

**QUIARINIO PUEYASO RUPAA  
PA JIYANIJIA  
JESUCRISTOJINIJI  
PUEYANO RUPAAJINIA**

El Nuevo Testamento  
de nuestro Señor Jesucristo  
en el idioma  
arabela



**LA LIGA BIBLICA**

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

Crete, IL 60417

EE.UU.

El Nuevo Testamento  
de nuestro Señor Jesucristo  
en el idioma  
arabela

Primera edición, 1986  
Segunda edición, 2008

Publicado por  
© LA LIGA BIBLICA 2008

Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra bajo las condiciones siguientes:

- Reconocimiento. Debe reconocer los créditos de la Liga Bíblica (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
- Sin obras derivadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

# NAAJIONEECA RIURIATAJARA

## (CONTENIDO)

Mateo naajiotasano Jesucristojiniji (San Mateo) .....	Mt .....	5
Marco naajiotasano Jesucristojiniji (San Marcos) .....	Mr .....	83
Lucas naajiotasano Jesucristojiniji (San Lucas) .....	Lc .....	130
Juan naajiotasano Jesucristojiniji (San Juan) .....	Jn .....	210
Jesucristo jiyaramiquishano miishano (Hechos de los Apóstoles) .....	Mii .....	268
Pablo naajionee Roma tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (Carta a los Romanos) .....	Ro .....	349
Coteenu Pablo naajionee Corinto tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (1 Carta a los Corintios) .....	1 Co .....	386
Tanee Pablo naajionee Corinto tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (2 Carta a los Corintios) .....	2 Co .....	426
Pablo naajionee Gálata jiyajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (Carta a los Gálatas) .....	Gá .....	451
Pablo naajionee Éfeso tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (Carta a los Efesios) .....	Ef .....	466
Pablo naajionee Filipino tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (Carta a los Filipenses) .....	Fil .....	479
Pablo naajionee Colosa tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (Carta a los Colosenses) .....	Col .....	488
Coteenu Pablo naajionee Tesalónica tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (1 Carta a los Tesalonicenses) .....	1 Ts .....	496

Tanee Pablo naajionee Tesalónica tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara (2 Carta a los Tesalonicenses) .....	2 Ts .....	503
Coteenu Pablo naajionee Timoteocuara (1 Carta a Timoteo) .....	1 Ti .....	507
Tanee Pablo naajionee Timoteocuara (2 Carta a Timoteo) .....	2 Ti .....	518
Pablo naajionee Titoocuara (Carta a Tito) .....	Tit .....	525
Pablo naajionee Filemoncuara (Carta a Filemón) .....	Fi .....	530
Hebreo pueyacuara naajionee (Carta a los Hebreos) .....	He .....	532
Santiago naajionee (Carta de Santiago) .....	Stg .....	563
Coteenu Pedro naajionee (1 Carta de San Pedro) .....	1 Pe .....	572
Tanee Pedro naajionee (2 Carta de San Pedro) .....	2 Pe .....	583
Coteenujuanaa Juan naajionee (1 Carta de San Juan) .....	1 Jn .....	590
Tanee Juan naajionee (2 Carta de San Juan) .....	2 Jn .....	598
Socua tanee Juan naajionee (3 Carta de San Juan) .....	3 Jn .....	600
Judas naajionee (Carta de San Judas) .....	Jud .....	602
Jesucristo niqitishano Juan (Apocalipsis) .....	Niq .....	605
Maatia pahuatasano jiyajeneta rupaacajiniji (Glosario) .....		645

## MATEO NAAJOTASANO JESUCRISTOJINIJI

---

### Jesucristo supuetanaajiniji pohuatasano (Lc 3.23-38)

**1** <sup>1</sup>Jesucristoori supuetana Abraham jihuacuajinio supueno quiquiaari, supuetana David niqiuhuacuajinionio. Nioori Jesucristo supuetanaa sesaca. Naa quiquiaaritij:

<sup>2</sup>Abrahamri Isaac que quiquiaari. Isaacri Jacobo que quiquiaari. Jacoboori Judá que quiquiaari, tapueyocuaca quejuhuaj. <sup>3</sup>Judaari Fares que quiquiaari, Zara quejuhuaj. Cuno pojori nucuaari quiquiaari Tamar, Judá niqiuocua. Faresri Esrom que quiquiaari. Esromri Aram que quiquiaari. <sup>4</sup>Aramri Aminadab que quiquiaari. Aminadabri Naasón que quiquiaari. Naasónri Salmón que quiquiaari. <sup>5</sup>Salmónri Booz que quiquiaari. Booz nucuaari quiquiaari Rahab. Boozri Obed que quiquiaari. Obed nucuaari quiquiaari Rut. Obedri Isaf que quiquiaari. <sup>6</sup>Isaiiri David que quiquiaari. Davidri Israel pueya jiyaniijia quiquiaari. Davidri Salomón que quiquiaari. Salomón nucuaari coteenu quiquiaari Urías niqiuocua.

<sup>7</sup>Salomónri Roboam que quiquiaari. Roboamri Abías que quiquiaari. Abíasri Asa que quiquiaari. <sup>8</sup>Asaari Josafat que quiquiaari. Josafatri Joram que quiquiaari. Joramri Uzías que quiquiaari. <sup>9</sup>Uzíasri Jotam que quiquiaari. Jotamri Acaz que quiquiaari. Acazri Ezequías que quiquiaari. <sup>10</sup>Ezequíasri Manasés que quiquiaari.

Manasésri Amón que quiquiaari. Amónri Josías que quiquiaari. <sup>11</sup>Josíasri Jeconías que quiquiaari, tapueyocuaca quejuhuaj. Jiyacaritij, Israel pueyapueeri quioosaaquiaari Babilonia jiyajiniara. <sup>12</sup>Babilonia jiyajinia, Jeconíasri tii mueratequiaari Salatiel. Salatielri Zorobabel que quiquiaari. <sup>13</sup>Zorobabelri Abiud que quiquiaari. Abiudri Eliaquim que quiquiaari. Eliaquimri Azor que quiquiaari. <sup>14</sup>Azorri Sadoc que quiquiaari. Sadocri Aquim que quiquiaari. Aquimri Eliud que quiquiaari. <sup>15</sup>Eliudri Eleazar que quiquiaari. Eleazarri Matán que quiquiaari. Matánri Jacobo que quiquiaari. <sup>16</sup>Jacoboori José que quiquiaari. Joseeri María niyaca quiquiaari. Cuno Maríari Jesu nucua quiquiaari. Jesu sesa tarajanuuri quiquiaari Cristo. Nioori pueyano rupaajinia sequeya “Pueyaso jiyarosano Jiyaniijiarano”.

<sup>17</sup>Naacuajitij, Abrahamjiniji, catorce supuetanaari quiquiaari Davidta. David nuhuaji, socua catorce supuetanaari quiquiaari. Jiyacaritij, Israel pueyapueeri quioosaaquiaari Babilonia jiyajiniara. Babilonia jiyajiniara nojori quioosaanu nuhuaji, socua catorce supuetanaari quiquiaari Cristo jaara rasaaquiaari.

### Jesucristo rasacari pohuatasano (Lc 2.1-7)

<sup>18</sup>Naa quiquiaariti Jesucristo rasacari: na nuclarano Maríari tari Joseeta camiriquiano quiquiaari. José numuetu-

queyaquishacarijia María, Maríari tariucua manajaraca quiriquiaa. Pueyaso Sohuanucuaajaari na manajetequiaari. <sup>19</sup>Neyacarano José jaara niishiquiaari necorano tariucua manajaraca quiya, nojuajaari jiyanoehua niishiriojoriquiaa na cartenura jiyasohuaja. Nojuajaari jiyaniquiaari tamonu jiyoteeri na manajoree. Joseeri maninia pueyano quiquiaari. Majaari María na cararonu paniniu quiquiaari pueya niqiara. <sup>20</sup>Naa José niishiriojosacari na cartenura juucuatej, Pueyaso seruuri nocua muetaquiaari na maquenujinia. José sequereeri:

—Supuetana jiyaniijia David niquiohuacujinio supueno Joseena, María quia camiri naajaa. Maja quia puerenu. Pueyaso Sohuanucuaajaari na manajorucuaa.

<sup>21</sup>Maríari neyanu ranutaniya. Quiocua na sesojore “Jesu”. Sesa na pueya miiijosano tuujunutaniya nojori jiuujiajinijiri. Naaratej, na sesaari quiniutianiya “Jesu”.

<sup>22</sup>Jesu rasaanuuri naa quiquiaaritij, tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujjunia pohuataano tohuateenura. Pueyasoori naa na pohuataniquiaari jiyanoehua tarijiatej:

<sup>23</sup>“Nia tojiri. Niyacoori manajenutaniya. Neyanu ranutaniyari. Na sesojonutaniyari ‘Emanuel’”.

Nioori pueyano rupaajinia sequeya “Pueyaso pata quiyani”.

<sup>24</sup>José niucuasacari, nojuajaari naa miiquiaaritij taa Pueyaso seru sequequiaari nojuacuajani. María riquiaariiri na tiajiniara necocuara. <sup>25</sup>Nojoriiri maja na quiniu quiquiaari juhua seetanujuaana camitioono, María jaara raquiaari neyanujuaatijia. Jaara na raquiaari, na sesojoreeri “Jesu”.

**Niishijaca tiuquijiosacari conaajaacua**

**2** <sup>1</sup>Jesuuri rasaanuuri Belén tiacajinia, Judea jiyajinia. Cuno quishacari, Herodesri\* jiyaniijia

quiquiaari Judea jiyajinia. Jesu rasaanu nuhuaji, niishijacaari tiuquijioquiaari Jerusalén tiacajinia. Nojoriiri Jesu niquiniuria tiuquijioquiaari jiya pajamaji. <sup>2</sup>Nojori tiuquijiosacari, nojoriiri pueya nequesoreetaquiaari:

—¿Tee Judiocuaca jiyaniijiarano rasaanuucuaani? Canaari niishiyani nojuajaari tari rasaanuucuaa. Canaari na rijia niquiquianu jiya pajamajini, canaa jiyajinia canaa quishacarijia. Canaari nocua niyareeni canaa shuquiritianura nojuaja, jiyaniijiarano na quiniucua.

<sup>3</sup>Jiyaniijia Herodes tojishacari naa niishijaca sequesantej, jiyanoehua tacaquiaariiri. Puetunu Jerusalén tiacajinia quiniaajanaari tacaquiaarijiuhuj. <sup>4</sup>Nocujia, Herodesri Judiocuacaacuaa secjonaa sequequiaari nocua nojori nijionura, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaano. Nojori tiuquijiosacari nocua, Herodesri naa nequesoreetaquiaari nojori:

—¿Tee Cristo rasaanutaniyari, Judiocuaca jiyaniijiarantej?

<sup>5</sup>Nojoriiri na riucaquiaari:

—Belén tiacajinia rasaanutaniyano, niya Judea jiyajiniani. Naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso sequesano caminiujjunia sequesano. Cuno tariucuaaanu naajiotasano cuajaari naa sequeyatej:

<sup>6</sup>“Belén tiacajinia quiniaanaa, nia tiacaari maja najuhuana shiitaniyojua tiaca Judea jiyajinia. Cuno nia tiacajiniani, Jiyaniijiajanaa cutaraari supuenutaniya. Nojuajaari socua cutara Jiyaniijiajanaa quiniutianiya tamasaca jiyaniijiacajiniji Judea jiyajinijinio. Cunoori maninia jitianutaniya cua pueya, Israel pueya”.

<sup>7</sup>Naa pueya sequesano na tojinu nuhuajtij, Herodesri cuno jiya pajamajini nioono niishijaca nequesoreetaquiaari jiyasohuaja:

—¿Taacari rija niquishaacanu seetanu-  
juanaani?

<sup>8</sup>Nojori riucuanu nuhuaji, Herodesri na  
saponota nojori sequequiaari:

—Nia quiaare Belén tiacajinia. Niocua  
jacaria nequesoreetasee cuno mueyajiniji.  
Niaa jaara na riuriatare, niocua cua  
numootecuhua. Janiyacua nocua  
quiaarejaaniuhuj cua shuquiritianura  
nojuaja.

<sup>9</sup>Niishijiaca tojinu nuhuaji naa  
jiyanijia Herodes sequesantej, nojoriiri  
quiojiyareecuhuj. Jiya pajamaji na  
niqutiushano rija niqutiuriiri nojori  
puetaano. Rijaari pootia tiuushii tia  
caco, tee mueya quiriquiaacuajani.

<sup>10</sup>Nojori niquishacari rija, niishijiacaari  
jiyanohua timitiuquiaari. <sup>11</sup>Tiaco  
tiuquitiaseeri. Conaaja niqutiushii na  
nucua Maríataari. Conaajaacua  
mojoquetacoquiaariiri. Na shuquiriatu-  
reeri. Na nuhuaji, niishijiacaari na  
patootasano casa riataquequiaari,  
nareya na niqutiosocoriquiano conaaja.  
Nojoriiri na niqutioquiaari oro\*,  
shanohua jaanutaja catijasocoriquianoju-  
huaj, tamaatiuucua shanohua  
jaanutajanio. Na sesaari tahue rupaajinia  
“mirra\*<sup>12</sup>”. <sup>12</sup>Na nuhuaji, Pueyasoori cuno  
niishijiaca sequequiaari na maquenujinia,  
maja Herodescua nojori tacatenuhuara  
Herodes nojori pohuatanuhua conaaja-  
jiniji. Naacuajitij, niishijiacaari tamonu  
nucucuhua tacatequiaariuhua na  
jiyajiniohuara.

**Egipto jiyajiniara Jesu  
mashitiasaanujiniji pohuatasano**

<sup>13</sup>Niishijiaca jaara quiaquiaariuhua,  
Pueyaso seruuri Joseecua muelaquiaari  
na maquenujinia. José sequeereeri:

—¡Quia sanere! ¡Conaaja quia  
mashitiare na nuata Egipto jiyajiniara!  
Quiniqui nia quishii, janiya cuara  
sequerohua quiajanijajaatijia. Herodesri

Belén tiacajinia na pueya pajetenutaniya  
conaaja, na motesocoriquiano.

<sup>14</sup>Joseeri sanequiaari. Cuno niucua,  
conaaja mashitiare na nuatajaari  
Egipto jiyajiniara. <sup>15</sup>Nojori tiuquishacari  
Egipto jiyajinia, tii quishiiquiaariiri,  
Herodes cuara cusooraatijia. Nojoriiri  
naa Egipto jiyajinia quiquiaaritij,  
tariucuaaanu Pueyaso sequesano  
tohuateenura maninia, Herodes cusonu  
nuhuaji. Pueyasoori naa pohuatequiaari  
na sequenu panishano caminiujiuniacua-  
ja:

“Cua niyanu piiriinjia, Egipto jiyajiniji  
na tacatenuhuara”.

**Herodes puecootesacari muerasu**

<sup>16</sup>Jiyaniijia Herodes jaara niishiquiaari  
cuno niishijiacaari na ruuretaquiaari  
saaja, Herodesri jiyanojua juaquiaari.  
Na pueya jiyaroquiaari puetunu  
naatujoori canuuniyojuajanaa nojori  
puecoonura Belén tiacajinia, na  
shocuaqueya tiacajinia quiniaa muerasu-  
nio. Naa miiquiaariiri Jesu na monura  
juucua. Herodesri na pueya sequequiaari  
cuara puecoosaria puetunu shusha  
roosanojuanaa, mariyata canapuate  
caapiqui marijia shocoteo quiquiaarijiani.  
Herodesri naa sequequiaari niishijiaca  
pohuatanuucua nojuaja, Jesu rijaari  
tarijia niquishaaquiaari. Juhuanajuajaari  
maja caapiqui marijia shocojonu  
quiquiaari rija niquishaanujiniji.  
<sup>17</sup>Naacuajitij, tariucuaaanu Pueyaso  
sequesano caminiujinua Jeremías  
sequesanoori tohuatequiaari. Jeremías  
sequesanoori naa naajiotasaquiaaritij:

<sup>18</sup>“Sapuenuri tojishiya Ramá tiacajinia.  
Jiyanojua taraatia. Raquelri  
necohuacua sariyacojiya. Majaari  
na paniniu na cumanijiasaanura.  
Necohuari tari puecoosaarucua”.

<sup>19</sup>Na nuhuaji, Herodes jaara cusoquiaa-  
ri, Pueyaso seruuri Joseecua

muetaquiaariuhua na maquenujinia, Egipto jiyajinia nojori quishacarijia. <sup>20</sup>Na sequeereeri:

—Quia sanere. Mueya quia tacaretaarohua Israel jiyajiniuhua na nucuataja. Mueya monu panijiaaari tari cusunuurucuaa.

<sup>21</sup>Joseeri sanequiaari. Mueya tacaretaquiaariuhua Israel jiyajiniuhua na nucuatajaari. <sup>22</sup>Israel jiyajinia na tiuquishacari, Joseeri numootesaaquiaari Herodes niyanu Arquelauri\* jiyaniijia quiriquiaa jiyacari, na que niti Judea jiyajinia. Nocuaji, Joseeri puerequiaari quiniqui na quiniuria. Jiyacarijiuhuj, Pueyasoori na niishitioquiaari na maquenujinia, tamocora na quianura. Naaratej, Joseeri mueya nucua pacuquiaari Galilea jiyajiniara. <sup>23</sup>Galilea jiyajinia nojori tiuquijiosacari, Nazaret tiacajinia quishiiri. Naacuajitij, tariucuaaana Pueyaso sequesano caminiujunias sequesanoori tohuatequiaari nojori jaara naa naajiotaquiaaritij:

“Jiyaniquishaanunaniyari Nazaret tiacajinijinio pueyano”.

**Tiuquinijiona Juan pahuatasacari cariiquia jiyajinia**

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

**3**<sup>1</sup>Na nuhuaji, tamonu pueyanoori cariiquia jiyajinia quiquiaari Judea jiyajinia, Jordán moo shuriucua. Nojuajaari sesojosaaquiaari Tiuquinijiona Juan. Nojuajaari Pueyaso sequenu panishano poojotaquiaari pueya niquiara. <sup>2</sup>Naa pahuataquiaaritij:

—iNioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji! Pueyasoori tari nia jiyanooni panyia, na muerasu nia quiniuria seetanujanaa.

<sup>3</sup>Jiyanohua tarjia, Pueyasoori na pueyano Isafas pahuataniquiaari miriqui na sequenu panishano pueyara. Isafasri naa na pahuataquiaaritij:

“Pueyano rupaari tojishaaree cariiquia jiyajinia. Naa nacajori- quiaari: ‘Nia jeeanamitiri Jiyaniijia nuu, maja mojoquetunu na quiniuria’”.

Tiuquinijiona Juanjanaacuaajaari nio tariucuaaana pahuatasano tohuatequiaari, pueya na niishitiojosacari nojori jeenucuanura nojori jiuujia Jesuucuaaji.

<sup>4</sup>Cuno Juan toqueeri camello cajacajiniji shitasano quiquiaari. Na cajiniocua camarucutequiaari shoque sacuanijiasanoori. Na miaquesanoori quiquiaari cariiquia jiyajinia na riuriasano sequeru, samiyatunio. <sup>5</sup>Pueyari Juancua quiojoquiaari na tojtianura. Queraatia pueyari nocua quiojoquiaari Jerusalén tiacajinijinio, Judea jiyajinijiniojuhuaj, puetunu Jordán moo shocuaqueyajinijiojuanaano. <sup>6</sup>Pueya jaara pahuataquiaari Juan niquiara sesa nojori miiijosano, Juanri nojori tiuquinijioquiaari Jordán moojinia, Pueyaso tojjiara nojori quiniu panishacari.

<sup>7</sup>Na tiuquinijiosacari pueya, Juanri queraatia Fariseocuaa\* niquiquiaari nocua nijiyano, Saduceocuaano\*. (Nojoriiri Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa quiquiaari.) Tiuquinijiona Juanri nojori sequequiaari:

—iNiaaquiiri sesa pueya, juhua sacocua! ¿Cante nia numooteree nia mashiniuria Pueyaso saniitionuucuaaji nijaniyani? Nio pa quishacarini, quera Pueyaso saniitiosacari jiyanohua na ruuretajaca pueya. <sup>8</sup>Niaa jaara seetanujanaa nioojia tacatore sesa nia miiniujiniji, isaaja maninia nia miiri, maja sesa! <sup>9</sup>Majaari nia jiyaniinu niaari Pueyaso muerasu, Abraham niqiohuacujinjo supeno nia quiniucua. Cua tojiri, Pueyaso jaara paniri, nojuajaari na naata Abraham niqiohuara shipininiu nio saijinijiuhuaj. <sup>10</sup>Nio miriqui sequesano nia tojirijiuhuaj pueyanaa.



Naana jaara maninia jajau muetuyaquiri, na camaruuri na nuya na catijiasocori-quiano. Naajuhujaj, Pueyasoori quera saniitionutaniya nijaniya, na tojiyashijaca nia quiniuucua.

Tiuquinijiona Juanri pueya sequequiaari socua:

<sup>11</sup>—Janiyari moojinia nia tiuquinijiyani, nioojia nia tacatosacari sesa nia miishanojiniji. Cua nuhuaji, tamonuuri niriqiano cutara. Nojuajaari jiyanoehua socua jiyaniijajanaa janiyajiniji. Janiya maara jiyanoehua shuquiriaatia quirini, nojuaja jaara cua sequere na seru cua quiniuria quenaaja na sapatu cua jocuanura nera. ¡Nojuajaari jiyaniijajanaa cutara! Nojuajaari Pueyaso Sohuanu tiuquinijionutaniya nioojiajinia, cumaacaraca nia quiniuria, seetanu Pueyaso muerasujanaa nia quiniuria. Nia jeequenutaniyajaariuhua juhua manitia, sesa nia miishanojiniji. <sup>12</sup>Nia tojitiare miriqui cua sequesano. Trigo jaara rapijiosaare maninia, na camaruuri na queyaroojua, jiyocuaaanuji na totinijiasocoriquiano. Naa miiquiaari paratu cuaara paara na cocua, na sucuanio, na jajau na racatanura tijajiniaaco. Naajuhujaj, cua nuhuaji niniaari tariucua pueca, na tojtianaa na rijionura na quiqiojinia, saniniuujia na tojiyashijaca na quejionura manijinia na saniitionura, tee mani maquesaaquiya-cuajani.

#### Jesu tiuquinishacari moojinia

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tiuquiquiaari Galilea jiyajiniji Tiuquinijiona Juancua, Jordán moojinia. Tiuquinijiona Juan sequeseeri:

—Cua tiuquinirijia.

<sup>14</sup>Juanri saaja na sequere:

—Maja Jiyaniijiana. ¡Quiaa cutaraari maninia pueyano! ¿Casaara cucua quia

nimiaa cua tiuquininiuria quiajaniya moojiniani? ¡Cua tiuquiniri juhuari cutara!

<sup>15</sup>Jesuuri saa sequerejia:

—Quiarjia quia miiri cua panishano.

Cua tiuquiniri naajaa. Maniniaari pa miiniuria puetunu Pueyaso panishanojuana.

Naacuajitij, Juanri na tiuquiniquiaari.

<sup>16</sup>Jesu jaara tiuquinishaaquiaari, nojuajaari ritia tacaquiaari moojiniji. ¡Jiyacaritij, jiya cajiniocuaari riatequee! Jesuuri Pueyaso Sohuanu niquiquiaari nocua roseyano juhua mococoonu niquishano. Nocua tiuushiiri. <sup>17</sup>Jiyacaritij, jiyocuaaanuji Pueyaso rupaari tojishaaree naa sequeyano:

—Nioori cua Niyanuniyojua. ¡Na shuquiritiaa jiyanoahuanija!

#### Samaruhua jiyaniijia saniniuujishacari Jesu (Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

**4** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Pueyaso Sohuanuuri Jesu jiyataquiaari cariquia jiyajiniana, Sesaaca saniniuujishocoriquiano cuniqui.

<sup>2</sup>Majaari quenaaja Jesu miaquenu quiquiaari. Cuarenta juuca, cuarenta niucua na shoconujuquiaari na miaqueyaquishacari. Na nuhuaji miaajequiaariiri.

<sup>3</sup>Sesaacaari jiyacari nocua niquiaari na saniniuujiniuria. Jesu sequeseeri:

—Quiaa jaara seetanujanaa Pueyaso Niyanu quiri, nio sai quia jataniri panra\*. Quiocua na sarohua.

<sup>4</sup>Jesuuri saaja na riucaaree:

—Maja. Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano quiyatej:

“Pueyanoori maja na naatanu saa miaquesanoocujaja. Seetanujanaa saminio quiya cutaraari na tojishacari puetunu Pueyaso Rupaajanaa”.

<sup>5</sup>Na nuhuaji, Sesaacaari Jesu jiyataquiaari Jerusalén tiacajinia. Na

nujatequiaari jiyocuacaanuuri, Pueyaso Secojoia tia cacojiria. <sup>6</sup>Na sequereeri:

—Quiaa jaara seetanujuanaa Pueyaso Niyanu qiri, niqiji quia jaataare jiyocua. Pueyaso Rupaajiniacuaaari naa naajiotasano quiya:

“Pueyasoori na seya sequenutaniya na cojuanura quiajaniya. Nojoriiri quia quianutaniya, maja quenaaja saajiacua quia jiriataaquiniucuaaji”.

<sup>7</sup>Jesuuri na riucaaree:

—iMaja! Pueyaso Rupaajinia, naa naajiotasanoori quiyajuhuj:

“Maja quia saniniujiuniu quia Jiyaniijia Pueyaso”.

<sup>8</sup>Na nuhuaji, Sesaacaari Jesu tacaniquiaari socua jiyanojua jiaaconaja tuhananuucua. Cuniqiji na niqitirii puetunu jiya jiyaniijiacajanaari. Jiyanojua cumaacaraca quijia. Jiyanojua queraatia casamirica quijiacajuhuj. Jiyanojua maninia niqishano. <sup>9</sup>Jesu sequereeri:

—Janiyacua quia jiyatere jiyaniijianaara nojori nitini, quiaa jaara cua cariquimijia mojoquetare quia shuqiritianura janiya, quia jiyaniijia cua quiniuria.

<sup>10</sup>Jesuuri na sequereeri:

—iNiqiji quia quiaare Satanásnaa! Naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso Rupaajinia:

“Saaja quia Jiyaniijia Pueyaso quia shuqiritiare cutara. Saaja nojuaja quia tojiri”.

<sup>11</sup>Na nuhuaji, Sesaacaari na tarinitiaquiaari. Jiyacaritij, Pueyaso seyari Jesuucua niqiaari na mianuutenura.

**Jesu coteesacari poonijionu  
Galilea jiyajinia  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)**

<sup>12</sup>Jesu niishishacari Tiuquiniujiona Juan nujuatesaarucuaa nujatejojuajinia,

nojuajaari Galilea jiyajinia quiaquiaarihua. <sup>13</sup>Jesuuri Nazaret tiacajinjipacuquiaari Capernaum tiacajinia na quiniuria, caminia shuriucua. Cuno jiya quiquiaari Zabulón\* niqiuoacuajinio supueno pueya jiya, Neftalí\* niqiuoacuajinio supueno pueya jiyanio. Zabulón, Neftalínio, nojoriiri supuetana Jacobo niqiuoqua quiquiaari. <sup>14</sup>Jesu quishacari cuno jiyajinia, naa tohuateequiaariiri taa tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujiunia Isafas pohuataquiaari cuno jiyajiniucujani. Nojuajaari naa pohuataquiaari Pueyaso niishitosano nojuaja taa na nuhuaji na sequesano tohuateenutaniya:

<sup>15</sup>“Zabulón pueya jiya, Neftalí pueya jiyanio, cunoori caminia shuriuquiumia neteja nuucama quia, mariyata Jordán moo tamajiria. Cunoori mariyata Galilea jiya, tee taucuaa quiyacuajani. <sup>16</sup>Cuno jiyajinia quiniaria ninishiqui quijiaa quiquiaari. Quiarjia saniniujia, nojoriiri jiuujia Cuhuatana niqiriucuaa. Nojoriiri cusonu pueretuucua quiquiaari tarijia. Quiarjia cutara nojoriiri cuhuata-saaree nojori puereyaquiniucuaaji”.

<sup>17</sup>Jiyacaritij, Jesuuri Pueyaso rupaa pohuatanu coteequiaari. Naa sequequiaariiri:

—Nioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji. Pueyasoori nia paniya na pueya nia quiniuria.

**Jesu saquirojosacari sapitiaaja ritianaa  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)**

<sup>18</sup>Jesuuri Galilea caminia shuriuquioo rucanejoriquiaa. Jiyacaritij, Pedro niqiriiri, tarajanu Andrésnio. Pedro sesa quiquiaarijuhuaj Simón. Nojoriiri sapitiaaja ritianaa quiquiaari shiyaruta. Nojoriiri jiyacari shiyaru jaquerootaquiaa. <sup>19</sup>Jesuuri nojori sequereeri:

—iMiji! Cua tarajare. Cua pueyara nia quiri. Janiyacua nia jiyatere pueya quioojuara saniniunijia, juhua sapitiaaja quioonaa.

<sup>20</sup>Nojoriiri na shiyaru tiujiaquiaari ritia. Jesuta quiojyareeri.

<sup>21</sup>Jesuuri shiitianiyojua socua rucuanequiaari na tacoji. Socua caapiqui pueya riuriataseeri. Nojoriiri quiquiaari Santiago, tarajanu Juannio. Cuno pojori queeri quiquiaari Zebedeo. Nojoriiri na queta quiriquiaa boteginia. Na shiyaru cushipirijionuuriquiaari. Jesuuri Santiago sequereee Juannio, na pueyara nojori quiniuriajuhuaj. <sup>22</sup>Nojoriiri ritia bote tiujiaquiaari na queta, Jesuta na quiojonura.

**Jesu niishitiojosacari queraatia pueya**  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup>Jesuuri puetunu Galilea jiyajiniajanaa rucuanejoquiaari na saquirojosano pueyata. Pueyaso secobjua tiacajiniaqueya niishitiojoriquiaari. Pueyaso rupaa pohuatariquiaari taa Pueyaso jiitianu paniya maninia na pueyani. Puetunu tamaatia cusonuunu jiitiacojuajanaa naatanijioquiaariri. Puetunu nootunejaca pueyajanaa shaataquiaarijiaariuhuaj. <sup>24</sup>Naa maninia na miishanoori poojotasaquiaari puetunu Siria jiyajiniajanaa. Naaratej, pueyari Jesuucua patootaquiaari puetunu cusosuhujanaa, puetunu tamaatia cusonu jiitiajacajanaano, cumatacuruhuana cusosuhujahuaj, nootunejacano. Nocua jiyatasaaquiaarijuhuaj samaruhuaraca quijiaca, canashiyaquiji cusojonuujuacano. Jesuuri nojori naatanijioquiaari puetunujuanaa. <sup>25</sup>Jiyanhua queraatia pueyari Jesu nuhuajiquiaari Galilea jiyajiniji, Decápolis tiacajinijinio. Na nuhuajiquiaarijuhua Jerusalén tiacajinijinio, Judea jiyajinijiojuhuaj, mariyata Jordán moo taquijiria jiyajinijionio.

**Jesu pohuatasacari Pueyaso  
rupaa tuhuananujiniji**  
(Lc 6.20-23)

**5** <sup>1</sup>Jesu niquishacari jiyanhua queraatia pueya nocua niyano, nojuajaari tuhuananuucua tacaquiaari tiji na cajiniuria. Na saquirojosano pueyari nocua catecanoquiaari. <sup>2</sup>Jesuuri nojori niishitiojonu coteequiaari. Naa na pueya sequereeri:

<sup>3</sup>—Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate niishiyani noojia sesa quiya. Nojoriiri Pueyaso pueyara quiriquiano, pueyaracaanu na jiitianura nojori.

<sup>4</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori canapuate taraatia quiyani sesa na miiniuucua. Pueyasoori nojori cumanjiaanutaniya.

<sup>5</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate maja tama nerajaaja niishiriojuacani. Nojoriiri nio jiya camaruhua quiniutianiya, taa Pueyaso sequequiaaricujani.

<sup>6</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate maninia quiniuucua jiaataa jiyanhua, taa pa jiaataacuaa miaquenuucua. Pueyasoori maninia quijiacara nojori jiyatenutaniya.

<sup>7</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate naquiya miishanocua taraajejani. Pueyasoori nojoriicua taraajenutaniyajaacuhuj.

<sup>8</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori canapuate maninia jiuujaracani. Nojoriiri Pueyaso niqiniutianiya cutara.

<sup>9</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate pueya jiyanooteotejani. Nojoricuajaari Pueyaso muerasu quiniutianiya.

<sup>10</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapuate naquiya miishanoni, Pueyaso panishano nojori miiniuucua. Pueyasoori nojori jiitianutaniya pueyara-

caanu shuquiriaatia, na muerasu nojori quishacari.

<sup>11</sup>Shuquiriaatia quijiaca niajaniya, tamasaca jaara nia macaatiri cua tojitiyajaca nia quishacari, naajuhujaj, nojori jaara miya naquiya niajaniya. Naajuhujaj, niaari shuquiriaatia quijiaca, nojori jaara saquiriojotare niaacuara na sapojonuta, maninia nia tojiniuucua janiya. <sup>12</sup>Niaa jaara naa miishaaretej, jiyanhua nia timiquiore. ¡Shuquiriaatia nia quirijiuhujaj! Pueyasoori cunora jiyanhua maninia nia miiniutianiya jiyocuacaanu nia quishacari nata. Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaacuajaari naa naquiya miishaaquiarijiuhujaj, nia supueyaqui-shaacarijiyujua.

**Pueyaso muerasuuri juhua shoni quiya mijiria, juhua ninishiqui cuhuatanaajuhujaj**  
(*Mr 9.50; Lc 14.34-35*)

<sup>13</sup>Mijiria, niaari juhua shoni quiya, mijiria quiniaa mariqui socua seseyareeri. Shoni jaara na tiquiriquia jatama, ¿maatucua taa tiquiriquiara quiriohuani? Maja na naata. Shoni jaara naa quiriritij, najuhua quiyari, shaaca. Jiyano shoni cuara jataaarua nuujinia, pueya rapijiosocoriquiano.

<sup>14</sup>Naajuhujaj, niaari juhua ninishiqui cuhuatana mijiria quiniaara. Tiaca jaara tuhuananuucua quiri, majaari na naata na jamaaniu. <sup>15</sup>Naajuhujaj, pueya jaara samaritiu noshitiri, jiyocuacaanu morotashiyari, tiaco na cuhuatanura maninia, pueya niqiniuria maninia nocuaji. Majaari samaritiu niatasaanu conatu cariquiaco. <sup>16</sup>Naajuhujaj, niajaniya cuaara maninia miiria pueya niquiara. Maninia nia miishacari, niaari pueya cuhuataa juhua samaritiu. Naa maninia miijia nia quishacaritij, pueyari Jiyocuacaanu Quijia nia Que Pueyaso maniniuhuaqueetanutianiya.

**Jesu niishitiojosanoori tariucuacaanu Moisés Rootasanojiniji**

<sup>17</sup>Majaari nia jiyaniniu janiyari niqiaarini Moisés Rootasano cua tarinitiniuria niajaniya, Pueyaso sequesano caminiujiuniaa rootasanonio. Maja. Niqiaari cutaranijia puetunu cuno rootasanojuanaa cua tojiniuria, cua tohuateenurajuhujaj. <sup>18</sup>Pueyanaa, seetanujuanaa nia sequeyanijia. Nio jiya quishacarijia, jiya cajiniocuanio, majaari quenaaja niqiriyatu naashanoniyojua Pueyaso Rupaajiniji shaajetesaanu quiniutianiya. Majaari na shaajetesaanu quiniutianiya puetunu Pueyaso naajotesanojuanaa cuaara tohuateerejaatijia. <sup>19</sup>Naaratej, tamonu pueyano jaara jiyaniri tamonu rootasano tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniji najuhuaana sequesano, nojuajaari cocuaatia miya. Nojuaja jaara cuno tariucuacaanu rootasano tojiyaquiri, cuno pueyanoori socua rerequetesano quiniutianiya narta Pueyaso muerasujinijinio. Naajuhujaj, nojuaja jaara pueya niishitiojore nojori tojiyaquiniuria cuno rootasano, cuno pueyanoori socua rerequetesano quiniutianiya puetunu narta Pueyaso muerasujinijijianaa. Saniniuujia, cante tariucuacaanu Pueyaso rootasano tojiqiaanjia, na niishitiojquiaa tamasaajaariuhujaj, cuno pueyanoori socua tojishano pueyano quiniutianiya Pueyaso shuriucua jiyocuacaanu. <sup>20</sup>Nia numooteyanjia, niaa jaara quiyaquiri socua maninia quijiaca Fariseocujiniji, Moisés Rootasano niishitiojonaajinijinio, majaari Pueyaso muerasu nia quiniu quiniutianiya.

**Jesu niishitiojosano maja pa juaaniuria**  
(*Lc 12.57-59*)

<sup>21</sup>Niaacuajaari tojiqiaari taa pa supuetanaa sequesaaquiariicujani: “Maja monu. Cante pueyano monani, nojuajaari nequeso-

reesaanutaniya”.<sup>22</sup> Janiyari saniniujia nia niishitiojiyani, cante narta pueyanota juaajiani, cunoori nequesoreesaanutaniya. Naajuhuj, cante narta pueyano saarijiojuani, cunoori nequesoreesaanutaniya jiyaniijianucua niqiara. Naajuhuj, cante narta pueyano sesacareeni, cunoori quera jatashiya mani quiquiojinia, pueyaracaanu saniitosocoriquiano.

<sup>23</sup>Naacuajitij, nia niqutionu panishacari Pueyasora nia casaa, niaa jaara jiyacari niishiquii, quiaari quiarta pueyano juaatiriucuaa quiocuara, ritia quia tiujiare cuniqui quia niquticosocoriquiano Pueyasora, catijiaja shuriucua. <sup>24</sup>Quiarta pueyanota quia jiyanoootioococuara coteenu. Na nuhuaji cutara quia naata niqutionu quia casaa Pueyasora.

<sup>25</sup>Tamonu jaara quia jiyataa nequesoreenaacua, sesa quia miiniucua nojuaja, maninia quia pohuatare ritia nojuaja, taa quia miiniutianiyanu na jiyanooniuria quiaajaniya. Ritia nia jeecatoore nucuaco nia quiasacarija, quiaa mariqui nequesoreena niquticosaaareeri. Nequesoreena naasucuaari quia niqutionutaniya nujuatejojua camarnu saniniujia. Nojuajaari quia nujuatenutaniya nujuatejojuaajinia. <sup>26</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, majaari quia tohuatanu quiniutianiya, quiaa cuara niqutiorejaatijia puetunu na sequesano cumaneecajanaa quia cumaneecajiniji.

**Jesu niishitiojosano, maja pa camishoo maajiicua pa jiaatiaquiniuria**

<sup>27</sup>Niaacuajaari tari tojiquiaari nio tariucuaaanu rootasano: “Maja tamonu niquiocua numuetucunu”. <sup>28</sup>Janiya cutaraari nia sequeyani, pueyano jaara na camishoo maaji niquiri nocua na jiaatianuta, cunoori juhua na numuetucuree tari noojiajinia.

<sup>29</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nio miriqui sequesano sequequiaari pueyara, jiyanhua na niishitiojonura nojori:

—Naaratej, quia miaquetajara quia namijia jaara sesa miitiri quiajaniya, quia namijia quia jiatere. Tamocora quia jatere. Quiajaniyara socua maninia cutaraari namijijiu quia quiniuria, maja quia jatasaanura mani quiquiojinia puetunu quia cuaqueyatajanaa. <sup>30</sup>Naajuhuj, quia miaquetajara quia numatu jaara quia miitiri sesa, quia jiyatarenoj. Tucuaaanu quia jatere. Socua maninia cutaraari quiara quia jiyatanura quia numatu, maja puetunu quia cuaqueyatajanaa quia jatasaanura manijinia, pueyaracaanu quia miiniuria naquiya tii.

Naa na pohuatasacaritij, Jesuuri pa niishitiojiya maja pa tojiniuria poojia panishano, sesa na miitiniuria pa cuaqueya.

**Jesu niishitiojosano maja pueya cartenura necocua**  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

<sup>31</sup>Jesuuri naa niishitiojoquiaarijuhuaj: —Pa supuetanaari naa rootasaaquiaarijuhuaj: “Pueyano jaara necocua cartere, maaji cuara niquticosaaaria naajione, pueya niishiniuria neyacaqui na cartere”. <sup>32</sup>Janiyari saniniujia nia sequeyanijia, pueyano jaara necocua cartere, sesa miya Pueyaso niqiaraari. Naacuajitij, na cartesano maajiiri tamonuta quiniutianiya na nuhuaji. Cunoori sesa Pueyaso niqiara. Pueyano jaara niishiri necocuaari tamonu caya numuetucujutequiaa, saa cunoraja cutara na naata na cartenu. Pueyanoori sesa miyajuhuj, jaara cartesano maaji camiri.

**Jesu niishitiojosano maja pa sapojonura**

<sup>33</sup>Niaari tarijia tojtiaquiaari taa pa supuetanaa rootasaaquiaarini. Naa rootasaaquiaariiri: “Majaari nia jatanu nia sequesano, niaa jaara sequere: ‘Seetanujanaari cua sequesano. Pueyaso-cuaajari niishiya majaari cua sapojonu’”.

<sup>34</sup>Janiya cutaraari nia sequeyani, nia sequesano jaara seetanujuanaa sequesano quiri, saaja nia sequere “jaa”. Jaara seetanujuanaa quiyaquiri nia sequesano, saaja nia sequere “maja”. Majaari nia sequesano nia maatenu najuhuana naatej: “¿Janiyate sapojuani? Cua rupaari juhua jiya cajiniocua. Maja na jatanu quiniutianiya”. Majaari nia sequenutej pueyanaa. ¿Majateeri nia niishiniu, jiya cajiniocuaari Pueyaso quiquio? <sup>35</sup>Naajuhuj, ¿casaara nia sequequiaa najuhanani: “Cua sequesanoori juhua pa jiya? Majaari na shaajenu quiniutianiya”. Maja naa sequenutej. Pa jiya, cunoori Pueyaso niaja na nioluaca. Naajuhuj, ¿casaara nia sequequiaani: “Cua sequesanoori juhua Jerusalén tiaca? Pueyaracaanu quiniutianiyari”. Maja naa sequenutej. Jerusalén tiacaari pa Jiyaniijia Pueyaso tiaca. <sup>36</sup>Naajuhuj, ¿casaara nia sequequiaa naa najuhanani: “Quia naataari cua sequesanoocua tiuuniu, cua naca quishacarijia”? Majaari naa sequenutej pueyanaa. Naa jaara nia sequeretej, nia niishiri, majaari nia naata quenaaja niquimi nia muesujinijinio nia jiyatenu taariuria, muerumecarano. <sup>37</sup>Naaratej, pueyaracaanu saaja seetanujuanaa nia sequere “jaa”, “maja”. Cante na sequesano maatejani, cunoori Sesaaca niishitiojosano niajaneya.

**Jesu niishitiojosano maja pa naminiuria**  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup>Niaacuajaari tari rootasaaquiaari: “Pueyano jaara tamonu pueyano namijia cocuartare, na namijia cuaara cocuarta-saariajuhuaj, pueya nequesoreena niquiara. Naajuhuj, pueyano jaara tamonu pueyano quiaja shaatare na pishacari, na quiaja cuaara shaatasaariajuhuaj”. <sup>39</sup>Janiyari saniniuujia nia sequeyani, pueyano jaara quia miiniu paniri sesa, quia cuaqueya quia tarinitia-

re nera. Majaari na njuatanu. Naacuajitij, pueyano jaara quia maseca piri, majaari juaaniu. Quia jiyanoori. Nojuaja jaara socua quia pirohua, quia jiyanoori. Majaari na naminiu. <sup>40</sup>Pueyano jaara quia toque jaariutianu paniri, nera quia tarinitiare. Cuaara na paara. Mariyata quia cushishano shiniquiaacuaji quia niqutiore nareja. Majaari jamueja quia quiniu. <sup>41</sup>Tamonu camarnu jaara quia sequere na naacutanura na casami quia jatanura nuu cajiniocua, majaari na tarijonu. Saniniuujia, shuquiriaatia quia naacutare na casami jatanura socua tucuaaanu na sequesanojiniji. <sup>42</sup>Tamonu pueyano jaara quia casami masenu paniya nera, quia niqutiore nareja. Naajuhuj, tamonu pueyano jaara quia casa panu paniya nareja rupaquijara, quia niqutiore. Majaari na ruuretano. Capora quia quiri.

**Jesu niishitiojosano pa paraca pa paniniuria**  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup>Niaacuajaari nio tariucuaaanu sequesano tojitiaquiaarijuhuaj: “Quia shuriucua quinia quia paniri. Saniniuujia, majaari quia paraca quia niquiniu”. <sup>44</sup>Janiya cutaraari nia sequeyani, nia paraa nia paniri. Naa sesacaja pueya nia maninihuaqueetare pueya niquiara. Pueyano jaara niaacuara saquirojotare na sapojonuta, nocuara nia secojore Pueyaso. Sesa nia miiniaacuara nia secojorejuhuaj. <sup>45</sup>Naa maninia nia miishacaritij, niaari seetanujuanaa jiyocuaanu Quijia nia Que Pueyaso muerasu quiniutianiya. Naa niishiri, Pueyasoori pananu muetaniquiaa sesa pueyara na janura, maninia pueyara na janurajuhuj. Pueyasoori maru nitiquiaa maninia miijia pueyara, sesa miijia-rajuhuj, maninia nojori nataacuaca moritianura. <sup>46</sup>Naa jaara saaja nia

panijaca pueya panijia quiriquia, ¿Pueyasoteeri cunora nia shuquiritianutaniya, socua na casaajiniji na niqutionura niajaniya? Maja. Sesa miijiaca pueyani, noo pojori canapueete cumaneeca masejoquiaa na saPONUTANI, nojoriiri maninia miiquiaa na panishano pueyaju-huaj. <sup>47</sup>Niaa jaara saaja nia panishano pueya saruhuataquiaa, ¿niaateeri cunora maninia miijiaca quiya Pueyaso niquiara? Maja. Pueyaso niishiyashijia pueyari naa maninia miiquiaa na panishano pueyaju-huaj. <sup>48</sup>Naaratej, maninia miijiaca nia quiri juhua jiyocuaaanu Quijia nia Que Pueyaso. Nojuajaari seetanujanaa maninia miijia. Rimiajata miyashijia cutara.

**Jesu niishitiojosano saaja maninia pa miiniuria Pueyaso niquiara**

**6** <sup>1</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare maja maninia nia miiniuria saaja pueya niquiara, pueya maniniuhuaqueetanura niajaniya. Pueya jaara nia maniniuhuaqueetare maninia nia miiniucua, nia Que Pueyasoori maja na niqutionu quiniutianiya niajaniya socua, maninia nia miiniucua. <sup>2</sup>Naaratej, niaa jaara casamijjiniucua pueya niqutionu paniri nareja nia casamijiniji, majaari juhua sesa jiuujiaraca pueya nia miiniu. Cuno pojoriiri pueya numootequiaa na niqutionu panishacari na casaa, puetunu pueyjanaa shootianura nojori. Cuno pojoriiri naa miiquiaaqui Pueyaso secojojua tiacajinia, tiacaacacajuhua, pueya maniniuhuaqueetanura nojori. Seetanujanaa nia sequeyanijia, cuno pojoriiri tari maseree narta pueya maniniuhuaqueetanu. Majaari nojori masenu quiniutianiya socua Pueyasiniji naa maninia nojori miiniucua. <sup>3</sup>Saniniuujia, niaa jaara nia casaajiniji casamijjiniucua niqutionu paniri nareja, quia mueneca cuara niishyaquiria quia

niqitiosano quia miaquetajata. <sup>4</sup>Naa miriqui sequeree niajanianijia cua niishitiojonura niajaniya, jiyasohuaja nia miiniuria puetunu maninia nia miiniu panishanojanaa. Naacujitij, saaja nia Que Pueyasoori jiyasohuaja maninia nia miishano niishiniutianiya. Naaratej, nojuacuajaari nia niqutionutaniya na casamijiniji, na shuquiritiasacari niajaniya.

**Jesu niishitiojosano naa pa secojonura Pueyaso**  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup>Nia secojosacari Pueyaso, majaari juhua sesa jiuujiaraca pueya nia miiniu. Cuno pojoriiri Pueyaso secojonu maniniucuaquiaa na nujanuta pueya niquiara, saaja pueya shootianura nojori. Nojoriiri naa secojonuquiaa Pueyaso secojojua tiacajinatej, tiaca nuucujiniajuhuaj, tee queraatia pueya quiyacuajani. Seetanujanaa nia sequeyanijia, cuno pojoriiri tari maniniuhuaqueetasareecuaja. Jiyano pueyatej, majaari nojori masenu quiniutianiya socua Pueyasiniji. <sup>6</sup>Niajaniya saniniuujia, nia secojosacari Pueyaso, nia sohuacamara nia tiuquiri. Nia tiotiu nia tiore. Na nuhuaji, cuniqui nia Que Pueyaso nia secojore jiyasohuaja tamajaaja. Nia Que Pueyaso niquishacari naa jiyasohuaja nia miishanotej, nojuaja cutaraari nia niqutionutaniya na casamijiniji, na shuquiritiasacari niajaniya.

<sup>7</sup>Nia secojosacari Pueyaso, majaari nia sequesano pacutejojua nia quiniu puera, juhua Pueyaso niishiyashijia. Cuno pojoriiri jiyaniya Pueyasoori nojori tojiniutianiya pueyaracaanu na pacutejosacari tariucua na sequesano. <sup>8</sup>Majaari juhua nojori nia miiniu. Pa secojiaquishaacarijyोजना, pa Que Pueyasocujajaari tari niishiya casaa pa paniyani. <sup>9</sup>Naaratej, naate nia secojore:

“Canaa Quenaa, quiaa cutaraari jiyocuacaanu Quijia. Pueya cuara niishiiria quiaari saaja maninia quijia. <sup>10</sup>Quia quiri canaa Jiyaniija, canaa quia jiitianura. Quia panishano cuara miishaaria mijiria, taa jiyocuacaanu na miishaaquiaacuani. <sup>11</sup>Canaa quia niqutiore canaa miaquesocoriquia-no quiarijiani. <sup>12</sup>Canaa quia jiyanoori sesa canaa miishanojiniji, taa canaa jiyanooquiaa tamasacacuaani, sesa nojori miishacari canaa. <sup>13</sup>Majaari canaa quia shanacunu canaa saniniujiushaanura sesa canaa miiniuria. Saaja canaa quia cojuare cutara Sesaacacuai. Saaja quiajaniya cutaraari seetanujuanaa Jiyaniijajanaa. Quiaa cutaraari puetunu cumaacaracajanaa. Quiaari shanhua shacantuuca quijia cutara. Quiaari naa quijia pueyaracaanutej. Tariucuaja”.

<sup>14</sup>Naatej, niaa jaara jiyanoori tamasaca, sesa na miishacari nijaniya, nia Que Pueyasoori nia jiyanooniutianiyajuhuj. <sup>15</sup>Saniniujia, niaa jaara tamasaca jiyanooyquiri, nia Que Pueyasoori maja na jiyanooni quiniutianiya nijaniyahuaj sesa nia miishanojiniji.

**Jesu niishitijosano taate pa naata miaqueyaquiniuni Pueyaso pa secojonura**

<sup>16</sup>Niaa jaara miaqueyaquiya Pueyaso nia secojonura, majaari macuhajeconu pueya niquiara, taa sesa jiuujiaraca pueya miiquiaacuani. Nojoriiri naa miiquiaatej, pueya niishishocoriquiano nojori miaajeya. Naa pueya shootiasacari nojoritij, seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, narta pueyari tari nojori maniniuhuaquetarecuaja. Majaari Pueyasojiniji nojori masenu quiniutianiya socua. <sup>17</sup>Niajaniya saniniujia, nia

miaqueyaquishacari Pueyaso nia secojonura, nia jiquioco nia jeequere. Nia canuure nia muesu, taa nia miiquiaa pueyaracaanucujani. <sup>18</sup>Naa nia miiri Pueyaso nia secojosacari, maja pueya niishiniuria cunoqui miaajeya. Saaja pa Que Pueyaso cutara cuara niishiiria nia miishano. Naacujitij, nojuajaari nia niqutionutaniya na casamijiniji na shuquiritianuucua nijaniya.

**Pa casami pa racatare jiyocuacaanu Pueyaso shuriucua**  
(Lc 12.33-34)

<sup>19</sup>Pueyanaa, maja mijiria nia racatanu nia casami najuhuanaj. Saaja capora nia quiri cutara. Mijiria pa racatasacari pa casami, surequeyari na miaquenutaniya. Tiyarashiniutianiyajaariuhuj. Nohuase-nuujuacaari nocua tiuquiniutianiya na nohuasenura. <sup>20</sup>Nia racatare cutara nia casami Pueyaso shuriucua jiyocuacaanu. Tii cutaraari shaaqui surequeya, shaaqui tiyara. Naajuhuj, nohuasejojuuari maja na naata nocua tiuquini tii, jiyocuacaanu nia casami na nohuasenura. <sup>21</sup>Niaa jaara nia casami racatare mijiria, niaari nocua niishiriojonutaniya pueyaracaanu. Nia casami jaara racatasano quiri Pueyaso shuriucua saniniujia, niaari Pueyasooocua niishiriojonutaniya. Majaari nia tacaaniu quiniutianiya mijiria casaacua tari.

**Pa cuaqueyajinia cuhuatanajiniji pohuatasano**  
(Lc 11.34-36)

<sup>22</sup>Pa namijaari juhua poojia cuhuatana. Naacujitij, paa jaara sesa casaacua jiaatiaashijia quirini, poojiaari juhua cuhuashiqui quia maninia. <sup>23</sup>Niaa jaara sesa casaacua jiaatiajaca quiri saniniujia, nioojiaari juhua ninishiqui quia. Nioojia jaara sesa casaacua jiaatiaja quiri, nioojiaari socua ninishiqui quia cariojuaru pueyanojiniji.



**Pueyaso panijia pa quiri,  
maja cumaneeca panijia**  
(Lc 16.13)

<sup>24</sup>Maja nia naata poonijionu maninia caapiqui camarnura. Niaa jaara caapiqui camarnuraca quiri, niaari tamonu paniniutianiya, niaari saniniuujia tamonu niqiniu paniyaquiniutianiyacujua. Naacuajitij, niaari shuquiriaatia poonijionutaniya nia panishano camarnura. Niaari tamonu soojotanutaniyacujua. Naajuhuj pueyanaa, majaari nia naata Pueyasora poonijionu maninia, cumanee-caacia nia jiaatiasacarijuhuaj.

**Pueyaso na muerasu cojuaja**  
(Lc 12.22-31)

<sup>25</sup>Naaratej, nia sequeyanijia, maja puera nia niishiriojonu casaa nia miaquenutaniyani, casaa nia ratunutaniyani, casaa nia cushiniutianiyani. Pueyaso jaara pa shipiniquiaari pueyano pa quiniuria, ¿majateeri na niqitionu quiniutianiya pa miaquenu panishano, pa cushiniu panishanonio, maninia pa rishiniuria? Taaquiriririnj. <sup>26</sup>Jiyocuacaanu jaacuatujua nia niqiricuaa. Nojoriiri maja na natanu. Majaari na senoonu. Majaari nojori mishinjionu tiaco na mijajaura. Naajaa, pa Que Pueyasoori nojori niqitioquiaa na panishano. Nia niishiri. Niaa cutaraari socua Pueyaso panishano cuno jiyocuaaanu jaacuatujucajinj. <sup>27</sup>¿Nia naatate socua jiaaconajara maashiniu, jiyanohua nia tacaaniutia? Maja.

<sup>28</sup>Naajuhuj, ¿casaara nia tacaquiaarini nia niishiriojosacari casaa nia cushiniutianiyani? Naana shuucuaca nia niquiriquiaa. Nojoriiri maja na niishiniu poonijionu. Majaari na niishiniu na maniniushitajara shitianujuhuaj. <sup>29</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, pa supuetanaa jiyaniijia Salómónri

jiyanohua shanohua toqueya cushijia quiquiaari. Naajaa, na toqueeri maja socua shanohua niquishano quiquiaari cuno naana shuucuacajinj. <sup>30</sup>Naana shuuri saaja rupaquijia shanohua niquishano. Jaara sorere, namitiashiyari catijasocoriquiano. Pueyasoori naana shuu shipiniquiaari saaja rupaquijia shanohua niquishocoriquiano, na nuhuaji catijasocoriquianonio. Nojuaja jaara naa shanohua naana shuucuaca shipiniquiaari, ¿majateeri socua maninia na miiniu quiniutianiya niaara? ¿Casaara nia tiyuaquiya nia Que Pueyasooaarini? <sup>31</sup>Naaratej pueyanaa, maja nia tacaaniu. Majaari nia sequenu: ¿casaa pa miaquenutaniyani?, ¿casaa pa ratunutaniyani?, ¿casaa pa cushiniutianiyani? <sup>32</sup>Pueyaso niishiyashijiacaari nia sequejatej, puera nojori tacaashacari puetunu na panishano casaacujanaa. Niaa cutaraari jiyocuaaanu quijia Queraca. Nojuacuajaari tari niishiya puetunu nia panishanojuanaa. <sup>33</sup>Naaratej, coteenu nia niishiriojore Pueyaso tojjijara nia quiniuria cutara. Pueyasocua nia niqitiojore puetunu nia panishanojuanaa. <sup>34</sup>Naajuhuj, majaari tariquiria nia tacaaniu. Saaja nia niishiriojore cutara, taa nia miiniutianiya maninia quiarijiani. Tariqui cutara niocua niishiriojore taa nia miiniutianiya maniniani. Tariquaja quiarijia nia niishiriojosano nio juucara. Majaari socua tariquiria nia tacaaniu. Saaja nia Que Pueyasocua nia tiuuri, juhuajaniya nia quiniuria.

**Majaari quarta pueyanoocura  
soqueto nia quiniu**  
(Lc 6.37-38, 41-42)

**7** <sup>1</sup>Maja niarta pueyano nia soquenu najuhuanaj, Pueyaso mariqui nia jiyanoyaquirijaarihuaj. <sup>2</sup>Taa nia sesacquiaa tamacacuaani, niaari naa sesacasaanutaniyahuj. Naatej, taa nia

miiquiaa tamasacuaani, Pueyasoori mariyata naa miiniutianiya niajanijaju-huaj. <sup>3</sup>Nio miriqui cua sequesano nia tojiri. ¿Casaara nia niquiya rucucua nia tarajanu namijiajiniani, niaa jaara puereetuca maca jiiitaa tama nia namijiajiniajaaja cutara? <sup>4</sup>Maca nia jiiitiasacari tama nia namijiajiniajaaja, ¿casaara nia sequeya niarta pueyanoni: “Cuno rucucua pa taquiri quia namijiajiniji”? <sup>5</sup>Sesa jiuujiaracanaa, coteenu nia pare cuno maca nia namijiajiniji cutara. Na nuhuaji niocua maninia niqiri cutara, nia tarajanu rucucua nia taquiniuria na namijiajiniji. Nio miriqui cua sequesanoori nio sequeya: nioojia seque nia jecare coteenu, na nuhuaji cutara niocua maninia nacasure niarta pueyano.

<sup>6</sup>Majaari Pueyaso ruuretajaca nia niishitiojonu Pueyaso rupaa najuhanaj. Cuno tojiyashijiaaari nia tojiyaquiniutianiya, naatej taa tamonu pueyano sare tojiyaquiquiaa nijaniyacuuaani. Majaari Pueyaso soojeaca nia pohuatunu Pueyaso miishano shanohua nijaniyara. Nojoriiri saaja rerequetenutaniya Pueyasojiniji nia pohuatasano, naatej taa cushiya rapijioquiaa marajinia juhuajaniya na niishishoo maninia casaacuaani.

**Pueyaso pa secojorej**  
(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup>Pueyaso nia secojore. Nojuajaari nia niqutionutaniya nia masesano. Niaa jaara pajere, niaari nia pajesano riuriatanutaniya. Tohuateyaji nia piquiri, niaacuajiri riatasanutaniya. <sup>8</sup>Cante Pueyaso maseya na panishanoni, seetanujuanaa na masenutaniyari. Naajuhuj, cante pajejani, na panishano riuriatanutaniyari. Cante tohuateyaji piquijiani, nocuajiri riatasanutaniyajuhuaj.

<sup>9</sup>Mueya jaara na que nenecojore neecaruura, ¿na queteeri na niqutionutaniya saajia? ¡Maja! <sup>10</sup>Mueya jaara na que

nenecojore sapitiaajara, ¿na queteeri na niqutionutaniya soconu? ¡Maja! <sup>11</sup>Niajanijari sesa miiniu niishijiaa. Naajaa, niaacuajaari maninia casaa niqutionu niishijia, nia mueya jaara nia nenecojore. Nia Que Pueyaso cutaraari jiyanhua socua maninia niqutionu niishijia, na muerasu secojosacari nojuaja.

<sup>12</sup>Pueyaracaanu maninia nia miiri tamasaca, taa nia paniquiaa pueya miiniuria nijaniyacujani. Niaa jaara maninia miiriquia nio cua sequesano, niaari tari tojitiaa maninia puetunu tariucuacaanu Moisés Rootasanojuanaa, tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujuiniaa rootasanonio.

**Pueyasooocua nuuri secanuniojua**  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup>Pueyasooocua neteja nuu nia pajere, shiitianiyojua nuuri tuneja. Saniniuujia, puereetuca nuuri neteya mani quiquiojinia. Puereetuca na tuneja. Naaratej, queraatia pueyari juhuajaniya cuno nucuaco quiojiya saniitosocoriquiano. <sup>14</sup>Saniniuujia, shiitianiyojua nuuri maninia cutara. Cuno nucuaco quiojonaaari pueyaracaanu quiniutianiya Pueyasota cutara. Jiyanhua shiitianiyojuaari cuno nuu tuneja. Secaja pueyari na riuriataa, cami na quiojonura.

**Naanaari niishishano na jajaujiniji**  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare sapojonuujacaacuaji, noo pojoriicuaji canapuate najuhuaa sequejacujani: “Pueyaso Rupaa pohuatananijia”. Nojoriiri sapuenu juhua maninia pueya niquishano, nojori sapojonura nijaniya. Nojoriiri sapuenu juhua borregoniojua niquishano, seetanujuanaa juhua puereeta sare nojori quishacari, sayoru. <sup>16</sup>Niocua nojori niishiri, sesa nojori

miiniucua. Nojoriiri maja na naata miiniu maninia, naatej taa cohuatucuaani, majaari na naata muetunu marijiaca. ¿Shuuniateeri na naata muetunu cohuajaru? Maja. Naajuhuj, cuno sesa jiuujiaraca pueyari maja na naata maninia miiniu. <sup>17</sup>Maninia naanaari, maninia jajau muetujua cutara. Saniniuujia, sesa naanaari, sesa jajau muetujuaaja. <sup>18</sup>Maninia naanaari maja na naata sesa jajau muetunu. Naajuhuj, sesa naanaari maja na naata maninia jajau muetunu. <sup>19</sup>Naana jaara sesa jajau muetujua quiri, nushiyari, manijinia catijiasocoriquiano. <sup>20</sup>Naacuajitij, niocua cuno sapojonujua-ca pueya niishiri nojori miishanojiniji sesa.

**Saaja noojiaqueya pueyari Pueyaso  
muerasura quiniutianiya**  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup>Cuno pojori canapete cua sequejacani: “Cua Jiyaniijianaa, cua Jiyaniijianaa”, noojiaqueya nojorijiniinoori maja nojori tiuquitianu quiniutianiya cua Que Pueyaso quiquojinia. Saaja seetanujanaa cua Que tojtiajaca cutaraari nocua tiuquitianutaniya. <sup>22</sup>Cua nequesoresacari pueya nio jiya puequesacari, queraatia pueyari cua sequenutaniya: “Cua Jiyaniijianaa, cua Jiyaniijianaa, canaacujaari quia rupaa pahuataquiaari pueya niquiarani. Canaa sequesacari quia sesa, canaari samaruhua tohuatanijioquiaari quia cumaacatani. Naajuhuj, canaari cusosuhua naatanijioquiaarini quia sesa canaa jiyaniquishacari”. <sup>23</sup>Janiyari saniniuujia naa sequejaca riucuanutaniyani: “Maja cua niishiniu nijaniya. iNia quiojorohua! Niaari saaja sesa miijiaca quiquiaari”.

**Jesu tojtiajaca miishanoori pueyaracaanu  
rishiniutianiya cutara**  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24</sup>Naacuajitij, cante cua sequesano tojijiani, cuno pueyanoori shuquiriaatia

quiniutianiya juhua niishijia pueyano. Niishijia pueyanoori tiaquiaari cumueeca jiyajinia. <sup>25</sup>Na nuhuaji, maruuri jiyanhua niquiaari. Moori pajaashiquiaari. Paratuuri jiyanhua piyarojoquiaari cuno tiaacuara. Naajaa, majaari na pojoretanu quiquiaari, cumueeca jiyajinia na nujuatasacari. <sup>26</sup>Cante cua sequesano tojiyashijia saniniunijia, cunoori moseeca. Cua sequesano ruuretajaari taraatia quiniutianiya juhua moseeca pueyano. Moseeca pueyanoori jaaquijania tiaquiaari. <sup>27</sup>Maruuri jiyanhua niquiaari. Moori pajaashiquiaari. Paratuuri jiyanhua piyarojoquiaari cuno tiaacuara. Cuno pueyano tiaari pojotaquiaari. Na camaruuri jiyanhua taraatia quiquiaari na tia pojotasacari.

<sup>28</sup>Jesu jaara niishitiojonu puecaquiaari, pueyari jiyanhua jiuujiatერიquiaa na niishitiojosano nojori tojishacari. <sup>29</sup>Pueyari naa jiuujiatequiaari seetanu cumaacatajanaa Jesu niishitiojosacari juhua jiyaniijianaa, maja juhua Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa. Cuno pojoriiri nareja tariucacaanu rootasano caminiujuquiaari pueyaracaanu.

**Jesu naatanishacari sesa cusonu jiiitaja**  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

**8** <sup>1</sup>Jesu jaara tuhananujiniiji rosequiaariuhua na cojiniaata, jiyanhua queraatia pueyari na nuhuajiriquiaa. <sup>2</sup>Tamonu pueyano cusosuuri jiyacari Jesuucua catecanoquiaari. Jiyanhua sesa cusonu jiiitaciaariiri. Tahue rupajinia, cuno cusonu sesaari quiquiaari “lepra\*<sup>o</sup>”. Pueyano shuuri juhua miaquesano quijia na cuaqueyajinia cuno cusonu na jiiitasacari. Cusosuuri Jesu cariquimiaji mojoquetaquiaari Jesu na sequenura na panishano. Naa na sequereeri:

—Jiyaniijianaa, quia jaara paniri, niishiyacujanijia quia naata cua cusonu cushiriitiniu.

<sup>3</sup>Jesuuri nocua taraajequiaari. Nocua niaree na juaashiquiaari. Na sequereeri:

—Jaa, paniyanijia. Cuaara cushiriiria quia cusonu.

¡Jiyacaritij, ritia cushiriiquiiri! Jeequerohuari. <sup>4</sup>Na nuhuaji, Jesuuri naa na rootaquiaari:

—Cua tojiri. Maja tamasaca niquiara quia pohuatanu cua miishano quiajaniya. Saaja Pueyaso secojonaa jiyaniijia quia cuaqueya quia niquitiri, na cartenura quiajaniya, pueya tajinia quia rucanejenuhuara juhuajaniya. Na nuhuaji, ritia quia niqutiore quia seru Pueyasooacara catijiasocoriquiiano. Naa quia miiritij taa Moisés niishitiojoquiaari tarijiacuajani, juhua jeequesano quia quiniuria Pueyasora. Naacuajitij, pueyari niishiniutianiya quiaari tari jeequerohua quia cusonujiniji.

**Jesu naatanishacari Romano capitán seru**  
(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup>Jesu jaara tiuquiquiaariuhua na pueyata Capernaum tiacajinihua, Romano soldadohua jiyaniijiaari Jesuucua niquiaari na secojonura Jesu.

<sup>6</sup>Naa na sequequiaariiri:

—Jiyaniijianaa, cua seruuri cusosu mataa maquetujinia. Majaari na naata pooniniu quenaaja. Jiyanohua naquiya miya na noonutaari.

<sup>7</sup>Jesuuri na sequequiaari:

—Janiyacuaajaari nocua quianutaniyani na cusonu cua shaatanura.

<sup>8</sup>Soldadohua jiyaniijiaari na riucaaree:

—iMaja jiyaniijianaa! Janiyari maja pueyano maniniuni, cua tiajinia quia tiuquiniuria. Nareja quia sequere, cua seru cusonu cuara shaateera tamajaaja. Niishiyacuajaniya, quiaari na shaatanutaniya saa quia rupaataja. <sup>9</sup>Janiyari jiyaniijiaracajaniuhua. Na tojiquiaanijia. Naajuhua, cua soldadohuari cua tojtiaquiaajuhua quia sequesacari nojori.

Naacuajitij, janiya jaara tamonu sequerene: “Quia quiaare”, cunoori ritia quiaquiaa. Naajuhua, janiya jaara tamonu sequerene cuara niiria, cunoori ritia niya cucua. Janiya jaara cua pataacu seru sequerene cuara miiria cua panishano, na miiquiaari. Cua sequesano jaara naa tojishaaquiaacuaa, quia sequesano cutaraari tojishaanutaniya.

<sup>10</sup>Jesu jaara tojiquiaari naa cuno tahue sequesantej, jiuujiatequiaariiri. Na cojiniaa sequereeri:

—iSeetanujuanaa nia sequeyanijia, majaari quenaaja parta Israel pueyajininiio cua niquniu quiquiaa Pueyasooacara tiuujia cutara, juhua nio tahue! <sup>11</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, queraatia taucuacaari Pueyasooacara tiuujiaa quiniutianiya juhua nio tahue. Nojoriiri tucuaaanuji nijionutaniya pananu muetasamaji, pananu tiuquishocojiiuhua. Nojoriiri pa supuetanaata cajituniutianiya na miaquenuunura Pueyaso shuriucua. Tii quiniutianiya shuquiriaataari pa supuetanaata: Abrahamta, Isaactajuhua, Jacobotanio.

<sup>12</sup>Parta Israel pueya, canapueete Abraham jinianuucujiniio supuenoni, nojoriiri saniniuuja tamocora quejoosaanutaniya ninishiqui, nojori tojtiaquiniuucua Pueyaso. Nojoriiri tii sariyocuatunutaniya naquiya na miishacari. Na quiaa miaquenuunutaniyari na noonuta. Nojoriiri juucua saquiriojosaaquiaari Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Nojoriiri jiyaniya nojoriiri Pueyaso muerasu cutara Abraham jinianuucujiniio nojori quishacari.

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno soldadohua camarnu sequequiaari:

—Quia tiajinia quia quiaarohuaqui. Cuaara quiiriaqui taa quia sequerecuaajani.

Jiyacaritij, na seruuri ritia naataquiaariuhua.

**Jesu naatanishacari Pedro reyarucua**  
(*Mr 1.29-31; Lc 4.38-39*)

<sup>14</sup>Jesuuri quiaaree Pedro tajinia. Tii Pedro reyarucua niquishiiri cusoso mataano na maquetujinia. Naseeca matariquiaari. <sup>15</sup>Jesuuri na juaashiquia quiasee. Na naseeca cusonuuri ritia na tajiquiaari. Ritia sanequiaariiri Jesu na mianuutenura.

**Jesu naatanijosacari queraatia pueya**  
(*Mr 1.32-34; Lc 4.40-41*)

<sup>16</sup>Shusha ninishacari cuno juucaja, cuno tiacajinjinio pueyari queraatia samaruharaca pueya jaatucunuuquiaari Jesuucua. Jesuuri cuno samaruhua tohuatanijioquiaari saa na rupaataja. Puetunu cusosuhujanaa naatanijioree-jaarihuaj. <sup>17</sup>Naa tohuateequiaariti supuetana Isafas naajiotasano, Pueyaso niishitishacari nojuaja Jesujiniji. Naa naajiotasano quiyari:

“Nojuajaari taraatia pa miiniu jaariutiaree pajaniyajiniji. Pa niti cusoyareeri puetunu pa cusonujuaanaa na jatanura”.

**Tamasaca pueya quiniu panishacari**  
**Jesu pueyara juucua**  
(*Lc 9.57-62*)

<sup>18</sup>Jesu jaara jyanohua queraatia pueya niquiquiaari na shocua maano, na pueya sequereeri:

—Camina taquijiria pa niuutiaare.

<sup>19</sup>Jiyacaritij, Moisés Rootasanojiniji niishitiojona pueyanoori Jesu sequereeri:

—Niishitiojonanaa, janiyari quiata quianu paniyani. Janiyacua quia tarajareni puetunu tiqiyocujanaa quia rucuanijosacari.

<sup>20</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Quiojuapue cutaraari na raa jiitiaa. Shuhuari na jesuhua jiitiaajuhuj. Saniniuujia, pueyano cua quishacari

mijiria, majaari cua maquejara cua jiitianu quenaaja, taa cuno casami jiitiaacuaa na maquetujuarani.

<sup>21</sup>Tamonu Jesu pueyajinijinoori Jesu sequereeri:

—Cua jiyaniijianaa, cua tarinitiare, cua que niquirijaara. Janiya jaara na shaajareni, janiyacua quia tarajare cutarani.

<sup>22</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Naajaa, cuata quia quiaare cutara. Quia tarinitiare nojuaja. Macunucua cuaara jamoora tama narta macujuaaja. Naatej, cante Pueyaso tojitiaashijiacani, nojoriiri tariucua juhua macunucua quiya Pueyasora.

**Jesu suraajasacari paratu, mohuacanio**  
(*Mr 4.35-41; Lc 8.22-25*)

<sup>23</sup>Na nuhuaji, Jesuuri botejinia tacaquiaari. Na saquiriojosano pueyari nata quiojoquiaari. <sup>24</sup>Paratuuri senota piyarojono coteequiaari nojori niuutiasacari. Jiyanhua piyarojoriquiaari. Caminiaari jyanohua queyocuariquiaa paratu piyarojosacari. Mohuacaari bote jiniacuma mishiriquiaa. Jesuuri jiyacari maqueriquiaa. <sup>25</sup>Na pueyari cunora na niucujasee. Jesu sequetureeri:

—iJiyaniijianaa, canaa quia naacutare! iPaa tari tiuquitiaareeni!

<sup>26</sup>Nojori riucaareeri:

—¿Casaara nia pueretiyani? ¿Majateeri nia niishiniu Pueyasocua tiuuniu?

Jesuuri saneree. Paratu sequereeri, mohuacanio:

—iNiaaj, nia suraajere!

Paratu, mohuacaari ritia suraajequiaari.

<sup>27</sup>Jesu pueyari jiuujiatequee. Tama nojorijaarijia sequequiaari:

—iJuhuej! ¿Taamueca pueyanotucuaanojoni? iPatuuri na tojiya, mohuacajuhuj!

**Jesu tohuatanishacari samaruhua,**  
**caapiqui pueyajiniji Gadara jiyajinia**  
(*Mr 5.1-20; Lc 8.26-39*)

<sup>28</sup>Jesuuri na saquiriojosano pueyata tiuquijioquiaari caminia taquijiria

Gadara jiyajinia. Jiyacaritij, caapiqui pueyanoori Jesuucua tohuareetaquiaari raacajiniji, macunucua nuchua paquiosaqiiji. Nojoriiri samaruharaca quiquiaari. iJyanohua pueya pueresano! Cuno nucuaco, majaari pueya rucuanenu quijia, cuno pojori na puerenucua.

<sup>29</sup>Samaruharaca caapiqui pueyanoori Jesuucua nacaturee:

—¿Casaacua miji quia niyani, Pueyaso Niyanunaa? ¿Quiaate juhuacarjia niyaree canaa quia saniitionura Jesunaa?

<sup>30</sup>Jiyacaritij, cushiyari cateca naataja miaquenuuriquiaa. Jyanohua queraatia cushiyari quiquiaari. <sup>31</sup>Samaruhuari cuno caapiqui pueya pocuatequiaari. Naa Jesu secorejereeri:

—iQuiaa jaara canaa tohuatanijiore nio caapiqui pueyanojiniji, canaa quia jiyarore cuno cushiyacua canaa tiuquitia-nura!

<sup>32</sup>Jesuuri cuno samaruhua sequeree:

—iNia quiaare!

Samaruhuari cuno caapiqui pueyajiniji tohuareetaquiaari. Cushiyacua tiuquitia-seeri. iCushiyari cocuatequee! Saaja caminiajinia totesee tacojinijiiri. Cushiyari tii shushiniushii.

<sup>33</sup>Cushiya cojuanaari netecuatuquiaarihua na shiriqiniutia na tiacajiniara. Nojori tiuquijiosacarihua, pueya niqiuara pohuatatuquiaari cushiyajinijiiri, samaruharaca pueyajinjinio. <sup>34</sup>Naaratej puetunu pueyajanaari cuno tiacajiniji nijioquiaari Jesuucua. Nojori niquishacari Jesu, na sequetureeri nojori jiyajiniji na quianura tamaqui.

**Jesu naatanishacari  
cumatacuruhua cusosu**  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

**9** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri botejinia rosetaquiaari na saquirojosano pueyata. Caminia taquijiria niutiaquiaarihua tama na tiacajinarajaaja. <sup>2</sup>Tii

nojori tiuquijiosacari, Jesuucua patasaa-quiaariiri cumatacuruhua cusosu pueyano. Patasaaquiaariiri na matujinia. Jesu niquishacari taa na patanaa tiuquiaari jyanohua nocuani, cusosu sequereeri:

—iQuia shuquiriri sanajanaa!

Quiaacuaajaari tari jiyanooshaaree sesa quia miishanojiniji.

<sup>3</sup>Noojiaqueya Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari Jesu sequesano tojitari-quiaa. Nojoriiri tama noojiajiniajaaja niishiriojonuuquiaari: “iNio pueyanoori tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyaso na quiniuria naa na sequesacari! iCunoori jyanohua sacuraatia!”.

<sup>4</sup>Jesuuri cuno pueya niishiriojosano niishiquiaari. Nojori sequereeri:

—¿Casaara sesa nia niishiriojiani?

<sup>5</sup>Seetanujanaa, pueyano maja na naata jiyanooni pueya miishano sesa. Naajuhuj, majaari na naata tamajaaja pueya na naataniniu. <sup>6</sup>Naajaa, janiyari nia niishitiniutianiyani janiyari mijiria jiyarosaaquiaarini cua jiyanooniuria pueya, sesa nojori miishanojiniji.

Jiyacaritij, Jesuuri cusosu sequequiaari cuno pueya niqiuara:

—iQuia sanere! Quia matu quia pataarohua quia tiajinia.

<sup>7</sup>Cusosuuri sanequiaari. Na tiajinia quiaarohuari. <sup>8</sup>Na niqitiushacari Jesu miishano, puetunu pueyajanaari shiriqituuquiaari. Nojoriiri Pueyaso maniniuhaqueetaquiaari pueya na niqitionuucua na cumaaca, naa Jesu miiniuriatej.

**Jesu sequesacari Mateo na  
pueyano na quiniuria**  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup>Jesu quiasacari cuno tiacajiniji, tamonu pueyano niquiquiaari cajiyanoori cumaneeca masejojuajinia Romano\* jiyaniijia. Na sesa quiquiaari Mateo.

Nojuacuajaari janiya; nio naajionani.  
Jesuuri cua sequequiaari:

—Cua nuhuajiyare cua pueyano quia quiniuria.

Janiyari ritia sanequiaarini. Janiyari nata quiaareeni.

<sup>10</sup>Na nuhuaji, janiyari Jesu masuquiaaarini cua tiajinia na miaquenura, na pueyajuhaaj. Naacuajitij Jesuuri cua tiajinia tiuquitiaquiaari miaquenura. Queraatia cuarta cumaneeca masejonaari canaa cojiriquiaajuhaaj, queraatia noo pojorijihuaj, Fariseocuaca jiyaniquitiushano sesoriquia pueyatatej. Puetunu canaajanaari Jesuta miaque-nuuriquiaani. <sup>11</sup>Fariseocuaca jaara Jesu niqiuquiaari miaqueyano canaata, nojori soosano pueyani, nojoriiri naa Jesu saquiriojosano pueya nequesotaree:

—¿Casaara nia niishitiojona miaqueya cuno sacuaraatia cumaneeca masejonaa-tani, sesoriquia pueyatano?

<sup>12</sup>Jesuuri naa nojori sequesano tojirii. Nojori sequeree miriquiri:

—Cante na cuaqueya jiyaniyani maja cusosu na quiniu, nojuajaari maja naarajona na paniniu. Cusosuhua cutaraari naarajona panijia. Naajuhaaj, sesa miijiaa pueyari cua paniya nojori cua jiyanooniuria sesa nojori miijiosanojiniji. <sup>13</sup>Niaa cuaara niishitiojosuhuara socua, maninia nia niishiniuria casaa tariucuacaanu Pueyaso sequesano niishitiojiyani naa na sequesacaritij:

“Niaacuajaari nia seya catijiaquiaa cucuara. Maninia juhuari nia taraajenura tamasaaca. Cuno cutaraari cua shuqiritiasano”.

Naara niqiuiaarinijia nia sequesano sesa miijiaa cua jiyanooniuria sesa nojori miishanojiniji. Maja cutaraari mijiria cua ninu quiquiaari maninia pueyacu.

**Pueya nequesotasano casaara Jesu pueya tarinitiaaquiquiaa quenaaja miaquenuni**  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup>Tiuquinijiona Juan pueyari Jesuucua niqiuiaari naa na nequesotanura:

—¿Casaara quia pueya tarinitiaaqui-quiaa quenaaja miaquenuni, nojori secojonura Pueyasoni? Canaacuajaari miaquenu cartequiaani Pueyaso canaa secojonura taa Fariseocuaca miiquiaacuaani.

<sup>15</sup>Jesuuri nojori riucaaree miriqui:

—Pueyano camishacari, ¿na masu-sano pueyatucua taraatia quiriiri, camiriquiano pueyano jaara nojoritia quiyajaa? Maja. Tamacari cutara, camiriquiano pueyanoori nojori tajiniji rishaanutaniya. Jiyacari cutara maja cua pueya miaquenu quiniutianiya, janiya jaara nojori tajiniji rishaareni.

<sup>16</sup>Socua cua tojitiare pueyanaa.

Pueyano jaara cushipirijionu paniri na toque mocua, maja na naata quiarinio toquerau ruposaanu toque mocua cuhuocojinia, jeequesoojua na quishacari. Quiarinio toquerau jaara ruposaare toque mocua cuhuocojinia, na jeequesacari, posequenutaniyari. Cunota, toque mocua cuhuoocori socua sutenutaniya. <sup>17</sup>Naajuhaaj, majaari pa naata uva caaca racatanu shoque tariucuacojinia. Uva quiariniacu jaara racatasaare juucua shoque tariucuacojinia, jaara jerema vinora na quiniuria, shoque tariucuaco surtanutaniyari. Vinoori niitiasaanutaniya najuhuanaj. Shoque tariucuacoori maja na naata tooniui, uva caaca jaara jerema. Naaratej, uva caaca nia shuujiore shoque quiariquiojinia, maja najuhuaana nia niitianura uva caaca. Naajuhaaj, majaari na naata cua niishitiojosano cojitishaanu tariucuacaanu niishitiojosa-nota. Cua niishitiojosano nia tojitiare cutara.

**Caapiqui maajipohua naatanijiosacari***(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup>Jesu pocuasacarijia, nocua niqiaariiri Pueyaso secojojua tia camarnu. Jesu cariquimijia mojoquetaquiaariiri. Na sequereeri:

—iQuiyatuuiri shusha cusoquee! Naajaa, miji, cuata quia quiaare. Niishiyaniijia quiaa jaara niare nocua quia juaashiquia, samiitianutaniuhuari.

<sup>19</sup>Jesuuri saneree. Nata quiaareeri. Canaa, Jesu saquirojosano pueyani, canaari nata quiaareejuhuj. <sup>20-21</sup>Canaa quiasacari, tamonu maaji cusosuuri Jesuucua catecanoquiaari jiyasohuaja na paramaji. Cuno maajiiri pueyaracaanu naatequiaari. Doce marijiaari tari na shoconujuquiaari pueyaracaanu na naatesacari. Tama niishiriojori quiaaarijia: “Janiya jaara Jesu toque quiareni, cua nanacaari curretanutaniya”. Cunora, maajiiri Jesu toque casaca quiaasee jiyasohuaja. <sup>22</sup>Jesuuri na nijiniara tacatequee. Cuno maaji niquiriiri. Na sequereeri:

—Shuquiriaatia quia quiri, sanaunaa. Cucua quia tiuushacari, quia nanacaari tari curetaquee.

Jiyacaritij, cuno maaji jiniacumaari ritia sacuantaquee.

<sup>23</sup>Jesuta canaa tiuquishacari Pueyaso secojojua tia camarnu tiajinia, canaari pueya niquishiini macura naajua joneneniuyano tاراatia, sapiyoniuynano. <sup>24</sup>Jesuuri cuno pojori sequeree:

—iNiquiji nia tohuareetare! Nio maaji samiriuuri maja macu. Nareja maqueyano.

Pueyari Jesu saroootaree saaja, naa na sequesacarijia. <sup>25</sup>Jesuuri cuno pojori tohuatanijioree saaja. Na nuhuaji, sohuacamara tiuquimiaari macuucua. Na juaashiquiajiniji na quiaaseeri. iMaaji samiriuuri sanemaa! <sup>26</sup>Naa Jesu

miishanojinijiiri pohuatasaquiaari puetunu cuno jiyajiniajanaa.

**Jesu jeecasacari caapiqui cariojuaru namijiaa**

<sup>27</sup>Canaa jaara tohuareetaquiaari cuno tiajinijini, caapiqui cariojuaruuri Jesu nuhuajiquiaari. Canaa nuhuaji nacariquiaari nojori niishishacari Jesuuri seetanujanaa Pueyaso Jiyarosano. Naaratej, Jesu sequeturiquiaari:

—iSupuetana David niqiuoacuajinio supueno pueyanonaa, canaacua quia taraajere quenaaja!

<sup>28</sup>Canaa tiuquishacariuhua canaa quijia tiajinia, cariojuarujuriiri Jesuucua catecanoquiaari. Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Niaate cucua tiuya nia namijiaa cua jeecanura?

Jesu riucatureeri:

—Jaa, jiyaniijianaa. iQuia naatacuuquiniatejaj!

<sup>29</sup>Jesuuri na juaashiquia niaree nojori namijiaacua. Jesuuri cariojuarujuri sequeree:

—Cucua nia tiuuniucua, cuara quiiira taa nia sequereecuajani,

<sup>30</sup>Cuno pojori namijiaari maniniujiaa cara quiquiaariuhua. Jesuuri jiyanohua nojori rootaree:

—iMajaari tamasaca niqiiara nia pohuatanu cua miishano!

<sup>31</sup>Na tohuareetasacari, cuno cariojuarujuriiri ritia pohuatanu coteequiaari Jesu miishanojiniji. Naacuajitij, Jesujiniji niishishaquiaariiri puetunu cuno jiyajiniajanaa.

**Jesu pocuatesacari tiqia pueyano**

<sup>32</sup>Cariojuarujuri tohuareetanu nuhuaji, tamasaca pueyari Jesuucua jaatucuquiaari samaruraca pueyano. Cuno pueyanoori maja na naata pocuanu quijia. Tiquiatuhuj. <sup>33</sup>Jesuuri samaru



tohuatanirii cuno pueyanojiniji. Na nuhuaji, cuno pueyanoori ritia pocuanu coteeqiaari. Naa pueya niquishacaritij, nojoriiri jiyanhua jiuujiatequiaari. Sequetureeri:

—iNaa miishanoori maja na niquishaanu quiquiaari Israel jiyajinia!

<sup>34</sup>Fariseocuacaari saaja Jesu macaati-quiaari pueya niquiara. Naa sequetureeri:

—Cuno Jesuni, nojuajaari samaruhua jiyaniijia cumaacaraca. Naacuajitij, na naata samaruhua tohuatanijionu.

### **Jesu taraajesacari pueyacua**

<sup>35</sup>Jesuuri puetunu tiacajiniajanaa rucanejoquiaari Pueyaso rupaa na pohuatanura, puereetuca tiacajinia, shiitianiyojua tiacajinianio. Maninia rupaa pohuataquiaariiri Pueyaso secojojua tiacajiniaqueya, pueya niishiniuria taa Pueyaso jiyanooniu paniya nojorini. Naajuhuj, nojuajaari queraatia tamaatia cusonu naatanijio-quiaari puetunujuanaa, nootunejacania.

<sup>36</sup>Jesu shootiasacari pueya, nojoriicua taraajequiaari jiyanohuari. Pueyari taraatia niquishano quiquiaari, juhua tashuquioono pueya. Nojoriiri taraatia quijiaca quiquiaari juhua cojuasoo borregohua. Shaaqui na camaru. <sup>37</sup>Cunora, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya sequequiaari:

—iNia niquiri! Jiyanhua queraatia pueya. Cuno pojoriiri juhua puereetuca sucohua. Saniniuujia, secajaari na senoonaa. <sup>38</sup>Nocuaji nia sequeyanijia, na Camaru nia secojore, nojuaja cuara jiyaroora queraatia poonijionaa na senooriquiano nera.

### **Jesu saquiriojosacari doce pueya na jiyaramiquishocoriquiano**

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

**10** <sup>1</sup>Jesuuri canaa na doce saquiriojosano pueya sequequiaari na rootasano canaa tojiniuria, canaa na

jiyaramiquiyaquishacarijia. Jesuuri canaa niquitioquiaari na cumaaca, samaruhua canaa tohuatanijionura, cusosuhua canaa naatanijionura, puetunu noonujuanaa canaa shaatanurajuhuj.

<sup>2</sup>Nioori canaa sesaca, na jiyaramiquishocoriquiano pueya sesacani: coteenuuri quiquiaari Simón. Pedroori na sesa quiquiaarijuhuaj. Pedro tarajanu Andrésri quiquiaarijuhuaj. Quiriquiaajaariuhua Santiago, tarajanu Juannio. Cuno pojoriiri Zebedeo niquiohua quiquiaari. <sup>3</sup>Felipeeri quiriquiaajuhuj, Bartolomé, Tomásnio. Quiriquiaajaariuhua janiya Mateoni. Janiyari tarijia quiquiaarini cumaneeca masejojua Romano jiyaniijia. Quiriquiaajaariuhua socua tamonu Santiago. Cuno Santiagoori Alfeo niyanu quiquiaari. Quiriquiaajaariuhua Lebeo. Na sesa tarajanuuri quiquiaari Tadeo. <sup>4</sup>Quiriquiaajaariuhua Simón. Nojuajaari Cananeo pueya maanujiniinio quiquiaari. Judas Iscarioteeri quiriquiaajuhuj. Nojuajaari Jesu quateriquiano quiquiaari mosocori-quiano.

### **Jesu rootasano na pueya na jiyaramiquiyaquishacarijia**

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup>Jesuuri nio na doce pueya jiyaramiquiaari Pueyaso rupaa canaa pohuatanura. Coteenu, canaa rootaquiaariiri, canaa na jiyaramiquiyaquishacarijia. Naa canaa sequequiaariiri:

—Majaari taucuaacaacia nia quiojonu. Naajuhuj, majaari nia tiuquinu Samaria pueya tiacajinia. <sup>6</sup>Saaja parta Israel\* pueyacua nia quiaare cutara. Nojoriiri juhua borregohua tashuquioono quia.

<sup>7</sup>Nojori niquiara nia pohuatare puetunu tiacajiniajanaa. Nojori nia sequere: “Pueyasoori quiarjia nia jiitanu paniya, niaa jaara na rupaa tojitiajacara quiri”.

<sup>8</sup>Cusosuhua nia naatanijiore. Macunucua

nia samiitianijiore. Canapuede lepra cusonu jiitiaani, cuno cusonu nia shaajare pueya cuaqueyajiniji. Samaruhua nia tohuatanijiore pueyajiniji. Niaacuajari nio cumaaca maseree nareja. Naaratej, nareja nia naatanijiorejuhuaj. Majaari cua cumaaca nia jamuenu.

<sup>9</sup>Majaari cumaneeca nia panu. <sup>10</sup>Majaari nia caashoque nia panu. Majaari socua toqueya nia panu, sapatunio. Saa nia cushishanotaja nia quiaare. Majaari nia panu nia miojotu. Nia naacutasano pueya cuaara niqutioora saniniujia nia panishano.

<sup>11</sup>Nia rucanejosacari, niaa jaara tamonu tiacajinia tiuquishii, nia nequesotare tee maninia pueyano quiyani. Cuno pueyano tiajinia nia jiyojetare, niaa cuaara cuniquiji quiaarejaatijia. <sup>12</sup>Niaa jaara tamonu tiajinia tiuquishiiquia, pueya nia sequere naatej: “Pueyaso cuaara nioojia cajitiiria”. <sup>13</sup>Cuno tiajinia quiniaa jaara maninia pueya quiri, juhuajaniya quiniutianiyari taa nia sequerecuaajani. Nojori jaara Pueyaso tojiyashijiaca quiri saniniujia, nojori jiuujiaacari cajitijaquishaanutaniya. <sup>14</sup>Tamonu tia camaru jaara nia tiuquinitianu paniyaquiri na tiajinia, Pueyaso Rupaa ruuretajaca nojori quiniuuca, nojori niquiara nia niohuacacuaaji nia rapijiotare jiya jooqua. Naacujitij, cuno pueyari niishiniutianiya Pueyasoori nojori jiyanoaquiniutianiya, nojori maseyaquiniuuca na rupaa pohuatanaa. Naa nia miirijihuaj cuno tiaca pueya niquiara, cuno pojori jaara Pueyaso rupaa tojiniu paniyaquiri nia pohuatasacari. <sup>15</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, jiya puequesacari, cua nequesoreesacari pueya, cuno pueyari jiyanohua saniitiosaanutaniya socua Sodoma tiaca pueyajiniji, Gomorra tiaca pueyajinijinio.

**Pueyaso rupaa pohuatanaari  
naquiya miishaanutaniya**

<sup>16</sup>Socua cua tojitiare. Janiyari nia jiyaroya Pueyaso tojitiaashijiaca niquiara

nia pohuatanura cua rupaani. Niaari nojori tajinia puereeta quiniutianiya, naatej, taa borregohua quiya sayoru tajiniacuana. Nojoriiri sesa miiniutianiya nijaniya. Nocuaji jiyanohua niishijiaca nia quiri, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuanura. Naajaa, majaari nojori naminiu. Saaja maninia nia quiri juhua noseja, pueyano porocua. <sup>17</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare tamasaca pueyacuaaji. Cuno pojoriiri nia jiyatanutaniya tiaca jiyaniijianucuaacua nia saniitiosaanura, nojori tojiniu paniyaquishacari cua rupaa. Niaari Pueyaso secojojua tiacajinia piquishaanutaniya. <sup>18</sup>Cua rupaa nia pohuatanuucua, niaari quioosaanutaniya tiaca jiyaniijianucuaacua, nojori nequesoreenura nijaniya. Niaari jiyaca jiyaniijianucua niqutioosanutaniyahuaj. Naajaa, naacujitij, niaari nojori niquiara pohuatanutaniya janiyajiniji, taucuaca jiyaniijianucua niquiarano. <sup>19</sup>Niaa jaara jiyaniijianucua tacoji nujuatesaare nequesoreesocoriquiano, majaari nia niishiriojonu taa nia riucuanutaniyani. Nia riucuanu panishacari, niaari jiyacari niishitiosaanutaniyacuaaja maninia nia riucuanura. <sup>20</sup>Naacujitij, nia riucuaanoori maja tama nijaniyajinijiaaja quiniutianiya. Pueyaso Sohuanu cutaraari nia pohuatenutaniya jiyaniijianucua niquiara.

<sup>21</sup>Pueyari tama tarajanujuaaja niqutioanutaniya mosocoriquiano, tarajanu tiuushacari cucua. Pueyanoori neyanu niqutionutaniya mosocoriquiano, cucua neyanu tiuuniuucua. Mueraaspueeri tama na queya tacartanutaniyajaacujua na motenura, na queya tiuushacari cucua. <sup>22</sup>Puetunu pueyajanaari nia niqiniu paniyaquiniutianiya, cucua nia tiuushacari. Naajaa, cante seetanujuanaa cucua tiuujia quiya pueyaracaanuni, nojuaja cutaraari jatanishaanutaniya pueyaraca-

nu shacantuuca quijia na quiniuria.

<sup>23</sup>Pueya jaara naquiya nia miiri Pueyaso rupaa nia pohuatasacari nojori tiacajinia, cuno tiacajiniji nia mashiri tamonu tiacajinara tii nia pohuatanura. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, juhuanojuaja nia tucataaquishacarijia pohuatanu Pueyaso rupaa puetunu Israel pueya tiacajiniajanaa, janiyari jiyocuacaanuji tacatenutaniuhuani.

<sup>24</sup>Nio nia niishirijihuaj. Pueyanoori maja socua tojishano na niishitiojonajiniji. Naajuhuj, seruuri maja socua tojishano na camarnujiniji. <sup>25</sup>Pueyano jaara maninia tojiriquia na niishitiojona, maniniacuajaari nojuaja jaara na nuhuaji juhua na niishitiojonara quirijihuaj. Maniniacuajaari, seru jaara juhua na camarnura quirijihuaj. Naaratej, nia Jiyaniijia jaara jiyaniquishiyacuaa “Sesaacata”, çtaariquitijia socua na muerasu sesacasanutaniyatej?

#### **Cante socua pa pueresanoni**

*(Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup>Naaratej, majaari nia puerenu niarta pueya. Puetunu jiyasohuaja pueya miishanojuanaari niishishano quiniutianiya. Puetunu pueya seetasanojuanaari niishishaanutaniyajuhuj. <sup>27</sup>Jiyasohuaja cua niishitiojosano nijaniyani, cuno nia pohuatare puetunu pueya niqiarajanaa. Cua sasacajosano nia numaa pajamani, cuno nia nacatare puetunu pueya niqiarajanaa. <sup>28</sup>Majaari nia puerenu pa puecojuaca. Nojoriiri maja na naata pa sohanu monu. Saaja nia puerere cutara nooj, cante cumaacaracacujani mani quiquiojinia nia sohanu na quejoonura, nia cuaqueyano.

<sup>29</sup>Pa naata saaja niquiriyatu cumanee-niyojuata caapiqui shiojuaniyoju masenu pa miaquesocoriquiano. Naajaa, pa Que Pueyasoori puetunu cuno shuhua niishiyajanaa. Naacuajitij, majaari quenaaja niquiriyatujua shiojuaca cusonu

Pueyaso paniyaquishacari. <sup>30</sup>Naajuhuj, Pueyasoori puetunu nia naca cajasu niishiyajanaa. Puetunujuanaari na serojosano quiya. <sup>31</sup>Naacuajitij, maja nia puerenu. Niaari jiyanojua socua Pueyaso panishano queraatia shuhujajiniji.

#### **Maja cumaati Jesucristojiniji**

##### **pa caririquiniu**

*(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup>Niaa jaara tamasaca pueya niquiara sequere niaari cucua tiuujiaa cutara, janiyacua jiyocuacaanu quijia cua Que niquiara sequerejanihuaj, niaari cua muerasu. <sup>33</sup>Cante saniniujia cucuaji seetaja tamasaca niqiarani, janiyari cua Que niquiara na tamacanutaniyajaacuhuj.

#### **Jesuucua tiuujia pueyari**

##### **narta pueya juaashano**

*(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup>Majaari nia jyaniniu janiya mijiria niqiaarini pueya quiniuria juhuajaniya. Maja. Mijiria cua niniuucua, pueyari juayonuujutanutaniya. <sup>35</sup>Niqiaaricutaranijia pueya tiuuniuria cucua. Naacuajitij, pueya tiuushacari cucua, cucua tiuyashijiaa pueyari nojori niquiniu paniyaquiniutianiya. Naacuajitij, pueyanoori na que paracaaniutianiya, cucua tiuujia na que quiniuucua. Maajiiri na nucua paracaaniutianiyajuhuj, na nucua tiuuniuucua cucua. Pueyano niquiucaari na reyarucua paracaaniutianiyajuhuj, cucua tiuujia na reyarucua quiniuucua. <sup>36</sup>Naacuajitij, tama pueya panishano pueyajaajaari na paracara quiniutianiya, cucua nojori tiuuniuucua.

<sup>37</sup>Cante na queya panijia socua janiyajinijini, jiyano pueyanoori maja maninia cua pueyano na quiniuria. Cante necohua panijia socua janiyajinijini, jiyano pueyanoori maja maninia cua pueyano na quiniurijuhuj. <sup>38</sup>Cante tama na cuaqueya-

jaaja panitiaaquijia na tojiniuria janiyani, cunoori maja maninia quiria. <sup>39</sup>Cante saaja tama na cuaqueyajaaja cojuanu paniya shuquiriaatia na quiniuria mijiriani, jiyano pueyanotej, nojuaja cutaraari shaajasaanutaniya, pueyaracaanu taraatia na miitiasaanura. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitiaa naquiya na miishaanura cua tojjia na quiniuucuan, nojuaja cutaraari rishijiara jatanishaanutaniya. Seetanujuanaa cuata shuquiriaatia quiniutianiya pueyaracaanuuri.

**Pueyasoori maninia miijiaa  
niqutionutaniya na jiitiasanojiniji  
(Mr 9.41)**

<sup>40</sup>Cante na tiaco nia tiuquinitiaja cua rupaajiniji nia pohuatasano na tojiniuriani, cuno pueyanoori cua tojiyajuhuj. Cuno, cante cua tojjiani, nojuajaari cua Jiyarona tojjijajuhuj. <sup>41</sup>Naajuhuj, cante Pueyaso rupaa pohuatana tiuquinitiaja na tiaconi, Pueyaso rupaa pohuatana na quiniuucuan, Pueyasoori cuno pueyano niqutionutaniya maninia na casaajiniji. Nojuajaari niqutionutaniya mariyata taa Pueyaso rupaa pohuatana niqutionutaniyacuaani, Pueyasojiniji na pohuatana sami. Cante maninia miijia pueyano tiuquinitiaja na tiaconi, maninia pueyano na quiniuucua, na tiaco tiuquinitiaja pueyanoori maninia casaa niqutionutaniya mariyata taa maninia miijia pueyano niqutionutaniyacuaani. <sup>42</sup>Naajuhuj, cante quenaaja shiniitiuniacu mohuaca raateya tamonuni, cua mueyaniojua na quiniuucua, Pueyasoori seetanujuanaa na jiitiasanojiniji na niqutionutaniya na raatenu sami.

**Tiuquinijiona Juanri na pueya  
jiyaroquiaari Jesu nequesotanura  
(Lc 7.18-35)**

**11** <sup>1</sup>Jesu jaara canaa na doce saquiriojosano pueya rootanu tucuaquiaari tii, nojuajaari tiji

quiaquiaari cuno jiya tiacajinia quiniaa na niishitiojonura Pueyaso rupaa.

<sup>2</sup>Tiuquinijiona Juan quishacari nujuatejojuajinia, nojuajaari jiyacari niishiquiaari Jesucristo miishanojiniji. Cunora, nojuajaari na pueya jiyaroquiaari Jesuucua naa na nequesotanura:

<sup>3</sup>—¿Quiaate seetanujuanaa Cristo, tariucuaaanu Pueyaso sequesano canaacua niriqianotej? ¿Canaate tamonu sashiya soj?

<sup>4</sup>Jesuuri nojori riucuaaree:

—Nia quiaarohua. Tiuquinijiona Juan nia pohuatasuhua puetunu cua miishanojuanaa nia niquishano, nia tojishanojuhaj. <sup>5</sup>Naa nia pohuatasuhua: “Cariyojuarujuriiri tari niqutiarohua. Shipiiniquiniuujiacaari maninia rucoorohua. Shu miaqueja cusonu jiitajacaari tari jeequerohua. Numueejunucuaari tari tojitiarohua maninia. Macunucuaari samiitiacorohua. Casamii-jiuniucua pueyari Pueyaso rupaa pohuatasaaaree, Pueyaso muerasura nojori quiniuria”. <sup>6</sup>Shuquiriaatia quijia cutaraari noo pueyano, cante cucuaji taacanuyaquijiani.

<sup>7</sup>Tiuquinijiona Juan pueya jaara quiojoquiaariuhua Juancua, Jesuuri Tiuquinijiona Juanjiniji naa pohuatana coteequiaari pueya niqiaratej:

—¿Casaa niquiniuucua nia quiojocanu cariquia jiyajiniani? ¿Niaateeri paratu piyarojosano naajua niquiniuucua quiacanu? Maja. ¿Tiuquinijiona Juanteeri noojia niqijijoteja? Maja. <sup>8</sup>Cua sequeture, ¿casaa niquiniuucua nia quiojocanuni? ¿Niaateeri pueyano niqiquianu maniniuqui toque cushiayano? Maja. Cuno pojori cante maniniuqui toque cushijiani, nojoriiri jiyaniijianucua tiajinia quijiaa cutara, maja cariquia jiyajinia. <sup>9</sup>¿Taateerinitioj? ¿Casaacua nia quiojocanuurini? ¿Pueyaso sequenu panishano caminiuujunia niquiniuucua-

tee? Jaa. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Tiuquinijiona Juanri jiyanoehua socua cutara pueyano tamasa Pueyaso sequesano caminiujuuniaajinjiji. <sup>10</sup>Cuno Juanjinijicuaajari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia pahuatasaajiaari. Naa naajiotasaajiaari miriquiri Pueyaso sequesano janiya nojuajinjiji:

“Janiyari cua pueyano jiyaronutaniya quiocuajini. Nojuajaari quia puetanutaniya, quia nuu jecari-quiano quiocuaji”.

Juanri naa maninia miiquiaari cucuaji, pueya tojinuria janiya cua tiuquishacari.

<sup>11</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia.

Majaari tamonu pueyano quiniu quiquiaari socua cutara pueyano Tiuquinijiona Juanjiniji. Naajaa, cante Pueyaso muerasuniyojua quiya cucua na tiushacarini, cunoori socua cutara pueyano Tiuquinijiona Juanjiniji.

<sup>12</sup>Tiuquinijiona Juan jaara coteequiaari Pueyaso rupaa pahuatanu, pueyari jiyanoehua saniniujiriquiaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Pueyari naa saniniujiya quiarijiajuhuaj. Cante jiyanoehua saniniujiya Pueyaso muerasu na quiniuriani, naa quiniutaniyari.

<sup>13</sup>Supuetana Moisés, mariyata puetunu Pueyaso sequesano caminiujuuniaajanaari tariucuacaanu pahuataquiaari taa Pueyaso jitianutaniya pueyani. Naa poojotasaajiaariiri Tiuquinijiona Juan jaara tiuquiquiaarijiaatijia. Quiarijiani, Tiuquinijiona Juanta, nojori pahuatasa-noori tari tohuateenu coteya. <sup>14</sup>Niaa jaara nio cua pahuatasaanoocua tiuuniu paniri, nia tojiri nio: Tiuquinijiona Juancuaajari tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuunia Elfascuaja. Elfascuajaari sequesaaquiaari niri-quiano. <sup>15</sup>Cante numaaracani, cuara tojiiria cua sequesano.

<sup>16</sup>Nia pahuatareera taamuecate nio pa quishacari pueyani, quiarijiani paa na

quiyani. Nio pueyari juhua naatujoori, canapuet carijiniacuma tacuarishijionu paniya juucuan. Nojoriiri narta naatujoori-cua naca, nojori tacuarishijionu panishacari juucua. <sup>17</sup>Naa nacaari:

“Canaari juucua naajua jonenejijiani. Majaari nia nianujunu paniniu. Canaa jaaquejesacari taraatia saniniujia, majaari nia sapuenu”. <sup>18</sup>Naajuhua pueyanaa, Tiuquinijiona Juan quishacari, nojuajaari mashaca ratuyashijia quiquiaari, sumatuu miaqueyashijiajuhuaj.

Pueyari saaja na sequequiaari samaruraca pueyanota. <sup>19</sup>Na nuhuaji, janiyari tiuquiquiaarini. Janiya cutaraari

sumatuucua miaquejani, mashaca ratujuajuahuaj. Pueyari cua sequequiaa: “Miaquejoru cuno, ratunu porocuanio.

Sesa pueya cojjia, pa soosano Romano jiyaniijia seya cojjia sacuraatiajuhuaj”. Naa nia soosacari janiya, Tiuquinijiona Juannio, niaari puetunu Pueyaso niishitiojosanojuanaa ruuretaa. Naajaa, pueyari na naata niishiniu maninia canaa miishanojiniji, janiya, Tiuquinijiona Juannio, canaari mariyata Pueyaso jiyaramiquishano cutarani.

**Jesu piriyojosacari tojiyashijianucua pueya**  
(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup>Corazín tiacajinia, mariyata Betsaida tiacajinia, Jesuuri tii socua pueya naatanioquiaari tamasa tiacajinjiji. Jiyajeneta casaa miiquiaari tii Pueyaso cumaacataari. Pueyari saaja nocua tiuquiquiaari. Nojoriiri maja noojia na tacatonu quiquiaari sesa nojori miiniujinjiji. Cunora, Jesuuri nojori piriyojoquiaari. Naa sequequiaari nio caapiqui tiacajinia quiniaa pueyari:

<sup>21</sup>—iNiaari taraatia saniitiosanutaniya, nioojia nia tacatoyaquiniucua sesa nia miishanojiniji! Janiya jaara Pueyaso cumaacata miiquiaari Tiro tiacajiniani, mariyata Sidón tiacajiniano, taa cua

miiquiaari nia tiacajiniacuaani, cuno taucuaca maara Pueyasocua tari noojia tacatocanu cutara. Nojori maara ritia cocuaque toqueya cushiyonuuquiaari nojori tacaaniu niishishaanura sesa nojori miishanojiniji. Naajuhuj, nojori maara juaca quejooquiaari na nacaacua, noojia nojori tacatosacari Pueyasocua, sesa nojori miiniucua. <sup>22</sup>Naaratej, janiyari nia numooteyani: jiya puequesacari, niaari socua jyanohua saniitiosaanutaniya Tiro tiacajinia quiniaa pueyajiniji, Sidón tiaca pueyajinijinio. <sup>23</sup>Capernaum tiacajinia quiniaanaa, ¿niaateeri jiyaniya niaari tamasaca tiaca shocotanutaniya nia jyanishacari niaari socua maninia cutara? ¡Maja! Niaari mani quiquiojinia quejoosaanutaniya. Janiya jaara cua cumaacata cutara casaa miiquiaari Sodoma pueya tiacajiniani, taa cua miiquianu nia tajiniacuaani, Sodoma tiaca maara quiriquiajaj. <sup>24</sup>Nocuaiji nia sequeya cutaranijia: jiya puequesacari, niaari socua jyanohua saniitiosaanutaniya Sodoma tiaca pueyajiniji.

**Jesuucua tiuniaari  
samaateriquiano cutara**  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup>Jiyacaritij, Jesuuri na Que Pueyaso sequequiaari:

—Quia shuquiritiaanijia cua Quenaa. Quiaari jiya camarnu, jiyocuaaanu camarnunio. ¡Quiaari maninia! Quiaari niishiyashijia pueya maninia casaa niishitirii, niishijia pueyacuaji quia jamosanoni. Niishijia pueyari saaja tama nojori niishishanoocujaja tiuujiaca. <sup>26</sup>Naacujitij cua Quenaa, quiaari maninia niishitirii niishiyashijia pueya, taa quia paniquiaaricujani.

<sup>27</sup>Cua tojitiare pueyanaa, cua Queeri cua niqutioquiaari puetunu casaajanaa cua jiitiasocoriqiano. Majaari seetanujanaa tamasaca niishiniu janiya. Saa cua

Queja cutaraari cua niishiya. Naajuhuj, majaari seetanujanaa tamasaca niishiniu cua Que. Saaja janiya, Neyanuni, na niishiya cutaranijia, naajuhuj canapue cua niishitiniu paniya cua Quecujani.

<sup>28</sup>Cucua nia nijiore, puetunu nijaniyanaa, canapue tacaquioyani, canapue puera niishiriojonuujuacani. Naa jaara cucua nimia, janiyari nia samaraatanutaniyani. <sup>29</sup>Cua niishitiojosano nia tojiri. Janiyajiniji nia niishiri taamuecatucuaa janiyani. Janiyari ritia juayashijiani. Janiyari pueya shocoteyaquijiani. Naacujitij, nioojaari maja na tacaaniu quiniutianiya nia rupuesacari janiya.

<sup>30</sup>Nia tojishacari janiya, nioojaari juhuajaniya quiniutianiya. Cua poonitijiosacari nijaniya, majaari jiyajeneta na quiniu quiniutianiya niaara, cua cumaquishacari nijaniya.

**Jesu pueya carojotasacari  
trigo samaatenu juuca**  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

**12** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Jesuuri canaa na saquirojosano pueyata cuhuariquia jiuujiaaco tajiriquiaa samaatenu juuca. Canaari jiyacari miaajeriquiaani canaa quiasacari nuacuaco. Canaari secaja trigo jajau carojotanu coteequiaarini. Canaari na miojonuuriquiaani. <sup>2</sup>Fariseocuaa jaara canaa niqiquiaari naa miyanotej, Jesu sequetureeri:

—¡Quia niquiri! ¡Quia pueya trigo shuniitiaa! ¡Na shuquiquiojonuiyari! ¡Naa nojori miishacaritij, poonijionuiyari! Cuno maja panishano samaatenu\* juuca miiniuria. ¡Pa supuetana Moiséscajajari naa pa rootaquiaaritij!

<sup>3</sup>Jesuuri cuno pojori riucaaree:

—¿Majateeri nia serojonu quiquiaari Pueyaso Rupaajinia taa pa supuetana David miiquiaari na miaajesacarinini, na pueyano? <sup>4</sup>Nojoriiri Pueyaso Secojoua tiajinia tiuquitiaquiaari. Pueyasora

niquitiosano pan satureeri. Cuno panri saaja pueyacuara secojonaa sasocoriquia-no quiquiaari, maja socua tamonu pueyano sasocoriquiano. Naajaa, Davidri na saquiaari. Na miishanoori maninia quiquiaari Pueyaso niqiuara. <sup>5</sup>Naajuhuj, ¿majateeri nia serojonu quiquiaari tariucuacaanu Moisés naajiosanojinia, taa pueyacuara secojonaa pueyaracaanu poonijioquiaa Pueyaso Secojoua tijiniani? Nojoriiri naa poonijionuquiaa samaatenu juucajuhuj. Naa nojori poonijosacari Pueyaso Secojoua tijinia samaatenu juucatej, cunoori maja sesa. <sup>6</sup>Moiséscajaari pa rootaquiaari maja pa poonijionura samaatenu juuca. Naajaa, cuno rootasanoori seetanujanaa maja na quiniu Pueyaso Niyanura, jaara Pueyaso Secojoua tijinia poonijionaara quiyquirijuhuj. <sup>7</sup>Maja naasucuaari nia niishiniu quiquiaari casaa nio tariucuacaanu naajiotasano niishitiojiya nijaniya juucuan. Naa sequeyari: “Janiya cutaraari socua nia panitiaani niarta pueyacuara nia taraajenura, maja saaja nia niquitiojonura nia seya cucuara catijiasocoriquiano”. Niaa jaara nio naajiotasano niishijia quiriquia, niaa maara sesa miyashijia pueyacuara tonujiaquiriquiaj. <sup>8</sup>Cua tojitiare quiarjia. Janiyacuajaari Pueyaso Niyanuni. Naacuajitij, mijiria cua quishacari cua naata sequenu casaate samaatenu juuca miishiyani.

**Jesu jeeacasacari pueyano juaashiquia  
cuseetucoujara joojequetano**  
(*Mr 3.1-6; Lc 6.6-11*)

<sup>9</sup>Na nuhuaji, canaari Jesuta quiojoquiaari quiniqijini. Canaari Pueyaso Secojoua tijinia tiuquishiini. <sup>10</sup>Pueyanoori tii quiriquiaa cuseetucoujara joojequetano na juaashiquia. Taa canaa Judiucaaca camarucua Jesuucua saquiriojotanu paniriquiaa juucacuajani, jiyacaritij, na sapojonuta Jesu nequesotaturee naari.

—¿Maniniateeri samaatenu juuca cusosu naataniniuria? Paacujaruhua niishitiosaaquiaarinini maja pa poonijionura samaatenu juuca.

<sup>11</sup>Jesuuri cuno pojori riucaaree:

—Niaa jaara niquiriyatujua borregoni-yojua jiitiare, cuno jaara tiyare raama samaatenu juuca, ¿majateeri nocua nia quianu, raamaji nia panura nia seruniyoyua? ¡Taaquiriirinij! <sup>12</sup>¿Majateeri pueyano socua jiyanhua panishano borregojinij? Taaquiriirinij. Naaratej, maja pa tarinitianu maninia pa miiniuria pueyaracaanu, samaatenu juucajuhuj.

<sup>13</sup>Na nuhuaji, sesarucouja sequeereeri:

—Quia juaashiquia quia shiitiore.

Na juaashiquia shiitioreeri. Ritia jeequequeeri juhua tanecaraja. <sup>14</sup>Naa Fariseocuaca niquishacari Jesu miishanotej, tohuareetaqueeri. Tama nojorijiaarjia roojotoquiaari nojori motenura Jesu.

**Jesujinij pohnatasano tariucuacaanu  
naajiotasanojinia**

<sup>15</sup>Jesu jaara niishiquiaari Fariseocuaca miiniu panishano nojuaja, quiniqijia quiaqueeri. Queraatia pueyari na nuhuajiquiaari canaata. Jesuuri puetunu cusosuhujanaa naatanijioquiaari.

<sup>16</sup>Jesuuri na naatanijosano pueya rootaquiaari maja tamasa niquiara nojori pohnatanura cante nojuajani.

<sup>17</sup>Naacuajitij, tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujunia Isaías pohnatasanoori tohuateequiaari. Nojuajaari juhucarjia nia pohnataquiaari Jesujinij Pueyaso sequesano miriquitij:

<sup>18</sup>“Niocuajaari cua seru, cua saquiriojosano. Na timitiaanjia. Nojuajaari jiyanhua cua panishano. Janiyari cua Sohuanu jiyaronutaniya nocuani. Nojuajaari tamasa pueyapue pohnatanutaniya janiyajinij, nojori quiniuria cua muerasura

pueyaracaanu. <sup>19</sup>Majaari pueyata juaajia na quiniu quiniutianiya. Majaari nacojojua na quiniu quiniutianiya. Majaari na rupaa tojishano quiniutianiya tiacaacaco. <sup>20</sup>Majaari quenaaja shuniitiasano naajua na shutianu quiniutianiya puetunujuanaa. Naajuhuj, majaari na maquishajanu quiniutianiya jatarinitiaja nojiyano samaritiu. Nojuajaari naa sesa miijiaca jiyanooniutianiya, nojuaja jaara tiuquiriohuajaatijaj, puetunu sesa miiniujanaa na puecanura, Jiyaniijajanaa na quiniuhuara pueyaracaanu. <sup>21</sup>Puetunu tiquiyocuacajinijinio quijiaca pueyajanaari nocua tiuuniutianiya”.

**Pueya sequesacari Jesu samaru  
cumaacaracana**  
(*Mt 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10*)

<sup>22</sup>Tiquiaari Jesuucua jaatucusaaquiaari. Cariyojuaru quiriqiaajaariuhuj. Naa quiquiaariiri samaruraca na quiniuucua. Jesuuri na jecaree. Naacuajitij, tiquiaari pocuajara quiquiaari, niqijiarajuhuj. <sup>23</sup>Cunora, puetunu pueyajanaari nocuaji jiuujiatequiaari. Sequetureeri:

—iNio jiyoteeri pa supuetana David niqiuhuacuajinio supueno pueyano, tariucuacaanu sequesano pa jiyaniijara quiriqianotej!

<sup>24</sup>Fariseocuaca jaara tojiquiaari naa pueya sequesacari Jesujinijitij, nojoriiri na juaaniutia sequequiaari saaja:

—iCuno pueyanoori samaruhua tohuatanijiya Satanás cumaacata!  
Satanásri samaruhua jiyaniijia. <sup>25</sup>Jesuuri cuno pueya niishiriojosano niishiquiaari. Cunora, nojori sequesereeri:

—Jiya camarucua jaara juayonuujutare tama nojorijiaaja, majaari pueyaracaanu na naata quiniu camarnura. Ritia

jatashiyari. Naajuhuj, tiacajinia quiniaa jaara juayonuutare jiyareta tama nojorijiaaja, cuno pueyari maja na naata quiniu jatiqi. Naajaariuhuj, pueyano jaara juayonuujutare tapueyocuacata tama na tiajiniaaja, majaari nojori naata jatiqi quiniu. <sup>26</sup>Jaara naa quiritij, samaruhua jaara tohuatanijiosaare Sesaaca cumaacata, tama na cuaqueya paracayajaarija. Naacuajitij, majaari na naata na cumaaca rishiniu. <sup>27</sup>Janiya jaara samaruhua tohuatanijiya Satanás cumaacatani, taa nia sequeya janiyacua-jani, cua sequeretoj, ¿cante nia niishitiojosano pueya cumaquia samaruhua nojori tohuataniniriani?

¿Satanáste? Majaruhua. Nojoricujaari samaruhua tohuataniquiaa Pueyaso cumaacata. Naacuajitij, nojori tohuatanijiosacari samaruhua Pueyaso cumaacata, niaari jiyano hua jiyajeneya nia sequesacari janiya samaruhua tohuatanijiya Sesaaca cumaacatani. <sup>28</sup>Seetanujuanaa Pueyaso Sohuanu cumaquishacari janiya, samaruhua cua tohuatanijionura, niaa cumaati cua sequesano tojirii. Naa cua tohuatanijiosacari samaruhuatej, niaacuajiaari niishiya Pueyasoori tari poonijiya juhua Jiyaniijia, mijiria nia tajinia.

<sup>29</sup>¿Pueyanote na naata cumueeca pueyano tiajinia tiuquiniu na casami na jaariuutianura? Maja na naata na jaariuutianu, jaara coteenu na morojijiaquiri. Jaara na morojore coteenu, na nuhuaji cutara na naata na casami panu. Naajuhuj, janiyari Pueyaso cumaacata jaariuutiaa Sesaaca jiitiasano pueyani.

<sup>30</sup>Cante cua jiyano quiyaquiyani, cunoori cua paraca. Cante cua naacutaquiya pueya rerecojonura Pueyasorani, nojoriiri saaja pueya cocuataa Pueyasoo-cuaji.

<sup>31</sup>Naarate nia sequeyanijia: puetunu pueya miishano sesajanaari na naata jiyanooshaanu. Sesacjojua pueyanoori



na naata jiyanooshaanujuhuj. Saniniuu-  
jia, cante Pueyaso Sohuanu miishano  
sesacajani, cunoori maja na jiyanooshaa-  
nu quiniutianiya cutara. <sup>32</sup>Cante Pueyaso  
Niyanu sesacajani, nojuajaari na naata  
jiyanooshaanujuhuj. Saniniuuja, cante  
Pueyaso Sohuanu sesacajani, nojuaja  
cutaraari jiyanoyaquishaanutaniya  
pueyaracaanu. Na ruuretanuucua  
Pueyaso Sohuanu, majaari na jiyanoo-  
shaanu quiniutianiya mijiria,  
jiyocuaaanujuhuj.

**Naanaari niishishano na jajaujiniji**  
(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup>Naana jaara maninia naana quiri,  
maninia jajau muetuyari. Naana jaara  
sesarunaja quiri, sesa jajau muetuyari.  
Naacuajitij, na jajaujiniji paari niishiyani  
taamueca naanatenojoni. <sup>34</sup>Niaari juhua  
sacocua. ¿Niaatucua taa maninia pocuaja-  
ca quirini, niaa jaara pueyaracaanu sesa  
miijiaa quiyajaa? Paari poojiajiniji pa  
niishiriojosano pocuquiaani. <sup>35</sup>Naacuaji-  
tij, maninia jiuujiaraca pueyanoori saaja  
maninia casaa pocuaja. Sesa jiuujiaraca  
pueyano saniniuuja, sacuaraatia casaa  
pocuaari. <sup>36</sup>Nia sequeya cutaranijia,  
Pueyaso saniitonu juuca, pueyari  
puetunu najuhua sesa na pocuasanoji-  
nijijianaa nequesoreesaanutaniya. <sup>37</sup>Cante  
maninia casaa pocuaja quiquiaarini,  
cunoori sequesaaanutaniya “maninia  
pueyanota”. Naajuhuj, cante sesa casaa  
pocuaja quiquiaarini, nojoriiri saniitosaa-  
nutaniya saniniuuja. Naaratej, majaari  
nia niti nia taquiriocuatenu sacuaraatia  
casaa nia pocuanura.

**Fariseocuaca niqiniu panishacari Jesu**  
**miishano Pueyaso cumaacata**  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup>Noojiaqueya Moisés Rootasanojiniji  
niishitiojonaari tii quiriquiaa Fariseocua-  
cata. Nojoriiri Jesu sequequiaari:

—Niishitiojonanaa, jiyajeneta casaa  
quia miiri Pueyaso cumaacata canaa  
niquishocoriquiano.

<sup>39</sup>Jesuuri nojori riucuaaree:

—Niaari sesoriquia pueya, Pueyaso  
tojijashijaca. Majaari nia niquiara casaa  
miiniu quiniutianiya Pueyaso cumaacata.  
Niaari saaja niquiriyatu cutara miishano  
niquiniutianiya taa supuetana Jonás  
miishaaquiaaricuaani. Cuno Jonásri Pueyaso  
sequesano caminiujunua quiquiaari. <sup>40</sup>Noju-  
jaari puereetuca sapitiaaja seecojinia  
shocojotequiaari jiuujianaraca juuca,  
jiuujianaraca niucuanio. Naajuhuj, janiyari  
raaco macu niojosaqui camueenujunutaniya  
jiuujianaraca juucani, jiuujianaraca  
niucuanio. <sup>41</sup>Jonás pohuatasacari Pueyaso  
rupaa Nínive tiacajinia, cuno tariucuaaanu  
taucuacaari noojia tacatoquiaari sesa nojori  
miishanojiniji. Cunora, Pueyaso nequesoree-  
nu juuca quishacari, Nínive pueyari  
saneecuautunutaniya nojori tonujunura nio pa  
quishacari pueyacuara. Nojoriiri Pueyaso  
saquiriojotanutaniya nio pa quishacari  
pueyacuara, nojori ruuretanuucua tamonu  
Pueyaso sequesano caminiujunua socua  
jiyaniijijajanaa cutara Jonásjiniji. <sup>42</sup>Naaju-  
huj, tariucuaaanu jiyaniijia maajiiri  
niquiaari tucuaaanuji pa supuetanaa  
jiyaniijia Salomón tojinuucua. Cunoori  
quiquiaari jiyanhua niishijia Salomón  
quiniuucua. Cuno maajiiri pananu shuucuaaji  
niquiaari Salomón na tojiniuria, jiyanhua  
tucuaaanu na jiyajiniji. Naaratej, Pueyaso  
nequesoreenu juuca quishacari, cuno maajiiri  
sanenutaniya na saquiriojotanura nio pa  
quishacari pueyacuara. Nojoriicuara saquirio-  
jotanutaniyari nojori ruuretanuucua tamonu  
niishijia, socua niishijia Salomónjiniji cutara.

**Samaruuri na tohuatanishaquiji**  
**tacatejohua**  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup>Samaru jaara tohuatata pueyanojini-  
ji, joojuashiquio rucuaneyari na

samaatejara na pajesacari. <sup>44</sup>Jaara riuriataaquiri na samaatejara, na niishiriojiyari: “Tacateyarohuaraqui tariucua cua quiquiojiniohua”. Jaara tacatemohua, cuno na pueyano riuriata-suhuari juhua camaruuju tia, netoosano, maninia jeenucuasano. <sup>45</sup>Naaratej, samaruuri socua tamasaca narta samaru-hua pajeya. Socua siete narta samaruhua riuriataari socua jiyanoehua sesa nojuajiniji. Puetunu nojorijianaa jaara tiuquitiare cuno pueyanooocua tii na quiniuria, cuno pueyanoori na nuhuaji socua jiyanoehua sesa quijiara jiyacateja.

Naa quiniutianiyajaariuhua nio pa quishacari pueyara na tojtitiaaquiniuucua janiya. Nojoriiri socua sesa quijiacara jiyacatenutaniuhua taa cua niyacarijia quijiaca nojori quiquiaaricujani.

**Cante seetanujuanaa Jesu nucuani,  
tapueyocucajuhuj**  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup>Jesu pohuatasacarijia pueya niquiara, na nucuuari tiuquijioquiaari Jesu tapueyocucata Jesuucua. Carijiniacuma quitiuriquiaari. Jesuta pocoojonu paniriquiaa juucuaari. <sup>47</sup>Tamonu pueyanoori Jesu sequeree:

—iNiishitiojonanaa! Quia nucuaqui quia tapueyocucata carijiniacuma quiya. Quiata pocoojonu paniyaquiniari.

<sup>48</sup>Jesuuri saaja na numootena pueyano riuucuree:

—¿Cante cua nucuani? ¿Cante cua tapueyocucacani?

<sup>49</sup>Jiyacaritij, Jesuuri canaa na tojtianaa pueya shishirii. Tii quiniaa pueya sequereeri:

—Nio cua tojtianaani, nojori cutaraari juhua cua nucuua, juhua cua tapueyocuca cutara. <sup>50</sup>Naacuajitij, cante cua Que Pueyaso panishano miiquiaa cutarani, nojuaja cutaraari cua tarajanu, cua rimiatu, cua nucuanio.

**Natoojoua pueyanojiniji pohuatasano**  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

**13** <sup>1</sup>Cuno juucaja, Jesuuri tohuata-quiaari tijiniji. Caminia casaqueyaji cajishiiri. Canaari nata quiriqiaani. <sup>2</sup>Jiyanoehua queraatia pueyari nocua rerequeejoquiaari. Puera pueya quiniuucua, Jesuuri botejinia tacaquiaari. Tii cajishiiri. Puetunujuanaa pueyari jaaquiajina jateequiaari, tiji na tojtianura Jesu canaata. <sup>3</sup>Jesuuri queraatia casaa pueya maanu niishitiojoriquiaa miriqui. Naa pohuataquiaari puetunu canaajanaari:

—Pueyanoori natoojonura quiaquiaari na cuhuariquiajina. <sup>4</sup>Na jacutasacari, secajaari nucuaco totequiaari. Shuhuari nocua rosetaquiaari. Puetunujuanaa nucuacaji na natau miojoquiaari. <sup>5</sup>Tajaacaari totequiaari tamaqui sai tajiniaqueya. Majaari puera jiya quiniu quiquiaari tii. Naaratej, cuno natauri ritia moritaiquiaari. <sup>6</sup>Pananu jaara tacaquiaari, cuno natauri ritia sorequiaari maja puera nujuacaraca na quishacari.

<sup>7</sup>Tajaacaari totequiaarijuhua riyocucata tajinia. Riyocucata maashishacari, majaari cuno natau maashiniu quiquiaari maninia. Majaari na muetunu quiquiaari.

<sup>8</sup>Maninia jiyajinia totequiaariiri tajaaca saniniuuja. Tii moritaiquiaari maninia cutaraari. Maninia muetuquiaari cutaraari. Puetunu cuno jiyoneejinijianaani, noojiaqueyari muetuquiaari cien jajau niquiriyatu jiyonaacua. Tamonu jiyoneeri muetuquiaari sesenta jajau niquiriyatu jiyonaacuajuhuj. Socua tamonu jiyoneeri muetuquiaari treinta jajau. <sup>9</sup>Naa jaara numaaraca quiri, nia tojtitiare cua pohuatasano.

**Casaara Jesu niishitiojiya miriquini**  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup>Jesuuri naa pohuataquiaari miriquini pueya niquiaratej. Na nuhuaji, canaa,

Jesu saquiriojosano pueyani, canaari nocua catecanoquiaarini. Canaari na nequesotaquiaarini:

—Jiyaniijianaa, ¿casaara pueya quia niishitiojoriquiaa miriquini?

<sup>11</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Pueyasoori nia saquiriojoquiaari, nia niishishoo casaa Pueyasojiniji nia niishiniuria, taa Pueyaso poonijiya pueya jiuujiajiniani, na muerasura nojori quiniuria shuquiriaatia. Tamasacara saniniuujia, majaari nio jiyasohuaja Pueyasojiniji niishishano nojori niishisho-coriquiano. <sup>12</sup>Cante Pueyaso rupaa tojjia cutarani, nojuajaari socua niishitiojosanutaniya, Pueyasojiniji jiyanohua na niishiniuria. Cante Pueyaso tojiyashijiani, shiitianiyojua Pueyasojiniji nojori niishishanoori puetunu jaariutiasaanutaniyajanaa nojorijiniji. <sup>13</sup>Cunora, janiyari miriqui pohuatariquiaa nojori niquiarani. Naacuajitij, nojoriiri najuhuaa niquiquiaa cua miishano na niishiyaquiniutia. Nojori tojishacari cua pohuatasano, na numaa shama tojitiuquiaa saajaari. Majaari quenaaja nojori niishiniu na tojishano. <sup>14</sup>Naa nojori quiniuucatej, tari tohuateereeri juhuacarijia supuetana Isaías sequesano nojorijiniji. Pueyara Pueyaso sequesano caminiujuunia na quiniuucua, nojuajaari naa sequequiaari pueyatej:

“Niaari seetanujuanaa Pueyaso rupaa tojiniutianiya najuhuanaj. Majaari nia niishiniu quiniutianiya. Niaari Pueyaso miishano niquiniutianiya najuhuanaj. Majaari nia niishiniu quiniutianiya nia niquishano. <sup>15</sup>Nojoriiri cumajiuujiaa quiya. Nojoriiri juhua numueeju, tojiyashijiaa. Nojoriiri juhua nimishitiu quiyajuhuj. Naa juhua nimishitiu quitiyari nojori niquiyaquiniucujaji. Nojoriiri naa juhua numueejunucujuhuj, nojori

tojitiaquiniuucujaji noojiata. Naa quitiyari nojori niishiyaquiniucujaji noojiata, cucua nojori tacatenuhuara cua jeeanura nojori jiuujia seque”.

<sup>16</sup>Cua pueyanaa, niaari saniniuujia shuquiriaatia quiya maninia nia niishishacari cua miishano, nia tojishacari cua pohuatasanojuhuaj.

<sup>17</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, queraatia tariucuaaanu pueyari quiarijia nia niquishano niquiniuucua jiaatiaquiaari juucua. Naa nio niquiniuucua jiaatiaquiaariiri tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujuunia, queraatia maninia pueyano. Majaari nojori niquiniu quiquiaari saaja. Nojoriiri nia tojishano tojiniuucua jiaatiaquiaari juucujuhuj. Majaari nojori tojiniu quiquiaari saaja.

**Jesu niishitiojosacari miriqui na pohuatasano natooyojuajiniji**  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup>Nia pohuatareera nia niishiniuria cua pohuatasano natooyojuajiniji. <sup>19</sup>Canapue-te Pueyasojiniji cua pohuatasano niishiyaquiyani, nojoriiri juhua nucuaco toteno jajau. Sesaacaari niquiaa. Pueyaso Rupaa jaariutiaa noojiajinijiiri. <sup>20</sup>Noojiaqueya pueyari juhua sai tajiniaqueya jacutasano jajau quiquiaa. Naaratej, nojori jaara shuquiriaatia tojiri Pueyaso Rupaa, nojoriiri ritia shitimia nocua tiuuquiaa. <sup>21</sup>Nojoriiri juhua nujuacaaju. Majaari cumaatia na nujuatunu. Naaratej, nojori jaara naquiya miishaare Pueyaso Rupaa tojjiaa nojori quiniuucua, nojoriiri ritia Pueyaso tojiniu tarinitiaquiaa. <sup>22</sup>Noojiaqueya pueyari juhua riyocuaca tajinia toteno jajau quiquiaa. Nojoriiri Pueyaso Rupaa tojiri. Na nuhuaji, nojoriiri saaja puera tacaquiaa nio jiya casamiicua. Naajuhuj, nojoriiri sapojosaaquiaa nojori jiyanihacari nojori

jaara queraatia casamiriaca quiriqia, nojori maara shuquiriaatia quiriqiaj. Cunora, Pueyaso Rupaari maja na naata poonijionu nojori jiuujiajinia. Naacujitij, cuno pueyari juhua natau muetuhuo quiquiaa. <sup>23</sup>Saniniuujia, cante maninia tojijia Pueyaso Rupaani, maninia na niishiyari. Cunoori juhua jiya maniniuujinia jacutasano jajau. Naacujitij, cuno pueyari juhua maninia natau, maninia muetuna cutara. Jiyanoehua maninia pueyari quiquiaa na tojishacari Pueyaso Rupaa. Naaratej, tamonuuri juhua cien jajau muetujua. Tamonuuri juhua sesenta jajau muetujua. Tamonuuri juhua treinta jajau muetujajujuhuaj.

**Jesu pahuatasano miriqui trigo tajinia moritaja sesa jiyasocujiniji**

<sup>24</sup>Jesuuri tamonu miriqui pahuatasano pahuataquiaari pueya niqiuara, nojori na niishitiojonura taa Pueyaso tojtiaashijia-cu pueya quiniutianiya Pueyaso muerasu tajiniani. Jesuuri naa pueya pahuataquiaari:

—Tamonu pueyanoori maninia jajau nataquiaari na cuhuariquiajinia. <sup>25</sup>Puetunu pueyajanaa jaara niucua maqueturiquiaa, na paracaari jiyacari niqiuari. Sesa jiyasocua jajau jaquerooquiaari trigo natasano cuhuariquiajiniaari. Na natanu nuhuaji, tacateyarohuari. <sup>26</sup>Trigo jajauri maashiquiaari. Na nuhuaji, na jajau mueratuusacari shusha, sesa jiyasocuaari mariyata niquishaaquiaari maashiyano. <sup>27</sup>Cuhariquia camaru seyari quiaquiaari na camarujuanaa nojori sequenura: “Jiyaniijianaa, ¿majateeri maninia saquirojosano jajau quiquianucua quia natasano cuhuariquiajiniani? ¿Teje cuno sesa jiyasocua moritiarucuaa quia natau tajiniacuaraarini?” <sup>28</sup>Cuhariquia camaruuri nojori riucaaree: “Pa paracaari cunohuaj, naa pa miirucuaani”. Na

seyari na nequesotaree: “¿Quiaate paniya canaa quianura cuno jiyasocua jayotanura trigo tajiniaqueyajiniji?” <sup>29</sup>Na seya sequeree saajaari: “Maja. Maja nia jayotanu jiyasocua, niaa mariquii trigo na cojiritiareeri. <sup>30</sup>Naajaa, nia tarinitiare cuaara maashiiria, mariyata cuaara noshiirijaara trigo jajau. Na nuhuaji cutara janiyari senoonaa jiyaronutaniyani, cuaara coteenu jiyasocua namirioora, nojori jiunioconura jiyasocua catijiasocoriquiano. Na nuhuaji cutara, cuaara trigo jajau racatatuura nataco”.

**Jesu pahuatasano miriqui mostaza jajaujiniji**

(*Mr 4.30-32; Lc 13.18-19*)

<sup>31</sup>Jesuuri socua miriqui pahuataquiaari pueya niqiuara, na niishitiojonura taa Pueyaso poonijia pueya jiuujiajiniani, nocua nojori tiuushacari. Naa sequereeri:

—Tamonu pueyanoori mostaza jajau nataquiaari na cuhuariquiajinia. <sup>32</sup>Seetanujuaanaa mostaza jajauri socua jiyanoehua shiitianiyojua puetunu tamonu jajaujinijijianaa. Naajaa, cuno mostaza jaara maashiri, socua puereetucara maashijaari narta nataacuacajiniji. Naacujitij, shuhuari na cashacucuaacua jesuya. Naajuhuj, pueyano tojishacari Pueyaso rupaa, seetanujuaana maninia Pueyaso muerasura jatanishiyari.

**Jesu pahuatasano miriqui pan poreetajajiniji**

(*Lc 13.20-21*)

<sup>33</sup>Jesuuri nio miriqui pahuatasano pahuatarohuacuhua pueya niqiuara, taa Pueyaso Rupaa poonijia mijiriani. Nojori sequereeri:

—Pueyaso rupaari jiyanoehua cumaacara na poonijionura juhua pan poreetaja. Maaji jaara pan poreetaja cojitiri jiuujianaraca shiitianiyojua tohuatashi mishaja trigo cashojuata,

puetunjuanaa na poreeteyari. Pueyaso rupaari naa cumaacaracajuhua, pueya na jataniniuria quiariniora.

**Casaara saaja miriqui sequesanta pohuatasaaquiaa pueya niquiarani**  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup>Puetunu Jesu pohuatasanojuanaa pueya niquiarani, miriqui sequesanoori quiquiaari. Puetunu na pohuatasanojuanaari naa quiquiaaritij. <sup>35</sup>Naacuajitij, maninia tohuateequiaariiri tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuinia sequesano, jaara nio naajiotaquiaari:

“Pueyasoori naa sequeyaquij: ‘Janiyari pueya niishitiojonutaniyani saaja miriqui cua pohuatasanta. Naacuajitij, janiyari pueya pohuatanutaniya pueyaracaanu nojori niishishoo casaani, shusha jiya shipinishaanujiniji’ ”.

**Jesu niishitiojosacariuhua miriqui na pohuatasano sesa jiyasocujiniji**

<sup>36</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pueya maanu sequeree:

—Tariucuaja pueyanaa. Nia quiojorohua.

Na nuhuaji, nojuajaari na quijia tijinia tacaarohua. Jiyacaritij, canaa, na saquirojosano pueyani, canaari nocua catecanoquiaarini. Canaari Jesu sequereeni:

—Canaa quia niishitirijia miriqui quia pohuatasano cuno sesa jiyasocujiniji.

<sup>37</sup>Jesuuri canaa sequeree:

—Janiyacuajaari cunoni, maninia jajau natoojojuani. <sup>38</sup>Nio jiyari juhua cuno cuhuariquia. Pueyaso muerasuuri juhua cuno maninia jajau, cuhuariquiajinia natanani. Tamasacaari saniniujuia Sesaaca muerasu quiya. Nojoriiri juhua cuno sesa jiyasocua, cuhuariquiajinia natau tajinia maashinioni. <sup>39</sup>Sesaacaari juhua cuno cuhuariquia camaru paraca.

Nojuajaari cuno sesa jiyasocua nataquiaari. Nio jiya puequesacariiri juhua cuhuariquia senosacari quiniutianiya.

Jiyocuaaanuji Pueyaso seyari juhua cuhuariquia senoonaa quiniutianiya.

<sup>40</sup>Naatej, taa sesa jiyasocua namitiashiya catijiasocoriquianocuaani, naa quiniutianiyajaariuhua nio jiya puequesacari.

<sup>41</sup>Janiyari cua seya jiyaronutaniya jiyocuaaanujini. Nojoriiri sesa miijaca quioonutaniya, mariyata canapueete tamasaca miitiquiaa sesani. <sup>42</sup>Nojoriiri quejoosaanutaniya mani quiquiojinia.

Nojoriiri tii sapenutaniya pueyaracaanu. Naquiya na miishacari, na quiaa miaquenutaniyari. <sup>43</sup>Na nuhuaji, Pueyaso tojtiajacaari jiyanoehua shacantuucara quiniutianiya juhua pananu, na Que Pueyaso jiiiasacari nojori pueyaracaanu. Cante numaacani, cuara tojtiaara cua sequesano.

**Jesu pohuatasano miriqui jiyanoehua panishano casaajiniji**

<sup>44</sup>Jesuuri canaa na pueya pohuataquiaari miriqui, Pueyaso muerasu pa quiniuni, cunoori jiyanoehua panishano. Nojuajaari naa sequequiaaritij:

—Tamonu pueyanoori tamasaca cuhuariquia tajiriquiaa juucua. Casaa riuriatamaari, jiyanoehua panishano casaa. Tijia na jamorhuari tee na quiriquiaacujani. Jiyanoehua na shuquiritiasacari na riuriatasano casaa, puetunjuanaa tama na casamijiaaja niqutiojoreeri queraatia cumaneeca na jiiitanura. Na nuhuaji, puetunu na cumaneecajanaa pataareeri cuno cuhuariquia camaruucua, cuno cuhuariquia na masenura. Naacuajitij, cuno jiyanoehua na panishano casaari tama na casaara quiquiaarijiaaja. Naajuhua, socua jiyanoehua panishano cutaraari, Pueyaso pueyanora nia quiniuria. Cunoori jiyanoehua socua panishano puetunu pa panishano casaajinijianaa.

<sup>45</sup>Socua nia tojiri nio pohuatasano. Casami niqutiojonaari pueyaracaanu rucuaneriquiaa shanohua cohuajaaca tiujiau na pajenura. Cunoori noturu shipinijiosano sai quiquiaari. <sup>46</sup>Tamonu juuca, jiyanhua shanohua noturu saajia niqutishaaquiaariiri. Jiyanhua na panishano. Naaratej, puetunu na jiitiasano-juanaa niqutiojoquiaariiri, cumaneeca na jiitianura, cuno na panishano casaa na masetajara. Na nuhuaji, puetunujuanaa na casami samitia masequiaari cuno noturu saajiaari, jiyanhua na panishanoni. Naajuhuaaj, nia tarinitiare puetunu nia panishano casaajanaa, Pueyaso pueyara nia quiniuria seetanujuanaa.

#### **Jesu pohuatasano miriqui shiyarujiniji**

<sup>47</sup>Pueyaso Rupaari juhua puereetuuca shiyaru na camaru jartasano caminiajinia. <sup>48</sup>Jaara mishaja quiquiaari sapitiaajata, pueyari na jayotaquiaari jaaquijiniara. Queraatia tamaatiuniucua sapitiaajaari tii quiriquiaa. Pueyari jaaquiajinia cajitiquiaari saaja maninia sapitiaaja nojori saquiriojonura. Canaasatujinia na niojotureeri racatasocoriquiano. Sesa sapitiaajaari saniniuujia jacutasaaquiaari. <sup>49</sup>Naa quiniutianiyajaariuhuaaj jiya puequesacari. Naacuajitij, Pueyaso seyari rosetanutaniya, sesa miijiaa na saquiriojonura maninia pueya tajiniji. <sup>50</sup>Na nuhuaji, sesa pueyari quejoosanutaniya mani quiquiojinia, taa sesa sapitiaaja jacutasaaquiaaricuani. Nojoriiri tii sapuenutaniya. Na quiaa miaquenutaniyajaariuhua naquiya na miiniutia.

#### **Pueyaso Rupaari jiyanhua panishano: tariucuacaanu naajiotasano, quiari naataja naajiotasanonio**

<sup>51</sup>Jesu pohuatanu puecasacari, canaa na pueya nequesotaquiaariiri:  
—¿Niaate maninia niishirii puetunu cua pohuatasanojuanaacuaja?

Canaari Jesu riucaareeni:

—Taaquiriirinij Jiyaniijinaa.

<sup>52</sup>Jesuuri canaa sequeeree:

—Maniniacuajaqui. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniji niishitiojona jaara quiarinio cua niishitiojosano Pueyasojiniji niishirijuhuaaj, nojuaja cutaraari Pueyaso Rupaa niishijia seetanujuanaa. Nojuajaari juhua tia camaru, cante tariucuacaanu shanohua casamiriacacujani, quiarinio casamiriacajuhuaaj, na tiajiniaaco racatasano. Na panishacari, na camaruuiri na racatasanojiniji na panishano rijia.

#### **Jesu quishacari Nazaret tiacajinia**

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup>Jesu jaara puecaquiaari miriqui pohuatanu, tiji quiaquiaariuhuari. Canaari na nuhuajiriquiaani. <sup>54</sup>Canaari na maashijia tiacajinia tiuquiquiaariuhuaani. Canaa tiuquijiosacari, canaari Pueyaso secojoja tiajinia tiuquiquiaarini. Jesuuri tii pueya niishitiojonu coteequiaari. Pueyari jiuujiatequiaari na niishitiojosano nojori tojishacari. Nojoriiri tama sequequiaarijiaaja:

—¿Taa nio pueyano niishiya puerajaa-rani? ¿Tejenotejaara na cumaacani, cusosuhua na naatanijionurani? <sup>55</sup>Na shipininiocuaajaari suruhuatujiniji casaa shipinijiona quijia. Na nucuacuajaari María. Na tapueyocuaacaari Santiago, José, Simón, Judasnio. <sup>56</sup>Na rimiatuhuari mariyata niya pa tajinia quiya. ¿Taa na niishiya pueraarini?

<sup>57</sup>Naaratej, pueyari na ruuretaquiaari saaja. Naa na tiacajinijinio pueya tojitiaa-quishacari nojuajatej, Jesuuri nojori sequequiaari:

—Puetunu tiquiyocua pueyajaanaari maninia tojitiaquiaa cutara Pueyaso sequenu panishano caminiuujinua. Saaja narta pueya tama na jiyajinijiniojuaaribia na tojitianu paniyaquiya, tama na tiajinijiniojuaja pueyano.

<sup>58</sup>Naa nojori ruuretanuucua Jesutej, majaari puera na cumaacata na miiniu quiquiaari tii, nojori tiyaquiniuucua nocua.

**Herodes motesacari Tiuquinijiona Juan**  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

**14** <sup>1</sup>Cuno quishacari, Galilea jiya jiyaniijia Herodesri pohuatasaa-quiaari Jesu miishanojiniji na cumaacata. <sup>2</sup>Herodesri na seya sequequiaari Jesujiniji:

—iNojuacuajaari cua mosano Tiuquinijiona Juan! iSamiitiarohuacuaaqui! Naacuajitij, jiyanoehua cumaaca jiitiaari, jiyajeneta casaa na miiniuria Pueyaso cumaacata.

<sup>3</sup>Herodesri naa sequequiaariti na monuucua Tiuquinijiona Juan. Nojuajaari naa miiquiaari Juantej: coteenu na quiatequiaariiri. Na morojoquiaariiri cumayocua shipinishano jiyocuata. Na nuhuaji, na nujuatequiaari nujuatejojuajiniaari. Herodesri naa miiquiaari na juaaniutia Juantej, Juan nacasunuucua nojuaja, Herodes quiniuucua tarajanu Felipe niqiuocuata. <sup>4</sup>Tiuquinijiona Juanri naa Herodes sequequiaari quiasano na quiyaquishacarijia:

—iQuiaari Pueyaso tojiyashijia! iMajaari maninia quia quiniuria Herodíasta! iNojuacuajaari quia tarajanu Felipe niqiuocua!

<sup>5</sup>Herodesri cunora Juan monu paniriquiaa juucua. Judiocuaca pueriquiaa saajaari. Judiocuacaari niishiquiaari cutara, Juanri seetanujuaana Pueyaso sequenu panishano caminiujunia quiquiaari. <sup>6</sup>Tiuquinijiona Juan nujuasacarijia nujuatejojuajinia, Herodesri na rasaanu juucajinia querancuquiaari na masuusano pueyata. Jiyacaritij, cuno maaji Herodías niyatuuri nianujuquiaari Herodes masuusano pueya niqiuara. Jiyaniijia Herodesri

jiyanohua na shuquiritiaquiaari. <sup>7</sup>Naaratej, Herodesri necanuru\* sequequiaari puetunu pueya niqiuarajanaa:

—Sanaunaa, cua sequere casaa quia paniyani. Janiyacua quia niquitiore quia panishanoni. iSeetanujuaana quia sequeyanijia! Majaari cua rupaa cua jatanu quiniutianiya. ¿Casaa quia paniniutianiyan?

<sup>8</sup>Jiyacaritij, niyacoo nucua Herodíasri neyatu rootaquiaari jiyasohuaja, casaa na masenutaniyani. Naaratej, niyacoori jiyaniijia Herodes sequesee:

—Cua quenunaa, cua niquitiore Tiuquinijiona Juan naca miacojuajinia.

<sup>9</sup>Jiyaniijia Herodesri taraajequee niyacoo sequesano na tojishacari. Naajaa, majaari na naata na rupaa jatanu quiquiaari, seetanujuaana na sequenuucua na masuusano pueya niqiuara. Naacuajitij, Herodesri na seya sequequiaari cuaara niquitiosarianoj. <sup>10</sup>Naaratej, na pueyano jiyaroquiaari nujuatejojuajiniaari, Tiuquinijiona Juan na nacatanura. <sup>11</sup>Na nuhuaji, Juan nacaari patasaaquiaariuhua miacojuajinia. Niyacoo niquitiosasuhuari. Niyacoori saniniuujia na nucuaacua na pataquiaari.

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Tiuquinijiona Juan pueyari quiojoquiaari na quete na panura. Na jamotuquiaariiri. Na nuhuaji, nojoriiri nijioquiaari Jesu pohuatanuucua Tiuquinijiona Juanjiniji.

**Jesu mianuutesacari cinco mil pueya**  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup>Jesu tojishacari Tiuquinijiona Juan tari mosaarucuaa, nojuajaari canaa jiyataquiaari botejinia tamaquiria, pueya quiyaquishaquiria. Pueya jaara niishiquiaari tee Jesu quiaareeni, queraatia pueyari cuno jiya tiacajiniji quiojoquiaari tiriarajuhuaj. Nojoriiri na neteyotaquiaari nucucaco caminia shuriuquioco. Cuno pueyari

canaacuaji cutesee. <sup>14</sup>Naacuajitij, Jesu rosesacari botejiniji, jiyanhua queraatia pueya niquishii saajaari. Nojoriicua taraajereeri. Cuno pueya patootasano cusosuhua naatanijoreeri. <sup>15</sup>Tariucua tenacari, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari nocua niqiaarini. Canaari na sequereeni:

—Canaa Jiyaniijianaa, paa niya quiya pueya quiyaquishaquini. Paari nininiutianiyani. Juhuaricua pueya quia sequere nojori cuaara quiojohuara tiacajinia, na miaquesocoriquiano nojori masenura.

<sup>16</sup>Jesuuri canaa sequeree saaja:

—¿Maatucua casaara quiojyarohuani? Nii mariqui nojori mianuutere saniya.

<sup>17</sup>Canaari Jesu sequereeni:

—Maja canaa jiitianu miaquesano.

Niya quiya saajaari cinco pan, caapiqui sapitiaajanio.

<sup>18</sup>Jesuuri canaa sequeree:

—Miji nia patare.

<sup>19</sup>Jesuuri sequeree pueya cuaara cajitiuuria jiyasocujinia. Na nuhuaji, Jesuuri cuno pan pataree, sapitiaajanio. Jiyocuacaanu maureeri na Queecua, miaquesanoocua na secojonura. Na nuhuaji, Jesuuri pan neecasequiaari queraatiara. Canaa na niqutiojoreeri puetunu pueyajanaa canaa niqutiojoscocoriquiano. <sup>20</sup>Puetunu pueyajanaari miaquenuquiaari. Maninia tooquioreeri. Nojori puecasacari miaquenu, canaari pan neeca reratequiaarihuani, sapitiaaja raquiquiano. Doce canaasatuuri mishinjiosaaquiaari na raacuata. <sup>21</sup>Jiyanhua queraatia pueyari miaquenuquiaari; cinco mil quiqiaari saa canuujua. Majaari maajipohua serojosaanu quiqiaari, naatujoorinio.

**Jesu rucuanesacari mohuaca caco**

(*Mr 6.45-52; Jn 6.16-21*)

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya secootequiaari

botejinia canaa tacatanura, canaa puetanuracuaa nojuaja caminia taquijiria. Jesuuri jiyacari pueya maanu sequeriquiaa nojori quiojonuhua. <sup>23</sup>Pueya jaara tari quiojoquiaarihuua, Jesuuri tuhananuucua tacaquiaari tamajaaja, na Que Pueyaso na secojonura. Jaara niniquiaari, Jesuuri tii quiriquiaa tamajaaja. <sup>24</sup>Canaari saniniuujia caminia jiuujajinia tari jaaretariquiaacuani. Mohuacaari saaja canaacuara cajiniucuariquiaa, paratu piyarojosacari canaacuara. <sup>25</sup>Juhuaquenu panishacari, Jesuuri canaa rupesee mohuaca caco na rucuanenuta. <sup>26</sup>iCanaa niquishacari casaa mohuaca caco rucuaneyano, canaari jiyanhua shiriiquitiuriini! Canaari sariyocuatereeni.

—iYae! iSamaruhua!

<sup>27</sup>Jesuuri ritia pocuaree. Canaa sequereeri:

—iNioojia nia cumaquiri! Janiyacuajanjia. Maja nia puerenu.

<sup>28</sup>Canaa tojishacari Jesu, Pedroori Jesu sequeree:

—iJaara seetanujanaa quiajaniya quiri Jiyaniijianaa, cua sequere quiocua cua quianura mohuaca caco!

<sup>29</sup>Pedro sequereeri:

—Mijicuarajaj.

Pedroori ritia rosequiaari botejiniji. Mohuaca caco rucuanenu coteequiaariiri Jesuucua na quianura. <sup>30</sup>Na niquishacari paratu jiyanhua piyarojiyano, Pedroori puerequiaari. Na pueresacari, moo cariquimia tiuquiniu coteequiaariiri. Nacareeri:

—iJiyaniijianaa cua quiare!

<sup>31</sup>Jesuuri ritia Pedro juaashiquiajiniji quiare. Na sequereeri:

—Pedronaa, majaqui puera quia tiuuniu cucua. ¿Casaara cua sequesanoocuai quia taacanuureeni?

<sup>32</sup>iNojori jaara botejinia tacataquiaarihuua, paratuuri jiyacari pueyajequee!



<sup>33</sup>Canaa niquishacari naa Jesu miishano na cumaacatatej, canaari Jesuucuaa mojqouetacoquiaarini. Canaari na sequereeni:

—iQuiaaqui seetanujuanaa Pueyaso Niyanu!

**Jesu naatanijosacari cusosuhua**

**Genesaret jiyajinia**

(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup>Canaa jaara caminia taquijiria niutiaquiaarini, canaari Genesaret jiyajinia shiitiaseeni. <sup>35</sup>Genesaret pueya jaara niishiquiaari Jesu tiuquirii, nojoriiri puetunu na jiyajiniajanaa pueya numootequiaari, cuaara patootasaaria cusosuhua Jesuucua. Naacuaajitij, Jesuucua patootasaquiaariiri puetunu cusosuhujanaa. <sup>36</sup>Pueyari Jesu sequetuquiaari:

—Nareja quia shanacure cusosuhua quiocua, nojori cuaara quia tucuaque toque quiaara quenaaja, nojori naataco-nuhuaa.

Jesuuri naa miirii. Puetunu na toque quianaajanaari naatocoquiaariuhua na cusunujiniji.

**Casaate sesa miitijia pueyanoni**

(Mr 7.1-23)

**15** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jerusalén tiacajiniji-nio pueyari canaacua tiuquijioquiaari Jesuta pocoonjura. Nojoriiri quiquiaari Fariseocuaca, Moisés Naajioneejiniji niishitiojanaanio. Jesu sequetureeri:

<sup>2</sup>—Quia pueyari shuquitioojua miaque-nuuquiaa. ¿Casaara nojori tojitiaaquiquiaa canaa niishitiojosano pa supuetanaajinijini? iNojori cuaara miiria taa pa supuetanaa miiquiaaricuaani!

<sup>3</sup>Jesuuri nojori nequesotaree saniniujia:

—¿Niajanियariuhuj? ¿Casaara nia tojitiaaquiquiaa saniniujia Pueyaso

Rupaani, nia supuetanaa jiiishano miini nia miiniuriani? <sup>4</sup>Pueyasocuaajari sequequiaari: “Quia que tojjia quia quiri, quia nucua tojjiano. Majaari nojori rerequetenu”. Naacuaajitij, maninia pa cojuare pa queya. Pueyasoori sequequiaarijjuhuaj: “Cuaara mosaaria cante na que sesacajani, na nucua sesacajano”. <sup>5</sup>Niaari saniniujia sequequiaacujua, maniniacuaajari pueyano jaara na queya sequere: “Cua quena, cua nucuaana, janiyari Pueyasora niqutionutaniya cua casamini. Naacuaajiti majaari cua naata nia naacunu cua jiiitasano casamitia”. <sup>6</sup>Naa nia niishitiojosacari pueyatej, niaari pueya tarinitiya na queya nojori cartenura, naacuso nojori quiniuria. Naa nia tojjishacari tama nia niishitiojosanojuaja juhua nia supuetanaa nia miiniuriatej, niaari Pueyaso Rupaa jiyateya najuhua-nara. <sup>7</sup>iSapueno Pueyaso Rupaa tojitiajanaa! Supuetana Isaíasquiri maninia naajiotaquiaaricuaaja niajanijini, nia na caminiujishacari nio rupaa Pueyasojiniji:

<sup>8</sup>“Nio pueyari saa na rupaataja cua maniniuhuaqueetaquiaa. Nojori jiuujiaari saniniujia tucuaaanu quia janiyajiniji. <sup>9</sup>Nojoriiri najuhuaa rerejoquiaa na maniniuhuaqueetanura janiya. Nojori niishitiojosanoori tama nojori niishishanojuaja, maja cua rupaa”.

<sup>10</sup>Na nuhuaji, Jesuuri puetunu pueyajanaa sequere:

—Miji, niya cua tojitiasecuarajaj maninia nia niishiniuria. <sup>11</sup>Pa miasanoni, cunoori maja sesara na jiyatenu poojia. Pa rupaata pa pocuasano sesani, cunocutaraari poojia sesojua.

<sup>12</sup>Jiyacartij, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari nocua catecanoquiaarini naa canaa sequenura nojuaja:

—Jiyaniijianaa, ¿quiaate niishiya Fariseocuacaari juaaquioree naa quia sequesacaritij?

<sup>13</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Naajaa. Cuaara juaaquiorea. Cuno pojoriiri juhua sesa jiyasocua, Sesaaca natasano cua Que cuhuariquiajinia. Nojoriiri juhua sesa jiyasocua jayotasaa-nutaniya. <sup>14</sup>Seetanujuaanaa Pueyaso niishiyashijiaca nojori quishacari, nojoriiri juhua cariyojuaru quiya. Narta cariyojuaru jaatucuyari. Cariyojuaru jaara narta cariyojuaru jaatucure juucua, nojoriiri mariyata raama totenutaniya.

<sup>15</sup>Pedroori Jesu sequere:

—Jiyaniijianaa, canaa quia niishitiojoreja casaa quia sequenu paniriquiaa quia pohuatasacari pa miasanoinijini.

<sup>16</sup>Pedro riucaareeri:

—¿Niaateeri na niishiyaquiyajuhua?  
<sup>17</sup>¿Majateeri nia niishiniu, pa miaquesano pa rupaataari pa seecojinia tiuquiya saaja? Na nuhuaji, pa marecuhucuma tajimiaari. <sup>18</sup>Saniniuujia, pa rupaata pa pocuasano sesani, cunoori poojiajiniji tohuataa cutara. Naacuajitij, pueyanoori sesa quiya Pueyaso niquiara, sesa casaa na pocuanuucua. <sup>19</sup>Pueyano jiuujiajinia coretaari puetunu sesa niishiriojosanojuanaa: monu paniniu; na camishoo maajipohua numuetucunu paniniu; saaja numuetucunuucua jiaatianu; nohuasejonu paniniu; sapojonuta saquiriojotanu paniniu; sacuaraatia coriaacojonu paniniu. <sup>20</sup>Puetunu naa sesa pueya niishiriojosanojuanaa cutaraari pueyano sesojua. Saniniuujia, pueyano jaara miaquere shuquitiojua, naajaa. Cunoori maja na sesonu pueyano Pueyasora.

#### **Taatu tiuushacari Jesuucua**

(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup>Jesuuri Genesaret jiyajiniji quiaquiaari canaa na pueyata. Canaari quiojoquiaari tamonu taucuaca jiyajinia-

rani. Cuno jiyajinia quiquiaariiro Tiro tiaca, Sidón tiacajuhua. <sup>22</sup>Canaa rucuanijosacari tii, cuno jiyajinijinio taatuuri Jesuucua niquiaari. Nojuajaari Cananeo pueyajinijinio maaji quiquiaari. Jesu nuhuaji nacariquiaari:

—iJiyaniijianaa, cucua quia taraajere! iPueyaso Jiyarosanonaa, cucua quia taraajere quenaaja! Quiyatu samaru jiiitiaa. Jiyanoehua taraatia na miiquiaari.

<sup>23</sup>Jesuuri maja na riucaanu quiquiaari. Sanaa canujuriquiaa saajaari. Naaratej, canaari Jesu catecanoquiaarini canaa sequenura nojuaja:

—iJiyaniijianaa, na panishano quia miiri cuaara quiohuara! iTaajeta nacaa pa nuhuajini!

<sup>24</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Janiyari saaja Israel pueyacia jiyarosaaquiaarini. Nojoriiri juhua borregohua tashuquioono. Nojoriicua taraajeyanjia.

<sup>25</sup>Cuno maajiri Jesu sequesano tojiriri. Naajaa, Jesu cariquimijaji mojuquetaseeri. Na sequereeri:

—iJiyaniijianaa, cua naacutare!

<sup>26</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Majaari maninia pa jaariutianura pa niquiohua miaquesano, sare niquiohua niquitiosocoriquiano saniniuujia.

<sup>27</sup>Maajiri saaja na sequere:

—Maniniacuaja quia sequesano Jiyaniijianaa. Naajaa, sareyaniyojuacuajaari miaquesano shiriya miaquenuquiaa, na camaru totinijosano na miaquejajiniji.

<sup>28</sup>Jesuuri maaji sequere:

—Maniniacuaja quia sequesano maajiniaa. Quiaaqui jiyanoehua cucua tiuya. Cuaara quiriiaqui taa quia paniyacuajani.

Jiyacaritij, neyatuuri naataquiaariuhua.

**Jesu naatanijosacari queraatia cusosuhua**

<sup>29</sup>Canaari Jesuta cuniquiji quiaquiaariuhuani. Canaari Galilea caminia

shuriuquioco tajimiaani. Canaari tuhananuucua tacatamaani. Jesuuri tii cajishii. <sup>30</sup>Queraatia pueyari nocua nijioquiaari. Nojoriiri queraatia cusosuhua niojotaquiaari Jesu shuriucua, nojori tiacajiniji nojori patootasano. Cusosuhuari quiquiaari shipiiniquiujiuniaa pueya, caryiojuarujurinio, tiqianucuaajuhuj, sesarunecatohuanio, socua queraatia tamaatia cusosuhuanio. Jesuuri nojori naatanijioquiaari puetunujuanaa. <sup>31</sup>Pueyari jiuujiatequiaari nojori niquishacari tiqianucua pocoyano, shipiiniquiujiuniaa rucuaneyano maninia, caryiojuarujuri niquishacari maniniajuhuaj. Naajuhuj, sesarunecatohuari maninia numatucuaraca quiquiaariuhua. Naa pueya niquishacari Jesu miishanotej, nojoriiri Pueyaso maniniuhuaquetaree. Sequetureeri:

—iJiyanohua maninia Israel pueya Pueyaso!

**Jesu mianuutesacari cuatro mil pueya**  
(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya sequeree:

—Miji pueyanaa. Nio pueyacua taraajeyanijia. Nojoriiri tari jiuujianaraca juuca camueenujiya niya pata. Majaari nojori jiitiatunu quenaaja casaa na miaquetusocoriquiano. Majaari cua jiyaronu paniniu miaqueyojua nojori, nojori mariqui na miaajenuta cusojonuiyarohua nuacuoori.

<sup>33</sup>Canaari Jesu nequesotareeni:

—¿Canaatucua tee riuriatare queraatia miaquesano nio queraatia pueyarani? Niya, majaari pueya quiniu quenaaja.

<sup>34</sup>Jesuuri canaa nequesotaree:

—¿Taa pan nia jiitiaani?

Canaari na riucareeni:

—Canaa saaja siete pan jiitiaani, secaja sapitiaajaniyojuanio.

<sup>35</sup>Jesuuri pueya sequeree na cajitiuniuria. <sup>36</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno siete pan

pataree, sapitiaajanio. Jesu jaara na Que secojoquiaari coteenu miaquesanoocuaru, na nuhuaji na neecasequiaariiri canaa niqutiojonura pueya. <sup>37</sup>iPuetunu pueyajaari maninia miaquenuquiaari! Tooquioreeri. iCanaari miaquesano cureenota mishinijioquiaari siete canaasatuni! <sup>38</sup>Queraatia pueyari na miaquenuquiaari. iSaaja canuuri serojosaaquiaari cuatro mil pueya! Majaari maajipohua serojosaanu quiquiaari, naatujoorinio. <sup>39</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pueya sequequiaari nojori quiojonuhua. Na nuhuaji, Jesuuri canaa jiyataquiaari botejinia Magdala jiyajiniara.

**Fariseocuaca, Saduceocuaca niqiniu panishacari Jesu miishano**  
**Pueyaso cumaacata**  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

**16** <sup>1</sup>Fariseocuacaari Saduceocuacata Jesuucua nijioquiaari nojori saniniujiuniuria nojuaja. Nojoriiri Jesu sequequiaari:

—Casaa quia miiri quia cumaacata canaa niquishocoriquiano, canaa niishiniuria quiaate seetanujuanaa Pueyaso jiyarosano.

<sup>2</sup>Jesuuri nojori sequeree saaja:

—Jiya jaara naatuca quiri pananu tiuquishacari, niaari sequequiaa: “Maninia juucaqui tariqui quiniutianiya”.

<sup>3</sup>Naajuhuj, pananu jaara tariquicuaji jama, niqutioocua jaara niquishaarejuhuaj, niaari sequequiaa: “Maruqui niniutianiya”. Niaari naa niishiquiaa taamueca juucate quiniutianiyani jiya nia niquishacari. iMosanucuaanaa! ¿Casaara saniniujia nia niishiyaquiya casaa Pueyaso niishitiojiya juucua nijanianiya? Nojuacuajaari juucua na cumaacata na miishano miquiaa nia niquiara najuhanaj.

<sup>4</sup>Jesuuri nojori niquiara sequerejuhuaj:

—Nio sesoriquia pueya, Pueyaso tojitiaa-shijiacani, nojoriiri Pueyaso cumaacata cua miishano niquniu paniya juucua. Majaari nojori niqutishaanu quiniutianiya socua. Nojoriiri saaja nio niquriyatu Pueyaso cumaacata miishocoriqiano niquniutianiya: janiyari miishaanutaniyani taa supuetana Jonás miishaaquiaaricuaani.

Naa Jesu sequenu nuhuajitij, nojori tarinitiaqueeri. Canaari quiaqueeni.

**Jesu numootesacari na pueya  
Fariseocuaca niishitiojosanoocujaji  
(Mr 8.14-21)**

<sup>5</sup>Canaa niuutiasacari caminia taquijiria, canaari canaa coseyaca panu niyajetaquiaari canaa sasocoriqianoni.

<sup>6</sup>Jiyacaritij, Jesuuri canaa sequeree:

—Niishijia nia quiri. Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Fariseocuaca pan poreetajaacuaji, Saduceocuaca pan poreetajaacuajinio.

<sup>7</sup>Cunora, canaari tama sequetooreejaa-nijia:

—¿Casaa na sequeyani? Pan pa paaqui-niuucua naa pa sequeya jiyoteeri.

<sup>8</sup>Jesu niishishacari naa canaa seques-a-notej, canaa sequereeri:

—¿Majateeri juhuanojuaja cucua nia tiuuniu maninia? ¿Casaara tama nia pocoojiyajaaja panjinijini? <sup>9</sup>¿Majateeri juhuanojuaja nia niishiniu tari cua miishanojiniji? ¿Niaateeri tari niyajetarucuaa taa canaasatu mishajate curecanuni, cinco mil canuu jaara miaquenuucanu cinco panjinijitij? <sup>10</sup>Niaa jiyoteeri niyajetarucuaajuhuj taa canaasatu mishajate curecanuni, cuatro mil canuu jaara miaquenuucanu siete panjinijitij. <sup>11</sup>¿Casaara nia jianiriini janiya miaquesanojiniji sequeriquiaani? Maja cua sequenu panjiniji. Nia sequeriquiaanjia tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Fariseocuaca pan poreetajaacuaji, Saduceocuaca pan poreetajaacuajinio.

<sup>12</sup>Naa na sequesacaritij, canaari jiyacari niishiquiini majaari Jesu sequenu quiriquiaa pan poreetajajiniji. Canaari shusha niishiquiini Jesuuri miriqui canaa numooteriquiaa tama canaa cuaqueyajaaja canaa cojuanura Fariseocuaca niishitiojosanoocujaji, Saduceocuaca niishitiojosanoocujajinio.

**Pedro sequesacari Jesuuri seetanujuanaa  
Pueyaso Jiyarosano  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)**

<sup>13</sup>Canaa tiuquijiosacari Cesareya Filipino tiaca jiyajinia, Jesuuri canaa nequesotaree:

—¿Taa pueya sequequiaa janiyajinijini, cantena janiyani?

<sup>14</sup>Canaari Jesu riuucareeni:

—Noojiaqueya pueyari sequequiaa, quiaanaari Tiuquinijiona Juan. Herodes motesano naasucuaanaari samiitarohuacuaa. Tamasacaari sequequiaacujua, quiaanaari Elías, tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunia. Tamasacaari saniniuujia quia sequequiaacujua, quiaanaari supuetana Jeremías, pueyara Pueyaso sequesano caminiujuniaajuhuj, tamonu Pueyaso sequesano caminiujunia soj.

<sup>15</sup>Jesuuri canaa nequesotarohua socua: ¿Niajanियariuhuj? ¿Taa nia sequeyanijia? ¿Cante janiyani?

<sup>16</sup>Simón Pedroori na riuucaree:

—iQuiaacuajaari Pueyaso Jiyarosano! Quiaari Cristo, Pueyaso Niyanu.

<sup>17</sup>Jesuuri Simón Pedro sequerohua:

—Quiaacuajaari Pueyaso shuquiritiasano pueyano, Jonás niyanunaa. Jiyocuacaanu Quijia cua Quecuajaari quia niishitirii cante janiyani. Janiyajiniji quia niishishanoori maja pueya niishitishano quiajaninya. <sup>18</sup>Janiyari socua sequenu paniya quiajaniani Pedronaa. Quia sesaari Pedro. Nioori pueyano rupaajinia sequeya “saajia”. Naatej, taa

saajiacuaani jataniyaquishoo, quiaari cumaatia nujuataja quiniutianiya, seetanujuanaa cucua quia tiuushacari, quia niishishacari janiyari Pueyaso Niyanuni. Naajuhuj, puetunu pueyjanaa cante cucua tiuuriini taa cucua quia tiuyacuaani, janiyari nojori jiyatenutaniya cua muerasurani. Puetunu cua saquirojosano pueyajanaari cumaatia nujuatunutaniya, nojori niishishacari janiyari Pueyaso Niyanuni. Naacuajitij, nojoriirihuhua puereetuca saajiaacua tiasano quiniutianiya. Puetunu cua muerasujanaari juhua cua tia quiniutianiya, cua quiquio nojori quishacari. Sesaacaari maja na naata cua tia pojoretanu quiniutianiya. Majaari na naata na tarinitiniu quenaaja janiya, cua tiasacari cua quiquiora. <sup>19</sup>Naajuhuj Pedronaa, quiaari juhua cua quiquio tootiu riatataja jiitiana quiniutianiya. Naacuajitij, quiaari coteenu pohuatanutaniya pueya niquiara janiyajiniji, nojori tiuniuria cucua, juhua Pueyasocua nojori tiuquiniuria na muerasura nojori quiniuria. Naajuhuj, quiaa jaara rootare taate Pueyaso muerasu naata miiniu maniniani, Pueyasoori sequenutaniya cuaara naa quiiriatej. Naajuhuj, quiaa jaara casaa tenujure, maja naa pueya miiniuriatej, Pueyasoori naa sequenutaniyajuhuj.

<sup>20</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa na pueya rootaree maja canaa pohuatanura tamasaca niquiara nojuacuajaari Pueyaso Niyanu.

**Jesu numootesacari na pueya,  
nojuajaari mosaanutaniya**  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup>Jiyacaritij, Jesuuri canaa pohuatanu coteequiaari taa nojuaja miishaanutaniyani. Canaa sequereeri:

—Janiyari Jerusalén tiacajinia quiariquianoni. Parta Judiocuaca

jiyaniijianucuaari tii cua miiniutianiya naquiya jiyanoehua. Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari nojori rupenutaniya naa cua paracaashaanurajuhuj, mariyata tariucuacaanu Moisés Naajioneejiniji niishitiojonaanio. Naacuajitij janiyari mosaanutaniyani. Jiuujianaraca juucajina, janiyari samiitianutaniuhuanu.

<sup>22</sup>Naa Jesu sequesacaritij, Pedroori Jesu jaatucuree tamocora na nacasunura tamajaaja. Jiyanoehua Jesu sequereeri:

—iMaja naa pocuanutej! iPueyaso cuaara cojaara quiajaniya maja naa quia miishaanuratej!

<sup>23</sup>Jesuuri saaja Pedro nijiniaquequee. Na sequereeri:

—iNiiquiji quia quiaare Satanásnaa! iQuia sanaajere! Sesaacaari naa quia pocuaterree Pedronaa. Quia sequesanoori maja Pueyasojiniji. Quia niishiriojosano juhua mijiria pueya niishiriojosano saaja. Naa quia sequesacaritij, quiaari cua Que sequesanoocuaij cua tarinitiniu paniya juucua.

<sup>24</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa na pueya sequequiaari:

—Pueya jaara cua tojijiara quiniu paniya, nojori cuaara carteera tama nojori panishanojuaaja. Na nuhuaji cutara, cuaara miiria cua panishano, tama na cuaqueya na panitianutajaaja cucuara. <sup>25</sup>Naatej, pueyano jaara tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniu paniya mijiria, cuno pueyanoori na nuhuaji jiyanoehua taraatia quiniutianiya. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitiaa cucuara mijiriani, cuno pueyanoori na nuhuaji pueyaracaanu shuquiriaatia quiniutianiya cutara.

<sup>26</sup>Naajuhuj, pueyano jaara masere puetunu nio jiya casamijianaa, na casamiiri najuhuana quiniutianiya nera, na camaru jaara jataaare mani quiquiojina na shaajesacari. Nojuajaari maja na naata Pueyaso jiyanootiniu tama na

cuaqueyajaaja, naajaa, nojuaja jaara puetunu na casamijanaa niqutiore Pueyaso, Pueyaso samiitianiuhuara nojuaja.

<sup>27</sup>Janiyacuaajaari jiyanoehua shacantuuca quijiara quiniutianiyani, cua Que jiyatesacari janiya Jiyaniijiarajanaa. Na nuhuaji, janiyari mijiria niniutianiuhua jiyocuaaanuji cua Que seyatani, puetunu pueyajanaa cua nequesoreenura. Jiyacaritij, pueyari maninia casaa niquitiosaanutaniya maninia nojori miiniuucua. Pueyaso tojitiaashijiaaari saniniuuja naquiya miishaanutaniya, sesa nojori miiniuucua. <sup>28</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, noojiaqueya niajanijajinijinio niya cuata quiyani, majaari nia shaajenu quiniutianiya juhuanojuaja, niaa cuara niquirijiaatijia Pueyaso cumaaca cucua tiuquiyano, cucua tiujujiaca jiitariquiano.

**Jesu jatasacari shacantuuca**  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

**17** <sup>1</sup>Seis juuca nuhuaji, Jesuuri nio pojori jiyataquiaari jiyaconaja tuhuananuucua. Nojoriiri quiquiaari Pedro, Santiago, Santiago tarajanu Juannio. Jiyareta tama nojorijiaarjia quiaquiaari. <sup>2</sup>Jesuuri tii tamaatiara jataquiaari nojori niquiara. Na jiquicoori jiyanoehua shacantuuca jataquee, juhua pananu. Na toqueeri mariyata jiyanoehua cohuajara jataquiaarijuhuaj, juhua cuhuatana. <sup>3</sup>Jiyacaritij, nojoriiri caapiqui supuetanaa niquirii, Moisés, Elíasnio. Jesuta pocoorjiquiaari.

<sup>4</sup>Cunora, Pedroori Jesu sequeeree:

—iJiyaniijjanaa, canaaqui namitia niya quiyani! Quiaa jaara paniri, canaa quiocuaji suhuoronutaniyani, Moisésrajuhuaj, Elíasranio.

<sup>5</sup>Pedro pocuasacarijia, shacantuuca najacaari nojori mishiquiomaa. Najacajiniji, rupaari tojishaaquiaari naa sequeyano:

—iNioori cua Niyanuniyojua, cua shuquiritiasano! iSaaja nojuaja nia tojitiare!

<sup>6</sup>Naa nojori tojishacari Pueyaso pocuaanotej, nojoriiri jacamatuquiaari jiyanoehua na puerenuta. <sup>7</sup>Jesuuri nojoriicua nimiaa. Nojori quiaseeri na juaashiquiata. Nojori sequeeree:

—Nia saneecuatuohua. Maja puerenu.

<sup>8</sup>Nojori jaara niquinijionuuquiaari, majaari tari na niqutiuniu quiquiaari cunopuetanaa. Saaja Jesuuri quiriquiaa.

<sup>9</sup>Nojori rosetasacariuhua tuhuananujiniji, Jesuuri naa nojori rootaquiaari:

—iMajaari nia pohuatanu pueya niquiara tuhuananujiniji nia niquishano! Niocua na pohuatarohua cutara janiya jaara samiitiarohuani.

<sup>10</sup>Na pueyari Jesu nequesotaree:

—¿Casaara tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniji niishitiojonaa sequequiaacua-raarini, supuetana Elíasnaari quiocuaji mijiria niniutianiuhua coteenu, pueya na jiyanoootiotentuhara necohuata?

<sup>11</sup>Jesuuri riucaaree:

—Elíasri seetanujuanaa coteenu niriquiano quiquiaari, puetunu pueya jiuujiaajanaa na jeenucuanura. <sup>12</sup>Janiya cutaraari nia sequeyani, Elíascuajaari tari niquiaari. Majaari pueya niishiniu quiquiaari cante nojuajani. Naaratej, pueyari taraatia na miiquiaari taa nojori paniquiaaricujani. Nojoriiri naa cua miiniutianiya naquiyajuhuj.

<sup>13</sup>Naa Jesu pohuatasacari Elíasjinijitij, na pueyari niishiquii nojuajaari Tiuquinijiona Juanjiniji pohuatariquiaa miriqui.

**Jesu naatanishacari samaruraca**  
**caya samijia**

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>Jesu jaara tuhuananujiniji tiuquijioquiaari canaacua, tamonu pueyanoori nocua catecanoquiaari canaata quiniaa maanujiniji. Jesuucuaa mojoquetaseeri

na sequenura neyanuucua. <sup>15</sup>Jesu sequereeri:

—iJiyaniijanaa, cua niyanuucua quia taraajere quenaaja! iNojuajaari pueyacaanua cusojoquiaa! Na jiitiasano cusonuuri na taquiriocatequiaa. Na cusojosacari miiquiaa naquiitari. Naacua-jitij, sequeyarucua manijinia tiquiaari, moojiniano. <sup>16</sup>Janiyari quia pueyacua na tiuquitiasee na naataniniuria juucua. Nojoriiri maja na naata na naataniniu.

<sup>17</sup>Jesuuri cunora sequere:

—iNiaaqui Pueyasocua tiuyashijiaca, na tojiyashijiacano! ¿Janiyateeri nia rejeteranutaniya pueyaracaanuni? ¿Taacari nia niishiniutianiya Pueyaso tamajaajaarini? Miji nia jaatucuma cuno mueya.

<sup>18</sup>Mueya tiuquishacari nocua, Jesuuri samaru juaari. iNa tohuatereeri! Jiyacari-tij, caya samijaari maninia quiquihua.

<sup>19</sup>Na nuhuaji, tamajaaja canaa quishacari Jesuta, canaari na nequesotareeni:

—Jiyaniijanaa, ¿casaara maja canaa naata cuno samaru tohuatenu quiriquiaa-ni?

<sup>20</sup>Jesuuri canaa riucaare:

—Maja puera maninia nia tiuuniu juhuanojuaja Pueyasocua. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nia tiuuniu Pueyasocua jaara quiriquia shiitianiyojua juhua mostaza jajau quenaaja, jiyacari cutaraari nia naata miiniu puetunu nia panishanojuanaa. Naacuaajitij, nio tuhananu maara nia tojiri, niaa jaara na sequere: “Tuhuananunaa, niiquiji quia quiaare tamaqui”.

<sup>21</sup>Saniniuujia, jiyano samarutej, na naata tohuatanishano cutara saaja Pueyaso nia secijosacari nia miaqueyaquiniutia.

**Jesu pacutesacari pohuatanu  
nojuajaari mosaanutaniya**  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup>Tamonu juuca Jesu rucojosacari canaa na pueyata Galilea jiyajinia, Jesuuri canaa sequere:

—Janiyari sapojonuta niqutiosaanutaniya taucuaani. <sup>23</sup>Nojoriiri cua monutaniya. Jiuujianaraca juucajinia, janiyari samiitianutaniuhuani.

Naa Jesu sequesacari canatej, canaari jiyanhua taraajequiaarini.

**Cumaneece niqutiosacari  
Pueyaso Secojoua tiaacuara**

<sup>24</sup>Canaa jaara tiuquijioquiaari Capernaum tiacajinia Jesutani, tamonu pueyanoori Pedroocua catecanoquiaari. Nojuajaari cumaneece masejona quiquiaari Pueyaso Secojoua tiaacuara. Cuno pueyanoori Pedro nequesotaree:

—¿Majate nia niishitiojona niqutionu na cumaneece Pueyaso Secojoua tiaacuara, taa pa jiyaniijianucua sequequiaaricuaani?

<sup>25</sup>Pedroori na riucaare:

—Na niqutioquiaanocuaja.

Na nuhuaji, Pedro tiuquishacariuhua na tiajinia, Jesuuri na nequesotaree:

—¿Taa quia sequeyani Simónnaa?

Mijiria jiyaniijianucua jaara cumaneece paniri, ¿teyano pueyajiniji cumaneece maseshyani? ¿Tama na pueyajinijitii, taucuaajiniji soj?

<sup>26</sup>Pedroori Jesu riucaare:

—Taucuaca niqutiojoteshiyanocuaaja nojori jiya jiitiana sequesano.

Jesuuri na sequere:

—Naacuaaquinatejaj. Naacuaajitij, tama na pueyajaaritia maja na niqutionu. Pueyaso Secojoua tiacuaajaari cua Que tia. Naaratej, maja cumaati Neyanu sequesaanu na niqutionura na cumaneece. <sup>27</sup>Naajaa, pa niqutioire juhuari nojori sequesano, paa mariqui nojori juaatiriiri. Nocuaqui quia riioose caminiajinia. Quiocua coteenu quia jatasano sapitiaaja rupaama niquiri. Quiaari tii cumaneece riuritanutaniya. Quiocua cuno cumaneece niqutiosuhua nojori, quiria, quiaraju-huaj.

### Cante jiyaniijijajanaa cutarani

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

**18**<sup>1</sup>Jiyacaritij, canaa, Jesu saquirio-josano pueyani, canaari Jesuucua catecanoquiaarini naa canaa nequesotanura nojuaja:

—Jiyaniijijajanaa, canaa quia sequeretoj, puetunu quia pueyajinijiniojuanaani, ¿cante jiyaniijijajanaa cutarani?

<sup>2</sup>Jesuuri naatujua piirii. Canaa tajinia na nujuatereeri.

<sup>3</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa sequeree:

—Nia niyajetare socua tojishano pueyano nia quiniu paniniu tamasaajini-ji. Seetanujanaa nia sequeyanijia, nia jataniyaquishacari tama nia cuaqueyajaaja juhua nio naatujoori nia quiniuria, majaaari Pueyaso muerasura nia quiniu quiniutianiya quenaaja. <sup>4</sup>Naacuajitij, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateya pueya shocoteyashijia na quiniuria juhua naatujuaani, nojuajaari socua jiyaniijijajanaa quiniutianiya cutara narta Pueyaso muerasujinijinio. <sup>5</sup>Naajuhuj, cante naatujua maseja maninia na paniniuucua janiyani, nojuajaari cua maseyajuhuj.

### Paari cocuaatia miyani sesa pa miishacari

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup>Sesa cutaraari, sesa nia miitiniuria cucua tiujia naatujua. Socua maninia cutaraari sesa miitiriqiano pueyanora, nojuaja jaara juhuacarijia caminia queronijinia jartasaare puereetujajau saajia na riqiajiniji morotasano.

<sup>7</sup>Mijiria quiniaari jiyanojua cocuaatia miiquiaa sesa na miitishacari tamasa! Mijiria, pueyari pueyaracaanu sesa miitishaaquiaajuhuanajaj. iTaraatia quiniutianiya cutaraari noo pueyanora, cante sesa miitirii tamonuni!

<sup>8</sup>Nio miriqui cua niishitiojosano nia tojiri: nia juaashiquia, nia niohuaca jaara sesa miitiya nijaniya, nia rashiquiarenoj,

tucuacaanu jatasocoriquiano. Naa nia miiri niaa mariqui mani quiquiojinia jataaareeri puetunu nia cuaqueyatajanaa. Socua maninia cutaraari juaashiquiaaju, niohuacaaju nia tiuquitia-nura Pueyaso quiquiojinia jiyocuaaanu. Niaari tii quiniutianiya shuquiriaatia pueyaracaanu. <sup>9</sup>Naajuhuj, nia namijia jaara nia miitiri sesa, nia jiatere. Tucuaaanu nia jatarenoj. Jiyanojua socua maninia cutaraari niaara, jiyocuaaanu nia tiuquiniuria namijijiu, maja nia jataaanura mani quiquiojinia, saniitiosocoriquiano puetunu nia namijiaatjanaa.

Naa Jesu niishitiojosacari miriquitij, nojuajaari canaa niishitiojoriquiaa canaa tarinitianura jiyanojua canaa miiniu panishano, cuno jaara sesa mijijara jiyateriquia canaa.

### Jesu pahuatasano miriqui borrego tashucuanojiniji

(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup>Jesuuri naa canaa niishitiojorohua socua:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare nia soyaquiniucuaaji tamonu muerasuniyojua, juhua nio mueyaja. Cua tojitiare. Pueyasocuaajaari na seya seerataquiaa nojori cojanura muerasu. Cuno na seyari pueyaracaanu cua Que Pueyaso jiquioco shootiaquiaa. Naajuhuj, Pueyasocuaajaari na muerasuranoocua niishiriojoquiaa. <sup>11</sup>Naaratej, janiyari mijiria niqiaarini tashucuanu pueya cua pajenura, nojori cua jaariutianura Sesaaca.

<sup>12</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? Tamonu pueyano jaara cien borregohua jitiare, niquiriyatujua jaara tashucuaru tapueyocuaajiniji, ¿majateeri na camaru na borregohua cureeno tiujianu rupaquijia, tashucuanu na pajenura? Taaquiririni.

<sup>13</sup>Jaara na riuriatare, seetanujanaa socua jiyanojua cuno borrego tashucuanu



shuquiritiaari tamasa na borregohuajini. <sup>14</sup>Naajuhuj, jiyocuacaanu quijia nia Queeri maja na paniniu quenaaja niquriyatujua nio muerasujinijinio tashucuanura puetunurajanaa.

**Taa pa jiyanoya pa tarajanuni**  
(Lc 17.3)

<sup>15</sup>Quiarta Pueyaso pueyano jaara sesa miiri quiajaniya, nocua quia quiaare na nacasunura tamajaaja nia quishacari. Nojuaja jaara tojiri quiajaniya, maninia-cujaari. Niaari maninia rupuetoojuacara quiniutianihuacuahuaj. <sup>16</sup>Nojuaja jaara tojiyaquiri quiajaniya saniniuujia, nocua quia quiaare socua tamonu pueyanota, caapiqui pueyata soj. Nojori niqiuara quia nacasure cuno sesa miinia. Niaa jaara naa miiritij, naa quiniutianiyari taa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia niishitiojosaaquiaaricuajani: “Querajaa pueya jaara mariyata pohuatare na niqishano, na tojishanojuhuaj, cunoori maja sapojonu”. Naacuajitij, nojori saquirojotasanoori seetanujuanaa quiniutianiya. <sup>17</sup>Cuno sesa quia miinia jaara nia tojiniu paniyaquiya saaja, puetunu niarta Pueyaso pueya niqiuarajanaa quia pohuatare sesa na miishano. Cuno pueyano jaara tojiniu paniyaquiri puetunu Pueyaso pueyajanaa, nojuaja cuara quiiira juhua Pueyaso niishiyashijia niaara. Naacuajitij, majaari socua nia rupuenunoj.

<sup>18</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cana nia jiyanoyaquirii mijiriani, na tojiniu paniyaquishacari niajaniya, cunoori jiyanoyaquishano quiniutianiya jiyocuacaanu cua Que Pueyasorajuhuj. Naajuhuj, cana nia jiyanoorii mijiria na tojishacari niajaniani, cunoori jiyanooshano quiniutianiya jiyocuacaanu cua Que Pueyasorajuhuj.

<sup>19</sup>Naajuhuj, janiyari seetanujuanaa sequeya niajaniani. Caapiqui niajanijaji-

nijinio jaara mariyata niishiriojore nia panishanoocuara nia secojonura Pueyaso, cua Queeri nia tojiniutianiya. Nojuajaari jiyocuacaanuji naa maninia miiniutianiya niaara, taa nia secojosacari nia sequerecujajanoj. <sup>20</sup>Querajaa niajanijajinijinio jaara rerejore, cucua tiuujia nia quishacari, janiyari tii niaata quiyajaa-niuhuj. Naacuajitij, cua Queeri nia secojosano tojiniutianiya cutara.

<sup>21</sup>Jiyacaritij, Pedroori Jesu nequesotasee:

—Jiyaniijianaa, tamonu pueyano jaara sesa miiniu pacutejore janiya, ¿janiyatucua pueyaracaanu na jiyanoorini? ¿Majateeri tariucuaja, janiya jaara na jiyanoori siete sesa na miishanojiniji janiyani?

<sup>22</sup>Jesuuri Pedro riucaaree:

—Maja naatej Pedronaa. Maja quia tarinitianu na jiyanooniu. Pueyaracaanu sesa na miishacari quiajaniya, pueyaracaanu quia jiyanoori quiarta pueyano. Majaari quia serojonu sesa na miishano quiajaniya. Pueyaracaanu quia jiyanoori saaja.

**Jesu pohuatasano jiyanoashijia serujiniji**

<sup>23</sup>Naaratej, cua tojiri pueyanaa. Nia pohuatareera nia niishiniuria taa Pueyaso paniya jyanootoojuaca na muerasu nia quiniuriani. Tamonu jiya jiyaniijiaari nera poonijionaa pueya sequequiaari nojori cuara tari niqutiojooora nojuaja na cumaneeca, nojori na niqutiojosanojiniji na casami. <sup>24</sup>Noojiaqueya nera poonijionaa pueya jaara tari nojori pasano casamijiniji niqutiojori quiacuaa tama nojori cumaneecajinijiaaja, jiyacaritij, tamonuuri tiuquinishaareejuhuj. Nojuajaari jyanohua queraatia casami masejoquiaari na jiyaniijajiniji, queraatia millón\* cumaneeca. <sup>25</sup>Nojuajaari maja na jiiitianu quiquiaari na cumaneeca, na jiyaniijia na niqutionu-

huara. Na jiyaniijiaari cunora na pueya sequeere: “Tamonu camarnu nia niqutione nio cua seru, necocuataja, cua cumaneecara, necohuajuhuj, puetunu na casamijianaanio. Naacuajitij, na cuentaari\* puequenutaniya”. <sup>26</sup>Cuno na seru tojishacari naa na jiyaniijia sequesantej, nocuara jacamaquiaariiri. Na jiyaniijia sequeereeri: “iCua tarinitiare quenaaja cua jiyaniijianaa! iRupaquijiaara cua tarinitiarejaara! Janiyacuajaari quia cumaneeca niqutionutaniya puetunujuanaani”. <sup>27</sup>Na jiyaniijiaari nocua taraajeree. iNa carterohua puetunujuanaari! Naa na jiyanooriiri, nocua na taraajenuucua.

<sup>28</sup>Cuno seru tohuatasacari jiyaniijia tiajiniji, narta seruta naacuneetooreeri. Cuno narta seruuri tarijia masequiaari shiitianiyojua casami cuno jiyanooshano serujiniji. Secaja cumaneecaari quiquiaari na cuenta. Naajaa, cuno jiyanooshano seruuri narta seru quiaree. Cumaatia na riquiajinia na miniriiri. Na sequeereeri: “iRitia cua niqutione cumaneeca, tarijia quia masesano janiyajiniji!” <sup>29</sup>Narta seruuri na riquiajinia mininia cariquimiaji mojoquetaree. Na sequeereeri: “iCua tarinitiarecuaraja quenaaja! iJaniyacuaajaari quia cumaneeca quia niqutionutaniyani!” <sup>30</sup>Majaari na sashiniu paniniu quiquiaari. Saaja na nujuatequiaari nujuatejojuajiniaari cuara na cumaneeca na niqutionejaatia. <sup>31</sup>Narta seya niquishacari naa cuno jiyanooshano seru miishanotej, nojoriiri jiyanhua taraajequiaari. Nojoriiri jiyaniijiaacua quiojoquiaari puetunu sesa narta seru miishanojuanaa nojori pohuatanura. <sup>32</sup>Naaratej, jiyaniijiaari tamonu na seru jiyaroree cuno jiyanooshano seru riniucua. Na tiuquishacari, jiyaniijiaari na juuarii. Na sequeereeri: “iQuiaaqui jiyanhua sesajuhuanajaj! Quia sequesacari janiya, janiyari quia jiyanooriicuaani, maja quia naata

niqutionu quishacari quia cumaneeca.

<sup>33</sup>¿Majateeri quia naata quiriqiaa taraajenu quiarta seruucua, taa cua taraajeree quiocuacuaani?” <sup>34</sup>Jiyaniijiaari jiyanhua juarii. Cunora, cuno sesa miiijia seru jiyarotareeri nujuatejojuajinia na nujuatesaanura. Sequeerejaariuhuj cuara naquiya miishaaria tii, cuara puetunujuanaa na cumaneeca niqutionejaatia, casami na pasanojiniji.

<sup>35</sup>Nia Que Pueyasoori naa miiniutianiya nijaniyajuhuj, niaa jaara seetanujanaa jiyanoyaquiri niarta Pueyaso muerasu.

**Jesu niishitiojosano maja pa  
niquiocua pa cartenura  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)**

**19** <sup>1</sup>Jesu jaara naa pohuatanu puecaquiaaritia, canaa na pueyata quiaquiaari Galilea jiyajinijiiri. Canaari Judea jiya shuriucua tiuquishii Jordán moo taquijiriani. <sup>2</sup>Jiyanhua queraatia pueyari Jesu nuhuajiyaree. Quiniqui canaa quishacari, Jesuuri cusosuhua naatanijioree.

<sup>3</sup>Jiyacaritia, noojiaqueya Fariseocua-jinijinoori Jesuucua nijioquiaari sesa na pocuatenura Jesu juucua nocuara nojori tonujunura. Naaratej, nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Maniate pa cartenura pa niquiocua, jaara pa juatiri?

<sup>4</sup>Jesuuri nojori riucaeree:

—¿Majate nia serojonu quiquiaacuaa Pueyaso Rupaajinia? Coteenujuanaa Pueyaso shipinishacari pueyano, Pueyasoori shipiniquiaari caya, maajinio. <sup>5</sup>Naaratej, nojori shipininaari sequequiaari: “Caya cuara tiujiaara na que, na nucuanio, necocuata na quiniuria. Nojoriiri juhua niquiriyatu pueyanora quiniutianiya na camitioosacari”. <sup>6</sup>Naaratej, caya, maaji jaara camitioore, majaari tari na quiniu

caapiqui pueyano. Juhua niquiriyatu pueyanojuaari quiqui. Naacujatij, majaari maninia Pueyaso rupuetootesano rupartanura.

<sup>7</sup>Nojoriiri Jesu sequeeree:

—Jaara naa quiriritij, ¿casaara supueta-na Moisés rootaquiaaricuaaarini caya cuaara naajione nequitioora necocua, na cartenu panishacari?

<sup>8</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Moiséscajaari niishiquiaari niaari puera cumajiuujiaaca. Naaratej Moisésri nia tarinitiaquiaari nia niqiuocua nia cartenura. Coteenujuanaa, Pueyaso jaara shipiniquiaari caya, maajinio, majaari naa na quiniu quiquiaari. <sup>9</sup>Cua tojitiare pueyanaa. Janiyari nia sequeya cutarani. Cante necocua carteree najuhuanani, tamonu maajitia na caminiuria, coteenu necocua jaara tamonu cayata quiyaquiri, neyacaari jiyanhuaa sesa miya Pueyaso niquiara. Jaara naa miiritij, Pueyasora, nojuajaari sesoriquia pueyano. Nojuacajaari juhua pueyano, cante narta pueyano niqiuocua numuetucujuani. Naajuhuj, cante cartesano maaji camiyani, naa sesa miyajaariuhuj.

<sup>10</sup>Canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaa tojishacari naa Jesu sequesantej, canaari na sequeereeni:

—Jaara naa quiriritij taa quia sequeriquiaacujani, maninia naasucuaari maja mashaja caminiuria. ¿Naatejaaratej?

<sup>11</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Maja na naata puetunu pueyajanaa nio cua niishitiojosano tojinu. Saaja noojiaqueya pueya cutaraari na tojiniutianiya, noo pojori canapueete jiyocuaaanuji cumaaca niqitiosaareeni na tojiniuria. <sup>12</sup>Naajuhuj, noojiaqueya canuuri maja na naata caminiu, riyacajajaaju nojori quishacari. Nojoriiri naa rasanohuanajaj. Tamasaca canuuri maja na caminiu saniniuujia, jiatejosano nojori riyacajajau quishacari. Tamasaca-

ri maja na caminiuujihuj tama nojori paniaquishacarijaa, saaja Pueyasora nojori poonijionu panishacari. Cante na naata naa miiniuni, cuaara naa miiratej.

**Naatujooriicuaa Jesu secojosacari Pueyaso**  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, pueyari Jesuucua nitiaquiaari necohua juucua, Jesu nianura nojoriicua na juaashiquia, nocuara na secojonura Pueyaso. Canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari saaja nojori tenujeree canaa juaaniutiani. <sup>14</sup>Jesuuri saniniuujia canaa sequeeree:

—iMaja nojori tenujunu! Nia tarinitiare naatujoori cuaara cucua nijioora. Nia tojiri, canapueete seetanujuanaa juhua nio naatujoorini, nojoriiri Pueyaso muerasu quiriqiano.

<sup>15</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na juaashiquia niaquiaari naatujooriicua, nojoriicuaara na secojonura, Pueyaso miiniuria maninia nojori. Na nuhuaji, Jesuuri quiniquiji quiaquiaariuhua.

**Jiyanhuaa casamiriaca mashaja pocojosacari Jesuta**  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

<sup>16</sup>Tamonu mashajaari Jesuucua niqiaari. Na nequesotaseeri:

—Niishitiojonanaa. Quiaari maninia pueyano. Cua sequeere, ¿taa cua miiniutianiyani maninia cua quiniuria Pueyaso niquiara, pueyaracaanu quijiara cua quiniuriani?

<sup>17</sup>Jesuuri na riucaaree:

—¿Casaara quia sequeya janiya maninia pueyanotani? Saaja niquiriyatujuaari maninia quijia cutara. Nojuacajaari Pueyaso. Naajaa, quiaa jaara maninia quiniucua jiaatiaa Pueyaso pueyano quia quiniuria, quia tojiri tariucuaaanu Moisés Rootasano Pueyasojiniji.

<sup>18</sup>Jesu riucaareeri:

—¿Teyano rootasanoteni?

Jesuuri na sequeree:

—Maja quia monu. Maja quiarta pueyano niquiocua quia numuetucunu. Maja quia nohuasenu. Maja quia saquiriojotanu tamonuucua quia sapojonuta. <sup>19</sup>Quia que, quia nucua tojjia quia quiriquia. Maja nojori quia rerequetenu. Mariyata quiarta pueyano quia paniri taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani.

<sup>20</sup>Mashajaari Jesu sequeree:

—Janiyacujaari puetunujuanaa nio tojjia quiquiaari cua naatujajinjini. ¿Casaa cua miiniutianiya socuani?

<sup>21</sup>Jesuuri na sequeree:

—Quiaa jaara seetanujuanaa maninia quiniuucua jiaatiaa Pueyaso niquiara, quia quiaarohua quia tiajinia. Quia niquitiojore puetunu quia casamijianaa cumaneecara. Na nuhuaji, casamijiniucua quia niquitiojore nareja quia cumaneeca. Naacuajitij, quiaari queraatia casami jitianutaniya jiyocuacaanu. Na nuhuaji, quiocua nimiohua cutara, cua tojjia quia quiniuria.

<sup>22</sup>Na tojjishacari naa Jesu sequesantej, mashajaari taraatia quiaarohua jiyanoehua casamiriaca na quiniuucua.

<sup>23</sup>Jiyacaritij, Jesuuri canaa sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, jiyanoehua jiyajenetaari pueyano tojjiniuria Pueyaso, na pueyano na quiniuria, cuno pueyano jaara puera jiyanoehua casamiriaca quiri. <sup>24</sup>Pueyanaa, ¿camelloteeri na naata cusupuetaja cuhuoco tamajiria tajiniu? Maja na naata. Cua tojjitare. ¡Socua jiyanoehua jiyajenetaari casamiriaca pueyanora, Pueyaso pueyanora na jatanishaanura!

<sup>25</sup>Canaa tojjishacari naa Jesu sequesantej, canaari jiyanoehua jiuujiatereeni. Canaari na nequesotareeni:

—¿Canteeri Pueyaso pueyanora jiyatesaanutaniya socuanitioj?

<sup>26</sup>Jesuuri canaa shootiaree tacuriitia. Canaa sequereeri:

—Pueyari maja na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Pueyaso cutaraari na naata na miiniu. Nojuajaari cumaacaraca puetunu na panishanojuanaa na miiniuria.

<sup>27</sup>Pedroori Jesu sequeree:

—¿Canaarijataj? Canaari puetunu canaa casamijianaa tiujiaquiaarini canaa rupuenura quiajaniya. ¿Casaa canaa masenutaniyarinjia?

<sup>28</sup>Jesuuri canaa riuucaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia. Nio jiya maniniushitishacarihua, janiyari cajiniutianiyan jiyaniijia cajituijinia puetunu cua Quejiniji shanohua cua cumaacatajanaa. Jiyacaritij cua pueyanaa, niaari mariyata cajitijiosaanutaniya doce jiyaniijia cajititucujinia. Niaari pa supuetana Israel doce niquiohuacuajinio caneno pueya nequesoreena quiniutianiya. <sup>29</sup>Cua pueya tojjiniuria janiya, noojiaqueya nojorijinjiniioori na tia tiujanutaniya, tapueyocua, na rimiatushua, na que, na nucua, necohua, na cuhuariquiano. Canapute naa tiujiaquiaa na tojjiniuria janiyani, cuno pojoriiri Pueyasojiniji socua jiyanoehua queraatia masenutaniya nojori tiujiasanojiniji. Nojoriiri pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaa quiniutianiyajuhuj, shaajeyashijia. <sup>30</sup>Saniniujia, queraatia tojjishano pueyari Pueyaso shocotasano quiniutianiya na tojjiaashijia nojori quiniuucua. Naajuhuj, mijiria, queraatia pueyari juhua shocotasano pueya quiya Pueyaso niishiyashijia pueyara. Cuno pojori jiyanishano najuhua quijiacani, nojoriiri Pueyaso shuquiritasano pueya quiniutianiya cutara.

#### Jesu pahuatasano cuhuariquiajinia poonitijiosano pueyajinjij

**20** <sup>1</sup>Socua cua tojiri taa Pueyaso miiquiaa na pueyani. Nojuajaari na pueya miiquiaa taa tamonu cuhuariquia camaru miiquiaari na poonitijiosano

pueyacuani. Cuno cuhuariquia camaruu-ri quiaquiaari tariquicuaji pueya na pajenura na uva cuhuariquiajinia nojori poonijionura. <sup>2</sup>Cuhuariquia camaruuri pueyata pocojoquiaari taa cumaneeca na niquitionutaniya cuno juuca nojori poonijosanojinijini. Poonijionaa pueyari na sequeree: “Maniniacuajaari taa quia sequereecuajani”. Na nuhuaji, cuno pueya jiyaroreeri uva cuhuariquiajinia nojori poonijionura. <sup>3</sup>Panau tacasacari, cuhuariquia camaruuri tohuataquiaariuhua na tiajiniji. Jiyacaritij, socua tamasaca pueya niquishiiri juhuajaniya quiyano tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucuajinia. <sup>4</sup>Cuhuariquia camaruuri nojori sequeese: “Nia quiaarejuhuaj, cua uva cuhuariquiajinia nia poonijionura. Janiyacua cumaneeca nia niquitiorohua nia poonijionu samini”. <sup>5</sup>Naacuajitij, nojoriiri quiojoquiaari cuno cuhuariquiajinia poonijionurajuhuj. Na camaruuri socua tohuataquiaariuhua panacari. Socua tamasaca pueya niquishiiri juhuajaniya quiyano tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucuajinia. Nojori sequereeaariuhuj nera nojori poonijionura cuno juuca. Pananu muecosacari, socua pueya riuriataquiaariiri. Nojori jiyaroree poonijionuucuaariuhuj. <sup>6</sup>Tariucua pananu piriushacari, na camaruuri socua tohuataquiaariuhua. Socua tamasaca pueya niquishiiri tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucuajinia najuhua quiyano. Nojori sequereeri: “¿Casaara nia quiojiaquiyaree poonijionuucuan? ¿Casaa nia miya niyani? Niaa mariqui poonijiore”. <sup>7</sup>Nojoriiri na riucuaaree: “¿Canaatucua taa poonijioreni, canaa jaara pajeshiaquiri poonijionurani?” Cuhuariquia camaruuri nojori sequeree: “Nia quiaarequi cua cuhuariquiajinia nia poonijionura. Janiyacua nia poonijionu sami cumaneeca nia niquitiorohuani”. <sup>8</sup>Panau tiuquishacari,

cuhuariquia camaruuri na casami cojuana sequeree: “Cua poonitijosano pueya quia piiri miji, nojori rerejonura. Na nuhuaji, cua sequesano cumaneeca quia niquitiojore puetuno nojorijianaa taa cua sequeree coteenujanaa quiria poonijionaacuajani. Majaari rimiajata nojori niquitiojonu. Coteenu quia niquitiojore tariucua pananu piriushacari cua jiyaramiquishano. Naa quia niquitiojore puetunujanaa. Quiocua naa tucuatate niquitiojonu noo pojorijiuhuaj, canapuate tariquicuaji coteeree poonijionuacuajani”.

<sup>9</sup>Jiyacaritij, tariucua pananu piriushacari poonitijosano pueyari nijiomaa. Puetunu nojorijianaari cumaneeca niquitiosaaree taa cuhuariquia camaru coteenujanaa tariquicuaji poonijionaa pueya sequequiaaricuajani. Majaari rimiajata nojori niquitiosaanu quiquiaari cumaneeca, nojori poonijionu sami. <sup>10</sup>Na nuhuaji, coteenujanaa poonijionaa pueyari sequesaaquiaari na cumaneeca nojori masenura. Nojoriiri jiyaniquiaari nojori naasucuaari socua cumaneeca niquitiosaanutaniya rupaquijia poonitijosano pueyajiniji. Nojoriiri saaja niquitiosaaree taa cuhuariquia camaru sequeree nojori cuno juucacuajani. <sup>11</sup>Nojori masasacari na cumaneeca, nojoriiri cuhuariquia camarua juaaquioree. <sup>12</sup>Na sequetereeri: “Cuno pueyari saaja rupaquijia poonijioree. Quiaari nojori niquitioeree taa quia niquitioeree canaacuaani. Canaari pananucari cateree cutarani, pueyaracaanu canaa poonijosacari”. <sup>13</sup>Cuhuariquia camaruuri tamonu nojorijinijinio sequeree saaja: “Sanajanaa, maja sesa cua miniu quirii quiajanija. ¿Majateeri quia niishiniu, paa jaara tariquicuaji pocojoriquiaatej, janiyari juhuacarijia quia sequereeni janiyari naa cumaneeca quia niquitionutaniyani? Quiaari cua riucuaaree: ‘Maniniacuaja’”. <sup>14</sup>Naaratej, quia jiyataarohua quia cumaneeca quia tiajiniohua. Janiyacuajaari naa



nia. <sup>27</sup>Cante nia jiyaniijia quiniu paniyani, cuno cuara quiiria juhua nia seru, maninia na miiniuria nijaniya, naatej, taa cua miiquiaa nijaniyacuani. <sup>28</sup>Janiya cutaraari Jiyaniijiani. Naajaa, majaari mijiria cua ninu quiquiaari pueya cua poonitijionura quiria, shuquiriaatia cua quiniuria tamajaaja. Niquiaari cutaranijia pueya cua naacunura, tama janiyajaaja mosaanura pueya niti, queraatia pueyacuaji cua ritianura Sesaaca.

**Jesu jeecasacari caapiqui  
cariyojuaru namijiaa**

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup>Jesuta canaa quiasacari Jericó tiacajiniji, jiyanhua queraatia pueyari Jesu nuhuajiri-  
quiaa. <sup>30</sup>Jiyacaritij, caapiqui cariyojuaruuri nuu shuucuaji cajituriquiaa. Nojori niishshacari Jesuuri nojori tajiriquiaa, nojoriiri nacanú coteequiaari:

—iJiyaniijianaa! iCanaacua quia taraajere! Quiaacuajaari Pueyaso Jiyarosano, Jiyaniijia quia quiniuria pa supuetanaa jiyaniijia David niti.

<sup>31</sup>Pueyari nojori juaari nojori sanaajetanura juucua. Nojoriiri saaja jiyacatequee nacanura:

—iJiyaniijianaa, canaacua quia taraajere, Pueyaso Jiyarosanonaa!

<sup>32</sup>Jesuuri socua nujuasee. Nojori sequereeri: —iMiji! ¿Caaa nia paniya cua miiniuria nijaniyarani?

<sup>33</sup>Jesu riucatureeri:

—iJiyaniijianaa, canaa namijiaa quia jeecare!

<sup>34</sup>Jesuuri nojoriicua taraajeree. Nojori namijiaa quiareeri. iNojoriiri niqijiacara quiquii! Na nuhuaji, Jesuucua sacuaaree canaataari.

**Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia**

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**21** <sup>1</sup>Canaa quiojosacari, canaari socua tiuquijiosee Betfagé tiacajiniani, Olivo nacuhua tuhananu

shuriucua. Cuniquiji, majaari puera tucuaaanu quiquiaari Jerusalén tiacajiniara. Jiyacaritij, Jesuuri caapiqui canaa na pueyajiniijio sequequiaari:

<sup>2</sup>—Cuno tiacajinia nia quiaare, nooj pocuaji niqishiyatej. Niaari tii riuriatanutaniya niqiuojuaraca burro morotasano. Niocua na samaacartasee. Niocua miji na jaatucuyarohuanoj, necojuataja. <sup>3</sup>Pueya jaara nia tenujunu paniri nocuaji, niocua na sequere: “Jiyaniijia na paniya. Ritia na tacatonutanihuacuaja”.

<sup>4</sup>Naa tohuateequiaariiri tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujinua sequesano, nojuaja jaara naa naajiotaquiaari Jerusalén tiacajinia quiniaa pueyara:

<sup>5</sup>“Sión\* tiacajinia quiniaa pueya nia sequere: ‘iNia niqiri! Nia Jiyaniijiaari burrojinia niaacua niya. Maninia pueyanoori, juayashijia. Burro nijinia cajiyano, necojuaacuanio”.

<sup>6</sup>Jiyacaritij, cuarta Jesu pueyari quiaquiaari. Nojoriiri naa miiquiaari taa Jesu sequequiaari nojoricuajani. <sup>7</sup>Nocua jaatucutuquiaariuhua burroori, necojuataja. Na nuhuaji, Jesu cajijiaara, canaari canaa tucuaque toqueya niojoquiaari burro nijiniani, necoju nijinianio. Na nuhuaji, Jesuuri na nijinia cajirii.

<sup>8</sup>Jiyanhua queraatia pueyari tii quiriquiaa. Nojoriiri na tucuaque toqueya muevoquiaari nucuaco Jesuucuaji.

Tamasacaari jaamasucua piyotaquiaari Jesuucuaji niojotasocoriquiano nucuaco, nuu niqishaanura shanohua, juhua cutara jiyaniijiaacuaji maniniushitishano.

<sup>9</sup>Jesu puetanaa, mariyata na nuhuaji nijionaajuhujaj, nojoriiri naa coteequiaari nacojonura: “iPueyanaa, nioori pocuaji Tacuna! iNojuacuajaari pa Jiyaniijia, pa supuetanaa jiyaniijia David niti! iCuaara quiiria shuquiriaatia pa Pueyaso jiyarosa-

no! iJiyanohua maniniaari pa Pueyaso!  
iCuaara shuquiritiasano quiriia!”

<sup>10</sup>Jesu tiuquishacari Jerusalén  
tiacajinia, puetunu tii quiniaa pueyaja-  
naari jiuujiatecoquiaari. Sequetureeri:  
—¿Cantejaara cunoni, tiuquiyaani?

<sup>11</sup>Jesuta tiuquijionaari nojori  
riucuaree:

—Nojuacuajaari Jesu, Pueyaso sequenu  
panishano caminiujunia, Nazaret  
tiacajinijinio pueyano, Galilea jiyajiniji-  
nio.

**Jesu jaacasacari seya niqutiojonaa  
Pueyaso Secojojuu tiacariji**

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Jesuuri Pueyaso  
Secojojuu tiacari matacajinia tiuquiquiaa-  
ri. Tii pueya niquishiiri seya  
niqutiojijyano. Jesuuri puetunu nojorijia-  
naa tohuatanijioree. Cumaneeca  
tacatojuuaca juhuacutucua caponeeta-  
reeri, tee pueya niqutiojoriquiaa  
taucuaca cumaneeca, Pueyaso Secojojuu  
tjajinia niqutiojosocoriqiano cumanee-  
caracuajani. Mococoonu niqutiojonaa  
cajititucua caponeetareejaariuhuj, tee  
mococoonu niqutiojosaariquiaacuajani  
Pueyasooacara catijasocoriqiano.

<sup>13</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyaso sequesanoajuari naa  
naajiotasaaquiaari tarjia:

“Cua quiquoori sesojosaanutaniya  
Pueyaso Secojojuu tia”.

iNiiaari saniniuujia na jiyatecanu  
nohuasenuujuaca quiquiora!

<sup>14</sup>Secojojuu tjajinia na quishacarijia,  
cariyojuarujuri pueya, mariyata shipiini-  
quiujiuniaa pueyari nocua nijioquiaari.  
Jesuuri nojori naatanijioree. <sup>15</sup>Pueyacua-  
ra secojona jiyaniijianucuaari Moisés  
Naajioneejiniji niishitiojonaata Jesu  
shootiariquiaa cusosuhua naatanijiyano.  
Jiyacaritij, naatujooriiri Secojojuu tjajinia  
naa nacooriaquiaa Jesujiniji: “iPa supueta-

naa jiyaniijia David niquiohuacuajinio  
supueno pueyano! iNojuajaari pa  
Jiyaniijia!” Canaa Judiocuaca jiyaniijia-  
nucua niquishacari naa Jesu miishanotej,  
mariyata nojori tojishacari naatujoori,  
nojoriiri juaaquioree. <sup>16</sup>Nojoriiri Jesu  
nequesotaree:

—¿Quiaate naatujoori tojiya casaa  
nojori sequeyani? iNojoriiri jiyaniya  
quiaari Pueyaso Jiyarosano!

Jesuuri nojori riucuaree:

—iTaaquiriirinij! Na tojiyacuajaniijia.  
Maniniacuajaari nojori sequesano.  
¿Majateeri nia serojonu quiquiaacuaja  
tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa  
sequesanotej:

“Quiaari naatujoori niishitirii  
conaaajanio, seetanujuanaa nojori  
maniniuhaqueetanura quia  
Jiyarosano”?

<sup>17</sup>Naa nojori na sequenu nuhuajitij,  
Jesuuri nojori tiujiaquee. Jerusalén  
tiacajiniji quiaqueeri canaata Betania  
tiacajinia. Canaari tii maqueseeni.

**Jesu sesacasacari higo naana,  
muetuhoo na quiniucua**

(Mr 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Tariquicuaji, Jesuuri Jerusalén  
tiacajiniara tacateriquiohua canaa na  
saquirojosano pueyata. Jesuuri miaajeri-  
quiaa. <sup>19</sup>Higo naana niquiriiri nuu  
shuriucua nujuuaano. Nocua canujiyareeri.  
Shaanoori quiriquiaa, saa na jaamasucua-  
ja. Cunora, Jesuuri naana sequeree:

—Majaari socua quia jajau sanishaanu  
quinitianiya.

iNaanaari ritia sorequee! <sup>20</sup>Naa canaa  
niquishacaritij, canaari jiuujiatereeni.  
Canaari Jesu nequesotareeni:

—¿Taateni? ¿Casaara higo naana  
sorequee ritiani?

<sup>21</sup>Jesuuri canaa riucuaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaa  
jaara Pueyasooacara tiuujiaa quiri nioojia



nia niquijioteyaquiniutia nocuaji, niaa maara socua cutara miishano miiri, socua jiyajeneta cua miishanojiniji. Naacuajitij, niaa maara nia sequesano niqiri niaa jaara nio tuhananu sequere: “Quia jaataare shoniniacu caminiajina”.<sup>22</sup> Puetunujanaa nia masesano nia secijosacari Pueyaso, niaa jaara seetanujanaa nocua tiuuri, niaari nia masesano masenutaniya.

**Judiocuaca jiyaniijianucua nequesoreesacari Jesu, cante na jiyaronani**  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> Jesuuri Pueyaso Secojoua tiajinia tiuquiquiaari. Tii pueya niishitiojori-quiaari. Jiyacaritij, canaa Judiocuaca jiyaniijianucuaari nocua catecanoquiaari. Nojoriiri pueyacuara secोजना jiyaniijianucua quiquiaari, canaa Judiocuaca camarucuanio. Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Canteeri quiajaniyani, naa quia miiniuriatej? ¿Canteeri quia jiyatecanu juhua canaa jiyaniijia quia quiniuriani?

<sup>24</sup> Jesuuri nojori sequeree saniniuuja:  
—Janiyari nia nequesotanutaniya saniniunijia. Niaa jaara cua riucaare, janiyacua nia sequerohua saniniunijia cante cua jiyaroquiaari naa cua miiniuriani.<sup>25</sup> Naacuajitij, cua riucaature coteenu. ¿Cante Tiuquinijiona Juan jiyaroquiaari pueya na tiuquinijionurani? ¿Pueyasotee? ¿Tama pueyajaaja soj?

Jiyacaritij, tama nojorijaarijia juayonuutanu coteequiaari jiyasohuaja. Tama sequetooreejaarijia:

—Paa jaara na riucaareni: “Pueyaso na jiyaroquiaari”, pa sequerucua: “¿Naatee? ¿Casaara na niishitiojosanoocua nia tiuyaquiquianucuaarini?”<sup>26</sup> Saniniuuja, paa jaara sequereni: “Nojuajaari nareja pueya jiyarosano quiquiaari”, ipuereeta quiniutianiyari pajaniyara! Paacuajaari niishiyani puetunu pueyajaanaari

sequequiaa Tiuquinijiona Juanna seetanujanaa Pueyaso sequesano caminiujuunia quiquiaari.

<sup>27</sup> Naaratej canaa Judiocuaca jiyaniijianucuaari Jesu riucaaree:

—Maja canaa niishiniu canariquitijia na jiyaroquiaaritijaj.

Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyajuhuj, majaari cua sequenu quiniutianiya niajaniya cante cua Jiyaronani, naa cua miiniuriatej.

**Jesu pahuatasano pueyano niquiohuajini**

<sup>28</sup> Jesuuri naa nojori sequerohuacuahuaj:

—¡Cua tojitiare! Tamonu pueyanoori caapiqui niyanuraca quiquiaari. Nojuajaari jiyapueranu jiyaroree: “Quiyununaa, quiria quia poonijioose uva cuhuariquiajinia quiarijia”.<sup>29</sup> Neyanuuri saaja na riucaaree: “Maja cua quianu paniniu”. Na nuhuaji, niishiriojorohuari. Quiaqueeri. Poonijioseeri.<sup>30</sup> Na queeri naa na nuhuajishana sequereehujahuj. Neyanuuri na riucaaree: “Maniniacuaja, cua quena. Janiya quianutaniyani”. Na nuhuaji, majaari na quianu quiquiaari saaja.<sup>31</sup> ¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Teyano cuno caapiqui necohuajinijiniote na que tojjia quiquiaarini?

Nojoriiri Jesu riucaaree:

—Na jiyapueranucuaaja.

Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujanaa nia sequeyanijia. Cumaneece masejona pa pueyajini Roma tiacajinia quijia jiyaniijiarani, mariyata paanaturjio, cuno nia soosano pueyari nia shocotanutaniya Pueyaso muerasura nojori quiniuria.<sup>32</sup> Cua tojitiare casaara naa cua sequeree niajaniyani. Tiuquinijiona Juanri niquiaari na niishitiojonura juucua niajaniya, maninia nia quiniuria Pueyaso niquiara. Majaari nia tiuuniu quiquianu nocua. Niaari saaja na tojijaquiquianu. Cumaneece masejona nia soosano pueya

cutaraari nocua tiuquianu, paanatujiurio. Nojoriiri na tojtijajara quiquianu. Niaacuajaari na niqiquianu taa cuno sesa miijiaca pueya maninia pueyara jatacanuni. iNiajanijarijijataj, majaari nia tacatonu quiquianu noojia sesa nia quiniujiniji! Niaari saaja Tiuquinijiona Juancua tiuyashijia quiquianu.

**Jesu niishitiojosano cuhuariquia  
cojuanaa sesa miijiacajiniji**

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup>Socua tamonu cua pohanatano nia tojiri. Tamonu pueyanoori cuhuariquiajinia uva natoocuaari. Maninia matacoquiaari puetunu na shuriuquicojuanaari maja casaa tiuquitianura nocua. Saajia quejaquiaarijiaarihuaj uva rapijiojuara, na caaca reratesaanura. Jiyacanjara tiaquiaarijiaarihuaj, cojuana niqijijara tiji nohuasejojuacuaji. Na nuhuaji, na camaruuri tamasaca pueya niqitioquiaari na cuhuariquia, nera nojori cojuasocoriquiano. Na nuhuaji, na camaruuri tucuaaanu quiaquiaari pueyaracaanu camueenujunura. <sup>34</sup>Jaara tari quiquiaari uva carojotasacari, saniya cuhuariquia camarujuanaari na seya jiyaramiquiquiaari na cuhuariquia cojuanaa pueyacua. Nojori jiyaramiquiquiaariiri nojori masenura cuhuariquia cojuanaa carojotasanojiniji, taa nojori pocoojoquiaari taricujani. <sup>35</sup>Cuhuariquia cojuanaari cuhuariquia camarujuanaa jiyaramiquishano seya quiooree. Niquiriyatu majacutureeri. Tamonu moturee cutaraari. Tamonu jacuturee saitiaari. <sup>36</sup>Na nuhuaji, na camaruuri socua queraatia seya jiyaramiquiquiaarihuaj. Nojoriiri naquiya miishaaquiaarijiuahuaj. <sup>37</sup>Na nuhuaji, na camarujuanaari tama sequereajaaja: “Jiyaroreera cua niyanu. Maja cutara nojori rerequetenu quiniutianiya cua niyanu”. <sup>38</sup>Cuhuariquia

cojuanaa jaara niqiquiaari camarnujuanaa niyanu nojoricua niyano, nojoriiri tama sequetooreeajaaja: “iCunocuaajaqui cuhuariquia camaru quiriqiano na que niti, na que jaara shaajequee! iPa morej! Naacuajitij, pocua nio cuhuariquia camaruhuara quiquiani”. <sup>39</sup>Naaratej, camarnujuanaa niyanu tiuquishacari, cuhuariquia cojuanaari na quiaree. Na jaatucutureeri cuhuariquiajiniji tamama. iCuniqui na motureeri!

<sup>40</sup>Naa Jesu pohanatanu nuhuajitij, nojuajaari cuno canaa Judiocuaca camaruca nequesotaree:

—¿Taa nia sequeyani pueyanaa?

Cuhuariquia camaru jaara tiuquiriohua na cuhuariquiajinia, ¿taa na miiniutianiya cuno cuhuariquia cojuanaani?

<sup>41</sup>Jesu tojtianaari na riuacuturee:

—iCuno cuhuariquia camaruuri nojori puecoonutaniya, nojoriicua na taraajeyaquiniutia! Na nuhuaji, tamasaca pueya sequenutaniya cutaraari, nojori cojuanura nera na cuhuariquia. Nojori cutaraari cuhuariquia camaru panishano niqitio nutaniya nojori carojotasanojiniji.

<sup>42</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Jaa, naa miiniutianiyari. ¿Majate nia serojonu quiquiaaricua nio, tariucuaaanu Pueyaso Rupaaajiniani?:

“Pueyari saitia tiariquiaa. Nojoriiri tamonu saajia jiyaniquiaari saajia sesarujuajau naasucua. Cuno saajiacuajaari socua panishano saajia quiquiaari. Jiyaniijajanaari naa na jiyatequiaari. Cuno saajia tiaree maninia cutaraari. Pueya niquishacari, jiuujatecoreeri”.

Naa naajiotasano quiyacuajaari.

<sup>43</sup>Camarucuaanaa, nocuaji nia numooteyanijia, Pueyasoori nia ruuretanutaniya maja tari nia quiniuria na muerasu jiiitanaa. Tamasaca pueyari nia niti jiyatesaanutaniya cutara, nojori jiiitanura maninia Pueyaso muerasurano. Nojoriiri

maninia Pueyaso tojtianaa quiniutianiya cutara, Pueyaso muerasu canenura jiyanoehua nera, juhua cuhuariquiajiniji senoosano queraatia. <sup>44</sup>Cuno saajiajiniji saniniuujia, pueyano jaara cuno saajiaacua tiyare, nojuajaari juhua rashiquijiniutianiya. Cuno saajia jaara tiyare pueyanoocua, jacanaura na miiniutianiyari.

<sup>45</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, mariyata Fariseocuaca tojtiasacari naa Jesu pohuatasanotej, nojoriiri niishiqui Jesuuri nojorijiniji pohuatariquiaa miriqui. <sup>46</sup>Naaratej, nojoriiri Jesu quianu panirii juucua, nojori juaaniutia. Nojoriiri saaja puereriquiaa pueya. Pueyacuajaari sequeriquiaa Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujinua quiquiaari. Naaratej, jiyaniijianucuaari jiyamitia puerecoriquiaa Jesu nojori quianura.

**Jesu pohuatasano miriqui  
camishacari queranacununijiji**  
(Lc 14.15-24)

**22** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri socua niishitiojoquiaari miriqui pohuatasanota. Naa pohuataquiaariti:

<sup>2</sup>—Pueyasoori pueya masuya nojoritia na quiniuria shuquiriaatia, taa tamonu cutara jiyaniijia miiquiaari mijiriacuanaani. Cuno jiyaniijiaari shuquiriaatia quiniu paniriquiaa queraatia pueyata, neyanu camishacari. Naaratej, jiyaniijiaari queraatia sumatutequiaari, queraatia pueya miaquesocoriquiano. <sup>3</sup>Na nuhuaji, na seya jiyaramiquiriiri na masuusano pueya numootenura nojori niniuria queranacunura. Masuusano pueyari maja na ninu paniniu quiquiaari saaja.

<sup>4</sup>Jiyaniijiaari socua tamasa na seya sequeree: “Cua masuusano pueya nia numootejocoo. Nia sequeese: ‘Jiyaniijia nia sashiya. Puetunujuanaari tari jeenucuasano nia queranacunura. Tari

puecoosaaree na juyaca, na shiyoshitishano seyano. Tariucua rariyosanoori quiya. Ritia nia nimia. Nia miaquenuusee’”. Naa na seya na rootanu nuhuajitij, jiyaniijiaari nojori jiyaramiquiriiri. <sup>5</sup>Masuusano pueyari saaja tojtiaaquiriiri. Puetunujuanaari tama na panishanojuanaa miiriquiaa saaja. Tamonuuri na cuhuariquiajinia quiaaree. Tamonuuri na casami niquitiojosaqui quiaareecujua. <sup>6</sup>Tamasacaari saniniuujia jiyaniijia seya quiooree. Jiyanoehua naquiya nojori miiriiri. Na nuhuaji, nojori puecootureeri. <sup>7</sup>Jiyaniijia niishishacari, jiyanoehua juaariiri. Nocuaji na soldadoehua jiyaramiquiriiri cuno monaa nojori naminiuria saniniuujia, nojori tiaca na catijiatanurajuhua. <sup>8</sup>Na nuhuaji, jiyaniijiaari na seya sequeree: “Puetunujuanaari tari jeenucuasano pa queranacunura cua niyanu camishacari. Cua masuusano pueyacuajaari saaja cua ruuretareeni. Namitia majaari nojori nijionu quimiaa, saaja cua rerequetejaca nojori quiniucua. <sup>9</sup>Quiarijia cutara, nia quiaare nuu tunequetajajinia, tee queraatia pueya tajiniuucuaquiaacuajani. Nia masuure puetunu nia niquishano pueyajanaa”.

<sup>10</sup>Na seyari quiojoquiaari tiaca nucuaco. Nojoriiri puetunu na riuriatasano pueyajanaa rejeoteree, maninia pueya, sesa pueyano. Queranacunuusaquiriri mishiquiaari masuusano pueyata. Camarnu seyari puetunu pueyajanaa cushiyotequiaari camishacari cushiyosano toqueya, nojori tiuquitiasacari tiaco queranacunura.

<sup>11</sup>Na nuhuaji, jiyaniijiajanaari tiuquiquiaari masuusano pueya na niquiniuria. Tamonu pueyano niquishiiri camishacari cushiyosano toqueju. <sup>12</sup>Jiyaniijiaari na sequeree: “Pueyanonaa, ¿taa quia tiuquimiaa camishacari cushishano toqueejuni?” Pueyanoori sanaa na tojiriquiaa. Majaari na riucuanu

quirii. <sup>13</sup>Cunora, jiyaniijiaari na seya sequeree: “iNia morojore na cashacucua, na numatucuanio! iNiocua na jartarohua carijiniacuma ninishiqui! Tii sapuentaniyari. Na quiaa miaquenutaniyajaariuhua na noonuta, naquiya na miishacari”.

<sup>14</sup>Naajuhua pueyanaa, Pueyasoori queraatia pueya masuya quiarijia na muerasu nojori quiniuria. Saniniuuja, secajaari saquiriojosaanutaniya nojorijini-jinio seetanujanaa na muerasura nojori quiniuria.

**Jiya jiyaniijia cuaara niqutiojosaaria  
na sequesano cumaneeca**  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup>Na nuhuaji, Fariseocuacaari quiojoquiaari Jesu shuriucuaaji tama nojori niishitiojotoonurajaaja. Nojoriiri Jesu pocuatenu paniquiaari sesa juucua, nocuara nojori saquiriojotanura. <sup>16</sup>Na nuhuaji, Fariseocuacaari na niishitiojosa-no pueya jiyaramiqirii Jesuucua, jiyaniijia Herodes panijiaa pueyata. Herodesri jiyaniijia César jiyatesano quiquiaari Judea jiyajinia jiyaniijia na quiniuria. Fariseocuaca jiyaramiquishano pueyari Jesu sequeese:

—Niishitiojonanaa, canaari niishiyani quiaari maninia pueyano. Majaari quia cuaracashijionu. Quiaari seetanujanaa casaa niishitiojoquiaa cutara taate canaa naata maninia quiniu Pueyaso niquiarani. Majaari quia puerenu quiquiaa, pueya niqiuara quia pohuatanura quia niishishano. Majaari rimiajata quia niqiniyu pueya. <sup>17</sup>Naaratej, canaa quia sequere taa canaa miiniutianiyani. Paari sequesaaquiaarini pa cumaneeca pa niqutiojonura jiyaniijajanaa Césarra, taa cuno tahue César sequequiaaricuaajani. Quiajaniryariuhua, ¿taa quia sequeya saniniunijia?

<sup>18</sup>Jesuuri ritia niishiquii, nojoriiri naa na nequesotariquiaa na sapojonuta. Nocuaaji nojori sequereeri:

—Sapueni maninia quijiacanaa, ¿casaara nia saniniujuia naa janiyani? <sup>19</sup>Cua niqitiri nia cumaneetoj, cuno, jiyaniijia César sequesano pa niqutiojonura nojuajani.

Nojoriiri Jesu niqitirii cumanee. <sup>20</sup>Jesu niquishacari cuno cumanee, nojori nequesotareeri:

—¿Cana naaquiti nio nocuani? ¿Cana sesate nocua naajiotasanojanihuahaj?

<sup>21</sup>Nojoriiri na riucaaree:

—Jiyaniijia César naaquicuaja, na sesajuhua.

Jesuuri nojori sequeree:

—Jaara naa quiriritij, César nia niqutiojore tama na casaajaaja. Nojuacuajaari na camaru. Saniniuuja, Pueyaso nia niqutiojore nerano tama na casaajaaja. Nojuaja cutaraari pa camaru.

<sup>22</sup>Nojori tojishacari naa Jesu sequesanoj, jiuujiatecoreeri. Na tarinitiatuereeri. Quiojyarohuari.

**¿Macunucuate samiitiaconutaniuhua?**  
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup>Cuno juucaja, Saduceocuacaari Jesuucua nijioquiaari. Nojoriiri jiyaniquiaari macunucua maja na samiitiaconu qiniutianihuahua. Naaratej, nojoriiri Jesu sequeese:

<sup>24</sup>—Niishitiojonanaa, supuetana Moisésri pa sequequiaari na naajiotasanojinia, pueyano jaara cusoyare mueyaju, na tarajanu cuaara camiriia mashiquio, mueya na mueratenura tarajanu niti.

<sup>25</sup>Tarijia, tamonu pueyanoori niya quiquiaari. Siete niqiohuaraca quiquiaariiri, saa canuuja. Jiyapueranuuri camiquiaari. Na nuhuaji, shaajequiaariiri muetuhuoju. Naaratej, na mashiquioori camitishaquiaari neyaca tarajanuta.

<sup>26</sup>Nojuajaari muetuhuoju shaajequiaarijiuhua. Naaratej, neyaca tarajanuuri mashiquio camiquiaarijiuhua. Nojuajaari mueyaju cusoquiaarijiuhua. Naa

cusonuuquiaariiri puetunu cuno siete canuujuanaa. <sup>27</sup>Na nuhuaji, mashiquioori cusoquiaarijuhuaj. <sup>28</sup>Saniniuujia, macunucua jaara samiitacorohua, ¿teyano cuno siete neyacaajiniiniote seetanu neyacajanaa quiniutianiyani, puetunu cuno pojorijianaa jaara neyaca quiquiaari?

<sup>29</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—iNiaari jiyanhua jiyajeneya nia niishiyaquishacari Pueyaso Rupaajinia naajiotasano, Pueyaso cumaacanio!

<sup>30</sup>Macunucua samiitacosacariuhua, majaari canuu camiyonu quiniutianiya maaji. Naajuhuaaj, maajipohuari maja na camiyonu quiniutianiya neyacaara. Caya, maajinio, nojoriiri juhuajaniya quijiaca quiniutianiya juhua jiyocuacaanu quijiaca Pueyaso seya, maja camiyosano.

<sup>31</sup>Socua cua tojitiare. Macunucuaari seetanujuanaa samiitacoriqianohua. ¿Majateeri nia serojonu quiquiaacuaja taa Pueyaso sequequiaari nijaniyacujani? Naa sequequiaariiri:

<sup>32</sup>“Janiyari nia supuetana Abraham Jiyaniijiani, nia supuetana Isaac Jiyaniijiajuhuaj, nia supuetana Jacobo Jiyaniijiano”.

Naaratej, nia sequeyanijia, Pueyaso muerasu shaajecononi, nojoriiri maja macunucua na quiniu. Canapueete seetanujuanaa Pueyaso muerasuni, nojori cutaraari pueyaracaanu quijiaca.

<sup>33</sup>Pueya tojishacari naa Jesu niishitiojote, nojoriiri jiyanhua jiuujatere.

**Puetunu Pueyaso rootasanojinijianaani,  
teyanote socua na pueya  
tojishocoriqianoni**  
(Mr 12.28-34)

<sup>34</sup>Fariseocuaca jaara niishiquiaari Jesu Saduceocuaca sanaajaree, nojoriiri Jesuucua nijioquiaari nojori saniniuujiniuria nojuaja, nojori nequesoreenuta.

<sup>35</sup>Nojoriiri jaarajaaja Jesu pocuatenu

paniriquiaa sesa juucua. Tamonu nojorijiniiniioori Moisés Rootasanojinijiniishitiojona quiquiaari. Na saniniuujiniuria, nojuajaari Jesu nequesotaree:

<sup>36</sup>—Niishitiojonanaa, ¿Pueyaso rootasanojinijini, teyanote socua pa tojishocoriqianoni?

<sup>37</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Naa naajiosano quiyacuajaari:

“Quia Jiyaniijia Pueyaso quia paniri puetunu quioojatjanaa, puetunu quia sohanutajanaa, puetunu quia niishitijatajanaano”.

<sup>38</sup>Niocuajaari socua na pueya tojishocoriqiano Pueyaso rootasano. <sup>39</sup>Tamonu na sequesanoori quera juhua niojuhuaj. Naa sequeyari:

“Quiarta pueyano quia paniri taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani”.

<sup>40</sup>Puetunu Moisés rootasanojuanaa, mariyata puetunu tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiuujinunaa rootasanojuanaari nio caapiqui rootasanojinijicuaja.

**¿Cante Cristo supuetanani?**

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup>Fariseocuaca quishacarijia cuniqui, Jesuuri nojori nequesotaree:

<sup>42</sup>—¿Taa nia niishiriojia Cristojinijini? ¿Cante na supuetanani?

Nojoriiri Jesu riucaaree:

—Pa jiyaniijiarano Cristoni, nojuajaari pa supuetana David niquiohuacuajinio supuenutaniya.

<sup>43</sup>Jesuuri nojori sequerohuacuahuaj:

—Taaquiririnij. Jaara naa quiriritij, ¿niaateeri niishiyacuaja casaara David sequequiaari “cua Jiyaniijia” Cristocuaaarani, Pueyaso Sohanu jaara na pocuatequiaari? Naa sequequiaariiri:

<sup>44</sup>“Jiyaniijia Pueyasoori cua Jiyaniijia

Cristo sequequiaari: ‘Cua miaquetajara quia cajirijaara, janiya cuaara quia paraa shocojotare quicuajijiaatijia’”.

<sup>45</sup>¿Cristotucua taa David niqiuohuacujaji supuereni, David jaara Cristo jiyaniquiya na jiyaniijjata?

<sup>46</sup>Nojoriiri Jesu niqutiaree sanaa. Nojoriiri maja na naata na riucuanu quiquiaari. Cuno nuhuaji, pueyari maja socua na nequesoreenu paniniu quiquiaari Jesu.

**Jesu juaashacari Fariseocua, Moisés Rootasano niishitijonaanio**

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

**23** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tii quiniaa pueya sequeree, canaa na saquiriojosano pueyanio:

<sup>2</sup>—Moisés Rootasanojiniji niishitijonaana, mariyata Fariseocuaari supuetana Moisés niti quiya, tariucuaaanu Pueyaso Rupaa nojori niishitijonura. <sup>3</sup>Naaratej, nia tojitiare puetunu nojori sequesanojuanaa nijaniya. Saniniuujia, maja cutaraari nia miiniu taa nojori miiquiaacuaani. Nojoriiri najuhuana niishitiojoquiaa taa pueya miiniutianiyan. Majaari saniniuujia nojori miiniu tama nojori niishitiojosanojuaja. <sup>4</sup>Nojoriiri tama nojori niishishanojuaja rootaquiaa, maja saaja tariucuaaanu Pueyaso niishitiojosano pa supuetanaa. Nojori rootasano pueya miishocoriquianoni, cunoori juhua jiyanohua niiquia casaa pueya nitasocoriquiano. Nojoriiri maja quenaaja na naacutanu quiquiaa na juaashiquia sacasaruta. <sup>5</sup>Nojoriiri puetunu na miishanojuanaa miiquiaa saaja pueya niquishocoriquiano, pueya shuquiritianura nojori. Nojoriiri Pueyaso Rupaajiniji naajiotasano cushitiaquiaa na jiniji morotasano, na numatucuaacuanio. Nojoriiri naa miiquiaa taa pa supuetanaa miiquiaaricuaani. Saniniuujia, nojoriiri najuhuana socua puereetuucara na quiqiora cusupuequiaa pueya shootiasocoriquiano. Naajuhua, nojoriiri na toqueecuaji sohuatacojua tunujutaquiaa

taa pa supuetanaa Pueyaso tojtiajaca miiquiaaricuaani. Saniniuujia, nojoriiri puera tucuaacuara na tunujutaquiaa saaja pueya niquishocoriquiano, pueya shootianura nojori. <sup>6</sup>Nojori jaara masusaare tamonu tiajinia queranacunura, nojoriiri secoquiaa socua panishano cajitiujinia nojori cajitiuniuria tia camaru shuriucua. Naajuhua, Pueyaso secojoja tiacajinia pueya rerejosacari, nojoriiri cajitiuniu paniquiaa camarucua cajitiucujinia pueya shootianura nojori. <sup>7</sup>Nojori rucuanesacari tiacajinia, nojoriiri paniquiaa pueya saruhuatanura nojori. Panitiquiaajaarihua pueya jiyaniquiniuria nojori “niishitijonaana”.

<sup>8</sup>Nijaniya saniniuujia cua pueyanaa, majaari pueya shanacunu niaacua, nojori jiyaniquiniuria nijaniya “niishitijonaana”. Nijaniya cutaraari niquiriyatujua Niishitijonaraca. Puetunu nijaniyajaanaari niarta Pueyaso pueya tapueyocuaa. <sup>9</sup>Naajuhua, majaari tamonu pueyano mijiria nia jiyaniquiniu “cua queta”. Niaacuajaari niquiriyatu Queraca. Nojuajaari jiyocuaaanu Quinia. <sup>10</sup>Naajuhua, majaari pueya nia shanacunu niaacua, nojori jiyaniquiniuria nijaniya “cua jiyaniijjata”. Niaari niquiriyatujua Jiyaniijiaracuaaja. Nojuacuajaari Pueyaso jiyarosano nia Jiyaniijiaranoni. <sup>11</sup>Cante jiyaniijiajanaa cutara nijaniyajinijinioni, cuno cuaara jiyateera tama na cuaqueyajaaja nia cumaquinia na quiniuria. <sup>12</sup>Cante tama na cuaqueyajaaja jiyateja pueya shocotaja na quiniuriani, narta pueya jiyaramiquijia na quiniurajuhua, jiyano pueyano cutaraari cararosaanutaniya. Cante saniniuujia juhua narta pueya serura jiyateja tama na cuaqueyajaajani, cunoori jiyaniijiaara jiyatesaanutaniya cutara.

<sup>13</sup>¡Cua tojitiare, Moisés Rootasanojiniji niishitijonaanaa, nijaniya Fariseocua-

cajuhua, niaari cocuaatia miiquiaa!  
iNiaari sapuenu juhua maninia quijiaca  
niquishano! Niaari pueya tarinitiaaqui-  
quiaa nojori rupenura Pueyaso. Niaari  
maja nia tiuuniu Pueyasooocua.  
Naajuhua, majaari pueya nia tarinitianu  
nojori tiuuniuria Pueyasooocua, na  
muerasura nojori quiniuria.

<sup>14</sup>iNiaari taraatia miishaanutaniya,  
Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa,  
niajaniya Fariseocuaajuhua! Niaari  
sapuenu juhua maninia mijiaca niquisha-  
no. Niaari mashiropue tiaca masequiaa  
secaja nia cumaneecata, nia sapojonuta  
nojori. Naacuaajitij, niaari nojori tiaca  
masequiaa tama niajanijarajaaja. Naa nia  
miiniu nuhujitij, niaari shitiarayocua  
secojoquiaa najuhua Pueyaso, pueya  
niquiara, maninia pueya nia jiyanihaa-  
nura. Naaratej, niaari socua jiyano-  
hua saniitiosaanutaniya tamasa pueyajiniji.

<sup>15</sup>iNiaari puereeta miishaanutaniya  
Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa,  
niajanijuhua Fariseocuaanaa! Niaari  
sapuenu juhua maninia mijiaca niquisha-  
no. Niaari tucuaaanu rucuanajoquiaa  
jiya caco, shoniacu caminia taquijiria-  
nio, tamonu nia niishitiojonura  
najuhua Pueyaso tojjijara na quiniuria  
juucua, juhua tama niajanijajaaja. Nia  
niishitiojosano pueyano jaara nia tojjijara  
quiri, nojuajaari socua jiyano-  
hua saniitiosocoriquiano quiya niajanijajiniji, sesa  
nia rootasano tojjija na quiniucua.

<sup>16</sup>iNiaari taraatia miishaanutaniya  
mosanucuaanaa! Niajanijari juhua  
cariyojuaru, cante tamonu pueyano  
jaatucuya juucuanu, nuu nia niishiyaqui-  
shacari. Naacuaajitij, niaari capa  
niishitiojoquiaa. Niaari rootaquiaa,  
pueyano panishacari tamonu tiuuniuria  
na sequesanoocua, nojuaja cuara  
sequeera: “Taa oro Pueyaso Secojoua  
tiajinia pueyaracaanu quiyacuaani,  
naajuhua, cua sequesano quiajanijari

seetanujuaanaa tohuateenutaniya quiara”.  
Saniniuujia, niaari sequequiaa, Pueyaso  
Secojoua tiajinia oro jaara sequeyaqui-  
shaare, majaari na sequesanoocua  
tiuushaanu. Naacuaajitij, niaari  
sequequiaa, pueyano sequesanoori nareja  
sequesano, nojuaja jaara sequere: “Taa  
Pueyaso Secojoua tia pueyaracaanu  
quiyacuaani, naajuhua, cua sequesano  
quiajanijari seetanujuaanaa tohuateenuta-  
niya quiara”. Niaari sequequiaa cuno  
sequesanoocuaari maja tiuushaanu.

<sup>17</sup>iMosanucuaanaa, niaari juhua cariyojuaru!  
¿Teyanote socua pueresano, cuno  
orotee, Pueyaso Secojoua tia soj? Cuno  
oroori naa pueresano nareja saaja  
Pueyaso Secojoua tiajinia na  
quiniucua. <sup>18</sup>Niaari rootaquiaajuhua,  
pa sequesacari parta pueyano, casaa pa  
miinutianiya nerani, pocua na tiuuniuria  
paa cuara sequeera naatej: “Seetanujua-  
naa quia sequeyanijia. Naatej, taa casaa  
Pueyasooocua catijiaja juhuacutu-  
cua niasano jiyano-  
hua maninia quiyacuaa  
Pueyasorani, naajuhua, cua sequesanoori  
saaja maniniajuhua. Majaari cua  
sapojonu”. Naacuaajitij, niaari sequequiaa,  
paa jaara naa sequereni, paa cuara  
miiria pa sequesano. Saniniuujia, niaari  
sequequiaa: “Pa sequesanoori najuhua  
sequesano, paa jaara saaja Pueyasooocua  
catijiaja juhuacutu sequereni. Majaari  
nocua tiuushaanu”. <sup>19</sup>iCariyojuaru-  
juria! ¿Majateeri nia niishiniu? ¿Teyanote  
socua maniniani, Pueyasooocua  
catijasocoriquiano casaatee, Pueyasoo-  
cua catijiaja juhuacutu soj?  
Catijasocoriquiano casaari narejajuhua-  
najaj, jaara Pueyasooocua catijiaja-  
cua niasoo quiyacuaari. <sup>20</sup>Naaratej, cante  
Pueyasooocua catijiaja sequere seetanu-  
juanaani, nojuajaari maja saaja  
Pueyasooocua catijiaja na sequenu  
quirii. Nojuaja cutaraari na caco niasano  
sequerejuhua. <sup>21</sup>Naajuhua, cante

Pueyaso Secojoua tia sequeree najuhuanani, cunoori maja saaja Pueyaso Secojoua tia na sequenu quirii. Nojuajari Pueyaso sequereecuaja, Pueyaso Secojoua tia na sequesacari. iPueyasocuajaari na Secojoua tiajinia quijia!<sup>22</sup>Naajuhuj, pueyano jaara sequere na sequesano seetanujuanaa juhua jiya cajiniocua, nocua tiuushaanura, cunoori maja saaja jiya cajiniocua na sequenu quirii. iPueyaso cajishaqui sequereejariuhuj, Pueyasouanaa sequereejariuhuj, jiyocuacaanu casaa na sequesacari!

<sup>23</sup>iNiaari taraatia miishaanutaniya, Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa, nijaniyajuhuj Fariseocuacanaa! Niaari sapuenu juhua maninia mijiaca niquishano. Niaari Pueyaso niqutiojoquiaa maninia puetunu nio nia nataujinjijianaa, shanohua jaanujua jaamasucua, miaquesanojinia jatasano casaa: menta, anis, cominonio. Niaari jacaria serojoquiaa diez casaa puetunu cuno cien casaajinjijianaa, Pueyasora nia niqutiosocoriquiano taa supuetana Moisés sequequiaaricujani. iNiaari saniniuujia socua pa tojishocoriquiano Moisés rootasano tojtiaaquiquiaa! iNaacujitij, majaari maninia pueyano nia quiniu taa Moisés rootaquiaaricujani! iMajaari nia taraajenu quiquiaa niarta pueyanoocua! iMajaari nia tiunniu Pueyasooocua! Niaari maninia niqutiojoquiaa nia nataacuacajinjiji. Taa nia niqutiojoquiaa nia nataacuacajinjijicuaani, inaa nia tojtitiarejuhua socua pa tojishocoriquiano rootasano Moisés Naajiotasanojiniji!<sup>24</sup>Pueya nia niishitiojosacari Moisés Rootasanojiniji juucua, niaari juhua cariojuaru cante narta cariojuaru jaatucua juucuan. Niaari juhua tamonu pueyanohuj. Na ratusacari, nujujua taquirii na mashacajinjijiri. Socua na ratusacariuhua, isaaja cuartia miataaree juhujaniyari!

<sup>25</sup>iNiaari cocuaatia miiquiaa, Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa, nijaniyajuhuj Fariseocuacanaa! Niaari sapuenu juhua maninia mijiaca niquishano. Niaari juhua noo pueyajuhuj, cante nareja na ratujua cuaqueya jeequejoquiaani, na miacojua cuaqueyanio. Na jiniacumaari saniniuujia jiyanohua curuutuua quiyajaa. Nio miriqui cua sequesano nia niishiri. Nioojiaari naa quiyajuhuj. Niaari nohuasenujuaca, jamuejicano. <sup>26</sup>iCariojuaru Fariseocacanaa, nia ratujua jiniacuma nia jeequere coteenu, nia miacojua jiniacumani! Naacujitij, na cuaqueyari maninia jeequesano quiniutianiyajuhuj.

<sup>27</sup>iNiaari taraatia miishaanutaniya, Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa, nijaniyajuhuj Fariseocuacanaa! Puetunu nijaniyajanaari sapuenu juhua maninia mijiaca niquishano, juhua macunucua quiquio shanohua niquishano, cohuajata noshijiosano. Saniniuujia na jiniacuma quiyari sacuaratia jaanujua pueya nucuhua mocuaca. <sup>28</sup>Niaari naajuhuj. Niaari sapuenu juhua maninia pueya niquishano. Saniniuujia nioojiaari jiyanohua sesa, jiyanohua sapojonu niishijia.

<sup>29</sup>iNiaari taraatia miishaanutaniya, Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaanaa, nijaniyajuhuj Fariseocuacanaa! Niaari sapuenu juhua maninia mijiaca niquishano. Niaari macunucua niojotajara shanohua niquishano shipinjioquiaa, tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiuujinuaa nucuhuacujaji. Naajuhuj, niaari tariucuacaanu Pueyaso tojtiajaca puecoosano quiquio maniniushitijia. <sup>30</sup>Naa nia miishacaritij, niaari juhua sequequiaaruhua: “Paa jaara shipinjiosaaquiaari pa supuetanaa quishacarijia tariucuacaanuni, paa maara nojori cojiaquiquiaari cutarani, nojori puecoosacari Pueyaso sequesano caminiuujinuaa”. <sup>31</sup>Saniniuujia, naa nia



sequesacaritj, niaari tama niaacuara toreejaacujua. Niaaquiri cuno tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiunia puecoonaacujainio supuenocuja. <sup>32</sup>Naa Pueyaso sequesano caminiujiunia puecoonaacujainio supueno nia quishacari-tij, Pueyaso Jiyarosano nia morejuhuaj, nia tucuanura nia supuetanaa coteesano.

<sup>33</sup>iSesa miijiaca pueyanaa, niaari noonacuraca, juhua sacocua! ¿Niaateeri jiyaniya niaari saniitoyaquishaanutaniya mani quiquiojinia nia supuetanaa? <sup>34</sup>iCua tojitiare! Janiyari Pueyaso rupaa caminiuji-niaa jiyaramiquiniutianiya niaacuani, Pueyaso Rupaa niishjiacajuhuj, Pueyaso rupaa niishitiojonaanio. Nojoriiri nia pohuatanutaniya Pueyasojiniji. Niaari noojiaqueya nojorijinijinio puecoonutaniya. Niaari tamasaca teetejonutaniya niyacutesa-nojinia nojori nia monura. Niaari tamasaca majacunutaniya Pueyaso secojojuvia tiacajinia. Niaari tamasaca neteyojotanutaniya puetunu tiacajinijijianaa, naquiya nia miiniuria nojori. <sup>35</sup>Niaacuajaari niishiya, coteenujanaa mosaaquiaari Abel, maninia miijia pueyano. Naa puecoosaaquiaari queraatia Pueyaso tojitiajaca pueya. Na nuhuaji, socua jaatesaaquiaari monuuri Zacarías, Berequías niyanu. Cuno maninia pueyanoori mosaaquiaari Pueyaso Secojojuvia tiajinia, Pueyasoocuaa catijiasaqui shuriucua. Monu porocua nia quiniucua taa nia supuetanaa quiquiaaricuaani, niaari saniniujia nocua namishaanutaniyacujua puetunu tariucua-caanu Pueyaso tojitianaa puecoosaanuucujanaa. <sup>36</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, nio pa quishacari pueyani, nojoriiri saniitiosaanutaniya puetunu cuno pueya puecoosaanuucujanaa.

**Jesu nujuquesacari Jerusalén  
tiacajinia quiniaa pueyacua**  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup>iJerusalén tiacajinia quiniaa pueyanaa, jiyano nia taaajeya niaacuani-

gia! Niaari Pueyaso sequesano caminiujiunia pueya puecoojuaca. Niaari Pueyaso jiyaramiquishano pueya jacujuaca saitia nojori pohuatanuucua Pueyaso rupaa nia niquiara juucua. Janiyari cucua nia nijionura panijia juucuan taaatia nia miyaquishaanuucua cuaji cua tacunura niaacuaji, naate taa caacaraja rijioquiaacuaa necohua na nesu cariquiacorani, na cojuanura nojori. Niaari saaja cua panियाquijia cua cojuanura nijaniya. <sup>38</sup>Cua tojitiare. iNiaari nia quiquiojiniji sanaajasaanutaniya niiquiji! <sup>39</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, majaari socua nia niqiniu quiniutianiya janiya, niaa cuaara cua tiuquishacarihuva sequerejaatijia: “Pueyaso cuaara shuquiriritia pa Jiyaniijia quiriqiano na jiyarosano.”

**Jesu pohuatasacari, Pueyaso  
Secojojuvia tia niyartasaanutaniya**  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

**24** <sup>1</sup>Jesuuri Pueyaso Secojojuvia tiajini tohuataarohua. Nata canaa quiojosacari nucuaco, canaa, na saquiriojosano pueyani, canaari nocua catecanoquiaarini. Canaari Jesu niqitiriquiaa Pueyaso Secojojuvia tiani, shanohua niqishano tia. <sup>2</sup>Jesuuri saa canaa riucuaareeja:

—Jaa, na niqiyacuajaniijia. Niaa cumaati maninia na niqiyacuajua. iSeetanujanaa nia sequeyanijia, cuno tia niaa na niqiyani, cunoori niyartasaanutaniya puetunujanaa! iMajaari quenaaja tamonu saajia manu quiniutianiya tamonu caco!

**Taa pa niishiniutianiyan quera  
jiya puequesacari**  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Na nuhuaji, canaari Olivo cuhuariquia tuhuananuucua quiojoquiaarini. Jesu cajishacari tii, canaa na saquiriojosano

pueyani, canaari nocua catecanoquiaari-ni. Tama canaa quishacarijiaaja, canaari na nequesotareeni:

—Canaa quia sequere étaacari Pueyaso Secojoua tia niyartasaanutaniyani?

Naajuhuj, étaa canaa niishiniutianiyari-ni taacari quia tacatenutaniuhaa mijiriani? Canaa quia sequerejuhuaj, étaacari jiya puequenutaniyani?

<sup>4</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare tamasaca mariqui nia sapojoreeri.

<sup>5</sup>Queraatia sapojonuujacaari supenutaniya. Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja sequenutaniya: “Janiyacuja Cristoni, Pueyaso Jiyarosano”. Naa nojori sequesacaritij, queraatia pueya sapojonutaniyani.

<sup>6</sup>Naajuhuj, niaari pueyapue miaquetoojonujiniji tojinuuniutianiya, niya, tamonu jiyacajinianio. Niaari miaquetoojonura miananajotoonujiniji tojinuuniutianiyajuhuj. Naa jaara naa tojinuuiritij, majaari puereu. Naa quiniutianiyari mijiria. Naajaa, juhuanojuajaari maja jiya puequesacari quiniutianiya. <sup>7</sup>Tamonu pueyari tamasaca pueyata miaquetoojonutaniya. Tamonu jiyajiniji jiyaniijaari tamonu jiyaniijiata miaquetoojonutaniyajuhuj. Jiyacaritij, jyanohua miaajenuuri quiniutianiya queraatia jiyacajinia, cusununujuhuaj. Rijiaari queraatia jiyacajinia jiuquiujiutianutaniya. <sup>8</sup>Naa naquiya miishacari mijiriatej, cunoori juhua manajaraca coteesacari noonu. Na nuhuaji, socua jiyacatenutaniyari naquiya miishacari, mijiria cua tiuquiyaquishacarijia.

<sup>9</sup>Jiyacaritij, niaari jiya camarucua niquitojosaanutaniya cua muerasu nia quiniucua, naquiya nojori miitianura nijaniya. Niaari puecoasaanutaniya. Puetunu jiyacajinijinio pueyajanaari nia niqiniu paniyaquiniutianiya, cua muerasu nia quiniucua. <sup>10</sup>Jiyacaritij,

queraatia cucua tiuuniaa pueyari cucua tiuuniu tarinitianutaniya nojori jaara naquiya miishaare. Nojoriiri narta Pueyaso muerasu tacartanutaniya. Majaari nojori niqiniu paniniu quiniutianiya tarijia narta Pueyaso muerasu. <sup>11</sup>Queraatia sapojonuujaca Pueyaso rupaa pohuatanaari supenutaniya. Nojoriiri queraatia pueya sapojonutaniya. <sup>12</sup>Jiyacaritij, sesa miiniuuri socua jyanohua jiyacatenutaniya mijiria. Cunora, queraatia pueyari narta pueya paniniu tarinitianutaniya. <sup>13</sup>Saniniuujia, cucua tiuujia jaara rejeretare pueyaracaanu cuno naquiya miishacari jiya cuaara puequerejaatijia, nojuaja cutaraari shacantuuca quiijara jatanishaanutaniya, pueyaracaanu na rishiniuria. <sup>14</sup>Pueyaso rupaa jaara pohuataaare janiyajiniji pueyapue niqiuara puetunu jiyacajiniajanaa, nojori niishiniuria taate nojori naata cua muerasura quiniuni, jiyacaritij, jiyari shusha puequenutaniya cutara.

<sup>15</sup>Pueyaso sequesano caminiujiunia Danielri\* tariucuaaanu pohuataquiaari sacuaraatia casaanaari supenutaniya, puereeta niquishano. Cunoori Pueyaso pueya shaajariquiano. (Cante nio serojiyani, cuaara niishiiria casaa na sequeyani.) Naa jaara cuno sacuaraatia casaa niquiri Pueyaso Secojoua tiajinia nujuatesano, niocua mashiri. <sup>16</sup>Jiyacaritij, canapuete Judea jiyajinia quiyani, nojori cuaara mashiiria tuhuananuhuacua. <sup>17</sup>Canapuete na tia cacojiria quiyani, nojori cuaara tiuquiyaquiria na tiajiniaaco maja na tarishiniuria na casamiicua. <sup>18</sup>Canapuete cuhuariquiajinia quiyani, cuaara tacateyaquihuara na tiajiniohua na toqueyacu. <sup>19</sup>Jiyacaritij, jyanohua taraatia quiniutianiyari maajipohuara, canapuete manajaatohua quiyani, mariyata canapuete supuejaca muerasu jiiitiaani. <sup>20</sup>Juhucarijia Pueyaso nia

secojoriquia nia mashiyocuatunu panishacari quiyacuiniuria shuniyara, samaatenu juucanio. <sup>21</sup>Cuno quishacari, jiyanohua naquiya miiniuri quiniutianiya seetanujuanaa. Jiya coteenujiniji, jiyano naquiya miiniuri maja na niquishaanu quiquiaari tari. Naajuhujaj, naa naquiya pueya miiniu nuhuajitij, majaari socua na caminiu quiniutianiu-hua juhua nio naquiya miiniu. <sup>22</sup>Cuno naquiya miishacari jaara tajiyaquiri ritia, pueya maara cureyaquiritij. Pueyaso cutaraari na tajitiniutianiya ritia, na saquiriojosano pueyacua na taraajesacari.

<sup>23</sup>Jiyacartitij, majaari nia tojiniu, tamonu jaara sequere nijaniya: “iCua tarajanunaa, Cristoqui tari tiuquiriohua! Niya quiyano”. Naajuhujaj, majaari nia tojiniu tamonu jaara nia sequere: “Nooj, jati quiyatej”. <sup>24</sup>Queraatia sapojonuujua-caari supuenutaniya. Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja jiyatenutaniya juhua Pueyaso jiyarosana. Tamasacaari sequenutaniyacujua: “Janiyari Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniani”. Nojoriiri pueya sapojonutaniya jiyajeneta nojori miishanota. Naa nojori miishacartitij, mijiria quiniaa pueyari jiyaniutianiya nojori qui seetanujuanaa Pueyaso jiyaramiquishano. Jaara na naata quiri, Pueyaso saquiriojosano pueya sapojonutaniyajaarihuajaj.

<sup>25</sup>Pueyanaa, naa cua sequesacari nijaniyatej, janiyacujajaari juhuacarijia nia numootereeni. <sup>26</sup>Naaratej, majaari nia quianu cua pajenuucua, pueya jaara sequere nijaniya: “Cristo jati cariquia jiyajinia quiya”. Naajuhujaj, majaari pueya nia tojiniu nojori jaara sequere nijaniya: “Miji, Cristo sohuacamara cajiya. Nia niquishijia”. Majaari nia shanacunu naa nia sapojosananuratej. <sup>27</sup>Mijiria cua tiuquishacariuhua, majaari jiyasohua cua tiuquiniu quiniutianiuhua. Naatej, taa pueya niquiquiaa miacana

nunujiyano pananu muetasamajicuaani, pananu tiuquishocorano, pueyari naa cua niquiniutianiya cua tiuquishacariuhua. <sup>28</sup>Tee casaa mocua quiyani, mohuariatii rerequeejonutaniya.

Jesuuri naa niishitiojoriquiaa miriqui, mijiria quiniaa pueya jaara sesere puera, nojoriiri saniitiosaanutaniya.

#### **Taa na quiniutianiyani Cristo tiuquishacariuhua**

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup>Jesuuri naa canaa pohuataquiiaari socuatej:

—Ritia naquiya miishaanu nuhuajijia, pananuuri ninishiquiria quiniutianiya. Racaari maja na cuhuatanu quiniutianiya. Riyari totenutaniya. Jiya cajiniocua cumaaca jitiyajacaari tetecatunutaniya.

<sup>30</sup>Jiyacartitij, puereeta casaari jiya cajiniocua niquishaanutaniya, mijiria quiniaa niishiniuria janiyari quera roseyani. Puetunu nio jiyajinia pueyapuejanaanari sapionuunutaniya, jiyanohua nojori taraajeneta. Na nuhuaji, cua niqutiuniutianiyari cohuaja najacajinia roseyano, jiyanohua cua cumaacata, jiyanohua shacantuca. <sup>31</sup>Janiyari jiyocuaaanuji cua seyata tiuquiniutianiuhuani, cua jiyaramiquiniuria nojori puetunu cua saquiriojosano pueyacujajanaa. Nojori tojitasacari trompeta jonenu jiyanohua, nojoriiri cua saquiriojosano pueya rerejotenutaniya cucua, puetunu nio jiyajinijijianaa.

<sup>32</sup>Nia pohuatareera higo naanajiniji, socua maninia nia niishiniuria taacari jiya puequenutaniyani. Higo naana cashacucua jaara macumaaca quiri, na jaamasucuaari mueratiyu. Naa nia niquishacartitij, niari niishiya tacareejonuiqui quera quiniutianiya. <sup>33</sup>Naajuhujaj, niaa jaara puetunu cua sequesanojuanaa niquiri tari tohuateyano, niocua niishiri janiyari quera tiuquiuhuani. Tari jiya

puequesacari quera. <sup>34</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nio pa quishacari pueyani, majaari nojori shaajenu quiniutianiya juhuanojuaja, nojori cuara puetunujua-naa cua pohuatasano niquirijiaatijia.

<sup>35</sup>Jiya, jiya cajiniocuanio, cunoori shaajenutaniya. Cua sequesano cutaraari tohuateenutaniyacujua. Cua rupaari pueyaracaanu seetanu rupaajanaa quiniutianiya.

<sup>36</sup>Maja cutaraari quenaaja tamonu pueyano niishiniu taacari jiya puequenu-taniyani, mariyata taacari cua niniutianiuhuani. Jiyocuacaanu quiniaa Pueyaso seyari maja na niishiniujuhuaj. Majaari quenaaja cua niishiniujuhuaj. Saaja cua Queeri tamajaaja na niishiya cutara.

<sup>37</sup>Quera cua tiuquiniu panishacariuhua, mijiria pueyari juhuajaniya quiniutianiya taa Noé quishacari mijiria tariucuacaanu pueya quiquiaaricaaani.

<sup>38</sup>Jiyacaritij, nio jiya pajaashitiaquishacarijia, sapuetanaari juhuajaniya miaquenuujua quiquiaari. Juhuajaniya queranacunuuriquiaaariuhuj. Juhuajaniya necohua camiyoteriquiaaariuhuj Noé jaara tiuquitiacquiaarijiaatijia na puereetuca buquejiniacuma. <sup>39</sup>Nojoriiri saaja juhuajaniya quiriquiaa pajaa jaara nojori pajaashitiaquiaarijiaatijia. Puetunu pueyajanaari canashiyaquiji netasaquiaari. Mariyata naa quiniutianiyari cua tiuquishacariuhua. <sup>40</sup>Jiyacaritij, caapiqui pueya quishacari cuhuariquiajinia, niquiriyatuuri rishaanutaniya, Pueyaso pueyano na quiniuucua. Tamonuuri jateenutaniya saniitosocoriquiano saniniuujia. <sup>41</sup>Naajuhuj, caapiqui maajipohua riiquiniushacari tunanajiniacuma, niquiriyatuuri rishaanutaniya. Tamonuuri jateenutaniya. <sup>42</sup>Nocuaji juhua sutejaca nia quiriquia. Majaari nia niishiniu taacari nia Jiyaniijia tiuquiniutianiuhuani. <sup>43</sup>Nio nia niishiri. Tia

camaru jaara niishiriquia taacari nohuasejojua niniutianiya nocuani, nojuaja maara nocuaji sutere maja nohuasejojua tiuquiniuria na casami nohuasenura. <sup>44</sup>Naaratej pueyanaa, niaa cumaati cua sashiya, janiya mariqui nia jiyajenetemohuarini.

**Jesu pohuatasano maninia serujiniji,  
sesoriquia serujinijinio**  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup>Socua cua pohuatasano nia tojitiare pueyanaa. Jiyanohua casamiriaca pueyanoori queraatia seyaraca quiquiaari. Cuno jiyaniijiaari tucuacaanu quianu paniquiaari tamonu jiyajinia. Naaratej, na nuhuajiria, nojuajaari niquiriyatu na seyajinijinio jiyatequiaari juhua na tia camarura, narta seya na mianuutenura maninia, puetunu juucajanaa. Cuno seruuri niishijia quiquiaari, na camarnu tojjijiajuhuaj. <sup>46</sup>Cuno seruuri shuquiriaatia quiniutianiya na camarnu jaara na riuriatasuhua maninia poonijiyano taa na camarnu sequequiaari na nuhuajiriacujani. <sup>47</sup>Naaratej, seetanujuanaa nia sequeyanijia, na camarnuuri na jiyatenu-taniya puetunu na jiiatasanojuanaa cojuanara. <sup>48</sup>Saniniuujia, cuno seru jaara sesa miiijia quiri, nojuajaari tama sequenutaniyajaacujua: “Cua jiyaniijiaari jiyanohua tarishiniutianiya”. <sup>49</sup>Jaara naa niishiriojore, nojuajaari narta seya piquiniu coteenutaniya. Mashaasequenuujuaca cojiniutianiyajaariuhua queranacunuunura. <sup>50</sup>Naa juhuajaniya na quishacaritij, na jiyaniijiaari jiyacari na jiyajenetenutaniya. <sup>51</sup>Naa sesa na quiniuucuatej, na jiyaniijiaari jiyanohua na saniitionutaniya. Na nuhuaji, na jatanutaniyari na cojiritiasocoriquiano saniitionu sapuenu juhua maninia niquishano miiijaca pueyata. Nojoriiri tii nujuquetunutaniya. Na quiaa miaque-nunutaniyari, naquiya na miquiosacari.

**Jesu pohuatasano diez niyacoojorijini**

**25** <sup>1</sup>Nia pohuatareera taa Pueyaso shuriucua tiuquitianu panijiaa quiniutianiya cua tiuquishacariuhuani. Nojoriiri juhua diez niyacoojori quiniutianiya, canapue te camiriquiano pueyano sashiriquiaacuajani. Cuno niyacoojoriiri quiojoquiaari camiriquiano pueyano sashiniuria, na tiuquishacari nojori tiuquitianura nata tiaco. Nojoriiri samaritiu patootaquiaari. <sup>2</sup>Cinco cuno niyacoojorijiniiri mosanucua quiquiaari. Tamasacaari saniniuuja niishijiaa quiquiaari cutara. <sup>3</sup>Mosanucuaari saaja niquiriyatu samaritiu patootaquiaari. Majaari socua samaritiu nojori panu quiquiaari. <sup>4</sup>Niishijiaa cutaraari socua samaritiu pooquiaari, nojori samaritiu puequesacari na noshitishocoriquiano. <sup>5</sup>Camiriquiano pueyano tarishishacari, puetunu nojorijianaari maquenuujuquiaari. Nojoriiri socua maquetuquee. <sup>6</sup>Shiyaqueya, tamonu pueyanoori nacaquiaari: “iCamiriquiano pueyano cumaji tari! iNia naacusee!” <sup>7</sup>Puetunu cuno niyacoojorijianaari ritia saneecuatuaquiaari. Quera pueetacoyano na samaritiu nishiriniuriiri. Nocuaji niishijiaa niyacoojoriiri socua na pootusano samari noshitirii. <sup>8</sup>Jiyacaritij, mosanucua niyacoojoriiri narta niyacoojori sequere: “Canaara nia rashiquiojoreja nia samaritiujini. Canaa samaritiu tari pueetaareeni”. <sup>9</sup>Cuno cinco niishijiaa niyacoojoriiri nojori riucaare: “Maja. Maja maninia canaa niqutionura nijaniya, puetunu pa samaritiujianaacua senota pueetama. Ritia nia quiaare juhuari na masejosaqui, socua nia masenura tiji”. <sup>10</sup>Cuno mosanucua niyacoojori quiojosacari samari masenuucua, camiriquiano pueyanoori nojori niyacari tiuquishii. Cuno samaritiuriaca niyacoojori cutaraari camiriquiano

pueyanota tiuquitiaquiaari camishaqui tiaco queranacunura. Tia tiootiuri mishiquiosaaree. <sup>11</sup>Na nuhuaji, mosanucua niyacoojoriiri tiuquijioquiaariuhua. Tia tohuateyaji jiiquioonuusuhuari. Sequetereeri: “iJiyaniijianaa, jiyaniijianaa, canaacuaji quia riatareja tiootiu!” <sup>12</sup>Jiyaniijaari saa sequereejaa: “Seetanujuanaa nia sequeyanijia, maja cua niishiniu nijaniya”.

<sup>13</sup>Naa na pohuatanu nuhuajitij, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya sequere: —Pueyanaa, nia quiri juhua sutejaca, nia niishiyaquishacari taacari cua tiuquiniutianiuhuani, casaa juucatej.

**Miriqui Jesu pohuatasano cumaneeca poonitijionaajini**  
(Lc 19.11-27)

<sup>14</sup>Na nuhuaji, Jesuuri socua miriqui pohuataquiaari canaa na niishitiojonura taa Pueyaso muerasu miishaanutianiya jiya puequesacari. Jesuuri naa canaa pohuataquiaariti:

—Tamonu jiyaniijaari tucuaaanu quianu paniquiaari tamonu jiyajinia. Na nuhuajiria, na seya niqutiojoquiaari na racatasano cumaneecaari, nojori cuara poonitijioora cuno cumaneeca na canijasocoriquiano. <sup>15</sup>Naacuajitij, coteenu seru niqitioore cinco mil cumaneecaari. Tamonuuri niqitiosaaree dos mil. Tamonuuri niqitiosaaree mil\* cumaneeca. Na jiyaniijaari naa nojori niqutiojoquiaari na niishishacari nojoriiri rimiajata niishijiaa quiquiaari, socua cuno cumaneeca nojori canijanura. Na nuhuaji, nojori jiyaniijaari quiaquiaari. <sup>16</sup>Cinco mil cumaneeca jiiatianaari ritia coteequiaari casami masenura na niqutiojosocoriquiano socua cumaneecara, na reratenura na jiyaniijaari. Naacuajitij, cuno seruuri socua cinco mil cumaneeca reratequiaari coteenu na jiiatiasanoiniji. <sup>17</sup>Naajuhua, dos mil

cumaneeca jiiitianaari socua dos mil cumaneeca reratequiaari na jiiitiasanojiniji. <sup>18</sup>Mil cumaneeca masenaari saniniuuja maja na poonitijionu quiquiaari na jiyaniijia niqitiosano cumaneeca. Nojuajaari saaja jiyajinia jiuutiaquiaari na jamojuara na jiyaniijia cumaneeca. <sup>19</sup>Seya jiyaniijaari camueenujuquiaari jiyano. Socua tiuquiquiaarihuari na cumaneeca na masejonuhua na seyajiniji. <sup>20</sup>Coteenu nocua tiuquiquiaari cante cinco mil cumaneeca niqitiosaaquiaaricujani. Nojuajaari na jiyaniijia sequeree: “Jiyaniijianaa, quiaari cua niqitioicanu cinco mil cumaneeca. Niya quiyari socua cinco mil cumaneeca quiaara, cua poonijiosanojiniji cua reratesano”. <sup>21</sup>Na jiyaniijaari na sequeree: “Maniniacuaja. Quiaacuajaari maninia cua seru. Majaqui najuhuaa cua tiuuniu quiquianu quiocua. Quiaacuajaqui maninia miiquianu secaja cua niqitiosanta quiajaniya. Janiyari quia jiyatenutaniya queraatia jiiitanarani. Miji quia tiuquimia. Niya cuata quia quishii shuquiriaatia”. <sup>22</sup>Na nuhuaji, tamonu seruuri na jiyaniijaacua tiuquishiijuhuaj, nooj, cante dos mil cumaneeca niqitiosaaquiaaricujani. Na jiyaniijia sequereeri: “Jiyaniijianaa, quiaari cua niqitioicanu dos mil cumaneeca. Niya quiyari socua dos mil cumaneeca quiaara, cua reratesano cua poonijiosanojiniji”. <sup>23</sup>Na jiyaniijaari na sequeree: “Maniniacuaja. Quiaacuajaari maninia cua seru. Majaqui najuhuaa cua tiuuniu quiquianu quiocua. Quiaacuajaqui maninia miiquianu secaja cua niqitiosanta quiajaniya. Janiyari quia jiyatenutaniya queraatia jiiitanarani. Miji quia tiuquimia. Shuquiriaatia niya quia quishii cuata”. <sup>24</sup>Na nuhuaji, tamonu seruuri tiuquishiijuhuaj cante mil cumaneeca niqitiosaaquiaaricujani. Na jiyaniijia sequereeri: “Jiyaniijianaa,

janiyari niishiyani quiaacuajaari quiarta pueyacua taraajeyashijia. Quiaari tamasaca natoosanojiniji senoojuua. Quiaari tamasaca poonijiosanojiniji miajajuhuj. <sup>25</sup>Naaratej, janiyari quia cumaneeca pueretacanu nohuasenujuacani. Cunora janiyari quia cumaneeca jamocanu raamani. Quia niquiri. Niya quiyacuaja quia cumaneeca puetunujuanaa”. <sup>26</sup>Na jiyaniijaari na juaari: “iQuiaaqui sesoriquia pueyano! iTaajeca seque! ¿Quiaateeri niishiquianu janiyari tamasaca natoosanojiniji senoojuani, tamasaca poonijiosanojiniji miajajuhuj? <sup>27</sup>Quiaa jaara cua jiyaniquianu naa quijiatej, ¿casaara cua cumaneeca quia niqitioyiquiquianu cumaneeca cojuanaarini? Nojori jaara cua cumaneeca poonijiotecanu, nojori maara socua na canijiacanu quiria”. <sup>28</sup>Jiyacaritij, jiyaniijaari tamasaca na seya sequeree: “Nio sesa cua serujiniji nia jaariuutiare cua mil cumaneeca. Nia niqitioere cutara cua maninia seru, cante diez mil jiiitaa tariucujani. <sup>29</sup>Naacuajitij, cante casaa jiiitaaacuaani, nojuajaari socua niqitiosaanutaniya, queraatia jiiitaja na quiniuria. Saniniuuja, cante secaja jiiitaa najuhuanani, nojuajaari secaja na jiiitiasano jaariutiasaanutaniya puetunujuanaa. <sup>30</sup>Nio najuhuaa quijia seru saniniuuja, nia jatare carijiniacua ninishiqui. Tii sapuenutaniyari. Na quiaa miaquenutaniyari na noonuta, naquiya na miishacari”.

**Jiya puequesacari, puetunu  
pueyapuejanaari nequesoreesaanutaniya  
saniitiosocoriquiano**

<sup>31</sup>Puetunu cua seyajanaari jiyocuaacuanuji cua cojiniutianiya janiya jaara tiuquiriohuani Pueyaso shacantuuca cumaacata, Jiyaniijianaa cua quiniuria mijiria. Janiyari shanohua puereeta jiyaniijia cajituijinia cajiniutianiyani,

pueya cua nequesoreesacari. <sup>32</sup>Puetunu pueyapuejanaan cucua rerejotesaanutaniya puetunu nio jiyajinijuniojuanaa. Janiyari maninia pueya saquiriojonutaniya sesoriquia pueya tajinijini, taa borrego cojuana na borregohua saquiriojoquia cabraacuaca tajinijicuaani. <sup>33</sup>Janiyari maninia pueya nujuatejonutaniya cua miaquetajarani. Saniniuujia, janiyari sesoriquia pueya nujuatejonutaniya cua muenecarani. <sup>34</sup>Na nuhuaji, janiyari cua miaquetajara nujuatiuyano sequenutaniyani: “Miji, cua Que shuquiritasano pueyanaa. Shusha jiya shipinishacari niaarano cua Que riuriotaca nia masere. <sup>35</sup>Cunoori niajaninyara, maninia miijiaca nia quiniuucua. Cua miaajesacari, niaari cua miaqueteja. Cua jiyamuesacari, niaari cua raateja. Tucuaaanu cua rucuanejosacari, niaari nia tiaco cua tiuquinijia. <sup>36</sup>Toqueeju cua quishacari, niaari cua niqitioquiaari. Cusosu cua quishacari, niaari cua niquiniuucua quiaja. Nujuatejojuajinia cua quishacari taraatia, niaari cucua quiojojua cua cumanjianuucua”. <sup>37</sup>Na nuhuaji, maninia pueyari cua nequesotanutaniya: “Jiyaniijianaa, ¿taacari canaa niqiquiaari quiajaniya miaajeyanoni? ¿Canaateeri quia miaquetequiaarini? Majaruhua. ¿Taacari canaa niqiquiaari quiajaniya jiyamueyanoni? ¿Canaateeri quia raatequiaarini? <sup>38</sup>¿Taacari canaa niqiquiaari quiajaniya canaa jiyajinia rucuaneyanoni? ¿Canaateeri canaa tiajinia quia tiuquiniquiaarini? Majaruhua naa canaa miiniu quiquiaari quiajaniya. ¿Naajuhuj, taacari canaa niqiquiaari quiajaniya toqueejuni? ¿Canaateeri quia niqitioquiaari toqueni? Maja. <sup>39</sup>¿Taacari canaa niqiquiaari quiajaniya cusosuni, nujuatejojuajinianio? ¿Canaateeri quioqua quiojojuaari canaa niquiniuria quiajaniyani? Maja”. <sup>40</sup>Janiyari cuno maninia pueya rucuanutaniyani: “Seetanujanaa nia

sequeyanijia. Niaa jaara naa maninia miiquiaari tamonu cua muerasuniyojuajinijunio, niaari maninia cua miiquiaarijiuhujaj”.

<sup>41</sup>Na nuhuaji, janiyari cua muenecara nujuatiuyano sequenutaniyani: “iCua shuriucujaji niqiquiji nia quiaare, sesoriquia pueyanaa! iNiaari cua Que sesacasano! Niaari mani quiquiojinia quejoosanutaniya. Cuno mani quiquioori maquesaashijia. Shipinishaaquiaariiri samaruhua jiyaniijiaacuaji, na seya samarhuacuajinio. <sup>42</sup>Niaari naa miishaanutaniyaqui nia taraajeyaquiniuucua cucua. Cua miaajesacari, majaari nia miaquetenu quijia janiya. Cua jiyamuesacari, majaari quenaaja nia raatonu quijia janiya. <sup>43</sup>Cua rucuanejosacari nia jiyajinia, majaari nia tiajinia nia tiuquininiu quijia janiya. Toqueeju cua quishacarijiuhujaj, majaari toque nia niqitionu quijia janiya. Nujuatejojuajinia cua quishacari, cusosu cua quishacarijiuhujaj, majaari nia quianu quijia cua niquiniuucua quenaaja”.

<sup>44</sup>Jiyacaritij, cuno pueyari cua nequesotanutaniya: “Jiyaniijianaa, ¿taacari canaa niqiquiaari quiajaniya miaajeyanoni, jiyamueyanojuhujaj? Majaari canaa niquiniu quijia quiajaniya canaa jiyajinia rucuaneyano tiaaju, toqueeju quiyano, cusosu quiyano, nujuatejojuajinia quianojuhujaj. Canaa jaara naa quiyano quia niqiquiaarini, canaa maara quioqua taraajequiaarini”. <sup>45</sup>Janiyari nojori rucuanutaniyani: “Seetanujanaa nia sequeyanijia, nia taraajeyaquiniuucua tamonu cua muerasuniyojuaacua, niaari seetanujanaa cucua taraajeyaquiquiaari”. <sup>46</sup>Jiyacaritij, maninia miyashijia pueyari quejoosanutaniya pueyaracaanu sanitiosocoriquiano. Saniniujia maninia miiji pueyari Pueyaso shuriucua quianutaniya, pueyaracaanu shuquiriaatia nojori quiniuria.

**Judiocuaca camarucua roojotoosacari  
Jesu nojori quianura**

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**26** <sup>1</sup>Jesu jaara puetunu nio pahuata-sanojuanaa pohuatanu puecaquiaari, canaa na saquiriojosano pueya sequereeri:

<sup>2</sup>—Niaacuajaari niishiya, tama tariquii-ri Pascua juucara queranacusacari. Janiyari jiyacari taucuaca niquitiosaanu-taniyani, mosocoriquiano niyacutesanojinia teetesano.

<sup>3</sup>Jiyacarijuhuaj, canaa Judiocuaca camarucuaari rerejoquiaari Caifás tiajinia. Caifási pueyacuara secojonaa jiyaniijijanaa quiquiaari. Cuno pueya rerejoquiaarini, nojoriiri quiquiaari pueyacuara secojonaa camarucua, canaa Judiocuaca camarucuanio. <sup>4</sup>Nojoriiri cuno tiajinia pocoojoquiaari taa nojori sapojonutaniya Jesu na quiatusocoriquia-noni, nojori mosocoriquiano. <sup>5</sup>Nojoriiri tama sequetooquiaarijiaaja: “Maja pa monu Pascuara queranacusacari, paa mariqui pueya juaatiriiri”.

**Tamonu maaji totasacari na  
shanohua jaanutaja Jesuucua**

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup>Tamonu juuca, Jesuta canaa quishacari Betania tiacajinia, canaari Simón tiajinia miaquenuuriquiaani. Cuno Simónri tarijia lepra cusonujiniji Jesu naatanishano quiquiaari. <sup>7</sup>Miaquejajinia Jesu cajishacari, tamonu maajiiri nocua catecanoquiaari. Shiitaniyojua shucuari-quiaja pataconiyojua cacatariquiaari, cohuaja saajiajiniji quejasano. Tii quiriquiaari shanohua jaanutaja. Cuno jaanutajaari jyanohua queraatia cumaneecata masesano quiquiaari. Cuno maajiiri Jesu nacaacua na totaree puetunujuanaa. <sup>8</sup>Canaa jaara niquiquiaari naa cuno maaji miishanotej, canaari

juaaquioreeni. Noojiaqueya canaajiniji-nioori naa sequeturee:

—¿Casaara cuno maaji niitiaree najuhua-na shanohua jaanutajani? <sup>9</sup>iCuno jaanutaja maara queraatia cumaneecara niquitiosaare, casamijiuniucua niquitiosocoriquiano!

<sup>10</sup>Jesu tojishacari taa canaa sequeriquiaa cuno maajini, canaa sequereeri:

—¿Casaara nio maaji nia taroojijani? ¡Na miishano janiyani, cunoori jyanohua maninia quiria! <sup>11</sup>Casamijiuniucuaari niaata quiriquiano pueyaracaanu cutara. Janiya saniniujia, majaari cua quiniu quiniutianiya pueyaracaanu niaata. <sup>12</sup>Nio maaji totasacari cucua na shanohua jaanutajani, juhuacarijia cua cuaqueya jeecaari, raaco cua niasaanura janiya jaara mosaareni. <sup>13</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, pueyaracaanu pueya pahuata-sacari Pueyaso rupaa janiyajiniji, nio maaji miishanoori pohuatasaanutaniyajuhua puetunu jiyacajinijanaa. Naa na miishano janiyani, majaari na niyajetaaanu quiniutianiya pueyaracaanu.

**Judas tacartasacari Jesu, na quietenura**

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup>Jiyacaritij, Judasri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaacua quiaquiaari. Nojuajaari niquiriyatu canaajinijinio Jesu doce saquiriojosano pueyano quiquiaari. Na sesaari quiquiaari Judas Iscariote. <sup>15</sup>Secojonaa jiyaniijianucua sequeeseri:

—¿Taa cumaneeca nia niquitionutaniya janiyani, janiya jaara nia quietere Jesuni?

Nojoriiri ritia treinta cumaneeca niquitioquiaari Judas. <sup>16</sup>Na nuhuaji, Judasri pueyaracaanu niishiriojoriquiaa maatucua taacari quietere Jesuni.

**Jesu miaquesacari na  
nuhuajiria na pueyata**

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30;  
1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup>Puetunu marijiajananaa, canaa Judiocuacani, canaari poreetesoo pan\*



miaquenuquiaari puetunu siete juucajanaani. Coteenu juucaari sesojosaaquiaari Pascua\* juuca. Naaratej, Pascua juuca, canaa, Jesu saquirojosano pueyani, canaari nocua catecanoquiaari naa canaa nequesotanura nojuaja:

—Jiyaniijanaa, ¿tee quia paniya canaa majeetenura quiocuaji borregoni, pa miaquesocoriquiano quiarjia Pascuarani?

<sup>18</sup>Jesuuri canaa riucaare:

—Paacujaari miaquenutaniyani tari cua sequesano pueyano tiajinia Jerusalén tiacajinia. Tii nia quiaare. Tia camaru nia sequeese: “Canaa niishitiojonaari naa quia sequeya: ‘Quera cua cusosacari. Janiyari cua nuhuajiria cua pueyata miaquenutaniya Pascua borrego quia tiajiniani’ ”.

<sup>19</sup>Canaari naa miiquiaarini taa Jesu sequequiaari canacuajani. Canaari tii majeetequiaari borregoni, Pascua juuca miaquesocoriquiano.

<sup>20</sup>Jaara niniquiaari, Jesuuri canaa na doce pueyata miaquejajinia cajitiri-quiaa. <sup>21</sup>Canaa miaquenuusacari, Jesuuri canaa sequere:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, tamonu nijaniyajinijinioori cua tacartanutaniya, cua paraa na quiatenura janiya, nojori monura janiya.

<sup>22</sup>Canaari jiyanhua taraaqueeni naa Jesu sequesacarijij. Puetunu canaajanaari Jesu nequesotareeni:

—¿Janiya jiyoteeri Jiyaniijanaa?

<sup>23</sup>Jesuuri canaa riucaare:

—Cante cuata tureneetaa pa miacojua-jinijini, nojuacuajaari cua quiatenutaniya mosocoriquiano. <sup>24</sup>Janiyacujaari mosaanutaniyani taa janiyajiniji naajiotasaaquiaaricujani tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia. Saniniuujia, jiyanhua taraatia mishaanutaniyani cua quiateriquiano pueyano. Maara socua maninia quiquiaari cuno pueyanora jaara raaquishaaquiaari.

<sup>25</sup>Na quiateriquiano Judasri socua Jesu nequesotareejuhua:

—¿Janiya jiyoteeri Niishitiojonanaa?

Judas riucaareeri:

—Taaquiriirinij. Quiajanicyacuaaquinia-tejaj.

<sup>26</sup>Canaa miaquesacari, Jesuuri pan ririi. Na Que Pueyaso secojoree nocuaraari.

Na nuhuaji, na neecasereeri puetunu canaarajanaa, canaa miaquesocoriquiano. Canaa sequereeri:

—Jajaa, nia masere. Nia miaquere. Nio panri cua cuaqueya.

<sup>27</sup>Na nuhuaji, Jesuuri raatonuque pataree. Pueyaso na secojonu nuhuaji nocuara, Jesuuri canaa na niqutioree. Canaa sequereeri:

—Niojiniji nia rature puetunu nijaniyajanaa. <sup>28</sup>Nioori cua nanaca, Pueyaso jiyanooniuria nijaniya. Cua nanacaari queraatia pueyacuara shoonutaniya, nojori jiyanooshaanura sesa nojori miishanojiniji. <sup>29</sup>Seetanujuanaa, majaaari socua cua ratunu quiniutianiya niaata mijiria nio uva caacajiniji. Janiyari niaata na ratunutaniya cutarani janiya jaara tacatemohuani, pueyaracaanu Jiyaniijia-janaa cua quiniuria. Jiyacaritij, jiyanhua maninia quiniutianiyari cuno quishacari. Paari mariyata jiyanhua shuquiriaatia quiniutianiya pueyaracaanuni.

**Jesu sequesacari Pedro,  
nojuaja nocuaji seetanutaniya**  
(*Mt 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38*)

<sup>30</sup>Canaa jaara jaaquejejoquiaari supuetana David naajionejinijini, na nuhuaji canaari quiojoquiaarini Olivo cuhuariquia tuhuananuucua. <sup>31</sup>Jesuuri jiyacari canaa sequere:

—Puetunu nijaniyajanaari cucua tiuuniu tarinitianutaniya quiari niucujaja. Naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso sequesano tarijia: “Janiyari borrego

cojuana monutaniyani. Na borregohuari niyaquejonutaniya tamajaaja”.<sup>32</sup> Naajaa, janiya jaara samitiarohua macujinijini, janiyari nia puetanutaniya Galilea jiyajiniani.

<sup>33</sup>Pedroori Jesu sequereee:

—Puetunu quia pueyajanaa jaara quiocua tiuuniu tarinitiare, janiya cutaraari maja cua catenu quiniutianiya quiocujaji.

<sup>34</sup>Jesuuri Pedro sequereee saaja:

—Seetanujuanaa nio niucujani, caacaraja niunijiyaquishacarijia, quiaari naa pacutejonutaniya seetanu cucujaji: “Maja cua niishiniu cuno pueyano”.

<sup>35</sup>Pedroori Jesu sequereee:

—iPueya cuaara moora janiyaqui, naajaa, majaari cua seetanu quiniutianiya quiocujaji!

Puetunu canaa Jesu pueyajanaari mariyata naa sequequiaariti, taa Pedro sequeriquiaacuaani.

**Jesu secojosacari Getsemani  
cuhuariquiajinia**

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tamonu cuhuariquiajinia tiuquijioquiaari canaa na saquiriojosano pueyata. Cuno cuhuariquia sesaari quiquiaari Getsemani. Jesuuri canaa sequereee:

—Niyaja nia cajituri cua secojosacari cua Que jati socua nia tajoji.

<sup>37</sup>Jesuuri Pedro jiyataquiaari, caapiqui Zebedeo niquiohuanio. Jesuuri juhuacatecara taraajequiaari. Jiyanoahua tacaariquiaaariuhuj. <sup>38</sup>Jiyacaritij, Jesuuri nojori sequereee:

—iCoojia quera jiaqueya jiyanoahua cua taraajenuta! iQuera cusoyanjia! Niyaja cua sashituri. Nia sutere nia tarajanura janiya quenaaja.

<sup>39</sup>Jesuuri nojori shuriucujaji canujiyaree tamajaaja socua nojori tajoji. Jiyocuara jacamaseeri Pueyaso na secojonura. Naa sequereeri:

—iCua Quenaa, jaara na naata quiri, maja quenaaja cua cartenu naquiya cua miishaanura! Naajaa, janiya cuaara miishaariaqui taa quia panyacuajani, maja juhua cua panishano.

<sup>40</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na pueya niquishuhua. Nojoriiri saaja maqueturiquiaa. Pedro sequereeri:

—Pedronaa, imajate nia naata cuata sutenu quenaaja rupaquijia? <sup>41</sup>Nia sutere Pueyaso nia secojonura, niaa mariqui sesa miiriiri niaa jaara saniniujiushaare. Seetanujuanaa, poojiaari maninia miiniu panijia. Pa cuaqueyari saniniujia sasaca quiyacujua. Naacuajitij, majaari pa naata maninia miiniu Pueyaso cumaquiaquishacari pajaniya.

<sup>42</sup>Jesuuri socua tacatequiaariuhua tamajaaja Pueyaso secojonuhua. Naa sequereeri:

—Cua Quenaa, janiya jaara naquiya miishaareni, janiya cuaara miishaariaqui taa quia panyacuajani.

<sup>43</sup>Jesuuri na pueyacuata tacateyarohuacuahuaj. Maquetiuyano nojori riuriasuhuariuhuj. Nojori namijiaari saaja seecutayariquiaa jiyanoahua nojori maquenu paniniutia. <sup>44</sup>Jesuuri nojori tarinitiaquiaari socua. Quiaquiaariuhuari na Que secojonuhua. Secojonu pacutequiaariiri taa na secojoriquiaa coteenucujani. <sup>45</sup>Na nuhuaji, na pueyacuata nimiohuariuhuj. Nojori sequesuhuari:

—Quiarjia cutara nia maquetiuyare. Nia panyatere cutara maquetunu. iJuaj! iNia tojiri! iJaniyari tari quiatesanutaniya sesa mijijaca pueyani! Nojoriiri cua miiniutianiya taa na panitiuyacuajani. <sup>46</sup>iNia saneeccature! Pa quiaare. Cumaji tari cua quateriquiano.

**Moronucua na paraa jaatucutasacari Jesu**  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup>Jesu pocuasacarjia, Judasri jiyacari tiuquishii. Nio Judascuajaari niquiriyatu canaajinijinio Jesu doce saquiriojosano pueyajiniji quiquiaari. iQueraatia pueyari

Judasta nijioquiaari! Nojoriiri secojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishano pueya quiquiaari, canaa Judiocuaca camarucua jiyaramiquishano pueyajuhuj. Nojoriiri nijiniaquetucujaja mueruu pooriquiaa, macacanio. <sup>48</sup>Judasri tari niishitioquiaari Jesu quiaturiquiano pueya taa nojori niishiniutianiyani teyanote Jesuni. Nojuajaquiiri tari nojori sequequiaari: “Teyano pueyano cua nujiya pa tiuquishacarini, cunocujaari nojuaja. Niocua na quiasee ritia”. <sup>49</sup>Naacujitij, Judas tiuquishacari Jesuucua, na sequeseeri:

—Quiocua tiuquiyanjia Niishitiojonanaa.

Jiyacaritia na nujuureeri. <sup>50</sup>Jesuuri na sequeere:

—Cua rupuenanaa, ¿casaacua quia niyareerini?

Jiyacaritij, Judasta nijionaa pueyari Jesu quiatusee. <sup>51</sup>Jiyacaritij, tamonu canaajinjini pueyanoori ritia shitiaree na nijiniaquetucujaja mueruu na shuucua-ji. Nata jaateree secojonaa jiyaniijia seru numocoori. <sup>52</sup>Jesuuri na sequeere:

—iNa co jiniacuma quia shiriohua quia mueruu! ¿Majate quia niishiniu, cante mueruuta miaqueja pueyanoni, mueruuta mosaanutaniyajaariuhuj? <sup>53</sup>¿Quiaate niishiyaquiyajuhuj, janiya jaara cua Que sequereni cucua na jiyaramiquiniuria na seya jiyocuacaanuji na cojuanura janiya, cua Que maara ritia cucua jiyaramiquiri cincuenta mil na seyajinjini? <sup>54</sup>Naajuhuj, janiya jaara naa cua Que sequere na cojuatenura janiyani, ¿tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia janiyajinjia naajiotasnotocua taa tohuateerini?

<sup>55</sup>Jiyacaritij, Jesuuri na paraa sequeere:

—¿Taateni? ¿Janiyateeri nohuasejojuani, naa nia tiuquitanura cua quiunura mueruuta, macacatanio? Niaacujaari juucua cua niqijia puetunu juucajanaa Pueyaso Secojoua tijinia cajiyano,

pueya cua niishitiojosacari. ¿Casaara tii nia quiaaquiquianu janiyani? <sup>56</sup>Naajaa, naacujitij puetunu nia miishanojuanaari tohuateenutaniya, taa tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasaaquiaari janiyajinjicujani.

Jiyacaritij, canaa, na saquirojosano pueyani, canaari Jesu tiujiaquiaari niquiriyatuni. Puetunu canaajanaari mashiyocuatireeni.

#### **Judiocuaca camarucua nequesoreesacari Jesu**

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup>Jesu quianaari na jaatucucuaari jiyaniijia Caifásua. Caifásri pueyacuara secojonaa jiyaniijia quiquiaari. Judiocuaca camarucuaari tari Jesuucuaari rerejoquiaari Caifás tijinia. Nojoriiri quiquiaari Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa, canaa Judiocuaca camarucuanio. <sup>58</sup>Pedroori Jesu nuhuajiquiaari tucuaaanuji secojonaa jiyaniijia tijinjia. Cuno puereetuaa tia shocuaari mataka quiquiaari. Pedroori tii carijiniacuma tiuquiquiaarijuhuaj. Jiyaniijia Caifás seya tijinia cajishiiri, na niqiniuria taa nojori miiniutianiya Jesuni.

<sup>59</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari puetunu canaa Judiocuaca camarucuatjanaa pajeriquiaa pueya, nojori saquirojotanura na sajonuta Jesuucuaa, na mosaanura. <sup>60</sup>Queraatia pueyari najuhua- na Jesuucuaa saquirojotaree juucua. Nojori sequesanoori rimajata quiquiaari tamasaca sequesanojiniji. Na nuhuaji, socua caapiqui pueyari mariyata sesa saquirojotaree Jesuucuaa. <sup>61</sup>Nojoriiri naa sequeere:

—Cuno pueyano naa sequecanutej:

“Janiya jaara Pueyaso Secojoua tia niyartarena, janiyani na tianu tucuatanutanihua jiuujianaraca juucajiniani!”.

<sup>62</sup>Jesuuri sanaa nujuariquiaa saaja. Nocujaji, secojonaa jiyaniijiaari nujuaree. Jesu sequeere:

—¿Majate quenaaja quia riucuanuuja?  
¿Quiaate pueya tojirii quiocuara saquiriojo-  
taano? ¿Seetanutejanaa nojori sequesano?

<sup>63</sup>Jesuuri saaja sanaa na tojiriquiaa. Nocuaji  
secojonaa jiyaniijaari Jesu sequeere:

—iCua tojiri! Paa niya quiya Pueyaso  
niquiarani. iCua riucuaare! iMajaari sapojonu!  
¿Quiaate Cristo, Pueyaso Niyanu?

<sup>64</sup>Jesuuri na riucuaare:

—Jaa. Nojuacuajanjia taa quia sequere-  
cuajani. Cua tojitiare. Na nuhuaji, niaari  
na niquniutianiya Pueyaso miaquetajara  
cayjiano. Niaari cua niquniutianiyajuhuj  
jiyocuacaanuji tacateyanohua cohuajajinia.

<sup>65</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniija jaara  
tojiquiaari naa Jesu sequesantej, tama  
na toque sutareejaarijia na juaaniutia.  
Nata quiniaa sequereeri:

—iJuhuej! iNia tojishuriucuaa na  
sequesano! iNojuajaari tama na cuaque-  
yajaaja jiyateya juhua Pueyaso na  
quiniuria! iJiyanohua sacuaraatiaari na  
sequesano Pueyaso niquiara. ¿Paatucua  
casaara sashiri socua tamonu saquiriojo-  
tanura nocuaraarini? Niaacuaja shusha  
tojitiaree tama na sequesanojuaja  
sacuaraatia Pueyaso niquiara. <sup>66</sup>¿Taa pa  
miiniutianianoj? ¿Taa nia sequeyani?

Nojoriiri pueyacuara secojonaa  
jiyaniija riucuaare:

—iCuaara mosaaria!

<sup>67</sup>Jiyacaritij, tamasacaari Jesu jiquioco  
riocojoree. Na jiquioco na masetejoturee-  
jaariuhuj. Tamasaca saniniujia, Jesu  
namijia na morotunu nuhuaji, na  
moceritia na piquitiuriiri. <sup>68</sup>Na nuhuaji  
Jesu nequesotatureeri:

—Quiaa jaara Cristo quiri, Pueyaso jiyarosa-  
no, quia niishiritioj, ¿cante quia piriini?

**Pedro seetasacari Jesuucujaj**

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62;

Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup>Pedroori jiyacari tii cajiriquiaajaa  
carijiniacuma. Jiyacaritij, secojonaa

jiyaniija seruuri Pedro niquishii.  
Nojuajaari niyacoo quiquiaari. Pedro  
sequereeri:

—iJaj, quiaacuaja cuno Jesuta rucanejo-  
jua, cuno Galilea jiyajinijinio pueyanotani!

<sup>70</sup>Pedroori jiyacari seetaree puetunu  
pueya niquiarajanaa. Naa sapojoreeri:

—iMaja cua niishiniu casaa quia sequeyani!

<sup>71</sup>Pedroori tohuatayajiria canujijaree.

Jati, tamonu niyacoori na niquirijiuhuaj.  
Cuno seruuri jiyacari tii quiniaa sequeree:

—iNio pueyanoori cuno Jesuta  
quijiajuhuaj, cuno Jesu, Nazaret tiacajini-  
jinio pueyanoni!

<sup>72</sup>Pedroori Jesujiniji socua seetanu  
camiriohuacuahuaj:

—iMaja cua niishiniu cuno pueyano!  
iPueyasocujaari niishiya, seetanujuanaa  
nia sequeyanijia!

<sup>73</sup>Pasaja na tarishiniu nuhuaji, quiniqui  
quiniaari Pedro sequetusee:

—iQuiaaqui seetanujuanaa cuno Jesu  
pueyajinijinio! iQuiaari juhua nojori  
pocuaajuhuj!

<sup>74</sup>Jiyacaritij, Pedroori socua jiyacateree  
sapojonura. Naa cuno pueya sequereeri:

—iPueyasocujaari niishiya maja cua  
niishiniu cuno pueyano, niaa na sequeya-  
ni! iPueyasocujaari cua sequesano  
tojiya! iMajaari cua sapojonu niajaniya!

Caacarajaari canashyaquiji niunijio-  
quee. <sup>75</sup>Jiyacaritij, Pedroori naa cuno  
niucuaaja Jesu sequesano niishiquii:  
“Pedronaa, caacaraja niunijiaquishacari-  
jia, quiaari tari janiyajiniji seetanu  
pacutejonutaniya”. Pedroori tia shocua  
matacajiniji tohuataquiaari ritia. iJiyano-  
hua nujuquequeeeri na taraajenuta!

**Judiocuaca camarucua niqutiosacari**

**Jesu jiyaniija Pilato**

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

**27** <sup>1</sup>Tariquicuaji, puetunu  
pueyacuara secojonaa jiyaniija-  
nucuaajanaari rerejoree narta Judiocuaca

camarucuata. Nojoriiri roojotooree taa na miitiuniutianiya Jesu na motenurani. <sup>2</sup>Na nuhuaji, Jesu morotureeri na jaatucutunura jiyaniijia Pilatoocua. Pilatoori jiyaniijia Césarjanaa jiyatesano quiquiaari Judiocuaca jiyaniijia na quiniuria Judea jiyajinia.

#### **Judas Iscariote cusosacari**

<sup>3</sup>Judasri jiyanohera macuhuaquequiaari na niquishacari Jesuuri mosaanutianiya na quietenucua nojuaja. Na tacaaniutia, Judasri quiaquiaari secojonaa jiyaniijianucuaacua, canaa Judiocuaca camarucuaacuanio, nojori na niqutionuhuara cuno treinta cumaneeca. <sup>4</sup>Judasri nojori sequesee:

—iJaniyaqui sesa miiruacuaani, najuhuaa cua quietenucua maninia pueyano niajaniya!

Nojoriiri saa na riucaareejaa:

—Naajaa. Maja canaa miishano.

Cunocuaajaari tama quia miishanojuaja.

<sup>5</sup>Judasri nojori cari cuno treinta cumaneeca jatatee Pueyaso Secojoua tiajinia. Tiji quiaquahuari. Na riquiajiniji morotaquiaari sohuaneyocuaari. Naa cusoquiaariiri. Sohuaneyocuaacuaaji jaasutaari. <sup>6</sup>Secojonaa jiyaniijianucuaari Judas jatasano cumaneeca rateraqueiaari. Nojoriiri tama sequetooquiaarijiaaja:

—Nio cumaneecaari maja na naata Pueyasora racatajajinia niasocoriquiano. Nio cumaneecaari pueyano monu sami.

<sup>7</sup>Puetunu nojorijianaa jaara niishiriojoquiaari taa na miitiuniutianiya cuno cumaneecani, nojoriiri marau paniyoru pueyano cuhuariquia masequiaari cuno cumaneecata. Cuno cuhuariquiaari jiyatesaaquiaari rucoonaa jamojuara, nojori jaara cusoyare Jerusalén tiacajinia nojori quishacari. <sup>8</sup>Pueyano monu samitia cuno cuhuariquia masesaanucua, cuno cuhuariquiaari sesojosaaquiaari “Nanaca samitia masesano cuhuariquia”.

Naa quiyajaari na sesa. <sup>9-10</sup>Naacuajitij, Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia supuetana Jeremías sequesanoori maninia tohuateequiaari. Nojuajaari naa sequequiaaritij:

“Nojoriiri na treinta cumaneeca pataquiaari cuhuariquia masenura marau paniyoru pueyanojiniji, taa cua jiyaniijia Pueyaso sequequiaari janiyacuaajani. Tarijia, cuno treinta cumaneecata, maninia pueyanoori nata masesaaquiaari. Israel pueyari naa sequequiaaritij: ‘Cuaara treinta cumaneecata masesaaria cuno pueyano’”.

#### **Pilato nequesoresacari Jesu**

(*Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38*)

<sup>11</sup>Jesuuri jaatucusaquiaari jiyaniijia Pilatoocua. Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Quiaate Judiocuaca jiyaniijia?

Jesuuri na riucaaree:

—Jaa. Naacuaaquinatejaj, taa quia sequerecuaajani.

<sup>12</sup>Secojonaa jiyaniijianucua, canaa Judiocuaca camarucuanio, nojori jaara Jesuucua saquiriojotariquiaa, Jesuuri sanaa tojiriquiaa nojori. <sup>13</sup>Naaratej, jiyaniijia Pilatoori Jesu sequeree:

—¿Majate quia tojinu nojori, quiocuara tonujiano queraatia?

<sup>14</sup>Majaari Jesu riucaanu quirii quenaaja. Pilatoori nocuaji jiuujiateree, casaara na riucaaaquia quenaajani.

#### **Pilato sequesacari Jesuuri mosaanutianiya**

(*Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16*)

<sup>15</sup>Puetunu Pascua juucarajanaa, Pilatoori nujuatejojuajinia nujuatesano pueyano cartenu jitiitiquaari. Judiocuaca panishano pueyanoori cartesaquiaari pueyaracaanu. <sup>16</sup>Cuno quishacari, tamonu pueyanoori nujuatejojuajinia nujuatesano quiriquiaa, Barrabás jiyaniishano. Puetunu pueyajaari na niishijia sesa na miiniucua.

<sup>17</sup>Pueya rerejosacari Jesu na nacojotasacari Pilato niquiara, Pilatoori nojori nequesotaquiaari:

—Judiocuacanaa, ¿teyano pueyano nia paniya cua cartenurani, Barrabáste, Jesu soj? Nojuajaari pueya sequesano, Pueyaso jiyarosana.

<sup>18</sup>Pilatoori naa nojori nequesotaree na niishishacari casaara canaa Judiocuaca camarucua monu paniriquiaa Jesuni. Puetunu pueyajanaari tari canaa camarucua tojitiaaquiriquiaa, nojori tojitianura Jesu. Cunora, camarucuaari Jesu monu paniriquiaa.

<sup>19</sup>Pilato cajishacari na nequesoreesaqi, necocuaari nocua jiyaroquiaari tamonu na seru, naa na numootenuratej: “iNarejatejataj, nareja! iJaniyari niucua maquiyojoree puereeta cuno pueyanoo-cuajini!”

<sup>20</sup>Jiyacaritij, secojonaa jiyaniijianucuaari, canaa Judiocuaca camarucua pueya niishitiojoriquiaa nojori sequenura, Barrabás cuaara cartesaaria, Jesu cuaara mosaaria saniniuujia. <sup>21</sup>Naacuajitij, jiyaniijia Pilato jaara pueya nequesotaquiaarihua teyano nojori paniya na cartenurani, nojoriiri na riucaaree:

—iBarrabás quia cartere!

<sup>22</sup>Pilatoori nojori nequesotaree:

—¿Naatee? ¿Taa cua miiniutianiya Jesuurinitioj, pueya sequesano “Pueyaso jiyarosani?”

Puetunu pueyajanaari ritia na riucaaree:

—iCuaara teetsaaria niyacutesanojinia!

<sup>23</sup>Pilatoori nojori nequesotarohuacuhaj:

—¿Casaarateni? ¿Sesa miiritijaara?

Pueyari saaja socua jiyanhua nacaree:

—iCuaara mosaaria niyacutesanojinia teetesano!

<sup>24</sup>Pilato cartenu saniniujiushacari Jesu juucua, pueyari saaja socua jiyanhua

nacooriquiaa. iSocua jiyanhua juaaquiriquiaari! Pilato niishishacari maja na naata quiniutianiya Jesu cartenu, taa na paniriquiaa juucuacujani, nojuajaari mohuaca maseree. Pueya niquiara shuquitiareeri. Na shuquitiyacari, Judiocuaca sequereeri:

—iMajaari cucua na tiutiasaanu quiniutianiya nia mosacari nio maninia pueyano! Cunoori maja cua miishano quiniutianiya. iCunoori tama nia miishanojuaja!

<sup>25</sup>Puetunu pueyajanaari na riucaaree:

—Naajaa. iJaara mosaare, cuaara tiutiasaaria canaacua, canaa niquiohuacuanio!

<sup>26</sup>Na nuhuaji, Pilatoori Barrabás tohuateree nujatejojuajiniji. Saniniuujia Jesu majacutereeri. Na nuhuaji, na soldadohua na niqutioreeri niyacutesanojinia nojori teetesocoriquiano.

<sup>27</sup>Jiyaniijia Pilato soldadohuari jiyacari Jesu jaatucuree Pilato tijaniaaco. Nojoriiri puetunu narta soldadohuajanaa rerejoteree Jesu shocuaqueya. <sup>28</sup>Na nuhuaji, nojoriiri Jesu toque jocuaturee. Tamonu tucuaque toque cushitishaareeri, shaaruque, juhua jiyaniijijanaa cushishano. Naa na miitiuriiri na macaatiniuria. <sup>29</sup>Nojoriiri juhuacontucua maaturee na nacaquerajuhuj. Na nuhuaji, na cushitituriiri Jesuuri. Naajua niqutiosaareejaarihuaj, juhua na macara, na miaquetajata na muetunura juhua jiyaniijia. Na nuhuaji, soldadohuari Jesuucuaa mojuquetacoquiaari. Nojoriiri naa na macaatirii:

—iJejee, Judiocuaca jiyaniijianaa!

<sup>30</sup>Nojoriiri Jesu riocojoree. Na naajua na jaariutiatureeri. Nataja na naca piquitiuriiri. <sup>31</sup>Naa nojori macaatiniu nuhuaji Jesutej, nojoriiri cuno tucuaque toque jocuaquiaarihua nocuaji. Tama na toquejaaja cushitishaarohuari. Na nuhuaji, nojoriiri na jiyataquiaari na teetenura niyacutesanojinia.

**Jesu teetesacari niyacutesanojinia**

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup>Nojori tohuareetasacari tiacajiniji puecoosquiria nojori quiojosacari, nojoriiri tamonu pueyano naacumaa. Nojuajaari Cirene jiyajinijinio pueyano quiquiaari. Simónri na sesa quijia. Soldadohuari cuno Simón pateree Jesu teetejara niyacutesano. <sup>33</sup>Nojoriiri tiuquijioosee sesa mijiaa puecoosaqui. Pueya puecoosaquini, na sesa quiquiaari “Gólgota”. Niiori pueyano rupaajinia sequeya “Pueyano nacaco”. <sup>34</sup>Quiniqui, soldadohuari Jesu raateree vino juucua, casaa piyata cojitishano. Jesu jaara na saniquiaari, majaari na ratunu quirii.

<sup>35</sup>Jesu jaara niyacutesanojinia teetesaa-quiaari tari, soldadohuari saitia tacuarishijiooree nojori niishiniuria cante Jesu toque poonutaniya nerani. Naacujitij, tama nojorijiaarijia Jesu toque seraatiaquiaari. Naa tohuateequiaariiri tariucacaanu Pueyaso sequesano caminiujunia sequesano, nojuaja jaara naa naajiotaquiaari:

“Pueyari saitia tacuarishijiooree cua toque nojori seraatianura”.

<sup>36</sup>Na nuhuaji, cuno soldadohuari cajitiquiaari Jesu na cojuanura.

<sup>37</sup>Jesu nacaacuma, naajioneeri rupotasaquiaari. Tii naajiosano quiriquiaari casaara na teetsaareeni. Naa naajiosano quiriquiaari: “Niiori Jesu, Judiocuaca Jiyaniijia”.

<sup>38</sup>Caapiqui nohuasenujuacaari Jesu shuriucua teetsaaquiarijihuaj, socua tamonu caapiqui niyacutesanojinia; tamonu na miaquetajara, tamonu na muenecara. <sup>39</sup>Tamasaca pueya tajishacari nucuaco Jesu shuriuquioco, nojoriiri Jesu macaatiquiaari. Na maanuquenuta, nojoriiri Jesu sequetuquiaari:

<sup>40</sup>—iJaj! iCumaacaraca quijia naatiijia! Quiaacuajaari sequeja quiaa jaara

Pueyaso Secojoua tia niyartare, quia naata na tianu tucuatunuhua jiuujianaraca juucajinia. ¿Naatee? ¡Quiaa jaara naa cumaacaraca quiriritij, canaa niquiara quia roserecurarajaj, quiaa jaara Pueyaso Niyanu quiri seetanujuanaa!

<sup>41</sup>Secojonaa jiyaniijianucuaari tii quiriquiaajuhua Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaata, canaa Judiocuaca camarucuanio. Nojoriiri Jesu macaatiriquiaajuhuj. Tama sequetooriquiaajaarijia:

<sup>42</sup>—Saaja tamasaca naatanijiojuaquiiiri. Maja cutaraari na naata tama nocuajijiaaja tacunu. Jaara seetanujuanaa pa Israel pueya jiyaniijia quiri, cuaara roseera quiarijia pa niquiara niyacutesanojiniji, nocua pa tiuuniuria. <sup>43</sup>iPueyasocua tiuujia naatiijia! Jaara naa quiriritij, Pueyaso cuaara na roshiniiria, nojuaja jaara seetanujuanaa Pueyaso panishano quiri. Nojuacuajaari pa sequeja: “Janiyari Pueyaso Niyanuni”.

<sup>44</sup>Cuno caapiqui nohuasenujuaca Jesu shuriucua teetejosano quiriquiaani, nojoriiri Jesu macaatiriquiaajuhuj.

**Jesu cusosacari**

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup>iPanacari, mijiriaari ninishiquiria quiquii! Pananu mueecosacari cuhuate-mohuari. <sup>46</sup>Jiyacaritij, Jesuuri jiyanhua nacaquiaari naatej:

—iElí, Eliinaa! ¿lama sabactani?

Niiori pueyano rupaajinia sequeya: “iCua Pueyasonaa, cua Pueyasonaa!, ¿casaara quia carteree janiyani?” <sup>47</sup>Tamasaca na shuriucua nujuatunaari na tojitiariquiaa. Nojoriiri sequere:

—iNia tojiri! ¡Supuetana Elías jiiquioo-nuyano! Noo Elías, tariucacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunia quiquiaarritij.

<sup>48</sup>Tamonuuri ritia netequee namasu casaa na riniuria. Naajuacua na morotanu

nuhuaji, jereeca vinojinia na shiriiri. Na nuhuaji, Jesuucua na shiitioreeri na raatenura. <sup>49</sup>Tamasacaari sequere:

—iPa shanacure! iElías jiyoteeri nocua niniutianiya na roshininiuria niyacutesa-nojiniji!

<sup>50</sup>iJiyacaritij, Jesuuri jiyanoehua nacarohua! iNa nuhuaji na sohuanu tohuataniriiri! iCusoqueeri! <sup>51</sup>Pueyaso Secojojua tijinia, shiquiaruque toquejiniji sohuacaari quiquiaari Pueyaso Quishaqui mishiquiotaja. iJesu cusosacari, cuno toqueeri sutequee jiyocuaaanuji jiyocura puetunujuanaa! iRijiaari jiya jiuuquiutia-quaari jiyanoehua! iSairi jiaquetacoquiaari noojiaacoji! <sup>52</sup>iMacunucua raacaari riatequequiaari! iQueraatia tariucuaaanu Pueyasoocua tiuuniaari samiitiacoquee na raacajinia! <sup>53</sup>Jesu jaara samiitiaquiaariuhua, cuno samiitiaconohua pueyari tohuareeta-quaari na raacajiniji. Nojoriiri Jerusalén tiacajinia tiuquitiaquiaari. Nojoriiri queraatia pueyacia muetaquiaari tii, Pueyaso panishano tiacajiniani. <sup>54</sup>Soldadoh-ua capitánri na pueyata Jesu cojuariquiaa, Jesu cuaara cusoyarejaatijia nojori niquiara. Nojori jaara jiya niqitituaquiaari jiuuquiutiaano, socua puetunu nojori niqishanojuanaano, nojoriiri jiyanoehua puereturee. Sequetureeri:

—iNio pueyanoqui seetanujuaanaa Pueyaso Niyanu quiqianu!

<sup>55</sup>Queraatia maajipohuari tii quiriquiaajuh-uj. Nojoriiri tucuaaanuji shootiaturiquiaa Jesu. Nojoriiri Jesu nuhuajiquiaari Galilea jiyajiniji, Jesura pueraquenuuriqiano.

<sup>56</sup>Cuno maajipohua tajinia quiriquiaari María Magdalena, Santiago nucua Maríajuh-uj, José nucua Maríano, mariyata Zebedeo niqioehua nucuanio.

#### **Jesu quete niasacari raaco**

(*Mt 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*)

<sup>57</sup>Tamonu pueyanoori quiquiaari Arimatea tiacajinijinio. Jiyanoehua

casamiriaca quijiaari. Na sesa quiquiaari José. Nojuajaari tarijia Jesu tojjijiaa quiquiaari. Joseeri Jesu cusonu juucaja tiuquiquiaari cuno tenacari. <sup>58</sup>Joseeri Pilatoocua quiaquiaari Jesu quete na masenura. Pilatoori na pueya sequeree cuaara na niqitiosaarianoj. <sup>59</sup>Joseeri Jesu quete paquiaari na jeenucuanura raaco na niasocoriquiano. Na jiuniocoreeri quenaaruque cohuajaque toquejinia. <sup>60</sup>Na nuhuaji na niaquiaari tama na raacojaarijia. Quiarinio raa quiquiaariiri, José jiuutianishano saajiajinia. Na nuhuaji, Joseeri puereetuca saajia saqitiniquiaari raa tiotiuria. Quiacu-huari. <sup>61</sup>María Magdalenaari na sesaanucuaata cajituriquiaa raa caneha taqijiria.

#### **Soldadoh-ua cojuasacari Jesu raa**

<sup>62</sup>Pascuara jeenucuanu juuca nuhuaji, secojonaa jiyaniijianucuaari Pilatoocua quiojoquiaari Fariseocuaata. <sup>63</sup>Naa na sequetuseeri:

—Jiyaniijianaa, canaari cuno sapojojua pueyano sequesano niishiquiini, na sequesano saminio na quishacarijia. Nojuajaari sequeja: “Janiyari jiuujianaraca juucajinia samiitianutaniuhuanu”.

<sup>64</sup>Nocuaiji na raa quia cojuatere maninia tiosano, jiuujianaraca juuca cuaara shocorejaatijia, na pueya mariqui niucua macu nohuasequeeri. Nojori jaara na nohuasere, nojoriiri sequenutaniya Jesu samiitiarohuacuaa. Nojori jaara naa sapojore pueyatej, socua jiyacatenutaniyari Jesu sequesano, nojuaja jaara sequecanu: “Janiyari Pueyaso Jiyarosano-ni”.

<sup>65</sup>Pilatoori nojori sequere:

—Niya quiyacuaja cua soldadoh-ua. Nojori nia cojuatere maninia cuno raa, taa nia paniyacuajani.

<sup>66</sup>Nojoriiri soldadoh-ua nujuatejoquiaari raa nojori cojuanura. Raa tiotiuri



rupanacusaquiaarijuhuaj jiyaniijia Pilato sesa naajiotajata.

**Jesu samitiiasacariuhua**

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**28**<sup>1</sup>Samaatenu juuca jaara shocoquiaari, coteenu juuca semaanajinijinio juhuaquesacari, shusha cuhuatesacari, María Magdalenaari raa niqiniucua quiariquiaa na sesaanucua-ta. <sup>2</sup>iCanashiyaquiji, rijaari jiyanhua jiuuquiutiaree! Cunoori quiquiaari Pueyaso seru rosenucua jiyocuaaanuji raacua. Raa tiotiu saajia saquitinishiiri. Na nuhuaji, saajiaacua cajiriohuari. <sup>3</sup>iPueyaso seruuri niquishaaquiaari shacantuuca juhua miacana! Na toqueeri jiyanhua cohuajaque quiquiaari, juhua sohuanatuu. <sup>4</sup>Raa cojuatunaari jiyanhua shiriquitiuquiaari nojori niquishacari Pueyaso seru. Jiyanhua tetecatureeri. Na puerenuta socua cusojonuureeri. <sup>5</sup>Maajipohua jaara tiuquiquiaari raajinia, Pueyaso seruuri nojori sequere:

—Maja nia shiriquiniu. Janiyacuajaari niishiyani niaari Jesu pajeya, niyacutesanojinia mosanotej. <sup>6</sup>Maja niya na quiniu. Tari samitiarohuano, taa nojuaja sequequiaari nijaniyacujani. Miji. Nia niquishushiiria na masaqui. Shaaqui. <sup>7</sup>Ritia nia quiaarohua. Na saquirojosano pueya nia sequesuhua: “Jesu tari samitiarohua. Nojuajaari nia puetanuta-nia Galilea jiyajinia. Niaari jati na niqiniutianiya”. Janiyacuajaari tari nia sequereeni. Naa nia pohuatasuhua na pueya.

<sup>8</sup>Maajipohuari masaacujutanuuriquiohua raajiniji na puerenuta, na shuquiriniutiajuhuaj. Nojoriiri socua netecuatiyarohuaquij, canaa na pohuatanuhua Pueyaso seru sequesano nojori. <sup>9</sup>iJiyacaritij, Jesujuanaari canashiyaquiji nojoriicua muetaquee nuujinia! Nojori saruhuatereeri. Maajipohuari

nocua catecanoree. Na cariquimiajia mojoquetacoreeri. Jesu niohuaca quiatureeri. Jesu shootiatureeri na jiuujiatenuta. <sup>10</sup>Jesuuri nojori sequere:

—Maja nia puerenu. Nia quiaarohua. Cua pueya nia sequesuhua nojori cuara quiojoora Galilea jiyajinia. Nojoriiri seetanujuanaa cua tapueyocua. Nojoriiri jati cua niqitiuniutianiya.

**Raa cojuanaa pohuatasano**

<sup>11</sup>Maajipohua quiojosacariuhua, noojiaqueya raa cojuanaajiniinooi tiacajinia quiojoquiaariuhua pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua nojori pohuata-nura nojori niquishano. <sup>12</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari canaa Judiocuaca camarucua rerejoree na rojotoonura taa na miituniutianiyan. Na nuhuaji, nojoriiri queraatia cumanee-ca niqitioquiaari raa cojuanaa, pueya niqiara nojori pohuatanura tamaatia nojori niquishanojiniji. <sup>13</sup>Soldadohuari naa rootasaarquiaritij:

—Niocua naa sequere pueyatej: “Canaa maquesacari, Jesu pueyaquiiri niucua nohuasequee Jesu quete raajiniji”. Niocua naa sequeretej. <sup>14</sup>Jiyaniijia Pilato jaara niishiri naa nia pohuatasacaritij, majaari nia puerenu. Canaacuajaari na shiniajanutaniyani jaara juari. Naacuajitij, majaari na juaaniu quiniutianiya nijaniya.

<sup>15</sup>Jiyacaritij, soldadohuari cumaneeca maseree. Nojoriiri naa pohuatanu coteequiaari taa nojori rootasaareecuajani. Nojori cuaracashishanoori ritia caminiujuushaaquiaari canaa Judiocuacara. Naacuajitij, canaa Judiocuacaari naa sequeyajaa quiarijia.

**Jesu rootasacari na pueya na jiyaramiquiyaquishacaritia nojori**

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup>Canaa, Jesu once saquirojosano pueyani, canaari Galilea jiyajinia quiojoquiaari tamonu

tuhuananuucuaní. Jesuuri canaa sequequiaari canaa quiojonura tiriara, tii canaa coquetoontura nata. <sup>17</sup>Canaa niquishacari Jesu quiyano tii, canaari nocuara mojuquetacoquiaari canaa shuquiritianura nojuajani. Tamasaca canaajini-jinioori jiyaniriqiaa maja naasucuaari Jesu. <sup>18</sup>Jesuuri canaacua catecanoree. Canaa sequereeri:

—Janiyari puetunu cumaacajanaa niquitiosaareeni, Jiyaniijajanaa cua quiniuria jiyocuaaanu, mijiriano. <sup>19</sup>iNaara-

tej, nia quiojore! iPuetunu pueyapuejanaa nia pohuatere cua rupaa, cua tojitiyacara nojori quiniuria! Moojinia nia tiuquiniijiore cua tojitiyacara Pueyaso sesajinia, nojori rupuesacari pa Que Pueyaso, janiya, na Sohuanunio. <sup>20</sup>Nojori nia niishitiojore puetunu cua rootasanojuanaa niajaniya, nojori tojishocoriquiano. Nia niishiri nio: ijaniyacuaajari niaata quiniutianiya pueyaracaanuni, jiya cuara puequerejaati-jia!

## MARCO NAAJOTASANO JESUCRISTOJINJI

### **Cariquia jiyajinia Tiuquinijiona Juan poojotasacari Pueyaso rupaa**

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9,15-17; Jn 1.19-28)

**1** <sup>1</sup>Pueyaso Nyanu Jesucristojiniijiiri naa coteetasaaquiaari pohuatanutej. <sup>2</sup>Tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunia Isafasri Pueyaso Nyanu niyacari naajiotaqueiaari. Naajiotaqueiaariiri taa Tiuquinijiona Juan poojotanutaniya pueya jeenucuanura nojori jiuujiani, niriquiano Jesu tojjia nojori quiniuria. Isafasri naa naajiotaqueiaari Pueyaso sequesano miriqui Neyanutej:

“Janiyari quiocuaji jiyaronutaniya tamonuni, quiocuaji quia nuu jeenucuariquiano. <sup>3</sup>Na nacanuari tojjishaanutaniya cariquia jiyajinia. Naa pueya sequeyari: ‘iNia jeenucuare Jiyaniijia nuu! iNia nuunore maninia, maja shuutiuniu!’”

<sup>4</sup>Quiari naataja, Tiuquinijiona Juanri seetanjuanaa naa miiquiaari cariquia jiyajiniatej. Nocua nijionaa pueya tiuquinijioriquiaa moojiniaari. Tiuquinijiona Juanri cuno pueya sequequiaari:

—iNioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji, moojinia cua tiuquinijionura niajaniya! iPueyasocua sesa nia miishanojiniji nia jiyanoori puetunjuanaa!

<sup>5</sup>Puetunu Judea jiyajininio pueyaja-naari nocua nijioquiaari nojori tojtianura

nojuaja, Jerusalén tiacajininio pueyano. Cuno pueya jaara sesa na miishano pohuataquiaari Juan niquiara, Pueyaso niquiarajuhuj, Juanri nojori tiuquinijioquiaari Jordán moojinia.

<sup>6</sup>Tiuquinijiona Juan toqueeri camello cajacajiniji shitiasano quiquiaari. Na cajiniocua na camarucutesanoori quiquiaari shoque sacuanijasano. Na miaquesanoori quiquiaari sequeru, samiyatunio, cariquia jiyajinia na riuriatasano. <sup>7</sup>Juanri pueya niquiara pohuataquiaari naatej:

—Tamonuuri cua nuhuaji niniutaniya. Nojuajaari socua cumaacaraca janiyajiniji. Janiya maara shuquiriaatia quirini, nojuaja jaara quenaaja cua sequere cua naacutanura nojuaja, juhua na seru, na sapatu neyocua cua samaacatanura. Nojuajaari Jiyaniijijanaa cutara janiyajiniji. <sup>8</sup>Janiyari nia tiuquinijiya moojiniani, juhua jeequejosano nia quiniuria sesa nia miishanojiniji. Cua nuhuaji ninia cutaraari Pueyaso Sohanu tiuquinijionutaniya nioojajinia, na cumaaca nia jitianura, seetanjuanaa maninia miijiaa nia quiniuria.

### **Jesu tiuquinishacari moojinia**

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup>Jesuuri jiyacari Nazaret tiacajiniji quiaquiaari Tiuquinijiona Juancua. Nazaret tiacacari Galilea jiyajinia quijia. Tiuquinijiona Juanri Jesu tiuquiniquiaari Jordán moojinia. <sup>10</sup>Jesu tacasacari

moojiniji na tiuquinishaanu nuhuaji, jiyacaritij, nojuajaari jiya cajiniocua niqiquiaari riateyano. Pueyaso Sohuanu niqiriiri nocua roseyano juhua mococoonu. Nocua tiuushiiri. <sup>11</sup>Jiyacaritij, jiyocuaaanuji tojishaaquiaariiri Pueyaso pocuaano. Naa Jesu sequequiaariiri:

—iQuiaari Quiyanuniyojua, cua panishano! iJiyanohua quia timitiaanijia!

**Samaruhua jiyaniijia  
saniniuujushacari Jesu**  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Pueyaso Sohuanuuri Jesu jiyatequiaari ritia cariiquia jiyajiniara.

<sup>13</sup>Jesuuri cuarenta juuca shocojotequiaari tii tamajaaja, puereeta jiya camaruhua casami quishaqui. Tii na quishacari, Satanásri Jesu saniniuujuriquiaa na tojijiara Jesu quiniuria juucua. Na nuhuaji, Pueyaso seyari nocua nijioquiaari na naacunura, na mianuutenurajuhujaj.

**Jesu coteesacari poonijionu  
Galilea jiyajinia**  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup>Jiyaniijia Herodes jaara Tiuquinijiona Juan nujuatequiaari nujuatejojuajinia, na nuhuaji, Jesuuri Galilea jiyajinia quiaquiaariuhua. Nojuajaari pueya niqiara poojotaquiaari tii, maninia pahuatasano Pueyasojiniji, taa Pueyaso jitianutaniya na muerasuni.

<sup>15</sup>Jesuuri naa sequequiaari pueyatej: —Nia sequeyanijia, nio pa quishacarinu, quiarijiari Pueyaso jiyanooshacari pueya, na muerasura nia quiniuria. Cunora, Pueyasojiniji cua pahuatanocua nia tiuuri. Nioojia nia tacatore sesa nia miiniuujiniji, Pueyaso tojtijajaca nia quiniuria.

**Jesu saquirojosacari pueya,  
na tarajariquiano**  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup>Galilea caminia shuriuquico Jesu rucuanijosacari, nojuajaari Pedro

niqiquiaari, tarajanu Andrésnio. Nojoriiri shiyaru jaqueroootanaa quiquiaari. Jiyacaritij, nojoriiri shiyaru jaquerootariquiaa caminajinia. <sup>17</sup>Jesuuri nojori sequesee:

—iMiji, cua nuhuajitiuyare! Janiyari nia jiyatenutaniya pueya quioojuara saniniunijia, juhua sapitiaaja.

<sup>18</sup>Nojoriiri ritia na shiyaru tiujiaquiaari. Jesuta quiojijareeri.

<sup>19</sup>Socua shiitianiyojua na tacoji Jesu canujusacari, Santiago niqishiiri, tarajanu Juannio. Nojoriiri na shiyaru cushipirijionuuriquiaa botejinia. Nojoriiri Zebedeo niqiuohua quiquiaari. <sup>20</sup>Jesuuri jiyacari nojori sequequiaari nata nojori quianurajuhujaj. Nojoriiri na que Zebedeo tiujiaquiaari botejinia na naacunaata. Nojoriiri Jesuta quiojooquee.

**Samaruraca pueyanojiniji pahuatasano**  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup>Nojoriiri Capernaum tiacajinia tiuquishii. Samaatenu juuca, Jesuuri tiuquiquiaari Pueyaso secojojua tiajinia. Tii pueya niishitiojonu coteequiaariiri.

<sup>22</sup>Pueyari jiyanoohua jiuujiatequiaari na rootasano nojori tojishacari. Jesuuri juhua jiyaniijiajanaa niishitiojoriquiaa. Majaari na niishitiojonu quiquiaari taa Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa niishitiojoquiaaricuaani. Nojoriiri saaja Moisés pahuatasanojiniji caminiuujiaquiaari, pueya niqiara nojori pahuatasacari Pueyaso Rupaa. <sup>23</sup>Samaruraca pueyanoori Pueyaso secojojua tiajinia quiriquiaa tiijihujaj. Nojuajaari nacaquiaari:

<sup>24</sup>—iNazaret tiacajinijinio Jesunaa!, ¿quiaateeri tari canaacua nimiaa, canaa quia shaajanura? Janiyari quia niishiyani. iQuiaacuajaari Pueyaso Niyanu!

<sup>25</sup>Jesuuri cuno samaru juarii. Na sequeereeri:

—iQuia sanaajere! iQuia tohuatate nio pueyanojiniji!

<sup>26</sup>Jiyacaritij, samaruuri jiyanoehua taraatia miirii cuno pueyano. Jiyanoehua na sariyotequiaariiri na tohuatasacari nojuajiniji. Juhua macu tiujiaquee pueyanoori. <sup>27</sup>Puetunu pueyajanaari shiriqituiquiaari. Tama nojorijiaarijia nequesoreetooquiaari:

—¿Casaatucuaa nioni? iNioruhua quiarinio niishitiojosano! iNio pueyanoqui cumaacaraca! iTaa samaruhua tojitiaa nojori na jiyarosacariiri!

<sup>28</sup>Pueyari ritia caminiujuquiaari Jesujiniji puetunu Galilea jiyajiniajanaa.

**Jesu naatanishacari**  
**Simón Pedro reyarucua**  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup>Jaara tohuareetaquiaariuhua Pueyaso secojojuua tiajiniji, Jesuuri Simón, Andrés tiajiniaara quiaquiaari Santiagota, Juantano. <sup>30</sup>Simón reyarucuaari naseeca matariquiaa maquetujinia. Cusosutuhuj. Tiajinia quiniaari Jesu sequeturee nojuaja cusosu mataa. <sup>31</sup>Jesuuri nocua canujiyaree. Na juaashiquiajiniji cusosu sanaseeri. Na cusunuuri seetanujuanaa ritia tajiquiaari nocuaji. Naacuajitij, nojuajaari pueya mianuutenu coteequiaari ritia.

**Jesu naatanijosacari queraatia cusosuhua**  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup>Shusha ninishacari, Jesuucua patootasaaquiaariiri puetunu cusosuhua-janaa, samaruhuaraca cusosu pueyano. <sup>33</sup>Puetunu cuno tiacajiniji pueyajanaari tia tohuateyaji rerequeequiaari tee Jesu quiriquiaacuajani. <sup>34</sup>Jesuuri queraatia puetunu tamaatia cusonujuanaa naatanijioquiaari na rupaa cumaacata. Queraatia samaruhua tohuatanijioquiaari tamasa pueyajinijiaariuhuj. Samaruhuari niishiquiaari cante Jesuni. Nocuaji, majaari Jesu shanacunu quiquiaari samaruhua pocuanura quenaaja.

**Jesu pahuatasacari Pueyaso**  
**rupaa Galilea jiyajinia**  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup>Jesuuri jiyanoehua tariquicuajii sanequiaari, ninishiqui quishacarjia. Tiacajiniji quiaquiaari tamaquiriaari, tii Pueyaso na secojonura tamajaaja. <sup>36</sup>Na nuhuaji, Simónri Jesu pajenuucua quiojoquiaari, nata quiniaata. <sup>37</sup>Jaara na ririataatuiquiaari, na sequetuseeri:

—iPuetunu pueyajanaa quia juuretaa!

<sup>38</sup>Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Pa quiaare juhuari catecanaataja tiacajinia. Tii pa pohuatarejuhua Pueyaso rupaa pueya niquiara. Janiyacuajaari cunora jiyasohuaja tohuataareeni.

<sup>39</sup>Naacuajitij, Jesuuri puetunu Galilea jiyajiniajanaa rucuanajoquiaari. Pueyaso rupaa pohuataquiaariiri Pueyaso secojojuua tiacajiniaqueya puetunu Galilea jiya tiacajiniajanaa. Nojuajaari samaruhua tohuatanijioquiaarijuhuaj.

**Jesu naatanishacari lepraraca pueyano**  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup>Lepraraca\* cusosu pueyanoori Jesuucua catecanoquiaari. Jesu cariquimijaji mojoquetaseeri. Na sequereeri:

—Quiaa jaara paniri, quia naata cua naataniniu cua cusonujiniji.

<sup>41</sup>Jesuuri nocua taraajequiaari. Na juaashiquia niaree nocuuaari. Na sequereeri:

—Taaquiririnij. Quia naataniniu panianijia. Quia cuaqueya cuara jeequehuara.

<sup>42</sup>Jesu jaara naa na sequequiaaritij, na lepraari ritia cushiriiquii. Na cuaqueyainiji shaajequiaariiri na cusunu. Na cuaqueyari maninara quiquiaariuhua.

<sup>43</sup>Na jiyaroyaqueishacarjia na naatanishano pueyano, Jesuuri jiyanoehua na rootaquiaari. Na sequereeri:

<sup>44</sup>—iCua tojiri, majaari pueya quia pohuatanu cua miishano! Saaja pueyacuara secojonaa jiyaniijia quia cuaqueya quia niqutishii, na cartenuhuara quiajaniya, pueya tajinia quia rucuanefonuhara juhuajaniya. Mariyata ritia quia niqutiore quia seru Pueyasoo-cuara catijasocoriquiano. Naa quia miiri taa Moisés niishitiojoquiaaricuajani, puetunu pueyajanaa niishiniuria quiaa tari naatarohua quia cusonujiniji.

<sup>45</sup>Cuno pueyano jaara quiaquiaari, juhuacatecara pohuataquiaari puetunu pueyajanaari taa na naatanishaarohuani. Naaratej, puetunu pueyajanaari Jesu niqiniu panijia. Cunora, Jesuuri maja tari na naata tiuquiniu quiquiaari juhuajaniya tamonu tiacajinia. Nocuaji Jesuuri pueya quiaquishaqui rucuanefonua. Naajaa, puetunu cuno jiyajiniji pueyajanaari saaja nocua nijioquiaari na niqiniuria.

**Jesu naatanishacari  
cumatacuruhuaana cusosus**

*(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

**2** <sup>1</sup>Na rucuanefonu nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajinia tiuquiquiaarihua na saquiriojosano pueyata. Pueya jaara niishiquiaari Jesu tari na quijia tijajinia tiuquiriohua, <sup>2</sup>queraatia pueyari nocua nijioquiaari cuno tijajinlara. Nojoriiri tiaco mishiquiaari, tohuateyaji-jiuhuj. Jesuuri cuno pueya niquiara pohuataquiaari Pueyaso rupaa. <sup>3</sup>Jesu quishacari tii, nocua patasaaquiaariiri pueyano cusosus na matujinia. Cuatro pueyari na patamaa. Cuno cusosuuri pootia mataja quiquiaari pueyaracaanu, cumatacuruhuaana na quiniuucua. <sup>4</sup>Cusosu patanaari maja na naata tiaco tiuquitanu quiquiaari Jesuucua, puera pueya rerequeesacari tohuateyaji. Nocuaji nojoriiri tia cacojiria cusosus tacataquiaari tacatuhuoco. Nojoriiri tia

nijinia cuhuataquiaari. Namitia Jesu nujuasaquijjanaa cuhuataturee tiaari. Na nuhuaji, tia cuhuocojiniji, Jesuucua roshinitiasaareeri cusosus na matujinia.

<sup>5</sup>Jesuuri cusosus patanaa pueya niquirii seetanujanaa nocua tiuyano. Naaratej, Jesuuri cusosus sequeree:

—Quiyanunaa, sesa quia miishanojiniji quia jiyanoorii taricuajanjia.

<sup>6</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari tii cajituriquiaa. <sup>7</sup>Nojori tojishacari Jesu jiyanoyno cuno pueyano, nojoriiri niishiriojonuuree: “¿Casaara nio pueyano pocuaa naani? Majaari quenaaja pueyano naata pa jiyanooniu sesa pa miishanojiniji. iNojuajaari tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyaso na quiniuria! iCunoori jiyanohua sacuraatia! iSaaja Pueyaso cutaraari na naata pa jiyanooni!” <sup>8</sup>Jesuuri tamajaaja ritia niishiquiaari noojiajinia naa cuno pueya niishiriojonuusano. Jesuuri cunora nojori sequeree:

—¿Casaara naa nia niishiriojijiani?

<sup>9</sup>¿Casaate jiyajenetashiya sequenurani:

“Sesa quia miishano tari jiyanooshaaree?”

¿Mariyata jiyajenetateeri

sequenurajuhuj: “Quia sanere. Quia

matu quia pataarohua?” <sup>10</sup>Seetanujanaa nia sequeyanjia, janiyari quiarjia nia niishitiniutianiyani, pueyano cua quishacari mijiria, naajaa, janiyari Pueyaso cumaaca jiiitiaa sesa miijiaa cua jiyanooniuriani.

Jiyacaritij, Jesuuri cumatacuruhuaana cusosus sequeree:

<sup>11</sup>—Cua tojiri. iQuia sanere! Quia matu quia patare. Quia tijajinia quia quiaarohua.

<sup>12</sup>Cusosuuri ritia sanequee. Pueya niquiara na matu pataarohuari. Naaratej, pueyari jiuujiatequiaari. Pueyaso maniniuhuaqueetatureeri. Cuno pueyari naa sequetuquiaaritij, na shuquiritiasacari Pueyaso:

—iMajaari quenaaja pa niqiniu quiquiaari naa miishanotej!

**Jesu sequesacari Leví na nuhuajiniuria**  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na saquirojosano pueyata tacatequiaariuhua caminia casaqueyajiria. Queraatia pueyari nocua nijioquiaari. Jesuuri cuniqui nojori niishitioquiaari Pueyaso rupaa. <sup>14</sup>Na nuhuaji, Jesu quijosacari na saquirojosano pueyata cuniquiji, Jesuuri Leví niqimaa cajiyano Roma tiacajinia quijia jiyanijiara cumaneeca masejojuajinia. Nojuajaari Alfeo niyanu quiquiaari. Jesuuri na sequeree:

—Miji. Cua nuhuajiyare.

Jiyacaritij, Leviiri sanequiaari. Jesu pueyanora quiaquiaariiri.

<sup>15</sup>Cuno niucuaaja, Jesuuri Leví tiajinia miaqueriquiaa. Leví tiajinia miaquenuuriquiaaariuhua queraatia narta cumaneeca masejonaa. Queraatia tamasa pueyari nojoritia miaquenuuriquiaajuhuj, canapue Judiocuaca camarucua sequequiaari sesa pueyatacua-jani. Nojoriiri Jesuta miaquenuuriquiaa, Jesu saquirojosano pueyatanio.

Jiyanohua queraatia pueyari Jesu rupuenaa quiriquiaa. <sup>16</sup>Moisés Naajioneejiniji niishitijonaa, mariyata Fariseocuaca jaara Jesu niquirii cuno pueyata miaqueyano, nojoriiri Jesu saquirojosano pueya nequesotaquiaari:

—¿Casaara nia niishitijona miaqueya cuno cumaneeca masejonaatani, mariyata cuno sesa mijiicatani? ¿Casaara cuno pojoritia na ratuyajaanuhuj?

<sup>17</sup>Jesuuri cuno pueya sequesano tojirii. Nojori sequeree miriquiiri:

—Jiyotuucari maja na paniniu naarajona. Cante cusosuni, cuno cutaraari naarajona paniya. Majaari cua ninu quiquiaari maninia mijiacaacua. Niquiaari cutaranijia nia sequesano sesa

mijiaca cua jiyanooniuria sesa nojori mijiisanonijiji.

**Pueya nequesotasacari Jesu, casaara na pueya miaquenu carteyaquiiani, nojori shuqiritiniuria Pueyaso**  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup>Tamacari, Tiuquinijiona Juan tojitiajaca, mariyata Fariseocuaca miaqueyaquishacari, tamasa pueyari Jesuucua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—¿Casaara quia saquirojosano pueya carteyaquiiani miaquenu quenaajani? Tiuquinijiona Juan pueya cutaraari miaajecoquiaa Pueyaso nojori shuqiritiniuria. Fariseocuacaari naa miiquiaajuhuj. ¿Casaara naa quia pueya miyaquiyaaniuhuj?

<sup>19</sup>Jesuuri nojori riucaaree miriqui:

—¿Masusano pueyateeri miaajenutaniya nojori jaara queranacusaqui quia, pueyano camishacari maaji? Camiriqiano pueyano jaara nojoritia quiyajaa, maja na naata nojori miaajenu, shuqiriaatia nojori quishacari. <sup>20</sup>Tamacari cutara, cuno camiriquiano pueyanoori nojori tajiniji rishaanutaniya. Cua pueyari jiyacari miaqueyaquiniutaniya cutara.

<sup>21</sup>Seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, toque mocua cuhuocoori maja na naata cushipirijiosaanu quiariqui toquerauta. Jaara jeequesaare, quiarinio toquerauri posequeja. Naacuajitij, toque mocua cuhuocoori socua queraaquetaaree.

<sup>22</sup>Naajuhuj, quiariniacu uva\* caacaari maja na naata racatasaanu shoque tariucuajinia. Quiariniacu uva caaca jaara jerema, shoque tariucuaco pojuaretaari. Naacuajitij, paari najuhuaan niitiaa uva caacani, shoqueno. Cunora, maninia cutaraari quiariniacu uva caaca shuujionu shoque quiariquojinia, maja vino\* niitiasaanura najuhuanaj, shoqueno.

Jesuuri naa pohuataquiaaritij, pueya na niishitijonura quiarinio na niishitijosa-

noori maja na naata cojitishaanu tariucuacaanu niishitiojosanota.

**Jesu pueya carojotasacari  
trigo samaatenu juuca**  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup>Jesuuri samaatenu juuca quiojoquiaari cuhuariquiajiniaaco na saquiriojosano pueyata. Na pueyari jiyacari trigo carojotanu coteeqiaari na miaajenuta. <sup>24</sup>Fariseocuaca jaara na niquiquiaari, Jesu sequetureeri:

—iQuia niquiri! ¿Casaara quia saquiriojosano pueya poonijiya samaatenu juucani? iPueyaso Rupaajinia, paari piriyojoshiyacua-jani maja samaatenu juuca pa poonijionura!

<sup>25</sup>Jesuuri nojori sequereer:

—¿Majateeri nia serojonu quiquiaari Pueyaso Rupaajinia pa supuetanaa jiyaniijia David miishanojiniji, nojuaja jaara miaaajequiaari na cojiniaata, nojori jiiitaaquishacari na coseyaca? <sup>26</sup>Cuno quishacari, supuetana Abiatar pueyacuara secojonaa jiyaniijia quiquiaari. Davidri tiuquiquiaari Pueyaso Secojoua tiajinia. Nojuajaari Pueyasora niqutiosano panjiniji saquiaari. Cuno panri saaja Pueyaso Secojoua tia cojuanaa sasocoriquiano quiquiaari. Naajaa, Davidri na saquiaari. Na neecasequiaarijiaariuhua nata quiniaa pueyara.

<sup>27</sup>Jesuuri nojori sequequiaarijiuhuj:

—Pueyasoori samaatenu juuca shipiniquiaari pueyara. Maja cutaraari Pueyaso shipininiu quiquiaari pueya, samaatenu juucara. <sup>28</sup>Naaratej, pueyano cua quishacari mijiria, janiyari cumaacaraca cua Quejinijini cua sequenura casaa pa miiniutianiya samaatenu juucani. Janiyacuajaari samaatenu juuca camarnuni.

**Jesu jeeacasacari pueyano juaashiquia  
cuseetucojuara joojequetano**  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

**3** <sup>1</sup>Jesuuri Pueyaso secojojua tiajinia tiuquiquiaariuhua na saquiriojosano pueyata. Tii quiriquiaari pueyano,

cuseetucojuara joojequetano juaashiquia-raca. <sup>2</sup>Cuniqui quiniaa Fariseocuacaari shanacutariquiaa na niquniuria taa Jesu miiniutianiyanoj. Nojoriiri tama sequetoreejaaja:

—¿Jesuteeri sesarucouja pueyano juaashiquia jeecanutaniya samaatenu juucani?

Nojoriiri Jesuucara saquiriojotanu paniriquiaa, nojuaja jaara samaatenu juuca poonijiore. <sup>3</sup>Jesuuri jiyacari sesarucouja pueyano sequereer:

—Quia sanere. Niya quia nujuasee canaa tajinia pueya niquiara.

<sup>4</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pueya nequesotareer:

—¿Casaate samaatenu juuca miishiya-ni? ¿Paate maninia miyani, paate sesa miya soj? ¿Pueyanote naatanishiya, moshiyajanaa soj?

Nojoriiri sanaa niqutiariquiaa saaja, Jesu sequesacari naatej. <sup>5</sup>Jesuuri na shocuaqueya nujuatiuyano pueya niquni-jioree na juaaniutia. Nojoriicua taraajeriquiaajaariuhuj, cumajiuujiaaca nojori quiniucua. Majaari nojori niishiniu paniniu quiquiaari taa Pueyaso paniya pueyacuara taraajeja pa quiniuriani. Jesuuri sesarucouja pueyano sequereer:

—iQuia juaashiquia quia shiitiore!

Na juaashiquia shiitioreeri. iJiyacaritij, na juaashiquiaari ritia jeequequee!

<sup>6</sup>Fariseocuaca niqushacari naa Jesu miishanotej, nojoriiri tohuareetaquee na juaaniutia. Nojoriiri Herodes panijiaca pueyata pocoojoquiaari ritia, taa nojori monutaniya Jesuni.

**Queraatia pueya rerequeejosacari  
caminia casaqueyaji**

<sup>7</sup>Na nuhuaji, Jesuuri quiojoquiaari caminiajinia na saquiriojosano pueyata. Queraatia pueyari na nuhuajiquiaarijiuhua Galilea jiyajiniji. <sup>8</sup>Pueya niishishacari puetunu Jesu maninia



miishanojinijijianaa na cumaacata, queraatia pueyari nocua nijioquiaari na niquniuria. Nojoriiri nocua nijioquiaari puetunu jiyacajinijiniojuanaa: Judea jiyajinijinio pueya, Jerusalén tiacajinijinio pueyajuahuj, Idumea jiyajinijinio pueyano. Nijioquiaarijiaariuhua Jordán moo taquijirajiniji pananu muetasamaji pueya, Tiro tiacajinijinio pueyano. Sidón tiacajinijinio pueyari nijioquiaarijuhuaj na niquniuria Jesu. <sup>9</sup>Nocuaij Jesuuri na saquirojosano pueya sequequiaari:

—Niocua juhuacarijia bote cojuare quiria, cua tacajara pueyacuaij, maja pueya tanuujunura janiya.

<sup>10</sup>Jesuuri jiyacari jiyanoehua queraatia pueya naatanijioriquiaa. Nocuaij cusosuhuari Jesuucua riutioconeetariquiaa na quianura Jesu, nojori cusonujiniji nojori naataconuhua.

<sup>11</sup>Samaruhuaraca pueya jaara Jesu niqutiuhuaari, nojoriiri nocuara mojoquetacoquiaari. Naa nacatuquiaariiri:

—iQuiaacujiaari Pueyaso Niyanu!

<sup>12</sup>Nocuaij Jesuuri nojori sequequiaari na juaaniutia, maja nojori sequenura pueya niquiara cante nojuajani.

**Jesu saquirojosacari doce pueya na pueyajinijinio, na rupaa pohuatariquiano**  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tacaquiaari tuhananuucua. Nojuajaari tiji sequequiaari cana na paniquiaaricujani. Nocua nijioquiaariiri na jyaniquishano pueya. <sup>14</sup>Jesuuri doce pueya saquirojocuaari nata nojori quiniuria. Nojori jiyateereeri na jiyaramiquishocoriquiano, Pueyaso rupaa nojori pohuataanura.

<sup>15</sup>Nojori niqutioree na cumaacaari, cusosuhua nojori naatanijionura, samaruhua nojori tohuatejonurajuhuj. <sup>16</sup>Nioori na saquirojosano doce pueya sesaca: Simón, Jesuuri na sesojoquiaari Pedro;

Santiago, tarajanu Juannio. <sup>17</sup>Jesuuri nojori sesojoquiaari “Boanerges”. Naa sequenu paniyari nio, “Ritia juaajia, juhua miacana”. Nojoriiri Zebedeo niquiohua quiquiaari. <sup>18</sup>Socua quiquiaariiri Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiagonio. Nojuajaari Alfeo niyanu quiquiaari. Socua quiquiaari Tadeo, Simónnio. Nojuajaari Romano pueya jatanu panijaca pueya maanujinijinio quiquiaari. <sup>19</sup>Quiquiaarijiaariuhua Judas Iscariote, Jesu quiatequiaari mosocoriquianoni.

**Judiocuaca camarucua sapojosacari, Jesu samaruhua cumaaca jitiiaa**  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na saquirojosano pueyata tamonu tiajinia tiuquitiaquiaari tamonu tiacajinia. Queraatia pueyari tiuquitiaquiaarijuhuua cuno tiajinia Jesuucua. Naacujitij, majaari nojori naata miaquenu quiquiaari. <sup>21</sup>Jesu tapueyocuaca jaara niishiquiaari naa nocujitij, nojoriiri nocua nijioquiaari na riniuucua juucua. Tama sequetooriquiaajaarijia:

—iJesuqui tari paatecara qiriijuhuanajaj!

<sup>22</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa Jerusalén tiacajiniji nijiono pueyari saniniuujia na sequetocuaari Jesujiniji:

—Samaruhua jiyaniijia Satanáscuajaari cumaaca niqutiorucuaa cuno pueyano. Cunora, samaruhua tohuatanijiya pueyajinijiiri.

<sup>23</sup>Naaratej, Jesuuri cuno pojori sequequiaari nojori na niishiriojotenura:

—Miji, niya cua tojtiasee. ¿Pueyano-teeri na naata Satanás tohuatenu pueyanojiniji tama Satanás cumaacatajaaja? Maja na naata. <sup>24</sup>Naajuhuj, mijiria jiya jyanijia jaara juayonuutaa tama na pueyatajaaja, nojuajaari maja na naata nujuatanu na paraa, jaara nocua nijioma.

Nojuajaari shocotasaanutaniya. <sup>25</sup>Naajaa-riuhuj, pueyano jaara tapueyocucata juayonuutare, majaari nojori naata jatiqui quiniu nojori tiajinia. <sup>26</sup>Niaari saniniuujia cua sequeeree, janiyana Satanás cumaacata tohuatanijioquiaa samaruhuani. Satanás jaara naa miiritij, cuno maara tari quiri na shaajasaanurajanaa.

<sup>27</sup>Naajuhuj, pueyano maja na naata tiuquiniu cumueeca pueyano casamiriaca tiajinia, na casami na jaariuutianura, jaara coteenu na camaru morojiyaquiri. Pueyano jaara coteenu na camaru morojorejaatijia, naa cutara na naata na casami jaariuutianu.

<sup>28</sup>Seetanujuanaa nia sequeya cutarania, pueyano sesa miishanoori na naata jiyanooshaanu. Janiyajiniji sesa na pocuasanoori jiyanooshiyajuhuj.

<sup>29</sup>Saniniuujia, cante sesa rimiaaqueja Pueyaso Sohuanuucuarani, cuno cutaraari maja na jiyanooshaanu quiniutianiya quenaaja. Jiyano pueyanotej, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosaanutaniya.

<sup>30</sup>Jesuuri naa nojori sequequiaaritij, pueya sequesacari, nojuajana samaruraca quijia, Pueyaso Sohuanu cumaacata na tohuatejosacari samaruhua.

**Jesu nucuajiniji pohuatasano,**

**Jesu tapueyocucajinijinio**

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup>Jiyacaritij, Jesu nucuara tiuquijioquiaari, Jesu tapueyocucanio. Majaari tiajiniaaco na tiuquitianu quiquiaari Jesuucua. Saaja carijiniacumaji tamonu pueyano sequetureeri na numootenura Jesu nojoriucara. <sup>32</sup>Jesu shocuaqueya cajitiuniaari Jesu sequeturee:

—Quia nucuana quia tapueyocucata jati carijiniacuma njuatiuya. Quia pajenyuaquinia.

<sup>33</sup>Jesuuri saaja nojori sequeeree:

—¿Cante cua nucuani, cua tapueyocucajuhuj?

<sup>34</sup>Na nuhuaji, na shocuaqueya cajitiuniaa niqunijioreeri. Sequereeri:

—Nio pueyari cua nucua, cua tapueyocucanio. <sup>35</sup>Cante cua Que panishano miijiani, nojuaja cutaraari cua tarajanu, cua rimiatu, cua nucuano.

**Miriqui pohuatasano  
natoojouja pueyanojiniji**  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Jesuuri socua Pueyaso rupaa niishitiojonu coteeqiaariuhua caminia casaqueyaji. Jiyanhua queraatia pueyari rerequeejoquiaari nojori tojitianura nojuaja. Boteeri tii cuatariquiaa caminiajinia. Naacujitij, Jesuuri botejinia tacaquiaari. Tii cajishiri, caminia casaqueyaji rerequeejono pueya na niishitiojonura tiji. <sup>2</sup>Cuno pueya niishitiojoreeri queraatia miriqui pohuatasanota. Na niishitiojosacari pueya, Jesuuri naa sequequiaaritij:

<sup>3</sup>—Nia tojitiare nio sequesano. Tamonu juuca, pueyano na cuhuariquiajinia natoojonuucua quiaquiaari. <sup>4</sup>Na jacutasacari, nucuaco totequiaari tajaaca. Shuhuari na miojoree. Majaari na moritianu quiquiaari. <sup>5</sup>Tajaacaari totequiaari sai tajiniaqueyajuhuj. Majaari cuniqui puera jiya quiniu quiquiaari na maashiniuria. Naacujitij, najuhuaa ritia moritiquiaariiri. <sup>6</sup>Panau jaara jaquiaari, na catjiareeri. Maja puera nujuacaraca na quishacari, ritia sorequeeri. <sup>7</sup>Tajaacaari totequiaarijuhua riyocuaca tajinia. Jiohuacacaari socua ritia maashiquiaari. Natauri tarinitiuuara quiquiaari saniniuujia. Naaratej, majaari na muetunquirii. <sup>8</sup>Tajaacaari saniniuujia totequiaari maninia jiyajinia cutara. Cuno cutaraari maninia maashiquiaari cuno jiyajinia. Senoosaareeri queraatia. Niqiriyatu jiyonajiniji carojosaaquiaariiri treinta jajau. Tanajajiniji socua sesenta jajau, naajuhuj socua cien jajau tanajajiniji.

<sup>9</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Cante numaacani, cuaara cua sequesano tojitiara.

**Casaarate miriqui pohuatasanoni**

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup>Na nuhuaji, Jesu quishacari tamajaja, na saquirojosano doce pueyari na nequesotaquiaari, tamasaca pueyano. Cuno pojoricuaajaari Jesu shuriucua quiriquiaa. Nojoriiri Jesu sequeree:

—¿Casaa miriqui quia pohuatasano sequenu paniyani?

<sup>11</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyasoori nia niishitiojiya jiyasohua na miiniu panishano, taa na muerasu na jiitianutaniya pueyaracaanu cutarani. Tamasacara saniniuuja, canapueete Pueyaso ruuretajacani, nojoriiriari miriqui pohuatashiyacujua. <sup>12</sup>Naacuajitij, nojoriiri cua cumaacata cua miishano niquitiuciaa pueyaracaanu najuhuanaj. Majaari nojori niishiniu na niquishano. Naajuhuj, nojori jaara Pueyaso Rupaa tojitiare, majaari na niishiniu na tojishano. Nojori jaara niishiri, nojori mariqui noojia tacatorohuari sesa nojori miishanojiniji nojori jiyanooshaanura.

**Jesu niishitiojosacari miriqui na pohuatasano natoojonajiniji**

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup>Jesuuri nojori sequequiaarijuhuaj:

—¿Majateeri nia niishiniu miriqui cua pohuatasano? ¿Niaatucua taa niishiriquia socua tamonu cua pohuatasanoni? <sup>14</sup>Cua pohuatasano cuhuariquiajinia natoojonajiniji, nojuajaari juhua Pueyaso Rupaa pohuatana. <sup>15</sup>Noojiaqueya pueyari juhua nucuaco toteno jajau. Najuhua Pueyaso Rupaa tojiyari. Na tojinia nuhuaji, Satanásri nimiaa. Nojuajaari puetunu Pueyaso Rupaajanaa noojiajinia natasano jaariutiaquiaa. <sup>16</sup>Tamasaca pueyari juhua noo jajau saniniuuja, sai tajiniaqueya

jacutasanotej. Nojori jaara Pueyaso Rupaa tojiri, jiyanohua na timitiaari.

<sup>17</sup>Cunoori juhua secaya nujuacaraca moritiano jajau, sai tajinia na moritiano nuuca. Majaari na rishiniu. Naajuhuj, cuno pueya jaara saniniujiushaare taraatia, jaara naquiya miishaarejuhuaj Pueyaso Rupaa tojijiaca nojori quiniuu-cua, nojoriiri ritia Pueyasooocua tiuuniu tarinitiaja. <sup>18</sup>Noojiaqueya pueyari juhua noo jajau, jiouacaca tajiniaqueya jacutasanotej. Pueyaso Rupaa tojiyari.

<sup>19</sup>Na nuhuaji, nojoriiri puera niishiriojiya taa nojori quiniutianiya maninia mijiriani. Nojoriiri sapojosaaquiaa puera na shuquiritiasacari mijiria casami. Nio jiya casamiicua jiaatiaquiaajaariuhuj. Puetunu cunorajanaa, nojoriiri Pueyaso rupaa tojitiaciaa na numaa shama. Naacuajitij, nojoriiri juhua muetuhuo quiya. <sup>20</sup>Noojiaqueya pueya saniniuuja, nojori cutaraari maninia tojitiacia Pueyaso Rupaa. Cuno pueyari juhua cuhuariquiajinia natau, queraatia muetujua, maninia jiyajinia natasano. Cuno maninia nataujinijinioni, noojiaqueyari maja puera na muetunu. Tarajanuuri maninia muetuna. Naajuhuj, tarajanuuri jiyanohua queraatia muetujua. Naajuhuj, cante Pueyaso Rupaa tojiji cutarani, nojuajaari juhua maninia muetujua natau.

**Pueyaso muerasuuri juhua samari**

(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup>Jesuuri nojori sequereejuhuaj:

—¿Samaritutiiri noshitishano, conatu cariquiaco jamotasocoriquiano, maquetu cariquiacojuhuaj? Maja. Samaritiu jaara noshitishaare, morijiucua morotashiyari, tajiniaaco na cuhuatanura maninia.

<sup>22</sup>Naajuhuj, jiyasohua nia miishanoori puetunujuanaa niishishaanutaniya. Cua pohuatasanoori juhua samaritiu, puetunu pueya jiuujiaajanaa na cuhuatanura.

Naajuhujaj, Pueyaso Rupaa jaara nioojiajina jamosaare, juhua muetunutanianiyari puetunu pueya niquishocoriquianojuanaa. <sup>23</sup>Niajaniana, canapueete numaa jiitiaani, nia tojitiare cua pohuatasano.

<sup>24</sup>Jesuuri naa nojori sequequiaarijuuhujaj:

—Nia niishiri nia tojishano. Nia shanacutajataja, teyanota nia shanacujuaquiaa nia niqutiosocoriquianocuaiani, Pueyasoori cunotaja niaara shanacunutanijuhujaj. Naacuajitij, niaa jaara capora quiriquia tamascata, Pueyasoori socua capora quiniutianiana niaarajuhujaj. <sup>25</sup>Cante na rupaa tojjiani, socua na niishitiojonutanianiyari. Saniniuujia, canapueete na rupaa tojtiaaquiyani, secaja na niishishanoori puetunu jaariutiasaanutanijajanaa.

#### **Miriqui pohuatasano natau moritianojiniji**

<sup>26</sup>Jesuuri nojori sequequiaarijuuhujaj:

—Nia niishitiojonu saniriiria taa Pueyaso muerasu supuequiaani, Pueyaso jiitiasano nojori quiniuria. Tamonu pueyanoori na cuhuariquiajina nataquiaari jajau. Na nuhuaji, majaari na tacatenu quiquiaariuhua pueyaracaanu na natasano na niquiniuria. <sup>27</sup>Cuno pueyanoori na natanu nuhuaji camueenujuquiaari. Cuno jajauri moritiaquiaari juuca, niucuanio. Maashiquiaariiri na camaru maquesacari, na niquishacarijuuhujaj. Tamonu juuca, na camaru tacatesacariuhua na natasano na niquiniuria, tariucua puereetuucari quiquiaari. Majaari na camaru niishiniu quiquiaari taa na moritiareeni. <sup>28</sup>Jiyari tamajaaja moritianijia natau. Coteenu moritiaari na jiyona. Na nuhuaji, na jajau coori supueya. Na nuhuaji, na jajauri querasapijiaacara quimiasa na noshiniuria. <sup>29</sup>Na natau jaara noshimia, na senoonaari na senoojua na racatasocoriquiano. Pueyaso muerasuuri naa miishaanutaniyajuhujaj.

#### **Miriqui pohuatasano mostaza jajaujiniji**

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup>Jesuuri socua sequequiaari:

—¿Juhua casaa niquishanote Pueyaso cumaacani? ¿Casaatate pa naata na saniniujiuniuni, taa Pueyaso Rupaa poonijia pueya jiuujiajiniani? Quiarijia nia pohuatareeraj. <sup>31</sup>Pueyaso Rupaari pueya jiuujiajinia quiya juhua mostaza jajau. Mostaza jajauri jiyanoehua socua shiitianiyojua puetunu tamascata jajaujinijijianaa, majaari puera maatia na niquishaanu. Pueyaso Rupaari naajuhua pueya jiuujiajinia, nocua nojori tiushacari. <sup>32</sup>Mostaza jajau jaara natasaa, maashiyari socua puereetuucara tamascata nataujiniji. Na cashacucuaari maashiya puereetucucua. Shuhuari na cashacucua cariquiaco njuatujua shinishiqui.

Pueyaso Rupaari pueyano jiuujiajinia naa cumaacaracajuhujaj, na jataniniuria na tojjia, maninia miijia na quiniuria.

#### **Jesu niishitiojosacari pueya saa na miriqui pohuatasanojata**

(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup>Jesuuri naa queraatia miriqui pohuatasanota niishitiojoquiaari Pueyaso rupaa saaja pueya niishishano casaata. Majaari socua jiyajeneta casaa na pohuatanu quiquiaari. <sup>34</sup>Naacuajitij, nojuaja jaara casaa niishitiojonu paniquiaari pueya niquiara, nojuajaari puetunujuanaa naa niishitiojoquiaari miriqui na pohuatasanota. Tamajaaja nojori quishacari saniniuujia, Jesuuri na saquiriojosano pueya niishitiojoquiaari maatia, casaa miriqui na pohuatasano sequenu paniriquiaani.

#### **Jesu pueyajetesacari paratu, mohuaca cajiniuucuanunio**

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup>Cuno juuca jaara niquiaari, Jesuuri na saquiriojosano pueya sequequiaari:

—Caminiya taquijiria pa quiaare.

<sup>36</sup>Cuniqijia pueya tiujiatiuyareeri, nojori quianura caminiya taquijiria. Na pueyari Jesuta quiojiyaree cuno boteginiaja, tee nojuaja quiriqiaacuajani. Jesu quiasacari caminiya taquijiria, tamasaca boteeri nata jaatequetariquiaa-juhuaj. <sup>37</sup>Maja puera na quenaacoyaquishacarijia, maruuri paratuta canashiyaquiji jiyanoehua niqiaari nojoriicua nojori niuutiasacari. Paratuuri jiyanoehua cajiniuucuatequiaari mohuaca nojori boteginiacumara. Nocuaji na boteeri tari quera tiuquitiaariquiaa mohuacata. <sup>38</sup>Jesuuri jiyacari bote pajamaji maqueriquiaa juhuajaniya. Na nacaacuaji mataja caco maqueriquiaari. Na pueya niucujatusacari nojuaja, Jesu sequetureeri:

—iNiishitiojonanaa!, ¿majateeri quia puerenuujua paa tari tiuquitiaareeni?

<sup>39</sup>Jesuuri sanemaa. Paratu sequereeri, caminianio:

—iQuia suraajere! iTariucuaja!

Paratuuri tajimioehua. Caminiaari pootia maquee. <sup>40</sup>Jesuuri na saquiriojosa-no pueya sequereeri:

—¿Casaara nia puereya puerani? ¿Niaateeri Pueyasoooca tiuyashijiaa qiyajaaruahuaj?

<sup>41</sup>Nojoriiri jiyanoehua shiriiquitiurii. Tama nojoriiaarjia sequetooquiaari:

—¿Cantejaaranajoni? iParatu, caminiaari na tojirii!

**Gerasa jiyajiniinio samaruhuaraca pueyanojiniji pohuatasano**  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Na nuhuaji, nojoriiri caminiya taquijiria tiuquiiioquiaari, Gerasa jiyajinia. <sup>2</sup>Jesu tacasacari boteginiji, nocua niqiaariiri tamonu pueyano raacajiniji, macunucua nucuhua paaquiosaqiiji. Cuno pueyanoori samaruraca quiquiaari. <sup>3</sup>Raacajinia quijia quiquiaari-

ri. Majaari na naata moronu quishaaquiaari quenaaja cumayocua shipinishano casaata. <sup>4</sup>Pueyari juucua na morojouja, na cashacucua, na juaashi-quiacanio. Saaja na turojotajaari. Majaari quenaaja na nujuataja pueyano quiniu quijia. <sup>5</sup>Pueyaracaanu tuhuananuhuacua rucuanajoquiaariiri, raacajinianio. Na rucuanajosacari sariyacojojuaari, juuca, niucuanio. Tama na cuaqueyajaaja piqijia saitiaari. <sup>6</sup>Nojuaja jaara Jesu niqiquiaari tucuaaanuji, nocua netequiaariiri. Jesu cariquimiaji mojoquetaseeri. <sup>7</sup>Jesuucuaa nacareeri:

—¿Casaacua miji quia niyani, Jesunaa, jiyocuaaanu Quijia Pueyaso Niyanunaa? iQuia secojijanijia maja naquiya quia miiniuria janiya!

<sup>8</sup>Samaruhuaraca pueyanoori naa sequereeri Jesutej, tari Jesu sequenuucua samaru nojuajiniji na tohuatanura.

<sup>9</sup>Jesuuri na nequesotaree:

—¿Taa sesanaacatequia?

Na riucaareeri:

—Canaa jiyanoehua queraatiani, cunora cua sesa “Queraatia”.

<sup>10</sup>Cuno samaruuri jiyanoehua Jesu secojoriqiaa maja nojori na taanunura cuno jiyajiniji. <sup>11</sup>Cushiyari jiyacari cateca naataja miaquenuuriquiaa tuhuananucari. Jiyanoehua queraatia cushiyari quiriqiaa. <sup>12</sup>Samaruhuari Jesu secojoree naatej:

—iCanaa quia jiyaroree canaa tiuquitianura cuno cushiyacua!

<sup>13</sup>Jesuuri samaruhua jiyaroree. Samaruhuari pueyanojiniji tohuareetaquee. Cushiyacua tiuquitiaseeri. Dos mil cushiya naasucuaari quiriqiaa. Cuno cushiyari cocuatequiaari, samaruhuaraca nojori quiniuucua. Tacojiniji totesee caminiajiniaari. Puetunujuanaari tii shushiniuquiaari.

<sup>14</sup>Cushiya cojuanaari jiyacari netecuaturohua na shiriiquiniutia. Na tiacajinia pueya poojotanuusuhua nojori niquisha-

noori, cuhuariquiacaquinia quiniaa pueyano. Nocuaji pueyari nijioquiaari nojori niquniuria casaate quiquiaarini. <sup>15</sup>Cuno pueya jaara tiuquijioquiaari Jesu quishaqui, cuno tarijia samaruhuaraca quijia pueyano niqutiushiiri panaatia cajiyano, toqueraca. Naa nojori niquishacari nojuajatej, pueyari pueretuquiaari. <sup>16</sup>Jesu miishano niqutiuniaari cuno pueya pohuataquiaari taa samaruhuaraca pueyano miishaareeni, mariyata cushiyajinijinio. <sup>17</sup>Cunora, cuno pueyari Jesu secooteree na quianuhua cuniquiji, nojori jiyajiniji.

<sup>18</sup>Jesu jaara tacaquiaariuhua na botejinia, cuno tarijia samaruhuaraca quijia pueyanoori nata quianu paniquiaari juucua. <sup>19</sup>Majaari Jesu paniniu quiquiaari. Na sequeree saajaari:

—Quia quiaarohua quia tajinia quia pueyacua. Quia pohuatasuhua nojori taa Pueyaso miirii quiajaniyani, quiocua na taraajenuucua.

<sup>20</sup>Pueyanoori quiaarohua. Nojuajaari pohuatanu coteequiaari cuno na jiya diez tiacajinia taa Jesu miiquiaari maninia nojuajani. Puetunu pueyajaari jiuujiatequiaari nojori tojishacari nojuaja. Cuno diez tiaca sesa quiquiaari “Decápolis”.

**Jairo niyatujiniji pohuatasano,  
Jesu toque quiana maajijinijijuhuaq**  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup>Jesu jaara niutiaquiaariuhua botejinia caminia taquijiriohua, queraatia pueyari nocua tiuquijioquiaari na quishaqui. <sup>22</sup>Jesu quishacarijia caminia casaqueyaji, nocua tiuquiquiaariiri tamonu pueyano, Pueyaso secojojuua tia jiyaniijia. Na sesa quiquiaari Jairo. Jaara Jesu niquiquiaari, na cariquimijiji mojuqueta-seeri. <sup>23</sup>Naa Jesu secojoree jiyanohuari: —iQuiyatu quera cusoya! iMiji, quia juashiquia nocua quia niaquee na naatanuhua!

<sup>24</sup>Jesuuri jiyacari nata quiaaree, na saquirojosano pueyano. Puera jiyanohua queraatia pueyari na nuhuajiriquiaa. Jesu tanuujuturiquiaari. <sup>25</sup>Cuno pueya tajinia quiriquiaajaariuhua tamonu cusosu maaji. Doce marijiaari tari na shoconujuquiaari pueyaracaanu na naatesacari.

<sup>26</sup>Queraatia naarajonaari nareja naquiya na miiquiaari. Socua na jiyacatojoquiaari saajaari. Najuhuana na cumaneeca puecaquiaariiri na naarajosaanura juucua. <sup>27</sup>Cuno maaji jaara Jesujiniji tojiquiaari, na ninijini na nuhuajiquiaari jiyasohuari. Na tucuaque toque quiasee pueya tajiniaari. <sup>28</sup>Cuno maajiri tama sequequiaarijiaaja: “Janiya jaara quenaaja na toque quiareni, janiyari naatanutaniuhua”. <sup>29</sup>Naacuajitij, na quiasacari Jesu toque, na nanacaari ritia curetaquee. Jiyacari na niishiquiiri. Tama sequequiaarijiaarjia: “iCua cusonu tari tajiyatema!” <sup>30</sup>Jesuuri jiyacari niishiqui nojuaja na cumaacata cusosu naatanirii.

Cunora, nojuajaari tacareecuaree na niquniuria pueya. Pueya nequesotareeri:

—¿Cante cua toque quiareeni?

<sup>31</sup>Na saquirojosano pueyari na sequeree:

—Quiaacuajaari queraatia pueya niquiya quia tanuujiyano. Quiaari najuhua nequesotaariquihua saajuhuaq: “¿Cante cua quiareeni?”

<sup>32</sup>Jesuuri saaja na shocuaqueya niqunijioriquiaa, na niquniuria cante na toque quiareeni. <sup>33</sup>Maajiri jiyacari tetecariquiaa na puerenuta. Jesu cariquimijiji mojuquetasee ritiaari. Nojuajaari niishiquiaari Jesu cumaaca na naataniriohua. Cunora, Jesu sequeree puetunu seetanujuanaari. <sup>34</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na sequeree:

—Sanaanaa, cucua quia tiuuniuucua, quiaacuaja tari quia cusonujiniji naatarohua. Juhujaniya quia quiaarohua. Quia cusonucuaqari tari tajiyatemohua quiocuaji.

<sup>35</sup>Jesuuri cuno maajicua pocuariquiaa-jaa pueya tiuquijiosacari Jairo tiajiniji. Cuno pojoriiri maaji samiriu que sequetu-see:

—iQuia niyatu tari cusoquee! Maja najuhuana Niishitiojona riniu quia tiajiniaara.

<sup>36</sup>Jesuuri nojori sequesano tojiriji. Naaratej, maaji samiriu que sequereeri:  
—iMaja puerenu! iCucua quia tiuuri saaja!

<sup>37</sup>Majaari Jesu paniniu quiquiaari tamasaca quiojonura nata. Saaja nata quiojoquiaari cutaraari Pedro, Santiago, Santiago tarajanu Juannio. <sup>38</sup>Nojori jaara tiuquijioquiaari Jairo tiajinia, pueya niquishii nujuquetiuyanoori, sariyocua-tiuyanonio. <sup>39</sup>Jesu jaara tiajiniaaco tiuquiquiaari, cuno pojori sequereeri:

—¿Casaara puera nia cojutuneyani? ¿Casaara naa nia nujuqueyani? Maaji samiriu maja macu. Nareja maqueyano.

<sup>40</sup>Pueyari saaja Jesu saroojotaquiaari nojuaja na rerequetenuta, naa nojori na sequenucuatej. Jesuuri cunora nojori tohuatanijioree tiajiniaacoji. Jesuuri macuucua sohuacamara tiuquinitiaquiaa-ri Jairo necocuata, tama na pueyajaajanio, cuniqui tii nata quitiri-quiaani. <sup>41</sup>Macu juaashiquiajiniji quiaaseeri. Na sequereeri:

—Talita, cumi.

Nioori pueyano rupaajinia sequeya: “iMaaji samiriunia, quia sequeyanijia, quia sanere!”

<sup>42</sup>Jiyacaritij, maaji samiriuri ritia sanequee. Juhucatecara rucuanereeri. Doce marijaari tari cuno maaji samiriu shocojoquiaari na queyata na quishacari. Pueya niquishacari naa Jesu miishanotej, nojoriiri jiyanhua jiuujiatequiaari.

<sup>43</sup>Jesuuri jiyanhua nojori rootaree maja nojori pohuatanura pueya niquiara na miishano. Saaja sequeree cutaraari maaji samiriu cuara mianuutesaaria.

### Jesu quishacari Nazaret tiacajinia

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Jesuuri cuniquiji quiaquiaariuhua tama na jiyajiniohuaaja. Na saquirojosano pueyari nata quiojoquiaarijiuhuj. <sup>2</sup>Jaara quiquiaari samaatenu juuca, Jesuuri tii niishitiojonu coteequiaari Pueyaso secojoja tiajinia. Queraatia pueyari na tojtiriaria. Nojoriiri jiuujiatequiaari. Tamajaaja sequetoo- quiaariiri:

—¿Tee nio pueyano niishitiosaaquiaari puetunu niojuanaani? ¿Teje na masecanu puetunu na niishishanojuanaani, cuno cumaacanio, jiyajeneta miishano na miiniuria- ni? <sup>3</sup>Nojuacajaari suruhuatujiini casaa shipinijiona tiajiniaacora, niya pa tiacajiniani. Nojuajaari pa tiacajinia quinia María niyanu. Niya quiyajaariuhua na tapueyocua: Santiago, José, Judas, Simónnio. Na rimiatuhuari niya quiyajuhuj pa tiacajiniani.

Cunora, majaari nojori tojtianu paniniu quiquiaari Jesu. <sup>4</sup>Naaratej, Jesuuri nojori sequereeri:

—Pueyari tiquiyocua Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia tojiniu paniquiaa cutara. Saaja tama na tiacajinijinio pueya cutaraari maja na tojtianu paniniu, na jiyasojinijinio supueno pueyajuhuj, tama na tiajinia quiniaajaajanio.

<sup>5</sup>Naacuajitij, nocua nojori tiuyaquiniuucua, majaari na naata na cumaacata na miiniu quiquiaari. Saaja secaja cusosuhucua niojoquiaari na juaashiquiaari, nojori na naatanijionura. <sup>6</sup>Jesuuri jiuujiatequiaari nojori tiuyaquishacari nocua. Na nuhuaji, Jesuuri rucanejoquiaari pueya na niishitiojonura, queraatia shiitaniyojua tiacajinia catecaja na tiaca shocua.

### Jesu jiyaramiquishacari na saquirojosano pueya Pueyaso rupaa pohuatanura

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na saquirojosano doce pueya sequequiaari nocua nojori

niniuria. Nojori jiyaramiquiniu coteereeri, nojori quiojonura caapiqui, caapiqui, Pueyaso rupaa nojori pohanatunura. Nojori niqutioree na cumaacaari samaru-hua nojori tohuatanijionura pueyajiniji. <sup>8</sup>Nojori sequereeri maja nojori panura nojori panishano, saaja nojori miojotu cutara. Nojori sequereeaariuhua, maja nojori panura caashoque, coseyaca, cumaneecanio. <sup>9</sup>Nojori sequereeri saaja nojori cushiniuria na sapatu cutara, maja socua toque nojori panura na cushishocoriquiano. <sup>10</sup>Nojori sequereeaariuhua:

—Niaa jaara tiuquishiiquia tamonu tiajinia, cuniquijia nia jiyojetare, niaa jaara cuniquiji quiaarejatijia. <sup>11</sup>Pueya jaara nia tiuquinitianu paniaquiri na tiajinia, nia pohanatasano nojori tojinu paniaquishacarijihuaj, niocua cuniquiji quiaare. Niocua nia niouacaacuaji jiya joocua piitiare nojori niquiara, nojori niishiniuria Pueyasoori nojori saniitionutaniya, na rupaa tojiyashijanucua nojori quiniucua.

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Jesu jiyaramiquishano pueyari quiojoquiaari. Nojoriiri Pueyaso rupaa pohanatunuquiaari pueya tacatonuhua nojori jiuujia Pueyasocua. <sup>13</sup>Nojoriiri queraatia samaruhua tohuatanijioquiaari. Naajuhua, nojoriiri cusosuhucua tarooquiaari naana jajau shiyocua, nojori naatanijosacari queraatia pueya.

#### **Tiuquinijiona Juan mosacari**

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup>Jesu miishanojinijiiri caminiujiushaaquiaari puetunu cuno jiyajiniajanaa. Naacuajitij, Galilea jiya jiyaniijia Herodesri Jesujiniji pohanatasaaquiaarijihuaj. Herodesri cunoa sequequiaari:

—iTiuquinijiona Juanqui samiitiarohuacuaa, cua mosano pueyanotej! Naaratej, cuno Jesuuri cuno cumaacacara, jiyajeneta casaa na miiniuria na

cumaacata. Nojuacuajaari cua mosano Juan samiitianohua.

Jiyaniijia Herodesri na jiyajenetaquiaari jiyanohua cumaacaraca Jesu quiniucua. <sup>15</sup>Tamasaca pueyari Jesujiniji sequequiaari tamaatia saniniujia, nojori jiyajenesacarijihuaj. Naa sequetiquiaariiri:

—iNojuacuajaari tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujinua Elías!

Tamasaca pueyari saniniujia naa sequequiaari, nojori jiyajenesacarijihuaj:

—Nojuacuajaari quiarjia nio pa quishacari Pueyaso sequesano caminiujinua pajaniyara, juhua tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujinuaajuhua.

<sup>16</sup>Herodes jaara pueya sequesano tojiquiaari, nojuajaari saa sequequiaarijia:

—Nojuacuaja Tiuquinijiona Juan, cana cua nacataniquianucujani. Samiitiarohuacuaaquiiri.

<sup>17</sup>Tiuquinijiona Juan moyaquishacarijia, nojuajaari Herodías rupajinia nujuatesaaquiaari. Cuno maaji Herodíasni, nojuajaari Herodes\* tarajanu Felipe niquiocua quiquiaari coteenu. Herodesri tarajanu Felipe niquiocua jaariutiaquiaari necocua. <sup>18</sup>Nocuaaji, Tiuquinijiona Juanri Herodes nacasujua. Naa na sequejaari:

—iPueyasora, majaari maninia quia jitianura quia tarajanu niquiocua!

<sup>19</sup>Cunora, cuno maaji Herodíasri maja na niqiniu paniniu quijia Tiuquinijiona Juan. Na monu panijaari. Majaari na naata quiquiaari saaja. <sup>20</sup>Herodesri Tiuquinijiona Juan puereja. Nojuajaari niishiquiaari Tiuquinijiona Juanri maninia pueyano, Pueyaso tojjia pueyano, maja sesa miiijia. Naaratej, Herodesri maninia na cojuateja nujuate-



jojuajinia. Majaari na shanacunu quiquiaari sesa na miishaanura. Herodesri Tiuquinijiona Juan pohuatasano tojinu maniniucua. Nojuajaari saaja noojia niqijjoteja quiquiaari. Majaari na niishiniu quijia taa na miiniutianiyani.

<sup>21</sup>Saniniuujia, cuno maaji Herodíasri pueyaracaanu niishiriojoriquiaa, Tiuquinijiona Juan na motenura. Jiyacartij, namitia nera, Herodes rasaanu juuca quiquiaari. Cuno juuca, jiyaniijia Herodesri queraatia pueyata queranacuree. Na queranacunura, nojuajaari Galilea jiyajiniinjio jiyaniijianucua masuuquiaari, tama na soldadohua jiyaniijianucuaajajanio. <sup>22</sup>Jiyacartij, Herodías niyatuuri tiuquiquiaari queranacusaqui, tii na nianujunura puetunu pueya niquiarajanaa. Herodesri niyacoo nianujunu shuquiritiaquiaari jiyanohua. Nata miaquena pueyari jiyanohua na shuquiritiaquiaarijiuhua. Naaratej, jiyaniijia Herodesri niyacoo sequeree: —Cua masere quia panishano. Janiyacua quia niqutioreni.

<sup>23</sup>Herodesri socua puetunu pueya niquiarajanaa na sequerohuacuhua: —iSeetanujanaa quia sequedianijia, maja cua sapojonu! Janiyari quia niqutiopotaniya quia masesanoni. Quiaa jaara cua masere cua jiiitasano cajiniocua, naajaa, janiyari quia niqutiopotaniani.

<sup>24</sup>Niyacoori tohuataquee na nucua Herodías na nequesotanura. Na sequeeseri:

—Cua nucuaana, ¿casaa cua masenutaniya cua quenuni?

Na nucuaari na sequeree:

—iQuia masere Tiuquinijiona Juan naca!

<sup>25</sup>Cuno niyacoori ritia tiuquiuiuhua jiyaniijia Herodes quishaqui. Na sequereeri:

—iQuiarijia cua niqutiore Tiuquinijiona Juan naca miacojuajinia!

<sup>26</sup>Naa jiyaniijia Herodes tojishacartij, jiyanohua taraajequeeri. Naajaa, seetanujanaa na sequenuucua na masuusano pueya niquiara, majaari tari na naata ruuretano quiquiaari cuno niyacoo masesano. <sup>27</sup>Naaratej, jiyaniijiaari ritia jiyaroree na soldado, Juan naca na niqutionura cuno niyacoo. <sup>28</sup>Soldadoori quiaaree nujuatejojuajinia. Juan nacataseeri. Na naca patamohua miacojuajiniaari. Soldadoori niyacoo na niqutiosuhua. Nojuajaari na nucua na niqutioree saniniuujia.

<sup>29</sup>Tiuquinijiona Juan pueya jaara na niishiquiaari, na maanu patuquiaariiri, na jamotusocoriquiano.

**Jesu mianuutesacari cinco mil pueya**  
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup>Jesu jiyaramiquishano pueyari tiuquijioquiaariuhua Jesuucua nojori rucuanajonu nuhuaji Pueyaso rupaa nojori pohuatanura. Nojoriiri Jesu pohuataquiaari puetunu nojori miitushanojuanaa, nojori niishitiojosanojininjio.

<sup>31</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequeree:

—Miji, pueya quiaquishaqui pa quiaare tamaqui, tii pa samaatenura rupaquijia quenaaja.

Jiyanohua queraatia pueyari pueyaracaanu nojoriicua nijjoriquiaa. Tamasacaari quiojoriquiohuacuaa. Tamasacaari saniniuujia shusha tiuquijjoriquiaacujua. Naaratej, majaari jeya nojori quiniu quiquiaari na miaquenura quenaaja. <sup>32</sup>Jiyacartij, Jesuuri saaja na jiyaramiquishano pueyata quiaquiaari botejinia, pueya quiaquishaqui.

<sup>33</sup>Queraatia pueyari saaja nojori niqutiurii quiaano. Cuno pojoriiri Jesu niishitiquiaari. Naaratej, puetunu caminia shuriuquico tiacajinjijianaa pueyari netecuatuquiaari. Nojoriiri Jesuucuaaji cutesee. <sup>34</sup>Jesu rosesacari botejiniji, saaja queraatia pueya niquirii-

ri. Nojori na niqishacari, cuno pojoriicua taraajequiaari. Nojoriiri juhua cojuanaaju borregohua\* quiriquiaa. Naaratej, Jesuuri nojori niishitiojonu coteeree queraatia casaa Pueyasojiniji. <sup>35</sup>Jaara quiquiaari tari tenacari, na saquiriojosano pueyari nocua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—Tari tenacari. Paa tiajiyaqui quiyani.

<sup>36</sup>Pueya quia sequere, nojori cuara quiojooa cateca naataja tiacajinia, na miaquesocoriquiano nojori masenura tii.

<sup>37</sup>Jesuuri nojori riucuree saaja:

—Niaa mariqui nojori miaquetereja saniya.

Nojoriiri na sequeree:

—¿Quiaateeri paniya queraatia pan masenuucua canaa quianura puetunu cuno pojorirajanaa? ¡Pa mianuutenura nojori, panishiyari dosciento cumaneeca! Majaari pa jiitianu.

<sup>38</sup>Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Taa pan nia jiitiaani? Nia niqishitioj.

Nojori jaara niishiquiaari taa pante quiyani, na sequetusuhuari:

—Cinco pan quiya, caapiqui sapitiaajania.

<sup>39</sup>Jesuuri jiyacari na pueya sequeree nojori cajitijionura pueya jiyasocujinia, na mianuutesocoriquiano. <sup>40</sup>Pueyari cajituriu cien, tamocora cincuenta, tamaqui socua cien, camiria cincuenta. Pueyari naa queraatia maapuera raquiriojotasaaree nojori mianuutesaanura.

<sup>41</sup>Jesuuri cuno pan pataree, sapitiaajania. Na nuhuaji, jiyocuaaanu maureeri Pueyaso na secojonura nocuara. Na nuhuaji pan neecasequiaari na saquiriojosano pueyaraari, nojori serotasocoriquiano pueya. Cuno caapiqui sapitiaaja shiquioreejaariuhua puetunu pueyarajanaa. <sup>42</sup>Puetunu pueyajanaari maninia miaquenuquiaari. Maninia tooquioreejaariuhuj. <sup>43</sup>Na

nuhuaji, doce canaasatuuri mishinijosaaquiaari pan raacuata, sapitiaaja raquiquiatanio. <sup>44</sup>Cinco mil pueyari cuno panjiniji miaquenuunaa quiquiaari.

**Mohuaca caco Jesu  
rucuanenujiniji pohuatasano  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)**

<sup>45</sup>Nio nuhuaji, Jesuuri na saquiriojosano pueya tacanitiaquiaari botejinia, nojori puetanura nojuaja caminia taquijiria Betsaida tiacajiniara. Jiyacari-tij, Jesuuri pueya sequeriquiaa nojori quiojonuhua na tiacajiniohua. <sup>46</sup>Pueya jaara tari quiojoquiaariuhua, Jesuuri tuhananuucua tacaquiaari tii na secojonura na Que Pueyaso. <sup>47</sup>Jaara niniquiaari, boteeri tari caminia jiuujiajini jaaretariquiaa. Jesuuri juhuanoujuaja na jateesaqui quiriquiaajaa. <sup>48</sup>Jesuuri nojori niqiquiaari najuhua juaarico-nuyano. Majaari nojori naata jaaretanu quiriquiaa, puera paratu piyarojosacari nojoriicua. Quera juhuaquenu panishacari, Jesuuri nojori rupusee. Mohuaca caco canujuriquiaari. Quera nojori tajiriquiaari. <sup>49</sup>Nojori jaara na niqitiquiaari mohuaca caco canujiyano, nojoriiri na jyanitiquiaari samaru. Nocujari sariyocatureeri. <sup>50</sup>Puetunu nojorijianaari na niqituriu. Shiriqituriiri. Jesuuri ritia pocuaree. Nojori sequereeri:

—¿Casaara nia puereyani? ¡Nioojia nia cumaquiri! ¡Maja pueretunu! Janiyacujanijia.

<sup>51</sup>Botejinia tacasee nojoriicuaari. Paratuuri jiyacari pueyajequee. Nojoriiri na shootiariquiaa tacuriitia, jyanohua na jiuujiatenuta. <sup>52</sup>Nojoriiri juhuanoujuaja maja na niishiniu quiquiaari Jesu miishano, queraatiara na jiyatesacari pan, pueya miaquesocoriquiano. Nojori jiuujiaaari juhua ninishiqui quiquiaarijia.

**Jesu naatanijosacari cusosuhua  
Genesaret jiyajinia  
(Mt 14.34-36)**

<sup>53</sup>Jesuuri na pueyata caminia niuutia-  
quiaari. Tiuquiiioseeri Genesaret  
jiyajinia. Nojoriiri tii morotase na bote.  
<sup>54</sup>Nojori jaara tohareetaquiaari botejini-  
ji, cuniquijinio pueyari ritia Jesu  
niishiquiaari. <sup>55</sup>Pueyari jiyacari netecua-  
tuquiaari, Jesujiniji nojori pohuatanura  
puetunu cuno jiyajinijanaa. Cusosuhuari  
juhuacatecara patootasaaquiaari na  
maturcujinia tee Jesu quiriquiaa na  
rucuanejosacari nojori jiyajiniacuajani.  
<sup>56</sup>Tiquiyocua Jesu rucuanesacari,  
cusosuhuari nocuaji nojotasaaquiaari  
nucuaaco, tuhuaqui tiacajinia, queraatia  
shiitianiyojua tiacajinijuhuj, cuhuari-  
quiaacajiniano. Pueyari Jesu secojoree  
cusosuhua na quiatenura quenaaja na  
toque casaca. Canapuede na toque  
quiaquiaarini, puetunu nojorijianaari na  
cusonujiniji naatacoquiaariuhua.

**Casaate sesoriquiara pa  
jiyateja Pueyasorani  
(Mt 15.1-20)**

**7** <sup>1</sup>Jesuucua catecanoquiaariiri  
Fariseocuaca, Moisés Rootasanojiniji  
niishitiojanaano, canapuede Jerusalén  
tiacajiniji nijioquiaaricuajani. <sup>2</sup>Cuno  
pojori quishacari tii, nojoriiri noojiaque-  
ya Jesu pueyajinijinio niquiquiaari  
shuquitiojua miaqueyano. Nojoriiri  
jiyanijia, nojori rucuanesacari sesa  
mijjiaca pueya tajinia, sesa nojori quiniu  
na naata nojoricua pacunu. Nojoriiri  
cunora shuquitianu jiiitiquiaari, nojori  
jiyanishacari nojori jiuujia naasucua  
curuushiniutianiya, shuquitiojua nojori  
miaquesacari. Naaratej, cuno pueyari  
Jesu pueya pocuanu coteequiaari. <sup>3</sup>Cuno  
Fariseocuaca, puetunu narta Judiocuaca-  
janaano, nojoriiri maja na cartenu quijia

tariucuacaanu nojori supuetanaa  
niishitiojosano. Naaratej, majaari nojori  
miaquenu quijia shuquitioo. <sup>4</sup>Naacuajitij,  
nojori jaara miaquesano niquitiojosaquiji  
tacatequiohua, majaari nojori miaquenu  
shuquitiojua. Socua queraatia quiyari  
cuno pojori niishishano. Naacuajitij,  
nojoriiri jiyaniquiaa, sesa nojori  
quiyaquiniuucuaaji Pueyaso niquiara,  
nojori cuara na ratujua jeequejooora,  
pataco, coshi, na maquetucuanio. <sup>5</sup>Naara-  
tej, Fariseocuaca, Moisés Rootasanojiniji  
niishitiojanaano, nojoriiri Jesu nequeso-  
taquiaari:

—¿Casaara quia pueya tojitiaaquiya pa  
supuetanaa niishitiojosanoni? Nojoriiri  
maja na shuquitianu quiquiaa na miaque-  
nuunura.

<sup>6</sup>Jesuuri cuno pojori riucaaree:

—iNiaari sapuenu juhua maninia  
pueya niquishano! iNiaacuajaari seetanu-  
juanaa sesa mijjiaca! Pueyaso sequesano  
caminiujujia Isafasri maninia  
sequequiaari nijaniyajinijicuaja, naa na  
naajiotasacari Pueyaso sequesano:

“Nio pueyari saaja na rupaata shuqui-  
ritiaa janiya. Nojori jiuujiaari  
saniniuujia tucuacaanu quia  
janiyajiniji. <sup>7</sup>Nojori miishano  
quiriani, cunoori najuhuanaj. Naa  
nojori miishanoni, majaari na  
shuquitiniyu janiya. Nojori  
niishitiojosanoni, cunoori tama  
pueya niishitiojosanojuaaja, maja  
cua sequesano”.

<sup>8</sup>Niaari cua pueya pocuariquiaa.

¿Nijaniyariuhuj? ¿Casaara Pueyaso  
sequesano nia tojijaquiquiaanjia?  
Niaacuajaari Pueyaso sequesano tojijaqui-  
ya, tama nia supuetanaa niishishanojuaaja  
nia miiniuria najuhuanaj.

<sup>9</sup>Jesuuri socua naa sequequiaari cuno  
pojoritij:

—Tama nia miiniu jiiitishanoocua nia  
miiniurijaaja, iniaari Pueyaso sequesano

shocortaa saaja! <sup>10</sup>Moisés cuajaari naa roota quiaari: “Maninia quia miiri quia que, quia nucuanio. Majaari nojori rerequetenu. Cante na que, na nucua sesacajani, cuno pueyano cuaara mosaaria”. <sup>11</sup>Niaari sequeya saniniujia, maniacuaja, pueyano jaara na que, na nucua sequere: “Maja cua naata naacutanu nijaniya cua casamitia. Janiya tari Pueyasora jiyateree puetunu cua jiišanasojuanaani”. <sup>12</sup>Niaari sequequiaajuhuj, pueyano jaara naa sequeretej, maniacuaja maja na naacutanura na que, na nucuanio. <sup>13</sup>Naacuajitij, niaari Pueyaso sequesano shocortaa saaja, tama nia niishishanojuaja nia miiniuria najuhuanaj. Cuno nia niishishanocujaari saaja nia supuetanaajiniji caminiujishano. Niaari socua queraatia casaa miiquiaa juhua cunojuhuj.

<sup>14</sup>Naa na nacasunu nuhuaji cuno pojoritij, Jesuuri pueya rerejoterohua na shocua. Nojori sequereeri:

—Cua tojitiare puetunu nijaniyajanaa, maninia nia niishiniuria. <sup>15</sup>Casaa pa miaqueyani, Pueyasora naajaa. Cunoori maja na naata pueyano jiyatenu sesa miijiara. Poojiajinia pa niishiriojosano cutaraari sesara pa jiyateya Pueyasora. <sup>16</sup>Cante numaacarani, nojuaja cuaara tojitiaara cua sequesano.

<sup>17</sup>Jesu jaara tiujiaquiaari cuno pueya, tiajiniaaco tiuquiyarohuari. Na saquiriojosano pueyari tii na nequesotaree pueya na niishitiojosanojiniji. <sup>18</sup>Jesuuri nojori sequere:

—¿Niaateeri cua sequesano niishiyaquiyajuhuj? ¿Majateeri nia niishiniu? Puetunu pa jiniacuma tiuquijajanaani, cunoori maja na jiyatenu sesa miijiara pajaniya. <sup>19</sup>Pa miasanoni, majaari na tiuquiniu poojiajinia, saaja pa seecojinia mishiya cutaraari. Na nuhuaji pocoma tajiyari pa marecuhacuma.

Nio sequesanota, pueya niishitiojori quiaari, puetunu miaquesanojuanaari

maniacuaja pa miaquesocoriquiano. Maja cutaraari na naata na jiyatenu pajaniya juhua curuutuucara Pueyasora. <sup>20</sup>Jesuuri sequereejuhuj:

—Pueyano niishiriojosano sesa noojiajiniani, cuno cutaraari sesara na jiyatequiaa. <sup>21</sup>Pueyano jiuujiajiniji supueya cutaraari sesa niishiriojosano, sesa na miiniuria. Naacuajitij, pueyanoori na camishoo maajipohua numuetucujua, seya numuetucujajuhuj. Tamonu pueyano casami nohuasejoquiaari. Pueya moquiaaariuhuj. <sup>22</sup>Narta pueyano niquiocua numuetucujiaari. Tamonu pueyano casamiecua jiaatiaquiaari. Jiyanohua sesa miiquiaari. Cuaracashijionu niishiyari. Tama na cuaqueyajaaja shuquiritiaquiaari na miini jiišanasota. Narta pueyano miananajoquiaari. Tamonuucuaara tonujuquiaari. Naajuhuj, saaja tama na cuaqueyajaaja shuquiritaja quiquiaari. Juhujaniya sesa miiquiaaariuhuj, moseeca na quiniucua. <sup>23</sup>Puetunu nio sesa miishanojuanaari pueya jiuujiajiniji supuequiaa. Cuno cutaraari sesa quijjara pueya jiyateja Pueyaso niquiara.

#### Taatu tiushacari Jesuucua

(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup>Jesuuri cuniquiji quiaaree Tiro tiaca shocua jiyajiniara. Tii tiuquishii tamonu tiajiniaari. Majaari na paniniu quiquiaari pueya niishiniuria nojuajiniji, tee na quiyani. Naajaa, majaari na naata jamaaniu quiriquiaa. <sup>25</sup>Tamonu maajiiritia Jesujiniji niishiquiaari. Neyatuuri samaruraca quiriquiaa. Naaratej, maajiiri Jesuucua niquiaari. Na cariquimiaji mojoquetaseeri. <sup>26</sup>Cuno maajiiri Sirofenicia jiyajininio taatu quijia. Jesu secojoseeri samaru na tohuataniniuria neyatujiniji. <sup>27</sup>Jesuuri maaji sequere miriqui:

—Quia tarinitiare, muerasu cuara coteenu miaquenuura. Majaari maninia

muerasu pa jaariutianura na miaquesano, sareyacari jatasocoriquiano.

<sup>28</sup>Maajiiri Jesu riucuaare:

—Jaa, Jiyaniijianaa. Naajaa, sareyacua-jaari miaqueja cariquiacoji tatucuaaja, muerasu totinijosano miaquesano shiriya.

<sup>29</sup>Jesuuri na sequeree:

—iQuiaacuaja maninia cua riucuaare! Quia tacateyarohua. Samarucuajaari tari tohuataree quia niyatujiniji.

<sup>30</sup>Maaji tiuquishacariuhua na tiajiniohua, neyatu riuriatasuhuari na maquetujinia mataano. Samaruuri tari tohuatano quiriquiaa nocuaji.

### Jesu jeeacasari numueju, tiqia pueyano

<sup>31</sup>Jesuuri tacatequiaariuhua Tiro tiaca shocua jiyajiniji. Na tacatesacariuhua, Sidón tiaca shocojoquiaariuhuari, Decápolis jiya tiacanio. Galilea caminiajinia tiuquishuhuari. <sup>32</sup>Tii na quishacari, nocua jaatucusaquiaariiri numueju, tiqia pueyano. Na jaatucunaari Jesu secjototucuaari na juaashiquia na nianura nocua, na jeeanura cuno pueyano. <sup>33</sup>Jesuuri pueyano numueju jaatucuree tamocora pueyacuaji. Na numaama shirii na juaashiquiaari. Na nuhuaji, tama na juaashiquiaajiniajaaja riocoreeri. Na riacau cojuata pocuaashijia niti quiareeri. <sup>34</sup>Jiyacaritij, jiyocuacaanu maureeri. Noojia niareeri. Na nuhuaji, cusosu numaa sequereeri:

—iEfata!

Nioori pueyano rupaajinia sequeya: “iQuia riatere!”

<sup>35</sup>Jiyacaritij, numueju numaari riatequequee. Na nitiiri jeequejeejuhuaj. Ritia pocuaquee maniniaari.

<sup>36</sup>Jesuuri cuno pojori rootaree maja nojori pohuatanura na jeeacasano pueyanojiniji tamasaca niquiara. Nojoriiri saaja tiqiyocua pohuatanuquiaari. Naa Jesu rootasacari na naatanijosano

pueyatej, maja nojori pohuatanura na miishanojiniji, nojoriiri saaja socua jiyacatequiaari pohuatanura. <sup>37</sup>Pueyari jiyanhua jiuujiatequiaari Jesu miishano na niquitiushacari. Tama nojoriijaarjia sequetooquiaari:

—iPuetunujuanaa miya maniniaari! Numueejunucua jiyateya tojitiyacaraari. Tiquianucua pohuateyajaariuhuj.

### Jesu mianuutesacari cuatro mil pueya

(Mt 15.32-39)

**8** <sup>1</sup>Jiyacaritij, jiyanhua queraatia pueyari rerejoquiaari Jesu na tojitianura. Majaari nojori jiitianu quiquiaari casaa quenaaja na miaquetu-socoriquiano. Jesuuri na saquiriojosano pueya piirri. Nojori sequereeri:

<sup>2</sup>—Nio pueyacuara taraajeyanjia. Nojori tari jiuujianaraca juuca quiya niya cuata. Majaari quenaaja nojori jiitiatunu miaquesano. <sup>3</sup>Janiya jaara nojori jiyaramiquiriohua na tiajinia miaqueyojuani, nucuaco cusojoniuyarohuacua. Noojiaqueya nojorijinijinoori niyara nijiorucuaa tucuaaanuji.

<sup>4</sup>Na saquiriojosano pueyari na riucuaare:

—¿Paatucua taa miaquetere nojori niyani, pueya quiyaquishaquini?

<sup>5</sup>Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Taa pan nia jiitiaani?

Nojoriiri na sequeree:

—Nareja siete.

<sup>6</sup>Jesuuri na pueya sequeree, nojori cuaara sequeera puetunu pueyajanaa nojori cajituniuria. Na nuhuaji, Jesuuri cuno siete pan pataree. Pueyaso secjoree nocuaraari. Na nuhuaji, na saquiriojosano pueyara na neecasereeri. Nojoriiri saniniuujia pueya na serotaree puetunjuanaa. <sup>7</sup>Secaja sapitiaaja jiitiatuquiaajaariuhuj. Jesuuri socua nocuara secjorohuacuhuj. Na nuhuaji, na pueya sequereeri nojori niquitiojonura

pueya. <sup>8</sup>Puetunu pueyajanaari maninia miaquenuuree. Tooquiorejaarihuaj. Miaquesano cureenota mishinijiosaaquiaariiri siete canaasatu. <sup>9</sup>Na miaquena pueyari quiquiaari cuatro mil pueya. Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequere nojori quiojonuhua. <sup>10</sup>Na nuhuaji, Jesuuri botejinia tacataquiaari na saquiriojosano pueyata. Quiaareeri Dalmanuta jiyajiniara.

**Fariseocuaca niquiniu panishacari Jesu miishano Pueyaso cumaacata**

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup>Fariseocuacaari Jesuucua tiuquiiijio-see. Nata juayonuutaseeri. Nojori saniniujuniuria Jesu, nojoriiri na sequeree juucua cuaara nojori niquisho-coriquiano casaa miiria Pueyaso cumaacata. Nojoriiri naa na sequeturee, nojori niishiniuria Jesute seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano. <sup>12</sup>Jesuuri noojia niaree na taraajenuta. Sequereeri:

—¿Casaara nio pueya niquiniu paniya Pueyaso cumaacata miishanoni? Seetanujuanaa nia sequeyanijia, majaari cua niquitiniu quiniutianiya nijaniya cua cumaacata cua miishano.

<sup>13</sup>Jiyacaritij, cuno pojori tiujiaqueeri. Na pueyata botejinia tacataarohuari. Caminia taquijiria niutiaareeri.

**Jesu numootesacari na pueya Fariseocuaca niishitiojosanoocuaij**

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup>Jesu pueyari na coseyaca niyajetatuquiaari. Nareja niquiriyatujua panniyojua jitiaturiquiaa botejiniara. <sup>15</sup>Jiyacaritij, Jesuuri nojori sequeriquiaa miriqui:

—Cua tojitiare. Niocua tama nia cuaqueyajaaja cojuariquia Fariseocuaca pan poreetajaacuaij, Herodes pan poreetajaacuaijihuaj.

<sup>16</sup>Majaari na pueya niishiniu quiriquiaa naa Jesu sequesacaritij. Nojoriiri cunora tama sequetooriquiaajaaja:

—Pa jiyaniijia jiyoteeri naa pa sequeya, coseyaca pa paaquiniucua pa sasocoriquiano.

<sup>17</sup>Jesuuri na saquiriojosano pueya niishiriojosano niishiquii. Nojori sequereeri:

—¿Casaara naa nia niishiriojiya pan nia jitiiaaquishacarini? ¿Majateeri juhuanojuaja nia niishiniu tamonu juuca cua miishanojiniji? ¿Niaateeri cumajiuujiaacato, maja nia niishiniuria?

<sup>18</sup>¿Majateeri cua miishano nia niquiniu quiquiaacuaja nia namijiaata? ¿Majateeri nia tojiniu quiquiaa nia numaatajuhuaj? ¿Niaateeri ritia niyajetarucuaa cua miishano? <sup>19</sup>Janiya jaara cinco pan neecasecanu cinco mil pueyatej, ¿taa canaasatu nia mishinijiocanu miaquesano cureenotani?

Nojoriiri na riuquaree:

—Doce.

<sup>20</sup>—Naajuhuj, janiya jaara siete pan neecaserucuaa cuatro mil pueyatej, ¿taa canaasatu nia mishinijiorucuaani?

Nojoriiri na riuquaree:

—Siete.

<sup>21</sup>Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—¿Majateeri juhuanojuaja nia niishiniu naa cua miishanojinijitij?

Jiyacariti nojoriiri Jesu sequesano niishiquii.

**Jesu jeecasacari cariyojuaru pueyano, Betsaida tiacajinia**

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri Betsaida tiacajinia tiuquiiioquiaari na pueyata. Tii na quishacari, Jesuucua jaatucusaquiaariiri cariyojuaru pueyano. Pueyari Jesu secojotujuquiaari cuno cariyojuaru namijia na quianura quenaaja. <sup>23</sup>Jesuuri cariyojuaru quiaree na juashiquiajiniji. Tiaca jiyaquiria na jaatucuyareeri. Cariyojuaru namijia piquiojoree na riacaataari. Na nuhuaji, na juashiquia niaree nocuaari. Na nequesotareeri:

—¿Quia naatate niquniu shiitianiyojua quenaaja?

<sup>24</sup>Cariyojuaruuri niquniu sanirii. Jesu sequereeri:

—iJaa! iPueya niquiyanijia, juhua nacuhua rucoyano!

<sup>25</sup>Jesuuri socua pacuterohua na juaashi- quia nianu cariyojuaru namijiaacua. Cariyojuaruuri niquniu saniriohuacuahuaj. Jiyacaritij, tojetaarucujanaa maninia niquijiara quiqiiiri. <sup>26</sup>Jesuuri na tiajinia na jiyarorohua. Cariyojuaru rootaree naari:

—Majaari tiacajinia quia quianuhua pueya quia pohuatanura cua miishanojini- ni quiajaninya.

**Pedro sequesacari, Jesu seetanujuanaa**

**Pueyaso Jiyarosano**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup>Na nuhuaji, Jesuuri quiojoquiaari na saquirojosano pueyata tucuaqui tiacajiniara Cesareya Filipo tiaca shocuaqueya. Na quiasacari nucuaco, na pueya nequesotareeri:

—¿Taa pueya sequequiaa janiyani, cantena janiyani?

<sup>28</sup>Nojoriiri na riucaaree:

—Noojiaqueya pueyari quia sequequiaa, quiaanaari Tiuquinijiona Juan. Tamasacaari saniniuujia quia sequequiaacujua quiaanaari supuetana Elías. Naajuhujaj, tamasaacari quia sequequiaa, quiaa naasucuaanaari tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunua, samiitianohuatuhujaj.

<sup>29</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Niajanियarijiaataj, taa nia sequeyani, cante janiyani?

Pedroori na sequeree:

—Quiajanियacuaja Cristo, Pueyaso Jiyarosano.

<sup>30</sup>Jesuuri nojori rootaree maja nojori pohuatanura tamasa niquiara nojuajini- ji Pedro niishishano.

**Jesu numootesacari na pueya, nojuaja mosaanutaniya**  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup>Jiyacaritij, Jesuuri na pueya niishitio- jonu coteequiaari tama nojuajiniijiaaja, taa Pueyaso Niyanu miishaanutaniya jiyanohua naquiya taraatiani. Naa na pueya sequereeri:

—Parta Israel pueya jiyaniijianucuaari cua tojitiaaquiniutianiya, pueyacuara Pueyaso secojonaa jiyaniijianucujuhujaj. Naajuhujaj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari cua rerequetejaca quiniutianiya. Janiyari mosaanutaniyani. Na nuhuaji, janiyari jiuujianaraca juucajinia samiitianutaniuhuanu.

<sup>32</sup>Jesuuri naa seetanujuanaa nojori sequequiaari. Na pohuatasanoori maja miriqui na quiniu quiquiaari. Jesu jaara naa sequequiaari, Pedroori tamocora na jaatucuree. Cuniqiu na nacasureeri maja naa na pocanuratej. <sup>33</sup>Jesuuri na nijiniara tacatequee saaja. Na saquirojo- sano pueya na niquniutia, Pedro sequereeri:

—iCua shuriucuaaji quia quiaare, Satanásnaa! Quia niishiriojosanoori maja Pueyasojiniji. Majaari quia niishiriojonu juhua Pueyaso panishano. Quiaari saaja juhua nio jiyajinijinio pueya niishiriojiya.

<sup>34</sup>Naa na sequenu nuhuajitij, Jesuuri na saquirojosano pueya piirii, puetunu cuniqiu quiniaa pueyajanaanio. Nojori sequereeri:

—Pueyano jaara cua tojjiara quiniu paniri, nojuaja cuaara niiria cucua, seetanujuanaa noojiata na panishacari janiya. Nojuaja cuaara niyajetaara tama na cuaqueya na cojanurajaaja. Cuaara cucuara panitiaara tama na cuaqueyajaaja. <sup>35</sup>Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniu panijiani, na nuhuaji, nojuajaari jiyanohua taraatia quiniutianiya pueyaracaanu. Saniniuujia,

cante tama na cuaqueya panitiaa cua panishano na miiniuriani, na pohuatanura janiyajiniijihuhuj, cuno pueyano cutaraari pueyaracaanu quiniutianiya shuquiriaatia. <sup>36</sup>¿Niaarate maninia, pueyano jaara puetunu nio jiya casamijanaa jiitiare, na nuhuaji na sohanu jaara jatasaae mani quiquiojina pueyaracaanura? <sup>37</sup>¿Pueyanote na naata Pueyaso niqutionu queraatia na casamijinijinio, Pueyaso jiyatenuhuara nojuaja pueyaracaanu rishijia na quiniuria nata? Maja na naata. <sup>38</sup>Cante cua rupaa pohuatanu caririquiya sesa miijiaa pueya niquiara nio jiyajiniani, janiyari nojori caririquiniutianiyajahuaj. Naajuhuj, cante caririquiya mijiria quiniaa niquiara sequenurani, janiya nojori jiyaniijiani, janiyari cua tacatesacariuhua nojori caririquiniutianiyajuhuj. Janiyari jiyacari cua Que cumaacata jiyocuacaanuji tacatenutaniuhuan, maninia miijiaa cua Que seyatajuhuj.

**9** <sup>1</sup>Jesuuri nojori sequequiaarijihuhuj: —Seetanujanaa nia sequeyanijia pueyanaa. Noojiaqueya niya quiniaajinijinio quiarijiani, majaari nojori cusonuunu quiniutianiya juhuanujuaja, nojori cuara niquirijaatijia Pueyaso cumaaca tiuquiyano cucua, na muerasu jiitiariquianoni.

#### Jesu jatasacari shacantuucara

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup>Seis juuca nuhuaji, Jesuuri jiyaconaja tuhuananuucua tacaquiaari. Saaja nata quiojoquiaari Pedro, Santiago, Juannio. Jesu quishacari tuhuananujiniji, na cuaqueyari tamaatiuucua jataquiaari nojori niquiara. <sup>3</sup>Na toqueeri shacantuquera jataquiaari, socua jiyanohua cohuajara sohanatuujiniji. Nio jiyajinia toqueya jeequejonaari maja na naata jiyanohua cohuajaquera toque na jiyatenu, taa Jesu toque jataquiaaricuaa-

ni. <sup>4</sup>Jiyacaritij, nojoriiri supuetana Elfas niqutiuhuaari, supuetana Moisésjuhuj, Jesuta pocooyiano tii. <sup>5</sup>Jiyacaritij, Pedroori Jesu sequeree:

—Niishitiojonanaa, icanaa namitia niya quiyani! iCanaacua niaacuaji suhuorojoren: quiara, Moisésra, Elíasranio!

<sup>6</sup>Jesu pueyari shiriqutiuriquiaa.

Nocuaji Pedroori naa juhuajaniya pocuariquiaa. Majaari na niishiniu quiriquiaa casaa na pocuariquiaani.

<sup>7</sup>Jiyacaritij, jiyocuacaanuji cohuaja najacaari nojoriicua rosequiaari.

Cohujajari nojori mishiquioma. Cohujaja najacajiniji, Pueyasoori tojishaaree pocuaano. Naa sequequiaaritij:

—iNiocuaja cua Niyanuniyujua, cua shuquiritiasano! iSaaja nojuaja nia tojiri!

<sup>8</sup>Jiyacaritij, nojori jaara ritia niqinijionuuquiaari na shocuaqueya, majaari quenaaja tamonu na niqutiuniu quiquiaari socua. Saaja Jesuuri tamajaaja quiriquiaa.

<sup>9</sup>Nojori rosetasacariuhua tuhuananuucocoji, Jesuuri nojori rootaquiaari maja nojori pohuatanuhuara tamasaca niquiara nojori niquishano. Jesuuri nojori sequequiaari cuara noojiajinia racatatuura, nojuaja jaara samiitiarohua-jaatijia. <sup>10</sup>Cunora, tama nojorijaarijia maninia racataquiaari noojiajinia nojori niqutiushano. Maja cutaraari nojori niishitiuniu quiquiaari, casaara naa Jesu sequeree nojorini “cua samiitiasacariuhua”. <sup>11</sup>Cunora, nojoriiri Jesu nequesotaquiaari:

—¿Casaara Moisés Rootasanojiniji niishitiojona sequequiaacuararini, Elíasna coteenu tiuquiniutianihua Pueyaso Jiyarosocoriucuaocuaaji?

<sup>12</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Seetanujanaacuaaquiniatejaj, Elíasra coteenu tiuquiriquiano quiquiaari, puetunu cucuaji jeenucuariquianojuanaa. ¿Niaate niishiya casaara tariucuaaanu



Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasaaquiaari janiyajinijini: “Pueyaso Jiyarosanoori naquiya miishaanutaniya? Pueyari na soonutanijajuhujaj”. <sup>13</sup>Janiyari seetanujanaa nia sequeyani, Elíascuajaari tari niqiaari. Pueyari naquiya na miqiaari taa nojori paniqiaaricuajani. Pueyaso Rupaajiniacuajaari naajiotasaaquiaari nojuajaari naa miishaanutaniyaquij. Seetanujanaa tari naa miishaaquiaariiri.

**Jesu tohuatesacari samaru,  
caya samijiajiniji  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)**

<sup>14</sup>Na nuhuaji, Jesu jaara tacatequiaariuhua na saquiriojosano pueya quishaqui, queraatia pueya niqishuhuari nojori shocua maano. Tii quitiriqiaajaariuhua Moisés Rootasanonijini niishitiojanaa. Nojoriiri Jesu pueyata juayonuutariquiaa. <sup>15</sup>Pueya jaara Jesu niqituuquiaari, puetunu pueyajanaari nocuaji jiuujiatequiaari. Nojoriiri nocua netecatuquiaari na saruhuanura. <sup>16</sup>Jesuuri na saquiriojosano pueya nequesotaree:

—¿Casaajiniji nia juayonuutariquiaa cuno pojoritiani?

<sup>17</sup>Tamonu cuno pueyajinijinoori Jesu riuuaree:

—iNiishitiojonanaa, quiocua nitiaaree quianunijia! iSamaru jiitiaano! iSamaruuri na jiyatequiaari tiqiaara! <sup>18</sup>Tiqiyocua na quishaqui, samaruuri na pojotequiaa. Naa na cusojosacaritij, cushau jataquiaa na rupaamajiiri. Na quiaca miaquequiaajariuhuj. Na nuhuaji, pootia maquiaari juhua macu. Quiyanuuri cunora sasacara quiyaree. iSocua piriuquiuniutianiyari! Janiyacuajaari tari sequeree quia pueyani, nojori tohuatenura cuno samaru nojuajiniji. Nojoriiri maja na naata na tohuatenu quiriquiaa.

<sup>19</sup>Jiyacaritij, Jesuuri naa sequeree:

—iNiaaqui Pueyasocua tiuyashijacaja! ¿Janiyatucua pueyaracaanu nia

jiitiriqiani? ¿Janiyateeri pueyaracaanu nia rejeretanutaniyajaaniuhuj? iMiji nia jaatucure cuno caya samijia!

<sup>20</sup>Nocua jaatucusaareeri caya samijia. Samaru niqishacari Jesu, caya samijia miirri taraatiaari. Caya samijiaari pojoquee Jesu niqiaara. Tii taquiriocuariquiaari. Na rupaamajiiri cushaariquiaa.

<sup>21</sup>Jesuuri caya samijia que nequesotaree: —¿Taacari na coteecanu naa na quiniuria juhuacatecarani?

Na queeri Jesu riuuaree:

—Na naatujajiniji naa quijajuhuanajaj. <sup>22</sup>Na cusojuanura juucua, cuno samaruuri sequeyarucua na pojotequiaa manijinia, moojiniajuhuaj. Naaratej, ijaara quia naata quiri, canaacua quia taraajere quenaaja! iCanaa quia naacure!

<sup>23</sup>Jesuuri na sequeree:

—¿Casaara naa quia sequeree janiyani, “jaara quia naata quiri”? Cante Pueyasocua tiuya nojiata seetanujanaani, nera miishiyari puetunu na panishanojuanaa.

<sup>24</sup>Jiyacaritij, caya samijia queeri nacaree:

—iJaa, quiocua tiuyanijia! iCua naacure socua cua tiuuniuria quiocua!

<sup>25</sup>Jesu niqishacari queraatia pueya nocua rerequeejiyano, ritia samaru sequereeri:

—iTojiyashijia, tiquia samarunaa, janiya quia sequeyani, quia tohuatare nio caya samijiajiniji! iPuetunu quia tohuatarejanaa! iMajaari socua quia tacatenuhua, nocua quia tiuquiniuhua!

<sup>26</sup>Samaruuri sariyocuaquee. Caya samijia taquiriocuaterohuariuhuj. Na tohuatesacari caya samijiajiniji, juhua macu na tiujiaqueeri. Nocuaji, queraatia na niqitianaa pueyari sequequiaari:

—iJuaj! iTari cusoquee cutaratej!

<sup>27</sup>Jesuuri na juashiquiajiniji na quiaree. Na sanareeri. Caya samijiaari juhuajaniya nujuaquiaariuhua.

<sup>28</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tiaco tiuquitiaquiaari na pueyataja. Tamajaaja nojori

quishacari tii, na saquiriojosano pueyari na nequesotaree:

—¿Casaara maja canaa naata cuno samaru tohuatenu quiriquiaani?

<sup>29</sup>Jesuuri nojori riucuaaree:

—Jiyano samaruuri na naata tohuatani-shaanu cutara saaja jiyano hua Pueyaso nia secojonuta nia miaqueyaquiniutia.

**Jesu pohanu pacutesacarihua nojuaja mosaanutaniya**

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup>Nojori jaara quiojoquiaarihua tiji, Galilea jiya tajimiaari. Majaari Jesu paniniu quiquiaari pueya niishiniuria tee na quiyani. <sup>31</sup>Jesuuri jiyacari saaja na saquiriojosano pueyata quiniu paniriquiaa. Jiyacari, nojori niishitiojori-quiaari. Naa nojori sequereeri:

—Janiyari pueya niqitiosaanutaniya-ni, nojori miiniuria janiya taa nojori paniyacuajani. Nojoriiri cua monutaniya. Jiuujianaraca juucajinia, janiyari samitianutaniuhuani.

<sup>32</sup>Majaari quenaaja na pueya niishiniu quiriquiaa Jesu sequesano. Nojoriiri saaja puereriquiaa maninia na nequesoreenura casaa naa na sequenu paniriquiaani.

**¿Cante jiyaniijajanaa cutarani?**

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup>Nojoriiri Capernaum tiacajinia tiuquijiosee. Tari nojori quishacari tiajinia, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaajiniji nia juayonutariquiaa nucuamajini?

<sup>34</sup>Nojoriiri saaja sanaajetaquee. Na juayonutanujiniji niishituriquiaacuajaa-ri. Nucuamaji, nojoriiri riutioconeetariquiaa teyano nojorijinijinio-te socua tojishano pueyanoni. <sup>35</sup>Jesuuri jiyacari cajirii nojori na rootanura. Na doce pueya piiriiri. Nojori sequereeri:

—Cante socua tojishano pueyanora quiniu paniyani, nojuaja cuara quiiria

juhua serura, narta pueya na naacunura puetunujuanaa.

<sup>36</sup>Na nuhuaji, Jesuuri mueya nujuate-quiaari nojori tajinia. Cuno mueya patee nojori niquiaraari. Na pueya sequereeri:

<sup>37</sup>—Cante jiyano mueya maseja na paniniutia janiyani, nojuajaari cua maseyajaacuhuj. Cante cua maseyani, majaari saaja na masenu janiya. Jiyocua-caanu Quijia cua Jiyarona maseyajaarihuaj.

**Tamonu pueyano tohuatanijiosacari samaruhua Jesu cumaacata**

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup>Tamacari, Juanri Jesu sequereeri:

—iNiishitiojonanaa, canaari tamonu pueyano niquiriini quia sesa jiyaniquiaa-no samaruhua na tohuatanijionura pueyajiniji! Nojuajaari maja pajaniyajini-jinio. Nocuaji, icanaari na tenujoreeni maja socua naa na miiniuriatej!

<sup>39</sup>Jesuuri nojori sequereeri:

—¿Casaara nia tenujoreeni? Pueyano jaara maninia miishano miiri cua sesa cumaacata, na nuhuaji, nojuaja maja na naata sesa pocuanu janiyajiniji. <sup>40</sup>Nia niishiri, cante maja pa paracani, nojuajaari pa jiyano. <sup>41</sup>Nia rucuanesocari, cante nia raateya mohuacaniyojua na paniniutia janiyani, cua pueya nia quiniucujahuaj, Pueyasoori saniniujia maninia casaa na niqitio nutaniya na jiiitasanojiniji.

**Puereeta quiniutianiyari sesa miijacara**

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup>Nio mueyari cucua tiuujia. Cante jiyano mueya miitirii sesani, nera maara socua maninia quiri, puereetujaju saajia jaara morotasaare na riquajiniji, caminia queronijinia jartasocoriquiano. <sup>43-44</sup>Nio miriqui cua niishitiojosano nia tojiri: tama nia juaashiquiaaja jaara nia jiyatere sesa miijara, nia juaashiquia nia

rashiquiare juhuari niaa mariqui mani quiquiojinia jataasaareeri, sesa miijia nia quiniuucua. Cuno mani quiquiojiniani, majaari mani maquesanu. ¿Niaateeri paniya tii nia jataasaanura caapiquiquiojuata? Jiyanoehua socua maninia cutaraari niaara, juaashiquiaaju nia tiuquinishaanura Pueyaso shuriucua, pueyaracaanu shuquiriaatia nia quiniuria nata. <sup>45-46</sup>Naajuhuaaj, nia niohuaca jaara nia jiyatere sesa miijiaara, nia rashiquiarenoj maja nia jataasaanura mani quiquiojinia. ¿Niaateeri paniya tii nia jataasaanura caapiquiniocuata, pueyaracaanu tii nia saniitiosaanura? Jiyanoehua socua maniniaari niquiniocuata Pueyasoocua nia tiuquiniuria, pueyaracaanu nata nia quiniuria shuquiriaatia. <sup>47-48</sup>Naajuhuaaj, nia namijia jaara sesa mitiriquia nijaniya, nia jiaterenoj. Naa nia tarinitiare sesa nia miiniu, maja nia jataasaanura caapiqui namijiaata pueyaracaanu mani noshishaqui. Sesa miijiaaari cuno mani quiquiojinia quejoosaanutaniya, pueyaracaanu nojori saniitiosaanura. Cuno manijinia, majaari porohua cusonuunu. Maniiri tii pueyaracaanu noshiya. Majaari na maquesanu. Jiyanoehua socua maniniaari nia tiuquiniuria Pueyasoocua niquiriyatujua namijiaata pueyaracaanu shuquiriaatia nia shootianura nojuaja.

Naa Jesu niishitiojosacari miriquitij, nojuajaari pueya niishitiojoriquiaa nojori tarinitianura jiyanoehua na miiniu panishano, cuno jaara sesa miijiaara jiyateriquia nojori.

<sup>49</sup>Jesuuri socua niishitiojorohua:

—Puetunu Pueyaso muerasujuaanari saniniujiushaanutaniya juhua manitia, taa shu caquishiyacuani na moqueyaquiniuucuaaji. <sup>50</sup>Naajuhuaaj, shoniiri jiyanoehua maninia, shu moqueyaquiniuucuaaji. Saniniuujia, shoni jaara shaacara quiri, ¿maatucua taa tiquirriquiara

quirioehua saajaniuhuaaj? Maja na naata. Naajuhuaaj, Pueyaso cumaaca nia jiitiare nioojiajinia, niaa mariqui najuhuaana quijia quiriiri juhua Pueyaso niishiyashijia pueya. Naajuhuaaj, jiyanoojiaca nia quiri, jatiqui nia quiniuria shuquiriaatia.

**Jesu niishitiojosano maja pueya**

**cartenura necocua**

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

**10** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajiniji quiaquiaari na saquiriojosano pueyata. Judea jiyajinia quiojiyareeri, Jordán moo taquijiriahuaaj, pananu muetasamaji jiyajinia. Pueyari jati nocua rerejoquiaariuhua Jesu quishaqui. Jesuuri nojori niishitiojonu coteeree socua, taa na niishitiojoquiaari tarijiacuajani. <sup>2</sup>Jiyacaritij, noojiaqueya Fariseocuacaari Jesuucua nijioquiaari na saniniujiuniuria nojori nequesotanuta, nocuara nojori saquiriojotanura juucua. Cunora, cuno pojoriiri Jesu nequesotaree: —¿Maniniate pueyano cartenura necocua?

<sup>3</sup>Jesuuri nojori nequesotaree saniniuujia:

—Cua sequeretoj, ¿taa Moisés sequequiaari nijaniyani?

<sup>4</sup>Cuno pueyari Jesu riucuaaree:

—Moisésri pa sequequiaaricuaaja, pueyanoori na naata necocua cartenu. Neyaca cuuara coteenu na niquitioora na cartetaja naajionee, necocua na cartenu. Moisésrucaajaari naa pa sequequiaaritij.

<sup>5</sup>Jesuuri cuno pojori sequeeree:

—Moisésri naa sequequiaari nijaniyatej, pueyaracaanu cumajiuujiaaca nia quiniuucua, nia niquiocuaacua taraajeyashijia nia quiniuucuaajuhuaaj. <sup>6</sup>Saniniuujia,

Moisésri naa naajiotaquiaari pueyajiniji: “Pueyaso jaara puetunu casaajanaa shipiniquiaari, nojuajaari niquiriyatu caya shipiniquiaari, niquiriyatu maajinio”.

<sup>7</sup>Naaratej, pueyanoori na queya tiujanutaniya necocuara na caminiuria. <sup>8</sup>Nojori jaara camitioore, nojoriiri juhua niquiriyatujua pueyanora quiquii. Naacuaajitij, nojoriiri maja juhua caapiqui pueya na quiniu tari. Saaja juhua niquiriyatujua pueyano quiyari. <sup>9</sup>Cunora, pueyano cuaara necocua carteyaquiiria, Pueyaso rupuetootesano nojori quiniucua.

<sup>10</sup>Majaari Jesu saquiriojosano pueya niishitiuniu quiquiaari naa Jesu sequesano. Na nuhuaji, tiajinia nojori quishacariuhua, na saquiriojosano pueyari Jesu nequesotaquiaari casaa na sequenu paniriquiaa naani. <sup>11</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Cante necocua carteya tamonu maajitia na caminiuriani, cuno pueyanoori jiyanoohua sesa miya coteenu necocua. Pueyasora, naa na miishacartitij, nojuajaaari juhua narta pueyano niqiuocuata quijia. <sup>12</sup>Naajuhuaaj, maaji jaara cartere neyaca tamonuta na caminiuria, cuno maajiiri sesa miya Pueyaso niqiuarajuhuaaj.

**Jesu niasacari na juaashiquia  
naatujooriicua**

*(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuucua jaatucunuusaaquiaariiri naatujoori, Jesu nianura na juaashiquia nojori nacaacua. Na saquiriojosano pueyari naatujoori jaatucunaa tenujuriquiaa saaja. <sup>14</sup>Jesu jaara na niqiuquiaari, juaaquiiri. Nojori sequeree-ri:

—iNia tarinitiare naatujoori cuaara niiria cucua! iMaja na tenujunu! Canapueete Pueyaso muerasura quiniu panyani, nojori cuaara juhua nio naatujooriria jataara. <sup>15</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Pueyasoocua nia tiuuri seetanujuanaa, taa naatujoori tiuya cucuacuaani na taacanuyaquiniutia.

Saaja naacuaajiti niaari Pueyaso pueyara jiyatesaanutaniya cutara, pueyaracaanu Pueyaso jittiasano nia quiniuria.

<sup>16</sup>Jesuuri jiyacari cuno naatujooriniyujua pooree. Nojori nacaacua niojoree na juaashiquiaari Pueyaso na secojonuta, Pueyaso miiniuria maninia nojori.

**Jiyanoohua casamiriaca mashaja  
pocoijosacari Jesuta**

*(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

<sup>17</sup>Quera Jesu quianu panishacari quiniquiji, nocua netequiaariiri tamonu pueyano. Jesu cariquimijaji mojoqueta-seeri. Na nequesotareeri:

—Maninia niishitiojonanaa, ¿taa cua miiniutianiyani, seetanujuanaa Pueyaso pueyanora cua quiniuriani?

<sup>18</sup>Jesuuri na sequeree:

—¿Casaara quia sequeya janiya maninia pueyanotani, quia niishiyaquishacari janiyani? Saaja Pueyaso cutaraari seetanujuanaa maninia. <sup>19</sup>Quiaacuajaari Pueyaso niishitiojosano niishiyaa.

Moiséscajaari naa na naajiotajuaari:

“Maja quia camishoo maaji quia numuetucunu. Maja monu. Maja nohuasenu. Maja tamonuucua tonujunu sajonota. Maja cuaracashijionu. Quia queya tojjia quia quiriquia”.

<sup>20</sup>Pueyanoori Jesu riucaaree:

—Niishitiojonanaa, janiyacuaajaari puetunu cuno rootasanojuanaa tojjia pueyaracaanu cua naatujuajinjini.

<sup>21</sup>Jesuuri na paniniutia na niquirii. Na sequereeri:

—Juhuanujuaja niquiriyatu casaari quiyajaa quia miishoo. Quia quiaarohua. Puetunu quia casamijanaa quia niqutiojocoo. Na nuhuaji, casamijiniucua nareja quia niqutioore quia masasano cumaneeca quia casami sami. Naacuaajitij, quiaari quia casami jittianutaniya jiyocuaaanu Pueyaso shuriucua. Na

nuhuaji cutara, quiocua nimiohua cua nuhuajiriquiano.

<sup>22</sup>Cuno pueyano jaara tojiqiaari naa Jesu sequesantej, jiyanohua taraajequeeri. Na taraajenuta quiacuhua na tiajiniaari. Nojuajaari jiyanohua casamiriaca pueyano quiqiaari. <sup>23</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na shocuaqueya niqini-jioree. Na saquiriojosano pueya sequereeri:

—iJiyanohua jiyajeneta cutaraari casamiriaca pueyano quiniuria Pueyaso pueyanora!

<sup>24</sup>Na saquiriojosano pueyari shirriquituqiaari naa na sequesacariitj. Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequenu pacuteqiaari:

—Sanajooriniaa, seetanujuanaa nia sequeyanijia. Jiyanohua jiyajenetaari casamiriaca pueyano quiniuria Pueyaso pueyanora. <sup>25</sup>Taa camello maja na naata cuspuetaja cuhuoco tamajiria tajiniucuaani, naajuhujaj, casamiriaca pueyanoori maja na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria.

<sup>26</sup>Na saquiriojosano pueya jaara na tojtiaquiaari, nojoriiri socua jiyanohua jiuujiateree. Naaratej, tama nojorijiaari-  
jia nequesoreetooqiaari:

—¿Canteeri Pueyaso pueyanora jiyatesaanutaniya socuanitioj?

<sup>27</sup>Jesuuri nojori niqiriiri. Naa sequereeri:

—Pueyano maja na naata tamajaaja Pueyaso pueyanora quiniu. Pueyaso cutaraari na naata na jiyatenu na muerasura. Pueyasora, maja jiyajeneta casaa quiniu.

<sup>28</sup>Pedroori Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, canaari puetunu canaa jiiitiasanojuanaa tiujiaquiaarini quia pueya canaa quiniuria.

<sup>29-30</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, shuquiriaatia quijia quiniutianiya

cutaraari noo pueyano cante na jiiitiasano tiujiaja cua tojjia na quiniuucuaani, janiyajiniji pohuatana na quiniuucuaaju-huaj. Cante na tia tiujajani, tapueyocua, na rimiatuhua, na queya, necohua, na cuhuariquiano, nojuajaari maninia miishaanutaniya quiarijia mijiria na quishacarijia. Nojuajaari socua jiyanohua queraatia niqitiosaanutaniuhua na tiujiasanojiniji.

Niqitiosaanutaniyari tiaca, tapueyocua, na rimiatuhua, na nucua, necohua, cuhuariquiano. Naajuhujaj, naquiya miishano quiniutianiyaari cua tojjia na quiniuucua. Naajaa, na nuhuaji, pueyara-caanu Pueyasota shuquiriaatia quiniutianiyaari quiarinio jiyajinia.

<sup>31</sup>Saniniuujia, queraatia tojishano pueyari najuhuaana quijia quiniutianiya Pueyasora, nojori tojiyaquiniuucua nojuaja. Saniniuujia, Pueyaso ruuretajacara, queraatia Pueyaso pueyari quiarijia juhua najuhuaana quijia quishano quiqiaa. Naajaa, nojoriiri na nuhuaji seetanujuanaa juhua jiyaniijianucua quiniutianiya Pueyasora, na tojtiajaca nojori quiniuucua.

### **Jesu pacutesacariuhua pohuatano nojuaja mosaanutaniya**

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup>Jerusalén tiacajiniara nucuamaji nojori quiasacari, Jesuuri na saquiriojosano pueya puetariquiaa. Nojoriiri na nuhuaji sacuariquiaa na puerenuta. Socua pueyari na nuhuajitiuriquiaa nojori puerenutajuhujaj. Nuu cajiniocua, Jesuuri na doce saquiriojosano pueya jaatiaree tamocora tamajaaja. Tii nojori sequeriquiaari taa nojuaja miishaanutaniyani, nojori tiuquishacari Jerusalén tiacajinia.

<sup>33</sup>Nojori sequereeri:

—Niaacuaajaari niishiya, paa tari Jerusalén tiacajinia quiaani, tee cuniqui Pueyaso Niyanu niqitiosaanutaniya

pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaní, Moisés Rootasanojiní niishitiojonaano. Cuno pojoriiri cucuara tonujunutaniya jiyaniijianucua na sapojonuta, cua mosaanura. Janiyari taucuca niquitiosaanutaniyani. Janiyari jiyanohua naquiya miishaanutaniyani. <sup>34</sup>Nojoriiri cua rerequetenutaniya. Cua riocojotunutaniyari. Cua piquitiuniutianiyajaarihuaj. Naa cua miishaanu nuhuajitij, nojoriiri socua cua monutaniya. Naajaa, jiuujianaraca juucajinia, janiyari seetanujuanaa samiitianutaniuhuani.

**Santiago, tarajanu Juanta,  
nojori sequesacari Jesu,  
maninia nojori na miiniuria**  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup>Na nuhuaji, Santiagoori, tarajanu Juanta Jesuucua catecanoquiari. Nojoriiri Zebedeo niquiohua quiquiaari. Jesu sequetuseeri:

—Niishitiojonanaa, canaara quia miiri canaa masenu panishano quiajaniya.

<sup>36</sup>Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaania paniya cua miiniuria niaarani?

<sup>37</sup>Nojoriiri Jesu riuquaree:

—Pueyaso jaara quia jiyatere pueya jiyaniijiaara, quiocua canaa cajitijiore quia shuriucua, tamonu quia miaquetajara, tamonu quia muenecara, quia naacunaa canaa quiniuria.

<sup>38</sup>Jesuuri nojori sequereee:

—Majaari nia niishini nia masesano. ¿Nia naatateeri rejeretanu naquiya miiniu taa cua miishaanutaniyacuaani? Naquiya cua miiniuri jiyanohua noonu quiniutianiya juhua pueyano jaara mani noshianojinia tiuquinishaare.

<sup>39</sup>Nojoriiri na riuquaree:

—Taaquiririnij, canaa naatacuaaquiniateja naquiya miiniu rejeretanu juhua quiajaniya.

Jesuuri nojori sequereee:

—Seetanujuanaa, niaari na nuhuaji cua ratusano raturiquianojuhuaj. Niaari juhua manijinia tiuquinishaariquianojuhuaj, taa cua tiuquinishaanutaniyacuaani.

Jesuuri naa nojori sequeriquiaa miriqui, taa jiyanohua naquiya na miishaanutaniyani, na cusosacari pueyacuara. Jesuuri naa nojori sequereee socuatej:

<sup>40</sup>—Maja cutara cua naata niquitio niajaniya nia masesano, cua cajitiniuria niajaniya cua miaquetajara, cua muenecarano. Cunoori noo pojori niquitiosaanutaniya cutara, canra tari na jeenucuaaquiariucuaani.

<sup>41</sup>Narta saquiriojosano pueya jaara tojiquiaari nojori masesano Jesu juucua, nojoriiri juaaquiocuaari. <sup>42</sup>Jesuuri nojori piirii. Nojori sequereeri:

—Niaacuajaari niishiya, mijiria jiya jiyaniijianucuaari na pueya jiitiaquiaa juhua na seya, tama nojori panishano na miiniuriajaaja nojoritia. Naajuhuj, pueya jiyaniijianucuaari na jiiitasano pueyacuapaaretaquiaa na cumaaca, tojishano pueya nojori quiniuria. <sup>43</sup>Niajaniya saniniuujia, majaari naa nia quiniu quiniutianiya. Cante tojishano pueyanora quiniu paniya niajanijajinijinioni, cuno cuaara jiyateera tama na cuaqueyajaaja juhua narta Pueyaso pueya serura na quiniuria. <sup>44</sup>Cante nia jiyaniijia quiniu paniyani, nojuaja cuaara quiiria narta Pueyaso muerasu cumaquinia. <sup>45</sup>Janiyajuhuj, majaari mijiria cua ninu quiquiaari pueya cua poonijiotenura quiria, tama cua cuaqueya cua shuquiritiniuriajaaja. Janiya cutaraari niquiaarini pueya cua naacutanura, tama janiyajaaja mosaanura pueya niti, queraatia pueyacuaji cua ritianura Sesaaca.

**Jesu jeeacasacari Bartimeo namijia**  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup>Nojoriiri jiyacari tiuquijioquiaari Jericó tiacajinia. Jesuuri cuno tiacajinij quiariquiaa na saquiriojosano pueyata. Queraatia

pueyari nata quiariquiaajuhuj. Jiyacaritij, tamonu cariyajuaru pueyanoori tii cajiriquiaa nuu shuucua. Na sesa quiquiaari Bartimeo, Timeo niyanu. Nojuajaari cumaneeca mashiniquijiona quiquiaari, cariyajuaru na quiniucua. Nojuajaari maja na naata poonijionu quijia tamajaaja.

<sup>47</sup>Nojuaja jaara tojiquiaari cuno tajiyo pueyano quiquiaari Jesu, Nazaret tiacajinjini, nojuajaari naa nacanú coteeree:

—iJesunaa, Pueyaso Jiyarosanonaa, cucua quenaaja quia taraajereja!

<sup>48</sup>Queraatia pueyari na tenujuriquiaa na sanaajanura juucua. Saaja socua nacaree jiyanohuari:

—iPueyaso Jiyarosanonaa, cucua quia taraajere!

<sup>49</sup>Jiyacaritij, Jesuuri socua nujuasee.

Pueya sequereeri:

—Miji nia sequere cuno nacaani.

Cariyojuaruuri naa sequesaaere:

—iQuia sanere! iQuia shuquiriri! iQuia sequeyacuaja! iNocua quia canujiyare!

<sup>50</sup>Naa na tojishacaritij, cariyajuaruuri na tucuaque toque jataquee. Ritia jaaqueeri Jesuucua na catecanonura.

<sup>51</sup>Jesuuri na nequesotaree:

—¿Casaa quia paniya cua miiniuria quiajaniania?

Cariyojuaruuri na riucuaere:

—iNiishitiojonanaa, niqijijara quiniu paniuhaniania! iCua namijia quia jeecarohua quiria!

<sup>52</sup>Jesuuri na sequeree:

—Quia quiaarohua. Quia namijiaacuaja tari jeequerohua cucua quia tiuuniucua.

Jiyacaritij, cariyajuaruuri tari na naata niqiniu quiriquiaa. Nucua Jesu nuhuajiyareeri.

**Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia**

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Nojoriiri tari catecanoriquiaa Jerusalén tiacaacua. Jiyacaritij, nojoriiri tiuquijiose Olivo cuhuariquia

tuhuananuucua. Cunoori Betfagé tiaca shuriucua, Betania tiaca shuriucuanio. Jesuuri caapiqui na saquiriojosano pueya jiyaree tiji. <sup>2</sup>Nojori sequereeri:

—Cuno tiacajinia nia quiaare, pa tacoji niquishiyani. Niaa jaara tiuquishii tii, niaari burro riuritanutaniya morotasano, pueyano cajishoojua na nijinia. Niaa jaara niquishiinioj, niocua na samaacartasee. Niocua na jaatucumohua miji.

<sup>3</sup>Pueya jaara naa nequesotare niajaniania: “¿Casaa nia samaacartaanoj?”, niocua na sequere: “Jiyaniijia na paniya rupaquijia. Ritia na niqutionutanihuacuaja”.

<sup>4</sup>Nojoriiri quiojoquiaari. Burro riuriatatuseeri morotasano nuujinia, tamonu tia tohuateya shuriucua. Nojoriiri na samaacartasee.

<sup>5</sup>Tamasaca tii quiniaari nojori sequeree:

—¿Casaa nia miyani? ¿Casaa nia samaacartaa cuno burroni?

<sup>6</sup>Nojoriiri na riucuaquiaari taa Jesu rootaquiaari nojoricuajani. Naaratej, cuno pueyari nojoriria na tarinitiaquiaari.

<sup>7</sup>Na nuhuaji, Jesuucua jaatucutumohua cuno burroori. Pueyari na toqueya niojoquiaari burro nijinia, Jesu cajijia. Na nuhuaji, Jesuuri nocua cajirii.

<sup>8</sup>Queraatia pueyari na toqueya muevoquiaari nucua, Jesuucuaaji nojori maniniushitiniuria nuu. Tamasacaari jaamasucua piyotaquiaari cuhuariquiaajiniji, Jesuucuaaji nojori niojotasocoriquiano na nucuaajuhuj.

<sup>9</sup>Jesu puetanaa, mariyata na nuhuaji nijionaari jiyanohua nacojonu coteequiaari nojori shuquiriniutia. Naa sequeturiquiaari:

—iPa shuquiritiare pa Jiyaniijia Pueyaso! iJiyanohua maniniacuaja pa Jiyaniijia, cuno, Pueyaso cumacata tiuquiyani! <sup>10</sup>iPueyaso cuaara na jiyateera maninia Jiyaniijia na quiniuria pajaniyara! iNojuajaari pa supuetanaa

jiyaniijia David niti pa jiitianutaniya maninia cutara! iJiyocuacaanu Quijia pa Pueyasocuaajaari pa shuquiritiasano!

<sup>11</sup>Jesuuri naa tiuquiquiaari Jerusalén tiacajinatej. Pueyaso Secojojua tiajinia tiuquishiiri. Na niqiniijionu nuhuaji puetunu casaajanaa, Betania tiacajiniara quiaquiaari ritiaari na doce saquiriojosa-no pueyata. Jiyacaritij, tari tenacariiri quiriquiaa.

**Jesu sesacasacari jajaju higo naana**  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup>Tariqui, nojori quiojosacari Betania tiacajiniji, Jesuuri miaajeriquiaa.

<sup>13</sup>Tucuacaanuji niquirii higo naanaari queraatia jaamasucuaraca. Nocua canujiyareeri na niqiniuria seetanujua-naa jajauracate quiriquiaa. Saaja queraatia jaamasucuaari quiriquiaa. Maja higo muetusacari quiquiaari jiyacari.

<sup>14</sup>Jesuuri naa sesacaree higo naana:

—Maja quiocuaji socua quia jajau miasaanu quiniutianiya.

Na saquiriojosano pueyari na tojitiari-quiaa naa na sequesacaritij.

**Jesu jaacasacari seya niqutiojonaa**  
**Pueyaso Secojojua tiajiniji**

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup>Nojori jaara tiuquijioquiaari Jerusalén tiacajinia, Jesuuri tiuquiquiaari Pueyaso Secojojua tiajinia. Tiji pueya tohuatanijionu coteereeri, cuno pojori, canapueete Pueyasooacara puecoosocori-quiano seya niqutiojoriquiaa cumaneecaracujani. Na masejonaa tohuatanijioreejaarihuaj. Cumaneeca tacatojojuaca juhuacutucua caponeeta-reeri, tee pueya tacatojoriquiaa taucuaa cumaneecacujani, Pueyaso Secojojua tiajinia niqutiojosocori-quiano cumaneecaracujani. Naajuhuj, Jesuuri mococoonu niqutiojonaa cajitiucua caponeetaree. <sup>16</sup>Naajuhuj, majaari na

shanacunu quiquiaari pueya niyacunura najuhuaa Pueyaso Secojojua tia, na nitiootasano casamitia. <sup>17</sup>Na nuhuaji, pueya niqiaari niishitiojonu coteereeri. Naa sequereeri:

—Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanocuaajaari quiya:

“Cua tia sesaari quiniutianiya,  
Pueyaso Secojojua tia. Puetunu  
jiyacajinijiojuanaa pueya secojo-  
nujuara quiniutianiari”.

Niaari saniniuujia na jiyatequiaari nohuasenujuaca quiquiora.

<sup>18</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari niishiquiaari naa Jesu miishanojiniji. Cunora, nojoriiri roojotoo-quiaari taa na motunutaniya Jesuni. Saniniuujia, puetunu pueyajanaari jituujateriquiaa Jesu niishitiojosano nojori tojishacari. Cunora, Judiocuaca jiyaniijianucuaari Jesu puereturiquiaa, puetunu pueyajanaa tojishacari na niishitiojosano. <sup>19</sup>Jaara niniquiaari, Jesuuri Jerusalén tiacajiniji quiacuhua na saquiriojosano pueyata.

**Higo naana sorenojiniji pohuatasano**  
(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup>Tariquicuaji, nojori shocosacari higo naana, na niqitiquiaariiri tariucua soreno, puetunu na nujuacatajanaa.

<sup>21</sup>Pedroori jiyacari Jesu sequesano niishiquii. Jesu sequereeri:

—Niishitiojonanaa, iquia niquiri! iQuia sesacasano higo naanaqui tari soreree!

<sup>22</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Pueyasoooca nia tiuuri. <sup>23</sup>Seetanujua-naa nia sequeyanijia, niaa jaara Pueyasoooca tiuuriquia nia taacanuyaqui-niutia, nia naata nio tuhananu sequenu: “Shiiquia niquiji. Quia jaataare shoniacu caminiajinia”. Niaa jaara naa sequere seetanujuaanaa Pueyasoooca nia tiuuniutia, niaari nia sequesano quiniutianiya.



Naacuajitij, Pueyasocuajaji nia taacanuya-quishacari, nia sequesnocuajaari tohuateenutaniya taa nia sequereecuajani. <sup>24</sup>Janiyari cunora nia sequeyani, puetunujuanaa nia masesano nia secosacari Pueyasoni, nia niishiri niaa na jiitiaa tari. Na nuhuaji, niaari seetanujuanaa na masenutaniya. <sup>25</sup>Nia secosacari, niaa jaara niishiquii niaa sesa quiya tamonu pueyanota, sesa na miiniuucua nijaniya, nojuaja nia jiyanoori. Naacuajitij, jiyocuaaanu Quijia nia Queeri nia jiyanoonutianiya sesa nia miishanojinijijiuhuaj. <sup>26</sup>Niaa jaara jiyanoashijia quiriqia, jiyocuaaanu Quinia nia Queeri nia jiyanoyaquiniutianiya, sesa nia miishanojinijijiuhuaj.

**Pueya nequesotasacari Jesu,  
cante na jiyaronani**  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup>Na nuhuaji, nojoriiri quiaquiaariuhua Jerusalén tiacajiniuhua. Jesu rucuanesacari Pueyaso Secojoua tijanina, nocua catecanoquiaariiri pueyacuara secosonaa jiyanijianucua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaajuhuj, narta Judiocuaca camarucuanio.

<sup>28</sup>Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Cante quia sequecanu naa quia miiniuriani? ¿Cante quia jiyatecanu Pueyaso Secojoua tia jiyaniijia quia quiniuriani?

<sup>29</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiya nia nequesotanutaniya saniniunijia. Niaa jaara cua nequesotasano riucaare coteenucuaa, janiyari nia sequenutaniyajuahuaj cante cua jiyaroquiaari naa cua miiniuriani. <sup>30</sup>Cua riucaaturetoj, ¿cante Tiuquinijiona Juan jiyaroquiaari pueya na tiuquinijionura moojiniani? ¿Narejaca pueyatee, Pueyaso soj? Cua riucaature.

<sup>31</sup>Jiyacaritij, cuno pueyari jiyasohuaja tama juayonuutunu coteequiaariijaaja. Naa sequetooquiaariiri:

—Paa jaara na sequereni Pueyaso na jiyaroquiaari, pa riucaarucua: “¿Casaara nocua nia tiyuaquiquianucuaarini?”

<sup>32</sup>¿Paatucua taa sequereeri, nojuaja nareja pueya jiyarosano quiquiaari?

Cuno pojoriiri narta Israel pueya puereturiquiaa sequenura, Tiuquinijiona Juanri nareja pueya jiyarosano quiquiaari. Nojoricuajaari niishiriqiaa puetunu pueyajaari niishiquiaari Tiuquinijiona Juanri seetanujuanaa Pueyaso sequesano caminiujuunia quiquiaari. Cunora, nojoriiri Tiuquinijiona Juan rerequetenu pueretuquiaari, pueya quishacari tii.

<sup>33</sup>Naacuajitij, maja na naata na riucaatunu quishacari, Jesu sequetureeri:

—Maja canaa niishiniu.

Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyajuahuaj, maja cua sequenu quiniutianiya nijaniya, cante cua jiyaroquiaari naa cua miiniuriani.

**Miriqui pohuatasano sesa  
miiijaca poonijionaajiniji**  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Jesuuri miriqui pohuatanu coteequiaari cuno pojori niquiara. Cuno camarucua sequereeri:

—Tamonu pueyanoori cuhuariquiajinia uva natoocquiaari. Na nuhuaji, na shuriuquico matacoreeri. Naajuahuaj, saajia quejaquiaariiri uva rapijiojuara, na caaca reratesaanura. Jiyaconajara tiareejaariuhuj, tiji na cuhuariquia na cojuajara nohuasejojuaacuaji.

Na nuhuaji, tamasa poonijionaa pueya na niqutioreeri nojori cojuasocoriquiano nera. Naacuajitij, uva carojotasacari, nojoriiri nojuaja niqutiutananiya tijijiuhuaj, na camarujuanaa na quiniuucua. Na nuhuaji, nojuajaari tucuaaanu quiaquiaari, tii marijia na shocotejonura. <sup>2</sup>Jaara tari quiquiaari uva carojotasacari, saniya cuhuariquia

camarujuaari na seru jiyaroquiaari cuhuariquia cojuanaa pueyacia. Na jiyaroquiaari cuhuariquia cojuanaa niqutionura nojori carojotasanojiniji, taa na camarujuaanaa pocoojoquiaaricuaaja nojoritia tarijiani. <sup>3</sup>Cuhuariquia cojuanaa pueyari saaja jiyarosano seru quiaturee. Na piquitiuriiri. Na nuhuaji, juhuasu na jiyaroturohua na camarnuucuaari. <sup>4</sup>Na camaruuri socua jiyaroquiaari tamonu na seru. Cuno seruuri jacusaaree saitia. Na nacaari surtasaaree saajiata jasano. Na sesacatureejaariuhuj. <sup>5</sup>Na camaruuri socua jiyaroquiaari tamonu na seru. Cuno na seru cutaraari mosaaquiaari. Na nuhuaji, socua jiyaramiquiquiaari queraatia na seyari. Puetunu nojorijinijiniujuanaani, tamasacaari piquishaaquiaari. Tamasacaari puecoosaaquiaari cutara.

<sup>6</sup>Cuhuariquia camaruuri saaja niquiriyatujua niyanuniyojua jiitiaquiaari, jiyanhua na panishano. Cunora, nojuajaari socua cuno neyanuniyojua jiyaroquiaari. Na queeri tama sequequiaarijiaaja: “Cuno pueya jaara niquiri cua niyanu, nojoriiri na tojiniutianiya cutara”. <sup>7</sup>Cuno cuhuariquiajinia poonijionaa niquishacari nojori camarnu niyanu nojoriicua niyano, nojoriiri saaja tamajaaja niishitiojotooquiaari:

—iNiiori pa camarnu niyanu! Nio cuhuariquiaari tama nerajaaja quiniutianiya, na que jaara cusoyare. ¡Pa morej! ¡Pocua nio cuhuariquia camaruhuaa quiquii tamajaajani!

<sup>8</sup>Cunora, na quiatureeri. Na motureeri. Na motunu nuhuaji, nojoriiri macu jatatee cuhuariquiajiniji tamama.

<sup>9</sup>Jiyacaritij, Jesuuri cuno pojori nequesotaree:

—¿Taa cuhuariquia camaru miiniutianiya socuani? Nia sequereera pueyanaa. Nojuajaari cuhuariquia cojuanaa puecoo-nutaniya. Na nuhuaji, tamasaca pueya

niqutionutaniya cuno cuhuariquiaari, nera nojori cojuanura.

<sup>10</sup>¿Majateeri tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia nia serojonu quiqianucuaajonio? Naa sequeyari:

“Tiajonaa pueyari tamaatiujiaju saajia jatatee nojori tiasacari saijiniji tia. Na nuhuaji, cuno jatasano saajiaari socua cutara saajiaara jiyatesaaruhi tamasaca saijiniji. <sup>11</sup>Cunoori pa Jiyaniijia miishano. Pajaniyara, na miishanoori jiyanhua maninia. Nocuaji jiuujiatesano”.

<sup>12</sup>Jiyacaritij, cuno Judiocuaca camaru-cuaari niishiriicuaaja miriqui Jesu pohuatasanoori tama nojorijinijiaaja quiriquiaa. Naaratej, nojoriiri Jesu quiatunu panirii juucua, nojori nujuateso-coriqiano. Nojoriiri pueya puereriquiaa saaja, naa nojori miiniuria Jesutej. Naacuajitij, nojoriiri nareja quiojoquiaariuhua. Naa Jesu pohuatasacari miriqui cuno saajajinjittij, nojuajaari tama na cuaqueyajinjiaaja pohuatariquiaa.

**Jiya jiyaniijia cuaara pueyaracaanu niqitiosaaria na sequesano cumaneeca**  
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Jesuucua jiyaramiquishaaquiaariiri noojiaqueya Fariseocacajinjiniio, Herodes panijiaa pueyajinjiniiojuhuaj. Cuno pojoriiri Jesu pocuatenu paniquiaari sesa juucua, jiyaniijia nojori saquiriojotanura nocuara. <sup>14</sup>Naaratej, cuno pojoriiri Jesuucua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—Niishitiojonanaa, canaari niishiyani quiaa cutaraari sapojiyashijia. Quiaari seetanujuaanaa sequeja. Majaari rimiajata quia niqiniu pueyajuhuj. Majaari pueya naata sapojonu quiajaniya. Quiaari seetanujuaanaa pueya jiuujia niqijia. Quiaa cutaraari seetanujuaanaa Pueyasojiniji niishitiojotua, taate pa naata maninia

quiniu Pueyaso niquliarani. Naaratej, canaa quia sequere, ¿maninate pa niqutiojonura pa cumaneecajinjijiyaniija Césarra, taa cuno tahue sequequiaari pajaniyacujani? ¿Taa quia sequeyani, niqutiojoshiyatee, maja soj?

<sup>15</sup>Jesuuri ritia niishiquii, naa nojori nequesotasacari nojuajatej, cuno pojoriiri na saniniujiuriquiaa sesa na pohuatenura najuhanaj. Naaratej, Jesuuri nojori sequere:

—¿Casaara nia saniniujiya janiyani? Miji nia riri cumanee cua niquishocori-quiano.

<sup>16</sup>Nera rishaareeri cumanee. Jaara na niqiquiaari, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Cana naaquiti nocuani? ¿Cana sesateeri nocua naajiotasanojanihuahaj?

Nojoriiri na riucaaree:

—Jiyaniija César naaquicuaaja, na sesajuhuaaj.

<sup>17</sup>Jesuuri jiyacari nojori sequere:

—Jaara tama César casaajaaja quiri, tama na casaajaaja nia niqutiore na camaru. Saniniuujia, Pueyaso nia niqutiore nerano tama na casaajaaja.

Jesu jaara naa nojori riucaquiaariti, nojoriiri jiyanhua jiuujiatequiaari.

#### ¿Macunucuate samiitaconutaniuhua?

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup>Fariseocuaca nuhuaji, noojiaqueya Saduceocuacajinjinioori Jesuucua nijioquiaari. Saduceocuacaari jiyaniya macunucua maja na samiitaconu quiniutianihua. Naaratej, nojoriiri Jesu nequesotasee nojori niishiniuria taa na sequenutaniya macunucujinjini. Na sequetuseeri:

<sup>19</sup>—Niishitiojonanaa, supuetana Moiséscaajaari pa rootaa na naajioneejinia, pueyano jaara cusoyare mueyaju, tarajanu cuaara camiriia mashiquio, mueya na mueratenura tarajanu niti.

<sup>20</sup>Tariija, tamonu pueyanoori niya

quiquiaari. Siete niquiohuaraca quiquiaariiri, saa canuujua. Jiyapueranuuri camiquiaari. Na nuhuaji, shaajequiaariiri muetuhujua. <sup>21</sup>Naaratej, na nuhuajishanaari tarajanu mashiquio camiquiaari.

Nojuajaari muetuhujua cusoquiaarijuhuaj. Naajuhuaaj, jiyareta na nuhuajishanaari na camiquiaari.

Nojuajaari juhua tapueyocuaca cusoquiaari mueyajujuhuaj. <sup>22</sup>Cuno siete canuuri naa camiyoquiaari cuno maaji. Puetunu nojorijianaari cusunuuquiaari. Majaari quenaaja niquriyatujua mueya nojori mueratenu quiquiaari. Na nuhuaji, cuno maajiiri cusoquiaarijuhuaj.

<sup>23</sup>Naacuajitij, macunucua jaara samiitacorohua, ¿teyano cuno siete neyacaajinjiniote seetanu neyacajanaa quiniutianiya, puetunu cuno pojorijianaa jaara neyaca quiquiaari?

<sup>24</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Niaari jiyanhua jiyajeneya Pueyaso Rupaajinia naajiotasano nia niishiyaquishacari, Pueyaso cumaacano.

<sup>25</sup>Macunucua samiitacosacariuhua, majaari canuu camiyonu quiniutianiya maaji. Naajuhuaaj, maajipohuari maja na camiyonu quiniutianiya neyacaara.

Canuu, maajipohua, nojoriiri mariyata quiniutianiya juhua jiyocuacaanu quijiaca Pueyaso seya, maja camiyosano.

<sup>26</sup>Niaa macunucua samiitianijionujinjini nequesoreetaate. ¿Majateeri nia serojonu quiquiaacuaja supuetana Moisés naajioneejinia, taa Pueyaso sequequiaari Moiséscaaja nequeru casaja noshijoninjini? Pueyasoori naa sequequiaari Moisés:

“Janiyari quia supuetana Abraham Jiyaniijiani, quia supuetana Isaac Jiyaniijajuhuaaj, quia supuetana Jacobo Jiyaniijiano”.

<sup>27</sup>Naacuajitij, paari niishiyani Pueyaso pueya shaajeconoori saminiucua quia Pueyasora cutara. Pueyasoori maja

macunucua Jiyaniijia, saaja saminiucua pueya Jiyaniijia cutaraari. Janiyari cunora nia sequeyani, niaari jiyanhua jiyajeneya nia niishyaquiniucua Pueyaso Rupaa.

**Puetunu Pueyaso Rootasanojinijianaani, teyanote socua pa tojishocoriqianoni**  
(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup>Tamonu pueyanoori Jesu tojiriqiaa Saduceocuaca riuhaneyano maninia saaja. Cuno pueyanoori Moisés Rootasanojiniji niishitiojona quiquiaari. Nojuajaari Jesuucua catecanoquiaari. Jesu nequesotareeri:

—¿Teyano tariucuacaanu Pueyaso Rootasanojinijiniote socua pa tojishocoriqianoni?

<sup>29</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Pueyaso sequesano socua na pueya tojishocoriqianoori nio: “Nia tojitiare Israel pueyanaa, pa Jiyaniijia Pueyasoni, nojuacuajaari pa Jiyaniijiajanaa. Majaari tamonu quiniu socua. <sup>30</sup>Nia Jiyaniijia Pueyaso nia paniri puetunu nioojitajanaa, puetunu nia sohuanutajanaa, puetunu nia cumaacatajanaani”. Nio rootasanoori socua pa tojishocoriqiano puetunu Pueyaso rootasanojinijianaa. <sup>31</sup>Socua tarajanu na rootasano pa tojishocoriqianoori quera juhua coteenu na rootasanojuhuaj. Naa sequeyari: “Quiarta pueyano quia paniri taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani”. Puetunu Pueyaso rootasanojinijianaani, majaari socua tamonu rootasano quiniu socua tojishocoriqiano nio caapiqui na rootasanojiniji.

<sup>32</sup>Jiyacaritij, cuno Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari na sequeeree:

—Quiaacuaja maninia sequeeree, niishitiojanaa. Seetanujuanaari quia sequesano: quiyacuaaquinateja niquiriyatujua Pueyaso. Majaari socua

tamonu quiniu juhua nojuaja. <sup>33</sup>Seetanujuanaa jiyanhua maninia cutaraari Pueyaso pa paniniuria puetunu poojiatajanaa, puetunujuanaa pa niishitijata, puetunu pa sohuanutajanaa, puetunujanaa pa cumaacatanio. Naajuhua, jiyanhua maniniaari parta pueyano pa paniniu, juhua tama pa cuaqueyajaaja. Paa jaara nio sequesano tojijiaca quirini, cunoori jiyanhua socua maninia Pueyasora, puetunu seya catijasanojinijianaa nocuara, mariyata puetunu pueya niquitiojosano na casaminiijianaa nera.

<sup>34</sup>Jesu jaara tojiquiaari naa cuno pueyano riucaasano maninatej, na sequeereeri:

—Quiaaqui quera Pueyaso pueyanora quia.

Na nuhuaji, majaari socua pueya nequesoreetanu paniniu quiriqiaa Jesu.

**¿Canaacuajinio supuenote Cristoni?**

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup>Jesuuri Pueyaso Secojoja tiajinia niishitiojoria quia pueya. Jiyacaritij, nojuajaari na tojitianaa pueya nequesotaree:

—¿Casaara Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaa sequequiaacuaraari: “Cristonaari supuetana David niquiohuacuajinio supuenutaniya”? <sup>36</sup>Pueyaso Sohuanu pohuatesacari supuetana David, nojuacuajaari sequequiaari:

“Jiyaniijia Pueyasoori cua Jiyaniijia Cristo sequeeree: ‘Quia cajirijaara cua miaquetajara, janiya cuara quia paraa shocojotare quicuajijaatija, Jiyaniijiajanaa quia quiniuria pueyaracaanu cutara’”.

<sup>37</sup>Supuetana David jiyaniijiacasacari Cristo, ¿Cristotucua taa supuetana David niquiohuacuajinio supueno quirini? Davidcuajaari na jiyaniquiya “cua Jiyaniijata”.

Queraatia pueyari shanhua tojitiariquiaa Jesu pohuatasano.

**Jesu sequesano Moisés Rootasano  
niishitiojonaajiniji**

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Jesuuri nojori na niishitiojosacari sequeriquiaa:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Moisés Rootasano niishitiojonaacuaji. Cuno pojoriiri puera tucuaque toque cushiyonu maniniucuaaja nojori rucuanejotajara, pueya shootianura nojori. Nojoriiri timiquiaa pueya saruhuatasacari nojori, nojori quishacari tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucuaajinia. <sup>39</sup>Nojori jaara masusaare tamonu tiajinia queranacunura, nojoriiri ritia secooquiaa socua panishano cajitiujinia nojori cajitiuniuria tia camaru shuriucua. Naajuhuj, Pueyaso secojojuua tiacajiniaqueya pueya rerejosacari, nojoriiri camarucua cajitiucuaajinia cajitiuniu paniquiaa, pueya shootianura nojori. <sup>40</sup>Nojoriiri mashiquiopue tiaca masequiaa secaja cumaneecata nojori na sapojonuta. Naa nojori miiniu nuhuajitij, nojoriiri Pueyaso secojoquiaa shitiarayocua pueya niquiara, maninia pueya nojori jijanishaanura. Naaratej, Pueyaso saniitiosacari maninia miyashijaca pueya, nojoriiri socua jiyanohua naquiya miishaanutaniya tamasacajiniji.

**Casamiiju mashiquio niqutiosacari na  
cumanee juurane Pueyasora**

(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup>Tamacari, Jesuuri cajiriquiaa Pueyaso Secojojuua tiajinia cumaneeca niqutiojjuua tacoji, tee pueya niojoriquiaa na cumaneeca Pueyasoracuajani. Jesuuri tiji pueya shootiariquiaa na cumaneeca niqutiojjiyano. Queraatia casamiriaca pueyari queraatia cumaneeca niqutiojoriquiaa. <sup>42</sup>Jiyacari tiuquishijiaariuhua casamiiju mashiquio. Caapiqui cumanee-niojjuua niasee cumaneeca

niojjuujiniaari. Cuno cumaneeca na niasanoori maja puera cumaneeca na quiniu quiriqiaa. Saaja cobrejini\* shipinishano quiquiaariiri. <sup>43</sup>Jesuuri jiyacari na saquirojosano pueya piirri. Nojori sequereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nio casamiiju mashiquio cutaraari socua queraatia niqutioree puetunu tamasacajinijianaa. <sup>44</sup>Puetunu pueyajaanaari na cumaneeca cureenoiniji niqutiojoriquiaa. Saniniuujia, nio maajiri puetunujuanaa na miaquesocoriquiano na masetajarano niqutioree cutara.

**Jesu sequesacari Pueyaso Secojojuua  
tia niyartasaanutaniya**

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Jesu tohareetasacari Pueyaso Secojojuua tiajiniji, tamonu na saquirojosano pueyajinijinoori na sequeree:

—Niishitiojonaana, quia niquiri Pueyaso Secojojuua tia, puereetjuuacaa saitia tiasano. ¡Jiyanohua shanohua tia!

<sup>2</sup>Jesuuri na riucuaere:

—¿Quiaateeri cuno shanohua tia niquiya, saijiniji tiasano jiyaconajani? Cuniqiu, majaari saajia cureenu quiniutianiya tamonu caco maano quenaaja. Puetunu niyartasanojuanaa quiniutianiyari.

**Taa pa niishiniutianiyani  
jija puequesacari quera**

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Na nuhuaji, nojoriiri quiojoquiaari olivo cuhuariquia tuhananuucua. Cuniqiuji, maja puera tucuaaanu quiquiaari Pueyaso Secojojuua tia. Na taquijiraja quiquiaariiri. Jesu cajishacari tii, nocua catecanoquiaariiri Pedro, Santiago, Juan, Andrésnio. Nojoriiri na sequetuquiaari jiyasohuaja:

<sup>4</sup>—Canaa quia sequere taacari Pueyaso Secojojuua tia niyartasaanutaniyani.

¿Casaa Pueyaso miiniutianiyani canaa niishiniuria quia sequesano quera tohuateya?

<sup>5</sup>Jesuuri nojori riuquaree:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare tamasaca sapojiyaquiniucuaaji nijaniya.

<sup>6</sup>Nia numooteyacuajanijia, queraatia sapojonuujuaacari nijionutaniya nojori sequenura nijaniya: “Janiya Cristoni”. Naa sapojotunutaniya queraatia pueyari.

<sup>7</sup>Niaa jaara tojiniuuri miaquetooujonujiniji niya, tucuaaanujuhuaj, majaari najuhuana nia shiriqutiuniu. Seetanujuanaa naa quiniutianiyari. Naajaa, jiyacari, majaari jiya puequesacari quiniutianiya juhuanouaja. <sup>8</sup>Tamonu rupaa pocuajacaari miaquetooujonutaniya tamaatiuucua rupaa pocuajacata. Pueyari tamonu jiyajiniji miaquetooujonutaniya tamonu jiyajinijinio pueyata. Naajuhuj, rijiaari jiuuquiujiutianutaniya queraatia tiquiyocua tiacajinia. Jiyanhua miaajesacariiri quiniutianiyari jiyacari. Naajaa, puetunu nojuanaari saaja shusha naquiya miiniu coteesacari quiniutianiya.

<sup>9</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Niaari tama nia tiacajinia jiyaniijianucuaaja nia niquitiosaanutaniya saniitiosocoriquiano. Naajuhuj, niari Pueyaso Secojoua tiacajiniajanaa majacusaanutaniya. Niari jiyatasaanutaniyajuhua tiaca jiyaniijiaacua, jiya jiyaniijianucuaacuanio, nojori nequesoreenura nijaniya, janiyajiniji pohuatanaa nia quiniucua. Naacuajitij, niocua janiyajiniji pohuatate nojori niqiarajuhuj. <sup>10</sup>Jiya puequeyaquishacarijia, Pueyaso rupaari tari pohuatasano quiniutianiya puetunu jiyacajiniajanaa. <sup>11</sup>Cua tojiri, niaa jaara jiyatashiyare jiyaniijianucuaacua nequesoreesocoriquiano, majaari nia tacaaniu ta nia sequenutaniyani, ta nia pocuanutaniyani. Majaari quenaaja nia niishiriojonu naatej. Saaja nia sequere nojori niquiara

jiyacari Pueyaso Sohuanu niishitiojosano nijaniya. Nia pocuasanoori maja nijaniyajiniji quiniutianiya, nia pocuasacari nojori niquiara. Cunocuaajaari Pueyaso Sohuanu niishitishano quiniutianiya, na pocuatasacari nijaniya.

<sup>12</sup>Jiyacarijiuhuj, pueyanoori sesa miiniutianiya tama tarajanujuaaja, cua tojjia tarajanu quiniucua. Tama tarajanujuaarijia na niqutionutaniya mosocoriquiano. Jiyacaritij, pueyari tama necohuaaja miiniutianiya sesa, cucua tiuujiaca necohua quiniucua. Naajuhuj, necohuari tama na queya tacartanutaniya monujuaaja, na queya tojiniucua Pueyaso rupaa. <sup>13</sup>Puetunu nio jiyajinijinio pueyajanaari maja na niqiniu paniniu quiniutianiya nijaniya, cua tojitiajaca nia quishacari. Naajaa, cante seetanujuanaa pueyaracaanu cucua tiuyajaani nio jiya jaara puequereajitij, nojuaja cutaraari shacantuca quijiara jatanishaanutaniya, pueyaracaanu cuata na quiniuria shuquiriaatia.

<sup>14</sup>Niaa jaara cuno jiyanhua sacuaratia casaa niquiri Pueyaso Secojoua tiacajinia nujuatesano, ta supuetana Daniel\* sequeya na naajioneejiniacuajani, niocua ritia mashiri. (Cante nio serojiyani, nojuaja cuara niishiiria casaa na sequeyani.) Judea jiyajinia quiniaa cuara mashiiria ritia tuhuananuhuaacua, cuno sacuaratia casaa jaara nujuatesaare Pueyaso Secojoua tiacajinia. <sup>15</sup>Canapue te jiyacari quiya na tia cacojiriani, nojori cuara tiuquitiaaquiiria tiacajiniaaco na casaa na riniuria juucua. <sup>16</sup>Canapue te jiyacari quiya na cuhuariquajiniani, nojori cuara tacateyaquihuara na toqueya na poonuhua. <sup>17</sup>Jiyacaritij, jiyanhua taraatia quiniutianiyari maajipohua, nojori jaara manajaatohua quiya, jaara jiyacari jiitiare supuejaca conaajajuhuj. <sup>18</sup>Nia secijosacari, Pueyaso nia maseriquia juhuacarijia, nia

mashiyocuatusacari cuaara quiyaquiiiria shiniquia quishacari. <sup>19</sup>Cuno quishacari, jiyanoehua naquiya miiniuuri quiniutianiya. Tariucuacaanu, majaari naa naquiya miiniu quiquiaari Pueyaso shipininiu nuhuaji nio jiya. Naajuhuj, cuno naquiya miiniu nuhuaji, majaari jiyano naquiya miiniu quiniutianihua socua, juhua nio. <sup>20</sup>Pueyaso jaara ritia tajitiyaquiri cuno naquiya miiquiosacari, pueya maara mijiria cureyaquirij. Pueyasocua jaari ritia tajitiniutianiya cuno naquiya miiniu, na saquiriojosano pueyacua na taraajenuucua.

<sup>21</sup>Jiyacaritij, tamasa jaara nia sequere: “Nia niquri, Cristo tari nia quiya”, jaara sequerejuhuaj: “Nooj, jati quiyatej”, majaari na tojtianunoj. <sup>22</sup>Jiyacaritij, queraatia sapojonuujuaacari supuenutaniya. Nojoriiri sequenutaniya: “Janiyacuja Cristoni”. Tamasacaari sequenutaniyajuhuj: “Janiya Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniani”. Nojoriiri pueya niquishoo casaa miiniutianiya na cumaacata, Pueyaso saquiriojosano pueya na sapojonura juucua. Jiyacaritij, queraatia pueya cutaraari sapojosaanutaniya. <sup>23</sup>Cunora pueyanaa, tama nia cuaqueyajaja nia cojuare. Janiyacuajaari tari juhuacarijia nia numooteyani. Majaari cua sequesano nia niyajetanu.

**Pueyaso Niyanu tacatenujiniji pohuatasano**  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup>Naa naquiya pueya miiniu nuhuajitij, pananuuri ninishiquiria quiniutianiya. Naajuhuj, racaari maja na cuhuatanu quiniutianiya mijiria. <sup>25</sup>Riyari totenutaniya. Jiyocuacaanu cumaacaraca quijiacaari tetecatunutaniyajuhuj. <sup>26</sup>Jiyacari, janiya Pueyaso Niyanuuri niquishaanutaniya jiyocuacaanuji roseyano cohujajiniani, jiyanoehua shacantuuca cua cumaacata. <sup>27</sup>Jiyacaritij,

janiyari cua seya jiyaramiquiniutianiyanij nojori rerejotenura puetunu cua saquiriojosano pueyajanaa. Nojoriiri puetunu nio jiyajinijiojuanaa rerejotesaanutaniya, socua jiyanoehua tucuaaanu jiya cajiniocua puequetujinijinio.

<sup>28</sup>Quiarijia cutara nia niishiri higo naanajiniji. Shuniyara, na jaamasucuaari totequiaa jaranacujua na quiniuria. Na nuhuaji, na cashacucua jaara macumaaca quiri, quiarinio jaamasucuaari mueratumohua. Niaa jaara naa niquritij, niaari niishiquiaa tacareejonuqui quiniutianiya. <sup>29</sup>Quiarijia saniniuujia, naatej taa nia niishiquiaa higo naanacuaani, niocua naa niishirijiuhuj janiya quera tiuquiuhuanij, niaa jaara puetunu cua pohuatasanojuanaa niquri tohuateyano. <sup>30</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu cua pohuatasanojuanaari niquishaanutaniya nio pa quishacari quiniaa pueya cusonuyaquishacarijia. <sup>31</sup>Jiya cajiniocuaari shaajenutaniya, nio jiyajuhuj. Cua Rupaa cutaraari maja na jatanu quiniutianiya. Cua sequesanoori puetunujuanaa tohuateenutaniya.

<sup>32</sup>Maja cutaraari nia niishiniu taacari cua tiuquiniutianihuanij, casaa juucatej. Majaari jiyocuacaanu quijiaca Pueyaso seya niishiniuujuhuj. Janiyajanaari maja cua niishiniu. Saaja cua que Pueyaso cutaraari tamajaaja na niishiya.

<sup>33</sup>Cunora, janiyari nia sequeya cutarani, maja juhua maquenuujuuca nia quiniu. Pueyaracaanu nia niqutiare cucuaji, juhua sutejaca. Tamajaaja nia soquere. Saaja pueyaracaanu nia secoriquia Pueyaso. Majacuajaari nia niishiniu taacari cua tiuquiniutianihuanij. <sup>34</sup>Cunoori quiniutianiya juhua tamonu pueyano quianu panishacari tamonu jiyajiniara tucuaaanu. Na quianura, nojuajaari na seya seerataaree maninia nojori cojuanura na tia. Tamasaca niqitioyaree na poonijosanoori, nojori

poonijiosocoriqiano. Tamonu sequereeri, tohuateyaji na cojuanura pueyaracaanu, nojuaja cuaara tiuquiu-huarajaatijia. <sup>35</sup>Naaratej, nia sutere. Maja maquenuujunu. Majaari nia niishiniucua-ja taacari tia camaru tiuquiniutianihuani, shusha ninishacari, shiyaqueya, caacaraja niunijiosacari, tariquiucaji soj. ¿Taacari cua tiuquiniutianihuani? Johuaj, maja pa niishiniu. <sup>36</sup>Cunora, juhua sutejaca nia quiriqia, janiya mariqui nia jiyajenetesuhuari, canashiyacuiji cua tiuquishacarihua niaacua. <sup>37</sup>Cua sequesano nijaniyani, cunoori puetunu pueyarajanaa: “iNia sutereja! iMaja maquenu!”

**Judiocuaca camarucua roojotoosacari nojori quianura Jesu**

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Jiyacari, juhuanojuaja querajaa juuca quiriqiaajaari Pascua\* juucua queranacunura. Pascua juucaju-huaj, poreetajaaju shipinishano pan\* miaquenu cotesaaquiaari siete juucara. Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari jiyacari Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaata roojotooriquiaa Jesuucua. Nojoriiri roojotooriquiaa taa nojori sapojonuta nojori quietanutaniya Jesu jiyasohuajani, na motusocoriqiano.

<sup>2</sup>Nojoriiri naa sequetooriquiaa:

—Maja queranacusacari naa pa miiniutij, paa mariqui puetunu pueyajanaa juaatiriiri.

**Tamonu maaji totasacari na shanohua jaanutaja Jesuucua**

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup>Jesuuri Betania tiacajinia quiriqiaa Simón tiajinia na saquiriojosano pueyataja. Cuno Simónri tarijia lepra cusotaja quiquiaari. Jesu cajishacari tii miaquejajinia, tamonu maajiiri tiuquiquiaari. Shiitianiyojuja shucuariquiaja pataconioyo-

juja cacatariquiaari, shanohua cohujaja saajiajiniji quejasano. Mishaja quiriqiaaari shanohua jaanutajata, nardo jaamasucuajiniji shipinishano. Jiyanoehua queraatia cumaneecata masesano quiquiaariiri. Jiyacaritij, cuno maajiiri na shucuariquiaja pataconioyujua cocuateree, na totanura Jesu nacaacua. <sup>4</sup>Tamasaca tii quiniaa pueyari juaarii naa cuno shanohua jaanutaja niitiasaanuucua. Tama nojoriijaarijia sequetooriquiaa:

—¿Casaara cuno shanohua jaanutaja niitiasaaree najuhuanani? <sup>5</sup>iCuno jaanutaja maara niquitiosaacanu queraatia cumaneecara, casamijiuniucua niquitiosocoriqiano!

Nojoriiri juhuacatecara cuno maaji juaarii.

<sup>6</sup>Jesuuri nojori sequeree saaja:

—iNia tarinitiare! ¿Casaara nia rimiaaqueya nio maajiicuarani? Naa na miishano janiyani, cunoori jiyanoehua maninia quiria. <sup>7</sup>Casamijiuniucua pueyacuajaari pueyaracaanu quiriqiano niaata. Nia naatacuajaari maninia miiniu nojori nia panishacari. Janiya saniniuujiya, maja cutaraari cua quiniu quiniutianiya pueyaracaanu niaata. <sup>8</sup>Nio maajiiri maninia miirii. Majaari na naata miiniu quiriqiaa socua maninia nio na miishanojiniji. Na totasacari cucua na shanohua jaanutajani, nojuajaari juhuacarijia hua cuaqueya jeenucuaa, raaco cua niasaanura janiya jaara mosaareni. <sup>9</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu jiyacajiniajanaa tee Pueyaso rupaa pohuatasaanutaniyani, nio maaji miishanoori pueyaracaanu pohuatasaanutaniyajuhuj. Naa na miishano janiyatej, majaari na niyajetasaanu quiniutianiya.

**Judas tacartasacari Jesu, na quietanura**

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup>Jiyacaritij, Judas Iscarioteeri quiaquiaari pueyacuara secojonaa



jiyaniijianucuata roojotoonura taa nojori na quiatenutaniya Jesuni. Nojuajaari Jesu saquirojosano pueyajinijinio quiquiaari-jiuhuj. <sup>11</sup>Jiyaniijianucua jaara tojiquiaari, Judas nojori quiatenu paniya Jesu, nojoriiri jiyanhua shuquiririi. Nojoriiri Judas sequeree:

—Canaa quia niqutionutaniya cumaneecani, canaa quia quiatenu sami Jesu.

Cunora, Judasri niishiriojonu coteeqiaari taacari nojori na quiatenutaniya Jesuni.

**Jesu miaquesacari na nuhuajiria na pueyata**

*(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30;*

*I Co 11.23-26)*

<sup>12</sup>Puetunu marijiarajanaa, Judiocuacaari Jerusalén tiacajinia rerejoquiaari poreetesoo pan nojori miaquenuunura siete juuca. Coteenu juuca sesaari quiquiaari “Pascua”. Cuno juuca puecoosaaquiaariiri Pascuara riuriotaca borregohua, Pueyaso niqiara miaquenuusocoriquiano. Naaratej, Pascua juuca quishacari, Jesu saquirojosano pueyari Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿tee quia paniya canaa majeetenura quiocuaji borregoni, pa miaquesocoriquiano quiarjia Pascuarani?

<sup>13</sup>Jiyacaritij, Jesuuri caapiqui na saquirojosano pueyajinijinio sequeree:

—Nia quiaare Jerusalén tiacajinia. Niaari tii riuriatanutaniya tamonu pueyano, na mohuaca pataano na patacojinia. Niaa jaara na riuriatasee, niocua na nuhuajimia. <sup>14</sup>Jaara tiuquishii tiajinia, niocua cuno tia camaru sequesee: “Niishitiojona naa quia sequeya: ‘¿Tee cuniqui cua miaquenutaniya cua saquirojosano pueyata quiarjia Pascua niucuan?’” <sup>15</sup>Jiyacaritij, nojuajaari nia niqitiniutaniya puereetuca sohuaca, jiyocuaaanu nataco, tariucua maninia

jeenucuasano. Niocua cuniqui borrego majeetese, niucua pa miaquesocoriquiano.

<sup>16</sup>Na saquirojosano pueyari quiojoquiaari. Tiacajinia tiuquijioseeri. Nojori tiuquijiosacari, nojoriiri puetunujuanaa riuriatasee taa Jesu sequeree nojoricuajani. Nojoriiri tii majeetese borrego, Pascuara miaquesocoriquiano.

<sup>17</sup>Jaara niniquiaari, Jesuuri tiuquijioseer na saquirojosano doce pueyata. <sup>18</sup>Nojori miaquenuusacari, Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, tamonu niajanijinijinio niya cuata miaqueyani, nojuajaari cua tacartanutaniya na quiatenura janiya, naquiya cua miishaanura.

<sup>19</sup>Jesu sequesacari naatej, nojoriiri jiyanhua taraajequee. Jiyacaritij, tama nojorijiaarjia na nequesoreetanu coteeree:

—¿Janiya jiyoteeri quia quiatenutaniyani Jiyaniijianaa?

Puetunu nojorijianaari naa na nequesotaree.

<sup>20</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Niquiryatujua doce niajanijinijiniociuaja, nojuacuajaari nio, shusha pan shiya miacojuajiniani, nojuajaari cua quiatenutaniya. <sup>21</sup>Janiyacuajaari maninia tohuateenutaniya puetunujuanaani, taa tariucuaaanu Pueyasa Rupaajinia janiyajiniji naajiotasaaquiaaricujani. Saniniuujia, jiyanhua taraatia quiniutaniyari cuno pueyanora, cantucuaja cua quiatenutaniya mosocoriquianoni. Maara socua maninia quiquiaari cuno pueyanora, nojuaja jaara raaquishaaquiaari.

<sup>22</sup>Nojori miaquenuusacari, Jesuuri pan ririi. Na Que Pueyaso secojoree nocuaraari. Na neecasenu nuhuaja, nojori niqitiojoreeri. Na niqitiojosacari, naa miriqui sequequiaariiri:

—Jajaa. Nia miaquere. Nioori cua cuaqueya.

<sup>23</sup>Na nuhuaji, Jesuuri ratujua pataree. Na Que Pueyaso secojoreeri nojori ratusocoriquianoocuara. Na secojonu nuhuaji, na saquiriojosano pueya niqutioreeri nojori ratunura tiji. Puetunu nojorijianaari ratujujiniji raturee.

<sup>24</sup>Nojori sequeree miriquiiri:

—Nioori cua nanaca. Cua nanacaari queraatia pueyacuara shoonutaniya. Naacuaajitij, Pueyasoori seetanujuanaa jiyanoonutianiya pueya, saaja nojori tiuuniucua cucua, taa Pueyaso sequequiaa-ricuajani. <sup>25</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, maja socua cua ratunu quiniutianihua uva\* caacajiniji, janiya cuaara tacatemo-huaajaatijia pueyaracaanu Jiyaniijajanaa cua quiniuria. Jiyacaritij, janiyari shusha niaata na ratunutaniuhuanu.

**Jesu sequesacari Pedro,  
nojuaja nocuaji seetanutaniya**  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup>Pueyasora na jaaquequenuunu nuhuaji, nojoriiri quiojoquiaari olivo cuhuariquia tuhuananuucua. <sup>27</sup>Na quiojosacari, Jesuuri nojori sequeree: —Nio niucujani, puetunu niajanijajanaari cucua tiuuni tarinitianutaniya. Naa naajiotasano quiyacuajaari niajanijajiniji tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia. Naa sequeyari:

“Janiyari borrego Cojuana monutaniyani. Na borregohuari na camaru nuhuaji niyaquejonutaniya tamajaaja”.

<sup>28</sup>Na nuhuaji, janiya jaara samiitiarohua macujinijini, janiyari nia puetanutaniya Galilea jiyajiniani.

<sup>29</sup>Pedroori jiyacari Jesu sequeree:

—Niya cuata quiniaa naasucua quiocuaji carajenutaniya. iJaniya cutara maja cua catenu quiniutianiya quiocuaji!

<sup>30</sup>Jesuuri saaja na sequeree:

—Pedronaa, janiya seetanujuanaa quia sequeyani, nio niucujani, quiaari

janiyajiniji na seetanutaniya pueya niquiara: “iMaja cua niishiniu Jesu!” Quiaari na pacutejonutaniya sequenutej, caacaraja caminiujiaquishacarijia niunijionu.

<sup>31</sup>Pedroori saaja na pataariquiaa na Jesu sequesacari nojuajatej. Socua sequerohuari:

—iJaniya cuaara mosaaria quiataqui, naajaa, majaari cua seetanu quiniutianiya quiocuaji!

Narta saquiriojosano pueyari na sequetureejjuhuaj.

**Taraatia Jesu secojosacari  
Getsemani cuhuariquiajia**  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup>Nojoriiri jiyacari tiuquijioquiaari tamonu cuhuariquiajia. Cuno cuhuariquia sesa quiquiaari Getsemani. Jesuuri na saquiriojosano pueya sequeree:

—Niyaja nia cajituri, cua secojosacari cua Que socua nia tacoji.

<sup>33</sup>Nojuajaari saaja nocua rupojiyaree jiuujianaraca na pueya: Pedro, Santiago, Juannio. Jesuuri juhuacatecara shiriiriquiaa. Tacaariquiaajaariuhuj. <sup>34</sup>Nojori sequereeri:

—iCoojiajia taraajeya jiyanoahuanija, quera cusoyanija! Niyaja nia jiyojetare. iNiocua niqutiareja! iMajaari maquenu!

<sup>35</sup>Jesuuri socua shiitianiyojua quiaaree nojori tacoji. Na seetonura Pueyaso, mojoquetaseeri. Jiyocuara jacamaquiaariiri. Pueyaso masereeri, maja naquiya na miishaanura juucua. <sup>36</sup>Na secojosacari, nojuajaari na sequequiaaritij:

—Cua Quenaa, quiara maja jiyajeneta quia panishano quia miiniuria. Naaratej, janiya quia secojiyani, nio raatonuque cucuaji quia tajitiri. Naajaa, cuaara quiyaquiria juhua cua panishano. Saaja cuaara quiria cutara taa quia paniyacuajani.

“Nio raatonuque” na sequesacari, Jesuuri miriqui sequeriquiaa naquiya na miishocoriquiano.

<sup>37</sup>Na secojonu nuhuaji, na saquiriojosa-no pueyacu tacateyarohuari. Nojori riuriasuhua maquetiuyanoori. Jesuuri Pedro sequeere:

—Simónnaa, ¿quiaate maqueya? ¿Majateeri quenaaja quia naata rejeretanu rupaquijia quia maquenu? <sup>38</sup>Nia sutere. Maja maquenu. Pueyaso nia secojore niaa mariqui sesa miitishaareeri. Seetanujuanaa, poojiaari maninia miiniu panijia. Pa cuaqueyari saniniuujia sasaca quiyacujua. Majaari pa naata maninia miiniu pa panishano tamajaaja. Cunora, Pueyaso nia secojore na cumaquiniuria nijaniya maninia nia miiniuria.

<sup>39</sup>Jesuuri quiaquiaariuhua socua secojonuhua. Na secojosacari, socua sequenu pacutequiaariiri juhua coteenu na sequesano. <sup>40</sup>Na nuhuaji, socua tacatequiaariuhua na saquiriojosano pueyacuara. Nojori riuriasuhuariuhua maquetiuyano. Nojori namijiaari saaja seecutariquiaa na maquenuujunuta. Jiyacaritij, nojoriiri maja na niishiniu quiriquiaa taa na riucuatunutaniyanoj. <sup>41</sup>Jesuuri socua quiaquiaariuhua na Que secojonura. Na tacatesacariuhua secojonujiniji, nojori sequesuhuari:

—¿Niaate maquetiuyajaa? ¿Niaate samaateyajaa? iTariucuaja! iQuiarijia cutara janiyari sesa miijiaa pueya quiatesaanutaniyani, nojori miiniuria janiya taa nojori panituyacuajani! <sup>42</sup>Nia saneecuatire. Pa quiaare. Cua quiateri-quiano tari cumaji.

#### Na paraa quiasacari Jesu

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup>Jesuuri pocuariquiaajaa Judas tiuquishacari nojoriicua. Cuno Judasri, Jesu saquiriojosano doce pueyajinijinio quiquiaarijiuhuj. Queraatia pueyari Judasta nijioquiaari. Cuno pueyari nijiniaquetucujua mueruu pooriquiaa, macacanio. Cuno pojoriiri pueyacuara

secojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishano pueya quiquiaari, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishanojuhuaj, Judiocuaca camarucua jiyaramiquishano. <sup>44</sup>Judas, Jesu quiateriuanoni, nojuajaari juhuacarijia nata quiniaa pueya rootaquiaari, nojori niishiniuria teyanote Jesuni. Naa nojori sequequiaariiri:

—Teyano pueyano cua nujuya pa tiuquishacarini, cunocujaaari nojuaja. Niocua na quiaasee. iNiaari maninia morojosano jaatucutaarohuaquinio!

<sup>45</sup>Naacuajitij, Judas jaara tiuquiquiaari Jesuucua, nocua catecanoquiaariiri. Na sequeereeri:

—iNiishitiojonanaa!

Jiyacari na nujuereeri. <sup>46</sup>Judasta nijionaa pueyari jiyacari Jesu quiaasee. Morojosanoori jaatucutashiyarohua.

<sup>47</sup>Cuniqui Jesuta quiniaa pueyajinijiononi, niquiriyatu nojorijinijinioori na shuucuaji shitiaquiaari nijiniaquetucujua mueruu. Nata jaateree pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru numocoori.

<sup>48</sup>Jesuuri nocua nijionaa pueya sequeere:

—¿Casaara cucua nia nijioree nijiniaquetucujua mueruutani, macacatanio, morojosano nia riniuria janiya juhua nohuasejojuani? <sup>49</sup>Janiyacuajaari puetunu juucajanaa nia tainia quiquiaani, Pueyaso Secojouja tainia cua niishitiojosacari pueya niquiara. Majaari tii cua quishacari nia quianu quiquianu janiya. Naajaa, naa nia miiriqui, tariucuacaanu janiyajiniji Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tohuateenura.

<sup>50</sup>Jiyacaritij, puetunu Jesu saquiriojosano pueyajanaari na shuriucuaji mashiyocuatucuaari. Tamajaaja Jesu tiujiatuqueeri.

<sup>51</sup>Saaja tamonu mashajaari Jesu nuhuaji sacuariquiaa cutara. Cuno mashaja sesaari Marco. Nojuajaari saaja puereetucue lino toquerauta cuhuajaatiariquiaa. Jesu

quiatunaa niquishacari nojuaja, na quiatureejaariuhuj. <sup>52</sup>Nojuajaari saaja na toque tiujiaquee nojori juashiquiajinia. Juhuasuuri ritia netequee. Mashimiaari. Janiyacuajaari cuno pueyano quiquiaarini, nio naajonajuhuj.

**Judiocuaca camarucua  
nequesoreesacari Jesu**

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55,63-71;  
Jn 18.12-14,19-24)

<sup>53</sup>Jesu quiatunaari Jesu jaatucucuaari pueyacuara secojonaa jiyaniijia tiajinia. Puetunu nio pojorijianaari tii rerejoquiaari: pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Judiocuaca camarucujuhuj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio. <sup>54</sup>Pedroori Jesu nuhuajiquiaari tucuaaanuji. Jateeseeri pueyacuara secojonaa jiyaniijia tia carijiniacuma. Cuno jiyaniijijanaa seya tajinia cajishiiri. Mani jitiuriquiaa nojoritia cuniquiiri.

<sup>55</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, puetunu Judiocuaca camarucujanaari niishiriojonuuriquiaa nojori saquiriojotanura Jesuucua. Jesuucua tonujuriqianoori pajesaaquiaari juucua, na motenura. Saaja shaaqui quiquiaariiri sesa casaa, nocuara tonujusocoriquiano. <sup>56</sup>Queraatia pueyari nocuara tonujuriquiaa juucua, nojori sapojonuta. Nojori saquiriojotasanoori saaja rimiajata quiriquiaa puetunujuanaa. <sup>57</sup>Na nuhuaji, tamasacaari sanetaquiaari nocuara nojori tonujunura na sapojonutajuhuj. Nojoriiri naa sequetuquiaaritiij:

<sup>58</sup>—Canaa na tojiqianu sesa sequeyanoni. Naa sequecanuuri: “Janiya nio Pueyaso Secojoua tia niyartanutaniyani, pueya tiasanoni. Jiuujianaraca juucajinia, janiyari tamajaaja na tianu tucuatanutaniuhuan. Cunoori maja pueyata tiasano na quiniu quiniutianiya”.

<sup>59</sup>Nojori saquiriojotasanoori saaja rimiajata quiquiaari jiyaniijianucua niqiuara.

<sup>60</sup>Jiyacaritiij, pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari nujuaree pocuanura. Jesu nequesotareeri:

—¿Majate quenaaja quia riucuanuujuja? ¡Quia tojiri, pueyaruhua quiocuara tonujija!

<sup>61</sup>Jesuuri saaja sanaa nujuariquiaa. Majaari na riucuanu quiriquiaa quenaaja. Pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari socua na nequesotaquiaariuhua:

—¿Quiaate Cristo, jiyocuacaanuji Pueyaso Jiyarosano?

<sup>62</sup>Jesuuri na riucuaaree:  
—Jaa, nojuacuajaniija. Niaari cua niquiniutianiya jiyocuacaanu cumaaca Jiitiana miaquetajara cajiyano. Na nuhuaji, niaari cua niquiniutianiya tacatehuano cohuajajinia jiyocuacaanuji.

<sup>63</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijia jaara tojiqiaari naa Jesu sequesanootej, tama na toquejaaja sutaree na juaaniutiari. Sequereeri:

—¿Casaara pa sashiya tamasaca saquiriojotanura saa nocuarajaanuhua? <sup>64</sup>Niaacuaja shusha tojiri Pueyasocuara na sequesano sacuaratia. ¿Niajaniyarijiataj, taa nia niishiriojiyani? Puetunu pueyajanaari sequequiaari:

—¡Cuaara mosaaria!

<sup>65</sup>Jiyacaritiij, tamasacaari Jesu riocojonu coteequiaari. Na jiquioco morotureejaariuhua maja na niqiniuria. Na nuhuaji, pueyari na piquiniu coteequiaari. Na piniu nuhuaji, na nequesotaturiquiohuari:

—Quia niishiritioj, ¿cante quia piriini? Secojoua tia cojuanaa pueyari na jiquioco piquitiurijihuj.

**Pedro seetasacari Jesujiniji**  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18,25-29)

<sup>66</sup>Pedroori jiyaniijia tia carijiniacuma quiriquiaa. Jiyacaritiij, tamonu niyacoori rucuanajoriquiaa carijiniacuma. Nojuajaari pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru quiquiaari. <sup>67</sup>Pedro

niquishii cajiyanoori, mani jitiuyano. Tacuriitia na shootiariquiaari. Na nuhuaji na sequereeri:

—Jaj, quiaacuajaruhua Jesuta rucuanajojuajuhua, cuno Nazaret tiacajinijinio pueyanotani.

<sup>68</sup>Pedroori na seetaree. Na sequereeri:

—iCuno pueyano maja cua niishishano! iMajaari quenaaja cua niishiniu casaa quia sequeyani!

Pedroori canujiyaree. Mataca tohuatelayi nujuaseeri. Caacarajaari jiyacari niunijioree. <sup>69</sup>Cuno niyacoo jaara Pedro niquiquiaariuhua socua, juhuacatecara nata quiniaa sequereeri:

—iNio pueyanoori cuno Jesu pueyajini-jiniojuhuaj!

<sup>70</sup>Pedroori socua na seetaquiaari.

Pasaja na tarishishacari, cuniqui nata quiniaari Pedro sequeree socua:

—Seetanujuanaa, quiaari cuno pueyajini-jinio. Quiaacuajaari Galilea jiyajini-jinio pueyano. Canaa tojishacari quiajaniya, quia pocuanuuri juhua nojori pocuanujua.

<sup>71</sup>Pedroori socua jiyanhua sapojonu coteequiaari. Naa sequereeri:

—iPueyaso cuaara saniitioora janiyaqui, janiya jaara sapojyani! iSeetanujuanaa, maja cua niishiniu cuno pueyano, canajini nia nequesoreetaacuajani!

<sup>72</sup>Jiyacaritij, caacarajaari niunijionu pacuterohuacuhua. Pedroori jiyacari niishiquii naa Jesu sequesano nojuajatej: “Juhuanajuaja caacaraja niunijionu pacutejiyaquishacarijia juhuaquenu panishacari, quiaari janiyajini tari seetanu pacutejonutaniya”. Pedro jaara niishiquii naa Jesu sequesano nojuajatej, jiyanhua nujuquequeeri.

**Jesuucara pueya saquiriojotasacari Pilato**  
(Mt 27.1-2,11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

**15** <sup>1</sup>Tariquicuaji, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari rerejoquiaari Judiocuaca camarucuata,

Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaataju-huaj, Sanedrín\* maanutanio. Nojoriiri moronucua Jesu jaatucutaquiaari Pilatoo-cua\*. Cuno Pilatocuaari Judea jiya jiyaniijia quiquiaari. <sup>2</sup>Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Quiaate Judiocuaca jiyaniijia?

Jesuuri na riucaaree:

—Jaa. Naacuaaquinatejaj, taa quia sequereecuajani.

<sup>3</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Jesuucara tonujuriquiaa queraatia sesa casaa. <sup>4</sup>Pilatoori Jesu nequesotarohuacuhua:

—¿Majateeri quenaaja quia riucaanuujua? Quia tojiri taa cuno pojori saquiriojotaa quiouarani.

<sup>5</sup>Jesuuri maja na riucaanu quiriquiaa quenaaja. Cunora, Pilatoori jiyanhua jiuujiatequiaari.

**Na paraa sequesacari Jesu cuaara mosaaria**  
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Puetunu marijarajanaa, Pascuara queranacunu juuca, Pilatoori nujuatesano pueyano tohuataniniu jitiquiaari nujuatejojuajini, cana pueya paniquiaari na cartasaanuracuajani. <sup>7</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori nujuatejojuajinia nujuariquiaa. Na sesa quiquiaari Barrabás. Nojuajaari tamasa pueyata pueyano moquiaari. Cunoori quiquiaari nojori juaashacari, Romano taucuaca jiyaniijia jitianuucua Judiocuaca. <sup>8</sup>Pilato nequesoreesacari Jesu, jiyacaritij, queraatia pueyari Pilatocua nijioquiaari naa nojori secojonura nojuaja:

—Pueyano quia carterohua nujuatejojuajini, taa quia miiquiaacuaja puetunu marijarajanaani.

<sup>9</sup>Pilatoori nojori riucaaree:

—¿Cana nia paniya cua cartenurani? ¿Niaate niarta Judiocuaca jiyaniijia paniya cua cartenura?

<sup>10</sup>Nojuajaari tama niishiquiaarijiaaja, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari

Jesu niqiniu paniyaquiquiaari pueya shocotenuucua nojori saniniujia Jesuucua. <sup>11</sup>Pilato nequesotasacari nojori, pueyacuara secojonaa jiyaniijianu-cuara jiyacari pueya shiniujuquiaari nojori sequenura Pilato, nojuaja cuara carteera Barrabás. <sup>12</sup>Naarate Pilatoori nojori nequesotarohua socua:

—¿Taa nia paniya cua miiniuria nio pueyanoni, nia sequesano niarta Judiocuaca jiyaniijiani?

<sup>13</sup>Nojoriiri naa nacaree jiyanhua:

—iCuara mosaaria niyacutesanojinia teetesano!

<sup>14</sup>Pilatoori nojori riucaaree:

—¿Casaarateni? ¿Casaa na miiquianu sesajaarani?

Nojoriiri saaja jiyanhua nacaree:

—iNiyacutesanojinia quia teetere!

<sup>15</sup>Pilatoori socua tariniquiaari.

Nojuajaari maninia quiniu paniquiaari Judiocuacata. Cunora, Barrabás cartereeri. Saniniujia, Jesu majacutereeri cutaraari. Na nuhuaji, na soldadohua na niqitioreeri, niyacutesanojinia na teetsaanura.

<sup>16</sup>Jiyacaritij, soldadohuari Jesu jaatucua quiaari jiyaniijia Pilato tijajiniaaco.

Nojoriiri puetunu narta soldadohuajanaa rerejoteree Jesu shocua. <sup>17</sup>Soldadohuari Jesu cushitiquiaari shaaruque toque, juhua jiyaniijijanaa cushishano.

Juhuacontucua maatusano cushitishaa-reejaariuhua na nacaquera. <sup>18</sup>Na nuhuaji, nojoriiri na rupaa paaretanu coteequiaari Jesu na macaatinuria:

—iJejee, Judiocuaca camarnuna nooj!

<sup>19</sup>Nojoriiri na naca piquirii naajuata. Na riocojotureejaariuhua. Nocuara mojoquetacoreeri juhua jiyaniijijanaa cariquimaji, nojori sapojonuta na macaatinuria nojuaja. <sup>20</sup>Naa na rerequetesaanu nuhuajitij, toque naatuqueeri nocuaji jocusaaquiaari. Tama na

toquejaaja cushitishaarohuari. Na nuhuaji, soldadohuari na tohuataniquiaari. Na jiyatatuquiaariiri niyacutesanojinia na teetsaanura.

**Jesu teetesacari niyacutesanojinia**  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup>Soldadohua jiyatasacari Jesu, tamonu pueyanoori jiyacari tacateriquiohua na cuhuariquajiniji. Cuno pueyano sesa quiquiaari Simón. Soldadohuari Jesu teetejarano niyacutesano patanirii nojuaja. Nojuacuajaari Alejandro que, Rufo quenio.

<sup>22</sup>Jesuuri shiitianiyojua tuhananuucua jiyatasaquiaari. Cuno tuhananu sesa quiquiaari Gólgota. Nioori pueyano rupaajinia sequeya, “Pueyano nacaco”.

<sup>23</sup>Soldadohuari Jesu raatequiaari vino juucua, mirrata\* cojitishano. Saaja na ratuyaquiriiri. <sup>24</sup>Jiyacaritij, nojoriiri Jesu teetequiaari niyacutesanojinia. Na nuhuaji, soldadohuari saitia tacuarishijioquiaari, nojori niishiniuria cantucua Jesu toque poore nerani. Naacuajitij, nojoriiri Jesu toqueya seraatiaquiaari tama nojoririajaaja.

<sup>25</sup>Jiyacaritij, niyacutesanojinia na teetesacari, shusha pananu tacasacariiri quiquiaari. <sup>26</sup>Naajioneeri na nacaacuma rupotasano quiquiaarijuhuaj. Tii sequequiaariiri casaara na mosaareeni. Naa naajiosano quiquiaariiri cuno rupotasanojinia: “Nioori Judiocuaca jiyaniijia”. <sup>27</sup>Jiyacaritij, caapiqui nohuasenuujuacaari Jesu shuriucua teetejosaquiaarijuhuaj, socua tamonu caapiqui niyacutesanojinia; tamonu na miaquetajara, tamonu na muenecara.

<sup>28</sup>Naa tohuateequiaariiri taa tariucuaacaa-nu Pueyaso Rupaajinia na naajiotasaaquiaaricujani. Naa sequeyari: “Na sesaari sesa miijica pueya sesacata cojiritiasaaquiaari naajiotasaaanujuhua”.

<sup>29</sup>Pueya tajishacari nucuaco Jesu shuriuquioco, nojoriiri na macaatiquiaari. Na maanuquenuta naa na sequetuquiaari:

—iJaj! ¿Majateeri quiajaniya cumaacacacacua? ¿Quiaateeri jiyaniquiaa, quiaa jaara Pueyaso Secojoua tia niyartare, quia naata na tianu tucuatenuhua jiuujianaraca juucajinia? <sup>30</sup>Quiaa jaara naa cumaacaraca quiriritij, niyacutesanojiniji quia roserecuarajaj.

<sup>31</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari na macaatiquiaarijuhuaj. Tama nojoriijaarijia naa sequetooquiaari:

—¿Maatucua saa tamasaca naatanijiori-quiajaari? Tama nojuaja cutaraari maja na naata niyacutesanojiniji rosenu.

<sup>32</sup>Jaara seetanujuanaa quiri Pueyaso Jiyarosano, pa jiyaniijia na quiniuria, cuaara roseera niyacutesanojiniji pa niquiara. Pocua jiyacari nocua tiuuri cutarani.

Cuno nohuasenujuaca Jesu shuriucua teetejosano quiriquiaani, nojoriiri na sesacariquiaajuhujaj.

#### Jesu cusosacari

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup>Panacari, jiyari ninishiquiria quiquiaari puetunujuanaa. Tarishiquiaariiri. Shusha tenacariishacari cuhuatemohuari. <sup>34</sup>Jiyacaritij, Jesuuri jiyanoehua na rupaa paaretaquiaari:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Nioori sequeya: “Cua Pueyasonaa, cua Pueyasonaa, ¿casaara quia carteree janiyani?”

<sup>35</sup>Na shuriucua nujuatunaa tojitiasacari naa Jesu paaretasacari na rupaatej, nojoriiri sequeturee:

—iNia tojiri, supuetana Elías jiiquioonuyano, nocua na niniuria!

<sup>36</sup>Tamonu pueyanoori ritia netequiaari namasu casaa na shiniuria jereca

vinojinia. Na nuhuaji, na morotaree naajuacuaari, na shitiasocoriquiano Jesu rupaa. Na raatereeri. Na nuhuaji, nojuajaari sequequiaari:

—iPa shanacure! ¡Supuetana Elías jiyoteeri nocua niniutianiya na roshininiuria niyacutesanojiniji!

<sup>37</sup>Jiyacaritij, Jesuuri jiyanoehua na rupaa paaretarohuacuhujaj. Cusoqueeri.

<sup>38</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Secojoua tiajinia-cuma, shiquiquia toquejiniji sohuacaari sutequee tamajaaja, jiyocuaaanuji jiyocua. Cunoori pueya pueresano quiquio mishiquiotaja quiquiaari, pueya mariqui cusoqueeri Pueyasoocua nojori tiuquishacari juucua, jiyanooshoojua nojori quishacari. <sup>39</sup>Cuno Romano soldadoehua jiyaniijaari Jesu tacoji nuuariquiaa. Na niquishacari taa Jesu nacaquiaarini, naajuhujaj, taa Jesu cusoquiaari na rupaa na paaretanutani, jiyacariti nojuajaari naa sequeree:

—iNio pueyanoqui seetanujuanaa Pueyaso niyanu!

<sup>40</sup>Maajipohuari tii quiriquiaajuhujaj. Tucuaaanuji Jesu shootiaturiquiaari. María Magdalenaari nojoritia quiriquiaajuhujaj, socua narta maajipohuanio. Cuno maajipohuani, nojoriiri quiquiaari Salomé, Maríano, cante Santiago, José nucua quiquiaaricujani. Nio Santiagoni, nojuajaari socua naatujua na sesaanucua Santiagojiniji. <sup>41</sup>Puetunu nio maajipohuajanaari Jesu nuhuajinia quiquiaari. Nojoriiri nera pueraquenuuna quiquiaari, Galilea jiyajinia na quishacari. Socua queraatia maajipohuari tii quiriquiaajuhujaj, canapueete Jerusalén tiacajiniara nijioquiaari Jesutacujani.

#### Jesu quete niasacari raaco

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42</sup>Jesu cusonu juucani, cuno juuca sesa quiquiaari “Jeenucuanu juuca”, maja samaatenu juuca poonijionura. Saniniuu-

jia, tariqui quiquiaariiri samaatenu juuca. Cunora, pueyari juhuacarijia jeenucua-quiaari puetunjuanaa. <sup>43</sup>Cuno juucajani, jeenucuanu juuca ninishacari quera, tamonu pueyanoori Pilatoocua quiaquiaari. Nojuajaari José, Arimatea tiacajinijinio pueyano. Cuno Joseeri tojishano pueyano quiquiaari narta Sanedrín\* pueyara. Joseeri mijiria Pueyaso Jiyarosocoriquiano niqiniuuca jiaatiaja quiquiaarijuhuaj, canaa Jiyaniijjajanaa na quiniuria. Nojuajaari maja na puerenu quiquiaari Pilatoocua na tiuquiniuria, Jesu quete na masenura. <sup>44</sup>Pilatoori jiyanhua jiuujiatequiaari na tojishacari Jesu tari cusoquee. Pilatoori soldadohua jiyaniijia sequeree nocua na niniuria. Nocua na tiuquishacari, na nequesotareeri:

—¿Taacari Jesu cusoqueeni?

<sup>45</sup>Soldadohua jiyaniijia jaara na riucaquiaari taacari na cusoqueeni, Pilatoori jiyamitia José sequeree Jesu quete na panura. <sup>46</sup>Joseeri jiyacari shanhua quenaaruque toque masequiaari tama na cumaneecatajaaja. Na nuhuaji, macu roshiniriiri niyacutesanojiniji. Cuno toquejinia na jiuuicoreeri. Na nuhuaji, na niaquiaari raacoori. Cuno raari jiuutiasano quiquiaari saajiajinia. Joseeri raa tioree jiyanhua puereetuca quejasano saajiata. <sup>47</sup>María Magdalena, José nucua Marfánio, nojoriiri na niqitiariquiaa tee na niasaareeni.

#### Jesu samiitiasacariuhua

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Samaatenu juuca jaara shocoquiaari, María Magdalena, Santiago nucua Maríajuhuj, Salomeenio, nojoriiri shanhua jaanutaja masequiaari macuucua na tuujutasocoriquiano.

<sup>2</sup>Jiyanhua tariquicuajaji Domingo\* juuca, shusha pananu muetasacari, nojoriiri raajinia quiojoquiaari. <sup>3</sup>Nucuaco na

quiojosacari, tama nojoriijaarijia sequetooriquiaa:

—¿Canteeri pocuaji shuuqitiniutianiya tamocora raa tiotituni?

<sup>4</sup>Nojori jaara niqiquiaari raa, saajia niqitiuriiri tariucua tamocora shuuqitishano. Puereetuca saajiaari quiquiaari raa tiotiu. <sup>5</sup>Nojoriiri raaco tiuquitiamaa. Mashaja niqitiushiiri tii cajiyano nojori miaquetajara, cohuaja tucuaque toque cajitiaano. Nojoriiri jiyanhua shiriqitiuquiaari na niqitiushacari nojuaja. Cuno mashajaari Pueyaso seru quiriquiaa. <sup>6</sup>Maajipohua sequereeri:

—iMaja nia shiriqiniui! Janiyari niishiyacuajani, niaari Jesu pajeya, Nazaret tiacajinijinio pueyano, niyacutesanojinia teetesaarucuaani. iNojuacuaja tari samiitiarohua! Maja niya na quiniu. Nia niqishuriiria na maja, tee na niasaarucuaacuajani, shaaqui. <sup>7</sup>Na saquiriojosano pueya nia sequesuhua, Pedrojaajanio: “Nojuajaari nia puetanutaniya Galilea jiyajiniara. Niaari tii na niqiniutianiya, taa na sequecanu nijanyacuajani”.

<sup>8</sup>Maajipohuari netecuatuquiaariuhua raajiniji. Nojoriiri tetecaturiquiaa na shiriqiniutia. Majaari quenaaja tamasaca pueya na sequetunu quiquiaari na puerenuta.

#### Jesu muetasacari María Magdalenaacua (Jn 20.11-18)

<sup>9</sup>Jesu samiitianu nuhuaji, cuno Domingo juucaja, shusha semaana\* coteenu juucani, Jesuuri coteenujuanaa muetaquiaari María Magdalenaacua.

Jesucuajaari tarijia siete samaruhua tohuatanijioquiaari cuno Maríajiniji.

<sup>10</sup>María Magdalena niqiniui nuhuaji Jesu, nojuajaari quiaquiaari Jesu cojiniaa na numootenura. Cuno pojoriiri jiyacari taraajecoriquiaa. Nujuqueturiquiaari Jesu mosaanuucua. <sup>11</sup>María Magdalenaari nojori sequesee:



—Pueyanaa, iJesu tari samiitiarohua!  
iJaniya na niquiriini!

Nojoriiri María sequesano cuaracashitirii saaja.

**Jesu muetasacari caapiqui na saquiriojosano pueyacia**

*(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Jesuuri socua caapiqui na pueyacia muetaquiaari nojori quiojosacari tamocora. Nojuajaari tamaatia niquishano quiriqiaa nojoriria. <sup>13</sup>Nojori niishishacari nojuacuaja Jesu quiquiaari, nojoriiri ritia riujiuuquiaariuhua tamasaca nojorijinijinio nojori numootenuhuara. Naajuhua, Jesu saquiriojosano pueyari nojori pahuatasa-no cuaracashitiriijuhuaj.

**Jesu rootasacari na jiyaramiquishocoriqiano pueya**

*(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup>Tamacari, Jesuuri na once saquiriojosano pueyacia muetaquiaari. Nojoriiri miaquejajinia cajitiuriquiaa jiyacari. Jesuuri jiyacari nojori juaarii cumajiuujiaaca nojori quiniuucuaaja. Majaari quenaaja nojori tiuuniu quiquiaari nojorijinijinio pueyacia, nojori sequesacari: “Canaa Jesu niquiriini, samiitiarohuacuaaqui”. <sup>15</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequeree:

—Nia quiaare puetunu jiyacajinijanaa, janiyajiniji Pueyaso rupaa nia pahuatana nura, puetunu nia pahuatasa noocua tiuujiaa pueyapuejanaa jiyanooshaanura. <sup>16</sup>Cante moojinia tiuquinishiya

Pueyaso rupaacua na tiuuniuucuan, Pueyasoori na jiyatenutaniya na pueyanora. Saniniuujia, cante Pueyaso rupaacua tiuyaquiiani, nojuajaari saniitiosano quiniutianiya. <sup>17</sup>Cucua tiuujiaacari nocuaji pueya jiuujiatasano casaa miiniutianiya cua cumaacata, pueya niishiniuria Pueyaso rupaaqui seetanu rupaajanaa. Naacuajitij, cucua tiuunaa pueya nia quiniuucua, niaari samaruhua tohuatanijionutaniya cua cumaacata, nia jiyaniquishacari cua sesa. Niaari nia niishiyaquishoo rupaaca pocuajaca quiniutianiya juhuaj. <sup>18</sup>Naajuhua, niaa jaara soconu sajitishaare, niaa jaara casaa raatesaarejuhuaj nia cusojuaaanura juucua, majaari nia cusonu quiniutianiya. Naajuhua, cusosuhucua nia niasacari nia juashiquia, cusosuhuari naataconutaniuhua.

**Jesu tacasacariuhua jiyocuaaanu na Queecua**

*(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup>Na pocuanu nuhuaji, Jiyaniijia Jesuuri tacanishaaquiaariuhua jiyocuaaanu. Nojuajaari Pueyaso miaquetajara cajiquiaariuhua. <sup>20</sup>Na nuhuaji, na saquiriojosano pueyari quiojoquiaari Pueyaso rupaa nojori pahuatana nura puetunu jiyacajinijanaa. Jiyaniijia Jesuuri pueyaracaanu nojori cumaquiriquiaa. Pueya niqitirijiaariuhua na cumaacata na pueya miijosano, pueya niishiniuria maatia, Jesu jiyaramiquishano pueya pahuatasa noori seetanu rupaajanaa.

## LUCAS NAAJOTASANO JESUCRISTOJINIJI

---

### Niya pohuatashiyari casaara Lucas naajjotaquiaari nioni

**1** <sup>1</sup>Queraatia pueyari suraatia naajionu saniniuuiuquiaari puetunu canaa tajinia miishanojuanaa. <sup>2</sup>Nojoriiri naajioquiaari taa Jesu jiyaramiquishano pueya pohuataquiaari Jesujiniji pajaniyani. Cuno pojoriiri Jesu niquninaa quiquiaari, shusha poonijionu na coteesacari. Nojoriiri na nuhuaji na rupaa pohuatanaara jiyatesaaquiaari. <sup>3</sup>Janiyari niishiriojoriquiaani, maniniaruhua quiocuara cua naajionurajuhuaq cua panishano Teófilonaa. Naaratej, janiyari pueyaracaanu jacaria nequesoreeriquiaa puetunu Jesu miishanojuanaani, na coteejajiniiji. <sup>4</sup>Naacuaajitij, quiocuara naajiyaniijia na coteenujiniiji, seetanujuaanaa quia niishiniuria puetunujuanaa, taa quia niishitiojosaacanuajani.

### Pueyaso seru pohuatasacari Tiuquiniijiona Juan rasaanutaniya

<sup>5</sup>Herodes jaara jiyaniijia quiquiaari Judea jiyajinia, Zacaríasri jiyacari pueyacuara secojona quiquiaari. Nojuajaari supuetana Abías niqiuohuacujinio supueno quiquiaari. Necocua sesa quiquiaari Isabel. Cuno maajiiri supuetana Aarón niqiuohuacujinio supueno quiquiaari. Nojori supuetanaari mariyata tariucuacaanu pueyacuara secojona quiquiaari. <sup>6</sup>Zacaríasri necocua Isabelta maninia miijiaca quiquiaari

Pueyaso niquiara. Nojoriiri puetunu Pueyaso rootasanojuanaa tojitiajaca quiquiaari, taa Pueyasojiniji caminiuujuniaa naajionuutaquiaaricujani. Nojoriicuara maja na naata sesa casaa tonujusaanu quiquiaari, saaja maninia miijiaca nojori quishacari. <sup>7</sup>Nojoriiri maja na muetunu quijia, niyajaru Isabel quiniucua. Naajuhuaq, nojoriiri maja tari na naata muetunu quiquiaari, saaquiapue nojori quishacari.

<sup>8</sup>Tamacari, Zacaríasri narta pueyacuara secojonaata poonijoriquiaa Pueyaso Secojoua tiajinia Pueyaso niquiara Jerusalén tiacajinia. Jiyacari saniniuujia nojori poonijosacariiri quiquiaari. <sup>9</sup>Shanohua jaanutajaari catijiasaaquiaari puetunu juucajanaa Pueyaso Shuriucua Quiquiojinia, Secojoua tiajinia. Pueyacuara secojo naari jiitiquiaari saajia naajiosano jacutanura juhua tacuarishijosacari, nojori niishiniuria teyano nojorijiniijiniote Pueyaso Shuriucua Quiquio tiuquiniutianiyani, shanohua jaanutaja na catijianura tii. Cuno juuca saniniuujia, saajiaari Zacaríascuara tacatequiaari. Naacuaajitij Zacaríasri seeratasaaquiaari tii na tiuquiniuria shanohua jaanutaja na catijianura. <sup>10</sup>Na catijasacari, puetunu pueyajanaari Pueyaso secojonuuriquiaa Secojoua tia carijiniacuma. <sup>11</sup>Jiyacaritij, Pueyaso seruuri Zacaríascuua muetaquiaari. Nujuariquiaari shanohua jaanutaja catijiasaqui miaquetajara. <sup>12</sup>Zacaríasri

shiriquirii na niquishacari Pueyaso seru. Jiyanhua na puerereeri. <sup>13</sup>Pueyaso seruuri na sequeree:

—Maja puerenu Zacaríasnaa. Pueyaso-cuajaari quia secojosano tojiquiaari. Quia niquiocua Isabelri quiara muetunutaniya. Quiocua na sesojore “Juan”. <sup>14</sup>Quiaari shuquiriaatia quiniutianiya. Quiaari quia mueya timitianutaniya. Queraatia pueyari na shuquiritianutaniya na rasacari. <sup>15</sup>Quia niyanuuri cutara pueyano quiniutianiya Pueyaso niquiara. Nojuajaari vino\* ratuyashijia quiniutianiya, najatunacunio. Pueyaso Sohuanuraca pueyano quiniutianiyaari na rasaacarijiyujua. <sup>16</sup>Nojuajaari queraatia Israel pueya tacatonutaniuhua nojori Jiyaniijia Pueyasooqua. <sup>17</sup>Nio Juanri pa Jiyaniijia puetana quiniutianiya. Nojuajaari pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia supuetana Elías sohanu jiiitianutaniya, na cumaacanio. Naacuajitij, pueya jiuujia taraajonutaniyaari, nojori jiyanooniuria necohua. Naajuhuaaj, nojuajaari tojitiaashijia pueya rootanutaniya maninia, Pueyaso tojitiajaca nojori quiniuria. Naacuajitij, pueya jiuujiaacari jeenucuasano quiniutianiya pa Jiyaniijiaacuaji.

<sup>18</sup>Zacaríasri Pueyaso seru nequesotaree: —¿Taa cua niishiniutianiyarini quia sequesano seetanujuanaa tohuateenutaniya quiria? Janiyari tari saaquianoni. Cua niquiocuaari motajajuhuaaj.

<sup>19</sup>Pueyaso seruuri na riucuaree: —Janiyacuajaari Gabrielní\*, Pueyaso tacoji nujuana, na sequesano cua miiniuria. Nojuajaari cua jiyaroree cua pohuatanura quiajaniya nio maninia casaa Pueyasojiniji. <sup>20</sup>Quiarijia saniniuuja, cua sequesanoocua quia tiuyaquiniuucua, quiaari tiquia quiniutianiya. Majaari quia pocuanu quiniutianiya cuara rasaarejaatijia quia niyanu. Naajaa, puetunu cua sequesanojuanaari

naa quiniutianiya taa Pueyaso paniyacuajani.

<sup>21</sup>Jiyacaritij, pueyari Pueyaso quiquio carijiniacuaa sashiriquiaa, Zacarías cuaraa tohuatohuara. Nojoriiri shiriquituri pueyaracaanu Zacarías tarishishacari Pueyaso Shuriucua Quiquiojinia. <sup>22</sup>Zacaríasri socua tohuatamohua. Majaari na naata pocuanu quiriquiaa. Nareja shishinioriquiaari. Naacuajitij, pueyari niishirii Pueyasoqui casaa niqitirii Zacarías, Pueyaso Shuriucua Quiquiojinia na quishacari.

<sup>23</sup>Zacarías jaara puecaquiaari puetunu na poonijionu juucajanaa taa na sequesaaquiaaricujani, na tiajinia quiaarohuari. <sup>24</sup>Na nuhuaji, necocua Isabelri manajeree. Na manaja jamaatiaquiaariiri. Majaari na muetanu quiquiaari na tiajiniji cuara na shocojoquiaarijiaatijia cinco raza. Nojuajaari tama sequequiaarijiaaja: <sup>25</sup>“Quiarijiani, cua Jiyaniijiaari maninia miirri janiya. Majaari socua pueya rerequetenu quiniutianiya janiya, muetujua cua quishacari tari”.

#### **Pueyaso seru sequesacari Jesu rasaanutaniya**

<sup>26</sup>Seis raza jaara shocojoquiaari Isabel manajesacaricuaa, Pueyasoori na seru Gabriel jiyaroree Nazaret tiacajinia, Galilea jiyajinia. <sup>27</sup>Tamonu niyacocua na jiyaroreeri, cante tari sequesaaquiaaricujani José jyanishano pueyanota na caminiuria. Na camiriquianoori supuetana jiyaniijia David niquiohuacuajinio supueno pueyano quiquiaari. Niyacoo sesa quiquiaari María. <sup>28</sup>Pueyaso seruuri nocua tiuquimiaa. Na sequereeri:

—Janiyari quiocua jiyarosaareeni, Pueyaso shuquiritiasano niyacoonaa. Jiyaniijia Pueyasoori quiata quia, socua shuquiriaatia quia quiniuria tamasaca maajipohuajiniji.

<sup>29</sup>Maríari jiyanoehua tacaquiaari naa Pueyaso seru sequesacari nojuaja. Nojuajaari tamajaaja niishiriojoriquiaa: “¿Casaara naa na sequeree janiyani?” <sup>30</sup>Na nuhuaji, Pueyaso seruuri na sequeree:

—Maríanaa, maja puerenu. Pueyasoori quia shuquirintiniutianiya. Quiaacuajaari na timitiasano. <sup>31</sup>Quiarijiani, quiaari manajenutianiya. Quiaari cayaniyojua ranutianiya. Quiocua na sesojore “Jesu”. <sup>32</sup>Nojuajaari cutara pueyano quiniutianiya. Sesojosaanutaniyari “Pueyaso Niyanu”, jiyocuacaanu Quijia Niyanu. Pa Jiyaniijia Pueyasoori na jiyatenutianiya Jiyaniijiarajanaa na quiniuria na supuetana David niti. <sup>33</sup>Israel pueya jiyaniijia quiniutianiya. Pueyaracaanu jitianutaniya na pueyari. Majaari na shaajenu quiniutianiya Jiyaniijia na quishacari.

<sup>34</sup>Maríari Pueyaso seru nequesotaree:

—¿Taa cua manajenutaniyari, niyacaaju cua quishacari?

<sup>35</sup>Pueyaso seruuri na sequeree:

—Pueyaso Sohuanuuri quiocua niniutianiya. Na cumaaca naaquiiri quiocua pacanutianiya. Naacuajitij, quia niyanurano, cunoori Pueyaso Niyanu quiniutianiya. Nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso tojjia quiniutianiya. <sup>36</sup>Naajuhuj, quia supuetana-jinijinio motaja Isabelri neyanu ranutaniyajuhaaj. Cuno maajiri sequesaciaari “niyajaru maajitia”. Naajaa, seis racaari tari na shocojia na manajesacari.

<sup>37</sup>Pueyasora, majaari jiyajeneta casaa quiniu. Nojuajaari cumaacaraca na miiniuria puetunu na panishanojuanaa.

<sup>38</sup>Maríari sequeree:

—Maniacuajaqui. Janiyacuajaari cua Jiyaniijia Pueyaso seruni. Pueyaso cuaara miiria janiya taa quia sequereecuajani.

Na nuhuaji, Pueyaso seruuri quiacuhua.

**María quiasacari Isabel niquniuucua**

<sup>39</sup>Maríari jiyacari quiaquiaari na secoonuta Judea jiyajinia, Zacarías

tiajiniara tamonu tiacajinia. Cuno jiyari tuhuananuhuaraca. <sup>40</sup>Zacarías tiajinia María tiuquishacari, Isabel sequereeri. <sup>41</sup>Isabel tojishacari María sequesano nojuaja, iconaajaari na jiniacuma nujuanequequee! Pueyaso Sohuanuuri Isabelcua tiuquiqui na cumaaca na jitianura. <sup>42</sup>Naacuajitij, Isabelri jiyacari na rupaa paaretaree. Naa María sequereeri:

—iPueyasocujaari socua maninia miiriuucua quiajaniya tamasa maajipohuajiniji! iManinia miiniutianiya quia niyanujaariuhuaaj! <sup>43</sup>¿Janiateeri pueya tojishano maajini, cua Jiyaniijia nucua tiuquiniuria cua tiajinia, na niquniuria janiya? iMaja! Naajaa, ijyanohua timianijia! <sup>44</sup>Shusha cua tojishacari quiajaniya cua sequeyano, cua mueyari cua jiniacuma nujuanequequee na shuquiriniutia. <sup>45</sup>Shuquiriaatia quia quiri, quia tiuuniuucua Pueyaso sequesanoocua quiajaniya.

<sup>46</sup>Maríari sequeree:

—iCoojia jiyanoehua shuquiritiaa cua Jiyaniijia Pueyaso! <sup>47</sup>iCua sohuanuuri cua Jiyanoonia Pueyaso timitaani! <sup>48</sup>Juhua najuhuaa quijianijia. Naajaa, Pueyasoori cua jiyanoorii. Cua saquiriojorucuaari na tojjia cua quishacari. Quiarijiani, pueyari pueyaracaanu cua sequenutianiya: “Pueyaso shuquiritasano María”. <sup>49</sup>iPueyasoori jiyanoehua maninia miirii janiya! Nojuajaari puetunu cumaacaracajanaa. Nojuajaari tojetaarucujanaa maninia quijia.

<sup>50</sup>Nojuajaari pueyaracaanu jiyanoocua na tojitiaana, canapete na rerequeteyaquijiacuajani. <sup>51</sup>iNojuajaari jiyanoehua maninia miiquiaa na cumaacata! Nojuajaari niishijiaca pueya shocotequiaari, canapete tama na

cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua niishijiacaracuajani. <sup>52</sup>Nojuajaari cutara jiyaniijianucua jataree, cuno pojori jiyaniishano niishiyashijiaa pueya jiyatesaanura jiyaniijiaa nojori niti saniniujia. <sup>53</sup>Miaajeejunucua tootijioreeri maninia sumatuuta. Puera casamiriaca pueya taanuquiaariiri, casaaju nojori quiojonura. <sup>54</sup>Na pueya Israel naacureeri. Majaari na niyjetanu quiquiaari nojoriicua na taraajenu. <sup>55</sup>Naa miiquiaariiri taa na sequequiaari pa supuetanaacua-jani. Pueyasoori naa pa supuetana Abraham sequequiaari: “Seetanujuaana quiocua taraajenutaniyanijia, quiocujinio superiquiano pueyacuanio”.

<sup>56</sup>Na nuhuaji, Mariari queraatia tarishiquiaari Isabel tiajinia. Jiuujianaraca raca nuhuaji, Mariari tacatequiaariuhua na tiajiniohua.

#### Tiquinijiona Juan rasacari

<sup>57</sup>Na nuhuaji, Isabel rasacari quiquiaari. Jiyapueratereeri. <sup>58</sup>Na shuriucua quiniaa, mariyata na jiyasocujainio supueno pueyajuhuj, nojoriiri jiyanoehua shuquiriquiaari nojori tojishacari taa Pueyaso jiyanoehua taraajequiaari Isabelcuani, na shuqiritiniuria neyanuta. Nojoriiri Isabelta shuquiriquiaarijuhuj. <sup>59</sup>Nojoriiri Zacarías tiajinia rerejoquiaari conaaja jiiiasacari ocho juuca, na cararaatuuquia co miatesaanura, taa Moisés rootaquiaari-cuajani. Nojoriiri na sesojonu paniriquiaa juucua Zacarías, na que sesaanucua na quiniuria. <sup>60</sup>Na nucuaari saaja sequere: —iMaja! Sesojosaanutaniyano “Juan”.

<sup>61</sup>Pueyari saaja sequere:

—¿Casaarateni? iMajaari quenaaja tamonu quia pueyajinijinio cuno sesaraca na quiniu quiquiaari! ¿Casaara naa quia sesojonu paniyarini?

<sup>62</sup>Cunora, pueyari na que Zacarías shishinioree na nequesotanura taa na sesojonu paniriquiaa neyanuni.

<sup>63</sup>Zacaríasri naajiooju casaa maseree na naajionura tii neyanu sesarano.

Naajioreeri: “Na sesa, Juan”. iPueyari jiuujiatequee! <sup>64</sup>Jiyacaritij, Zacarías nitiiri sasaquitiacuhua. Juhucatecara pocuarohuari. Pueyaso miishano pohuatere pueya niqiuaraari, na shuqiritiasacari Pueyaso. <sup>65</sup>Cunora, na tia shuriucua quiniaa pueyari jiuujiate-ree. Puetunu niojuanaari caminiujishaaquiaari puetunujuanaa cuno Judea tuhananuhucua quijiaca pueyara. <sup>66</sup>Puetunu nio tojitianaa pueyajanaari niishiriojonuuquiaari. Tama nojoriijaarijia nequesoreetooquiaari:

—¿Casaaquitiija cuno mueya quiniutianiya na nuhuajitijiaj?

Pueyari niishiquiaari Pueyasoori seetanujuaana cuno mueyata quiriqiaa, na cumaquiniuria.

#### Zacarías sequesano na shuqiritiasacari Pueyaso

<sup>67</sup>Na que Zacarías jiuujiaari jiyanoehua mishaja quiriqiaa Pueyaso Sohuanuta. Pueyaso Sohuanuuri na pohuatere.

Naaratej, Zacaríasri naa sequequiaari:

<sup>68</sup>—iJiyanoehua maninia pa Jiyaniijia

Pueyaso, pa supuetana Israel Jiyaniijia! iCuaara jiyanoehua shuqiritiasaaria mijiria na niniucua na pueyacu, pocuaji na tacunura! <sup>69</sup>Pocua jiyaroree cumaa-caraca pocuaji Tacuriquianoori. Pa Jiyaniijiaranoori Pueyaso seru David niqiuahuacujainio rasaanutaniya, taa Pueyaso sequequiaari tariucuaacuanucujani. <sup>70-71</sup>Tariucuaacuanu na sequenu panishano caminiujuniacuaajaari naa pohuataquiaari pa supuetanaa niqiaratej, taa pa paraa na ritianu-

taniya pocuajini, pa niqiniu panyaquijia pueyano. <sup>72</sup>Nojuajaari sequequiaarijiuhujaj, majaari na niyjetanu quiniutianiya na sequesano pa supuetanaa, pocua na taraajenura. <sup>73-74</sup>Pueyasoori pa supuetana Abraham sequequiaari seetanujanaa, nojuajanaari pocuaji ritianutaniya pa paraa, pa puereyaquiniutia nera pa poonijninura shitimia. <sup>75</sup>Nojuajaari Abraham sequequiaarijiuhujaj maninia quijiara pa jataniniutianiyaquiniaari, saaja nera pa quiniuria pueyaracaanu. <sup>76</sup>Quiajaniya saniniuujia, quiyanuniyojanaa, quiaari sesojosaanutaniya Jiyocuaaanu Quinia sequenu panishano caminiujunina. ¡Quiaari pa Jiyaniijiaranojanaa puetanutaniya, juhua na nuu jeenucariquiano! <sup>77</sup>Quiocua Pueyaso saquiriojosano pueya niishitijore, nojoriiri na naata jiyanooshano quiniu sesa nojori miishanojiniji Pueyaso pueya nojori quiniuria. <sup>78</sup>¡Pa Pueyasoori jiyanoohua jiyanoojia! Pocua taraajeja. Na jiyarosacari poojia Cuhuatariquiano, nojuajaari pa cuhuatanutaniya, maja ninishiqui pa quiniuria socua. <sup>79</sup>Maninia pa cuhuatanutaniyari, maninia pa rucuanenonura Pueyaso niquiara, panaatia poojiacata. Naacuajitij, majaari socua pa cajitiuniu quiniutianiya taraatia ninishiqui, juhua pa jamaca shuriucua.

<sup>80</sup>Conaajaari maashiquiaari. Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja cumaquiquiaari socua seetanujanaa Pueyasocua tiuujia na quiniuria. Nojuajaari pueyaracaanu cariiquia jiyajinia quijia quiquiaari nojuaja jaara Pueyaso sequenu panishano caminiujuniu coteequiaarijiaatijia narta Israel pueya niquiara.

### Jesu rasacari

(Mt 1.18-25)

**2** <sup>1</sup>Tiuquinijiona Juan rasaanu nuhuaji, jiyaca jiyaniijiajanaa César\* Augustoiri Roma tiacajiniji sequequiaari puetunu na jiitiasano pueyapuejanaa cuaara serojosaaria puetunu nojori jiyacajinijanaa. <sup>2</sup>Pueya jaara coteenujanaa serojosaaquiaari, Cirenio jiyaniishano pueyanoori jiyacari Siria jiyajinia jiyaniijia quiquiaari. Nojuajaari jiyaniijia César Augusto jiyatesano quiquiaari. <sup>3</sup>Puetunu pueyajanaari sequesaaquiaari nojori cuaara quiojohuara na raja tiacajinia, na sesaca naajiotasaanura tii.

<sup>4</sup>Joseeri jiyacari Nazaret tiacajinia quiriqiaa, Galilea jiyajinia. Na raja cutaraari quiquiaari Belén tiacajinia, Judea jiyajinia, tee na supuetana David rasaaquiaaricuaani. Naaratej, Joseeri Belén tiacajinia quiaquiaariuhua.

<sup>5</sup>Maríari tari sequesaaquiaari nojuaja Joseeta caminiutianiya. Naaratej, Maríari nata quiaquiaarijiuhua Belén tiacajinia, nojori sesaca naajiotasaanura tii. José niquiocuaranoori tariucua manajaraca quiriqiaa. <sup>6</sup>Belén tiacajinia nojori quishacari, jiyacari tari quiquiaari Maríararu juuca. <sup>7</sup>Tii jiyapuerateeri. Conaaja jiuicoquiaari toqueraacuacajiniaari. Na nucuaari na niaquiaari juyaca miaquejajinia. Maríari naa raquiaari cuniqui maja quiquio quishacari nojoriria rucoonaa tiuquijia tiajina.

### Pueyaso seya muetasacari borrego cojuanaa pueyacua

<sup>8</sup>Belén tiaca shuriucua cuno niucuaaja, borregohua cojuanaari suteriquiaa cuhuariquijajinia, na seya nojori cojuasacari. <sup>9</sup>Canashiyajijia Pueyaso seruuri nojoriicua muetaquiaari. Jiyaniijia Pueyaso shacantuuca cumaacaari nojori

cuhuataquiaari. iNojoriiri jiyanhua shiriiquitiurii! <sup>10</sup>Pueyaso seruuri nojori sequeere:

—iMaja nia puerenu! Niaacua nimiaa-nijia, jiyanhua maninia casaa cua pohuatanura niajaniya. Cunora, puetunu pueyajanaari shuquiriniutianiya. <sup>11</sup>iNiaacujaji Tacunaari tari rasaaree supuetana David tiacajinia! Nojuajaari Pueyaso Jiyarosano, pa Jiyaniijia Cristotuhuj. <sup>12</sup>Niaa jaara nocua quiaare, niaari conaaja riuriatanutaniya toqueraacuacajinia jiuucosano, juyaca miaquejajinia maano. Naacuajitij, niaari niishiniutianiya, seetanujuanaari cua pohuatasano niajaniya.

<sup>13</sup>Jiyacaritij, narta Pueyaso seyari na cojishii. Jiyanhua queraatia quiriquiaari. Nojoriiri naa maninuhuaqueetariquiaa Pueyaso:

<sup>14</sup>—iJiyanhua maninia pa Pueyaso, jiyocuacaanu Quijia! iNojuajaari jiyanhua pa shuquiritasano, na jiyaronuucua jiyacua quiniaa Jiyanoonia! Naacuajitij, cana Pueyaso shuquiritiaani, nojoriiri jiyanoootoonutaniya narta pueyata.

<sup>15</sup>Pueyaso seya jaara tacataquiaariuhua jiyocuacaanu na quiqiojiniohua, borregohua cojuanaari tama sequetooquiaarijiaaja:

—iBelén tiacajinia pa quiaarequij! iPana niquishii cuno, casaajiniji pa Jiyaniijia numooteree pajaniyacujani!

<sup>16</sup>Nojoriiri ritia quiojoquiaari. Conaaja riuriatatuseri, María, Josénio. Conaajaari juyaca miaquejajinia niasano mariquiaa. <sup>17</sup>Nojori niquishacari conaaja, nojoriiri ritia tii quiniaa pueya caminiujiurii conaajajiniji Pueyaso seru pohuatasano nojori. <sup>18</sup>Puetunu pueyajanaa, cante nojori pohuatasano tojiriquiaani, nojoriiri jiuujiateree.

<sup>19</sup>Majaari María niyajetanu quiquiaari

puetunu nojori pohuatasanojuanaa. Noojiajinia na niishiriojoriquiaa pueyara-caanuuri. <sup>20</sup>Borregohua cojuanaari quiojoquiaariuhua. Nojoriiri Pueyaso maninuhuaqueetariquiaa nojori tojishanojiniji, nojori niquishanojininio. Puetunujuanaari naa quiquiaari taa cuno niucua Pueyaso seru pohuataree nojoricujani.

**Conaaja Jesu pasacari Pueyaso Secojoja tiajinia, Pueyasora jiyatesocoriquiano**

<sup>21</sup>María conaaja jaara ocho juuca jiiitiaquiaari, na cararaatiuuquia coori miatesaaciaari, taa Moisés rootaquiaari-cujani. Na miatesaanu nuhuaji, nojuajaari sesojosaaquiaari “Jesu”, taa Pueyaso seru sequequiaari Mariacuajani, na manajeyaquishacarijia.

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Moisés sequesano juucaari quiquiaari na nucua neyacata cuaara juhua tuteera, jeequesano nojori quiniuria Pueyaso niquiara, mueya rasaanu nuhuaji. Naaratej, nojoriiri conaaja Jesu paquiaari Jerusalén tiacajinia, Pueyasora na jiyatesaanura, Pueyasora na quiniuria. <sup>23</sup>Na queyari naa miiquiaaritij, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tojtiajaca nojori quiniucua. Naajiotasanoori naa quiyatej: “Puetunu nia jiyapueranuhuaanaa cuaara Pueyasora jiyatesaaria”. <sup>24</sup>Naaratej nojoriiri quiaaree na seru mosaanura nojoriicuaa Pueyaso Secojoja tiajinia, juhua jeequesano nojori quiniuria Pueyaso niquiara, taa pueya rootasaaquiaari Moisés naajiotasanojinijicujani. Pueyasoori naa sequequiaari Moisés tarijiatej:

“Cuaara puecoosaaria caapiqui mococoonu. Mococoonu jaara quiaquiri, cuaara puecoosaaria caapiqui shinijia”.

<sup>25</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori Jerusalén tiacajinia quijia quiriquiaa. Na

sesa quiquiaari Simeón. Nojuajaari maninia miihia quiquiaari Pueyaso niqiuara. Pueyaracaanu Pueyaso shuquiriritiaja quiquiaariiri. Nojuajaari pueyaracaanu sashijia Pueyaso cuara jiyarooro Israel pueyacuaji Tacuriquiano. Nojuajaari Pueyaso Sohuanu jiitiaja.

<sup>26</sup>Pueyaso Sohuanuuri na niishitiquiaari majaari na shaajenu quiniutianiya nojuaja cuara niquiri Cristojaitija, Pueyaso jiyarosaariquiano. <sup>27</sup>Pueyaso Sohuanuuri na jiyatequiaari namitia cuno juuca Pueyaso Secojoua tiajinia. Naacuajitij, Jesu jaara pasaaquiaari Secojoua tiajina, nera na miishaanura puetunu tariucuaaanu rootasanojuanaa, Simeónri jiyacari tii na niquirii.

<sup>28</sup>Simeónri Jesu patee. Na cacanuureeri. Naa Pueyaso sequeree jiyanhua na shuquiriniutiari:

<sup>29</sup>—iCua Jiyaniijiana, tariucuaja! iQuiaritia cutara cua naata cusonu juhuajaniya, shuquiriaatia cua quishacari! Quiaacuajari tari cua niquritii taritia quia sequesano janiya, quia seru cua quiniuuca. <sup>30</sup>Tari niquirii quia Jiyarosanocua-janitia, canacuaji Tacuriquianoni. <sup>31</sup>Nojuajaari quia niquitosano puetunu jiyacajinia quiniaa pueya-pueecuarajanaa. <sup>32</sup>Nojuajaari puetunu taucuaa jiuujiajanaa cuhuatanutaniya, maninia nojori niishiniuria quiajaniya. Naajuhuj, quia pueya Israelni, nojoriiri tamasa pueya shuquiritiasano quiniutianiya na seera.

<sup>33</sup>Jesu que, na nucujuhuj, nojoriiri jiuujiateree naa Simeón sequesacari conaajajiniji. <sup>34</sup>Na nuhuaji, Simeónri nojoriicua niaree na juaashiquia. Naa sequereeri:

—Pueyaso cuara jiitiaara maninia nijajaniya.  
Jesu nucua María sequereejariuhuj:

—iCua tojiri! iNio conaajaari cutara pueyano quiniutianiya! Queraatia Israel pueyari juhua tiuriiniutianiya nojori ruuretasacari nojuaja. Saniniuujia, queraatia Israel pueyari cumaatia nujuatujuaca quiniutianiya, nocua nojori tiuushacari. Na cumaacata na miiniuuca, pueyari na naata Pueyaso niishiniu maninia. Naajaa, queraatia pueyari na ruuretanutaniya saaja. <sup>35</sup>Naacuajitij, tama pueya niishiriojosano noojiacajinia-jaritia niishishaanutaniya. Quiara saniniuujia, jiyanhua taraatiaari quiniutianiya. Quioojiaari juhua mueruuta tohuariquitiishaanutaniya quia mueyacia quia miishacari.

<sup>36</sup>Cuniquijia, Pueyaso Secojoua tiajiniani, tamonu motajaari tii quiriqiaajuhuj. Cuno motajaari Pueyaso sequesano caminiujinia quiquiaari. Na sesa quiquiaari Ana, Fanuel niyatu. Nojuajaari supuetana Israel niyanu Aser niqiuoacuajinio supueno maaji quiquiaari. Jiyanhua motaja quiquiaariiri. Shusha niyacoo na quishacari, nojuajaari camiquiaari. Na nuhuaji, siete marijiaari na shocojoquiaari neyacata na quishacari. <sup>37</sup>Neyaca cusonu nuhuaji, socua ochenta y cuatro marijia na shocojoquiaari mashiquio na quishacari. Nojuajaari pueyaracaanu quiquiaari Pueyaso Secojoua tiajinia, Pueyaso na shuquiritiasacari juuca, niucuanio. Nojuajaari sequeyarucua miaqueyaquiquiaari Pueyaso na secojosacari pueyaracaanu. <sup>38</sup>Simeón pocuasacarijia, jiyacaritij, Anaari nocua nimiaa. Na niquishacari conaaja Jesu, Anaari noojiajinia niishiquiaari cante nojuajani. Cunora, Pueyaso sequeree na shuquiriniutiari: “iPaacarasho!” Na nuhuaji, nojuajaari juhuacatecara Jesujiniji pohuataree Pueyaso Jiyarosocariquiano sashijia pueya niqiuara. Nojori sequereeri:



—iNiocujaari pa sashishano pa pueycuaji Tacuriquiano!

**Na queya tacartasacariuhua conaja Nazaret tiacajiniohua**

<sup>39</sup>Jesu queyari puetunu Moisés naajioneejinia Pueyaso rootasanojuanaa tucuaatquiaari na conajara. Na nuhuaji, nojoriiri Galilea jiyajiniara tacatequiaariuhua tama nojori tiacajiniohuaaja, Nazaret tiacajinia. <sup>40</sup>Naatujua Jesuuri maashiquiaari. Socua cumueecara quiquiaariiri, maninia niishijiaranio. Pueyasoori jiyanoehua na naacujua.

**Mashajaniyojua Jesu quishacari Pueyaso Secojoja tijinia**

<sup>41</sup>Puetunu marijijarajanaa, Jesu queyari quiojoquiaari Nazaret tiacajiniji, Jerusalén tiacajiniara, Pascua\* juucajinia nojori queranacunura. <sup>42</sup>Doce marijia jaara Jesu shocojoquiaari tari, Jesuuri nojoritia jiyacari quiaquiaari shushajanaa, taa nojori quianu jiitiquiaari cuajani puetunu marijijarajanaa. <sup>43</sup>Queranacunuunu jaara puequequiaari, Jesu queyari quiojoriquiohua juhuajaniya. Jesuuri jiyacari Jerusalén tiacajinia jijojequiaari. Majaari na queya niishiniu quiriquiaa. <sup>44</sup>Nojoriiri jiyaniquiaari Jesu naasucua narta quiojonaa tijinia quiariquiohuaju-huaj. Naacuajitij, nojoriiri juhuajaniya rucuanere puetunu cuno juucajanaa. Cuno niucujua, nojoriiri Jesu pajequiaari nojori pueya tijinia, nojori niishishano pueya tajiniano. <sup>45</sup>Shaaqui quiriquiaari. Cunora, nojoriiri Jerusalén tiacajinia tacatequiaariuhua, tii na pajenuhuara. <sup>46</sup>Jiuujianaraca juuca nuhuaji, nojoriiri socua Jesu riurataquiaari Pueyaso Secojoja tijinia, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa pueya tijinia cajiano. Nojori tojiriquiaari. Nojori nequesoreetariquiaaariuhuj. <sup>47</sup>Puetunu pueyajanaa, canapuee na tojtiriariaani, nojoriiri

jiuujiatequiaari niishijia Jesu quishacari. Jesuuri maninia nojori riuhaneriquiaa saaja, nojori jaara na nequesoreeriquiaa. <sup>48</sup>Na queya jaara na niquiquiaari, nojoriiri shiriiquitiquiaari. Na nucuaari na sequeree:

—Quiyanunaa, ¿casaara naa quia miiri canaani? iJaniyari quia queta quia pajeriquiaani jiyanoehua canaa tacaaniutia quioqua!

<sup>49</sup>Jesuuri na riucaaree:

—¿Casaara nia pajeriquiaa janiyani? ¿Majateeri nia niishiniu, janiyari cua Que Secojoja tijinia quiniucua jiaatiaani?

<sup>50</sup>Majaari nojori niishiniu quiquiaari Jesu sequesano.

<sup>51</sup>Jesuuri na queyata quiaarohua nojori tijiniohua Nazaret tiacajinia. Na queya tojjia quiquiaariiri. Na nucuaari pueyara caanu noojajinia racataja puetunu na niishishanojuanaa neyanu Jesujiniji. <sup>52</sup>Jesuuri socua maashiquiaari, socua niishijia quiquiaarijiaariuhuj. Pueyaso shuquiritiasano quiquiaariiri. Puetunu pueyajanaari na shuquiritiaquiaarijuhuaj.

**Tiuquinijiona Juan pahuatasacari Pueyaso rupaa cariquia jiyajinia**

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

**3**<sup>1</sup>Na nuhuaji, Tiuquinijiona Juanri Pueyaso rupaa pahuatanu cotequiaari. Jiyacaritij, quince marijiaari tari shocojoquiaari César\* Tiberio, jiyaniijajanaa na quishacari Roma tiacajinia, puetunu jiyaca pueyapuejanaa camarnu na quishacari. Jiyacaritij, Poncio Pilatoori jiyaniijia quiriquiaa Judea jiyajinia. Herodesri\* saniniuujia jiyaniijia quiriquiaa Galilea jiyajinia. Tarajanu Felipeeri jiyaniijia quiriquiaajuhua Iturea jiyajinia, Traconite jiyajiniano. Lisanasri jiyaniijia quiriquiaa Abilinia jiyajinia. Puetunu cuno jiyaniijianucujanaani, nojoriiri

jiyaniijianucuaa César Tiberio jiyatesano quiquiaari cuno jiyacajinia. <sup>2</sup>Jiyacaritij, Anásri Caifásta Judiocuacaacuara secojonaa jiyaniijianucua quiquiriuaa. Jiyacaritij, Zacarías niyanu Juanri cariiquia jiyajinia quiquiriuaa. Tii na quishacari, Pueyasoori na rupaa na niishitiquiaari. <sup>3</sup>Naaratej, Juanri puetunu Jordán moo shuriuquioco jiyacajanaa tajiquiaari na poojotasacari Pueyaso rupaa pueya niquiara. Nojuajaari naa pohuataquiaaritij:

—iNioojia nia tacatore maja socua sesa nia miiniuria, moojinia cua tiuquinijionura nijaniya, Pueyaso jiyanooniuria nijaniya sesa nia miishanojiniji!

<sup>4</sup>Naacuajitij, supuetana Isaías naajiotasanoori tohuateequiaari. Pueyaso sequenu panishano caminiujunia na quiniucua, nojuajaari naa miriqui naajiotaquiaari supueriquiano Juanjiniji:

“Pueyano rupaari tojishiya cariiquia jiyajinia nacaano. Sequyari: <sup>1</sup>iJiyaniijia nuura nia jeenucare! iPuetunu maninijanaa nia nuunure, maja shuutiuniu na quiniuria! <sup>5</sup>iPuetunu tacocuajanaa cuaara mishiquiojosaaria maninia jamatunu na nuu quiniuria! iPuetunu tuhuananuhujanaa cuaara jiuuriosaaria jacananu na nuu quiniuria! iShuyorocotunu nuu cuaara pocuareesaaria! iPuetunu surocoshiquiajanaa cuaara mishiquiojosaaria jacananu na nuu quiniuria! <sup>6</sup>Naacuajitij, puetunu jiyacajinia pueyajanaari Pueyaso Jiyarosano niishiniutianiya, Pueyaso jiyanootiriquiano pueyani”.

Naa miriqui Isaías naajiotasanoni, cunoori pueya numooteriquiaa juhuacarija nojori jeenucanura noojiaca, Jiyaniijia Jesu tojitiajaca nojori quiniuria.

<sup>7</sup>Pueya jaara quiojoquiaari na tiacajiniji Tiuquinijiona Juancua, Juan tiuquinijio-

nura nojori, Juanri naa nojori juaaquiaari:

—iNiaacuajaari juhua sacocua! ¿Cante nia numooteree nia mashiniuria jiyanhua Pueyaso saniitoun panishacari nijaniyani? <sup>8</sup>iManinia miijjara nia quiiri, canaa niishiniuria niaari seetanujuanaa nioojiaca tacatoree sesa nia miiniujiniji! iMajaari najuhuaana tama nia cuaqueyajaaja nia sequenu: “Pueyaso pueyanonijia, supuetana Abrahamjinijnio cua supenuucua”! iNia niishiri, Pueyaso jaara paniri, nojuajaari na naata nio saijiniji shipininiu Abraham niquiohuarajuhua! <sup>9</sup>iPueyaso cajiiri tari mataa naana pajama, sesa naana nuujutajara! Naana jaara sesa jajau muetujua quiiri, nushiyari catijiasocoriquiano. Naajuhua, nijaniyari juhua sesa muetuna naana, maninia miyashijia nia quishacari. iNiaari quera saniitioshiyacuaja!

<sup>10</sup>Naaratej, pueyari Tiuquinijiona Juan nequesotaree:

—¿Taa canaa miyarinitioj?

<sup>11</sup>Juanri nojori riucuree:

—Cante querajaqueya toqueracani, nojuaja cuaara niquitioora taque cante toqueejuni. Naajuhua, cante miaquesanoracani, nojuaja cuaara niquitioora miaquesanoojunucua.

<sup>12</sup>Roma tiacajinia quijia jiyaniijajanaa Césarra cumaneeca masejonaari Tiuquinijiona Juancua nijioquiaarijuhua. Nojoriiri tiuquinijosano quiniu paniriquiaajuhua. Naaratej, nojoriiri Juan nequesotaree:

—Niishitiojonanaa, ¿canaarijataj, casaa canaa miyarinijia?

<sup>13</sup>Juanri nojori riucuree:

—Maja puera cumaneeca nia masenu pueyajiniji. Saaja nia jiyaniijia sequesano nia masejore.

<sup>14</sup>Naajuhua, soldadohuari Tiuquinijiona Juan nequesotaree:

—¿Canaarijیاتaj? ¿Casaa canaa miiniutianiyarinijia?

Juanri nojori riucuaaree:

—Niaacuajaari puecootajaraca. Naajaa, majaari pueya casami nia jaariuutianu, nojori nia miananajonuta, nojoriicuara nia tonjusacarijiuhua nia sapojonuta. Juhua janiya nia quiri saaja nia jiyaniijia niquitosano cumaneecata.

<sup>15</sup>Pueyari jiyano hua niishiriojori quiaa Tiuquinijiona Juanjiniji. Nojoriiri Pueyaso sequesano na Jiyarosocoriquiano niqiniuuca jiaatija. Naaratej, nojoriiri jiyaniiriquiaa Tiuquinijiona Juan naasucua Cristo, tariucuaaanu Pueyaso sequesano na Jiyarosocoriquianotej.

<sup>16</sup>Nocuaaji, Tiuquinijiona Juanri puetunu pueyajanaa sequeree:

—Janiya nareja nia tiuquinijia moojiniani, juhua jeequejosano nia quiniuria sesa nia miishanojiniji. Tamonu cutaraari cua nuhuaji niniutianiya. iNojuajaari Pueyaso Sohuanu tiuquinijionutaniya nioojajinia, na cumaaca nia jiitianura, seetanujanaa maninia miiijia nia quiniuria! iNojuajaari juhua manitia nia saniniujiuniutianiyajuhua, maninia jiuujiaraca nia quiniuria! iNojuajaari socua jiyano hua cumaacaraca janiyajiniji! Janiya maara shuquiriaatia quirini, nojuaja jaara cua sequere cua naacutanura nojuaja juhua na seru, quenaaja na sapatu neyocua cua saacatanura. <sup>17</sup>Niaari niishiyacuaaja taa pueyano miiquiaa na trigoni paratu panura na cocua, na sucuanio, saniniuuja na jajau na racatasocoriquiano tijajiniaaco. Naajuhua, cuno pueyanoori tari niya quiya na pueya na saquirojonura na tojiyashijiaca pueya tajiniji, na rijiosocoriquiano nata nojori quiniuria. iSesa pueyari juhua trigo sucua catijiasaanutaniya saniniuuja! iNojoriiri jatasaanutaniya manijinia! iCuno maniiri maja na maquesanu quiniutianiya!

<sup>18</sup>Tiuquinijiona Juanri naa pohuataquiaari Pueyaso rupaa pueya niquiara. Maninia rupaari, na tojitiyajaca pueya quiniuria shuquiriaatia. Socua queraatia quiquiaariiri na pohuatasano na numootenura pueya. <sup>19</sup>Jiyaniijia Herodesri jiyacari tarajanu Felipe niquiocua jiitiri quiaa necocuara. Cuno maaji sesa quiquiaari Herodías. Tiuquinijiona Juanri jiyaniijia Herodes piriyojoquiaari sesa na miishanojiniji. Herodesri maja na tojiniu quiquiaari saaja. Jiyaniijia Herodesri socua queraatia sesa casaa miiijia quiquiaari. <sup>20</sup>Na nuhuaji, jiyaniijia Herodesri socua sesa miiquiaari: Tiuquinijiona Juan nujuatequiaari nujuatejojuajiniari.

#### **Jesu tiuquinishacari moojinia**

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup>Tiuquinijiona Juan jaara puetunu pueyajanaa tiuquinijori quiaa, nojuajaari Jesu tiuquiniquiaarijiuhua. Jesu tohuatasacari moojiniji, na que Pueyaso secojori quiaari. Jiyacaritij, jiya cajiniocuaari riatequee. <sup>22</sup>Pueyaso Sohuanuuri Jesuucua roseyaree juhua mococoonu niquishano. Jiyocuaanuji, Pueyaso rupaari tojishaaree sequeyano:

—iQuiaacuajaari cua panishano quiyanuniyoju! iJiyano hua quia shuquiritiaanijia!

#### **Jesu supuetanaa sesaca**

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup>Treinta marijia jaara na shoconujuquiaari, Jesuuri na Que Pueyasora poonijionu coteequiaari. Pueyari jiyaniquiaari José naasucua seetanujanaa na que quiquiaari. Joseeri Elí niyanu quiquiaari. <sup>24</sup>Eliiri Matat niyanu quiquiaari. Matatri Leví niyanu quiquiaari. Leviiri Melqui niyanu quiquiaari. Melquiiri Jana niyanu quiquiaari. Janaari José niyanu quiquiaari. <sup>25</sup>Joseeri

Matatías niyanu quiquiaari. Matatíasri Amós niyanu quiquiaari. Amósri Nahúm niyanu quiquiaari. Nahúmri Esli niyanu quiquiaari. Esliiri Nagai niyanu quiquiaari. <sup>26</sup>Nagairi Maat niyanu quiquiaari. Maatri Matatías niyanu quiquiaari. Matatíasri Semei niyanu quiquiaari. Semeiri Josec niyanu quiquiaari. Josecri Judá niyanu quiquiaari. <sup>27</sup>Judaari Joanán niyanu quiquiaari. Joanánri Resa niyanu quiquiaari. Resaari Zorobabel niyanu quiquiaari. Zorobabelri Salatiel niyanu quiquiaari. Salatielri Neri niyanu quiquiaari. <sup>28</sup>Neriiri Melqui niyanu quiquiaari. Melquiiri Adi niyanu quiquiaari. Adiiri Cosam niyanu quiquiaari. Cosamri Elmadam niyanu quiquiaari. Elmadamri Er niyanu quiquiaari. <sup>29</sup>Erri Jesús niyanu quiquiaari. Jesúsri Eliezer niyanu quiquiaari. Eliezerri Jorim niyanu quiquiaari. Jorimri Matat niyanu quiquiaari. <sup>30</sup>Matatri Leví niyanu quiquiaari. Leviiri Simeón niyanu quiquiaari. Simeónri Judá niyanu quiquiaari. Judaari José niyanu quiquiaari. Joseeri Jonam niyanu quiquiaari. Jonamri Eliaquim niyanu quiquiaari. <sup>31</sup>Eliaquimri Melea niyanu quiquiaari. Meleari Mena niyanu quiquiaari. Menaari Matata niyanu quiquiaari. Matataari Natán niyanu quiquiaari. <sup>32</sup>Natánri David niyanu quiquiaari. Davidri Isái niyanu quiquiaari. Isaiiri Obed niyanu quiquiaari. Obedri Booz niyanu quiquiaari. Boozri Sala niyanu quiquiaari. Salaari Naasón niyanu quiquiaari. <sup>33</sup>Naasónri Aminadab niyanu quiquiaari. Aminadabri Admin niyanu quiquiaari. Adminri Arni niyanu quiquiaari. Arniiri Esrom niyanu quiquiaari. Esromri Fares niyanu quiquiaari. Faresri Judá niyanu quiquiaari. <sup>34</sup>Judaari Jacobo niyanu quiquiaari. Jacoboori Isaac niyanu quiquiaari. Isaacri Abraham niyanu quiquiaari. Abrahamri Taré niyanu quiquiaari. Tareeri Nacor

niyanu quiquiaari. <sup>35</sup>Nacorri Serug niyanu quiquiaari. Serugri Ragau niyanu quiquiaari. Ragauri Peleg niyanu quiquiaari. Pelegri Heber niyanu quiquiaari. Heberri Sala niyanu quiquiaari. <sup>36</sup>Salaari Cainán niyanu quiquiaari. Cainánri Arfaxad niyanu quiquiaari. Arfaxadri Sem niyanu quiquiaari. Semri Noé niyanu quiquiaari. Noeeri Lamec niyanu quiquiaari. <sup>37</sup>Lamecri Matusalén niyanu quiquiaari. Matusalénri Enoc niyanu quiquiaari. Enocri Jared niyanu quiquiaari. Jaredri Mahalaleel niyanu quiquiaari. Mahalaleelri Cainán niyanu quiquiaari. <sup>38</sup>Cainánri Enós niyanu quiquiaari. Enósri Set niyanu quiquiaari. Setri Adán niyanu quiquiaari. Adánri Pueyaso niyanu quiquiaari.

**Samaruhua jiyaniijia  
saniniujiushacari Jesu  
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)**

**4** <sup>1</sup>Jesu quiasacariuhua Jordán moojiniji, Pueyaso Sohuanuuri noojiajinia quiriquiaa puetunu na cumaacajanaa na jitianura. Pueyaso Sohuanuuri na jiyatequiaari pueya jiyaquí cariquia jiyajiniara. <sup>2</sup>Tii camueenujuquiaariiri cuarenta juuca. Sesaacaari tii na saniniujuriquiaa. Majaari quenaaja casaa na miaquenu quiquiaari tii na quishacari. Na nuhuaji miaajequiaariiri. <sup>3</sup>Jiyacaritij, Sesaacaari na sequeree: —Quiaa jaara seetanujuanaa Pueyaso Niyanu quiri, nio saajia quia jataniri necaruura na quiniuria.

<sup>4</sup>Jesuuri saaja na riucaaree:

—Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano quiya:

“Pueyanoori maja saminio na quiniu saa miaquesanotaja. Seetanujuanaa saminio quiyari na tojihacari puetunu Pueyaso Rupaajanaa”.

<sup>5</sup>Na nuhuaji, Sesaacaari Jesu jiyataaree jiyanhua jiyaconaja tuhananuucua.

Sesaacaari ritia niqutiriri Jesu puetunu mijiria jiyacajanaa. <sup>6</sup>Jesu sequereeri:

—Janiya quia niqutionutaniya puetunu nio jiyaca jiyaniijianucua cumaacajanaani, maninia jiyaniijajanaa quia quiniuria mijiria. Janiyari puetunu nio jiyacajanaa niqutiosaaquiarini. Naacuajitij, janiyari cumaaca niqutioquiaani cana cua niqutionu paniyacuajani, jiyaniijiaara na quiniuria. <sup>7</sup>Puetunujanaari quiara quiniutianiya, quiaa jaara cucuara mojoquetare quia shuquiritianura janiya.

<sup>8</sup>Jesuuri saaja na sequeree:

—Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano quiya:

“iQuia Jiyaniijia Pueyaso quia shuquiritare! iSaaja nojuaja quia tojiri!”

<sup>9</sup>Na nuhuaji, Sesaacaari Jesu jiyataaree Jerusalén tiacajinia. Na tacaniriri Pueyaso Secojoua tia cacojiria, jiyocuaaanu. Jesu sequereeri:

—Niiquiji quia jaataare jiyocua, quiaa jaara seetanujanaa Pueyaso Niyanu quiri. <sup>10</sup>Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano quiya:

“Pueyasoori na seya sequenutaniya na cojuanura quiajaniya. <sup>11</sup>Nojoriiri quia quianutaniya, saajiaacua quia jiriataaquiniucujij”.

<sup>12</sup>Jesuuri na riucaree saaja:

—Naa naajiotasano quiyajaariuhua Pueyaso Rupaajinia:

“Maja quia Jiyaniijia Pueyaso quia saniniujuniu”.

<sup>13</sup>Sesaacaari naa Jesu saniniujuniu puecaquiaari puetunujanaa. Majaari quenaaja na naata quiriquiaa sesa na miitiniuria. Naaratej, rupaquijia na tarinitiaquiaari tamacaririari.

**Jesu coteesacari na poonijiosano miiniu Galilea jiyajinia**

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tacatequiaariuhua Galilea jiyajinia puetunu Pueyaso

Sohuanu cumaacatajanaa. Puetunu cuno jiyajiniyajanaa pueyari Jesujiniiji caminiujiutioquiaari. <sup>15</sup>Jesuuri Pueyaso secojoua tiajiniaqueya niishitioquiaari puetunu tiacajiniyajanaa cuno jiyajinia. Puetunu pueyajanaari na timitiaja.

**Jesu quishacari Nazaret tiacajinia**

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup>Jiyacaritij, Jesuuri quiaquiaari Nazaret tiacajinia, tee na canashitishaaquiaaricuajani. Samaatenu juuca, Jesuuri Pueyaso secojoua tiajinia tiuquiquiaari taa na jiitiquiaari miiniucujani. Nojuajaari nujuaquiaari Pueyaso Rupaa serojonura pueya niquiara. <sup>17</sup>Pueyari na niqutioree tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujuniua Isafas naajionee jiuniososano, pueya niquiara na serojosocoriquiano. Jesuuri na saacartaree. Serojonu coteereeri tee nio naajiotasano quiyacuajani:

<sup>18</sup>“Pueyaso Sohuanuuri coojiajinia quiyani, na cumaaca cua jiitianura. Naacuajitij, Pueyasoori cua seeratarucuaa maninia rupaa cua pohuatanura casamiijiuniucua pueya niquiara. Cua jiyaroreejariuhua Sesaaca quioosano pueya cua pohuatanura maninia rupaa Pueyasojiniji. Naacuajitij, nojoriiri cartesano quiriohua Sesaaca sapojosanojiniji. Cua jiyaroreejariuhua cariojuarujuri pueya namijiaa cua jeecanura, maninia niquijiaara nojori quiniuhua. Cua jiyaroreejariuhua taraatia miitia-susano pueya cua jiyatenura shuquiriaatia quijiacara. <sup>19</sup>Cua jiyaroreejariuhua cua pohuatanura pueya niquiara, quiarijaari Jiyaniijia Pueyaso jiyanooshacari pueya”.

<sup>20</sup>Na serojonu nuhuaji, Jesuuri naajionee jiuniosorohua. Na niqutiore-

hua na cojuanaari. Jesuuri cajiriohua. Puetunu pueyajanaari tacuriitia na shootaturiquiaa. <sup>21</sup>Jesuuri juhuacatecara pocuarohua. Naa sequereeri:

—Quiarijiani, Pueyaso Rupaajinia nio naajiotasanoori tari tohuateeree nia niquiara.

<sup>22</sup>Puetunu pueyajanaari jiuujiateree shanohua Jesu pohuatasano nojori tojishacari. Naaratej, nojoriiri maninia pocoojoriquiaa Jesujiniji. Tama nojorijiaarijia nequesoreetooriquiaa:

—¿Majate nio pueyano José niyanucua-ja, niya pa tiacajinia maashinotej?

<sup>23</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Niaa jiyoteeri cua sequenu paniya nio tariucuaaanu sequesano: “Naarajonanaa, tama quia cuaqueyajaaja quia naarajore”. Niaari naa cua sequenu paniya jiyajeneta casaa cua miiniuria cua cumaacata niya tama cua tiacajiniaajaani, taa nia tojiquianucuaaja cua miishanojiniji Capernaum tiacajiniacuaani.

<sup>24</sup>Jesuuri socua sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniaajanaari tojishoo quijia, tama nojori tiacajiniaajaaja. <sup>25</sup>Supuetana Elías quishacari, queraatia mashiquio- pueeri quiquiaari Israel jiyajinia. Jiyanohua miaajesacari quiquiaari maru niyaquishacari pueyaracaanu. Jiuujianaraca marijiaari shocojoquiaari socua seis racanio, maru niyaquishacari. <sup>26</sup>Naajaa, majaari Pueyaso jiyaronu quiquiaari Elías narta Israel jiyajinia quiniaa mashiquioocua. Pueyaso cutaraari na jiyaroquiaari taatu mashiquioocua Sarepta tiacajinia, Sidón tiaca shuriucua. Naacuaajitij, cuno taatu mashiquioori miaquesano jiiitiaquiaari pueyaracaanu cutara, Elías na mianuutesacari miaajenu quishacari pueyaracaanu. Elías quiniucua Pueyasoocua tiuujia, cuno taatu

miaquesanoori maja na puetanu quiquiaari nojoriria. <sup>27</sup>Naajuhuaaj, supuetana Eliseo quishacari, queraatia leprata cusosuhuari quiquiaari Israel jiyajinia. Majaari quenaaja tamonu nojorijinijinio naatanishaanu quiquiaari Eliseo jiiitasano Pueyaso cumaacata. Saaja cuno tahue Naamánri naatanishaa- quiaari cutara, Siria jiyajinijinio pueyanoni.

<sup>28</sup>Pueyaso secojojua tiajinia quiniaa pueya tojishacari naa Jesu pohuatasano- tej, puetunu nojorijianaari jiyano- hua juaaquioree. <sup>29</sup>Nojoriiri saneecuatuquee. Jesu caponeeturee nojori tiacajinijiiri. Nojoriiri Jesu jaatucuquiaari socua jiyocuacaanu nojori quijia tuhuananujini- jiria, teyanocua nojori tiaca tiasano quiquiaaricuaajani. Nojoriiri na capotunu paniriquiaa juucua tacojiyaji naa na monura. <sup>30</sup>Jesuuri saaja nojori tajiniaaco canujuquiaari juhuajaniya. Quiniquiji tamocora quiaareeri.

#### **Samaruraca pueyanojiniji pohuatasano**

*(Mr 1.21-28)*

<sup>31</sup>Jesuuri Capernaum tiacajinia quiaquiaari, Galilea jiyajinia tiaca. Samaatenu juuca, Jesuuri pueya niishitio- joriquiaa. <sup>32</sup>Nojoriiri jiuujiateree na niishitiojosano nojori tojishacari. Na niishitiojosanoori seetanujuanaa cumaacaraca quiquiaari juhua jiyaniijia niishitiojosano, maja juhua nareja rootasano caminiujiunia.

<sup>33</sup>Pueyaso secojojua tiajinia, samarura- ca pueyanoori jiyacari tii quiriquiaa. Na niquishacari Jesu, naa jiyano- hua nacareeri:

<sup>34</sup>—iNazaret tiacajinijinio Jesunaa! ¿Taa quia miiniu paniya canaani? ¡Canaa quia niquiri nareja! ¿Quiaate tari niyaree canaa saniitionuucua? ¡Quia niishiyacua- janijia, cante quiajaniani! ¡Quiaacuaajaari sesa miyashijia Pueyaso Niyanu!

<sup>35</sup>Jesuuri samaru sequeree:

—iQuia sanaajere! iQuia tohuatare nio pueyanojiniji!

Samaruuri pueyano pojotequee puetunu pueya niqiarajanaa. Pueyanojiniji tohuataqueeri. Majaari na nuhuajiria sesa na miiniu quirii pueyano. <sup>36</sup>Puetunu pueyajanaari shiriqitiurii. Tama Jesujiniji sequetooreejaaria:

—iNia tojiri! ¿Taamueca rupaatucuaanojoni? iNio pueyanoori samaruhua jiyaronu niishiya juhua jiyaniijia! iNa rupaari jyanohua cumaacaraca! iCunora samaruhua tohuataniriiri!

<sup>37</sup>Puetunu cuno jiyajinijanaa, Jesu miishanojinijiiri caminiujusthaaquiiaari pueya niquiara.

**Jesu naatanishacari  
Simón Pedro reyarucua**  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup>Jesuuri Pueyaso secojoju tiajiniji tohuareetaquiiaari na pueyata. Quiojiyareeri. Simón tiajinia tiuqitiushiiri. Simón reyarucuaari jiyacari jyanohua naseeca matariquiaa. Pueyari Jesu sequeree na naataniniuria. <sup>39</sup>Jesuuri cusosu caco nujuasee. Jesuuri na naseeca cusonu jiyaroree. iNa naseecaari ritia shinitiaquee! Tariucua jiyotuuaari jiyacari sanemaa, na tiajinia quiniaa pueya na mianuutenura.

**Jesu naatanijosacari queraatia cusosuhua**  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup>Pananu tiuquishacari, puetunu pueyajanaa, cante cusosuhua jiitiaquiiaari, nojoriiri na jiyataquiiaari Jesuucua. Jesuuri na juaashiquia niaquiiaari puetunu cusosuhuaajanaa. Nojoriiri queraatia tamaatia cusonu jiitiaquiiaari. Jiyacari na naatanijoree puetunujuanaari. <sup>41</sup>Naajuhua, queraatia samaruhuari tohuareetaquiiaari cusosuhujiniji. Samaruhuari naa nacaquiiaari Jesuucua:

—iQuiaacuaaja Pueyaso Niyanu!

Jesuuri nojori juaarii. Majaari na shanacunu quirii nojori pocuanura, nojori mariqui pueya niquiara pahuatareeri, nojuajaari Pueyaso Jiyarosano.

**Jesu pahuatasacari Pueyaso rupaa  
Pueyaso secojonuujua tiajiniaqueya**  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup>Tariquicuaji, Jesuuri tiacajiniji quiaquiiaari tamaquicuata tamajaaja. Pueyari na pajequiiaari. Nojoriiri socua nocua tiuquijioquiiaari na pajenuusacari. Majaari nojori cartenu paniniu quiquiaari Jesu quianura cuniquiji. <sup>43</sup>Jesuuri nojori sequeree saaja:

—Janiyari jiyarosaaquiiaari pueyapue niquiara cua pahuatanura quiarinio Pueyaso Rupaa. Quiarijiani, Pueyasoori pueya jyanooniu paniya, nojori quiniuria na pueya, nojori tiushacari nocua. Naaratej, janiyari na rupaa pahuatanura quianu paniya tamonu tiacajinijaniuhua. Janiyacuajaari cunora jiyarosaaquiiaari.

<sup>44</sup>Naacuajitij, Jesuuri puetunu Judiocuaca jiyajinijanaa rucuaneejoquiiaari Pueyaso rupaa pahuatanura puetunu Pueyaso secojonuujua tiajiniaqueyajanaa.

**Sapitiaajara jaquerootanaa  
shiriqitiushacari**  
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

**5** <sup>1</sup>Tamacari, Jesuuri caminia casaqueyaji quiriquiaa na pueyata. Jesuuri Pueyaso rupaa pahuatariquiaa. Puera jyanohua pueyari nocua catecanoquiiaari catecaji na tojitianura nojuaja. Nojoriiri Jesu tanuujuriquiaa puera. <sup>2</sup>Jesuuri caapiqui bote niquirii caminia casaqueyaji. Shaama quiriquiiaari. Na camaruhuari na shuriucua jeequejonuuriquiaa na shiyaruhua. <sup>3</sup>Jesuuri Simón botejinia tacaquiiaari. Simón sequereeri cuaara bote juaariocotaara caminia

jiujujajinia naata. Na nuhuaji, Jesuuri cajirii. Quiniquiji pueya niishitiojonu coteequiaari-ri. <sup>4</sup>Jesu jaara niishitiojonu puecaquiaari, Simón sequereeri:

—Qeronijinia pa jaaretaare. Niocua tii jartasee nia shiyaruhua sapitiaajara.

<sup>5</sup>Simónri na riucaaree:

—Niishitiojonanaa, canaacuajaari tari jaquerootariquiaa najuhuanani. Canaari naajaa nocua juhuaquemaani. ¡Saa shaa quiriquiaanojua! Naajaa, quiaacuaja na sequeya, socua canaa jaquerootarohua-cuarauji.

<sup>6</sup>Nojori jaara socua na shiyaruhua jartaquiaariuhua, ijyanohua queraatia sapitiaaja ritiatureeri! Shiyaruhuari sureequetanu coteequiaari. <sup>7</sup>Nojoriiri jatiqui nata poonijionaa piinioree bote tarajanujinia quiyano, nojori niniuria na naacutanura. Nojoriiri ritia nimiaa. Cuno caapiqui bote mishinijioturee sapitiaaja-taari. ¡Quera tiuquitiariquiaari queraatia sapitiaajata! <sup>8</sup>Simón Pedro niquishacari naa Jesu miishano nojoriratej, Jesuucua-ra mojuquetareeri. Jesu sequereeri:

—¡Jiyaniijianaa, maja cua rupuenu socua! Janiya puera sesa pueyanoni quia rupuena cua quiniuria.

<sup>9</sup>Simónri shiriiquiri, jyanohua queraatia sapitiaaja nojori quiasacari. Nata quiniaa pueyari shiriiquituriijihuhua.

<sup>10</sup>Cuno pojoritia quiriquiaajaariuhua Zebedeo niquiohua, Santiago, Juannio. Nojoriiri Simón cojiniaa quiquiaari. Jesuuri Simón sequeree miriqui:

—Maja puerenu. Quiaari saniniuujia pueya quioojua quiniutianiya juhua sapitiaaja.

<sup>11</sup>Nojori shiitiasacari, nojoriiri puetunu na casaajanaa tiujaquiaari Jesuta nojori quiojonura.

**Jesu naatanishacari lepraraca cusosu**

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup>Tamonu tiacajinia Jesu quishacari, lepraraca cusosu pueyanoori tii quiquiaa-

ri. Na niquishacari Jesu, nocuara jacamareeri. Jesu sequereeri:

—Jiyaniijianaa, quiaa jaara paniri, quia naata cua naataniniu cua cusunujiniji.

<sup>13</sup>Jesuuri na quiaree. Na sequereeri:

—Taaquiririnij. Quia cuaqueya cuaraa jeequehuara.

Naa na sequesacaritij, na lepraari shaajequee na cuaqueyajiniji. <sup>14</sup>Jesuuri na rootaree maja na pohuatunura na miishano tamasa niquiara. Na sequereeri:

—Saaja pueyacuara secojonaa jiyaniijia quia niquitishii quia cuaqueya, na cartenuhuara quiajaniya, pueya tajinia quia rucuanefonuhua juhujaniya. Naajuhua, quia seru quia niquitiose Pueyasocua catijasacoriquiano. Naa quia miiri taa Moisés rootaquiaaricujani, puetunu pueyajanaa niishiniuria quiaa tari jeequerohua quia cusunujiniji.

<sup>15</sup>Maninia Jesu miishanojinijiri jyanohua socua tamaquicua caminiuujishaaquiaari pueya niquiara. Naaratej, jyanohua queraatia pueyari nocua nijioquiaari na tojiniuria, mariyata Jesu naatanijionura nojori, nojori cusunujiniji. <sup>16</sup>Jesuuri saaja pueya quiaquishaqui quiaquiaari na Que Pueyaso na secojonura. Nojuajaari naa pueyaracaanu miiquiaari.

**Jesu naatanishacari cumatacuruhuana cusosu**

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup>Tamonu juuca, Jesuuri pueya niquiara niishitiojoriquiaa. Na tojtianaa tajinia cajituriquiaajaariuhua Fariseocua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio. Nojoriiri nijioquiaari puetunu Galilea jiya tiacajinijianaa, Judea jiya tiacajiniji, Jerusalén tiacajinijio. Jesuuri jyanohua Pueyaso cumaaca jiitiariquiaa cusosuhua na naatanijionura.



<sup>18</sup>Jiyacaritij, socua pueyari tiuquiiijio-  
quiaari. Nojoriiri cumatacuruhuana  
cusosu patariquiaa na matujinia. Nojoriiri  
juucua na tiuquitianu paniriquiaa  
tjajiniaaco Jesuucua. <sup>19</sup>Puera queraatia  
pueya rerejosacari tohuateyaji, majaari  
na naata cusosu tiuquinitiasaanu  
quiquiaari. Nocuaji, nojoriiri tia cacojiria  
tacanitiaquiaari cusosu. Cuno pueya tiaca  
tucuruuri quiquiaari marauneece  
majeetejosano. Nojoriiri tia nijinia  
papataquiaari. Na nuhuaji, nojoriiri  
cusosu roshinitiaree cuhuocojiniji na  
matujinia, Jesu nujuasaqui pueya tjajinia.

<sup>20</sup>Jesu niquishacari taa nojori tiuuriquiaa  
nocuani, cunora Jesuuri cusosu sequeree:  
—Pueyanonaa, quiaacuaja tari jiyanooshaaree  
sesa quia miishanojiniji.

<sup>21</sup>Naa Jesu sequesacaritij, Moisés  
Rootasanojiniji niishitiojonaa, mariyata  
Fariseocuacaari naa niishiriojonuuriquiaa:  
“¿Cantejaara cuno pueyanoni? ¡Nojuajaa-  
ri tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua  
Pueyaso na quiniuria! ¡Pueyanoori maja  
na naata tamonu pueyano jiyanooniu sesa  
na miishanojiniji! ¡Saaja Pueyaso cutaraari  
na naata pa jiyanooniu!”

<sup>22</sup>Jesuuri naa nojori niishiriojosano  
niishiriquiaa. Cunora, nojori sequereeri:

—¿Casaara naa nia niishiriojiyani?

¿Niaateeri cucuaji taacanuyajaa?

<sup>23</sup>Janiyara, maja jiyajeneta cua sequenu-  
ra: “Quiaari tari jiyanooshaaree sesa quia  
miishanojiniji”. ¿Jiyajenetajariuhua  
sequenura: “Quia sanere. Quia rucuanere”?  
<sup>24</sup>Cunora, janiyari quiarjia nia  
niishitiniutianiyani, janiyari mijiria  
jijarosaaquiaarini pueya cua jiyanooniu-  
ria sesa nojori miishanojiniji.

Naacuajitij, Jesuuri cumatacuruhuana  
pueyano sequeree:

—Cua tojiri. ¡Quia sanere! ¡Quia matu  
quia pataarohua quia tjajinia!

<sup>25</sup>Jiyacaritij, pueyanoori sanequee  
nojori niquiara. Na tjajinia pataarohua na

matuuri. Shuquiriaatia quiariquiohua na  
tjajiniohuari Pueyaso na maniniu-  
huaeetanuta. <sup>26</sup>Puetunu pueyajanaari  
shiriquituri. Nojoriiri Pueyaso maniniu-  
huaequetariquiaa cuno maninia casaa  
nojori niquiniucua. Nojoriiri na  
puerenuta naa sequetuquiaarijuhuaj:

—¡Paari quiarjia jiyanohua maninia  
miishano niquirini! ¡Nocuaji jiuujiatesa-  
no!

**Jesu sequesacari Leví,  
na pueyano na quiniuria**  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup>Nio nuhuaji, Jesuuri tohuataquiaari.  
Tamonu pueyano niquiriiri jiyaniijiaja-  
naa Césarra cumaneeca masejosaqui  
cajibano. Na sesa quiquiaari Leví. Jesuuri  
na sequeree:

—¡Cua nuhuajiri, cua pueyano quia  
quiniuria!

<sup>28</sup>Jiyacaritij, Leviiri ritia sanequiaari.  
Puetunu na jitiiasanojuanaa tiujiaqueeri.  
Jesuta quiaqueeri.

<sup>29</sup>Na nuhuaji, Leviiri jiyanohua queraa-  
tia sumatuquiaari na tjajinia, Jesu na  
queranacutanura. Queraatia narta  
cumaneeca masejonaari tii quiriquiaajaa-  
cuhuj. Nojoritia miaquejajinia  
cajituriquiaari, socua tamasaca  
pueyano. <sup>30</sup>Moisés Rootasanojiniji  
niishitiojonaa, mariyata narta Fariseocua-  
caari juhuacatecara Jesu pueyacuara  
rimiaaquenu coteequiaari. Nojoriiri naa  
Jesu pueya sequeturee:

—¿Casaara cuno sesa pueyata nia  
miaqueyani, nia ratuyani, tama parta  
pueya tacartajacatajaajanio? Nojoriiri pa  
paraa sequera cumaneeca masejona.

<sup>31</sup>Jesuuri nojori riucuarree:

—Cante na cuaqueya jiyaniyani  
nojuaja maja cusosu na quiniu, nojuajari  
maja naarajona na paniniu. Cusosuhua  
cutaraari naarajona paniya. <sup>32</sup>Naajuhuj,  
majaari mijiria cua ninu quiquiaari

maninia miijia pueyacua. Niquiaari cutaranijia sesa miijiaa cua tacatonu-huara Pueyasocua, maninia miijia nojori quiniuria.

**Pueya nequesotasacari Jesu, casaara na pueya carteyaquiya miaquenu quenaajani Pueyaso nojori secojonura**

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup>Pueyari Jesu sequeree:

—Tiuquinijiona Juan pueya cutaraari sequeyarucua miaqueyaquiuaa. Nojoriiri naa Pueyaso secojoquiaa pueyaracaanu. Fariseocuaari naa miiquiaajuhuj. Quia pueya saniniujia, saaja miaquequiaari, ratuquiaari. ¿Casaarateni?

<sup>34</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Pueyano camishacari maaji, majaari masuusano pueya miaajenu, camiriquiano pueyano jaara nojoritia qiyajaa. <sup>35</sup>Tamacari, camiriquiano pueyano jaara jaariutiasaare nojori tajiniji, jiyacariti nojori cutaraari miaqueyaquiniutianiya. Naajuhuj, janiyari cua pueya tajiniji jaariutiasaanutianiya. Jiyacariti nojori cutaraari miaqueyaquiniutianiya.

<sup>36</sup>Jesuuri socua nojori niquiara pohuataquiaari nio miriqui sequesano:

—Majaari pueyano miatenu quijia na toque quiariquijiniji, na toque mocua cuhuoco na cushipirijiotajara. Saniniujia, jaara naa miiritiji, na toque quiariqui sesoyari. Quiarinio toquerauri sesoshiyajujuhaj, toque mocuajinia na posequesacari. Cua rupaari naajuhuj, juhua quiarinio toque. <sup>37</sup>Naajuhuj, majaari na naata quiariniaa uva caaca mishinishaanu shoque tariucuacojinia, tariucuaco shoque mariqui pojuaretareeri, uva caaca jaara jerema vino na quiniuria. Jaara naa miishaaretej, vinoori najuhuaa niitiasiya. Shoqueeri najuhuaa sesoshiyajujuhaj. <sup>38</sup>Naaratej, maninia cutaraari quiariniaa uva caaca

shuujionu shoque quiariquiojinia, maja vino niitiasaanuucujia, na quiuico shoquenio. Naajuhuj, nia niishitiojosa-noori juhua tariucuaco shoque.

<sup>39</sup>Naajuhuj, pueyano jaara vino tariucuanacu ratujua quiri, majaari na paniniu quiariniaa vino. Sequeyari: “Tariucuanacuuri maniniacujia”. Naajuhuj, majaari cua niishitiojosano nia paniniu, quiarinio na quiniucua.

**Jesu pueya carojotasacari trigo samaatenu juuca**

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

**6** <sup>1</sup>Tamonu samaatenu juuca, Jesuuri trigo\* cuhuariquijiniaaco quiojori-quiaa na pueyata. Na pueyari trigo carojotariquiaa. Nojoriiri na juaashiquiajinia na shuuquiojoriquiaa na corequetanura. Na nuhuaji, na jajau miojonuuriquiaari. <sup>2</sup>Fariseocuaari na niqitiariquiaa. Nojoriiri Jesu pueya juaarii:

—¿Casaara nia tojitiaaquiya Moisés Rootasanoni, taa na sequequiaaricujani maja pa poonijionura samaatenu\* juuca?

<sup>3</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—¿Majateeri nia serojonu quiquiaacua-ja casaa supuetana David miiquiaari na miaajesacarini, mariyata na cojiniaa miaajesacarijuhuaj? <sup>4</sup>Nojuajari Pueyaso Secojojua tiajinia tiuquiquiaari. Pueyaso-  
ra niojosano pan\* pooquiaari. Na sareeri. Mariyata nata quiniaa niqitiojoreeri nojori sanurajuhuj. Cuno panri sequesaaquiaari saaja pueyacuara secojonaa sasocoriquiano. Naajaa, Davidri na saquiaari. Majaari Pueyaso juaaniu quiquiaari naa David miiniucua.

<sup>5</sup>Jesuuri socua cuno Fariseocuaca sequequiaari:

—Janiyacujari Pueyaso Jiyarosanoni. Jiyaniijara jiyatesaaquiarinijia cua sequenura casaate samaatenu juuca miishiyani, Pueyaso pa shuquiritiniuria.

**Jesu jeeacasari pueyano juaashiquia,  
cuseetucojuara joojequetano**

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup>Tamonu samaatenu juuca, Jesuuri Pueyaso Secojojua tiajinia tiuquiquiaari. Tii niishitiojoriquiaari. Quiniqui quiriquiaari pueyano, cuseetucojuara joojequetano na juaashiquia miaquetajara. <sup>7</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojona, mariyata Fariseocuacaari Jesu shanacutariquiaa. Nocuara tonujunu paniriquiaari Jesu jaara cuseetucojuara joojequetano juaashiquiaraca pueyano jeeare samaatenu juuca. <sup>8</sup>Jesuuri tari niishiriquiaa taa nojori niishiriojoriquiaani. Jesuuri cuno rimiajatucojua pueyano sequeree:

—iQuia sanere! iNiya quia nujuasee pueya tajinia!

Pueyanoori sanequee. Nujuaseeri tee Jesu sequequiaari na nujuanuracuajani. <sup>9</sup>Jesuuri nocuara tonujunu panijaca pueya sequeree:

—Nia nequesotareeraj. Cua sequere, ¿taa pa niishitiojosaaquiaari Moisés Rootasanojinijini? ¿Paate maninia miya samaatenu juucani? ¿Paate sesa miya soj? ¿Cusosuhuate naatanijioshiya, puetushi-yajanaa monu soj? ¿Taa nia sequyani?

<sup>10</sup>Jesuuri puetunu na shocuaqueya quiniaajanaa niquinijioree. Na nuhuaji cusos sequereeri:

—iQuia juaashiquia quia shiitiore!

Pueyanoori na juaashiquia shiitioree. iNa juaashiquiaari ritia jeequee!

<sup>11</sup>Cuno pueyari jyanohua juaaquioree naa Jesu miishacartij. Nojoriiri naa pocoojoquiaari tamajaaja: “¿Taa pa miiniutianiya socua cuno Jesuurini?”

**Jesu saquiriojosacari doce pueya na  
jiyaramiquishocoriquiano**

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup>Jiyacartij, Jesuuri tamonu tuhuana-nucua quiaquiaari, Pueyaso na

secojonura. Puetunu niucujanaa secojoriquiaa Pueyasoori. <sup>13</sup>Jaara juhuaquequiaari, Jesuuri na tojitiajaca pueya sequequiaari nocua nojori nijionura. Puetunu nojorijinijiojuanaa, Jesuuri nareja doce pueya saquiriojoquiaari. Nojori sesojoreeri, “cua jiyaramiquishocoriquiano pueya”. <sup>14-15</sup>Nioori Jesu saquiriojosano pueya sesaca: Simón. Jesuuri na sesojoquiaarijuhua “Pedro”. Simón tarajanu Andrésri saquiriojosaaquiaarijuhuaj, mariyata Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo nianu Santiago, socua tamonu Simónnio. Nojuajaari Celote maanujiniji pueyano quiquiaari. <sup>16</sup>Santiago nianu Judasri saquiriojosaaquiaarijuhuaj, Judas Iscarioteno. Nojuajaari quiquiaari Jesu quiateriquiano mosocoriquiano.

**Jesu niishitiojosacari queraatia pueya**

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tuhuananujiniji rosetaquiaarijuhua na saquiriojosano pueyata, jamatujiniara. Cuno jamatujinia, queraatia na nuhuajiniaa pueyari tari nocuaji quiriquiaa. Mariyata jyanohua queraatia pueyari tii quiriquiaa puetunu Judea jiyajinijinio, Jerusalén tiacajinijiniojuhuaj, shoniniacu caminia shuriuquiumia quijiacajinijinio pueyano. Saaja nio pojoriiri quiquiaari Tiro tiacajinijinio, mariyata Sidón tiacajiniji pueyano. Puetunu cuno pueyajanaari cuniquiria nijioquiaari nojori tojinuria Jesu, na cusonujiniji nojori naatanijiosaanurajujuaj. Jesuuri nojori naatanijioree. <sup>18</sup>Naajuhuj, taraatia samaruhua miishano pueyari naatanijiosaaquiaarijuhuaj. <sup>19</sup>Puetunu cusosuhujanaari Jesu quianu paniriquiaa, naatanijiosano nojori quiniuria. Jesu cumaacaari jyanohua poonijioriquiaa. Naaratej, puetunu pueyajanaari naatanijiosaariquiaa, saaja nojori quiasacari nojuaja.

**Jesu pohuatasano shuquiriaatia quijiajiniji,  
taraatia quijiajininjio**

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na pueya niquirii na pocuanura. Naa sequereeri:

—Niaari Pueyaso shuquiritasano, niaa jaara niishiriquia nioojia saaja sesa miihia. Naa jaara niishiri nioojia naa quiyatej, niaari Pueyaso jittiasano pueya quiniutianiya.

<sup>21</sup>Niaari Pueyaso shuquiritasano, niaa jaara maninia miihia quiniucua jiaataa, taa miaajeyano pueyano miaquesanoocua jiaatiaacuaani. Naa jaara naa quiniucua jiaataa, Pueyasocua jaari nia jataniniutianiya maninia quijiaara nia quiniuria.

<sup>22</sup>Niaari Pueyaso shuquiritasano, niaa jaara sesa nia miiniu nuhuaji taraajequia. Niaari na nuhuaji sarojo-nutaniya nia shuquiriniutia, niaa jaara jianooshaarohua.

<sup>23</sup>Niaari Pueyaso shuquiritasano, pueya jaara nia niqiniu panियाquiri, pueya jaara nia taanuure, pueya jaara nia macaatiri, pueya jaara nia soore cua tojjia nia quishacari. <sup>24</sup>Naa jaara naa miishaaretej, jiyano hua nia timiri. Naa jaacuatare nia shuquiriniutia. Naa jaara naa nia miishacari rejeretajaca quiri, Pueyasoori nia niishishoo casaa racatasano jittiaa jiyocuacaanu, na niquitiosocoriquiano nijaniya. Naa paraa supuetanaari naa taraatia miiquiaari tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujiunaa pueyajuhuj.

<sup>25</sup>Niaari saniniujia taraatia quijiaa quiniutianiya, jamuejaca casamirica pueyanaa. Naa cuajaari tari shuquiriaatia quiquianu, puetunu nia panishanojuanaa nia jittiasacari.

<sup>26</sup>Taraatia quijiaaari niajaniya, cante sequejani: “Janiyacua ja maninia pueyanoni. ¿Janiyatucua casaara paniri Pueyaso jiyanooniuria janiyani?” Naa

sequejaca pueyanaa, na nuhuaji, niaari niishiniutianiya niaari saaja sesoriquia pueya seque.

<sup>27</sup>Taraatia quijiaaari niajaniyajuhuj, jeya nia quiyaquishacari Pueyasora, saaja tamajaaja shuquiriaatia nia quiniuria nia cojesacari pueyaracaanu. Naaari na nuhuaji sapuenutaniya Pueyasooju nia quishacari pueyaracaanu.

<sup>28</sup>Taraatia quijiaaari niajaniya, puetunu pueyajanaa jaara maninia pohuataquiaa niajaniyajiniji, maninia nia cojiniucua cuno pueya, Pueyaso tojjiyashijaca pueyani. Cuno pojori supuetanaacua jaari naa shuquiritaquiaari cuno sapojonuujuaa, canapueete maja seetanujuanaa Pueyaso sequesano caminiujiunaa quiquiaaricua jani.

**Pa paraa panijiaa pa quirij**

(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>29</sup>Niajaniya, cante nia cua tojitiaacua-jani, cua tojitiuri. iNia paraa nia paniri! Maninia nia miiri nia niqiniu paniyashijia pueya. <sup>30</sup>Saaja maninia nia riucaare nia juayano pueyano. Sesa nia miihiaca pueyacuara nia secojore Pueyaso.

<sup>31</sup>Pueyano jaara quia maseca piri, quia jiyanoori nojuaja. Jaara taquijiria pirijihuj, socua quia jiyanoori. Majaari na naminiu. Pueyano jaara shiniquiaa-cuaji quia cushishano toque jaariutiare, quia cacajoqui quia niquitiorejuhuaj.

<sup>32</sup>Pueyano jaara quia sequere quia casamijiniji quia niquitionura nojuaja, quia niquitiore nareja. Pueyano jaara quia casaa jaariutiare, majaari na sequenu: “Cua niquitiorohua”. <sup>33</sup>Maninia nia miiri tamasaca, taa nia paniquiaa tamasaca miiniuria niajaniyacuaani.

<sup>34</sup>Naa jaara saaja nia panijiaa paniriquia, majaari nia jiyaniinu Pueyasoori nia shuquiritiaa naa nia miishacari. Sesa miihiaca pueyari nia paniquiaa nojori panijiacajuhuj. <sup>35</sup>Maja

puera maninia miihia nijaniya, niaa jaara maninia miiquiaa saaja noo pojori, canapueete maninia miiquiaa nijaniya-cuaani. Sesa miijiaca pueyari naa maninia miiniu niishiquiaajuhuj, noo pojori canapueete maninia miiquiaa nojoricuaani. <sup>34</sup>Maja puera maninia miihia nijaniya, niaa jaara nia masena niqutioquiaa na panishano, nia niishishacari nojuaja ritia niqutionutanihua nijaniyajiniji na masesano casaa. Sesa miijiaca pueyari na casaa rupaquijjia-ra niqutioquiaa narta sesa miihia pueyajuhuj, na niishishacari nojori ritia niqutionutanihua nojori masesano casaa rupaquijjia. <sup>35</sup>Nia paniri nia paraa. Maninia nia miiri nojori. Nia casami nia niqutiore nareja, pueya jaara na paniya rupaquijjia. Majaari nia taraajenu cuno pueyano jaara nia niqutioyaquiriohua nia casaa. Naa nia miishacaritij, niaari seetanujuanaa Jiyocuaanu Quijia muerasu. Pueyasoori socua jiyanohua queraata nia niqutionutaniya tamasaca nia niqutiosanojiniji. Naaratej, capora nia quiri, taa nia Que Pueyasocuaani. Nojuajaari nareja niqutiojoquiaa sesa miijiaca pueya, mariyata canapueete na sequeyashijiacani “paacarasho”. <sup>36</sup>Naaratej, jiyanoootio nia quiri, taa nia Que Pueyasocuaani, jiyanoojia.

**Maja sesa nia niishiriojonu niarta pueyanooacara**  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup>Maja nia rimiaaquenu tamasacaacuara, Pueyaso mariqui saniniuujia nia jiyanoyaquiriiri. Niaa jaara tamasacaacuara tonujiyashijia quiri, naajuhuj, Pueyasoori maja na saneenu quiniutianiya sesa nia miishanojuhuaj. Niaa jaara jiyanoootio quiri, Pueyasoori nia jiyanooniutianiyajaacuhuj. <sup>38</sup>Niaa jaara tamasaca niqutioquiaa na panishano,

Pueyasoori naa nia niqutionutaniya nia panishanojuhuaj, maninia shanacusanu, jiuuquiutiasano, maninia quianujusano, mishaja quera niitiyano. Pueyasoori mariyata juhua nia shanacutajajiniaja niqutionutaniya nijaniya, taamueca shanacutajajinia nia niqutioquiaa pueyacuaani.

<sup>39</sup>Jesuuri socua niishitiojoquiaari pueya, nio miriqui sequesano:

—¿Cariyojuarute na naata narta cariyojuaru jaatucunu? Naa na jaatucusacari narta cariyojuarutej, nojoriiri mariyata totenutaniya raama. <sup>40</sup>Pueyanoori maja socua niishijia na niishitiojonajiniji. Jaara puetunu maninia niishitiojosaarejanaa, saaja jiyacariti niishijia quiniutianiyajaariuhuj, juhua na niishitiojonaja.

<sup>41</sup>¿Casaara nia niquiya rucucua maano quia tarajanu namijiajiniani, niaa jaara puereetuca maca jiitiaa tama nia namijiajiniajaaja? <sup>42</sup>Niaa jaara puereetuca maca shanacuya tama nia namijiajiniajaaja, ¿niaatucua casaara sequere quiarta pueyanoni: “Cua tarajanunaa, cuno rucucua pa taquiri quia namijiajiniji”? Sesa jiuujiaracanaa, tama nia namijiajinijiajaaja nia pare coteenu cuno maca. Na nuhuaji cutara nia naata maninia niquniu, cuno rucucua nia taquiniuria nia tarajanu namijiajiniji. Naaratej, majaari nia rimiaaquenu niarta pueyanooacara.

**Naanaari niishishano na jajaujiniji**  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup>Maninia naanaari maja na naata piiquia jajau muetunu. Saniniuujia, sesa naanaari maja na naata shoqueeca jajau muetunu. <sup>44</sup>Puetunu naanajanaari maninia niishishano na muetusanoiniji. Majaari pa naata satuna carojonu shuunijiniji. Naajuhuj, majaari pa naata tuhuaracona carojotanu saarianaji-

niji. <sup>45</sup>Naajuhuj, maninia pueyanoori maninia pocuaa cutara, maninia jiuujiaraca na quishacari. Sesa pueyanoori saniniuujia sacuaraatia rimiaaqueja, sesa jiuujiaraca na quishacari. Casaa pa niishiriojquiaa poojiajiniani, paari cuno pocuaani.

**Miriqui Jesu pohuatasano cumueeca jiyajiniji, sasaca jiyajinijinio**  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup>¿Casaara nia sequequiaa janiyani, “Cua jiyaniijianaa, cua jiyaniijianaa”, niaa jaara cua rootasano tojtiaaquiquiaa? <sup>47-48</sup>Cua tojiri. Cante cua rupuenara quirii cua rootasano tojjia na quiniuriani, nojuajaari juhua tamonu pueyano cante maninia tiaquiaarini. Cuno pueyanoori coteenu tucuaara jiuutiaquiaari cumueeca jiyajinia na morijiuucujaji. Na nuhuaji, moo jaara pajaashiquiaari, pajaacaari jiyanoehua cajiquiaari cuno tiaacua. Naajaa, majaari na mueecurujutana quiquiaari, maninia nujuatejosano na morijiuucua quishacari cumueeca jiyajinia. <sup>49</sup>Saniniuujia, cante najuhuaa cua niishitiojosano tojiaquiquiaani, na miyaquishacari cua sequesano, cuno pueyanoori juhua tianu niishiyashijia. Cuno pueyanoori sesa tiaquiaari sasaca jiyajinia. Na nuhuaji, moo pajaashishacari, pajaacaari jiyanoehua cajiquiaari cuno tiaacua. Cuno tia pojoretaquiaariiri. Pajaari cuno tia niyartaquiaari puetunujuanaa.

**Jesu naatanishacari Romano capitán seru**  
(Mt 8.5-13)

**7** <sup>1</sup>Jesu jaara pueya niishitiojonu puecaquiaari, na pueyata quiaaree Capernaum tiacajiniaari. <sup>2</sup>Romano\* soldadoehua capitánri quiniqui quijia quiquiaari. Jiyanoehua na panishano seruuri cusosu matariquiaa. Quera cusoriquiaari. <sup>3</sup>Capitán jaara tojiquiaari

Jesujiniji, nojuajaari Judiocuaca camaru-cua jiyaramiquiquiaari Jesuucua, nojori sequenura Jesu cuaara niiria nocua na seru na naataniniuria. <sup>4</sup>Judiocuaca camarucuaari Jesuucua quiojoquiaari. Nojoriiri juhucatecara Jesu secojonu coteequiaari jiyanoehua, nojoritia na quianura. Nojoriiri Jesu sequeree:

—Cuno Romano capitánri canaa jiyaroreeni, inojuajaari jiyanoehua maninia pueyano! ¡Quenaaja quia miiri na panishano! <sup>5</sup>Nojuajaari parta Judiocuaca panijia. ¡Nojuacuajaari Pueyaso secojojua tiatequiaari canaara tama na cumaneecatajaaja!

<sup>6</sup>Naacujitij, Jesuuri nojoritia quiaquiaari capitán tiajiniaara. Tari Jesu quishacari cateca na tiaacuara, capitánri na rupuenaa pueya jiyaroquiaari Jesuucua, nojori caminiujuiniuria na sequesano Jesura. Naaratej, nojoriiri naa Jesu caminiujuishii capitán sequesano:

—Jiyaniijianaa, capitán naa sequeya: “Cua Jiyaniijianaa, majaari cua taajetenu paniniu quiajanija. Janiyari maja maninia pueyanoni cucua quia tiuquiniuria cua tiajinia. <sup>7</sup>Nocujaji, majaari cua quianu quiyaree janiyajanaa, cua pajenura quiajanija. Nareja cuniquiji quia sequere cua seru naatanura. Janiyari niishiyani, quiaa jaara naa sequere, cua seruuri naatanutaniuhua. <sup>8</sup>Janiyari niishiyajaaniuhuj, cuno cusonuuri quia tojiniutianiya taa cua tojiquiaa cua jiyaniijianucuaaani. Janiyari cua jiyaramiquishano soldadoehua jiitiaajuhuj. Janiya jaara tamonu sequereni, ‘Quia quiaare’, nojuajaari quiaqueequiaa. Janiya jaara tamonu sequereni, ‘Miji’, ritia nimiaquiaari. Janiya jaara cua seru sequereni casaa na miiniuria, ritia na miyari. Niishiyanjia quiaari jiyano cumaacaracajuhuj”.

<sup>9</sup>Jesu tojishacari cuno pojori caminiujuishano capitán sequesano, Jesuuri

jiuujiateree. Jesuuri na nuhuajiniaa pueya niquinijoree. Nojori sequereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu parta Israel pueyajinijiniojuanaani, imajaari quenaaja cua niqiniu quiqianu Pueyasocua tiuujia pueyano juhua nio tahue!

<sup>10</sup>Capitán jiyaramiquishano pueya tiuquijiosacariuhua capitán tiajiniohua, nojoriiri Capitán seru niqishuhua tariucua naatanohua.

**Jesu samiitianishacariuhua  
mashiquio niyanu**

<sup>11</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tamonu tiacajinia quiaquiaari. Cuno tiaca sesa quiquiaari Naín. Na pueyari nata quiojoriquiaaju-huaj, socua queraatia tamasa pueyano.

<sup>12</sup>Nojori catecanosacari Naín tiacaacua, Jesuuri pueya niquiquiaari macu pataano jamosocoriqiano. Macuuri jiyacunojuanaa na nuca niyanu quiquiaari. Na nucuaari mashiquio quitiasuquiaari. Queraatia pueyari na nuca macu nuhuaji sacuariquiaa, jamajiniara nojori quiojosacari. <sup>13</sup>Jesu niqishacari mashiquio, nocua taraajereeri. Na sequereeri:

—Maja nujuquenu.

<sup>14</sup>Jesuuri macuucua catecanoree. Macu quiquio quiatareeri. Na patanaari pootia na nujuataquee. Jesuuri macu sequeree:

—Mashajanaa, janiya quia sequeyani: “iQuia sanere!”

<sup>15</sup>iMacuuri cajiquii! Juhucatecara pocuareeri. Jesuuri na nucuaacua na jaatucuree. <sup>16</sup>Puetunu pueyajanaa jaara naa Jesu miishano niquiquiaari, jiyanohua pueretureeri. Nojoriiri Pueyaso shuquiritiaree jiyanohua. Na puerenuta sequetureeri:

—iPueyaso sequenu panishano caminiujiuniaqui niya supueree pa tajinia! iJiyanohua cumaacaraca!

Nojoriiri naa sequetureejuhuaj:

—iPueyasoori shusha quiarjia na saquiriojosano Israel pueya niishiriohuacuhaj, na cumaquiniuria pajaniya!

<sup>17</sup>Jesujiniji pueya pahuatasaanooi caminiujiushaaquiaari puetunu Judiocua ca jiyajiniajanaa, mariyata puetunu na shocuaqueya jiyacajiniajanaano.

**Tiuquinijiona Juan jiyaramiquishano  
pueya nequesoreesacari Jesu  
(Mt 11.2-19)**

<sup>18</sup>Tiuquinijiona Juan pueyari puetunu Jesu miishanojuanaa pahuataquiaari Tiuquinijiona Juan. Na nuhuaji, Tiuquinijiona Juanri caapiqui na pueya sequequiaari:

<sup>19</sup>—Jesuucua nia quiaare. Niocua na sequesee: “¿Quiaate seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano, tariucuacaanu sequesano niriquianotej, tamonute sashishiyajaa soj?”

<sup>20</sup>Naaratej, Tiuquinijiona Juan jiyarosano pueyari Jesuucua quiojoquiaari. Na sequetuseeri:

—Tiuquinijiona Juanri canaa jiyaroree quiocuani, canaa nequesotanura quiajaniya: “¿Quiaatena Cristo, Pueyasojiniji niriquianotej, canaate tamonu sashiyajaa soj?”

<sup>21</sup>Nojori tiuquijiosacari Jesuucua, jiyacaritij, Jesuuri queraatia pueya naatanijioree nojori niqiaari; cusosuhua, pueyaracaanu nootonejaca, samaruhuara ca pueyano. Mariyata queraatia cariyojuarujuri jiyaterohua niquijiacarari. <sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri naa Tiuquinijiona Juan pueya sequeree:

—Nia quiaarohua. Tiuquinijiona Juan nia pahuatasuhua taa nia niquiricuajani, nia tojishanonio. Nia sequesuhuanoj:

“Cariyojuarujuriiri niquijiacara quiriuhua. Shipiiniuquiujiuniaari maninia rucoorohua. Lepra cusotajacaari cushiriritishaarohua juhua juhuanaraja nojori quiniuhua. Numueejunucuaari tojijia-

ra quiriohua. Macunucuaari samiiianijiosaarohua. Casamiijiuniucua pueyari Pueyaso rupaa pohuataasaaree, Pueyaso pueyara nojori jiyatesaanura. <sup>23</sup>Shuquiriaatia quijia cutaraari nooj, cante cucua tiuuniu tarinitiaaquiyani”.

<sup>24</sup>Tiuquinijiona Juan jiyarosano pueya jaara quiojoquiaariuhua, Jesuuri juhuacatecara pueya pohuataree Tiuquinijiona Juanjiniji. Jesuuri naa nojori nequesotaree:

—¿Casaa niquniuucua nia quiojocanu cariiquia jiyajiniani? ¿Niaate noojia niqijioiteja niquniuucua quiojocanu? ¿Tiuquinijiona Juante juhua paratu piyarojosano naajua jiyareta na tacarojosano? Majaruhua. <sup>25</sup>¿Casaa niquniuucua nia quiojocanunitioj? ¿Niaate maniniuqui toque cushijia niquniuucua quiojocanu? Niaacuajaari niishiya, shanohua toqueya cushiyonuujuaacari saaja jiyaniijianucua tiajinia quiyano niquishano. Nojoriiri tama na panishanojuuaaja miijiaca. <sup>26</sup>¿Taaateerinitioj? ¿Casaa niquniuucua nia quiojocanuurini? ¿Pueyaso sequenu panishano caminiuujuniate quiqianu? Taaquiriirinij. Nia niquishano pueyanoori seetanujuanaa socua tojishano pueyano puetunu Pueyaso sequenu panishano caminiuujuniainijijianaa. <sup>27</sup>Cuno Juanjinijicuaajaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaaajinia naajiotasano quiquiaari. Pueyaso sequesano nojuajinijiiri naa naajiotasaaquiaaritiij:

“Cua sequenu panishano caminiuujuriqiano jiyaroyanjia, na puetanura quiajaniya, nuu jeenucuariquiano quiocuaji”.

<sup>28</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu Pueyaso sequenu panishano caminiuujuniainijiniojuanaani, majaari tamonu socua cutara pueyano quiniu quiquiaari Tiuquinijiona Juanjiniji. Naajaa, cante Pueyaso muerasuniyojua quiya cucua na tiushacarini, Pueyasora,

nojuajaari socua cutara pueyano Tiuquinijiona Juanjiniji.

<sup>29</sup>Puetunu pueyajanaa, mariyata cumaneeca masejonaa Roma tiacajinia quijia jiyaniijiarani, nojoriiri niishiquianu Tiuquinijiona Juan pohuatasano Pueyasojinijiiri seetanu rupaajanaa quiqianu. Naaratej, nojori tacatosacari nojori jiuujia sesa nojori miishanojiniji, nojoriiri moojinia tiuquinijosaacanu.

<sup>30</sup>Saniniuujia, Fariseocuaca, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaani, nojoriiri Tiuquinijiona Juan pohuatasano ruuretacanu saaja. Naacuajitij, majaari nojori tiuquinijosaanu quiqianu, nojori seetanuucua nojoriiri sesa miijiacajuhuj. Nojoriiri Pueyaso miiniu panishano nojoriria soocanu saaja. Naacuajitij, majaari nojori jiyanooshaanu quiqianu.

<sup>31</sup>Jesuuri socua sequeere:

—¿Quiarjia nio pa quishacari pueyarijiaataj? <sup>32</sup>Nojoriiri juhua naatujoori, na tacuarishijionu panishacari, na cajitiusacari tiaca jiuujiajinia cajitiuucara curotasanojinia. Nojoriiri narta naatujooriica naca: “Canaari juucua naajua jonenejyani. Majaari nia nianujunu paniniu. Canaari taraatia jaaquequejosano jaaquequejyani. Majaari nia sapuenu paniniuujihuuj”. <sup>33</sup>Naajuhuj pueyanaa, niaari Tiuquinijiona Juan tojiyaquiquianu Pueyaso rupaa na pohuatasacari nia niqiaara. Nojuaja cutaraari miaquesano miaqueyashijia quijia, vino ratuyashijiano. Naaratej, niaari na sequeja, “samaruraca”. <sup>34</sup>Na nuhuaji, janiyari niqianuni. Janiyari saniniuujia miaquesano miaquejojuani, vino ratujuajuhuj. Cunora niaari cua sequequia: “Cunoori sacuaraatia miaquejoru, ratunu porocuanio, sesa miijiaca rupueja sacuaraatia, mariyata pa soosano cumaneeca masejonaa rupuenanio”. Naa nia sequesacaritij, niaari cua tojtiaaquiyajaacuuj. <sup>35</sup>Naajaa, pueya jaara canaa pohuatasano



tojijiac a quiri, jiyacari cutara nia naata niishiniu canaa niishitiojosanoori seetanujuanaa Pueyasojiniji, cua tojijiac a jatasacari maninia quijiacara.

**Jesu miaquesacari Fariseo Simón tiajinia**

<sup>36</sup>Tamonu Fariseo pueyanoori Jesu masuuquiaari na tiajinia na miaquenura. Jesuuri na tiajinia quiaaree. Miaquenuujua shuriuquiumia roshishiiri.

<sup>37</sup>Paanatuuri cuno tiacajinia quijia quiquiaari. Na niishishacari Jesuuri cuno Fariseo tiajinia tiuquiri miaquenura, nojuajaari cuno tiajinia quiaquiaarijuhua. Shiitianiyojua seesariquiaja pataconiyojua cacatariquiaari, cohuaja saajiajiniji quejasano. Mishaja quiriquiaari shanohua jaanutajata. <sup>38</sup>Maajiiri Jesu cashacuucuma mojuquetasee. Nujuqueriquiaari. Na namijiaacaari Jesu niohuacaacia totejoriquiaa. Naa Jesu niohuaca piquiojoreeri. Na nuhuaji, na muecacata na sacuanijiarohuari. Na niohuaca nujuureeri. Na shanohua jaanutaja totaree Jesu niohuacaacuaari.

<sup>39</sup>Cuno Fariseo pueyano niquishacari naa cuno maaji miishanotej, noojiajinia niishiriojoriquiaari: “Jesu jaara seetanujuanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia quiri, mariqui niishiri cante na coyani, taamueca maajitijianojoni”. <sup>40</sup>Jesuuri cuno Fariseo pueyano niishiriojosano niishiriquiaa. Cunora na sequereeri:

—Simónnaa. Quia sequenu panianijia.

Fariseo pueyanoori Jesu riucaaree:

—Cua sequere, Niishitiojonanaa.

<sup>41</sup>Jesuuri na sequeree:

—Caapiqui pueyanoori cumaneeca masequiaari rupaquijiaa tamonu cumaneeca niqutiojonajiniji. Niquiriyatu pueyanoori queraatia cumaneeca masequiaari, juhua quiniento juuca poonijiosanojiniji masesano. Tamonu pueyanoori masequiaari nareja juhua

cincuenta juuca poonijiosanojiniji masesano. <sup>42</sup>Na nuhuaji, nojori sequesano juuca jaara tari quiquiaari na camaru nojori niqutionuhua na cumaneeca, majaari nojori jiitiano quiquiaari cumaneeca. Naaratej, cumaneeca niqutiojonaari nojori sequere: “Naajaa, maja socua nia niishiriojonu nia niqutionuhua tarijia cua niqutiosano cumaneeca niajaniya”. Cumaneeca niqutiojonaari naa cuno caapiqui pueya jiyanoquiaari. Simónnaa, cua sequere-toj, tteyano cuno caapiqui pueyanojinijiniote socua cuno cumaneeca niqutiojona panijiaa quiniutianiyan?

<sup>43</sup>Simónri Jesu riucaaree:

—Cunocujani, cante socua queraatia cumaneeca niqutiosaaquiaaricujani.

Jesuuri na sequeree:

—Taaquiririnij.

<sup>44</sup>Jiyacaritij, Jesuuri cuno maajiicua tacateree. Simón sequereeri:

—¿Quiaate nio maaji niquiya? Cua tiuquishacari quia tiajinia, majaari quenaaja quia niqutionu quiri mohuaca janiya, cua niohuaca cua jeequetajara. Nio maaji cutaraari cua niohuaca jeequere na namijiaacata. Na sacuanijiarohua na muecacataari. <sup>45</sup>Majaari quenaaja quia nujuunu quiri janiya, quia saruhuatasacari janiya. Nio maaji cutaraari cua niohuaca nujuunequejoriquiaa pueyaracaanu, niya cua cajishacari.

<sup>46</sup>Naajuhua, majaari quia totanu quiri muesu nunacu cua nacaacua. Nio maaji cutaraari cua niohuacaacia totaree shanohua jaanutaja. <sup>47</sup>Naaratej cua tojiri. Nio maajiiri jiyanohua sesa miiija quiriquiaa. Naaratej, jiyanohua cua paniyari puetunu sesa na miishanojinijianaa cua jiyanooniucua nojuaja. Saniniuujia, cante secaja sesa na miishanojiniji jiyanooshaareeni, naajuhua, nojuajaari secaja panijia na jiyanoonia.

<sup>48</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno maaji sequere:

—Quiaacuajaari tari jiyanooshaaree sesa quia miishanojiniji.

<sup>49</sup>Narta masuusano pueya nata cajitiuyanoori juhuacatecara tama sequetooreejaaja:

—¿Cantucuaa nio pueyanoni, sesa miijia jiyanooriquianoni?

<sup>50</sup>Jesuuri maaji sequeree saaja:

—Cucua quia tiuushacari, quiaacuajaari tari jiyanooshaaree. Juhuajaniya quia quiaarohua.

**Jesura pueraquena  
maajipohuajiniji pohuatasano**

**8**<sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri rucuanajoquiaari queraatia tiacajinia, shiitianiyojua tiacajiniajuhuaj. Nojuajaari tii Pueyaso rupaa pohuatariquiaa, taa Pueyaso jitianu paniya na muerasuni. Na doce saquiriojosano pueyari na cojiriquiaajaa-cuhuj. <sup>2</sup>Noojiaqueya maajipohuari tarajariquiaajuhuj. Cuno maajipohuari tamaatia cusonujiniji Jesu naatanijosano quiquiaari. Tii quiriquiaajaariuhua noo maajipohua, Jesu nojorijiniji tohuatani-jioquiaari samaruhaatej.

Nojorijinijinoori quiquiaari María Magdalena. Jesuuri cuno Maríajiniji tohuatanijioquiaari siete samaruhua.

<sup>3</sup>Quiriquiaajaariuhua Juana, Cuza niqiuocuaní. Cuzaari jiyaniijia Herodes jittiasano casami cojuana quiquiaari. Susaanaari nojorijinijinio quiquiaarijuhuaj. Socua queraatia maajipohuari quiriquiaa. Puetunu cuno maajipohuajanaari Jesu naacutaquiaari tama nojori jittiasano casaatajaaja. Nojoriiri nera pueraquenuuna quiquiaarijuhuaj, tiquiyocua nojori rucuanijosacari Jesuta.

**Jesu pohuatasano natoojona pueyanojiniji**  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup>Queraatia cuno jiya tiacajinijinio pueyari nijioquiaari nojori niqiniuria

Jesu. Jaara nocua rerequeejoquiaari queraatia pueya, Jesuuri nojori niishitiojioquiaari miriqui, nio pohuatasanota. Nojori sequereeri:

<sup>5</sup>—Tamonu pueyanoori na cuhuariquia-jinia quiaquiaari natoojonuucua. Na jacutasacari, secajaari totequiaari nucuaco. Tii rapijosaaquiaariiri. Shuhuari na miojioquiaari. <sup>6</sup>Tajaacaari toteree sai tajinia. Cuno jajau jaara moritiaquiaari, ritia sorereeri puera joojuashiqui na quishacari. <sup>7</sup>Tajaacaari toteree riyocuaca tajinia. Riyocuacaari socua ritia maashiquiaari. Na natasanoori tarintiucuaa quirii. <sup>8</sup>Socua tajaacaari maninia jiyajinia toteree. Tii maashiquiaari maniniaari. Queraatia mueturee cutaraari. Noojiaqueya cuno nataujinijiiri cien jajau quiquiaari niquiriyatu jiyonajiniji.

Nio pohuatasano na puecasacari, Jesuuri na rupaa paaretaree. Naa sequereeri:  
—iNiaa jaara numaaraca quirii, nia tojitiare cua pohuatasano!

**Casaarate miriqui pohuatasanoni**  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup>Na nuhuaji, Jesu pueyari na nequesotaree casaa na miriqui pohuatasano niishitiojonu paniani. <sup>10</sup>Jesuuri nojori riucuaaree:

—Niaari saquiriojosaaquiaari nia niishinuria taa Pueyaso poonijiya pueya jiuujiajiniani, na muerasura nojori quiniuria. Cunoori tariucuaaanu pueya niishishoo. Janiyari tamasaca pueya niquiara pohuataquiaa miriqui cutarani. Naacuajitij, nojoriiri cua pohuatasano niishiyaquiquiaa na tojittiasacari. Naajuhuj, cua cumaacata cua miishano cariyoshitiquiaari, nojori niquiara cua miishacari.

**Jesu niishitiojosacari na pueya,  
miriqui na pohuatasano natoojonajiniji**  
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup>Nia niishitiojoreera miriqui cua pohuatasano natoojonajiniji. Pueyano

natoojosano jajauri juhua Pueyaso rupaa. <sup>12</sup>Pueyano jaara Pueyaso rupaa tojiri najuhuanaj, nojuajaari juhua nucuaco toteno jajau. Sesaacaari nimiaa. Pueyaso rupaa na tojishano jaariutiarohua noojajiniiri, maja nocua na tiuuniuria, nojuaja mariqui jiyanooshaareeri. <sup>13</sup>Sai tajinia toteno jajauri juhua noo pueya, canapuate Pueyaso rupaa tojiriini. Na nuhuaji, rupaquijia Pueyasooocua tiuquuaa shuquiriaatiari. Naa mijiacaari juhua puera shiitaniyotua nujuacaraca. Naacuajitij, nojori jaara saniniujusthaare, nojoriiri ritia Pueyasooocujia rupatequiaa. <sup>14</sup>Riyocuaca tajinia toteno jajauri juhua noo pueya, canapuate maninia tojirii Pueyaso rupaani. Na nuhuaji, nojoriiri puera tacaquiaa mijiria casaacua, casamiriaca nojori quiniuria, tama na cuaqueyajaaja nojori shuquiritiniuriahuj. Naaratej, nojoriiri juhua muetuhuo natau quiya, tarintiucara riyocuaca tariyoshitishano. <sup>15</sup>Maninia jiyajinia toteno jajauri saniniuujia juhua noo pueya, canapuate maninia tojitiareecuaaja Pueyaso rupaani. Na racataa maninia noojiajiniaari. Pueyaracaanu na tojitiaquiaari. Majaari na pishiniu Pueyasooocujia. Naacuajitij, nojoriiri juhua queraatia muetujua natau.

**Pueyaso muerasuuri juhua samaritiu cuhuataja**  
(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup>Majaari pueya noshitiniu quiquiaa samaritiu, na jamotasocoriquiano conatu cariquiaco, maquetu cariquiaconio. Samaritiu jaara noshitishaare, morijiuucua morotashiyari na cuhuatanura, pueya tiuquitasacari tijajiniaaco. Naajuhuj, Pueyaso Rupaari pueya jiuujia cuhuataja. Cunora, Pueyaso Rupaa cuuara maatia pohuataaaria puetunu pueya niquiarajanaa. <sup>17</sup>Puetunu jamojosano casaajanaari riuriasaanutaniya. Puetunu jiyasohuaja

nia miiijosanojuanaari niishishaanutaniyahuaj. Cuhuatasaanutaniyari maninia niqishocoriquiano. <sup>18</sup>Cunora, cua sequesano tojitiajaca nia quiri maninia. Cante maninia jiitiaa cua rupaani, nojuajaari socua na niishijara jiyatesaanutaniya. Saniniuujia, cante cua rupaa tojiyashijiani, secaja najuhua na niishishanoori jaariutiasaanutaniya, puetunu shaaquirajanaa.

**Jesu tapueyocua tiuquijiosacari Jesuucua nojori nucuata**  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup>Jiyacaritij, Jesu nucuata Jesu tapueyocua tiuquijioquiaari Jesu quishaqui. Majaari nojori naata tiuquitanu quiri quiaa Jesuucua. Jiyano hua queraatia pueyari nocuara ritiariquiaa saaja tia tohuateyaji. <sup>20</sup>Tamunuuri Jesu numooteere:

—Quia nucuata quia tarajanuhuata jati carijiniacuma quiya. Quia niqitiuniu panियाquinia.

<sup>21</sup>Jesuuri tii quiniaa niquiara sequereesaaja:

—Canapuate seetanujanaa Pueyaso Rupaa tojitiajacani, nojoriiri cua nucuata cutara, cua tarajanuhuanio.

**Jesu pueyajetesacari paratu, mohuacanio**  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup>Tamonu juuca, Jesuuri botejinia tacataquiaari na saquiriojosano pueyata. Nojori sequereeri:

—Pa niuutiaare caminia taquijiria.

Naaratej, nojoriiri niuutiariquiaa.

<sup>23</sup>Nojori niuutiasacari, Jesuuri maqueriquiaa. Canashiyajiqi paratuuri juhuacatecara piyarjonu coteeree jyanohua. Mohuaca queyaqueteriquiaa bote jiniacumaraari. Boteeri quera tiuquitiariquiaa tari. <sup>24</sup>Jiyacaritij, na pueyari Jesu niucujasee ritia. Na sequetuseeri:

—iNiishitiojonanaa! iNiishitiojonanaa!  
iPaa tari tiuquitiiaani!

Jesuuri sanemaa. Paratu sequereeri,  
mohuacanio:

—iTariucujaja! iNia suraajere!

Paratu, mohuacaari ritia suraajeeque.  
Paratu piyarojonuuri tajimiaa, caminia  
queyocuaanonio. <sup>25</sup>Jesuuri na pueya  
sequerohua:

—Niaacuaja juucua Pueyasoocua  
tiuujiaa. ¿Casaa nia tojetareerini?

Nojoriiri Jesuucujaja jiuujiatecoree.  
Shiriiqutiuriquiaari Jesu miishano nojori  
niquishacari. Tama nojoriiaarijia  
nequesoreetooriquiaa:

—¿Cantucuaanonio? iParatu, mohua-  
caari na tojirii na sequesacari!

**Gerasa jiyajinijinio samaruhuaraca  
pueyanojiniji pohuatasano**

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup>Na nuhuaji, nojoriiri shiitiseequiaari  
Gerasa jiyajinia, Galilea jiya taquijiria.

<sup>27</sup>Jesu jaara rosequiaari botejiniji,  
jiyacaritij, samaruhuaraca pueyanoori  
nocua niquiaari, cuno jiya tiacajinijinio  
pueyano. Cuno pueyanoori pueyaracaanu  
samaruhuaraca quiquiaari. Majaari toque  
na cushiniu quijia. Naajuhuj, majaari  
tiyajinia na quiniu quijia. Saaja raacajinia  
quijiaari, macunucua nucuhua paaquiosa-  
qui. <sup>28</sup>Na niquishacari Jesu, na  
cariquimajia mojuquetaseeri. Jesuucua  
nacareeri:

—¿Casaara quia niyaree miji canaa  
quia cushitionurani Jesunaa? iQuia  
niishianijia! iQuiaacuajaari Jiyaniijiaja-  
naa Pueyaso Niyanu! iCua tarinitiare  
quenaaja! iMaja naquiya cua miiniu!

<sup>29</sup>Samaruhuaraca pueyanoori naa  
sequeriquiaa Jesutej, Jesu sequesacari  
tari nojuaja, cuara tohuataara cuno  
pueyanojiniji. Samaruuri sequeyarucua  
cuno pueyano miitiquiaari sesa. Narta  
pueyari juucua na cashacucua, na

numatucua morojoquiaari cumayocua  
jiyocua shipinishanota, na cojuasaanura  
maninia. Samaruhuaraca pueyanoori  
saaja na turojotaquiaari. Samaruuri na  
mashiquijia tiquiyocua, pueya quiyaku-  
shaqui na quiniuria. <sup>30</sup>Jiyacaritij, Jesuuri  
na nequesotaree:

—¿Taateja quia sesani?

Samaruuri na riuucaree:

—Cua sesa “Queraatia”.

Naa Jesu sequequiaariiri jiyanoohua  
queraatia samaruhua na jiitiasacari.

<sup>31</sup>Samaruhuari jiyanoohua secojoree Jesu,  
maja nojori na jiyaronura puequeetuuju  
raama saniitosocoriqiano. <sup>32</sup>Jiyacaritij,  
queraatia cushiyari miaquenuuriquiaa  
cateca naataja, tuhuananujinia quiniqui.  
Samaruhuari cunora Jesu secojoree nojori  
na tiuquitianiniuria cushiyajinia. Jesuuri  
nojori tarinitiaree. <sup>33</sup>Cunora, samaruhua-  
ri pueyanojiniji tohuareetaquee.  
Cushiyajinia tiuquitiaseeri. Puetunu  
cushiyajanaari cocuateree. Tacinijiji  
totese caminiajinaari. Tii shushiniuuri-  
ri.

<sup>34</sup>Cushiya cojuanaa jaara niquiquiaari  
naa miishanotej, nojoriiri netecuatu-  
quiaari na shiriiquiniutia, Jesu miishano  
nojori pohuatanura tiacajinia, cuhuari-  
quiacajiniajuhuaj, tee pueya  
quiriquiaacuajani. <sup>35</sup>Puetunu pueyajanaa-  
ri Jesuucua nijioquiaari na tiacajiniji,  
pueya pohuatanuusanojiniji nojori  
niquiniuria. Nojori tiuquiiiosacari  
Jesuucua, nojoriiri cuno pueyano  
niquishii, canajiniji samaruhua tohuaree-  
tareecuajani. Nojuajaari Jesu shuriucua  
cajiriquiaa toqueraca, panaatia na  
quishacarihua. Naa pueya niquishacari  
nojuajatej, pueretuquiaariiri. <sup>36</sup>Jiyacari-  
tij, Jesu miishano niqutiuniaari shusha  
nijiono pueya pohuateree taa samaruhua-  
raca pueyano naatanishaarohuani.

<sup>37</sup>Cunora, puetunu Gerasa jiyajinijinio  
pueyajanaari jiyanoohua puereturiquiaa.

Naaratej, iJesu secojotureeri na quianura nojori jiyajiniji! Naaratej, Jesuuri botejinia tacataquiaariuhua na pueyata na quianuhua. <sup>38</sup>Cuno pueyano, canajiniji samaruhua tohuareetareecuajani, nojuajaari Jesu secojoree juucua nata na quianura. Jesuuri saaja naa na sequeree:

<sup>39</sup>—Quia tiajinia quia quiaarohua. Quia pueya niqiuara quia pohuatasuhua taa Pueyaso miiri maninia quiajaniani.

Pueyanoori quiaarohua. Puetunu na tiacajinijanaa pohuatasuhuari taa Jesu miiriucuaa maninia nojuajani.

**Jesu naatanishacari Jairo niyatu,**  
**Jesu toque quiana maajinio**  
*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup>Jesu jaara niuutiaquiaariuhua caminia taquijiria na pueyata, pueyari na timitiarohua na tiuquishacariuhua. Puetunu nojorijanaari na sashiriquiaa.

<sup>41</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori Jesuucua tiuquishii. Na sesaari quijia Jairo. Nojuajaari Pueyaso secjojua tia jiyaniijia quiquiaari cuno tiacajinia. Jesu cariquimijia mojoquetaseeri na secjonura na tiajinia Jesu quianura.

<sup>42</sup>Neyatuniyojuaari quera cusoriquiaa jiyacari. Majaari socua niqiuohuaraca na quiniu quijia. Doce marijiaari tari shocojoquiaari cuno neyatu.

Jesu quiasacari Jairota, jiyanhua queraatia pueyari nata quiojoriquiaajuhua. Pueyari jiyanhua na tanuuuriquiaa, nata nojori quiojosacari nucuaco.

<sup>43</sup>Tamonu maaji cusosuuri cuno pueya tajinia quiriqiaajuhua. Doce marijiaari tari na shocojoquiaari pueyaracaanu na naatesacari. Cuno maajiiri puetunu na cumaneeca puecaquiaarijianaa najuhuanaj, na naarajosaanura juucua. Naarajonaari maja na naata na naatani niu quiquiaari. <sup>44</sup>Maaji cusosuuri Jesu

nijiniji catecanoquiaari nocua. Na tucuaque toque casaca quiasee jiyasohuari. iNa nanacaari ritia curetaquee!

<sup>45</sup>Jiyacaritij, Jesuuri pueya nequesotaree:

—¿Cante cua quiareeni?

Puetunu na shocuaqueya pueyajanaari sequeree:

—Maja canaa quianu quirii quiajaniana.

Pedroori Jesu sequeree:

—Niishitiojonanaa, ¿majateeri quia niqiniucuaaja? Queraatia pueyacuajaari quia tanuujiya.

<sup>46</sup>Jesuuri saaja sequeree:

—Maja. Cusosu cua quiareeni.

Niishyanijia cua cumaacaari tari na naatanirii.

<sup>47</sup>Maaji niishishacari na miishano jiyasohuaja tari niishishaaree, Jesuucua nimiaari. Na puerenuta tetecariquiaari. Jesu cariquimijia mojoquetaseeri. Puetunu pueya niqiarajanaa pohuatareeri casaara Jesu na quiareeni. Pohuatareejaariuhua taa na naataquee ritiani, Jesu na quiasacari. <sup>48</sup>Jesuuri na sequeree:

—Sanaunaa, cucua quia tiuuniucua, quiaari naatarohua. Quioojia quia cajitiriohua. Juhujaniya quia quiaarohua.

<sup>49</sup>Jesu pocoojosacarijia cuno maajitia, tamonu pueyanoori tiuquiquiaari Jairo tiajiniji. Jairo sequeeseeri:

—iQuia niyatu tari cusoquee! Maja najuhua riniu paniniu Niishitiojona quia tiajinia.

<sup>50</sup>Jesu tojishacari cuno pueyano sequesano, Jairo sequereeri:

—Maja puerenu. Cucua quia tiuuri saaja. Quia niyatucuaa naatanutaniuhua.

<sup>51</sup>Jesu tiuquishacari Jairo tiajinia, nojuajaari maja na shanacunu quirii quenaaja tamonu pueyano tiuquiniuria macuucua. Saaja nata tiuquitiamaa cutaraari Pedro, Santiago, Juan, maaji

samiriu que, na nucuanio. <sup>52</sup>Puetunu tii quiniaa pueyajanaari maaji samiriucua nujuqueturiquiaa. Sapiyonuuriquiaajaa-rihuaj. Jesuuri nojori sequeree:

—Maja najuhuaana nia nujuquenu. Maaji samiriu maja macu, nareja maqueyano.

<sup>53</sup>Naa Jesu sequesacaritij, pueyari na saroojotaree saaja. Nojoricuajaari niishiriquiaa maaji samiriucua seetanujuaana macu quiriquiaa. <sup>54</sup>Jiyacaritij, Jesuuri macuucua tiuquiquii. Na juaashi-quiajiniji na quiaseeri. Jiyanhua na sequereeri:

—Maaji samiriuinia, iquia sanere!

<sup>55</sup>Na sohuuanuuri nocua tacatemohua jiyacari. Samiitiamohuari. Ritia sanequeeri. Jesuuri na nucua sequeree na mianuutenura. <sup>56</sup>Na queyari jiyanhua jiuujiateree. Jesuuri nojori sequeree, maja nojori pohuatanura tamasa niquiara na miishano.

**Jesu jiyaramiquishacari na doce pueya  
Pueyaso rupaa nojori pohuatanura**  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

**9** <sup>1</sup>Jesuuri na doce saquiriojosano pueya rerejotequiaari na jiyaramiquishocoriquiano. Nojori niqutioree cumaacaari, puetunu tamaatia sesa samaruhuaanaa nojori tohuatejonura, cusosuhua nojori naatanijionurajuhua. <sup>2</sup>Nojori jiyaramiquiriiri Pueyaso rupaa nojori pohuatanura pueya niquiara, pueya niishiniuria taa Pueyaso jiyanooni pania nojorini, na muerasu nojori quiniuria. Nojori jiyaramiquiriijaariuhua cusosuhua nojori naatanijionura. <sup>3</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Maja nia panu nia rucuanejotajara nia panishano. Majaari nia miojotu nia panu, nia caashoque, nia coseyaca, nia cumaneecanio. Saa nia cushishano toquetaja nia quiaare cutara. Maja socua toque nia panu nia cushishocoriquiano.

<sup>4</sup>Niaa jaara tamonu tiajinia tiuquishiiquia, niocua cuniqui jiyojetaseequiaja, niaa jaara cuno tiacajiniji quiaarejaatijia.

<sup>5</sup>Niaa jaara tamonu tiacajinia tojinu paniaquishaare, cuno tiacajiniji nia quiaare. Nia nuhuajiria, cuno pueya niquiara niocua nia nohuacajiniji cuno tiaca jaaquia nuutare. Naacuajitij, cuno pueyari niishiniutianiya, Pueyasoori nojori jiyanoaquiniutianiya, nojori tojtianu paniaquiniucua Pueyaso rupaa pohuataanaa.

<sup>6</sup>Na nuhuaji, Jesu pueyari quiojoquee puetunu cuno jiyajinia shiitianiyojua tiacajiniajanaa, Pueyaso rupaa nojori pohuatanura tii. Nojoriiri Pueyaso rupaa pohuatanuquiaari pueya jiyanooshaanura, Pueyaso pueya nojori quiniuria. Naajuhua, cusosuhua naatanijiotuquiaariiri.

**Jiyaniijia Herodes niishiniu  
panishacari cante Jesuni**  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup>Jiyaniijia Herodesri pohuatasaaquiaari puetunu Jesu miishanojinijijianaa. Herodesri saaja jiyajenequiaari cante Jesuni. Jiyacaritij, noojiaqueya pueyari sequeriquiaa: “Jesucujaari jiyaniijia Herodes nacatanishano Tiuquinijiona Juan samiitianohua”. <sup>8</sup>Tamasaca pueyari Jesujiniji sequeriquiaajuhua: “Supuetana Elíascaja tari tiuquiriohua”. Nojuacuajaari tariucuaaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia quijia. Saniniuujia, tamasa pueyari sequeriquiaajuhua: “Jesucujaari tamonu tariucuaaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia samiitianohua”. <sup>9</sup>Herodesri saniniuujia sequeree:

—Janiyacujaari cua pueyano jiyarocanu Tiuquinijiona Juan na nacatanurani. ¿Cantejaara cuno Jesuni? Janiyari queraatia nocuaji tojinuiyuni.

Cunora, Herodesri jiyanhua Jesu niquiniu paniriquiaa juucua.

**Jesu mianuutesacari cinco mil pueya**

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup>Jesu jiyaramiquishano pueya tacatesacariuhua, nojoriiri Jesu pohuataquiaari puetunu nojori miishanojuanaa. Na nuhuaji, Jesuuri nojori jiyataaree tamaquiria, Betsaida tiaca shuriucua, tii tamajaaja nojoritia na quiniuria. <sup>11</sup>Pueya niishishacari tee Jesu quiriquiaani, nojoriiri saaja nocua quiojoquiaari. Naajaa, Jesuuri maninia nojori maseree saaja. Cuno pueya pohuatareeri taa Pueyaso quiniu paniya nojori jiyaniijiarani. Jesuuri nojori cusosuhua naatanijioreejuhuj.

<sup>12</sup>Tenacariishacari, Jesu doce pueyari nocua catecanoquiaari. Na sequetureeri:

—Pueya quia jiyaramiquiri cateca tiacajinia, nojori cuara cuniqui pajenuura na miaquenuusocoriquiano, na maquetuuarajuhuj. Nojori panishanoori shaquini niya pa quishaquini.

<sup>13</sup>Jesuuri nojori sequeeree saaja:  
—Niaa mariqui nojori mianuutere saniya.

Nojoriiri Jesu sequeturee:

—¿Canaateeri miaquesanoracajaarani? Canaa saaja cinco panniyojua jitiiaani, caapiquiriyatu sapitiaajanio. ¿Canaateeri secaja pa cumaneecata masenutaniya queraatia miaquesano puetunu nio pueyarajanaani?

<sup>14</sup>Cuniqui nojoritia quiriquiaa naasucuaari cinco mil pueya. Jesuuri na pueya sequeeree:

—Pueya nia raquiriojotare maninia. Cuara cajitiuria cincuenta jatiqiu, socua cincuenta tamaqui. Mianuutesocoriquiano puetunu pueyajanaa, cuara naa cajitiuriatej.

<sup>15</sup>Nojoriiri Jesu sequesano miirri. Puetunu pueyajanaari cajitiurii. <sup>16</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno cinco pan pataree, caapiqui sapitiaajanio. Jiyocuacaanu

maureeri na Que Pueyaso na secojonura miaquesanoocua. Na nuhuaji na neecase-reeri. Na pueya na niqutioreeri puetunu pueyajanaa nojori serotasocoriquiano. <sup>17</sup>Puetunu pueyajanaari na miaquenuuree. Maninia tooquioreeri. Na nuhuaji, doce canaasatuuri mishinijosaaquiaari pan raacuata, sapitiaaja raquiquiatanio.

**Pedro sequesacari Jesuuri seetanujuanaa Cristo**

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

<sup>18</sup>Tamacari, Jesuuri Pueyaso secojoriquiaa tamajaaja. Na saquiriojosano pueyari nata quiriquiaa. Jiyacaritij, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Taa pueya sequequiaa janiyani, cantena janiyani?

<sup>19</sup>Nojoriiri na riucaaree:

—Noojiaqueya pueyari quia sequequiaa, quiaana nacatasano samiitia-nohua Tiuquinijiona Juan. Tamasacaari quia sequequiaajuhuj, quiaana Elfas, tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia. Tamasacaari saniniuujia quia sequequiaa, quiaa naasucuaana tamonu tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia samiitianohua.

<sup>20</sup>Jesuuri saniniuujia nojori nequesotaree:  
—¿Niajanियariuhuj? ¿Taa nia sequey-ani, cante janiyani?

Pedroori na sequeeree:

—Quiajaniyacuajaari Cristo, Pueyaso Jiyarosano.

<sup>21</sup>Jesuuri jyanohua nojori rootaree maja nojori pohuatanura tamasaca niqiuara cante nojuajani.

**Jesu numootesacari na pueya, nojuaja mosaanutaniya**

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

<sup>22</sup>Jesuuri naa nojori sequerohuacuuhuj:  
—Janiyani jyanohua naquiya miishaanutaniyani. Pa Judiocuaca camarucuaari

cua niquiniu paniyaquiniutianiya, na tojitianu paniyaquishacari janiya. Naajuhuj, pa pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari cua niquiniu paniyaquiniutianiya, Moisés Rootasanojini niishitiojonaanio. Nojoriiri cua monutaniya. Naajaa, jiuujianaraca juucajinia, janiyari samiitianutaniuhuani.

<sup>23</sup>Na nuhuaji, Jesuuri puetunu pueyajaanaa sequereee:

—Cante cua nuhuajiniu paniyani, cua pueyano na quiniuria, nojuaja cuara niyajetaara tama na miiniu panishanojuaja. Cuara panitiaara tama na cuaqueyajaaja puetunu juucajanaa, cua tojjia na quiniuria seetanujanaa.

<sup>24</sup>Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria niishiriojoquiaani, nojuajaari jiyanhua taraatia quiniutianiya na nuhuaji. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaa cua panishano na miiniuriani, nojuaja cutaraari Pueyaso pueyanora jiyatesaanutaniya, pueyaracaanu shuquiriaatia na quiniuria.

<sup>25</sup>Pueyano jaara puetunu nio jiya casamijianaa jiitiana quiri, cuno maara najuhua quiri, nojuaja jaara na shaajesacari jataaare mani quiquojinia Pueyasooju. <sup>26</sup>Cante cua seera caririquiya mijiria quiniaa pueya niquiara sequenerani, janiyari nojori jiyaniijiani, naajuhuj janiyari nojori seera caririquiniutianiyanu cua tiuquishacariuhua Jiyaniijia cua quiniuria. Janiyari shanhua niquishano quiniutianiya cua tiuquishacariuhua cua Que shacantuuca cumaacatani, na seya cumaacatajuhuaj. Naajuhuj, cante cua rupaa pohuatanu caririquiya sesa miijiaca pueya niquiara, janiyari nojori seera caririquiniutianiyajuhuj. <sup>27</sup>Seetanujanaa nia sequenyajia, noojiaqueya niajanijiniinooori maja nia cusununu quiniutianiya juhuanajuaja, niaa cuara niquirijaatijia Pueyaso cumaaca

tiuquiyano cucua, na muerasu jiitiariquianoni.

### **Jesu jatasacari shacantuucara**

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup>Naa Jesu sequenu nuhuajitij, ocho juuca nuhuaji, nojuajaari tuhananuucua tacaquiaari na Que Pueyaso na secojonura. Nata quiaareeri Pedro, Santiago, Juannio. <sup>29</sup>Jesu secojosacari Pueyaso, na jiquicoori tamaatiara jataquiaari. Na toqueeri jiyanhua cohujara jataquiaarijuhuaj, shacantuquera. <sup>30</sup>Jiyacaritij, caapiqui pueyari nocua muetaquiaari. Jesuta pocooriquiaari. Nojoriiri quiriquiaa supuetana Moisés, supuetana Elíasnio. <sup>31</sup>Nojori nujuatusaquiiri shacantuuca quiriquiaa puetunu nojori shocujanaa. Nojoriiri pocooriquiaa taa Jesu mosaanutaniya Jerusalén tiacajinia. <sup>32</sup>Jiyacaritij, Pedroori jiyanhua maquenuujuriquiaa, nata quiniaajuhuj. Naajaa, majaari nojori maquenu quiriquiaa. Naacujitij, nojoriiri Jesu shacantuuca niquiquiaari. Cuno caapiqui supuetanaa niquituriijaariuhuj, Jesuta pocoojiyano. <sup>33</sup>Cuno caapiqui pueya quiojonu panishacariuhua Jesu shuriucuj, Pedroori Jesu sequereee najuhuanaj:

—iNiishitiojonanaa, canaa namitia niya quiyani! iCanaa suhuoreera jiuujianaraca suhorotucua; quiara, Moisésra, Elíasranio!

Pedroori naa najuhuaa pocuariquiaa. Majaari na niishiniu quiquiaari casa na sequeriquiaani. <sup>34</sup>Pedro pocuasacarijia, cohujara najacaari nojori mishiquioma. Nojoriiri puereturiquiaa cohujara najacajinia nojori quishacari. <sup>35</sup>Na nuhuaji, nojoriiri Pueyaso tojirii pocuaano cuno cohujara najacajiniji. Naa sequereeri:

—iNioori cua Niyanu, cua saquiriojosaano nia Jiyaniijia na quiniuria! iNojuaja nia tojitiare!



<sup>36</sup>Naa nojori tojiniu nuhuaji cuno rupaatej, nojoriiri Jesu niquiriohua. Tari tamajaaja nujuariquiaari. Nojoriiri sanaa na niqutiari-quiaa. Na nuhuaji, majaari quenaaja tamonu nojori pohuatanu quiquiaari nojori niquishano, Jesu jaara samiitiaquiaariuhuaajatiijaj.

**Caya samijiajiniji Jesu  
tohuatesacari samaru**  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup>Tariqui, nojori jaara rosetaquiaariuhua tuhuananujiniji, queraatia pueyari Jesuucua nijioquiaari. <sup>38</sup>Cuno pueya tajiiniji, tamonu pueyanoori naa nacaquiaari:

—iNiishitiojonanaa, cucua quia taraajere quenaaja! iCua niyanuniyojua quia niquiri! iJiyaniojuanaari quianuniyojua! <sup>39</sup>iSamaruuri na miiquiaa taraatia! iNa sariyotequiaari! iNa taquiriocuatequiaajaa-riuhuj! iNa rupaamajiiri cushaaquiaa! iNa cuaqueya miiquiaa moqutiuriuriaari! Majaari ritia na cartenu paniniu quiquiaa. <sup>40</sup>Janiyari juucua quia pueya sequereeni, cuno samaru nojori tohuatenura. Majaari nojori naata quiquiaa na tohuatenura.

<sup>41</sup>Jesuuri sequeree:

—Pueyaso tojitiaashijiacanaa, niaaqui Pueyasocua tiyashijiacajuhuanajaj. ¿Janiyateeri pueyaracaanu rejeretanutaniya nijaniyani? Miji quia niyanu quia jaatucure.

<sup>42</sup>Caya samijia catecanosacari Jesuucua, samaruuri na pojotequee. Na taquiriocuatereri. Jesuuri samaru sequeree na tohuatanura. Caya samijia naataniriiri. Na niqutiorohua na queeri. <sup>43</sup>Puetunu pueyajanaari jiyanohua jiuujiateeree nojori niquishacari Jesu miishano Pueyaso cumaacata.

**Jesu pacutesacari pohuatanu  
nojuaja mosaanutaniya**  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Pueya jiuujiatesacarijia puetunu Jesu miishanojinijijianaa, Jesuuri na pueya sequeree:

<sup>44</sup>—Maninia nia tojiri casaa cua sequenutaniya nijaniyani. Majaari na niyajetanu. Janiyari niqutiosaanutaniyani pueya miiniuria janiya taa nojori paniyacuajani.

<sup>45</sup>Majaari na pueya niishiniu quiquiaa Jesu sequesano. Juhua miriqui sequesanoori quiquiaa nojoriria. Naacuajitij, majaari nojori naata niishiniu quiquiaari. Nojoriiri Jesu nequesotanu puereturi-quiaajuhuj, casaa nojori na pohuatasano sequenu paniriquiaani.

**Cante jiyaniijajanaa cutarani**  
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

<sup>46</sup>Jesu pueyari juhuacatecara juayonuu-tariquiaa teyano nojorijinijiniote jiyaniijajanaa quiniutianiyani. <sup>47</sup>Jesuuri nojori niishiriojosano niishirii. Naaratej, Jesuuri naatujua nujuateree na shuriucua. <sup>48</sup>Na pueya sequereeri:

—Cante nio mueya rupueya na cumaquiniuria cucua tiuujia cuno mueya quiniucuanu, nojuajaari cua rupueyaju-huj. Cante cua rupueyani, cua Jiyarona rupueyajaariuhuj. Naacuajitij, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateya pueya shocoteyashijia na quiniuria juhua naatujuaani, nojuajaari jiyaniijajanaa quiniutianiya puetunu narta Pueyaso muerasujinijiojuanaa.

**Cante maja pa paracani,  
nojuajaari pa jiyano**  
(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup>Juanri Jesu sequeree:

—Niishitiojonanaa, canaari pueyano niquiriucuaani samaruhua tohuatanijijia-no quia cumaacata. Canaari na tenujurucuaani nojuaja quiaquiniucua pajaniyajinijinio.

<sup>50</sup>Jesuuri na riucuaaree:

—¿Casaara nia tenujurucuaarinioj? ¿Niaateeri niishiyaquiya, cante pa paraca quiaquiyani, nojuajaari pa jiyano?

**Jesu nacasusacari Santiago, Juannio**

<sup>51</sup>Quera Jesu tacanu panishacari jiyocuacaanu, nojuajaari juhuacatecara Jerusalén tiacajiniara quiaaree, juhua jiuujiaaju na puereyaquiniutia. <sup>52</sup>Jerusalén tiacaacuara nuu cajiniocua Samaria\* jiyajinia Jesu quishacari na pueyata, noojiaqueya na pueyajiniinio puerateree tamonu tiacajinia nojori masenura tia nojoriicuaajiiri. Naacuajitij, na pueyari Samaria jiyajinia quijia shiitianiyojua tiacajinia quiojoquiaari tii Jesu maquejara nojori pajenura. <sup>53</sup>Cuno Samaria pueya jaara niishiquiaari Jesuuri Jerusalén tiacajiniara quiariquiaa, majaari nojori paniniu quirii Jesu maquenura nojori tiacajinia. <sup>54</sup>Santiago, Juan niishishacari cuno Samaria pueyari nojori sooriquiaa, nojoriiri cunora Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿quiaate paniya canaa tininiuria mani jiyocuacaanu, cuno pojori na catijianura, taa tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujinua Elías miiquiaaricuaani?

<sup>55</sup>Jesuuri nojoriicua tacateree. Nojori nacasureeri naa nojori saniitionu panishacari cuno Samaria pueya. Naa nojori sequereeri:

—Majaari nia niishiniu cana sohuanute naa nia niishiriojoteyani. Nia niishiri, majaari cua ninu quiquiaari mijiria cua puecoonura pueya. Saaja niquiaari cutaranijia, pueyacuaji cua tacunura.

<sup>56</sup>Na nuhuaji, nojoriiri tamonu shiitianiyojua tiacajinia quiojyaree tii maquenura.

**Tamasaca pueya quiniu panishacari  
Jesu pueyara juucua  
(Mt 8.19-22)**

<sup>57</sup>Nojori quiojosacari nuacuaco, tamonu pueyanoori Jesu sequequiaari:

—Jiyaniijianaa, quia pueyanora quiniu panianijia. Janiyacua quia tarajareni

puetunu tiqiyocua quia rucuanajosacarijianaa.

<sup>58</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Quioojuapueeri na raaca jiiitiaa cutara. Shuhuari na jesuhua jiiitiaajuhuj. ¿Saniniuujia Pueyaso Niyanuurijiataj? Majaari cua jiiitianu tama cua maquejara-jaaja.

<sup>59</sup>Jesuuri tamonu pueyano sequeree:

—Cua nuhuajiniara quia quiri.

Nojuajaari saa sequereejaa:

—Cuaara Jiyaniijianaa. Cua que cuara cua niquiara shaajeerajaara. Janiya jaara na jamoreni, janiyacua na nuhuaji quiata rucuanejore cutarani.

<sup>60</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Naajaa, quia tarinitiare. Cua tojitiaa-shijiacaari juhua macunucua. Naaratej, cuno macunucua cuara jamoora tama narta macujuaaja. Quia rucuanejore cutara Pueyaso rupaa quia pohuatanura.

<sup>61</sup>Na nuhuaji, tamonu pueyanoori Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, janiya cutara quiata quianu paniyani. Coteenu cua tijajinia quiquiooraj, cua pueya cua niqiniuria cua nuhuajiria.

<sup>62</sup>Jesuuri miriqui na riucaaree:

—Pueyano jaara na juyaca poonitijia, jiya jiacataja na jayotanura na cuhuariquia na jeenucuanura, maja cumaati na nijiniara na niqiniui. Na camaru jaara na nijiniara niquiri, sesa naaniutianiyari shuyorocotiuyocuara. Naajuhuj, cua pueyano jaara na quiquiojinia tacatenu panijiohua quiri, nojuajaari maja maninia Pueyasora poonijiona.

**Jesu jiyaramiquishacari setenta y dos  
na pueyajiniinio, Pueyaso  
rupaa nojori pohuatanura**

**10** <sup>1</sup>Nio nuhuaji, Jesuuri socua setenta y dos pueya saquiriojquiaari, nojori puetanura nojuaja, puetunu Israel pueya tiacajiniajanaa

Pueyaso rupaa nojori pohuatanura. Jesuuri nojori nuhuaji tii quianu paniriquiaajuhuj. Puetunu nojorijianaa jiyaramiquiriiri caapiqui, caapiqui. <sup>2</sup>Nojori nuhuajiria, Jesuuri nojori rootaree nio miriqui sequesano:

—Queraatia Pueyaso muerasuranoori quiya, juhua senoosocoriquiano. Saniniuujia, secaja na senoonaari quiya. Cunora, cuhuariquia camaru nia secojore, socua senoona na jiyaramiquiniuria puetunujuanaa na senoosaanura. <sup>3</sup>Nia quiojiyare pueyanaa. Nia niishiri, janiyari nia jiyaramiquiya juhua borrego niquiohuani puereeta sareya tajinia. Pueyaso paraari juhua puereeta sareya. <sup>4</sup>Nia quiojosacari, majaari nia caashoque nia patanu, nia cumaneeca quiquiojuhuaj, nia sapatunio. Majaari nucuaco nia tarishiniu pueya nia saruhuatasacari. <sup>5</sup>Tamonu tiajinia nia tiuquishacari, coteenu nia saruhuatare na camaru nio sequesano: “Juhujaniya nia quiri, nio tiajinia quiniaanaa”. <sup>6</sup>Cuno tiajinia quiniaa pueya jaara jiyanoojiaca quiri, naa nia sequesacaritij, Pueyasoori nojori miiniutianiya maninia. Nojori jaara juajiaa quiri saniniuujia, Pueyasoori nojori shuquirityaquiniutianiya. <sup>7</sup>Tee nia masesaareni, cuno tiajinia nia jiyojere. Nia miaquere, nia rature nojori niqutio-sano niajaniya. Nia pohuatanuucua Pueyaso rupaa nojori niquiara, niajaniya cuara niqutio-saaria nia panishano. Majaari tamasa tiajinia nia pacunujuunu tii nia miaquenura. <sup>8</sup>Nia tiuquiiijosacari tamonu tiacajinia, pueyano jaara nia masuure na tiajinia nia quiniuria, niocua niaara nojori rupojosano miaquere. Majaari na soonu. <sup>9</sup>Cusosuhua nia naatanijiore cuno tiacajinia. Pueya niquiara nia sequere: “Pueyasoori quiarijia nia jiyatenu paniya na muerasu nia quiniuria”. <sup>10</sup>Nia tiuquishacari tamonu tiacajinia, pueya jaara tii nia

tojiniu paniyaquiri, niocua cuno tiaca nuucujinia naa nacare pueya niquiara: <sup>11</sup>“Nia tiacajinijinio jaaquiani, canaari canaa nihuacaacuaji na majiriuutiaani. Cunoori nia niishiniuria, Pueyaso jaara nia saniitiore, majaari canaaca na tiuutiasaanu quiniutianiya. Pueyasocua-jaari nia jiyanooni paniriquiaa juucua, na muerasu nia quiniuria”. <sup>12</sup>Seetanujua-naa nia sequeyanijia pueyanaa, Pueyaso saniitionu juuca jaara quiri, cuno tiacajinia quiniaari socua jiyanohua saniitiosaanutianiya Sodoma tiacajinia quiniaa pueyajiniji.

**Jesu piriyojosacari Pueyaso  
tojitiaashijiaa pueya  
(Mt 11.20-24)**

<sup>13</sup>iCorazín tiacajinia quiniaa pueyanaa, mariyata Betsaida tiacajinia quiniaa pueyanaa! Cua tojiri. iNiaari jiyanohua saniitiosaanutianiya! iNiaari socua Pueyaso tojiyashijiaa quiya cuno tariuacuacaanu Tiro tiacajinia quiniaa pueyajiniji, Sidón tiacajinia quiniaa pueyajinijinio! Cuno pueya jaara Pueyaso cumacata miishano niqiquiaari, taa cua miiquianu nia tiacajiniacuaani, nojori maara ritia noojia tacatoquiaari cutara, sesa nojori miishanojiniji. Cuno tiacajinijinio pueya maara cocuaque toqueya cushiyonuuquiaari, nojori taraajesacari sesa nojori miiniuucua. Naajuhuj, nojori maara juaca niojoquiaari nojori nacaacua quera nojori macaashacari, sesa miijiaca nojori quiniuucua. <sup>14</sup>Niaa cutaraari cua cumacata cua miijosano niqijijia. Naajaa, majaari nioojia nia tacatonu quiquianu Pueyasocua. Naaratej, Pueyaso saniitionu juucujinia, iniaari socua jiyanohua saniitiosaanutianiya Tiro tiaca pueyajiniji, Sidón tiaca pueyajinijinio! <sup>15</sup>Niajaniryarijataj, Capernaum tiacajinia quiniaa pueyanaa, ¿niaateeri jiyaniya niaari jiyocuaanu quiniaara

jiyatesaanutaniya? ¡Maja! ¡Niaari puequeetuuju raama quejoosaanutaniya saniya!

<sup>16</sup>Cua pueyanaa, cante nia tojtiajacani, nojoriiri cua tojtiajacajuhuj. Naajuhuj, cante nia ruuretaa cua rupaa nia pohuatasacarini, nojoriiri cua ruuretaajuhuj. Cante cua ruuretaani, nojoriiri cua Jiyarona ruuretaajuhuj.

**Jesu jiyaramiquishano setenta y dos pueya tiuquiiiosacarihua nocua**

<sup>17</sup>Jesu jiyaramiquishano setenta y dos pueyari Jesucua tiuquiiioquiaarihua. Nojoriiri jiyanohua shuquiriaatia quiriquiaa. Jesu sequetureeri:

—iJiyaniijanaa, samaruhuari canaa tojticanuni canaa tohuatanijosacari nojori, canaa jiyaniquishacari quia sesa!

<sup>18</sup>Jesuuri nojori sequereeri:

—Taaquiriirinj. Janiyari Sesaaca niquiquianuni juhua niaco tiyano jiyocuaaanuji. <sup>19</sup>Janiyacuaajari cua cumaaca nia niquitiocanuni, juhuajaniya nia rucuanenura sacocua caco, turucuaniniu cacionio. Cua cumaacata, niaari puetunu Sesaaca cumaacajanaa shocotanutaniya, juhuajaniya panaatia nia rucuanenura, cua rupaa nia pohuatanura. Majaari quenaaja tamonu casaa miiniu quiniutianiya naquiya najaniya. <sup>20</sup>Naajaa, majaari saaja shuquiriaatia nia quiniu samaruhua tojtianuucua najaniya. Shuquiriaatia nia quiri cutara nia sesaca naajiotasano quishacari jiyocuaaanu, Pueyaso muerasu sesaca naajiotasaqui.

**Jesu shuquirishacari**  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri Jesu shuquiriritij jiyanohua. Cunora, Jesuuri na Que Pueyaso sequereeri:

—iQuia shuquiritiaanjia cua Quenaa! ¡Quiaacuajaari Jiyaniijajanaa quiya

jiyocuaaanu, mijiriano! ¡Quiaari maninia miirii! Cua pueyari juhua naatujuori, maja puera niishijiaca. Naajaa, quiaari quiarijia nojori niishitirii quia niishishano, quia jamosano mijiria niishijiacaacujaji. Jaa, cua Quenaa, quiaacuajaari naa nojori panitiaja.

<sup>22</sup>Cua Queeri tari cua niquitioquiaari puetunu na jiitiasanojuanaa, Jiyaniijiarano cua quishacari. Majaari tamonu niishiniu quenaaja cante Pueyaso Niyanuuni, saaja cua Que cutaraari cua niishiya. Naajuhuj, majaari tamonu niishiniu cutara cante cua Queni. Saaja janiya cutaraari na niishiyani. Naajuhuj, noo pueyari na niishiya, canapue cua niishitiniu paniya cua Quecujani.

<sup>23</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na pueyacuatacatereeri. Saaja nojori sequereeri:

—Shuquiriaatia quijiaca cutaraari najaniya, nia niquiniuucua puetunu nia niquishanojuanaa nia rupeenuucua janiya. <sup>24</sup>Seetanujuanaa nia sequenijia, queraatia tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujiunaa pueya, mariyata jiyaca jiyaniijianucuanio, nojoriiri nia niquishano niquiniuucua jiaatiaquiaari juucua. Majaari na niquitiuniu quiquiaari. Nojoriiri cuata nia quishacari nia tojishano tojtianuucua jiaatiaquiaari juucujuhuj. Majaari na tojtianu quiquiaari.

**Samaria jiyajinijinio maninia miiijajiniji pohuatasano**

<sup>25</sup>Na nuhuaji, Moisés Rootasanoinijini niishitiojona pueyanoori Jesucua niquiaari nata na pocoojonura. Jesu na pocuatenura sesa juucua, naa na nequesotareeri:

—Niishitiojonanaa, ¿taa cua miiniutianiya pueyaracaanu rishijia cua quiniuriani?

<sup>26</sup>Jesuuri na riucaareeri:

—¿Taate Moisés Rootasanoinia naajiotasanoi? ¿Taa quia niishiriojquiaani, quiaa jaara na serojoquiaa?

<sup>27</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari Jesu riucaaree:

—Naa sequeyano:

“Quia Jiyaniijia Pueyaso quia paniri puetunu quioojiatajanaa, puetunu quia sohanutajanaa, puetunu quia cumaacatajanaa, puetunu quia niishitiajatajanaano. Naajuhuj, quiarta pueyano quia paniri taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani”.

<sup>28</sup>Jesuuri na sequeree:

—Quiaacuajaari maninia riucaaree.

Naa quia miishacaritij, quiaari pueyara-caanu rishijia quiniutianiya.

<sup>29</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari tama nocuaji tacunu paniriquiaajaaja, maninia quijia na quiniuria Pueyaso niquiara. Naaratej, naa nequesotarohua Jesuuri:

—¿Canteeri cuarta pueyanoni?

<sup>30</sup>Jesuuri nio pohuatasano na pohuata-ree na niishitiojonura nojuaja. Naa coteereeri:

—Tamonu parta Judio pueyanoori Jericó tiacajiniara quiariquiaa juucua, Jerusalén tiacajiniji. Nohuasenuujuaca pueyari na quiaree. Puetunu na jiitiasanojuanaa na jaariuutiatureeri, na cushishano toquenio. Na piquitiuriiri. Quera macu na tujiatuqueeri. <sup>31</sup>Na nuhuaji, pueyacuara secojonaari cuno nucuaco quiariquiaajaacuhuj. Na niquishacari piquishano narta Judio pueyano mataano nuu shuriquicora, na shocortamaa saajaari. <sup>32</sup>Na nuhuaji, Levita\* pueyanoori cuno nucuaco quiariquiaajuhuj. Na niquishacari narta Judio piquishano pueyano, nojuajaari saaja na shocortamaajuhuj. <sup>33</sup>Na nuhuaji, Samaria jiyajinijinio tahueri cuno nucuaco quiariquiaajuhuj. Na niquishacari parta Judio pueyano mataano, Samaria jiyajinijinio tahueri nocua taraajeree. <sup>34</sup>Na cacataseeri.

Nohuasenuujuaca piquiyashiquia matejoree shiyocuataari, vinotanio. Na nuhuaji, na piquiyashiquia morojoreeri. Na nuhuaji, na niataree tama na seru nijiniajaarijia. Ritia na jiyataaree rucoojuaca tiuquijiojua tiajiniaari. Cuniqiu na cojuatareeri. <sup>35</sup>Tariqui, cuno tahue quianu panishacariuhua, nojuajaari caapiqui cumaneeca pueraree. Rucoonaa tia camaru na niqitioereeri. Na sequeree-ri: “Cucua quia jiyanoori. Nio pueyano quia cojuatare quiria. Quiaa jaara socua quia cumaneeca nocua puecare, janiyacua saniniuujia quia niqitiorohua-nijia cua tacatesacariuhua”.

<sup>36</sup>Nio pohuatanu nuhuaji, Jesuuri cuno pueyano nequesotaree:

—Quiarijiani, ¿taa quia sequeyani?

Cuno jiuujianaraca rucoonaa pueyajinijini-nioni, ¿teyano cuno pojorijinijiniote narta pueyanooocua taraajeja cutarani?

<sup>37</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojona pueyanoori Jesu riucaaree:

—Cuno Samaria jiyajinijinio tahuecuajani, nocua taraajequiaarini.

Jesuuri na sequeree:

—Taaquiririnij. Quia quiaarohua. Naa pueyacuara taraajeja quia quirijihuj, taa cuno tahue taraajequiaaricuaani.

### **Jesu quishacari Marta, María tiajinia**

<sup>38</sup>Socua na rucuanesacari, Jesuuri tamonu tiacajinia tiuquiquiaari na pueyata. Cuno tiacajinia na quishacari, tamonu maajiiri na masuuquiaari. Naaratej, na tiajinia na tiuquinitiareeri. Cuno maaji sesa quiquiaari Marta. <sup>39</sup>Martaari tarajanu jiitiaja. Na sesaari quiquiaari María. Maríari Jesu niohuaca shuriquiumia cajiriquiaa, na tojinuria Jesu pohuatasano. <sup>40</sup>Marta cutaraari poonijiori-quiaa queraatia na miishocoriquiano na jiitiasacari. Cunora, Martaari Jesuucua catecanoree. Na sequereeri:

—Jiyaniijianaa, ¿majate cucua quia taraajenu? Cua tarajanuuri cua tarinitia-

quee niquiriyatujua, puetunu nio poonijiosanotajanaa. ¡Quia sequere na naacutanura janiya!

<sup>41</sup>Jesuuri saaja na sequeree:

—Martanaa, quioojia quia cajitiri sanaana. Quiaari puera quia miishano tacaatiaa. <sup>42</sup>Saaja niquiriyatu casaa cutaraari jiyanhua panishano. María cutaraari cuno socua panishano casaa saquiriojoree. Tamonuuri maja na naata na tojishano jaariutianu noojiajiniji.

**Jesu niishitiojosacari na pueya  
nojori secojonura Pueyaso  
(Mt 6.9-15; 7.7-11)**

**11** <sup>1</sup>Tamacari, Jesuuri Pueyaso secojoriquiaa tamaqui. Na puecasacari secojonu, tamonu na pueyajiniiniioori na sequeree:

—Jyaniijianaa, canaa quia niishitiojore canaa secojonura Pueyaso, taa Tiuquinijio-na Juan niishitiojoquiaari na pueyacuani.

<sup>2</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyaso nia secojosacari, naa nia sequere:

“Jiyocuacaanu quijia canaa Quenaa, puetunu pueyajanaa cuaara niishiria quiaari tojtaarucujanaa sesa miyashijia. Pueya cuaara seetanujanaa quia jiyateera nojori jiyaniijia quia quiniuria. Quia panishano cuaara miishiiria mijiria, taa jiyocuacaanu miishiycuaani. <sup>3</sup>Canaa quia niquitioriquia canaa miaquesocoriquiano canaa panishano puetunu juucajanaa. <sup>4</sup>Canaa quia jiyanoori sesa canaa miishanojiniji, taa canaa jiyanooquiaacuaa sesa canaa miiniaani. Naajuhua, canaa quia cojuare, maja sesa canaa miitishaanura”.

<sup>5</sup>Jesuuri naa sequerejuhuaj, socua nojori na niishitiojonura:

—Niaa jaara nia rupuenacua quiaare shiyaqueya, casaa nia masenura

nojuajiniji, ¿nojuajatucua taa quia sequereni?, quiaa jaara na sequere: “Cua rupuenanaa, cua niquitioire jiuujianaracapan. <sup>6</sup>Tamonu cua cojiniaari shusha tiuquiriohua tucuaaanuji, miaajeyari. Shaaquiiri cua sumatuu cua miaquetesocoriquiano nojuaja”. <sup>7</sup>¿Quiaatucua taa miirini quia rupuenta jaara na tiajiniaacumaji quia riuquare?: “Maja cua taajetenu. Cua tia tiotiu tioree tarinijia. Tari cua mueya mataa maquetujinianijia. Maja cua naata sanenu cua niqutionura quia panishano”. <sup>8</sup>Jaara naa sequeretej, niaa jaara na tia tiotiu piquiniu tarinitiaaquiri, janiyari seetanujanaa nia sequeyani, nojuajaari sanenutaniya na niqutionura nijaniya puetunu nia panishanojuanaa. Majaari na sanenu quiniutianiya saaja nia rupuenta na quiniucua. Sanenutaniyari pueyaracaanu taajeta nia piquishacari na tia tiotiu. <sup>9</sup>Naajuhua, maja nia tarinitianu Pueyaso nia secojonu. Nojuajaari nia panishano nia niqutionutaniya. Cunora, nia panishano nia pajeriquia. Niocua na riuriatate. Tiotiu nia piquiriquia. Niaara riatasanutaniyari. <sup>10</sup>Naaratej, cante Pueyaso secojoquiaani, nojuajaari na panishano masenutaniya. Cante na pajejani, na panishano riuriatanutaniyari. Cante tiotiu piquiquiaani, nera riatasanutaniyari.

<sup>11</sup>¿Niaatucua nia niyanu niquitioire saaja, neecaruu na masesacari nijaniya? Maja. ¿Niaatucua soconu niquitioire nia niyanu, sapitiaaja na masesacari nijaniya? Maja. <sup>12</sup>¿Niaatucua turucuaniniu niquitioire nia niyanu, caacaraja riuriuquiu na masesacari nijaniya? Maja. <sup>13</sup>Puetunu nijaniyajanaari sesa miiniu niishijaca. Naajaa, niaari maninia casaa niqutionu niishiya nia niqiohua. ¿Taatucuaa socua jiyocuacaanu Quijia nia Que Pueyasoni, tojtaarucujanaa sesa miyashijiani? Seetanujanaa capora na quishacari, nojuacuajaari na Sohanu

niqutionu niishijia na muerasu, canapue-  
te na masequiaacuajani.

**Pueya sequesacari Jesu,  
samaru cumaacaracana**  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup>Tamacari, Jesuuri samaru tohuatani-  
riquiaa tamonu pueyanojiniji. Cuno  
pueyanoori tiquia quiquiaari samaru na  
jiitiasacari. Samaru jaara tohuataquiaari  
cuno pueyanojiniji, pocujajara quiriohua-  
ri. Pueya niquishacari naatej, nocuaji  
jiuujiatereeri. <sup>15</sup>Tamasaca pueyari saa  
sequequiaarjia:

—Cuno pueyanoori samaruhua  
tohuatanijia samaruhua jiyaniijia  
Satanás cumaacata.

<sup>16</sup>Tamasaca pueyari Jesu saniniujini  
paniriquiaa. Naaratej, nojoriiri na  
sequeturee na cumaacata na miiniuria  
casaa, na niqitiniuria nojori, nojori  
niishiniuria nojuajaari seetanujuanaa  
Pueyasojinijinio. <sup>17</sup>Jesuuri nojori  
niishiriojosano niishiriquiaa. Nocuaji  
nojori sequereeri:

—Tamonu jiyajinia, cuno pueya jaara  
miaquetooyia tama nojori pueyatajaaja,  
nojoriiri maja na naata na paraa nujuata-  
nu, na paraa jaara nocua tiuquitiare  
raqiritiano nojori quishacari. Naajuhuj,  
niquiriyatu tijania quiniaa jaara tama  
nojorijiaaja juayonuujutaquiaa, nojoriiri  
maja na naata jatiqúi quiniu. <sup>18</sup>Naaju-  
huaj, niaari cua sequeriquiaa, janiyana  
samaruhua tohuatanijia Satanás  
cumaacatani. Jaara naa quiriritij, ¿Satanás-  
tucua taa pueyaracaanu quiri jiyaniijiani,  
nojuaja jaara tama na samaruhuaaja  
tohuatanijia tama na cumaacatajaaja?  
<sup>19</sup>Naajuhuj, janiya jaara samaruhua  
tohuatanijia Satanás cumaacatani, taa  
nia sequeyacuajani, ¿nia niishitiojosano  
pueyarihuaj, cana cumaacata nojori  
tohuatanijioquiaa samaruhuani? ¿Taa nia  
sequeyani? ¿Satanás cumaacataree?

Majaruhua. Naacuajitij, tama niajaniya-  
jaaja nia niishiri, niaari jiyajeneya. <sup>20</sup>Naa  
Pueyaso cumaacata cua tohuatanijosaca-  
ri samaruhuatej, naacuajiti nia niishiri,  
Pueyasoori tari nia masuya seetanujua-  
naa na muerasu nia quiniuria.

<sup>21</sup>Niojinia nia niishiriojorejuhuaj: cumuee-  
ca pueyano jaara na tia cojuua queraatia na  
miaquejotaja casaata, majaari tamonu naata  
na jiitiasano casami jaariuutianu. <sup>22</sup>Saniniu-  
jia, socua cumueeca pueyano jaara nocua  
tiuquiri, na miaquejotaja casaa jaariuutiaari,  
cuno, nocua na tiuushano juucuanu. Na  
nuhuaji, na jaariuutiasano casami paari, na  
pueya na serotasocoriqúiano. Naajuhuj,  
janiyari Satanás jiitiasano jaariuutiajani.

<sup>23</sup>Cante cua jiyano quiyaquiyani,  
nojuajaari cua paraca. Cante cua naacutaa-  
quiya pueya rerecojonura Pueyasorani,  
nojoriiri saaja pueya cocuataa Pueyasocua-  
jia. Naaratej, jacaria nia niishiriojore casaa nia  
niishiriojia janiyajiniji.

**Samaruhuari riujuuja na quiquojinohua**  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup>Samaru jaara tohuatare pueyanojiniji,  
joojuashiquio rucuaneyiyari na samaatejara  
na pajenura. Jaara na riuriataaquiri,  
niishiriojiyari: “Cua quiquojinia riujuyaro-  
huaraqui teje cua tohuatacanucujani”.

<sup>25</sup>Samaru tiuquishacariuhua cuno pueyano-  
cua, na riuriasuhuari shaaco, juhua  
maninia netoonujusano tia, maninia  
jeenucuasanojuhuaj. <sup>26</sup>Naaratej, cuno  
samaruuri socua sesa miijiaa nojuajiniji  
siete narta samaruhua riquiohua nata na  
quiniuria. Puetunu nojorijianaari cuno  
pueyanojinia tiuquitasuhua. Naacuajitij,  
cuno pueyanoori socua sesara jiyacateja,  
tarijia na quiniujiniji.

**Seetanujuanaa shuquiriaatia quiniu cutara**

<sup>27</sup>Jesu pohuatasacari nio, tamonu  
maajiiri jiyacari pueya tajiniji naa  
nacaree:

—iShuquiriaatia quijia cutaraari cuno maaji cante quia raquiaarini, cante quia canashitiquiaarini!

<sup>28</sup>Jesuuri saaja na riucaaree:

—Socua shuquiriaatia quijia saniya sajara cante Pueyaso rupaa tojjijiani, cante Pueyaso panishano miiquiaajaaniu-huaj.

**Sesa pueyari saaja Pueyaso cumaacata miishano niquniu panijiaa**

*(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup>Socua queraatia pueyari Jesuucua rerejoriqiaa puetunu na shocuaqueyajaan. Jesuuri juhuacatecara naa pohuatatee nojori niquiara:

—Nio pa quishacari pueyari sesa miijiaa. Nojoriiri cua sequequiaa, jiyajeneta casaa cua miiniuria Pueyaso cumaacata, nojori niishiniuria janiyari Pueyaso Jiyarosaroni. Seetanujanaa majaari socua cua niqitiniu quiniutianiya nojori, cua cumaacata cua miishano. Nojoriiri saaja niqiniutianiya cutara taa cua miishaanutaniyani, naatej taa supuetana Jonás\* miishaaquiaaricuaani. <sup>30</sup>Jonás miishaanuuri nocuaji jiuujiatesano quiquiaari cutara. Naacuajitij, Nínive tiacajinia quiniaa pueyari niishiquiaari Jonásri Pueyaso jiyarosano quiquiaari. Janiyari naa miishaanutaniyajaaniuhuaj, nio pa quishacari pueya niishiniuria janiyari Pueyaso Jiyarosaroni. <sup>31</sup>Cua supuetana Salomón jaara Israel pueya jiyaniijia quiquiaari, jiyacari tamonu maajiiri pananu shuucuaji jiyajinia jiyaniijia quiquiaari. Nojuajaari jiyanhua tucacaanuji niquiari narta jiyaniijia Salomón tojinuucua, jiyanhua niishijia Salomón quishacari. Jiya puequesacari Pueyaso saniniujishacari pueya, cuno maajiiri jiyacari sanenutaniya nio pa quishacari pueyacuara na tonujunura, nojori ruuretanuucua socua Niishijiajanaa cutara Salomónjiniji. Cuno

Niishijiaari niya nia tajinia quiyacuaja. Janiyacuajaari nojuajani. <sup>32</sup>Naajuhua, cuno tariucuaaanu Nínive tiacajinia quiniaa pueyari saneecuatunutaniya Pueyaso nequesoresacari nio pa quishacari pueya. Nojoriiri nio pa quishacari pueyacuara tonujunutaniyaju-huaj, nojori tacatoyaquiniuucua nojori jiuujia sesa nojori miishanojiniji, Pueyaso rupaa nojori tojijaquiniuucua. Nínive pueya cutaraari noojia tacatoquiaari sesa nojori miishanojiniji, Pueyaso sequenu panishano caminiujiniunia Jonás jaara Pueyaso rupaa pohuatatiaari nojori niquiara. Pueyaso sequenu panishano caminiujiniunia quiarijia nia tajinia quiyani, nojuajaari socua cutara Jonásjiniji. Janiyacuajaari nojuajani.

**Pueya jiuujia cuhuatanajiniji pohuatasano**

*(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup>Pueya jaara samaritiu noshitiri, majaari na jamotanu. Majaari na niatanu conatu cariquiaco. Maninia cutaraari jiyocuacaanu na morotanu, tiaco tiuquitianaa cuhuatariquiano. <sup>34</sup>Pa namijiaari juhua pa cuaqueya cuhuatana-juhuaj. Naacuajitij, paa jaara Pueyaso casaacua jiaatiaja quirini, paari cuhuashiqui quiya puetunujanaani. Saniniujia, pa namijia jaara sesa casaa niqiniuucua jiaatiaja quiri, paari ninishiqui quiya puetunujanaani. <sup>35</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, niaa mariqui noojia cuhuatana maquishajareeri. <sup>36</sup>Niaa jaara puetunujanaa juhua cuhuashiqui quiya, sesa casaacua jiaatiaashijia nia quishacari, niocua maninia niquijiaa quiri puetunujanaa, juhua samaritiu cuhuatasacari nijaniya. Naacuajitij, niocua niishijia quiri, maninia miijia nia quiniuria.

**Jesu nacasusacari Fariseocua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio**

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup>Jesu puecasacari pocuanu, tamonu Fariseo pueyanoori na masuquiaari na



tiajinia na miaquenura. Jesuuri na tiajinia quiaquiaari. Na tiuquishacari, miaquejajinia cajishijianaari. <sup>38</sup>Fariseo pueyanoori jiuujiatequiaari na niquishacari Jesuuri shuquitoo tari cajiriquiaa miaquenura. Judiocuacaari jiyaniijia, nojori rucoojosacari tamasaca pueya tajinia, tamasaca sesa miishanoori na naata nojoriicua pacunu. Nocuaji nojoriiri shuquitianu niishijia, tiajinia nojori tiuquishacariuhua. <sup>39</sup>Naa cuno Fariseo pueyano niishiriojosacartij, Jesuuri saa na sequereejaa:

—Niajaninya Fariseocuacanaa, niaari juhua noo pueya, canapуетe saaja na ratujua cuaqueya jeequejoquiaacuajani, saaja na miacojua cuaqueyano. Majaari na jiniacuma na jeequenu. Niaari naajuhuj. Niaari sapuenu maninia pueya niquishano. Saniniuuja nioojiacaari jiyanojua sesa quiya, casami nia masejonuucua nia nohuasejonuta, puetunu sesa nia miiniutiajanaajuhuj. <sup>40</sup>Mosanucanaa, znaateeri niishiyaquiya, pa cuaqueya Shipininiiaari poojia shipiniquiaarijuhuaj? Naaratej, nioojia nia jeequere cutara, maja saaja nia cuaqueya. <sup>41</sup>Niaa jaara puetunu nioojiainia nia jiiitiasanojuanaa jiyatere Pueyasora na quiniuria, niaa maara juhua jeequesano quiri puetunujuanaa.

<sup>42</sup>iNiaari taraatia miishaariquiano, Fariseocuacanaa! Niaari miaquesano jaamasucua serojoquiaa jacaria diez jaamasucua, puetunu cien jaamasucuaajiniinjiojuanaa, Pueyasora nia niqitiosocoriquiano. Cuno jaamasucuaari culantro, menta, socua tamonu jaamasucuaniojuanio. Niaari naa maninia miiquiaa taa Moisés niishitiojiquiaaricuajani. Naajaa, Moisés niishitiojiquiaarijuhua maninia pa miiniuria parta pueya, Pueyaso pa paniniuriajuhuaj. Majaari cuno na sequesano nia miiniu quiquiaa. Puetunu

na sequesanojuanaa tojjiaca nia quiri. Majaari saaja jaamasucua niqitiojojuaca nia quiniu.

<sup>43</sup>iNiaari taraatia miishaariquiano, Fariseocuacanaa! Niaari jiyaniijianucua shuriucua cajiniucua jiaatiaquiaa, Pueyaso secojojua tiajinia nia quishacari, juhua cutara pueya nia quiniuria pueya niquiara. Naajuhuj, niaari pueya paniquiaa nojori saruhuatanura nijaniya juhua jiyaniijianucua, nia rucuanijosacari tiacajinia.

<sup>44</sup>iNiaari taraatia miishaariquiano! Niaacuajaari juhua niqishoo jamaca. Pueyari juhuajaniya na caco rucooquiaa na niishiyaquishacari. Naajuhuj, pueyari juhuajaniya nia rupuequiaa, nojori niishiyaquishacari nioojiacari jiyanojua sesa, juhua pueyano mocua jamajinia.

<sup>45</sup>Jiyacartij, tamonu Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari Jesu sequeree: —iNiishitiojonanaa, naa quia sequesacari Fariseocuacatej, quiaari canaa sequeyajuhuaj!

<sup>46</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Taaquiririnij. iNiaari taraatia miishaariquianojuhuaj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanaa! Puetunu nia rootasanojuanaari juhua jiyanojua niiquia casaa nitiasocoriquiano. Majaari nia tojitiacua pueya nia naacunu quiquiaa quenaaja nia juaashiquia sacasaruta, cuno niiquia casaa nitiasaanura. Naacuajitij, pueyari maja na naata rejeretanu nia niishitiojosano.

<sup>47</sup>iNiaari taraatia miishaariquiano! Niaari macunucua niojotajara shipinijioquiaa shanohuara, tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiuniaa nucuhuacuaji, teyano nia supuetanaa puecooquiaaricuajani. <sup>48</sup>Naacuajitij, canaari niishiyani, niaari nia supuetanaa miishano shuquiritiaa, nia cojuasacari nojori puecoosano nucuhua.

<sup>49</sup>Naacuajitij, Pueyasoori na niishiniutia sequequiaari:

“Janiyari cua sequenu panishano caminiujiuníaa jiyaramiquiniutianiya Israel pueyacuani, cua rupaa niishitiojonaanio. Israel pueyari noojiaqueya puecoonutaniya. Tamasacaari naquiya miishaanutaniyajuhuaaj”.

<sup>50</sup>Cunora, Pueyasoori nio pa quishacari pueya naminiutianiya puetunu na sequenu panishano caminiujiuníaa nanacaacuajanaa, canapueete nio jiya coteejajiniji puecoosaaquiaricujani. <sup>51</sup>Coteetjuanaa mosaaquiaari Abel. Na nuhuaji, queraatia Pueyaso sequesano caminiujiuníaa puecoosaaquiaari. Na nuhuaji, Zacaríasri socua jaatesaaquiaari monujuhuaaj. Nia supuetanaari na moquiaari Pueyaso Secojoua tiajinia, Pueyaso Shuriucua Quiquío tajoji, Pueyasooacara catijiasaqui shuriucua. Seetanujanaa nia sequeyanijia, nio pa quishacari pueyari namishaanutaniya puetunu nojori puecoosaanuucujanaa.

<sup>52</sup>iNiaari taraatia miishaariquiano, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanaa! Niaari najuhuaana Pueyaso Rupaa jiiítia. Majaari nia tojinu paniniu, Pueyaso jiyanooshano pueya nia quiniuria. Saniniuuujia, tamasa jaara Pueyaso Rupaa niishiniu paniri, Pueyaso muerasu nojori quiniuria, majaari nojori nia niishitiojonu paniniu quiquiaa.

<sup>53</sup>Jesu jaara nio sequequiaari, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa, mariyata Fariseocuacaari jiyanhua juaaquioree. Jiyanhua nojori juaaquiosacari, nojoriiri Jesu nequesoreenu coteeree queraatia. Nojoriiri Jesu pocuatenu paniriquiaa sesa juucua. <sup>54</sup>Nojoriiri nocuara tonujunu paniriquiaa juucua, jaara sesa quirí na sequesano.

**Jesu niishitiojosano, maja sapuenu maninia pueyano niquishano pa quiniuria**

**12** <sup>1</sup>Jiyacaritij, jiyanhua jiyanhua queraatia pueyari Jesuucua rerejoree. Tama nojorijiaaríia rapijiotoo-

riquiaa puera nojori rerequeejosacari.

Jiyacaritij, Jesuuri saa na pueyaja sequenu coteeree. Naa nojori sequereeri:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Fariseocuaca pan poreetajaacuai. Nojori niishitiojosanoori juhua pan poreetaja. Majaari na jataniniu pueya, sesa nojori miiniujiniji. Nojoriiri sapuenu maninia miijiaa pueya niquishano tamasa niquiara. Saniniuuujia, nojori jiuujiaari saa sesaja pueyaracaanu. <sup>2</sup>Nia niishiri, puetunu jiyasohuaja miishanojuanaari niishishaanutaniya. Puetunu jamosano casaajanaari niquishaanutaniyajuhuaaj. <sup>3</sup>Puetunu nia sequesanojuanaa ninishiquini, cuhuashiqui caminiujiushaanutaniyari. Naajuhuaaj, nia sasacojosano tama nia sohuacamaraajaajani, cunoori jiyocuacaanu tia nijiniji nacatasaanutaniya puetunu pueya tojishocoriquianojuanaa.

#### **Cante puereshiya cutarani**

(Mt 10.26-31)

<sup>4</sup>Cua rupuenanaa, majaari nia puerenu canapueete nareja pa cuaqueya mojuani. Nojoriiri maja na naata socua sesa na miiniu pajaniya, paa jaara tariucua macu quiyani. <sup>5</sup>Seetanujanaa nia sequereeraj, cante puereshiya cutarani. Noo nia puerere cutara, cante cumaacaraca cutara na jatanura niajaníia mani quiquíojiniani, na cusojuanu nuhuaji niajaníia. Saaja nojuaja nia puerere cutara.

<sup>6</sup>Cinco shuhuari saaja caapiqui cumaneecaniyojuata masesano. Pueyara, cunoori najuhuaaj. Naajaa, majaari Pueyaso niyajetanu cunoo shuhua jaara puecoosaare. Nojuajaari na niishiya cutara. <sup>7</sup>Naajuhuaaj, nia muesuuri puetunu serojosanojuanaa. Pueyasoori na niishiya. Naaratej, maja nia puerenu. Niaari socua jiyanhua Pueyaso panishano cutara queraatia na cojuasano shuhujiniji.

**Tamasaca niquiara pa sequere paari  
Jesucristo pueyani**

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup>Cua tojitiare. Cante tamasaca niquiara sequejani: “Janiya Jesucristo pueyanoni”, naajuhujaj, janiyari cua Que Pueyaso seya niquiara sequenutaniyani: “Nojuaja cua pueyano”. <sup>9</sup>Cante saniniuu-jia tamasaca pueya niquiara seetaa janiyajinijini, cua pueyano na quishacari-ni, janiyari cua Que Pueyaso seya niquiara na tamacanutaniyajuhujaj.

<sup>10</sup>Cante cua sesacareeni, nojuaja na naata jiyanooshaanu. Saniniuuja, maja cutaraari na naata jiyanooshaanu cante Pueyaso Sohuanu sesacareeni.

<sup>11</sup>Cua muerasu nia quiniucua, niaari Pueyaso secojojuja tiajinaiqueya jiyatasaa-nutaniya, nequesoreenaa niquiara, mijiria jiyaniijianucua niquiaranio. Nojori nequesoreesacari nijaniya, majaari nia niishiriojonu taa nia riucuanutaniyanoj, casaa nia sequenutaniyajaauihuaj. <sup>12</sup>Nia riucuanu panishacari, Pueyaso Sohuanu-ri jiyacari nia niishitiojonutaniya taa nojori nia riucuanutaniyani.

**Pueretaari casamiriaca pa quishacari**

<sup>13</sup>Tamonu pueyanoori pueya tajiniji naa Jesu sequequiaari:

—Niishitiojonanaa, cua tarajanu quia sequere na niquitionura janiya canaa shipininio jiiitiasanojiniji, taa canaa shipininio sequequiaari canaacuajani, saminio na quishacarijia.

<sup>14</sup>Jesuuri saaja na riucuaare:

—Pueyanonaa, ¿janiyateeri pueya nequesoreenara jiyatesaaquiaarini, cua serotanura nijaniya nia shipininio casamini?

<sup>15</sup>Jesuuri naa nojori sequequiaarijuu-huaj:

—Jiyanohua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja, maja casamiicua jiaatiaja-

ca nia quiniuria. Pa naata shuquiriaatia quiniu casamiiju. Queraatia casamiiri maja na naata seetanujuanaa shuquiriaatia quijiacara na jiyatenu pajaniya.

<sup>16</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pueya niishitio-ree nio miriqui pohuatasanota. Naa sequereeri:

—Tamonu pueyanoori quiquiaari, jiyanohua casamiriaca. Na cuhuariquiajia nia na natoosanoori jiyanohua muetuquiaari. Naacuajitij, queraatia miaquesocoriquiano jiiitiquiaariiri na cuhuariquiajiniji na carojotasano. <sup>17</sup>Tama sequereearijia: “¿Taa cua miiniutianiya-ni? Cua tiajosano cua racatajara cua carojotasanoori puetunujuanaa tari mishaja quiya. ¿Tee cua racatanutaniya shusha cua carojotasanoorinitioj?” <sup>18</sup>Jaj, niishiquiniija! Coteenu cua tiajosano cua casamiicuaaji niyaroorohuaraquij. Janiyari socua puereetocucara tiajonutaniyani. Janiyari cuniqui mishinijionutaniya puetunu cua carojotasano cua cuhuari-quiajinijiniojuanaani, puetunu cua jiiitiasano casamijianaanio. <sup>19</sup>Na nuhuaji, janiyari tama cua cuaqueyajaaja sequenutaniyani: ‘Pueyanonaa, quiarijia cutara juhuajaniya quia qiri. Quiaari queraatia casamiriaca cuaja, queraatia marijia. Quiaari queraatia quia miaquesocoriquiano jiiitiacuaja. Quiarijia cutara quia samaatere. Quia miaquere. Quia rature. Tama quia cuaqueyajaaja quia shuquitiri’”. <sup>20</sup>Cuno niucuaaja, Pueyasoori na sequequiaari: “Moseecanaa, quiaari quiarijia macu juhuaquenutaniya. ¿Canteeri puetunu quia jamuesano casamijianaa jiiitianutaniya quia nuhuajini? ¿Canra na quiniutianiyarini?” <sup>21</sup>Naa miishaanutaniyari puetunu pueyajanaa, cante saaja tama nerajaaja reratequiaa casamini. Cuno, jamuejaca casamiriaca pueyani, nojoriiri seetanujuanaa casamiijiuniucua Pueyasora.

**Pueyasoori na muerasu cojuaja maninia**  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na saquirojosano pueya sequequiaari:

—Naaratej nia sequeyanijia pueyanaa, majaari nia tacaaniu casaa nia miaquenu-taniyani, casaa nia cushiniutianiyani.

<sup>23</sup>Pueyaso jaara pa shipiniquiaari saminio pa quiniuria, majaari jiyajeneta nera na rishitiniuria pajaniyajuhuj. Naajaari-huj, nojuaja jaara pa cuaqueya shipiniquiaari, majaari jiyajeneta na cushitiniuria pajaniyajuhuj. <sup>24</sup>Riquiacujua nia niquiriquia. Majaari nojori natoojonu. Majaari nojori carojotanu na racatasocoriquiano, na nuhuaji na miojosocoriquiano. Naajuhuj, majaari nojori jitianu na miojosano na racataja. Majaari tiaca nojori jitianu na carojotasano nojori racatajarajuhuj. Naajaa, Pueyasoori nojori mijotequiaa. Niaa cutaraari socua jiyanhua Pueyaso panishano cuno riquiacuhujajini.

<sup>25</sup>Naajuhuj, nia nequesotaanijia, niaa jaara socua tamonu juucara rishiniu paniriquia quera nia shaajenu panishacari, ¿nia naatateeri socua rishiniu, jiyanhua nia tacaaniutia? Maja nia naata. <sup>26</sup>Naaratej, nia tacaaniu jaara najuhuaa quiya socua shiitaniyoyua nia rishiniuria, ¿niaatucua casaara tacaari tamonu casaacuani?

<sup>27</sup>Natau shuucuaca nia niquishurij, taa nojori corequetaani. Majaari nojori poonijionu. Majaari na cusupuenuunujuhuj. Supuetana jiyaniijia Salomónri jiyanhua shanhua toqueyaraca quiquiaari. Cuno jiyanhua shanhua niquishano na cushishano toqeni, naajaa, majaari na shocotanu cuno natau shuucuaca. <sup>28</sup>Pueyasoori cuno natau shuucuaca shipiniquiaari rupaquijia nia shanhua niquishocoriquianotej. Jaara sorere, tariqui catijishiya saniniuuriija

pan majeetetajara. Pueyaso jaara naa maniniushitiyacuaa shuucuacatej, ¿majateeri na naata cushitiniu nijaniyajuhuj, jatarinitiaja Pueyasocua tiuujiacanaa? <sup>29</sup>Naaratej, nia sequeyanijia, maja nia tacaaniutia nia pajenu casaa nia miaquenutaniyani, casaa nia ratunutaniyani. <sup>30</sup>Pueyaso niishiyashijia-ca pueyari pueyaracaanu na panishano casaacua tacaquiaa. Nijaniya cutaraari Queraca. Nojuacuajaari tari niishiya puetunu nia panishanojuanaa. <sup>31</sup>Naaratej, nia niishiriojore Pueyaso panishano nia miiniuria. Nojuajaari saniniuujia nia niqutionutaniya puetunu nia panishanojuanaa.

**Nia casami nia racatare Pueyaso shuriucua**  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup>Maja nia puerenu, cua muerasuniyoyuanaa. Niaari secajaniyoyua. Naajaa, cua Queeri nia panijia. Capora na quiniucua, inia niqutionutaniya puetunu na jiiitasanojuanaari! <sup>33</sup>Nia casami nia niqutiojore cumaneecara. Na nuhuaji, cuno cumaneeca nia niqutiojore nareja casamiiuniucua pueya. Naa nia miishacaritij, niaari jiyocuaaanu racataa nia jiiitasano. Tee Pueyaso racataa nareja nera nia niqitiosanocujani, cuniqui, nia cumaneeca quiquoori maja na piquiniu. Niaari tii nia racatasano jitianutaniya pueyaracaanu. Majaari nohuasejyua na naata nocua tiuquiniu na nohuasenua. Naajuhuj, surequeyari maja na naata miaquenu nia casami tii. <sup>34</sup>Nia casami jaara naa racatasano quiya jiyocuaaanu Pueyaso shuriucuatej, niaari saaja Pueyasocua niishiriojonutaniya, tee nia casami racatasano quiyacuani.

**Jeenucasano nia quiri nia Jiyaniijiaacuaji**

<sup>35</sup>Juhuata jeenucasano nia quiri pueyaracaanu, nia sashishacari nia Jiyaniijia, taa tiajiniaaco maninia

seyacuaani. Nojori sashishacari na jiyaniijia, nojoriiri na toqueya cushiyono quiya tari, na samaritiu noshitishanojuhuaj. <sup>36</sup>Naa jeenucuasano nia quiriijuhuj, juhua cuno seyaja. Nojoriiri na jiyaniijia sashiya na caminiujiniji na tiuquishacariuhua. Nojuaja jaara tohuateya piquishuhua, nojoriiri ritia nocuaji riatanutaniya tia tohuateya. <sup>37</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari cuno seya, canapueete na jiyaniijiaacuaji suteyajaani, na jiyaniijia cuaara tiuquiriohuajaatijia. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nojori jiyaniijiaari nojori cajitijionutaniya miaquejajinia. Na toque maniniuqui jocuanutaniyari na mianuutenura nojori. <sup>38</sup>Nojori jiyaniijia jaara tiuquiriohua shiyaqueya, juhuaquenu panishacari, naajaa, shuquiriaatia quijiaca quiniutianiyari cuno seya, nojori jaara suteyajaa tia tohuateya riatariquiano nojori jiyaniijiaacuaji. <sup>39</sup>Nio nia niishirijuhuj, tia camaru jaara niishiri taacari nohuasejovia niniutianiyani, nojuaja maara suture na tia cojuanura, maja nohuasejovia tiuquiniuria na casami na nohuasenu. <sup>40</sup>Naajuhuj, jeenucuasano nia quiri pueyanaa, juhua cuno sutejaca seyaja. Niaa jaara jiyaniya juhuanajuaja maja cua tiuquini quiniutianihua, janiyari jiyacari nia jiyajenetenutaniyani.

**Jesu pahuatasano maninia serujiniji,  
sesa serujinijinio  
(Mt 24.45-51)**

<sup>41</sup>Jiyacaritij, Pedroori Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿quiaate nio pahuataree saa canaaraja, puetunu pueyarajanaa soj?

<sup>42</sup>Jiyaniijiaari na riucaare:

—Tamonu seru jaara maninia seru quiri, nocua tiuushano, niishijajuhuj, na jiyaniijiaari cuno na seru jiyatenutaniya narta seya jiitariquiano na niti na

niyacari. Nojori jiyaniijia niyacari, cuno seeratasano seruuri narta seya mianuutenutaniya maninia, taa nojori jiyaniijijanaa mianuutequiaa nojoricuaani. <sup>43</sup>Cuno seruuri shuquiriaatia quiniutianiya na jiyaniijia jaara na riuriasuhua naa maninia miyanojua, taa na sequesaaquiaari na miiniuriacuajani. <sup>44</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, na jiyaniijiaari cuno maninia seru jiyatenutaniya puetunu na jiitiasano casamijianaa cojuana na quiniuria. <sup>45</sup>Saniniuujia, cuno seru jaara sesa miiniuria niishiriojore, na jiyaniijiaari na jiyaniijiaari jyanohua tarishiniutianiya, nojuajaari niishiriojolutaniya nojuaja na naata miiniu na panishano. Cunora, nojuajaari narta seya majoonu coteenutaniya, seya maajipohuanio. Naajuhuj nojuajaari saaja miaquejonutaniya. Pueyaracaanu rarujunutaniyari. Mashaasequejonutaniyaaariuhuj. <sup>46</sup>Na jyanishacari na jiyaniijia juhuanajuaja maja na tiuquini quiniutianihua, jiyacaritij, cuno juucaja, na jiyaniijiaari tiuquiniutianihua canashiyajui. Naa cuno seru miiniuucua sesatej, na jiyaniijiaari jyanohua na saniitionutaniya. Na jatanutaniyari Pueyaso tojiyashijaca pueyata na saniitiosocoriquiano.

<sup>47</sup>Tamonu jiyaniijia jaara na seru rootare maninia, taa nojuaja miiniutianiyani, cuno seru jaara jeenucuacquiri na jiyaniijiaacuaji, mariyata jaara miyaquiri taa na jiyaniijia sequequiaari na nuhuajiriacuajani, nojuajaari jyanohua majacusaanutaniya cutara. <sup>48</sup>Saniniuujia, tamonu seru jaara sesa miiri na niishiyaquiniuucua na jiyaniijia panishano na miiniuria, nojuajaari saaja secaja majacusaanutaniya. Naajuhuj, cante queraatia niquitiosaareeni, cuno serujinijiri queraatia masenu panishaanutaniya. Naajuhuj, cante jiyatesaaree queraatia jiitiana na quiniuriani, na jiyaniijiaari

nocua tiuuniutianiya socua jiyanoehua maninia miijia na quiniuria.

**Jesuucua tiuujiaacari narta pueya panishoo**

*(Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup>Mijiria niqiaarinijia, juhua mani cua noshitiniuria pueya tajinia. iSeetanujuanaa na noshitiriquia tarinj! Cua rupaari juhua mani quiniutianiya. <sup>50</sup>Coteenu, janiyari jiyanoehua saniniuujishaanutianiya juhua manitiani. Nocuaji coojaari tacaya janiya jaara naa miishaa-rejaatijia. Seetanujuanaa na jiyateriquia tariucua tucuateenonij. <sup>51</sup>¿Niaateeri jiyaniya janiyari niqiaarini mijiria quiniaa quiniuria juhuajaniya? ¡Maja! Seetanujuanaa nia sequeyanijia, janiyari niqiaarini pueya cua raquiriojotanura. <sup>52</sup>Naaratej, pueyari quiarjia juayonuutatanu coteenutianiya. Pueyano jaara necocuata jiitiare jiuujianaraca niquiohuan na tajinia, jiuujianaraca nojorijinjini jaara cucua tiuri, cuno caapiqui cucua tiuyashijiaacari saniniuujia nojori juajia quiniutianiya. Naa noojiaqueya pueyajinjini tiuuniucua cucuatej, queraatia pueyari naa tama tacaresetanuniyajaacujua. Naacuajitij, tamonu tajinia, querajaa pueyari caapiquiriyatu cucua tiuujia juajia quiniutianiya. <sup>53</sup>Pueyari necohua paracaajia quiniutianiya, necohua tiushacari cucua. Naajuhua, necohuari na que paracaajia quiniutianiya na que tiushacari cucua. Naajuhua, maajipohuari necojori paracaajia quiniutianiya necojori tiushacari cucua. Naajuhua, necojori na nucua paracaajia quiniutianiya na nucua tiushacari cucua. Naajuhua, maajipohuari necohua niquiocohua paracaajia quiniutianiya, necohua niquiocohua quiniucua cucua tiuujia. Naajuhua, pueya niquiocohuari na quinia paracaajia quiniutianiyajuhua, cucua tiuujia na quinia quiniucua.

**Pueya cuaara niishiiria quiarjia Pueyaso miishanojiniji, casaa na niishitiniu paniani**

*(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup>Jesuuri naa sequequiaari pueyaju-huaj:

—Niaa jaara niquitioocua niquiquiaa pananu tiuquishocora, niaari sequequiaa: “Maruqui niniutianiya”. Seetanujuanaa naa quiquiaari. <sup>55</sup>Naajuhua, paratu jaara piyarojoquiaa pananu shuucujia, niaari sequequiaa: “Tacareejonuqui quiniutianiya”. Naa quiquiaari. <sup>56</sup>Pueyanaa, ¿niaateeri seetanujuanaa niishijia? Niaari maninia niishiquiaa jiya cajiniocua nia niquishano, nio jiyajinia nia niquishanonio. Saniniuujia, nia niquishacari quiarjia Pueyaso miishano nia niquiara, majaari cuno nia niishiniu, casaa na sequenu paniani. Naaratej, majaari seetanujuanaa niishijia niajaniya.

**Niaacuara tonujunata nia jeecatoore**

*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup>Niaacuajaari niishiya, sesa miijiaacari saniitiosaanutianiya. Naaratej, tama niajanijajaaja nia niishiriojore, casaate maninia nia miiniuriani. <sup>58</sup>Tamonu pueyano jaara quiocuara tonujure quia sesonuucua na casaa, quia saniri juhuata nata pocoojonu maninia, na jaatucusacari quiajanija nequesoreena pueyanocua. Quia sequerenoj casaa quia miiniutianiya nerani, na jiyanooniuria quiajanija. Quiaa jaara jeecatoyaquiri nata, nojuajajari quiocuara saquiriojotanutianiya nequesoreena pueyano. Jaara quiocuara saquiriojotare nequesoreena pueyano, nequesoreenaari saniniuujia quia niqutionutianiya na pueya, quia nujuate-saanura nujuatejojuajinia. <sup>59</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, majaari nia tohuatanu quiniutianiya nujuatejojuajinjia, niaa jaara puetunu

nequesoreena sequesano cumaneecajanaa niquitiorejaatijia niaacuara tonujuna pueyano.

**Nioojia nia tacatore sesa nia quiniujiniji**

**13** <sup>1</sup>Jiyacari, tamasaca pueyari Jesuucua tiuquijioquiaari. Cuno pueyari naa Jesu pahuataquiaari:

—iJiyaniijia Pilatoori\* Galilea jiyajini-jinio pueya puecoorucuaa! iNa nuhuaji, nojori nanaca cojitiriiri Pueyasooacara nojori puecoosano seya nanacata!

<sup>2</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—¿Niaateeri jiyaniya cuno Galilea pueyari naa miishaarucuaa socua jiyanhua sesa miijiaa nojori quiniucua narta Galilea pueyajiniji?

<sup>3</sup>Seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, nojoriiri maja socua sesa miijiaa quiquianu nijaniyajiniji. Nijaniyajuhuj, niaa jaara tama nioojiajaaja tacatoyaquri sesa nia miiniujiniji, niaari taraatia puecoosaariquianojuhuaj.

<sup>4</sup>¿Cuno dieciocho pueyariuhuj, canapue-te cusonuucanu cuno jiyaconaja tia jaara nojori shiniacacanu Siloé cuari shuriucuatej? ¿Niaateeri jiyaniya nojori socua sesa miijiaa quiquianu narta Jerusalén tiacajinia quiniaa pueyajiniji?

<sup>5</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nojoriiri maja socua sesa miijiaa quiquianu nijaniyajiniji. Janiyari qiarijia nia numooteyani, niaa jaara tacatoyaquri nioojia sesa nia miiniujiniji, niaari taraatia puecoosaanutaniyajuhuj.

**Miriqui Jesu niishitiojosano muetuhuo naanajiniji**

<sup>6</sup>Jesuuri na nuhuaji pueya niishitioj-quiaari nio miriqui pahuatasana:

—Tamonu pueyanoori higo naana jiiitiaquiaari na uva cuhuariquijania. Tamacari, na camaruuri nocua quiaquiaa-ri na niquniuria. Na jajau mianu paniriquiaa juucuaari. Shaanoori

quiriquiaa. <sup>7</sup>Cunora, na cuhuariquia cojuana sequereeri: “Quia niquiri nio naana. Janiyari pueyaracaanu najuhuaa niqiaani na jajau pajenura. Pueyaracaanu muetuyaquiyari. Tari na shocojorucuaari jiuujianaraca marijia. iQuia nure! Tamonu cuaara na nujuasa-qui natasaaria, na muetunura cutara”.

<sup>8</sup>Cuhuariquia cojuanaari na riucaaree: “Jiyaniijianaa, quia tarinitiarejaara tamonu marijia. Janiya na pajama jiya tacaroyotanutaniyani na sasetanura. Na nuhuaji, janiyari juunu cueaca na pajama paatiniutianiyani. <sup>9</sup>Janiya jaara naa na miirini, muetunutaniya naasucua. Jaara muetuyaquiri, pocua socua na nureni”. Naajuhuj pueyanaa, Pueyasoori sashiya, maninia miijiaa nia quiniuria.

**Jesu jeeacasacari porocuatucua samaatenu juuca**

<sup>10</sup>Tamonu samaatenu juuca, Jesuuri tamonu tiacajinia niishitiojoriquiaa Pueyaso secojoja tiacajinia. <sup>11</sup>Tamonu maaji cusosuuri tii quiriquiaajuhuj. Dieciocho marijiaari na shoconujuquiaari porocuatenu na quishacari. Samaruuri naa na jiyatequiaari. Majaari quenaaja na naata maninia nujuanu quijia. <sup>12</sup>Jesu jaara na niquiquiaari, na sequereeri:

—iMaajiniaa mijii! iQuia nijiniacuaja tari jeequerohua!

<sup>13</sup>Jesuuri na juaashiquia niaree maajiicua. Jiyacaritij, maajiiri maninia jeequequee. Nojuajaari Pueyaso maniniu-huaqueetanu coteeree naa na miishaanuucuatej. <sup>14</sup>Pueyaso secojoja tiacajinia jiyaniijiaari juaarii naa Jesu miiniucua samaatenu juuca. Naaratej, tii quiniaa pueya sequereeri Jesu niqiyaraari:

—iSeis juucacuaajari quiya puetunu semaanajinijanaa pa poonijionura! iNiocua cuno juuca nijioriquia nia naatanijiosaanura, maja samaatenu\* juuca!

<sup>15</sup>Jiyaniijia Jesuuri sequere:

—iSapueno juhua maninia miijica niquishano pueyanaa, puetunu niajaniya-janaari nia juunu, nia burro samaacartaquiaa samaatenu juuca, nia jaatucosocoriquiano mohuaca na raatenura! <sup>16</sup>¿Nio maajiirihuaj? Nojuaja cutaraari supuetana Abraham niquiohuacujinío supueno. ¿Majateeri maniniajuhua samaatenu juuca pa samaacatanura Satanás morojosano? Dieciocho marijiaari tari nio maaji shoconujurucuaa pueyaracaanu porocua-tu na quishacari.

<sup>17</sup>Naa Jesu sequesaritij, puetunu na paraajanaari caririquitiuri. Saniniuuja, puetunu pueyajanaari shuquiriaatia quiriquiaa nojori niquishacari queraatia maninia Jesu miishano na cumaacata.

**Miriqui Jesu pohuatasano  
mostaza jajaujiniji**  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup>Jesuuri sequequiaari:

—¿Taate cua naata niishitiojonu niajaniyani, nia niishiniuria taa Pueyaso poonijiya pueya jiuujiajinia na rupaatani? <sup>19</sup>Na rupaari juhua mostaza jajauniyojua, pueyano natasano na cuhuariquiajinia. Cuno jajau jaara moritiare, puereetuucara caneyari. Naacujitij, shuhuari na cashacucuaacua jesuya. Naajuhuj, Pueyaso rupaari caneya pueya jiuujiajani- nia puetunu nio jiyajiniajanaa maninia miijica nojori quiniuria.

**Miriqui Jesu pohuatasano  
pan poreetajajiniji**  
(Mt 13.33)

<sup>20</sup>Jesuuri nio pohuataquiaari socua:

—¿Casaa cua pohuatanutaniya nia niishiniuria taa Pueyaso poonijiya mijiria na rupaatani? <sup>21</sup>Pueyaso rupaari juhua pan poreetaja maaji cojitishano trigo cashojuata, shanacusano jiuujianaraca

shiitaniyojua tohuatashijinia. Pan poreetajaari puetunu cuno cashojua miniquiootasanojuanaa poreeteja. Pueyaso rupaari naa poonijiojuajuhuj.

**Juhua shiitaniyojua tohuateyari quiya  
Pueyasocua pa quianura**  
(Mt 7.13-14; 21-23)

<sup>22</sup>Jesuuri Jerusalén tiacajiniara quiariquiaa na pueyata. Nucuaaco na quiasacari, pueya niishitiojoriquiaa tiacajiniaari, shiitaniyojua tiacajinianio. <sup>23</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori na nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿saaja quenaaraqui pueyateeri Pueyaso pueyara jiyatesaanu-taniya?

Jesuuri nojori riucaaree miriqui:

<sup>24</sup>—Jiyanojua nia saniniujiuri shiitani- yojua tohuateyaco nia tiuquiniuria, Pueyaso nia rupuenura. Juhucarijia nia numooteyanjia, queraatia pueyari nocua tiuquitianu paniniutianiya juucua. Majaari nojori naata quiniutianiya saaja. <sup>25</sup>Cua tojitiare. Tia camaru jaara sanere, tohuateya tionutaniyari. Niajaniya, cante na tia carijiniacuma quiyajaani, niaari tohuateya piquiniuniutianiya najuhua- naj. Naa jaara naa nacare: “iJiyaniijianaa, canaacuaji quia riatare tohuateya!”, nojuajaari nia riuquanutani- ya: “Maja cua niishiniu tejenote niajaniyani”. <sup>26</sup>Jiyacaritij, niaari juhuaca- tecara sequenutaniya: “¿Majateeri canaa quia niishiniu? Canaacujaari quiata miaquenuujuani. Canaari quiata ratujua mariyatani. Quiaacujaari canaa tiaca nuucucujinia niishitiojua”. <sup>27</sup>Tia camaruuri nia riuquanutaniya: “Janiya- cuajaari tari nia sequereeni, maja cua niishiniu tejenote niajaniyani. Nia quiojorohua niiquiji, puetunu niajaniyaja- naa sesa miijiacanaa”. <sup>28</sup>Naa na taanusacari niajaniyatej, niaari nujuque- tunutaniya. Niaari nia quiaa



miaquenutaniya jiyano hua nia taraajenu-ta, nia niquishacari Abraham, Isaac, Jacobo, puetunu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuiniaa Pueyaso shuriucua quiyanocuaa. <sup>29</sup>Queraatia tamasa pueyapueeri nijionutaniya puetunu jiyacajinijuinaa Pueyaso shuriucua cajituniuria, nojori miaque-nuunura nata. Nijionutaniyari pananu muetasamaji, pananu tiuquishacojini, pananu shuucuaji jiyacajinijuinio, pananu muetasamaji miaquetajara jiyacajinijuinjuhuaj. <sup>30</sup>Quiarijiani, queraatia pueyari juhua tojishoo quiya narta pueyara. Cuno quishacari saniniuujia, nojori cutaraari seetanujanaa tojishano pueya quiniutianiya Pueyasora, Pueyaso tojtiajaca nojori quiniuucua mijiria. Naajuhuj, quiarijiani, queraatia pueyari juhua tojishano pueya quiya narta pueyara. Saniniuujia, jiya puequesacari, nojoriiri najuhua quijiaca quiniutianiya Pueyasora, nojori tojtiaaquiniuucua nojuaja.

**Jesu taraajesacari Jerusalén  
tiacajinia quiniaa pueyaca  
(Mt 23.37-39)**

<sup>31</sup>Jiyacari noojiaqueya Fariseocuaari Jesuucua tiuquijioquiaari. Nojoriiri Jesu numooteree:

—iNiiquiji quia mashiri! iJiyaniijia Herodes quia monu paniya!

<sup>32</sup>Jesuuri nojori sequeree saaja:  
—Cuno pueyanoori niishijia juhua jaami. Naa nia caminiujuishuhua cua sequesano cuno jaamiria: “Janiyari samaruhua tohuatanijiyani. Janiyari cusosuhua naatanijiyajaaniuhua. Janiyari naa miya quiarijiani, tariquijiu-huaj. Janiyari tama tariqui tucuatanutaniya puetunu cua miiniu panishanojuanaani?”. Naa nia sequesuhua cuno pueyano. <sup>33</sup>Cuaara rupaquijia cua sashiiria. Janiya quiarijia rucuananutani-yajaarani, tariqui, tama tariquinio.

Janiya cuaara mosaaria cutara Jerusalén tiacajinia, tee cuniqui puetunu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuiniaajanaa puecoosaaquiaaricuaani. Majaari tamaqui cua monu quishaanutaniya.

<sup>34</sup>Jerusalén tiacajinia quiniaa pueyanaa, niaacuajaari Pueyaso sequesano caminiujuiniaa puecoojuaca. Niaari Pueyaso jiyaramiquishano pueya jacujuaca saitia. Janiyari juucua pueyaracaanu nia rerejonuucua jiaatiajani, taa caacara-ja necohua rijioquiaacuaa na nesu cariquiaconi. Niaari saaja paniyaquiquiaa cua cojanura nijaniya. <sup>35</sup>iCunora, cua tojtiaari! Nia quiquioori tojetaarucujanaa shaaqui quiniutianiya. Naajuhuj, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya, niaa jaara nia timitiasacari janiya sequerejaatijia: “iCuaara shuquiriaatia quiria pa Jiyaniijia, Pueyasojini tiuquihuanu!”

**Jesu naatanishacari cusosu  
poreno pueyano**

**14** <sup>1</sup>Tamonu samaatenu juuca, Jesuuri tamonu Fariseocuaa jiyaniijia tiajina quiaquiaari miaquenu-ra, socua tamasa Fariseocucatanio. Nojoriiri Jesu shootiaturiquiaa nojori niishiniuria casaa na miiniutianiya samaatenu juucani. <sup>2</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori Jesu tajoji nujuariquiaa, poreno cusotaano. <sup>3</sup>Jesuuri Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa nequesotaree, Fariseocuaanio:

—¿Taa nia serojuquiaa Moisés Rootasanojiniani? ¿Maninate cusosu pa naataniniu samaatenu juuca?

<sup>4</sup>Nojoriiri saaja sanaa na tojtiaariquiaa. Jesuuri cusosu quiaree jiyacari. Na naataniriiri. Na jiyarorohua na tiajiniaari. <sup>5</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno Fariseocuaa sequeree:

—Nia burro, nia juunu jaara raama tiyare samaatenu juuca, ¿niaatucua

samaatenu juuca shocoterejaara, raamaji nia jaaniuhuara nia seru?

<sup>6</sup>Majaari nojori riucuanu quirii quenaaja.

**Taa pa miyani queranacunura masuusano pa quishacari, taamueca pueyate masuushiyajaaniuhuj**

<sup>7</sup>Jesuuri shootiariquiaa taa masuusano pueya socua panishano cajitiucujinia nojori cajitiuniuria riutioconeetariquiaani. Jesuuri cunora nojori niquiara pohuataree nio pohuatasano. Naa sequereeri:

<sup>8</sup>—Quiaa jaara masuusaariquia camishacari queranacunura, maja cumaati quia cajiniu socua tojishano pueyano cajjiaranojinia, tamonu pueyano mariqui tiuquiriiri socua tojishano pueyano quiajanijajini.

<sup>9</sup>Socua tojishano pueyano jaara tiuquishii, nia masuuna pueyano naasucuaari quiocua niniutianiya na sequenura quiajanija: “Shiiquia. Quia sanere nio pueyanoocajaji”. Naacuajitij, quiaari cajitishaanutaniya quia caririquiniutia pueya paniyaquishano cajitiujinia, miaqueja puequeetujinia. <sup>10</sup>Nocujaji nia sequeyanjia, niaa jaara masuusaariquia miaquenura tamonu tiajinia, niocua cajishiiquia socua paniyaquishano cajitiujinia. Naacuajitij, quia masuuna jaara niquiri quiajanija, nojuajaari quia sequenutaniya: “Cua rupenanaa, iniya quia cajishii socua panishano cajitiujinia!” Naacuajitij, cuniqui quiata quiniaari niishiniutianiya, quiajanijaqui nia masuuna panishano pueyano. <sup>11</sup>Naajuhua Pueyasora, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua tojishano pueyano na quiniuriani, nojuajaari cararasaanutaniya. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua panishoo pueyanoni, nojuajaari maninia jiyatesaanutaniya juhua tojishano pueyanora.

<sup>12</sup>Jesuuri na masuuna pueyano sequereejuhuj:

—Quiaa jaara queranacunu paniya, majaari quia masuunu saaja quia rupuenaa, quia tapueyocuaca, quia panishano pueyano. Naajuhuj, majaari quia masuunu quia shuriucua quiniaa casamiriaca pueya. Quiaa jaara nojori masuure, nojoriiri quia masuunutaniya saniniuujia. Naacuajitij, quiaari tari namishaarohuacuaja. Cunora, majaari socua quia masenu quiniutianiya Pueyasojiniji. <sup>13</sup>Naaratej, quiaa jaara queranacunu paniya, quia masuure casamijiuniucua pueya, sesaruneca pueya, sesacujuanucua pueya, cariyojuarujurinio. <sup>14</sup>Naacuajitij, quiaa jaara naa miiri, quiaari shuquiriaatia quijia quiniutianiya cutara. Majaari nojori naata masuunu quiajanija saniniuujia. Naaratej, Pueyaso cutaraari maninia miiniutianiya quiajanija saniniuujia, na samiitianijosacariuhua maninia miijiaca pueya.

**Miriqui Jesu pohuatasano na queranacunujiniji**  
(Mt 22. 1-10)

<sup>15</sup>Jesuta cajiyano pueyano tojishacari naa Jesu pohuatasantej, Jesu sequereeri:

—iShuquiriaatia quijia cutaraari cuno, cante Pueyaso shuriucua miaquenutaniya jiyocuaanuni!

<sup>16</sup>Jesuuri na sequeree:

—Tamonu pueyanoori queraatia sumatuquiaari pueyata na queranacunura. Nojuajaari coteenu queraatia pueya masuquiaari. <sup>17</sup>Quera miaquenuusacari, na seru jiyaroreeri na masuusano pueya na sequenura: “Miji, puetunujuanaa tari jeenucuasaaree niaacuaji. Nia miaqueese?”.

<sup>18</sup>Puetunu masuusano pueyajanaari juhuacatecara sequequiaari maja na naata quianu miaquenuucua. Coteenu

masuusano pueyanoori cuno seru sequeree: “Janiyari shusha maseree tamonu cuhuariquiani. Janiyari nocua quiaa na niquniuucuan. Cua jiyanoori quenaaja. Maja cua naata quianu quiata queranacunuucua”. <sup>19</sup>Tamonu masuusano pueyanoori sequeree: “Janiyari diez poonijiojuaca juyaca masereeni. Na saniniuucua quiaanijia. Quiocua cua jiyanoori cua quiaaquishacari queranacunuujinia”. <sup>20</sup>Tamonu masuusano pueyanoori sequerejuhuaj: “Shusha camiriinjia. Cunora, maja cua naata quianu”. <sup>21</sup>Seruuri tamajaaja tacateyaro-hua na camarnu tiajiniohua. Na jiyaniijia pohuatasuhua na masuusano pueya sequesanoori. Na jiyaniijiaari juaaquii. Na seru sequereeri: “Ritia quia quiaare tamasaca pueya masuunuucua tiaca nucuaacaco. Miji quia rijiooco casamijiu-niucua pueya, sesaruneca pueya, sesacujua pueya, cariyojuarujuri pueyano”. <sup>22</sup>Seru tiuquishacarihua, na jiyaniijia sequesuhuari: “Jiyaniijiana, janiyari tari miiriini taa quia sequeree janiyacujani. Juhuanajuaja maja tia mishiniu”. <sup>23</sup>Na jiyaniijiaari na sequeree: “Socua pueya quia pajecoo tiaca nucuaacaco, tamasaca tiacajiniara nucuaacaconio. iSocua pueya quia nenecojocoo nojori niinuria, cua tia mishiniuria! <sup>24</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, coteenu cua masuusano pueyajinijinioni, majaari quenaaja niquiriyatu nojorijinijinio saniniu quiniutianiya cua sumatusano”.

**Saaja tama na cuaqueya panitijajaarijia na naata Cristo nuhuajiniu**  
(Mt 10.37-38)

<sup>25</sup>Jiyanohua queraatia pueyari Jesuta quiojoriquia. Jesuuri nojoriicua tacateree. Nojori sequereeri:

<sup>26</sup>—Cante cucua niya cua pueyano na quiniuriani, nojuaja cuara niishiiria nio.

iMaja nia naata cua pueyano nia quiniu nia paniyaquishacari janiya socua nia quejiniji, nia nucujinijinio! Nia niquiocua, nia niquiuhua, nia tapueyo-cuaca, nia rimiatusuhajuahaj, nia panishacari nojori socua janiyajiniji, imajaari nia naata cua pueyara nia quiniu! Naajuhuj, imajaari quenaaja nia naata tama nia cuaqueyajaaja panijia nia quiniu socua janiyajiniji! <sup>27</sup>Cante tama na cuaqueyajaaja panitiaaquijia cucuarani, majaari na naata cua pueyanora na quiniu. <sup>28</sup>Niaa jaara jiyaconaja tia tianu paniri, imajate coteenu nia cajiniu nia niishiriojonura taa cumanecate panishaanutaniyani, na tucuatnura puetunujuanaa? Naajuhuj, niaari niishiriojiya, queraatia quiyacuajate nia cumanecaca. <sup>29</sup>Niaa jaara coteenu naa miyaquiri, niaari najuhuaa morijucua nujuatejonutaniya, na nuhuaji majaari socua nia cumanecaca quiniu nia tucuatnura nia tia. Puetunu nia tia niquiniaajanaari juhuacatecara nia macaatiutiutianiya. <sup>30</sup>Nojoriiri sequenutaniya: “Cuno pueyanoori tianu coteecanu najuhuanaj. Majaari na naata na tucuatnuru quiarijia”. <sup>31</sup>Naajuhuj, jiya jiyaniijia jaara quianu paniri narta jiyaniijia miaquetonura, imajate coteenu na cajiniu na niishiriojonura, na naate diez mil na pueyata shocotanu cuno tamonu jiyaniijia, nocua niyano veinte mil na pueyatani? <sup>32</sup>Cuno jiyaniijia jaara niishiri, maja na naata na shocotanu quiniutianiya narta jiyaniijia nocua niyano, majaari na miaquetonu quiniutianiya. Saniniujia, tucuaaanu narta jiyaniijia quishacarijia, nocua jiyaramiquiniutianiya na pueyari, nata nojori pocoojonura maninia, nojori jiyanoootoonura. <sup>33</sup>Naajuhuj, niaa jaara carteyaquiri puetunu nia jiitiasanojuanaa, majaari nia naata cua pueyanora nia quiniu.

**Miriqui Jesu pohuatasano shonijinjiji***(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup>Shoni jaara tiquirriquia quiya, maniniaari, pa panishano. Jaara shaacara quiqii, ¿taate na naata tiquirriquiara na quiniuhuani? Maja na naata. <sup>35</sup>Najuhua-na quiyari. Majaari quenaaja maninia na quiniu cuhuariquiajinia jatasocoriquiano maninia na moritianiniuria nataacuaca. Majaari quenaaja maniniajuhuaj, na paatishaanura na moquijianura, natau pajama niojosocoriquiano. Jaara naa maninia quiyaquiritij, nareja jatashiyari. Cante numaaracani, cuara tojitiaara miriqui cua pohuatasano. Cuara na niishiiriajuhuaj. Seetanujuanaa cua tojtiajaca pueyani, nojoriiri juhua shoni mijiria.

**Jesu pohuatasano miriqui tashucuanu borregojiniji***(Mt 18.10-14)*

**15** <sup>1</sup>Roma tiacajinia quijia jiyaniijia-  
ra cumaneeca masejonaa, mariyata sesa miijiaa pueyari Jesuucua nijioriquiaa na pohuatasano nojori tojtianura. <sup>2</sup>Cuno pojoriiri Fariseocuaca soosano pueya quiriquiaa, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa soosano pueyano. Cunora, Fariseocuacaari, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari tama rimiaaqueturiquiaaja Jesuucua. Naa pocaturiquiaa Jesuuri:  
—Cuno pueyanoori sesa miijiaa pueya shanacuquiaa nocua nojori nijionura. iJuhujaniya nojoritia miaquequiaajaarihuaj!

<sup>3</sup>Naaratej, Jesuuri nojori niquiara pohuataree nio miriqui pohuatasano:

<sup>4</sup>—Niaa jaara cien borregohua jiitariquia, nojorinjiniño niquiriyatunioyua jaara tashucua, ¿taa nia miiquiaani? ¿Niaatucua nia noventa y nueve borregohua cureeno tiujiaaquiri

rupaquijia cuhuariquiajinia, tashucuanu borrego nia pajenura, niaa cuara na riuratarohujaatijia? Taaquiriirinij. Niaacuajaari naa miiquiaaquij. <sup>5</sup>Niaa jaara na riuratassee, niaari nia shuquiriniutia na paquiohua nia numeecuaji. <sup>6</sup>Niaa jaara na tiuquitarohua nia tijajinhua, niaari nia rupuenaa, mariyata nia shuriucua quiniaa rerejotenutaniya nia sequenura nojori: “iCuata nia shuquiriri quiarijia! iTari riuratarohua cua borregonioyua tashucuanonijia!”

<sup>7</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, naajaarihuaj, jiyocuacaanu quiniaari jiyanohua shuquiritiquiaa niquiriyatu sesa miijia jaara noojia tacatore sesa na miiniujinjiji. Cuno pueyanoori socua jiyanohua shuquiritasano tamasa noventa y nueve pueyajinjiji, canapuetucua tari maninia pueyacuani.

**Jesu pohuatasano miriqui juurequetesano cumaneejiniji**

<sup>8</sup>Naajuhuj, tamonu maaji jaara diez cumaneecaraca quiri, jaara niquiriyatu juurequetera tijajiniaaco, ¿maatucua taa miirini? Na samaritiu noshitiniutianiyari, na tia na netoonujunura. Pueyaracaanu jacaria na pajenutaniyari cuara na riuratarajaatijia. <sup>9</sup>Na riuratasacari na juurequetesano cumanee, maajiiri na rupuenaa, mariyata na shuriucua quiniaa maajipohua rerejotenutaniya na sequenura nojori: “iMiji nia nimia! iCuata nia shuquiriri! iTari riuratarohua cua juurequetesano cumaneenijia!” <sup>10</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, jiyocuacaanu Pueyaso seyari naa shuquiriquiaajuhuj sesa miijia jaara noojia tacatore sesa na miiniujinjiji.

**Jesu pohuatasano taa tamonu pueyano jiyanoquiaari neyanuni**

<sup>11</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nio pohuatareejuhuaj:

—Tamonu pueyanoori caapiqui niyanuraca quiquiaari. <sup>12</sup>Socua naatujuaari na que sequeree: “Cua quenea, quiarjia cua niqutiore quia jiitiasanojiniji, quiria quiriquiano quiaa jaara shaajeyare”. Naacujatij, na queeri puetunu na jiitiasanojuanaa niqutiojoree necohua. <sup>13</sup>Socua naatujuaari rupaquijia camueenujuquiaari na que tiajinia. Na nuhuaji, puetunu na que niqutiosanojuanaa nojuajani, nojuajaari saniniuujia tamasaca na niqutiojoree na cumaneecara. Na nuhuaji, na cumaneecata quiaquiaari tucuaaanuuri, tamonu jiyajinia. Cuniqiu, puetunu na cumaneecajanaa puecaquiaariresi sesa na miiniutia. <sup>14</sup>Nojuaja jaara puetunu na cumaneeca puecaquiaarijianaa, cuno jiyajiniaari jiyanhua miaajesacari quiquiaari. Mashajaari juhuacatecara miaajequiaari. <sup>15</sup>Cunora quiaaree tamonu tahuecua cuno jiyajiniaari, nera na poonijionura. Cuno tahueri na jiyaroree na cuhuariquiajinia na cushiya na cojuanura. <sup>16</sup>Mashajaari cushiya miaquesano miaquenu paniriquiaa juucua na miaajenuta. Cunoori tamaatia purootu cocua quiquiaari. Majaari tamonu pueyano niqutionu quijia quenaaja na miaquesocoriquiano. <sup>17</sup>Na nuhuaji, tama sequereearijia: “Cua queeri queraatia na tiajiniaaco seyaraca. Nojoriiri maninia miaquenuquiaa taquiya. Nojori sumatuuri cureequiaajuhuj. ¿Janiyarijia-taj? iJaniyari niya quera cusoya cua miaajenutani! <sup>18</sup>iCua queecua tacateyaru-huaraqij! Janiyacua na sequesuhuanu: ‘Cua quenea, janiyari Pueyaso miiquianu sesani. Janiyari sesa miiquianu quiajanijajuhuj. <sup>19</sup>Majaari socua cua sequenu quia niyanuta. Janiyari puera sesa miijiani. Cua jiyatere juhuari juhua quia seru cua quiniuria, quiara cua poonijionura’”. <sup>20</sup>Naa na niishiriojonu nuhuajitij, mashajaari quiaquiaariuhua na queecua.

“Tucuaaanu na quishacarijia na que tiajiniji, na queeri na niquiri. Nocua taraajereeri. Nocua neteyareeri na naacunura. Na cacaseeri. Na nujuunequeerejaariuhuj. <sup>21</sup>Neyanuuri na que sequeree: “Cua quenea, janiyari sesa miiquianu Pueyasoni, quiajanianio. Majaari cua sequenu quia niyanuta”. <sup>22</sup>Na queeri saaja na tiaco seya sequeree: “iRitia! iSocua maniniuqui toque miji nia riquioo! iNiocua quianu cushitirinioj! iJaaniisho nia cushitiri! iSapatu nia cushitirijuhuj! <sup>23</sup>Pa riutianishano juunu niquiojua nia quiacoo mosocoriquiano. Quiarjia pa queranacure. Pocua miaquenuureni, quianu pa shuquiritiasacari. <sup>24</sup>Nio quianuniojuaari juhua macu quiriquiaa. Quiarjia samitiarohuari. Nojuajaari shaajequiaari. iTari pocua muetarohuari!” Naacujatij, nojoriiri juhuacatecara queranacuquiaari.

<sup>25</sup>Jiyacaritij, jiyapueranuuri cuhuariquiajinia quiriquiaa. Na tacatesacariuhua tiajiniohuara, jaara tari cateca quiriquiaa, saaja pueya tojiriri jaaquequenuyanoori, nianujuniuyanonio. <sup>26</sup>Naaratej, na que tiaco seru piiriiri: “Miji, cua sequere, ¿casaara tiajinia cojuatuneshiyani?” <sup>27</sup>Seruuri na riuquaree: “Quia nuhuajishanacuaa tari tiuquiriohuano. Quia queeri shuquiriaatia quia maninia na tiuquishacariuhua, maja cusoso. Naaratej, canaa sequereeri querasapiquia juunu niquiojua canaa monura”. <sup>28</sup>Jiyacaritij, jiyapueranuuri jiyanhua juaaqui. Majaari tiajinia na tiuquiniu paniniu quiriquiaa. Nocuai na queeri nocua tohuatamaa carijiniacuma, na nenecojonura tiajinia na tiuquiniuria. <sup>29</sup>Na que sequeree saajaari: “Quiaacuajaari niishiya, janiyari pueyaraanu poonijioquiaa quiarani. Majaari quenaaja cua tarijonu quiquiaa quiajaninya. Naa maninia tojjia cua quishacari quiajaniatej, imajaari quia niqutionu quiquiaari janiya quenaaja niquiriyatu

cabraniyojua, cua queranacunura cua rupuenaa! <sup>30</sup>Quiarijia saniniuujia, quia niyanu seque tiuquishacariuhua, iquiaari querasapiquia juunu niquiojua moree nera! iNojuajaari quia cumaneeca puecacanu paanatujuriicua!” <sup>31</sup>Na queeri na sequeree: “Sanajanaa, quiaari pueyaracaanu cuata quia. Puetunu cua jiitiasanojuanaari quia casaa. <sup>32</sup>Naajaa, quiarijiani, maninia pa queranacure. Shuquiriaatia pa quirij. Quia tarajanuuri juhua macu quiriquiaa tari. Quiarijia samiitiarohua pajaniyaari. Nojuajaari juhua tashucucanu pocuaji. Quiarijia pocua muetarohuari”.

**Miriqui Jesu pohuatasano pueyanojiniji, cante na jiyaniijia cumaneeca riutiocojuani**

**16** <sup>1</sup>Jesuuri na pueya pohuataquiaari nio miriqui pohuatasanojuhuaj, nojori na niishitiojonura:

—Tamonu casamiriaca pueyanoori tamonu pueyano jiitiaja na casami cojuariquiano, na cumaneecanio. Tamasaca pueyari cuno camarnu pohuataree na seruna na cumaneeca riutiocoriquiaa jiyasohuaja, tama nerajaa-ja. <sup>2</sup>Cunora, jiyaniijaari cuno na seru sequeree: “¿Taa quia miiquiaa janiyani? iQuiaana sesa miiquiaa! Quiarijia cua niquitiore quia naajiotasano puetunu quia miishanojinijijianaa. Majaari socua quia quiniu quiniutianiya cua casami cojuana”. <sup>3</sup>Cunora, cumaneeca cojuanaari niishiriojooque. Tama sequereejaarijia: “¿Taa cua miiniutianiyarini cua jiyaniijia jaara cua jatara cua poonijosanojiniji? Janiyari maja cumueecani, cuhuariquiajini cua poonijionura. Naajuhua, jiyanojua cararaatiari quiria, pueyajini-ji nareja cua mashiniquijionura cua panishano. <sup>4</sup>iJaj! Tari niishiquiniijia taa cua miiniutianiyani tamasaca taraajenura cucua, nojori masuunura janiya nojori tiajinia cua quiniuria, janiya jaara nio

poonijosanojiniji jatasaaeni”. <sup>5</sup>Naaratej, nojuajaari naa miiquiaari. Juhucatecara sequequiaari pueyari, nojori nijionura nocua, canapue na jiyaniijia niquitioj- quiaari casamicuajani. Coteenu tiuquinia pueyano nequesotareeri: “¿Casaa cua jiyaniijia niquitiojocanu quiajaniyani?” <sup>6</sup>Pueyanoori na riuquaree: “Cua niquitio- canu cien patacocua mishaja shiyocuanu”. Cumaneeca cojuanaari na sequeree: “Ritia quia cajiri. Niya quia quia masesano casamijiniji naajiotasano. Tamonu quiarinio quia miiri. Quia naajiotare saaja cincuenta patacocua mishaja shiyocua”. <sup>7</sup>Na nuhuaji, tamonu pueyano nequesotareeri: “¿Quiajaniyari- huaj? ¿Casaa cua jiyaniijia niquitiojocanu quiajaniyani?” Na riuquareeri: “Cua niquitiojanu cien canaasatu mishaja trigoni”. Cumaneeca cojuanaari na sequeree: “Niya quia quia masesano casamijiniji naajiotasano. Tamonu quiarinio quia naajiotare saaja ochenta canaasatu mishaja trigo”. <sup>8</sup>Na jiyaniijia jaara niishiquiaari sesa na seru miishano, na sequeree: “iQuiaaqui jiyanojua niishijia tama quia cuaqueyajaaja quia cojuanura!”

<sup>9</sup>Seetanujuanaa pueyanaa, Pueyaso niishiyashijia pueyari socua jiyanojua niishijiaa cuhuashiqui quijia pueyajini-ji. Nojori cutaraari niishijia maninia nojori miiniuria narta pueya, pueya paniniuria saniniuujia nojori.

<sup>9</sup>Naarate nia nacasuyanijia, naa capora nia quirijihua, maninia nia miiniuria pueya. Maja nia casami nia jamuenu. Cunocujaari nareja Pueyaso niquitiosano njajaniya. Naacuajitij, capora nia quishacari mijiria jaara puequema, nia Jiyaniijaari nia tiuquinitianutaniya pueyaracaanu quishaqui jiyocuaaanu, jiyanojua na shuquiritasacari njajaniya.

<sup>10</sup>Pueyano jaara jiyatesaare secaja casami cojuana na quiniuria, nojuaja

jaara maninia cojuaquiaa cuno secaja casami, na camarnuuri nocua tiuuniutianiya. Naaratej, na camarnuuri queraatia casami cojuanara na jiyatenutianiya. Saniniuuja, cante jiyatesaaree secaja casaa cojuana na quiniuriani, cuno pueyano jaara secaja na cojuasanojiniji nohuasejoquiaa jiyasohuaja, majaari tari nocua tiuushaanu. Nojuaja jaara jiyatesaare queraatia casami cojuanara, naa nohuasejonutaniyajaariuhuj.

<sup>11</sup>Naajuhuj, niaa jaara maninia jiitaaquiquiaa mijiria casami, Pueyasoori niaacua tiyacuiniutianiya seetanujuanaa maninia jiyocuacaanuji casami nia jiitianura. <sup>12</sup>Naacuajitij, niaa jaara tamonu pueyano casami cojuaquiquiaa maninia, ¿Pueyasotucua taa niqutiore niaarano na riuriotacani? Maja cutaraari nia niqutiosaanu quiniutianiya.

<sup>13</sup>Poonitijosano pueyanoori maja na naata caapiqui jiyaniijara poonijionu. Jaara caapiqui jiyaniijiaraca quiri, tamonu samiritiaari, na panishacari tamonu. Naajuhuj, niquriyatu jiyaniijia tojjia quiniutianiya maniniaari, na soosacari tamonu. Naajuhuj pueyanaa, majaari nia naata Pueyasocua jiaatianu, cumaneecaacuanio. Niaa jaara cumaneeca panijia quiri, niaari cumaneecara poonijjotesaanutianiya saaja. Naacuajitij, Pueyasoori maja na naata nia poonitijionu nera.

<sup>14</sup>Fariseocuaari jiyanhua cumaneeca panijiaa quijia. Naaratej, nojori tojjishacari Jesu sequesano, nojoriiri saaja na rerequeteree. <sup>15</sup>Jesuuri nojori sequeere:

—Niaacuajaari tama nia cuaqueyajaaja jiyatequiaa sapuenu pueyano maniniu nia niqushaanura. Pueyasocuaajaari nioojia niishiya. Niaari pueya jiyajenetequiaa nojori jiyanishacari niaari Pueyaso panishano cutara, queraatia casami nia jiitiasacari. Saniniuuja, casaa pueya

jiyatequiaa socua jiyanhua na panishanorani, Pueyasoori cuno soya cutara.

**Moisés Rootasanoori coteenu quiquiaari, quiarijia quiya cutaraari quiarinio Pueyaso Rupaa**

<sup>16</sup>Moisés Rootasano, mariyata puetunu tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuuniaa pohuatasanojuanaari pueya tojjiasocoriquiano quiquiaari, Tiuquinijona Juan pohuatasanojuhuaj. Quiarijia saniniuuja, maninia rupaa Pueyasojiniijiri pohuatasaaquiaa, taa Pueyaso jiyanoonu paniya pueyani, na muerasu nojori quiniuria. Quiarijiani, puetunu pueyajanaari jiyanhua saniniujija Pueyaso muerasu nojori quiniuria.

<sup>17</sup>Nio jiyari shaajeriquiano, jiya cajiniocuanio. Saniniuuja, tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuuniaa pohuatasano cutaraari maja na shaajenu quiniutianiya quenaaja.

**Jesu niishitijosano, pueyano carteyaquiniuria necocua**  
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

<sup>18</sup>Pueyano jaara necocua cartere tamonu maajitia na caminiuria, cuno pueyanoori jiyanhua sesa miya Pueyaso niqiuara. Naajuhuj, cante cartesano maajitia camiyani, cunoori sesa miyajuhuj.

**Jesu pohuatasano casamiriaca pueyanojiniji, Lázarojinijino**

<sup>19</sup>Casamiriaca pueyanoori quiquiaari. Jiyanhua maniniuqui toqueya cushiyojjuuari, juhua jiyaniijianucua toqueya. Jiyanhua na shuquiriniutia, puetunu juucajanaa queranacujjuuari. <sup>20</sup>Jiyacari-tij, casamiiju pueyanoori quijiajuhuaj. Jiyanhua sapueyaraca. Nojuajaari cuno casamiriaca pueyano tia tohuateyaji niojotasano puetunu juucajanaa. Na sesaari quijia Lázaro. <sup>21</sup>Nojuajaari

casamiriaca miaquejajiniji totinijosano raacua miaquenu panijia juucua. Saaja sareyari na sapueya rimianacunuujua. <sup>22</sup>Na nuhuaji, cuno casamijiu pueyanoori cusoquiaari. Pueyaso seyari na riquiaari supuetana Abrahamta na quiniuria, Pueyaso muerasurano shanohua quiquiojinia. Cuno casamiriaca pueyanoori cusoquiaarijiuhujaj. Jamosaaquiaariiri. <sup>23</sup>Sesa mijjiacarano quiquiojinia na quishacari, naquiya na miishacari tii, nojuajaari mauquiaari. Cuniqijii tucuaaanu niquirii Lázaro, shuquiriaatia quiyano supuetana Abrahamta. <sup>24</sup>Casamiriaca pueyanoori nacaree: “iCua supuetana Abrahamnaa, cucua quia taraajere quenaaja! iLázaro quia jiyarore cucua! iCuaara na juaashiquia nacatu shiiria mohuacajinia! iCua niti shiniajaquee quenaajacua! iJaniyari puera jiyanoohua naquiya miya nio manijiniani!” <sup>25</sup>Abrahamri saaja na riuquaree: “Sanajanaa, quia niishiri taa jiyanoohua maninia quia quiquiarini, pueyaracaanu jiyocua quia quishacari. Lázaro saniniuujia jiyanoohua taraatia quiquiaari pueyaracaanu, jiyocua na quishacari. Lázaro quiarjia niya cumanijiashiya. Quiaari saniniuujia naquiya miishiyacujua. <sup>26</sup>Naajuhujaj, jiyanoohua tucuaa tacoori pa tajinia quiya. Cunora, cante niqijii niuuniu paniya cuniquijiria quiocuani, majaari na naata. Naajuhujaj, cante quia quiquiojiniji niuuniu paniya niqijiriani, majaari na naatajuhujaj”. <sup>27</sup>Casamiriaca pueyanoori supuetana Abraham sequerohuacuhujaj: “Naa naasucuj cua supuetana Abrahamnaa. Naajaa, quia secojijianijia, Lázaro quia jiyarorohua cua que tiajinia. <sup>28</sup>Tii quiyajajia cua tapueyocua. Cinco tarajanuhuaracanjia. Lázaro cuaara nojori numooteera, maja nojori quejoosaanurajuhua nio saniitiosaqui quiquiojinia”. <sup>29</sup>Abrahamri na riuquaree:

“Nojoricuajaari Moisés Rootasano jitiaa, puetunu Pueyaso sequesano caminiujiniana naajiotasanojuanaano. Quia tapueyocua cuaara tojtiaara cuno”. <sup>30</sup>Casamiriaca pueyanoori riuquaree: “Naa naasucuatuhujaj, cua supuetana Abrahamnaa. Naajaa, tamonu pueyano macunucujajinijio jaara muetarohua nojoriicua, nojoriiri noojia tacatonutaniya sesa nojori miiniujiniji”. <sup>31</sup>Abrahamri saaja na riuquaree: “Nojori jaara Moisés Rootasano tojtianu paniyaquiquiaa, Pueyaso sequesano caminiujiniana naajionuutasano, majaari nojori tojtianu quiniutianiyajuhujaj, macu pueyano jaara samitiarohua”.

**Puereetaari quiniutianiya sesa mijjiacara**  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

**17** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na pueya sequequiaari:  
—Mijiria, pueyari pueyaracaanu sesa miitishaaquiaa. Jiyanoohua taraatia quijiaari cuno, cante sesa miitirii tamonuni. <sup>2</sup>Jiyano pueyanoratej, maara socua maninia quiri nera, puereetuca saajia jaara na riquiajiniji morotasaare, shoniacu caminia jiuujiajinia jartasocoriquiano. Jaara naa miishaaretej, maara maninia quiri, maja sesa mijjiara na jiyatenura niquiriyatu nio muerasuniyujajinijio. <sup>3</sup>Cunora, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare maja quenaaja sesa nia miitiniuria pueya.

<sup>4</sup>Quia tarajanu jaara sesa miiri, quia nacasurenoj. Nojuaja jaara taraajerohua sesa na miiniucua quiajaniya, quia jiyanoorinijio. <sup>5</sup>Nojuaja jaara sequeyarcua sesa miya quiajaniya niquiriyatu juuca, naajaa, quia jiyanooriquia, nojuaja jaara quia sequere: “Sesa miirii quiajaniyanijia. Cua jiyanoori quenaaja”. Nojuaja jaara quia pacutejore sesa miiniu siete cuno juucaja, naajaa, majaari na tarinitianu jiyanooniu.



**Pueyasooocua tiuujia pueyanoori  
jiyanohua cumaacaraca**

<sup>5</sup>Jesu saquiriojosano pueyari Jesu sequequiaari:

—Jiyaniijianaa, socua jiyanohua canaa quia tiutiri Pueyasooocua, socua cumaaca canaa jiitianura.

<sup>6</sup>Jiyaniijia Jesuuri nojori riuuaree:

—Pueyasooocua nia tiuuniu jaara quiri quenaaja juhua mostaza jajauniyojua, jiyanohua shiitaniyojua, niaa jaara nio satuna jiyona sequere: “Niiquiji quia pacure. Moojinia quia nujuasee”, maara nia sequesano tojiri.

**Pueyasora poonijionatucua  
taa miijia quiriquianij**

<sup>7</sup>Niaa jaara seruraca quiriquia, nojuaja jaara tajinia tiuquiriohua quia cuhuari-quiajiniji tee na namitariquiaacuajani, quia seya cojuanujiniji soj, ¿niaatucua na sequere: “Miji, quia miaquesuhaja”?

<sup>8</sup>Majaruhua. Niaari saaja na sequentaniya: “iQuiria quia sumature! Cua mianuutere coteenu. Cua raaterejuhuaj. Cua miaquenu nuhuaji, quiocua saniniuujia miaquerohua. Quiocua raturohuajuhuj”. <sup>9</sup>Na nuhuaji, nia seru jaara puetunu nia sequesanojuanaa miiri, ¿niaateeri na sequequiaa “paacarasho”? iMaja! <sup>10</sup>Naajuhuj, niaa jaara puetunu Pueyaso sequesanojuanaa miiri, tama nia sequerejaaja: “Janiyari maja maninia seruni. Majaari tama cua niishitajajinijiaaja cua miiniu quiquiaa cua Jiyaniijiaara. Janiyari saaja pueyaracaanu paniquiaa cucua na tequejonura juhua naatujuaacuani”.

**Jesu naatanijosacari diez pueya,  
lepraraca cusosuhua**

<sup>11</sup>Jesuuri Jerusalén tiacajiniara na pueyata quiariquiaacuhuj. Jiyacari, Galilea jiya, Samaria jiya tajiniaaco

quiariquiaari. <sup>12</sup>Quera na tiuquishacari shiitaniyojua tiacajinia, diez pueya lepraraca\* cusosuhuari na naacuquiaari. Nojoriiri tucuaaanujijia Jesuucujaji nujuatusee. <sup>13</sup>Nojoriiri Jesuucua nacaree: —iNiishitiojona Jesunaa, canaacua quia taraajere!

<sup>14</sup>Jesu niquishacari nojori, nojori sequereeri:

—Nia cuaqueya nia niqitishii pueyacuara secojonaa, taa supuetana Moisés sequequiaaricuajani.

Nojori canujuucuatucarajia, nojori cusonuuri shaajequee. <sup>15</sup>Tamonu nojorijinijinio niquishacari na cuaqueya tari cushiriquii, nojuajaari Jesuucua tacateyarohua. Nojuajaari na rupaa paaretariquiaa na maniniuuaqueetasacari Pueyaso. <sup>16</sup>Jesu cariquimijia mojoquetaseeri. Jiyocuara naniriiri. Jesu sequereeri: “iPaacarasho Jesunaa!” Cuno pueyanoori Samaria\* jiyajinijinio tahue quiquiaari. <sup>17</sup>Jesuuri na pueya niquiara naa sequeree:

—¿Majateeri diez cusosuhua naatanijiosaanu quirii? ¿Teeteeri narta naataconohua nueve pueyani? <sup>18</sup>¿Saaja nio tahueteeri tacaterohua Pueyaso na maniniuuaqueetanura?

<sup>19</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuno tahue sequeree:

—Quia sanere. Quia quiaarohua. Quiaacuaja naatarohua cucua quia tiuuniucua.

**Taa na quiniutianiyani,  
Jiyaniijia Cristo tiuquishacariuhua  
(Mt 24.23-28, 36-41)**

<sup>20</sup>Fariseocuacaari Jesu nequesotaquiaari taacari Pueyaso Jiyarosocoriquiano niutiianiya jiyaniijiaara na quiniuria mijiriani. Jesuuri nojori riuuaree saaja:

—Pueyaso Jiyarosano jiitiasacari na muerasu, majaari namijiata niquishano. <sup>21</sup>Majaari na naata sequesaanu: “Niya

quiya pa Jiyaniijia quiquio”, “Jati quiyaruhua”. Pueyasocujaaari tari niya jiitiaa na muerasu nia tajinia.

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tama na pueyajaaja sequequiaari:

—Na nuhuaji, taraatia quishacariiri quiniutianiya. Niaari cua niquiniuucua jiaatianutaniya niaata cua quiniuria rupaquijia, taa niaata cua quiya quiarijia-cuaani. Majaari nia niquiniu quiniutianiya janiya. <sup>23</sup>Tamasacaari nia sequenutaniya: “iNiya quiyacuaja nia Jiyaniijia!” Tamasacaari saniniuujia sequenutaniyacuaja: “iNoj, jati quiyatej!” Majaari nia tojinu jiyano pueyatej, nojori jaara naa nia sequeriquia. Majaari nojori neteyotanu najuhuanaj. <sup>24</sup>Mijiria cua tacatesacariuhua, cuno juuca, janiyari niquishaanutaniyani, naatej, taa miacana puetunu jiya cajiniocujanaa niquishaaquiaacuaani na nunujusacari.

<sup>25</sup>Saniniuujia, mijiria cua quishacarijia, janiyari coteenu jiyano hua naquiya miishaanutaniyani. Nio pa quishacari pueyari cua paniyaquiniutianiya. <sup>26</sup>Quera cua tiuquiniu panishacariuhua mijiria, naa quiniutianiyari taa mijiria quiniaa pueya quiquiaaricuaa supuetana Noé quishacarini. <sup>27</sup>Naa quiquiaariiri cuno quishacari. Mijiria quiniaa pueyari juhuajaniya miaquenuujua. Raruujuaari. Juhuajaniya maaji camiyojuaari. Pueyari necojori camiyoteja. Pueyari naa juhuajaniya miijioriquiaa Noé jaara tiuquitiaquiaari na puereetuca buquejini. Canashiyaquiji, maruuri jiyano hua niquiaari. Puetunu mijiria quiniaajanaari cusonuuquiaari pajaacajinia. <sup>28</sup>Naa quiquiaarijihua supuetana Lot quishacari Sodoma tiacajinia. Cuno pueyari juhuajaniya miaquenuujua. Raruujuaari. Casami masejojuaari. Juhuajaniya na casami niquitiojojuaari. Na cuhuariquia-cana natoonuaari. Na tiacara

tiajojuaariuhuj. <sup>29</sup>Naa juhuajaniya nojori quishacaritij, Lotri tohuataquiaari Sodoma tiacajiniji. Jiyacaritij, maniiri asufreta cojitishano juhua maru niquiaari jiyocuaaanuji. Puetunu cuno sesa miijiacajanaari manijinia catequiaari. <sup>30</sup>Naa quiniutianiyajaariuhua quera jiya puequesacari. Pueyari juhuajaniya quiniutianiya. Janiyari jiyacari canashiyaquiji tiuquiniutianiuhuani.

<sup>31</sup>Cuno juuca, pueyano jaara na tia cacojiria quiya, cuaara roseyaquiiria na casamiicua tijajiniaaco. Naajuhuj, pueyano jaara na cuhuariquiajiniya quiya, nojuaja cuaara tacateyaquiuhua na tijajinia. <sup>32</sup>Nia niishiriquia supuetana Lot niquiocua. Na mashishacari, nojuajaari ritia cusoquiaari na nijiniara na niquiniuucua, na casamiicua na taraajesacari. <sup>33</sup>Cante saaja shuquiriaatia mijiria na quiniuria niishiriojojuani, nojuajaari na nuhuaji jiyano hua taraatia quiniutianiya Pueyasooju. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitija cua tojjijara na quiniuriani, nojuajaari pueyaracaanu shuquiriaatia quiijara jiyatesaanutianiya.

<sup>34</sup>Cua tojjiri. Cuno niucujuhuj, caapiqui pueya jiuriatoosacari juucua na maquetujinia, niquiryatujuaari rishaanutaniya jiyocuaaanura, Pueyaso pueyano na quiniuucua. Tamonuuri tiujiasaanutaniya saniitiosocoriquiano. <sup>35</sup>Cuno juucajuhuaj, caapiqui maajipohua riiquiniuushacari jatiqui juucua, cucua tiuujiaari tarajanu shuriucujaji rishaanutaniya. Tamonuuri tiujiasaanutaniya saniitiosocoriquiano. <sup>36</sup>Caapiqui pueya quishacari cuhuariquiajiniya, cua pueyanoori rishaanutaniya. Tamonuuri tiujiasaanutaniya saniitiosocoriquiano.

<sup>37</sup>Jesu pueya tojjishacari naa Jesu sequesantej, nojoriiri na nequesotaree: —¿Tee nio quia pohuatasano niquishaanutaniyarini?

Jesuuri nojori riucaaree miriqui:

—Tee casaa moqueyani, mohuari tii rerejia.

Naajuhua, majaari quenaaja niquiriyatu Pueyaso tojiyashijia cureneu quiniutianiya saniitiosoo.

**Jesu pahuatasano mashiquiojiniji, pueya nequesoreena pueyanojinijinio**

**18**<sup>1</sup> Jesuuri na pueya pahuataquiaari nio miriqui pahuatasano nojori na niishitiojonura, nojori cuara Pueyaso secojooa pueyaracaanu, nojori taacanu-yaquiniutia. <sup>2</sup>Naa nojori sequereeri:

—Tamonu tiacajinia, pueya nequesoreena pueyanoori quijia. Pueyaso puereyashijia quijiaari, pueya rerequete-janio. <sup>3</sup>Cuno tiacajiniaja tamonu mashiquioori quiquiaarijiuhua. Mashiquioori cuno nequesoreenaacua rucuanajoja pueyaracaanu. Na secojooaari sesa na miinia pueyano cuara na niqutiohuara na casaa saniniuujia, sesa na miishanojiniji nojuaja. <sup>4</sup>Majaari nequesoreena tojinu paniniu quijia pueyaracaanu cuno mashiquio. Naajaa, pueyaracaanu nocua na rucuanajosacari, cuno nequesoreenaari socua tama sequequiaarijaaja: “Janiyari maja Pueyaso puerejani. Janiyari pueya tojiyashijia cutarani. <sup>5</sup>Naajaa, naa nio mashiquio taajetesacari janiya pueyaracaanutej, janiyari quiarijia na panishano miiniutianiya nerani, mariqui cua juaatijiore pueyaracaanuuri na nenecojosacari janiya”.

<sup>6</sup>Maninia na pueya niishiniuria na pahuatasano, Jiyaniija Jesuuri naa nojori sequerohuacuahuaj:

—Naa miiquiaariiri, cuno pueya nequesoreena seque. Jiyanohua pueya rerequeteja quiquiaariiri, naajaa, nojuajaari maninia miiquiaari cuno mashiquiora. <sup>7</sup>¿Nia que Pueyasoorijiataj? ¿Niaateeri jiyaniya maja nojuaja tojinu quiniutianiya na muerasu, canapuate na

secojoquiaani juuca, niucuanio? ¿Pueyasoteeri nia sashitiniutianiyajaa? ¡Maja! <sup>8</sup>Nojuajaari maja na tarishiniu quiniutianiya. Ritia nia naacunutaniyari sesa nia miijiaca pueyacuaji. Sesa nia miijiacaari namishaanutaniya niaacua. Naaratej, majaari secojonu nia tarinitianu. Mijiria cua tiuquishacariuhua, ¿janiyate Pueyasooocua tiuujiaca riuriatanutaniya naa pueyaracaanu secojonuujuacani?

**Jesu pahuatasano miriqui Fariseo pueyanojiniji, Romano jiyaniijiaa cumaneeca masejojuajinijinio**

<sup>9</sup>Jesuuri socua nio miriqui pahuatasano pahuataquiaari noo pueya niquiara, canapuate tama na cuaqueyajaaja jiyanjiani nojoriiri maninia pueyano. Naacuajitij, nojoriiri tamasa pueya soojea, nojori jiyanishacari cuno pueyari socua sesa miijiaca nojorijiniji. Cunora, Jesuuri nojori niquiara naa pahuataquiaari:

<sup>10</sup>—Fariseo pueyanoori quiquiaari Pueyaso Secojooa tiajinia na secojonura Pueyaso. Jiyacaritij, Romano jiyaniijiaa cumaneeca masejoja pueyanoori quiquiaari Pueyaso na secojonura tiijuhua. <sup>11</sup>Fariseo pueyanoori nujuariquiaa Pueyaso na secojosacari. Naa sequeriquiaari: “Pueyasanaa, paacarasho janiyari maja juhua tamasa pueyani. Tamasa cutaraari nohuasenujuaca, sesa miijiaca, maaji porocujuhua. Naajuhua, shuquiriaatia quiyanjia, janiyari maja sesa miijiani juhua nio pueyanooja niya cuata secojiyani, cumaneeca masejona pueyanoni.

<sup>12</sup>Janiyari caapiqui juuca miaqueyaquiquiaani puetunu semaanajanaa cua shuquiritiniuria quiajaniya. Naajuhua, janiyari pueyaracaanu puetunu cua masesanoinijijianaa niqutioquiaa quiarani, taa Moisés rootaquiaaricujani”. <sup>13</sup>Cumaneeca masejonaari saniniuujia

tucuacaanuji nujuasee. Na secojosacari, majaari quenaaja na maunu quiriquiaa jiyocuacaanu. Tama nojuajaari na jiriquia piquiriquiaa na taraajenuta sesa na miishanojiniji. Naa sequereeri: “Pueyasonaa, cucua quia taraajere. ¡Cua jiyanoori! ¡Sesa miijianijia!” Naa secojoquiaariiri. <sup>14</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cumaneeca masejonaari Pueyaso jiyanooshano tacateyarohua cutara. Fariseo pueyanoori saniniuujia jiyanoyaquishoo tacateyarohuacujua. Naacuajitij, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua maninia pueyano na quiniuria tamajaajani, nojuajaari cararosaanutaniya. Saniniuujia, cante sesa na miishano seetaaquijiani Pueyaso jiyanooniuria nojuajani, Pueyasoori cuno pueyano jiyatenutaniya seetanujuanaa sesa miyaquijia na quiniuria.

**Jesu niasacari na juaashiquia conaajaacua**  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup>Jiyacaritij, conaajaari poosaariquiaa Jesucua, Jesu nianura nojoriicua na juaashiquia, Pueyaso jitianura maninia nojori. Jesu saquiriojosano pueya jaara niqiuquiaari conaaja pooshiyano Jesucua, nojoriiri na poonaa juaari. <sup>16</sup>Jesuuri saaja conaaja poonaa sequeree, conaaja cuara nocua poosaaria. Na nuhuaji, na pueya sequereeri:

—Naatujoori cuara poosaaria cucua. Maja na poonaa tenujunu. Cante Pueyaso muerasura quiniu paniyani, nojori cuara jiyateera tama na cuaqueyajaaja juhua nio naatujooriria. <sup>17</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante tama na cuaqueyajaaja jiyateyaquiya juhua naatujooriria Pueyaso rupaacua na tiuniuriari, cuno pueyanoori maja na naata Pueyaso muerasura na quiniu.

**Casamiriaca pueyano pocojosacari Jesuta**  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup>Tamonu Judiocuaca camarnuuri Jesu nequesotaquiari:

—Maninia niishitiojonanaa, ¿taa cua miinitianiyani, jiya puequesacari cua samiitianishaanura, pueyaracaanu quijjiaa cua quiniuria Pueyasotani?

<sup>19</sup>Jesuuri na riucuaree:

—¿Casaara quia sequeya janiya maninia pueyanotani? Saaja Pueyaso cutaraari seetanujuanaa maninia. Majaari socua tamonu quiniu. <sup>20</sup>Pueyanonaa, quiaacuajaari Moisés Rootasano niishijia. Naa naajiotasancuajaari quiya: “Maja quia camishoo maaji numuetucunu. Maja monu. Maja nohuasenu. Maja tamonuu-cuara saquiriojotanu quia sapojonuta. Quia que, quia nucua tojjia quia quiri”.

<sup>21</sup>Pueyanoori Jesu riucuaree:

—Janiyacuajaari cua naatujuajiniji puetunu cuno tojjiajanaani.

<sup>22</sup>Naa na sequesacaritij, Jesuuri na sequeree:

—Quiyajaari niquiriyatu casaa quia miishoojua. Nio quia miiri: puetunu quia jitiananojuanaa quia niqitiojore cumaneecara. Na nuhuaji, casamijuniucua pueya cuno cumaneeca quia niqitiojore nareja. Naacuajitij, quiaari jiyanoohua casamiriaca quiniutianiya cutara jiyocuacaanu. Na nuhuaji, quiocua nimiohua cutara, cua pueyano quia quiniuria.

<sup>23</sup>Na tojjishacari Jesu sequesano, nojuajaari jiyanoohua taraajequee, jiyanoohua queraatia casamiriaca na quishacari. <sup>24</sup>Jesu niquishacari nojuaja taraajeyano, Jesuuri na pueya sequeree:

—Casamiriaca pueyara, jiyanoohua jiyajenetaari Pueyaso muerasu nojori quiniuria. <sup>25</sup>¿Camelloteeri na naata cusupuetaja cuhuoco tamajiria tajiniu? Maja na naata. Naajuhuj, casamiriaca pueyanora, socua jiyanoohua jiyajenetaari Pueyaso muerasu na jatanishaanura.

<sup>26</sup>Pueya tojjishacari naa Jesu sequesantej, nojoriiri naa na nequesotaree:

—¿Canteeri Pueyaso muerasura quiniutianiyantioj?

<sup>27</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Maja pueya na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Naajaa, Pueyaso cutaraari na naata.

<sup>28</sup>Pedroori Jesu sequeree:

—Jiyaniijanaa, ¿canaarijiataj? Canaari puetunu canaa jiitiasanojuanaa tiujiaquiaarini canaa nuhuajiniuria quiajaniya.

<sup>29</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante na panishano casaa tiujiaquiaari Pueyasora na poonijionurani: na tia, na que, na nucua, tapueyocuaca, necocua, necohua, nojuajaari socua jiyanohua queraatia masenutaniya mijiria na quishacarijia. <sup>30</sup>Na nuhuaji, samiitiani-shano quiniutianiyari pueyaracaanu shuquiriaatia na quiniuria Pueyaso shipinishocoriquiano quiarinio jiyajinia.

**Jesu pacutesacari pohuatanu,  
nojuaja mosaanutaniya**  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup>Jesuuri saaja na doce saquiriojosano pueya jiyataaree tamocora. Naa nojori sequereeri:

—Paari quiarijia Jerusalén tiacajinia quiaani. Janiyari quiniqui puetunujuanaa miishaanutaniyani taa tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujininaa sequequiaaricuaaja janiyajinjini. <sup>32</sup>Naacuajitij, janiyari tahua niquitiosaanutaniyani. Nojoriiri cua macaatiniutianiya. Taraatia cua miitiuniutianiyari. Cua riocojotunutaniyari. <sup>33</sup>Cua piqutiuniutianiyajaariuhuj. Na nuhuaji, cua motunutaniyari. Naajaa, jiuujianaraca juucajinia, janiyari samiitianutaniuhuani.

<sup>34</sup>Majaari Jesu pueya niishiniu quiriquiaa quenaaja na sequesano. Majaari nojori niishiniu quiriquiaa casaa Jesu sequeriquiaani. Juhua miriqui sequesanoori quiriquiaa nojoriria.

**Jesu jeeacasacari cariyujuaru pueyano  
Jericó tiacajinia**

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup>Na pueyata Jesu quishacari tari cateca Jericó tiacaacuara, cariyujuaru pueyanoori nuu shuucuaji cajiriquiaa, cumaneeca na masejonura pueya tajishacari nucua.

<sup>36</sup>Cariyujuaru tojishacari queraatia pueya tajiyo, pueya nequesotareeri:

—¿Casaatejanajoni?

<sup>37</sup>Pueyari na sequeree:

—Nazaret tiacajinijinio Jesucuaaja tajiya.

<sup>38</sup>Cariyujuaruuri nacaquee:

—iJesunaa! iSupuetana David niqiuoacuajinio supueno pueyanonaa! iCucua quia taraajere quenaaja!

<sup>39</sup>Jesu puetanaa pueyari na juaari na sanaajanura juucua. Nojuajaari saaja socua jiyanohua nacaree:

—iSupuetana David niqiuoacuajinio supueno pueyanonaa! iCucua quia taraajere!

<sup>40</sup>Jesu tojishacari nojuaja, nujuaseeri. Jesuuri pueya sequeree cariyujuaru cuaara jaatucusaaria nocua. Cariyujuaru tiuquishacari nocua, Jesuuri na nequesotaree:

<sup>41</sup>—¿Casaa quia pania cua miiniuria quiajaniani?

Cariyujuaruuri Jesu riucaaree:

—iJiyaniijanaa, niqijiara quiniu paniuhuanijia!

<sup>42</sup>Jesuuri na sequeree:

—iNiqijiara quia quiriohua! Quia namijiacuaaja tari jeequerohua cucua quia tiuushacari.

<sup>43</sup>Jiyacartij, cariyujuaruuri maninia niqijiara qiqui. Jesu nuhuaji sacuaareeri na shuqiritianuta Pueyaso. Puetunu Jesu miishano niqiniaajanaari Pueyaso maniniuhuaqueetariquiaa.

**Jesu pocoojosacari Zaqueota**

**19** <sup>1</sup>Jesuuri Jericó tiacajinia tiuquijioquiaari na pueyata.

Tiaca jiuujiaaco quiariquiaari. <sup>2</sup>Cuno tiacajinia quiquiaariiri casamiriaca pueyano. Na sesa quiquiaari Zaqueo. Zaqueori Roma tiacajinia quijia jiyaniijia- ra cumaneeca masejonaa camarnu quiquiaari. <sup>3</sup>Nojuajaari Jesu niishiniu panijia juucua. Majaari na naata niquiniu quiriquiaa Jesu, puera jiyanoehua pueya quiniuucua Jesu shocua. Naajuhuj, Zaqueori puera posucuashi quijia. <sup>4</sup>Cunora, Zaqueori netequiaari Jesu tacoji. Nuu shuucuaaji sicómoro naanaa- cua macaseeri, maninia na niquiniuria tiji Jesu, jaara cunoco tajimia. <sup>5</sup>Jesu tajishacari Zaqueo cariquiaco, Jesuuri nocua mauree. Na sequereeri:  
—Zaqueonaa, iritia quia rosemohua!  
Janiya quiarijia quia tiajinia maquenuta- niyani.

<sup>6</sup>Zaqueori ritia rosemohua. Jesu tiuquinitariere na tiajiniaari jiyanoehua na shuquiriniutia. <sup>7</sup>Tamasaca pueya jaara Jesu niquiquiaari Zaqueo tiajinia tiuquiyano, puetunu nojorijianaari Jesu sesacanu coteequiaari. Tama sequeturi- quiaajaarijia: “Cuno pueyanoori sesa mijia pueyano tiajinia tiuquishii”. <sup>8</sup>Na nuhuaji, Zaqueori nujuaree. Jesu sequereeri:

—Seetanujuanaa quia sequeyanijia, Jiyaniijianaa, janiyari quiarijia quiocua tiuuriini. Naacuaajitij, janiyari casamiiju- niucua nareja niqutiojonutaniya puetunu cua jiitiasano cajiniocuaajiniijianaani. Naajuhuj, janiya jaara puera cumaneeca masecanu tamasaca pueyajiniji cua sapojonutani, janiyari nojori niqutionu- taniuhua socua jiyanoehua queraatia cumaneecani cua nohuasesanojiniji nojori.

<sup>9</sup>Jesuuri na sequeree pueya niquiara:  
—iQuiarijiani, nio tiajinia quiniaa pueyari tari jiyanooshaaree! Nio pueyanocuaajari supuetana Abraham niqiohuacuaajinio supuenojuhuj.

Nojuajaari cucua tiuuri taa Abraham tiuquiquaari Pueyasocucuaani. <sup>10</sup>Janiya- cuajaari cunora mijiria niquiaarini, tashucuaano pueya cua pajenura, nojori cua jaariutianura Sesaaca.

**Miriqui Jesu pohuatasano diez  
cumaneecajiniji  
(Mt 25.14-30)**

<sup>11</sup>Tii quiniaa pueyari Jesu pohuatasano tojtitariquiaa. Jesuuri tari cateca quiriquiaa Jerusalén tiacajiniji. Pueyari jiyaniriquiaa Jesuuri Israel pueya jiyaniijiaara quiniutianiya tari, Pueyaso muerasu na jiitianura mijiria. Nocuaaji, Jesuuri nojori pohuataree nio miriqui pohuatasano, nojori na niishitiojonura. <sup>12</sup>Naa nojori niquiara pohuatareei:

—Tamonu jiyaniijia niyanuuri quiquiaari. Nojuajaari tucuaaanu tamonu jiyajinia quiaquiaari jiyaniijiaara na jiyatesaanura. Jiyaniijiaara na jiyatesaanu nuhuaji, nojuajaari tacateri- quianohua quiriquiaa, narta pueya jiyaniijia na quiniuria. <sup>13</sup>Na nuhuajiria, nojuajaari diez na seya sequeree nocua nojori nijionura. Nojuajaari puetunu nojorijianaa niqutiojoree niquiriyatu cumanee, orojiniji\* shipinishano. Nojori sequereeri: “Nio cumanee nia poonitijio- re, janiya cuara tiuquiriohuajaatiinijiaj”. <sup>14</sup>Na nuhuaji quiaqueeri. Na jiyajinijinio pueyari maja na niquiniu paniniu quijia cuno pueyano. Cunora, nojoriiri pueya jiyaramiquirii na nuhuaji, jiyaniijiajanaa nojori sequenura: “Maja canaa paniniu cuno pueyano, canaa jiyaniijia na quiniuria”.

<sup>15</sup>Naajaa, nojuajaari saaja jiyatesaaree jiyaniijia na quiniuria. Na nuhuaji, na jiyajinia tacateyarohuari. Jaara tiuquishuhua, na cumaneeca na niqutio- josano seya sequereeri, nocua nojori nijionura. Nojuajaari niishiniu paniriquiaa taa cumaneeca socua nojori

reratequiaarini, nojori poonitijosacari na niquitiojosano cumaneeca. <sup>16</sup>Coteenu seruuri nocua nimiaa. Na jiyaniijia sequeeseeri: “Cua jiyaniijianaa, cua poonitijosacari quia niquitiosano cumanee janiya, janiyari socua diez cumaneeca reratecanuni”. <sup>17</sup>Na jiyaniijiaari na sequeree: “iManiniacuaja! iQuiaacuajaari maninia cua seru! Quiaari secaja cua niquitiosano quiajaniya poonitijioriquiaa shitimia quiria. Naaratej, janiyari quia jiyatenutaniya diez tiaca jiyaniijia quia quiniuriani”. <sup>18</sup>Na nuhuaji, tamonu na seruuri nocua nimiaajuhuaaj. Nojuajaari na jiyaniijia sequeree: “Cua jiyaniijianaa, cua poonitijosacari quia niquitiosano cumanee janiya, janiyari socua cinco cumaneeca reratecanuni”. <sup>19</sup>Na jiyaniijiaari na sequereejuhuaaj: “Quiaari cinco tiaca jiyaniijia quiniutianiya”.

<sup>20</sup>Na nuhuaji, tamonu na seruuri nocua nimiaajuhuaaj. Na jiyaniijia sequeeseeri: “Jiyaniijianaa, nia quia quia quia cumanee quia niquitiosano janiya. Janiyari na cojuacanu maniniani, toqueraujinia jiunicosano. <sup>21</sup>Janiyari naa miiquianuni cua pueresacari quiajaniya. Janiyari niishiyani, quiaari quiarta pueyacua taraajeyashijia. Quiaari tamasaca racatasanojiniji poojua. Quiaari tamasaca natoosanojiniji senoouajuhuaaj”. <sup>22</sup>Na jiyaniijiaari na juaari: “Sesaacanaa, tama quia sequesanoatajaaja janiyari quia nequesoreenutaniyani. ¿Naatee? ¿Quiaateeri niishiquianu janiyari pueyacua taraajeyashijiani? ¿Janiyateeri tamasaca racatasanojiniji poojuani? ¿Janiyateeri tamasaca natoosanojiniji senoouajuhuaaj? <sup>23</sup>Quiaa jaara jiyaniquianu janiya naa miijiani, ¿casaara cua cumanee quia niquitioyaquiquianu cumaneeca cojuanaarini? Nojori jaara cua cumanee poonitijiocanu, janiya maara socua queraatia na riuriatasuhuanu, cua tiajinia

cua tiuquishacariuhua”. <sup>24</sup>Cunora, na jiyaniijiaari tii quiniaa pueya sequeree: “iCua cumanee nia jaariutiare cuno! Nia niquitiore cua maninia seru, cante diez cumaneeca jiitiaacuajani”. <sup>25</sup>Nojoriiri na sequeree: “Jiyaniijianaa, ¿casaarateni? Nojuacuaja tari diez cumaneeca jiitiaa”. <sup>26</sup>Jiyaniijiaari saaja nojori riucuaaree: “Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante tari jiitiaani, nojuajaari socua niquitiosaanutaniya. Cante na jiitiaaquiyani, secaja na jiitiasanoori puetunujuanaa jaariutiasaanutaniya, cucua tiuyashijia na quiniuucua. <sup>27</sup>Quiarijia, cua paraa saniniuujia, cuno pojori canapuate cua paniyaquiquianu nojori jiyaniijia cua quiniuriani, miji nia jayore nojori. Niya cua niquiara nia puecoore cua ruuretajaca seque”.

#### Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup>Nio na pohuatanu nuhuaji, Jesuuri na pueya puetaareecuhuaaj Jerusalén tiacajiniara. <sup>29</sup>Jaara cateca quiriqiquiaa tari Betfagé tiaca, Betania tiacanio, Olivo cuhuariquia tuhuananujuhuaaj, Jesuuri caapiqui na pueya sequeree:

<sup>30</sup>—Cuno shiitianiyojua tiacajinia nia quiaare, pa tacoji niquishiyani. Niaa jaara tiuquishii, niaari burro riuriatanutaniya morotasano, pueyano cajishoojua na nijinia. Niaa jaara na niquishii, niocua na samaacartasee. Niaari na jaatucumohua miji. <sup>31</sup>Pueya jaara nequesotare niajaniya casaara nia samaacartaanoj, niocua na riucuaare: “Jiyaniijia na paniya”.

<sup>32</sup>Jesu pueyari quiaaree. Nojoriiri na riuriatasee taa Jesu sequequiaaricujani.

<sup>33</sup>Nojori samaacartasacari burro, na camaruhuari nojori nequesotaree:

—¿Casaara nia samaacartaa canaa burroni?

<sup>34</sup>Nojoriiri na riucuaaree:

—Jiyaniijia na paniya.

<sup>35</sup>Na nuhuaji, nojoriiri na jaatucuyarohua Jesuucua. Jesu pueyari na toqueya niojoree burro nijinia Jesu cajjiara. Na nuhuaji, nojoriiri Jesu cajitirii na nijinia. <sup>36</sup>Na quiasacari Jerusalén tiacajiniara, pueyari na toqueya muevoquiaari nucuaco Jesuucua. <sup>37</sup>Nojori rosetanu panishacari Olivo cuhuariquia tuhuananujini, puetunu Jesu pueyajanaari juhuacatecara nacoquiaari nojori shuquiriniutia. Nojoriiri Jesu maniniu-huaqueetariquiaa puetunu na cumaacata na miishanojuanaa nojori niquniuucua. Nojoriiri cunora jiyanohua shuquiritariquiaa Pueyaso. <sup>38</sup>Nojoriiri na nacooriaquiaa:

—iPueyaso cuara shuquiritiiria pa Jiyaniijia, Pueyaso Jiyarosano na quiniuucua! Pueyaso pocua taraajerohuani. Pa jiyanoorihuani. iNojuajaari jiyanohua maninia! iPashaquiritarienoj!

<sup>39</sup>Cuniqui pueya tajinia quiniaa Fariseocuaca tojishacari naa nojori sequesantej, nojoriiri Jesu sequere:

—iNiishitiojonanaa, quia pueya quia sanaajare, maja naa nojori sequenura!

<sup>40</sup>Jesuuri saa sequerejaa:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nio pojori jaara sanaajetare, isairi saniniuujia naconutanuyacujua!

<sup>41</sup>Tari Jesu quishacari Jerusalén tiaca shuriuaca, na niquishacari cuno tiaca, Jesuuri cuno tiacajinia quiniaacua nujuqueree. <sup>42</sup>Cunora, juhua pueyano sequeree Jerusalén tiacaari:

—Jerusalén tiacanaa, quia niishitiri-quia quiarijiani, casaa quia paniya jiyanooshano quia quiniuriani, shuquiriaatia quia quiniurijuhuj. Taraatia quijianaa, quia Jiyanooriquia-noori juucua niya quiya. Majaari quia niishiniu nojuaja, juhua nimishitii quia quishacari. <sup>43</sup>Cunora, na nuhuajiiri jiyanohua taraatia quiniutianiya quiaara.

Quia paraari quia mataconutaniya quia shocuaqueya, na cosenura maninia quiajaniya quia mashiyaquiniuucua. Naacuajitij, quia paraari quiocua juhuacanutaniya na miaquejonura quiajaniya. <sup>44</sup>Quiaari jiyareta sureesaanutaniya. Quia tiacajinia quiniaari puecoosaanutaniya. Quia tiacaari puetunu niyartasaanutaniyajanaa. Majaari tamonu saajia cureenu quiniutianiya quenaaja tamonu saajia caco maano. Quiaari naa miishaanutaniyatej quia niishiyaquiniuucua, Pueyasoori quiocua niquiaari najuhuanaj, quiocuaji na tacunura juucua. Quiaari saaja na ruuretacanu.

**Jesu jaacasacari seya niqutiojonaa  
Pueyaso Secojojuatijajini**

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

<sup>45</sup>Na nuhuaji, Jesuuri Pueyaso Secojojuatijajinia tiuquiquiaari na pueyata. Nojuajaari juhuacatecara pueya tohuatanijoree, canapuea na seya niqutiojoriquiaacuajani Pueyasooacara puecoosocoriquiano. <sup>46</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasaaquiariti Pueyaso sequesano: “Cua tiaari pueya secojonuujia janiya”. iNiaari saniniuujia na jiyatecanu nohuasenujuaca quiquiora!

<sup>47</sup>Puetunu juucajanaa, Jesuuri jiyacari pueya niishitiojoriquiaa Pueyaso Secojojuatijajinia. Narta Judiocuaca jiyaniijianucuaari saaja na monu paniriquiaa. Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Moisés Rootasanojinijia niishitiojonaa, mariyata narta Judiocuaca jiyaniijianucua, puetunu nojoriijianaari tari roojotooriquiaa juucua taa na motunutaniya Jesuni. <sup>48</sup>Puetunu pueyajanaari saaja shamaatia tojitariquiaa puetunu Jesu sequesanojuanaa. Cunora, majaari cuno jiyaniijianucua naata monu quiriquiaa Jesu.



**Pueya nequesotasacari Jesu,  
cante na jiyaronani**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

**20**<sup>1</sup>Tamonu juuca, Jesuuri Pueyaso Secojojua tiajinia niishitiojori-quiaa. Pueya niqiuara pohuatariquiaari taate nojori naata Pueyaso muerasura quiniuni. Jiyacaritij, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Jesuucua nijiomaa. Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari nojoritia nijiomajuhuj, narta Judiocuaca camarucanio. <sup>2</sup>Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Cante quia jiyatecanu Pueyaso Secojojua tia jiyaniijia quia quiniuriani? ¡Canaa quia riucuaare! ¿Cante quia jiyaronani?

<sup>3</sup>Jesuuri nojori sequeree saniniuujia:

—Janiya nia nequesotanu paniyajuhuj. Cua riucuaare. <sup>4</sup>¿Cante Juan jiyaroquiaari na tiuquinijionura pueyani? ¿Pueyasote na jiyaroquiaari, tama narta pueyajaaja soj?

<sup>5</sup>Nojoriiri juhuacatecara tamajaaja pocoojoquiaari. Tama sequetooriquiaajaarijia:

—¿Taa pa riucuanutaniyani? Paa jaara sequereni: “Pueyaso na jiyaroquiaari”, nojuajaari pa sequenutaniya: “¿Casaara nocua nia tiuyaquiuaariirini?”

<sup>6</sup>Saniniuujia, paa jaara na sequereni: “Juancuaja nareja pueya jiyaroso quiquiaari”, puetunu pueyajanaari pa jacunutaniya saitia na puecoonura pajaniya. Nojoricuajaari sequequiaa: “Juanna seetanujanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujiuma quiquiaari”.

<sup>7</sup>Nojoriiri cunora Jesu riucuaaree:

—Johuj. Maja canaa niishiniu canaquitijia Juan jiyaroquiaari na tiuquinijionura pueyatej.

<sup>8</sup>Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyajuhuj, majaari cua sequenu quiniutianiya nijaniya, cante cua jiyaroquiaarini naa cua miiniuriatej.

**Miriqui Jesu pohuatasano sesa  
miijiaca poonijionaajiniji**

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pueya niishitiojono coteerohuacuhuj nio miriqui pohuatasanota. Sequereeri:

—Tamonu pueyanoori cuhuariquiajinia uva natoquiaari. Na nuhuaji, na niqutioquiaari tamasa pueyari, nojori cojuanura nera. Na camaruuri tucuaaanu quiaaree, tii na shocotejonura marijia. <sup>10</sup>Uva quishacari noshuriujua, saniya cuhuariquia camarujuaanaari na seru jiyaroree cuhuariquia cojuanaa pueyacia. Jiyarosaareeri tiji na masenura na camarurajanaa, uva carojotasanojiniji. Na camarujuaanaacujaari tarijia pocoojoquiaari cuhuariquia cojuanaa pueyata, taa nojori niqutionutaniya na carojotasanojinijini. Cuhuariquia camaruuru tiuquishacari, icuhuariquia cojuanaari na piqitiuri saaja. Na jiyaroturohua juhuasuuri. <sup>11</sup>Cunora, cuhuariquia camarujuaanaari tamonu na seru jiyaroree. Cuhuariquia cojuanaari na miituri sesajuhuj. Na saarijiotureeri. Na piqitiuri. Na jiyaroturohua juhuasujaariuhuj. <sup>12</sup>Cuhuariquia camarujuaanaari socua tamonu na seru jiyaroree nojoriicua. Nojoriiri sesa miituri nojuajuhuj. Na nuhuaji, nojoriiri na caponeeree cuhuariquiajiniji tariucua naatishano.

<sup>13</sup>Naaratej, cuhuariquia camaruuri tama sequereejaaja: “¿Taa cua miiniutianiyarini? Quiyanuniyojua jiyaroreeraquij. Cuno pojori jaara cua panishano niyanu niqitiuri, maja naasucua nojori rerequetenu quiniutianiya nojuaja”.

<sup>14</sup>Saniniuujia, cuhuariquia cojuanaa jaara cuhuariquia camaruuri nianujuaana niqirii nojoriicua niyano, tama nojoriijaarijia sequetoree: “Nojuacuaja cuhuariquia camarura quiniutianiya na

que niti, na que jaara shaaajeyariquia. iPa morej! Paari nio cuhuariquia camarura quiniutianiya saniniunijia”. <sup>15</sup>Naacujitij, cuno cuhuariquia cojuanaa pueyari cuhuariquia camaru niyanu jaatiurii cuhuariquiajiniji. iCuniqui na motureeri!

Naa nojori na pohuatanu nuhuajitij, Jesuuri pueya nequesotaree:

—Naa nojori miiniucua neyanutej, čtaa na que miiniutianiya cuno sesa pueyarini? <sup>16</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, nojuajaari nocua quianutianiya nojori na puecoonura. Na nuhuaji, na cuhuariquia niqutionutianiya tamasaca pueyari, nera nojori cojuanura cutara.

Pueya tojshacari nio, nojoriiri sequequiaari:

—iJuhuej! iPueyaso cuaara naa miyaquiiariatej!

<sup>17</sup>Jesuuri nojori niqiniijoree. Nojori sequeereeri:

—čNaatee? čNio naajiotasanoorihuaj, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniani? čNiaate niishiya casaa na sequeyani? Naa sequeyariquij:

“Saitia tianaa pueyari tamonu saajia soojotanutianiya, nojori jiyaniishacari cuno saajia sesarujajau. Na nuhuaji, cuno saajiaari socua panishano saajiaari jiyatesaanutanihua”.

<sup>18</sup>Cante cuno saajiaacua tiuriani, nojuajaari juhua rashiquijiniutianiya. Cuno saajia jaara pueyanoocua tiyare, cuno pueyano jacanajonutaniyari. Shahuej.

<sup>19</sup>Jiyacaritij, pueyacuaa secojonaa jiyaniijianucua, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari Jesu quianu panirii juucua. Nojoricuajaari niishirii, Pueyaso saquiriojosano Israel pueya jiiatanaa nojori quiniucua, Jesuuri miriqui pohuatariquiaa nojorijiniji, tianaajiniji na pohuatasacari. Naajaa, jiyacaritij, majaari nojori quiatunu

quiquiaari Jesu, nojori pueresacari Jesu panijiaa pueya.

**Jiya jiyaniijia cuaara niqutiosaaria na sequesano cumaneeca**  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>20</sup>Naaratej, nojoriiri tamasaca pueya jiyaramiquiquiaari Jesuucua, sapuenu juhua maninia pueya niquishano. Cuno pueyari jiyaramiquishaaquiaari Jesu nojori pocuate-nura sesa juucua, nocuara tonujusaanura. Jesu jaara nojori riucuaquiaari sesa, maara Romano\* jiyaniijia niqutiosaquiaari saniitiosocoriquiano. <sup>21</sup>Naacujitij, cuno pueyari Jesu nequesotaquiaari:

—Niishitiojonanaa, canaari niishiyani, quiaari maninia niishitiojona. Majaari sesa quia sequesano. Naajuhuj, majaari rimajata quia niquiniu pueya. Quiaacua-jaari seetanujanaa niishitiojoquiaa, taa Pueyaso paniya canaa miiniuriacuajani. <sup>22</sup>Cunora, canaa quia sequere taa canaa miiniutianiyani. Roma tiacajinia quijia jiyaniijiaari pa sequequiaari Judiocuaca cuaara cumaneeca niqutiojora nera, na jiiatiasano pueya pa quishacari. Naaratej, čmaninateeri pa miiniuria na sequesano?

<sup>23</sup>Jesuuri niishiquii nojoriiri nojuaja nequesotariquiaa najuhuanaj, nojori sapojnutu. Cunora, nojori sequeereeri:

<sup>24</sup>—Cua niqutiri quia cumanee. čNioorihuaj? čCana naaquiti nocuani? čCana sesate nocua naajiotasanoni?

Jesu riucuatereeri:

—Cunocuaa canaa sequesano Roma tiacajinia quijia jiyaniijia César\* naaqui, na sesajuhuj.

<sup>25</sup>Jesuuri nojori sequereeri:

—Jiyaniijia César cuaara tama na casaajaaja niqutiosaaria. Nojuacuajaari na camaru. Saniniuuja, Pueyaso nia niqutiore cutara nerano tama na casaajaaja. Nojuajaari pa camaru.

<sup>26</sup>Saaja maninia Jesu riucuasacari pueya niqiuara nojori, majaari nojori

naata nocuara tonujunu quiri. Nojoriiri saniya jiuujiateree Jesu riucasacari saaja maninia nojori. Naacuajitij, nojoriiri socua sanaajetaree.

**¿Paate samiitiaconutaniuhua?**

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup>Na nuhuaji, noojiaqueya Saduceocua-cajinijinioori Jesuucua niquiaari. Saduceocuaacari jiyanjia macunucua pueya maja na samiitiaconu quiniutianihua. Naaratej, nojoriiri Jesu sequeree:

<sup>28</sup>—Niishitiojonanaa, supuetana Moiséscuajaari pa rootaa na naajioneejina, pueyano jaara cusoyare mueyaju, tarajanu cuaara camiriia mashiquio, mueya na mueratenura tarajanu niti.

<sup>29</sup>Tamonu mashajaari seis tapueyocua-raca quiquiaari. Nojuajaari jiyapueranu quiquiaari. Coteenu camiquiaariiri. Nojuajaari cusoquiaari muetuhuoja.

<sup>30</sup>Cunora, na nuhuajishanaari na mashiquio camirii. Nojuajaari muetuhuoja cusoquiaarijiuhuj. <sup>31</sup>Naaratej, neyaca tarajanuuri mashiquio camiquiaarijiuhuj. Nojuajaari muetuhuoja cusoquiaarijiuhuj. Puetunu cuno mashiquiorijianaari na camiyoquiaari cuno maajitia. Puetunu nojorijianaari cusunuuquiaari muetuhuoja. <sup>32</sup>Na nuhuaji, pueya mashiquioori shaajequiaarijiuhuj. <sup>33</sup>Naacuajitij, macunucua jaara samiitiacorohua, ðteyano cuno siete neyacaajinijiniote seetanu neyacajanaa quiniutianiyani? Cuno mashiquiocuaajaari puetunu cuno siete pueya niquiocua quiquiaari.

<sup>34</sup>Jesuuri nojori riucaree:

—Mijiria pa quishacarijia, canuu, maajipohuara camiyoquiaa. <sup>35</sup>Saniniuujia, majaari noo pojori camiyonu quiniutianiya canapuee samiitianijosaanutaniuhacuajani, maninia quijiaa nojori quiniucua Pueyaso niquiara mijiria. <sup>36</sup>Majaari nojori

shaajenu quiniutianihua. Nojoriiri shaajeyashijiaa quiniutianiya juhua Pueyaso seya. Nojori samiitiaconuucua macujiniji, cunora, nojoriiri Pueyaso muerasujanaa quiniutianiya cutara. <sup>37</sup>Supuetana Moiséscuajaari pa niishitiquiaari, macunucuaari samiitiani-jiosaanutaniuhua. Moisésri naa naajiotaquiaari Pueyaso sequesano nojuaja nequeru casaja noshiyanojinijitij. Pueyasoori naa sequequiaari Moisés:

“Janiyari quia supuetana Abraham Jiyaniijiani, quia supuetana Isaac Jiyaniijiano, quia supuetana Jacobo Jiyaniijiajuhuaj”.

<sup>38</sup>Naacuajitij, paari niishiyani, puetunu Pueyasocua tiuujiaa shaajecono pueyajanaani, nojoricuaajaari saminiucua quia Pueyasora. Pueyasoori maja macunucua Jiyaniijia. Na pueya shaajeconocuaajaari saminiucua quia nera cutara.

<sup>39</sup>Noojiaqueya Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaa pueya tojishacari naa Jesu sequesano, nojoriiri Jesu sequeree: —Maniniacuajaari quia sequesano, Niishitiojonanaa.

<sup>40</sup>Naa Jesu riuhanesacari saaja maninia nojoritij, majaari socua pueya nequesoreenu paniniu quiriquiaa nojuaja.

**¿Cante Cristo supuetanani?**

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup>Jesuuri naa nojori nequesotaree saniniuujia:

—¿Casaara na sequesaaquiaacuaraari-ni, Pueyaso Jiyarosanonaari supuetana David niquiohuacuajinio supuenutaniya? <sup>42-43</sup>Supuetana Davidjanaacuajaari naa naajiotaquiaari na jaaquequejoneejinia:

“Jiyaniijia Pueyasoori cua Jiyaniijia Cristo sequequiaari: ‘Cua miaquetajara quia cajirijiaara, janiya cuaara quia paraa shocotare puetunujuanaajaatijia’”.

<sup>44</sup>¿Cristotucua taa David niqiuohuacuajinio supuereni? Davidcuajaari na sequeya “cua Jiyaniijiaa”.

Cuno pueyari maja na naata na riuucuanu quiriqiaa.

**Jesu numootesacari na pueya, Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaa pueyacuaji**  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup>Puetunu pueyjanaa tojtiasacarijia Jesu, Jesuuri naa na saquiriojosano pueya sequeree:

<sup>46</sup>—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Moisés Rootasanojiniji niishitiojanaa pueyacuaji, nia miyaquiniuacuaji taa nojori miiquiaacuani. Nojoriiri tucuaque toqueya cushiniu maniniucuaquiaa na rucuanejotajara pueya niqiuara, pueya shootianura nojori. Nojoriiri paniquiaa pueya saruhatanura nojori juhua tojishano pueya, nojori rucuanijosacari tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucujinia. Nojoriiri socua panishano cajitiucujinia cajiniu maniniucuaquiaa Pueyaso Secojoju tiajinia, tamasaca tiajiniajuhuaj, nojori jaara masuusaare queranacunura. <sup>47</sup>Naajuhuj, nojoriiri mashiquiopue tiaca masequiaa secaja cumaneecata nojori sapojonuta. Naa jiyasohuaja nojori miiniu nuhuajitij, pueya niqiuara, nojoriiri najuhuana tucuyocua secojoquiaa Pueyaso, pueya jiyaniuria nojori maninia pueya cutara. Naa nojori miiniuucuatej, nojoriiri jiyanhua saniitiosano quiniutianiya.

**Casamijiu mashiquio niqutiosacari na cumanee juuranee Pueyasora**  
(Mr 12.41-44)

**21** <sup>1</sup>Pueyaso Secojoju tiajinia, Jesuuri casamiriaca pueya shootiariquiaa na cumaneeca niojijano cumaneeca racataja quiquiojinia, nojori niqutiosano Pueyasora. <sup>2</sup>Jesuuri tamonu casamijiu mashiquio niquiriijuhua

caapiqui cumaneeniyojuua niaano tijjuhuaj. Na niasanoori nareja cobrejini-ji\* shipinishano cumaneeca quiquiaari.

<sup>3</sup>Jesuuri na pueya sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cuno casamijiu mashiquioori socua queraatia niqutioree Pueyaso, cuno casamiriaca pueyajiniji. <sup>4</sup>Puetunu cuno pojorijianaara saaja na cureno cumaneecajiniji niqutiojiya puetunu nojori panishanojuanaa nojori masejonu nuhuaji. Cuno mashiquio cutaraari puetunu na miaajara na masetajara cumaneecajanaa niqutioree.

**Jesu pohuatasacari, Pueyaso Secojoju tia niyartasaanutaniya**  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup>Noojiaqueya tii quiniaa pueyari pocojoriquiaa Pueyaso Secojoju tiajiniji. Jiyanhua shanhua saitia shipinishano quiriqiaari. Nojoriiri na shootiariquiaa, naajuhuj taa na maniniu-shitishaaquiaari nareja pueya niqutiosano casamitiani. Jesuuri nojori sequeree:

<sup>6</sup>—Puetunu cunojuanaa niaa na niqiyani, tamacari niyartasaanutaniyari. Majaari quenaaja tamonu saajia cureenu quiniutianiya tamonu caco maano. Puetunu niyartasaanutaniyajanaari.

**Taa nio jiya puequenu panishacari quiniutianiya**  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup>Na pueyari Jesu nequesotaquiaari:

—Niishitiojanaa, ¿taacari nio tia niyartasaanutaniyarini? ¿Casaa canaa niqiniutianiyarini, canaa niishiniuria quia sequesanoori quera tohuateya?

<sup>8</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare niaa mariqui sapojosaareeri. Queraatia sapojonujuaca pueyari supuenutaniya. Nojoriiri sequenutaniya: “iJaniya

Cristoni, Pueyaso Jiyarosano! iNio jiya quera puequeya!” Niaa jaara naa sequesaretej, majaari nia tojiniu cuno sapojonuujuaca. <sup>9</sup>Naajuhuj, majaari nia puerenu niaa jaara tojiri tamonu jiyajinijinio pueyari tamasaca jiyacajiniji pueyata miaquetoojiya, naajuhuj, pueya jaara juaatiooquiaa tama nojori jiyaniijia nojori jatanurajaaja. Naa quiniutianiyari coteenu. Naajaa, juhuanojuaja maja nio jiya puequesacari.

<sup>10</sup>Jesuuri naa nojori pohuatariquiaa socua:

—Tamonu rupaa pocuajacaari miaquetoonutaniya tamaatia rupaa pocuajacata. Naajuhuj, tamonu jiyajinijinio jiyaniijiaari miaquetoojonutaniya tamonu jiyajinijinio narta jiyaniijata. Naa queraatia miaquetoojonuuri quiniutianiya. <sup>11</sup>Rijiaari jiyanoehua jiuuquuijutiutanutaniya queraatia jiyacajinia. Jiyanoehua miaajenuuri quiniutianiya queraatia tamonu jiyacajiniajuhuaj. Paaqueja cusunuuri quiniutianiya nia, tamaquicuajuhuj. Naajuhuj, jiyanoehua puereeta casaari niqishaanutaniya jiyocuaaanu, mijiria quiniaa niishiniuria jiya puequenuraari tari catecanoya.

<sup>12</sup>Cuno puereeta quiaquishacarijia, niaari quioosaanutaniya naquiya nia miishaanura, cua pueya nia quiniuuca. Niaari jaatucusaanutaniya Pueyaso secojonuuja tiajiniaqueya nequesoreesoriquiano. Niaari nujuatejojuacajinia nujuatejosaanutaniya. Niaari nia pueya camarucuaacua, mariyata jiyaca jiyaniijianucuaacua jaatucusaanutaniya nequesoreesoriquiano. Niaari naa miishaanutaniya nia pohuatanuucua janiyajiniji pueya niquiara. <sup>13</sup>Naacujitij, nia naata cuno jiyaniijianucua niquiara pohuatanu janiyajiniji. <sup>14</sup>Nioojiaca nia cajitiri, maja juhuacarijia nia niishiriojouna taa nia riucuanutaniya nojorini.

<sup>15</sup>Janiyacuaajari jiyacari nia niishitiojo-

nutaniyani taa nia riucuanutaniyanoj, mariyata casaa nia pohuatanutaniya jiyanoehua cua niishitijata. Niaari nojori sanaajanutaniya maninia nia riuhuanesacari saaja. Nia paraari maja na naata nia sequesano rerequetenu quiniutianiya. <sup>16</sup>Jiyacarijiuhuaj, tama nia queyajaarijia nia tacartanutaniya, cua pueya nia quiniuuca. Nia tapueyocuaacari nia tacartanutaniyajuhuj, nia jiyasocujainio supueno pueyajuhuj, nia rupuenaanio. Nojoriiri noojiaqueya niajanijajinijinio puecoonutaniya.

<sup>17</sup>Puetunu mijiria quiniaa pueyajanaari nia niqiniuu paniaquiniutianiya cua pueya nia quishacari. <sup>18</sup>Naajaa, majaari nia puerenu. Majaari quenaaja niquiriyatu muesu shaajenu quiniutianiya nia nacajiniji, Pueyaso jaara paniaquiri. Pueyaso jaara naa nia muesu cojuaacuaa, ¿maatucua casaara cojuaacuiri saniya niajaniani? <sup>19</sup>Naaratej, rejeretajaca nia quiri. Naa cutaraari shacantiuca quijiacara jatanishaanutaniya pueyacaanu nia rishiniuria, niaa jaara cumaatia nujuatare pueya miishacari sesa niajaniani.

<sup>20</sup>Niocua niishiri Jerusalén tiaca tari niyartasaanutaniya, niaa jaara na paraa niquiri puetunu na shocuaqueyajanaa maano. <sup>21</sup>Jiyacaritij, canapuate Judea jiyajinia quiyani, cuno pojori cuaara mashiiria tuhuananuhuaacua. Canapuate Jerusalén tiacajinia quiyani, nojori cuaara ritia mashiiria tiji. Canapuate na cuhuariquiajia quiyani, nojori cuaara tacateyaquihuara Jerusalén tiacajinioehua. <sup>22</sup>Cuno quishacari, jiyanoehua saniitiosacariiri quiniutianiya. Jiyacaritij, puetunu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojuanaari tohuateenutaniya.

<sup>23</sup>Jiyanoehua taraatia quiniutianiyari noo maajipohuara, canapuate manajaatohua quia jiyacarini, mariyata canapuate conaja supueja jiiitaani. Jiyanoehua

naquiya quiniutianiyari cuno quishacari nio jiyajinia. Nio jiya pueyari jiyano hua saniitiosaanutaniya. <sup>24</sup>Noojiaqueya nojorijini jinioori puecoosaanutaniya taha miaquetoosacari nojoritia. Tamasca nojorijini jinioori quioosaanutaniya. Nojoriiri puetunu jiyacajini arajanaa rijiosaanutaniya poonitijosocoriquiano. Taucuacaari Jerusalén tiaca jiitianutaniya tama nojoririjaaja, Jerusalén tiaca nojori jiitianu cuara puequerejaatijia, taa Pueyaso sequequiaari tamajacuajani.

**Taa na quiniutianiyani Jesu  
tacatesacariuhua**

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup>Mijiria quiniaa niishiniuria jiya quera puequeya, nojoriiri puereeta casaa ni quiniutianiya pananujinia, racajinia, riyajinia juhuaj. Shoniniacu caminiaacuaji shiriqitiuniutianiyajaarihuaj, jiyano hua na queyocuasacari. Nojoriiri cushitiuniutianiya na pueretunutaju huaj, jiyano hua cojuata shoniniacu caminia cajiniuucuasacari. <sup>26</sup>Mijiria quiniaari cusojonuunutaniya na puerenuta, nojori niishiriojosacari taa nio jiya miishaanutaniani. Puetunu jiya cajiniocua Pueyaso shipinishano casaajanaari jiuuquiutiasaanutaniya jiyano hua. <sup>27</sup>Jiyacaritij, mijiria quiniaari cua niqitiuniutianiya cohuaja najacajinia niyano, jiyano hua shacantuuca cua cumaacata. <sup>28</sup>Naaratej, niaa jaara nio cua pohuatasano niquiri tari coteyano, niocua tama cumaquitioorejaaja. ¡Niocua timiri! ¡Niaacuajaari quera rijiosaanutaniya niqijiji, pueyaracaanu cuata nia quiniuria!

<sup>29</sup>Jesuuri nojori pohuataree nio miriqui pohuatasanojuhuaj:

—Higo naana nia niquiri, tamonu jaranacujua naananio. <sup>30</sup>Na jaamasucua jaara mueratuure, niaari niishiya, tacareejonuqui quera quiniutianiya. <sup>31</sup>Naajuhua, niaa jaara puetunu cua pohuatasanojuua-

naa niquiri tari tohuateyano, niocua jiyacari niishiri, janiyari quera tiuquihuani, Jiyaniijiajanaa cua quiniuria.

<sup>32</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu cua sequesanojuanaari tohuateenutaniya Pueyaso tojtiaashijiaca pueya puequeyaquishacarijia. <sup>33</sup>Jiya cajiniocua, mariyata nio jiyari shaajenutaniya. Cua sequesanoori saniniuujia puetunu tohuateenutaniyajanaa cutara, taa cua sequeyacuajani.

<sup>34</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare niaa mariqui cua tojiyashijiacara quiriohuari. Naaratej, majaari shuquiriaatia nia quiniu paniniu juucua nia queranacunuunuta, nia mashaasequejonuta, mijiria casaacua nia niishiriojonutatio. Maja naa nia quiniu, janiya mariqui nia cariyatureeri, jeenucuasoo nia quishacari, canashiyaquiji cua tiuquishacariuhua. <sup>35</sup>Cua tiuquishacariuhua, juhua norijiotaja quiniutianiyari puetunu mijiria quiniaa pueyarajanaa, taa norijiotaja canashiyaquiji majaacuana.

<sup>36</sup>Cunora, cucuaji jeenucuasano nia quiri juhuacarijia. Pueyaso nia secojore pueyaracaanu, maja naquiya nia miishaanura cuno taraatia quishacari, taa cua sequeyacuajani, mariyata juhuajaniya nia nujuatunura cua tacoji, cua nequesoreesacari puetunu pueyajanaa.

<sup>37</sup>Jesuuri puetunu juucajanaa niishitiojua Pueyaso Secojoua tiajinia. Saniniuujia, niucua quiojojuuari Olivo cuhuariquia tuhuananujinia tii na quiniuria. <sup>38</sup>Puetunu pueyajanaari tariquicuaji quiojojuua Pueyaso Secojoua tiajinia, nojori tojiniuria Jesu pohuatasano.

**Judiocua camarucua  
roojotoosacari Jesu nojori quianura**

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11;

Jn 11.45-53)

**22** <sup>1</sup>Quera Pascuara queranacunuusacari quiquiaari, pueya miaquesacari pan\* na poretajaaju

shipinishano. <sup>2</sup>Jiyacari, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari roojotooriquiaa juucua taa nojori motunutaniya Jesuni, nojori juaatiyaqui-niutia pueya. Nojori narta pueya pueretujuaca, jiyanoehua queraatia pueya paniniucua Jesu.

<sup>3</sup>Jiyacaritij, Satanásri Jesu pueyano Judas Iscariote jiuujiajinia tiuquiquiaari. <sup>4</sup>Nojuajaari pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaacua quiaquiaari, Pueyaso Secojoua tia cojuanaa jiyaniijianucuaacujuhuj. Judasri cuno pojoritia pocoojoquiaari. Nojori sequereeri nojuaja na naata nojori quietenu Jesu. <sup>5</sup>Nojoriiri shuquiririi. Cunora, Judas sequetureeri taa cumaneeca nojori niqutionutaniya nojuajani. <sup>6</sup>Judasri jaarajaaja nojori sequesano tojirii. Jiyacaritij, Judasri juhuacatecara niishiriojoquiaari taa na quietenutaniya Jesu jiyasohujani.

**Jesu miaquesacari na nuhuajiria na pueyata**

*(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup>Poreetajaaju pan miaquenu juucaari tari quiquiaari. Cuno juucajuhuj, borregoori mosano quijia, Pueyaso niqiara miaquesocoriquiano Pascuara queranacuscari. <sup>8</sup>Cunora, Jesuuri Pedro jiyaroree Juannio, nojori miaquesocoriquiano nojori majeetenura. Nojori sequereeri:

—Nia quiaare. Borrego nia majeetesecuaa pocuaji, pa miaquesocoriquiano quiarijia Pascuara\*.

<sup>9</sup>Nojoriiri na nequesotaree:  
—¿Tee quia paniya canaa majeetenurani?

<sup>10</sup>Jesuuri nojori riucaaree:  
—Niaa jaara Jerusalén tiacajinia tiuquishii, niari tamonu pueyano riuriantanutaniya mohuaca taquitiaano

patacojinia. Niocua na nuhuaji rupaamia na tiajinia. <sup>11</sup>Cuno tiajinia na tiuquishacari, niocua cuno tia camaru sequeese: “Canaa niishitiojona naa quia sequeya: ‘¿Teete sohuacani, cua pueyata cua miaquejara quiarijia Pascua niucuan?’” <sup>12</sup>Nojuajaari nia niqutiniutianiya puereetuca sohuaca, nataco na tiajinia, tariucua jeenucuasano. Niocua cuniqui miishii puetunujuanaa pa miaquesocoriquiano.

<sup>13</sup>Jesu pueyari quiaaree. Nojoriiri puetunujuanaa riuriantaquiaari taa Jesu sequequiaari nojoricuajani. Nojoriiri tii miishii puetunujuanaa, Pascua niucua nojori miaquesocoriquiano.

<sup>14</sup>Jaara tari quiquiaari Pascuara miaquesacari niucua, Jesuuri na saquiriojosano pueyata cajitiushii miaquejajinia. <sup>15</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyari jiyanoehua niaata miaquenu paniriquiaa nio Pascua niucuan, pueya moyaquishacarijia janiya. <sup>16</sup>Seetanujuaana nia sequeyanijia, majaari socua cua miaquenu quiniutianiya Pascuara, janiya jaara tiuquiriohuajaatijia puetunu Pueyaso muerasuranotajanaa. Jiyacari cutara, paari jatiqui miaquenutaniyani, Jiyaniijiajanaa cua quishacari.

<sup>17</sup>Na nuhuaji, Jesuuri ratujua pataree. Pueyaso sequereeri:

—Paacarasho nio mashacara.

Na pueya sequereeri:

—Jajaa, nio nia masetare. Nia rature puetunu niajanijajanaa. <sup>18</sup>Seetanujuaana nia sequeyanijia, majaari socua cua ratunu quiniutianiya uva\* caacajiniji, janiya jaara tiuquiriohuajaatijia, Jiyaniijiajanaa cua quiniuria puetunu Pueyaso muerasurajanaa.

<sup>19</sup>Na nuhuaji, Jesuuri pan ririi. Pueyaso secojoree nocuaraari. Na pueya na niqutiojoreeri. Nojori sequereeri:

—Nioori cua cuaqueya niaacuara mosocoriquiano. Niocua naa miiriquia

pueyaracaanutej, nia niishiriojonura janiya.

<sup>20</sup>Nojori miaquenu nuhuaji, Jesuuri ratujua patareejuhuj. Naa sequereeri: —Cua nanacaari niaacuara shoonutaniya nia jiyanooshaanura seetanujanaa. Majaari socua seya nanaca panishaanu quiniutianiya. Quiarijiani, saaja cua nanaca shoonuucua, Pueyasoori pueya jiyanooniutianiya.

<sup>21</sup>'Cua tojitiare. Quiarijiani, cante cua tacartanutaniya pueya na motenura janiyani, nojuajaari cuata miaqueya.

<sup>22</sup>Janiyari naa miishaanutaniyani taa janiyajiniji juhuacarijia pohuatasaaquiaa-ricuajani tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia. Saniniuujia, cua tacartanaari jiyanoohua taraatia quiniutianiya naa na miiniuucua janiya.

<sup>23</sup>Jesu pueyari jiyacari juhuacatecara nequesoreetoree tama nojorijiaaja: —¿Canteeri na tacartanutaniyani?

#### **Cante seetanujanaa jiyaniijajanaani**

<sup>24</sup>Jesu pueyari tama juayonuutariquiaa-jaacujua, teyano nojorijinjiniote jiyaniijajanaani. <sup>25</sup>Jesuuri nojori sequeree saaja:

—Mijiria, jiya jiyaniijianucuaari jiyanoohua jiyaramiquiniu niishijia nojori jiitiasano pueya, juhua nojori poonitijiosano pueya. Nojoriiri tama nojorijinjijiaaja sequeja: “Canaari maninia miiquiaa canaa pueyani”.

<sup>26</sup>Niajaniya saniniuujia, majaari naa nia quiniu juhua nojorijia. Cante socua tojishano pueyano quiya nijaniyajinjini- nioni, nojuaja cuaara tama na cuaqueyajaaja jiyateyaquiiria na cumaaca paaretaja pueyacua. Cuaara quiiria jacaria pocuaja. Naajuhuj, cante jiyaniijajanaa quiya nijaniyajinjini nioni, nojuaja cuaara jiyateera tama na cuaqueyajaaja juhua nia serura. <sup>27</sup>¿Taa nia sequeyani? ¿Cante jiyaniijajanaani?

¿Miaqueyano pueyanotee? ¿Na mianuute- na soj? ¡Miaqueyano pueyanocuaja! Naajaa, janiyari juhua nia seru quiquiaa niaarani, maninia cua miiniuria niajaniya. Naajuhuj, naa maninia miijiaca nia quiriqia.

<sup>28</sup>'Niaacuajaari pueyaracaanu cua cojiriquiaa janiya jaara saniniuujishaari- quiaani. <sup>29</sup>Naaratej, janiyari nia jiyatenutaniya jiyaniijianucua nia quiniuriani, taa cua Que jiyatequiaari janiyacuaani, Jiyaniijia cua quiniuria. <sup>30</sup>Naacuajitij, niaari cua miaquejajinia cajituniutianiya cuata nia miaquejonura, cuata nia raruujunurajuhuj, Jiyaniijajanaa cua quishacari. Niaari mariyata jiyaniijianucua quiniutianiya, supuetana Israel doce niquiohuacuajinio supueno pueyapue nequesoreenaa nia quiniuria.

#### **Jesu sequesacari Pedro, nojuaja nocuaji seetanutaniya (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)**

<sup>31</sup>Jiyaniijia Jesuuri Pedro sequequiaari: —Simónnaa, cua tojiri. Satanásri niaacuara sequerucuaa Pueyaso, jiyanoohua na saniniuujiniuria niajaniya. Naacuajitij, niaari jiyanoohua saniniuujishaanutaniya, naatej, taa trigo quejooshiya jiyocuaaanucuaani, paratu panura na cocua. <sup>32</sup>Janiyari saniniuujia Pueyaso secoree quiocuara cutarani Simónnaa, cucua tiuuniu quia tarinitiaa- quiniuucuaaji. Naacuajitij, quiaa jaara quioojia tacatorohua cucua, quiocua cuarta pueya cumaquiriohuajuhuj, nojori tiuuniuria seetanujanaa pueyara- caanu cucua.

<sup>33</sup>Simónri Jesu sequeree: —iCua Jiyaniijianaa, quiaa jaara nujuatejojuajinia nujuatesaare, janiya cuaara nujuatesaaria quiatajuhuj! ¡Quiaa jaara mosaare, naajaa, janiya cuaara cojiritiasaaria quiajaniyajuhuj!

<sup>34</sup>Jesuuri na sequeree:



—Pedronaa, seetanujuanaa quia sequeyanijia, caacaraja niunijiaquishacarijia quiarjia, quiaari tari naa cucuaji seetanu caminiujiuniatianiya pueya niqiuara: “iMaja cua niishiniu Jesu!”

**Quera Jesu miishacari taraatia**

<sup>35</sup>Jesuuri na pueya nequesotaree:

—Janiya jaara nia jiyaramiquiquiaari Pueyaso rupaa nia pohuatanura caashoqueejuni, cumaneeca quiquiooju, sapatuujunio, ¿niaateeri nia panishano casaa niqitioyaquishaquiaari?

Nojoriiri Jesu riucaaree:

—Maja. Canaacuajaari puetunu canaa panishanojuanaa niqitiojosaaquiaarini.

<sup>36</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Quiarjia saniniuujia, cante caashoqueracani, cuara na pataara. Cante cumaneeca quiquioracani, cuara na pataarajuhua. Cante nijiniaquetucuja mueruu jiiitiaquiyani, cuno cuara niqitioora na shiniquiaacuaji toque, nijiniaquetucuja mueruu na masenura na toque samitia. <sup>37</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia janiyajiniji naajiotasanoori tohuateenutaniya. Janiyajiniji naajiotasanoori nia sequeyatej: “Nojuajaari jiyanishaaree sesa miijia, sesa miijiacata na teetesacari”. Puetunu janiyajiniji naajiotasanojuanaari tari tohuateya taa na naajiotasaaquiaaricujani.

<sup>38</sup>Nojoriiri Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, niya quiya caapiqui nijiniaquetucuja mueruu.

Nojori riucaareeri:

—Tariucujaja.

**Jesu secojosacari Pueyaso,  
Getsemaní cuhuariquiajinia**  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tohuataquiaari tijajiniji. Olivo cuhuariquia tuhuananujinira quiaareeri. Nojuajaari cuniqui

quianura jiiitiquiaari. Na saquirojosano pueyari na nuhuajiyaree. <sup>40</sup>Na tiuquishacari tii, Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyaso nia secojore, niaa mariqui sesa miiriiri niaa jaara saniniujiushaare.

<sup>41</sup>Na nuhuaji, Jesuuri tamajaaja quiaaree socua nojori tacoji, juhua saajia tishaqui, pueyano jasacari. Tii mojoquetasee Pueyaso secojonuraari. <sup>42</sup>Naa secojoreeri:

—iCua Quenaa, maja cua miiniu paniniu naquiya! Naajaa, janiya cuara miyaquishaaria taa cua paniyani. Janiya cuara miishaaria cutara taa quia paniyacuajani.

<sup>43</sup>Jiyacaritij, Pueyaso seruuri jiyocuaaanuji nocua nimiaa na cumaquiniuria.

<sup>44</sup>Jesuuri jiyanojua naquiya miiriquiaa. Nojiaari quera jiaqueriquiaa na tacaanuitia. iJiyanojua, jiyanojua secojoriquiaa Pueyasoori! Cunora, na paneyacaari puereetujaaca juhua nanaca quiriquiaa, na caatesacari jiyocua. <sup>45</sup>Na secojonu nuhuaji, Jesuuri sanerohua. Na pueyacia tacateyarohuari. Nojori niqishuhua maquetiuyano saajaari, puera nojori taraajenuucua. <sup>46</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—¿Casaara nia maquetiuyani? Nia saneeature. Pueyaso nia secojore na cojuanura nijaniya, maja sesa nia miiniuria niaa jaara saniniujiushaare.

**Judiocuaca camarucua quiasacari Jesu**  
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup>Jesu pocuasacarijia na pueyata, queraatia pueyari jiyacari nocua tiuquishii. Judasri cuno pojori puetariquiaa. Nojuajaari Jesu doce saquirojosano pueyajinijinio quiquiaari. Judasri Jesuucua nimiaajanana. Na saruhuataseeri na nujuunuta. <sup>48</sup>Jesuuri na sequeree:

—Judasnaa, ¿quiaate tama cua tacartaajaaja, quia nujuunuta sapojonu janiya?

<sup>49</sup>Jesu pueya niquishacari casaa cuno pueya miiniu paniriquiaani, nojoriiri Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿canaate nojori miaqueyani?

<sup>50</sup>Tamonu nojorijinijinoori pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru pirii na mueruuta. Saaja na miaquetajara numoco jaatereeri. <sup>51</sup>Jesuuri na sequeree:

—iTariucujaja! Maja naa miiniu.

Jesuuri numoco ririi. Na ruporohuari.

<sup>52</sup>Judasta quiriquiaari pueyacuara secojonaa jiyaniijanucua, Pueyaso Secojoua tia cojuanaa jiyaniijanucujahuaj, Judiocuaca camarucuanio. Nojoriiri Jesuucua nijioquiaari na quianura. Jesuuri cuno pojori sequeree:

—¿Casaara cucua nia nijioree

nijiniaquetucujaja mueruutani, macacatanio nia quianura janiyani? ¿Janiyateeri nohuasejojuani, naa nia nijionura cucuatej? <sup>53</sup>Pueyaracaanu cua quishacari niaata Pueyaso Secojoua tijajinia, majaari nia quianu quijia janiya. Naajaa, quiarjia cutaraari niajaniyara, nia panishano nia miiniuria janiya. Quiarjiani, Sesaacaari cumaacaraca na panishano na miiniuria.

#### **Pedro seetasacari Jesujiniji**

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72;

Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Jiyacaritij, nojoriiri Jesu quiaree. Na jaatucutiuyareeri pueyacuara secojonaa jiyaniijia tijajiniara. Pedroori tucuaaanuji na nuhuajiriquiaa. <sup>55</sup>Jiyacaritij, pueyari jiyaniijia tia carijiniacuma mani noshitirii. Na shocua cajituriohuari. Pedroori nojori tajinia cajishijihuaj.

<sup>56</sup>Cuno jiyaniijia serujinijinioni, niyacoori Pedro niquirii mani jitiuano. Nojuajaari Pedro shootariquiaa. Na nuhuaji, niyacoori Pedro shishirii. Sequereeri: —Noo pueyanoori cuno quiasano pueyanota quijijahuaj.

<sup>57</sup>Pedroori seetaree. Naa sequereeri:

—Niyaconaa, imajaari quenaaja cua niishishano cuno pueyano!

<sup>58</sup>Na nuhuaji, tamonu pueyanoori Pedro niquiriijihuaj. Nojuajaari cuno jiyaniijia seru quiriquiaajuhuaj. Pedro sequereeri:

—iQuiaaqui cuno pojorijinijinio pueyanojuhuaj!

Pedroori saa sequereejaa:

—iMaja, pueyanonaa! iJaniya maja nojorijinijinioni!

<sup>59</sup>Pasaja na tarishiniu nuhuaji, tamonu pueyanoori sequenu pacuterohua:

—Nio pueyanocujajaari cuno pueyanota quijia. Nojuajaari Galilea jiyajinijiniojuhuaj.

<sup>60</sup>Pedroori saa sequereejaa:

—iPueyanonaa, maja cua niishiniu quenaaja casaa quia sequeyani!

Pedro pocuasacarijia, jiyacaritij, caacara jaari niunijioree. <sup>61</sup>Jiyaniijia Jesuuri tacatequee. Na nijiniara niquirii Pedroori. Pedroori jiyacari Jiyaniijia sequesano nojuaja niishiquii, naa na sequesanojetej: “Quiaari tari seetanu caminiujiniutianiya janiyajiniji pueya niquiara, caacaraja niunijiyaquishacarijia”. <sup>62</sup>Pedroori cuniquiji tohuataquee. Jiyanohua nujuquereeri na taraajenuta, sacuaaratia na seetanuucua.

#### **Pueya macaatishacari Jesu**

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup>Jesu cojuanaa pueyari Jesu macaatiri-quiaa. Nojoriiri na piquitiuriquiaa.

<sup>64</sup>Nojoriiri Jesu namijia morotuquiaari coteenu. Na jiquioco piquitiuriohuari. Na nuhuaji, na sequetureeri:

—iQuia niishiritioj! ¿Cante quia piriini?

<sup>65</sup>Nojoriiri socua queraatia sesa casaa sequeturiquiaa na macaatinuria Jesu.

#### **Judiocuaca jiyaniijanucua nequesoreesacari Jesu**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup>Jaara juhuaquequiaari, Judiocuaca camarucuaari rerejoree pueyacuara

secojonaa jiyaniijianucuata, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaatajuhuaj. Nojoriiri Jesu jiyataquiaari Judiocuaca jiyaniijianucua rerejosaquiria. Nojoriiri na nujuatesee jiyaniijianucua tacoji, nojori nequesoreenura tii nojuaja. Nojoriiri naa Jesu nequesoreeree:

<sup>67</sup>—Canaa quia sequere, ¿quiaate Cristo, Pueyaso Jiyarosano?

Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiya jaara nia sequereni: “Taaquiririnij”, niaari saaja cua sequenutaniya: “Quiaa sapojia”. <sup>68</sup>Saniniuujia, janiya jaara nia nequesoreere Pueyaso Jiyarosanojinijini, majaari nia riucaanu quiniutianiya janiya. <sup>69</sup>Naajaa, quiarijiani, janiyari puetunu cumaacaraca Quijijajanaa miaquetajara cajiniutianiya jiyocuacaanuni.

<sup>70</sup>Naa Jesu sequesacaritij, puetunu nojorijianaari na sequeree:

—¿Quiaateeri tama sequeyajaaja quiaari Pueyaso Niyanu?

Jesuuri nojori riucaaree:

—Taaquiririnij. Naacuaaquinatejaj, taa nia sequeyacuajani.

<sup>71</sup>Nojoriiri tama sequetooreejaaja:

—¿Paatucua casaara socua tamonu pueyano pajere nocuara tonujuriquiano-ni? Paacuajaari tari tama pa numaatajaaja sesa na sequesano tojitiareeni.

#### Pilato nequesoreesacari Jesu

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

**23** <sup>1</sup>Cuno nuhuaji, puetunu nojorijianaari sanetaree. Jesu jiyatatiyareeri jiyaniijia Pilatoocua.

<sup>2</sup>Cuniqui, nojoriiri juhuacatecara Jesuucara saquiriojotaree na sapojonuta. Pilato sequetureeri:

—Canaari nio pueyano niishiyani.

Nojuajaari canaa Israel pueya nasojoquiaa pocuara. Nojuajaari niishitiojquiaajuhuj, maja canaa Israel pueya

niquitiojonura canaa cumaneeca pa jiyaniijijanaa Césarra, taa César sequequiaaricuajani. Naajuhuj, tama nojuajaari naa sequequiaa: “Janiya Cristoni, Pueyaso Jiyarosano, nia jiyaniijia cua quiniuria”.

<sup>3</sup>Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Quiaate Judiocuaca jiyaniijia? Jesuuri na riucaaree:

—Taaquiririnij. Naacuaj, taa quia sequereecuajani.

<sup>4</sup>Jiyacaritij, Pilatoori pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua sequeree, pueya maanunio:

—Nio pueyano nequesoreeree tarinijia. Nojuajaari maja sesa miijia.

<sup>5</sup>Nojoriiri saaja socua jiyacateree Jesuucua tonujunu. Naa sequetureeri:

—iNojuajaari puetunu canaa Judiocuacajanaa sesoya na niishitiojosanota! Nojuajaari Galilea jiyajinia niishitiojonu coteequiaari. Quiarijia, niya niishitiojia-jaariuhua Judea jiyajiniani.

#### Jiyaniijia Herodes nequesoreesacari Jesu

<sup>6</sup>Pilato tojishacari naa nojori sequesanotej, nojori nequesotareeri:

—¿Nio pueyanote Galilea jiyajinijinio?

<sup>7</sup>Nojoriiri na riucaaree:

—Jaa.

Cunora, Pilatoori pueya jiyarotaree Jesu, Galilea jiya jiyaniijia Herodescua. Herodesri namitia tii Jerusalén tiacajinia quiriquiaa jiyacari. <sup>8</sup>Nojuajaari pueyara-caanu Jesu niqiniucua jiaatiaja juucua. Herodesri tari pohuatasaaquiaari Jesujiniji. Naaratej, Herodesri Jesu miishacari na cumaacata niqiniu panijia juucua. Naacuajitij, na niquishacari Jesu, nojuajaari timirii. <sup>9</sup>Herodesri queraatia nequesoreeree Jesu. Majaari naaaja Jesu riucaanu quiquiaari nojuaja.

<sup>10</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari tii quiriquiaajuhuj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio. Cuno

pojoriiri jiyanoehua Jesuucuaara saquiriojotariquiaa queraatia sesa casaa.

<sup>11</sup>Herodesri na soldadohuata Jesu rerequeteriquiaa. Na macaatiriiri. Na cushitiriri jiyanoehua shanohua toqueeri juhua jiyaniijia cushishano. Na nuhuaji, Herodesri pueya jiyarotarahua Jesu Pilatoocua. <sup>12</sup>Herodesri cuno juuca Pilato rupuenara quiquiaari. Coteenu, majaari nojori niqutitioonu panini quijia. Nojoriiri saaja shocotetoojua.

**Puetunu pueyajanaa sequesacari  
Jesu cuaara mosaaria**

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup>Na nuhuaji, Pilatoori pueyacuaara secojona jiyaniijianucua rerejotequiaari na tacoji, Judiocuaca camarucujuhujaj, tii quiniaa pueyano. <sup>14</sup>Nojori sequesereeri:

—Niaari nio pueyano jaatucuree cucua najuhuanaj. Niaari cua sequeturee, nojuajaari narta pueya nasojouquiaa. Janiyacuajaari na nequesoreeriquiaa nia niquliarani. Niaacuajaari cua tojitiariquiaa cua nequesoreesacari nojuaja. Quiarijia niishiya cutaraniijia, puetunu nocuara nia tonujusanajuanaari maja seetanujuaanaa. <sup>15</sup>Jiyaniijia Herodesquiri tari niishiyajuhujaj, majaari seetanujuaanaa nocuara nia saquiriojotasano. Cunora, Herodesri pocua na jiyarorohua. Seetanujuaanaa, majaari sesa na miiniu quiqianu na mosaanura. <sup>16</sup>Janiyari na majacutenutani narejani, cartesaarohuari.

<sup>17</sup>Pascua juucara queranacusacari, Pilatoori nujuatesano pueyano cartenu jitiqiaari nujuatejojuajiniji. Nojuajaari naa miiquiaari pueyaracaanutej, pueya na shuqiritiniuria. <sup>18</sup>Jiyacaritij, puetunu pueyajanaari juhuacatecara jiyanoehua nacaree jatiqui:

—iJesu quia more! iBarrabás quia cartere saniniuujia!

<sup>19</sup>Tarijia cuno Barrabásri narta nasojosano Judiocuacata Romano\* pueya

taanuquiaari juucua Jerusalén tiacajiniji. Nojuajaari jiyacari pueyano moquiaarijuhuaj. Cunora, nojuajaari nujuatejojuajinia nujuatesano quiriquiaa. <sup>20</sup>Pilatoori Jesu cartenu panijia juucua. Naaratej, Pilatoori pueyata pocojorohua socua. <sup>21</sup>Pueyari saaja jiyacateree jiyanoehua nacoonura jatiqui:

—iCuaara mosaaria niyacutesanojinia teetesano! iCuaara mosaaria!

<sup>22</sup>Pilatoori pueya sequenu pacuterohuacuhujaj:

—¿Maatucua casaara mosaarejaarani? ¿Sesa miiritijiaaraj? Janiyacuajaari tari na nequesoreereeni. Majaari sesa na miiniu quirii na mosaanura. Janiyari na majacutenutaniya narejani. Na nuhuaji cartesaarohuari.

<sup>23</sup>Pueyari saaja socua jiyanoehua nacooree niyacutesanojinia na mosaanura. Pueyacuaara secojona jiyaniijianucuaari mariyata pueyata jiyanoehua nacoeriquiaa. Puera jiyanoehua nojori nacoosacari, nojoriiri Pilato shocotaree. Cunora, Pilatoori maja na naata cartenu quirii Jesu, taa na paniriquiaacuajani. <sup>24</sup>Naaratej, Pilatoori socua tariniriohujaj. Pueya panishano miiriiri. <sup>25</sup>Pueya sequesano pueyano cartereeri, cante nujuatesaquiaari nujuatejojuajiniacuajani na taanuunu paniniuucua Romano pueya, na monucua pueyanohujaj. Na nuhuaji, Pilatoori Jesu tarinitiaree socua, nojori mosocoriquiano, taa nojori paniriquiaacuajani.

**Niyacutesanojinia Jesu teetesacari**

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup>Pueya jiyatasacari Jesu puecoosaquiria, nojoriiri tamonu pueyano quiaree Jerusalén tiacajinara riujuuyano juucua. Nojuajaari Cirene jiyajinijinio pueyano quiquiaari. Na sesa quiquiaari Simón. Nojuajaari niyacutesano patesaaree Jesu nuhuaji.

<sup>27</sup>Queraatia pueyari Jesu nuhuajiriquiaa, queraatia maajipohuanio. Maajipohuari Jesuucua nujuqueturiquiaa, na nuhuaji nojori sacuasacari. Nocua sapiyonuuri-quiaari, nocua nojori taraajenuta.

<sup>28</sup>Jiyacaritij, Jesuuri cuno maajipohuacua tacateree. Nojori sequereeri:

—Jerusalén tiacajiniji maajipohuanaa, maja cucua nujuquetunu. Tama niaacuajaja nia nujuquette, nia niqiuohuacuanio.

<sup>29</sup>Na nuhuaji, jiyanhua taraatia quishacariiri quiniutianiya niaara, jiyanhua taraatia. Jiyacaritij, pueyari sequenutaniya: “Socua shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo maajipohua cante muetuyashijiani, cante manajeyashijianucuanu, mariyata cante mueya supueteyashijianucujaniuhuj”.

Mueyaraca maajipohuari jiyacari jiyanhua taraajenutaniya, nojori niqishacari necohua miishacari naquiya. <sup>30</sup>Naquiya miishacari, jiyacaritij, pueyari tuhuananuhua sequenutaniya: “iCanaacua quia jiyaretaare!” Naajuhuj, shiitianiyojua tuhuananuhua sequenutaniya: “iCanaacua nia tiyare canaa nia jamonura!”

<sup>31</sup>Jiyacariiri jiyanhua naquiya miishacari quiniutianiya. Quiarijia, janiya jaara naa naquiya miishiyacuani, ÷taaquitijia Pueyaso tojitiaashijia miishaanutaniyatejaj?

<sup>32</sup>Caapiqui sesa miijiaacari jaatucunuu-saariquiaajuhuj, mariyata teetejosocoriquiano Jesuta. <sup>33</sup>Nojoriiri puecoosaqui tiuquijioose. Cuniqui pueya puecoosaquini, na sesa quiquiaari “Pueyano Nacaco”. Nojoriiri tii Jesu teetere maca niyacutesanojinia. Cuno caapiqui sesa miijiaacari teetejosaarejuhuj, niquiriyatu na miaquetajara, tamonu na muenecara. <sup>34</sup>Jesu jaara tari pijiosaariquiaa maca niyacutesanoocua, nojujaari na Que Pueyaso sequereeri:

—iCua Quenaa, quia jiyanoori no pojori! Majaari nojori niishiniu casaa na miituyani.

Na nuhuaji, soldadohuari saitia tacuari-shijioree, nojori niishiniuria taa nojori seraatianutaniya Jesu toqueni. <sup>35</sup>Pueyari Jesu shootiariquiaa. Judiocuaca jiyaniijianucuaari jaarajaaja Jesujiniji naa tama sequetooriquiaajaaja:

—Nojujaari saaja tamonu pueya naataniojua. Quiarijia, nojuja jaara seetanujanaa Pueyaso Jiyarosano Cristo quiri, cuaara roseera niyacutesanojiniji pa niqiara.

<sup>36</sup>Soldadohuari Jesu macaatiriquiaajuhuj. Nojoriiri Jesu raateree piiquia vino juucua. <sup>37</sup>Jesu sequeteeri:

—Quiaa jaara Judiocuaca jiyaniijia quiri, iniyacutesanojiniji quia roserecuarajaj!

<sup>38</sup>Jesu nacaacuma, suruhuatuneeri rupotasaquiaari naajiosano Griego rupaajinia, Romano pueya rupaajinia, Hebreo rupaajinianio. Tii naajiotasano quiriquiaari naa nocua pueya saquiriojotasano: “Nio pueyanoori Judiocuaca jiyaniijia”.

<sup>39</sup>Tamonu cuno sesa miijiaacajinijio Jesu shuriucua teetesano quiriquiaani, nojujaari Jesu rerequeteriquiaajuhuj. Naa Jesu sequeriquiaari:

—Quiaa jaara Pueyaso jiyarosano Cristo quiri, tama quia roserējaaja cuniquiji. iCanaa quia roshiniorejuhuj!

<sup>40</sup>Narta sesa miijiaari na juaarii:

—¿Quiaateeri Pueyaso puereyashijia? Quiaari mosaanutaniyajuhuj. <sup>41</sup>Pajaniya cutaraari sesa pa miiniucua naquiya miishiyani. Paacuajaari maninia saniitio-shiyani sesa pa miiniucua. Saniniuujia, nio pueyano pa tajinia nujuataani, inojujaari sesa miyashijia cutara!

<sup>42</sup>Na nuhuaji, narta sesa miijia juaaniari Jesu sequereeri:

—Jesunaa, majaari cua niyjetanuujua, Pueyaso jaara quia jiyatere Jiyaniijiajanaa quia quiniuria.

<sup>43</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Seetanujuanaa quia sequeyanijia, quiarijiani, nio juucaja, quiaari cuata quiniutianiya shuquiriaatia quishaqui cutara.

#### Jesu cusosacari

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup>Panacari, ijiyari ninishiquiria quiquiaari puetunujuanaa, juhua niucua! Pananu piriuushacari, cuhuatemohuari. <sup>45</sup>Jiya quishacarijia ninishiqui, jiyacaritij, Jerusalén tiacajinia Pueyaso Secojojua tijajinia, ijiyanohua shiquiiquia toquejiniji sohuacaari noojiaacoji sutequiaari puetunujuanaa querajaquera! <sup>46</sup>Jiyacari-jiuhuj, Jesuuri nacaree:

—iCua Quenaa, cua sohanu quia cojuare!

Naa na sequenu nuhuajitij, Jesuuri cusoquee.

<sup>47</sup>Romano soldadohua jiyaniijia niquishacari puetunu niojuanaa, nojuajaari maninia sequeree:

—iSeetanujuanaa, nio pueyanoqui sesa miyashijia quiqianu!

Naa na sequesanoori Pueyaso shuquiri-tirii.

<sup>48</sup>Puetunu pueyajanaa, canapueete Jesu shootiariquiaa cusoyanoni, nojoriiri taraatia na tijajinia quiojoquiaariuhua. Nojoriiri tama na jiriqiaajaja piquiniu-quiaariuhua, jiyanohua nojori tacaaniutia naa nojori monuucua Jesu. <sup>49</sup>Saniniuujia, puetunu Jesu niishishano pueyajanaari tii jiyojetarohujaa, maajipohujuhuj, canapueete Jesu nuhuajiquiaari Galilea jiyajinjicujani. Puetunu nojorijianaari tucuaaanuji niqitiariquiaa Jesu.

#### Jesu quete niasacari raaco

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup>Tamonu maninia pueyanoori quiquiaari. Nojuajaari Pueyaso tojjia pueyano quiquiaari Arimatea tiacajinijio. Cuno tiacaari Judea jiyajiniajuhuaj.

Cuno pueyano sesa quiquiaari José. Nojuajaari Judiocuaca jiyaniijianucujinijio quiquiaari. <sup>51</sup>Cuno Joseeri Pueyasocua tiuujia quiquiaari. Nojuajaari pueyaracaanu sashijia, Pueyaso Jiyarosocoriqiano cuaara Jiyaniijia jiyatesaaria cutara. Cunora, majaari José paniniu quiquiaari cutara, narta jiyaniijianucua sequesacari Jesu cuaara mosaaria. <sup>52</sup>Naacuajitij, Jesu cusosacari, Joseeri Pilatocua quiaquiaari, Jesu quete na masenura. <sup>53</sup>Na nuhuaji, Jesu quete roshinirii niyacutesanojinijiiri. Na jiuniocoreeri cohuajaque quenaaruke toquejinia. Jesu quete niaree tarijia na jiuutianishano saajiajiniaari. Cuno raajinia, juhuanujuaja maja macu niasaanu quiquiaari. <sup>54</sup>Cuno juucaari quiquiaari Judiocuaca jeenucuasacari juhuacarijia samaatenu juucaacuara. Nojori samaatenu juucaari quera coteeriquiaa tari. Judiocuacaa, pananu tiuquishacari, tamonu juucaari tari coteequiaari nojoriria.

<sup>55</sup>Cuno maajipohua, cante Jesuta nijioquiaari Galilea jiyajinjicujani, cuno pojoriiri José nuhuajiquiaari raajiniara. Nojoriiri raaco niquishii, taa Jesu quete niasaareeni. <sup>56</sup>Nojori riujuushacariuhua na tijajinohua, nojoriiri juhuataja shanohua jaanutaja cojitijiosuhua, macuucua nojori niojosocoriqiano. Na nuhuaji, nojoriiri pootia quiriohua samaatenu juuca, taa Moisés rootaquiaa-ricujani.

#### Jesu samiitiasacariuhua

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

**24** <sup>1</sup>Coteenu semaana juucajinia, cuno maajipohuari tariquicuaji raajiniera quiaquiaari. Nojori cojitijosano shanohua jaanutaja patootaareeri. <sup>2</sup>Nojori tiuquijiosacari raajinia, saajiajiniji quejasano raa tiotiu niqitiushiiri tariucua tamocora shuquitishano. <sup>3</sup>Naaratej, nojoriiri raaco

tiuquitiamaa. Shaaqui quiriquiaari Jiyaniijia Jesu quete. <sup>4</sup>Nojoriiri shiriquirii. Majaari nojori niishiniu quiriquiaa taa nojori miiniutianiyani. Canashyaquiji caapiqui pueyari nojori shuriucua nujuatuquee. Nojori toqueeri shacantueque quiriquiaa. <sup>5</sup>Maajipohuari na puerenuta jiyocuara naniquioree. Cuno canuuri nojori sequeree:

—¿Casaara nia pajeya saminio pueyano macu niojosaquini? <sup>6</sup>Maja tari niya na quiniu. ¡Tari samiitarohuano! ¿Niaateeri tari niyajetaree na sequesano nijaniya, Galilea jiyajinia na quishacarijia? <sup>7</sup>Nojuajaaari tari nia sequedanucuaaja, nojuaja sesa miijiaaca niquitiosaanutaniya. Nojoriiri na monutaniya niyacutesanojinia. Na nuhuaji, nojuajaari samiitianutaniuhua jiuujianaraca juucajinia.

<sup>8</sup>Jiyacaritij, maajipohuari shusha niishiquii tarijia Jesu sequesano nojori. <sup>9</sup>Nojori tacatesacariuhua jamajinjii, nojoriiri Jesu once saquiriojosano pueya caminiujuishuhua puetunu niojuanaa, puetunu Jesuucua tiuunaa pueyajanaanio. <sup>10</sup>Cuno maajipohua, Jesu saquiriojosano pueya pohuataquiaariuhua, nojoriiri nio maajipohua quiquiaari: María Magdalena, Juana, Santiago nucua Maríajuhua, socua tamasaca maajipohuanio. <sup>11</sup>Jesu once pueyara, maajipohua pohuatasanoori juhua paateca sequesano quiquiaari saaja. Nojoriiri saa cuarachashitriijiaa maajipohua pohuatanuusano.

<sup>12</sup>Naaajaa, Pedroori tijinjii netequiaari raajiniara. Raaco na cuuquesacari, saaja Jesu jiunocotaja cohuajaque toque niquiquiaari maanoori. Pedroori juhua jiuujiaaju tacateyarohua na shiriqiniutia, na niquishanojiniji, maajipohua pohuatasanojinijinio.

**Jesu tojitianaa pueya niquishacari Jesu, nojori quiasacari Emaús tiacajiniara**  
(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup>Cuno domingo\* juucaja, caapiqui Jesu pueyari Emaús tiacajiniara quiojori-

quiaa. Emaús tiacaari querajaa hora\* quiquiaari Jerusalén tiacajinjii, niohuacata quiasacari tiriara. <sup>14</sup>Nojori quiojosacari nucuaco, nojoriiri Jesujinjii pocoojori-quiaa, mariyata shusha naataja pueya miishanojiniji Jesu. <sup>15</sup>Naa nojori pocoojosacari nucuacotej, Jesujuanaari jiyacari nojori rupuesee. Juhujaniya nojoritia pacutaareeri. <sup>16</sup>Majaari nojori niishiniu quiquiaari cana pueyanote cuno quiquiaarini. Nojori namijiaari tojequiaari, maja nojori niishiniuria Jesu. <sup>17</sup>Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaa nia pocoojotaacuaani?

Nojoriiri nujuatuquee. Taraajecoyano niquishaariquiaari.

<sup>18</sup>Cuno caapiqui pueyanojinjini, tamonu sesa quiquiaari Cleofas.

Nojuajaari Jesu riucaaree:

—Puetunu pueyajanaacuaajaari niishiya casaate Jerusalén tiacajinia miishaarucuaa taraatiani. Quiaacuaajaari Jerusalén tiacajinia quiquianujuhuaj. ¿Quiaatucua casaara niishiyaquirini casaate miishaarucuaani?

<sup>19</sup>Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaate tii miishaarucuaajaarani?

Jesu sequereeri:

—iNazaret tiacajinjini Jesuuri mosaarucuaajaj! Nojuajaari Pueyaso sequesano caminiujuunia quiquianu. iJiyanohua maninia quijiaari na cumaacata na miijosano, na niishitiojosanojuhuaj! Pueyaso timitiasano quijiaari, puetunu pueya panishanojuanaanio.

<sup>20</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, mariyata pa camarucuaari na niquitiorucuaa Romano jiyaniijia na motesocoriquiano. Niyacutesanojinia mosaarucuaari. <sup>21</sup>Canaari juucua jiyaniquianuni, nojuajaari Romano pueya taanuunutaniya, pa Israel pueya quiniuria juhujaniya tama pajaniyajaaja. Quiarijiani, jiuujianaraca juucaari tari na shoconujijia na mosaanujinjii. <sup>22</sup>Tamasa-

ca maajipohua canaa maanujinijinoori canaa shirioree nojori pohuatasanota. Nojoriiri quiarijia tariquicuaji quiojomaa Jesu raajinia. <sup>23</sup>Nojoriiri maja na riuriatana quishii na quete. Nojori tacatesacariuhua, nojoriiri canaa pohuatasuhua, nojorinia Pueyaso seya niquirii juhua na maquenujinia. iCuno Pueyaso seyanaari nojori sequeree, Jesu tari samiitiarohua! <sup>24</sup>Na nuhuaji, tamasa ca canaajinijinoori raajinia quiojiyareejuhuj. Seetanujanaa naa quiriquiaari, taa maajipohua sequeree canaacuajani. Maja cutaraari nojori niquiniu quirii Jesu.

<sup>25</sup>Jiyacaritij, Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyanaa, majaquiiri juhuanojuajania niishiniu. Niaari taacanuyajaa puetunu tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiunaa naajiotasanoocujanaa nia tiuuniuria. <sup>26</sup>¿Majateeri naa na pohuatasaanu quiquiaaricujaja: “Cristoori coteenu naa mosaanutaniyaquij. Na nuhuaji cutara, jiyanohua cumaacaracara quijjara jiyatesaanutanihuuari Jiyaniijiajanaa na quiniuria”?

<sup>27</sup>Jesuuri juhuacatecara nojori niishitiojoree puetunu tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinijijianaa, tee nojuajiniji naajiotasano quiyacuajani. Moisés naajiotasanojiniji pohuatanu coteereeri, na nuhuaji, puetunu Pueyaso sequesano caminiujiunaa naajiotasanojinijijianaano.

<sup>28</sup>Nojori tiuquishacari cuno tiacajinia, terara nojori quiojoriquiaacuajani, Jesuuri juhua shocoriquiano canujariquiaa. <sup>29</sup>Nojoriiri nojoritia na jiyojetenu paniriquiaa jiyanohua. Nojoriiri na sequeree:

—iNiyaja canaata quia jiyojere! Paa tari niniyareeni.

Naaratej, Jesuuri nojoritia jiyojeseecuniqui. <sup>30</sup>Jesu jaara nojoritia cajiriquiaa tari miaquejajinia, nojuajaari pan ririi.

Nocuara Pueyaso secojoreeri. Nojoriria na neecasereeri. Na nuhuaji, nojori serotareeri. <sup>31</sup>Jiyacaritij, nojori namijiaari juhua riatequequee. Jiyacariqui na niishitiquiiri. Jesuuri saaja shaajequee cuniquijia nojori tajiniji. <sup>32</sup>Nojoriiri sequetooree:

—iJesucujajiquiri quiriquiaa! iCunora poojiaqui jiyamitia timiriquiaa na pocojosacari pajaniyata nucuamaji, nojuaja jaara niishitiojoriquiaa pajaniya Pueyaso Rupaajinia naajiotasantej!

<sup>33</sup>Jiyacaritij, nojori shuquiriniutia, nojoriiri ritia sanetaquee. Cuniquiji Jerusalén tiacajiniara tacaretaarohuari. Nojori tiuquishacariuhua, nojoriiri puetunu Jesu once saquiriojosano pueyajanaa riuriatasuhua tii tariucua rerejono, mariyata socua narta Jesu pueyata. <sup>34</sup>Tariucua tiacajinia quiniiaari Emaús tiacajiniji tiuquijionaa sequeree:

—iPa Jiyaniijiaqui seetanujanaa samiitiarohua! iSimóni na niquirii!

<sup>35</sup>Na nuhuaji, shusha tiuquijionaa nojori pohuatareejuhuaj, taa Jesu pocojoriquiaa nojoritiani, nucuaco nojori quiasacari, mariyata taa nojori niishirii nojuajani, pan na neecasacari nojoriria.

### **Jesu muetasacariuhua na saquiriojosano pueyacua**

(Mr 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup>Nojori pocojosacarijia nojori niquishanojiniji Jesu, jiyacaritij, Jesujua-naari canashyaquiji nojori tajinia nujaaquee. Naa nojori sequereeri:

—¿Niaate quiyajaa? Nioojia nia cajitiri.

<sup>37</sup>Nojoriiri shiriiquitiqui. Jiyanohua puereturiquiaari. Nojoriiri Jesu jiyani-riquiaa naaqui. <sup>38</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—¿Casaara nia pueretiuyani? ¿Casaara nia jiyajenetaa janiyani? <sup>39</sup>Cua juaashiquia nia niquiri, cua niohuacanio, nia niishiniuria janiyacujajiaari quiyani. iCua



cootiuri! ¡Cua niquitiuri! Naaquiiri maja cuaqueyaraca, maja nucuuharaca taa nia niquiya janiyacujani.

<sup>40</sup>Naa nojori na sequesacaritij, Jesuuri nojori niquitijioree na juaashiquia, na niohuacanio. <sup>41</sup>Puera nojori jiuujiatesacari, puera nojori shuquirishacarijuhuaj, nojoriiri taacanuuriquiajaa, maja naasucua Jesu. Cunora, Jesuuri nojori sequere:

—¿Niaate miaquesocoriquiano jiitiaacuaa?

<sup>42</sup>Nojoriiri Jesu niquitioree sapitiaaja raqui caquishano. <sup>43</sup>Jesuuri na maseree. Nojori niquiara na miaquereeri. <sup>44</sup>Na nuhuaji, nojori sequereeri:

—Janiyari naa miishaarucuaani taa cua pohuataquiaari niajaniyacujani, pueyaracaanu niaata cua quishacari tarijia. Nia sequequiaaricujanijia, janiyari naa miishaanutaniyani, taa Moisés naajiotaquiaari janiyajinijicujani. Puetunu Pueyaso sequesano caminiujiu-niaajanaari janiyajiniji naajionuutaquiaarijuhuaj. Supuetana Davidri janiyajiniji naajiotaquiaarijuhua na jaaquequejoneejinia. Quiarijia tari tohuateerucuaari puetunu janiyajiniji cuno naajionuutasanojuanaa.

<sup>45</sup>Jiyacaritij, Jesuuri nojori niishitirii tariucuaaanu Pueyaso Rupaa naajiotasano. <sup>46</sup>Nojori sequereeri:

—Tariucuaaanu naa naajiotasanoori quiya: “Pueyaso Jiyarosocoriquianoori mosaariquiano, na nuhuaji, jiuujianaraca juucujinia samiitianutaniuhuari”. <sup>47</sup>Naa

naajiotasaaquiaarijuhuaj, Jerusalén tiacajinia, janiyajinijiri pohuataasaanutaniya pueya niquiara, na nuhuaji puetunu jiyacajiniajanaanio. Pueya tiuushacari cucua, nojori jaara noojiaca tacatorohua sesa nojori miiniujiniji, sesa nojori miishanoori tuujusaanutaniya, Pueyaso jiyanooshacari nojori. <sup>48</sup>Niaacujaari puetunu cua miishanojuanaa niquijia. <sup>49</sup>Cua tojitiare. Janiya jaara jiyocuacaanu quiaarohua cua Queecuani, janiyari Pueyaso Sohuanu jiyaronutaniya niaacuani, taa cua Que sequequiaaricujani. Niyaja pootia nia quiri Jerusalén tiacajiniani, niaa jaara jiyocuacaanuji niriquiano cumaaca maserejaatijia.

**Jiyocuacaanu Jesu tacasariuhua**  
(Mr 16.19-20)

<sup>50</sup>Na nuhuaji, Jesuuri nojori jiyataquiaari Jerusalén tiacajiniji, Betania tiacajiniara. Cuniqiu nojori quishacarijia, Jesuuri na juaashiquia shiitioquiaari nojoriicuaara na secojosacari Pueyaso, Pueyaso jiitianura maninia pueyaracaanu nojori. <sup>51</sup>Nojoriicuaara na secojosacarijia, Jesuuri nojori shuriucuaaji tacanishaaquiaari jiyocuacaanu.

<sup>52</sup>Nojoriiri na shuqiritiaree. Na nuhuaji, nojoriiri Jerusalén tiacajinia panaatia tacateyarohua. Nojoriiri jiyanoohua shuquiriaatia quiriquiaa.

<sup>53</sup>Nojoriiri pueyaracaanu quijia Pueyaso Secojoua tiajinia. Tii Pueyaso maniniu-huaqueetatujua pueyaracaanuuri. Tariucujia.

## JUAN NAAJIOTASANO JESUCRISTOJINIJI

---

### Pueyaso Rupaa jatasacari pueyanora

**1** <sup>1</sup>Paari Jesucristojiniji niishiyani taamuecateja na Que Pueyasoni. Naaratej, Jesucristoori sesojosaaquiaari “Pueyaso Rupaa”. Nojuajaari tari pueyaracaanu quijia, jiya quiyaquishacarijia. Na Que Pueyasota quijiaari. Pueyaso quijijaariuhuj. <sup>2</sup>Jiya coteesacari, nojuajaari na Que Pueyasota quiriquiaa. <sup>3</sup>Na Queeri na shipinitiquiaari puetunu casaajanaa. Puetunu casaajanaari na shipinishano. Maja tamonu shipinia quiniu socua. <sup>4</sup>Nojuajaari quijiajuhuanaaj. Naaratej, nojuajaari na naata pueya jiuujia cuhuatanu, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuriajuhuaj. <sup>5</sup>Jesucristoori cuhuashiqui quijia. Naaratej, na rupaata poojia cuhuataari. Saniniuujia, Sesaacaari ninishiqui quijia. Naajaa, majaari na naata Pueyaso Rupaa na shocotanu. <sup>6</sup>Pueyasoori quiari naataja tamonu pueyano jiyaroquiaari, Neyanujiniji pohuatariquiano. Na sesa quiquiaari Tiuquinijiona Juan. <sup>7</sup>Pueyasoori na jiyaroquiaari pueya na niishitiniuria cante Jesucristoni, pueya tiuuniuria Jesuucua, nojori jiuujia na cuhuatanura. <sup>8</sup>Juanri maja pueya jiuujia cuhuatana. Nojuajaari Jesucristojiniji pohuataquiaari pueya niishiniuria cante saniya poojia cuhuatana cutarani. <sup>9</sup>“Pueyaso Rupaari” seetanu poojia cuhuatanajanaa. Nojuajaari Jesucristo. Jiyocua niquiaari puetunu pueyajanaa niishiniuria cante Pueyasoni.

<sup>10</sup>“Pueyaso Rupaari” mijiria rucuanajojua quiquiaari. Pueyari tama nojori Shipininiajaaja niishiyaquiaari. <sup>11</sup>Tama na saquirojosano Israel pueyacua niquiaariiri. Nojoriiri na tamacaquiaari saaja. <sup>12</sup>Saaja noojiaqueya pueyari nocua tiuquiaari. “Pueyaso Rupaari” cuno pueya jiyatequiaari Pueyaso muerasura nojori quiniuria. <sup>13</sup>Nojoriiri Pueyaso jatanishano, seetanujuanaa na muerasu nojori quiniuria. Pueyaso saquirojosano pueyajiniji pueyano supuesacari, cunoori maja na naata na jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria. Pueyari maja na naata muetunu tariucua Pueyaso pueya. Naajuhuj, pueyanoori maja na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria. Pueya cutaraari Pueyaso muerasura jataquiaa Neyanucua nojori tiuushacari saaja.

<sup>14</sup>“Pueyaso Rupaari” seetanujuanaa pueyanora jataquiaari mijiria na quiniuria. Nojuajaari Jesucristo. Canaata quiquiaariiri. Canaari na cumaacata na miijiosano niquiaarinini. Jiyanhua maninia quiquiaariiri. Na Que Pueyasoori na cumaquijia jiyanhua maninia na miiniuria, Neyanuniyojua na quishacari. Nojuajaari saaja seetanu rupaajanaa sequeja Pueyasojiniji. Jiyanoojia quijiaari. <sup>15</sup>Tiuquinijiona Juanri Jesucristojiniji pohuataquiaari pueya niquiara. Jiyanhua na rupaa paaretaquiaariiri pueya tojitianura nojuaja. Naa sequejaari:

—Janiyacuajaari nojuajiniji nia pohuatajani, janiya jaara nia sequejani: “Tamonu pueyano cua nuhuaji niniutianiya”. Nojuajaari jiyaniijajanaa cutara janiyajiniji. Nojuajaari tari quijia cua quiyacquishacarijia.

Juanri naa pohuataquiaari Jesucristojiniji.

<sup>16</sup>Jiyaniijajanaa Jesucristo quiniucua, puetunu pajaniyajanaari na jitiiasanojiniji masequiaani. Jiyanoehua capora na quiniucua, nojuajaari pueyaracaanu pa cumaquiquiaa. <sup>17</sup>Pueyasoori supuetana Moisés naajioequiaari na rootasano pajaniyara. Cunoori maja na cumaquiniu quiquiaari pajaniya. Quiarijia saniniuujia, pa panijia Pueyaso quiniucua, nojuajaari Neyanujanaa jiyaroquiaari pocua, pa jiyanooshaanura, naajuhua, seetanu rupaajanaa pa niishiniuria nojuajiniji. <sup>18</sup>Majaari quenaaja tamonu pueyano niqiniu quijia Pueyaso. Neyanu, cante na Que shuriucua quijiacuajani, nojuajaari na Que pa niishitioquiaari.

**Tiuquinijiona Juan pohuatasano  
Jesucristojiniji**

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup>Jerusalén tiacajinjinio canaa Judiocuaca camarucuaari na pueya jiyaramiquiquiaari Tiuquinijiona Juancia, nojori nequesoreenura Juan cante nojuajani. Nojori jiyaramiquishano pueyari quiquiaari supuetana Leví\* niqiuohuacuajinio supueno pueya. Noojiaqueya cuno pojorijinjinioori quiquiaarijuhua pueyacuara secojonaa pueya. <sup>20</sup>Nojori nequesotasacari Tiuquinijiona Juan, nojuajaari maja quenaaja na seetanu quiquiaari cante nojuajani. Seetanujanaa naa nojori sequequiaariiri: —Janiyari maja Pueyaso Jiyarosano Cristoni.

<sup>21</sup>Cuno pueyari socua na nequesotaroehua:

—¿Canteeri quiajaniyani? ¿Quiaa jiyoteeri Pueyaso sequesano caminiujunia Elías soj? ¿Quiaa jiyoteeri samiitiarohuacuaa?

Tiuquinijiona Juanri saaja nojori riucaaree:

—Maja. Janiya maja supuetana Elíasni.

Cuno pueyari socua na nequesotaroehuaacuhua:

—¿Quiaa jiyoteeri Pueyaso sequesano caminiujunia, noj tariucuaacaanu sequesaaquiaari niriqianotej?

Juanri saaja nojori riucaaree:

—Maja.

<sup>22</sup>Cuno pueyari socua na sequeree:

—Canaa quia pohuatareja, ¿cante quiajaniyani? Canaacua saniniuujia canaa camarucua pohuatasuhanijia.

<sup>23</sup>Juanri saaja naa nojori riucaaree:

—Janiyacuajaari nooni, cariquia jiyajinia nacajatej, taa supuetana Isaías juhuacarijia naajioequiaari janiyajinijicuaajani: “iJiyaniijiaacuaji nia nuunore maninia! ¡Maja shuutiuniu!”

<sup>24</sup>Jiyacaritij, Fariseocuaca camarucua jiyaramiquishano pueyari Tiuquinijiona Juan nequesotaree:

<sup>25</sup>—Quiaa jaara quiyaquiri Cristo, Elíasjuhua, cuno tariucuaacaanu sequesaaquiaari niriqiano Pueyaso sequenu panishano caminiujuniatej, ¿casaara pueya quia tiuquinijiya moojinacuaraarini?

<sup>26</sup>Juanri nojori riucaaree:

—Janiyari nareja moojinia tiuquinijiya pueyani. Saniniuujia, tamonuuri niya quiya, nia niishiyacquishoojua. <sup>27</sup>Nojuajaari cua nuhuaji niniutianiya. Nojuajaari Jiyaniijajanaa cutara. Majaari quenaaja cua naata na seru quiniu na sapatu neyocua cua saacatanura nera.

<sup>28</sup>Naa cuno pojori nequesoreesacari Tiuquinijiona Juantej, cunoori quiriquiaa Betania jiyanishano tiacajinia, Jordán moo taquijiria, tee cuniqui Juan tiuquinijioriquiaa moojinia pueyacuajani.

**Jesu juhua Pueyaso borregoniyojua  
pocuaa mosaariquiano**

<sup>29</sup>Tariqui saniniuujia, Tiuquinijiona Juanri Jesu niqirií nocua niyano. Juanri naa sequeree canaa niqiara:

—Paari pueyaracaanu mooquiaa borregoni huanu Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. ¡Nia niqiri! ¡Cuno cumaji canuijiani, cunoori Pueyaso Jiyarosano, juhua borrego puetunu pueyacuara mosocoriquiano, seetanujuanaa sesa pa miishanojiniji pa jiyanooshaanura!  
<sup>30</sup>Janiyacuajaari nojuajiniji nia pohuatajani janiya jaara nia sequejani: “Cua nuhuaji ninuutianiyari Jiyaniijijanaa cutara. Nojuajaari tari rishijia cucuaji cua quiyaquishacariija”.<sup>31</sup>Janiyari na niishiyajijahuaj, cante nojuajani. Naajaa, janiyari parta Israel pueya tiuquinijioquiaa moojiniani, noojia nojori jeenucuanura, Pueyaso Jiyarosano nojori niishiniuria cutara.

<sup>32</sup>Tiuquinijiona Juanri pueya sequeree-juhuaj:

—Janiyari Pueyaso Sohuanu niquiriucuaani jiyocuacaanuji roseyano nocua juhua mococoonu. Nocua tiuushiiri.<sup>33</sup>Cuno, cua jiyaroquiaari pueya cua tiuquinijionura moojiniani, nojuajaari cua sequequiaari: “Quiaa jaara cua Sohuanu niqiri pueyanoo-  
cua roseyano, nocua na tiuuniuria, quiocua niishiri, cucunajaari cua sequesano quiajaniya. Nojuajaari cua Sohuanu tiuquinijionutaniya pueya jiuujajinia cutara, seetanujuanaa cua muerasu nojori quiniuria”.  
Nojuaja jaara naa cua sequeyaquiquiaari, janiya maara na niishiyaquiquianuni.

<sup>34</sup>Janiyacuajaari tari na niquiquianuni. Naaratej, janiyari saniniuujia nia pohuataani pueyanaa, inojuajaari seetanujuanaa Cristo, Pueyaso Niyanu!

**Coteenujanaa Jesu  
pueyajiniji pohuatasano**

<sup>35</sup>Tariqui, Tiuquinijiona Juanri tii quishiiquihua caapiqui na pueyata.

Janiyari niquiriyatu cuno caapiqui pueyanojinijinio quiriqiaani.<sup>36</sup>Tiuquinijiona Juan jaara Jesu niquiquiaari shocoyano, jiyacari canaa sequereeri:

—¡Nia niqiri! Cunoori cua sequesano niajaniya, Pueyaso Jiyarosano pocuaa mosocoriquiano juhua borrego, sesa poojia seque jeequesaanura.

<sup>37</sup>Naa canaa tojishacari Juan sequesantej, canaari Jesu nuhuajiquiaarini.<sup>38</sup>Jesuuri canaacua tacateree. Canaa na niquishacari na nuhuaji sacuaano, canaa sequereeri:

—¿Casaa nia panianiyari?

Canaari na sequereeni:

—Niishitiojonanaa, ¿tee quia maquequiaacuaani?

<sup>39</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Miji. Nia niquiquii.

Canaari nata quiaareni. Canaari na quijia niqitiushiini. Tari pananu piriushacariiri quiriqiaa jiyacari. Cunora, canaari tii maquetusee Jesutani.

<sup>40</sup>Tiuquinijiona Juan niqitiniucua Jesu canaa, canaari Jesu nuhuajiquiaarini. Andrésri cua cojiriquiaa. Andrésri tarajanu jiiitaja. Na sesaari quijia Simón Pedro.<sup>41</sup>Tariquicuaji, Andrésri ritia tarajanu Simón pajenucua quiaquiaari. Na riuriatasacari, na sequereeri:

—¡Cua tarajanunaa, canaari Cristo niquiriquiacuaani, tariucuaaanu Pueyaso sequesano na jiyarosocoriquianotej!

<sup>42</sup>Na nuhuaji, Andrésri tarajanu Simón jiyataaree Jesuucua. Jesu niquishacari Simón, na sequereeri:

—Quiaacuajaari Simón, Juan niyanu. Quiarijia saniniuujia, quia sesaari quiniutianiya Cefas.

Griego rupaajinia, niiori sequeya Pedro. Pedroori saniniuujia pueyano rupaajinia sequeya “Saajia”.

**Jesu saquiriojosacari Felipe, Natanaelnio**

<sup>43</sup>Tariqui, Jesuuri Galilea jiyajiniara quiariquiaa. Felipe riuriatamaari. Na sequereeri:

—Cua tarajare cua pueyano quia quiniuria.

<sup>44</sup>Felipeeri nata quiaaree. Nojuajaari Betsaida tiacajinijinio quiqiaari. Andrésri tarajanu Pedrota cuno tiacajinijinio quiqiaarijuhuaj. <sup>45</sup>Na nuhuaji, Felipeeri Natanael pajeree. Na riuriasacari, na sequereeri:

—iCanaa noo pueyano niquiriini, Moisés nojuajiniji naajiotaquiaari tariucuacaanutej! Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujuninaa pueyari nojuajiniji naajionuutaquiaarijuhuaj. iNojuajaari Nazaret tiacajinijinio Jesu, José niyanu!

<sup>46</sup>Natanaelri saa riucaareejaa:

—iJaj! ¿Na naatate maninia miiija pueyano supenujuuara cuno sesa miijiaca Nazaret tiacajiniji?

Felipeeri na sequeree saaja:

—iMiji! iPa niquishii!

<sup>47</sup>Jesuuri Natanael niquirii nocua niyano. Na sequereeri:

—Nio pueyanoori seetanu pa supuetana Israel niquiohuacujinino supenujuanaa cutara. Majaari na niishiniu sapojonu.

<sup>48</sup>Natanaelri na sequeree:

—¿Taa quia niishiya janiyarini?

Jesuuri na riucaaree:

—Felipe sequeyaquishacarijia quiajaninya cucua quia niniuria, janiyari tari quia niquirii coojiatani, higo naana pajama tateyano.

<sup>49</sup>Natanaelri shirriquirii. Jesu sequereeri:

—Niishitiojonanaa, iquiaacuajaqui Pueyaso Niyanu! iQuiaari parta Israel pueya jiyanijaranojuhuaj!

<sup>50</sup>Jesuuri na sequeree:

—¿Quiaateeri cucua tiuuquii shusha saaja cua sequesacari quiajaninya: “Quia niquirii higo naana pajama tateyanonijia”? Seetanujuanaa quia sequeyanijia, quiaari na nuhuaji cua cumaacata cua miiijosano niqiniutianiya cutara.

<sup>51</sup>Jesuuri cuniqui quiniaa pueya sequereejuhuj:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaari jiya cajiniocua niqiniutianiya riateno. Pueyano cua quishacari, niaari Pueyaso seya niqiniutianiya cucua roseetaano, cucuaji taqueetaanojuhuaj.

**Jesu jatanishacari mohuaca vinora,  
pueyano camishacari**

**2** <sup>1</sup>Jiuujanaraca juuca nuhuaji, tamonu pueyanoori camiquiaari Caná tiacajinia, Galilea jiyajinia. Masusano pueyari queranacuriquiaa. Jesu nucuaari tii quiriquiaajuhuj.

<sup>2</sup>Jesuuri na saquiriojosano pueyata masusaaquiaarijuhuaj, camishacari queranacunura. Janiyari na saquiriojosano pueyano quiriquiaa jiyacari tarijuhuaj. <sup>3</sup>Jiyacaritij, mashacaari ritia puequemaa. Na nucuaari Jesu sequeree:

—Sanaa, mashaca tari puequemaa.

Mashacaari quiqiaari uva\* caaca, vinotuhuj\*. <sup>4</sup>Jesuuri na nucua riucaaree saaja:

—Maajiniaa, ¿casaara quia sequeya janiyani? Juhuanujuaja maja cua poonijosacari Pueyaso cumaacata.

<sup>5</sup>Na nucuaari pueya raatojonaa sequeree:

—iNiocua Jesu tojirijia! Jaara nia sequere, niocua puetunu na sequesanojuanaa miiri.

<sup>6</sup>Tii cajituriquiaari seis conatu, saajiajini quejasano. Canaa Judiocuacaari sequeyarucua shuquirioojua tiajinia nojori tiuquishacariuhua, juhua jeequesano nojori quiniuria Pueyaso niqiaara. Nojori mohuaca cajiticojua quiqiaariirino conaa. Jiyanojua puereetucocua quijiaari. Cuno conatuiri sententa tumococua mishaja mohuacata mishinishano quijia.

<sup>7</sup>Jesuuri pueya raatojonaa sequeree:

—Mohuaca nia taquirioore. Niocua nio conaa mishinijiore.

Pueya raatojonaari conaa mishinijoree. Mohuacaari conaa rupaacuma puecaco-see. <sup>8</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Quiarijiani, tiji nia shuuri. Queranacunu camaru nia sanitiore coteenu.

Raatojonaari na raatesee. <sup>9</sup>Queranacunu camaruuri vinora jatano mohuaca sanirii. Majaari na niishiniu quiquiaari cuno na ratusanoori mohuacajiniji jatanishaaree vinora. Saaja pueya raatojona cutaraari na niishiriquiaa. Nojoricuajaari mohuaca mishinijoree cuno conaajinia. Queranacunu camaru saniniu nuhuaji cuno ratusanu, camiyano pueyano piiriiri. <sup>10</sup>Na sequereeri:

—Pueyaruhuatijia coteenu raateja shocuanacu vinote. Puetunu masuusanu pueya jaara tari raruure queraatia, na nuhuaji raatesano cutaraari shaarunacu vino. ¡Quiarijia saniniuujia, nio cua ratusanoni, cunoori socua maniniuniacu vino coteenu quia raatojotesanoiniji!

<sup>11</sup>Naa Jesu jatanishacari mohuaca vinoratej, cunoori coteenujuanaa na cumaacata na miishano quiquiaari Caná tiacajinia, Galilea jiyajinia. Nojuajaari naa niqitiquiaari Pueyasojiniji na cumaaca. Naacuajitij, canaa na saquiriojosano pueyani, canaari niishiquiaarini Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano.

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajinia quiaaree na nucuata, tapueyocucatajuhuaj, canaa na saquiriojosano pueyano. Canaari tii camueenujuquiaari pasajani.

**Jesu jaacasacari seya niqutiojonaa  
Pueyaso Secojoua tiajiniji**

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup>Quera canaa Judiocuaca queranacusacari Pascua juucara Jerusalén tiacajinia, Jesuuri tii canaa jiyataareejuhuaj. <sup>14</sup>Na tiuquishacari, Pueyaso Secojoua tiajinia quiaaari. Tii niqishii

pueyari juyaca niqutiojiyano Pueyasoo- cuara puecoosocoriquiano, borregohua, noseyanio. Pueyari tii na juhuacutucujinia cajituriquiaajuhuaj, pueya na tacatojonura taucuaca cumaneeca, Pueyaso Secojoua tiajinia niqutiojosocoriquiano cumaneecara. <sup>15</sup>Naa na niquishacari pueya miyano Pueyaso Secojoua tiajiniatej, Jesuuri seya morojotaja jiyocua tatucuaaree. Na majacutajara na shitiareeri. Cunota, puetunu nojorijianaa jaacaree Pueyaso Secojoua tiajinijiiri, puetunu nojori borregohuatajanaa, mariyata puetunu nojori juyacatajanaano. Cumaneeca rerecojoree jiyocuara juhuacutucujinijiiri.

Naajuahuaj, cumaneeca juhuacutucua caponeetareeri. Pojotaariquiaacuaari.

<sup>16</sup>Noseya niqutiojonaa pueya sequereeri:

—iNiiquiji nia patootare nio noseya! ¿Casaara nia jiyatecanu juhua casami niqutiojosaquiria cua Que tiani?

<sup>17</sup>Jiyacaritij, canaa, Jesu saqiriojosano pueyani, canaari niishiquini, seetanujanaa tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiya:

“Quia tiaacua juaatishaaree jiyano- huanijia, jiyanohua cua panishacari quia tia”.

<sup>18</sup>Naa Jesu miiniuucuatej, narta Judiocuaca camarucuaari Jesu nequesotaturee:

—¿Cante quia sequerucuaa naa quia miiniuriani? ¡Canaa quia niqitiricuaraja Pueyaso cumaacata quia miishano, canaa niishiniuria quiaari seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano!

<sup>19</sup>Jesuuri nojori riucuaaree miriqui:

—Pueyaso tia nia niyartare, janiyacua saaja jiuujianaraca juucajinia na tucuatrohua tianu tamajaajani.

<sup>20</sup>Narta Judiocuaca camarucuaari na riucuaaree:

—iCuarenta y seis marijiaari shoconujuquiaari pueya tucuatnura nio

secojojua tia! ¿Quiaateeri jiyaniya quia naata na tianuhua rita, saaja jiuujianaraca juucajinia? ¡Maja quia naata!

<sup>21</sup>Jesuuri tama na cuaqueyajaaja pohuatariquiaa, Pueyaso tia na sequesacari. <sup>22</sup>Naacuajitij, Jesu jaara samiitiaquiaariuhua, canaa na pueyari jiyacari shusha niishiquiaari naa Jesu sequesano miriquini. Naaratej, canaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoocua tiuqujaarini, Jesu sequesanoocuanio.

### Jesu puetunu jiuujia niishijajanaa cutara

<sup>23</sup>Canaari ocho juuca camueenujquiaari Jesuta Jerusalén tiacajiniani, Pascuara queranacunuusacari. Tii canaa quishacari, tii quiniaa pueyari Jesu cumaacata na mijiosano niiquiaari. Naaratej, queraatia pueyari nocua tiuqujaarini. <sup>24</sup>Naajaa, majaari Jesu tiuuniu quiriquiaa seetanujuanaa nojoriicua. Nojuajaari nojori niishiri-quiaa, taamueca pueyate nojorini. <sup>25</sup>Tamonu pohuataaquishacarijia nojuaja, nojuajaari tari niishiya taamueca jiuujiaracate pueyani.

### Nicodemo pocoojosacari Jesuta

**3**<sup>1</sup>Niucua, tamonu pueyanoori niquiaari Jesuucua. Na sesa quiquiaari Nicodemo. Nojuajaari canaa Judiocuaca camarucujinijinio quijia, Fariseocuaca maanujinijiojuhuaj. Tojishano pueyano. <sup>2</sup>Jesuucua na tiuquishacari, naa na sequeeseeri:

—Niishitiojonanaa, quia cumaacata quia miiniuucua canaa niqiara, canaari cunora niishiyani quiaari Pueyaso jiyarosano, canaa niishitiojoriquiano. Seetanujuanaa, Pueyaso jaara pueyano naacuyaquiri na cumaacata, nojuajaari maja na naata cusosuhua naatanijionu taa quia miiquiaacuaani.

<sup>3</sup>Jesuuri Nicodemo sequeere:

—Seetanujuanaa quia sequeyanijia, pueyano jaara juhua conaaja raaquishaa-rohua, majaari na naata Pueyaso pueyanora na quiniu, Pueyaso jitianura nojuaja.

<sup>4</sup>Nicodemoori Jesu nequesotaree:

—¿Pueyanotucua taa rasaarohuani, nojuaja jaara tari cumantumaca quiya? Majaari na naata na nucua saracajinia tiuquiniuhua na rasaanuhua.

<sup>5</sup>Jesuuri na riucuaaree:

—Seetanujuanaari cua sequesano. Cua tojiri. Paari coteenu rasaquiaari pueyano pa quiniuriani. Saniniuujia, cante quiarinio pueyanora jataniyaquishano Pueyaso Sohuanutani, nojuajaari maja Pueyaso jitianoniyojua na quiniu quiniutianiya. <sup>6</sup>Mijiria pueya muetusanoori saaja pueyano. Saniniuujia, cante Pueyaso Sohuanu jatanishano quiarinio pueyano na quiniuriani, nojuajaari Pueyaso pueyano cutara, pueyaracaanu rishiriquiano. <sup>7</sup>Naaratej, majaari quia shirriquinu puera, naa cua sequenuucua quiajanijatej, quiaa cuaara rasuhua, seetanujuanaa quiarinio pueyano quia quiniuria. <sup>8</sup>Mijiria, paratuuri piyarojoquiaa taa na paniyacuajani. Paari nareja na cojuatunenu tojiquiaani. Majaari pa niishiniu teje na piyarojijiani, tee cunocora na quiaaaniuhua. Naajaariuhua, majaari quia niishiniu taa Pueyaso Sohuanu jataniquiaa pueyanoni, quiarinio pueyano na quiniuria.

<sup>9</sup>Nicodemoori Jesu nequesotarohuacu-huaj:

—¿Pueyanotucua taa quiarinio pueyanora jatanishaarejaarani?

<sup>10</sup>Jesuuri na riucuaaree:

—¿Majateeri quia niishiniu cua sequesano quiajanija? Quiaari Pueyaso Rupa niishitiojonacuaja Israel pueyara. <sup>11</sup>Canaari seetanujuanaa pohuataquiaa canaa niishishanoni, canaa niquishanojuhuaj. Niaari saniniuujia saaja na

cuaracashitiquiaa, canaa pohuatasacari niajaniya seetanu rupaajanaa. <sup>12</sup>Niaa jaara saaja cuaracashitiquiaa cua pohuatasano mijiria casaajiniji, ñniaatucua taa niishiriquiani, janiya jaara nia pohuatare jiyocuacaanuji casaani? <sup>13</sup>Janiyari jiyocuacaanu quijiani. Majaari quenaaja tamonu pueyano tacanu quiquiaari jiyocuacaanu, saaja tijinio roseno cutara. Nojuacuajaari janiya. <sup>14</sup>Cariiquia jiyajinia pa supuetanaa Israel pueya rucuanesacari, Moisésri na shipinishano soconu nujuaretaquiaari macaacua, soconu sasuhua niqishocori-quiano. Na niquiniaa pueyari naatacoquiaariuhua. Naajuhua, janiyari macaacua nujuaretasocoriquianoni. <sup>15</sup>Naacuajitij, puetunu cucua tiuuniaajanaari pueyaracaanu quijiaa quiniutianiya.

**Pueyasoori puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa panijia**

<sup>16</sup>Jiyanohua cua Que Pueyaso paniniucua puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa, nojuajaari Neyanujanaa jiyaroquiaari puetunu pueyapueecuarajanaa mosocoriquiano. Puetunu cucua tiuuniaa pueyajanaari saniitioyaquishaanutaniya cutara. Nojori cutaraari pueyaracaanu rishijiaa quiniutianiya Pueyaso shuriucua. <sup>17</sup>Pueyasoori maja na jiyaronu quiquiaari janiya pueya cua saniitionura. Seetanujanaa cua jiyaroquiaari cutaraari pueyacuaji Tacuna cua quiniuria.

<sup>18</sup>Cante cucua tiuujiani, majaari na saniitiosaanu quiniutianiya. Saniniuujia, cante cucua tiuyashijiani, nojuajaari tari pueyaracaanu saniitiosocoriquiano jiyatesano quiya. <sup>19</sup>Janiyari mijiria niquiaarini pueya jiuujia cua cuhuatanura Pueyaso Rupaata. Pueyari saaja na ruuretaquiaa, ninishiqui nojori jiuujia quiniucua. Sesa miijiaa nojori quiniuu-

cua, majaari nojori paniniu cuhuatasano nojori quiniuria. Naaratej, nojoriiri saniitiosaanutaniya. <sup>20</sup>Puetunu sesa miijiacajanaari cua niqiniu paniyashijia, pueya jiuujia cuhuatana cua quishacari. Majaari nojori ninu paniniu cucua, sesa nojori miishano mariqui niishishaareeri. <sup>21</sup>Saniniuujia, cante maninia miiquiaani taa Pueyaso sequeya na Rupaajiniacuajani, nojoriiri cuhuashiqui quiniu panijiaa cutara. Nojoriiri cucua nijioquiaa na niishishaanura nojori miishano cutaraari puetunu maniniajanaa, taa Pueyaso paniyacuajani.

**Tiuquinijiona Juan pohuatasacari socua Jesujiniji**

<sup>22</sup>Na nuhuaji, Jesuuri quiojoquiaari canaata Judea jiyajinia, canaa na saquiriojosano pueyatani. Tii canaa quishacari Jesuta, canaari pueya tiuquinijioriquiaa moojiniani, pueya tacatosacari noojia sesa nojori miishanojiniji.

<sup>23</sup>Tiuquinijiona Juanri jiyacari pueya tiuquinijioriquiaajuhua Enón tiacajinia, Salím tiaca shuriucua. Juanri tii tiuquinijioriquiaa pueya, queraatia mohuaca quishacari tii. Pueyari nocua quiojoquiaarijihua tiuquinijosano nojori quiniuria. <sup>24</sup>Juanri jiyacari nujuatejojuajinia nujuatesoo quiriquiaajaa.

<sup>25</sup>Cuno quishacari, Tiuquinijiona Juan pueyari tamonu narta Judio pueyanota pocoojoriquiaa taate pueya naata juhua jeequesano quiniu Pueyaso niquiarani. <sup>26</sup>Nocuaji nojoriiri Tiuquinijiona Juan sequetusee Jesujiniji:

—Niishitiojonanaa, noo pueyano, quiaa nojuajiniji canaa pohuatacanutej, noo quiata quiquianu Jordán moo taquijiriatej, nojuajana pueya tiuquinijiyajuhua. Puetunu pueyajanaana nocua quiojia tiuquinijosano nojori quiniuria.

<sup>27</sup>Tiuquinijiona Juanri nojori riucuaaree saaja:



—Saaja Pueyaso cumaquishacari pueyano, pueyano na naata maninia miiniu Pueyasora. <sup>28</sup>Niajanuyacuajaari cua tojiquianu sequeyano: “Janiyari maja Pueyaso Jiyarosano Cristoni. Janiyari nareja nocuaji jeenucuariquiano jiyarosaaquiaarini”. <sup>29</sup>Pueyano rupüena jaara camiya necocuara, quiarijia cutara necocuari seetanujuanaa saaja nerano. Naajaa, na rupüena quishacari na shuriucua, na timitiaari na tojishacari necota pocoojiyano shuquiriaatia. Naajuhuaq, janiyari cunora shuquiriaatia quiarijia quiyani pueya rupesacari Jesucristo. <sup>30</sup>Janiyari cunora jiyarosaaquiaaricuajani, pueya cua tojitiñiuria nojuaja. Naaratej, pueya cuaara carteira janiya, Cristoocua nojori pacunura saniniujia, nojori tojiniuria nojuaja. <sup>31</sup>Cante jiyocuacaanuji niqiaaricuajani, nojuajaari Jiyaniijiajanaa cutara. Janiyari saaja mijiria quiniani. Cunora, cua pahuatasanoori saaja mijiria cua tojishano. Jesucristo saniniujia, nojuajaari jiyocuacaanuji ninio cutara. Nojuajaari Jiyaniijiajanaa. <sup>32</sup>Naacujitij, na pahuatasanoori tama na niqishanojuaja jiyocuacaanu, na tojishanonio. Pueyari na pahuatasano cuaracashiti-quiaa saaja. <sup>33</sup>Canapüete Jesucristo pahuatasanoocua tiuujiacani, nojoriiri sequeya, seetanujuanaaqui Pueyaso sequesano Neyanujiniji. <sup>34</sup>Pueyasoori jiyanoñua queraatia na Soñuanu niqutioquiaari na Jiyarosano. Naacujitij, seetanu Pueyaso rupaañanaa pahuataari. <sup>35</sup>Pueyasoori jiyanoñua panijia Neyanu. Naaratej, nojuajaari na jiyatequiaari puetunu casaa jiitanarajanaa na quiniuria. <sup>36</sup>Canapüete Neyanuucua tiuujiacani, nojoriiri tari jatanishano pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria Pueyasota. Saniniujia, canapüete Neyanuucua tiuyashijiacani, nojoriiri tariucua Pueyaso juaashano quiya.

Nojoriiri saniitiosaanutaniya Pueyasooju nojori quiniuria pueyaracaanu.

#### Jesu pocoojosacari Samaria jiyajinijinio maajitia

**4** <sup>1</sup>Fariseocuaari pahuatasaaquiaari, jiyanoñua queraatia pueya Jesuucua quiojiya na tojitianaa nojori quiniuria. Nojoriiri pahuatasaaquiaarijuhuaj, Jesuuri socua queraatia pueya tiuquinijiya Tiuquinijiona Juanjiniji. <sup>2</sup>Seetanujuanaa majaari Jesujuanaa tiuquinijionu quiriqiaa pueya. Saaja canaa cutaraari pueya tiuquinijioriquiaani. <sup>3</sup>Jesu jaara niishiquiaari Fariseocua naa pahuatasaarucuaa nojuajinijitij, nojuajaari Judea jiyajiniji jiyataquiaarihua canaa Galilea jiyajiniara.

<sup>4</sup>Canaa quiasacari nucuaco, canaari Samaria jiyacuma tajiriquiano quiriqiaani. <sup>5</sup>Naa canaa quiasacari nucuacotej, canaari Sicar tiacajinia tiuquishiini, Samaria jiyajinia. Cuniqiji, cateca quiriqiaari supuetana José cuhuariquia, na que Jacobo niqütiosano nojuaja. <sup>6</sup>Cuno cuhuariquiajia quiriqiaari cuari, supuetana Jacobo jiuütiasano tariucuaaanu. Pueyaracaanu Jesu rucuanenuucua nucuamaji, nojuajaari cuno cuari shuriucua cajishii na samareenuta. Panacariiri quiriqiaa. <sup>7-8</sup>Jiyacariitij, canaari tiacajinia quiamani canaa miaquesocoriqiano canaa masenura casaa. Canaa niyacari, cuno Samaria tiacajinijinio maajiiri cuarimia quiaquiaari mohuaca taquitianura. Jesuuri na sequeree:

—Cua raatere.

<sup>9</sup>Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—Pueyanonaa, ¿casaara quia sequeya Samaria jiyajinijinio maaji raatenura quiajanijiani? Quiaacuajaari Judio\*.

Cuno maajiiri naa sequeree Jesutej, na niishiniucua Judiocuacacujaari maja na niqiniu paniniu quijia Samaria jiyajinijinio pueya.

<sup>10</sup>Jesuuri saaja na sequeree:

—Majaari quia niishiniu cante quia sequereeni: “Cua raatere”. Quiaa jaara niishiri quia casaa Pueyaso jiitiaa quiarani, quiaa maara cua sequere cua raatenura quiajaniya. Quiaa jaara cua masere, janiya maara quia raatere pueya samiitianijia mohuacani.

<sup>11</sup>Maajiiri na sequeree:

—Jiyaniijianaa, majaari quenaaja quia jitianu casaa, mohuaca quia taquiriatajara. Nio cuariiri jiyano hua tucuaa. ¿Quiaatucua teje taquitiare cuno mohuacani, pueya samiitianijiani? <sup>12</sup>¿Quiaateeri jiyaniijianaa cutara, socua pa supuetana Jacobojini? Nojuajaari nio cuari tiujaquiaari canaara. Nojuajaari niiquiji ratujua quiquiaari necohuata, na seesano seyano.

<sup>13</sup>Jesuuri na riucaaree miriqui:

—Puetunu nio cuarijiniji ratujuacajanaari saaja jiyamuecoquiaa.

<sup>14</sup>Saniniuuja, cante cua mohuaca ratunutanianiyani, majaari socua na jiyamuenu quiniutianihua. Cua mohuacaari juhua samo naca pacartanutanianya pueyaracaanu noojiajinia, shuquiriaatia na rishiniuria pueyaracaanu.

<sup>15</sup>Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—iPueyanonaa, cuno mohuaca cua niquitioe cua ratusocoriquiano, maja socua cua jiyamuenura, naajuhua, maja pueyaracaanu cua taquiriojonura nio cuarijiniji!

<sup>16</sup>Jesuuri na sequeree:

—Miji quia niyaca quia sequereo coteenu.

<sup>17</sup>Maajiiri na riucaaree:

—¿Janiyate niyacaracajarani, quiaa jaara naa cua sequere?

Jesuuri na sequeree:

—Quiaacuaajaari seetanujuanaa cua sequeree: “Niyacaajunijia”. <sup>18</sup>Seetanujua-naari. Quiaari tari cinco niyacaaraa

quiquiaari. Mariyata cuno, quiarijia quiata quiyani, majaari quia niyacaju-hua.

<sup>19</sup>Naa cuno maaji tojjishacari Jesu sequesanotej, Jesu sequereeri:

—Jiyaniijianaa, iquiaaqui Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia!

<sup>20</sup>Canaa supuetanaa pueyari niya nio tuhananuucua Pueyaso secojonuuja tarijia. Niajanianya saniniuuja, Judiocuacani, niari sequequiaa Pueyaso cuara secojosaaria saaja Jerusalén tiacajinia.

<sup>21</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Seetanujuanaa quia sequereera maajiniaa. Cua sequesanooocua quia tiuuri. Quera quiniutianiyari Pueyaso nia secojosacari puetunu tiquiyocua nia quishacarijianaa. Majaari tari Pueyaso secojosaanu quiniutianiya saaja Jerusalén tiacajinia, nio tuhananuucujuhua, taa quia sequereecuajani. <sup>22</sup>Niajanianya maja nia niishiniu cana nia secojoquiaani. Canaa Judiocuacani, canaa cutaraari niishiyani cana cana secojoquiaani. Pueyasocuaajaari canaa Judiocuaca supuetanaa niishitioquiaari pueyacuaji Tacunaari supenutanianya tama canaa Judiocuacajinijinojuaaja. <sup>23</sup>Quiarijia cutara, cante seetanujuanaa Pueyaso shuquiritajacani, nojoriiri na Que Pueyaso secojonutanianya puetunu noojiatjanaa, seetanujuanaa na tojjiaa nojori quishacari. Pueyasoori naa panianya pueya secojonura nojuaja, cante na secojonuujuacacuajani. <sup>24</sup>Pueyasoori sohanu. Naaratej, cante Pueyaso shuquiritini panijiacani, nojori cuara secojora Pueyaso puetunu nojiatjanaa, Pueyaso Sohanu tojjiaa nojori quishacari.

<sup>25</sup>Cuno maajiiri Jesu sequeree:

—Janiyacuaajaari niishiyani Pueyaso sequesano Cristo mijiria na jiyasocoriquianoori niniutianianya. Nojuaja jaara tiuquiri, nojuajaari puetunu maninia pa pohuatanutanianyanaa.

<sup>26</sup>Jiyacaritij, Jesuuri maatia na sequeeree:

—Janiyacujaari cunoni, quiata pocoojiyacujani.

<sup>27</sup>Jiyacaritij, canaari Jesuucua tiuquijiorohuani. Canaari jiuujiatequiaarini canaa niquishacari Jesu pocoojiyano cuno maajitia. Majaari quenaaja canaa nequesotanu quirii Jesu, casaa cuno maaji paniriquiaani, mariyata casaajiniji nojori pocoojoriquiaani. <sup>28</sup>Cuno maajiiri cuniquijia na pataco tiujiaquee. Na tiacajinia quiaarohuari. Na tiuquishacari, na tiacajinia quiniaa pueya sequesuhuari:

<sup>29</sup>—iMiji pueyanaa, nia niquiquii pueyano! iNojuajaari cua sequeeree puetunu cua miishanojuanaa! ¿Majate Cristoni, tariucuacaanu Pueyaso sequesano pocua na jiyarosocoriquianotej?

<sup>30</sup>Pueyari cuno tiacajiniji Jesuucua nijioquiaari. <sup>31</sup>Cuno maaji quiasacari na tiacajiniahua, jiyacaritij, canaari Jesu mianuutenu paniriquiaa juucani. Canaari na sequeriquiaani:

—iNiishitiojonanaa, quia miaquere!

<sup>32</sup>Jesuuri saaja canaa sequeeree:

—Janiyacuja miaquesanoracani, cuno miaquesanoori nia niishishoo.

<sup>33</sup>Canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari naa tama nequesoreetooreejaanijia:

—Pa niyacari miaquetesaaquee jiyotucuaajaari.

<sup>34</sup>Jesuuri miriqui canaa sequeeree:

—Cua miishacari cua Jiyarona panishano, cunoori cua miaquesano, naajuhuj, cua tucuatascari na panishano. <sup>35</sup>Niaari sequequiaa: “Cuaara shocojorajaara cuatro raza. Pueyari jiyacari shusha coteenutaniya na nataacuaca carojotanu”. Janiyara, maja naatej. Seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, nia namijia nia riatare maninia nia niquniuria. Nataacuacacuja tari noshiquia, carojotasocoriquiano. <sup>36</sup>Na carojotanaari na

poonijionu sami niqutioshiya. Na carojotasanoori pueyaracaanu quiriquiaano. Naacujitij, cuhuariquia natoonaari jatiqui shuquiriniutianiya nataacuaca carojotanaata. <sup>37</sup>Naaratej, seetanujuanaaari nio tariucuacaanu sequesano. Naa sequeyari: “Tamonuuri saaja nareja nataja. Na nuhuaji, tamonuuri saniniuujia na carojotaja”. <sup>38</sup>Janiyari saniniuujia nia jiyaramiquiquianuni nataacuaca nia carojotanura quenaaja nia poonijiyauishoo cuhuariquajinia. Cunoori tamasaca poonijosano quiquiaari. Niaari juhuajaniya tamasaca poonijosanojiniji carojotaquiaa shuquiriaatia.

<sup>39</sup>Queraatia pueya cuno Samaria tiacajinijinoori Jesuucua tiuquiaari, nojori tojishacari naa cuno maaji sequesantej: “Cua sequeeree puetunu cua miishanojuanaani”. <sup>40</sup>Naaratej, cuno pueya jaara Jesuucua tiuquijioquiaari, nojoriiri na masuucuaari tii na camueenunujura nojori tiacajinia quenaaja. Naaratej, canaari Jesuta tii camueequiaari caapiqui juucani. <sup>41</sup>Socua queraatia cuno pueyajinijinoori Jesuucua tiuquiaari, nojorijianaa jaara Jesu tojiquiaari Pueyaso rupaa pohuataano. <sup>42</sup>Naaratej, nojoriiri cuno maaji sequeturee:

—Quiarijiani, majaari canaa tiuuniu Jesuucua, saaja canaa quia pohuatanuu-cua nojuajiniji. Quiarijia cutara, canacuajaari tama canaa numaatajaaja tojirii na pohuatasano. Naaratej, canaari quiarijia niishiyani, Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso jiyanootiriqiano pajaniya, puetunu mijiria quiniaa pueyajanaanio.

**Jesu naatanishacari jiyaniijia  
Herodes pueyano niyanu**

<sup>43</sup>Caapiqui juuca Jesu camueetanu nuhuaji canaa, Samaria pueya tiacajinia, nojuajaari cuniquiji canaa na pueya

jiyataaree Galilea jiyajiniara. <sup>44</sup>Jesuuri tarijia sequequiaari: “Nio tariucuacaanu sequesanoori seetanujuanaa sequesano. Naa sequeyari: ‘Pueyaso sequenu panishano caminiujuniara maja tojishano quijia tama na jiyajiniajaaja’”. <sup>45</sup>Naajaa, Jesu jaara canaa tiuquitiasee- quiaari jiyacari Galilea jiyajinia, cuniquijinio pueyari maninia na tiuquiti- quiaari saaja. Nojoriiri naa maninia na tiuquiti quiaari tari nojori niquiniuucua Jesu miishano na cumaacata Jerusalén tiacajinia, Pascuara nojori queranacusa- cari tii.

<sup>46</sup>Galilea jiyajinia canaa quishacari, Jesuuri canaa jiyataaree Caná tiacajinia, tee na jataniquiaari mohuaca vinoracua- jani. Jiyacaritij, Capernaum tiacajinia quiquiaariiri tamonu pueyano, Galilea jiya jiyaniijia jiyatesano camarnura. Cuno pueyano niyanuuri jiyanohua cusosu matariquiaa. <sup>47</sup>Cuno camarnu jaara niishiquiaari Jesu tari tiuquiriohua Judea jiyajiniji, nojuajaari jiyacari niqiaari Capernaum tiacajiniji Jesuucua, Caná tiacajinia. Na tiuquishacari Jesuucua, na sequeseeri:

—iJiyaniijianaa, cucua quia taraajere!  
iCua niyanu quia naataniquii, quera soyano!

<sup>48</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Niaa jaara cua cumaacata cua miishano niquiyaquiri, niaari cucua tiuyaquiquiaa.

<sup>49</sup>Cuno camarnuuri saaja Jesu sequeere:

—iJiyaniijianaa, mijijijaj, jati pa quiaare cua tijinia, quiyanu cusoyaqui- shacarijia!

<sup>50</sup>Jesuuri na sequeere:

—Quia quiaarohua. Quia niyanucujaja tari naatarohua.

Cuno camarnuuri Jesu sequesanoocua tiuurii. Quiaarohuari. <sup>51</sup>Jiyacari na tijinia, na seyari niquiquiaari camarnu

niyanuuri seetanujuanaa maninia naatarohua. Naaratej, nojoriiri quiojoquiaari na camarnu numootenu- cua. Nojori quiojosacari, na camarnu naacuturee saaja nuu cajiniocuaari. Nojoriiri na sequeere:

—iQuia niyanu tari naatarohua!

<sup>52</sup>Nojori camarnuuri nojori nequesota- ree:

—¿Taacari na cusonu tajiyatemohua- cuaani?

Nojoriiri na riucaaree:

—Naseeca nocuaji tajimiohuacuaa shusha pananu mueecosacari nio niniriquiacuaani.

<sup>53</sup>Cusosu queeri niishiquii, Jesucujajari jiyacari na sequeriquiacuaa: “Quia niyanu tari naatarohua”. Naaratej, camarnuuri necocuataja Jesuucua tiuurii, puetunu necohuatajanaanio.

<sup>54</sup>Judea jiyajiniji Jesu tiuquishacari- huaj, naa na naatanishacari cuno cusosutej, cunota tari caapiqui quiquiaa- riiri na cumaacata na miishano Galilea jiyajinia.

#### Jesu naatanishacari cumatacuruhuana cusosu Betzata cuari shuriucua

**5** <sup>1</sup>Tamacariuhua, socua canaa Judiocuaca queranacusacari quiquiaari Jerusalén tiacajinia. Naaratej, canaari Jesuta nocua quiojoquiaarijiu- huaj. <sup>2</sup>Jerusalén tiacaari puetunujuanaa puereetuca sohuacajiniacuma quiya. Tohuateyacaari quiya tiuquiti ajara. Tamonu tohuateya sesa quiquiaari “Borregohua tiuquiti aja”. Na shuriucua quiyari cuari. Canaa Judiocuaca rupaaji- niani, cuno cuariiri sesojosaaquiaari “Betzata”. Cinco suhuorotucuaari quijia cuno cuari shuriuquico. <sup>3</sup>Queraatia cusosuhuari tii matacojuna cuno cuari shuriuquico. Cuno cusosuhuari quiquiaari cariyojuarujuri, shipiiniquiu- jiuunaa, cumatacuruhuana cusosuhuanio.

Nojoriiri mohuaca sashijia cuaara queyaquetesaaria. <sup>4</sup>Pueyaso seruuri noojiaqueya rosequiaari mohuaca na queyaquetenura. Cuari queyaquesacari, cante coteenujuanaa rosequiaari tiini, nojuajaari naataquiaarihua na cusonujiniji. <sup>5</sup>Tamonu cusosuuri tii narta cusosuhua tajinia matariquiaajuhuj. Tari na shoconujuquiaariiri treinta y ocho marijia, pueyaracaanu na matasacari. <sup>6</sup>Jesuuri na niquiquiaari mataano. Noojiajinia niishirijiaariuhuj cuno pueyano tari shocotejoquiaari queraatia marijia, naa pueyaracaanu na matasacari. Nocuaji Jesuuri na sequere:

—¿Quiaate naatanu paniya?

<sup>7</sup>Cusosuuri na riucaare:

—¿Cantucua cua naacure cuarijinia cua rosenurani, mohuaca jaara queyaquete-saarecuaa? Janiya jaara rosenu paniquiaa juucuan, cuarta cusosuuri saaja cua shocotaquiaani.

<sup>8</sup>Jesuuri na sequere:

—¡Quia sanere! Quia matu quia pataarohua.

<sup>9</sup>Jiyacaritij, cusosuuri ritia jeequequee.

Na matu pataarohuari. Cuno juucaari Sábado quiriquiaa, canaa Judiocuaca samaatenu juuca Pueyaso niquiara.

<sup>10</sup>Canaa Judiocuaca camarucua jaara cusosu niquiquiaari na matu pataano, na juaatiuriiri. Naa na sequetureeri:

—¿Majateeri quia niishiniu, quiarijiaari Sábado? ¡Maja quia matu quia patanujuaj!

<sup>11</sup>Cusosu naatanohuari nojori riucaare:

—Cua naataniniacuja cua sequereeno: “Quia matu quia pataarohua”. Janiyari cunora na pataani.

<sup>12</sup>Narta Judiocuaca camarucuaari na nequesotaree:

—¿Cantejaara naa quia sequereeni?

<sup>13</sup>Nojori riucaareeri:

—Johuj. Maja cua niishiniu canaquitijia cua naataniriitij.

Jesu naatanishacari cuno pueyano, queraatia pueyari namitia tii quiriquiaa. Naacujitij, Jesuuri ritia tajiniocuaarequiaari pueya tajinia, na naatanishano pueyanocujaji. <sup>14</sup>Na nuhuaji, Jesuuri na riuriataquiaari cuno juucaja Pueyaso Secojojua tijinia. Jiyacari na sequereeri:

—Quiaacujaari tari naatanishaarohua. Quiarijia cutara tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare maja sesa quia miiniuhara socua, quiaa mariqui socua taraatia miiriiri.

<sup>15</sup>Naacujitij, cuno pueyanoori Jesu niishirii. Cunora, canaa Judiocuaca camarucuaa quiaareeri. Nojori sequeseeri:

—Jesqui cunocuja cua naataniriini.

<sup>16</sup>Naa Jesu miiniucua samaatenu juucatej, narta Judiocuaca camarucuaari na quiatunu panijia juucua. <sup>17</sup>Jesuuri saaja nojori sequere:

—Cua Queeri pueyaracaanu poonijija. Janiyari cunora poonijijaacuhuj.

<sup>18</sup>Naa Jesu sequesacari nojoritij, narta Judiocuaca camarucuaari jiyanoehua na monu paniriquiaa. Nojoriiri maja na monu paniniu quiriquiaa saaja samaatenu juuca na poonijionucua. Socua jiyanoehua na motunu paniriquiaari Jesu jiyatenucua tama na cuaqueyajaaja juhua Pueyaso, Pueyaso na jiyaniquishacari na Queta.

#### **Jesuuri Jiyaniijajanaa, Pueyaso Niyanu na quishacari**

<sup>19</sup>Nocuaji Jesuuri narta Judiocuaca camarucua sequere:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Pueyaso Niyanu cua quishacari, maja cua naata casa miiniu tamajaaja. Janiyari saaja miiquiaani taa cua Que cua niquiquiaa miyanocuaani. Casaa cua Que miiquiaacuaani, janiyari naa miiquiaajacuhuj. <sup>20</sup>Cua Queeri cua panijia. Cunora, nojuajaari puetunu na miishanojuanaa

cua niishitiojoquiaa. Naajuhuj, cua niishitiojonutaniyari socua jiyajeneta casaa tariucua cua miishanojinijicuaa. Niaari nocuaji shiriqutiuniutianiya. <sup>21</sup>Cua Queeri macunucua samiitianijioquiaa, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria. Naajuhuj, janiyari pueya samiitianijioquiaani, cana cua samiitiani-niu panyacuajani. <sup>22</sup>Cua Queeri maja na nequesoreenu quiniutianiya pueya. Nojuacuajaari tari cua niqutiocanu na cumaaca, puetunu pueyajanaa cua nequesoreenura. <sup>23</sup>Nojuajaari naa miiquianu puetunu pueyajanaa quiniuria cua tojitiajaca, naatej, taa cua Que na tojitiatuquiaacuaani. Cante cua ruuretajanani, cunoori cua Que ruuretajajuhuj, nooj, cante mijiria cua jiyaroquiaaricua-jani.

<sup>24</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cua sequesano tojjiani, mariyata cante cua Jiyaronaacua tiuyajaniuhuj, nojuajaari pueyaracaanu Pueyasota rishiriqiano cutara. Nojuajaari maja na saniitiosaanu quiniutianiya. Nojuacuajaari tari samiitianishaarohua juhua macu na quiniujiniji Pueyasooju na quishacari. <sup>25</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, quera quiniutianiyari juhua macunucua quijiaca samiitiasocacari. Seetanujuanaa quiarijiaari, juhua macunucua quijiacaari cua rupaa tojitianutianiya. Cua rupaa tojitiajacaari samiitiaconutianiya, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria. <sup>26</sup>Cua Queeri quijijuhuanajaj. Majaari na naata shaajenu. Nojuajaari naa quijijara cua jiyatequiaarijuhuj, juhua nojuarajuhuj. Naacuajitij, cua naata pueya jiyatenu naa quijiarajuhuj. <sup>27</sup>Pueyanora cua quiniucua, na cumaaca cua niqutioreeri cuarta pueya cua nequesoreenura, nojori cua saniitionurajuhuj. <sup>28</sup>Cua tojitiare. Majaari nio sequesanoocuai nia shiriqiniuni. Tamacari, puetunu macunucujanaari

cua rupaa tojitiuniutianiya. <sup>29</sup>Macunucua tojitiushacari cua rupaa, nojoriiri samiitiaconutianiya, na jamacajiniji nojori tohuareetanura. Cante maninia miijiaca quiquiaarini, samiitiaconutaniuhuari pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaca nojori quiniuria Pueyasota. Saniniuujia, cante sesa miijiaca quiquiaarini, puetunu nojorijianaari quejoosaanutianiya pueyaracaanu saniitiosocoriquiano.

#### **Jiyaniijiajanaa na quiniucua, Jesu tama nojuajiniji pahuataajaaja**

<sup>30</sup>Pueyasota Niyanu cua quishacari, naajaa, majaari cua miiniu tama cua panishanojuaja. Janiyari sesa miijiaca juaaquiaacuajani, saaja cua Que niishitishacari janiya, nojori miishanoori sesa. Tama cua panishanojuaja miyashijia cua quiniucua, janiyari namitajanaa nojori juaaquiaani. Janiyari pueyaracaanu miiquiaa saaja cua Jiyarona panishanonni. <sup>31</sup>Pueyano jaara tama nojuajinijiaaja pahuataa narta pueyano, na pahuatasanoocua maja tiuushano. Naaratej, janiya jaara tama janiyajiniji pahuatariquia nia niquiarani, tama cua pahuatasanojuaja maara najuhua quiriqiaaj. <sup>32</sup>Naajaa, quiarijia cutara nia naata niishiniu cua pahuatasanoori seetanujuanaa. Tamonucujaari janiyajiniji pahuataa seetanujuanaa. Nojuajaari cua Que. Cunora, niishyanijia na pahuatasano janiyajinijiiri maja najuhuanaj.

<sup>33</sup>Niaari nia pueya jiyarocanu Tiuquinijiona Juancua, nojori nequesotanura janiyajiniji. Nojuajaari saaja seetanujuanaa nia pahuatacanu janiyajiniji. Majaari na seetanu quiquianu janiyajiniji. <sup>34</sup>Nojuaja jaara seetacanu janiyajiniji niajaniya, quiria, naajaa. Janiyacuajaari niishyani seetanujuanaari cua pahuatasano niajaniya tama janiyajinijiaaja. Tiuquinijiona Juanri

seetanujuanaa pahuatacanu janiyajiniji niajaniya. Naa cuara na pahuatasanoocua tiuuria, Pueyaso jiyanooniuria niajaniya. Janiyari saaja cunora nia pahuataa Tiuquinijiona Juanjinijini.

<sup>35</sup>Nojuajaari juhua samaritiu noshitishano nia tajinia na quishacari. Niaari rupaquijia na timitiacanu, juhua na cuhuatasacari niajaniya. Niaari najuhua-na tojiquianu na pahuatasano.

<sup>36</sup>Tiuquinijiona Juan pahuatasano janiyajinijiri seetanujuanaa. Naa jaara na pahuatasanoocua tiuuniu paniyashijia-ca quiyajaa, naajaa. Cua cumaacata cua miishacari, cunora seetanujuanaa nia niishiri, cua Que Pueyasoori cua jiyaroquiaari. Nojuacuajaari cua sequequiaari naa cua miiniuriatej. <sup>37</sup>Cua Quejanaari cua jiyaroquiaari. Nojuajaari janiyajiniji niishitioquiaari pueya. Naajaa, majaari quenaaja nia tojinuu quiquiaari na pocuanu. Nojuajaari nia niquishoojuhuaj. <sup>38</sup>Majaari quenaaja na rupaa quiniu nioojajinia, nia tiuyaquishacari na Jiyarosanooocua. <sup>39</sup>Niaari suraatia serojoquiaa tariucuaaanu naajiosano Pueyaso Rupaa. Niaari jiyaniya niaa jaara Pueyaso Rupaa niishijiaa quiri, niaari naa pueyaracaanu quijiaa quiniutianiya. Seetanujuanaa majaari naatej. Cuno Naajioneejinia, tiiri janiyajiniji naajiotasano quiyacuaja. <sup>40</sup>Niaari saaja cucua ninu paniaquiquiaa cua jiyatenura niajaniya pueyaracaanu quijiacara cutara.

<sup>41</sup>Maninia cua miishanoori maja pueya sequenura janiya: “Quiaari maninia pueyano”. Janiyari saaja cua Que shuquiritiquiaa cutarani. <sup>42</sup>Janiyari seetanujuanaa nia niishiyani. Niaari Pueyaso shuquiritiaashijiaa, nia paniaquishacari nojuaja. <sup>43</sup>Cua Quecuajaari cua jiyaroquiaari na niishitiojonura niajaniya nojuajiniji. Quiarijiani, majaari nia tojinuu paniniu janiya. Saniniuujia,

tamonu jaara tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyaso Jiyarosanora na quiniuria, niaa maara cuno tojiri cutara, nojuaja jaara niaacua nimia na niishitiojonura niajaniya tama na niishishanojuaja. <sup>44</sup>Majaari nia naata cua pahuatasanoocua tiuuniu, niaa jaara saaja niarta pueya shuquiritiasano quiniu paniquiaa, maja Pueyaso shuquiritiasano. <sup>45</sup>Majaari nia jiyaniuu janiya niaacuara tonujunutaniya cua Queni. Tama Moisés cuajaari niaacuara tonujunutaniya, cua tojitiaashijiaa nia quiniuucua. Niaari jiyaniya niaa Pueyaso muerasu, juhua Moisés tojijiaa nia quishacari. ¿Niaateeri seetanujuanaa Moisés tojijiaa? ¡Maja! <sup>46</sup>Nojuacuajaari janiyajiniji naajiotaquiaari. Naacuajitij, niaa jaara seetanujuanaa na naajiotasanoocua tiuuriquia, niaa maara cucua tiuurijuhuaj. <sup>47</sup>Nocuaaji, niaa jaara Moisés naajiotasanoocua tiuyaquiquiaa, ¿niaatucua taa tiuri quiarijia cua pahuatasanoocuanu?

#### Jesu mianuutesacari cinco mil canuu

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

**6** <sup>1</sup>Na nuhuaji, canaari Jesuta niuutiiaquiaari Galilea caminia taquijiriani. Galilea caminia sesa quiquiaarijuhua Tiberias caminia. <sup>2</sup>Jiyanoohua queraatia pueyari Jesu niquiquiaari tari, cusosuhua na naatanijosacari. Naaratej, nojoriiri Jesu neteyotariquiaa caminia shuriuquico. <sup>3</sup>Canaa shiitiasacari caminia taquijiria, Jesuuri canaa tacatamaa tuhuananuucua. Tii cajitiasee canaari. <sup>4</sup>Jiyacaritij, quera Pascuara queranacuscariiri quiriquiaa. <sup>5</sup>Jesu niquishacari jiyanoohua queraatia pueya nocua niyano, canaa cojinia Felipe sequereeri: —¿Tee pa masenutaniya queraatia pan nio pueyaraarini?

<sup>6</sup>Naa Felipe nequesotareeri nareja na saniniuria. Jesuuri tari niishiriquiaa taa

nojuajanaa mianuutenutaniya cuno pueyani. <sup>7</sup>Felipeeri na riucaaree:

—iPaa jaara cumaneeca jiitiare doscientos juuca pa poonijosanojiniji pan pa masetajarani, cuno maara najuhuana secaja quiri puetunu nojorirajanaa!

<sup>8</sup>Jiyacaritij, canaa cojinia Andrésri Jesucua nimiaa. Andrésri Simón Pedro tarajanu. Nojuajaari Jesu saquiriojosano pueyanujuhuaj. Jesu sequeseeri:

<sup>9</sup>—Jiyaniijianaa, caya samijia niya cinco pan jiitiaa cebada\* cashojuajiniji shipinishano, caapiqui sapitiaajanio. Naajaa, cunoori najuhuana puetunu cuno pueyarajanaa.

<sup>10</sup>Jesuuri saaja canaa na saquiriojosano pueya sequeree:

—Puetunu pueyajanaa nia sequere cuaara cajitiuuria.

Cuniqui, canaa tii quiriquiaani, shanhua jiyasocuaari quiriquiaa, maninia cajitiujia. Naaratej, pueyari cajituri. Puetunu cuno pueya maanujinijinojuanaani, saaja canuuri quiquiaari cinco mil pueya. <sup>11</sup>Jiyacaritij, Jesuuri cuno pan pataree. Pueyaso secojoree nocuaraari. Na nuhuaji, canaa na serotaniriiri. Canaari cajitiuyano pueya puetunu na panishanojuanaa niqutiojoreeni nojori miaquenuusocoriquiano. Jesuuri naa miirii sapitiaajajuhuaj.

<sup>12</sup>Puetunu pueyajanaa jaara tooquioquiaari, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueya sequereeni:

—Puetunu miaquesano raquiquiajanaa nia reraterohua, maja najuhuana na niitiasaanura.

<sup>13</sup>Canaari cuno cinco panjiniji pueya miaquesano raacua reratereeni. Canaa reratesacari, canaari doce canaasatu mishinijioreeni. <sup>14</sup>Pueya niquishacari naa Jesu miishano na cumaacatej, nojoriiri sequeturiquiaa:

—iNio pueyanoqui seetanujanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujiu-

nia, nooj, tariucuacaanu sequesaaquiaari pocua niriqianotej!

<sup>15</sup>Jesuuri niishirii cuno pueyari na quianu paniriquiaa, nojori jiyatenura nojuaja puetunu Israel pueyajanaa jiyaniijia na quiniuria. Nocuaji, Jesuuri tamajaaja tacaquee socua jiyaconaja tuhuananuucua.

#### **Jesu rucuanesacari mohuaca caco**

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup>Tariucua pananu tiuquishacari, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari rosetaaruhi caminiajinianari.

<sup>17</sup>Canaari botejinia tacataseeni, cuniquiji Capernaum tiacajiniara canaa niuutianura caminia taquijiria. Tariucua ninishiquiri quiriquiaa. Majaari Jesu tiuquiniu quiriquiohua juhuanujuaja canaacua. <sup>18</sup>Tari canaa niuutiasacari, paratuuri jiyanhua piyarojoriquiaa. Caminiaari cunora jiyanhua cajiniucuariquiaa. <sup>19</sup>Canaari tari caminia jiuujiajinia quiriquiaani, seis kilómetroruhua canaa ruparetasaquiji. iCanaari jiyacari casaa niquirii canaacua catecanoyanoni! iMohuaca caco canujuriquiaari! iCanaari nocuaji shiriqituri jiyanhuanoni! <sup>20</sup>Jiyacaritij Jesuuri canaa sequereeni:

—iMaja pueretunu! iJaniyacujanijia!

<sup>21</sup>Na rupaa canaa tojishacari, canaari shuquiriaatia na tacanitiirii botejiniani. Canashiyaquiji boteeri ritia shiitiasee terara canaa quiariquiaacuajani.

#### **Jesu mianuutesano pueya pajesacari nojuaja**

<sup>22</sup>Jaara juhuaquequiaari, Jesu mianuutesano pueyari na pajenuunu coteequiaari tee canaa quiriquiaa caminia taquijiacuajani. Nojoricuajari tenacari niquiriquiaari saaja niquiriyatu boteeri shiitiariquiaa. Saaja canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari cuno botejinia quiaquiaariuhua nojori niquiarani.



Majaari Jesu quianu quiriquiaa cutara canaata. <sup>23</sup>Jiyacaritij, Tiberias tiacajiniji boteeri tiuquijioquiaari catecaja nojorijiniji, tee Jesu mianuutequiaari nojoricuajani. <sup>24</sup>Cuno pojori niishishacari maja Jesu quiniu quiriquiaa tari tii, canaa na saquiriojosano pueyajuhuaaj, nojoriiri cuno boteyajinia tacataquiaari. Nojoriiri Capernaum tiacajinia nijioquiaari cuno boteyajinia, tii nojori pajenura Jesu.

**Jesu Cristo juhua poojia miaquesano**

<sup>25</sup>Cuno pojori tiuquijiosacari caminia taquijiria, Jesu riuriatatureeri. Na nequesotatureeri:

—Niishitiojonanaa, ¿taacari quia niyarohuacuaarini?

<sup>26</sup>Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Janiyari seetanujuanaa nia sequeyani, majaari nia pajenu janiya nia niqiniuu-cua cua cumaacata cua miishano. Niaari cua pajenuya saaja cua mianuutenuucua nijaniya, taa nia tooquiorucuaacuajani, cua mianuutesacari nijaniya. <sup>27</sup>Maja saaja miaquesanoocua nia tacaani, nia cuaqueya nia cumaquitajara. Cunoori maja na jiyatenu quiniutianiya nijaniya pueyaracaanu rishijiara. Saaja nia tacaari cutara nioojia samiitianijia miaquesanoocua, pueyaracaanu rishijia nia quiniuria. Janiyacuajaari cuno nia niqitioriquiano-ni, pueyano cua quiniuu-cua. Cua Quecuajaari cunora cua jiyaroquiaari. Cunora, cua Queeri cua miitiquiaa cua miishano na cumaacata, nia niishiniuria janiyari na jiyarosanoni.

<sup>28</sup>Cuno pueyari Jesu nequesotaree:

—¿Casa canaa miiniutianiya ni Pueyaso panishano canaa miiniuria, Pueyaso shuquiritasano canaa quiniuria-juhuaaj?

<sup>29</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Pueyaso Jiyarosanoo-cua nia tiuuri. Saaja naa nia miishacaritij, Pueyasoori nia shuquiritianutaniya.

<sup>30</sup>Cuno pueyari Jesu sequeturee:

—Canaa niqiuara quia cumaacata casaa quia miiricuarajaj, canaa niishiniuria quiaari seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano. ¿Casa canaa quia niqitiniutianiya canaa tiuuniuria quiocuani? <sup>31</sup>Canaa quia niqitiricuaraja quia cumaacata quia miishano, taa Moisés niqitiquiaari canaa supuetanaacuaani. Nojuajaari jiyocuacuanuji pan tiniquiaari pueyaracaanu nojoriira, cariiquia jiyajinia nojori rucuanijosacari. Naa naajiotasano quiyacuajaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Nojuajaari nojori mianuutequiaari jiyocuacuanuji tinio pan”.

Naacuajitij, canaari niishiyani Moiséscuajaari Pueyaso jiyarosano quiquiaari.

<sup>32</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cuno jiyocuacuanuji panni, cunoori maja Moisés tinishano quiquiaari. Majaari seetanujuanaa jiyocuacuanuji pan na quiniu quiquiaarijuhuaj. Quiarijia cutara, cua Queeri niaacua jiyarorucuaa seetanujuanaa jiyocuacuanuji panjanaa cutara. <sup>33</sup>Cuno, Pueyaso niqitiosano pan jiyocuacuanuji rosenoni, cunoori puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa samiitianijiojua cutara.

<sup>34</sup>Naaratej, cuno pueyari Jesu sequeree:

—iJiyaniijianaa, quiocua pueyaracaanu canaa niqitioriquia cuno pan!

<sup>35</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyacujaari cuno panni, pueya samiitianijiojuani. Cante cucua niyani, majaari na miaajenu quiniutianiya socua. Cante cucua tiuuriijiaanihuaj, majaari na jiyamenu quiniutianiyajuhuaaj. <sup>36</sup>Taa cua sequeree tari nijaniyacuaajani, niaari juucua cua niqiyia. Majaari quenaaja cucua nia tiuuni. <sup>37</sup>Naajaa, puetunu cua Que niqitiosanojuanaa janiyani, nojoriiri cucua niya. Cuno pojori, cante cucua nijiyani, majaari cua ruuretano

nojori. <sup>38</sup>Majaari jiyocuacaanuji cua rosenu quiquiaari cua miiniuria tama cua miiniu panishanojuaja. Mijiria niquiaarinjia saaja cua Que panishano cua miiniuria, cante cua jiyaroquiaaricujani. <sup>39</sup>Majaari cua Jiyarona paniniu cua juurequetenura quenaaja niquiriyatujua na niquitiosanojiniji janiya. Nojuajaari paniya cutara, nojori cua samiitianijionura jiya puequesacari. <sup>40</sup>Canapuate cucua tiuujiacani, nojori niishishacari janiya Pueyaso Niyanuni, cua Queeri puetunu cuno pojorijianaa paniya pueyaracaanu rishijiaca nojori quiniuria. Naacujitij, janiyari nojori samiitianijionutaniya jiya puequesacarini.

<sup>41</sup>Jesu sequenuucua, “Janiya jiyocuacaanuji roseno panni”, tii quiniaa narta Judiocuacaari cunora juaaquioree.

<sup>42</sup>Sequetureeri:

—¿Majate nio pueyano Jesucuja, José niyanutej? ¡Paacuajaari na queya niishiyani! ¿Casaari quiarjia na sequeyari: “Jiyocuacaanuji rosenonijia”?

<sup>43</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—¡Tariucuja! ¡Maja nia juaaquiunu!

<sup>44</sup>Pueyanoori maja na naata tiuuniu cucua tamajaaja, cua Que jaara noojiajinia poonijiaquiri. Janiyari puetunu cucua tiuuniajanaa samiitianijionutaniya jiya puequesacarini. <sup>45</sup>Tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunia naajiotasancujaari naa sequeya:

“Pueyasocujaari puetunu nojorijianaa niishitiojonutaniya”.

Naacujitij, cante cua Que niishitiojosano tojjia seetanujuanaani, nojuajaari cucua tiuya.

<sup>46</sup>Cua Queeri maja pueya niquishano quenaaja. Saaja na niquinia cutaraari janiya cante Pueyasojiniji niquiaaricujani. <sup>47</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cucua tiuujiani, nojuajaari tari pueyaracaanu rishijara jatanishaaree.

<sup>48</sup>Janiyacujaari pueya samiitianijia

panni. <sup>49</sup>Cariquia jiyajinia nia supuetanaa camarucuneejotasacari, nojoriiri cuno jiyocuacaanuji tinio pan miaquenuquiaari juucua. Naajaa, saaja cusonuquiaariiri. <sup>50</sup>Saniniuujia, cante quiarjia seetanujuanaa jiyocuacaanuji roseno pan miaqueyani, majaari Pueyaso shaajanu quiniutianiya nojuaja. <sup>51</sup>Janiyacujaari cuno samiitianijia panni, jiyocuacaanuji rosenoni. Cante nio panjiniji miaquejani, nojuajaari pueyaraaanu quijia quiniutianiya. Nio pan, janiya na niqutionutaniya puetunu mijiria quiniaa pueycuarajanaani, cunoori tama cua cuaqueyajaaja.

<sup>52</sup>Jiyacaritij, tii quiniaa narta Judiocuacaari naa sequetooree tamajaaja na juaaniutia:

—¿Nio pueyanotucua taa miaquetere tama na cuaqueyajaaja pajaniyani?

<sup>53</sup>Jesuuri jiyacari nojori sequereeri miriqi:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nia jaara miaqueyaquiri cua shu, nia jaara ratuyaquiri cua nanacajuhuj, majaari samiitianijosano nia quiniu quiniutianiya, pueyaracaanu quijiaca nia quiniuria.

<sup>54</sup>Cante cua shu miaquereeni, cante cua nanaca ratureejanuihuaj, nojuajaari tari naatarohua shuquiriaatia na quiniuria pueyaracaanu. Jaara cusoyare, naajaa, janiyari na samiitianiniutianiuhua jiya puequesacarini. <sup>55</sup>Cua shuuri seetanujuanaa miaquesano cutara. Naajuhuj, cua nanacaari seetanujuanaa ratusano cutara. Cunoori maja juhua mijiria nia miaquesano. <sup>56</sup>Cante cua shu miaquenani, cante cua nanaca ratunajanihuaj, nojuajaari coojia rupueja. Janiyari noojia rupuejahuaj, pueyaracaanu rupuetootesano canaa quiniuria. <sup>57</sup>Cua Jiyarona cua Queeri seetanujuanaa quijia cutara. Cua Que rupueja cua quishacari, janiyari cunora shaajeyashijiani. Naaratej, cante cua miaquenani, nojuajaari pueyaracaanu

quijia quiniutianiyajuhuj, na rupuesacari janiya. <sup>58</sup>Janiyari maja juhua nia supuetanaa miaquesano panni. Nia supuetanaari cuno pan miaquenuuquiaari najuhuanaj. Naajaa, saaja cusonuuquiaariiri. Janiyari seetanujuanaa jiyocuacaanuji roseno pan cutarani, nia miaquesocoriquiiano. Cante cua miaquejani, jaara cusoyare, naajaa, samiitianutaniuhuari pueyaracaanu quijia na quiniuria.

<sup>59</sup>Jesuuri puetunu niojuanaa pohuataquiaari pueya niquiara Pueyaso secojojua tijinia Capernaum tiacajinia.

**Queraatia Jesu nuhujainia pueya  
cartesacari nojuaja**

<sup>60</sup>Naa pueya tojishacari Jesu niishitiojosanotej, queraatia na nuhujainia pueyari naa sequetooquiaari tamajaaja:

—Cuno na sequesanoori jiyanohua jiyajeneta pa miiniuria puetunujuanaa. Maja pa naata. ¿Cantucua na tojirijaara-jaaranijia?

<sup>61</sup>Jesuuri naa nojori sequesano niishirinoojiajinia. Nocuaji nojori sequereeri:

—¿Niaateeri naa cua sequenuucua juaya? <sup>62</sup>¿Niaatucua taa sequere socuani, niaa jaara cua niquiri tacaano jiyocuacaanuhua, teje cua niquiaaricujani? <sup>63</sup>Cua shu maja cumaacaraca pueya na samiitianiuria. Saaja cua Sohanu cutaraari pueya samiitianijia, pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria. Niaa jaara cua sequesanoocua tiuuri, cunoori cumaacacara cutara na samiitianiuria nijaniya. <sup>64</sup>Noojiaqueya nijaniyajiniinoori cucuaji taacanuyajaa.

Jesuuri tarijia niishijia cante nocua tiuyashijiacani, mariyata cante na paraa na quiatenutaniyani.

<sup>65</sup>Naa sequeree socua cuno pojoriiri: —Janiyacuajaari cunora nia sequereeni: “Maja pueyano naata cucua tiuuniu, cua Que jaara noojiajinia poonijiaquiri”.

<sup>66</sup>Jiyacaritij, queraatia Jesu nuhujainia pueyari na cartequiaari. Nojoriiri maja tari Jesuta na rucojonu quijia.

<sup>67</sup>Nocuaji, Jesuuri jiyacari canaa na saquiriojosano pueya nequesotaree: —¿Niajanियariuhuj, niaateeri cua cartenutaniyajaacuhuj?

<sup>68</sup>Simón Pedroori Jesu riucaaree: —iMaja Jiyaniijiajanaa! ¿Canaatucua tamonu jiyaniijiaacua pacureni? Canaa quia pohuatasano cuajaari na naata canaa jataniniu pueyaracaanu rishijia canaa quiniuria. <sup>69</sup>Canaacujaari tari quicua tiuquianuni, canaa niishishacari quiaari Pueyaso Nianu, saa maninia miijiaja.

<sup>70</sup>Jesuuri canaa sequeree: —Niaacujaari tama cua saquiriojosano doce pueyajaaja. Saniniuujia, niquiriyatu nijaniyajiniinoori sesaaca.

<sup>71</sup>Naa Jesu sequesacaritij, Judasjinij sequeriquiaari, Simón Iscariote niyanuni. Nojuajaari seetanujuanaa niquiriyatu canaajiniinio Jesu doce saquiriojosano pueyajiniinio quiquiaari. Naajaa, tama na Jiyaniijiajaaja tacartariquiiano quiri quiaaquiiri.

**Tama Jesu tapueyocujaja Jesucua  
tiuyashijia quiquiaari**

**7** <sup>1</sup>Na nuhujia, Jesuuri Galilea jiyajinia rucuaneriquiaa. Canaari na cojiriquiaani. Majaari na quiniu paniniu quiriquiaa Judea jiyajinia, tii quiniaa Judiocuaca monu panishacari nojuaja.

<sup>2</sup>Jiyacaritij, quera socua canaa Judiocuaca queranacusacariiri quiquiaari Jerusalén tiacajinia. Cuno queranacusacariiri pueyari ocho juuca shocotejoquiaari suhuorotucujainia nojori quishacari. Naa miituuquiaari puetunu marijarajanaa canaa niishiriojonura, canaa supuetanaa Israel pueyari saaja suhuorotucujainia quijia quiquiaari, pueyaracaanu nojori camarucuneejotasacari cariquia jiyajinia nojori quishacari. <sup>3</sup>Jiyacaritij, tama Jesu

tapueyocuacajaarjia naa Jesu sequeturee nojori macaatiniuria nojuaja:

—iMajaari niyaja quia jateenu! Quiocua queranacunuucua Judea jiyajinia quiaarejuhuaj. Quiocua tii miijiosee quia cumaacata, quia jiyopue niquniuria puetunu quia miishanojuanaa. <sup>4</sup>Pueyano jaara puetunu pueyajanaa tojiniu panishano pueyano quiniu paniri, ¿maatucua casaara jiyasohuaja miijiore na cumaacatani? Naatej, taa niya quia miijioquiaa quia cumaacatacuuani, naa quia miijiosee puetunu pueya niquliarajanaa Jerusalén tiacajiniajuahuaj.

<sup>5</sup>Majaari quenaaja tapueyocuaca tiuuniu quijia Jesuucua. Cunora naa na sequetureeri. <sup>6</sup>Jesuuri saaja nojori riuacuaree:

—Juhuanajuaja maja cua quiasacari cua miiniuria taa nia sequeyacuajani. Niaa jaara quianu paniri, niama juhuajaniya quiaaretej. <sup>7</sup>Niarta mijiria quijiacapueyari maja na naata juaaniu niyajaniya. Janiya cutaraari nojori niquniu paniaquishooni. Cua niqutiuniu paniaquiquiaari, nojori cua niishitishacari nojori miishanoori sesa. <sup>8</sup>Nia quiojiyare queranacunuucua. Janiya cutaraari maja cua quianu qiniutianiya juhuanajuaja. Quiarijiani, puera juhuacarijiaari cua miiniuria taa nia sequeree janiyacujani.

<sup>9</sup>Naa nojori na sequenu nuhuajitij, Jesuuri cuniquijia jiyojeree Galilea jiyajinia.

#### Jesu quishacari cuno queranacunuujinia

<sup>10</sup>Na tapueyocuaca jaara quiojoquiaari-cuaa Jerusalén tiacajiniara tii queranacunuunura, Jesuuri jiyasohuaja quiaaree nojori nuhuajijihuaj. <sup>11</sup>Queranacunuusacari, narta Judiocuaca camarucuaari Jesu pajenuuriquiaa. Nojoriiri naa sequeturiquiaa:

—¿Tee cuno pueyano quiyarini?

<sup>12</sup>Puetunu pueyajanaari Jesujiniji sasacojotooriquiaa. Noojiaqueyari sequeriquiaa:

—Jesuuri maninia pueyano.

Tamasacaari saniniuujia sequeriquiaa-cujua:

—iMaja maninia pueyano! iPueya sapojouja najuhuanaj!

<sup>13</sup>Puetunu pueyajanaari naa sasacojotooriquiaa jiyasohuaja, nojori pueresacari narta Judiocuaca camarucua.

<sup>14</sup>Jiuujianaraca juuca jaara tari shocojoquiaari nojori queranacunuusacari, Jesuuri jiyacari shusha tiuquiquiaari Pueyaso Secojouja tiajinia. Tii coteeree pueya niishitiojonuuri. <sup>15</sup>Canaa Judiocuaca camarucuaari jiuujiatequiaari nojori tojishacari Jesu niishitiojosano. Naa sequetureeri:

—iCuno pueyanoori maja quenaaja na serojonu quiquiaari! ¿Taa na niishiya pueraarini?

<sup>16</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Cua niishitiojosanoori maja tama cua niishishanojuaja. Cunoori cua Jiyarona niishitishano janiya. <sup>17</sup>Cante Pueyaso panishano miiniu paniyani, nojuaja cuaara miiria taa cua niishitiojiyacuaani. Naacujitij, nojuajaari jiyacari niishiniutianiya, cua niishitiojosanocujaaari Pueyasojiniji seetanujuanaa, maja tama cua niishishanojuaja. <sup>18</sup>Cante tama na niishiriojosanojuaja pahuatajani, nojuajaari saaja naa miiquiaa juhua tojishano pueyano na quiniuria. Jiyano pueyano cuaara tojiyaquishaaria. Saniniuujia, cante na jiyarona niishitiojosano pahuataa pueyani, pueya tojiniuria na jiyarona, cuno pueyano pahuatasano cutaraari seetanujuanaa. Cuno pueyanoori maja pueya sapojouja.

<sup>19</sup>¿Niaateeri seetanujuanaa supuetana Moisés Rootasano tojitiajaca? Majaruhua. Majaari quenaaja niquiriyatu niyajaniyajinjinio na rootasano tojjia. ¿Casaara nia

monu paniya janiyani? ¿Supuetana Moisés te naa nia niishitiojiya na naajioneejinia?

<sup>20</sup>Nojoriiri Jesu riucaturee na juaaniutia:

—iQuiaaqui samaruraca! ¿Cante quia monu paniyani? ¡Canaa quia sequeretoj!

<sup>21</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Puetunu niajanijajanaari shiriiquituquianu samaatenu juuca cua miishacari niqiriyatu casaaniyojua cua cumaacata.

<sup>22</sup>Supuetana Moisés cuajaari nia

rootaquiaari nia muela cararaatiuuquia co nia mienterua, ocho juuca jaara na shocojore na rasaanujiniji. Seetanujua-naa, nio niishishanoori maja tama Moisés niishishanojuaaja. Cunoori tariucuacaanu pa supuetanaa niishishano Moisés niyacarijia. Pueyari naa rootasaaquiaari naa nojori miiniuria necohua, seetanujua-naa Pueyaso saquiriojosano Israel pueya nojori quiniurijahuaj. Naaratej, jaara quiri samaatenu juuca, naajaa, niari naa nia niqiuohua cararaatiuuquia co miatejoquiaa. <sup>23</sup>Naa nia miishacari samaatenu juucatej Moisés Rootasano nia tojiniuria, ¿casaara nia juaya janiyani, cua naataniniuucua cusosu samaatenu juucani? Niaari saaja shiitianiyojua miatejiya, maninia nia niqiuohua quiniuria Pueyaso niqiara. Janiya cutaraari puetunu cuno cusosu cuaqueyajanaa jeecacanuni. <sup>24</sup>Naaratej, maja ritia pueya juaajia nia quiniu, nia niishiyaquishacari maninia. Jacaria niishiriojojua nia quiri, niaa mariqui najuhuana pueya juaariiri na miishano jaara sesa quiaquiri.

**Jesu pohuatasacari tama nojuajinijiaaja**

<sup>25</sup>Jiyacaritij, noojiaqueya Jerusalén tiacajinijinio pueyari tama sequetooreejaaja:

—¿Majate nio pueyano pa camarucua pajesanocuaja na mosocoriquianotej?

<sup>26</sup>¿Taateni? Noocujaruhua juhuajaniya pohuataa pueya niquiaratej. Majaari quenaaja pa camarucua tenujununoj. ¿Pa camarucuate jiyaniya soj, nojuaja seetanujuaanaa Cristo, tariucuacaanu sequesano pocua jiyarosariquianotej? <sup>27</sup>Paacuajaari nio pueyano niishiyani, tejenote nojuajani. Saniniuujia, Cristojua-naa jaara tiuquiri, majaari quenaaja na niishishaanu quiniutianiya cutara tejenote nojuajani.

<sup>28</sup>Jesuuri jiyacari niishitiojoriquiaa Pueyaso Secojojuaajinia. Naa na tojishacari pueya sequesantej, naa na rupaa paaretareeri:

—¿Naatee? ¿Niaateeri cua niishiya?

¿Niaateeri niishiyajuhuaaj, tejenote janiyani? Naajaa, majaari cua ninu quiquiaari tama cua panishacarijaaja. Janiyari jiyarosanoni. Cua Jiyaronaari seetanujuaanaa quijiajuhanajaj. Nojuajaari nia niishishoo. <sup>29</sup>Janiyari na niishiya cutarani. Janiyacuajaari tiji ninioni. Nojuajaari cua jiyarocuaari.

<sup>30</sup>Nojoriiri jiyacari Jesu quietunu panirii. Naajaa, majaari quenaaja tamonu naata quiriquiaa na quianura. Majaari na naata quianu quishaaquiaari, juhuanojua-ja na monu juuca quiaquishacarijia.

<sup>31</sup>Saniniuujia, queraatia cuniqui quiniaa pueyari Jesuucua tiuuquiaari. Nocua tiuuniaari naa sequetuquiaari:

—¿Cristojuaanaa jaara tiuquiri, nojuaja-tucua socua jiyajeneta casaa miiri na cumaacata nio pueyano miishanojiniji?

**Fariseocuaca quietunu panishacari Jesu juucua**

<sup>32</sup>Fariseocuacaari cuno pueya tojiquiaari naa nojori maniuhuaqueetaano Jesu. Naaratej, cuno Fariseocuaca, pueyacuara secojonaa camarucuanio, puetunu nojorijianaari Jesuucuaa roojotooquiaari. Na nuhuaji, nojoriiri Pueyaso Secojojua tia cojuanaa pueya jiyaramiqui-

quiaari Pueyaso Secojojuia tiajinia, tii nojori quianura Jesu. <sup>33</sup>Jesuuri jiyacari nojori sequeree:

—Janiyari saaja rupaquijia niaata quiniutianiyani. Na nuhuaji, janiyari cua Jiyaronaacua riujiuuniutianihuani.

<sup>34</sup>Niaari cua pajenuunutaniya najuhuanaj. Majaari nia riuritanu quiniutianiya janiya. Majaari nia naata quianu quiniutianiya tee cua quiniutianiyacuaani.

<sup>35</sup>Nocuaaji, cuno Judiocuacaari tama sequetooreejaaja:

—¿Tee na quianutaniyajanojoni naa pocuaaniquitij, na riuriataaquishaanurajuhuaaj? ¿Parta Judiocuacaacua quianutaniya soj, noo pojoriicua Griegohua tajinia niyaquejoquiaaritiaj? ¿Tii niishitiojonutaniya cuno taucuaca soj? <sup>36</sup>¿Casaa na sequenu paniya pajaniyarini na sequesacari: “Niaari cua pajenutaniya najuhuanaj. Majaari nia riuritanu quiniutianiya janiya”, na sequesacarijuhuaj: “Maja nia naata quianu quiniutianiya tee cua quiniutianiyacuaani”?

**Jesu pohanatano miriqui  
Pueyaso Sohuanujiniji**

<sup>37</sup>Siete juuca jaara tari shocojoquiaari, queranacunuunu puequesacari juucanjaari juhuaquequiaari. Cuno juucaari quiquiaari socua Pueyaso timitiasaanu juuca. Jiyacaritiaj, Jesuuri nujuaquiaari pueya niqiuara. Jiyanohua na rupaa paaretareeri. Naa sequereeri:

—iCante jiyamueyani, nojuaja cuara niiria cucua, na ratunura janiyajiniji!

<sup>38</sup>Cucua na tiuushacari, nera quiniutianiyari taa na naajiotasaaquiaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniacujajani. Naa sequeyari:

“Cante cucua tiuyani, pueyano samiitianijiojuia mohuacaari noojiajiniji jaatenutaniya”.

<sup>39</sup>Naa Jesu sequesacaritij, nojuajaari Pueyaso Sohuanujiniji pohanatariquiaa miriqui. Jiyacaritiaj, Pueyaso Sohuanuuri juhuanojuaja maja na quiniu quiriquiaa mijiria, Jesu tacaquishacarijia Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Naaratej, tii quiniaa pueya sequeriquiaari, cante quiarjia nocua tiuyani, nojoriiri Pueyaso Sohuanu masenutaniya na nuhuaji, nojuaja jaara na jiyarosee jiyocuaaanuji.

**Pueya juaatiosacari Jesuucua**

<sup>40</sup>Jesu jaara pohanatano puecaquiaari, tii quiniaa pueyari tama pocojoriquiaajaaja. Noojiaqueya nojorijinijinioori sequeree:

—iNio pueyanoqui seetanjuuanaa Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia, nooj, tarijia sequesaaquiaari pocua niriquianotej!

<sup>41</sup>Tamasacaari saniniuujia naa sequeriquiaacujua:

—iNojuacuajaari Cristo, Pueyaso Jiyarosano pocua!

Tamasacaari saaja nojori riucaaree:

—¿Cristoteeri Galilea jiyajiniji supuenutaniya? ¡Maja! <sup>42</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojiniji, paari niishiyani, Cristoori pa supuetanaa jiyaniijia David niqiuohujiniji supuenutaniya. Belén tiacajinia rasaanutaniyari, supuetana David tiacajinia.

<sup>43</sup>Naacujitij, puetanu pueyajanaari Jesuucua juayonuutaquiaari. <sup>44</sup>Tamasacaari saniniuujia Jesu quianu paniriquiaa juucua. Naajaa, majaari na quiatunu quirii.

**Judiocuaca camarucua  
tiyuquishacari Jesuucua**

<sup>45</sup>Pueyaso Secojojuia tia cojuanaa pueyari Jesu tojtitariquiaa juhuajaniya. Na nuhuaji, socua quiojyarohuari na jiyaramiquiniaa pueyacu. Nojori jiyaramiquiniaa pueyari quiquiaari Fariseocuaca, pueyacuara

secojonaa camarucuanio. Nojori jiyarami-quiniiaari nojori sequeree:

—¿Casaara Jesu nia jaatucuyaquimiohuani?

<sup>46</sup>Nojori jiyaramiquishano pueyari saaja nojori riucuaaree:

—iMajaari quenaaja tamonu pueyano pocuanu juhua cuno pueyanojua, seetanu rupaajanaa pohuataja cutara!

<sup>47</sup>Fariseocuacaari cunora nojori juaarii:

—¿Niaateeri niaacua na shanacuree na sapojonura nijajaniyajuhua? <sup>48</sup>¿Tamonu pa camarucujajiniote nocua tiuurii, canaa Fariseocuacajiniotuhua? iMaja! <sup>49</sup>iCuno pojori Jesuucua tiujiacani, nojoriiri Moisés Rootasano niishiyashijia-ca! iNojoriiri sesoriquia seque!

<sup>50</sup>Nicodemoori narta Fariseocuacata tii quiriquiaa. Nojuajaari noo Nicodemo quiriquiaa Jesuucua niqiaari niucuatej. Nojuajaari narta Fariseocuaca sequeree:

<sup>51</sup>—Pueyanaa, supuetana Moiséscaajaa-ri pa rootaquiaari maja najuhua na sesacanura pueyano, paa jaara coteenu na nequesoreyaquirini casaa na miiriini.

<sup>52</sup>Narta Fariseocuacaari Nicodemo juaarii saaja:

—¿Quiaateeri narta Galilea jiyajiniotuhua? iJacaria quia pajere tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia! iQuiocua jiyacari niishiri majaari quenaaja niquiriyatu Pueyaso sequesano caminiujinia pueyano supueni quiniutianiya Galilea jiyajinia!

<sup>53</sup>Na nuhuaji, puetunu cuno pojorijianaari na tiajinia quiojyarohua.

#### Jesu jiyanooshacari maaji

**8** <sup>1</sup>Jesuuri saniniujia Olivo cuhuari-quiajinia quiaaree. <sup>2</sup>Jesuuri tariquicuaji tiuquiriohua Pueyaso Secojoua tiajinia. Canaari nata quiriquiaajuhua. Pueyari nocua rerejoquiaari. Nojuajaari cajirii pueya na niishitiojonura juucua.

<sup>3</sup>Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa, mariyata Fariseocuacanio, cuno pojoriiri jiyacari maaji jaatucumaa Jesuucua. Cuno maajiiri riuriatasaaquiaari numuetucushiyano. Nojoriiri cuno maaji nujuateree pueya tacoji. <sup>4</sup>Jiyacari Jesu sequetureeri:

—Niishitiojonanaa, nio maajiiri quiasaaree numuetucushiyano. <sup>5</sup>Moisés Rootasanojiniji paari niishiyani, jiyano maaji cuara mosaaria saitia jacusano. ¿Quiajaniyarijiataj, taa quia sequeyanijia?

<sup>6</sup>Judiocuaca camarucuaari naa Jesu nequesotaree najuhuanaj, nojori tojiniuria casaa na sequenutaniyani. Jesu jaara nojori sequere maja nojori miiniuria Moisés Rootasano, nojori maara nocuara saquiriojotare nojori jiyaniijianucua. Jesu cutaraari maja quenaaja nojori na riucuanu quirii. Nojuajaari saaja jojoree, jiyajinia na naajionura na juaashiquiaata. <sup>7</sup>Pueyaracaanu nojori nequesoreesacari nojuaja, Jesuuri socua sanerohua. Nojori sequereeri:

—Teyano nijajaniyajiniotuhua sesa miyashijiani, nojuaja cuara na coteetara-janu.

<sup>8</sup>Jesuuri jororohuacuhua socua na naajionura jiyacua. <sup>9</sup>Cuno pojori tojishacari naa Jesu sequesanojotaj, puetunjuanaari sanaa quiojorohua. Juhucatecara quiojonu coteequiaari socua saaquiapue, na nuhuaji, socua naatujoori nojorijini. Nojoriiri naa quiojoquiaarihua puetunjuanaa. Saaja Jesuuri jateequeree cuno maajitia. <sup>10</sup>Jiyacari, Jesuuri sanerohua. Maaji sequereeri:

—¿Teete quiocuara saquiriojotanaani? ¿Majate quenaaja tamonu curenu quirii na jacunura quiajaniya saitia?

<sup>11</sup>Maajiiri Jesu riucuaaree:

—Shaaqui puetunjuanaa, Jiyaniijianaa.

Jesuuri maaji sequeree:

—Janiyari quia jiyanoya cutarani.  
Juhujaniya quia quiaarohua. Majaari  
sesa quia miiniu socua.

**Jesuuri pueya jiuujia cuhuatana**

<sup>12</sup>Nojori nuhuaji, Jesuuri pueya  
niishitiojonu coteerohua. Nojori  
sequereeri:

—Janiyari pueya jiuujia cuhuatanani.  
Cante cucua tiuuriini, majaari tari  
ninishiqui quijia na quiniu quiniutianiya.  
Pueyaracaanu cuhuashiqui quijia  
quiniutianiya cutaraari.

<sup>13</sup>Tii quiniaa Fariseocuacaari naa Jesu  
juaari:

—iQuiaacuajaari tama quia cuaqueyaji-  
niji pahuataa! iPuetunu quia  
pohuatasanojuanaari maja tojishano!

<sup>14</sup>Jesuuri nojori riuucaree:

—Tama cua cuaqueyajinijijiaaja cua  
pohuatasacari, cunoori maja najuhua  
pohuatasano. Cua pohuatasanoori  
seetanujuanaa cutara. Janiyacuajaari  
niishiyani teje cua niquiaarini, tee cua  
quianutaniuhuani. Niaari saniniuujia  
niishiyacuyacuaja teje cua niquiaarini,  
tee cua quianutaniuhuani. <sup>15</sup>Niaari  
pueyacuara saquiriojotaquiaa saaja nia  
niquishanojiniji, nia tojishanojinijiju-  
huaj. Janiya cutaraari maja cua  
saquiriojotanu pueyacuara. <sup>16</sup>Janiya  
jaara juaari sesa mijija cutarani, cua  
sequesano cutaraari seetanujuanaa,  
niquiriyatujua cua quiaquishacari. Cua  
Jiyarona cua Quecuajaari cua cojiquiaa  
cuata na juaaniuria sesa mijijiaa.  
<sup>17</sup>Niaacuajaari Moisés Rootasanojiniji  
niishitiojoquiaa: “Caapiqui pueyano  
pohuatasano jaara juhua tarajanu  
pohuatasano quirijihuaj, cunoo cutaraari  
seetanujuanaa”. <sup>18</sup>Naajuhuj, canaari  
caapiquini. Tama cua cuaqueyajaaja cua  
pohuatasacari, cunoori seetanujuanaa,  
cua Jiyarona cojishacari janiya. Nojuajaa-  
ri cua Que.

<sup>19</sup>Fariseocuacaari na nequesotaree:

—¿Teeteeri quia queni?

Jesuuri nojori riuucaree:

—Majaari nia niishiniu janiya, cua  
Quejuhuaj. Niaa jaara cua niishiriquia,  
niaa maara cua Que niishirijihuaj.

<sup>20</sup>Jesuuri puetunu nio pohuatariquiaa-  
janaa Pueyasora niquitiojosano  
cumaneeca racataja shuriucujaji, Pueyaso  
Secojojuu tiajinia. Naajaa, majaari pueya  
quianu quiriquinioj, juhuanujuaja na  
monu juuca quiaquishacarjia.

**Jesuucua tiuyashijiacaari  
jiyanoyaquishaanutaniya**

<sup>21</sup>Jesuuri cunoo Fariseocuaca sequero-  
huacuahuaj:

—Janiyari quianutaniyani. Niaari cua  
pajenuunutaniya juucua. Niaari cusunuu-  
nutaniya sesa mijijacaja, jiyanooshoo nia  
quishacarjia, cucua nia tiuyacuiniucua.  
Naaratej, majaari nia naata quianu  
quiniutianiya tee cua quianutaniyacuaa-  
ni.

<sup>22</sup>Naa Jesu sequesacaritij, cunoo narta  
Judocuacaari tama sequetooreejaaja:

—¿Casaara na sequereecuaarini:

“Maja nia naata quianu quiniutianiya tee  
cua quianutaniyacuani”? Tama na  
cuaqueyajaaja miaquenutaniya jiyoteeri.

<sup>23</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Niaari ninishiqui quiquojinijinio.  
Janiya cutaraari jiyocuacaanujinijinioni.  
Niaari saaja mijiria quijiaa. Janiya  
cutaraari maja niiquijinioni. <sup>24</sup>Janiyacua-  
jaari cunora nia sequereeni, niaari  
jiyanooshoojua cusununutaniya nia  
cuaracashitiniucua janiyari maja  
Pueyaso Niyanuni, taa cua sequequiaa  
niajaniyacuajani. Cunora niaari jiyanoo-  
shoo quiniutianiya, pueyaracaanu  
saniitiosano nia quiniuria.

<sup>25</sup>Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Canteeri quiajaniyani?

Jesuuri nojori riuucaree:



—Janiyari najuhuana niaata pocoojiyani. Majaari nia tojiniu janiya.

Janiyacujaari tari nia sequereeni cante janiyani. <sup>26</sup>Janiyari queraatia jiitiaajaa cua sequesocoriquiano nijaniyani. Niaa jaara nocua tiuyaquiri, niaari pueyaraaanu saniitiosaanutaniya. Puetunu cua sequesanojuanaa nijaniyani, cunoori seetanujuanaa. Cua pohuatasano mijiria, cunoori cua Jiyarona sequesano janiya. Na sequesanoori seetanujuanaa cutara.

<sup>27</sup>Majaari nojori niishiniu quiriqiaia Jesuuri na Que Pueyasojiniji pohuatariquia na sequesacari “cua Jiyarona”.

<sup>28</sup>Jesuuri cunora nojori sequeree:

—Niaa jaara cua tetere, niaari shusha jiyacari niishiniutianiya, janiyari Pueyaso Niyanuni. Niaari niishiniutianiyajuhuj, majaari tama cua niishiriojosanojuaja cua miiniu quijia. Janiyari saaja cua Que niishitiojosano pohuatajani. <sup>29</sup>Cua Jiyaronacujaari cuata quia. Majaari cua Que cartenu janiya, pueyaraaanu cua miiniuucua na panishano.

<sup>30</sup>Naa Jesu pohuatasacari pueya niqiaratej, queraatia pueyari jiyacari nocua tiuurii.

**Pueyaso pueyajiniji pohuatasano,  
Sesaaca pueyajinijinio**

<sup>31</sup>Jesuuri shusha nocua tiuunaa narta Judiocuaca sequeree:

—Niaa jaara seetanujuanaa cua pohuatasano tojjijiaa quiri pueyaraaanu, niaari cua pueya quiniutianiya. <sup>32</sup>Niaa jaara naa miiritij, niaari seetanu rupaajanaa niishijiaa quiniutianiya. Naacuajitij, niaari seetanujuanaa juhua cartesano pueya quiniutianiya, juhuajaniya quijiaa nia quiniuria.

<sup>33</sup>Narta Judiocuacaari Jesu riucaaree:

—Canaacuajaruhua supuetana Abraham jihuacuajinijo supueno pueyani. Majaari quenaaja canaa quiniu quijia tamasa poonijioteseano pueya.

¿Casaara naa quia sequeya canaarini, canaa quiniuria cartesano pueyani?

<sup>34</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante sesa miijiacani, nojoriiri juhua poonijioteseano pueya quia. Majaari na naata maninia miijia na quiniu. <sup>35</sup>Poonijioteseano pueyanoori maja seetanujuanaa na quiniu juhua na camarnu niyanu. Maja na naata sequenu: “Janiya pueyaraaanu quiniutianiya cua camarnutani”. Na camarnu jaara na paniyaquiri, na naata na jatanu na panishacari. Camarnu niyanu cutara, na queeri maja na jatanu quijia, neyanu na quiniuucua. <sup>36</sup>Naajuhuj, janiya jaara nia jaariutiare nia poonijiotenajinijini, niaari seetanujuanaa cartesano pueya quiniutianiya, Pueyaso muerasura nia quiniuria cutara. <sup>37</sup>Janiyacujaari niishiyani, niaari seetanujuanaa pa supuetana Abraham jihuacuajinijo supueno pueya. Naajaa, niaari cua tojiniu paniyaquia. Niaari cunora cua monu pania. <sup>38</sup>Janiyari nia pohuatariquiaa cua Quejiniji cua niqishanoni. Niaari saniniuujia nia que sequesano miiquiaacujua.

<sup>39</sup>Nojoriiri Jesu sequeree:

—iAbrahamcuajaari canaa shipininio! Jesuuri nojori riucaaree saaja:

—Abraham jaara seetanujuanaa nia shipininio quiri, niaa mariqui maninia miijiaa quiricuara, taa Abraham quiquiaaricuaani. <sup>40</sup>Saniniuujia, niaari cua monu paniya saaja cua pohuatanuucua seetanu rupaajanaa, cua tojishano Pueyasojiniji. Abrahamri maja naa na miiniu quijia cutara. <sup>41</sup>Niaari saaja sesa miijiaa taa nia que miiquiaacuaani.

Nojoriiri Jesu juaarii:

—¿Casaa quia sequeyani? ¡Canaari maja saa maaji rasanajuani! ¡Pueyasocujaari canaa Que, maja tamonu!

<sup>42</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyaso jaara nia Que quiri seetanujuanaa, niaa mariqui cua paniricuara,

Pueyasojiniji ninio cua quishacari. Majaari tamajaaja cua ninu quiquiaari. Cua Que Pueyasocuaajaari cua jiyaroquiaari. <sup>43</sup>Cua rupaa nia tojinu paniyaquishacari, niaari cunora cua pohuatasano niishyaquia. <sup>44</sup>Seetanujuaana, nia quecuajaari Sesaaca, samaruhua jiyaniija. Niaari cunora miiniu paniquiaa na panishano. Nojuaja jaara shushajanaa coteequiaari sesa miinuria, nojuajaari naajuhuanajaj, mona. Nojuajaari maja na niishiniu sequenu seetanujuaana. Pueyaracaanu sapojouaari. Na sapojosacari, naa miyari sapojoua na quiniucua. Sapojonu niishiniuni, cunoori nojuajiniji supuequiaari. Niaari cunora nia que tojijiaca. Nocuaji niaari naa sapojonuujuacajuhuj. <sup>45</sup>Saniniuujia, cua pohuatasacari seetanu rupaajanaa nijaniya, majaari cucua nia tiuuniu quiquiaa. <sup>46</sup>¿Casaa cua miiquianu sesani? Cante na niishiyani cuara sequeera. Saniniuujia, janiya jaara sesa miyahijia quirini, ¿casaara cucua nia tiuyaquia-cuaraarini, seetanu rupaajanaa cua pohuatasacari nijaniyani? <sup>47</sup>Cante Pueyaso pueyani, nojoriiri Pueyaso rupaa tojiquiaa cutara. Nijaniya saniniuujia, niaari na rupaa tojiaquia, na muerasu nia quiaquishacari.

**Jesucristoori tariucuaaanu  
quijajuhuanaja Abrahamjiniji**

<sup>48</sup>Narta Judiocuacaari naa Jesu juaarii: —iCanaacuaajaquiri maninia sequeriquiaa quiajanijajinijini, quiaari Samaria jiyajinijinio tahue, samaruraca pueyanotuhuj!

<sup>49</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Majaari janiya samaruracani. Janiya cutaraari saaja cua Que tojiquiaani. Niaari saniniuujia cua rerequetequiaacujua. <sup>50</sup>Naajaa, majaari cua tacaaniu nia nia sesacasacari janiya. Tamonu cutaraari quia, nojuajaari paniya pueya tojinuria

janiya. Nojuajaari cua rerequetejaca saniitioriquiano. <sup>51</sup>Seetanujuaana nia sequeyanijia, cante cua rupaa tojijiani, nojoriiri maja na shaajenu quiniutianiya.

<sup>52</sup>Narta Judiocuacaari na sequeere:

—iQuiarjia cutara canaari niishiyani quiaari seetanujuaana samaruraca! Canaa supuetana Abrahamri cusoquiaari, mariyata puetunu Pueyaso sequenu panishano caminiuujiaajanaano. Quiaari saniniuujia quiarjia sequeyacujua: “Cante cua rupaa tojijiani, majaari na shaajenu quiniutianiya”. <sup>53</sup>¿Quiaateeri jiyaniya quiaa socua cutara pueyano canaa supuetana Abrahamjiniji? ¡Maja! Nojuajaari shaajequiaari. Mariyata puetunu Pueyaso sequesano caminiuujia pueyajanaari shaajequiaarijuhuaj. ¿Canteeri quiajaniani nia quia sequenuratej?

<sup>54</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiya jaara tama cua cuaqueyajaaja jiyatenu paniri juhua jiyanijarani, cunoori najuhuanaj. Seetanujuaana, cua Quecuajaari cua jiyatequiaari Jiyaniijia-rajanaa. Nojuajaari nia sequesano nia Pueyasota. <sup>55</sup>Niaari seetanujuaana na niishiyashijia. Janiya cutaraari cua Que Pueyaso niishiyani. Janiya jaara nia sequereni, maja cua niishiniu nojuaja, janiya maara sapojoua quirini taa nia quiyacuaani. Janiya cutaraari na niishiyani. Janiyari cunora na rupaa tojijiani.

<sup>56</sup>Nia supuetana Abrahamri timiquiaari na niishishacari janiya mijiria supuenutanianiani. Nojuaja jaara cua niquiquiaari mijiria quiyano tari, jiyanohua timiquiaariiri.

<sup>57</sup>Narta Judiocuacaari Jesu juaarii. Naa na sequeteeri:

—iJaj! Majaruhua juhuanajuaja cincuenta marjia shocojonu quiajaniani. ¿Taa quia sequeyarini quiaa canaa supuetana Abraham niquiquiaari?

<sup>58</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiya nia sequeya seetanujuanaani, Abraham raaquishacarijia, janiyari tari quijiani.

<sup>59</sup>Naa nojori tojishacari Jesu sequesantej, narta Judiocuacaari sai pajenuuree Jesu na jacutajara juucua. Jesuuri nojoriicuaaji jamaari saaja. Pueyaso Secojojuua tiajiniji tohuatamaari.

**Jesu jeeacasacari cariojuaru namijia,  
naa rasanujuhuanajaj**

**9** <sup>1</sup>Tamacari Jesu rucuanesacari canaata, canaari cariojuaru pueyano niquiriini, naa rasanujuhuanajaj.

<sup>2</sup>Canaari cunora Jesu nequesotareeni:

—Niishitiojonanaa, ¿casaara naa cuno pueyano rasaaquiaari cariojuaruni, na queya miiniucua sesatee, tama sesa na miiniucuaajaaja soj?

<sup>3</sup>Jesuuri canaa riucaaree:

—Maja. Maja cunora naa na rasaanu quiquiaari. Naa rasaaquiaariiri Pueyaso cumaaca niishishaanura, na namijia jaara jeeacaare niquijiaara na quiniuria. <sup>4</sup>Juua quishacarijia, pa tucuatate miiniu cua Jiyarona sequesano cua miiniuria. Paa quera niniyani. Jaara niniqui, majaari pa naata poonijionu quiniutianiya tari.

<sup>5</sup>Mijiria cua quishacarijia, janiyari pueya jiuujia cuhuatanani.

Jesu sequesacari: “Paa quera niniyani”, nojuajaari pa shaajenujiniji sequeriquiaa miriqui.

<sup>6</sup>Naa Jesu sequenu nuhuajitij, nojuajaaari jiyocua riocoree. Na riacauta coniquioreeri. Coriyacau mara rupoehua cariojuaru namijiaacuaari. <sup>7</sup>Cariojuaru sequerohuari:

—Siloé cuarimia quia jeequese quia namijia.

Hebreo rupaajinia, Siloé cuariiri sequeya “Pueyaso Jiyarosano cuari”. Cariojuaruuri cuarimia quiaaree. Tii na namijia jeequeseeri. Tariucua niquijiaari na tiajinia tiuquiriohua. <sup>8</sup>Cariojuaru na

quishacarijia, nojuajaari na miajajau na masetajara cumaneeca mashiniquijiojuua quiquiaari. Puetunu pueyajanaari na niqutiujia naa na mashiniquijosacari. Naacuajitij, nojuaja jaara niquijiaara quiquiaari, tarijia na niquniaa pueyari, mariyata na shuriucua quiniaa pueyanio, nojoriiri tama sequetooquiaarijiaaja:

—¿Cante cuno pueyanojaarani?

¿Majate noocuaaja tarijia cumaneeca mashiniquijiojuatej?

<sup>9</sup>Noojiaqueya pueyari sequeree:

—iTaaquiriirinij, nojuajacuaaj!

Tamasacaari saniniuujia sequereecujua:

—Nojuajaquinio naasucua. Juhua nojuaja niquishiyacuaaj, majaari seetanujuanaa nojuaja.

Tarijia quijia cariojuaruuri saa sequereejaa:

—Taaquiriirinij, janiyacuaaquinatejaj.

<sup>10</sup>Naaratej, pueyari na nequesotaree:

—iQuiaacuaaja cariojuaru quijiarohua!

¿Taa niquijiaara quia quiriouharini?

<sup>11</sup>Nojuajaari pueya riucaaree:

—Cuno, Jesu jiyanishano pueyanoni, nojuajaari mara coniquioree cucuara. Cua namijiaacua na rupoehuari. Na nuhuaji, cua jiyaroreeri Siloé cuarimia cua jeequenura cua namijia. Janiyari quiaareeni. Cua namijia cua jeequesacari, ijaniyari niquijiaara quiquiini!

<sup>12</sup>Pueyari na nequesotaree:

—¿Teeteeri quia namijia jeecana pueyanoni?

Nojori riucaareeri:

—Johuaj. Maja cua niishiniu.

**Fariseocuaca nequesoreesacari  
na namijia jeeacasano pueyano**

<sup>13</sup>Pueyari Fariseocuacaacua jiyataaree Jesu jeeacasano cariojuaru pueyano.

<sup>14</sup>Jesu jaara mara coniquioquiaari na jeeacanura cuno pueyano namijia, cuno juucaari Judiocuaca samaatenu juuca quiquiaari. <sup>15</sup>Nocuaaji Fariseocuacaari

tarijia cariyujuaru quijia nequesotaree taa niquijiara na quirini. Nojuajaari nojori riucaaree:

—Jesu cua namijiaacua rupojorucuaa marani. Na nuhuaji, janiyari cua namijia jeequeseeni. Naacuajitij, janiyari quiarijia niquijia quiyani.

<sup>16</sup>Nojuaqueya cuno Fariseocuacajini-nioori saa sequereejaa:

—Cuno pueyano, nio pueyano namijia jeeucarucuaani, nojuaja maja Pueyaso Jiyarosano. iNojuajaari Moisés Rootasano tojiyashijia, naa na miiniucua samaatenusa\* juuca!

Tamasacaari saniniuujia sequeriquiaacujua:

—Jaara sesa mijia quiri, ¿maatucua casaara poonijiore Pueyaso cumaacatacuaararini?

Naa nojori juayonuutanuucuatej, nojoriiri juhua raqitiiriri. <sup>17</sup>Nocuaji tarijia quijia cariyujuaru nequesotaturu-huariuhuj:

—Niquijia quia quishacari quiarijia, ¿taa quia sequeya Jesuni? ¿Maninia mijiatee?

Nojuajaari saaja Fariseocuaca riucaaree:

—Janiyara, nojuajaari Pueyaso sequesano caminiujunia.

<sup>18</sup>Tii quiniaa Judiocuacaari na cuaracashitiriri saaja. Nojoriiri jiyaniquiaari maja naasucua seetanujuanaa cariyujuaru cuno pueyano quiniu quijia. Nocuaji nojoriiri na queya sequeturee nojoriicua na niniuria. <sup>19</sup>Nojori tiuquishacari, cuno Judiocuacaari nojori nequesotaree:

—Canaa nia sequere, ¿nio pueyanote seetanujuanaa nia niyanu, nia sequesano cariyujuaru rasanohuanani? ¿Taa quiarijia niquijiara na quiriohuanani?

<sup>20</sup>Na queyari cuno pojori riucaaree:

—Taaquiriirinj, nojuacuaaquinateja canaa niyanujuaj. Naa cariyujuaru rasaaniaariiri. <sup>21</sup>Majaari canaa niishiniu

cutara taa na quiriohua niquijiarani. Majaari canaa niishiniuujihuaj, cante na namijia jeeucarucuaani. Nojuaja nia nequesotare, tari cumantumacacujaja. Nojuajanaa cuaara nia pohuataara cutara.

<sup>22</sup>Na queyari naa riucaquiaari narta Judiocuaca camarucuatej, na pueretusacari nojori. Judiocuaca camarucuaari tari sequetquiaari: “Cante Jesu sequeyani nojuaja seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano, naa sequejaca pueya cuaara tenujusaaria maja Pueyaso secojoja tiajinia na tiuquiniuria socua”. <sup>23</sup>Naaratej, na queyari naa narta Judiocuaca riucaquiaari: “Nojuaja nia nequesotare, cumantumacacujaja”.

<sup>24</sup>Cunora cuno Judiocuacaari socua piiriohua na namijia jeeacasano pueyano. Nojoriicua na nishacari, na sequetureeri:

—iPaacujaari Pueyaso niquiara niya quiyani! Naaratej, iseeetanujuanaa canaa quia pohuatare cuno pueyanojini! iCanaa cutaraari niishiyani cuno pueyanoori sesa mijia!

<sup>25</sup>Na namijia jeeacasano pueyanoori nojori riucaaree:

—Naajaa, jaara sesa mijia quiri, jaara maninia mijia quiriujihuaj, maja cua niishiniu cuno. Janiya cutaraari niishiyaani, ijaniyari tarijia niqiyashijia quiquiaarini! iJaniyari saniniuujia quiarijia niquijia quiya cutarani!

<sup>26</sup>Nojoriiri na nequesotaruacuhuj:

—¿Taa na miiriucaaa quiajanijajaarani, niquijia quia quiniuriani?

<sup>27</sup>Narta Judiocuaca camarucua sequere saajaari:

—Janiyacujaja tari nia pohuataareni. Majaari nia tojinu paniniu janiya. ¿Casaara nia paniya socua cua pacutenu-ra sequenu nijaniyani? ¿Niaate na pueyara quiniu paniya soj?

<sup>28</sup>Naa na sequesacari nojoritij, cuno Judiocuaca camarucuaari na sesacaturee. Naa na sequetureeri:

—iQuiaari cuno pueyano tojjiaacuja!  
iCanaa cutaraari supuetana Moisés  
Rootasano tojtiajacani! <sup>29</sup>iCanaa cutaraa-  
ri niishiyani Pueyasojuanaari Moisés  
cua muetaquiaari na rootanura nojuaja!  
iSaniniuujia cuno pueyanoorijiataj,  
majaari quenaaja pa niishiniu teje na  
supuequiaarini!

<sup>30</sup>Na namijia jeeacasano pueyanoori  
nojori riucuaaree:

—iNiaaquiiri mosanucua seetanujanaa!  
¿Majateeri nia niishiniu teje na supuequiaa-  
rini? iNojuajaari cua namijia jeeacarucuaa!  
<sup>31</sup>iPaacuaajaari niishiyani Pueyaso maja na  
tojiniu quijia sesa mijiaca secojosano!  
iSaaja na timitiajaca secojosano tojija  
cutaraari, cante na panishano miiquiaacua-  
jani! <sup>32</sup>iMajaari quenaaja pa tojiniu quijia  
tamonu pueyanojiniji, cante cariojuaru  
namijia jeeacajani, naa cariojuaru  
rasanojuhanaj! <sup>33</sup>Cuno pueyano jaara  
Pueyaso Jiyarosano quiaquiri, ¿taa cua  
namijia na jeeacarucuaacuaarini?

<sup>34</sup>Cuno pojoriiri na juaaniutia na  
sequeturee:

—iQuiaari sesa mijiia rasaanquiaari!  
¿Quiaateeri jiyanojuua canaa niishitiojo-  
nu paniyaruhua?

Naaratej, narta Judiocuaca camarucuaari  
na tenujuturee maja socua na  
tiuquiniuria Pueyaso secojojua tiajinia.  
Naacuaajitij, cuno pueyanoori juhua  
taanuusano pueyano quiquiaari narta  
Pueyaso timitiajaca pueyajiniji.

#### Jesu tojtiaashijia pueya juhua cariojuaru

<sup>35</sup>Jesuuri niishiquiaari cuno pueyanoori  
tenujsaarucuaa. Jaara na riuriataquiaari,  
Jesuuri na sequeree:

—¿Quiaate Pueyaso Niyanuucua tiuujia?

<sup>36</sup>Jesu sequereeri:

—Jiyaniijiana, cua sequere canteeri  
nojuajani, nojuaja cua niishiniuria nocua  
cua tiuuniuria.

<sup>37</sup>Jesuuri na sequeree:

—Quiaacuja na niquiyaruhua.  
Nojuajaari cunocuja, quiaata pocoojiyani.

<sup>38</sup>Jiyacaritij, pueyanoori Jesu cariqui-  
miari mojoquetaree. Na sequereeri:

—iQuiocua tiuyanijia, cua Jiyaniijia-  
naa!

<sup>39</sup>Na nuhuaji, Jesuuri cuniqui quiniaa  
pueya niquiara sequeree:

—Janiyari mijiria niquiaarini juhua cua  
raquiriojotanura mijiria quiniaa. Naacua-  
ajitij, cante niishiyani nojuaja juhua  
cariojuaru quia, nojuajaari juhua  
namijiaraca quiniutianiya cucua na  
tiuushacari. Saniniuujia, cante jiyaniyani  
nojuaja niquijia cutara, nojuajaari juhua  
cariojuarura tari jiyatesaaree, cucua na  
tiuyaquiniuucua.

<sup>40</sup>Tii quiniaa Fariseocuaca jaara  
tojiquiaari naa Jesu sequesantej,  
nojoriiri Jesu sequeree:

—Naa quia sequesacaritij, ¿quiaateeri  
sequeya canaari cariojuarujirijuhua?

<sup>41</sup>Jesuuri nojori riucuaaree:

—Niaa jaara tama nia cuaqueyajaaja  
jiyateri juhua cariojuarura cucua nia  
tiuuniuria, Pueyaso maara nia jiyanoori.  
Quiarijiani, tama nia sequenucuaajaaja,  
“Canaa niquijia cutarani”, niaari jiyanoo-  
shoojua nioojia nia tacatoyaquiniuucua.

#### Jesu pahuatasano miriqui borrego cojuanajiniji

**10** <sup>1</sup>Jesuuri socua pahuatarohua  
pueya niquiara. Naa sequereeri:

—Seetanujanaa nia sequeyanijia,  
cante borrego mataca tohuateyaco  
tiuquiaquijiani, nojuaja jaara tamocoji  
tiuquimia, cunoori nohuasejojua.  
<sup>2</sup>Saniniuujia, cante tohuateyaco tiuquijia  
cutarani, cunoori borregohua camarujua-  
naa cutara. <sup>3</sup>Tohuateya cojuanaari tiotiu  
riataquiaa nocuaji. Borregohua camaruuri  
puetunu na seya sesacajanaa jiyaniquijia.  
Na borregohuari na rupaa niishijia. Na

camaruuri naa na tohuatanijiojua puetunujuanaa na matacainijiji. <sup>4</sup>Puetunu na borregohujanaa jaara tohuareetama, na camaruuri na puetaja. Na seyari na nuhuaji sacuaaja, na camaru rupaa nojori niishishacari. <sup>5</sup>Saniniuujia, borregohuari maja na nuhuajini quijia na niishiyaquishoo pueyano. Saaja nocuaji cocuatejaari na niishishacari cunoori maja na camaru rupaa.

<sup>6</sup>Jesuuri naa pohuataquiaari miriqui nojori niquiara. Nojoriiri saaja niishiyaquiquiaari casaa na niishitiojonu paniriquiaa nojorini.

#### **Jesucristo, maninia pa cojuana**

<sup>7</sup>Nocuaji Jesuuri naa nojori sequerohua maatia:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, janiyari juhua tohuateyani, cua borregohua tiuquitianura cua Que Pueyasoooca. <sup>8</sup>Cante cua niyacarijia nijioquiaari coteenuni, nojoriiri sesa miijiac quiquiaari, nohuasenujuaca. Cua borregohuari namitia nojori numueejushiquiaari. <sup>9</sup>Janiyari juhua tohuateyani. Cante janiyajiniji tiuquiya cua Queecuan, nojuajaari Pueyaso pueyanora jiyatesaanutaniya cutara. Cuno pueyanoori maninia cojuasano juhua borrego. Janiyari na tiuquinutianiyani, tii na quiniuria maninia cojuasano. Janiyari juuca na tohuatenutaniyani, jiyasocua cua miaquetenura carijiniacuma.

<sup>10</sup>Nohuasejojuuari saaja tiuquijia borregohuacua na nohuasenura, na puecoonurajuhuj. Naa na shaajaaja puetunujuanaari. Janiyari saniniuujia niquiaarini cua borregohua cua jiyatenu-ra pueyaracaanu quijiacara, seetanujuanaa jiyanoohua shuquiriaatia quijiac nojori quiniuria. <sup>11</sup>Janiyari maninia cojuanani, maja tamonu. Pueyano jaara maninia na seya cojuana

maniniu quiri, tama na cuaqueyajaaja panitiaja na seyacuaari. <sup>12</sup>Saniniuujia, borregohua camarujuanaa jaara tamonu cojuateya na seya, cuno pueyano jaara niquiri sare nocua canujiyano, nojuajaari na puerenuta neteja. Borregohua tiujiaqueeri. Naa miijiaari cuno borregohua quiyaquiniucua na seyajanaa. Naacuajitij, sareeri borregohua soojua. Naa na cocuatajaari. <sup>13</sup>Cuno borregohua cojuanaari naa neteja sareecuaji na tacayaquishacari seetanujuanaa cuno borregohuacua. Nojuajaari saaja paniya na poonijosano sami na niqitiosaanura.

<sup>14</sup>Janiya cutaraari maninia cojuaja borregohuani, na camarujuanaa cua quishacari. Janiyari puetunu cua seyajanaa niishijiani. <sup>15</sup>Nojoriiri cua niishiyajuhuj, taa cua Que niishiya janiyacuaani, mariyata taa cua niishiya cua Quejaniuhuj. Janiyari tama cua cuaqueyajaaja panitiaja cua borregohuacuarani. <sup>16</sup>Janiyari socua borregohua jiitiaani. Nojoriiri maja nio cua borregohua maanujinijinio. Janiyari nojori rijionutaniya niyarajuhuj. Nojoriiri cua tojitiariquiano. Naacuajitij, puetunu cua borregohujanaari jatiqui quiriqiano, niquiriyatu cojuanaracajuhuj.

<sup>17</sup>Cua Queeri cua paniya naa cua panitiasacari tama cua cuaqueyajaaja cuno borregohuacua. Janiyari tama cua panishacarjiaaja mosaanutaniyani, na nuhuaji cua samiitianuhuara, pueyara-caanu quijia cua quiniuhuara. <sup>18</sup>Majaari quenaaja tamonu naata monu janiya cua paniyaquishacari. Janiyari cua panishacari cusonutaniya cua borregohuacuarani. Janiyari cumaacaracani nojoriicuaa cua cusonura. Janiyari cumaacaracajuhuj cua samiitianuhuara. Cua Quecuajaari naa cua miiniuria cua jiyaroquiaari mijiria.

<sup>19</sup>Narta Judiocuaa jaara tojiquiaari naa Jesu sequesantej, nojoriiri socua

tama juayonuutaquiaarijiaaja Jesuucua.

<sup>20</sup>Queraatia pueyari jiyacari sequeree:

—iCuno pueyanoori samaruraca! iMaja na tojinu, pueyanaa! iNajuhuaa pocuaano!

<sup>21</sup>Tamasacaari saniniuujia sequeri-quiaacujua:

—¿Samaruraca pueyanoteeri maninia casaa pohuatajajaara juhua nio pueyanojua? iMaja! ¿Pueyanoteeri na naata samaru cumaacata jecanu cariojuaru namijiajara? iMaja na naata!

**Judiocuaca camarucua niqiniu  
paniyaquishacari Jesu**

<sup>22</sup>Tamacari, Jerusalén tiacajiniaari queranacusaariquiaa. Cunoori quiriquiaa pueya niishiriojonura nojori juhua cuno juucajinia Pueyaso Secojojua tia jiyatequiaariuhua seetanujuanaa juhua Pueyaso quiquiora na quiniuhua. Jiyacariiri shuniya quiriquiaa. <sup>23</sup>Jesuuri tii quiriquiaajuhua. Pueyaso Secojojua tiajinia quiriquiaari. Nojuajaari pueya jiyaniquishano tariucuacaanu jiyaniijia Salomón canujuucojojuajinia riujuuuniuquiojoriquiaa. <sup>24</sup>Jiyacaritij, canaa Judiocuaca camarucuaari tii na cosesee. Naa na nequesotatureeri:

—¿Taacari canaa quia sequenutaniya socuaari cante quiajaniyani? iQuiaa jaara seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano quiri, quiarijia canaa quia sequere!

<sup>25</sup>Jesuuri nojori riuucaree:

—Janiyacujua tari nia sequecanuni. Niaari saaja na cuaracashitiquianu. Niaa cuara niishiiria cante janiyani, nia niquishacari cua miishano cua Que sequesano janiya. <sup>26</sup>Niaari saaja cucua tiuyaquiquiaa cua borregohua maanujinijinio nia quiaquishacari. <sup>27</sup>Cua borregohuari cua rupaa tojjia cutara. Janiyari nojori niishiyajaaniuhua. Nojoriiri cunora cua nuhuajiquiaa.

<sup>28</sup>Janiyari pueyaracaanu quijiaara nojori

jiyatequiaani. Majaari nojori juurequenu quiniutianiya. Majaari quenaaja tamonu naata jaariutianu quiniutianiya nojori janiyajiniji. <sup>29</sup>Cua Queeri cua borregohua cua niqutioquiaari. Nojuajaari socua jiyanhua cumaacaraca tamasa cumaacaraca quijiacajiniji. Naacuajitij, maja quenaaja tamonu naata cua borregohua jaariutianu cua Quejiniji. <sup>30</sup>Janiya cua Queta, canaari juhua niquriyatuni.

<sup>31</sup>Jiyacaritij, canaa Judiocuaca camarucuaari sai rijiorohuacuhua, Jesu na jacutajara juucua. <sup>32</sup>Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Janiyari queraatia maninia casaa miiquianu saaja cua Que cumaacata nia niquiarani. ¿Teyanoocua nia jacunu pania janiyani?

<sup>33</sup>Nojoriiri Jesu riuucaree:

—Majaari canaa jacunu quiniutianiya quiajaniya maninia quia miiniucua. iCanaari quia jacunutaniyani sacuaratia quia pocuanuucua Pueyaso niquiarani! iQuiaari tama quia cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyasora! iCunoori jiyanhua sesa! iQuiaacujaaari pueyano, juhua canaajuhua!

<sup>34</sup>Jesuuri nojori sequeree:

—Niaacujaaari tariucuacaanu naajiosano Pueyaso Rupaa jiiitia. Pueyaso sequesanoori naa naajiotasano quia tii: “Janiyacujaaari nia sequequiaarini, niaari pueyasohua”.

<sup>35</sup>Paacujaaari niishiyani, Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori maja na naata cuaracashitishaanu. Pueyasojuaari pueya jiyaniquiquiaari “pueyasohua”, noo pojori, teyano nojuaja jiyatequiaari Israel pueya jiiitanaaracujani. <sup>36</sup>Naajuhua, Pueyasocujaaari cua saquirojoquiaari mijiria na jiyarosocoriquiano. Naa Pueyasojuaanaa Jiyarosano cua quishacaritij, ¿niaatucua casaara sequereni janiya Pueyaso niquiarani

pocuaaree sesani, cua sequesacari janiya Pueyaso Niyanuni? <sup>37</sup>Janiya jaara cua Que panishano miyaquiri na cumaacata-ni, janiya maara nia juayaquirini cucua nia tiuyaquinuucua. <sup>38</sup>Niaacuajaari cua Que cumaacata cua miishano niqiquiaa. Niaa jaara cua pohuatasanoocua tiuuniu paniyaquiri, naajaa, cua Que cumaacata cua miishanoocua nia tiuuri quenaaja. Niaa jaara niishiri puetunu cua miishano-juanaari cua Que Pueyaso cumaacata miishano, niaa maara niishiri Pueyasoori coojia rupueja, janiyari noojia rupueya-jaaniuhujaj.

<sup>39</sup>Jiyacaritij, nojoriiri socua Jesu quiatunu paniriohuacuuhuj. Jesuuri saaja nojoriicuaji mashiquii.

<sup>40</sup>Jesuuri canaa jiyataarohua Jordán moo taquijiria tee Juan tiuquinijioquiaari tarijia pueyacuajani. Canaari tii quishiini. <sup>41</sup>Queraatia pueyari Jesuucua nijioquiaari tee canaa quiriqiaacuajani. Nojoriiri tama sequequiaarijiaaja Jesujiniji:

—Tiuquinijiona Juanri maja quenaaja na miiniu quijia casaa Pueyaso cumaacata. Naajaa, puetunu nio pueyanojiniji na sequesanojuanaaquiiri seetanujuanaa quijia.

<sup>42</sup>Naacuajitij, queraatia pueyari Jesuucua tiuquiaari tii, tee canaa quiriqiaacuajani.

#### Lázaro shaajenujiniji pohuatasano

**11** <sup>1</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori cusosu matariquiaa. Na sesa quiquiaari Lázaro. Nojuajaari Betania tiacajinijiniojuanaa quiquiaari, Judea jiyajinia. Na rimiatuhua quiquiaari María, Martanio. Nojoriiri cuno Betania tiacajinijinio quiquiaarijihuuj. <sup>2</sup>Lázaro rimiatu Maríani, nojuajaari noo maajicuaja Jesu niuhuaca sacuanijia-quiaari na muecacatatej, nocua na totanu nuhuaji na shanohua jaanutaja. <sup>3</sup>Lázaro matasacari cusosu, na rimiatuhuari

pueyano jiyarotuquiaari Jesu numoote-nuucua. Naaratej, cuno pueyano tiuquishacari Jesuucua, nojuajaari na caminiujuquiaari Lázaro rimiatuhua sequesano nojuaja:

—Jiyaniijianaa, quia panishano pueyanona cusosu mataa.

<sup>4</sup>Jesu tojishacari naa cuno pueyano sequesanotej, tii quiniaa pueya sequereeri, canaajuhujaj:

—Nojuajaari maja na cusonu quiniutia-niya na shaajenura puetunujuanaa. Cuno cusonu na jiiitasanojinijini, pueyari Pueyaso cumaacata miishano niqiniutia-niya. Pueyari cunora Pueyaso Niyanu maniniuhuaqueetanutaniya, cua Que Pueyasojuhujaj.

<sup>5</sup>Marta, María, Lázaronio, nojoriiri Jesu panishano pueya quijia. <sup>6</sup>Naajaa, Jesu jaara numootesaquiaari Lázarojiniji, majaari nocua na quianu quiquiaari ritia. Caapiqui juuca camueeree cuniquijiaaraari, tee canaa quiriqiaacuajani. <sup>7</sup>Na nuhuaji, canaa na saquiriojosano pueya sequereeri:

—Judea jiyajinia pa quiaarohuacuara socua.

<sup>8</sup>Canaari Jesu sequereeni:

—Niishitiojonanaa, cuniquijinio Judiocuacacujaari shusha naataja tii quia jacunu paniqianu. ¿Casaara socua tii quia quianu paniuhuariniuhujaj?

<sup>9</sup>Jesuuri canaa riucaaree miriqui:

—Janiyara, juuca juhuanojuaja. Juucaari maninia seetanujuanaa pa rucanejonura. Paa jaara pananu tiuquiyaquishacarijia rucanejoreni, paari maninia niqiyi pocujini. Majaari pa tiuriiniu. <sup>10</sup>Paa jaara ninishiqui rucanejore saniniunijia, paari tiuriijiani cuhuashiqui na quiyaquishacari.

Jesuuri naa sequeriquiaa miriquitij, nera, maja puereeta na quiniu quiriqiaa Judiocuaca niqiyara na rucanejonura, na mosaanu juuca quiyaquishacarijia.



<sup>11</sup>Na nuhuaji, Jesuuri naa canaa sequereec socua:

—Pa rupuena Lázaroori tari maquequee. Janiyari na niucuajanuucua quianutaniyani.

<sup>12</sup>Canaari Jesu sequereeni:

—Jiyaniijianaa, nojuaja jaara maqueya, maniniacuajaqui. Naacuajiti paari niishiyani naatanutaniuhuacuajaaqui. ¿Paatucua casaara najuhuana nocua quiaareni?

<sup>13</sup>Naa Jesu pohuatasacari canaa Lázaro-jiniijitij, canaa sequeriquiaa juucuaari Lázaro tari macu quiriquiaa. Canaari saniniuujia jiyaniiriquiaani Jesu naasucuaari canaa pohuatariquiaa Lázaro nareja maqueriquiaa. <sup>14</sup>Nocuaaji Jesuuri maatia canaa sequereec:

—Lázaro tari cusoyarucuaa. <sup>15</sup>Janiyari timiyani tii cua quiyaquiniuucua Lázaro quishacarijia saminio. Naa quiarijia macu na quishacaritij, niaari socua jiyajeneta casaa cua miishano niquiniutianiya, seetanujuanaa cucua nia tiuniuria cutara. Quiarijia cutara, nocua pa quiaare.

<sup>16</sup>Jiyacaritij, Tomásri canaa narta saquiriojosano pueya sequereec:

—Pa Jiyaniijiaata pa quiaarejuhuaj, nata pa cojiritiasaanura puecoonu.

Cuno Tomásri pueya sesojosano quiquiaari “Caapueya muetusano”.

#### **Jesu, macunucua samiitianijiojua**

<sup>17</sup>Canaa jaara tiuquiiijiooseequiaarini, Jesuuri pohuatasaaquiaari Lázaro tari cuatro juuca shocotejoriquiaa raaco na niasaanujini. <sup>18</sup>Betania tiacaari catecaja Jerusalén tiacajini. (Nareja media hora\* paa jaara ritia rucuaneyareni). <sup>19</sup>Naaratej, queraatia narta Judiocuacaari quiojoquiaari Marta, María tiajinia, nojori na cumanijianura na nanu nuhuaji. <sup>20</sup>Marta jaara niishiquiaari Jesu shusha tiuquiriquiaa, nojuajaari nocua tohuata-

quiaari canaa na naacunura. Majaari María ninu quiriquiaa cutara. Tiajiniaja quiriiri. <sup>21</sup>Canaacua Marta tiuquishacari, nojuajaari Jesu sequesee:

—Jiyaniijianaa, iquiaa jaara niya quiquianu, cua nanu maara shaajeyaquiquianu! <sup>22</sup>Naajaa, janiyari niishiyani quiaa jaara Pueyaso secojore, Pueyasoori quia secojosano tojiniutianiya.

<sup>23</sup>Jesuuri Marta sequereec:

—Quia nanucuaja samiitianutaniuhua.

<sup>24</sup>Martaari na riuucuaarec:

—Taaquiriirinij, janiyacuaaja niishiyani nojuajaari samiitianutaniuhua macunucua samiitiacosacariuhua jiya puequesacari.

<sup>25</sup>Jesuuri na sequereec:

—Janiyacuaajaari macunucua samiitianijiojuani. Cante cucua tiuujiani, jaara cusoyare, naajaa, samiitianutaniuhuari.

<sup>26</sup>Cante cucua tiuuri saminio na quishacarijiani, nojuaja jaara cusoyare, naajaa, majaari na shaajenu quiniutianiya seetanujuanaa. ¿Quiaate cua sequesanoocua tiuya Martanaa?

<sup>27</sup>Nojuajaari Jesu riuucuaarec:

—Jaa, Jiyaniijianaa. Janiyacuaja niishiyani quiaari Cristo, Pueyaso Niyanu, nooj tariucuaaanu sequesaaquiaari mijiria niriqianotej.

<sup>28</sup>Naa Marta riuuanu nuhuaji Jesutej, na tiajinia quiaarohuari. Naa María numaaama sasacasuhuari:

—Niishitiojona jati quiya. Quia sequeyano nocua quianura.

<sup>29</sup>Naa María tojishacari Marta sequesaa-notej, ritia sanequeeri. Jesuucua nimiaari tee canaa quiriquiaacuajani. <sup>30</sup>Jesuuri juhuanojuaja maja na tiuquitianu quiquiaari canaa cuno tiacajinia. Canaari tiaca shuriucua quiriqiaajaani tee Marta naacuquiaari canacuajani, Jesuucua na nishacari. <sup>31</sup>Nojori cumanijianaa pueya jaara María niquiquiaari ritia tohuataano tiajiniji, nojoriiri na jiyaniquiaari na

nanu raajinia nujuquenuucua quiaa naasucua. Naaratej, nojoriiri na nuhuaji quiaaree.

<sup>32</sup>María tiuquishacari canaacua, Jesu cariquimijaji mojoquetaseeri. Naa na sequereeri:

—Quiaa jaara niya quiquianu, cua nanu maara shaajeyaquiquianu.

<sup>33</sup>Jesu niquishacari María nujuqueyano, mariyata nata quiniaa nujuqueyanohuaj, Jesuuri nojori taraajetaree.

<sup>34</sup>Jesuuri pueya nequesotaree:

—¿Tee na niasaarucuaani?

Pueyari Jesu sequeree:

—Miji, Jiyaniijianaa. Quia niquiquii.

Niya niasaarucuaano.

<sup>35</sup>Jesuuri nujuquese. <sup>36</sup>Tii quiniaa Judiocuaca niquishacari Jesu nujuqueyano, tama sequetooreejaarijia:

—iNia niquiri! Jiyanohua Lázaro panijiaquiiri.

<sup>37</sup>Noojiaqueya cuno pojorijiniinioori sequeriquiaajuhujaj:

—Jesu jaara cariyojuaru namijia jeecacanucuaa, maara Lázaro naatani-quianujuhujaj maja na shaajenura.

#### **Jesu samiitianishacari Lázaro**

<sup>38</sup>Jesuuri jiyanohua na taraajenuta raa jiyajiria catecanoquiaari, canaajuhujaj. Raari puereetuca saajjata mishiquiosano quiriquiaa. <sup>39</sup>Jesuuri pueya sequeree:

—iSaajia nia ruutiniri tamocora!

Martaari Jesu sequeree:

—iJiyaniijianaa, cuatro juuca tari na shoconujija! iTari mocuaatia jaaniuya naasucua!

<sup>40</sup>Jesuuri Marta sequeree:

—Janiyacuaa tari quia sequereeni, quiaa jaara cua sequesanoocua tiuuri, quiaari Pueyaso cumaacata cua miishano niqiniutianiya.

<sup>41</sup>Jiyacaritij, pueyari saajia ruutinirii tamocora. Jesuuri jiyocuacaanu mauree. Naa Pueyaso sequereeri:

—Cua Quenaa, quia timitiaanijia. Quiaari tari cua sequesano tojiriucuaa-cuaaja. <sup>42</sup>Janiyari niishiyani quiaari pueyaracaanu cua tojiquiaa. Janiyari naa quia sequereeni, niya quiniaa pueya niishiniuria quiaari mijiria cua jiyaroquiaari.

<sup>43</sup>Naa Jesu sequenu nuhuajitij, jiyanohua na rupaa paaretareeri. Naa sequereeri:

—iLázaronaa, quia tohuatama!

<sup>44</sup>Macuuri tariucua saminio tohuatamaa. Na juaashiquiaca, na niohuacaari jiuniosano quiriquiaajaa. Na nacaari puetunu na jiquiocotajanaa mishiquiosano quiriquiaajuhujaj, toquerauta morosano. Jesuuri pueya sequeree:

—Nia saacatare, cuaara rucuaneeera.

#### **Judiocuaca camarucua rojotoosacari na monura Jesu**

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup>Naa Jesu samiitianishacari Lázarotej, queraatia narta Judiocuacaari nocua tiuquiaari, noo pojori canaputee Maríacua nijioquiaari na cumanijianuracujani. <sup>46</sup>Noojiaqueya cuno Judiocuacajiniinioori Fariseocuacaacua quiojoquiaari nojori pohuatanura Jesu miishano. <sup>47</sup>Naaratej, Fariseocuaca, pueyacura secojonaa jiyaniijianucuanio, nojoriiri rerejoquiaari puetunu Judiocuaca camarucotajanaa. Nojoriiri sequetuquiaari:

—¿Taa pa miiniutianiya? Cuno pueyanoori queraatia casaa miquiaa na cumaacata pueya niquiara. <sup>48</sup>Paa jaara nareja na shanacure naa na miiniuriatej, ipuetunu pueyajanaari na pueyara quiniutianiya, nocua nojori tiuushacari! Nojoriiri na jiyaniijia socua na jiyatenutaniya. Naaratej, pa jiitianaa Romano pueyari pocua nijionutianiya Pueyaso Secojoja tia nojori niyartanura, pa pueya na pucoonurajuhujaj.

<sup>49</sup>Caifásri tii quiriquiaajuhuj.  
Nojuajaari canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijijanaa quiriquiaa cuno marijjara. Jiyacaritij, nojuajaari narta camarucua sequeree:

—iNiaaquiiri niishiyashijjaca seetanujanaa! <sup>50</sup>¿Majateeri nia niishiniu?

Maninia cutaraari niquiriyatu pueyano cusonura pa niti, maja najuhuaa puetunu pa pueyajanaa puecoosanura.

<sup>51</sup>Caifás sequesanoori maja tama na sequesanojuaaja quiquiaari. Pueyacuara secojonaa jiyaniijijanaa na quishacari, Pueyasoori naa na pohuaterree taa Jesu cusonutaniya puetunu Judiocuacaacuara-janaani. <sup>52</sup>Seetanujanaari. Jesuuri maja cusoriquiano quiquiaari saaja Judiocuacaacuara. Nojuajaari cusoriquiano quiquiaari puetunu tariucua Pueyaso saquiriojosano pueyapueecuarajanaajuhuj, tee tiqiyocua niyaquejonu na muerasurano quiyacuajani. Nojuajaari cusoriquiano puetunu cuno pojorijianaa na rerejotenura, jatiqii na quitiuniuria juhua niquiriyatu maanu. <sup>53</sup>Naacuajitij, cuno juucajiniji, cuno Judiocuaca camarucuaari rojotooriquiaa taa nojori monutaniya Jesuni.

<sup>54</sup>Nocuaaji, Jesuuri maja tari na rucuanefonu quijia narta Judiocuaca niquiara. Cunora tamaquiria canaa jiyataquiariiri. Canaari nata quishii cariiquia jiya shuriucua tamonu tiacajiniani. Cuno tiaca sesa quiquiaari Efraín.

<sup>55</sup>Jaara quera quiquiaari tari canaa queranacuscari Pascua juucara, queraatia pueyari quiojoriquiaa Jerusalén tiacajiniara tama na tiacajinijijiaaja. Nojoriiri quiojoquiaari juhuacarijia nojori jeencuanura na cuaqueya nojori puecoosacari tama na seyajaaja nojoriicuara. Nojoriiri naa miiquiaari jiyanooshano nojori quiniuria Pueyaso niquiara, taa supuetana Moisés

rootaquiaaricuajani. Nojoriiri naa miiquiaari juhuajaniya nojori queranacunura Pueyaso niquiara Pascua juuca. <sup>56</sup>Pueyari tii Jesu pajenuuriquiaa. Pueyaso Secojoua tiajinia nojori quishacari, nojoriiri tama nequesoreetooriquiaajaaja:

—¿Taa nia sequeyani? ¿Pa queranacunujinia niniutianiyatenojotij, maja soj?

<sup>57</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Fariseocuacanio, nojoriiri tari pueya rootaquiaari, tamonu pueyano jaara niishiri tee Jesu quiyani, cuaara nojori numooteera nojori quiatenura Jesu.

**María totasacari na shanhua  
jaanutaja Jesuucua**  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>Seis juuca jaara cureeriquiaaja Pascua juucara, canaari jiyacari Jesuta Betania tiacajinia quiaareeni, Lázaro quijia tiacajinia, teyano Jesu samiitianiquiaaricuajani. <sup>2</sup>Cuno tiacajinijinio Jesu rupuenaa pueya timitiasacari Jesu, nojoriiri sumatunuquiaari nojori miaquenuunura cuno niucua Jesuta. Martaari miaquesano patootariquiaa pueyara. Lázaroori Jesuta miaquenuuriquiaa narta masuusano pueyata, canaatano. <sup>3</sup>Jiyacaritij, Maríari Jesuucuaa pataree na shanhua jaanutaja. Cunoori “nardo” jiyanishano nataujiniji shipinishano quiquiaari. Jiyanhua queraatia cumaneecata masesano. Puereetuca motiiquio cajiniocua puecariquiaari cuno shanhua jaanutaja. Maríari Jesu niohuacaacia na totaree. Na nuhuaji, na sacuanijiarohua na muecacataari. Puetunu tiacojuanaari shanhua jaanuriquiaa. <sup>4</sup>Naa María miishacaritij, niquiriyatu canaajinijinio Jesu saquiriojosano pueyanoori juarii. Nojuajaari Judas Iscariote quiriquiaa, na nuhuaji Jesu quiatequiaari na paraani. Nojuajaari naa sequeree:

<sup>5</sup>—¿Casaara cuno shanhua jaanutaja niquitioyaquishaaree queraatia cumanee-carani, casamiijiuniucua pueya niquitiojosocoriquianoni? ¡Jaara masenu panishaare, maara niquitiosaare juhua niqiriyyatu marijara pueyano poonijionu sami!

<sup>6</sup>Naa Judas sequesacaritij, majaari seetanujuanaa na taraajenu quiriquiaa casamiijiuniucua pueyacua. Naa sequereeri saaja cumaneecaacua jiaatiaja na quiniucua, nohuasejojua na quishacari. Judasri cumaneeca quiquio cojuatana quijia puetunu canaarajanaa. Naacujitij, nojuajaari tiji nohuasejojua, pueya niquitiojosanojiniji canaara.

<sup>7</sup>Jesuuri saaja Judas sequereeri:

—Nareja quia niquiri. Nojuajaari nio shanhua jaanutaja cojuataja pueyaracaanu, juhuacarijia na jeenucujatara cua cuaqueya, pueya niaaquishacarijia janiya raajinia, janiya jaara mosaareni. <sup>8</sup>Casamiijiuniucua pueyari pueyaracaanu niaata quiriqiano cutara. Saniniujia, janiyari maja pueyaracaanu niaata quiriqianoni.

**Pueyacua secojonaa jiyaniijianucua roojotoosacari Lázaroocua**

<sup>9</sup>Queraatia canaa Judiocuacaari niishiquiaari Jesu Betania tiacajinia quiriquiaa. Cunora, nojoriiri nocua quiojoquiaari na niqiniucua, Lázaro niqiniucujahuaj, teyano Jesu samiitiani-quiaaricujani. <sup>10-11</sup>Jesu samiitianiucua Lázaro, queraatia canaa Judiocuacaari Jesuucua tiuquiciaari, na pueya nojori quiniuria. Cunora, canaa pueyacua secojonaa jiyaniijianucuaari roojotooquiaari Lázaro na motunurajahuaj.

**Juhua Jiyaniijianucua Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup>Cuno queraatia pueya, tari Jerusalén tiacajinia quiriquiaacua Pascua juucara

queranacunurani, nojoriiri niishiquiaari Jesu tariqui tiuquiniutianiyajuhua. <sup>13</sup>Nocujaji, nojoriiri tucuru piyotaree. Na nuhuaji, nijiyareeri Jesu naacunuucua, na tucuru shiiniotanuuriquiaari. Naa nacooriquiaaariuhua nojori shuquiritia-sacari Jesu:

—iPocujaji Tacuna! iPocujaji Tacuna! iCuaara shuquiriaatia quiiria pa Jiyaniijia, teyano Pueyaso jiyaroquiaari pocuacujani! iNojuacuajaari Israel pueya Jiyaniijianucua!

<sup>14</sup>Jesuquiri jiyacari burro niqiojua riaratamaa. Tari na nijinia cajiriquiaari, taa tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano quiyacuajani. <sup>15</sup>Naa sequeyari:

“¡Sión\* tuhuananuucua quiniaa pueyanaa, maja puerenu! iNia niquiri! iNia Jiyaniijia cumaji niya niaacua! iBurro niqiojua nijinia cajiyari!”

<sup>16</sup>Jiyacaritij, majaari canaa niishiniu quiriquiaa naa canaa tiuquitishacari canaa Jiyaniijia Jesutej, canaari nio tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tohuateeriquiaani. Pueyaso jaara Jesu samiitiani-quiaariuhua, canaari jiyacari shusha niishiquiaarini cuno naajiotasanoquiri Jesujiniji quiquiaari.

<sup>17</sup>Cuno pueya, Jesu samiitianishacari Lázaro niquiquiaarini, nojoriiri pueya pohuatariquiaa taa Jesu jiiquioquiaari Lázaro na raacoji na tohuatanurani.

<sup>18</sup>Queraatia pueya niishishacari naa Jesu miishano na cumaacatej, nojoriiri Jesu naacunuucua nijiyaree. <sup>19</sup>Nocujaji, Fariseocuacaari tama sequetooriquiaajaaja:

—iCanaacuajaari cunora nia sequequiaani pa morejanaa! ¿Niaate na niquiya? iPuetunu pueyajanaari cuno pueyanoocua pacuree, na pueya nojori quiniuria!

**Grecia jiyajinijinio taucuaca pocojonu panishacari Jesuta**

<sup>20</sup>Grecia jiyajinijinio taucuacaari Jerusalén tiacajiniara nijioquiaarijuhuaj Pueyaso

niquiara nojori queranacunuunura Pascuara.

<sup>21</sup>Cuno pojoriiri canaa cojinia Felipeecua catecanoquiaari. Felipeeri Betsaida tiacajini-jinio quiquiaari. Cunoori Galilea jiyajinia tiaca. Cuno Griegohuari Felipe sequeturee:

—Pueyanonaa, canaa quia Jiyaniijia Jesuta pocoojonu paniyani.

<sup>22</sup>Jiyacaritij, Felipeeri Andrés sequeeseo cuno pojori sequesano nojuaja. Na nuhuaji, Andrésri Felipeta quiaaree Jesuucua. Nojoriiri Jesu pohuataseehuaj. <sup>23</sup>Jesuuri naa nojori riucaaree:

—Quiarijiani, tama janiyajaarijia mosaanutaniya pueya nitini. <sup>24</sup>Seetanujua-naa nia sequeyanijia, sohuajajau jaara raama jataaquishaare, pueyaracaanu niquijajau quiniutianiyari. Saniniuujia, jaara natasaare juhua na moquenura, saaja moritianutaniyari queraatia na muetunura. <sup>25</sup>Naajuhuj, cante tama na cuaqueyajaaja panijia puerani, nojuajaari puetunu shaajenutaniyajanaa. Saniniuujia, cante tama na cuaqueyajaaja panitijaja na tojiniuria janiya mijiriani, nojuajaari pueyaracaanu shuquiriaatia rishijia jiyatesaanutaniya. <sup>26</sup>Cante quiria poonijionu paniyani, cuaara seetanujuaana cua tojjia quiiria. Tee cua quiniutianiyacuaani, cua tojtijacaari tii quiniutianiyajuhuj. Cua Queeri cua tojjiaa timitianutaniya. ¡Jiyanhua maninia nojori miiniutianiyajaa-riuhuj!

**Jesu pohuatasacari nojuaja mosaanutaniya**

<sup>27</sup>Quiarijiani, janiyari jiyanhua tacayani. ¿Caa cua sequeyarini? ¿Janiyate sequeya soj: “Cua Quenaa, maja naquiya cua miitiniu”? Maja. Maja naa cua sequenu quiniutianiya. Janiyacuajaari cunora niquiaari mijiriani. <sup>28</sup>¡Cua Quenaa, janiya cuaara miishiiria-qui taa quia paniyacuajani, pueya niishiniuria quiaari jiyanhua maninia!

Jiyacaritij, Pueyasoori tojishaaree pocuaano jiyocuacaanuji. Naa Neyanu sequeereeri:

—Janiyacuajaari naa niishitirii pueyani, pueyaracaanu quia miishacari cua panishano. Janiyari socua pacutenu-taniuhua pueya niishitiniuni, quiaa jaara nojoriicuara mosaare.

<sup>29</sup>Cuno pueya, canaata tii quiriquiaa Jesutani, nojori tojishacari Pueyaso pocuaano, nojoriiri sequeturee:

—iMiacanacuaja cuno tojishaareeni!

Tamasacaari saniniuujia sequereecujua:

—iPueyaso serucujaja nocua pocuareeno!

<sup>30</sup>Saniniuujia, Jesuuri canaa sequeere:

—Cuno rupaa niaa na tojiriini, majaari quiria na quiniu quiriquiaa. Cunoori nia tojishocoriquiano quiriquiaa, nia niishiniuria cua Queeri cua tojiquiaa cua secojosacari nojuaja. <sup>31</sup>Quiarijiani, mijiria quinaa miishacari naquiya janiya, nojoriiri saniniuujia saniitosocoriquiano jiyatesaaree tari. Naajuhuj, mijiria jiyaniijia Sesaacaari jataasaanutaniyahuaj, maja cumaacaraca na quiniuria socua. <sup>32</sup>Janiya jaara nujuaretasaareni, janiyari puetunu pueyapuejanaa nijiotenutaniya cucuani. Nojoriiri juhua jaatiasaanutaniya cucua, cucua nojori tiuuniuria, nojori ruuretanura janiya soj.

<sup>33</sup>Naa Jesu sequesacaritij, canaa niishitiriiri taa pueya monutaniya nojuajani. <sup>34</sup>Tii quinaa pueyari na riucaaree:

—Canaacuajaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniji niishiyani, Pueyaso Jiyarosocoriquiano Cristoori pueyaracaanu rishiriquiano cutara.

Quajaniyaritijataj, ¿casaara quia sequeyarini-rijia, Pueyaso Jiyarosanoori nujuaretasaanutaniya tii na cusonura? ¿Canteeri cuno pueyanoni, quiaa na sequeya Pueyaso Jiyarosanoni?

<sup>35</sup>Jesuuri nojori sequeere saaja:

—Janiya, nioojia cuhuatanani, janiyari niaata quiniutianiyajaara rupaquijiani. Nocua nia tiuuri juhuacarijia, ninishiqui

quiyaquishacarijia. Cante ninishiqui rucanejojuani, nojuajaari maja na niishiniu tee na quiaani. <sup>36</sup>Nioojia cuhuatanaacua nia tiuuri, niaata cua quishacarijia, seetanujuanaa cuhuashiqui quijiaca nia quiniuria.

Naa Jesu sequenu nuhuaji cuno pojoritij, quiacuahuari. Nojoriicuaaji jamaashiiri.

### Judiocuaca tiuyaquishacari Jesuucua

<sup>37</sup>Jesuuri jiyanoherua queraatia jiyajeneta na cumaacata miishano miiquiaari pueya niqiara. Nojoriiri saaja nocua tiuyaquiquiaari. <sup>38</sup>Naacuajitij, tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuunia Isaiás pahuatasanoori tohuateequiaari, nojuaja jaara naa sequequiaari:

“Jiyaniijianaa, ¿cante canaa pahuatasanoocua tiuuriini, canaa pahuatasacari quia Jiyarosocoriquianojinijini? ¡Shaaqui! ¿Cante niishirijiaanihuaj, jiyajeneta casaa nojori niquishanoori seetanujuanaa quia cumaacata miishano qiriqiaa? ¡Shaaqui!”

<sup>39</sup>Naacuajitij, majaari nojori naata tiuuniu quiquiaari Jesuucua. Isafasri naa naajiotaquiaarijiuhuj:

<sup>40</sup>“Pueyasoori nojori jiyateree juhua nimishituriia, maja nojori niquiniuria na namijiata. Nojori niishitiaja cushitierejaarihuaj, maja nojori niishiniuria nojori jiuujiata. Naa nojori miiriiri maja nojori tacatonura nojori jiuujia, cua jiyanooniuria nojori, quiarinio pueyara cua jataniyaquiniuria nojorijiuhuaj”.

<sup>41</sup>Supuetana Isaiásri naa caminiujuquiaari Pueyaso niishitishano nojuajatej, Jesu na niquiniucua na shacantuca cumaacajinia quiyano. Naa na pahuatasacari, nojuajaari juhuacarijia Jesujiniji pahuatariquiaa.

<sup>42</sup>Naajaa, queraatia narta Judiocuacari Jesuucua tiuquiaari. Queraatia canaa jiyaniijianucuaari nocua tiuquiaarijiuhuj. Cuno jiyaniijianucuaari maja na pahuatanu quijia pueya niqiara, Jesuucua tiuujiaa nojori quishacari. Nojoriiri na pahuataaquijia, Fariseocuaca na pueretusacari, Fariseocuaca mariqui nojori tenujereeri maja socua nojori tiuquitianura Pueyaso secojojuatiaacajinia. <sup>43</sup>Nojoriiri saaja narta pueya shuquiritiasano pueya quiniu panijia, maja Pueyaso shuquiritiasano cutara.

### Pueya tojitiaaquiniucua Jesu sequesano, nojoriiri saniitiosaariquiano

<sup>44</sup>Jesuuri jiyanoherua na rupaa paaretaree. Naa sequereeri:

—¡Cante cucua tiuuriini, majaari saaja na tiuuniu cucua! ¡Cua Queecua tiuuriijiaarihuaj, cante cua jiyaroquiaaricuaajani! <sup>45</sup>¡Cante cua niqiriini, nojuajaari cua Jiyarona niqiriijiuhuaj! <sup>46</sup>Janiyari mijiria niqiaraari cua cuhuatanura nijaniya. Naacuajitij, cante cucua tiuuriini, majaari tari na quiniu ninishiqui. <sup>47</sup>Pueyano jaara cua rupaa tojiriquia najuhanaj, janiyajanaari maja nocuara cua saqiriojotanu quiniutianiya na saniitiosaanura. Majaari cua niniu quiquiaari mijiria, pueya cua saniitionura. Janiya cutaraari niqiaraari nojoriicuaaji cua tacunura. <sup>48</sup>Cante cua ruuretaja saajani, cua sequesano tojijaquiyajaarihuaj, nojuajaari tari nocuara saqiriojotana jiitiaa na saniitiosaanura. Nojoriria cua sequesano cutaraari tama nojoriicuaa saqiriojotariquianojuaja nio jiya puequesacari. <sup>49</sup>Cua pahuatasanoori maja tama cua niishishanojuaja. Cua Jiyarona cua Quecuajaari cua niishitiquiaa casaa cua sequenutaniyani, mariyata casaa cua niishitiojonutaniyani. <sup>50</sup>Janiyari niishiyaani cante cua Que rupaa tojijiani,

nojuajaari pueyaracaanu quijia quiniutianiya cutara. Naaratej, janiyari seetanujuanaa saaja na sequesano caminiujuquiaani, taa na niishitiquiaa janiyacujani.

**Jesu jeequejosacari na saquiriojosano pueya niohuaca**

**13**<sup>1</sup> Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyata rerejoquiaari Pascuaacuaara juucajinia. Jesuuri jiyacari niishiquiaari tari quiquiaari quera na tiujiasacari canaa mijiria, na Queecua na tacanuhua. Nojuajaari canaa paniriquiaajaa, taa canaa na paniquiaari pueyaracaanucujani, mijiria na quishacari canaata.

<sup>2</sup>Cuno niucujaja, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyata miaqueriquiaa. Sesaacaari tari Judas Iscariote niishitirii noojiajinia, nojuaja cuara Jesu quiateera na paraa, na mosaanura. Cuno Judasri tamonu Simón jiyaniushano pueyano niyanu quiquiaari. <sup>3</sup>Jesuuri niishijia nojuaja seetanujuanaa Pueyasojiniji niquiaari. Naajuhuj, nojuajaari niishiquiaari, na Que Pueyasoori na jiyatequiaari Jiyaniijiarajanaa, puetunu casaa jitianajanaa na quiniuria. Niishiriquiaajaariuhua nojuajaari quera na Queecua tacanutaniuhua. <sup>4</sup>Jiyaniijiajanaa na quishacari, naajaa, nojuajaari miaquejajiniji sanequiaari. Na tucuaque toque jocuareeri. Na nuhuaji na cajiniocua camarucuteree cuaqueya tuujutajaari. <sup>5</sup>Na nuhuaji, mohuaca shuurii tohuatashijiniiaari. Canaa niohuaca jeequejoriquiaari juhua tiaco seru. Na nuhuaji, na sacuanijariquiaajaariuhua na cajiniocua na camarucutesano cuaqueya tuujutajata.

<sup>6</sup>Na jeequenu panishacari Simón Pedro niohuaca, Pedroori saaja Jesu sequeeree: —Jiyaniijianaa, ¿taa quia miyani? ¿Quiaateeri cua niohuaca jeequenutaniya?

<sup>7</sup>Jesuuri Pedro riucuaeree:

—Quiarijiani, majaari quia niishiniu casaara naa cua miyani. Naajaa, quiaacujaja na nuhuaji niishiniutianiya.

<sup>8</sup>Pedroori Jesu sequeeree:

—iCua Jiyaniijianaa, janiya cutaraari maja quenaaja cua shanacunu quiniutianiya cucua quiajaniya, cua niohuaca quia jeequenura!

Jesuuri na riucuaeree:

—Janiya jaara quia niohuaca jeequejiyaquirini, majaari cua pueyano quia quiniu quiniutianiya.

<sup>9</sup>Simón Pedroori na sequeeree:

—iJaara naa quiriritij Jiyaniijianaa, maja saaja cua niohuaca jeequenucuarajaj! ¡Quia jeequerejuhua cua juaashiquiaca, cua nacanio!

<sup>10</sup>Jesuuri na sequeeree:

—Cante shusha nanajani, saaja na niohuacaari jeequeshiya cutara. Na cuaqueyacuajaari tariucua jeequesano quia. Puetunu niajanijajanaari tari jeequejosano quiyacuaja. Saa niquiriyatujuaari jeequesoo quia saniniujia.

<sup>11</sup>Jesuuri tari niishiquiaari cante na quiatenutaniya na paraani. Nocuaji sequeriquiaari: “Niquiriyatu pueyanoori jeequesoo quia cutara”.

<sup>12</sup>Canaa niohuaca na jeequejonu nuhuaji, Jesuuri na toque cushiriohua. Miaquejajinia cajiriohuari. Canaa nequesotareeri:

—¿Niaate niishiya casaara naa cua jeequejoree nia niohuacani? <sup>13</sup>Niaacujaari cua sequequiaa “Niishitiojonata”, nia “Jiyaniijiatanio”. Seetanujuanaa nojuacuajanjia, taa nia jiyaniquiquiaa janiyacujani. <sup>14</sup>Naaratej, janiya jaara jeequejoree nia niohuacacuaani, nia Jiyaniijia cua quishacari, nia Niishitiojonajuhuj, naa nia miiriquia niarta Pueyaso muerasujuhuj. <sup>15</sup>Janiyari naa miiriini, cua niishitiojonura niajaniya, naa nia miitioonurajuhuj taa cua miirii

niajanियacuani. <sup>16</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, seruuri maja socua tojishano quijia na camarnujiniji. Naajuhua, jiyarosano pueyanoori maja socua tojishano quijia na jiyaronajiniji. <sup>17</sup>Niaa jaara cua rootasano niishiri, niaari shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya niaa jaara na tojijiaca quiri.

<sup>18</sup>Shusha cua sequesano niajanियani, cunoori maja puetunu niajanियaranojuanaa. Janiyacuajaari niishiyani canapue cua saquiriojoquiaarini, taamueca pueyate niajanियani. Naacuaajitij, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia janiyajiniji naajiotasanoori tohuateenutaniya. Naa sequeyari:

“Tama cuata miaquenajaarijia cua paracara quirii”.

<sup>19</sup>Janiyari juhuacarijia nia toyani. Naacuaajitij, cua pohuatasano jaara tohuateere, niaari niishiniutianiya janiyari seetanujuanaa Pueyaso Niyanuni. <sup>20</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante cua jiyaramiquishano pueya tojijiani, nojuajaari cua tojiyajuhua. Cante cua tojijia quiriini, nojuajaari cua Jiyarona tojijia quiriijuhua.

### **Jesu pohuatasacari, Judascuajaari na paraa na quiateriquiano**

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup>Naa Jesu sequenu nuhuaji canaatej, jiyanhua na taraajenuta naa canaa sequeereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niquiriyatu niajanियajinijinoori cua paraa cua quiatenutaniya.

<sup>22</sup>Canaari jiyacari tama niqutiooreejanijia. Majaari canaa niishiniu quiriquiaa canajiniji naa Jesu sequeriquiaani.

<sup>23</sup>Jiyacaritij, janiyari na shuriucuaji cajiriquiaa miaquenujuajiniani, na panishano pueyano cua quiniucua.

<sup>24</sup>Naaratej, Simón Pedroori cua mashiniquirii sanaa cua nequesotanura Jesu,

canajiniji naa na sequereeni. <sup>25</sup>Naarate janiyari Jesuucua tatereeni, jiyasohuaja cua nequesotanura nojuaja. Janiyari naa na sasacareeni:

—Jiyaniijianaa, ¿canteeri naa quia miiniutianiyani?

<sup>26</sup>Jesuuri cua riuucaree:

—Janiyari pan rau piquiojonutaniya caacajiniani. Cana cua niqutionutaniyani, nojuajaari cuno.

Jesuuri jiyacari pan rau piquiojoree. Judas Iscariote na niqutioereeri. Nojuajaari tamonu Simón jyanishano niyanu. <sup>27</sup>Judas masacari cuno pan rau, Satanásri noojiajinia tiuquiquii. Jesuuri jiyacari Judas sequere:

—Cuno, quiaa na niishiriojiya miiniuni, quiocua ritia miirinioj.

<sup>28</sup>Canaa na saquiriojosano pueya nata miaquenuuriquiaani, majaari quenaaja canaa niishiniu quiriquiaa casaara naa Jesu sequeree Judasni. <sup>29</sup>Judasri canaa cumaneeca cojuatana quijia. Naaratej, noojiaqueya canaajinijinoori jyaniriquiaani Jesu naasucua na jiyaroriquiaa socua casaa na masenura canaa queranacunuutajara, casamiiuniucua na niqutiojonura cumaneeca soj. <sup>30</sup>Judas jaara masequiaari Jesu niqutiosano pan, jiyacari tohuataqueeri. Tariucua niucuaari quiriquiaa.

### **Jesu rootasano quiarinio**

<sup>31</sup>Judas tohuatanu nuhuaji, Jesuuri canaa sequeree:

—Quiarijia cua miishanojiniji, janiyari maniniuhuaqueetasanutaniyani.

Pueyasoori jiyanhua maniniuhuaqueetasanutaniyajuhua, naa cua miishanojiniji. <sup>32</sup>Pueyaso jaara maniniuhuaqueetasare naa maninia cua miiniucuatej, nojuajaari cua jiyatenutaniya cumaacaraca quijia cua quiniuria na shuriucua. Quera naa cua miiniutianiyari.

<sup>33</sup>Quiquihuaniojuanaa, janiya rupaqui-



jia niaata quiniutianiyajaarani. Taa cua sequecanu parta Judiocuacacuaani, janiyari naa nia sequeyajaanihuaj. Niaari cua pajenuunutaniya juucua. Majaari nia naata quianu quiniutianiya cucua, tee cua quianutaniyacuaani.

<sup>34</sup>Quiarijia nia niishitiriiria nio quiarinio rootasano. Nia tojiri. ¡Panitioojuaca nia quiri! Naatej, taa cua paniquiaacuaa najaniyani, naa nia panitioorejuhuaj. <sup>35</sup>Niaa jaara naa panitioojuaca quiri, puetunu Pueyaso niishiyashijiaa pueyajanaari naacuaji niishiniutianiya, niaari cua tojitiajaca pueya.

**Jesu pohuatasacari Pedro nocuaji seetanutaniya**

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup>Simón Pedroori jiyacari Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿tee quia quianutaniyani?

Jesuuri na riucaaree:

—Tee cua quianutaniyacuaani, majaari quia naata nuhuajiniu janiya. Naajaa, quiaari na nuhuaji quiariquiano.

<sup>37</sup>Pedroori na sequeree:

—Jiyaniijianaa, ¿casaara quia sequeyarini, quiarijia cutara maja cua naata quianu quiata? Janiyacuaja tama cua cuaqueyajaaja tarinijiotaaree quiocuaraani.

<sup>38</sup>Jesuuri na riucaaree:

—¿Naatee? ¿Quiaate tama quia cuaqueyajaaja tarinijiotaaree cucuara? Janiyari seetanujuanaa quia sequeyani: juhuaquenu panishacari caacaraja niunijiyaquishacarijia, quiaari jiyacari cucuaji seetanu pacutejonutaniya tari.

**Jesuuri juhua nuu Pueyasocua**

**14** <sup>1</sup>Jesuuri naa canaa sequeree socua:

—Maja nia tacaani, pueyanaa. Nioojia nia cajitiri. Saaja Pueyasocua nia tiuuri.

Cucua nia tiuurijuhuaj. <sup>2</sup>Cua Que tiaari puereetuca. Queraatia quiquioori tii quiya. Cunora, janiyari coteenu nia puetanutaniyani, niaacuaji cua jeenucuanura nia quijiara. Jaara naa quiyaquiritij, janiya maara nia sequeyaquirini janiya nia puetanutaniyani, niaacuaji cua jeenucuanura. <sup>3</sup>Cua jeenucuanu nuhuaji nia quiquiora, janiyari niaacua tacatenu-tanihuani, cua rijionuhuaa najaniya, cuata nia quiniurajuhuj tee cua quiniutianiyacuaani. <sup>4</sup>Niaacuajaari cua quiquiojiniara neteja nuu niishiya, tee cua quianutaniyacuaani.

<sup>5</sup>Tomásri Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, imaja canaa niishiniu quenaaja tee quia quiaani! ¿Canaatucua taa cuno nuu niishirini, quiaa na sequeyani?

<sup>6</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Janiyacuajaari cuno nuuni, Pueyasocua nia quianura. Janiyacuajaari seetanujuanaa Pueyaso Rupaani.

Janiyari pueya samiitianijajuhuj.

Majaari pueya naata Pueyaso rupenu tamajaaja. Saaja janiya cutaraari pueya rupeteja Pueyasoni, nojori tiuushacari cucua. <sup>7</sup>Niaa jaara seetanujuanaa cua niishiquiaaricuaa, niaa maara cua Que niishirijuhuj. Seetanujuanaa, niaari tari na niishiyacuaja. Niaari na niquiquiaajuhuj.

<sup>8</sup>Felipeeri na sequeree:

—Jiyaniijianaa, quiaa jaara canaa niquitiri quia Que Pueyaso, canaacua panaatia quiriohuani.

<sup>9</sup>Jesuuri Felipe riucaaree:

—Felipenaa, janiyacujaruhua pueyara-caanu niaata quiquiaa juucuanu.

¿Majateeri juhuanujuaja quia niishiniu janiya? Cante cua niquiquiaani, cua Que niquiquiaajaarihuaj. ¿Casaara quia sequeya cua niquitiniuria cua Que najaniyarini? <sup>10</sup>¿Majateeri quia tiuuniu cucua cua sequesacari quiajaniya,

janiyari cua Que jiuujiajinia quiyani, cua Queeri saniniuujia coojiajinia quiyacu-  
jua? Canaari maja rimiajatani. Nio, cua  
sequesano nijaniyani, cunoori maja  
tama cua niishishanojuaaja. Cua Que,  
coojiajinia quiyani, nojuajaari na  
panishano miitiquiaa janiya. <sup>11</sup>Cucua nia  
tiuuri cua sequesacari nijaniya, janiyari  
cua Que jiuujiajinia quiyani, cua Queeri  
saniniuujia coojiajinia quiyacu-  
jua. Niaa jaara cua sequesanoocua tiuuniu  
paniyaquiri, cucua nia tiuuriqui na  
cumaacata cua miiniuucua nia niquiara.  
<sup>12</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cante  
cucua tiuujiani, nojuajaari puetunu cua  
miishanojuanaa miiniutianiyajuhuj. Cua  
tacasacariuhua cua Que shuriucua cua  
quiniuhua, cucua tiuujiaacari cua  
cumaacata seetanujuanaa socua jiyajene-  
ta casaa miiniutianiya cua miishanojiniji.  
<sup>13</sup>Seetanujuanaa nioojiajinia cua  
quishacari, janiyari niaara miiniutianiya-  
ni puetunu nia masesanojuanaa nia  
secojosacari cua Que. Naacuajitij, pueyari  
cua Que timitianutianiya, nojori niishisha-  
cari cua Queeri jiyanohua maninia miiijia.  
<sup>14</sup>Nioojia rupuetosacari coojiata,  
janiyari puetunu nia masesanojuanaa  
miiniutianiya niaarani.

**Jesu sequesacari, nojuaja Pueyaso Sohuanu  
jiyaronutianiya mijiria**

<sup>15</sup>Niaa jaara seetanujuanaa cua panijia-  
ca quiri, niaari cua rootasano tojitiajaca  
quiniutianiya. <sup>16</sup>Naajuhuj janiyari cua  
Que secojonutianiyani, niaacua na  
jiyaronura tamonu cua niti mijiria, nia  
cumaquiriquiano. Nojuajaari pueyaraca-  
nu niaata quiri-quiano. <sup>17</sup>Nojuajaari  
Pueyaso Sohuanu, seetanu rupaa jiiitiana-  
janaa. Pueyaso tojiyashijaca pueyari  
maja na naata cuno Sohuanu na jiiitanu,  
nojori niquiyaquiniucua nojuaja, na  
niishitiuyaquiniucua nojuajuhuj. Niaa  
cutaraari na niishijaca. Nojuajaari niaata

quiyacuaja. iPueyaracaanu nioojiajinia  
quiriquianojaariuhuj!

<sup>18</sup>Majaari seetanujuanaa cua tiujianu  
quiniutianiya nijaniya juhua japueyojuaca  
nia quiniuria. Janiyacuajaari tacatenutani-  
huani niaata cua quiniuhua. <sup>19</sup>Pueyaso  
tojitiaashijaca pueyari quiari naataja cua  
niquiyaquiniutianiya socua. Niaa cutaraari  
cua niquijiaca quiniutianiya. Samiitianijio-  
jua cua quiniucua, niaari pueyaracaanu  
quijiaaca quiniutianiyajuhuj. <sup>20</sup>Jiyacaritij,  
niaari niishiniutianiya janiyari cua Que  
jiuujia rupuejani, niaari coojia rupuejaca-  
juhuj. Janiyari saniniuujia nioojiajinia  
quijiani. <sup>21</sup>Cante cua rootasano niishijiani,  
nojuaja jaara na tojijia quirijihuj,  
nojuajaari cua panijia cutara. Cante cua  
panijiani, cua Queeri na panijia quiniutia-  
niyajuhuj. Janiyari na panijia  
quiniutianiyajuhuj. Janiyari cua panijiaa-  
cua niniutianiyani, seetanujuanaa na  
niishiniuria janiyari nata quiyani.

<sup>22</sup>Canaa cojinia Judasni, nooj, Judas  
Iscariote sesaanucatej, nojuajaari Jesu  
nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿casaara saaja  
canaacua quia niniutianiyarini, maja  
puetunu mijiria quiniaa pueyacuajanaa?

<sup>23</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Cante cua panijiani, cua rootasano  
tojijiajaariuhuj. Cua Queeri jiyano  
pueyano panijia. Nareatej, canaari nocua  
niniutianiyani, noojiajinia canaa  
quiniuria, canaa quiquiora canaa  
jiyatenura nojuaja. <sup>24</sup>Saniniuujia, cante  
cua paniyaquijiani, jiyano pueyari cua  
rootasano tojiyashijacajuhuj. Puetunu  
cua rootasanojuanaa, niaa na tojiquiaani,  
cunoori maja tama cua niishishanojuaaja.  
Cunoori cua Que niishitishano janiya,  
cante mijiria cua jiyaroquiaaricujani.

<sup>25</sup>Janiyari puetunu niojuanaa nia  
pohuataani, niaata cua quishacarijia mijiria.  
<sup>26</sup>Cua Que jiyarosocoriquiano na Sohuanu-  
ri nia cumaquiriquiano. Nojuajaari nia

niishitiojonutaniya puetunu cua niishitionu panishanojuanaa nijaniya. Naajuhuj, nojuajaari nia niishitiniutianihua puetunu tari cua pohuatasano nijaniyajanaa.

<sup>27</sup>Janiyari nioojia cajitiniutianiyani. Janiyari coojia nianutaniya nioojiajiniani, juhuajaniya quijiaca nia quiniuria taa cua quiyacuaani. Naacujitij, niaari seetanujuaanaa juhuajaniya quiniutianiya. Mijiria quiniaa pueyari maja na niishiniu cumanjianu juhua janiya. Naaratej, maja nia tacaani. Majaari puerenujuhuaj. <sup>28</sup>Tari nia sequereecuajaniya: “Janiya quera quiohuani. Janiyari na nuhuaji tacatenutanihuani niaata cua quiniuria”. Niaa jaara seetanujuaanaa cua panijiaca quiriqia, niaa maara shuquiriri nia niishishacari janiyari cua Queecua quiohuani. Nojuajaari seetanu Jiyaniijajanaa cutara janiyajiniji. <sup>29</sup>Janiyacujaari juhuacarijia nio nia sequeyani. Naacujitij, niaa jaara niquiri tohuateyano cua sequesano nijaniya, niaari niishiniutianiya puetunu cua pohuatasanojuanaari seetanujuaanaa.

<sup>30</sup>Majaari puera cua pocoojonu quiniutianiya niaata tari. Cua Paraca cucua quenaacoya tarini, na miiniuria janiya taa na paniyacuajani. Nojuajaari Pueyaso tojitiaashijiaca jiyaniijia. Pueyaracaanu cua Que Pueyaso tojjia cua quiniucua, cua Paraca maara naquiya cua miyaquiri janiya jaara cucua na shanacuyquirini. Na cumaacaari maja na shocotanu cua cumaaca cutara. <sup>31</sup>Naajaa, na miishanojiniji janiya, puetunu pueyajanaari niishiniutianiya, janiyari puetunu cua Que sequesanojuanaa tojjiani, na panijia cua quiniucua.

<sup>7</sup>Nia sanetare. Niiquiji pa quiaare.

**Jesu pueyari juhua Jesu cashacucua, Jesu quishacari juhua neyona**

**15** <sup>1</sup>Jesuuri naa pohuataquiaari socua canaa niquiara:

—Janiyari juhua uva\* jiyonani, cua Que natau. <sup>2</sup>Cua pueyari juhua cua

cashacucua. Tamonu cua cashacucujinijinio jaara muetuyashijia quiri, cua Queeri na piyotaja. Teyano cua cashacucujinijiniote muetujua saniniunijia, cua Queeri na nacareetaja, socua queraatia na muetunura. <sup>3</sup>Nia tojiniiucua cua rootasano, niaari tari juhua nacareetasano quiya. <sup>4</sup>Pueyaracaanu coojia nia rupeure, taa cua rupueya nioojiacuaani, niaa mariqui juhua uva cashacucua piyotasaareeri. Jaara neyonaacuaji piyotasaare, majaari na naata muetunu tari. Naajuhuj, majaari nia naata muetujua quiniu, niaa jaara coojia rupueyashijiaca quiri.

<sup>5</sup>Janiyari juhua nia jiyonani. Niaari juhua cua cashacucua. Cante coojia rupuejani, taa cua rupueya nijaniyacuaani, naacujitij, niaari juhua queraatia muetujuaca quiniutianiya. Cucuaji rupatejacaari maja na naata casaa miiniu janiyaju. <sup>6</sup>Cante cua rupueyashijiani, nojuajaari taraatia miishaanutaniya juhua uva cashacucua piyotasano neyonajiniji, tamocora jaquerootasano. Jaara sorere, tatucusaarohuari manijinia quejoosocoriquiano. Tii cateyari.

<sup>7</sup>Niaa jaara coojia rupuejaca quiri, niaa jaara cua rootasano tojjiaaca quiriijuhuaj, puetunu nia panishanoocuarajanaa nia secjore Pueyaso.

Nojuacuajaari nia masasano miiniutianiya. <sup>8</sup>Naa cua Que miishacari nia panishanotej, niaari juhua queraatia muetujuaca quiniutianiya. Naacujitij, cua Queeri jiyanohua timitiasaanutaniya. Naacujitij, niishishaanutaniyajariuhua niaari cua tojitiajaca pueyaniojua.

<sup>9</sup>Janiyari nia panijiani, taa cua Que pania janiyacuaani. Coojia rupuejaca nia quiri pueyaracaanu, cua panishano pueya nia quiniuria. <sup>10</sup>Janiyari cua Que panishanoni, pueyaracaanu cua miiniucua na panishano. Naajuhuj, niaa jaara cua rootasano tojjiaaca quiriqia, niaari

pueyaracaanu cua panishano pueya quiniutianiyajuhuaq.

<sup>11</sup>Janiyari naa nia sequeyani, shuquiriaatia quijiaca nia quiniuria, taa shuquiriaatia quijia cua quiyacuaani. Naacuaajitij, niaari tojetaarucujanaa shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya. <sup>12</sup>Cua tojiri. Nioori cua sequesano niaara: “iPueyaracaanu panitioojuaca nia quiriquia, taa cua paniya nijaniyacuaani!” <sup>13</sup>Cante tama na cuaqueyajaaja panitiaja na cusonura na rupuenaa nitini, naa miijia cutaraari seetanujuanaa jiyanoehua narta pueya panijia. <sup>14</sup>Niaa jaara cua sequesano miijiaa quiri, niaari cua rupuenaa. <sup>15</sup>Naacuaajitij, majaari cua sequenu quiniutianiya tari nijaniya cua seyata. Pueyano seruuri maja na niishiniu casaa poonijosano na camarnu miiquiaacuaani. Janiyari quiarijia nia sequeya cua rupuenaatani, cua niishitiniuucua nijaniya puetunu cua Que sequesanojuanaa janiya. <sup>16</sup>Majaari nia saquiriojonu quiquiaari janiya. Janiya cutaraari nia saquiriojoquiaarini cua jiyaramiquiniuria nijaniya, cua panishano nia miiniuria. Naa nia miishacari cua panishanotej, niaari juhua queraatia muetujua naana quiniutianiya. Puetunu nia miishanojuanaa cua cumaacatani, cunoori pueyaracaanu rishijia quiniutianiya. Cuno miishanoori maja najuhuanaj. Naaratej, cua Queeri puetunu nia masesanojuanaa nia niqutionutaniya seetanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. <sup>17</sup>Janiyari cunora nia sequeyani: “Pueyaracaanu panitioojuaca nia quiri”.

**Pueyaso niishiyashijiaca pueyari Pueyaso muerasu niqiniu paniyashijiaca**

<sup>18</sup>Pueyaso niishiyashijiaca jaara nia niqiniu paniyaquiriquia, majaari nia tacaaniu. Cuno pojoricuajaari naa cua niqitiuniu paniyaquijiacacuaa. <sup>19</sup>Niaa

jaara Pueyaso muerasu quiyaquiriquia, Pueyaso niishiyashijiaca maara nia panijiaa quiriquia, taa nojori paniquiaa narta Pueyaso niishiyashijiacaacuaani. Niaari Pueyaso niishiyashijiaca quiquiaarijuhuaq. Naajaa, janiyari nojori tajiniji nia saquiriojoquiaarini, cua pueya nia quiniuria. Cunora, Pueyaso niishiyashijiacaari nia niqiniu paniyaquiquiaa, maja tari nia quishacari juhua nojori. <sup>20</sup>Majaari nio cua sequesano nia niyajetanu: “Seruuri maja socua tojishano na camarnujiniji”. Naaratej, Pueyaso niishiyashijiaca jaara naquiya cua miiquiaacuaa, niaari naquiya miishaanutaniyajuhuaq. Naajuhuaq, nojori jaara cua rootasano tojiqiaacuaa, nojoriiri nia rootasano tojijiaa quiniutianiyajuhuaq. <sup>21</sup>Nojoriiri naa naquiya miiniutianiya nijaniyatej, cua pueya nia quiniuucua, nojori niishiyaquishacari cua Jiyarona.

<sup>22</sup>Janiya jaara niaquiquiaari nojori cua pohuatanura Pueyaso rupaani, nojoriicuaa maara saquiriojotaaquishaare, sesa nojori miishanojiniji. Nojori niquiara cua pohuatanuucua Pueyaso rupaa, majaari nojori naata sequenu quiniutianiya: “Cua jiyanoori. Maja cua niishiniu quiquiaari quia rootasano”. <sup>23</sup>Cante cua niqiniu paniyashijiani, nojoriiri cua Que niqiniu paniyashijiajuhuaq. <sup>24</sup>Sesa nojori miishano maara nojoriicuaa saquiriojotaaquishaare, janiya jaara cua cumaacata miyaquiquiaari nojori niquiarani. Janiyari socua jiyajeneta casaa mijioquiaari cua cumaacata nojori niquiarani, socua tamasaca miishanojiniji. Naajaa, naa nojori niquishacari cua cumaacata cua miishanotej, nojoriiri saaja cua niqitiuniu paniyaquijiaa, cua Que niqitiuniu paniyaquijiacajaariuhuaq. <sup>25</sup>Naajaa, naa nojori miiniuucua janiyatej, tariucuaacuanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano

janiyajiniiri tari tohuateeree. Naa sequeyari:

“Janiyari najuhuana niqiniu paniya-quishiyani”.

<sup>26</sup>Janiya jaara cua Que shuriucua quishuhuan, janiyari tiji Pueyaso Sohuanu jiyaronutaniya mijiriani. Nojuajaari seetanu rupaajanaa jiitiaja. Nojuajaari janiyajiniji niishitiniutianiya pueya. <sup>27</sup>Niaari janiyajiniji pohuatanutaniya pueyajuhuj, pueyaracaanu cuata nia quiniucua shushajanaa cua coteesacari pohuatanu Pueyaso rupaa.

**16** <sup>1</sup>Janiyari naa nia numooteyani maja nia tarinitianura cucua tiuuniu niaa jaara naquiya miishaare. <sup>2</sup>Cua pueya nia quiniucua, majaari nia shanacusaanu quiniutianiya nia tiuquitianura Pueyaso secojojuatiacajinia. Pueya jaara nia puecoorejuhuj cua tojitiajaca nia quiniucua, nojoriiri jiyaniutianiya nojori maninia miya Pueyasora, naa nojori miishacari. <sup>3</sup>Nojoriiri naa miiniutianiya nijaniyatej, nojori niishiyaquiniucua janiya, cua Quejuhuaj. <sup>4</sup>Janiyacujaari juhuacarijia naa nia sequeyani. Naacujitij, niaa jaara naquiya miishaare, niocua jiyacari niishiri janiyacujaari tari naa nia sequequiaarini. Majaari quenaaja nio cua sequenu quijia nijaniya, pueyaracaanu niaata cua quiniucua.

**Pueyaso Sohuanu miishanojiniji pohuatasano**

<sup>5</sup>Quiarrijiani, janiyari cua Jiyaronaacua quiohuani. Quiarrijiani, majaari quenaaja nijaniyajinijinio nequesotanu janiya: “¿Tee quia quiohuarini?” <sup>6</sup>Janiya jaara nia sequereeni janiya quianutaniuhuani, niaari saaja taraajeque. <sup>7</sup>Seetanujanaa nia sequeyanijia, socua maninia quiniutianiya niaaraari, janiya jaara quiaarohuani. Janiya jaara quiaaquiayaro-huani, majaari Pueyaso Sohuanu ninu

quiniutianiya niaacua, na cumaquiniuria nijaniya. Janiya jaara quiaarohua cutarani, janiyari niaacua na jiyaronutaniyani. <sup>8</sup>Mijiria na tiuquishacari, nojuajaari pueya jiuujajinia poonijionutaniya, nojori na niishitiniuria nojoriiri seetanujanaa sesa miijiaca. Nojori niishitiniutianiyajaariuhua nojoriiri na naata sesa miyashijiacara jiyatesaanu. Naajuhuj, nojori niishitiniutianiyari Pueyasoori na naata jiyanooni nojori, maja Sesaacata nojori cojiritiasaanura mani quiquiojinia quejoonu. <sup>9</sup>Seetanujanaa, Pueyasora, nojoriiri sesa miijiaca nojori tiuyaquiniucua cucua. <sup>10</sup>Jiyocacaanu cua tacasacariuhua cua Queecua, majaari socua nia niqiniu quiniutianiya janiya. Naacujitij, Pueyaso Sohuanuuri pueya niishitiniutianiya, janiyari seetanujanaa cua Que Pueyaso jiyanootijia cucua tiuuriquiano pueyani. <sup>11</sup>Cua shocotasacari Sesaaca, Pueyaso Sohuanuuri pueya niishitiniutianiya, nojoriiri saniitiosaanutaniya. Naacujitij, nojori jiyaniijia Satanás jaara tari saniitiosocoriquiano quiyacuaa, nojoriiri saniitiosaanutaniyajuhuj, cucua nojori tiuyaquiniucua.

<sup>12</sup>Janiyari queraatia jiitiaajaa cua pohuatanura nijaniyani. Naajaa, majaari cua pohuatanu quiniutianiya quiarijia nijaniya. Juhuanujuaja maja nia naata na niishiniu. Pueraruhua. <sup>13</sup>Pueyaso Sohuanu tiuquishacari niaacua, nojuajaari nia niishitiniutianiya puetunujanaa cutara. Nojuajaari seetanu rupaajanaa jiitiaja. Nojuajaari maja tama na niishishanojuaja na niishitini quiniutianiya nijaniya. Puetunu na tojishanojuanaa janiyajinijini, cuno nia niishitiniutianiya cutaraari. Nia niishitiniutianiyajaariuhua taate nio pa quishacari nuhuaji quiniutianiyani. <sup>14</sup>Niaari cua shuquiritianutaniya, nojuaja niishitiniucua nijaniya janiyajiniji.

<sup>15</sup>Puetunu cua Que jiitiasanojuanaani, cunoori cua casaajuhuj. Naaratej, janiyari nia sequereeni, Pueyaso Sohuanuuri janiyajiniji masenutaniya cua jiitiasano niaara, na caminiujiuniuria niajanijarajuhuj.

<sup>16</sup>Niaari saaja quiarjia cua niquiya. Na nuhuaji cutara, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya. Pasa naataja na nuhuaji, niaari cua niquiniutianihuacuhuj.

**Nia taraajenuuri jatanutaniya shuquiriaatia nia quiniuria**

<sup>17</sup>Jiyacaritij, noojiaqueya canaa na saquiriojosano pueyajinijinoori tama nequesoreetooreejaaja:

—¿Casaa na sequenu paniyarini, nojuaja jaara sequeree: “Niaari saaja quiarjia cua niquiya. Na nuhuaji cutara, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya janiya”? ¿Casaa na sequenu paniyajaaraniuhua na sequesacari: “Pasa naataja na nuhuaji niaari cua niquiniutianihuacuhuj”, na sequesacarijuhuj: “Cua Queecua quianutianihuaniya”? <sup>18</sup>Naajuhuj, ¿casaa na sequerini na sequesacari “quiarjiani”, mariyata “pasa naataja na nuhuaji”? ¡Majaari pa niishiniu casaaraqui na sequetejaj!

<sup>19</sup>Jesuuri tari canaa nequesotanu panishano nojuaja niishiriri. Cunora naa canaa sequereeri:

—Janiyari nia sequereeni: “Niaari quiarjia cua niquiya, na nuhuaji cutara maja socua nia niquiniu quiniutianiya janiya. Pasa naataja na nuhuaji, niaari cua niquiniutianihuacuhuj”. ¿Niaatejaara niojiniji nequesoreetoya tama niajanijajaaja? <sup>20</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaari nujuquenutaniya. Niaari taraajeconutaniyahuj. Jiyacaritij, Pueyaso niishiyashijiaaari taquiya shuquiriaatia quiniutianiyacuaa niajanijajiniji. Naajaa, cuno nia

taraajenuuri jatanutaniya shuquiriaatia nia quiniuria. <sup>21</sup>Naajaariuhuj, maaji ranu panishacari na mueya, jiyanohua naquiya miyari. Naajaa, mueya na ranu nuhuaji, naquiya na miini nijajetaqueeri, na mueya na timitiasacari.

<sup>22</sup>Quiarjiani, niaari naa taraatia quiyajuhuj. Naajaa, niaacua tacatenutianihuaniya. Niaari jiyanohua shuquiriniutianiya nia niquishacari janiya. Majaari quenaaja tamasa pueya naata quiniutianiya cuno nia shuquirini jaariutianu.

<sup>23</sup>Jiyacaritij, majaari socua nia nequesotanu quiniutianiya janiya. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, cua Queeri nia niqutionutaniya puetunu nia masanojuanaa nojuaja, seetanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. <sup>24</sup>Majaari juhuanojuaja nia secojonu Pueyaso seetanujuanaa taa cua sequeya-cujani, seetanujuanaa coojia rupuejaca nioojia quishacari. Na nia secojoretej. Niocua nia panishano niqitiosaare, seetanujuanaa shuquiriaatia nia quiniuria.

**Jiyaniija Jesuuri Sesaaca shocotana**

<sup>25</sup>Janiyari pueyacaanu nia pohuataquiaa miriquini. Janiya quera nia pohuatanutaniya maatia seetanujuanaa cua Quejiniji cutarani. <sup>26</sup>Jiyacaritij, niaari cua Que secojonutaniya coojia rupuesano nia quishacari. Jiyacaritij, majaari na panishaanu quiniutianiya cua shiniujiuniuria cua Que, na tojinuria niajanija. <sup>27</sup>Cua Quejanaacujaari nia panijia, nia paniniucua janiya, nia niishiniuucujuhuj janiyari na jiyarosanoni. <sup>28</sup>Niaacujaari niishiya, janiyari cua Que shuriucujia niquiaarini pueyanora cua quiniuria mijiria. Quiarjia saniniucujia, janiyari nio jiya tiujanutaniyani, cua Queecua cua quianuhua.

<sup>29</sup>Naa Jesu sequesacari canatej, canaari na sequereeni:

—Quiarjia cutara, quiaari maatijanaa sequeeree, maja miriqui. <sup>30</sup>Quiarjia cutara, canaari niishiyani quiaari puetunu casaajanaa niishijia. Majaari quenaaja na panishaanu pueya nequesoreenura quiajaniya. Naacujitij, canaari niishiyani, quiaacuaajaqui Pueyaso Jiyarosano.

<sup>31</sup>Jesuuri canaa sequeeree:

—¿Naatee? ¿Niaate shusha cucua tiyuruhua? <sup>32</sup>Tari quenaacoyari naquiya cua miishaanura. Seetanujuanaa quiarijiaari. Niaari cucuaji cocuatasanutaniya puetunujuanaa. Niaari tamajaaja cua tiujanutaniya. Naajaa, seetanujuanaa maja cua quiniu tamajaaja. Cua Quecua-jaari cua cojiyani. <sup>33</sup>Janiyari puetunu niojuanaa nia sequeyani, nioojia nia cajitiniuria nio cua pohuatasanoocua nia tiushacari. Mijiria nia quishacari, niaari seetanujuanaa naquiya miiniutianiya. Naajaa, janiyacuajaari mijiria jiyaniijia shocotareeni. Naacujitij, nioojia nia cumaquiri tamajaaja.

#### Jesu secijosacari na pueyacuara

**17** <sup>1</sup>Naa Jesu sequenu nuhuajitij, jiyocuacaanu na mausacari, naa na Que sequeereri:

—Cua Quenaa, janiya nio juuca naquiya miishaanutaniyani taa quia sequequiaaricuaajani. Cua tojinuucua quiajaniya, quia Jiyarosano quia jiyatere pueya timitiasano cua quiniuria. Naacujitij, janiyacu saniniuujia quia jiyatere pueya timitiasano quia quiniuriani, tojetaarucujanaa maninia mijia quia quiniuucua. <sup>2</sup>Quiaacuaajaari quia cumaaca cua niqutioquiaari puetunu pueyajanaa cua jitianura. Naacujitij, janiyari saniniuujia nojori jiyatenutaniya pueyaracaanu quijiaca nojori quiniuriani, teyano pojori quia niqutioquiaari janiyacuajani. <sup>3</sup>Nojori niishishacari saaja quiajaniyari seetanujuanaa Pueyasocuaaja,

naajuhuaaj, nojori niishishacari janiyari quia jiyarosaroni, naacujitij, nojoriiri pueyaracaanu quijiaa quiniutianiya shuquiriaatia.

<sup>4</sup>Janiyari tari tucuateree quia sequesano cua miiniuria mijiriani. Naa cua miiniucua puetunu quia panishanojuanaatej, pueyari quia timitiaa. <sup>5</sup>Jiya shipiniyaquishacarijia, janiyari jiyanohua shuquiriaatia quijia quiquiaari quia shuriucua, jiyaniijajanaa cua quishacari. Cua Quenaa, naa quijiaa cua jiyaterohua quiarijiani, quia shuriucua cua quiniuhuaa.

<sup>6</sup>Quia niqutiosano pueya janiya, quia saquiriojosano pueya quia niishiyashijia-ca pueyajinijini, quiarjia cutara, nojoriiri niishiya cante quiajaniyani. Nojoriiri quia niishiya, nojori niquiniucua cua miiijosano quia cumaacata, cua pohuatasano quiajaniyajini nojori tojinuucuaajuhuaaj. Nojoriiri quia pueya quijia. Quiaari saniniuujia nojori cua niqutioquiaari. Nojoriiri quiarjia quia rupaa tojitiajaca cutara. <sup>7</sup>Nojoriiri niishiya puetunu cua jiitiasanojuanaani, cunoori quia niqutiosano janiya.

<sup>8</sup>Janiyari quia rupaa rootacanu nojorini, quia niishitishano janiyani. Nojoriiri seetanujuanaa nocua tiuuri. Nojoriiri seetanujuanaa niishiya, janiyari quia shuriucua niqiaarini. Niishitiyajaariuhuaaj, janiyari seetanujuanaa quia jiyarosaroni.

<sup>9</sup>Janiyari cunora nojoriicuaa quia secojiyani, seetanujuanaa quia pueya nojori quiniuucua. Majaari cua secjonu quia niishiyashijia pueyacuara. Saaja noo pojoriicuaa quia secojiyanijia, quiaa na niqutioquiaari janiyatej. <sup>10</sup>Naaratej, puetunu cua jiitiasano pueyajanaari quia pueyajuhaaj. Mariyata puetunu quia jiitiasano pueyajanaari cua pueyajuhaaj. Nojori tiuuniucua cucua, nojoriiri jatanishano pueya quiniutianiya. Naacua-

jitij, queraatia pueyari cua timitianutanijahuaj, naa nojori niquishacari cua cumaaca.

<sup>11</sup>Majaari puera cua tarishiniu quiniutianiya mijiria. Cua pueya cutaraari mijiria quiniutianiyajaara, janiya jaara quiaarohua quiocuani. Jiyanohua maninia cua Quenaa, nojori quia cojuare quia cumaacata, teyano pojori quia niquitioquiaari janiyacujani. Naa quia jitiare nojori, jatiqui nojori quiniuria juhua niquiriyatu jiuujiaraca, taa pa quiyacuaani. <sup>12</sup>Mijiria cua quishacari nojoritia, janiyari nojori cojuajani quia cumaacata, quia rupaacua tiuujiaa nojori quishacari. Majaari quenaaja niquiriyatu nojorijinijinio cua juurequete-nu quiquiaari. Saa nojuaari juurequecanu cutara, tariucua juurequeriquiano quijiacuajatej. Naacuajitij, tariucuaaanu quia rupaajinia naajiotasanoori tohuatecanu.

<sup>13</sup>Quiarrijiani, janiyari quiocua quianutaniani, tee quia quiyacuaani. Niya cua quishacarijia, janiyari nio sequeya nojori niquiarani, nojori jitianura cua shuquiri-niujuhuaj, tojetaarucujanaa shuquiriaatia quijiaa nojori quiniuriajuhuaj. <sup>14</sup>Janiyari nojori niishitiocanu quia rupaani. Naa nojori tojishacari quia rupaatej, quia niishiyashijiaa pueyari nojori niquiniu paniaquiquiaa. Cua pueya nojori quishacari, nojoriiri maja saaja mijiria quijiaa na quiniu tari, taa janiyacuaani. Naaratej, mijiria quijiaa pueyari nojori niquiniu paniaquiquiaa. <sup>15</sup>Naa cua secojosacari quiarjia nojoriicuaratej, majaari cua sequenu quiajaniya nojori quia rijionura niiquiji. Saaja quia secojiaa cutaranijia, nojori quia cojuanura Sesaacaacujia. <sup>16</sup>Nojoriiri maja mijiria quijiaa na quiniu tari cua pueya nojori quishacari, taa nio jiyajinijinio cua quiaquiyacuaani. <sup>17</sup>Quia rupaa quia poonijiotere nojori jiuujiajinia,

tojetaarucujanaa quia tojjiaa nojori quiniuria. Quia rupaari seetanu rupaajanaa cutara. <sup>18</sup>Quiaacujaari cua jiyaroquiaari mijiria quiniaa pueya niquiara cua pohuatanura quia rupaa. Naajuhuaaj, janiyari cua pueya jiyaramiquiyani mijiria quiniaa pueyacujahuaj. <sup>19</sup>Quia tojjiaa nojori quiniuria seetanujuanaa, janiyari tama cua cuaqueyajaaja jiyateya puetunu quia panishanojuanaa mijiaa cua quiniuriani. Naacuajitij, nojori niishishacari seetanu rupaajanaa janiyajiniji, nojoriiri tojetaarucujanaa maninia mijiaara jatanishaanutaniya.

<sup>20</sup>Majaari saaja cua secojonu nio pojoriicuaa, tariucua quia tojitiacacuaani. Janiyari secojijahuaj na nuhuaj cucua tiuuriquiano pueyacuara, noo pojoriicuaa cante cucua tiuuniutianiya na nuhuajini, nojori tojishacari nio pojori pohuatasano janiyajiniji. <sup>21</sup>Cucua tiuuriquiano pueyacuara secojijanijia puetunu cucua tiuuniaajanaa cuaara quiriia jatiqui, juhua rupetootesano, taa pa quiyacuaani, cua Quenaa. Naatej, taa cua quia quioojiajiniaacuaani, quiaari saniniuujia coojiajinia quiyacujua. Nojori jiuujia cuaara juhua rupetootesano quiriia poojiatajuhuaj, mijiria quiniaa pueya niishiniuria, quiaari cua jiyaroquiaari mijiria. <sup>22</sup>Janiyari nojori cumaquia quia Sohanutani, quia niquitiosano janiyacuaa, juhua niquiriyatu jiuujiaraca nojori quiniuria, naatej, taa niquiriyatu jiuujiaraca pa quiyacuaani. <sup>23</sup>Quiaari coojiajinia quia. Naajuhuaaj, janiyari nojori jiuujiajinia quiyajacuhuaaj. Naacuajitij, paari nojoritia juhua niquiriyatu quiniutianiani. Naacuajitij, mijiria quijiaaari niishiniutianiya, quiaari seetanujuanaa mijiria cua jiyaroquiaari. Nojoriiri niishiniutianijahuaj, quiaari jiyanohua cua pueya panijia, taa quia pania janiyacuaani.

<sup>24</sup>Cua Quenaa, cuno pueya quia niquitiosano janiyani, janiyari paniani



nojori quiniuria cuata quia shuriucua, nojori niquiniuria cua shacantuuca cumaaca. Quiaari cuno cumaaca cua niqutioquiaari pueyaracaanu quia paniniuucua janiya, jiya shipiniyaquishacarijia. <sup>25</sup>Tojetaarucujanaa sesa miyashijia cua Quenaa, mijiria quijiaca pueyari maja na niishiniu quiajaniya. Janiya cutaraari quia niishiyani. Nio cua pueyari niishiyajuhuj, janiyari seetanujanaa quia jiyarosanoni. <sup>26</sup>Janiyari nojori niishitocanucujani cante quiajaniyani. Janiyari naa pueyaracaanu nojori jiuujiajiniya niishitiniutianiya quiajaniyajinijini, seetanujanaa nojori niishiniuria quiajaniya. Naacujittj, taa quia paniya janiyacuaani, nojori cuaara cuno paniniu jiitiaara nojori jiuujiajiniyajuhuj. Naa nojori niishishacari quiajaniyatej, janiyari nojori jiuujiajiniya quiniutianiyajuhuj.

**Na paraa quiasacari Jesu**

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Naa Jesu secojonu nuhuaji na Quetej, nojuajaari canaa puetaaree Cedrón surocono taquijiria. Tii quiquiaari olivo cuhuariquia. Cuno cuhuariquiaari maticosano quijia puetunu na shocujanaa. Jesuuri tii tiuquitiamaa canaa, na Que Pueyaso na secojonura. <sup>2</sup>Jesuuri tii jiitiquiaari canaata na rerejonura. Naacujittj, na paraa na quiateriquiano Judasri cuno cuhuariquia niishiquiaarijijuhuj. <sup>3</sup>Canaa quishacari tii, Judasri jiyacari soldadohua tiuquitiasee, Pueyaso Secojoua tia cojuanaa pueyano. Cuno pojoriiri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishano pueya quiriquiaa, Fariseocuaca jiyaramiquishano pueyano. Nojoriiri pueya na miaquetaja pooriquiaa, nocuaji na nunutaja jayoco, samarinio. <sup>4</sup>Jesuuri tari puetunujuanaa niishiriquiaacuaja taa nojuaja miishaanu-

taniyani. Naaratej, nojuajaari cuhuariquia maticajiniji tohuatamaa, na paraa na naacunura. Na naacusacari nojori, nojori nequesotareeri:

—¿Cana nia pajeyani?

<sup>5</sup>Na paraari na riucaaree:

—Canaa Nazaret tiacajinijinio Jesu pajeyani.

Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiyacuja nojuajani.

Jesu tacartana Judasri cuno pojoritia quiriquiaa tii. <sup>6</sup>Jesu sequesacari, “Janiyacuja nojuajani”, na paraari na nijiniara pojotuquee. <sup>7</sup>Jesuuri socua nojori nequesotarohua:

—¿Cana nia pajeyani?

Nojoriiri socua pacuterohua sequenu:

—Canaa Nazaret tiacajinijinio Jesu pajeyani.

<sup>8</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Janiyacuja tari nia sequereeni, janiyacuja nojuajani. Niaa jaara cua pajeya, nareja nia niquiri nio, cua cojiniaani.

<sup>9</sup>Naacujittj, tama Jesu sequesanojuaarjia tohuateequiaari, nojuaja jaara naa na Que sequequiaari: “Majaari quenaaja niquiriyatu pueyano cua juurequetenu quiquiaari quia niquticosano pueyajinijinio janiya”. <sup>10</sup>Jiyacaritj, Simón Pedroori tama na mueruujuaaja shitiaree na shuucuaji shiyano. Nata, pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru numoco jaatereeri, na miaquetajara na numoco. Cuno seru sesa quiquiaari Malco.

<sup>11</sup>Jesuuri Pedro sequeree:

—Na co jiniacuma quia shiiriohua quia mueruu. Cua Que jaara paniya naa cua miishaanura naquiyatej, ¿janiyatucua nio pojoriria tama cua cuaqueyajaaja tarinitiaaquiri naquiya cua miishaanurani? ¡Taaquiririnij!

**Anás nequesoreesacari Jesu**

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup>Jiyacaritj, na paraari Jesu quiaree. Nojoriiri quiquiaari Romano soldadohua,

nojori jiyaniijajuhua, Pueyaso Secojojuatiaco cojuanaa pueyanio. Nojoriiri Jesu morojoturee. <sup>13</sup>Na nuhuaji, nojoriiri coteenu na jaatucutaquiaari Anásca, canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijia Caifás cama na quiniuucua. Cuno marijia-ra, Caifásri pueyacuara secojonaa jiyaniijajanaa quiriquiaa. <sup>14</sup>Cuno Caifáscuajaari tari naa sequequiaari narta Judiocuaca camarucua: “Maniniacuajaari niquiriyatu pueyano mosaanura puetunu pueya nitijianaa, maja najuhua puetunu pueyajanaa puecoosaanura”.

**Pedro coteesacari seetanu Jesujiniji**  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup>Simón Pedroori cuata Jesu nuhuajiri-quiaa tucuaanuji. Janiya cutaraari pueyacuara secojonaa jiyaniijajanaa niishishano pueyano quiquiaarini. Naacuajitij, janiyari tiuquinishaaree cutara Jesutani, jiyaniijia tia shocua mataca jiniacuma. <sup>16</sup>Saaja Pedro cutaraari tohuateyaji jateese. Jiyaniijajanaa niishishano pueyano cua quiniuucua, janiyari tohuateyaji cojuana niyacoota pocoojoseeni, Pedro na tiuquininiuriajuhua. <sup>17</sup>Cuno niyacoori Pedro nequesotaree:

—¿Majate quiajaniya cuno Jesu pueyajinijiojuhua?

Pedroori na riucaaree:

—iMaja janiya!

<sup>18</sup>Shiniquiaari jiyacari jaanujuriquiaa. Nocuaji cuno jiyaniijia seyari Pueyaso Secojojuatiacina cojuanaa pueyata mani naatequiaari. Nojoriiri na jitiuriquiaa. Pedroori nojoritia tii quiriquiaajuhua. Mani jitiuriquiaari.

**Pueyacuara secojonaa jiyaniijia nequesoreesacari Jesu**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup>Jiyacaritij, pueyacuara secojonaa jiyaniijia Anásri Jesu nequesoreenu

coteeree canaa na saquiriojosano pueyajiniji. Jesu niishitiojosanojiniji Jesu nequesoreereejaariuhua. <sup>20</sup>Jesuuri na sequeree:

—Janiyacuajaari pueyaracaanu puetunu pueya niquiarajanaa maatia niishitiojoquiaani. Janiyari pueyaracaanu tiquiyocua Pueyaso secojonuujuaca tiacajiniaqueya niishitiojoquiaa pueyani. Naajuhua, janiyari niya Jerusalén tiacajinia Pueyaso Secojojuatiacina niishitiojoriquiaani, tee puetunu parta Judiocuacajanaa rerejoquiaacuajani. Majaari quenaaja jiyasohua cua rootanu quiquiaa pueya. <sup>21</sup>¿Casaara quia nequesoreereya janiyani? Quia nequesoreere juhuari cuno pojori, canapuede cua pohuatasano tojiquianuni. Nojoricuajaari quia sequenutaniya casaa cua rootaquiaa nojorini.

<sup>22</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Secojojuatiaco cojuana pueyanoori Jesu shuriucua nujuariquiaa. Naa Jesu riuucasacari jiyaniijia Anástej, Secojonuujua tiaco cojuana pueyanoori Jesu jiquioco maseteree. Naa Jesu sequereeri:

—¿Naa riuucasanote pueyacuara secojonaa jiyaniijia?

<sup>23</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Janiya jaara sesa riucaareeni, cua sequere casaate sesa quiiriini. Saniniuujia, janiya jaara maninia sequereeni, ¿casaara quia maseteree cua jiquiocuaraarini?

<sup>24</sup>Canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijajanaa Caifás quiniuucua, jiyacaritij, Anásri Jesu moronucua jiyarotaree Caifáscua.

**Pedro pacutesacari seetanu Jesujiniji**  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup>Anás nequesoreesacarijia Jesu, Pedroori tii jitiuriquiaajaa. Tii quiniaa pueyari jiyacari na nequesotaree:

—¿Majate quiajaniya cuno pueyano pueyajinijiojuhua?

Pedroori saaja seetaree. Sequereeri:

—iMaja janiya!

<sup>26</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijia seruuri Pedro niquirii. Nojuajaari noo pueyano cuna quiriquiaa, Pedro jaatesano na numocotej. Nojuajaari Pedro sequeree:

—iJaniyacujaruha quia niquirii cuno pueyanota quia quishacari olivo cuhuari-quiajiniani!

<sup>27</sup>Pedroori na seetarohuacuhuj. Caacarajaari jiyacari niunijioquee.

**Jiya jiyaniijia Pilato nequesoreesacari Jesu**  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup>Caifás tiajiniji, Jesuuri jaatucusaa-quiaari Romano jiyaniijia tiajinia. Cuno tiaari jiyanohua puereetuca quiriqiuase, jiyaniijiaacuaji tiasano. Cuno jiyaniijiani, nojuajaari Romano jiyaniijiajanaa César jiyatesano quiquiaari jiyaniijiajanaa na quiniuria Judea jiyajinia. Na sesa quiquiaari Pilato. Canaa Judiocuaca jaara tiuquijioquiaari Jesuta Pilato tia carijiniacuma, shusha juhuaqueriquiaari. Nojoriiri maja na tiuquitianu quiquiaari Pilato tiaco, nojori mariqui juhua curuushiriiri Pueyaso niqiuara, nojori tiuquitianuucua tahue tiajinia. Nojori jaara juhua curuutuucua quiri Pueyaso niqiuara, naacuajitij, nojori maara Pascuara miaquesano borrego miaqueya-quirij. <sup>29</sup>Naaratej, Pilatoori nojoriicua tohuataquiaari. Nojori nequesotareeri:

—¿Casaa nio pueyano miiriucuaani, miji nia nitianura cucuani?

<sup>30</sup>Nojoriiri saaja riucaaree:

—Jaara sesa miyashijia quiriquia, ¿canaatucua casaara quiocua na nitiamani?

<sup>31</sup>Pilatoori nojori sequeree:

—iNiiquiji nia jiyataarohua! iTama nia nequesoreesuhuaaja, taa nia supuetanaa rootasano sequeyacuajani!

Canaa Judiocuaca camarucuaari Pilato riucaaree:

—iNiajaniya Romano pueyani, niaacuajaari canaa sequecanu maja canaa monura pueyano!

<sup>32</sup>Naacuajitij, naa tarijia Jesu sequesanoori tohuateeriquiano quiquiaari, nojuaja jaara sequequiaari taa na mosaanutaniya niyacutesanojiniani. Saaja Romano pueyari naa monu niishiquiaari niyacutesanojinia. <sup>33</sup>Jiyacaritij, Pilatoori na tiaco tiuquiyarohua. Jesu piiriiri nocua na niniuria. Tii Jesu nequesotareeri:

—¿Quiaate seetanujanaa Judiocuaca jiyaniijia?

<sup>34</sup>Jesuuri Pilato sequeree:

—¿Cunote tama quia niishishanojuaja naa quia nequesotanura janiyatej? ¿Tamonu soj quia pohuatacanu janiyajiniji?

<sup>35</sup>Pilatoori Jesu juaarii. Na sequereeri:

—iQuiaa jaara Judiocuaca jiyaniijiaarano quiri, janiyara naajaa! ¿Janiyateeri quiarta Judio pueyanoni? iTama quiarta Judiocuacajuajaari cucua nitiamaa quiajaniya, nia pueyacuara secojonaa jiyaniijianuucua! iCua sequere casaa quia miiriucuaani!

<sup>36</sup>Jesuuri na riucaaree:

—Janiyacujaari Jiyaniijiani, maja juhua mijiria jiyaniijia. Janiya jaara mijiria jiyaniijia quiriqiuani, cua pueya maara cua quiatunaa cuarta Judiocuacata miaquetoore, maja nojori quiatunura janiya. Majaari jiyaniijia cua quiniu mijiria, taa quia quiyacuani.

<sup>37</sup>Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Naatee? ¿Quiaateeri jiyaniijia?

Jesuuri na riucaaree:

—Jaa. Janiyacuaja Jiyaniijiani. Janiyacuajaari cunora rasaanarini. Janiyari mijiria niqiuarini seetanu rupaajanaa cua niishitiniuria pueya. Cante seetanu rupaajanaa panijiani, nojoriiri cua sequesano tojitiajaca.

<sup>38</sup>Pilatoori najuhuana na nequesotaree:

—¿Casaateeri cuno seetanu rupaaajanaani?

Naa na nequesotanu nuhuajitij, Pilatoori tohuatamohuacuhua canaa Judiocuacaacua.

**Pueya sequesacari Jesu cuaara mosaaria**  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Pilatoori jiyacari pueya sequeree:

—Nio pueyano nequesoreerecujani-jia. Nojuajaqui maja sesa na miiniu quiquianu. <sup>39</sup>Niajanía Judiocuacani, niaari puetunu Pascua juucarajanaa cua nenecojoquiaa cua cartenura nujuatejo-juajiniji nujuatesano pueyano. Quiarijiani, ¿cana nia paniya cua cartenura nio Pascua juucarani? ¿Niarta Judiocuaca jiyaniijiatee?

<sup>40</sup>Puetunu pueyajanaari naa jiyano-hua nacoorohuacuhuj:

—iMaja cuno cartenu! iBarrabás quia cartere cutara!

Cuno Barrabásri nohuasejojua quiija.

**19** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Pilatoori na soldado-hua majacuteree Jesu, coqueeca casaata. <sup>2</sup>Soldadohuari juhuacontucua maaturee Jesu nacaquera. Na nuhuaji cushitishaarohuari. Na macaatiniuria, shaaruque toque cushitishaarohuari, juhua jiyaniijia toque. <sup>3</sup>Naa nojori miiniu nuhuaji Jesutej, nojoriiri nocua catecano-quiaari. Na sequeteereri:

—iJudiocuaca jiyaniijianaa! iQuia timiri, Judiocuaca jiyaniijianaa!

Naa nojori sequesacari Jesutej, nojoriiri na jiquioco piquituri.

<sup>4</sup>Pilatoori socua tohuataquiaari canaa Judiocuacaacua. Nojori sequereeri:

—iNia niquiri! Janiya na tohuateya niaacuani, nia niishiniuria janiyacua-jari na nequesoreereni. Janiyari quiarijia niishiyani, nio pueyanogui maja sesa na miiniu quiuacua.

<sup>5</sup>Jesu muetasacari nojoriicua, juhuacontucujiniji nacaque

cushiriquiaari, shaaruque toquenio.

Pilatoori Judiocuaca sequeree:

—Nia niquiri niarta pueyano.

<sup>6</sup>Canaa pueyacuara secojonaa jiyaniijia-nucua, Pueyaso Secojoua tiaco cojuanaa pueyajuhuj, nojori jaara Jesu niquiriquiaari, naa nacoonu coteetureeri:

—iNiyacutesanojinia quia teetere tii na cusonura! iNiyacutesanojinia quia teetere!

Pilatoori nacoyano riucaaree saaja:

—iMaja! iJaniyacua-jari niishiyani, nio pueyano maja sesa na miiniu quiquianu! iNiaa jaara na monu paniri, nia teetere tama niajanijajaaja!

<sup>7</sup>Canaa Judiocuacaari Pilato riucaaree:

—iCanaari Pueyaso Rootasano naajionee jiiitiaani! iCanaari cunojiniji niishiyani, nio pueyano cuaara mosaaria tama na cuaqueyajaaja na jiyatenuucua Pueyaso Niyanura!

<sup>8</sup>Pilato tojishacari naa canaa Judiocuaca sequesano-tej, nojuajaari socua puerequiaari. <sup>9</sup>Pilatoori na tiaco tiuquiyarohua Jesuucua. Na nequesotareeri:

—¿Tejenotejaara quiajanijani?

Jesuuri maja na riucaanu quirri.

<sup>10</sup>Pilatoori na sequeree:

—iCua riucaareejaj! ¿Quiaate niishiya-quiya, janiya jiyaniijiani? iJaniya jaara panirini, cua naata cua pueya sequenu na teetenura quiajanijani! iJaniya jaara paniaquirijuhuj, cua naata quia cartenujuhuj!

<sup>11</sup>Jesuuri saaja na riucaaree:

—Jiyocuacaanu Quiija jaara quia jiyateyaquiquiaari jiyaniijia quia quiniuria, quiaa maara quia cumaaca paaretaaquiri cucuj. Naaratej, cante niyara cua nitiamaa quiocuani, nojuajaari socua jiyanhua sesa miirri quiajanijajiniji.

<sup>12</sup>Naa Pilato tojishacari Jesu sequesano-tej, nojuajaari socua shiriquiquiaari. Nocujaj, Jesu cartenu saninijuriquiaa

juucuaari. Judiocuacaari saa nacooreejaa. Naa Pilato sequetureeri:

—iCante tama na cuaqueyajaaja jiyateja jiyaniijiarani, nojuajaari pa jiyaniijia César paracara quijia! iNaaratej, quiaa jaara cuno pueyano cartere, majaari socua pa jiyaniijijanaa César rupeua quia quiniu quiniutianiya!

<sup>13</sup>Naa Pilato tojishacari pueya sequesano nojuajatej, nojuajaari na soldado sequeree na tohuatenuhuara Jesu pueya niqiuara. Pilatoori jiyacari cajirii pueya na nequesoreesaquiji cajituijina. Pilato tii cajiriquiaani, na tacoji pueya nujuatusaquini, cunoori shanohua saitia shipinishano quiqiaari. Naaratej, na sesa quiqiaari “Saitia maniniushitishano”.

Judiocuaca rupaajinia saniniuujia, cunoori quiqiaari “Gábata”. <sup>14</sup>Jiyacariiri panacari quiriquiaa. Cuno juuca, canaa Judiocuacaari juhuacarijia jeenucuariquiaa Pascuara juucajinia. Pilatoori jiyacari tii quiniaa Judiocuaca sequeree:

—iNia niquiri nia jiyaniijia!

<sup>15</sup>Pueyari saa nacooreejaa:

—iCunoori maja canaa panishano canaa jiyaniijia na quiniuria! iNiyacutesanojinia quia teetere!

Pilatoori nojori sequeree:

—¿Janiyatucua nia jiyaniijia teetereni? iMaja!

Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Pilato sequeree:

—iJiyaniijia Césarcaujaari canaa jiyaniijijanaa! iMaja socua tamonu jiyaniijia canaa jiitiano!

<sup>16</sup>Pilatoori socua Judiocuaca niqitiooree Jesu, nojori teetesocoriquiano. Naaratej, nojoriiri na jiyataquiaari na teetenuuca.

#### Jesu teetesacari

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup>Jesuuri tama na teejaranojuuaaja canujutaaree pueya pucoosaquiria.

Puecoosaqui sesa quiqiaari “Pueyano nacaco tuhananu”. Judiocuaca rupaajinia saniniuujia, “Gólgota”. <sup>18</sup>Jesuuri tii teetesaaquiaari, socua caapiqui pueyano. Jesuuri cuno pojori tajinia nujuaretasaree. <sup>19</sup>Pilatoori naa naajiotequiaarijiuhuaaj Jesu nacaacuma rupasocoriquiano: “Nazaret tiacajinijinio Jesu, Judiocuaca jiyaniijia”. <sup>20</sup>Naajosano quiriquiaari canaa Judiocuaca rupaajinia, Romano pueya rupaajiniajuhuaaj, Griego rupaajiniano. Jesuuri catecaja teetesaaquiaari Jerusalén tiacajiniji. Naacuajitij, queraatia Judiocuacaari cuno naajio serojoquiaari. <sup>21</sup>Naaratej, Judiocuacacuaa secojonaa jiyaniijianucuaari Pilato juaatiurii:

—¿Casaara naa quia naajiotereeni: “Judiocuaca jiyaniijia”? Cuaara naajiosaaria cutara: “Tama na cuaqueya sequejajaaja, Judiocuaca jiyaniijianijia”.

<sup>22</sup>Pilatoori nojori riucaaree saaja:

—Janiyacujaari naa naajiotereeni. iCuaara naa quiiriatej!

<sup>23</sup>Cuno cuatro soldadohua teetenu nuhuaji Jesu, nojoriiri Jesu toqueya seraatiaree. Socua quiriquiaari Jesu tucuaque cacojoqui. Cuno toqueeri shitiasano quiqiaari na riquiajiniji jiyocuara. Maja cusupuesano. <sup>24</sup>Naaratej, cuno soldadohuari sequetooquiaari:

—Maja pa sureenu nio toque. Coteenu pa tacuarishijiore, pa niishinuria cante nera na panutaniyani.

Naacuajitij, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori tohuateequiaari. Naa naajiotasano quiyari:

“Cua toqueeri seraatiasaree. Cua tucuaque toqueecuaa tacuarishiyonuureeri, na pasocoriquiano”.

Seetanujuaana, naa miitiquiaariiri cuno soldadohua.

<sup>25</sup>Niyacutesano shriucuaa tee Jesu teeriquiaacuajani, tii nujuaturiquiaari na nucua, na nucua tarajanujhuaaj, Cleofas

niquiocua Mariájuhuj, María Magdale-nanio. <sup>26</sup>Jiyanohua Jesu panishano pueyanoori Jesu nucua shuriucua nujuariquiaa. Cuno pueyanocuaajaari janiya. Jesu niquishacari canaa, na nucua sequereeri:

—Maajiniaa, cua panishano pueyano cuaara quiiria juhua quia muela cua niti.

<sup>27</sup>Na nuhuaji, cua sequereejariuhuj:

—Juannaa, cua nucua cuaara quiiria juhua quia nucua.

Naaratej, janiyari María riquiaari cua tijaninarani, tii na quiniuria canaata.

#### **Jesu cusosacari**

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup>Na nuhuaji, Jesuuri niishiquiaari puetunu nojuajiniji naajiotasanojuanaari tari tohuateeree. Naajuhuj, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tohuateenurajuhuj, Jesuuri sequequiaa-ri:

—iJiyamueyanijia!

<sup>29</sup>Cuniqui, vino jereecaari patacojinia mishaja cajitiariquiaa. Jiyacaritij, namasu casaari jereeca vinojinia shishaaree. Naajuaacua na morotatureeri. Na nuhuaji, Jesu rupaama shitiasaareeri.

<sup>30</sup>Jesu ratunu nuhuaji cuno jereeca vino, naa sequerohuari:

—iTari tucuateree puetunujuanaacuaajani-  
nija!

Naa na sequenu nuhuajitij, naniquiiri. Cusoqueeri.

#### **Soldado jitiasacari Jesu shuucuaaji na cashanata**

<sup>31</sup>Cuno juucaari canaa Judiocuaca jeenucuasacari quiriquiaa Pascuaacuara juucajinia. Cuno marijiara, Pascua juucaari Sábado juucajinia quiriquiaaju-huj, samaatenu juuca. Naaratej, canaa Judiocuaca camarucuaari maja na paniniu quiquiaari samaatenu juuca macunucua jaasuconura na niyacutesano-

jinia. Naaratej, nojoriiri Pilato sequeree cuno teetejosano pueya cashacucua na shuniitianiniuria, ritia nojori cusunuunura, na roshinijiosaanura cuno juucaja.

<sup>32</sup>Naaratej, Pilatoori na soldadohua jiyaramiquirii. Cuno soldadohuari coteenu shuniitiree niquiriyatu pueyano cashacucua. Na nuhuaji, tamonu cashacucua shuniitiatureejariuhuj.

<sup>33</sup>Saniniuujia, nojori pacusacari Jesuucua, Jesuuri tariucua macu quiriquiaa cutara. Nojoriiri cunora na cashacucua shuniitiaquirii.

<sup>34</sup>Naajaa, tamonu soldadoori Jesu shuucuaaji jitaree na cashanata najuhua-naj. Ritia shooqueeri nanaca, mohuacanio. <sup>35</sup>Cuno pueyano, na naajiojinia naa nia pohuataani, cunocua-jaari janiya. Janiyajanaari na niquiquiaarini. Naarate janiyari seetanu-juanaa nia pohuataani. Tama janiyajaarijia niishiyani cua sequesanoori seetanujuanaa, nocua nia tiuniuria.

<sup>36</sup>Jesuuri naa miishaaquiaritij, tariucua-  
caanu nojuajiniji naajiotasano tohuateenura. Naa sequeyacuajaari juhuacarijia nojuajiniji naajiotasano:

“Majaari quenaaja na nucu shuniitia-  
saanu quiniutianiya”.

<sup>37</sup>Tamaquiiri nojuajiniji naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Cashanata na shuucuaaji na jitiatusa-  
no niquitiuniutianiya”.

#### **Jesu quete niasacari raaco**

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup>Na nuhuaji, Arimatea tiacajinijino Joseeri Pilato sequeese:

—Cua niquitiore Jesu quete raaco cua niasocoriquiano.

Nio Joseeri jiyasohuaia Jesuucua tiuujia quiquiaari, na pueresacari narta Judiocuaca. Pilatoori na sequequiaari na panura Jesu quete. Naacujitij, Joseeri quiaaree. Macu paquiaariiri. <sup>39</sup>Nicodemo-

juhuaj, noo pueyano Jesuucua niquiaari niucua nata pocojonuratej, nojuajaari jiyacari tiuquishii Joseecua. Nojuajaari queraatia shanhua jaanutaja nitiariquiaa, macuucua niojosocoriquiano. Na niiquiaari quiquiaari cuarenta y cinco kilo. Cuno shanhua jaanutajaari quiquiaari mirra\*, aloeta cojitijosano. <sup>40</sup>Joseeri Nicodemota Jesu jiuniocoree toqueneecajinia. Nojori jiuniosacari, nojoriiri nocua niojoriquiaa cuno shanhua jaanutaja. Canaa Judiocuacaari naa miitijujaica quiquiaari, na macu na niatunura raaco. <sup>41</sup>Tee Jesu teetesaa- quiaaricujani, cuniquijia na shuriucua quiquiaariirri cuhuariquia. Cuno cuhuari- quiajiniani, quiarinio jiuutiasano raari quiriquiaa, macunucua niojojuara. Cuno raaconi, juhuanajuaja maja macu niasaanu quiquiaari. <sup>42</sup>Macuuri cuno raaco niasaaquiaari, cateca na quiniucua. Naajuhuj, quera puequeriquiaari canaa Judiocuaca jeenucuanu juuca. Cunoori, Pascuaacuara juuca.

#### Jesu samiitasacariuhua

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

**20** <sup>1</sup>Domingo\*, coteenujanaa semanaa\* juucani, María Magdalenaari tariquiicujai quiaquiaari Jesu raajiniara. Ninishiquiri quiriquiaajaa. Na tiuquishacari, cuno puereetuca saajia niquishiiri tariucua tamocora ruutinishano, teyanota raa tiosaaquiaaricujani. <sup>2</sup>Naa na niquishacari, nojuajaari neterohua Simón Pedroocua, cucuanio. Canaa sequesuhuari:

—iPueyanaa, pa Jiyaniijaqui na raajiniji pasaaree! ¡Majaari canaa niishiniu teeriquitijia na niasaaretejaj!

<sup>3</sup>Naaratej, janiyari Pedrota netequiaari raajiniarajuhuj. <sup>4</sup>Canaari mariyata netecuaturiquiaa coteenuni. Janiya cutaraari socua ritia netequiaari Pedrojini. Naacuajitij, janiyari coteenu

tiuquishii raajiniani. <sup>5</sup>Janiyari raaco cuuqueseeni. Janiyari saaja Jesu jiunio- cotaja toque niquirii maanoni tee Jesu quete niasaarucuaacuajani. Majaari cua tiuquiniu quimiaa raaco. <sup>6</sup>Simón Pedroori cua nuhuaji tiuquishii. Cami tiuquimiaa- janaa cutaraari. Nojuajaari Jesu jiunio- cotaja toque niquishii tii maanoju- huaj. <sup>7</sup>Jesu naca jiunio- cotaja niquiriijaariuhuj tamoco maano, maninia mariquiosano. Majaari na manu quiriquiaa Jesu cuaqueya jiunio- cotaja toqueta. <sup>8</sup>Pedro tiuquiniu nuhuaji raaco, janiyari shusha jiyacari tiuquimiaa- janiuhuj. Cua niquishacari Jesu jiunio- cotaja toque, janiyari niishiquiini Jesuqui tari samiitarohua. <sup>9</sup>Canaari juhuanajuaja maja canaa niishiniu quiriquiaa tariucua- caanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano Jesujiniji. Tii sequeyacuajaari Jesuuri samiitianutaniuhua macujiniji. <sup>10</sup>Na nuhuaji, canaari tiajinia quiaarohuani.

#### Jesu muetasacari María Magdalenaacua

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup>Canaa quiojosacariuhua raajiniji, María Magdalenaari tijia jateequiaari. Raa shuriucua nujuqueriquiaari. Na nujuquenuta, raaco cuuquereeri. <sup>12</sup>Raaco na niquishacari, caapiqui Pueyaso seya niquiriiri, cohuajaque toqueyaraca. Nojoriiri macu niasaqui cajitiri- quiaa, tamonu na nacaacora, tamonu na cashacuucumara. <sup>13</sup>Pueyaso seyari María Magdalena sequere:

—Maajinia, ¿casaara quia nujuqueya- ni?

Nojuajaari Pueyaso seya riucua- ree:

—Cua jiyaniija quete niiquiji pasaa- ru- cuaa. Majaari cua niishiniu teeriquitijia na niasaarucuaatej.

<sup>14</sup>Naa na sequenu nuhuajitij, na nijiniara tacaterohuari. Saaja Jesu niquirii na shuriucua nujuaanoori. Maja cutaraari na niishiniu quiriquiaa nojuaja Jesu.

<sup>15</sup>Jesuuri na nequesotaree:

—Maajiniaa, ¿casaara quia nujuqueyani? ¿Cana quia pajeyani?

Maríari na jiyanirii cuno cuhuariquia cojuana pueyano naasucua. Cunora, naa na sequereeri:

—Pueyanonaa, quiaa jaara canaa macu parucuaa, cua sequere tee quia niarucuaanoj. Janiyacua nocua quiaare na panurani.

<sup>16</sup>Jesuuri na sequeree:

—iMaríanaa!

Jiyacaritij, Maríari nocua tacatequee na niishishacari nojuajaari Jesu. Hebreo rupaaajinia na sequereeri:

—iRabuni!

Cunoori sequeya, “Cua Niishitiojonanaa”. <sup>17</sup>Jesuuri María sequeree:

—Maja cua quianu. Juhuanajuaja maja cua tacanu quiquioo cua Queecua. Quia quiaarohua. Cua tapueyocuaca quia sequesuhua: “Janiya cua Que Pueyasoo-cua tacanutaniuhuanu. Nojuajaari nia Quejuhuaj. Nojuajaari cua Jiyaniijia, nia Jiyaniijiajuhuaj”.

Jesuuri naa na saquiriojosano pueya sequeree na tapueyocuacata, na Que Pueyaso na jiyatesacari nojori Quejuhuaj. <sup>18</sup>Jiyacaritij, María Magdalenaari nimiohua canaacua, Jesu saquiriojosano pueyacuanu. Nojuajaari canaa pohuatasuhua taa Jesu na niquiriini. Naajuahuaj, Jesu sequesano caminiujiurii canaaraari.

**Jesu muetasacari na  
saquiriojosano pueyacua**

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup>Cuno domingo juucajani, shusha ninishacari, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari jatiqui quiriquiaa tiaconi. Canaari tia tohuateya mishiquiojoquiiaari cumaatiani, canaa pueresacari Jesu motenaa Judiocuaca. Naa tia tiotiu mishiquiojosano quishacaritij, Jesuuri saaja canaacua tiuquimiaa. Canashyaqui-

ji nujuasee canaa tajiniaari. Naa canaa sequereeri:

—¿Niaate quiyajaa? Juhujaniya nia quiri.

<sup>20</sup>Naa canaa na sequenu nuhuajitij, canaa niqitijioree na juaashiquiaari, na shuucujaji cashana jiyanio. Canaari jiyanohua timiriini canaa niquishacari canaa Jiyaniijia. <sup>21</sup>Jesuuri socua pacuterohua sequenu:

—iJuhujaniya nia quiri! Naatej, taa cua Que jiyaroquiaari janiya mijiria na rupaa cua pohuatanuracuaani, janiyari naa nia jiyaramiquiniutianiyajuhuaj.

<sup>22</sup>Naa canaa na sequenu nuhuajitij, canaa caco nooriiri. Sequereeri:

—Pueyaso Sohuanu nia tiuquiniri nioojiajinia. <sup>23</sup>Niaa jaara pueyano jiyanoori sesa na miishanojiniji, seetanujuanaa jiyanooshano quiniutianiyari. Saniniuujia, niaa jaara pueyano jiyanoyaquiri sesa na miishanojiniji, Pueyasora, jiyanooshoo quiniutianiyajaariuhuaj.

**Tomás niquishacari Jesu,  
saminio seetanujuanaa**

<sup>24</sup>Majaari Tomás quiniu quiriquiaa canaata, narta saquiriojosano pueyatani, Jesu muetasacari canaacua. <sup>25</sup>Naaratej, canaari Tomás sequequiaari na nuhuajini: —iCaapueyanonaa, canaa pa Jiyaniijia niquiriicuaani!

Tomásri saa canaa sequereejaa:

—Majaari cua tiuuniu quiniutianiya nia sequesanoocua, janiya jaara Jesu juaashiquiajinia niquiyquiri clavo jiyacani. Janiya jaara cua juaashiquia shiyaquiri clavo jiyamani, janiya jaara cashana jiyama pueraaquiri na shuucujajiuhuaj, janiyari nia cuaracashitiniutianiyani.

<sup>26</sup>Cuno nuhuaji, socua tamonu domingora, canaa, Jesu saquiriojosano pueyani, canaari rerejoquiaariuhuanu. Tomásri jiyacari canaata quiriquiaa cutara. Tia tiotiuuri maninia mishiquio-



josano quiriquiaa. Naajaa, Jesuuri saaja canaacua tiuquiriquiaari. Canashiyaquiji canaa tajinia nujuaseeri. Canaa sequereeri:

—¿Niaate quiyajaa? Juhujaniya nia quiri.

<sup>27</sup>Jiyacari Tomás sequereeri:

—Miji, Tomásnaa. Cua juaashiquia quia niquiri. Quia juaashiquia quia shiri clavo jiyama. Cashana jiyama cua shuucuaji quia puerarejuhuaj. ¿Casaara cucuaji quia taacanuyajaani? Cucua quia tiuri.

<sup>28</sup>Tomásri jiyacari Jesu sequereeri:

—iCua Jiyaniijianaa! iCua Pueyasonaa!

<sup>29</sup>Jesuuri na sequereeri:

—Quia niquishacari janiya, quiaari shusha cucua tiuya. Socua shuquiriaatia quiniutianiya cutaraari noo pojori, canapueete cucua tiuniutianiya saaja nojori tojishacari janiyajinijini, nojori niqiyaquishacari janiya.

**Casaara Juan naajioquiaari nio naajioneeni**

<sup>30</sup>Jesuuri jiyanoehua socua queraatia casaa miiquiaari na cumaacata canaa na saquiriojosano pueya niquiara. Cunoori nio nequesoreetuneejinia naajiotasoo.

<sup>31</sup>Janiyari secaja saquiriojoree niya cua naajiotasocoriquianoni, nia niishiniuria Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano, Pueyaso Nyanutuhuj. Janiyari nio naajioreeni nocua nia tiuniuria, Pueyaso muerasura nia jiyatesaanura, pueyaracaanu rishijiaca nia quiniuria.

**Tiberias caminiajinia Jesu muetasacari na saquiriojosano pueyacua**

**21** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Jesuuri canaa na saquiriojosano pueyacua muetaquiaariuhua Tiberias caminiajinia. Naa quiquiaariti na muetasacari canaacua.

<sup>2</sup>Nio pojoriiri jiyacari mariyata quiriquiaa: Simón Pedro, Tomás (Caapueyano jiyaniushano), Natanaeljuhuaj.

Nojuajaari Caná tiacajinijinio quiquiaari, Galilea jiyajinijinio. Janiyari cua tarajanuta tii quiriquiaajaaniuhuj. Canaari Zebedeo niquiohuani. Socua caapiqui Jesu saquiriojosano pueyajinijini nioori tii quiriquiaajuhuj. <sup>3</sup>Simón Pedroori jiyacari canaa sequereeri:

—Sapitiaajara quejootaseera shiyaru.

Canaari na riucaareeni:

—Canaa quiata quiaajuhuj.

Naacuajitij, canaari quiojyareeni.

Canaari botejinia tacataseeni. Canaari puetunu cuno niucujanaa shiyaru quejootariquiaa sapitiaajara juucuan.

Canaari shaa juhuaquetumaani. <sup>4</sup>Jiyacari-tij, Jesuuri caminia casaqueyaji jaaquiajinia nujuariquiaa. Majaari canaa niishiniu quiquiaari cante nojuajani.

<sup>5</sup>Jesuuri canaa jiiquiooree. Canaa nequesotareeri:

—iSanajoorinia! ¿Niaate na quiaree?

Canaari na riucaareeni:

—iMaja! iShaaqui sacaj!

<sup>6</sup>Jesuuri canaa sequereeri:

—iNia shiyaru nia jartare nia miaquetajara bote tamajiria! iNiaari cuniqui na quianutianiya cutara!

Canaari naa miiriini taa na sequereeri canaacujani. Na nuhuaji, majaari canaa naata canaa shiyaru jaatianu quiriquiaa, queraatia sapitiaajara canaa ritiasacari.

<sup>7</sup>Jiyacari-tij, janiyari Pedro sequereeni:

—iPa Jiyaniijiaqui!

Naa Pedro tojishacari cua sequesanteje, nojuajaari ritia na toque cushirii.

Nojuajaari juhuasu quiriquiaa. Na toque na cushini nuhuaji, caminiajinia jaataareeri Jesuucua na quianura.

Jiritiuri quiriquiaa. <sup>8</sup>Canaari na nuhuaji jaatiariquiaa shiyaru botejinijini.

Jaaquiaari namitia maja tucuaaanu na quiniu quiriquiaa, saaja cien metruluhua.

<sup>9</sup>Canaa rosetasacari botejinijini, canaari na mani niquishiini. Sapitiaajari tii majeeriquiaa, pannio. <sup>10</sup>Jesuuri canaa sequereeri:

—Nia sapitiaajajiniji miji nia riri rarishocoriquiano.

<sup>11</sup>Simón Pedroori ritia botejinia tacamaa. Shiyaru tacanitiaree jaaquijajiniaari. Queraatia sapitiaajaari quiriquiaa. Ciento cincuenta y tres sapitiaaja, saa puereetuncuaja. Naa queraatia sapitiaaja quishacaritij, naajaa, majaari shiyaru turejetanu quirii quenaaja. <sup>12</sup>Jesuuri canaa sequereee:

—Pueyanaa, miji. Nia miaqueesee.

Majaari quenaaja niquiriyatu canaajinjini nequesotanu quiriquiaa, cantejaaranononi. Canaacuajaari niishiriquiaani nojuacuajaari canaa Jiyaniijia Jesu. <sup>13</sup>Jiyacaritij, Jesuuri pan rishii manijiniji. Canaa na serotareeri. Sapitiaaja rariquia canaa niqutiojoreejaa-riuhuaaj.

<sup>14</sup>Jiyacari Jesu muetasacari canaa na saquiriojosano pueyacuatej, cunota tari quiquiaari jiuujianaraca na muetasacari canaacua na samiitianu nuhuaji.

#### **Jesu pocoojosacari Simón Pedrota**

<sup>15</sup>Canaa miaquenuunu nuhuaji, Jesuuri Simón Pedrota pocoojoriquiaa. Na nequesotareeri:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua panijia socua nio quiarta saquiriojosano pueyajiniji?

Pedroori na riucaaree:

—Jaa, Jiyaniijianaa, quiaacuajaari niishiya janiyari quia panianiani.

Jesuuri na sequereee:

—Cua borregohua niquiohuaniojua cojuanara quia quiriqui.

Naa Jesu sequesacari Pedrotej, nojuajaari miriqui na sequeriquiaa maninia na jiiitianura narta Pueyaso muerasu. <sup>16</sup>Jesuuri Pedro nequesotarohuacuahuaj:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua panijia?

Pedroori Jesu riucaaree:

—Jaa, Jiyaniijianaa. Quiaacuajaari niishiya janiyari quia panianiani.

Jesuuri na sequereee:

—Cua borregohua cojuanara quia quiriqui.

<sup>17</sup>Jesuuri socua camiriohua Pedro nequesotanu:

—Juan niyanu Simónnaa, ¿quiaate cua paniya?

Pedroori socua taraajequee pueyaracaanu Jesu nequesoreesacari nojuaja.

Seetanujuanaa Jesu riucaareeri:

—iJiyaniijianaa, quiaacuajaari puetunujuanaa niishijia! ¡Quiaari niishiya janiyari quia panianiani!

Jesuuri na sequereee:

—Cua borregohuaniojua cojuanara quia quiriqui. <sup>18</sup>Seetanujuanaa quia sequeyanijia, mashaja quia quishacari, tama quiajaniya-jaarijia quia toque cushijia, quia quianura quia panishaqui. Saniniuujia, quiaa jaara saaquiano quiri, quiaari nareja quia numatucua shiitionutaniya tamasaca cushitiniuria quia toque. Na nuhuaji, quiaari canujutesaanutaniya quia paniyaquishaquiria.

<sup>19</sup>Naa Jesu pohuatasacari miriqui Pedrotej, nojuajaari Pedro numooteriquiaa taa nojuaja mosaanutaniyani. Pedro jaara naa mosaare, nojuajaari Pueyaso timitiniutaniya na mosaanucua. Na nuhuaji, Jesuuri na sequereee:

—iPueyaracaanu cua tojjia quia quiri! Pa quiaarej.

#### **Juanjiniji pohuatasano**

<sup>20</sup>Pedro tacatesacari na nijiniara, Jesu panishano pueyano niquirii na nuhuaji sacuaanoori. Nojuacuajaari janiya. Janiyari noo pueyanocujani, canaa miaquenuusacari Pascuara, Jesu shuriucua cua cajishacari na nequesotaquiaarritij: “¿Cantejaara cunoni, quia quiatenutaniyani?” <sup>21</sup>Quiarijiani, Pedro niquishacari janiya saniniuujia, Jesu nequesotareeri:

—Jiyaniijianaa, janiya jaara naa mosaanutaniyacuaani, ¿nojuajaarijiaataj, taa na miishaanutaniyarini?

<sup>22</sup>Jesuuri Pedro riucaare:

—Janiya jaara paniri nojuaja rishiniuria pueyaracaanuni, janiya jaara jiyocuacaanuji tiuquiriohuaajatijia, quiara, naajaa. Quiajaniya cutara, pueyaracaanu cua tojijia quia quiri.

<sup>23</sup>Naa Jesu sequenuucua Pedrotej, puetunu cuarta Jesu pueyajanaari jiyaniriquiaa janiya naasucua shaajeyaquiriquianoni. Jesuuri seetanujuanaa maja naa na sequenu quiquiaari janiyajiniji. Nojuajaari saaja naa sequequiaari Pedro: “Janiya jaara paniri pueyaracaanu na rishiniuriani janiya jaara

jiyocuacaanuji tacatemohuaajatijia, quiajaniyara naajaa”.

<sup>24</sup>Janiyacuaajaari nojuajani, Jesucristo panishano pueyanoni. Nio cua naajiojiniani, janiyari nojuajiniji cua niquishano pohuataani. Cua pohuatasanoori seetanujuanaa.

<sup>25</sup>Jesuuri jiyanoehua queraatia socua casaa miiquiaari na cumaacata mijiria. Puetunu na miishanojuanaa jaara naajiotasaare, naa naasucua nio jiyajinia maara quiquio quiyaquiri puetunu cuno nequesoreetuneeacaacijianaa.

## JESUCRISTO JIYARAMIQUISHANO PUEYA MIISHANO

**“Pueyaso Sohuanu niaacua  
jiyarsaanutaniya”**

**1** <sup>1</sup>Quiocuara naajionu pacuterohuanijia, cua panishano Teófilonaa. Coteenu cua naajiosanojinia, janiyari quia pohuataquiaarini taa Jesu na poonijiosano coteequiaari mijiriani. Puetunu na miishanojuanaa naajiotaquiaarini, mariyata na niishitiojosano na coteenujiniji, jaara tacanishaaquiaarihua jiyocuaaanu na Queta na quiniuhua. <sup>2</sup>Mijiria na quishacarijia, Jesuuri na jiyaramiquishocoriquiano pueya rootaquiaari Pueyaso Sohuanu cumaacata, taa nojori miiniutianiya na nuhuajini. <sup>3</sup>Jesu cusonu nuhuaji, nojuajaari muetaquiaarihua na saquiriojosano pueyacu. Nojoriicua mueranacujuquiaari. Cuarenta juuca nuhuaji tacaquiaarihua puetunujuanaari. Na miishanota nojoriicua na mueranacujasacari, nojori niishitiriiri nojuaja seetanujuanaa samini quia. Nojoritia pocoojoquiaari taa Pueyaso jiiitianutaniya na muerasuni.

<sup>4</sup>Nojoritia na pocoojosacari tamonu juuca, Jesuuri nojori numootequiaari maja ritia nojori quianuhua Jerusalén tiacajiniji. Nojori sequequiaariiri:

—Nia sashirijaara cua Que cuara niqutioorajaara na Sohuanu niajaniya. Nojuajaari cua sequequiaari na niqutio-  
nutaniya niajaniya, taa cua

caminiujuquiaari tari niaaracuajani. <sup>5</sup>Naa sequequiaari niajanuyacuajanjia: “Tiuquinijiona Juanri nia tiuquinijioquiaari moojinia, Pueyaso tojjiara nia jatasacari. Pueyasoori saniniuujia na Sohuanu nioojiajinia tiuquinijionutaniya, seetanujuanaa Pueyaso tojjiara nia quiniuria”. Quera niaacua tiuquiniutianiyacuajaari. Naaratej, nia sashiri.

**Jesu tacasacarihua jiyocuaaanu**

<sup>6</sup>Tamonu juuca, Jesu pueyari Jesuucua rejejoquiaari. Na nequesotatureeri:

—Jiyaniijianaa, ¿quiaate Jiyaniijia jiyatesaanutaniya quiarjia Israel pueyara, maninia pa quiniuhua tama pa jiyaniijiatajaaja, taa pa supuetanaa quiquiaaricuaani?

<sup>7</sup>Jesuuri nojori riucaaree:

—Nio cutaraari maja nia niishishocoriquiano, taacari Israel pueya jiyaniijia cua jiyatesaanutaniyani. Pa Que Pueyasoori cuno niishishano racataa tama nerajaaja. Saa nojuajaari na niishiya cutara. <sup>8</sup>Naajaa, niaari Pueyaso cumaaca masenutaniyacua, Pueyaso Sohuanu jaara nioojiajinia tiuquiri. Niaari janiyajiniji pohuatanutaniya pueya niqiuara Jerusalén tiacajinia, puetunu Judea jiyajiniajanaanio, Samaria jiyajiniajuhuaj. Naa pohuataasaanutaniya-  
jaarihua puetunu jiyacajiniajanaa, socua tucuaaanu jiya puequetujinianio.

<sup>9</sup>Jesu puecasacari pocuanu, nojuajaari tacanishaaquiaari na pueya shootiasacari-

jia nojuaja. Cohuajajinia shaajemaari pueya niquiyaquiniucuaji nojuaja. <sup>10</sup>Nojori mautasacari jiya cajiniocua Jesu tacasacari, canashiyauqiji, caapiqui pueyari nojori shuriucua nujuatuquiaari. Nojori toqueeri jiyanoehua cohuajaque quiriquiaa. Nojoriiri jiyocuacaanujinio Pueyaso seya quiquiaari. <sup>11</sup>Nojoriiri Jesu pueya sequere:

—Galilea jiyajinjio pueyanaa, ¿casaara nia mautaa jiyocuacaanuni? Taa nia niquirii tacaanocujani, niaari naa na niqiniutianiya tacatehuanohuajuhaj.

<sup>12</sup>Nojoriiri jiyacari Olivo nacuhua tuhananuucua quiriquiaa. Pueyaso seya nuhuaji, Jesu pueyari Jerusalén tiacajiniohua tacatequiaari. Cuniqiji, cateca naataja quiquiaari Jerusalén tiaca. Moisés Naajiotasanojiniji, Judiocuacaari naa rootasaaquiaari maja socua tucuaaanu nojori rucuanenura samaatenu\* juuca. <sup>13</sup>Nojori tiuqiiijosacari Jerusalén tiacajinia, nojoriiri nojori qijia tiajinia tiuqituaquiaariuhua. Nojoriiri nataco tacataquiaari na sohuacajinia, tee nojori sashiquiaari Pueyaso Sohuanucujani. Nojoriiri quiquiaari Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, tamonu Santiagonio cante Alfeo niyanu quiquiaaricujani. Quiquiaarijiaariuhua Simón, cante tari quiquiaari Romano pueya jatanu panijacuajani. Mariyata quiriquiaari Judas, Santiago tarajanu. <sup>14</sup>Nojoriiri jiyacari pueyaracaanu Pueyaso secojonuuriquiaa tii maajipohuata, mariyata Jesu nucua Maríata, Jesu tapueyocuatano.

**Pueya saquiriojosacari Matías Judas niti**

<sup>15</sup>Nojori sashishacari Pueyaso Sohuanu tii, tamonu juuca, Pedrori nujuaquiaari pueya niqiara na sequenura nojori. Naa naasucuatuhaj ciento veinte pueyari tii quiriquiaa puetunujuanaa. Naa nojori sequereeri:

<sup>16</sup>—Cua tapueyocuaanaa, Pueyaso Sohuanu sequesanoori maja na naata naajaa tajiniu. Seetanujanaa tari tohuateerucuaari Judasjiniji na pohuata-nishano pa supuetanaa jiyaniijia David. Naacuajitij, Judasri Jesu monaarano niishitiquianu tee Jesu quiriquiaani, nojori na quiatenura. Judasri cunora niqitiosaacanu cumaneeca, naa nojori na nishitiniucua Jesu quiasaanura. <sup>17</sup>Nojuacuajaari parta Jesu saquiriojosano pueyano quiquiaarijuhuaj. Nojuajaari mariyata Jesu jiyaramiquishano quiriquiaa juhua pajaniyajuahuaj. <sup>18</sup>Tamonu cuhuariquiaari masasaacanu sesa na miishano samitia. Na nuhuaji, tama cusoyareejaarijia. Jiyocuacaanuji tiqianu na nacaraari. Na saracaari cocuaretasee. <sup>19</sup>Jerusalén tiacajinia quiniaa jaara na niishiquianu, nojoriiri cuno cuhuariquia sesojoree “Acéldama”. Acéldamaari pueyano rupaajinia sequeya “Nanaca samitia masasano cuhuariquia”. <sup>20</sup>Judasjinijiiri naa naajiotasaaquiaarijuhua tariucuaaanu supuetana David jaaquequejojuajinia. Naa sequeyari: “Na quiquio cuaara quiiria shaaco. Cuaara quiiria sanaaca, camaruuju”.

**Sequeyajaariuhaj:**

“Tamonu pueyano cuaara jiyatesaaria na poonijosano miiriquiano na niti”.

<sup>21</sup>Cuarta Jesu saquiriojosano pueyanaa, niya quiyacuaja pueya, canapuetucujaja pa tarajaquiaarini pueyaracaanu pa Jiyaniijia Jesu quishacari pata. <sup>22</sup>Nojoriiri Juan niqiquiaarijuhuaj Jesu tiuquiniyano moojinia, Jesu tacasacariuhua jiyocuacaanunio. Canapuetucujaja puetunu nio niqiquiaarijianaani, niquiriyatu nojorijinjio cuaara jiyatesaaria Jesu jiyaramiquishanora, pata na quiniuria, Jesu samiitanujinjia na pohuatanurajuahuaj.

<sup>23</sup>Naaratej, pueyari caapiqui pueya saquiriojoquiaari. Cuniqúi quiriquiaari José. Nojuajaari socua caapiqui sesaraca quiquiaari: Barsabás, mariyata Justo. Tamonu pueyanoori quiriquiaajuhuj, Matías. <sup>24</sup>Na nuhuaji, pueyari naa secojoquiaari Pueyaso:

—Jiyaniijianaa, quiaari puetunu pueya jiuujia niishijajanaa. Canaa quia niishitiri teyano pueyano tari quia saquiriojoreeni, quia jiyaramiquishocoriquiano na quiniuria, Judas niti poonijioriquiano. <sup>25</sup>Judasri quia niquitiosano poonijiosanojiniji catecanu sesa na miiniuucua, naquiya miishaqui na quianura, sesa miiija na quiniuucua.

<sup>26</sup>Na nuhuaji, pueyari naajiosano saajia jaquerooree nojori niishiniuria teyanote Pueyaso panishano pueyanoni. Saajiaari Matíascuara tacatasee. Naacuajitij, Matíasri Jesu saquiriojosano pueyanora quiquiaarijihuaj. Naacuajitij Jesu saquiriojosano pueyari juhua juhuanoraja quiquiaariuhua doce.

#### Pueyaso Sohuanu tiuquishacari

**2** <sup>1</sup>Pentecostés juuca jaara quiquiaari, puetunu Jesuucua tiuuniaajanaari rerejono quiquiaari tamonu tiajinia Jerusalén tiacajinia. <sup>2</sup>iCanashiyauji, paratuuri tojishaquiaari jiyocuaaanuji, juhua paratu pocuaano jiyanhua cojuata! Jiyanhua tojishaareeri cuno tiajinia tee Jesu pueya cajituriquiaacuajani. <sup>3</sup>Jiyacari, juhua maniiri niquishaaree pueya caco rimianuqueyano. Puetunu nojori cacojuanaa rimianacuriquiaari juhua mani. <sup>4</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri puetunu tiajinia quiniua jiuujiajiniajanaa tiuquiriri. Pueyari juhuacatecara tamaatia rupaaca pocuaree. Pueyaso Sohuanuuri naa nojori pocoteeree puetunujuanaa tamaatia rupaaca.

<sup>5</sup>Cuno quishacari, queraatia Judiocuaca puetunu jiyacajinijiniojuanaari camuee-

nujuriquiaa Jerusalén tiacajinia. Nojoriiri jiyacari Jerusalén tiacajinia queranacunuuriquiaa Pentecostés juuca. Nojoriiri Pueyaso tojtiajaca quiquiaari. <sup>6</sup>Nojori tojishacari cuno cojuatunenu, nojoriiri cuquere tee Jesu pueya pocooriquiaa tamaatia rupaacuajani. Nojori tojishacari naatej, nojoriiri jiyanhua cushitirii. Naatej, puetunu rucoonaajanaari tama na jiyajinijinio rupaacajaaja tojtiariquiaa, cuno pojori pocoosacari. Nojoriiri maja na niishiniu quiquiaari casaara naa nojori miiriini. <sup>7</sup>Nojoriiri jiyanhua jiuujiatecoree. Tama sequetoreejaarijia:

—iJuhuej! ¿Cuno pojoriti maja Galilea jiyajinijinio pueyacuaja naa pocoyaniquitij? <sup>8</sup>¿Taa nojori pocuaa puetunu coteenu pa rupaacajanaani? Pajaniyacuajaari queraatia tamaatia jiyacajinijionio, puetunu tamaatia rupaaca pocuajacajanaa.

<sup>9</sup>Seetanujanaari. Cuno pojoriiri Partiya jiyajinijinio nijiono quiquiaari, Media jiyajinijinio, Elam jiyajinijinio, Mesopotamia jiyajinijinio, Judea jiyajinijinio, Capadocia jiyajinijinio, Ponto jiyajinijinio, Asia jiyajinijinionio. <sup>10</sup>Quiquiaarijiaariuhuj Frigia jiyajinijinio, Panfilia jiyajinijinio, Egipto jiyajinijinio, África jiyajinijinionio. Cuno Africa jiyajinijinio pueyari quera Cirene tiaca shuriucuaji quiquiaari. Roma tiacajinijinio pueyari tii quiquiaarijihuaj, canapueete Jerusalén tiacajinia pacunaa quiquiaaricuajani. Puetunu cuno pojorijianaari Judiocuaca quiquiaari. Noojiaqueyari rasaanquiaari Judiocuacajanaa. Tamasacaari na cararaatiuuquia comiatejosaaquiaari Judiocuacara na quiniuria, Pueyaso tojijacara nojori quiniu panishacari. <sup>11</sup>Creta jiyajinijinio pueyari tii quiriquiaajuhuj, Arabia jiyajinijinionio. Puetunu cuno jiyacajinijianaa tamaatia rupaaca pocuajaca

quiquiaari. Nojoriiri socua naa sequetooquiaari:

—¿Taateni? iPuetunu pajaniyajanaari cuno Galilea pueya tojtitaani Pueyaso cutara miishano pohanuano, tama pa coteenu rupaajiniajaaja!

<sup>12</sup>Puetunu nojorijianaari jiuujiateriquiaa nojori jiyajenenuta. Tama nojorijiaarijia nequesoreetooquiaari nojori tacaaniutia:

—¿Casaa na miitiuyajaaranononi?

<sup>13</sup>Tamasaca nojorijiniinooori saaja Jesu pueya macaatirii. Tama nojorijiaarijia tama sequetooreejaacujua:

—Cuno pojoriqiu mashaasequenuya shocuanacuhuata.

#### **Pedro pohanuano pueya niquiara**

<sup>14</sup>Jiyacaritij, Pedroori juhuacatecara pocuaree cuno pojori niquiara. Pedroori nujuaturiquiaa narta once pueyata. Na rupaa paaretaree Judiocuaca tojiniuriaari. Naa sequereeri:

—Cuarta Judiocuacanaa, maninia nia tojtitiare casaa cua sequenutaniya niajaniyani. Puetunu Jerusalén tiacajinia quiniaajanaa cuaara niishiiria cua pohanuano. <sup>15</sup>Niaari canaa jiyaniya mashaasequenuyano. Pananucujaari shusha taqueejiya. Maja canaa mashaasequenuunu. <sup>16</sup>Niaari canaa tojtitaa tamaatia rupaaca pocuano. Niocuajaari tariuacuana Pueyaso sequesano caminiujunia Joel pohanuano. Cuno niaa na niquiyani, cunocujaari na sequesano, shusha tohuatayani. Nojuajaaari naa sequetooquiaari:

<sup>17</sup>“Pueyasoori naa sequetooquiaari: ‘Quera jiya puequesacari, janiyari cua Sohuanu niquitionutaniya puetunu pueyarajanaani. Naacuajitij, mashiquioriri janiyajiniji pohanuanutaniya, niyacoojorinio. Cua Sohuanuuri cua niishishano niquitiniutianiya mashiquioriri

juhua na maquenujiniya. Cua niishishano niishitiojonutaniya saaquiapue na maquenujiniyaariuhuj. <sup>18</sup>Cuno quishacari, janiyacua cua Sohuanu niquitioore puetunu cua tojtianaajanaani, canuu, maajipohanuano. Nojoriiri janiyajiniji pohanuanutaniya pueya niquiara. <sup>19</sup>Puereeta cua miishanoori jiya cajiniocua niquishaanutaniya. Cua miishanoori jiyacua niquishaanutaniyajuhuj, pueya na numootenura. Nanacaari niquishaanutaniya, mani, jiyano-hua najacano. <sup>20</sup>Pananuuri ninishiquiria quiniutianiya. Racaaari juhua nanacara quiniutianiyajuhuj. Naa coteenutaniyari jiya puequenura. Na nuhuaji, Jiyaniijitajanaari rosenutaniya mijiria quiniaa na nequesoreenura, saminiucua pueya, macunucuanio. Na rosesacari, cutara juuca quiniutianiyari, puereetajuhuj. Jiyano-hua shanohua quiniutianiyari na rosesacari. <sup>21</sup>Puetunu Jiyaniijia secojonaa pueyajanaari jiyanooshaanutaniya Pueyaso pueya nojori quiniuria’”.

’Supuetana Joelri naa naajiotaqueiaari Pueyaso sequesano tarijiatej. <sup>22</sup>Naaratej, socua cua tojtitiare cuarta Israel pueyanaa. Jesujiniji nia pohanuanutaniyanijia, Nazaret tiacajiniinoo pueyano. Pueyasocujaari pa niishitiquiaari, Jesuuri na jiyarosano pueyano quiquiaari. Naacuajitij, Pueyasoori na poonitijioquiaari pa niquiara jiyano-hua jiyajeneta casaa na miiniuria. Paacuajaari nocuaji jiuujiatequiaarini pa niquishacari Jesu miishano Pueyaso cumaacata. Na miishanoori maninia quiquiaari pa niishiniuria Jesuuri seetanujanaa Pueyaso Jiyarosano quiquiaari. Nijaniyacujaari maninia niishiya puetunu

maninia na miishanojuanaa. <sup>23</sup>Saniniuujia, Jesu jaara niqutitosaarucuaa niajaninya, niaari na quiarucuaa juhua sesa miijia. Na nuhuaji, niaari Pueyaso tojiyashijiaca pueya na moterucuaa maca niyacutesanojinia, taa Pueyaso paniquiaari tarijiacuajani. Pueyasocuaajaari niishiquiaari naa mosaanutaniyari Jesu. <sup>24</sup>Pueyaso cutaraari na samiitianiriohuacuaa macujiniji. Na carterohua macujinijiiri. Majaari quenaaja tamonu cumaacaraca quijia quiniu quiqiuianu Jesu na jiyojetenura macu quiqiuojinia pueyaracaanura. <sup>25</sup>Pueyaso Sohuanu jaara pohuatequiaari pa supuetanaa jiyaniijia David, nojuajaari juhuacarijia naa pohuataquiaari Jesu sequesocoriquia-notej:

“Cua shuriucua niquiquiaa Jiyaniijianijia. Nojuajaari cua shuriucua quiya, cua miaquetajara, maja quenaaja casaa teteyatenura janiya. <sup>26</sup>Naaratej, coojaari timirii. Cua niti taquiriocuateree cua shuquiriniutianijia. <sup>27</sup>Naajuhuj, cua cusosacari, cua queteeri juhuajaniya quiniutianiya, cua niishishacari quiaari cua tarinitiaaquiniutianiya macunucua quiqiuojinia. Quiaari cua shu moquijiaaquiniutianiya saa maninia miijiaja cua quishacari quia niqiuara. <sup>28</sup>Quiaari cua niishitiojoree maninia cua miiniuria, pueyaracaanu quijiaara cua quiniuria. Quiaari jiyanoehua cua shuquiritiniutianiya quiata cua quishacari pueyaracaanu”.

<sup>29</sup>Cua pueyanaa, paacuaajaari niishiyani, pa supuetanaa jiyaniijia Davidri jamosaaquiaari na cusosacari. Na jamaari niya quiyajaa Jerusalén tiacajinia.

<sup>30</sup>Nojuajaari niishiquiaari Pueyasoori tari na sequequiaaricuaaja:

“Davidnaa, tamonu pueyanoori supenutaniya quiajanijajiniji,

jiyanohua quia nuhuaji. Cuno pueyanoori Jiyaniijiaara cua jiyatesano quiniutianiya quia niti. Nojuajaari cua jiyarosocoriqiano Cristo. Seetanujuanaa naa quiniutianiyari Davidnaa. Maja cua sapojonu”.

’Pueyanaa, paacuaajaari niishiyani Davidri Pueyaso sequesano caminiujuinia quiquiaari. <sup>31</sup>Naacuajitij, Davidri Cristojiniji pohuatariquiaa jiyanoehua tariucuaaanujiniji, juhua tari na niquishano. Pueyaso Sohuanuuri na niishitiquiaari taa Cristo miishaanutaniyani. Naacuajitij, Davidri Cristo samiitianujiniji pohuatariquiaa naa na sequesacari: “Pueyasoori na tarinitiaaquiniutianiya macunucua quiqiuojinia”, mariyata naa na sequesacari: “Na quete moquijiaaquiniutianiyari”. <sup>32</sup>Pueyasoori nio Jesu samiitianiriohuacuaa. Na samiitianu nuhuaji, puetunu canaajanaari na niquiquianuni. Janiyari nia pohuataa seetanu canaa niquishanojuanaani. <sup>33</sup>Cutara na cumaacata, Pueyasoori na tacanirioehua na miaquetajara cajiriqiuano, Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Na nuhuaji, Jesuuri Pueyaso Sohuanu maseree na Quejiniji, taa Pueyaso sequequiaari tarijiacuajani. Jesuuri saniniuujia quiarijia canaa na niqutioree. Naaratej, niaari canaa niqiriiri tamaatia rupaaca pocuaano. <sup>34</sup>Majaari David tacanu quiquiaari jiyocuaaanu cutara. Nojuacuajaari Jesujiniji sequequiaari:

“Jiyaniijia Pueyasoori cua Jiyaniijia sequequiaari: <sup>35</sup>‘Cua miaquetajara quia cajishiiijaara, janiya cuaara quia paraa shocotarejaatijia’”.

<sup>36</sup>Cunora, puetunu nijaniyajanaa Israel pueyanaa, niaa cumaati niishiya, Pueyasocuaajaari nio Jesu jiyatecanu Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Niaacuajaari niyacutesanojinia na mocanucuaaja. Nojuajaari Cristo, Pueyaso jiyatesano



Jiyaniijia. Majaari canaa pahuatasanojini nia taacanuunu pueyanaa.

<sup>37</sup>Pueya tojishacari naa Pedro pahuatasantej, nojoriiri tetecatuquiaari. Pueyari saniniuuja Pedro nequesotaquiaari, na cojiniaanio:

—Canaa pueyanaa, ¿taa canaa miiniutianiyarinijia?

<sup>38</sup>Pedroori nojori riucaquiaari:

—Nioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji. Nijaniya cuara moojinia tiuquinijosaaaria Jesucristoocua nia tiuushacari, nia jiyanooshaanura sesa nia miishanojiniji. Naa nia miishacarijij, Pueyasocua nia niqitioire na Sohuanu.

<sup>39</sup>Pueyaso sequesacari nojuaja na Sohuanu niqutionutaniya pueya, cunoori niaaranocujaja, nia niqiohuanonio, tucuaaanu quijiacarajuhuj. Pueyaso Sohuanucujajaari puetunu pueyajanaa niqitiosaanutaniya, cana pa Jiyaniijia Pueyaso sequeya na muerasura na quiniuracuajani.

<sup>40</sup>Pedroori jiyacari pueya pahuataree queraatia socua Jesujiniji na niishishano. Jiyanhua nojori nacasureeri. Naa nojori sequereeri:

—Nioojia nia tacatorohua Pueyasocua, maja Jesu ruuretajaca nia cojiritiasaanura quejooonu mani quiquiojinia.

<sup>41</sup>Pedro pahuatasanoocua tiuuniaari tiuquinijosaaquiaari. Cuno juuca, tres mil pueya naasucuaari coteenu Jesu tojtianaa rupeuenaara quiquiaari. Pueyaso pueyari naa canequiaaritiij.

<sup>42</sup>Puetunu nojorijianaari maninia tojtiaquiaari pueyaracaanu Jesu jiyaramiquishano pueya niishitiojosano. Nojoriiri jatiqui quijia maninia. Majaari nojori juayonuujutano quijia. Nojoriiri pueyaracaanu rejeojua neecaruu serotanura Jesu cusonu niishiniuria. Mariyata Pueyaso secojonuujua pueyaracaanuuri.

### **Panitioojuaca Jesu tojtianaa quishacari juhua tapueyocucata**

<sup>43</sup>Jesu jiyaramiquishano pueyari jiyajeneta miishano miijioriquiaa Pueyaso cumaacata. Naacuajitij, puetunu pueyajanaari puereturiquiaa. Pueyari shiriqituri. <sup>44</sup>Puetunu Jesuucua tiuuniaajanaari maninia rupeutooquiaari juhua tapueyocucata. Nojoriiri maja jamuejaca quiquiaari. Casamiriaca pueyari na casami niqitiojoquiaari nareja casamijiuniucua pueya. <sup>45</sup>Tamasacaari na jitiiasano casami niqitioquiaari na cumaneeca na masenura na casami sami. Na cumaneeca na masenu nuhuaji, nojoriiri tamasa niqitioquiaarijuhuj, casamijiuniucua jitianura puetunu nojori panishanojuanaajuhuj. Tamasaca pueyari na cuhuariquia niqitioquiaari nojori jitianura na cumaneeca, tamasa na naacunurajuhuj. <sup>46</sup>Nojoriiri jatiqui rupeutooquiaari. Nojoriiri rejeojua puetunu juucajanaa Pueyaso Secojoua tiajinia. Mariyata tama nojori tiajiniajaja nojoriiri rejeojua, neecaruu neecasenura Jiyaniijia Jesu cusonu nojori niishiniuria, mariyata jatiqui nojori miaquenuunura nojori shuquiriniutia. Nojoriiri maninia jiuujiaraca quiquiaari. Nojoriiri maja tamonu pueya shocotanu panijiaa quiquiaari. <sup>47</sup>Nojoriiri pueyaracaanu Pueyaso manihuuaqueetariquiaa nojori shuquiriniutia. Puetunu Jesuucua tiuyashijia pueyajanaari nojori paniquiaari. Puetunu juucajanaa, Jiyaniijia Jesuuri nojori canijiariquiaa, socua pueya tiuushacari nocua.

### **Sesarunocua pueyano jeeacasacari**

**3**<sup>1</sup>Tamonu juuca, Pedroori Juanta tacatariquiaa Pueyaso Secojoua tiajinia. Tari quiquiaariiri pananu piriushacari. Nojoriiri jiyacari quiojonu jitiquiaari Pueyaso secojonura Secojoua tiajinia.

<sup>2</sup>Jiyacaritij, tamonu sesarunocua pueyanoori tii cajitiariquiaa Secojojua tia tohuateyaji. Nojuajaari naa rasanoujuhanaja quiquiaari. Pueyaracaanu patoojotasaaquiaariiri Pueyaso Secojojuaajiniara, pueya na mashini-quiniuria cumaneeca nojori tiuquitasacari. Na cajitiasaqui tohuateya sesa quiquiaari “Tohuateya Maniniu”. <sup>3</sup>Sesarunocua pueyano jaara niquiquiaari Pedro, Juannio, nojori tiuquitianu panishacari Secojojua tijajinia, nojori maseree juucua na cumaneecaari. <sup>4</sup>Pedroori Juanta na shootiaree tacuriitia. Jiyacaritij, Pedroori na sequeree: —Canaa quia niquiri.

<sup>5</sup>Sesarunocuaari juucua shootiariquiaa nojori. Cumaneeca niquitiosaariquiano jiyaniriquiaa juucuaari. <sup>6</sup>Pedroori na sequequiaari:

—Shaaqui cua cumaneeca. Shaaqui tojetaarucujanaa. Naajaa, cua jiiatiasanota quia naacureera quiarijia. Quia sequeya Jesucristo sesajinianijia: “Quia sanere. Quia rucuanerejuhuaj”.

<sup>7</sup>Pedroori na juaashiquajiniji na quiaquiaari. Na nujuatereeri. Na niohuacaari jiyacari ritia jeequequiaari na sanesacari. Na sairi maniniujiacacara quiquiijuhuj.

<sup>8</sup>Sesarunocuaari juhuacatecara rucuanequiaari. Nojortia tiuquiquiaari Pueyaso Secojojua tijajiniaari. Maninia rucuaneriquiaari. Jaacuatariquiaari. Pueyaso maniniuhaqueetariquiaajaariuhuj.

<sup>9</sup>Puetunu pueyajanaari na niquiquiaari rucuaneyano, Pueyaso maniniuhaqueetaanojuhuaj. <sup>10</sup>Puetunu pueyajanaari na niishiquiaari nojuajaari sesarunocuaajua, Secojojua tijajinia tohuateya Maniniuajinia cumaneeca mashiniquijiojuatej. Pueyari cunora jiuujiatequiaari. Jiyanhua shiriqiu-tiuquiaariiri.

**Pedro pahuatasacari Pueyaso  
rupaa pueya niquiara**

<sup>11</sup>Sesarunocuaari Pedro juaashiquia carteyaquiquiaari, Juan juaashiquiano.

Nojoriiri Pueyaso Secojojuaajinia nujuatiriquiaa tamocora. Nojori nujuatasaquiri pueya jiyaniquishano tariucuaaanu jiyaniijia Salomón canujucojojua quiquiaari. Puetunu pueyajanaari nocua netecuatiquiaari na shiriqiuinia. <sup>12</sup>Pedro niquishacari nojori, pueya sequequiaariiri:

—Cuarta Israel pueyanaa, ¿casaara nia jiuujiateya nocuajini? ¿Casaara nia niquitiaa canaani? ¿Niaate jiyaniya canaa na niohuaca jeecareeni? Maja canaa. Majaari canaa cumaacata na jeequenu quirri. Niaa naasucuaari jiyaniya canaari nio miiriini socua maninia miiija canaa quiniucua Pueyaso niquiara tamasa pueyajiniji. ¡Maja! <sup>13</sup>¡Jesucuaajari na jeececarohua! Nojuacuajaari na Que Pueyaso jiyatesano Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Jiyaniijiajanaara na jiyatenacuajaari Pueyaso, cante nio pojori pa supuetanaa jiyaniijia quiquiariicujani: Abraham Jiyaniijia, Isaac Jiyaniijiano, Jacobo Jiyaniijiajuhuaj. Tama pa supuetanaa Jiyaniijia Pueyasocuaajari Neyanu Jesu jiyatequiaari Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Niaa cutaraari Pueyaso Niyanu niquitocanu jiyaniijia Pilato, nojuaja na motenura. Pilato cartenu panishacari Jesu, majaari nia paniniu quiquianu na cartesaanura. <sup>14</sup>Niaa maara maninia pueyanoocuaaji tacucanu saniya cutara, niaari pueyano puecoojuacua shiriqiuini saaja Pilato cartenura jiyano sesoriquia pueyano seque. <sup>15</sup>Niaari naa motecanu pueyano samiitianijiacuatej. Naajaa, Pueyasoari na samiitianiquianuhua macujiniji. Canaari na niquiquianuni. Naacuajitij, canaari nojuajiniji nia pahuataani. <sup>16</sup>Nio sesarunocua pueyanoori Jesucuaa tiurri. Naacuajiti jeequerohuari. Nojuacuajaari sesarunocua quiquiaari taa nia niquiquiariicujanoj. Jesucuaa na tiushacari, na cuaqueya cumaquiriiri.

Na cuaqueyari seetanujuanaa jeequero-hua maninia, taa nia niquiyacuajanoj. <sup>17</sup>Cuarta Israel pueyanaa, quiarjia niishiyanjia, majaari nia niishiniu quiquianu casaa nia miiquianuni. Majaari pa camarucua niishiniu quiquianujuhuaj. Niaari Pueyaso Jiyarosano mocanu nia niishiyaquishacari cante nojuaja quiquianuni. <sup>18</sup>Naacuajitij, Pueyasoori na sequesano tohuateecanu, tarijia na niishitishano na rupaa caminiujuniaa. Seetanujuanaa, puetunu Pueyaso sequesano caminiujuniaajanaari pa supuetanaa niquiara poojotaquiaari: “Pueyaso Jiyarosanoori naquiya miishaanuta-niya”. Jesuuri naa miishaacanu taritij. <sup>19</sup>Naaratej, nioojia nia tacatore sesa nia miishanojiniji. Pueyasoocua nia tacatero-hua sesa nia miiniu tuujusaanura. <sup>20</sup>Naacuajitij, pa Jiyaniijia Pueyasoori na naata juhua maniniushi Quarirra jiyatenu-hua pajaniyara, shuquiriaatia pa quiniuhua mijiria na jiyarosacariuhua Jesu. Pueyasoori tarijia na sequequiaari pa Jiyaniijia nia quiniuria. <sup>21</sup>Nojuajaari jiyocuaaanu quiniutianiya na Que shuriucua, Pueyaso cuara tucutarejaatia puetunu tariucuaaanu na pohanishanojuanaa na sequenu panishano caminiujuniaa. <sup>22</sup>Moisés cuajaari naa sequequiaari pa supuetanaatej: “Jiyaniijia Pueyasocujaari niaacua jiyaronutaniya nojuajiniji pohanata na tama nia niquiohuacuajinio supuenojuaja, taa na jiyaroquiaari janiyacuaani. Nojuaja jaara supue-re, niocua puetunu na sequesanojuanaa tojiri. <sup>23</sup>Canapue-te cuno pueyano pohanatasano ruoretanutianiya, nojoriiri Pueyaso saquiriojosano pueya tajiniji shaajasaanutaniya puetunurajanaa”.

<sup>24</sup>Pueyanaa, puetunu Pueyaso sequesano caminiujuniaajanaari Moisés nuhuaj

naa Jesujiniji pohanatanuuquiaarijuhuaj. Naacuajitij, Samuelri Jesucristojiniji pohanataquiaari taa na niniutianiya. Naajuhua, Samuel nuhuaj, puetunu Pueyaso sequesano caminiujuniaajanaari naa pohanatanuuquiaarijuhuaj. <sup>25</sup>Puetunu Pueyaso sequesano Jesujinijianaani, cunoori quiarjia pajaniyara, taa Pueyaso pohanatiquiaari tariucuaaanu na sequenu panishano caminiujuniaacua-jani. Nojoriiri pa supuetanaa quiquiaari. Pajaniyaranooarijuhuaj Pueyaso sequesano pa supuetana Abraham. Pueyasoori naa sequequiaari pa supuetana Abraham: “Quia muetusanoiniji tamonu pueyanoori supuenutaniya quia nuhuaj, cante pueya shuquiritiniutianiya puetunu jiyacajiniaacuaajani”.

<sup>26</sup>Pueyaso jaara na tojijia Niyanu samiitiani-quianu, coteenu na jiyaroree pocuaari poojia tacatoriquiano, sesa pa miiniu pa cartenura, shuquiriaatia quijiara pa quiniuria.

Pedroori naa pohanataquiaari pueya niquiaratej.

#### **Judiocua camarucua nequesoresacari Pedro, Juannio**

**4** <sup>1</sup>Pedro pohanatasacarijia pueya niquiara, nocua niijoquiaariiri pueyacara secojonaa, Pueyaso Secojuatia cojuanaata, Saduceocuatania. <sup>2</sup>Nojoriiri Pedro tojiquiaari pueya niishitiojiyano. Nojuajaari pueya niishitiojoriquiaa macunucuaari sanecuatanutaniuhua na jamacajiniji, naatej taa Jesu samiitiarohuacuaani. Cuno jiyaniijanucua jaara naa tojiquiaari sequeshiyanotej, nocuaji jiyano-hua juaaquiocuaariiri, na ruoretasacari Pedro sequesano. <sup>3</sup>Cuno juaaquiocuaariiri Pedro quiatuquiaari, Juannio. Jiyacariiri tariucua tenacari quiquiaari. Tariucua niucua nujuatejosaaquiariiri. Nojoriiri

tii juhuaquequiaari nujuatejojuajinia.

<sup>4</sup>Naajaa, queraatia pueyari Jesuucua tiuquuaari Pedro pahuatasacari Jesujiniji. Quera cinco mil saaja canuuri tari Jesuucua tiuunaa quiquiaari. Maajipohuari serojosoo quiquiaari.

<sup>5</sup>Tariqui, Judiocuaca camarucuaari rerejoquiaari camarucua nacasunaata, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaatano. Nojoriiri Jerusalén tiacajinia rerejoquiaari Jesujiniji pahuatanaa nojori nequesoreenura. <sup>6</sup>Anásri tii quiriquiaajuhuj. Nojuajaari pueyacuara secोजना jiyaniijia quiquiaari. Caifásri tii quiriquiaajuhuj, tamonu Juannio, Alejandro, mariyata puetunu secोजना jiyaniijia tapueyocuanio. <sup>7</sup>Pedro, Juannio, nojoriiri nujuatejojuajiniji tohuatejosaquiaari. Nujuatejosaaree jiyaniijianucua tajiniaari. Pedro shocua, Juan shocua cajitunuaari nojori nequesoreere:

—¿Taa nia miiriucaaa noonijia, sesarunocuatej? ¿Cana cumaacata nia jeecarohuacuaanoj? ¿Cante nia sequecanu naa nia miiniuriani?

<sup>8</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri Pedro jiuujia cumaquiquiaari Pueyaso niishitijata na pocuanura. Naacuajitij, Pedroori naa nojori riucuaquiaari:

<sup>9</sup>—Canaa camarucuaanaa, nia pahuatareera sesarunocujiniji, taa na jeequerohuacuaani. <sup>10</sup>Niaa canaa nequesoreetaate, nia tojitiare canaa sequesano, nia niishiniuria cua pahuatano, puetunu Israel pueyajanaa niishiniurijuhuj. Nio pueyano niya nujuanaa, nojuajaari Jesucristo cumaacata jeequerohuacuaa. Niaari Nazaret tiacajinijinio Jesu cusojuacanu niyacutesanojinia. Pueyaso cutaraari na sanacanhua macujiniji, pueyaracaanu na quiniuhua. <sup>11</sup>Niajaniyari juhua saitia tijaanaa Pueyasora. Nia tiasacari, niaari maniniujiajau saajia jataquiaari,

nia jiyanishacari sesarujuajau naasucua. Na camaruuri saniniujia sequeya:

“Cuno nia jatasano saajiani, cunoori saniya cua maniniujiajau saajia”.

Niaari naa Jesu jataquiaari juhua saajia sesarujuajau. Naajaa, Pueyasoori na niaquiaariuhua socua maniniushiqui.

<sup>12</sup>Majaari tamonu quiniu pocuaji tacuna. Puetunu pueya tajinijiniojuanaa, maja Pueyaso tamonu pueyano sesa jiyaniquinu quiquiaari cante pocuaji tacuriquianoni. Saaja Jesu cutaraari sequesaaquiaari pocuaji tacuriquianora.

<sup>13</sup>Judiocuaca camarucuaari jiyano na namijiaa riunitiquioquiaari nojori niquishacari taa Pedro, Juan seetanujanaa cumaacata pahuatariquiaa nojori niquiarani. Nojoriiri Pedro, Juan niishiquiaari nojoriiri seetanujanaa maja puera naajionuujuaca quiquiaari. Nareja poonijionuujuaca pueyajinijinio quiquiaariiri. Naa nojori niishishacaritij, nojoriiri seetanujanaa niishiriri nojoriiri Jesu cojiniaa quiquiaari. <sup>14</sup>Sesarunocua jeequenohuari cuniqui nojori shuriucua nujuariquiaajaacuhuj. Naaratej, jiyaniijianucuaari socua sanaajetaquiaari. Saaja niishiriojonuuriquiaari. <sup>15</sup>Camarucuaari Pedro, Juan tohuatanijioquiaari tamocora nojori tajiniji. Jiyareta camarucuaari tama pocoojoquiaarijiaaja. <sup>16</sup>Naa sequetuquiaariiri:

—¿Taa pa miya socua nio pueyarini? Puetunu Jerusalén tiacajinia quiniaajanaari nojori cutara miishanojiniji niishiya. Majaari pa naata seetanu parta Israel pueya, pa sequenura nojori, cuno sesarunocuaari jeecasoo. Nojoricuaajari tari maninia na niishitiuya. <sup>17</sup>Nio pojori pa piriyojore juhuari, maja socua quiarijia nojori pahuatanura Jesujiniji pueya niquiara, nojori miishano paaquyaquiniuria socua niya pa tiacajiniani.

<sup>18</sup>Camarucuaari socua piiquiaariuhua Pedro, Juannio. Nojori nacasuree

jijyanohuari, maja socua quenaaja nojori pohuatanura Jesujiniji pueya niqiuara.

<sup>19</sup>Pedroori Juanta nojori riucuaquiaari: —¿Canaatucua casaara Pueyaso samiritiare canaa tojiniuria nijaniyani? ¿Taa nia sequeyani jiyaniijianucuaanaa? <sup>20</sup>Maja cutaraari canaa naata tarinitianu pohuatanu canaa niquishano, canaa tojishanonio.

<sup>21</sup>Camarucuaari nojori piriyojoquiaari juucuohuj. Puetunu pueyajanaari saaja maninihuaqueetariquiaa Pueyaso, puetunu maninia na miishanoinijijianaa. Naaratej, camarucuaari socua Pedro tarinitiaquiaari Juannio. Majaari na mojoosaanu quirii. <sup>22</sup>Pedro jeecasanohua sesarunocua pueyanoni, nojuajaari cuarenta marijia shocotejoquiaari tari na quishacari.

**Jesu pueya secijosacari Pueyaso, na cumaquiniuria nojori**

<sup>23</sup>Pedro, Juan jaara cartesaaquiaari, nojoriiri narta Pueyaso pueyacu quiojoquiaariuhua. Nojori pohuatureeri Judiocuaca camarucua sequesano nojori, camarucua nacasunaa sequesanojuhuaj. <sup>24</sup>Na tojishacari camarucua piriyojosano, puetunu nojorijianaari Pueyaso secjonu coteequiaari. Naa sequetuquiaariiri:

—Canaa Jiyaniijianaa, quiaari jiya cajiniocua shipininia, jiyanio. Shoniacu caminiaari quia shipinishanojuhuaj. Puetunu casaajanaari quia shipinishano. Quiaari jiyanhua maninia. <sup>25</sup>Canaa supuetanaa jiyaniijia Davidri quia seru quiquiaari. Naacujitij, quia Sohuanuuri na pohuatequiaari quia sequesano Jesujiniji juhua tariucua miishano. Quiaari naa na pohuatequiaaritij:

“¿Casaara jiyacua quiniaa pueya juayani? Pueyari najuhuaa sesa niishiriojoriquiaa juucua. <sup>26</sup>Jiyajinijinio jiyaniijianucuaari na juaaquiaca sanetaree. Queraatia

tiacajinijinio camarucuaari Jiyaniijia Pueyasooacara roojotooree, na jiyarosano Cristooocaranio”.

<sup>27</sup>Pueyasonaa, naacuaquinatejaj. Jiyaniijia Herodes, Poncio Pilatonio, nojoriiri nio tiacajinia rerejocanu narta taucucata, Israel pueyatanio. Quia Niyanuucua roojotoocanuuri, tama quia Jiyarosanoocarajaja. <sup>28</sup>Naa nojori miiniuucuatej, nio pueyari tari quia miiniu panishano miiriucuaa, taa quia sequequiaari tariucuaaanucujani: “Cua Niyanu cuara mosaaria puetunu pueyacuaraanaa”. <sup>29</sup>Canaa Pueyasonaa, quia tojishuriucuaraj. Nojoriiri quiarijia canaa miananojiya saniniuujia. Canaacuaajaari quia seyani. Canaa jiuujia quia cumaquiri quiarijia, canaa pohuatanura socua quia rupaa canaa puereyaquiniutia. <sup>30</sup>Cusosuhua cuara naatanijiosaaria quia cumaacata. Canaa jiyaniquishacari quia Niyanu sesa, jiyajeneta casaa cuara mijiosaaria quia cumaacata pueya niquishocoriqiano. Nojuacuajaari saa maninija. <sup>31</sup>Nojori puecasacari secjonu, nojori quishaqui taaari canashiyaquiji jiuuquiuquiaari. Pueyaso Sohuanuuri puetunu nojori jiuujiajinia tiuquiquiaari, nojori na cumaquiniuhua. Naacujitij, pueyari saaja maninia pohuatequiaari Pueyaso rupaa pueya niqiuara. Majaari na pueretunu quiquiaari.

**Jamueyashijiaca Jesu tojtianaa quishacari**

<sup>32</sup>Jesuucua tiunuaari maninia juhua rupuetootesano quiquiaari puetunujuaanaa. Nojoriiri juhua seetanujuaanaa tapueyocucataja quiquiaari. Majaari nojori sequenu quiquiaari: “Cua casami saaja quiria quiniutianiya”. Nojori jiiitasano casamiiri saniniuujia puetunu narta Jesuucua tiunuaarajanaa quiquiaarjihuaj. <sup>33</sup>Jesu saquiriojosano pueyari Jesu samiitianujiniji poojotaquiaari

jiyanohua cumaacata. Naajuhuj, Pueyasoori puetunu Jesuucua tiuuniaajanaa naacuriquiaa jiyanoohua, shuquiriaatia nojori quiniuria. <sup>34</sup>Puetunu Pueyaso pueyajanaari na panishano jiitiaquiaari puetunujuanaa. Nojorijini-nio jaara cuhuariquia jiitiaquiaari, tiano, nojoriiri na niqutioquiaari cumaneecara. <sup>35</sup>Jaara cumaneeca masequiaari na casaa sami, nojoriiri nareja na niqutioquiaari Jesu saquiriojosano pueya. Nojoriiri saniniuujia casamijiu Pueyaso pueya na serotaquiaari, nojori jiitanura na panishanojuhuaj. <sup>36</sup>Nojorijini-nio, tamonu pueyanoori quiquiaari. Na sesaari José, Levita\* pueyano. Jesu jiyaramiquishano pueyari na sesojoquiaari Bernabé. Nioori sequeya “Cumanijiana”. Chipre jiyajinia na raja. <sup>37</sup>Bernabeeri cuhuariquia jiitiaquiaari. Na cuhuariquia niqutioquiaari cumaneecaraari. Jaara masequiaari cumaneeca na cuhuariquia sami, nojuajaari nareja na niqutioquiaari Jesu jiyaramiquishano pueya, casamijiu narta Pueyaso pueya niqutiojosaanura saniniuujia.

**Ananías, Safira sesa  
miishanojiniji pohuatasano**

**5** <sup>1</sup>Tamonu pueyanoori quiquiaari. Na sesaari Ananías quijia. Necocua sesa quiquiaari Safira. Nojoriiri na cuhuariquia niqutioquiaari cumaneecarajuhuj. <sup>2</sup>Ananíasri na cuhuariquia samijini- queyataquiaari nera. Na cureeno pataquiaari Jesu saquiriojosano pueyacuuaari. Juhua papatasoo niqutioquiaari na sapojontaari. Necocuaari na miishano niishiquiaarijuhuaj. Majaari neyacata na quiniu quiriquiaa Ananías niqutiosacari nareja na cumaneeca. <sup>3</sup>Ananías niqutiosacari na cumaneeca, Pedroori na sequeree:  
—Ananíasnaa, ¿casaara quia tiuquinirii Sesaaca quiojiajiniani, quia sapojonura

Pueyaso Sohuanu juucuaani? iNojuacua- jaari cua niishitiquii nio cumaneecaari maja puetunu quia masesanojuanaa quia cuhuariquia samijini! iQuiaacuajaari tiji queyataree! <sup>4</sup>Quia cuhuariquia quia niqutioyaquishacarijia cumaneecara, cuno cuhuariquiaari quia casaa quiriquiaa. Na nuhuaji, quiaa jaara quia cuhuariquia niqutioree cumaneecara, quia cuhuariquia samiiri quia casaa quiriquiaajuhuj. ¿Casaara naa sesa quia niishiriojoreerini? Naa sacuraatia quia miishacaritij, majaari quia sapojonu quirri parta pueyano. iQuiaa cutaraari Pueyaso sapojoree juucua!

<sup>5</sup>Ananías tojishacari naa Pedro sequesaa- notej, imacuuri pojoquee! Puetunu pueyajanaa jaara tojinuuquiaari nocuaji, jiyanoohua shiriquitiquiaariiri. <sup>6</sup>Mashi- quioriiri na juniocoquiaari toquejinia. Na nuhuaji, na patuquiaari na jamonuraari.

<sup>7</sup>Jiuujianaraca hora nuhuaji, necocuaari juhuajaniya tiuquiquiaari Pedroocujuhuj. <sup>8</sup>Pedroori na nequesotaree:

—Cua sequere, ¿niojuanaate nia cuhuariquia sami quiriucuaa?

Na riucaareeri:

—Jaa, niojuanaacuaaquiniatejaj.

<sup>9</sup>Pedroori na sequeree:

—¿Casaara naa nia roojotoorucuaa Pueyaso Sohuanu nia sapojonurani? Quia niquiri. Cuno mashiquioriiri quia niyaca jamonu nuhuaji shusha tiuquijiohua. Nojoriiri quiarjia quia panutaniyajuhuj.

<sup>10</sup>Jiyacaritij, maajiiri macu pojoquee Pedro shuriucujuhuj. Mashiquiori tiuquijiosacariuhua, nojoriiri Safira niquishuhua pojianojuhuaj, tariucua macu. Nojoriiri na patuquiaarijuhuaj. Neyaca shuriucua na jamotuquiaariiri.

<sup>11</sup>Puetunu Pueyaso pueyajanaa, tamasa- pueyano, nojori jaara tojinuuquiaari puetunu nio miishanojinijianaa, jiyanoohua pueretiquiaariiri.

**Queraatia mijiosacari Pueyaso  
cumaacata pueya niquiara**

<sup>12</sup>Jesu jiyaramiquishano pueyari jiyanhua cutara casaa mijioquiaari Pueyaso cumaacata. Queraatia pueya naatanijioquiaariiri. Puetunu Pueyaso pueyajanaari pueyaracaanu rerejoquiaari pueya jiyaniquishano tariucuacaanu jiyaniijia Salomón canujucojuajinia, Pueyaso Secojoua tiajinia. <sup>13</sup>Tamasaca pueyari nojori puerequiaari. Majaari nojori rupesaanu quijia. Na pueretujua-caari nojoriijiniiji sequetujua:

—Cuno pojoriiri maninia pueya.

<sup>14</sup>Queraatia pueyari Jiyaniijia Pueyasooocua tiuuquiaari, canuu, maajipohuanio. <sup>15</sup>Naajuhuj, cusosuhuari patootasaaquiaari na maquetucujajinia nuujiniara. Pueyari naa niishiriojuquiaari, Pedro jaara cusosuhua shuriquicoo tajimia, cusosuhuari naataconutanihua Pedro naaqui jaara nojori caco netema. <sup>16</sup>Queraatia Jerusalén tiaca shocua quiniaa pueyari na cusosuhua patoota-quiaarijiuhuj, Jerusalén tiacajiniara. Samaruhua sesosano pueyari jaatucunuu-saaquiaarijiuhuj. Puetunu pueyajanaari naatanijosaaquiaari.

**Pedro, Juan nujatejosacari  
nujatejojuajinia**

<sup>17</sup>Naaratej, pueyacuara secjonaa jiyaniijia, nata quiniaa narta Saduceocua-canio, nojoriiri juaaquoquiaari shocotasano nojori quishacari. <sup>18</sup>Secojona jiyaniijiaari na pueya jiyaroquiaari Jesu jiyaramiquishano pueya nojori quioonura. Jaara na quiootuquiaari, nujatejosaaquiaariiri Judiocuaca nujatejojuajinia. <sup>19</sup>Pueyaso seruuri niucua jiyocuacaanuji nojoriicua rosequiaari. Nujatejojuua tohuateya riataseeri. Na tohuatejosacari Pedro, Juannio, nojori sequereeri:

<sup>20</sup>—Juhujajaniya nia quiaarohua. Pueyaso Secojoua tiajinia puetunu Jesujiniijianaa nia pohuatate pueya niquiara. Nia pohuatatejuhuaj taa jatanishano pueya nia quiya quiarijiani.

<sup>21</sup>Nojoriiri Pueyaso seru sequesano tojiquiaari. Nojoriiri tariquicuaji quiojoquiaari Pueyaso Secojoua tiajinia. Tii niishitiojonuuriquiaa juhuajaniya Jesujiniiji pueyari. Jiyacari, pueyacuara secjonaa jiyaniijiaari nata quiniaata saniniujia quiojoquiaari pueya nequesoreesaqui. Puetunu Israel pueya camarucujanaa rerejotereeri, nojori nequesoreenura Jesu jiyaramiquishano pueya. Puetunu nojorijianaa jaara tari rerejoquiaari, na pueya sequequiaariiri nojori tohuatejonura Jesu jiyaramiquishano pueya nujatejojuajiniiji, nequesoreesocoriquiano. <sup>22</sup>Na pueya jaara tiuquitiaquiaari nujatejojuajinia, majaari nujatejosano na riuriatatunu quishii nujatejojuajinia. Nojoriiri tacaretacuhua na shaacanu nuhuaji. <sup>23</sup>Naa pohuatanuusuhua camarucua niquiaraari:

—Canaa tiuquishacari nujatejojuajinia, canaari maninia cumaatia mishiquionucua na riuriataseeni. Tii cojuanaari maninia cojuariquiaa na tiootiu. Canaa riatasacari tohuateya, ishaacoori quiriquiaa!

<sup>24</sup>Secojoua tia cojuanaa camarnu, mariyata pueyacuara secjonaa jiyaniijia-nucuaari tama sequetooquiaarijiaaja nojori shiriqiniutia:

—¿Taateerini? ¿Taariquitijia socua na nuhuaji quiniutianiyatej?

<sup>25</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori camarucuaacua tiuquishii. Naa nojori sequesereeri:

—iNoo pojori, niaa na nujatejocanu nujatejojuajiniatej, nojoriiri juhuajaniya pueya niishitiojonuya Pueyaso Secojoua tiajinia!

<sup>26</sup>Tari nojori niishishacari tee Jesu jiyaramiquishano pueya quiriqiaani, Secojojuia tia camarnuuri na pueyata quiojoquiaari Jesu jiyaramiquishano pueya quioonura. Jaara na quiootuquiaari, nojoriiri jacaria na jaatucunuquiaariuhua. Secojojuia tia camarnuuri pueya puereriquiaa. Nojori jaara caponeere Jesu jiyaramiquishano pueya na juaaniutia, pueya mariqui nojori jacure saitia saniniuurijia. Nojoriiri cuno puerequiaari. Nocujia Jesu jiyaramiquishano pueyari jacaria jaatucunuusaquiaari. Majaari na caponeesaanu quiquiaari. <sup>27</sup>Jaara tiuquitiasaaquiaariuhua, nojoriiri Israel pueya camarucujanaa tajinia nujuatejo-saaquiaari, Sanedrínucua\* tajiniatuhuj. Pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari nojori sequequiaari:

<sup>28</sup>—iMajaquiiri nia niishiniu tojinuu! Canaacujajaari tari nia tenujucanu juucuanu maja socua cuno Jesujiniji nia pohuatanura pueya niquiara. ¿Niaate nia numaa shama tojiqianu canaa sequesano? Naa nia niishitiojosacaritij, ipuetunu Jerusalén tiacajinia quiniaajanaari canaacua tiutianutaniya Jesu mosaanu! Canaa sequetunutanitari: “Cuno pojoriiri Jesu motucanu”.

<sup>29</sup>Pedroori narta Jesu saquiriojosano pueyata nojori riucuaquiaari:

—Seetanujuaanaari, pueya cuara Pueyaso sequesano miiria coteenu, maja narta pueya sequesano. Maja cutaraari canaa tarinitianunoj. Na nuhuaji cutara, nio jiyajinia jiyaniijanucua sequesano cuara miishaaria. <sup>30</sup>Pueyasoori tariucuaaanu pa supuetanaa Jiyaniijia quiquiaarijiuhua. Cuno Pueyasojuanaacujajaari niyacutesanojinia nia cusoyuasano samitianiqianuhua.

<sup>31</sup>Pueyasoori na tacaniquianu jiyocuacaanu. Na miaquetajara na cajitiquianuuri Jiyaniijajanaa na quiniuucua, pocujia

Tacuna na quiniuucujuhua. Naa miiqianuuri Israel pueya tacatonuhuaa noojia Pueyasocua, Pueyaso jiyanoonuria pajania sesa pa miishanojiniji.

<sup>32</sup>Naaratej, canaari canaa tojishano pohuataani, canaa niquishanonio. Naajuhua, Pueyaso Sohuanuuri canaa niishitiojoquiaa maninia canaa pohuatanura pueya niquiara. Pueyasocujajaari na tojitianaa niquitioquiaa na Sohuanu.

<sup>33</sup>Naa Judiocuaca camarucua tojishacari nojori sequesantej, juaaquioreeri. Nojori puecoonu panirii juucuaari.

<sup>34</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori narta camarucua tajiniji nujuaquiaari pocuanura. Na sesa quiquiaari Gamaliel, Fariseo pueyano. Nojuajaari Pueyaso tariucuaaanu rootasano niishijia quiquiaari cutara. Naajuhua, nojuajaari jiyanohua narta Israel pueya tojishano pueyano quiquiaari. Gamalielri Secojojuia tia cojuanaa camarnu sequesajaari Jesu jiyaramiquishano pueya na tohuatanijionura rupaquijia. <sup>35</sup>Na nuhuaji, saa camarucua quishacaritijia tii nata, nojuajaari naa nojori sequesajacariitij:

—Cuarta Israel pueyanaa, jacaria nia niishiriojore taa nia miiniutianiya nio pueyani. <sup>36</sup>¿Majateeri nia niishiniu taa Teudas miiquiaari quiari naatajani? Nojuajaari jiyaniijiaari quiniu paniquiaari juucua. Queraatia pueyari na nuhuajiquiaari, quera cuatrociento pueya. Na nuhuaji, Teudasri mosaaquiaari. Puetunu na pueyajanaari niyaquejoquiaariuhua. Naa puequequiaariiri Teudas miiniu panishano. <sup>37</sup>Teudas nuhuaji, jiyaniijia César naajiotanishacari puetunu pueya sesacajanaa, Galilea jiyajinijinio tamonu Judasri jiyacari César ruuretaquiaari. Queraatia pueyari na nuhuajiquiaari nojori jiyaniijia na quiniuria juucua. Nojuajaari mosaaquiaarijiuhua. Puetunu na pueyajanaari niyaquejoquiaariuhua. <sup>38</sup>Naaratej, naa nia sequeyanijia:



nia tarinitiare nio canuu. Nojori niishitio-josano jaara tama nojori niishishanojuuaja quiri, shaajenutaniyari. <sup>39</sup>Saniniuujia, nojori miishano jaara seetanujuanaa Pueyasojiniji quiri, majaari nia naata nojori tarinitiniu quiniutianiya nojori miishanojiniji. Nocuaji tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, majaari Pueyasota nia miaque-tojonuruhua, naa nojori nia miishacaritij.

<sup>40</sup>Puetunu camarucujanaari Gamaliel sequesano tojiquiaari. Na nuhuaji, Jesu jiyaramiquishano pueyari tiuquinitiasa-rohua. Camarucuaari nojori mojooree nareja. Nojori tenujitureeri maja Jesujiniji nojori pohuatanura socua pueya niquiara. Naa nojori miishaanu nuhuajitij, Jesu pueyari carteqesaa-quiaariuhua. <sup>41</sup>Jesu jiyaramiquishano pueyari camarucua rerejojuajiniji tohuareetaquiaariuhua shuquiriaatia. Nojoriiri timiquioriquiaa cararaatia nojori camarucua miiniuucua nojori, Jesujiniji nojori poojotanuucua maninia. Majaari nojori seetanu quiquiaari nojori Jiyaniijia Jesujiniji. <sup>42</sup>Majaari nojori pishiniu quiquiaari nojori pohuatanura Jesujiniji. Socua pueya niishitiojonura jiyacatequiaariiri. Nojoriiri pueyaracaanu pueya niquiara pohuatariquiaa Jesucristojiniji, puetunu juucajanaa, Pueyaso Secojoua tiajinia, mariyata puetunu Jerusalén tiacajiniaqueyajanaano.

#### Mashiquiopue mianuutenaara saquiriojosacari

**6** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Jesuucua tiuuniaa pueyari socua canequiaari. Puetunu nio pojoriinijiniojuanaani, noojiaqueyari Judio rupaa pocuanaa quiquiaari. Naajuhuaaj, noojiaqueyari Griego rupaa pocuanaa quiquiaari. Jiyacaritij, Griego rupaa pocuanaari juaaquoquiaari Judio rupaa pocuanaata. Griego rupaa

pocuanaari naa sequequiaari Judio rupaa pocuanaatej:

—¿Casaara canaa mashiquiopue nia niquitioyaquiquiaa miaquesanonijia?

<sup>2</sup>Nocuaji, Jesu jiyaramiquishano doce pueyari puetunu Jesuucua tiuuniaa pueyajanaa rerejoquiaari. Naa nojori sequequiaariiri:

—Maja maninia canaa cartenura Pueyaso rupaa pohuatanu, canaa mianuutenura mashiquiopue. <sup>3</sup>Cunora canaa tapueyocuaacanaa, tama niajanijinijinio nia saquiriojore siete maninia mijiaa pueya, niishijiaa, Pueyaso Sohuanuraca cutara. Nojori nia seeratare nio poonijio-sano, maninia nojori mianuutenura pa mashiquiopue. <sup>4</sup>Canaacua saniniuujia saa Pueyaso secojorenijia. Naajuhuaaj, majaari canaa tarinitianu quiniutianiya Jesujiniji niishitiojonu.

<sup>5</sup>Puetunu pueyajanaari na shuquiriniutia naa riucuaquiaari:

—Taaquiriirinij, naacuaaquiniateja maniniaajaj.

Jiyacaritij, pueyari Esteban saquiriojoquiaari. Nojuajaari jiyanohua Pueyasoocua tiuujia pueyano quiquiaari. Nojuajaari Pueyaso Sohuanu cumaacaraca quiquiaarijuhuaj. Nio pojoriiri Estebanta saquiriojosaaquiaarijuhuaj: Felipe, Prócoronio, Nicanornio, Timónnio, Parmenasjuhuaj, Nicolásnio. Nicolásri tahue quiquiaari Antioquiya tiacajinijinio. Tii rasaaquiaariiri. Nojuajaari tarijia Judiocuaca niishitiojosano pueyano quiquiaari, Judio pueyanora na quiniuria. <sup>6</sup>Puetunu pueyajanaa jaara cuno siete pueya saquiriojoquiaari, nojori jiyataquiaariiri Jesu jiyaramiquishano doce pueyacua. Jesu saquiriojosano pueyari cuno siete canuu nacaacua niaquiaari na juaashiquiaca. Pueyaso secojoturee nojoriicuaari Pueyaso Sohuanu cumaquiniuria nojori, miaquesano niquitiojonaa nojori quiniuria.

<sup>7</sup>Jiyacariti Pueyaso rupaari socua tojishano quiquiaari. Jesuucua tiuuniaari socua canequiaarijiuhuj. Queraatia Judiocuacaacuara secोजना pueyari Jesuucua tiuquuaarijiuhuj.

#### Jesu ruuretajaca quiasacari Esteban

<sup>8</sup>Estebanri Pueyaso cumaacaraca quiquiaari jiyano-hua. Pueyasoori maninia na jiitiaquiaari. Naacuajitij, nojuajaari cusosuhua pueya naatanijioquiaari Pueyaso cumaacata. Pueyari niishiquiaari Esteban pahuatasanoori seetanujuanaa Pueyasojiniji quiquiaari, nojori niquishacari jiyajeneta na miishano Pueyaso cumaacata. <sup>9</sup>Jiyacariti, tamasaca Judiocuacaari Jerusalén tiacajinia quiriquiaa. Nojori maanuuri sesojosaaquiaari “Quioosanojiniji carteqesano pueya”. Quiquuaarijiaariuhua Cirene tiacajinijinio pueya, Alejandría tiacajinijinio pueya, Cilicia jiyajinijinio pueyaju-huaj, Asia jiyajinijinio pueyanio. Puetunu nojorijianaari Estebancua rerejoquiaari nata juayonuutanura.

<sup>10</sup>Nojoriiri maja na naata Esteban shocotanu quiquiaari nojori niishishano-ta. Estebanri saniya nojori shocotaquiaarijia. Nojuajaari Pueyaso Sohuanu niishitiojosanota saa maninia pahuataquiaarijia nojori niquiara. <sup>11</sup>Maja socua nojori rejeretasacari Esteban pahuatasano, nojoriiri tamasaca pueya niqutioquiaari cumaneeca, najuhuana nojori cuaracashiniuria camarucua niquiara Estebancuara. Cuno pueya, cumaneeca niqutiojosaaquiaari na cuaracashiniuriani, nojoriiri naa sequequiaari Judiocuaca camarucua niquiaratej:

—iTaaquiririnij, canaacuajaari cuno pueyano tojiquianu Moisés sesacaanoni, Pueyaso sesacaanojuhuaj!

<sup>12</sup>Naa nojori sequesacari-tij, puetunu pueyajanaari juaaquieree, Judiocuaca

camarucujuhuj, Moisés Rootasano niishitiojonaanio. Puetunu nojorijianaari Estebancua catecanoquiaari. Na quiatureeri. Na nuhuaji, na jaatucutuquiaari pueya nequesoreesaquiriaari, Israel pueya camarucua nequesoreesocoriquiano tii nojuaja. <sup>13</sup>Socua pajesaaquiaariiri tamasaca, Estebancuara tonujuriquiano najuhuanaj, na cuaracashiniutia. Cuno pojoriiri naa sequequiaari camarucua niquiaratej:

—Nio pueyanoori pueyaracaanu sesacaquiaa Pueyaso Secojoja tia. Moisés Rootasano sesacaariquiohuariuhuj. <sup>14</sup>Canaari socua naa na sequesano tojiquiaajaaniuhuj: “Nazaret tiacajinijinio Jesuni, nojuajaari Pueyaso Secojoja tia niyartanutaniya”. Naajuhuj, tariucuacaanu Moisés niishitiojosano pajaniya pa cartetenutaniyaquiniaari.

<sup>15</sup>Puetunu camarucujanaari na cajitiusahuqiji niqitiariquiaa Esteban. Nojoriiri na jiquioco niquiquiaari shacantuuca, juhua Pueyaso seru jiquioco.

#### Esteban pahuatasano

**7** <sup>1</sup>Pueyacuara secोजना jiyaniijiaari Esteban nequesotaquiaari:

—¿Seetanutejanaa taa nio pojori sequereecuajani?

<sup>2</sup>Nojuajaari na riuucaree:

—Cua panishano pueyanaa, cua camarucuanaa, cua tojitiare. Pueyasoori jiyano-hua maninia. Nojuajaari pa supuetana Abrahamcua muetaquiaari Mesopotamia jiyajinia na quishacari, na pacuyaquishacarijia Harán tiacajinia.

<sup>3</sup>Pueyasoori jiyacari naa na sequequiaari:

“Quia tiujiaare quia jiya, quia pueyanio. Niiquiji quia quiaare, janiya cuara quia sequerejaatijia, niya quia quishii. Quiocua tii jiyojese cutara”.

<sup>4</sup>Abrahamri Pueyaso sequesano tojiquiaari. Quiaquiaariiri Caldeo pueya jiyajiniji.

Harán tiacajinia quishiiri. Tii shaajaquiaari na shipininioori. Na nuhuaji, niyara pacuquiaariiri, paa tii quiyani. <sup>5</sup>Jiyacaritij, Pueyasoori juhuanojuaja maja Abraham na niqutionu quiquiaari nio jiya. Naacujitij, Abrahamri maja quenaaja jiya na jitianu quiquiaari tama na quijiarajaaja. Naajaa, Pueyasoori na sequequiaari:

“Janiya na nuhuaji quia niqutionutaniya nio jiyani. Quiaa jaara shaajeyare, quia niqiuohuara quiniutianiya saniniuuriija”.

Pueyaso jaara naa sequequiaari Abrahamtej, Abrahamri jiyacari juhuanajuaja niqiuohuaju quiquiaari. <sup>6</sup>Pueyasoori naa pacutequiaari sequenu Abrahamtej:

“Puetunu quia jinianuucujainio supueno pueyajanaani, nojoriiri na niishishoo pueya jiyajinia quiniutianiya. Cuno jiya pueyari nojori poonijiotenutianiya jiyanhua. Naa naquiya miishaanutaniyari. Tii nojori quishacari, na shoconujunutanianyari cuatro ciento marijia”.

<sup>7</sup>Pueyasoori Abraham sequereejuhuj:

“Janiyari saniniuujia cuno taucuaa naminiutianiya quiocujainio supueno pueyacuan. Janiyari nojori saniitionutianiya saniniunijia nojori poonijiotenuucua quiocujainio supueno pueya. Na nuhuaji, nojoriiri tiji quiojonutaniuhua niyara. Nojori tiuquijiosacariuhua, nojoriiri cua secojonujuaca quiniutianiya nia”.

<sup>8</sup>Pueyasoori naa Abraham rootaquiaarijiuhuj:

“Niocua nia cararaatuuquia co miatejore. Cunoori juhua naajiosano nia cuaqueyajinia quiniutianiya, pueyaracaanu nia niishiniuria cua sequesano niajaniana”.

Naa Pueyaso sequesanoori quiquiaari puetunu Israel pueyarajanaa. Naaratej,

Abraham niyanu Isaac jaara rasaaquiaari, na queeri neyanu cararaatuuquia co miatequiaari na camueesacari ocho juuca. Isaacri naa miiquiaari neyanu Jacobojuhuaj. Pueyasoori Jacobo sesojoquiaari “Israel”. Jacoboori naa miiquiaari necohuajuhuj. Necohuari quiquiaari doce canuu. Cuno doce canuu, Jacobo niqiuohuani, nojoriiri puetunu pa doce Israel pueyapue supuetanaajanaa.

<sup>9</sup>Pa supuetana Jacobo niqiuohuajinijini, tamonuuri sesojosaaquiaari José. Tapueyocuaacari José juaajiaca quiquiaari jiyanhua, puera na que panishano José quishacari. Majaari nojori niqitituniu paniniu quijia nojuaja. Na queeri socua jiyanhua José panijia quiquiaari na pueranaajiniji. Tapueyocuaacari cunora casami niqitiojonaa pueya niqitioquiaari cumaneecara tarajanu José. Casami niqitiojonaari José jiyataquiaari Egipto jiyajinia, saniniuujia tii na niqitiosocoriquiano serura. Naajaa, Pueyasoori Joseeta quiriquiaa.

<sup>10</sup>Pueyasoori naa naacuquiaari naquiya na miishacari. Pueyasoori na jiyatequiaari niishijara. Naaratej, Egipto jiya jiyaniijia Faraónri na maniniucuaquiaari. Na jiyatequiaariiri puetunu Egipto jiya pueya camarnurajanaa. Na jiyateree na tia camarnurajaariuhuj.

<sup>11</sup>Na nuhuaji, miaajenuuri quiquiaari puetunu Egipto jiyajinijanaa, Canaán jiyajinianio. Pa supuetanaa quishacari Canaán jiyajinia, nojoriiri quera titiacoquiaari na miajajaara. Seetanujuaanaa shaaqui quiquiaariiri nojori miasano.

<sup>12</sup>Jiyacaritij, Jacoboori caminiuujushaaquiaari: “Egipto jiyajinia quiaquinia trigo\*.” Naaratej, necohua jiyaroreeri trigo masenura. Jiyacari nojori quiojosacarin, cunoori shushajanaa nojori quianu quiquiaari Egipto jiyajinia. Cuno Jacobo niqiuohuani, nojoriiri pa supuetanaacuaaja. <sup>13</sup>Coteenu nojori masesano jaara

puequequiaari, nojoriiri Egipto jiyajinia tacatequiaariuhua socua trigo nojori masenura. Jiyacaritij, Joseeri tapueyocua sequequiaari: “Janiya nia tarajanuni”. Joseeri Faraón\* niishiti- quiaari tapueyocacajuhuj. Naaratej, Faraónri shusha niishiquiaari tejeno pueyanote José quiquiaarini. <sup>14</sup>Joseeri tapueyocua sequequiaari: “Pa que Jacobo nia riquiío niyara, puetunu necohuatajanaa”. Puetunu nojorijianaari quiquiaari setenta y cinco pueya. <sup>15</sup>Jacoboari naa pacuquiaari Egipto jiyajiniaratej. Na nuhuaji, saaquianoori tii shaajesequiaari. Necohuari tii pueqesequiaarijiuhuj, tariucua saaquiapue. <sup>16</sup>Na nuhuaji, Egipto jiyajini- ji pacusaaquiaariiri nojori nucuhua. Siquem tiacajinia nojosaquiaariiri na supuetana Abraham raaco. Cuno raari cuhuariquaijinia quijia. Abrahamri cuno cuhuariquia masequiaari tariucuaaanu pueyajiniji raa na jiitianura necocua na nijajara jaara cusoyare. Cuno cuhuariquia masequiaariiri cumaneecata Hamor niquiohuajiniji, Siquem tiacajinia. <sup>17</sup>Pueyasocuaajaari tariucuaaanu Abraham sequequiaari nojuajaari nio jiya na niquitionutaniya. Quera na niquitionu panishacari, Israel pueyari jiyanohua canequiaari Egipto jiyajinia. <sup>18</sup>Jiyacaritij, tamonu pueyanoori jiyaniijia quiquiaari Egipto jiyajinia. Cunoori jiyanohua tarijia quiquiaari José shaajenu nuhuaji. Naacuajitij majaari cuno jiyaniijia niishiniu quiquiaari José. <sup>19</sup>Cuno jiyaniijiaari taraatia miquiaari shusha roosano pa supuetanaa niquiohua. Pa supuetanaa sequequiaariiri shusha roosano cuaara quejoosaria moojinia. Pa supuetanaari taraatia miiquioquiaari naacuatej. <sup>20</sup>Moisésri jiyacari raaquiaari. Pueyasoori na maniniucuaquiaari. Na queyari na jiitiaquiaari rupaquijia. Jaara na shoconujuquiaari jiuujianaraca raza,

conajaari carijiniacuma niasaaquiaari. <sup>21</sup>Faraón niyatuuri na paquiaari saniniu- jia. Na canashitiquiaari juhua na mueyari. <sup>22</sup>Egipto pueyari Moisés niishitiojoquiaari puetunu nojori niishishanojuanaa. Puetunu Moisés sequesanojuanaari jiyanohua tojishano quiquiaari cutara. Puetunu na miishano- juanaari maninia quiquiaarijiuhuj. <sup>23</sup>Cuarenta marijia jaara shocojoquiaa- ri Moisés, mashaja na quishacarijia, narta Israel pueyacua rucuanenu paniquiaariiri, nojori na niquiniuria. Judiocuacacujaari cuno pojori, naa sesojoshiya Israel pueyatani, maja tamonu. <sup>24</sup>Naacuajitij, Moisés jaara quiaquiaari narta Israel pueya niquiniucua, saaja Egipto pueyano niquishii narta Israel pueyano majacuyanoori. Moisésri narta Israel pueyanoocua namiquiaari. Na juaanitia moquiaari saniniuujia cuno Egipcio pueyanoori. <sup>25</sup>Moisésri juucua jiyaniquiaari narta Israel pueyari niishiniutaniya Pueyasoori na jiyaroree nojori na mashiquiniuria Egipto jiyajiniji. Majaari nojori niishiniu quiquiaari saaja. <sup>26</sup>Moisésri socua tariqui quiaquiaari narta Israel pueya niquiniuquiohuaj. Nojuajaari saaja riuriatasee tama nojori piyotaanojuaja. Juucua nojori rupareta- nu panishiiri. Nojori sequereeri: “¿Niaateeri tamonu, niaa jaara naa miitioyaniquitij? ¿Casara naa nia nootujutoyani?” <sup>27</sup>Cuno narta pueyano piquiriquiaani, nojuajaari saaja Moisés caporee. Na sequereeri: “¿Cante quia jiyatecanu juhua canaa jiyaniijia quia quiniuriani, naa quia sequenura canaatej? ¿Cante quia jiyatecanu canaa nequesoree- narani? <sup>28</sup>¿Quiaateeri cua monu paniyajuhuj, naatej taa quia morucuaa cuno Egipto pueyanocuaani?” <sup>29</sup>Moisés tojishacari naa cuno pueyano sequesano- tej, ritia mashiquiaari Egipto jiyajinijiiri. Madián jiyajinia quishiiri tamonu pueya

jiyajinia. Moisés quishacari cuno jiyajinia, tii camiquiaariiri. Caapiqui canuuniyojua mueratejoquiaariiri.

<sup>30</sup>Cuniqui na quishacari, na shocojo- quiaariiri cuarenta marijia socua. Tamonu juuca, Moisésri rucuanajoriquiaa cariiquia jiyajinia, pueya sesojosano Sinaí tuhuananu shuriucua. Pueyaso seruuri tii nocua muetaquiaari nequeru casaja noshiyanojiniji. <sup>31</sup>Moisés niquishacari mani noshiyano, nojuajaari shirriiqui- quiaari. Jaara nocua catecanoquiaari na niqiniuria maninia, saaja Jiyaniijia Pueyaso tojirii manijiniji pocuaanoori.

<sup>32</sup>Pueyasoori naa na sequequiaaritij:

“Janiyacuaajaari Pueyasoni: quia supuetanaa Jiyaniijia: Abraham Jiyaniijia, Isaac Jiyaniijiajahuaj, Jacobo Jiyaniijiano”.

Moisés jaara naa tojiqiaaritij, tetecareeri. Majaari mani noshiyano na niqiniu paniniu quiquiaari na puerenuta.

<sup>33</sup>Pueyasoori na sequequiaari:

“Cuniquijia quia jocojore quia sapatu. Niya, quiaa tii nujuaani, nioori cua quishaqui. <sup>34</sup>Janiyacuaajaari cua pueya niquiquiaa Egipto jiyajinia quiyanoni. Egipto pueyari nojori miitiaa puera. Cua pueyari noonu rejeretacoya. Janiyari nojori sariyocuatunu tojiquiaa taraatiani. Nojoriicua roseyarenijia cua mashiquiniuria nojori Egipto pueyajiniji. Cunora, janiyari quia jiyaronutaniya Egipto jiyajiniani”.

Pueyasoori naa Moisés sequequiaaritij.

<sup>35</sup>Israel pueyari tarijia Moisés juaaquiaaricuaaja. Naa na sequetuquiaariiri: “¿Cante quia jiyatecanu juhua canaa jiyaniijia quia quiniuriani, canaa nequesoreenarajuhua?” Naajaa, Pueyaso cutaraari seetanujuaana na jiyaroquiaa- rihua nojori jiyaniijia na quiniuria, Pueyaso seru jaara nocua pocuaquiaari nequeru casaja noshiyanojiniji. Na

jiyaroquiaariiri puetunu nojori tohuatani- jioriquianojuanaa Egipto jiyajiniji.

<sup>36</sup>Moiséscuaajaari pa supuetanaa mashiquiquiaari Egipto jiyajiniji. Nojuajaari jiyajeneta miishano miijoquiaari Pueyaso cumaacata cuno jiyajinia, mariyata nojori niutiasacari Naatunacu jyanishano caminiajahuaj. Naa miiquiaari pueyaracaanu cariiquia jiyajiniajaariuhua. Cuarenta marijiaari nojori shocojoquiaari pueyaracaanu nojori rucuanijosacari tii. <sup>37</sup>Nio Moisésni, nojuajaari naa sequequiaari puetunu Israel pueyajanaa:

“Pueyasoori niaacua jiyaronutaniya tamonu pueyano, na rupaa pohua- tariquiano nia niquiara, taa na jiyaroquiaari janiyacuaani. Tama nia niquihuacujinijuaaja supue- nutaniyari. Niocua saa nojuaja tojiri cutara”.

<sup>38</sup>Nio Moisésri narta Israel pueyata quiquiaari cariiquia jiyajinia. Nojuajaari Pueyaso seruta pocoojoquiaari Sinaí tuhuananuucua pa supuetanaa jateesacari tuhuananu cari. Moisésri Pueyaso seru rootasano na tojishano niishitiojoquiaa- rihua pa supuetanaa. Cuno rootasanoori samiitianijia rupaa quiquiaari pajaniyara, maninia pa quiniuria pueyaracaanu.

<sup>39</sup>Pa supuetanaari saa na ruuretaquiaa- rijia. Majaari nojori tojinu paniniu quiquiaari Moisés. Egipto jiyajinia tacatenu paniquiaariuhua saajaari. <sup>40</sup>Naacujitij, Moisés tarishishacari tuhuananuucua Pueyaso seru na tojishacari, pueyari socua Moisés tarajanu Aarón sequequiaari: “Puera quia shipinijiorequi pueyasohua, nojori puetariquiano pajaniya. Majaari pa niishiniu taa Moisés miishiicuaani. Shaajeseecuaa naasucujuhuanajaj, mariqui tiuquiriohua. Nojuajaari najuhua pa mashiquiquianu Egipto jiyajiniji”. <sup>41</sup>Naacujitij, nojoriiri na

pueyasora shipiniquiaari juhua seru juunu niyanujua niquishano. Nojoriiri na seya puecooquiaari na shuquiriniutia na juashiquiaata na shipinitiushano pueyasooquara. Nojoriiri jiyacari sacuaraatia timiquioriquiaa. <sup>42</sup>Pueyasoori socua nojoriicuaji pishiquiaari. Nojori tarinitiaquiaariiri jiya cajiniocua nunucojuaa nojori jiyatenura tama nojori pueyasohuarajaaja. Seetanujuanaa naa naajiotasano quiyajaariuhua tariucuacaaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajioneejinia. Naa sequeyari:

“Israel pueyanaa, ¿canaacuara nia puecooquiaari pueyaracaanu nia seyani cariquia jiyajinia nia camarucuneetasacari cuarenta marijia cuaara nia shocojoquiaari-  
jiaatijia? ¿Cucuarate? ¡Maja! ¿Canaacuara nia catijiaquiaari nia seyani? ¿Cucuarate? ¡Maja! Niaari puetunu cuno miiquiaarijianaa tama nia jiyatesano pueyasohuacuarajaaja. <sup>43</sup>Niaari Moloc\* suhuorotu pataquiaari, shoquejiniji suhuorotu, nia pueyasora nia jiyatesanoni. Cunocujaari nia sequesano, ‘canaa pueyaso’. Niaari Refam\* pataquiaarijiuhuj, juhua rijia niquishano shipinishano. Niaari puetunu nio shipinijioquiaarijianaa nia pueyasohuara, nojori cariquimiaji nia mojoquetaconura, nia shuquiritiasacari nojori. Nocua-  
ji, janiyari nia jiyaronutaniya tucuaaanuni, Babilonia jiya tamajiria”.

Pueyasocujaari naa sequequiaari pa supuetanaatej nojori miiniuucua sesa.

<sup>44</sup>Estebanri socua pohuataquiaari naatej:

—Pa supuetanaari Pueyaso secojojua suhuorotu jiitiaquiaarijiuhuj, cariquia jiyajinia nojori quishacari. Nojoriiri tii racataquiaari Pueyaso niquitiosano

saajianeeca. Nocua naajiotasano quiquiaariiri Pueyaso rootasano na pueyara. Pueyasoori cuno suhuorotujiniji pocuaquiaari na pueyacia. Cuno suhuorotuiri shipinishaquiaari taa Moisés niqutishaquiaaricuajani Sinaí tuhuananuucua na quishacari. Pueyasoori jiyacari naa sequequiaari Moisés: “Quia shipiniri taamueca cua niqutiquianu quiajaniyacuajani”. <sup>45</sup>Na nuhuj, pa supuetanaa, canapuate naatujoori quiriqiaa Moisés quishacarini, nojoriiri cuno suhuorotu pataquiaari. Na patatuquiaariiri Josuéta nojori pacusacari nio jiyajinia paa tii quiyani. Nojori miaquetoosacari taucuacata, nojoriiri Pueyaso secojojua suhuorotu patariquiaa. Pueyasoori cuno taucuaca jataquiaari nio jiyajiniji, saniniuujia pa supuetanaa jiya na quiniuria. Cuno suhuorotuiri pa supuetanaata quiquiaarijia, David jaara jiyaniijia quiquiaari. <sup>46</sup>Jacoboori pa supuetanaa jiyaniijia Davidi supuetana quiquiaarijiuhuj. Pueyasoori nia quiquiaarijiuhuj. Pueyasoori nia shuquiritiaquiaari. Naaratej, Davidri Pueyaso Secojojua tiara tianu paniquiaari juucua. <sup>47</sup>David niyanu Salomón cutararri Pueyasora tiaquiaari. <sup>48</sup>Naajaa, jiyocuaaanu Quijiaari maja na quiniu pueyano tiasanojiniaaco. Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaari naa naajiotaquiaari Pueyaso sequesano nojuaja:

<sup>49</sup> “‘Jiyocuaaanuuri cua quiquio. Jiyari saniniuujia cua niohuaca cua niaja. ¿Taamueca tia nia tianutaniya quiriijaaran?’ Jiyaniijiaari naa sequeyauqij. ‘¿Taa nia sequeyani: na mueecujuara pa miiri, shuquiriaatia na quijiaara?’ Maja.

<sup>50</sup> ¿Majateeri puetunu nio jiyajinia niquishanojuanaa cua juashiquiaata cua miishanocuja, jiyocuaaanujuhuj?”

<sup>51</sup>Estebanri socua nojori sequequiaari: —iNiaari tojitiaashijianucua! iNiaari Pueyaso sequesano ruuretaquiaa juhua nia supuetanaa! Nioojaari maja juhua Pueyaso pueya jiuujia. Nia numaacaari maja Pueyaso rupaa na tojiniu paniniu. Niaari pueyaracaanu tojiyaquiya Pueyaso Sohuanu niishitiojosano. Niaari Pueyaso tojiyashijianucua juhua nia supuetanaajuhua. <sup>52</sup>Nia niishiritioj, ¿nia supuetanaate quena niquiriyatujua Pueyaso sequesano caminiujuniaa miitiaaquiuaari? Nia supuetanaari puetunu Pueyaso sequesano caminiujuniaajanaa miiquioquiaari naquiya. ¿Quenaaja niquiriyatu nojorijiniote miitiasoo cureequiaari? Maja. Nojoriiri tari puecoquiaari noo pueya, canapueete maninia miijia mijiria niriquia-nojiniji pohuatanuquiaaricujani. Cuno maninia miijia jaara tiuquiuaari, niaari sesa miijia pueya na niquitocanu nojori mosocoriqiano. iNiaari naa mocanu Pueyaso Jiyarosanotej! iNiaari pueyaracaanu Pueyaso ruuretaquiaa! <sup>53</sup>Naacuajitij jiyocuaaanuji Pueyaso seya pohuatasano Pueyaso rootasano niaarani, majaari cuno nia tojiniu quiquiaajuhua.

#### Jesu ruuretajaca mosacari Esteban

<sup>54</sup>Pueya jaara naa tojitiuquiaari Esteban sequesantej, nojoriiri jiyanohua juaaquioree. Na juaaniutia miaquenuuree na quiaacaari. <sup>55</sup>Jiyanohua Pueyaso Sohuanu cumaquishacari Esteban jiuujia, nojuajaari jiyocuaaanu mauquiaari. Saaja Pueyaso shacantuuca niquiriiri. Jesu niquirijiaariuhua na Que Pueyaso miaquetajara nujaano. <sup>56</sup>Naa na niquishacaritij, nojori sequeree juucuaari: —iNia niquishurinijia! Jiyocuaaanu niquiya riatenonijia. iPueyaso Niyanu niquiyanjia na Que miaquetajara nujaano!

<sup>57</sup>Pueyari na numaaca mishiquiojonuuquiaari saaja, maja na tojitiuniuria

Esteban sequesano. Jiyanohua sariyocua-tuquiaari na juaaniutiaari. Na nuhuaji, Estebancua cocuatequiaariiri. <sup>58</sup>Na caponeetuquiaari Jerusalén tiacajiniijiri. Tiacajiniji tohuatesaaree tamamaari. Na tohuatesaanu nuhuaji, tii na jacutuquiaari saitiaari. Na jacuturiquianoori na toqueya cojuatequiaari tamonu mashaja. Nojori toqueya cojuana sesa quiquiaari Saulo. <sup>59</sup>Nojori jacutusacari saitia Esteban, Estebanri Pueyaso secojoriquiaa naatej:

—Jiyaniijianaa, cua sohuanu quia riri quia shuriucua.

<sup>60</sup>Na nuhuaji, mojuquetareeri. Jiyano-hua nacaquiaari na nuhuajiriaari:

—iJiyaniijianaa, majaari nio pojori saniitionu naa nojori miiniuucua janiyatej!

Naa na sequenu nuhuajitij, cusoqueeri.

#### Saulo miishacari naquiya Jesuucua tiuninia

**8**<sup>1-2</sup>Pueyaso panijiaa pueyari Esteban quete patuquiaari na jamotusocori-quiano. Nojoriiri Esteban sapuequiaari. Cuno juuca, Jerusalén tiacajinia quiniaa Judiocuaaari juhuacatecara miitianu coteequiaari puetunu Jesuucua tiuninia-janaa. Nocujaji, puetunu nojorijianaari tiji mashiquiaari. Saaja Jesu saquiriojosano doce pueyari tii cureequiaari nojori nuhuaji. Nojoriiri na mashishacari niaquejoquiaari puetunu Judea jiyajinia-janaa, Samaria jiyajinariano. <sup>3</sup>Jiyacari Sauloori socua jiyacateriquiaa miitianu Pueyaso pueya. Nojori pajequiaari puetunu tiacajiniaqueyajanaari Jerusalén tiacajinia. Na riuriatasacari, na jayoquiaari tiacojiiri, na nujuatejosocoriqiano nujuatejojuajinia, maajipohua, canuunio.

#### Jesujiniji pohuatasacari Samaria jiyajinia

<sup>4</sup>Mashiyocuatuno pueyari puetunu na quiasacojuanaa Jesujiniji pohuatanuu-

quiaari pueya niquiara. <sup>5</sup>Nojorijinijinio quiquiaarijiuhuj Felipe. Nojuajaari mashiquiaarijiuhuj tamonu tiacajiniara Samaria jiyajinia. Cuno tiacajinia juhuacatecara pohuataquiaari Jesucristojinijijiariuhuj. <sup>6</sup>Puetunu pueyajanaari Felipe pohuatasano tojiniuucua rerejoquiaari. Pueyari sanaa na tojtiaquiaari. Nojoriiri Felipe shootiaquiaari tacuriitia, na miishacari jiyajeneta casaa Pueyaso cumaacata. <sup>7</sup>Samaruhua tohuatanijioriquiaa pueyajinijiri. Samaruhua tohareetasacari pueyajiniji, sariyocumaquiaari. Queraatia cumatacuruhuana cusosuhuari naatanijiosaaquiaarijiuhuj, sesacujuanucuanio. <sup>8</sup>Naaratej, puetunu cuno tiacajinia quiniaa pueyajanaari jiyanhua shuquiriquiaari.

<sup>9</sup>Shimiacuuri cuno tiacajinia quijajuahuj. Na sesa quiquiaari Simón. Cuno tiacajinia quiniaa pueyari na pueretujua. Puetunu pueyajanaa sapojuuajari jiyajeneta na miijosanota. Naa sequeja tama na cuaqueyajaarijia: “Janiya cutaraari tojishano pueyanoni”. <sup>10</sup>Puetunu pueyajanaari na tojjia quiquiaari, camarucua, muerasunio. Nojoriiri sequetuquiaari: “Nio pueyanoqui jiyanhua Pueyaso cumaaca jitiiaa”.

<sup>11</sup>Puereeta Simón miishacari pueyaraanu, pueyari sapojosaaquiaari. Naaratej, pueyari na sequesanoocua tiuquiaari. <sup>12</sup>Na nuhuaji, nojori jaara tojiquiaari Felipe pohuatasacari Pueyaso rupaa, Jesucristojinijijiuhuj, cuno Samaria pueyari Jesuucua tiuquiaari cutara. Canuu, maajipohuajuhuj, nojoriiri tiuquinijosaaquiaari moojinia. <sup>13</sup>Simónri Jesuucua tiuquiaarijiuhuj. Tiuquinishaaquiaarijiuhuj. Na tiuquinishaanu nuhuaji Felipeecua sacuaquiaariiri. Felipe shootiaquiaari tacuriitaari Felipe miijosacari jiyajeneta casaa Pueyaso cumaacata.

<sup>14</sup>Jerusalén tiacajinia Jesu saquiriojosa no pueya jaara tojiquiaari taa Samaria pueya tiuuri Pueyasooocuan, nojoriiri cuniquiji jiyarotuchiaari Pedro, Juannio. <sup>15</sup>Nojori tiuquishacari Samaria jiyajinia, cuniqui quiniaa Pueyaso pueyacuara secotureeri nojori jiuujajinia Pueyaso tiuquitiniuria na Sohuanujuhuj. <sup>16</sup>Majaari Pueyaso Sohanu tiuquiniu quiquiaari juhuanojuaja nojori jiuujajinia. Nojoriiri nareja moojinia tiuquinijosano quiquiaari Jesuucua nojori tiuushacari. <sup>17</sup>Pedro, Juan, cunora na juaashiquia niojuquiaari pueyacu, nojoriicuara na secotusacari Pueyaso. Naa nojori miishacaritij, Pueyaso Sohanuuri cuno pueya jiuujajinia tiuquiquiaari cutara.

<sup>18</sup>Simónri niquiriquiaa taa Pueyaso Sohanu tiuquiquiaari pueya jiuujajinia Jesu saquiriojosano pueya niasacari na juaashiquia nojoriicuan. Naaratej nojuajaari Jesu saquiriojosano pueya niqutionu paniquiaari cumanecaa juucua, cuno cumaaca na jitianurajuhuj. <sup>19</sup>Simónri naa sequequiaari nojori: —Cua niqitiotureja cuno cumaaca. Janiyacua Pueyaso Sohanu panijiacaa cua niare cua juaashiquianijia, Pueyaso Sohanu nojori masenurajuhuj, taa nia miyacuaani.

<sup>20</sup>Pedroori na sequequiaari saaja: —iQuia cumanecaa cuaara shaajeera quiatajuhuj! Quiaa naasucuaari jiyaniya Pueyaso Sohanu cumanecata masesano. Quia niishiri, Pueyasoori na Sohanu niqutioquiaa nareja na tojtiajaca pueya. <sup>21</sup>iPueyaso Sohanu cumaacaari maja quiarano! Quioojiaari jiyanhua sesa quiya Pueyaso niquiara, nocuaji maja na cumaaca niqitiosaanu quiniutianiya quiajaniya. <sup>22</sup>Jiyanhua sesa quia niishiriojosanojiniji quia pishiriohua. Pueyaso quia secjore na jiyanooniuria quiajaniya naa quia niishiriojosanojiniji



quioojajiniatej. <sup>23</sup>Niishiyacuajanijia, quiaari juhua cartesoo quiyajaa, sesa miiniuucua jiitinio quia quishacarijia. Quioojiaari puera najiquitishano quiyajaa jiyanyoyashijia quia quiniuucua juhuaj.

<sup>24</sup>Simónri na riucuaquiaari:

—iPueyaso nia secojorequi cucuara, mariqui cua saniitioreeri taa nia sequeyacuajani!

<sup>25</sup>Na nuhuaji, Pedroori Juanta socua pohuataquiaari Jiyaniijia Pueyaso rupaa cuno pueya niquiara. Pueya niquiara pohuataureeri socua Samaria jiya tiacajinia, cuniqui quiniaa tiuuniuria Jesuucujuhua. Maninia rupaari Pueyasojiniji pohuatasaaquiaari queraatia tiacajinia, Samaria jiyajinia. Na nuhuaji, Pedroori tacatequiaariuhua Juanta Jerusalén tiacajiniohua.

**Jesujiniji Felipe pohuatasacari  
Eftope pueyano**

<sup>26</sup>Cuno nuhuaji, Pueyaso seruuri Felipecua rosequiaari. Na sequeseeri:

—Quia sanere Felipeana. Pananu shuucujiria nucuama quia quiaare. Quiocua tiuquishii tamonu nuujinia, Jerusalén tiacajiniji neteja Gaza tiacajiniara. Cuno nuuri cariiquia jiyacuma neteya.

<sup>27</sup>Felipe tojishacari naatej, nojuajaari ritia sanequiaari. Nucuama quiaquiaariiri. Nuujinia naacuneetooquiaari saaja Etiopía jiyajinijinio pueyanotaari. Cuno pueyanoori riyacajajaaju quiquiaari Etiopía jiya jiyaniijia naacutana na quiniuucua, maaji na jiyaniijia quiniuucua. Na jiyaniijia sesa quiquiaari Candace. Cuno maajiiri cuno pueyano jiyatequiaari Etiopía jiya casami jiitiana-ra, na cumaneeca cojuariquiano nera. Nio Eftope pueyanoori Jerusalén tiacajinia quiaquiaari Pueyaso secojonuucua. Cuniquiji tacateyanoori Felipea naacuneetooquiaari nuujinia. <sup>28</sup>Nucuacoji

na tacatesacariuhua na jiyajiniohuara, caballoori na jaatiariquiohua, rucuanejo-tajarujinia cajiyano. Pueyaso rupaa serojoriquiohuari, tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujunia Isafas naajionee-jiniji. <sup>29</sup>Pueyaso Sohuanuuri jiyacari Felipe sequequiaari:

—iRitia nocua quia catecanore!

Quiocua nata quiaare.

<sup>30</sup>Jaara nocua catecanoquiaari, Felipeeri Eftope pueyano tojiquiaari Isafas naajiosano serojiyano cojuata. Felipeeri na nequesotaquiaari:

—¿Quiaate quia serojosano niishiya casaa na sequeyani?

<sup>31</sup>Eftope pueyanoori na riucuaquiaari:

—¿Janiyatucua taa niishirinio, tamonu jaara cua serojosano niishitioyaquiri janiyani?

Felipe sequeereeri:

—Miji quia tacama. Cua shuriucua quia cajishii.

<sup>32</sup>Eftope pueyanoori nio serojoriquiaa tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Juhua borrego jaatucusaquiaariiri mosocoriquiano. Naatej, taa borregocuaani sanaa niquiyari na cajaca miatejosacari, nojuajaari naa quiquiaarijuhuaj. Majaari na sariyocuanu quiquiaari quenaaja naquiya na miishacari. <sup>33</sup>Naquiya miishaaquiaari cararaatiaari. Nocua namiyaquishaaquiaariiri. Mashaja na quishacarijia, nojuajaari shaaja-saaquiaari nio jiyajiniji. Cunora, majaari na muetunu quiquiaari. Niquiohuajuuri mosaaquiaari”.

Eftope pueyanoori nio serojoriquiaa Pueyaso rupaajiniji.

<sup>34</sup>Na nuhuaji, Eftope pueyanoori Felipe nequesotatee:

—Cua sequere pueyanonaa, ¿canajiniji Isafas pohuataa niya na naajiosanojiniani? ¿Tama nojuajiniji pohuataatee? ¿Tamonujiniji soj?

<sup>35</sup>Felipeeri Etope pueyano niishitiojonu coteequiaari Jesujiniji shusha na serojosano Isafas naajiosanojiniji. Felipeeri naa na sequeree:

—Isafas naajiosacari nio, nojuajaari juhuacarijia Jesujiniji pohuataquiaari, taa quiarijia Jesu miishaacanu taraatiacuajani.

Felipeeri socua na pohuataquiaari Jesu miishanojiniji. <sup>36</sup>Nojori quiasacari nucuaco, caminiaco shuriuquico tajitiariquiaari. Etope pueyano jaara caminiaco niquiquiaari, Felipe sequereeri:

—¿Majate maninia cua tiuquinishaanura niya?

<sup>37</sup>Felipeeri na sequeree:

—Quiaa jaara seetanjuanaa tiuuri Jesuucua, quia naata tiuquinishaanu.

Cuno pueyanoori na riucaaree:

—Jaa, janiya Jesucristoocua tiuyani. Nojuacuajaari Pueyaso Niyanu. Na niishiyanjia.

<sup>38</sup>Etope pueyanoori jiyamitia na seru sequeree:

—Quia nujuaretare rucanejotaja.

Felipeta rosetamaa caminiacojiniaari. Felipeeri tii na tiuquiniquiaari Jesuucua na tiuushacari. <sup>39</sup>Nojori tacatasacariuhua caminiacojiniji, Pueyaso Sohuanuuri Felipe riquiaari canashyaquiji cuno Etope pueyano shuriucuaji. Nojuajaari juuca tacareecuajiaari na tiuquiniaciaa. Majaari socua na niqiniu quiquiaari Felipe. Tariucua tiuquinishaanoori shuquiriaatia quiaquiaariuhua na jiyajiniohua. <sup>40</sup>Pueyaso Sohuanuuri Felipe jataquiaari Azoto tiacajinia. Nojuajaari cuniquiji puetunu tiacajinia poojotaquiaariuhujanaa Pueyaso rupaa Jesujiniji. Naa tiuquishuhua Cesareya tiacajiniaari.

**Saulo jatasacari Jesu tojinia na quiniuria**

**9** <sup>1</sup>Sauloori jiyacari pueyaracaanu Jesuucua tiuuniaa miananajoriquiaase. Nojori puecoonu paniquiaari

puetunujuanaari. Naaratej, Sauloori pueyacuara secojonaa jiyaniijiaacua quiaquiaari. <sup>2</sup>Naa na sequeeseeri:

—Damasco tiacajinia quianu paniyanijia. Quiria quia naajiore cuniqui secojojua tiaca camarucuaacuara Damasco tiacajiniani, cuno naajioneeta cua tiuquijionura nojori rerejojuacajinia. Jesu tojiniaa pueya morojonu paniya cuniquijinijia. Janiyari cua quioosano jaatucunutaniya niyara Jerusalén tiajinianani, canuu, maajipohuanio.

<sup>3</sup>Naacuajitij, nucuaco Saulo quiasacari, tari quenaacoturiquiaa Damasco tiacajiniraari. Jiyacaritij, ishacantuucaari canashyaquiji nunuquiaari jiyocuacaanuji! <sup>4</sup>Sauloori juhua jatasaaquiaari na cari. Na pojosaquiji tojiquiaari rupaa na sequeyanoori:

—iSaulonaa, Saulonaa, cua tojiri!  
¿Casaara quia miitiaa puera janiyani?

<sup>5</sup>Sauloori na riucaaree:

—¿Cantequia Jiyaniijianaa?

Jiyocuacaanuji nocua pocuaanoori na riucaquiaari:

—Janiya Jesuni. Quiaari puera cua miitiaajanaajataj, cucua tiuuniaa quia miitiasacari puera. Naa quia miishacari puera quia juaaniutiatej, quiaari tama quia cuaqueya sesoyajaacujua. Quiaari juhua juaajia pueyano. Quiaari quia juaaniutia juhua jiohuaca patiyashijiya.

<sup>6</sup>Sauloori na puerenuta na tetecasacari na sequequiaari:

—Jiyaniijianaa, ¿casaa quia paniya cua miiniuriani?

Jiyaniijiaari na sequeree:

—Quia sanere. Naajaa quia tiuquishii Damasco tiacajinia. Quiaari tii sequesanutaniya cua panishano quia miiniuria.

<sup>7</sup>Saulota quiojonaa shiriqitiquiaari nojori jaara tojitiuquiaari jiyocuacaanuji pocuanu. Nojoriiri juucua na niqiniu paniquiaari. Saaja shaaquiri quiriquiaa.

<sup>8</sup>Na nuhuaji, Sauloori na pojosaquiji

sanerohua juucua. Majaari na naata niqiniu quiquiaari saaja. Nata quiniaari na jaatucutaquiaari Damasco tiacajiniara. <sup>9</sup>Nojuajaari tii camueenujuquiaari jiuujianaraca juuca, cariyujuaru na quishacari. Majaari na miaquenu quiquiaari pueyaracaanu cariyujuaru na quishacari. Ratuyaquiquiaarijiaariuhuj.

<sup>10</sup>Tamonu Jesuucua tiuunia pueyanoori Damasco tiacajinia quijia. Na sesa quiquiaari Ananías. Jiyaniijia Jesuuri na sequequiaari juhua na maquenujinia:

—iAnaníasnaa!

Nojuajaari na riucuaquiaari:

—¿Casaate cua Jiyaniijianaa?

<sup>11</sup>Jiyaniijiaari na sequeere:

—Quiarijia quia quiaare Saulo pajenuucua. Nojuajaari noo Saulo, Tarso tiacajinijinio pueyanotej. Nojuajaari Judas tiajinia quia. Judas tiaari jati tamonu nuujinia quia. Cuno nuu sesa, Nu Maniniu. Sauloori cuno tiajinia secojia Pueyaso. <sup>12</sup>Nojuajaari juhua na maquenujinia tari niquirii quiajaniya nocua tiuquiyano. Tari quia sesa niishiya-jariuhuj. Sauloori tari quia niquirii na maquenujinia. Quiaari quia juaashiquia niariquiaa nocua, na namijia jeequenuhuara, maninia na niqiniuhuara.

<sup>13</sup>Ananías jaara naa tojiquiaari Jiyaniijia sequeyanotej, nojuajaari sequeere:

—iCua Jiyaniijianaa, queraatia pueyari cuno pueyanojiniji cua pohuatacanuni! iQuiocua tiuuniaa pueya miitiaquiaa taraatia Jerusalén tiacajiniaari! <sup>14</sup>Pueyacuara secojonaa jiyaniijia jiyarosanaaari cunohuj, quiarijia niya tiuquiriini. iNojuajanaari quia secojonaa pueya quioonutaniya, morojonucua canaa na jiyatasocoriquiano Jerusalén tiacajiniara!

<sup>15</sup>Jiyaniijiaari Ananías sequequiaari saaja:

—Naajaa, quia quiaare. Janiyacuajaari cuno pueyano saquiriojoquiaari tarijia cua jiyaramiquishocoriquianoni.

Nojuajaari tamasaca jiyacajinia poojotanutaniya janiyajiniji taucuaca niquiara. Taucuaca jiyaniijianucua poojotanutaniya janiyajinijiaariuhuj, Israel pueyano. <sup>16</sup>Janiyacujaari Saulo niishitiojonutaniyani taa jyanohua naquiya pueya miitianutaniya nojuajani, janiyajiniji na pohuatasacari.

<sup>17</sup>Naaratej, Ananíasri quiaquiaari.

Judas tiajinia tiuquishiiri, tee Saulo quiriquiaacuajani. Na tiuquishacari, Sauloocua niasee na juaashiquiaari. Na sequeereeri:

—Cua tarajanunaa, pa Jiyaniijia Jesu, quiocua muetarucuaa nio tiaca nucuamaaji niyara quia nishacarini, nojuajaari quiocua cua jiyaroreeni. Cua jiyaroreeni quia namijia jeequenuhuara maninia, Pueyaso Sohuanu tiuquiniuria quioojiajiniajuhuj.

<sup>18</sup>Jiyacari ritia totequiaariiri juhua sapitiaaja cocua Saulo namijiajiniji. Maninia niquiquiaariuhua na nuhuajiiri. Na nuhuaji, Sauloori ritia tiuquinishaaquiaari moojinia Jesuucua na tiuushacari. <sup>19</sup>Na nuhuaji, miaquereeri, raturohuajaaariuhuj. Noojia jatarohuari. Pasaja camueenujuquiaari Damasco tiacajiniaari Jesuucua tiuuniaa pueyata.

### **Jesujiniji Saulo pohuatasacari Damasco tiacajinia**

<sup>20</sup>Sauloori juhuacatecara coteequiaari Jesujiniji pohuatanu narta Judiocuaca secojojuaca tiajinia Damasco tiacajinia. Nojuajaari pueya niqiara na pohuatasacari sequeja:

—iJesuuri seetanujanaa Pueyaso Niyanu!

<sup>21</sup>Naa nojori tojishacari Saulo pocuaanotej, pueyari shiriiquiquiaari. Na shiriiquitiumutia sequetureeri:

—Nio pueyano pocuaani, ¿majate nootej, naquiya miiquiaa Jesuucua tiuuniaa pueya Jerusalén tiacajinatej?

Niyara niyareejaariuhuj, Jesuucua tiuunaa pueya na morojonura. Nojuajaa-ri nojori jiyatanu paniriquiaa juucua Jerusalén tiacajinia secojonaa jiyaniijia-nucua na niquitiojosocoriquiano, nojori nujuatejosaanura.

<sup>22</sup>Sauloori socua noojia cumaquiquiaari Pueyaso Sohuanuta, jiyanoherua maninia na pohuatanura puetunu juucajanana. Nocuaij pataquiaari saaja Damasco tiacajinia quiniaa narta Judiocuacaari. Sauloori maninia pohuataquiaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniji, seetanujuanaa maatia pueya niishiniuria Jesuuri Pueyaso Jiyarosano pocuaij tacuriquiano.

#### **Saulo mashishacari narta Judiocuacaacuaij**

<sup>23</sup>Quiniqui Saulo camueenujusacarijia pueyaracaanu, narta Judiocuacaari nocuara rojotooquiaari na motunura juucua. <sup>24</sup>Tamonuuri Sauloocua jiyanoo-quiaari. Naa na sequequiaariiri:

—iQuiaa monu panishiya sacaj!

Judiocuacaari na sashiriquiaa tiaca tohuateyaji, na monu paniniutia juucua Saulo. Na shanacuturiquiaari juuca, niucuanio. <sup>25</sup>Damasco tiacaari puereetua-ca sohuacaraca quiquiaari puetunu na shocuajanaa. Jesuucua tiuunaa pueyari saaja Saulo mashiquiaari niucua. Sohuacajiniji roshinitiasaquiaari jiyocuacaanuji puereetua canaasatuji-niaari. Sauloori naa mashiquiaaritij.

#### **Saulo quishacariuhua Jerusalén tiacajinia**

<sup>26</sup>Na tiuquishacariuhua Jerusalén tiacajinia, Sauloori Jesuucua tiuunaa pueyari rupeenu paniquiaari juucua. Nojoriiri saaja na puerequiaari. Na puerenuta sequetuquiaariiri:

—Pueyasocua tiuujaquinio naasucua jiyanotej.

<sup>27</sup>Bernabé cutaraari maja na puereenu quiquiaari Saulo. Nojuajaari Jesu

saquiriojosano pueyacua na jiyataquiaari, Saulo niishiniuria puetunu nojorijianaa. Bernabeeri Jesu jiyaramiquishano pueya sequequiaari:

—Sauloori pa Jiyaniijia niquiquianu Damasco tiacaacua neteja nuquamaji. Jiyaniijiaari nata pocojojocanu. Sauloori cunora juhuajaniya pohuatariquiaa Jesujiniji Damasco tiacajinia.

<sup>28</sup>Sauloori narta Jesuucua tiuunaa pueyata jiyojequiaari cuniquijia Jerusalén tiacajinia. Nojoritia rucuanejo-juuari, mariyata Jesujiniji pohuataja juhuajaniyari. <sup>29</sup>Saulo pocuasacari, nojuajaari seetanujuanaa cumaacata pocuaquiaari Jiyaniijia Jesuucua na tiuushacari. Griego rupaa pocuanaa Judiocuacata pocojoquiaariiri.

Noojiaqueyari Saulota juayonuutaquiaari saaja. Nojoriiri socua na motunu paniquiaari. <sup>30</sup>Jesuucua tiuunaa pueya jaara niishiquiaari naatej, nojoriiri Saulo jiyataquiaari Cesareya tiacajinia. Cuniquiji jiyarosaaquiaari na raja Tarso tiacajiniaari.

<sup>31</sup>Na nuhuaji, puetunu Judea jiyajinia Jesuucua tiuunaa pueyajanaari panaatia quiquiaari quenaaja, Samaria jiyajinia, Galilea jiyajinianio. Tamasacaari maja tari naquiya na miishaanu quijia. Nojoriiri socua Jiyaniijia tojtiajacara quiquiaari nojori puereetusacari nojori mariqui na tojiyashijara quiriohuari. Pueyaso Sohuanu naacusacari nojori, Pueyaso pueyari socua canequiaari queraatiara.

#### **Pedro naatanishacari Eneas**

<sup>32</sup>Pedroori pueyaracaanu rucuanejojua Jesuucua tiuunaa pueyacua, nojori na niishitiojonura socua Jesujiniji. Tamonu juuca nojuajaari Pueyaso pueya niquiniucua quiaquiaari Lida tiacajinia-juhuaj. <sup>33</sup>Tii quiriquiaari tamonu pueyano. Na sesa quiquiaari Eneas. Cuno pueyanoori cumatacuruhuana cusosu

quijia. Tari na shocojoquiaari ocho marijia pootia na matasacari na matujinia. <sup>34</sup>Pedroori cuno cusosu sequequiaari:

—Eneasnaa, iJesucristo tari quia naatanirii! ¡Quia sanere! Quia matu quia jecare.

Eneasri ritia sanequiaari. <sup>35</sup>Puetunu pueyajanaa Lida tiacajinia quiniaa, mariyata Sarón tiacajinijinio pueyaju-huaj, puetunu nojorijianaari nio miishano niqiquiaari. Nojoriiri cunora tama na supuetanaa niishitiushano casaajaaja cartequiaari. Puetunu nojorijianaari Jesuucua tiuuquiaari.

#### **Dorcas samiitianishaanujiniji pahuatasano**

<sup>36</sup>Jiyacarijuhuaj, Jope tiacajinia quiquiaari tamonu maaji. Na sesa quiquiaari Tabita. Tabitaari griego rupaajinia sequesano “Dorcas”. Dorcasri saniniuuja pueyano rupaajinia sequeshi-yacujua “nequeru”. Cuno maajiiri Jesuucua tiuuja quiquiaari. Nojuajaari maninia miiija maaji quiquiaari. Casamii-jiuniucua pueya niqitiojojua nareja na jiitiasanojinijiiri. <sup>37</sup>Na nuhuaji, Pedro quishacari Lida tiacajinia, Dorcasri cusoquiaari. Na cusonu nuhuaji, pueyari macu cuaqueya jeequequiaari. Na jeequetunu nuhuaji, nojoriiri na niaquiaari cuno tiajinia nataco, tamonu sohuacajinia. <sup>38</sup>Jope tiacaari cateca quiya Lida tiacajiniji. Pedroori Lida tiacajinia quiriquiaajaa Dorcas shaajesacari. Jesuucua tiuunaa pueyari tari niishiriquiaa tee Pedro quiyani. Naaratej, caapiqui pueyano jiyarotureeri Pedro na numootenura. Nojoriiri na jiyarosano caapiqui pueyano sequequiaari:

—Niocua naa Pedro sequesee: “Quia quiaarena ritia Jope tiacajinia. Majaari tarishiniu”.

<sup>39</sup>Pedroori nojoritia tacatequiaariuhua Jope tiacajiniuhua. Na tiuquishacari,

quiniqui quiniaari Pedro tiuquiniquiaari macuucua sohuacamara. Mashiquiopueeri Pedro shocua rerejoquiaari na nujuquetunuta. Nojoriiri Pedro niqitijio-quiaari Dorcas cusupuenusano toqueya, cacojoquiyanio. Cunoori quiquiaari na cusupuenusano saminio na quishacarijia. <sup>40</sup>Pedroori jiyacari puetunujuanaa pueya tohuatanijioquiaari sohuacamaji. Na nuhuaji, nojuajaari mojoquetaquiaari Pueyaso na secojonura. Na secojonu nuhuaji, macuucua tacatereeri. Na sequereeri:

—iDorcasnaa, quia sanere!

Macuuri juhua na maquenujiniji niucuaquiaari. Na niquishacari Pedro, cajiriiri. <sup>41</sup>Pedroori na juaashiquiajiniji na quiaquiaari. Na nujuatereeri. Na nuhuaji sequequiaari Jesuucua tiuunaa pueyari, mashiquiopuenio:

—Miji pueyanaa, inia nimia!

Nojori tiuquitasacari, saaja maaji niqitiusihii nujuaanoori, tariucua saminio. <sup>42</sup>Pedro miishanoori puetunu Jope tiacajiniajanaa niishishaaquiaari. Queraatia pueyari cunora Jesuucua tiuuquiaari. <sup>43</sup>Pedroori na nuhuaji janiya camueenujuquiaarijaara Jope tiacajinia. Nojuajaari Simón tiajinia quiriquiaa cuniqui na camueenujusacari. Nio Simónri piiquia casaata shoqueya majeetejojua quiquiaari, casaara shipinishocoriquiano shoquejiniji.

#### **Pedro quiasacari Cornelio niqiniuuucua**

**10** <sup>1</sup>Cesareya tiacajinia quiquiaariiri tamonu tahue, Romano soldadohua jyanijia. Na sesa quiquiaari Cornelio. Na soldadohuari cien quiquiaari. Cuno soldadohua maanuuri sesojosaaquiaari “Italiano”. <sup>2</sup>Cornelioori Pueyaso secojojua pueyano quiquiaari, mariyata puetunu na tiajinia quiniaatajanaano. Nojuajaari seetanujanaa Pueyaso shuquiritiniu panijia quiquiaari.

Cornelioori queraatia na cumaneecajiniji niquitiojowa quiquiaari nareyajuhuj, casamiiuniucua Judiocuaca niquitiojowosocoriquiano. Pueyaso secojowa pueyaracaanuuri. <sup>3</sup>Tamonu juuca, tariucua pananu piriushacari, Cornelioori Pueyaso seru niquiquiaari juhua na maquenujinia nocua niyano na tiajinia. Na sequeseeri:

—Cornelionaa.

<sup>4</sup>Cornelioori saaja Pueyaso seru shootiaquiaari na shiriiquiniutia. Na nuhuaji na riucuaereeri:

—¿Casaate jiyaniijianaa?

Pueyaso seruuri na sequeeree:

—Pueyasoori quia secojosano tojiquiaa.

Quia timitiaari capora quia quiniucua, quia jiiitasanojiniji quia niquitiojosacari nareja casamiiuniucua pueyara. <sup>5</sup>Naaratej, quia seya quia jiyaramiquiri Jope tiacajinia. Nojori cuaara Simón masuunuucua quiaara. Na sesaari Pedrojuhuaj. <sup>6</sup>Nojuajaara na sesaanucua pueyano tiajinia quiya. Tia camaruuri shoque majeetejojua piiquiajinia. Cunoori na poonijiosano. Na tiaari shoniniacu caminia casaqueyaji naniya. Simón Pedroori quia sequenutaniya casaa quia miiniutianiyani Pueyaso jiyanooniuria quiajaniya.

<sup>7</sup>Pueyaso seru jaara quiaquiaariuhua, Cornelioori caapiqui na seyajinijinio piiquiaari, niquiriyatu na soldadonio. Cuno soldadoori Pueyaso secojona quiquiaarijiuhuj. Maninia na jiyaniijia naacujua quiquiaarijiariuhuj. <sup>8</sup>Cornelio jiyarosacaribia na seya, nojori pohuataree coteenuuri puetunu Pueyaso seru sequesanojuanaa nojuaja. Na nuhuaji, nojori jiyaramiquirii Jope tiacajiniaari.

<sup>9</sup>Tariqui, Cornelio seya quiasacari nuacu, nojori quenaacotusacari tari Jope tiacajiniara, Pedroori jiyacari tacaquiaari tia cacojiria, Pueyaso na seconjura. Pananu quishacari pa

nacasuhuojuajinia quiquiaari jiyacari.

<sup>10</sup>Nojuajaari jiyacari miaajeriquiaa.

Neraari juucua sumatusaariquiaacuaja.

Nera sumatusacaribia, Pueyasoori casaa

na niquitiquiaari juhua na maquenujinia,

na quishacari tia cacojiria. <sup>11</sup>Pedro

niquishacari jiyocuacaanu, saaja jiya

cajinioqua niquirii riateyanoori. Sonaque

queraque niquirii tiji roshinitiahiyanoo-

ri, na nacatucujiniji morojotasano.

Pedroocua roshinitiasaareejanaari.

<sup>12</sup>Sonaque jiniacuma quiriquiaari

puetunu casaajanaa: sacocua, jiyacua

rucoojuacanio, jiyocuacaanu jaacuatujua-

cajuhuaj. Cuno casamiiri quiquiaari

Judiocuaca pueresano casaa puetunjuua-

naa. Maja nojori miaquesano.

<sup>13</sup>Jiyacaritij, Pedroori rupaa tojirii

jiyocuacaanuji na sequeyano. Naa

sequeriquiaari:

—iPedronaa, nocua quia sanere! Quia puecoore quia miaquesocoriquiano.

<sup>14</sup>Pedroori na riucuaere:

—iMaja cua Jiyaniijianaa! ¿Janiyatua-

cua ta miaquere sacuraatia cua

miaquesooni? ¡Cunocujaari tarijia quia

sequesano canaa pueresocoriquiano!

<sup>15</sup>Jiyocuacaanuji rupaari socua na

sequerohua:

—Pedronaa, majaari miaquesocoriquiano Pueyaso jiyatesano soonu.

<sup>16</sup>Pueyasoori naa pacutejojuaari

sequenu Pedrotej. Na nuhuaji, sonaqueeri

tacanitiasaaquiaariuhua jiyocuacaanu.

<sup>17</sup>Pedro tacaashacari naa na niquiniucua

juhua na maquenujinatej, jiyacari Cornelio

jiyaramiquishano pueyari tia tohuateyaji

tiuquijioquiaari, Simón tia na pajetunura.

Cornelio pueyari nequesoreetariquiaa

nucuacoji nojori tiuquiniuria Simón

tiajinia. <sup>18</sup>Nojoriiri tohuateyaji nacaquiaari:

—¿Niya quiyate Simón jiyaniishano

pueyano? Na sesaari Pedrojuhuaj.

<sup>19</sup>Pedroori juhuanojuaja niishiriojori-

quiaa na niquishanojiniji juhua na

maquenujinia tia cacojiria. Pueyaso  
Sohuanuuri jiyacari na sequere:

—Pedronaa, jiuujianaraca pueya quia  
pajeya. <sup>20</sup>Tariucuaja. Quia sanerohua.  
Nojoriicua quia roseyarohua. Quiocua  
nojoritia quiaarohuajuhuj. Majaari  
taacanuunu. Janiyacuajaari nojori  
jiyaramiquiriucuaa quiocuari.

<sup>21</sup>Pedroori Cornelio jiyarosano  
pueyacu rosequiaari. Nojori sequeeri:

—Janiyacuaja nia pajesano pueyanoni.  
¿Casaacua nia niyareecuarani?

<sup>22</sup>Nojoriiri na riucua:

—Canaa jiyaniijaari Romano soldado-  
hua jiyaniija. Na sesa Cornelio.  
Nojuajaari canaa jiyarorucuaa quiocuari.  
Maninia miiija pueyanoori. Jiyaniija  
Pueyaso tojjijaariuhuj. Puetunu  
Judiocuacajanaari maninia na miiniuu-  
cua na panitiuya. Pueyaso seruuri na  
sequerucuaa, nojuaja masuunura  
quiajaniya na tiajinia quia quianura, na  
tojiniuria puetunu quia sequesanojuanaa.

<sup>23</sup>Pedroori Cornelio pueya tiuqunitia-  
quiaari na quijia tiajinia. Nojori  
sequereeri:

—Niyaja nia maquesejaara. Pocua  
tariqui quiaariquiani.

Jaara juhuaquequiaari, Pedroori  
nojoritia quiaquiaari. Nata quiojoquiaari-  
jiaariuhua Jope tiacajinijinio Jesuucua  
tiunnaa pueya.

<sup>24</sup>Tama tariqui saniniuujia, nojoriiri  
Cesareya tiacajinia tiuquijioquiaari.  
Cornelioori na tiajinia sashiriquiaa Pedro,  
puetunu na tiajinia quijiacatajanaa,  
queraatia na rupenaatanio. Cornelioori  
puetunu nio pueyajanaa masuquiaari,  
nojori rerejonura juhuacarijia na tiajinia  
Pedro tiuquiyaquishacarijia. <sup>25</sup>Pedro  
tiuquishacari, Cornelioori nocua tohuata-  
quiaari. Carijiniacuma na naacuseeri.  
Pedrocuara mojuquetaquiaariiri juhua  
Pueyasoocuara. <sup>26</sup>Pedroori saaja na  
sanaquiaari. Na sequereeri:

—¡Quia nujuare! Janiyari cayajuhuj,  
juhua quiajaniya.

<sup>27</sup>Tiaco na tiuquitasacari, pocojori-  
quiaa Pedrotaari. Pedro tiuquishacari,  
saaja queraatia pueya niquishiiri.

<sup>28</sup>Pedroori nojori sequere:

—Taucuacanaa, niaacuajaari niishiya  
canaari Judiocuacani. Judiocuacaari  
rootasaaquiaari maja canaa rupenura  
taucuaca, maja quenaaja tahue\* tiajinia  
canaa tiuquiniuriajuhuaj. Saniniuujia,  
Pueyasoori quiarijia quia niishitorucuaa  
cutara maja quia soonura tamasa.  
Taucuacaari maja sacuaratia quiarijia  
quiria. <sup>29</sup>Naaratej, quia niishishacari  
niaari quia masuurucuaa niyara, janiyari  
ritia canujiyarucuaani quia taacanuyaqui-  
niutia. Cua totureja, ¿casaara nia  
masuurucuaa janiyani?

<sup>30</sup>Cornelioori na riucua:

—Cuatro juucaari tari shoconujia.  
Janiyari jiyacari Pueyaso secojoriquiaa  
juucua quia tiajiniani, pananu muecoca-  
cari. Jiyacaritij, pueyanoori cucua  
muetarucuaa. Jiyacaricuajaari quiriquiaa,  
tee pananu tiuyanijia. Cuno pueyano  
toqueeri shacantuque quiriquiaa. <sup>31</sup>Cua  
sequereeri: “Cornelionaa, Pueyasoori  
quia secojosano tojirii. Naajuhuj,  
niishiyari taa quia niqutiojoquiaa quia  
casami casamijiuiniucuaani. <sup>32</sup>Naaratej,  
quia seya quia jiyaramiquiri Jope  
tiacajinia, cuara Simón masuunucua  
quiatuura. Na sesaari Pedrojuhuaj.  
Nojuajaari na sesaanucua tiajinia quia,  
shoniniacu caminia casaqueyaji. Tia  
camaruuri piiquiajinia shoqueya majeete-  
jonu poonijiojua. Simón Pedro jaara  
nimia quia tiajinia, quia pocojonutani-  
yari”. Pueyaso seruuri naa quia  
sequerucuaaqui Simónnaa. <sup>33</sup>Janiyari  
jiyamitia ritia jiyarorucuaa quia seya Jope  
tiacajiniani, nojori pajenura tii quiajani-  
ya. Quiaacuajaari maninia miiri cucua  
quia nishacari. Quiarijiani, puetunu

pajaniyajanaari niya Pueyaso niquiara quiyani. Naa quia pohuatate canaa tojishocoriquiano quiarjia, taa Pueyaso niishitiojorucuaa quiajaniya canaa quia pohuataturacuajani.

**Pedro pohuatasacari Cornelio tiajinia**

<sup>34</sup>Pedroori juhuacatecara pohuatanu coteequiaari. Sequereeri:

—Quiarjia niishiya seetanujuanaa cutaranijia, Pueyasoori maja rimiajata na niquiniu pajaniya. Majaari nia jyaniniu Pueyasoori saaja Judiocuacaacia jiaatiaa, Israel pueya nojori quiniuucua. Maja. Nojuajaari tamasaacaacia jiaatiaajuhuj. <sup>35</sup>Tiquiyocua jiyacajinia Pueyaso secojojua pueya quishacari, nojoriiri Pueyaso jiyanooshano pueya quiyajuhuj, maninia miihia nojori quishacari.

<sup>36</sup>Pueyasoori na rupaa pohuataniquiaari puetunu canaa Israel pueyarajanaa, jiyanooshano canaa quiniuria Jesucristoocua canaa tiuushacari. Nio Jesucristoori puetunu mijiria quiniaa Camarnujuanaa. <sup>37</sup>Tiuquinijiona Juanri Pueyaso rupaa pohuataquiaari pueya tiuquinijosaanura. Na nuhuaji, Jesuuri cutara miishano miiniu coteequiaari Pueyaso cumaacata. Niaari tari niishiya-cuja na miishano canaa Galilea jiyajinia, na nuhuaji na miishano puetunu Judea jiyajinijanaanio. <sup>38</sup>Niaari niishiyajuhuj, Pueyasoori na Sohanu niqitioquiaari Jesu, na cumaaca na jiiitianura. Nojuajaari maninia miiquiaari pueya, tiquiyocua na rucuanesacari. Cusosuhua naatanijiojuari. Samaruhua camarnu sesosano jeecaquiaarijiaariuhuj. Puetunu naa miihia maninijanaari na Que Pueyaso quiniuucua nata. <sup>39</sup>Canaari puetunu na miishanojuanaa niquiuiarini, puetunu canaa Judiocuaca jiyajinijanaa, Jerusalén tiacajiniajuhuaj. Janiyari seetanujuanaa canaa niquishano pohuataani. Na nuhuaji, pueyari na

teetequiaari niyacutesanojinia. Tii na cusojuatuquiaariiri. <sup>40</sup>Jiuujianaraca juucajinia, Pueyasoori na samiitiani-quiaariuhua. Jiyacaritij, na saquiriojosano pueyacia na mueratereeri. <sup>41</sup>Majaari na muetanu quiquiaari puetunu pueyacuajanaa. Saaja canaacia muetaquiaariiri, teyano Pueyaso saquirio-joquiaari coteenu tariucuaaanucuajani, Jesujiniji pohuatannuuriquiano. Na samiitasacariuhua, canaari nata miaquenuquiaari mariyatani. Canaari nata raruquiaarijiiuhuj. <sup>42</sup>Jesu jaara canaa jiyaramiquiaari, nojuajaari canaa sequequiaari: “Naa nia pohuatate pueya niquiara: ‘Pueyasoori Jesu jiyatequiaari puetunu mijiria quiniaa nequesoreenarajanaa, macunucua nequesoreeriquianojuhuaj’ ”. <sup>43</sup>Tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuniaari naa juhuacarijia sequetuquiaari Jesujinijiiuhuj: “Cante nocua tiuyani, nojuajaari jiyanooshaanuntaniya sesa na miishanojiniji”.

**Pueyaso Sohanu tiuquishacari taucuaca jiuujajinijuhuj**

<sup>44</sup>Pedro pohuatasacarijia taucuaca niquiara, Pueyaso Sohanuuri Pedro tojitianaa taucuacaacia niquiaari, nojori jiuujajinia na tiuquiniuria. <sup>45</sup>Pueyasooocua tiuuniaa Judiocuacani, Pedrota nijioquiaari Jope tiacajinijini, nojoriiri shiriquiquiaari Pueyaso niqitiosacari cuno taucuaca na Sohanu. <sup>46</sup>Cuno taucuacaari nojori niquiara pocooriquiaa tamaatia rupacajinia. Pueyaso maniniuhuaqueetaturiquiaari. <sup>47</sup>Naaratej, Pedroori sequequiaari:

—Nio pueyari tari jiiitiaa Pueyaso Sohanu noojajinia, taa pa jiiitiaacuaani. Naaratej, nojori cuara tiuquinijosaria quiarjia. ¿Cantucua nojori tenujere maja na tiuquinijosaanurani?

<sup>48</sup>Pedroori na nuhuaji sequequiaari cuno taucuaca tiuquinijosaanura



Jesucristo sesajinia, nojori tiushacari nocua. Na nuhuaji, Cornelioori Pedro sequequiaari:

—Niyaja quia camueenujurejaara canaata. Maja senota quianuhua.

**Taucuacajiniji Pedro pahuatasacari  
Jerusalén tiacajinia**

**11** <sup>1</sup>Jesu jiyaramiquishano pueya, mariyata puetunu Jesuucua tiunuaa pueyajanaa Judea jiyajinia, nojoriiri naa pahuatasaaquiaaritiij: “Taucuacanaari Pueyaso rupaacua tiuuriucuaajuhuaaj”. <sup>2</sup>Nocujaji, Pedro jaara tacatequiaariuhua Jerusalén tiacajiniohua, narta Pueyaso pueyari na juaaquiaariuhua. Na juaanaari taucuaca cararaatiuuquia co miatejonu panijijaca quiquiaari, taucuaca quiniuria seetanujanaa Pueyaso pueya nojoriria.

<sup>3</sup>Nojoriiri naa juaaquiaari Pedro:

—¿Casaara quia quiaarucuaa cuno taucuacaacuani? Nojoriiri maja Judiocuaca juhua pajaniya. ¡Quiaanaari nojoritia miaquejocanujuhuaaj! Quia miishanoori maja maninia taa Pueyaso rootaquiaari tariucuaaanucujani.

<sup>4</sup>Pedroori suraatiaja nojori pahuataquiaari puetunujanaa tahuajiniji. Coteenu pahuataree na niquishano juhua na maquenujiniaari. Naa sequereeri:

<sup>5</sup>—Jope tiacajinia cua quishacari, janiyari panacari secojoriquiaani. Janiyari jiyacari juhua cua maquenujinia sonaque na nacatucujajiniji morojotasano niquiriini. Jiyareta cucujajanaa roshinitia-saareeri. <sup>6</sup>Cua niquishacari sonaquejinia cua niishiniuria casaate mii quiriquiaani, janiyari saa puereeta casami niquiriijiaani. Janiyari niquiriini jiyacua rucojuaca, sacocuaajuhuaaj, jiyocuacaanu jaacuatujua-cano. Puetunujanaari pa miaquesocoriquiano pa pueresano casaa quiriquiaa. <sup>7</sup>Janiyari jiyacari jiyocuacanu-ji rupaa tojiriini. Cua sequereeri:

“Pedronaa, nocua quia sanere. Quia puecoore quia miaquesocoriquiano”.

<sup>8</sup>Janiyari saaja na riucaareeni: “iMaja cua Jiyaniijjanaa! ¿Janiyatucua taa miaquere sacuaraatia cua miaquesooni?”

<sup>9</sup>Jiyocuacanu-ji rupaari socua cua sequerohuani: “Pedronaa, majaari miaquesocoriquiano Pueyaso jiyatesano soonu”. <sup>10</sup>Pueyasoori naa pacutejocanu sequenu juucua janiyatej. Na nuhuaji, sonaque tacanitiarohua jiyocuacaanuuri.

<sup>11</sup>Jiyacaritiij, jiuujianaraca canuuri cua quijia tiajinia tiuquishii. Nojoriiri Cesareya tiacajiniji jiyaramiquishano quiquianu, na pajenuunura janiya.

<sup>12</sup>Nojori tiuquiyaquishacarijia, Pueyaso Sohuanuuri cua sequeree: “Quiocua nojoritia quiaare. Majaari taacanuunu. Majaari tahuu soonu nojori quia rupuesacari”. Naa cua tojinuuquatej, janiyari cunora juhujaniya nojoritia quiaarucuaani. Nio seis parta Jesuucua tiunuaa pueyari cuata quiojyarucaajuhuaaj. Canaari mariyata cuno tahuu tiajinia tiuquishiini. <sup>13</sup>Tia camaruuri canaa pahuatarucuaa taa na niquiquianu Pueyaso seru na tiajinia nocua nujuaanoni. Pueyaso serunaari na sequeree: “Jope tiacajinia quia jiyarore quia seya, nojori cuara quiaara Simón masuunuucua. Na sesaari Pedrojuhuaaj. <sup>14</sup>Nojuajaari quia sequenutaniya taate quia naata jiyanooshano quiniuni, Pueyaso pueyano quia quiniuria, puetunu quia tiajinia quiniaajuhuaaj”. <sup>15</sup>Saaja cua coteesacari Pueyaso rupaa pahuatanu nojori niquiara, Pueyaso Sohuanuuri nojoriicua niquianu, taa pocua coteenujanaa na niquianucujani. <sup>16</sup>Janiyari jiyacari niishiquii pa Jiyaniijia sequesanonni. Naa na sequesano-tej: “Juanri moojinia tiuquinijiya pueya. Pueyaso cutaraari na Sohuanu jiyaronutaniya niaacua, nioojiajinia na tiuquiniuria”. <sup>17</sup>Naacujitiij, taucuaca tiushacari pa Jiyaniijiaacua, Pueyasoori

na Sohuanu niqutiorucuaa nojorijihuhaj, taa na niqutiocanu pajaniyacuaani. Cante Jesucristoocua tiuyani, Pueyasoori na Sohuanu na niqutioya. ¿Janiyatucua taa Pueyaso sequereruhuarini: “Maja cuno pojori niqutionu quia Sohuanu”?

<sup>18</sup>Jerusalén tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya jaara tojiquiaari naa Pedro sequesantej, nojoriiri sanaajetaquiaari. Tama nojorijiaarijia Pueyaso maniniu-huaqueetaquiaari. Naa sequetuquiaariiri: —iPueyasojuhuanaja jiyanohua maninia! Nojuajaari taucuaa panijahuaj nojori tacatonura nojia sesa nojori miishanojiniji, jiyanooshano nojori quiniuriajuhuaj, pueyaracaanu nojori rishiniuria Pueyasota.

#### **Antioquiya tiacajinia Jesu pueyajiniji pohuatasano**

<sup>19</sup>Esteban jaara mosaquiaaricuaa, Judiocuacaari juhuacatecara Jesucuaa tiuuniaa miiquiaari naquiyajuhaj. Queraatia Jesucuaa tiuuniaa pueyari nocuaji mashiyocuatquiaari. Nojoriiri tiquiyocua niaquejoquiaari. Nojiaqueyari na mashiyocuatucari tiuquijioquiaari Fenicia jiyajinia. Tamasacaari tiuquijioquiaari Chipre jiyajinia. Nojiaqueyari Antioquiya tiacajinia tiuquijioquiaarijuhuaj. Nojoriiri tii pohuatanuquiaari Pueyaso rupaa Jesujiniji saa Judiocuacajaja, maja taucucara. <sup>20</sup>Mashiyocuatunaa tajinia quiquiaariiri Chipre jiyajinijinio pueya, Cirene tiacajinijinio pueyajuhaj. Nio pueya jaara tiuquijioquiaari Antioquiya tiacajinia, nojoriiri Jesujiniji pohuataquiaari Griegohua niqiarajuhaj. <sup>21</sup>Jiyaniijia Jesu cumaacaari nojoritia quiquiaarijuhuaj. Naacuajitij, queraatia Griegohuari tariucuaacaanu tama nojori niishishanojuaja cartequiaari, Jiyaniijia Jesu tojijiaa nojori quiniuria.

<sup>22</sup>Jerusalén tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya jaara nio niishiquiaari, nojoriiri

Bernabé jiyarotuchiaari Antioquiya tiacajinia. <sup>23</sup>Bernabé jaara tiuquiquiaari nojoriicua, nojuajaari jiyanohua shuquiriquiaari na niquishacari taa Pueyaso miiriucuaa maninia cuno Griegohuani, nocua nojori tiushacari. Naaratej, nojuajaari naa rootaquiaari nojori:

—Pa Jiyaniijiaacua nia tiuuri pueyaraacaanu. Majaari nocua tiuuniu nia cartenu. Suraatia na tojijia nia quri.

<sup>24</sup>Bernabeeri jiyanohua maninia pueyano quiquiaari. Pueyaso Sohuanuuri nojia cumaquiquiaari jiyanohua. Naacuajitij, na pohuatasacari Jesujiniji, queraatia pueyari Jiyaniijiaacua tiuquiquiaari.

<sup>25</sup>Na nuhuaji, Bernabeeri Tarso tiacajinia quiaquiaari Saulo pajenuucua. Jaara na riurataquiaari, na jiyataquiaari Antioquiya tiacajiniaari. <sup>26</sup>Nojori quishacari Pueyaso pueyata cuno tiacajinia, nojoriiri tii shocotequiaari niquiriyatu marijia. Nojoriiri queraatia Pueyaso pueya niishitiojonuquiaari. Tii Antioquiya tiacajiniani, Jesucuaa tiuuniaa pueyari coteenu sesojosaaquiaari “Cristiano”. Nioori pueyano rupaajinia sequeshiya “Cristo tojiniaa pueya”.

<sup>27</sup>Cuno quishacari, Jerusalén tiacajiniji Pueyaso sequenu panishano caminiujuninaa pueyari tiuquijioquiaari Antioquiya tiacajinia. <sup>28</sup>Tamonu nojorijinijinioni, na sesa quiquiaari Ágabo. Nojuajaari Jesucuaa tiuuniaa pueya rerejonaa tajiniji nujaquiaari pocuanura. Naa caminiujioquiaari Pueyaso Sohuanu niishitiosano nojuajaari:

—iPueyanaa, puetunu pa jiyacajinijajanaani, miaajenuuri quiniutianiya!

Seetanujunaa sequequiaariiri Ágabo. Cuno miaajenuuri quiquiaari Claudio quishacari jiyaniijijanaa, Césartuhaj. Nojuajaari Roma tiacajiniji jittiaquiaari puetunu jiyacajanaa. <sup>29</sup>Antioquiya tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya

tojishacari naa Ágabo sequesantej,  
nojoriiri sequequiaari:

—iJudea jiyajinia quiniaa parta  
Pueyaso pueya pa naacure!

Nojoriiri naa miiquiaari. Naaratej,  
cante queraatia cumaneeca jiitiaquiaari-  
ni, nojoriiri queraatia niqutioquiaari.  
Saniniuujia, cante maja puera cumanee-  
caraca quiquiaarini, nojoriiri secaja  
niqutioquiaari na jiitiasanojiniji. <sup>30</sup>Na  
nuhuaji, nojoriiri nareja na niqutiojosa-  
no cumaneeca jiyarotaquiaari  
Bernabeeta, Saulotanio. Nojoriiri Pueyaso  
pueya jiitianaa niqutioquiaari saniniu-  
jia Judea jiyajinia.

**Jacobo nacatasaujiniji pahuatasano,  
Pedro nujuatesaujinijnio**

**12** <sup>1</sup>Jiyacarijij, Herodesri\* jiyaniijia  
quiquiaari Judea jiyajinia. Nojua-  
jaari Jesuucua tiuninaa miiquiaari  
naquiya. Noojiaqueya quiootequiaari na  
sanitiosocoriquiano nujuatejojuajiniaari.  
<sup>2</sup>Naa Juan tarajanu Santiago motequiaa-  
ricuajaari nijiniaquetucujaja mueruuta.  
<sup>3</sup>Judiocuacaari shuquiriquiaari naa nojori  
jiyaniijia motesacari Santiagotej.  
Naaratej, Herodesri Pedro quiatequiaari  
na soldadohuajuhuj, Judiocuaca  
timitianura socua nojuaja. Pedroori  
quiasaaquiaari Judiocuaca queranacu-  
nuusacari, nojori sasacari pan na  
poreetajaaju majeetesano. <sup>4</sup>Pedro  
quiasaanu nuhuaji, Herodesri na nujuate-  
quiaari nujuatejojuajinia. Na tohuatenu  
paniriquiohua juucua Pascua\* nuhuajiiri,  
na nequesoreesocoriquiano puetunu  
quiniqui quiniaa Judiocuaca niquiaraja-  
naa. Dieciséis soldadohuari Pedro  
cojuariquiaa pueyaracaanu. Nocua  
sanitijiootoquiaariiri; coteenu cuatro, na  
nuhuaji socua cuatro. Nojoriiri naa  
sanitijiootoquiaariritij. <sup>5</sup>Pedroori maninia  
cojuasaaquiaari nujuatejojuajinia.  
Jiyacarijij, Jesuucua tiuninaa pueyari

saniniuujia nocuara seconuuriquiaa  
jiyanohua, Pueyaso naacunura Pedro.

**Pueyaso mashiquishacari Pedro  
nujuatejojuajinjij**

<sup>6</sup>Cuno niucujani, na juhuaqueyaqui-  
shacarijia, quera Herodes tohuatesee  
tariquicuaji Pedroni, na nequesoreesoco-  
riquiano puetunu pueya niquiarajanaa.  
Pedroori caapiqui soldadohua tajinioco-  
ma maqueriquiaa, maninia saatijiotasano  
cumayocuata na numatucua cajiniocua.  
Tamasaca soldadohuari nujuatejoju  
tohuateyaji cojuariquiaacujua. <sup>7</sup>Jiyacari-  
tij, Pueyaso seruuri canashiyajij  
coretaquiaari jiyareta Pedro shuriucujaja-  
naa nujuatejojuajiniacuma. Na  
shacantuucuaari jiyanohua cuhuataquiaari  
nujuatejojuajia. Pueyaso seruuri Pedro  
jiuquirij na shuucujaja. Na niucujareeri.  
Na niucuasacari, na sequereeri:

—iRitia quia sanere!

Cumayocuari tamajaja saacarejeta-  
quiaari Pedro numatucuaacujaja. <sup>8</sup>Pueyaso  
seruuri na sequereejuhujaj:

—iQuia cajiniocua camarucujaja quia  
saatiri socua! iQuia sapatu quia  
cushirijuhujaj!

Pedro jaara naa miiquiaari puetunu na  
sequesanojuanaa, Pueyaso seruuri socua  
na sequerohua:

—iQuia toque quia cushiri ritia!  
Majaari tarishiniu. iQuiocua cua nuhuaji  
rupaashijia!

<sup>9</sup>Pedroori ritia Pueyaso seru nuhuaji  
sacuariquiaajaja. Jiyanohua jiyajeneri-  
quiaari. Majaari na niishiniu quiriquiaa  
puetunu na niquishanojuanaa. Nojuajaari  
jiyaniriquiaa na maquenujijia niquiya  
naasucua. <sup>10</sup>Nojoriiri coteenu shocoma  
na tacoji cojuanaa tajitumiaajaariuhujaj.  
Naa quenaacoturee nujuatejojuajia tohuate-  
yajiiri. Nojuajaari Pueyaso seruta  
nujuatusee jiyareta tohuateyaji. Tohuate-

yari cumueeca casaata shipinishano quiquiaari. Jiyacaritij, tohuateyari tamajaaja riatequee. Nojoriiri tohuareeta-maa carijiniacuma. Pueyaso seruuri Pedro jiyatariquiaa sapuenujuaara tiaca jiuujiaaco. Na nuhuaji, na shuriucuaji shaajequeeri. <sup>11</sup>Pedroori jiyacari shusha niishiquii. Naa sequereeri:

—iSeetanujuanaaqui quiriquiaa! iCua Jiyaniijiaquiiri na seru jiyaroree cucua, na mashiquiniuria janiya Herodescuaji, cuarta Judiocuacaacuajijiuhuaj! Naa na jiyaroreeri maja cua miishaanura taa nojori niishiriojoriquiaa na miiniuria juucua janiyani.

<sup>12</sup>Nojujaari naa na niishiriojonuta María tijinia quiaquiaari. Nio Maríacuajaari tamonu Juan nucua. Cuno Juan sesaari Marcojuhuaj. Cuno tijinia, queraatia Pueyaso pueyari Pedrocuara tii secojonuuriquiaa jiyacari. <sup>13</sup>Pedroori jiyacari piquiquiaari carijiniacuma mataka tohuateyaji. Tiaco seruuri na tojiquiaari piquiyano. Nio seru sesaari quiquiaari Rode, niyacoo. Nojujaari juucua catecanoquiaari tohuateyaji, na niquiniuria cante quiriquiaani. <sup>14</sup>Nojujaari saaja Pedro tojishii tia camaru jiyaniquiyano, na tootiu na riatanura nocuaji. Niyacoo tojishacari seetanujuanaa Pedro rupaa, majaari tootiu na riatanu quiquiaari na shuquiriniutia. Saaja netequiaariuhua tiaco quiniaa numootenu-raari. Nojori sequesuhuari:

—iPedrocuajaqui nooj, tohuateyaji nujuaatej!

<sup>15</sup>Pueyari saa niyacoo riucuaquiaarijia: —¿Quiaate paateya? Teyano Pedrote nujuatesaarucuaacuajani.

Niyacoori nojori sequenu pacutequiaa-riuhua:

—iTaaquiriirinij! iPedrocuaaquinate-jaj, nooj nujuaatej!

Pueyari saaja sequequiaari:

—Maja nojuaja. Pedro cojuana Pueyaso seru naasucuaajaja.

<sup>16</sup>Nojori nacojosacari tiaco, Pedroori tohuateyaji piquijioriquiaajaa. Tiootiu jaara socua riatasaaquiaari, nojuacuajaari quiriquiaa. Pueyari na niquishacari shiriqiuquiaari. <sup>17</sup>Pedroori nojori sanaajaree jiyacari na juaashiquiata. Cuniqiu quiniaa pohuatareeri taa Pueyaso tohuaterohua nojuaja nujuatejojuajiniijini. Pedroori naa sequequiaari nojoritij:

—Niocua naa pohuatare Santiagojuhuaj, parta Jesuucua tiuuniaano.

Na nuhuaji, Pedroori tiji tohuatacuhua. Tamaqui quiaareeri.

<sup>18</sup>Jaara juhuaquequiaari, nujuatejojuajinia cojuanaa soldadohuari jiyano-hua shiriqiuquiaari. Majaari nojori niishiniu quiquiaari taa Pedro miirii nujuatejojuajiniijini nojori tajiniijini. Tama nojoriijaarijia na sequetuquiaari na puerenuta:

—iPa jiyaniijia Herodesri quiarijia pa puecoonutaniya, maninia pa cojuaaquiniucua Pedro!

<sup>19</sup>Herodesri niishishacari, na shuriucua nujuatunaa soldadohua jiyaroquiaariiri nujuatejojuajinia nojori pajenura Pedro. Nojori jaara na riuriataaquiaari, Herodesri nujuatejojuajinia Pedro cojuanaa soldadohua nequesoreequiaari na juaaniutia, na niishiniuria juucua taa Pedro juurequeree nojori shuriucuajini. Na nuhuaji, Herodesri jiyano-hua na juaaniutia na shuriucua nujuatunaa soldadohua sequequiaari, nojori pueconura narta soldadohua, nojori cojuaaquiniucua maninia Pedro nujuatejojuajinia. Naa na miiniu nuhuajitij, Herodesri Judea jiyajiniijini pacuquiaari. Cesareya tiacajinia quishiiri.

#### **Herodes shaajenujiniijini pohuatasano**

<sup>20</sup>Jiyacaritij, Herodesri jiyano-hua juaariquiaa Tiro tiacajinia quiniaa pueyata, Sidón tiacajinia quiniaatanio. Nio caapiqui tiacajiniijini pueyari

jiyaniijia Herodes tiajinia quiojoquiaari nata nojori pocojonura juucua. Majaari cuno juuca nojori pocojonu quirii jiyaniijia Herodesta. Nocuaji, nojoriiri Herodes seru sequeree:

—Quiocua quia jiyaniijia sequere, canaa nata jiyanootonu paniyani.

Cuno Herodes seru sesaari quiquiaari Blasto. Nojuajaari na jiyaniijia panishano quiquiaari. Na jiyaniijia maqueja cojuana quiquiaarijaariuhuj. Tiro tiacajiniji pueya, mariyata Sidón tiacajinijinio, nojoriiri na cumaneecata masetujua na miaquesocoriquiano jiyaniijia Herodes jiitiasano pueyajiniji. Nojoriiri jiyamitia jeecatoonu paniriquiaa cuno jiyaniijia, maninia nojori quiniuhua nata, Herodes niquitiojotenuhuara na jiitiasano pueya na miajajaura Sidón tiacajinijinio pueya, Tiro tiacajinijinio pueyano.

<sup>21</sup>Herodes seruuri nojori sequequiaariuhua:

—Niocuana tamonu juuca nimia, jiyaniijia nia pocojonura.

Na nuhuaji, cuno pueyari na sequesano juucajinia niquiaariuhua. Jiyaniijia Herodesri nojoriicuaji maniniushiquiaari. Na maniniuqui toque cushiquiaariiri. Jiyaniijiaacuajinio shipinishano cajitujinia cajiriohuari. Tiji pocuaquiaari cuno pueyacuaari. <sup>22</sup>Puetunu cuniqui quiniaa pueya tojishacari naa maninia Herodes pocuaano nojori niqiaratej, nojoriiri nacoonu coteequiaari. Naa sequetuquiaari na nacoosacariiri:

—iNio pueyano pocuaani, majaari nareja pueyano! iNojuajaqui Pueyaso!

<sup>23</sup>Pueya sequesacari naa Herodestej, nojuajaari juhua shuquiuriosaaquiaari saajaruhua. Majaari quenaaja cuno pueya na sequenu quirii: “Maja naa cua sequetunutej. Janiya maja Pueyasoni”. Nocuaji, Pueyaso seruuri canashiyaquiji na tojetequiaari. Na pocuasacarijia cusomaari. Na sarapiyari na jiniacuma

miaquequiaari. Naa cusotaquiaari tama na sarapiyajaarijia.

<sup>24</sup>Pueyaso rupaari saniniuujia socua niyacasaquiaari, tiqiyocua pohuatasacari puetunu pueya niqiarajanaa. Naacuajitij, Pueyasoocua tiuninia pueyari socua queraatiara canequiaarijihuaj. <sup>25</sup>Bernabé, Saulonio, nojori jaara niquitioquiaari cumaneeca Jerusalén tiacajinia Pueyaso pueya jiitianaa, nojoriiri ritia quiojoquiaariuhua Antioquiya tiacajiniohua. Nojoriiri jiyacari Jerusalén tiacajiniji riquiaariuhua Juan. Juan sesaari quiquiaarijihuaj Marco.

**Saulo Bernabeeta rucanejonu coteesacari Jesujiniji pohuatanura tiqiyocua**

**13** <sup>1</sup>Antioquiya tiacajinia Jesuucua tiuninia pueyajinijinioni, nojiaqueyari quiquiaari Pueyaso sequenu panishano Pueyaso pueyara caminiujuninaa. Quiquiaarijiaariuhua Pueyaso Rupaa niishitiojanaa. Nioori nojori sesaca: Bernabé; Simónnio, na sesa tarajanu quiquiaari Negro; Lucionio. Nojuajaari Cirene tiacajinijinio pueyano. Quiquiaarijiaariuhua Manaén. Nojuajaari mariyata Galilea jiyajinia jiyaniijiarano Herodesta canashitijosaaquiaari. Quiquiaarijiaariuhua Saulo. <sup>2</sup>Tamonu juuca, puetunu nojorijianaari Pueyaso secojonuuriquiaa. Cuno juucajuhuaj, majaari nojori miaquenuunu quiriquiaa socua na secojonuunura Pueyaso. Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri nojori sequequiaari:

—Bernabé Saulonio, nojori nia jiyatere cua panishano miiriquiano, taa cua sequequiaari tariucuacaanucujani.

<sup>3</sup>Nojoriiri jiyacari socua maja na miaquenuunu quiquiaari. Saaja Pueyaso secojonuuriquiaa socua jiyanohuari. Na secojonuunu nuhuaji, nojoriiri Bernabé nacaacua, mariyata Saulo nacaacua

niatuquiaari na juaashiquiaca. Nojoriiri naa miishaaquiaari nojori jiyatesaanura Pueyaso jiyaramiquishano pueyara, Pueyaso rupaa pohuatanuuriquiano jiyanhua Pueyaso Sohuanu cumaacata.

**Jesujiniji pohuatasacari Chipre jiyajinia**

<sup>4</sup>Pueyaso Sohuanu jiyaramiquishano Bernabé, Saulonio, nojoriiri cuniquiji janiya quiaquiaarijiaara nucoaco Seleucia tiacajiniara, shoniniacu caminia casaqueyaji. Nojoriiri cuniquiji quiaquiaari puereetuca buquejinia Chipre jiyanshano jiyajiniara. Chipre jiyari jiya tucuaatiaja, shoniniacu caminia jiuujajinia. <sup>5</sup>Nojori tiuquijiosacari Salamina tiaca tacatajajiniji, tii Pueyaso rupaa pohuatanuunu coteequiaari puetunu cuniqui quiniaa Judiocuaca secojojuaca tajiniaqueyajanaari. Juanri nojoritia quiriquiaajuhuj, nojori naacuri-quiano. <sup>6</sup>Naa nojori rucoojosacari Pueyaso rupaa pohuatanura Chipre jiya tucuaatiajaacuajte, socua tiuquijioseequiaari Pafos tiacajiniaari Chipre tamajiria. Nojoriiri tii riuriataquiaari shimiacu, narta Judio pueyano. Na sesa quiquiaari Barjesús. Nojuajaari cuniqui quiniaa sapojoquiaari naatej: “Janiyacua-ja Pueyaso sequenu panishano caminiujunua pajaniyarani”.

<sup>7</sup>Cuno shimiacuuri pueyaracaanu Sergio Paulota quiquiaari. Sergio Pauloori Chipre jiya jiyaniijia quiquiaari. Cuno jiyaniijiaari jiyanhua niishijia quiquiaari. Nojuajaari Bernabé masuuquiaari Saulonio, nojori pohuatanura Pueyaso rupaa nojuaja. <sup>8</sup>Cuno shimiacu sesaari Griego rupaajinia sequesaaquiaari Elimas. Nojuajaari saaja cuno jiyaniijia niquiara cuaracashitiquiaari Pueyaso rupaa. Naa sequeree cuno jiyaniijiaari:

—Maja cuno pojori tojinuu. Jiyanhua sesaari nojori pohuatasano. Quia sapojotiyano.

<sup>9</sup>Saulo sesaari Pablo quiquiaarijuhuaj. Jiyacari, Pueyaso Sohuanu cumaquishacari nojuaja, Pabloori jiyanhua shitimia shimiacu jiquioco shootiaree naa na sequesacari nojuaja:

<sup>10</sup>—iSesaaca niyanu sequenaa! iManinia miijiaaca paracaajianaa! ¿Casaa-ra pueya quia tenujiya Pueyasoocujajini? <sup>11</sup>iCua Jiyaniijiaari quiarijia quia saniitio-nutaniya! iQuiaari cariyujuarura quiniutianiya seetanujuanaa! iQuiaari pasaja tarishiniutianiya cariyujuaru quia quishacari!

Jiyacaritij, juhua niniquiaari na namijiajinia cajimaa. Cariyujuarura quiquiiri. Juhua ninishiqui quiaquejo-quiaari puetunu cunocojuanaari, na juaashiquiaajiniji na jaatucusaanura juucua. <sup>12</sup>Cuno jiyaniijia jaara naa niquiquiaaritij, Pueyasoocua tiuuriiri na niquiara nojori pohuatasacari shanhua Jiyaniijia Jesujiniji.

**Pablo, Bernabé quishacari Antioquia tiacajinia, Pisidia jiyajinia**

<sup>13</sup>Pabloori na cojiniaata Pafos tiacajiniji quiaquiaari buquejinia Perge tiacajiniara, Panfilia jiyajinia. Juanri Perge tiacajinia cateseequiaari nojoriicuaaji. Tijji riujuuquiaariuhua Jerusalén tiacajiniohuari. <sup>14</sup>Na nuhuaji, Pabloori Bernabeeta Perge tiacajiniji quiaquiaari Antioquia tiacajinia. Antioquia tiacaari Pisidia jiyajinia. Tii nojori quishacari, nojoriiri samaatenu juuca quiaquiaari narta Judiocuaca secojonuuja tajinia. Na tiuquishacari, cajitiushiiri. <sup>15</sup>Jiyacaritij, tariucuaaanu Moisés Rootasanoori serojosaaquiaari. Tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujunuaa naajiotasanoori serojosaaquiaarijuhuaj. Na nuhuaji, rerejoja tia camarnuuri naa sequequiaari Pablo, Bernabeenio:

—Cuarta Judiocuacanaa, niaa jaara Pueyasojiniji nia niishishano casaa

sequenu paniri, nia niishitiojore quiarjia niya quiniaa niquiara.

<sup>16</sup>Pabloori sanequiaari. Na juaashiquia-ta sanaajaree pueyari. Naa nojori sequeereeri:

—Nia tojitiare cuarta Israel pueyanaa, niajanijahuaj, canapute Pueyaso tojtiajacacuajani tamasaca pueyapuejinijinio. <sup>17</sup>Paari sequequiaani: “Pueyasoori pa Jiyaniijia, Israel pueya pa quiniuu-cua”. Seetanujanaa, paacujajari Pueyaso saquiriojosano pueyacuajinioni. Tariucuaaanu, Pueyasoori maniniushi-quiari pa supuetanaa saquiriojoquiaari na pueyara quiriquiano. Na nuhuaji, jiyanhua pa supuetanaa canetequiaariiri Egipto jiyajinia nojori quishacari. Na nuhuaji, Pueyasoori nojori mashiqui-quiari cuno jiyajiniji na cumaacata.

<sup>18</sup>Cuarenta marijaari pa supuetanaa shoconujuquiaari pueyaracaanu nojori rucoojosacari najuhuaa cariiquia jiyajinia. Pueyasoori jiyacari nojori rejeretaquiaari na tojtiaaquishacari nojuaja. <sup>19</sup>Na nuhuaji, Pueyaso cumaacata, siete tamaatiucua rupaa pocujaca taucuaacari puecoosaaquiaari Canaán\* jiyajiniji, saniniujia cuno jiya na niqitiosocoriquiano pa supuetanaa. <sup>20</sup>Pa supuetanaa jaara Canaán jiya camaruhua quiquiaari tari, socua cuatrociento cincuenta marijaari nojori shoconuju-quiari saaja nequesoreenaa jitiiasacari nojori. Na nuhuaji Samuelri nojori nequesoreenara jiyatesaaquiaarijiuhuj. Nojuajaari Pueyaso sequesano caminiujunia quiquiaarijiuhuj. <sup>21</sup>Samuel quishacarijia, pa supuetanaari Pueyaso secojonuquiaari na panitiushacari jiyaniijia, nojori jitiariquiano nequesoreenaa niti. Naacuajitij, Pueyasoori nojori jiyaniijia jiyatequiaari Saúl, Cis niyanu, supuetana Benjamín niquihuacuajinio supueno pueyano. Saúlri nareja cuarenta marija shocotejoquiaari pa supuetanaa

jiyaniijia na quishacari. <sup>22</sup>Na nuhuaji, Pueyasoori Saúl soojotaquiaariuhua Saúl tojiyaquiniucua nojuaja. Saúl niti David jiyatequiaariuhua Israel pueya jiyaniijia-ra saniniuurijia. Pueyasoori naa sequequiaari Davidjiniji, na timitiasacari nojuaja:

“Isaí niyanu Davidcujajari cua shuquiuriojua. Nojuajaari cua panishano pueyano. Nojuajaari puetunu cua panishano miinitia-niyajanaa”.

<sup>23</sup>Quiari naataja, Pueyasoori na sequesano tohuateequiaari na mueratesacari pocuaji Tacuna. Nojuajaari Jesu, David niquihuacuajinio supuenoni. Pueyasoori na seerataquiaari Israel pueyacuaji Tacuna quiriquiano, taa na sequequiaari tariucuaaanucujani. <sup>24</sup>Jesu coteyaquishacarijia rucuanenu na Quejiniji pohuatanura, Tiuquinijiona Juanri coteenu nocuaji pohuataquiaari Pueyasojiniji puetunu Israel pueya niquiarajanaa. Tiuquinijiona Juanri nojori sequequiaari noojia nojori tacatonuhua Pueyasoo-cua, naajuhuj, moojinia nojori tiuquinijiosaanura, Pueyaso tojjijara nojori quiniuria. <sup>25</sup>Quera Tiuquinijiona Juan shaajesacari, nojuajaari naa sequequiaari: “Janiyari maja Pueyaso Jiyarosanoni taa nia jiyaniquiaa najuhua-na janiyacujani. Na Jiyarosano cutaraari cua nuhuaji niinitianiya. Nojuajaari seetanujanaa Jiyaniijijanaa cutara. Janiya maara jiyanhua shuquiriaatia quirini, nojuaja jaara cua sequere na serura cua quiniuria quenaaja na sapatu cua jocuanura nera. Nojuaja cutaraari saaja maninia miijia”.

<sup>26</sup>Cuarta pueyanaa, niajaninya cante Abraham niquihuacuajinio pueyacuajani, cua tojitiare, niajanijahuaj taucuaacanaa, canapute Pueyaso tojjijiacacuajani. Niaaranoori nio maninia rupaa Pueyasojiniji, nia jiyanooshaanura

sesa nia miishanojiniji. <sup>27</sup>Jerusalén tiacajinia quiniaa, mariyata na camarucuanio, nojoriiri maja na niishiniu quijia cante Jesu quiquiaarini. Majaari nojori niishitiuniu quiquiaarijihuaj Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajiotasano tariucuacaanu. Cunoori najuhuana nojori serojonuusano puetunu samaatenu juucajanaa. Naacuajitij, nojori jaara moquiaari Jesu, maninia tohuateequiaariiri Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajiotasano, taa Jesujiniji sequesaaquiaari tariucuacaanucujani. <sup>28</sup>Jesuuri seetanujuanaa maja na miiniu quiquiaari sesa. Tama nojoriiaarijia juhua sesa mijiara na jiyatequiaari cutara. Naacuajitij, Pilato sequetuquiaariiri cuara na moteeranoj. <sup>29</sup>Nojori jaara tari miquiaari taa nojuajiniji naajiotasano quiya tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniacujani, na roshinitiuquiaari niyacutesanojinijiiri. Raaco na niatureeri. <sup>30</sup>Naajaa, macu na quishacari, Pueyasoori saaja na samiitianiquiaariuhua. <sup>31</sup>Na samiitianu nuhuaji, Jesuuri sequeyarucua na pueyacia mueranacujuquiaari, noo pojoriicua canapute na tarajaquiaari na quiasacari Galilea jiyajiniji Jerusalén tiacajiniaracujani. Nojoricuajaari quiarijia nojuajiniji poojotaniuhua puetunu pueya niqiarajanaa.

<sup>32</sup>Canaari timiyani canaa pohuatasacari nijaniya, iPueyaso pohuatasano pa supuetanaari tari tohuateecanu! iPocujaji Tacunacuajaari tari miquianu puetunu pa jiyanooshaanurajanaa! <sup>33</sup>Seetanujuanaa, Pueyaso sequesano pa supuetanaa Israel pueyarani, cunoori shusha pajaniyara tohuateecanu, pa supuetanaa Israel pueyacuajinio pa quiniucua. Pueyasoori tari tohuateecanu na sequesano pajaniyara, na samiitianishacariuhua Jesu, naatej, taa David jaaquequejonee Salmojinia\* na sequesano quiyacuajani. Naa naajiotasano quiyari segundo Salmojinia:

“Quiaari cua Niyanucujaja. Janiyari quiarijia quia samiitianiriini”.

<sup>34</sup>Pueyasocujajaari sequequiaari, nojuacuajaari na samiitianiniutianihua na moqueyaquiniucujaji na raaco. Niiori naajiotasano quiyajuhuaj tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia. Naa sequeyari:

“Janiyari maninia niaara miiniutiani-yani taa cua sequequiaari Davidcujani”.

<sup>35</sup>Naa naajiotasanoori Jesujiniji quiyajuhua David jaaquequejonee Salmojinia:

“Majaari quia panishano seru cuaqueya quia shanacunu quiniutianiya na moquenura”.

<sup>36</sup>Pueyanaa, paari seetanujuanaa niishiya ni Davidri puetunu Pueyaso panishano na miiniu nuhuajijianaa shaajequiaari.

Nojuajaari na supuetanaa rupuequiaari macunucua quiquiojinia. Na cuaqueyari seetanujuanaa moquequiaari cutara.

<sup>37</sup>Noo Jesu saniniujija, Pueyaso cutaraari na samiitianiquiaariuhua. Majaari na moquenu quiquiaari cutara.

<sup>38</sup>Cuarta Israel pueyanaa, niaa cumaati canaa pohuatasano niishiya. Canaari Jesujiniji nia pohuataani. Niaa jaara nocua tiuuri, niaari sesa nia miishanojiniji jiyanooshaanutaniya. <sup>39</sup>Moisés Rootasanojinia, paari tariucuacaanu niishitiojosaquiaarini pa seya pa puecoonura Pueyasora, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya sesa pa miishanojiniji, maja pa mosaanura saniniujija. Majaari seetanujuanaa pa jiyanooshaanu quiquiaari naa pa miishacariitij. Quiarijia cutara, canapute Jesuucua tiuya saniniujija, nojoriiri puetunu sesa na miishanojinijijianaa jiyanooshiya. <sup>40</sup>Niaa cutaraari cocuaatia miiniutianiya pueyanaa, nia jaara cua pohuatasano ruuretare. Pueyasoori na tojiyashijiaa saniitionutaniya taa tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa sequequiaaricujani. Naa sequetuquiaariiri:



<sup>41</sup> “Nia tojitiare, rerequetejacanaa. Niaari jiuujiatenutaniya najuhuanaj. Na nuhuaji, niaari shaajasaanutaniyajuhuj. Janiyari Pueyasoni. Janiyari tarijia nia niquishoo casaa miiniutianiyani. Tamasaca jaara nia pohuatate, niaari saaja na cuaracashitiniutianiya”.

<sup>42</sup> Na nuhuaji, Pabloori narta Judiocuaca rerejojua tiajiniji tohuareetaquiaariuhua na cojiniaata. Taucuacaari tii quiriquiaajuhuj. Nio taucuacaari Judiocuacaacua pacunaa quiquiaari, Judiocuaca nojori quiniuriahuj, Pueyaso sequesano tojitianaara na quiniuria. Nojoriiri Pablo sequequiaari, Bernabeenio:

—Niocua tamonu sábadó canaa pohuatateeruhuj, socua canaa tojiniuria Jesujiniji.

<sup>43</sup> Nojori quiojosacariuhua Judiocuaca rerejojua tiajiniji, queraatia narta Judiocuacaari nojori nuhuajiquiaari, queraatia taucuacajinijinio Judiocuacaacua pacunaanio. Cuno pojoriiri maninia Moisés niishitiojosano tojitianaa quiquiaari. Nojoriiri Pablo, Bernabé nuhuaji sacuariquiaa. Naaratej, Pabloori Bernabeeta naa rootaquiaari nojori:

—Saaja Pueyasocua tiuujiaa nia quiri. Majaari nocuaji taacanuuu. Nojuacuajaari pa cumaquijia.

<sup>44</sup> Cuno nuhuaji, Sábado juuca jaara tari quiquiaari, quera puetunu cuno tiacajiniji pueyajanaari Pueyaso rupaa tojiniucua rerejoquiaari. <sup>45</sup> Judiocuaca secojojua tia camarucua jaara niquiquiaari queraatia pueya na rerejojuajinia mishiyano, Pablo pohuatasano na tojitianura, nojoriiri juaaquiocuaari. Nojoriiri tama sequetooquiaarijiaaja:

—Puetunu pueyajanaari cuno pojori tojtiajacara quiniutianiya. Pa tojiaquiniutianiya saniniurijia.

Naa sequeturiquiaa pueya niquiara Pablorinijiaariuhuj:

—iPabloori maja maninia na niishiniu Pueyaso rupaa! iNajuhuaana sesa pohuataano! iNojuajaari niishiyashijia!

<sup>46</sup> Pabloori saaja Bernabeeta sequequiaari na puereyaquiniutia:

—Maniniacuajaqui, cuarta Judiocuacanaa. Canaacuajaari naa panitijaja nijaniyatej, Pueyaso rupaa canaa coteetanura pohuatanu nijaniya, Pueyaso saquiriojosano Judiocuaca nia quiniucua. Niaacuajaari saa na ruuretareejaa. iMajaquiiri nia rishiniu paniniu, pueyaracaanu nia quiniuria Pueyasa! Quiarijiani, canaari saniniujia taucuacaacua quianutianiyani, Pueyaso rupaa canaa pohuatanura nojori niquiara.

<sup>47</sup> Canaa Jiyaniijia jaara canaa jiyaramiquiquiaari, nojuajaari naa canaa sequequiaariti: “Quia jiyatequiaari mijiria cuhuatariquianonijia. Quia pohuatasano janiyajinijiri caminiujishaanutaniya taucuaca niquiara puetunu jiya puequeetujinijanaa, Pueyaso jiyanooniuria nojoriijuhuj”.

<sup>48</sup> Cuniqui quiniaa taucuaca jaara naa tojiquiaari sequeshiyanotej, nojoriiri shuquiriquiaari. Pueyaso rupaa maniuhuaqueetareeri. Sequetureeri:

—iJiyanohua maninia pa Jiyaniijia Pueyaso rupaa!

Teyano pueya Pueyaso saquiriojoquiaari tariucuaaanu na pueyara quiriquianocujani, pueyaracaanu nata rishiniuriacuajani, jiyacariti, nojoriiri Jesucua tiuquiaari. <sup>49</sup> Jiyaniijia rupaari pohuatasaaquiaari puetunu cuno jiyajinijanaa. <sup>50</sup> Judiocuacaari na juaaniutia Pueyaso panijiaa maajipohua shiniujiquiaari na kojitiuniuria nojori, nojori miiniuria naquia Pablo, Bernabeenio. Naa rootatuquiaari cuno tiacajiniji camarucuaariuhuj, mariyata cuno jiyajiniji nojori taanuunura Pablo,

Bernabeenio. <sup>51</sup>Naaratej, na nuhuajiria, Pablo, Bernabeenio, nojoriiri na niohuacajiniji sесеса rapijionuutaquiaari. Naacuajitij, Antioquiya tiacajinia quiniaa pueyari niishiquiaari, Pueyaso saniitosacari nojori, majaari nojori Pabloocua, Bernabeecua na tiutianu quiniutianiya Pueyaso jiyanoyaquishacari nojori. Na nuhuaji, Pabloori Bernabeeta cuno tiacajiniji quiaquiaari Iconio tiacajinia. <sup>52</sup>Jesuucua tiuuniaa pueyari saniniuujia shuquiriaatia jateequiaari Antioquiya tiacajinia, nojori jiitiasacari Pueyaso Sohuanu.

#### **Pablo, Bernabé quishacari Iconio tiacajinia**

**14** <sup>1</sup>Pablo, Bernabeeta naa miiquiaari rijiuhua Iconio tiacajinia.

Nojoriiri narta Judiocuaca rerejojua tijinia tiuquittiaquiaari. Nojoriiri tii pohuataquiaari Jesujiniji puetunu nojori niquiarajanaa. Queraatia pueyari Jesuucua tiuquiaari, Judiocuaca, taucucanio. <sup>2</sup>Noojiaqueya Judiocuacajinijinoori maja na tojinu paniniu quiquiaari Jesujiniji pohuatasano. Cuno pojoriiri taucucaca shiniujuquiaari nojori juaaniuria Jesuucua tiuuniaa pueya.

<sup>3</sup>Pabloori, Bernabeeta cunora socua jiyojequiaari pueyaracaanu cuniqui, Jesuucua tiuuniaa nojori cumaquiniuria. Nojoriiri maja na puerenu quiquiaari Jiyaniijajiniji nojori pohuatasacari. Seetanujuanaa, Jiyaniijaari nojori naacuquiaari jiyanohua cutara maninia miishano nojori miiniuria, pueya naatani-jionurajuhuj. Jiyaniijaari nojori naacuquiaari cuno pueya niishiniuria, seetanujuanaari quiquiaari Pablo, Bernabé pohuatasano. <sup>4</sup>Cuno tiacajinia quiniaa pueyari raquittiquiaari. Noojiaqueyari tama narta Judiocuaca tojiquiaariijaaja. Saniniuujia, tamasaacari Jesu jiyaramiquishano pueya tojijiaa quiquiaari. Nojoriiri naa quiquiaari cuno

tiacajinia. <sup>5</sup>Naa nojori quishacaritij, Judiocuacaari taucucata rojotooquiaari cuno tiacajinia jiyaniijianucuata. Naa rojotooquiaari nojori sesacanura Pablo, Bernabeenio, na jacutunura saitiajuhuaj. <sup>6</sup>Pablo, Bernabé jaara niishiquiaari naa cuno pueya miiniu panishacari nojoritij, tiji mashiyocuatuquiaari Licaonia jiyajiniara. Nojoriiri Litra tiacajinia quiojoquiaari, Derbe tiacajinariano, cuno caapiqui tiaca shocua quijiaa tiacajiniajuhuaj. <sup>7</sup>Nojoriiri tii poojotaquiaari Jesujiniji nojori niishishano.

#### **Listra tiacajinia pueya jacutusacari Pablo saitia**

<sup>8</sup>Listra tiacajinia quiquiaariiri sesarunocua pueyano. Majaari na rucuanenu quijia. Nojuajaari naa rasaaquiaarijuhuanaj. Majaari na pooniniu quijia na cajitijiniji. <sup>9</sup>Cuno pueyanoori Pablo tojiriquiaa na pohuatasacari Jesujiniji. Pablo jaara na niquiquiaari, na niishiriiri nojuajaari seetanujuanaa tiuuriquiaa na pohuatasanoocua. Naa Jesuucua na tiuuniucuatej, Pabloori niishiri cuno pueyano na naata na cashacu jeequenuhua. <sup>10</sup>Pabloori jiyamitia jiyanohua na sequeree:

—iManinia quia nujuare! iMaja porequetanu!

Cuno pueyanoori ritia sanequee. Rucuanenu saniriiri. <sup>11</sup>Cuno Licaonia pueya jaara niqutiuquiaari naa Pablo miishanotej, nojoriiri tama na rupaajiniajaaja sequetuquiaari:

—iCumaacaraca quijiaacari juhua pueyasohua pocua rosetareeni, juhua pueya niquishano!

<sup>12</sup>Naa nojori sequesacaritij, majaari Pablo, Bernabé niishiniu quiquiaari nojori sequesano tama nojori rupaajiniajaaja. Cuno pueyari Bernabé sesojoree Júpiterta, juhua nojori pueyaso sesa.

Pabloori sesojosaareecujua Mercurio, jiyanhua pocuanu niishijia na quiniucua, juhua nojori pueyaso Mercurio. Nio sesacaari Licaonia pueyapue pueyasohua sesaca quiquiaari, nojori jiitiasano juhua na pueyasohuara cuno jiyajinia. <sup>13</sup>Júpiter secojojua tiaari Listra tiaca tohuateya shuriucua quiquiaari. Jiyacaritij, Júpiter secojojua tia cojuanaari juyaca jaatucunuquiaari, Pabloocuara nojori puecoosocoriquiano Bernabeecuaranio, juhua nojori pueyasohuacuara. Maniniu-shitijara naana shuucuaa shiyosano patootaquiiaarijiaariuhaj. Cuno pueyanoori puetunu pueyatajanaa Pablo, Bernabé shuquiritianu paniriquiaa juucua, juyaca na puecoosacari nojoriicuara juhua Pueyasooacuara. <sup>14</sup>Pablo, Bernabé jaara niquiquiaari naa cuno pueya miiniu paniano nojoritij, nojoriiri na toqueya sutaquiaari nojori tacaaniutia. Pueya tajiniaaco netecuatuquiaari nojori miiniu panishano nojori tarinitianura. Pabloori naa nacaquiaari puetunu cuno pueya tojishocoriquianojuanaa:

<sup>15</sup>—¡Pueyanaa! ¿Casaara naa nia miya canaani? ¡Canaari nareja pueyani taa niajanicyaanaani! ¡Canaari naacua niyarucuaa niaacuatej canaa sequenura niajaninya, puetunu nio najuhua nia miishanojuanaa nia cartenura! ¡Saaja nia shuquiritiare cutara pueyaracaanu rishijia Pueyaso! Nojuajaari nio jiya shipiniquiaari, jiya cajiniocua. Na shipinishanojaariuhua shoniniacu caminia. Puetunu pa niquishanojuanaari na shipinishano. <sup>16</sup>Pueyasoori tarijia puetunu pueyajanaa tarinitiaquiaari nojori miiniuria tama nojori panishanojuaja. <sup>17</sup>Naajaa, nojuajaari pa supuetanaa niishitiquiaari cante nojuajani, maninia na miishacari nojoriria. Nojuajaari maru nitiquiaa pajaniyara, pa nataacuaca moritianura, pa miasocori-

quiano pa jiitianura queraatia, shuquiriaatia pa quiniurijahuaja.

<sup>18</sup>Pablo, Bernabé jaara naa sequequiaari cuno pueyatej, pueyari jatarinitiaja socua tarinitiaquiaari nojoriicuara na puecoonu panishano juyaca.

<sup>19</sup>Jiyacaritij, Antioquiya tiacajinijonio Judiocuacaari tii tiuquijioseequiaari, Iconio tiacajinijinionio. Nojoriiri cuniqui quiniaa nasojoosee Pabloocuara, Bernabeecuaranio. Cuniqui jacutreee saitia Pabloori. Nojori jaara jiyaniquiaari Pablo naasucuaari tari cusoyaree saitia jacusano, na jaatiuquiaari tiacajiniji tamamaari. <sup>20</sup>Jesuucua tiuuniaa pueya jaara rerejoquiaari Pablo shocua, macu na quishacari, nojuajaari saaja sanequiaariuhua, saitia jacusano juucua. Na jacunaa tiacajinia tiuquiquiaariuhua saajaari. Tariqui cuno tiacajiniji quiaquiaari Bernabeeta Derbe tiacajiniaari.

<sup>21</sup>Jaara Jesujiniji pahuataquiaari tii, queraatia pueyari Jesuucua tiuquiaari. Na nuhuaji, nojoriiri Derbe tiacajiniji riujiuutiaquiaariuhua. Tiuquijioquiaariuhuari Listra tiacajinia, Iconio tiacajinia, Antioquiya tiacajinianio. <sup>22</sup>Pabloori Bernabeeta puetunu cuno tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya rootaquiaari socua, maja nojori tarinitianura Jesuucua tiuuniu. Pabloori naa nojori sequequiaari: —Canapute Pueyaso shuriucua quiriqianoni, nojoriiri naquiya miiniutianiya mijiria.

<sup>23</sup>Nojoriiri maninia Pueyaso tojijiaca pueya saquiriojotiquiaari, nojori jiyatesocoriquiano Pueyaso pueya jiitariquiano. Naa miitiquiaari puetunu cuno tiacajinijanaari, Pueyaso pueya jiitianura tama nojori nacasunaajaaja. Jesu saquiriojosano pueyari maja na miaquenuunu quiquiaari Pueyaso na secojonuusacari. Nojoriiri naa secojoquiaari Pueyasotej, narta Pueyaso pueya jiitariquianoocuara:

—Canaa Jiyaniijanaa, nio pueya quiocua tiuujiacani, nojori quia naacure quiocua tiuuniaa narta pueya nojori jitianura maninia.

**Pablo tacatesacarihua Bernabeeta Siria jiyajinia Antioquiya tiacajiniara**

<sup>24</sup>Nojori riujuuniuhua Antioquiya tiacajiniohuara, Pisidia jiya shocotomohuari. Na nuhuaji, tiuquijioquiaarihua Panfilia jiyajiniara. <sup>25</sup>Tii Pueyaso rupaa pohuatatuquiaari Perge tiacajiniara cuno pueya niqiuara. Nojori pohuatanu nuhuaji, Atalia tiacajinia quiojoquiaarijiariuhua. <sup>26</sup>Cuniquiji, buquejinia jaaretatuquiaari Antioquiya tiacajiniaraari. Cuno Antioquiya tiacaari quiquiaari tee cuniqui narta Pueyaso pueya niaquiaari nojoriicua na juaashiquiacuajani, Pueyaso nojori secojosacari. Nojori naa miiquiaari, Pablo, Bernabé jiyatesaanura tucuacaanu nojori quiojonura Pueyaso rupaa nojori pohuatanura taucuaa. Cunoori quiquiaari shushajanaa nojori coteenu panishacari rucuanajonu tamaquicuua. Naacuajitij, nojori tohuateenu nuhuaji puetunu Pueyaso panishanojuanaa, jiyacari shusha tiuquijioriquiohuari. <sup>27</sup>Antioquiya tiacajinia nojori quishacari tari, nojoriiri puetunu Jesuucua tiuunia pueya masuunujuquiaarijianaa. Cuniqui pohuataturee puetunu nojori niquiarajanaari, taa Pueyaso naacucanu maninia nojori pohuatasacari Jesujinijini. Pohuatanuquiaarijiariuhua taa Pueyaso taraajetequiaari taucuaa jiuujiani, Jesuucua nojori tiuuniurijuhua. <sup>28</sup>Pabloori, Bernabeeta cuniqui tarishiquiaarijiara narta Jesuucua tiuuniaata.

**Jesuucua tiuuniaa jitianaa nacoosacari Jerusalén tiacajinia**

**15** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Judea jiyajinijinio pueyari Antioquiya tiacajinia quiojoquiaari. Nojoriiri tii sesa niishitio-

jonu coteequiaari cuniqui quiniaa Jesuucua tiuuniaa pueya. Nojoriiri naa sequeriquiaa Antioquiya tiacajinia quiniaa narta Pueyaso pueyatej:

—iPueyanaa, Jesuucua tiuuniaa pueya cuaara na cararaatiuquia co miatejoteera, taa Moisés niishitiojoquiaaricuajani! iJaara miatesoo quiri, majaari Pueyaso jiyanooni quiniutianiya jyanotej, na pueya nojori quiniuria!

<sup>2</sup>Pablo, Bernabeenio, nojori jaara tojiquiaari naa cuno pojori niishitiojosa-notej, nojoriiri cuno pojoritia nacojoquiaari jyanohua. Naacuajitij, Antioquiya tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyari Pablo, Bernabé sequequiaari nojori quianura noojiaqueya cuniquijinio pueyata Jerusalén tiacajinia. Nojori jiyaroreeri na nequesotanura Jesu jiyaramiquishano pueya Jerusalén tiacajinia, mariyata Jesuucua tiuuniaa pueya jitiananao. Nojoriiri jiyaramiquishaaree cuno pojori nequesotasaanura, ¿seetanutejanaa naa miishiyatena, taa cuno Judea jiyajinijinio nijiono pueya niishitiojiya canaacuajani?

<sup>3</sup>Naacuajitij, Pabloori Bernabeeta jiyarosaaquiaari Jerusalén tiacajiniara. Nojori quiasacari Jerusalén tiacajiniara, Fenicia jiyacuma quiojomaquiaariiri, Samaria jiyacumano. Nojoriiri cuno jiyacajinia Pueyaso pueya pohuatanu-maquiaari taa taucuaa cartequiaari tama sesa nojori miishanojuajani, Pueyaso tojijiara nojori quiniuria. Jesuucua tiuuniaa pueya jaara naa tojiquiaaritij, nojoriiri jyanohua shuquiriquiaari.

<sup>4</sup>Nojori tiuquijiosacari Jerusalén tiacajinia, puetunu Jesuucua tiuuniaa pueyajanaari nojori rerejotaquiaari, mariyata puetunu Jesu jiyaramiquishano pueyajanao. Pablo, Bernabeeri jiyacari nojori pohuataquiaari puetunujuanaa, naajuhua, taa Pueyaso naacuquiaari maninia nojorini, nojori pohuatasacari

taucuaca Jesujiniji. <sup>5</sup>Cuniqui quiriquiaa-jaariuhua Fariseocuaca, tariucua Jesuucua tiujujiaca. Cuno pojoriiri rerejonaa tajiniji nujuatuquiaari. Naa sequeureeri:

—Cuno taucuaca Jesuucua tiuuniaani, na cararaatiuquia co cuaara miatejosaa-ria Judiocuaca nojori quiyaquishacari. Na nuhuaji, nojori cuara Moisés niishitiojoso tojjijara quiriia, taa Moisés rootaquiaari tariucuaaanucujani.

<sup>6</sup>Naa nojori nacojonu nuhuajitij, saa Jesu jiyaramiquishano pueyajaari rerejoquiaari jiyareta Jesuucua tiuuniaa narta pueya jiitianaata. Nojoriiri maninia niishiriojonuquiaari taa na miiniutiani-yani. <sup>7</sup>Naa pueyaracaanu nojori pocoojosacaritij, Pedroori socua nojori tajiniji nujuaquiaari. Naa nojori sequeeree-ri:

—Pueyanaa cua tojitiare. Niaacuajaari niishiya, pa Jiyaniijaari cua saquiriojo-quiaari na rupaa pohuatariquiano taucuaca tojishocoriquiano, nojori tiuuniuria Pueyasocujahuaj. <sup>8</sup>Pueyasocujaari poojia niishijia. Nojuajaari cuno taucuaca niishitiquiaari, nojuajaari nojori jiyateree na pueyarajuhuj, na Sohuanu na niqutiosacari nojori, taa na niqutio-quiaari pajaniyacuaani. <sup>9</sup>Majaari nia jiyaniinu Pueyasoori saaja Judiocuaca paniya. Pueyasoori maja rimiajata na paniniu. Nojuajaari puetunu pueya panijajanaa. Cuno taucuaca jaara nocua tiuquiaari, nojuajaari nojori jiuujia jeequereehuj saaja Jesuucua nojori tiushacari. <sup>10</sup>Naa nia tamacasacari taucacajinijinio parta Pueyaso pueyatej, niaari Pueyaso miishano sojotaaruhua. ¿Casaara nia tamacaa Pueyaso miishano-ni? Niaari quiarijia Moisés niishitiojosano tojitiinu paniya Jesuucua tiuuniaa pueya, juhua pa tojishanocuaa. Saniniuujia, majaari quenaaja pa supuetanaa na naata na miiniu quiquiaari puetunujuanaa, taa

Moisés niishitiojoquiaaricujani. <sup>11</sup>Paari niishiyaani pa Jiyaniija Jesuuri pa jiyanoojia. Naaratej, pa jiyanooquiaari, na pueya pa quiniuria. Maryiata naa miiquiano cuno taucacajaariuhuj. Majaari seetanujanaa maninia pa miiniu quiquiaari pa jiyanooshaanura.

<sup>12</sup>Naa Pedro sequesacaritij, puetunu pueyajanaari socua sanaajetaquiaari. Bernabeeri Pablota jiyacari pohuata-quiaari taa Pueyaso na cumaacata miitiquiaari maninia taucuaca niquiarani, naajuhuj, taa nojori naatanijioquiaari cusosuhujaniuhuj. <sup>13</sup>Naa nojori pohuatanu nuhuajitij, Santiagoori sequequiaarijuhuaj:

—Cuarta Pueyaso muerasunaa, cua tojitiare. <sup>14</sup>Simón Pedrocuajaari tari pa pohuataree taa Pueyaso coteecanu shusha na Sohuanuta poonijionura cuno taucuaca jiuujiajiniani. Pueyasocujaari nojorijini-jinio jiyateya seetanujanaa na pueyara, nojori maniniuuhuaquetanura nojuaja. <sup>15</sup>Seetanujanaari nio. Naajuhuj, tariucuaaanu Pueyaso sequenu panisha-no caminiuujiaacuajaari naa naajionuutaquiaari Pueyaso sequesantej:

<sup>16</sup>“‘Janiyari David niqiuohuacujiniao mueratenutaniya tamonu pueyano-ni. Davidcuajaari na supuetanarano. Nojuajaari Jiyaniijaianaa quiriquiano puetunu pueyapuerajanaa, taa David quiquiaari Israel pueya jiyaniija-cuaani. <sup>17</sup>Naacuajitij, puetunu taucacajanaari cua pajenuunuta-niya, noo pojori teyano cua saquiriojoquiaari tariucuaaanucujani, nojori jiyatesocoriquiano na Jiyaniijara janiya’. <sup>18</sup>Jiyaniijaari naa sequeyaquij. Nojuajaari tariucuaaanu pueya toquiaari nio”.

<sup>19</sup>Naaratej pueyanaa, janiyari nia sequeyani, nareja nia niqiri cuno

taucuaca, Jiyaniijia Jesuucua tiuuniaani. Majaari nojori najiquitiniu Pueyasocua-ji, nia tojitiniu panishacari nojori tariucuacaanu Moisés niishitiojosano.

<sup>20</sup>Nareja nojoriicuaa pa naajiore. Pocua pa naajioneejinia sequere nojorini, maja tari nojori miaquenuunura shipinishano pueyasocuaa na puecootusano casaa, juunu, borregonio. Cuaara qutiuruia saa necocuataja, maja tamonu na numuetucunura socua. Jaara shu miaquetunu paniri, cuaara na miaqueera puetunu na nanaca caatinijiasanojuanaa, naajuhuj, maja na miaquenuunura casami nanaca. <sup>21</sup>Puetunu nio cua sequesanojuanaari parta Judiocuaca tojishano. Cuno niishitiojosanoori pueyaracaanu parta Judiocuaca rerejojuaca tiajiniaqueya naa serojosaaquiaa Moisés naajioneejiniji puetunu samaatenu juucajanaa, puetunu tiqiyocua tiacajiniajanaa.

<sup>22</sup>Naa nojori pocoojonu nuhuajitij, Jesu jiyaramiquishano pueya, puetunu tii quiniaa Jesuucua tiuuniaa pueyajanaanio, nojori jiiitianaajuhuj, puetunu nojorijianaari mariyata niishiriojonuuquiaari. Naacuajitij, nojoriiri narta Pueyaso pueya saquiriojotuquiaari na jiyarotusocoriquiano Antioquiya tiacajinia Pablota, Bernabeetanio. Jiyacari saquiriojosaareeri Judas, Silasnio. Judas sesaari Barsabás quiquiaarijiiuhuj. Cuno nojoriiri Jesuucua tiuuniaa pueya tojishano quijia cutara, cuniqui Jerusalén tiacajiniani. <sup>23</sup>Nojoritia jiyarotasaquiaariiri naajione. Cuno naajioneejiniaari naa sequequiaari:

“Niaacuara naajionaani, canaari Jesu jiyaramiquishano pueyani, Jesuucua tiuuniaa jiiitianaanio, Jerusalén tiacajinia niarta Jesuucua tiuniaa pueyajuhuj. Canaari nia saruhuataani pueyanaa. Taucuaca nia quishacari, naajaa. Jesuucua tiuuniaa nia quishacari, niaari canaa tapueyocuaajuhuj, tiqiyocua

Antioquiya tiacajinia quijiaa, Siria jiyajinia quiniaanio, Cilicia jiyajinia quiniaajuhuj. <sup>24</sup>Canaari nijaniyajiniji pahuatasaarucuaani, niiquiji pueyanaari niaacua quiacanu. Canaa nia jiyanoori. Majaari canaa jiyaronu quiquianu nojori. Cuno nojoriniaari nia taajetecanu tamaatia nojori niishitiojosacari nijaniya. Naajuhuj, nia cushitioconuuri nojori sequesacari nia cararaatiuuquia conia miatejonura taa Moisés niishitiojiquiaaricujani. Nojoriniaari nia shiniujuquianu nia tojitianura socua Moisés Rootasanojuhaj. Quiarijia maja naate pueyanaa. <sup>25</sup>Naaratej, saa jiyareta canajaari niya rerejoreeni canaa niishiriojonura canapue canaa saquiriojonutaniyani niaacua

jiyaramiquishocoriquiano. Canaari nojori saquiriojoree tarini canaa jiyarosocoriquiano Pablota, Bernabeetanio, nojori pocoojoriquiano maninia niaata. <sup>26</sup>Canaa panishano pueya Pablo, Bernabeenio, nojoriiri tama na cuaqueya panitiaquiaarijiaaja Jesujiniji nojori pahuatasacari tiqiyocua. <sup>27</sup>Quiarijiani, canaari niaacua jiyaroya canaajinijinio canaa saquiriojosano pueyani. Nojoriiri Judas, Silasnio. Nojoriiri nia sequenutaniya casaa nia miinitianiyani, naatej, taa canaa pocoojoree canaa rerejosacaricujani.

<sup>28</sup>Canaa niishiriojosanoori maninia quiya Pueyaso Sohuanura. Canaari na shuquiritiaajuhuj. Majaari canaa cushiononu paniniu nijaniya puera canaa supuetanaa niishitiojosanota najuhuanaj.

<sup>29</sup>Canaari saaja nio nia sequenu paniyani pueyanaa. Nia tojitiare. Majaari socua nia miaquenu shipinijiosano pueyasohuacua-ra puecoosano casaa. Majaari nanaca miaquenu. Naajuhuj, niaa jaara shu miaquenu paniri, nia miquere maninia na nanaca caatinijiasano. Naajuhuj, saaja nia niquicohuata nia quiriquia. Majaari socua tamonu numuetucunu.

Niaa jaara nio tojjia quiri, niaari maninia miyacuaja. Tariucujaja pueyanaa”.

<sup>30</sup>Naacuajitij, cuno cuatro pueyari jiyarosaaquiaari Jerusalén tiacajiniji. Jaara tiuquijioquiaari Antioquiya tiacajinia, nojoriiri puetunu Jesuucua tiuuniaa pueyajanaa numootejoquiaari na rerejonura. Puetunu nojorijianaa jaara tari rerejoquiaari, jiyacari niqitiosaaquiaariirri cuno naajionee puetunu nojori niqiarajanaa serojosocoriquiano.

<sup>31</sup>Naajionee jaara serojosaaquiaari, puetunu Jesuucua tiuuniaa taucacajanaari shuquiriquiaari jiyanoehua. Naacuajitij, nojoriiri noojia cajitiquiaarihua tacaquioyano juucua. <sup>32</sup>Na nuhuaji, Judasri Silasta cuniqui Antioquiya tiacajinia camueenujuquiaari. Nojoriiri Pueyaso Sohuanu cumaaca jiitiaquiaari, Pueyaso sequenu panishano nojori caminiujiuniura. Naacuajitij, nojoriiri Jesuucua tiuuniaa pueya cumanjiaquiaari jiyanoehua. Na rootatuquiaariirri maja nojori tarinitianura Jesuucua tiuuniu. <sup>33</sup>Nojoriiri Antioquiya tiacajinia camueenujuquiaari pasaja. Na nuhuaji, nojori quianu panishacariuhua Jerusalén tiacajiniohua na jiyaronaacua, Antioquiya tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyari nojori sequequiaari:

—Maniniacuaja. Juhuajaniya nia quiaarohuaqui.

<sup>34</sup>Silasri saaja na cojiniaacuaji jateequiaari cuniquijia Antioquiya tiacajinia. Naacuajitij, Judasri tamajaaja tacatequiaariuhua Jerusalén tiacajiniohua. <sup>35</sup>Pablo, Bernabeeri Antioquiya tiacajinia camueenujuquiaarijiuhua. Nojoriiri cuniqui Jesuucua tiuuniaa pueya niishitiojoquiaari. Queraatia cuniquijinio pueyari nojori rupuequiaari niishitiojonurajuhua. Puetunu nojorijianaari Jiyaniijia Jesujiniji pohuataquiaari tamasaca niqiarajuhua.

### **Pablo pacutenu panishacariuhua quianu Pueyaso pueya na niqiniuhua**

<sup>36</sup>Nojori jaara tari tarishiquiaari tii, Pabloori Bernabé sequequiaari:

—Noo tiacajinia pa camiquioocua socua niqiniuhua, paa tii pohuatacanu Jiyaniijia rupaatej. Naa pa miiri pa niishiniuria taa parta Jesuucua tiuuniaa pueya quiyani.

<sup>37</sup>Bernabeeri na riucaaree:

—Jajaa. Juan pa riyarecuarajaj, pa tarajariquiano.

Juan sesaari Marco quiquiaarijiuhua.

<sup>38</sup>Majaari Pablo paniniu quiquiaari Juan quianura nojoritia. Nocuaji Bernabé sequequiaariirri:

—¿Paatucua casaara rupoyare pocua Marco saajaraniuhua? Nojuacuajaari pa tiujiaquiaariuhua Panfilia jiyajinia pa quishacari. ¿Pueyaso rupaa pa pohuatasacari pa tarajacanu maniniatucua? Naacuajaja.

<sup>39</sup>Saa nojoriijiaari socua juayonuataquiaari Juan Marcoocua. Nocuaji Bernabeeri jiyacari Pablooruaji rupatequiaari. Na rupatesacari na rupueña Pabloriniji, nojuajaari Juan riquiaari cutara na tarajariquiano. Jiyacaritij, tama nojoriijiaarijia buquejinia quiaquiaari Chipre jiyajiniara. <sup>40</sup>Pabloori saniniuujia Silas saquiriojoquiaari na tarajariquiano. Nojori quiaaquishacarijia, Jesuucua tiuuniaa pueyari nocuara Pueyaso secojotujuquiaari. Naa na miitiumi nuhuajitij, Pablo, Silasno, nojoriiri panaatia quiaquiaari cutara Pueyaso rupaa pohuatanura.

<sup>41</sup>Nojori quiasacari Jesuucua tiuuniaa pueya shiniujiuniuucua, Siria jiyacuma tajitiumiaquiaariirri, Cilicia jiyacumano. Pabloori cuno jiyaca tiacajinia socua poojotaquiaari Jesujiniji. Naa cumaquiquiaari Jesuucua tiuuniaa pueyari.

### **Timoteo cojishacari Pablo, Silasno**

**16** <sup>1</sup>Pabloori Silasta tiuquijioquiaari Derbe tiacajinia, Listra tiacajinia. Tii riuriatatuquiaari Timoteo

jiyanishano pueyanoori. Cuno mashajaari Jesuucua tiujia pueyano quiquiaari. Na nucuaari Judio maaji quiquiaari, Jesuucua tiuunijuhuj. Timoteo queeri tahue quiquiaari cutara. <sup>2</sup>Listra tiacajinia Jesuucua tiuunaa pueyari Timoteo maniniucuatujua. Naa sequetujuaari nojori: “Timoteori jiyanoohua maninia pueyano”. Iconio tiacajinijinio Jesuucua tiuunaa pueyari naa sequetujujuhuj. <sup>3</sup>Naaratej, Pabloori Timoteo riniu paniquiaari na tarajariquiano. Cunora, coteenu Timoteo cararaatiuquua co miatetequiaariiri, cuno jiyajinia quiniaa Judiocuaca soojotanuucujaji nojuaja. Puetunu pueyajanaari na niishijia, na queeri seetanujanaa tahue quijia. Nocujaji naa miishaareeri. Na nuhuaji, Timoteo cutaraari Pablo cojiquiaari. <sup>4</sup>Pabloori Jesuucua tiuunaa tucuaa niquiquiaari puetunu tiacajinijanaa. Nojori niquiara caminiujuquiaari Jerusalén tiacajiniji Jesu jiyaramiquisha-no pueya sequesano nojoriiraari, mariyata Jesuucua tiuunaa pueya jiiitianaa sequesanojuhuaj. <sup>5</sup>Naa Pablo caminiujushacaritij, puetunu Jesuucua tiuunaa pueyajanaari socua noojia cumaquiquiaari jiyanoohua. Tamasacaari socua Jesuucua tiuquiararijuhuaj. Jesuucua tiuunaa pueyari naa caneriquiaa puetunu juucajanaari.

**Pueyaso Sohanu tosacari Pablo, Macedonia jiyajiniara na quianura**

<sup>6</sup>Na nuhuaji, Pueyaso Sohanuuri Pablo tenujuquiaari maja nojori pahuatana Jesujiniji Asia jiyajinia. Naacujitij, nojoriiri Frigia jiyacuma quiojoquiaari, Galacia jiyacumano. <sup>7</sup>Naa tiuquiiioseequiaari Misia jiya shuriucuaari. Nojoriiri cuniquiji quianu paniquiaari Bitinia jiyajinia juucua. Naajuhuj, majaari Pueyaso Sohanu paniniu quiquiaari tii

nojori quianura. <sup>8</sup>Cunora, Pabloori na cojiniaata cuaniquiaari Misia jiyacuma. Troas tiacajinia tiuquiiioseeri. Nio Troas tiacaari shoniniacu caminia casaqueyaji quiya. Tiiri buque tiuutiacojua. <sup>9</sup>Pabloori cuno niucua juhua na maquenujinia niquiquiaari Macedonia jiyajinijinio pueyano nocua nujuaano. Cuno pueyanoori Pablo sequequiaari: “iMiji! Canaa quia naacutaquee Macedonia jiyajinia”. Cuno Macedonia jiyari quiquiaari shoniniacu caminia taquijiria. <sup>10</sup>Naa Pablo niqini nuhuaji juhua na maquenujinatej, canaari jiyacari ritia pajequiaarini taa canaa quianutaniya cuniquijini. Canaari sequereeni:  
—iPa quiaarequij! Pueyasocujajaari pa panitiaa Jesujiniji pa pahuatanura cuno pueya niquiarajuhuj.

**Pablo quishacari Filipino tiacajinia Silasta**

<sup>11</sup>Canaari Troas tiacajiniji quiaquiaari buquejiniani. Canaari Samotracia jiya tucuaatijaacua tiuquishiini. Canaari cuniquiji sanequiaari tariquiniuhuj, tiuquishiiri Neápolis tiacajinia. <sup>12</sup>Canaari cuniquiji quiaama Filipino tiacajiniani. Filipino tiacaari socua panishano tiaca quiquiaari tamasa tiacajiniji Macedonia jiyajinia. Roma tiacajinijinio pueyari tii pacuquiaari tarijia. Nojoriiri cuno Filipino tiaca jiyatequiaari nojori quiquiora. Canaari tii camueenujuquiaari rupaquijiani. <sup>13</sup>Cuniqui canaa quishacari, canaari samaatenu juuca quiaquiaari cuno tiacajiniji moo casaqueyajiriani. Canaari soquequiaarini cuno pueyari tii jiitiquiaari Pueyaso secojonura. Canaari tii narejashiquijia cajitiquiaari mariyatani. Jiyacaritij, maajipohuari cuniqui rerejoquiaari na secojonunura juucua. Canaari saaja nojori niquiara pahuataree Jesujinijini. <sup>14</sup>Cuniqui maajipohua rerejosaquini, nojori tajinia quiquiaarijiaariuhua tamonu maaji. Na sesa quiquiaari



Lidia. Nojuajaari Tiyatira tiacajinijinio quiquiaari. Shanohua quenaaruqueya naatuque toqueya niqutiojojua quiquiaari na cumaneecaraari. Nio maajiiri tarijia Pueyaso secojojua quiquiaari. Tii na quishacari, Pablo pohuatasano tojiriqiaari. Pueyasoori jiyacari na tojeteree. Juhua noojia riatareeri seetanujuanaa Pablo pohuatasano na tojiniuria maninia. Jesuucua tiuuriiri. <sup>15</sup>Na nuhuaji, Lidiaari puetunu na tijinia quiniaatajanaa tiuquinijosaaquiaari moojinia. Canaa tiuquinijionu nuhuaji puetunu nojorijiana, Lidiaari canaa sequequiaari:

—Niaa jaara cucuaji taacanuyaquiri, miji, nia quishii cua tijinia. Janiyari pa Jiyaniijia tojjiajuhuaj.

Nojuajaari seetanujuanaa canaa panitiaquiaari na tijinia canaa quiniuria. Naacuajitij, canaari na tijinia camueenujuquiaarini.

<sup>16</sup>Tamonu juuca, socua canaa pacutesacari quianu pueya secojonujuajiniara, canaari samaruraca niyacoo niquiquiaarini. Cuno niyacoori camaruhuaraca quiquiaari. Niyacoori “niishijia samaru” jiitiaja. Naaratej, cuno niyacoori puetunu pueya niishiniu panishanojuanaa pohuataja nojoriria. Naa na miishacaritij, na camaruhua maseja queraatia cumaneecaari. <sup>17</sup>Cuno niyacoori canaa nuhuaji sacuariquiaa. Naa nacariquiaa canaa na nuhuajishacariiri:

—iNio canuu cutaraari jiyocuaaanuji Jiyaniijijiniiji pohuatanaa! Nia niishitiojiyari Pueyaso jiyanooshano nia quiniuria, pueyaracaanu nia rishiniuria nata.

<sup>18</sup>Saa naa canaa nuhuaji nacajaari, cuno tiacajinia canaa camueenujusacari. Pabloori socua na juaatiaquiaari. Nocua tacatequiaariiri. Cuno niyacoojinia quijia samaru sequereeri:

—iJaniyari Jesucristo sesajinia quia jiyaroyani! iCuno maajijiniiji quia tohuatare!

Naa Pablo sequesacaritij, samaruuri na tojiquiaari. Ritia tohuataquiaari cuno niyacoojinijiiiri.

<sup>19</sup>Cuno niyacoo camaruhuari niishiquiaari maja tari nojori masenu quiniutianiya socua cumaneeca juhua coteenu, niyacoo pohuatasanojiniji. Naaratej, nojoriiri Pablo, Silas quiooquiaari na juaaniutia. Nojori jaatucunuuquiaari tiaca jiuujiajinia curotasano pueya cajitucujajinaraari. Tiaca jiyaniijianucuaari tii quijiaa pueyaracaanu, nojori jiitianura pueya. <sup>20</sup>Niyacoo camaruhuari Pablo, Silas nujuatejoquiaari tiaca jiyaniijianucua tacoji, cuniqui na nequesoreesaanura. Jiyaniijianucua sequetureeri:

—iNio canuuri Judiocuaca! Nojoriiri niya pa tiacajinia quiniaa pueya juaatijiosee. <sup>21</sup>Nojoriiri tamaatia niishishano niishitiojonuya. Maja cumaati pa tojiniunioj. iPaari Romano pueyani!

<sup>22</sup>Naacuajitij, puetunu cuno pueyajaanaari na juaaniutia, Pablo, Silas cosequiaari ritia. Jiyaniijianucuaari nojori toqueya jaamitiquiaari jiyanohua, na jocojosacari nojorijiniiji. Na nuhuaji, tamasaari seerataaaree nojori na mojoonura macata. <sup>23</sup>Jiyanohua na mojoosaanu nuhuaji, nojoriiri socua na tiuquinijioquiaari nujuatejojuajinia. Na nuhuaji, nujuatejojua tia camarnu seerataaareeri maninia na cojuatenura nojori nujuatejojuajinia. <sup>24</sup>Naacuajitij, cuno nujuatejojua tia camarnu Pablo, Silas nujuatejoquiaari socua mij, nujuatejojua cariquimiatej. Cuniqui nujuatejosaaquiaariiri tii na cojuasaanura maninia, na mashiyocuatunuucujia. Nojori cashacuaari suruhuatuneeca quejasano tajiniocoma saatijiosaaquiaarijiuhuj.

<sup>25</sup>Cuno niucua shiyaqueya, Pabloori Silasta Pueyaso secojonuuriquiaajaa. Pueyaso maniniuhuaquetaturiquiaari na

jaaquequejosanota. Cuniqwi nujuatejosano pueyari nojori tojitiariquiaa.

<sup>26</sup>Jiyacaritij, rijiaari canashiyauqiji jiuuquiutiaquiaari jiyanohua cuno nujuatejojua tia. Puetunu na tootiuhua-janaari riatequequiaari. Puetunu pueya numatucuaacua morojotasano casaajanaari tamajaaja saacarejetaquiaari.

<sup>27</sup>Nujuatejojua camarnuuri ritia niucuaquiaari. Saaja niqiriri puetunu tohuateya riatequenojuanaari. Cunora, na nijiniaquetucuaaja mueruu shitiaree ritia na shuucuaajiiri tama na cuaqueya na miaquenurajaaja. Naa miiriiri na jiyanihacari puetunu nujuatejosano pueyajanaa naasucuaari tari mashiyocua-  
turee. <sup>28</sup>Pablo jaara na niquiquiaari, nocua nacareeri:

—iMaja najuhuana naa miiniutij!  
iCanaacuaajaari puetunujuanaa niya quiyani!

<sup>29</sup>Nujuatejojua camarnuuri na shiriquiniuia tetecriquiaa. Tamonu sequereeri ritia samaritiu na patanura nocua. Samaritiu caaniuji netequee cutaraari nujuatejojua jiniacumara. Pablo, Silas cariquimijaji mojuquetaseeri. <sup>30</sup>Jiyacari nojori tohuatejoree carijiniacumaari. Nojori nequesotareeri:

—iPueyanaa! ¿Taa cua miyarinijia, Pueyaso jiyanooshano cua quiniuraju-huaj?

<sup>31</sup>Nojoriiri na riucaaree:

—Jiyaniijia Jesucristocua quia tiuuri jiyanooshano quia quiniuria, puetunu quia tiajinia quiniaa quiniuria jiyanooshanojuhuaj.

<sup>32</sup>Naaratej, Pabloori Silasta na niquiara pohuataree Pueyaso rupaa Jesujiniji, mariyata puetunu na tiajinia quiniaajanaa niquiaranio. <sup>33</sup>Jiyacaritij, nujuatejojua camarnuuri cuno niucuaaja Pabloocua jiyanooquiaari, Silascuanio. Nojori cuaqueya majacuyashiquia jeequejoreeri. Na nuhuaji, puetunu cuno

pueyajanaari ritia tiuquinijiosaaquiaari moojinia Jesucuaa nojori tiuushacari.

<sup>34</sup>Jiyacari na tiajinia nojori jiyataquiaari-ri. Tii Pablo, Silas mianuutereeri. Cuno nujuatejojua camarnuuri jiyanohua shuquiriaatia quiriquiaa puetunu na tiajinia quiniaatajanaa, Pueyasocua tiuuniaa nojori quishacari.

<sup>35</sup>Cuno tariqui, Filipino tiaca jiyaniijianucuaari na seya jiyaroquiaari nujuatejojua tia camarnuucua, na sequenura nojuaja cuaara Pablo, Silas tohuatanijioora tari.

<sup>36</sup>Nujuatejojua camarnuuri Pablo sequeese:

—Tiaca jiyaniijianucua cucua jiyaroree na rupaani, cua cartenura quiarijia nijajaniya. iJuhujaniya nia quiaarohua-  
qui!

<sup>37</sup>Pabloori saaja jiyaniijianucua seya sequequiaari:

—¿Majateeri nia jiyaniijianucua niishiniu canaari Romano\* pueyajuhuaj? Canaa mojuoturiquiaacuaa puetunu pueya niquiarajanaari. Majaari coteenu canaa nequesoreesaanu quiriuucuaa. Canaari jiyanojuua nujuatejosaarucuaani. ¿Taa na miitiuniu paniya quiarijia canaarini, jiyasohuaja tohuatejonu paniniu? ¿Jiyasohuaja mojuoturiquiaa-  
cuaa canaatucuaa? iNojorijianaa cuaara niiria quiarijia, niiquiji nojori tohuatejo-  
nura canaa!

<sup>38</sup>Jiyaniijianucua seya jaara tacatequiaarihuua, puetunu Pablo sequesanojuanaa pohuataquiaari Filipino tiaca jiyaniijianucua niquiaraari. Nocuaji jiyaniijianucuaari pueretquiaari nojori niishishacari Pablo, Silas Romano pueya quiquiaarijuhuaj. <sup>39</sup>Naaratej, cuno jiyaniijianucuaari ritia quiaquiaari nujuatejojuajinia Pabloocua, Silascuanio, nojori jiyanoootionura. Jiyaniijianucuaari nojori tohuatejosee. Nojori sequereeri cuaara quiojoora quenaaja nojori tiacajiniji. <sup>40</sup>Naacaujijitij, Pablo, Silas jaara

tohuareetaquiaari nujuatejojuajiniji, Lidia tiajinia quiojoquiaariiri. Tii rootatuquiaari socua Jesuucua tiuuniasa pueyari, socua Pueyasooocua nojori tiuuniuria. Na nuhuaji, tiji quiojoquiaariuhuari.

**Tesalónica pueya juaashacari  
Pueyaso pueya**

**17** <sup>1</sup>Pablo rucuanesocari Silasta Jesujiniji nojori pohuatasacari, nojoriiri jiyacari shoconujutuquiaari Anffópolis tiaca, Apolonia tiacanio. Naa tiuquijioseequiaari socua Tesalónica tiacajiniaari. Cuno tiacajinia quiquiaariiri Judiocuaca rerejojua tia. <sup>2</sup>Taate Pablo quijiacuajani, nojuajaari narta Judiocuaca rerejojua tiajinia quiaquiaari. Cuno tiacajinia na quishacari, jiuujianaraca semaana shocotejoquiaariiri. Puetunu semaana shocojosacarijianaa, samaatenu juuca, cuno pueya niquiara pohuataquiaari Pueyaso rupaari. <sup>3</sup>Pabloori nojori niishitiojoquiaari taa tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniasa naajiotaquiaari Pueyaso Jiyarosocoriquianojinijicujani. Niishitiojoquiaariiri cuno naajiotasanoori tari tohuateequiaari Jesu jaara naquiya miishaaquiaari, naajuhuj, Jesu jaara na cusonu nuhuaji samiitiaquiaariuhua. Naa nojori sequereeri:

—Nio Jesucujani, janiya nia pohuataani, nojuajaari Pueyaso Jiyarosano pocua.

<sup>4</sup>Jiyacaritij, noojiaqueya Judiocuacaari Jesuucua tiuquiaari. Queraatia taucuacaari Jesuucua tiuquiaarijiuhuj, canapuetete tari Moisés niishitiojosano tojjijaca quiquiaaricujani. Queraatia cuno tiacajinia quiniaa pueya tojishano maajipohuari Jesuucua tiuquiaarijiuhuj. <sup>5</sup>Pueyasooocua tiuyashijiacaa Judiocuacatej, nojoriiri juaaquiopiaari juhua shocotasano nojori quiniucua. Nocujaji, nojoriiri sesa miijiaca taajecori masuunujuquiaari. Nooj, nareja rucoojua-

ca tiacaacacotej. Cuno pojoriiri masuusaaquiaari nojori na cojinuria, tamasaca nojori nasojonura. Na nuhuaji, puetunu cuno pojorijianaa jaara tonujutooquiaari taa na miitiuniantianiani, nojoriiri puetunu cuno tiacajinia quiniaajanaa juaatiquiaari Pueyaso pueyacuara. Nocujaji, puetunu cuno pojorijianaari Jasón tiaco tiuquitiaquiaari, Pablo, Silas nojori quioonura juucua, juaaquiuyan pueya nojori niquitiosocoriquiano. <sup>6</sup>Nojori jaara na riuriataaquiopiaari, noojiaqueya Jesuucua tiuuniasa pueyari Jasóna cojiritiasaaquiaari quioonu. Cuno tiacajinia jiyaniijiacacuana na jayotuquiaariiri. Naa nacatureeri:

—iNio canuuri puetunu jiyacajinia pueya sesojiyajanaa! iNiya tiuquijioreejaariuhua naa na miiniuriajuhuaj! <sup>7</sup>iJasónri nojori masecanu maninia na tiajinia! iPuetunu nojorijianaari pa jiyaniijia César sequesano tojjitiaashijiaa! iNojoriiri saaja sequesana socua tamonu jiyaniijianaari quia! iNa sesanaari “Jesu”! Naa sequetuquiaaqui nio pojori.

<sup>8</sup>Puetunu pueyajanaa, mariyata tiaca jiyaniijanucuanio, nojori jaara naa tojiquiaari sequeshiyanotej, nojoriiri juaaquiopiaari. <sup>9</sup>Jiyacaritij, tiaca jiyaniijanucuaari queraatia cumaneeca masequiaari Jasónjiniji, narta Jesuucua tiuuniasa pueyajinijinio. Naa sequeturee nojoriiri:

—iPablo jaara niiquiji quiaaqui, majaari canaa niquitioquiunianiuhania cumaneeca!

Naa na miishaanu nuhuajitij, Jasónri nata quioosano pueyata cartequesaaquiaariuhua.

**Berea tiacajinia Pablo quishacari Silasta**

<sup>10</sup>Cuno niucujaja, cuno tiacajinia quiniaa Jesuucua tiuuniasa pueyari Berea tiacajiniara mashiquiaari Pablo,

Silasnio. Berea tiacajinia na tiuquijiosacari, cuniqui quiniaa Judiocuaca rerejojua tiajinia quiojoquiaariiri.

<sup>11</sup>Cuniqui quijiaa Judiocuaca cutaraari maninia pueya quiquiaari, maja juhua Tesalónica tiacajinia quiniaa. Naacuajitij, Pablo jaara Jesujiniji pohuataquiaari nojori niquiara, nojoriiri maninia tojtiaquiaari na pohuatasano. Na nuhuaji, puetunu juucajanaa, tama nojorijaarijia tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano pajenuquiaari, nojori niishiniuria seetanujuanaa quiriqiaate Pablo niishitiojosano.

<sup>12</sup>Naacuajitij, queraatia Judiocuacaari Jesuucua tiuquiaari, queraatia taucuacanio, canuu, mariyata queraatia tojishano maajipohuanio. <sup>13</sup>Tesalónica tiacajinia quiniaa Judiocuaca jaara niishiquiaari Pabloori Berea tiacajinia Pueyaso rupaa pohuatasecuhuj, nojoriiri nocua quiojoquiaari nojori taanuunura nojuaja cuniquijijuhuj. Na tiuquijiosacari Berea tiacajinia, cuniqui pueya nasojoseeri, Pablo na juaatiuniuria. <sup>14</sup>Nocuaji, Jesuucua tiuuniaa pueyari cuniquiji ritia mashiquiaari Pablo shoniniacu caminiajiniara. Silasri Timoteota Berea tiacajinia jateequiaari saaja. <sup>15</sup>Berea tiacajinijinio pueyari Pablo mashitiaquiaari, nuu na niishitiniuria. Nojoriiri Pablo jiyataquiaari Atenas tiacajiniara. Nojoriiri cuniqui jataquiaari Pablo. Cuno pojori jaara tacaretanu paniquiaariuhua cuniquiji Berea tiacajiniohuara, Pabloori nojori sequequiaari:

—Niocua ritia jiyarosuhua Silas, Timoteonio. Nojoricua niyaja cua coquesee.

#### **Pablo quishacari Atenas tiacajinia**

<sup>16</sup>Pabloori Silas, Timoteo sashiquiaari Atenas tiacajinia. Cuno tiacajinia na rucuanesacari pueya na sashishacari, Pabloori niquiquiaari tama cuno pueya

shipinijosanojuaaja na pueyasohuara. Nojori shipinijosanoori puetunu cuno tiacajiniajanaa quiriqiaa. Pabloori cunora jiyanohua tacaquiaari. <sup>17</sup>Pabloori Jesujiniji Judiocuaca poojotaquiaari nojori rerejonuujua tiajinia, noo pojori taucuacajuhuj, canapueete Pueyaso tojtiajaca quiquiaaricujani. Naajuhuj, Pabloori cuno tiaca jiuujiajinia pueya cajitiuucara curotasanojinia pohuataquiaari Jesujiniji cuniqui quiniaa niquiara. <sup>18</sup>Tamasaca niishijiaaari Pablo pohuatasacari Jesujiniji tojtiaquiaa. Nojoriiri caapiqui maapuejinijinio quiquiaari. Tamonu maanuuri sesojosaaquiaari “Epicureohua”, Epicuro jiyanishano niishijia niishitiojosano tojtiajaca nojori quiniuucua. Tamonu maanuuri saniniuujia sesojosaaquiaari “Rejeretajaca”. Naa sesojosaaquiaariiri Zenón jiyanishano niishijia niishitiojosano nojori tojinuucua. Pablo pohuatasacari nojori niquiara, nojoriiri maja na niishitiniuu quiquiaari casaa na pohuatariquiaani. Nocuaji tama nojorijaarijia sequetooquiaari:

—¿Casaariquitijia cuno paateca pohuataa pajaniyatejaj? Najuhua pocuaa pueyaracaanuuri.

Tamasacaari saniniuujia sequetuquiaari:

—Tamasaca pueyasohujiniji poojotana juhanaruhua.

Nojoriiri naa sequeriquiaa Pablo pohuatanuucua Pueyaso rupaa Jesujiniji, mariyata taa cusonuuno samiitiaconutaniuhua. <sup>19</sup>Na nuhuaji, nojoriiri Pablo jiyataquiaari tuhananujiniji, tee nojori jiiitiquiaari rerejonuucujani. Cuno tuhananu sesaari quiquiaari Areópago. Nojoriiri naa sequetuquiaari Pablo:

—Miji. Socua canaa tojishocoriquiano quia pohuataqueeruhuj. Canaari quia pohuatasanojiniji socua maninia niishiniupaniani. <sup>20</sup>Quiaari jiyajeneta sequeri-

quiaa canaa niqiuara quia pohuatasacari. Quiarijia canaa quia tore maninia.

<sup>21</sup>Puetunu Atenas tiacajinia quiniaa pueyajanaa, mariyata tamonu jiyacajinijinio cuniqui quiniaajuhuaq, nojoriiri maja socua tamonu casaa na miitiuniu quijia. Saaja quiarinio sequesanojiniji niishitiuniu panijiaaari.

<sup>22</sup>Jiyacaritij, Pabloori Areópagojiniji nujuaquiaari na pohuatanura na tojtianu panijiaa niqiuara. Naa coteereeri:

—Atenas tiacajinia quiniaa pueyanaa, janiyari quiarijia niishiyani, niaaqui pueyasohuacua jiaatiajaca jiyanohua. <sup>23</sup>Janiyari naa nia sequeyani pueyanaa, cua niqiniuuca queraatia nia shipinijosano pueyasohua, cua rucuanesacari nia tiacajinia. Naajuhuaq, janiyari saajajiniji nia shipinishano juhua juhuacutura niquriucuaajuhuaq. Nocua naajioori sequeya, “Niishishoo Pueyasora”. Cuno Pueyaso niaa na tojtiaquiaa na niishyaquiniutiani, nojuajaari nio Pueyasocuaa janiya nia pohuataani.

<sup>24</sup>Cuno Pueyasoori nio jiya shipiniquiaaricuaa, puetunu pa niquishanojuanaanio. Nojuajaari jiyocuaaanu camarnujuhuaq. Nojuajaari puetunu tiqiyocujanaa Quijia. Majaari pueya tiajosano secojojua tiajinia na quiniu. <sup>25</sup>¿Taa nia jiyaniyani pueyanaa, cutara Pueyasojuaante pa jiitiasano casamijiniji panijajuhuaq? Maja. Nojuacuajaari puetunu pa jiitiasanojuanaa shipiniquiaari puera. Pa rishiniuria, na Sohuanujiniji pa niqutioquiaarijiaariuhuaq, pa rijiosocoriquiano paratunio.

<sup>26</sup>Pueyasoori niquriyatu pueyano shipiniquiaari juhuacatecara. Paari cuniquiji canequiaarini, puetunu jiyacajinijanaa pa quiniuria. Pueyasoori tarjia sequequiaari tee pueya quiniutianiyani. Sequequiaarijiaariuhuaq taacari tii pa quiniutianiyani. <sup>27</sup>Pueyasoori naa panitiaquiaaricuaa puetunu jiyacajinia

quiniaa pueyajanaa pajenura nojuaja. Pueyasoori pa saniya, na niishiniuria, ¿pueyate na pajenutaniyani pa riuriatana nura nojuaja? Pueyasocuaaari maja na quiniu tucuacaanu pajaniyajiniji.

<sup>28</sup>Pueyasoori pa samiitianiya. Pa cumaquiquiaajaariuhua pa poonijionura. Pa rishitiquiaajaariuhuaq. Naatej, taa nia pohuatajaca sequequiaaricuaajani: “Paari Pueyaso muerasuni”. <sup>29</sup>Paa jaara seetanujanaa Pueyaso muerasu quirini, majaari socua pa jiyaniuni Pueyaso naasucuaari juhua orojiniji pa shipinijosano niquishano. Majaari juhua platajiniji shipinishano, juhua saajajiniji shipinishanonio. Pueyaso cutaraari maja na niquishaanu juhua tama pa niishiriojosanojuaja. Majaari na niquishaanu taa pueya shipinijioquiaacuajani, nojori jiyanishacari Pueyaso naasucuaari naa niquishanotej. <sup>30</sup>Pueyasocuaaari pueya miiniu sesa rejeretariquiaa pueyaracaanu. Saniniuujia, nojuajaari quiarijia puetunu tiqiyocua quijiaa pueyajanaa sequeya, nojori cartenura puetunu sesa na miiquiosanojuanaa, saaja nojuaja nojori tojtianura. <sup>31</sup>Pueyasocuaaari tari saquiriojoquiaari tamonu juuca taacari na nequesoreenutaniya mijiria quiniaani. Maninia pa nequesoreenutaniya puetunujanaari. Pueyasoori tari na saquiriojosano pueyano jiitiaa pa nequesoreeriquianojuhuaq. Na samiitianshacari cuno pueyano macujiniji, nojuajaari naa pa niishitiquiaari, cunocuaaari na saquiriojosano pueyano.

<sup>32</sup>Nojori jaara tojiquiaari Pablo pohuatasacari taa macunucua samiitiaconutaniuhuanu, cuno niishijiaaari na saroojotaquiaari na rerequetenuta. Tamasacaari saniniuujia Pablo sequequiaari:

—Canaacua tamacari quia tojiriirianiuhuaq.

<sup>33</sup>Na nuhuaji, Pabloori cuno pueya tajiniji quiacuhua. <sup>34</sup>Noojiaqueya cuno

pueyajinijinoori Jesuucua tiuquuaari, Pablo pohuatasano nojori tojtiasacari. Nojorijinijinoori quiquiaari Dionisio jiyaniashano pueyano. Nojuajaari Areópago niishijia pueya maanujinijinio quiquiaari. Jesuucua tiuquuaarijaariuhua tamonu maaji. Dámaris na sesa. Socua tamasaca pueyari Jesuucua tiuquuaarijihuaj.

### Pablo quishacari Corinto tiacajinia

**18** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Pabloori Atenas tiacajiniji quiaquiaari Corinto tiacajinia. <sup>2</sup>Cuniqui riuriataseequiaari tamonu Judio pueyanoori. Na sesaari Aquila quiquiaari. Nojuajaari Ponto jiyajinia rasaquiaari. Aquilaari necocua Priscilata shusha Italia jiyajiniji tiuquuijio-no quiriquiaa Corinto tiacajinia, tii Pablo tiuquishacari. Jiyacaritij, Claudioori jiyaniijajanaa quiquiaari Roma tiacajinia, Italia jiyajinia. Nojuajaari puetunu pueyapue camarnujuanaa quiquiaari puetunu jiyacajinijanaa. Nojori jiitiaquiaari Roma tiacajinijiiri. Nojuajaari tama na tiacajinia pueyajaaja sequequiaari puetunu Judiocuacajanaa nojori taanunura Roma tiacajiniji. Naaratej, Aquilaari necocuata quiaquiaari Roma tiacajiniji. Corinto tiacajinia quishiiri. Pabloori nojoriicua quiaquiaari nojoritia na pocolonura. <sup>3</sup>Aquilaari necocuata suhuoronuutaja toqueya cusupenuujua quiquiaari juhua Pablojuhuaj. Naaratej, Pabloori nojoritia quishii, mariyata na poonijionuunura tii. <sup>4</sup>Pabloori maja nareja na shocotenu quijia samaatenu juuca. Nojuajaari Judiocuaca rerejojua tijinia rucuanerjojua. Tii nojori pohuataquiaari Jesujinijiiri, taucuaca niqiaranio, noo pojori canapuee Judiocuaca jiyatesaaquiaaricujajani, tariucuacaanu Moisés niishitiojosano nojori tojishacari.

<sup>5</sup>Silas jaara Timoteota Pabloocua tiuquuijioquiaari Macedonia jiyajiniji,

Pabloori jiyacari coteequiaari puetunu juucajanaa Jesujiniji pohuatanura Judiocuaca niqiuara. Nojori sequequiaariiri:

—iJesucuaajaari nia sashishano, Pueyaso Jiyarosano seetanujuanaa pocua!

<sup>6</sup>Judiocuaca jaara tojiquiaari naa Pablo sequesantej, na tojtiaaquirii saajaari nojori cuaracashitiniutia Pablo sequesano. Saaja juaaquioreeri. Sesa pocooreejaariuhua. Naaratej, Pabloori nojori niqiuara na toque nuutojoquiaari, nojori niishiniuria Pablo tari nojori tiujiaarohua. Pabloori nojori sequequiaari:

—Majaari cucua nia tiutianu, Pueyaso jaara mijiria quiniaa saniitiore. Niaacuajaari Pueyaso rupaa ruuretaquiaa saaja. Quiarijia taucuacaacua quiaa cutaranijia, nojori cua pohuatanura Pueyaso rupaa Jesucristojiniji.

<sup>7</sup>Na nuhuaji, Pabloori cuno Judiocuaca rerejojua tijiniji tohuataquiaariuhua. Tamonu pueyano tijinia quiaquiaariiri. Cuno pueyano sesaari quiquiaari Justo. Nojuajaari Pueyaso tojinia quijia. Na tiaari jiyareta Judiocuaca rerejojua tia shuriucua quiriquiaa. <sup>8</sup>Crispooori jiyacari cuno Judiocuaca rerejojua tia camarnu quijia. Nojuajaari puetunu na tijinia quiniaa pueyatajanaa Jesuucua tiuquuaari. Naajuhua, queraatia Corinto pueyari Jesuucua tiuquuaari Pueyaso rupaa nojori tojishacari. Naaratej, puetunu Jesuucua tiuuniaajanaari moojinia tiuquinijosaaquiaari. <sup>9</sup>Jiyacari tamonu niucua, Jiyaniijia Jesuuri Pablo sequequiaari na maquenujia:

—Maja quia puerenu Pablonaa. Socua quia pohuatare cuno pueya tojishocoriquiano. Majaari sanaajenu.

<sup>10</sup>Janiyacuaajaari quiaa quiyani. Majaari quenaaja tamonu pueyano jiyashiniu quiniutianiya taa na miiniu paniniuria

quiajaniya. Janiyari queraatia pueya nio tiacajinia jitiiaa cucua tiuuriqianoni.

<sup>11</sup>Naaratej, Pabloori Corinto tiacajinia jiyojequiaari. Tii na quishacari, quera shocojotequiaari caapiqui marijiaari. Cuniqi na quishacari, Pueyaso rupaa niishitiojoriquiaa cuno pueyari.

<sup>12</sup>Jiyacaritij, Galión jiyaniashano tahueri Acaya jiyajinia pueya camarnu quiquiaari. Corinto tiacaari Acaya jiyajinia quiriquiasejuhuaj. Jiyacari, Judiocuacaari tii Pabloocuara roojotooquiaari. Na nuhuaji, na quiatuquiaariiri. Naa na jaatucutuquiaari cuno jiya camarnuucuaari, Pablo nequesoreesaanura. <sup>13</sup>Naa sequetusee camarnuuri:

—iCanaa camarnunaa, nio pueyanoori pueya shiniujiya Pueyaso nojori shuquiritianura tamaatia canaa supuetana Moisés Rootasanojiniji!

<sup>14</sup>Pabloori jiyacari juucua pocuanu paniriquiaa. Galiónri saa na rupaa niyacatequeejaa senota. Cuno Judiocuaca sequereeri:

—Judiocuaanaa, niaa jaara maninia miyashijiaa cucua jaatucure cutara, sesa miijiaa sequenio, janiya maara jiyano pueyanooacara nia tonujusacari tojiri cutarani. <sup>15</sup>Niaari saaja tama nia niishishanojiniji juayonuutaajaacujua. Maja cua nequesoreenu quiniutianiya tama nia juayonuutasacarijiaaja nia sequesano tamasaca shaajecono pueya sesacajiniji, tama nia supuetanaa rootasanojinijjiaajanio. iTama nia jeecatoorejaaja!

<sup>16</sup>Na nuhuaji, cuno camarnuuri nojori juaarii. Na shuriucuaji na jiyaramiquiriohuari. <sup>17</sup>Naa Galión miishacari nojoritij, narta taucuacaari cuniquijia quiatuquiaari Sóstenes, Judiocuaca rejejoua tia cojuana. Na piqitiurii camarnu Galión niqiuara cuniquijiaari. Majaari Galión tenujunu quirii nojori. Nareja na niqiriqiaari.

**Pablo riujiuushacariuhua Antioquia tiacajiniohua. Na nuhuaji jiuujianaraca pacutequiaariuhua quianuuri**

<sup>18</sup>Pabloori cuniqui queraatia camueenujuquiaarijaara Corinto tiacajinia. Tari na riujiuushacariuhua cuniquiji, na nuhuajiria saruhuataarohua narta Jesuucua tiuunaa pueyari. Buquejinia quiaarohua Siria jiyajiniohuari. Na cojiriquiaajaari Priscila, neyaca Aquilano. Nojori tacataaquishacarijia buquejiniacuma, Cencrea tiacajiniji na quiojonura, Pabloori jiyacari na naca riuujiuquiaari caritianajara. Nojuajaari Pueyaso sequequiaari tari, maja na naca na riuujiutiniu quiniutianiya nojuaja jaara na sequesano Pueyaso tucataaquiri.

Cunora, naa quiarjia riuujiutirii na nacaari. <sup>19</sup>Nojori tiuquiiijosacari Éfeso tiacajinia, Pabloori tii jatamaquiaari Priscila, Aquilano. Nojuajaari tajimaa Judiocuaca rejejoua tiajinia. Cuniqi rerejono Judiocuaca pohuatasee Jesujinijjiiri. <sup>20</sup>Nojoriiri Pablo nenecojoquiaari juucua cuniqui na camueenujunurajaara nojoritia. Majaari Pablo paniniu quiquiaari. <sup>21</sup>Cuniqui quiniaa sequereeri:

—Quiohuanijia pueyanaa. Jerusalén tiacajiniara secohuanijia. Canaari tii rerejonutianiya Jesuucua tiuunaa pueyatani. Pueyaso jaara paniri, janiyacua nia niqiniuria tacatemohuarianihuhaj.

Cuniquiji tacaquiaariuhua buquejiniaari. Éfeso tiacajiniji quiaarohuari. <sup>22</sup>Pablo tiuquishacariuhua Cesareya tiacajiniohua, cuniquiji quiamaa Jerusalén tiacajiniaari, puetunu Jesuucua tiuunaa na saruhuataarajananaa. Na nuhuaji, quiaarohua Antioquiya tiacajiniaari. <sup>23</sup>Cuniqui tarishiquiaari pasajaari. Na nuhuaji, socua quiaquiaariuhua cuniquijiiri puetunu jiyacajiniarajanaa. Quiariquiaari

na niquiniuhua Jesuucua tiuuniaa pueya Galacia jiyajinia, Frigia jiyajinia. Pabloori nojori niquiara pohuataquiaari socua Pueyaso rupaajiniji. Jesuucua tiuuniaa nacasuquiaariiri maja nojori tarinitianura Jesuucua tiuuniu.

**Éfeso tiacajinia Apolo  
pohuatasacari Pueyaso rupaa**

<sup>24</sup>Jiyacaritij, tamonu Judio pueyanoori Éfeso tiacajinia tiuquiquiaari. Alejandría tiacajinijinio pueyano. Na sesaari Apolo quijia. Nojuajaari maninia Pueyaso rupaa pohuatana quiriquiase. Tariucuaaanu Pueyaso Rupaa naajosano niishijia quiquiaariijaariuhuj. <sup>25</sup>Nojuajaari maninia niishitiojosaquiaari Jiyaniijia Jesu niishitiojosanojiniji. Shitimia pohuataja pueya niquiaraari. Maninia niishitiojowa Jesujiniji na pohuatasacari-jiariuhuj. Seetanujuanaa sequeja Jesujiniji puetunujuanaari. Maja cutaraari na niishiniu quijia Pueyaso Sohanute pueyano jiuujiajinia tiuquijia. Saaja moojinia tiuquinijionu niishiquiaariiri, taa Tiuquinijiona Juan niishitiojoquiaari-cuaani. <sup>26</sup>Apoloori na puerenu jataquiaari tii na pohuatasacari Pueyaso rupaa narta Judiocuaca rerejowa tiajinia. Aquilaari Priscilata tii quiriquiaajuhuj. Apolo pohuatasano tojtiriarquiaari. Apolo jaara puecaquiaari pohuatanu, nojoriiri tamocora na jaatucuquiaari na niishitiojonura taa pa jatanishaaquiaa Pueyaso Sohanutani, Pueyaso muerasu pa quiniuria cutara. <sup>27</sup>Na nuhuaji, Apolo jaara quianu paniquiaari Éfeso tiacajiniji Acaya jiyajiniara, Jesuucua tiuuniaa pueyari na cumaquiquiaari. Naajuhuj, nojoriiri Acaya jiyajinia Jesuucua tiuuniaa pueyacuara naajioquiaari Apolo patasocoriquiano, maninia cuno pueya tojiniuria nojuaja na tiuquishacari tii. Jaara tiuquishiiquiaari Acaya jiyajinia, Apoloori Jesuucua tiuujiaa cumaqui-

quiaari jiyanoehua, nojori na niishitiojosacari. <sup>28</sup>Apoloori nojori niquiara niishitiojoquiaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniji naajiotasano. Jiyanoehua maninia na niishitiojosacari Jesuuri seetanujuanaa nojori sashishano quiquiaari, naacujitij Judiocuaca niishishano pataquiaariiri.

**Pablo quishacari Éfeso tiacajinia**

**19** <sup>1</sup>Apolo quishacari Corinto tiacajinia, Pabloori saniniuujia Antioquiya tiacajiniji quiaquiaari nucuaco Éfeso tiacajiniara. Na quiasacari, tuhuananuhua shoconujuquiaariiri. Naa tiuquishiiquiaari Éfeso tiacajiniaari. Tii riuriataquiaari Pueyaso pueya maanuuri. <sup>2</sup>Pabloori jiyacari nojori nequesotaquiaari:

—¿Niaate Pueyaso Sohanu tiuquini-quianu nioojiajinia, Pueyaso rupaacua nia tiuushacari?

Pablo riuucatureeri:

—Majaari quenaaja canaa niishiniu quijia Pueyaso Sohanute quiyajuhuj.

<sup>3</sup>Pabloori nojori sequequiaari:

—¿Casaara nia tiuquinijosaacanucua-raarini?

Nojoriiri na riucaquiaari:

—Canaari tiuquinijosaaquiaarini taa Tiuquinijiona Juan niishitiojoquiaaricua-jani.

<sup>4</sup>Pabloori nojori riucaaree:

—Taaquiriirinij. Tiuquinijiona Juancuaaquinateja pueya tiuquinijio-quiaariijaj, nojori jaara noojia tacatoquiaari sesa na miitushanojiniji. Nojori sequequiaariijaariuhuj: “Cua nuhuaji Niriqianoocua nia tiuuri”. Naa Tiuquinijiona Juan sequesacaritij, nojuajaari Jesucristojiniji sequeriquiaa.

<sup>5</sup>Cuno pojori jaara Pablo pohuatasano Jesucristojiniji tojiquiaari, nojoriiri socua tiuquinijosaaquiaariuhua Jesuucua nojori tiuushacari seetanujuanaa.



<sup>6</sup>Naacuajitij, Pablo niasacari na juaashi-quia nojori nacaacua Pueyaso na secojosacari, Pueyaso Sohuanuuri cuno pojori jiuujiajinia tiuquiquiaari. Naacuajitij, nojoriiri niishishoo rupaacajinia pocoree. Naajuhuj, Pueyaso Sohuanu niishitiojosano Pueyasojiniji pohuatanu-quiaariiri. <sup>7</sup>Cuno pojoriiri doce canuu quiquiaari.

<sup>8</sup>Pablo quishacari cuno tiacajinia, nojuajaari tii shocotejoquiaari jiuujianaraca raza. Jiyacari, puetunu samaatenu juucajanaa quiaja Judiocuaca rerejojua tiajiniaari. Tii pohuataja Pueyaso rupaa pueya niqiaaraari. Naajuhuj, nojori niishitiojuaari taa Pueyaso jiitianutaniya pueyaracaanu Jesuucua tiuuniaa pueyani. Pueyari na tojitiaquiaari maninia, na puereyaquiniutia na niishitiojosacari. <sup>9</sup>Noojiaqueya cuno pueyajinijinoori saaja ruuretaquiaari Pueyaso rupaa. Na rerequetequiaari saajaari. Sacuaraatia pocoquiaari Jesu rupajiniji pueya niqiaaraari, Jesuucua nojori tiuuniu paniyaquishacari. Nocuaji, Pabloori saa jiyareta Jesuucua tiuuniaa pueya jiyataquiaari cuniquiji, tamaquiria serojonuuja tiajiniaari. Tirano jiyanishano pueyanoori cuno serojonuuja tia camaru quiquiaari. Pabloori cuniqui puetunu juucajanaa niishitiojojua Pueyaso rupaa Jesuucua tiuuniaa pueya. <sup>10</sup>Caapiqui marijaari socua Pablo shocojoquiaari tii na poojotasacari Pueyaso rupaa Tirano serojonuuja tiajinia. Naacuajitij, puetunu Asia jiyajinia quiniaa pueyajanaari Pueyaso rupajiniji caminiujushaaquiaari, Judiocuaca, taucacajuhuj. <sup>11</sup>Pueyasoori jiyacari Pablo cumaquiquiaari jiyajeneta casaa na miiniuria Pueyaso cumaacata. <sup>12</sup>Naacuajitij, pueyari Pablo paneyaca tuujutaqueya rijioquiaari, Pablo cooshano toqueraacuanio. Cuno pueya jaara na cusosuhucua niojoquiaarihua cuno

toqueraacua, icusosuhuari naatacoquiaarihua! Naajuhuj, samaruhuari tohuaretaquiaarijuhuaj, samaruhua jiiitaja pueyacuaji.

<sup>13</sup>Tamasaca Judiocuacajinijinoori quiriqiaajuhuj, pueyajiniji samaruhua tohuatanijiojua. Nojoriiri puetunu tiacajiniajanaa rucoojojuaca quiquiaari. Jiyacaritij, nojoriiri juhua Pablo miiniu paniquiaarijuhuaj. Juucua na sequetuquiaari samaruhuari:

—Pablo pohuatasano Jesu sesajinia nia sequeyanijia: “iNio pueyanojiniji nia tohuaretare!”

<sup>14</sup>Naa miijiaaari siete canuu quijia. Nojoriiri Esceva jyanishano pueyano niqiohua quiriqiaa. Escevaari pueyacuara secojonaa camarnu quiriqiaa-sejuhuaj, Judio pueyanotuhuj. <sup>15</sup>Cuno pojori jaara saniquiaari juucua Jesu sesajinia samaruhua tohuatanijionura pueyanojiniji, samaruuri saaja nojori riucuaquiaari:

—Jesu niishiyacuajanijia. Janiyari Pablo niishiyajaanihuaj. ¿Canteerini nijaniyanijia, naa nia sequenura janiyatej?

<sup>16</sup>Samaruhuaraca pueyanoori jiyacari nojoriicua jaaquee. Nojori piyoree saajaari. Maja na naata nojori nujuataaquishacari, nocuaji netecuatuquiaari tiacojiiri juhuasunucua, jiyareta naatiquishanojuhuaj. <sup>17</sup>Puetunu Éfeso tiacajinia quiniaa Judiocuacajanaa, mariyata tii quiniaa taucucanio, nojori jaara niishiquiaari naa miishanojinijitij, jyanohua pueretuquiaariiri. Naacuajitij, puetunu Éfeso tiacajinia quiniaa pueyajanaari sequequiaari:

—iJesuqui seetanujuanaa Jiyaniijiajanaa cutara!

<sup>18</sup>Naajuhuj, queraatia Jesuucua tiuuniaa pueyari nijioquiaari, tarijia sesa na miitiushano pohuatanura puetunu pueya niqiarajanaa. <sup>19</sup>Naajuhuj,

queraatia pueyari juhua shimiacuri miiijiojuaca quiquiaari. Nojoriiri na nequesoreetuneece mueratejotaquiaari. Cuno nequesoreetuneeceajaniaari serojosano quiija taate pueyano cumueeca shimiadura quiniuni. Na camaruhuari jiyacari puetunu cuno nequesoreetuneeceajanaa patootaquiaari. Na catijiaquiaari puetunu pueya niquiarajanaari. Puetunu cuno nequesoreetuneeceajanaa catijasaaquiaarini, cunoori cincuenta mil platajiniji\* shipinijosano cumaneecata masesano quiquiaari. <sup>20</sup>Naacuajitij, Pueyaso rupaari socua cuno jiyajinia paaquequiaari, na cumaaca poonijosacari pueya jiuujiajinia.

<sup>21</sup>Na nuhuaji, Pabloori cuniquiji naquerejoquiaari Macedonia jiyajiniarajuhuj, Acaya jiyajiniariano. Cuniquiji riujiuuniu paniriquiohua Jerusalén tiacajiniohuaraari. Sequequiaarijiaariuhuj:

—Janíya jaara tiuquishuhua Jerusalén tiacajiniohuani, janiyari Roma tiacajinia tajiriquianohuani.

<sup>22</sup>Jiyacaritij, Pabloori na naacunaa jiyaramiquiquiaari Macedonia jiyajinia. Na jiyaramiquishanoori quiquiaari Timoteo, Erastonio. Nojuajaari cuniqui Asia jiyajinia jiyojequiaarijiaara.

**Éfeso pueya cushitiishacari na  
juaaquionuta najuhuanaj**

<sup>23</sup>Pablo quishacari Éfeso tiacajiniaja, Éfeso tiacajinia quiniaa pueyari jiyanhua juaaquoiquiaari Pablo niishitiojonuucua Jesucristojiniji. <sup>24</sup>Naa quiquiaariiri. Demetrio jyanishano pueyanocujaari juhuacatecara narta pueya nasojoquiaari. Cuno pueyano, Demetroni, nojuajaari shiirijiaa tia platajiniji\* shipinijiojua quiquiaari. Cuno shiirijiaa tiacaari juhua nojori jyanishano pueyaso secojojua tia niquishano quiquiaari. Nojori pueyasoori maaji

sesaanucua quijia, “Artemisa”. Na shipinijosano niqutiojiojua na cumaneecaraari. Naacuajitij, Demetrioori nata poonijionaa pueyata queraatia cumaneecaraca quijia. <sup>25</sup>Demetrioori jiyacari nata poonijionaa rerejotequiaari nojori nacootanura Pablo miishanojiniji nojori tiacajinia. Nojoritia rerejoquiaariiri tamasaca pueya, casaa shipinijionaa platajiniji juhua nojorijiuhuaj. Puetunu cuno pueyajanaa jaara tari rerejoquiaari, Demetrioori nojori sequequiaari:

—Pueyanaa, niaacuajaari niishiya, paari puetunu pa panishanojuanaa jiitiaani pa niqutiojosacari pa cumaneecara pa shipinijosano. <sup>26</sup>Quiarijia cuno Pablo jyanishano pueyanoni, nojuajaari queraatia pueya niishitiojoquiaa, pueyano shipinijosano pueyasohuanaari maja seetanu pueyasohuajanaa. Niaari na niquiriquiaacuaja naa na niishitiojosacari. Niaari na tojiriquiaajuhuj. Naacuajitij, majaari tari pueya masenu quiniutianiya pa shipinijosano platajiniji casami. Queraatia nio Éfeso tiacajinia quiniaa pueyari na sequesano tojiya. Puetunu pa Asia jiyajinia pueyapuejanaari na sequesano tojtiaajuhuj. <sup>27</sup>Taa cua sequeyacuajani, pa shipinijosano jaara shocotesaare saaja, paari pa poonijosano carteriquiano socuani. Majaari pueya shocotenu quiniutianiya saa pajaniyaja, pa pueyaso Artemisa rerequetenutaniyajaariuhuj. Nocuaji, majaari pueya nijionu quiniutianiya tari pa pueyaso Artemisa secojojua tiajiniara, tii nojori secojonura, naa cuno Pablo niishitiojonuucua pueyaraaanu pueyatej. ¡Naacuajitij, puetunu pa Asia jiyajinijinio pueya, mariyata puetunu jiyacajinijinio pueyapuejanaari pa pueyaso Artemisa rerequetejacara jatanutaniya! ¡Puetunu pueyapuejanaari naa niyajetanutaniya socua pa pueyaso Artemisatej!

<sup>28</sup>Cuniqui quiniaa pueya jaara tojiquiaari naa Demetrio sequesantej,

nojoriiri jiyanoehua juaaquiouiaari. Naa nacoouiaariiri:

—iPa timitiasano Artemisa cuara pueyaracaanu quiiria Éfeso tiacajinia quiniaa pueyaso!

<sup>29</sup>Naa nojori juaaquiouiaari, puetunu cuno tiacajiniajanaa pueyari cushitii- quiaari. Nojoriiri jiyacari quiooturee caapiqui Pablo cojiniaa pueya, Macedo- nia jiyajiniinio pueya. Nojoriiri quiiquiaari Gayo, Aristarconio. Na jayoturee Éfeso tiacajiniinio pueya rerejovia tiajiniaraari. <sup>30</sup>Pabloori cuno pueya nacoosaqui tiajinia tiuquiniiu paniquiaari juucuaajuahua. Quera na pocuasee cuno pueya tajiniani. Jesuucua tiuunaa pueyari saa na cosequiaarijia na tiuquiyaquiniuucuaaji. <sup>31</sup>Asia jiya camarucuaari na seya jiyaroquiaari Pabloocuaajuahua. Camarucuaari coteenu naa sequequiaari na seya:

—Niocua Pablo sequesee, maja cumaati jaarajaaja na tiuquiniiu pueya nacoosaju- qui, mariqui mosaareeri.

Cuno camarucua na seya jiyaroquiaari nocuani, nojoriiri Pablo rupuenaa quijia. <sup>32</sup>Cuno nasojosano rerejono pueyari saaja cushitiiquiaari na juaaquionuta. Jiyanoehua nacooreeri. Tamasacaari saniniuujia tamaatia nacooriaaajuahua. Jiyacarijij, tama cuno nojorijiniinio pueyari maja na niishiniu quiquiaari casaajiniiji na nacooriaaani. Secaja nojorijiniinioori na niishiquiaari cutara. <sup>33</sup>Jiyacarijij, Judiocuacaari Alejandro jiyaniishano pueyano caponeequiaari pueya nacoyano tajoji na nujuatesocori- quiano. Cuniqijiniio pueyajaari tii toquiaari Alejandro casaara pueya nacoyani. Alejandroori Judio pueyano quiquiaarijuahua. Naaratej, Judiocuaca- cuaji tacunu paniriquiaa juucuaari. Alejandro jaara nujaquiaari pocuajajini- ji, na juaashiquia shiitioquiaariiri pueya sanaajetanura. <sup>34</sup>Saniniuujia, cuno pueya

jaara niishiquiaari Alejandroori Judio pueyano, puetunu pueyajaanaari socua jiyacatequiaari nacoounura. Nojoriiri caapiqui hora\* shocoteree pueyaracaanu naa na nacoosacari najuhuanaj. Naa sequeturiquiaa na nacoosacariiri:

—iPa timitiasano Artemisa cuara pueyaracaanu quiiria Efesio tiacajinia quiniaa pueyaso!

Naa pueyaracaanu nacooriaaari. <sup>35</sup>Cuno tiaca camarucuaa naajiona pueyano jaara na naata quiriquiaa nojori na sanaajanura, nojori sequeereeri:

—Cuarta Éfeso pueyanaa, puetunu jiyacajinia quiniaajanaari niishiya, pajaniya Éfeso tiacajinia quiniaari pa pueyaso Artemisa secojojua tia cojuanaa- ni. Niishitiuyajaarihuaj paacuajaari cuno casaa juhua pa pueyaso Artemisa niqishano cojuaquiaani, jiya cajiniocuaaji tinio pa riuriatasanoni. <sup>36</sup>iCanteeri nio niishiyaquianijia! Shaaqui. Cunora tariucuaa. iNia sanaajetanurohua! Majaari najuhuaana sesa nia miitiniu, maninia nia niishiriojiyaquishacari. <sup>37</sup>Nio canuu niaa niyara na jayoreeni, nojoriiri maja na nohuasenu quirii casaa pa pueyaso secojojua tiajiniiji. Majaari na sesacatunu quiquiaa pa pueyasojuhua. <sup>38</sup>Demetrio jaara nata poonijionaata cuno pueyacuara tonujunu paniri, ¿casaara na quiaaquiya pa nequesorenaa niqiara tonujunuraari- ni? ¿Casaara pa jiitiaa nequesorenaa pa tiacajiniaarini? ¿Najuhuanaj? Pa nequeso- reenaari pa paraa tacujua pocuaji. <sup>39</sup>Niaa jaara tamonu casaacua juaaquioreja, pocua tamonu juuca na rerejotariquiani pa jiyaniijianucuata pa jeecanura puetunu nia sequesanojuanaa. <sup>40</sup>Pueyanaa, ¿majate nia puerenu, Roma tiacajinia quiijia pa jiyaniijiajanaa jaara pocuara tosaare pa nacoojonujiniiji? Paa jaara sequesaaare nocua quiojonurani, ¿paatucua taa pocuaji tacureni jaara pa nequesoreere pa nacoojonujiniiji?

<sup>41</sup>Tiaca camarucua naajiona pueyano jaara puecaquiaari pocuanu, pueya sequequiaariiri:

—Nia quiojorohua pueyanaa.

Naacuaajitij, puetunu pueyajanaari cuniquiji niaquejejoquiaariuhua.

**Pablo rucuanesacariuhua Macedonia jiyajinia, Grecia jiyajinianio**

**20** <sup>1</sup>Pueya jaara na juaaniutia na nacojonu nuhuaji sanaajetaquiaariuhua, Pabloori jiyacari Jesuucua tiuunaa pueya sequequiaari tama jiyareta nojorijiaaja rerejonura. Tii nojori nacasuree maniniaari. Tari na quiasacari cuniquiji, na nuhuajiria cacanuquiaari puetunu nojorijianaari. Na nuhuaji, Macedonia jiyajinia quiaareeri. <sup>2</sup>Nojuajaari puetunu cuno jiyajinia rucuanequiaarijianaa. Jesuucua tiuunaa pueya cumashitiquiaari socuaari, maja nojori tarinitianura Jesuucua tiuuniu. Naa na rucuanesacari cuno jiyajiniatej, socua tiuquishiiquiaari Grecia jiyajiniaari. <sup>3</sup>Pabloori tii na quishacari shocotejoquiaari jiuujianaraca raca. Juucua cuniquiji quianu paniriquiaa buquejinia Siria jiyajiniaraari. Judiocuaari na niishiquiaari saaja. Nojoriiri jiyacari na monu paniquiaari. Naa Pablo niishishacariitij, nojuajaari nocuaji Macedonia jiyajiniara neteja nuacohua tacatequiaariuhua saaja. <sup>4</sup>Nucua na quiasacariuhua, na tarajaquiaariiri Sópater jyanishano pueyano Berea tiacajinijinio, Pirro niyanu. Na tarajaquiaariiaariuhua Aristarco, Segundonio. Nojoriiri Tesalónica tiacajinijinio pueya quiquiaari. Nata quiaquiaariiaariuhua Gayo, Derbe tiacajinijinio. Timoteori nojoritia quiriquiaajaacuhuj, Tíquiconio, Trófimojuhuaj. Nojoriiri Asia jiyajinijinio quiquiaari. <sup>5</sup>Puetunu nio canaa tapueyocuaajanaari canaa puetaquiaari.

Canaacuaaji tiuquijioseequiaari coteenu Troas tiacajiniaari. Cuniqui sashitiquiaari canaari. <sup>6</sup>Jiyacariiri queranacunuusacari quiquiaari, poreetajaaju shipinijiosano pan miaquesacari. Queranacunuunu nuhuaji, canaari Filipino tiacajiniji jaaretaquiaari buquejiniani. Canaari cinco juuca camueenujuquiaari canaa tiuquiniuria Troas tiacajiniani. Canaari tii nojori coqueseeni. Canaari mariyata tii camueenujuquiaari siete juucani.

**Pablo niishitiojosacari Troas tiacajinia**

<sup>7</sup>Shusha semaana\* coteejajinia domingo\* juuca, canaari rerejoquiaarini pan neecasenura pa Jiyaniijia cusosacari niishiriojonura. Pabloori jiyacari Jesuucua tiuunaa pueya rootariquiaa niucua. Nojuajaari cuno tariqui quiariquiano quiriquiaa cuniquiji. Naaratej, na nuhuajiria pocojoriquiaa pueyataari. Pueyaracaanu na pohuatascacari, shiyaqueyari tari quiquiaari. <sup>8</sup>Cuno tijajinia canaa tii quiriquiaani, canaari jiyocuacaanu tercero na natacojinia rerejoriquiaani. Queraatia samariiri canaa caaniuji noshiquioriquiaa. Pabloori shitimia pohuatariquiaa pueya niquiara. <sup>9</sup>Jiyacaritij, tamonu mashajaari tia shuucuaaji tacuhajiniji cajiriquiaa. Na sesaari Eutico quijia. Pablo pohuatasacari pueyaracaanu, socua maquequiaari na cajishaquiiri. Jiyanoehua na maquesacari, jiyocua tiqui socuaari. Cusoseejanaari. <sup>10</sup>Pabloori nata quiniaata ritia nocua netecuatuquiaari jiyocua. Pabloori nocua jacamasee na cacatanura. Narta Jesuucua tiuunaa pueya sequereeri:

—Maja najuhuaana shiriiquituuniu. Saminiocuaaja.

<sup>11</sup>Na nuhuaji, puetunu nojorijianaari tiniota shuquiriaatia tacataquiaariuhua. Pabloori neecaruu neecasequiaari canaa miaquenuusocoriquiano. Pabloori socua

pohuataquiaari pueya na niishitiojonura. Naa juhuaquemaajaa socuuari. Tariucua juuca quiaqueeri. Nojuajaari nucuaco quianu paniquiaari cuniquiji Asón tiacajiniara. <sup>12</sup>Cuno mashajaari saminio jaatucusaquiaariuhua na tiajiniohua. Puetunu pueyajanaari noojia cajitiquiaariuhua, saminio mashaja tacatesacariuhua.

**Pablo quiasacari Mileto tiacajiniara**

<sup>13</sup>Pabloori na quiaaquishacarijia tari canaa sequequiaari:

—Nia puetaarecuua buqueta. Niocua cua rimia Asón tiacajiniji. Janiya nucuaco quianu paniyani.

<sup>14</sup>Naacuaajitij, canaari coquetoquiaari Asón tiacajiniani. Canaari cuniquiji Pablo tacanimiaquiarini. Canaari mariyata tiji quiaaree Mitilene tiacajiniani. <sup>15</sup>Canaari tariqui shocomaa Quío jiya tucuaatijani. Canaari tama tariqui tiuquishii Samos tiaca tacatajajinijini. Canaari rupaquijia samaatemaacuara Trogilo tiacajiniani. Canaari cuniquiji sanetaaree tariquiniuhua. Canaari Mileto tiacajinia tiuquishiini. <sup>16</sup>Canaari naa secooriquihua ritiani. Majaari Pablo tarishiniu paniniu quiquiaari Asia jiyajinia. Naaratej, majaari na quianu paniniu quiquiaari Éfeso tiacajinijuhua. Ritia tiuquiniu paniquiaariuhua Jerusalén tiacajiniara. Pentecostés juucara quiniu paniriquiaa tiiri.

**Pablo cumashitishacari Éfeso tiacajinijinio Jesuucua tiuuniaa jiitiana pueya**

<sup>17</sup>Canaa quishacari Mileto tiacajinia, Pabloori pueyano jiyaroquiaari na masuunura Éfeso tiacajiniji Jesuucua tiuuniaa pueya jiitiana. <sup>18</sup>Nojori jaara canaacua tiuquijioquiaari, Pabloori nojori sequeree:

—Niaacuajaari maninia niishiya taa cua quishiiquiaari niaatani, cua

tiuquishacari Asia jiyajinia niaacua.

<sup>19</sup>Niaata cua quishacari, janiyari pueyaraaanu nia niishitiojojuani, pueyaracaanu pa Jiyaniijiaara cua poonijosacari. Naa cua miishacaritij, majaari cua quiniu paniniu quiija juhua nia jiyaniijia. Janiyari niaacua cua tacaashacari nujuquejojuani. Janiyari pueyaracaanu naquiya miishanoni, cuarta Judiocuaca paracaashacari janiya. <sup>20</sup>Naajaa, majaari cua pishiniu quiija nia niquiara cua pohuatanura Pueyaso rupaa. Janiyari nia niishitiojojuani puetunujuanaa maninia nia quiniuria, maninia mijia nia quiniuriajuhuj. Majaari cua niishitiojonu quiija jiyasohuaja. Janiyari puetunu pueya niquiarajanaa nia niishitiojojuani, tama nia tiacajiniaqueyajaajanio.

<sup>21</sup>Janiyari Judiocuaca sequejani tucuaacanio, nojori tacatonuhua noojia Pueyasocua, sesa nojori miishanoiniji, pa Jiyaniijiaacua nojori tiuuniuria cutara. <sup>22</sup>Quiarijiani, Pueyaso Sohuanuuri cua jiyaroya Jerusalén tiacajinia. Majaari cua niishiniu taa cua miishaanutaniya cuno tiacajiniani. <sup>23</sup>Janiyari saaja niishiya cutarani, puetunu tiacajinijanaa cua quiasacari, Pueyaso Sohuanuuri cua sequeya: “Quiaari nujuatesaanutaniya. Quiaari naquiya miishaanutaniyajuhuj”. <sup>24</sup>Janiya jaara naa niishirini, majaari cua tacaaniu quiquiaa. Cuara cua motuuraqui jaara monu panituri. Janiyari saaja pa Jiyaniijia sequesano tucuatani paniya cutarani. Pa Jiyaniijia Jesuuri cua jiyaroquiaari cua pohuatanura pueya niquiara, taa Pueyaso jiyanooni paniya pueyani.

<sup>25</sup>Janiyari seetanujuanaa nia sequeyani pueyanaa. Puetunu nijaniyajanaa, cana niquiara cua pohuataquiaari Pueyaso rupaacuajani, majaari socua nia niquiniu quiniutianiya mijiria janiya. <sup>26</sup>Naaratej, janiyari nia sequeyani, majaari na nuhuaji nia sequenu: “Maja canaa

pohuataasaanu quiquiaari Pueyaso rupaani”.<sup>27</sup> Janiyacuajaari tari nia pohuataquiaari puetunu Pueyaso sequesanojuanaa pajaniyarani.<sup>28</sup> Quiarijiani, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Maninia nia cojuare Jesuucua tiuunaa pueyajuhaaj. Pueyaso Sohuanucujaari nia jiyatequiaari Jesuucua tiuunaa pueya jiitianaa nia quiniuria. Nojuajaari nojori masequiaari na nanacata tama nerajaaja, pocuara na cusosacari.<sup>29</sup> Janiyari seetanujanaa niishiyani, janiya jaara niiquiji quiaqueeni, tamasaacari cua nuhuaji nijionutaniya. Jesuucua tiuunaa pueya sesonutaniyari, sacuaraatia nojori niishitiojosanota. Nojoriiri juhua marucatuque sareya tiuquitianutaniya Jesuucua tiuunaa pueya tajinia. Taa marucatuque sare tiuquiya borregohua tajiniacuaani, puetunu na sooseejanaari, cuno pojoriiri naa miiniutianiya Pueyaso muerasutej.<sup>30</sup> Naajuhuaaj, tama niajaniyajiniitiojuariria najuhuaana tamaatia niishitiojonu coteenutaniya na sapojonuta. Majaari Pueyaso panishano na niishitiojonuunu quiniutianiya tari. Naa sapojotunutaniya Jesuucua tiuunaa pueyari, pueya tojiniuria nojori saniniujia.<sup>31</sup> Janiyacuajaari nia sequeyani, jiyanhua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja. Nia niishirijihuaj, jiuujianaraca marijiaari tari cua shocjoree pueyaraanu cua niishitiojosacari niajaniya. Majaari cua tarinitianu quijia rootanu niajaniya, juuca, niucuanio. Janiyari naajaa cua namijiaacatenuta niishitiojua puetunu niajaniyajanaani. Majaari naa cua miishano nia niyjetanu pueyanaa.

<sup>32</sup>Nia tiujianutaniya tarinijia. Janiyacuajaari pa Jiyaniijia juaashiquiajinia nia jataani. Na rupaa nia tojiriquia pueyaraanu, juhua rishimiaca pueyano nia quiniuria, cumueecara. Nia jaara naa miiritij, Pueyasoori nia rijionutaniya na

shuriucua, na saquiriojosano pueyata nia quiniuria.<sup>33</sup> Niaata cua quishacari, majaari tama quiriaajaaja cua paniniu quijia cumaneeca, toquenio.<sup>34</sup> Niaari naa quiyano cua niquijiajuhuaj. Janiyari tama cua juaashiquiatajaaja poonijiojuani, cua panishano cua masetajara, cua cojiniaa panishano masetajarajuhuaaj.<sup>35</sup> Janiyari nia niishitiojuani, naa poonijiosanotej casamijiuuniucua pa naacunura pa jiitiasanota. Majaari pa Jiyaniijia Jesu sequesano nia niyjetanujuhuaaj. Naa sequequiaariiri: “Maninia pueyano jaara na jiitiasanojiniji niquitioire nareja tamonu pueyano, na niquitiosacari tamonu, nojuajaari socua shuquiriaatia quiya, niquitiosano masejajiniji”.

<sup>36</sup>Naa nojori na sequenu nuhuajitij, Pabloori mojoquetaree. Puetunu nojoritijanaa secjoreeri.<sup>37</sup> Puetunu pueyajanaari nujuquettee. Pablo cacanutuereeri. Na nujuunetureejariuhuaaj.<sup>38</sup> Pueyari jiyanhua taraajeriquiaa Pablo sequenuucua nojori, maja tari socua na niquitiuniu quiniutianiya nojuaja. Nojoriiri caminiajiniara rosetaquiaarijuhuaj, Pablo na niquitiuniuria buquejinia na tacasacari.

#### Pablo quiasacari Jerusalén tiacajiniara

**21** <sup>1</sup>Éfeso tiacajiniji canaa ruparetasacari, canaari shoniacu caminia jiuujiaaco quiaareeni. Canaari Cos tiacajinia tiuquishiini. Cuniquiji canaa quiasacari tariqui, canaari Rodas tiacajinia tiuquishiiniuhuaaj. Tama tariqui canaa quiasacari Rodas tiacajiniji, canaari Pátara tiacajinia tiuquishiini.<sup>2</sup> Pátara tiacajinia canaa tiuquishacari, canaari tii riuriatasee tamonu buque quera Fenicia jiyajiniara ruparetanoni. Canaari tii tacataareeni.<sup>3</sup> Canaa jaaretasacari, canaari canaa muenecara niquimiohua Chipre jiya tucuaatijani. Canaari Siria jiyajinia tiuquishiini. Cuno

buquejinia canaa tii quiariquiaani, casami pariquiaari Tiro tiacajinia jatasocoriquiano. Naaratej, canaari Tiro tiaca tacatajajiniji tiuutiaseeni, casami jatanura tii. <sup>4</sup>Jesuucua tiuuniaa pueyari tii quijiajuhuaj. Canaari nojoritia quishiini. Canaari siete juuca camueenujusee cuniqui nojoritiani. Pueyaso Sohuanuuri cuniquijinio Jesuucua tiuuniaa pueya niishitioquiaari taa Pablo miishaanutaniyani. Nocuaji nojoriiri Pablo sequetuquiaari maja na quianura Jerusalén tiacajinia. <sup>5</sup>Naajaa, siete juuca jaara tari shocojoquiaari cuniqui canaa quishacari, canaari tiji quiaquiaarini. Jiyacaritij, puetunu Jesuucua tiuuniaa pueyajanaari necocohuata, mariyata necohuata canaata quiaquiaari canaa na jatanura buquejinia. Canaari rosetaquiaari tiacajiniji tacatajajinjiriani, Pueyaso canaa secojonura jaaquiajina. Puetunu canaajanaari mojoquetacoquiaarini shoniniacu caminia casaqueyaji. <sup>6</sup>Na nuhuaji, canaari nojori cacanuuree canaa nuhuajiriani. Canaari buquejinia tacataqueeni. Nojoriiri tacatajajiniji quiojoquiaariuhua na tiajiniohua.

<sup>7</sup>Canaari Tiro tiacajiniji jaaretaareeni. Canaari Tolemaida tiacajinia tiuutiaseeni. Canaari cuniqui tacatasee puetunujuanaani. Canaari tii quijiaca Jesuucua tiuuniaa pueya saruhuataseeni. Canaari nojoritia quishii niquiriyatu juucani. <sup>8</sup>Tariqui saniniuujia, puetunu canaajanaari mariyata quiojoquiaari Pablotani. Canaari Cesareya tiacajinia tiuquishiini. Felipeeri cuno tiacajinia quiriquiaa. Canaari na tiajina quishiini. Felipeeri Jesujiniji pohuatana quijia. Nojuacuajaari Jerusalén tiacajinia coteenujuanaa tamascata jiyatesaaquiaari mashiquio-pue mianuuteriquiano. <sup>9</sup>Felipeeri necojori jiitiaja, saa caqueetacaneeja, niyacojori. Cuno niyacojoriiri Pueyaso Sohuanu jiitiajaca. Naacuajitij, Pueyaso

Sohuanu niishitiojosano nojori jiuujiajinia Pueyasojiniji pohuatanuujuaari. <sup>10</sup>Canaa camueenujusacari cuniqui, jiyacari tiuquishiiquiaariiri Judea jiyajinijinio pueyano. Nojuajaari Pueyaso sequenu panishano caminiujunia quijiajuhuaj. Ágabo jiyaniashano pueyano. <sup>11</sup>Nojuajaari canaacua niquiaari Felipe tiajina. Jiyacaritij, Pablo cajiniocua camarucujua samaacataseeri. Nata morojoree tama na cashacucujaarijia, na numatucuanio. Na nuhuaji sequerohuari:

—Jerusalén tiacajinia parta Judiocua-caari naa morojonutaniya nio cajiniocuaque camarutej. Na nuhuaji, taucuaca niquitiosaanutaniyari. Pueyaso Sohuanuuri naa cua sequereeqij.

<sup>12</sup>Naa Cesareya tiacajinia quiniaa Jesuucua tiuuniaa pueya tojishacaritij, canaajuhuj, puetunu canaajanaari juucua Pablo nenecojoquiaarini maja na quianura Jerusalén tiacajinia. <sup>13</sup>Saa canaa sequerejeaari:

—¿Casaara nia nujuquetiuyajaarani? ¿Niaateeri cua taraajonu paniyaruhua? Majaari saaja cua paniniu pueya morojonura janiya Jerusalén tiacajinia; janiyari tama cua cuaqueyajaaja panitiaacujua. Cuaara cua motuuraqui, cua pohuatanuucua cua Jiyanijia Jesujiniji.

<sup>14</sup>Maja canaa naata na tarinitiniu quishacari, canaari socua na tarinitiareeni. —Cuaajaquij. Pueyaso cuaara miiria taa na miiniu paniyacuajani. <sup>15</sup>Naa canaa sequenu nuhuaji nojuaja juucuatej, canaari canaa jiitiasano casaa jeenucareeni. Canaari Jerusalén tiacajinia quiaareejaniuhuj. <sup>16</sup>Canaata quiojoquiaariiri Cesareya tiacajiniji Jesuucua tiuuniaa pueyajuhuaj. Canaata quiariquiaaariuhua Mnasón jiyaniashano pueyano. Nojuajaari Chipre jiya tucuaatiajajinijinio pueyano quiquiaari. Nojuajaari tarijia Jesuucua tiuujia quijia. Nojuajaari canaa sequequiaari:

—Paa jaara Jerusalén tiacajinia tiuquishiini, niocua cua tiajinia quishii cuata.

**Pablo pocojosacari Santiagota**

<sup>17</sup>Canaa tiuquijiosacari Jerusalén tiacajinia, cuniqijinio Jesuucua tiuuniaa pueyari canaa timitiaree canaa tiuquijiosacari. <sup>18</sup>Pabloori tariqui canaata quiaquiaari Santiago niquniuucua. Tii quiriqiaajaariuhua puetunujuanaa Jesuucua tiuuniaa jitianaa pueya.

<sup>19</sup>Canaa tiuquishacari, canaari nojori saruhuataquiaarini. Na nuhuaji, Pabloori nojori pohuataquiaari puetunu Pueyaso miishanojuanaa na pohuatanuucua Jesujiniji, na rucuanijosacari tucuaaanu taucuaa quijia jiyacajinia. <sup>20</sup>Pueya jaara naa tojiquiaari Pablo pohuatasannotej, puetunu tii quiniajanaari Pueyaso maniniuhuaqueetaquiaari nojori shuquiritiasacari Pueyaso.

Na nuhuaji, nojoriiri Pablo sequequiaa-ri:

—Canaa tarajanunaa, taa quia niqiquiaacuajani, jiyanhua queraatia parta Judiocuacari Jesuucua tiuya. Puetunu nojorijianaari tariucuaaanu Moisés niishitijosano tojtiajacajuhuj, nocua nojori jiaatlanuta jiyanhua. <sup>21</sup>Nio Jerusalén tiacajinia quiniaa Jesuucua tiuuniaa pueyari quiocuaji tojiquianjuhuaj. Quiaanaari tamonu jiyacajinia quijia parta Judiocuaca niishitiojoquiaa maja nojori miiniuria tari tariucuaaanu Moisés niishitijosano. Quiaanaari niishitiojoquiaajuhuj maja nojori necohua cararaatiuuquia co nojori miatejonura, taa pa supuetanaa niishitijosaaquiaaricuani. <sup>22</sup>Naacuajitij, pueya jaara niishiri quiaa tari niya tiuquiriohua, nojoriiri quia rerejotanutaniya ritia. ¿Taa pa miyarini? <sup>23</sup>Canaari naa niishiriojiyani, naa quia miiri juhuari. Niya quiyari cuatro pueya na naca tuquenuuteriquia-

no, tarijia na sequetusano Pueyaso na tohuateenura. <sup>24</sup>Nojori quia jiyataare Pueyaso Secojojuia tiajinia. Niocua nia cuaqueya jeequejosee taa pa supuetanaa sequequiaaricuajani. Naajuhuj, quiocua nojoriiri cumaneeca niqitiore nojori naca riuujiushaanura. Quiaa jaara naa miiritij, puetunu pueyajanaari niishitiotianiya majaqui seetanujuanaa quiquianu pueya sequesano quiajanijajiniji. Niishitiotianiyajaariuhuj, quiaaqui tariucuaaanu Moisés niishitijosano miyajaa. <sup>25</sup>Majaari Jesuucua tiunio taucuaaca quia tacaaniu. Canaacua-jaari tari nojori nacasuquiaari canaa naajionejiniani, nojoriicuaa canaa naajiosacari. Canaari nojori sequequiaari cutarani maja tari nojori tojiniuria Moisés niishitijosano. Canaari nojori sequequiaarijuhuj, maja na miaquenuunura shipinishano pueyasohuacuara puecoosano casaa, naajuhuj, maja na miaquenuunura nanaca. Canaari nojori sequequiaarijuhuj maja na miaquenuunura shu na nanacataja, naajuhuj, maja na numuetucunura na camishoo maaji. Puetunu pa supuetanaa rootasanojinijianaani, saa nojuaari taucuaa tojishocoriquiano rootasano.

**Na cojiniaata Pablo quioosacari  
Pueyaso Secojojuia tiajinia**

<sup>26</sup>Pabloori narta Pueyaso pueya sequesano tojiquiaari jaarajaaja. Naaratej, nojujaari cuno cuatro pueya jiyataquiaari tariqui. Nojoritia jeequejoquiaari na cuaqueyari taa Moisés niishitiojoquiaaricuajani. Naa na miiniu nuhuajitij, Pueyaso Secojojuia tiajinia tiuquitiaquiaariiri pueyacuara secojonaacua. Na sequetuquiaariiri casaa juuca na tucuatunutaniya na cuaqueya na jeequejonuununi, naajuhuj, casaa juuca nojori panutaniya Pueyasora na niqitiosocoriquianoni.



<sup>27</sup>Quera nojori tucuatascari puetunu cuno semaana juucajanaa, Asia jiyajinjini narta Judiocuacaari Pablo niquiquiaari Pueyaso Secojoua tiajinia. Nojoriiri puetunu pueyajanaa nasajoquiaari ritia. Jiyacari Pablo quiatureeri. <sup>28</sup>Na quiatusacari Pablo, pueya na jiiquioonuutareeri:

—iIsrael pueyanaa, miji! iCanaa nia naacuseeja! Nioori noo pueyanocuja tiqiyocua na rucuanesaqui pueya niishitiojoquiaa sacuaratia pocuaratej, nio Pueyaso Secojoua tiaacuarajuhuj. Naajuhuj, tariucuacaanu Moisés Rootasano sesacatequiaa pueyajaariuhuj. iQuiarijiani, pa Secojoua tiajinia sacuaratia tiuquinitiaree taucuacaari!

<sup>29</sup>Cuno Judiocuacaari naa sequetiquiaari Pablotej, Trófimo jiyanishano pueyanota nojori niquniuucua nojuaja tarijia na rucuanesacari cuno tiacajinjia. Trófimoori Jesuucua tiunua tahue quijia, Éfeso tiacajinjini pueyano. Naaratej, cuno Judiocuacaari jiyaniquiaari Pablo naasucuaari cuno tahue tiuquinirii Pueyaso Secojoua tiajinia.

<sup>30</sup>Puetunu Jerusalén tiacajinia quiniaa pueyajanaari juaaquiouiaari. Pablocua netecuatiquiaariiri. Na quiatureeri. Pueyaso Secojoua tiacoci na jaatiuquiaari carijiniacumaari. Pueyaso Secojoua tia tohuateyari ritia tionujusaquiaari na nuhuaji. <sup>31</sup>Pueyari tari monu paniriquiaa Pablo. Jiyacaritij, tii Jerusalén tiacajinia quijia Romano soldadohua comandanteeri numootesaaquiaari: “iJudiocuaca na juaniutia nacoya!” Cuno comandanteni, nojuajaari soldadohua capitáncuaa jiyaniijia. <sup>32</sup>Jiyacaritij, comandanteeri na soldadohua rerejotequiaari ritia, na capitáncuaanio. Tee pueya nacooriquiaani, nocua netecuatiquiaariiri. Judiocuaca jaara niquiquiaari comandante na soldadohua neretaano nojoriicua, jiyacari shusha cartetiquiaari Pablo

piquitiuniuuri. <sup>33</sup>Comandante tiuquishacari nojoriicua, Pablo quiaseejanaari. Na soldadohua sequereeri:

—Caapiqui cumayocua casaa nia saatijiore na numatucua cajiniocua.

Comandanteeri na nuhuaji pueya nequesoreeree:

—¿Cante nio pueyanoni? ¿Casaa na miiriini?

<sup>34</sup>Pueyari saaja jiyajeneta nacooriquiaa. Nioori tamaatia nacooriquiaacujua. Tamasacaari socua tamaatia nacooriquiaajanaajataj. Comandanteeri cunora maja na niishiniu quiquiaari casaa Pablo miirijiaarani, puera nojori cojuatunenucua na nacoosacari. Cunora na soldadohua sequereeri:

—iPa quijia tiajinia nia jaatucuyarohua!

<sup>35</sup>Soldadohua tacatasacari tari nojori quijia tia tacatuhuoco Pablo nojori jaatucusacari, Judiocuacaari jiyacari quera na macaaniutia socua shiiniuquitiaquiaari Pablocua, na monu paniriura juucua. Soldadohuari nojoriicuaaji Pablo shiitioquiaari jiyocuaaanu. <sup>36</sup>Pueyari soldadohua nuhuaji na cocuatesacari jiiquioonuuriquiaa:

—iNia more cuno sesaaca! iNia more!

#### **Tama nocuaji Pablo tacusacarijiaaja**

<sup>37</sup>Quera soldadohua tiuquinishacari Pablo nojori quijia tiaco, Pabloori soldadohua comandante sequereeri:

—Quenaaja niquiriyatu rupaa sequereera cuno pueya.

Comandanteeri na riucaaree:

—¿Quiaaquiiri Griego rupaa pocuaja? Janiya juucua quia jyaniriquiaa Egipto jiyajinjini pueyanoni. <sup>38</sup>¿Majateeri noo quiajaniya quiquianucujua, cariquia jiyajinia jiyatacanua cuatro mil puecoojua ca pueyatej?

<sup>39</sup>Pabloori saaja na sequereeri:

—Janiyari Judio pueyanoni, Tarso tiacajinia rasanotuhuj. Naacuajitij,

janiyari Tarso tiacajinijinio pueyanoni, teyano tiacatucuaja socua panishano tiaca Cilicia jiyajiniani. Quenaaja rupaquijia cua tarishitiricuarajaj. Cuno pueya sequenu paniya niquiriyatu rupaa quenaajanijia.

<sup>40</sup>Comandanteeri socua na sequeree: —Quia pocuare.

Pabloori jiyacari tacatujiniji nujuaquiaari. Na juaashiquia shiitioquiaari pueya na sanaajanuraari. Puetunujuanaa jaara sanaajetaquiaari, nojoriicuaa pocuaree tama nojori Hebreo\* rupaajiniaari. Naa nojori sequereeri:

**22**<sup>1</sup>—Cua tapueyocucanaa, cua jiyaniijianucunaa, nia tojitiare cua sequesano niajaniya tama cua tacusacarijiaaja cucuaji.

<sup>2</sup>Cuno pueya jaara tojiquiaari Pablo pocuasacari nojoriicuaa Hebreo rupaajinia, pueyari maninia sanaajetaquiaarijianaa. Pabloori nojori sequeree:

<sup>3</sup>—Janiyari Judio pueyanoni. Tarso tiacajinia cua raja, Cilicia jiyajinia. Janiyari nio Jerusalén tiacajinia maashiquiaarini. Gamalielri cua niishitiojona quijia. Jiyanhua rootasaaquiaari pa supuetanaa niishitiojosanonijia. Janiyari pueyaracaanu Pueyaso panishano miiniucua jiaatiaquiaani, taa quiarijia nia miiniu paniyanijia. <sup>4</sup>Janiyari tarijia Jesucua tiunuaa pajejani naquiya cua miitiasocoriquiano. Janiyari na mooquiaarijiuhujaj. Janiyari canuu cojiritiaquiaari quioonu maajipohuatajani, cua nujuatejosocoriquiano nujuatejojuajinia. <sup>5</sup>Pueyacuara secojonaa camarnuuri cua miijiosano niishiyaju-huaj, puetunu pa jiyaniijianucujanaano. Nojoricuajaari cua niqitioquiaari nojori naajionea Damasco tiacajinia quiniaa parta Judiocuacaacuara. Janiyari juucua quiariquiaa Jesucua tiunuaa pueya cua

pajenura Damasco tiacajiniani. Quera cua quioosano cua nitiamohua niya Jerusalén tiacajiniani, saniitiojosocoriquiano.

#### Pablo pahuatasacari Jesucua na tiunuijini

<sup>6</sup>Janiyari juucua nuucuo quiariquiaani. Quera cua tiuquishacari Damasco tiacajinia, panacariiri quiariquiaa.

Canashiyaquiji jiyanhua shacantuuca juhua miacanaari cua nunuquiaari.

<sup>7</sup>Janiyari juhua jatasaaareeni. Jiyacaritij, janiyari rupaa tojirii cua sequeyanoni:

“Saulo, Saulonaa, ¿casaara quia miitiaa puera janiyani?” <sup>8</sup>Janiyari na nequesotareeni: “¿Cantequia Jiyaniijianaa?” Cua

sequereeri: “Janiyacuajaari Jesuni, Nazaret tiacajinijinio pueyano. Cunocua-jaari quiaa na miitiaani”.

<sup>9</sup>Cua cojiniaa pueyari cuno shacantuuca na niquishacari shiriiquitiuquiaari. Majaari na tojitiuniu quiquiaari cutara jiyocuaaanu-ji rupaa cucua pocuaano.

<sup>10</sup>Janiyari socua na sequereeni: “¿Casaa cua miyarini Jiyaniijianaa?” Jiyaniijiaari cua

sequereeni: “Quia sanerohua. Naajaa quia quiaare Damasco tiacajinia. Quiaari tii sequesaanutaniya puetunu cua panishanojuanaa quia miiniuria”.

<sup>11</sup>Cuno shacantuuca cua nunuquiaari jiyocuaaanujini, cua namijia sesoquiaariiri.

Janiyari cariojuaru quiariquiaani. Naacuajitij, cua cojiniaari na jaatucutu-quiaari. Naa cua tiuquitiatusee Damasco tiacajiniaari.

<sup>12</sup>Tamonu pueyanoori cuniqui quijia, parta Judio pueyano. Na sesaari Ananías quijia. Nojuajaari seetanjuanaa tariucuaaanu Moisés niishitiojosano tojjia cutara. Puetunu Damasco tiacajinia quiniaa Judiocuacaari na panijia. Nojoriiri na sequetujaja: “Ananías cutaraari maninia pueyano”.

<sup>13</sup>Ananíasri jiyacari cua niquiniucua niquiaari. Jaara tiuquiquiaari cucua, cua sequeseeeri:

“Cua tarajanu Saulonaa, maninia niquijiara quia quiriohua”. Jiyacaritij, cua namijiaari ritia jeequequee. Janiyari maninia niquiquii Ananíasni. <sup>14</sup>Cua sequerejeaariuhuj: “Pa supuetanaa Jiyaniijia Pueyasocuaajaari quia saquiriojoquiaari tariucuaaanujiniji, na niishitionura quiajaniya na panishano quia miiniuria. Quia saquiriojoquiaari-jaariuhuj quia niquiniuria taquiya pocuajinio sesa miyashijia cutara, tama na camaru rupajiniji quia tojinuria na sequesanojuhuaj. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo. <sup>15</sup>Quiaari puetunu pueyapue niquiarajanaa pohuatanutaniya nojuajiniji quia niquishano, quia tojishanonio”.

<sup>16</sup>Ananíasri socua cua sequequiaari: “¿Casaara quia tarishiyarini? Quiarijiani, quiaa cuara tiuquinishaaria. Jiyaniijia Jesu quia sequere: ‘Cua jiyanoori sesa cua miishanojiniji’. Nocua quia tiuushacari, quia sesa miishanoori jeequesaanutaniya”.

**Pablo pohuatasano taa Jesu jiyaroquiaari nojuaja taucuaacaucani**

<sup>17</sup>Janiya jaara riujuuquiaariuhua Jerusalén tiacajiniohuani, janiyari Pueyaso Secojonuuja tiajinia secojori-quaani. <sup>18</sup>Cua secojosacari, janiyari Jesu niquiquiaari juhua cua maquenujiniani. Cua sequereeri: “Ritia quia quiaare niquiji. Nio pueyari maja na tojtianu quiniutianiya quiajaniya, nojori quia pohuatasacari janiyajiniji”. <sup>19</sup>Janiyari saaja na sequereeni: “Cua Jiyaniijianaa, nojoricuajaruhua niishiya janiyari quiocua tiuuniaa pueya quioojuani puetunu rerejojua tiajinijijianaa cua nujatejosocoriquiano nojori. Janiyari nojori mojuajuahuj. <sup>20</sup>Naajuahuj, quia rupaa pohuatana Esteban jaara mosaaquiaaritij, janiyari catecaji saitia na jacusacari shootiaquiaarini. Janiyari na

jacunaa toqueya cojuariquiaajaaniuhuj, nojori mosacari Esteban. Janiyari jaaraaja sequequiaarini: ‘Cuaara mosaaria’”. <sup>21</sup>Naa cua sequesacaritij, Jiyaniijiaari saaja cua sequereeni: “iNiiquiji quia quiaareja! Janiyacuajaari tucuaaanu quia jiyaronutaniya taucuaacaucani”.

**Comandante jiiiasacari Pablo**

<sup>22</sup>Pueyari sanaa tojtiaquiquiaa Pablo pohuatasacari. Saniniuujia, Pablo jaara jiyaniquiquiaari taucuaa, pueyari jiyacari coteequiaari nacoonu, taucuaa soojeaca nojori quiniucua:

—iCuaara mosaaria cuno pueyano! iMajaari maninia jiyano pueyano rishiniuria socuatej!

Cuno pueyari naa nacooriguiaa.

<sup>23</sup>Na juaaquionuta na nacoosacarijia, na toqueya quejootuquiaari jiyocuacaanuuri quera na macaaniutia. Naa quejootuquiaari jiyajuajaariuhuj.

<sup>24</sup>Comandanteeri na capitancuaa sequequiaari Pablojiniji:

—Nio pueyano nia tiuquiniri nia quijia tiajinia. Niocua na saniri majacununoj, cuara sequera casaara naa pueya nacoyani.

<sup>25</sup>Soldadohua jaara tari Pablo morojotuquiaari tiaacuara na majacutusocoriquiano juucua, Pabloori capitán sequequiaari:

—¿Jiyaniijia César rootasanotee, na nequesoreesoojua nia majacunura narta Romano\* pueyanotej?

<sup>26</sup>Capitán jaara tojiquiaari naa Pablo sequesanotej, ritia netequiaariiri. Na comandante sequeseri:

—iQuiaa cocuaatia miya! iCuno pueyanona Romano!

<sup>27</sup>Comandanteeri ritia Pabloocua catecanoquiaari. Na nequesotaseeri:

—¿Seetanutejanaa? ¿Quiaatena Romanotej?

Pabloori na riucaaree:

—Taaquiriirini.

<sup>28</sup>Comandanteeri na sequerohuacuahuaj:

—Romano pueyano cua quiniuria, janiyari queraatia cua cumaneeca niquitioquiaarini.

Pabloori saaja na sequeree:

—Janiyari Romano cutarani, nojori tiacajinia cua rasaanuucua.

<sup>29</sup>Cuno pojori, Pablo majacunura seeratasaaquiaari juucuan, naa nojori tojtiasacaritij, Pablo shuriucuaji ritia shiriquitiaquiaariiri. Comandante niishishacari Pablo seetanujuanaa Romano quiquiaari, puererejaariuhuj, Pablo na morojotenuucua.

**Tama nocuaji Pablo tacusacarijiaaja  
Judiocuaca jiyaniijianucua niquiara**

<sup>30</sup>Tariqui saniniuujia, comandanteeri maninia niishiniu paniquiaari casaara Judiocuaca nacootariquiaacuua naa Pablóni. Naaratej, comandanteeri Judiocuacaacuara secejonaa jiyaniijianucua rerejotequiaari. Puetunu Judiocuaca camarucua nacasunaa maanujuanaa rerejotequiaarijiaariuhuj. Nojoricuajaari Sanedrín\* maanu. Jiyacari Pablo numatucujiniji rupareetaquiaari cumayocua saatijiotasanoori. Puetunu nojorijianaa jaara tari rerejoquiaari, jiyacari Pablo tohuatquiaariiri. Nojori tacoji na nuuatereeri.

**23** <sup>1</sup>Pabloori juhuacatecara pohuata-nu coteequiaari camarucua niquiara. Nojori sequereeri:

—Cua tapueyocucanaa, janiyari pueyaracaanu juhuajaniya quiquiaani, Pueyaso tojjia cua quishacari pueyara-caanu.

<sup>2</sup>Naa Pablo sequesacaritij, pueyacuara secejonaa jiyaniijiajanaari juarii. Ananías na sesa. Nojuajaari Pablo jiyaniquiaari najuhuana pocuaa naasucua. Nocuaji, Ananíasri Pablo shuriucua nujuatunaa sequequiaari ritia:

—iNa rupaajinia nia piri naa pocuaaniquitij!

Pablo shuriucua nujuanaari jaarajaaja na piquii. <sup>3</sup>Majaari Pablo niishiniu quiquiaari casaate Ananías quiquiaarini. Naacuajitij, Pabloori juhuajaniya Ananías sequequiaari:

—iPueyasoori saniniuujia cucua quia naminiutianiyacujua, Moisés Rootasano tojiyashijianaa! Nia jiyaniishacari janiyari Moisés Rootasano tojiyashijiani, niaari coteenu cua nequesoreya maninia taa Moisés rootaquiaaricujani. iQuiaa sajara Moisés Rootasano tojiyashijia cutara, quia sequesacari cua pishaanura nia nequesoreyaquishacarijia maninia janiya!

<sup>4</sup>Pablo shuriucua nujuatunaa Pablo sequequiaari:

—¿Quiaateeri saa rerequeteyajaa pueyacuara secejonaa jiyaniijiaruhua?

<sup>5</sup>Pabloori nojori riucaaree:

—Cua tapueyocucanaa, cua jiyanoori. Paacuajaari naa rootasaaquiaari Moisés nequesoreetuneejiniani:

“Majaari sacuaraatia rimiaaquenu nia camarnuucua”.

Cua pueyanaa, maja cutaraari cua niishiniu quiriquiaa nojuajate pueyacuara secejonaa jiyaniijia.

<sup>6</sup>Pabloori niishiquii cuno Judiocuaca camarucua nacasunaa cuniqui quiiriqiaani, noojiaqueya nojorijiniinoori Saduceocuaca\* maanujiniji quiiriqiaa. Tamasacaari saniniuujia narta Fariseocuaca\* maanujiniji quiiriqiaacujua. Naaratej, Pabloori jiyanoohua na rupaa paaretaquiaari naa na sequenura nojori:

—iCua tapueyocucanaa, janiyari Fariseo pueyanoni! Cua shipininioori Fariseo pueyano quiquiaarijuhuaj. Canaari Pueyaso Rupaacua tiuujiacani. Naacuajitij canaari niishiyani Pueyasoori macunucua samiitianijionutaniuhua taa puetunu cuarta Fariseocuaca niya quiniaa tiuyanijia. iNiaaquiiri jiyamitia cua nequesoreya!

<sup>7</sup>Pablo jaara naa sequequiaaritiij, Fariseocuacaari Saduceocuacata juhuacatecara juayonuutaquiaari tama nojoriijaaaja. Naacuajitiij, nojoriiri caapiqui maapuera raqitiiquiaari.

<sup>8</sup>Saduceocuacaari jiyaniya maja macunucua samiitiaconu quiniutianiuhua. Nojoriiri sequeyajuahuaj: “Maja Pueyaso seya quiniu”. Pueyapuenaaari sohuanuujujuhuaj. Fariseocuaca cutaraari nojori cuaracashitishanoocua tiuya. <sup>9</sup>Naacuajitiij, puetunu pueyajanaari nacooriquiaa na juayonutasacari. Jiyacaritiij, tariucuaaana Moisés Naajiotasanojiniji niishitiojonaa pueyari sanetaquiaari. Nojoriiri Fariseocuaca quijiajuhuaj. Nojoriiri naa sequetuquiaari Pablojiniji:

—iNio pueyanoori maja sesa na miiniu quiquianu! Maninia sohuanu jiyoteeri nocua muetacanu, Pueyaso seru soj. Majaari pa niishiniu. ¿Paatucua casaara tenuitye Pueyaso panishano na miishacariini?

<sup>10</sup>Pueyari socua jiyacatequiaari nacoonu. Comandanteeri puerequiaari, na jiyanishacari Pablo naasucua socua sureesaanutaniyaquij. Naa jiyaniquiaariiri, puerajanaa pueya juaaquiosacari. Nocuaji, comandanteeri ritia na soldadohua jiyaramiquiquiaari, na tiajinia nojori tiuquininiuhuara Pablo pueya tajiniji. Naa miitiquiaariiri.

<sup>11</sup>Cuno niucujani, Jiyaniijia Jesuuri Pabloocua muetaquiaari. Na sequereeri: —Quioojia quia cumaquiri Pablonaa. Naatej, taa quia pohuatarucuaa janiyajiniji niya Jerusalén tiacajiniacuaani, quiaari naa pohuatanutaniya janiyajiniji Roma tiacajinia quiniaajuhuj, Césarjanaa\* niquiarajuhuj.

**Judiocuaca roojotoosacari Pablo na motunura juucua**

<sup>12</sup>Tariqui saniniuujia, noojiaqueya Judiocuacajinijinoori Pabloocua

roojotooquiaari na monura. Nojoriiri naa sequetuquiaaritiij:

—Paa jaara Pablo moyaquirini, pocua miaqueyaquirini, pocua ratuyaquirijianiuhuaj.

<sup>13</sup>Nojoriiri cuarenta canuu quiquiaari, naa sequetuquiaarini. <sup>14</sup>Na nuhuaji, cuno pojoriiri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaacua quiaquiaari, Sanedrín\* maanuucuanio. Nojoriiri naa sequetuquiaari:

—Majaari canaa miaquenu quiniutianiya quenaaja casaa, canaa cuaara more Pablojaatijia. <sup>15</sup>Niajaninya, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaanaa, puetunu Sanedrín maanujuaanaano, nia sequere comandante cuaara nitiaara tariqui Pablo niaacua. Niocua naa na sequerenoj: “Miji Pablo quia nitiaare. Canaari socua maninia na nequesoreenu paniani”. Canaacua jiyacari niaacua na tiuquiyaquishacarijia nuu cajiniocua na moreni.

<sup>16</sup>Tamonu pueyanoori Pablo raaquia caminiujiuquiaari naa cuno pojori sequesano camarucuatej. Pablo raaquiaari nocuaji ritia soldadohua quijia tiajinia quiaquiaari na cama Pablo na pohuatanura. <sup>17</sup>Jaara tari na pohuataquiaari, Pabloori jiyacari cuniqui cojuanaajinijinio capitán piiquiaari. Na sequereeri:

—Nio caya samijia quia jiyataare comandanteecua. Nojuajaari comandante numootenu paniya.

<sup>18</sup>Jiyacaritiij, capitánri Pablo raaquia jiyataquiaari. Na tiuquishacari, comandante sequequiaariiri:

—Pa quiasano Pabloori cua piiriini. Cua sequereeri cua nitianura quiocua nio caya samijia. Nojuajanaari casaa quia sequenu paniya.

<sup>19</sup>Jiyacaritiij, comandanteeri caya samijia numatujiniji quiaquiaari. Tamocora na jaatucureeri. Tii na nequesotaseeri:

—¿Casaa quia sequenu paniya janiyani?

<sup>20</sup>Caya samijiaari na sequere:

—Noojiaqueya Judiocuacajiniinioori Pabloocuaara roojotoorucuaa. Quiaari sapojonu sequesaanutaniya tariqui quia jiyatanura Pablo, puetunu Sanedrín maanjuanaa niquiara nequesoreesocori-quiano. <sup>21</sup>Quiaa jaara sequesaaare, majaari nojori tojiniu. Cuarenta canuuri tari nuu cajiniocua nocuaji jamaatiuya. Cuno pojoriniaari maja na miaquenuunu quiniutianiya, majanaari na raruunu quiniutianiyajuhuj, cuaara moture Pablojaatijia.

<sup>22</sup>Comandanteeri caya samijia sequequiaari:

—Maniniacuaaja. Majaari tamasaqa pohuatanu quia sequesano janiya. Tariucuaaja. Quia quiaarohua.

**Soldadohua jiyatasacari Pablo camarnu Félixua**

<sup>23</sup>Comandanteeri caapiqui capitán piiquiaari. Nojori sequereeri na numootejonura dosciento soldadohua, Cesareya tiacajinia quiojoriquiano cuno niucuaaja. Mariyata cuaara quiojoora setenta soldadohua caballohua nijinia cajitiujia-cajuhuj, socua dosciento soldadohua saa cashiriacajanio. <sup>24</sup>Comandanteeri na capitáncuaca sequequiaarijuhuj, nojori niojotanura cajitiucua tamasaqa caballohua nijinia Pablo cajijiara. Nojori sequequiaarijuhuj:

—Niocua maninia cojuaaare Pablo, cuaara tiuquiiria camarnu Félix nequesoreesocori-quiano.

<sup>25</sup>Comandanteeri na naajione nequitiocuaari Pablo jiyatanaa. Naa naajiosanoori quiquiaari camarnu Félixuara:

<sup>26</sup>“Camarnu Félixnaa. Nio Claudio Lisias naajione. ¿Taa quia quiyani cua panishano camarnunaa? <sup>27</sup>Cua jiyarotano pueyanojiniji quia pohuatareeraj. Na sesa Pablo.

Narta Judiocuacaari na motunu paniquianu. Janiyari jiyacari cua soldadohuata nocua tiuquishii namitiani. Janiya jaara niishiquianuni nojuaja Romano pueyano, janiyari cua soldadohua sequereeni: ‘Judiocuacaacuaji nia quiare ritia cuno pueyano, mariqui na motureeri’. <sup>28</sup>Maninia cua niishiniuria casaara naa pueya nacootariquiaa Pablóni, janiyari puetunu Judiocuaca camarucua nacasunaa rerejotecanuni. Janiyari nojoriicua tohuatecanu Pablóni, nojori nequesoreenura nojuajanaa cua tojishocori-quiano. Janiyajanaa jaara Pablo tojiquianuni, casaara pueya monu paniriquiaanoj, janiyari jiyacari shusha niishiriini. <sup>29</sup>Nojoriquiiri na nacootacanu Pablo tojijaquiniucua tariucua-caanu tama nojori supuetanaa rootasanojuaja. Cunora na motunu paniriquiaari. Janiyari quia sequeyani, ¿maatucua cunora mosaareeri? Majaari quenaaja sesa na miiniu quiquianu, pueyaracaanu na nujuatesaanura. <sup>30</sup>Janiyari sequesaarucuaajuhuj, noojiaqueya Judiocuacajiniinionaari na monu paniya. Janiyari jiyamitia quiocua cua soldadohua na jiyarotareeni. Janiyari nocuara saquiriojotanaa sequerucuaajuhuj, cuaara quia saquiriojotatuura nocuara cutara. Cunojuanaa quia sequeyanijia cua camarnunaa. Tariucuaaja”.

<sup>31</sup>Soldadohuari naa miiquiaari taa comandante sequequiaari nojoricuajani. Nojoriiri cuno niucuaaja Pablo jiyataquiaari. Antípatris tiacajinia tiuquijioseeri. <sup>32</sup>Na niohuacata quiojonaa soldadohuari Antípatris tiacajiniji tariquicuaji riujuutiaquiaari-

hua Jerusalén tiacajinohua. Caballohua nijinia cajituniaa soldadohua cutaraari Pablo jiyataquiaari. <sup>33</sup>Pablo jiyatanaa jaara tiuquijioseequiaari Cesareya tiacajinia, nojoriiri comandante naajionee niquitiosee camarnu Félix. Pablo na niquitiotureejaariuhuj. <sup>34</sup>Camarnu serojonu nuhuaji comandante naajionee, Pablo nequesotaquiaariiri:

—¿Tee quia rasaanquiaariini?

Pabloori na riucaaree:

—Cilicia jiyajinia rasanonijia.

<sup>35</sup>Camarnuuri na sequeree:

—Janiyacua quia nequesoreeriquiani quiocuara saquiriojotanaa jaara tiuquijiore.

Jiyacaritij, camarnuuri na soldadohua sequequiaari cuaara maninia cojuatuura Pablo tariucuacaanu jiyaniijia Herodes tiaco. Herodes quishacari jiyaniijia, cunotiaari nocuaji tiasaaquiaari na quijiaara.

**Tama Pablo tacusacari nocuajijiaaja camarnu Félix niquiara**

**24** <sup>1</sup>Pabloori cinco juuca camueequiaari tari Cesareya tiacajinia. Jiyacari tiuquijioquiaariiri nocuara saquiriojotanuuriquiano pueya. Nojoriiri quiquiaari pueyacuara secjonaa jiyaniijia Ananías, mariyata secaja Judiocuaca camarucuanio. Nojoritia tiuquiquiaariiri Tértulo jyanishano pueyanojuhuj. Jyanohua pocuanu niishijia. Puetunu nio pojorijianaari camarnu Félixqua tiuquitiaquiaari Pablocuara na saquiriojotana. <sup>2</sup>Pablo jaara tohuatesaaquiaari nojoriicua, Tértulo juhuacatecara coteequiaari camarnu Félix saquiriojotanu nocuara. Naa sequequiaari camarnu Félixri:

—Canaa camarnunaa, quiaari jyanohua niishijia. Naa niishijia quia quishacaritij, quiaari maninia quia pueya jiitiaa. Canaari naacua juhuajaniya quiyani, maninia canaa quia jiitiasacari.

<sup>3</sup>Canaari cunora quia timitiaani camarnunaa, maninia quia jiitianuucua canaa pueyaracaanu, puetunu canaa jiyajiniajanaa. <sup>4</sup>Maja puera cua tarishitiniu paniniu quiajaniya. Quenaaja rupaquijia canaa quia tojiricuara. <sup>5</sup>Nio pueyanoori tariucuacaanu canaa supuetanaa rootasano tamacateya queraatia cuarta Judiocuaca. Nojuajaari tamaatia niishitiojoquiaa tamonu jiyacajinia quiniaa Judiocuacajuhuj. Naa sesa na niishitiojonuucua pueyatej, tamasaacari maja tari na rupeenu paniniu narta pueyano. Nio pueyano tojtiajacaari sesojosaaquiaari Nazarenoocua tiuninia maapue. Nio pueyanocujaari cunopojori jiyaniijia. <sup>6</sup>Juucua Pueyaso juaatiniu paniquianujaariuhuj, tahue na tiuquininiu panishacari Pueyaso Secojojua tijajinia. Canaari jiyamitia na quiarucaani, canaa nequesoreesocoriquiano taa tariucuacaanu canaa supuetanaa rootasaaquiaaricujani.

<sup>7</sup>Comandante Lisisari canaa na jaariutiarrucua saajani. <sup>8</sup>Canaa sequerucuaajaariuhuj: “Cante nio pueyanocua saquiriojotanu paniyani, cuaara quiaara camarnu Félixqua”. Naa canaa sequerucuaari. Nio pueyano quia nequesotasura, quia niishiniuria maninia. Seetanujuaanaacuj, canaari cunora nocuara quia saquiriojotaani.

<sup>9</sup>Cuniqui quiniaa Judiocuacaari jaarajaaja sequeturee:

—Taaquiriirinij, camarnu Félixnaa. Naacuaaquinatejaj, taa Tértulo sequeyacuajani.

<sup>10</sup>Camarnuuri na juaashiquia shiitioquiaari Pablo pocuanura saniniuujia. Pabloori jiyacari coteeree. Naa sequereeri:

—Taaquiriirinij, pocuashiyacuaaquinatejaj. Camarnunaa, janiyari niishiyani, quiaari tari queraatia marijia shocotejiya cuarta Judiocuaca nequesoreena quia

quishacari. Naaratej, janiyari juhuajaniya quia niquiara tama cucuaji tacunu paniyani, cuarta Judiocuaca saquiriojotacari cucuara quiajaniya. <sup>11</sup>Janiyari shusha tiuquiriohuacuaa Jerusalén tiacajiniani, Pueyaso cua secojonura Secojonuuja tiajinia. Janiyari shusha camueesuhua doce juucani. Cucuara saquiriojotanaa quia nequesoreesureeraj. <sup>12</sup>Nojoriiri maja quenaaja na riuriatanu quiquianu janiya tamonu pueyanota juayonuutaano. Majaari na riuriatatunu quiquianu janiya pueya ruutaqueyano quenaaja Pueyaso Secojoua tiajinia. Majaari quenaaja nojori riuriatanu quiquianu janiya canaa Secojoua tiajinia juayonuutaano pueyata. Majaari quenaaja naa cua miiniu quiquiaari puetunu tiacajinijanaa cua rucuanesacari. <sup>13</sup>Nio pojori cucuara quia saquiriojotaani, nojoriiri maja na naata sequenu seetanujuanaa janiya sesa miijiani. <sup>14</sup>Nojori sequesacari janiyanaari Pueyaso tojjia tamaatia nojorijinijini, cua tojiniucua cuno Nazareno pueyano, taquiriirinij. Saaja cuno nojori sequesano cutaraari seetanujuanaa. Janiyari Nazareno tojjiani seetanujuanaa cua tiuushacari puetunu Moisés naajiotasanoocujanaa, naajuhuj, cua tiuushacari puetunu canaa supuetanaa caminiujuushano Pueyasojiniji naajionuutasanoocujanaano. <sup>15</sup>Janiyari juhua cucuara saquiriojotanaa pueya tiuya Pueyasoocujuhuj, taa Pueyaso samiitianijionutaniuhua macunucuan; maninia miijiaa, sesa miijiacano.

<sup>16</sup>Naaratej, janiyari pueyaracaanu sesa miyaquiniu saniniujuquiaani, maninia cua quiniuria Pueyaso niquiara, pueya niquiarano. Naacuajitij, janiya jaara samiitiarohuani, majaari cua macuhuaejuenu qiniutianiya.

<sup>17</sup>Queraatia marijia cua shocotejonu nuhuaji cua rucuanesacari tamonu jiyacajinia, janiyari shusha tiuquiriohua-

cuaa cua jiyajiniani. Tamonu jiyacajiniji Jesuucua tiuuniaa niqutiojosano cumaneeca tiuquitiarohuacuaanijia. Janiyari na tiuquitiarohuani na jatanuhuaa Jerusalén tiacajinia, Jesuucua tiuuniaa casamijiunucua niqutiojosocoriquiano, mariyata cua jiiitiasanojiniji cua niqutionuhuaa Pueyasora. <sup>18</sup>Naa cua miiniu nuhuaji Pueyaso Secojoua tiajiniatej, Asia jiyajinijinio Judiocuacaari cua naacutucanu tohuataano juucua Pueyaso Secojoua tiajiniji. Janiyari juucua tohuatariquihuani cua cuaqueya cua jeequenu nuhuaji, taa canaa supuetanaa niishitiojosaquiaaricujani. Cuno juuca, majaari queraatia pueya quiniu quiriquiaa Pueyaso Secojonuujuajinia. Majaari quenaaja pueyata cua juayonuuatanu quiriquiaajuhuj. <sup>19</sup>¿Teete cuno pojoricuarani? Mariqui niya nimiacuara cucuara na saquiriojotanunura, janiya jaara sesa miiquianuni. <sup>20</sup>Cucuara saquiriojotanaa jaara nijiyaquimia, naajaa, nio pojori niya quiyani, nojoriiri Judiocuaca camarucua nacasunaa nequesoreesacari janiya tii quituquianu jiyacarijuhuaj. Nojori cuara sequeera, ¿cuno camarucuate cua sequecanu janiya sesa miiquianuni? <sup>21</sup>¿Pueyateeri cucuara saquiriojotaa soj, nio cua sequenucua Judiocuaca camarucua: “Niaari cua nequesoreya quiarijia, cua niishishacari macunucuaari samiitianijiosaanutaniuhua”? Janiyacuajaari naa nacacanu camarucua nequesoreesacari janiyani.

<sup>22</sup>Camarnu Félix jaara naa tojiquiaari Pablo sequesantej, nojuajaari pueya sequequiaari:

—Comandante Lisias cuara tiuquiiriajaara, janiyacua Pablo nequesoreeriquiani.

Camarnu Félixri Jesujiniji pohuatasano tari maninia niishiquiaari. Naaratej, nojuajaari Pablocuara saquiriojotanaa



pueya tarinitiaquiaariijaara. <sup>23</sup>Na nuhuaji, camarnu Félixri soldadohua capitán sequequiaari:

—Pablo nia tiuquiniriohuajaara.

Niocua maninia na cojuarenoj. Na rupuenaa, tapueyocuacanio, nojori jaara Pabloocua nimiaquia, majaari nocuaji na tenujununoj. Nojori cuaara na niqutio-tuura na panishano.

<sup>24</sup>Na nuhuaji, camarnu Félixri tamaqui quiaquiaari camueenujunura. Na nuhuaji, juhua shusha tiuquiquiaariuhua necocua-taari. Necocua Drusilaari Judiocuacajinijinio maaji quijia. Camarnu Félixri na soldadohua sequequiaari:

—iPablo nia tohuatere! Janiyari cua niqiuocuata na tojinu paniyani. Cuaara canaa niqiara pohuataara taate Jesuucua tiuushanojuaarani.

<sup>25</sup>Naacujitij, Pabloori Félix pohuata-quiaari nojori niqiara taate pa naata maninia miijiara pa quiniuni. Pohuata-quiaarijuahuaj taate pa naata tama pa cuaqueyajaaja pa cojuanu maniniani, sesa pa miyaquiniucuaaji. Naajuhuj, Pabloori na numootequiaari Pueyasoori sesa miijiaca saniitionutaniya.

Camarnu Félix jaara naa tojiquiaaritij, jiyanohua shiriquiquiaariiri. Pablo sequeereri:

—iTariucuaaja! Quia quiaarohuacuara-jaara. Janiya jaara jeya quiriquiani, janiyacua quia sequereeraniuhuj.

<sup>26</sup>Camarnu Félixri naa sequeyarucua na soldadohua sequequiaari Pablo na jiyatanura nocua, nata na pocojonura. Nojuajaari juucua jiyaniquiaari Pablo naasucuaari cumaneeca na niqutionutaniya na cartesaanura. <sup>27</sup>Pablo shocojoquiaariiri caapiqui marijia, nujuatesano na quishacari Cesareya tiacajinia. Jiyacaritij, Porcio Festoori saniniuujia camarnura jiyatesaaquiaari Félix niti. Majaari Félix tohuatenu

quiaquiaari na nuhuajiria Pablo. Naajaa na tiujiaquiaari nujuatesanoori. Naa miiquiaariiri Judiocuaca timitianura nojuaja.

### Pablo pohuatasacari Festo niqiara Jesujiniji

**25** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Festoori tiuquiquiaari Cesareya tiacajinia, Judea jiya camarnu na quiniuria. Jiuujianaraca juuca nuhuaji, Cesareya tiacajiniji quiaquiaari Jerusalén tiacajiniaari. <sup>2</sup>Jerusalén tiacajinia na quishacari, pueyacuaa secojonaa jiyaniujanucuaari tii Judiocuacajinijinio socua tojishano camarucua Pabloocuaa saquiriojota-quiaari camarnu Festo. <sup>3</sup>Nojoriiri camarnu Festo sequequiaari cuaara na soldadohua jiyarooru, Pablo na riniuria Jerusalén tiacajiniara. Nojoriiri naa sequequiaari camarnu juucuatej, na motunu panishacari Pablo nucuamaji na nishacari. <sup>4</sup>Camarnu Festoori saaja nojori riucuaquiaari:

—Nujuatesano quiya Cesareya tiacajiniacujaruhua. ¿Maatucua casaara niyara rishaareni? Janiyacuajaari nocua tacatenutaniuhuan.

<sup>5</sup>Camarnuuri nojori sequequiaarijuhuaj:

—Niajanijinijinio socua tojishano pueya cuaara quiojohuara cuata Cesareya tiacajinia. Nojoriiri na naata Pabloocuaa saquiriojotanu cua niqiara tii, cua niishiniuria maninia, Pablote seetanujua-naa sesa miiquianujuaara.

<sup>6</sup>Camarnu Festoori camueenujuquiaari Jerusalén tiacajinia ocho juuca, diez juucaruhua. Na nuhuaji, quiaquiaariuhua Cesareya tiacajiniohuari. Na tiuquiniu nuhuaji, saniniuujia tariqui cajiquiaari nequesoreesaqui camarnu cajitijiniari, camarnu na quishacari. Jiyacari na soldado sequequiaariiri cuaara Pablo tohuateera na nequesoreesocoriquiano.

<sup>7</sup>Judiocuaaari tari tiuquiiioquiaari Jerusalén tiacajiniijiihuaj, Pabloocuaa na saquirojotanuunura. Pablo jaara nujuatesaaquiaari camarnu tacoji, cuno pojoriiri jaarajaaja catecanoquiaari Pabloocua. Nojoriiri jiyanohua sesa nocuara saquirojotanuquiaari najuhua-na queraatia casa. <sup>8</sup>Jiyacaritij, Pabloori tama nocuaji na tacusacariijaaja naa sequequiaari:

—Maja sesa cua miiniu quiquianu. Janiyari tariucuaaanu Moisés Rootasano tojiquiaaanihuaj. Majaari sesa cua miiniu quiquianu Pueyaso Secojoua tiajuhuaj. Majaari Roma tiacajinia quijia pa jiyaniijia tojiyashijia cua quiniu.

<sup>9</sup>Camarnu Festoori jaarajaaja Judiocua-ca panishano miiquiaari, cuno pueya paniniuria nojuaja. Naaratej, Pablo nequesotaquiaariiri:

—¿Quiaate Jerusalén tiacajinia quianu paniya, tii cua nequesoreenura quiajani-ya?

<sup>10</sup>Pabloori na riucuaquiaari:

—¿Majateeri Roma tiacajiniji pa jiyaniijijajanaa quia jiyatecanu niya camarnura quia quiniuriacuaja? ¿Casaara niyaja quia nequesoreyaquiya janiyarini? Roma tiacajinia quijia pa jiyaniijiacuajaa-ri niya camarnura quia jiyatecanu.

Quiaacuajaari niishiyajuhaj, majaari sesa cua miiniu quiquianu Judiocua. <sup>11</sup>Janiya jaara sesa mirrii seetanujuaanaani, cuaara cua motuuraqui. Cucuara cuno pojori saquirojotasano jaara coriaa quiri, majaari quenaaja tamonu pueyano naata niqitionu janiya cua mosaanura.

¿Janiyatucua casaara mosaare najuhuanani? Naaratej, janiyari quia sequeyani camarnunaa: jiyaniijia Césarjanaa cuaara cua nequesoreeraqui.

<sup>12</sup>Camarnu Festo pocoojonu nuhuaji na nacasunaata, Pablo sequequiaariiri:

—Quiaacuajaari cua sequeree cua jiyaronura quiajaniya pa jiyaniijia

Césarqua, nojuajanaa nequesoreenura quiajaniya. Janiyari nocua quia jiyaronu-taniya cua soldadohuatani.

### Jiyaniijia Herodes\* Agripa niquiaari Pablo pahuatasacari Jesujiniji

<sup>13</sup>Naa Pablo sequesaanu nuhuajitij, pasaja camueenujuquiaariiri. Jiyacari jiyaniijia Agripaari Cesareya tiacajinia tiuquiquiaari Festoocua, na saruhuatanu-ra nojuaja. Agripaari tiuquiquiaari na rimiatu Bereniceta. <sup>14</sup>Nojori camueenuju-sacari camarnu Festo tiajinia, Festoori socua jiyaniijia Agripa pahuataquiaari Pablojiniji. Na sequequiaariiri:

—Tamonu pueyanoori niya quiya, Félix tiujiasano nujuatesano. <sup>15</sup>Jerusalén tiacajinia cua quishacari, Judiocua-ca secjonaa jiyaniijianucuaari nocuara cua saquirojotacanu, Judiocua-ca camarucuata. Nojoriiri cua sequetucanu Pablo cua motenura.

<sup>16</sup>Janiyari saaja nojori riucuaacanuni: “Roma tiacajiniji jiyaniijiaari maja ritia na monu pueyano. Nocuara saquirojotanaa cuaara nijioma niya nocuara saquirojotanuunurajaatijia. Monu panishano cuaara rihuaneera tamajaaja quenaaja nocuaji, jaara seetanujuaanaa quiaquiri nocuara saquirojotasano”.

<sup>17</sup>Naacuajitij, Jerusalén tiacajinijinio pueya nocuara saquirojotanuuriquiano jaara cucua tiuquijitocanu, majaari socua cua tarishiniu quiquianu. Janiyari tariquicuaji nequesoreeja cajitijinia cajiquianuni, pueya camarnu cua quishacari. Janiyari jiyacari cua soldado-hua sequereeni nojori jaatucunura cucua cuno pueyano. <sup>18</sup>Cuno pojori Pabloocua-ra saquirojotanuucanuni, nojoriiri maja quenaaja na saquirojotanuunu quiriucuaa juhua cua niishirijosano.

<sup>19</sup>Saaja tamaatia nocuara cua saquirojo-tanuureeri. Pablonaari nojori supuetanaa Pueyasojiniji rootasano tamacaquiaa

saaja. Cua sequeturejaariuhuj, Jesu jiyaniishano pueyanonaari mosaquiaari. Pablonaari saaja pueya niishitiojiyacujua, cuno Jesu jiyaniishanonaari samiitiaquiaariuhua. Saminionaari quiari quiyajaa. <sup>20</sup>Naa cua tojishacari nocuara pueya saquiriojotasantej, majaari cua niishiniu quiqianu taa cua miiniutiani-yani. Janiyari cunora Pablo nequesotarucuaani: “¿Quiaate Jerusalén tiacajinia quianu paniya, tii cua nequesoreenura socua quiajaniya?” <sup>21</sup>Nojuajaari saaja cua sequecanu: “Jiyaniijia César Augustojuanaa cuara cua nequesoreera juhuari”. Janiyari cunora niyaja nujuatesano na jiiitiaani, janiya cuara na jiyarore jiyaniijia César Augustoocujaa-tijia.

<sup>22</sup>Jiyaniijia Agripaari camarnu Festo sequequiaari:

—Janiyari cuno pueyano tojiniu paniyajaacuhuj.

Festoari na riucaquiaari:

—Quiaacujaaari tariqui na tojiniutiani-ya.

<sup>23</sup>Tariqui, jiyaniijia Herodes Agripaari niqiaariuhua Bereniceta. Nojoriiri tiuquitiaquiaari nequesoreeja sohuacajinia, shanohua jacaria na rucuanenuta, shanohua na toqueya maniniuquiyatajuhuaj. Puereeta niquishano. Nojori tiuquitasacari, nojori cojiqiaariiri soldadohua camarucua, mariyata tama cuno tiacajiniijinio camarucujaaajanio. Camarnu Festoari jiyacari na soldadohua seerataquiaari Pablo na riniuria, nojori tacoji na nujuatesocoriquiano. <sup>24</sup>Pablo tiuquishacari, Festoari sequequiaari:

—Jiyaniijia Agripanaa, puetunu niya canaata rerejono pueyajanaanaa, cua tojitiare. Cuno pueyano niaa na niqiyani, queraatia Judiocuacari nocuara cua saquiriojotanuquiaa, Jerusalén tiacajinia cua quishacari, niya Cesareya tiacajiniajuhuaj. Nojoriiri pueyaracaanu cua

taajetequiaa. Cua sequetuquiaari: “Cuno pueyano cuara mosaaria camarnunaa”. <sup>25</sup>Janiyacujaaari tari niishiyani, nio pueyanoori maja sesa na miiniu quiqianu. Naacuajitij, janiyari niishiriojiyani, ¿pueyanotucua casaara najuhuana mosaareni? Tama nojuajaari cua sequerucuaani, cua jiyaronura nojuaja pa jiyaniijia César Augustoocua, pa Jiyaniijiajanaa nequesoreenura nojuaja. Janiyari cunora na jiyaronutaniyani. <sup>26</sup>Saniniuujia majaari cua niishiniu taa cua pohanutanutaniya cua jiyaniijia cua naajiojiniani. Cunora, nio pueyano nitirii niya nia nequesoreesocoriquianonijia, pueyanaa. Janiyari quia panitiaa cutara nojuajanaa quia nequesoreenurani, jiyaniijia Agripanaa. Quia nequesoreere, cua naajionura pa jiyaniijia Augustoocua-ra casaara nio pueyano cua jiyaroree nocuani. <sup>27</sup>Majaari cua naata naajaa jiyaronu quiasano pueyano, maninia nequesoreyaquishoojua.

**Pablo rihuanesacari jiyaniijia Agripa**

**26** <sup>1</sup>Jiyacaritij, Jiyaniijia Agripaari Pablo sequequiaari:

—Quiocuaji quia rihuanereja, jaara seetanujuanaa quiyaquiri quiocuara pueya saquiriojotasano.

Pabloori na juaashiquia sanaquiaari. Naa coteequiaari pocuanuuri:

<sup>2</sup>—Timiyaniijia jiyaniijia Agripanaa, quia sequesacari cua pocuanura quia niquiara, tama cua tacunura cucujiaaja, Judiocuaca saquiriojotasanojiniji cucuara. <sup>3</sup>Quiaari puetunu cuarta Judiocuaca miiijosanojuanaa niishijiajuhuaj, puetunu canaa nacojotasanojuanaanio. Janiyari cunora quia sequeyani, nareja cua tojiri cua pohuatasacari quiajaniya.

**Pablo pohuatasacari taa na quiqiaari Jesuucua na tiyauquishacarijiani**

<sup>4</sup>Puetunu Judiocuacajanaari niishiyaju-huaj taa quijia cua quiqiaari cua

naatujuajiniji nojoritia cua quishacari cua jiyajiniani, Jerusalén tiacajiniano. <sup>5</sup>Cuno Judiocuaca quia nequesotasureeraj. Nojori cuaara quia pahuataara jaara paniri pahuatanu. Cua mashajajiniji, janiyari seetanujuanaa Fariseo quijiani. Fariseocuacaari puetunu canaa supuetanaa rootasano Pueyasojinijijianaa tojtiaja cutara, socua tamasaca cuarta Judiocuacajiniji. <sup>6</sup>Nojorijaari cucuara saquiriojotacanu cua tiuushacari Pueyasooqua, taa na samiitianijionutaniu-hua macunucuanu. Pueyasoori nojori samiitianijionutaniu-hua taa na sequequiaari tariucuacaanu canaa supuetanaacuajani. <sup>7</sup>Quiarijiani, canaa supuetana Israel doce niquihuacuajinio caneno pueyari naa seetanujuanaa Pueyaso sequesano niquniuria sashiyajaa. Naaratej, nojoriiri pueyaracaanu Pueyaso secojonuquiaa, juuca, niucuanio, Pueyaso na tojtiasacari. Naa cua sashishacari Pueyaso sequesanojuhuaj Jiyaniijia Agripanaa, nio cuarta Judiocuacaari quiarijia cucuara saquiriojotanuquiaa. <sup>8</sup>¿Niaateeri jiyaniya Pueyasoori maja na naata macunucua samiitianijionuhua?

**Taa Pablo miitiaquiaari Jesuucua tiuuniaa tarijiani**

<sup>9</sup>Janiyari tarijia sequequiaari tamajajani sesa cua niishiriojosacari Jesujiniji: “Nazaret tiacajinijinio pueyanoocua tiuuniaa pueya paracaariiraj”. <sup>10</sup>Janiyari seetanujuanaa taraatia nojori miitiaquiaari Jerusalén tiacajiniani. Pueyacuara secojona jiyaniijianucuaari cua jiyatequiaari nojori cua miitianura. Naacuajitij, janiyari queraatia Jesuucua tiuuniaa riuniujuquiaari nujuatejojuajiniani. Nojori jaara puecoosaaquiaarijuhuaj, janiyari jaarajaaja sequequiaarini: “Maniniacuaja, cuaara puecoosaaria”. <sup>11</sup>Janiyari

sequeyarucua naa miitiaquiaari Jesuucua tiuuniaa pueyani, nojori cua pishojonura Jesuucua nojori tiuuniu.

<sup>12</sup>Janiyari naa miiquiaari nojorini puetunu cuarta Judiocuaca rejejoja tiacajiniaqueyajanaa canaa jiyajinia. Janiyari jiyano-hua nojori juaajia quiquiaarini. Majaari quenaaja nojori cua niquniu paniniu quijia. Naa cua miitiasocoriquiano nojoritij, janiyari nojori pajequiaari tucuacaanu tamonu jiyaca tiacajiniani.

**Pablo pahuatasacari taa Jesuucua tiuujara na quiquiaarini**

<sup>12</sup>Naacuajitij, janiyari juucua quiariquiaa Damasco tiacajiniani, pueyacuara secojona jiyaniijianucua jiyarosano. Janiyari tiriara quiariquiaani cua pajenura socua Jesuucua tiuuniaa pueya cua miitiasocoriquiano. <sup>13</sup>Nucua cua quiasacari jiyaniijia Agripanaa, janiyari jiyocuacaanu niunusaaquiaarini, cuata quiojonaajuhuj. Cuno shacantuucaari socua jiyano-hua shacantuuca quiquiaari pananujiniji. Panacariiri jiyacari quiriqiaa. <sup>14</sup>Cuno shacantuuca jaara canaa nunuquiaari, canaari juhua quejoosaaquiaarini. Janiyari jiyacari tojiquiaari rupaani. Hebreo rupaajinia cua sequeriquiaari: “iSaulo, Saulona! ¿Casaara puera quia miitiaa janiyani? Naa quia miishacaritij, quiaari tama quia cuaqueya miitiaajaacujua. Juhua juaajia pueyano, na juaashacari saaja mocoshoco patiyashiyari”. <sup>15</sup>Janiyari na sequereeni: “¿Cantequia Jiyaniijiana?” Cua riuacuareeri: “Janiyacuajaari Jesuni, quiaa na miitiaquiaani. <sup>16</sup>Quia sanerohua. Janiyacuajaari quiocua muetareeni puetunu cua panishanojuanaa miijiaara cua jiyatenura quiajaniya, quiarijia janiyajiniji quia niquishano quia pahuatanurajuhuj. Naajuhuj, na nuhuaji janiyari quiocua muetanutaniu-

huani janiyajiniji quia niquishanorano pohuatana quia quiniuria. <sup>17</sup>Cua jiyaroscari quiajaniya, janiyari quiarta Judiocuacaacuaji quia cojuanutaninyacua-jani, tamonu jiyacajinijinio taucuacaacuajinio, tiqiyocua quia rucuanesocari janiyajiniji quia poojotasacari. <sup>18</sup>Nojoriicua quia jiyaroyanjia, janiyajiniji nojori quia pohuatanura, maja juhua nimishitiu nojori quiniuria pueyaracaanu. Quia pohuatasacari janiyajiniji nojori, nojori jiuujiaari juhua cuhuatasaanutaniya cucua nojori tiushacari. Nojori jaara naa miiri, Sesaacari maja tari nojori jiyaniijia na quiniu quiniutianiya. Naa nojori tiushacari cucuatej, Pueyasoori puetunu sesa nojori miishanojuanaa jiyanooniutianiya. Pueyasoori puetunu na saquiriojosano pueyatajanaa nojori rupuetootenutaniya, puetunu Pueyaso jiiitiasanojinijijianaa nojori jiiitianurajuhuj”.

**Pablo pohuatasano Jesu  
tojjiara na jatanujiniji**

<sup>19</sup>Naacuajitij jiyaniijia Agripianaa, janiya jaara naa tojiquiaari sequeshiyano jiyocuaaanujini, majaari cua tarijionu quiquiaarinioj. <sup>20</sup>Janiyari jiyacari juhuacatecara Damasco tiacajinia Pueyaso rupaa Jesujiniji pohuatanu coteequiaarini, na nuhuaji Jerusalén tiacajinia, mariyata puetunu cuno Judea jiyajiniajanaano. Maja saaja cuarta Judiocuaca cua pohuatanu quiquiaari Jesujiniji, janiyari taucuaca pohuata- quiaarijuhuaj. Nojori nacasuquiaarinijia cuara sesa nojori miishano carτερα, Pueyasooocua nojori tacatonuhuara nojori jiuujia. Janiyari nojori sequequiaarijuhuaj, cuara saaja maninia miijiaca quiriara, na niishishaanura Pueyasoori seetanujuanaa nojori jataniquianu. <sup>21</sup>Naa cua pohuatanuucuatej jiyaniijianaa, cuarta Judiocuacaari cua quiatucanu

Pueyaso Secojonuujua tiajinia. Cua motunu paniquianuuri. <sup>22-23</sup>Naajaa, Pueyaso cumaquishacari janiya, majaari cua tarinitianu quiquiaa puetunu pueyajanaa cua pohuatanu Pueyasojiniji; poonijionuutesano pueya, tojishano pueyanio. Majaari tama cua niishishano-juajaa cua pohuatanu quiquiaa. Janiyari pueya niishitiojoquiaani taa tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajionuutaquiaaricuaajani, naajuhuj, taa Moisés naajiotasano quiya tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniacuajani. Nojori naajionuutasanoori seetanujuanaa. Naa sequeyari:

“Pueyaso Jiyarosocoriquianoori naquiya miishaanutaniya. Na cusonu nuhuaji, nojuajaari coteenu samiitariquianohua. Jaara samiitarohua, nojuajiniji pohuata- sanoori puetunu pueyapuejanaa cuhuatanutaniya. Naacuajitij, nojoriiri niishiniutianiya nojori jaara nocua tiuuri, nojoriiri samiitaconutanihuajuhuj; Judiocuaca, taucuacanio”.

**Pablo tiutini panishacari jiyaniijia  
Agripa Jesuucua juucua**

<sup>24</sup>Pablo jaara naa sequequiaari tama nocuaji na tacusacaritij, camarnu Festoori nacaquiaari:

—¿Taa quia miyani Pablona? ¡Quia mueyocuaquui seseree puera quia niishiniuucua!

<sup>25</sup>Pabloori na riucuaquiaari saaja:

—Maja cua paatenu, camarnu Festonaa. Cua sequesanoori seetanujua- naa, maja cuaracashiniu. <sup>26</sup>Jiyaniijia Agripari puetunu cua sequesanojiniji niishiyajuhuj. Cunora majaari cua puerenu na niquiara pocuanu. Nojuaja naasucuaari tarijia tosaquiaaricuaaja Jesujiniji, Jesuucua tiuuniaa pueya miishanojinijijuhuj. Puetunu canaa

miishanojuanaari maja jiyasohuaja na miishaanu quiquiaa. <sup>27</sup>Jiyaniijia Agripaanaa, ¿quiaate tariucuaacaanu Pueyaso sequesano caminiujuniaa naajionuutasanoocua tiyajuahuaj? Quiaacuajaari nocua tiuya. ¿Naatejaara-tej?

<sup>28</sup>Jiyaniijia Agripaari na sequequiaari: —¿Quiaateeri ritia cua jiyatenu paniya Jesucua tiuuniara?

<sup>29</sup>Pabloori na riucuaquiaari: —Naajaa, ritia, na nuhuaji soj, taa quia paniyacuajani. Pueyaso maara seetanujuaana naara quia jiyatere taa quia sequeyacuajani; maja saaja quiajaniya, mariyata puetunu pueyajanaa niya cua tojtiaani, juhua janiya nia quiniurajuahuaj. Maja naatej, taa cumayocuata moronucua cua nujuatashuyanijia.

<sup>30</sup>Jiyacaritij, jiyaniijia Agripaari sanequee, camarnu Festojuhuj, Berenice-nio, puetunu cuniqui nojoritia cajituniaa pueyano. <sup>31</sup>Nojoriiri cuniquiji tamaqui pacutaquiaari jiyareta nojori pocoojonura Pablojiniji. Tama nojoriiri sequetooquiaari:

—Cuno pueyanoqui seetanujuaana maja sesa na miiniu quiquianu na mosaanura, maja quenaaja na nujuatesaaranajuhuj.

<sup>32</sup>Jiyaniijia Agripaari camarnu Festo sequequiaari:

—Paa maara cuno pueyano cartereni nojuaja jaara quia sequeyacuquianu pa jiyaniijiaacua quia jiyaronura nojuaja.

**Roma tiacajiniara Pablo jiyarosaanujiniji pahuatasano. Nio naajiona Lucasri nata quiriquiaa na cojiriquiano**

**27** <sup>1</sup>Camarucua jaara sequequiaari canaa buquejinia jiyarosaanuta-niya Italia jiyajiniani, Pabloori jiyacari narta quioosano pueyata cojiritiasa-quiaari niqutionu soldadohua capitán. Cuno capitán sesaari quiquiaari Julio. Na

soldadohua maanuuri sesojosaaquiaari “Augusto”. <sup>2</sup>Jiyacaritij, Adramitio tiacajiniji buqueeri quera ruparetari-quiaa, Asia jiya tiacajinia shiiniuquitiariquiano. Canaari cuno buquejinia jaaretaquiaarini. Canaata quiriquiaajaariuhua Aristarco. Nojuajaari Macedonia jiyajinia Tesalónica tiacajinijio pueyano quijia. <sup>3</sup>Canaa quianu nuhuaji Cesareya tiaca tacatajajiniji, canaari tariqui tiuquishiiquiaari Sidón tiaca tacatajajiniani. Capitán Julioori jiyacari cuniqui maninia miiquiaari Pablo. Nojuajaari Pablo tarinitiaquiaari cuara tacaara na rupenaa pueyacu, nojori na saruhatanura Sidón tiacajinia, naajuhuj, na rupenaa niqutionura puetunu Pablo panishanojuanaano. <sup>4</sup>Canaa jaara jaaretaquiaari Sidón tiacajinijini, canaari canaa muenecara niqumiaa Chipre jiya tucuaatijani. Paratuuri buque nacaacoji piyarojoriquiaa saaja. <sup>5</sup>Canaari Sidón tiacajiniji niutiaquiaari Cilicia jiyacuani, Panfilia jiyacuano. Canaari na shuriuquiumia jaaretamaani. Canaari Mira tiacajinia tiuutiaseeni, Licia jiyajinia.

<sup>6</sup>Capitánri cuniqui riuriataquiaari Alejandría tiacajinijinio buque. Italia jiyajinia quiariquiaari. Naaratej, canaa tacanitiaquiaari cuno buquejinaari, tii canaa quianura saniniuujia. <sup>7</sup>Canaari camueenujuquiaarini, puera jacaria canaa jaaretanuucua. Naa canaa tarishiniuucuatej, canaari socua tiuquishiiquiaari Gnido tiaca taquijiriani. Paratuuri saa canaa patariquiaajaa. Naacuajitij, canaari Salmón jiya tucuaatijaniyojua shuriucuaratamaani. Canaari Creta jiya tucuaatijaa camarucutamaajaniuhuj. <sup>8</sup>Naa puera canaa tarishiniuucua canaa jaaretasacari Creta jiya shuriuquiumiatej, canaari socua tiuquishiiquiaari pueya jiyaniquishano “Tacataja Maniniuininiani”. Cunoori Lasea tiaca shuriucua quiya.

<sup>9</sup>Canaari puera tarishiquiaari tarini. Judiocuaca miaquenuyaquinu juucaari tari shocoquiaari. Jiyacaritij, shoniniacu caminijainiaari puereeta quijia tari buqueta jaaretanura. Pabloori juucua sequequiaari:

<sup>10</sup>—Camarucuanaa, janiya niishiyani paari cocuaatia miiniutianiyani. Paa jaara socua jaaretaareni, pa buqueeri jiaquetanutaniya socua. Pa pasano casamiiri niitiiniutianiya. Paa naasucuaari cusununutanijahuaj. ¿Casaatejaj pa toyani?

<sup>11</sup>Pablo jaara naa sequequiaaritij, majaari buque jiyatana capitán tojinu quiquiaarinioj. Saaja buque camarujuanaa tojiquiaariiri, buque capitánno.

<sup>12</sup>Cuno tacatajajiniji canaa tii tuutiariquiaani, majaari maninia quiquiaari shuniya canaa tajitiniuria tii. Nocuaji, puetunu pueyajanaari sequetuquiaari:

—iNiiquiji pa quiaarej! Fenice tacatinia pa quishii shuniyacuaji.

Cuno Fenice tiaca tacatajaari pananu muetasamaji quiquiaari, cuno Creta jiya tucuaatiajaacuaja.

### **Shoniniacu caminijainia paratu piyarojosacari jiyanhua nojori**

<sup>13</sup>Jiyacaritij, paratuuri jacaria piyarojonu coteequiaari pananu shuucuaji, canaa muenecarajiniji. Naaratej, nojoriiri sequetuquiaari:

—iPa naatacuajaqui niiquiji quianu!

Canaari cuniquiji ruparetaquiaarini. Creta jiya tucuaatiaja shuriuquiumia jaaretaareeri. <sup>14</sup>Na jaaretasacari shiitaniyoyua, paratuuri canashiyajiquiji jiyanhua piyarojouquiaari buque. Cuno paratu sesaari quijia “Noreste”. <sup>15</sup>Paratuuri buque capotariquiaa na shuucujiria saaja. Naaratej, majaari canaa naata jaaretanu quiriquiaa paratu piyarojosacaji. Paratuuri saa canaa patariquiaajaa. Nocuaji, canaari buque tarinitiaquiaarini

paratu cuaara na capotaara tamajaaja.

<sup>16</sup>Paratuuri canaa capotaquiaari tamonu jiya tucuaatiaja tamajiria. Cuno jiya tucuaatiaja sesaari quiquiaari Cauda. Majaari puera paratu piyarojonu quiriquiaa tii. Canaa rishano boteniyojuaari buque pajamaji jaasutariquiaa. Canaari jiyanhua poonijioquiaari cuniquini, canaa tacaniniuhuara buque cacojiria cuno boteniyoyua. <sup>17</sup>Bote tacanishaanu nuhuaji, canaari buque cuaqueya morojoquiaarini na cumaquiiniuria na jiaqueyaquiniucuaji. Pueyari na puerenuta sequetuquiaari:

—iParatuuri pa capotanutaniya jaaquijainiara! iPaari tii riitianutaniyani!

Cuno canaa pueresano jaaquiani, na sesa quiquiaari Sirte. Nocuaji, nojoriiri buque toqueya roshinitiaquiaari. Paratuuri saaja capotaquiaari buque. <sup>18</sup>Jaara juhuaquequiaari, paratuuri saaja jiyanhua piyaroriquiaajaa. Naaratej, nojoriiri buque pasano casami quejoonu coteequiaari moojinia. <sup>19</sup>Canaa camueenjusacari jiuujianaraca juuca naquiya canaa miishacari, canaari buque casamijianaa quejooquiaari socuani, buque namuenura quenaaja. <sup>20</sup>Tari canaa shocojoquiaariiri queraatia juuca. Majaari quenaaja canaa niquini quiquiaari pananu, riyanio. Paratu piyarojosacari canaacua, mohuacari socua jiyanhua cajiniucuquiaari canaacua. Nocuaji, canaari niishiriojoriquiaani canaari quiarijia cusununutanianiyani.

<sup>21</sup>Majaari tojetaarucujanaa quenaaja canaa miaquenu quiquiaari pueyaracaanu. Pabloori jiyacari nujaquiaari canaata quiniaa tajiniji. Naa nojori sequetiaariiri:

—Camarucuanaa, niaa jaara tojiquianu quenaaja cua sequesano, maja pa ruparetanura Creta jiya tucuaatiajajiniji, paatuma naa miya naquiyani. <sup>22</sup>Naajaa,

nioojia nia cumaquiri. Maja quenaaja niquiriyatu pajaniyajinjinio cusonu quiniutianiya. Pa buque cutaraari juhua rapitiasaanutaniya puetunujuanaa.<sup>23</sup> Janiyari quiarjia cua maquenujina cua Jiyaniijia Pueyaso seru niquirii cua shuriucua njuajaanoni. Janiyari cuno Pueyaso tojjijiani. Janiyacuajaari na pueyanoni.<sup>24</sup> Pueyaso seruuri cua sequeree: “Majaari puerenu Pablonaa. Quiaacuajaari jiyaniijiajanaa Augustoo-cua tiuquiniutianiya Roma tiacajinia. Quiaari na tacoji nujanutaniya quia pocuanura. Naajuhuj, Pueyasoori quia secjosano tojiriucuaa. Naaratej, puetunu quiata quiniaajanaari quiata rishiniutiani-yajuhuj”.

<sup>25</sup>Naacuajitij camarucuaanaa, nioojia nia cumaquiri. Janiyacuajaari seetanujua-naa niishiyani, naa quiniutianiyari taa Pueyaso seru sequeree janiyacujani.<sup>26</sup> Naajaa, paari tamonu jiya tucuaatijaa-cua juhua niojosaanutaniyani.

Pabloori naa canaa cumanjiaquiaari.

<sup>27</sup>Pueyaracaanu canaa jaaretasacari shoniniacu caminiajina, caapiqui semaanaari tari canaa shocoquiaari. Tamonu niucua canaa jaaretasacari, canaari Adriaajinia quiriquiaa tarini. Pueyari cuno shoniniacu caminia jiuujiajina sesojoquiaari Adria. Paratuuri canaa shiyacuneetariquiaa jiyareta. Jaara shiyaqueya quiriquiaa cuno niucua, buque jiniacuma poonijionaari niishiquiaari canaari tari jiyacua catecanoyani.<sup>28</sup> Buque jiniacuma poonijionaari jiya shanacuquiaari, na niishiniuria queroni quiriquiaajaa. Na shanacutusacari, saaja treinta y seis metro queroni quiriquiaari. Jaara socua na tacoji shanacutuquiaariuhua, saaja veintisiete metro queroni quiriquiaari.<sup>29</sup> Nojoriiri puerequiaari buque naasucuaari shoniniacu caminia casaque-yaji pojotujua saicua cutetanutaniya.

Nocujaji, buque pajamaji sohuaneyocuata morojotasano cuatro niajaaca casaa quejootuquiaariiri, buque nujuatanura pootia. Nojoriiri cuniquijia na puerenuta sashiquiaari cuaara juhuaqueera.

<sup>30</sup>Jiyacaritij, buquejina poonijionaa pueyari juucua cuno niucuaa jiyasohuaja mashiyocuatumu paniriquiaa buquejiniji. Naaratej, nojoriiri buque nacaacoji sapojonu tinijotariquiaa niajaaca casaa moojinia. Jiyasohuaja roshiniquiaa jiyocuaaanu tacanishano boteeri, tii na mashiyocuatumu.<sup>31</sup> Pabloori jiyacari na jiyatana capitán toquiaari, na soldado-huanio. Naa nojori sequequiaariiri:

—Cuno pojori jaara niya juhuaqueya-quimia pata, niaari cusonuuriquiano.

<sup>32</sup>Soldadohuari ritia jiyocuaaanu tunusano bote neyocua jiyatajotaquiaari. Moojinia na tintiuriiri. Paratuuri na piyarojoquiaari tamoco nojorijiniji.

<sup>33</sup>Juhuaquenu panishacari, Pabloori puetunu buquejina quiniaajanaa sequequiaari cuaara quenaaja miaque-nuura. Naa nojori sequequiaariiri:

—Tari nia shocojiyari catorce juuca pueyaracaanu nia sutesacari. Majaari nia miaquenu quiquiaajuhuj.<sup>34</sup> Quiarjia nia miaquerecuara, nia cuaqueya nia cumaquitajara quenaaja. Majaari quenaaja niquiriyatu niajaniyajinjinio cusonu quiniutianiya quiarjia.

<sup>35</sup>Naa na sequenu nuhuajitij, Pabloori pan riquiaari. Na miaqueyaquishacarijia, coteenu Pueyaso secjoree puetunu nata quiniaa niquiarajanaari. Na nuhuaji miaquerohuari.<sup>36</sup> Tamasaca jaara naa niquiquiaari Pablotej, puetunu nojorijia-naari noojia cajitiquiaari. Pan satureejaariuhuj.<sup>37</sup> Cuno buquejina, puetunu canaajanaari quiquiaarini dosciento setenta y seis pueya.<sup>38</sup> Puetunu pueyajanaa jaara tooquioquiaari, na nuhuaji trigo quejootuquiaari moojiniaari, buque namuenura quenaaja.



### Buque coquesacari caminiajinia

<sup>39</sup>Jaara juhuaquequiaari, buquejinia poonijionaa pueyari maja na niishiniu quiquiaari teyano jiya tucuaatiajatejaara cunoni, nojori na niquiriquiaani. Nojoriiri cuno jiya tucuaatiajaacua niquiquiaari puereetuca surocohua. Jaaquiaari puetunu na shocuajanaa quiriquiaa. Naacuajitij, nojoriiri sequetquiaari:

—Buque pa saniri shiitianiniu cuno surocohua.

<sup>40</sup>Buquejinia poonijionaa pueyari niajaaca sohuaneyocua jiyatajotaquiaari. Cuno niajaacaari caminia jiuujiajinia jateequiaari cuniquijia. Nojoriiri buque niquiniijotetajaa roshinitiaquiaarijiuhuj, buque tacutajara. Buque nacaacuaji teeja toque tacanitiatureejaariuhuj. Buqueeri canujutaaree jaaquiajiniara, paratu piyarojosano. <sup>41</sup>Buqueeri saacariji jaaquiajinia riitiseequiaari, caminia cajiniuucasacari mohuaca paatishano jaaquiajinia. Buque nacaari jiyanoehua tiuquishii cumaatia jaaquiajinia. Majaari quenaaja na naata pooniu quiriquiaa na matasaquiji. Na pajaari maa rapuequiaaritia moo cajiniuucasacari jiyanoehua nocua. <sup>42</sup>Soldadohuari nojori jiyatasano quioosano pueya puecoonu paniquiaari cuniquijia, nojori jyanishacari cuaconutaniya naasucua, mashiyocuatumaari.

<sup>43</sup>Capitán cutaraari Pablo tiuquitiniu paniquiaari jiyaniijia Augustoocua. Naaratej, na soldadoehua sequequiaariiri:

—iMaja quioosano pueya puecootunu!

Cuno capitánri puetunu pueyajanaa sequequiaari:

—Cante cuacojua cutarani, nojori cuara cuacoora coteenu, jaaquiajinia rupaatiushiiquaari. <sup>44</sup>Cuaashijianucua saniniuujia cuara buque jiniacumaji suruhuatuneeacaacua jacamatuura na cuatajara. Tamasaca cuara buque neecaacua jacamatuurajuhuj.

Naa miitiquiaariiri. Puetunu pueyaja-naari jaaquiajinia rupaatiushiiquiaari.

### Pablo quishacari Malta jiya tucuaatiajajinia

**28** <sup>1</sup>Puereeta canaa cuaconu nuhuaji shoniniacu caminiajinia, canaari namitia puetunujuanaa maninia tacataseequiaari cuno jiya tucuaatiajaa-cuani. Canaari jiyacari shusha niishiquiaarini, cuno jiya tucuaatiaja sesaari quiquiaari Malta. <sup>2</sup>Cuno jiya tucuaatiajaacua quijia taucuaacari maninia canaacua jiyanooquiaari. Shiniquiaari quiriquiaa. Maruuri niriqiaajuhuj. Naa canaa shiniquiosacari ritij, taucuaacari canaara noshitiquiaari puereetuca mani. Na nuhuaji canaa sequetureeri:

—Miji. Nia jitiushii.

<sup>3</sup>Pabloori naanacucua reratejoriquiaa-juhuj. Manijinia na quejooriquiaari. Jiyacaritij, soconuquiiri maniicuaaji mashiriquiaa juucua. Pablo juaashiquia saariiri. <sup>4</sup>Cuno jiya tucuaatiajaacua quijia pueyari soconu niquiquiaari Pablo juaashiquiaacuaji sohuataano. Jaara naa niquitiquiaaritia, tama nojoriiaarijia sequetooquiaari:

—iNio pueyano naasucuaari pueyano moju! Cocuaatia miiri juucua shoniniacu caminiajinia na cuasacari buquejinijiri. Pueyasoori quiaritia saniniuujia cunora soconu na sajitirii na cusonura.

<sup>5</sup>Pabloori saaja manijinia majiriataree soconu. Majaari quenaaja na sajiyashi noonu quiri. <sup>6</sup>Puetunu pueyajanaari na sashiriquiaa, taacari na poreenutaniyani. Na sashitiriquiaajaariuhuj na jyanitishacari canashiyaquiji cusonutaniya naasucua. Naa pueyaracaanu na sashitishacari juucuatej, nojoriiri socua tamaatia niishiriojonuquiaari. Nojoriiri Pablojinijia sequetooquiaari:

—iCuno pueyano naasucuaari pueyasojuhuanajaj!

<sup>7</sup>Cuniqui canaa quishaquini, canaari tamonu pueyano cuhuariquia shuriucua quiriquiaani. Na camaruuri cuno Malta jiya tucuaatija camarnu quiquiaari. Na sesaari Publio quijia, maninia pueyano. Nojuajaari canaa masuuquiaari na tiacora. Canaa mianuutequiaari maninia tiiri. Canaari jiuujianaraca juuca na tiajinia camueequiaarini. <sup>8</sup>Cuno camarnu queeri jiyacari cusosu matariquiaa. Jiyanhua naseecaari quiriquiaa. Coriyacau rurequeriquiaajaariuhuj, na jiniacuma noonunio. Pabloori nocua tiuquiquiaari na matasaqui. Pueyaso secjoree nocuaraari. Na secjosacari, nocua niaquiaari na juashiquiaari. Pueyanoori naatarohua. <sup>9</sup>Cuno jiya tucuaatijaacua cusosuhua jaara niishiquiaari naa Pablo naatanishanocuaa cuno pueyanotej, nojoriiri nijioquiaarijiuhuj. Pabloori puetunujanaa na naatanijioquiaari. <sup>10</sup>Naa Pablo miiniucuatej, cuno pueyari na jitiiasano casamijiniji canaa niqitioquiaari nareja. Na nuhuaji, canaa jaara quiaquiaari cuniquiji tamonu buquejiniani, nojoriiri canaa jiyatajara canaa panishano niqitiojotquiaari narejajuhuj.

#### **Pablo tiuquishacari Roma tiacajinia**

<sup>11</sup>Canaa sashishacari shuniya cuaara tajiiria, jiuujianaraca racaari canaa shocojoquiaari Malta jiya tucuaatijaacua canaa quishacari. Alejandria tiacajinijinio buqueeri tii nujuatariquiaajuhuj. Shuniyacuaji tiuutiaquiaari tiiquiri. Cuno buque nacatuuri juhua nojori pueyasohua Cástor nacara quejasano quiquiaari, juhua Pólux nacanio. Canaari cuno buquejinia quiojoquiaari cuniquijini. <sup>12</sup>Canaari Siracusa tiaca tacatajajiniji tiuutiaseequiaarini. Canaari jiuujianaraca juuca camueenujusee tiini. Siracusa tiacaari Sicilia jiya tucuaatijaacua.

<sup>13</sup>Cuniquiji canaa quiasacari, canaari cuno jiya tucuaatija shuriucuaataareeni. Canaari Regio tiacajinia tiuquishiini. Tariqui, paratuuri maninia piyarojori-quiaa buque nijiniji. Canaari cunora tama tariqui tiuquishii Puteoli tiacajiniani. Canaari quiniqui tacatasee puetunujanaani. <sup>14</sup>Puteoli tiacajinia Jesuucua tiuunaa pueyari canaa masuuquiaari na tiajinia. Canaa sequetuquiaariiri:

—iMaja canaa shoconu pueyanaa!  
Canaa tiajinia nia camueenujumajaara.

Naaratej, canaari siete juuca nojoritia camueenujuquiaarini. Na nuhuaji, canaari cuniquiji Roma tiacajiniara neteja nucuaco quiaquiaarini. <sup>15</sup>Roma tiacajinijinio Jesuucua tiuunaa pueya jaara niishiquiaari canaa tari nucuamaji niyani, nojoriiri nucuacoji canaa naacunuucua nijioquiaari. Coteenu nijionaari canaa naacuquiaari Foro de Apio tiacajinia. Tamasacaari saniniuujia canaa naacuquiaari Tres Tabernas jiyanishano tiacajinia. Pablo jaara narta Jesuucua tiuunaa niquiquiaari, noojia cumaquiquiaariiri. Naaratej, Pueyaso sequequiaariiri:

—iPaacarasho cua Pueyasonaa!

<sup>16</sup>Canaa jaara tiuquiquiaari Roma tiacajiniani, Pablo jiyatana capitánri puetunu quioosano pueyajanaa niqitioquiaari Roma tiacajinia quioosano cojuanaa camarnu. Pabloori saniniuujia tarinitiasaaquiaari tamonu tiajinia na quiniuria tamajaaja, tamonu soldadota na cojuariquiano.

#### **Pablo pahuatasacari Jesujiniji Roma tiacajinia**

<sup>17</sup>Jiuujianaraca juuca na quishacari tari Roma tiacajinia, Pabloori puetunu tii quijia narta Judiocuaca camarucuaana masuuquiaari, nata nojori rerejonura. Cuno pueya jaara rerejoquiaari, Pabloori nojori sequequiaari:

—Cua tapueyocuaacanaa, majaari cua miiniu quiquiaari sesa parta Judiocuacani. Majaari cua numueejushini quiquiaa pa supuetanaa niishitiojosanojuhuaj. Naajaa, pueyari cua quiatucanu Jerusalén tiacajinia. Cua niquitiotucanu Romano pueyari, cua morosaanura. <sup>18</sup>Nojori nequesoreenu nuhuaji janiya, cua cartetunu paniquianu juucuaari, nojori niishishacari maja sesa cua miiniu quiquiaari cua mosaanura. <sup>19</sup>Romano camarucua jaara cua cartenu paniquianu, parta Judiocuacaari saaja juaaquieree. Janiyari jiyamitia sequecanuni, cuaara cua jiyarotuura jiyaniijajanaacua niya Roma tiacajiniani, Césarjanaa\* nequesoreenura janiya. Naajaa, majaari cua saquirojotanu quiniutianiya saniniuuja nojoricuara, cuarta Judiocuaca nojori quiniuucua. <sup>20</sup>Janiyari cunora nia niquiniu paniriquiaani, cua pohuatanura niajaniya taa puetunujuanaa parta Israel pueya niishiyacuajani, niajanijahuaj; macunucuaari samiitianijiosaanutanihua. Janiyari cunora cumayocuata moronucua niya quiyani.

<sup>21</sup>Judiocuaca camarucuaari Pablo riucuaquiaari:

—Maja quenaaja canaa masetanu quiquianu Judea jiyajiniji naajionee, canaa pohuatasanaanura quiajanijajiniji. Cuniqijinio parta Judiocuacaari niya tiuquijiocanujuhuj. Naajaa, nojoriiri maja quenaaja sesa na pohuatanuunu quiquianu canaa quiajanijajiniji. <sup>22</sup>Canaari saaja niishiyani, puetunu tiquiyocujanaa sesacasaquaaquiniiaari Jesujiniji pohuatasano. Quiaa mariqui cunojiniji canaa pohuatare, canaa niishiniuria socua.

<sup>23</sup>Jiyacaritij, Judiocuacaari Pablo sequetuquiaari:

—Canaacua tamonu juuca quia tojiqii-quiani.

Na nuhuaji, nojoriiri na sequetusano juuca nijioquiaari. Pablo quijia tiajinia

mishitiuquiaariiri. Pabloori nojori niquiara pohuatanu coteequiaari tariquii-cuaji. Naa niniyareejaari. Juucua nojori niishitiojoquiaariiri, Jesuuri seetanujua-naa Pueyaso Jiyarosano quiquiaari. Nojori sequequiaarijiaariuhuj taa Pueyaso jiitiaa na jiyanooshano pueyani. Naajuhuj, tariucuacaanu Moisés naajiotasano Jesujiniji niishitiojoquiaariiri, Pueyaso sequesano caminiujuninaa naajionuutasanonio. <sup>24</sup>Noojiaqueya nojorijinijinioori Pablo sequesano tojiquiaari cutara. Tamasacaari saaja na cuaracashitiquiaari saniniuuja. <sup>25</sup>Nojorijinijinio jaara Pablo niishitiojosano tojiquiaari cutara, tamasaacari nojoritia juayonuutanu coteequiaari. Naa na juayonuutasacaritij, tohuareetaquiaariiri na quiojonuhua. Pabloori jiyacari nojori sequequiaari:

—Pueyaso Sohuanuquiiiri seetanujua-naa tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujunia Isafas pohuata-niquiaari parta Israel pueya niquiara, jaara na sequequiaari:

<sup>26</sup>“Quia quiaare cuno pueyacua. Quiocua nojori sequesee: ‘Niaari cua rupaa tojiniutianiya. Majaari nia niishiniu quiniutianiya casaa nia tojiyani. Niaari cua cumaacata cua miishano niquiniutianijahuaj. Majaari quenaaja nia niishiniu quiniutianiya’. <sup>27</sup>Cuno pueyari noojia cumantaree maja na tojtianura cua rupaa. Naaratej, saaja sesa tojtiaquiaari. Nojori namijiaari mishiquiojosanojuhuaj, na niquitiaa-quiniuucujaji, maja na numaata na tojtianura, noojiata na niishitiuya-quiniurianio. Naa jiyatecanu nojorinjia, maja na niishitiuniuria janiya, mariqui cucua tacateturohuari, nojori cua naarajonura”.

<sup>28</sup>Pueyanaa, nia niishiri. Naa jaara ruuretare cua pohuatasano Jesujiniji,

taucuacaari saniniuujia pohuatasaanuta-niyacujua, taa Pueyaso jiyanooni u paniya pueyani, maninia na jiitianura nojori. Taucuacaari na tojitianutaniya cutara.

<sup>29</sup>Pablo jaara naa sequequiaari nojoritij, Judiocuacaari quiojiyarohua. Tama nojorijiaarijia juayonuutaarohua na quiojosacariuhua.

<sup>30</sup>Caapiqui marijiaari Pablo shocojo- quiaari rupaquijia na masesano

tiajinia moronucua na quishacari Roma tiacajinia. Puetunu pueyajanaa jaara nocua niquiaari na niquiniuria, nojuajaari maninia na masequiaari na quijia tiajinia. <sup>31</sup>Majaari jiyasohuaja na pohuatanu quijia taa Pueyaso jiitiaa na jiyanooshano pueyani. Jiyaniijia Jesujiniji niishitiojuajaa- riuhuaj. Majaari na sanaajasaanu quijia.

## PABLO NAAJIONEE ROMA TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni, Jesucristo seru. Nojuajaari cua saquiriojoquiaari saa neraja cua poonijonura. Nojuajaari cua jiyatequiaari na jiyaramiquishano cua quiniuria, seetanu rupaajanaa cua pohuatanura pueya niqiara, Pueyaso pueyara nojori jatanishaanura. Janiyari cunora nio naajioteya niaacuarani.

<sup>2</sup>Pueyasocujaari tariucuacaanu na sequenu panishano caminiujuiniaa pueya niishitiquiaari, nojori naajiotanura Pueyaso Rupaa, pa niishiniuria taa Neyanu na miiniutianiya pocuarani.

<sup>3</sup>Pueyano na quiniuria mijiria, Neyanu Jesucristoori rasaaquiaari. Na supueta-naari quiquiaari Israel pueya jiyaniijia David. <sup>4</sup>Jesu sohuanuuri saniniuuja pueyaracaanu Pueyaso Nyanujuhanajaj. Paa cutaraari quiari naataja niishitishaa-quiaarini, nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso Nyanu. Paari quiarijia na niishiya seetanujuanaa cutarani, Pueyaso Sohuanu samiitianiniuucua nojuaja macujiniji. Nojuajaari tari jiyatesaaquiaari jiyaniijiajanaa na quiniuria, puetunu cumacajanaa na jitianurajuhuj. Nojuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo.

<sup>5</sup>Nocua canaa tiuuniuucua, Pueyasoori canaa jiyatequiaari na jiyaramiquishano pueya canaa quiniuria, Neyanujiniji canaa pohuatanura. Canaa cumaquiriiri puetunu jiyacajinijinio pueyajanaa canaa

tiutiniuria Neyanuucua, na tojtiajaca nojori quiniuria. <sup>6</sup>Niajanijajuhuj, Roma tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyanaa, Pueyasoori nia saquiriojoquiaari Jesucristo pueya nia quiniurajuhuj. <sup>7</sup>Puetunu Pueyaso panishano pueyajanaa, canapue Pueyaso saquiriojoquiaari saa maninijia nojori quiniuriacuajani, janiyari niaacuara naajioteyani. Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristojuhuj, nojori cuara cumaquiiri niajanija, maninia na tojijia nia quiniuria. Naajuhuj, nojori cuara nioojiaca cajitiiri shuquiriaatia nia quiniuria pueyaracaanu.

**Pablo naquerejosacari Roma tiacajiniara**

<sup>8</sup>Coteenu nia sequenu paniyanijia, janiyari nia timitiaquiaani, maninia niajanijajiniji pueya pohuatanuucua puetunu jiyacajinijanaa. Nojoriiri pohuataquiaa, niaanaari maninia tiuujiaca pa Jiyaniijia Jesucristoocua. Naa Jesucristo miiniuucua niajanijatej, janiyari cua Pueyaso sequequiaani: “iPaacarasho! Quiaari jiyanohua maninia”. <sup>9</sup>Janiyari pueyaracaanu cua Pueyasora poonijioquiaani puetunu cua cumacatajanaa, Neyanujiniji cua pohuatanura. Pueyasocujaari niishiya, pueyaracaanu cua secojosacari nojuaja, janiyari niaacuara secojoquiaajuhuj. <sup>10</sup>Naa cua secojosacari nojuajatej, janiyari na sequequiaani cuara cua tiuquitiiri niaacuara, rupaquijia cua

quiniuria niaata, nojuaja jaara naa paniri.

<sup>11</sup>Janiyari nia niquniuucua jiaatiaani, cua cumaquiniuria socua niajaniya na Sohuanu cumaacata, socua jiyanoohua Pueyasooocua tiuujiaa nia quiniuria.

<sup>12</sup>Majaari cua cumaquiniu paniniu saa niajanijaja. Janiyari paniyani nia cumaquiniuria janiyajuhuj. Naacujitij, mariyata pa tiuushacari Jesucristoocua, paari mariyata cumaquitoojonutaniyani.

<sup>13</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, janiyari nia sequenu paniyani nia niishiniuria, janiyari sequeyarucua niaacua naquerejoquiaa juucuaní. Majaari juhuanojuaja cua naata quianu niaacua. Janiyari Jesucristojiniji pohuatanu paniya tii Roma tiacajiniani, tee nia quiyacujani, cuno taucuaca tiuuniuria Jesuucujuhuj. Tamonu jiyacajinia taucuacaari tari Jesucristoocua tiuujiaa quiyacuaa, cua pohuatanuucua Jesucristojiniji nojori niqiuara. Janiyari naa miiniu paniya nia tajinijuhuj. <sup>14</sup>Cua Jiyaniijiaari cua jiyatequiaari na rupaa pohuatanara. Janiyari cunora na rupaa pohuataquiaani. Majaari na tojiyashijia cua quiniu paniniu. Naaratej, janiya cuaara pohuataara na rupaa puereetuca tiacajinia pueya niqiuara, mariyata tiqiyocua quijiaa pueya niqiarajuhuj. Janiya cuaara na rupaa pohuataara niishijiaa pueya, niishiyashijiaa pueyano. <sup>15</sup>Janiyari cunora quianu paniya Roma tiacajiniani, cua pohuatanura Jesucristojiniji niajanija.

**Pueyaso Rupaari cumaacaraca na jataniniuria pajaniya**

<sup>16</sup>Maja cutaraari cua caririquiniu Jesucristojiniji cua pohuatanura. Jesucristo rupaacuaajaari Pueyaso cumaacaraca, pueya na jataniniuria Pueyaso muerasu nojori quiniuria, nocua nojori tiuushacari. Puetunu Jesuucua tiuuníaa pueyapuejanaari Pueyaso

pueyara jatanishaanutaniya, taa Judiocuaca jatanishaaquiaa Pueyaso pueyaracuaani. <sup>17</sup>Jesucristo pohuatasanojiniji paari niishiyani, Pueyasoori pa jiyanoohuaa sesa pa miishanojiniji, saaja Jesucristoocua pa tiuushacari. Saaja nocua pa tiuuniuucua, paari Pueyaso pueyara jatanishaaquiaani. Cunora, naa naajiotasano quiyacuaajaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyaso jiyanooshano pueyanoori pueyaracaanu shuquiriaatia quijia quiniutianiya, saaja Pueyasooocua na tiuushacari”.

**Pueyasora, puetunu pueyajanaari sesa miijiaca**

<sup>18</sup>Pueyasoori jiyocuaaanuji na tojiyashijiaa pueya saniitioquiaa. Naa nojori na saniitiosacaritij, Pueyasoori nojori numootequiaa, nojuajaari puetunu na tojiyashijiaa pueyajanaa saniitionutaniya jiyanoohua na juaaniutia. Naa saniitiosaanutaniyajaariuhuj, puetunu sesa miijiaca pueyajanaa. Naa sesa miijiaca pueya quishacaritij, nojoriiri Pueyasojiniji niishishano ruuretaquiaa saaja. <sup>19</sup>Nojori jaara Pueyaso niishiniuucua jiaatiariquia, nojori maara na niishirij. Pueyasocuaajaari tari nojori niishitiquiaari taamuecate nojuajani. Nojoricuaajaari tari maninia nojuajiniji niishiya. <sup>20</sup>Majaari pa naata Pueyaso niquniu pa namijiaata, pa niishiniuria taamuecate nojuajani. Naajaa, Pueyaso shipininiuucua jiya, maatia niishishiyacuaajaari nojuajaari Pueyaso, pa niquishacari puetunu na shipinishanojuanaa. Na shipinishanojiniji niishishiyajaariuhuj, majaari na cumaaca puequenu quiniutianiya. Pueyaracaanu quiriquianoori. Naacujitij, Pueyaso saniitionu panishacari na tojiyashijiaa pueya, nojoriiri maja na naata sequenu quiniutianiya Pueyaso:

“Maja canaa niishiniu quijia quiajanijajini”. <sup>21</sup>Nojoricuajaari Pueyaso niishijia najuhuanaj. Na niishijia nojori quishacari, nojoriiri saaja na rerequeteja. Nojoriiri na tojitiaaquiiaajuhuj. Pueyaso miiniucua maninia pueyaracaanu nojori, nojoriiri maja quenaaja na sequetunu quijia: “Paacarasho Pueyasonaa”. Tama nojoriijaarijia jiyanoahua cushitiiquiaa sesa nojori niishiriojonuuscari najuhuanaj. Naa mosanucua nojori quishacaritij, nojori jiuujaari juhua ninishiquiria quiquiaa. <sup>22</sup>Nojori jiyanishacari nojori cutaraari seetanujuanaa niishijia, naacuajitij nojoriiri socua niishiyashijiacara quiquiaa. <sup>23</sup>Nojoriiri Pueyaso shuquiritiaaquiiaa tama nojori shipinishano casaajaaja nojori shuquiritianura. Pa shipinia Pueyaso cutaraari jiyanoahua cumaacaraca, pueyaracaanu quijiajuhuanaj. Nojoriiri Pueyaso niti shuquiritiaquiaa tama nojori shipinijosanojuaja. Cuno, nojori shipinijosano Pueyaso niti na shuquiritiasocoriquiano, cunoori quiquiaa juhua shaajeja pueya niquishano, juhua jaacuatujuaca niquishanojuhuaj, juhua nacujiniaaco canujuucuatujuaca niquishanojuhuaj, juhua roshiyocuatujuaca niquishanonio.

<sup>24</sup>Naaratej, Pueyasoori nojori tarinitiaquiaa sacuraatia casaa nojori miiniuria tama na cuaqueyatajaaja, taa nojori miiniu paniquiaacujani. Nojoriiri socua jiyacatequiaa sesa miiniuria. Naacuajitij, pueyari tama na cuaqueyajaaja miiquiaa sesa, cararaatia nojori miitioosacari narta pueyanota. <sup>25</sup>Naa sesa miijiaca nojori quishacaritij, pueyari seetanu casaajanaa Pueyasojiniji niishishano ruuretaquiaa, sapojonuunu nojori tojinuria saniniuujia. Naaratej, pueyari Pueyaso shipinijosano casami shuquiritiaquiaa, saniya na Shipinia niti. Nojuajaari pa Pueyasojuaana cutara. Nojuaja cuara shuquiritiasaaria pueyaracaanu cutara.

<sup>26</sup>Pueya jaara Pueyaso cartequiaa, Pueyasoori nojori tarinitiaquiaajuhuj, cararaatia casaa nojori miiniuria, taa nojori jiaatiaquiaa miiniuriacujani. Naacuajitij, maajipohuari maja na caminiu paniniu quiquiaa. Saaja narta maajipohuata cararaatia casaa miiquiaari juhua canuu. <sup>27</sup>Naajuhuj, canuuri maajitia quiniu paniaquiiaa, sacuraatia na jiaatiasacari narta canuucua. Canuuri jiyanoahua cararaatia miitiooquiaa. Naa nojori miiniucuatej, nojoriiri tama na cuaqueyajaaja miititiaquiaa naquiya na miishaanura.

<sup>28</sup>Nojori niishiniu paniaquiniucua Pueyaso, Pueyasoori nojori tarinitiaquiaa nojori miiniuria tama nojori niishiriojoso sesajaaja. Nojoricuajaari niishiya, nojori miishanoori sesa. Naajaa, nojoriiri saaja na miijiaca quiquiaa, cararaatia miiniu niishiriojonujuaca nojori quiniucua. <sup>29</sup>Naacuajitij, nojoriiri puetunu tamaatia sesa miishanojuanaa miiniu niishijia. Jaara sesa miiri, timiquoyari. Nojoriiri nio miijiaca: puera casamiriaca quiniucua jiaatiajaca. Sesa miiquiaari na panishano nojori jitianura. Nojoriiri tamasaca pueya jitianasano casamiicua jiaatiajaca. Nojoriiri pueya puecojuaca. Nojoriiri pueya ruutaqueja. Nojoriiri na panishano casami nohuase-nujuaca jiyasohua. Nojoriiri narta pueya miitianu panijia. Rimiaacaturijiaariuhuj. <sup>30</sup>Nojoriiri sacuraatia sequejowa narta pueya. Nojoriiri Pueyaso niquiniu paniyashijia. Nojoriiri tamasaca sojeaca. Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaa juhua socua maninia pueyara tamasacajiniji. Nojoriiri najuhua sequeja: “Janiya maninia miijiani”. Nojoriiri jiyanoahua niishijia, niishishoo sesa casaa na miiniuria. Nojoriiri na queya tojiyashijia. <sup>31</sup>Nojoriiri seetanujuanaa mosanucua Pueyaso na tojitiaaquiiniucua. Nojoriiri saaja tama

na rupaajaaja jataja. Majaari na sequesano na miiniu. Nojoriiri narta pueya panyashijiaca. Majaari nojori niishiniu jiyanooni. Majaari nojori niishiniu taraajenu narta pueyacu. <sup>32</sup>Nojoricuaajaari tariucuacaanu na Pueyaso sequesano niishiya: “Cante naa sesa miijiacani, cuaara puecoosaaria”. Naajaa, nojoriiri saaja sesa miiquiaa juhuajaniya. Majaari nojori quiniu shuquiriaatia saaja tama nojori miishacarjiaaja sesa, nojoriiri shuquiriquiaajuhuj tamasa jaara sesa miiri juhua nojori.

**Pueyasoori sesa miijiaca saniitionutaniya sesa nojori miiniuucua**

**2** <sup>1</sup>Naacujitij pueyanaa, niaa jaara tamonuucua tonujujua quiriquia, majaari nia jyaniniu niaari sesa miyashijiaca cutara. Niaa jaara tamonuucua tonujure sesa na miishano, niaari tama niaacuarajaaja tonujija naa sesa miiniu niishijiaca nia quishacarjiiuhuj. <sup>2</sup>Paacuaajaari niishiyani, Pueyasoori puetunu sesa miijiacajanaa saniitionutaniya, maninia na niishishacari nojori miiijosano. <sup>3</sup>Quiajaniya saniniuujia, quiarta pueyacuara tonujujanaa, majaari quenaaja quia jyaniniu quiaa saniitioyaquishaanutaniya. Quiaari saniitosaanutaniyajuhuj. Quiaacuajaari juhua nojori, sesa miijiajuhuj. <sup>4</sup>¿Majaateeri quia niishiniu, Pueyasocuaajaari pueyaracaanu quia sashiquiaa juucua, quioojia quia tacatonuhua nocua? Naaratej, nojuajaari pueyaracaanu maninia quia miiquiaa. Quia rejeretaquiaajaariuhuj. <sup>5</sup>¿Quiaateeri jyaniquiaa Pueyasoori naa maninia quia miiquiaa, maninia quia quiniuucua na niqiara? ¡Maja! <sup>5</sup>Quiaari quioojia tacatonu panyaquiquiaa, sesa quia miishanojiniji quia taraajeyaquishacari. Cunora, quiaari puetunu sesa quia miishanojinijijianaa saniitosaanutaniya jiya puequesacari.

Jiyacaritij niishishaanutaniyari, Pueyasoori seetanujanaa maninia saniitiojua. <sup>6</sup>Pueyasoori puetunu pueyanaa miiniutianiya taa nojori miishano quiquiaari mijiriacuajani. <sup>7</sup>Naacujitij, Pueyasoori maninia miijiaca jiyatenutaniya pueyaracaanu rishijiacara. Nojoriiri pueyaracaanu maninia miijiaca quiquiaari mijiria, Pueyaso timitiasano nojori quiniuria, shaajeyashijiaca nojori quiniurajuhuj. <sup>8</sup>Saniniuujia, Pueyasoori na tojiyashijiaca saniitionutaniya jyanohua na juaaniutia. Naa saniitosaanutaniyajaariuhua noo pojori, canapueete saaja sesa miiniu panjiaca quiquiaarini. <sup>9</sup>Puetunu sesa miijiaca pueyapuejanaari naquiya miishaanutaniya, taa Pueyaso tojiyashijiaca cuarta Judiocuaca miishaanutaniyacuaani. <sup>10</sup>Saniniuujia, Pueyasoori puetunu maninia miijiaca pueyapuejanaa miiniutianiya maninia, taa maninia miijiaca Judiocuaca miishaanutaniyacuaani. Pueyaso timitiasano pueya nojori quiniuucua, nojoriiri jyanohua shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya pueyaracaanu. Naacujitij, nojoriiri juhuajaniya quiniutianiya Pueyasota pueyaracaanu.

<sup>11</sup>Pueyasoori maja rimiajata na miiniu quiniutianiya taucuaca, Judiocuacano. Puetunu maninia pueyajaari maninia miishaanutaniya. Sesa pueyari saniitosaanutaniyacujua. <sup>12</sup>Naacujitij, pueya jaara Pueyaso rootasano Moisés niishiya-shijiaca quiriquia, naajaa, nojori jaara sesa miijiaca quiri, nojoriiri saniitiosocoriquiano. Naajuhuj, pueya jaara Pueyaso rootasano Moisés niishijiaca quiriquia, nojori jaara na tojiyashijiaca quiquiaarijuhuaj, nojoriiri cuno Moisés Naajionejiniji nequesoreesaanutaniya na tojitiaaquiniuucua. <sup>13</sup>Majaari nia jyaniniu niaari jyanooshaanutaniya sesa nia miishanojiniji nareja najuhua nia tojishacari Moisés Rootasano. Niaari



jiyanoyaquishaanutaniya maja seetanujuanaa na tojjijaca nia quiniuucua. Noo pojori cutaraari jiyanooshaanutaniya, canapueete seetanujuanaa na tojjijiacuajani. <sup>14</sup>Moisés Rootasano jiitiaashijiaca pueya jaara tamajaaja maninia miiniu niishijiaca quiriquia, naacuajitij, niishishiyari, nojoriiri tamajaaja maninia miiniu niishijiaca cutara. <sup>15</sup>Naa maninia miiniu niishijiaca nojori quiniuucuatej, niishishiyari, Pueyaso rootasano Moisésri juhua nojori jiuujiajinia naajiotasano quiya. Naaratej, nojori jaara sesa miiri, tama nojori jiuujiajaarijia nojori niishitiya: “Sesa miiriniijia”. Naajuhuj, nojori jaara maninia miiri, tama nojori jiuujiajaarijia nojori niishitiya: “Maninia miiriniijia”. <sup>16</sup>Naacuajitij, cuno juuca, Pueyaso nequesoreetesacari Neyanu Jesucristo puetunu mijiria quiniaa pueyajanaani, jiyacaritij, tama pueya jiuujiaari nojoriicuaa tonujunutaniya sesa nojori miishanojiniji jiyasohua. Naaratej, janiyari pueyaracaanu pueya numootequiaacuajani cua pohuatasacari Pueyaso rupaa Jesucristojiniji.

**Pablo nacasusacari Judiocuaca nojori tojtiaaquiniuucua Moisés Rootasano**

<sup>17</sup>Cuarta Judio pueyanonaa, quiaari jiyaniya quiaa Pueyaso pueyano cutara, na saquiriojosano Israel pueyajinijinio quia quishacari, Moisés Rootasano niishijia quia quishacarijuhuaj. Cunora, quiaari sequequiaa: “Janiya cutaraari Pueyaso pueyanoni. <sup>18</sup>Janiyari niishiyani casaa Pueyaso paniya cua miiniuriani. Moisés Rootasano niishijia cua quishacari, janiyari niishiyani teyano casaate socua tojshocoriquiano rootasanoni Pueyaso cua shuquiritiniuria”. <sup>19</sup>Quiaari sequequiaajuhuj: “Janiyacuaajari seetanu rupaajanaa niishiyashijiaca pueya niishitiojonani. Janiyari juhua ninishiqui quijia pueya cuhuatanani.

<sup>20</sup>Janiyari niishiyashijiaca niishitiojojuani, naatujoorinio, maninia cua niishishacari seetanu rupaajanaa Moisés Naajioneejiniji”. <sup>21</sup>Naa tamasaca niishitiojona quia quishacaritij, tama quia cuaqueyajaaja quia niishitiojore coteenu, maninia miiijia quia quiniuria. Quiaa jaara tamasaca niishitiojoquiaa maja na nohuasenuunura, ¿casaara nohuasejojua quia quiyacuaraarini? <sup>22</sup>Quia rootasacari tamasaca, maja nojori numuetucunura niyacaraca maaji, ¿casaara saniniujia naa quia miiquiaacuaraarini? Quiaacuajari sequeja: “Janiyari pueya shipinijosano casaa soojeani, nojori shipinijosano na secojonuusocoriquiano juhua Pueyasoni”. Naa quia soosacari nojori shipinijosano casaatej, ¿casaara quia nohuasejoquiaa cuno casaa nojori secojonuuja tiacajinijicuaarini? <sup>23</sup>Quiaari sequequiaajuhuj: “Moisés Rootasanoori jiyanhua maninia. Na timitiaanjia”. Naajaa, quiaari Pueyaso rerequetequiaa quia tojiyaquishacari Moisés Rootasano. <sup>24</sup>Cunora, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori seetanujuanaa naa sequeya:

“Pueyaso niishiyashijiaca taucuacaari Pueyasoocuaa rimiaaquequiaa sacuaraatia, Pueyaso tojiyashijiaca nia quiniuucua nojori niquiara”.

<sup>25</sup>Cuarta Judiocuacanaa, Pueyasocuaajari pa supuetanaa rootaquiaari pa cararaatiuuquia co cuaraa miatesano quiiria, na saquiriojosano pueya pa quiniuucua. Naacuajitij, nia cararaatiuuquia co jaara miatesano quiri, cunoori maniacuaja, niaa jaara seetanujuanaa Moisés Rootasano tojjijaca quiri. Saniniujia, niaa jaara Moisés Rootasano tojiyashijiaca quiriquia, niaari juhua miatesoo quiyajaa Pueyaso niquiara. Nia cararaatiuuquia coori najuhua miatesano quia. <sup>26</sup>Saniniujia, taucuaca jaara

maninia miijiaa quiri taa Moisés rootasano sequeyacuajani, miatesoo nojori cararaatiuuquia co quishacari, naajaa. Pueyasora, nojoriirí juhua miatesano quiya, na muerasu nojori quiniuria. <sup>27</sup>Naacuajitij, na cararaatiuuquia co miatesoo tahue jaara maninia miijia quiri, taa Moisés Rootasano sequeyacuajani, nojuajaari jiyanooshaanutaniya, Pueyaso muerasu na quiniuria. Quiajaníya saniniujia Judio pueyanaa, quiaari Moisés Rootasano niishijiaquaja. Quiaacuajaari quia cararaatiuuquia co miatesanoraca. Naajaa, quiaa cutaraari saniitiosaanutaniya quia tojiyaquiniuucua Moisés Rootasano. Naacuajitij, cuno tahueri quiocuaa tonujuriquiano saniya, Judio pueyanonaa. <sup>28</sup>Pueyasocujaari Judiocuaca saquiriojoquiaari na muerasu nojori quiniuria juucua. ¿Cante seetanujuanaa Judio pueyano Pueyasorani? ¿Na cararaatiuuquia co miatesano pueyanotee, Judio pueyacuajinío supueo pueyanotejuhuaj? Maja. <sup>29</sup>Noo pojori cutaraari seetanujuanaa Judio pueyano Pueyasora, noojia jatanishano pueyanotej. Pueyaso Sohuanu jaara pueyano jiuujia jataniri Pueyaso tojijia na quiniuria, cunoori juhua na cararaatiuuquia co miatesano cutara, seetanujuanaa Pueyaso muerasu na quiniuria. Jiyano pueyatej, nojori cutaraari Pueyaso timitiasano, maja narta pueya timitiasano. Pueyanoori maja na naata pueyano jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria. Saaja Pueyaso Sohuanu cutaraari na naata.

**3** <sup>1</sup>Naa cua sequesacari nijaniyatej, niaa naasucuaari sequeya: “Taucuaca jaara naa maninia miishaanutaniya nojori quiyaquishacari Pueyaso saquiriojosano Judiocuaca, naatej, taa pajaniyacuaani, ¿casaara pa cararaatiuuquia co miatejosaaquiaaricuaaraarini?

¿Paateeri najuhuana Pueyaso saquiriojosano Judiocuacani?” <sup>2</sup>Maja, Judiocuacanaa. Maniacuajaari pa quishacari Judiocuaca. Pueyasocujaari Judiocuacaacia tiuquiaari nojori jiitianura na rupaa. <sup>3</sup>Noojiaqueya Judiocuacajinijinio jaara Pueyaso Rupaacua tiuyashijiaa quiya, ¿Pueyaso-teeri cunora na rupaa jatanutaniyajuhua? ¡Maja! <sup>4</sup>Puetunu pueyajanaa jaara sapojonujuaca quiriquia, naajaa, Pueyaso cutaraari tojetaarucujanaa sapojiyashijia. Naaratej, nojuajiniijiri naa naajiotasano quiya tariucuaaanu na Rupaajinia:

“Puetunu pueyajanaari niishiniutianíya puetunu quia sequesanojuanaari seetanujuanaa cutara. Naajuhua, pueya jaara quiocuaa tonujure juucua, puetunu nojorijianaari sanaajasaanutaniya, saa maniníaja quia miiniuucua pueyaracaanu”.

<sup>5</sup>Pa supuetanaa tiuyaquiniuucua seetanu Pueyaso rupaacuajanaa, naacuajitij, mijiria quiniaa pueyari niishiya, Pueyasoori socua jyanohua maninia pueyajiniji. Sesa pa miiniujiniji, paari niishiyani Pueyaso cutaraari jyanohua maninia. Naacuajitij, nojuaja jaara pa saniitiore sesa pa miiniuucua, ¿taa nia sequeyani? ¿Nojuajate sesa, jaara pa saniitiore sesa pa miiniuucua? ¡Juaj! Juhua niishiyashijia pocuareenijia. <sup>6</sup>¡Seetanujuanaa, Pueyasoori sesa miyashijia! Nojuaja jaara sesa miijia quiriquiajuhuaj, ¿maatucua taa mijiria quiniaa nequesoreereni?

<sup>7</sup>Tamasaca naasucuaari sequequiaa: “Sapojoua cua quishacari, pueyari Pueyaso timitiaquiaa socua, nojori niishishacari saaja nojuaja cutaraari seetanu rupaajanaa jiitiaja. Naaratej, ¿Pueyasotucua casaara cua saniitioreni?” <sup>8</sup>Teyano pueyanote naa sequejani, nojuaja naasucuaari naa sequejajuhua:

“Socua sesa pa miiri, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. Naacuajitij, pocua Pueyaso shuquiritiare socuani, nojuaja jaara pa jiyanoori”. Tamasacaari canaacuara tonujuquiaa najuhuanaj, canaanaari naa niishitiojoquiaani. Canapueete naa sapojonuquiaa canaacuarani, nojoriiri saniitiosaanutaniya, nojori sesacanuucua canaa.

**Pueyasora, puetunu pajaniyajanaari  
sesa miijiacani**

<sup>9</sup>Quiarijia, jaara naa quritij cuarta Judiocuacanaa, ¿paateeri socua maninia miijiaca taucuacajiniji Pueyasorani? Maja. Janiyacuajaari shusha nia pohuatariquiaani, puetunu mijiria quiniaa pueyajanaari sesa miijiaca; Judiocuaca, taucuacanio. <sup>10</sup>Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano quiya:

“Majaari quenaaja niquiriyatu maninia miijia quiniu. Shaaqui tojetaarucuajanaa. <sup>11</sup>Majaari quenaaja maninia niishiriojowa pueyano quiniu. Majaari quenaaja Pueyasooqua jiaatiaja pueyano quiniujuhuaj. <sup>12</sup>Puetunu pueyajanaari Pueyasooquaji tashuquoorucuaa. Puetunu nojorijanaari seserucuaa. ¿Cante maninia miijiani? Shaaqui. Shaaqui tojetaarucuajanaa. <sup>13</sup>Nojoriiri miananajonu maniniu. Nojori rupaari saa monujua. Nojoriiri na niti taquiriocateja saa sapojonuraja. Cuno pojoriiri juhua soconu noonacu jiitiaa na rupaama, rimiaacatujuri nojori quiniuucua. <sup>14</sup>Nojori jaara pocuare, saaja tamasaca sesacuajiaari, puera juaajia nojori quishacari. <sup>15</sup>Nojoriiri puecojuaca. Puereeta nanaca shootejaca. <sup>16</sup>Puetunu mijiria nojori miishanojuanaari casaa

sesojua, narta pueya taraajetejaju-huaj. <sup>17</sup>Majaari nojori niishiniu jiyanooni. <sup>18</sup>Nojoriiri juhuajaniya miiquiaa sesa saaja. Majaari na pueretunu Pueyaso”.

<sup>19</sup>Paacuajaari niishiyani, puetunu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojuanaari Pueyaso saquiriojosano Judiocuacara quiquiaari, nojori niishiniuria, puetunu pueyajanaari sesa miijiaca. Naacuajitij, puetunu mijiria quiniaajanaari sanaajetanutaniya, nojori niishishacari puetunu nojorijianaari sesa miijiaca; Judiocuaca, taucuacanio. <sup>20</sup>Naacuajitij, pueya tojishacari Moisés Rootasano juucua, cuno rootasanoori maja na naata nojori na jiyatenu sesa miyashijara. Moisés Rootasanojiniji, paari saaja cunojiniji niishiyani, puetunu pajaniyajanaari sesa miijiacani.

**Paari Pueyaso jiyanooshano cutarani,  
Jesuucua pa tiuushacari**

<sup>21</sup>Pueyasoori quiari naataja pa niishitiquianu cutara, taate pa naata maninia miijia pa jatanishaanuni. Moisés Rootasanojinia, tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuniaa naajionuutasanojiniaari naa sequeyajuhua. Tiiri maatia sequeya taa Pueyaso jiyanooniutianiya pueyani, naajaa, pueya jaara Moisés Rootasano tojiyashijia quri. <sup>22</sup>Quiarijiani, Pueyasoori pa jiyanooquiaa cutara, saaja Neyanu Jesucristooqua pa tiuushacari. Judiocuaca, taucuacajuhua, Pueyasoori puetunujuanaa jiyanooquiaa Neyanuucua nojori tiuushacari. Majaari rimiajata na jiyanooni. <sup>23</sup>Puetunu pueyajanaari sesa miijiaca; Judiocuaca, taucuacanio. Naacuajitij, nojoriiri juhua tucuacaanu quiya Pueyasojiniji. Sesa miijiaca pueya quiniuucua, nojoriiri soosano pueyara jataquiaari. Naacuajitij, pueyari Pueyaso timitiasoo quiquiaari. <sup>24</sup>Naajaa,

jiyanohua panijia Pueyaso quiniuucua, nojuajaari pa jiyanooquiaari Jesucristo cusunuucua pocuara. Naacuajitij, Pueyasoori pa jiyatequiaari juhua sesa miyashijia. <sup>25</sup>Pueyasoori Neyanu Jesucristo jiyatequiaari pueyacuaji Tacuna na quiniuria, Neyanu nanaca shoonuucua niyacutesanojinia. Naacuajitij, pueya jaara niishiriquia Jesucristo nojori niti cusoquiaari, saaja naa nojori tiuushacari nocuatej, nojuajaari na Que Pueyaso jiyanootiquiaa pueya. Naajuhua, Pueyaso saniitoyaquishacari tariucuacaanu nocua tiujuiaa pueya Jesu cusoyaquishacarijia, majaari najuhua puera jiuujiaajia na quiniu quiquiaari. <sup>26</sup>Pueyasoori niishiquiaari Neyanu Jesucristoori nojoriicuaa mosocoriquiano, sesa nojori miijiosano tuujusaanura seetanujuanaa. Naaratej, nojuajaari pueyaracaanu sesa nojori miijiosano rejeretaquiaari saaja. Jesucristo cusunuucua quiari naataja pocuara, paari niishiyani, Pueyasoori seetanujuanaa maninia miijia. Nojuajaari maja najuhua na na jiyanooni pajaniya. iNeyanu motequiaari pocuaraari!

<sup>27</sup>¿Teyano nijaniyajinijiniote tojetaarucujanaa saaja maninia miijiani? Shaaqui. Naacuajitij, maninia miyashijia ca pa quishacari, puetunu pueyajanaari sanaajasaanutaniya Pueyaso nequesoreesacari pueya. Saniniuujia, paa jaara puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojitiajaca quiriquia maniniani, paa maara tama pa cuaqueyajaaja shuquiritiajaca quiriquia cutarani. Saniniuujia, Pueyasoori pa jiyanooquiaa saaja pa tiuushacari Jesucristoocua. Naacuajitij, majaari pa jiitianu tama pa miishanojuaja pa shuquiritiasocoriquiano. <sup>28</sup>Naacuajiti paari niishiyani, Pueyasoori pa jiyanoojia puetunu sesa pa miishanojiniijianaa saaja Jesucristoocua pa tiuushacari. Majaari na jiyanooni

pajaniya, Moisés Rootasano pa tojishacari.

<sup>29</sup>¿Niaateeri jiyaniya, Pueyasoori saaja Judiocuaca Jiyano? ¡Maja! Pueyasocua jaari puetunu mijiria quiniaa pueyapuejanaa Jiyano. <sup>30</sup>Pueyasoori maja caapiqui. Nojuajaari saaja niquiriyatu. Naacuajitij, majaari niquiriyatu Pueyaso quiniu Judiocuacaa, socua tamonu Pueyaso taucucara. Naaratej, puetunu pueyapuejanaari jiyanooshaa quiaa saaja Jesucristoocua nojori tiuushacari; tariucuacaanu na saquiriojosano Judiocuaca, taucucanio. <sup>31</sup>Pueyaso muerasu pa quishacari saaja Jesuucua pa tiuushacari, ¿paateeri Moisés Rootasano shocoteyani? Maja. Paacuajaari Moisés Rootasanojiniji niishiyani, paari sesa miijiacani. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori panishiya, pa niishiniuria paa cuaraa Jesucristoocua tiuuria, jiyanooshano pa quiniuria.

#### Pueyaso jiyatesacari Abraham juhua sesa miyashijia

**4** <sup>1</sup>Naaratej cuarta Judiocuacanaa, ¿tania sequeya pa supuetana Abrahamjinijini? <sup>2</sup>¿Casaara Pueyaso jiyatequiaari nojuaja juhua sesa miyashijiarani? Abrahamri maja na jiyanooshaanu quiquiaari maninia na miiniuucua. Pueyaso jaara nojuaja jiyanooquiaari maninia na miiniuucua, nojuaja maara tama na cuaqueyajaaja timitiaja quiquiaari. <sup>3</sup>Saniniuujia, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasano quiyari Abrahamjiniji:

“Abrahamri Pueyasocua tiuquiaari. Naaratej, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua sesa miyashijia”.

<sup>4</sup>Cua tojiri pueyanaa. Pueyano jaara poonijiore tamonura, na poonijiotenaari na poonijionujiniji na cumaneeca niqutiojua. Jaara niqutiosaare, cuno

cumaneecaari maja nareja niquitiosano. Cunoori seetanujuanaa na poonijiosanojini. <sup>5</sup>Saniniuujia, maninia miyashijia jaara Pueyasocua tiuuri, Pueyasoori na jiyatenutaniya juhua sesa miyashijiaara saaja nocua na tiuuniucua. <sup>6</sup>Pa supuetanaa jiyaniijia Davidcuajaari naa pohuataquiaari taa shuquiriaatia pa quiyani, Pueyaso jaara pa jiyatere juhua sesa miyashijia pa quiniuria na niqiuara, maninia miyashijia pa quishacarijia. Naa naajiotasaaquiaariiri David sequesano:

<sup>7</sup>“Shuquiriaatia quiijaca cutaraari noo pueya, canapue Pueyaso jiyanoya sesa na miijiosanojinijicujani, Pueyaso jaara tuujure sesa nojori miijiosanojuhuaj. <sup>8</sup>Shuquiriaatia quiijacaari noo pueyajuhuj, puetunu sesa nojori miishanojuanaa Pueyaso saneyaquishootej”.

<sup>9</sup>Janiyacuaajaari tari sequereeni, Pueyasoori Abraham jiyatequiaari juhua sesa miyashijia na quiniuria, saaja nocua na tiushacari. Pueyaso jaara naa jiyanooquiaaricuaa Abrahamtej, ¿Pueyasote saaja Judiocuaca jiyanooni panijia, noo pojori canapue na cararaatiuuquia co miatesano jiitiaani, taa nojori supuetana Abrahamcuanaani? ¿Taa nia sequeyani? ¿Taucuacaarijiataj? ¿Nojoriti jiyanooshijajuhuj? iTaaquiririni? <sup>10</sup>¿Taa nia sequeyanijia? ¿Abrahamte tari na cararaatiuuquia co miatesano quiquiaari Pueyaso jiyanooshacari nojuaja? Maja. Pueyasocuaajaari na jiyanooquiaari miatesoojua na quishacari. <sup>11</sup>Na tiuuni nuhuaji Pueyasocua, Pueyasoori shusha jiyacari na niishitiquiaari na cararaatiuuquia co na miatenura. Cunoori quiquiaari na niyajetaaquishaanura, saaja Pueyasocua na tiushacari, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua sesa miyashijiaara, miatesoojua na quishacari. Naacuajitij, miatesoo taucua tiushacari Jesucris-

toocua, taa Abraham tiuquiaaricuaani, Pueyasoori nojori jiyateya juhua sesa miyashijia nojori quiniuriajuhuaj, mariyata juhua Abraham niqiuohua nojori quiniuria. Naacuajitij, puetunu Pueyaso sequesano Abrahamjanaani, cunoori nojoririjajuhuj. <sup>12</sup>Naajuhuj, pueya jaara na cararaatiuuquia co miatesano quiri Judiocuaca nojori quiniuria, naajaa. Nojori jaara Jesucristoocua tiuuri taa Abraham tiuquiaaricuaani miatesoo na quishacarijia, Pueyasoori nojori jiyateya juhua Abraham niqiuohua nojori quiniuriajuhuaj.

**Pueyaso sequesano Abrahamni, cunoori Jesucristoocua tiuujicarajuhuj**

<sup>13</sup>Pueyasocuaajaari Abraham sequequiaari, nojuajaari nio jiya camaru quiniutianiya, puetunu necohuatajanaa. Pueyasoori na sequequiaari Abrahamtej, saaja nocua na tiushacari. Majaari naa Abraham sequesano quiquiaari Moisés Rootasano tojjijia na quiniucua. Jiyacari-tij, Moisés Rootasanoori maja na quiniu quiquiaari juhuanojuaja. <sup>14</sup>Pueyaso sequesano Abraham jaara saaja Moisés Rootasano tojjijacara quiriquia, na sequesano maara najuhua quiri Pueyasocua tiuujia pueyara. Naajuhuj, pueya maara najuhua Pueyasocua tiuujia quiri quiajuhuaj. Seetanujuanaa Pueyaso sequesano Abrahamni, cunoori puetunu Pueyasocua tiuujicarajanaa. <sup>15</sup>Cunoori maja saaja Moisés Rootasano tojjijacara. Pueyasocuaajaari niishiquiaari, pueyari maja na naata Moisés Rootasano tojini quiniutianiya puetunujuanaa. Moisés Rootasanojiniji, paari niishiyani, paari saniitiosanutaniyani pa tojjiaaquiniucua cunoo rootasano. Saniniuujia, Moisés Rootasano jaara quiaquiriquia, pueya maara sequeyaquishaare: “Niaari sesa miijia”.

<sup>16</sup>Pueyasoori tariucuacaanu na sequesano Abraham nareja niqutionu paniquiaari, puetunu necohuarajanaano. Naaratej, seetanujanaa pa masenura na sequesano Abraham, Pueyasoori sequequiaari, nojuajaari nareja na niqutionutaniya nocua tiuujiaca. Naacuajitij, Pueyaso sequesanoori maja saaja Moisés Rootasano tojjiiacara. Cuno sequesanoori puetunu pueyapuerajanaa, canapuee Pueyasocua tiuujiaca quiyani, taa Abraham quiquiaari Pueyasocua tiuujiaca. Naa Pueyasocua tiuujiaca pa quishacari taa Abraham tiuuquiaari Pueyasocuaacuaani, paari Abraham niqiohuani. Naaratej, Pueyasora, Abrahamri pa que. <sup>17</sup>Pueyasocuaajaari naa sequequiaari Abrahamtej nojuajaari queraatia niqiohuaraca quiriquiano. Naacuajitij, Pueyaso sequesanoori naa naajiotasano quiya:

“Abrahamnaa, janiyari quiarjija quia jiyateree queraatia tamaatia rupaaca pocuajaca que quia quiniuriani”.

Abrahamri Pueyaso sequesanoocua tiuuquiaari. Nojuajaari niishiquiaari Pueyasoori macunucua samiitianijia. Niishiquiaariiaariuhuj, Pueyasoori cumaacaraca na panishano na shipiniuria shaaquijinjiji.

<sup>18</sup>Abrahamri niishiquiaari, nojuajaari maja na naata necocua na muetutenu, puera saaquiano na quishacari tari. Naajaa, Abrahamri saaja Pueyaso sequesanoocua tiuuquiaari. Naacuajitij, nojuajaari seetanujanaa queraatia tamaatia rupaaca pocuajaca pueyapue que, taa Pueyaso sequequiaari nojuacuaani. Pueyasoori naa na sequequiaari:

“Quia niqiohuari tojetaarucuaajanaa queraatia quiriquiano”.

<sup>19</sup>Naa Pueyaso sequesacari nojuajatej, nojuajaari tari cien\* marijia shocotejoquiaari. Naa saaquiano na quishacaritij,

necocua Saarajuhuj, naajaa, majaari na tarinitianu quiquiaari Pueyaso sequesanoocua tiuuniu. <sup>20</sup>Saaja Pueyaso sequesanoocua na tiuushacari, nojuajaari maja noojia na niqijiotenu quiquiaari. Majaari Pueyaso sequesanoojinjiji na taacanuunu quiquiaarijuhuj. Saaja Pueyasocua na tiuushacari, nojuajaari noojia cumaquiaari socua. Naacuajitij, nojuajaari naa maninuhuaqueetaquiaari Pueyaso: “Paacarasho cua Pueyasonaa. Niishiyanjija quiaari canaa muetutenutaniya taa quia sequecanu janiyacuaajani. <sup>21</sup>Quiaacuaajaari cumaacaraca quia miiniuria puetunu quia sequesanojanaa”. <sup>22</sup>Naa Abraham tiuuniucua Pueyasocuatej, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua sesa miyashijia pueyanora.

<sup>23</sup>Jaara naa naajiotasaaquiaari Abrahamjinijiji: “Pueyasoori na jiyatequiaari juhua sesa miyashijia”, cunoori maja saaja Abrahamra sequesano. <sup>24</sup>Cunoori pajaniyara sequesanojuhuj. Cunora, Pueyasoori pa jiyateya juhua sesa miyashijiarajuhuj, nocua pa tiuushacari, pa niishishacarijuhuj nojuacuaajaari pa Jiyaniijia Jesucristo samiitianiquiaariuhua macujinjiji. <sup>25</sup>Pueyasocuaajaari mijiria na jiyaroquiaari sesa pa miishanoocua mosocoriquiano. Nojuajaari na samiitianiquiaariuhua, Jesu jaatianura nocua pajaniya, juhua tariucua sesa miyashijia-ca.

#### Jesuucua tiuunaa pueyari jiyanooshano

**5** <sup>1</sup>Naacuajitij, paa jaara tari jiyanooshano quiyani Jesucristoocua pa tiuushacari, paari juhujaniya quiya Pueyaso niqiarani. Jesucristoori na Que pa jiyanootiquiaari, pocuara na cusocari. <sup>2</sup>Jesucristoocua tiuujiaca pa quishacari, Pueyasoori pa timitiaquiaa. Pa cumaquiaaajaariuhuj maninia

necohua pa quiniuria. Paari shuquiriya-jaacuhuj, pa niishishacari paari jatanishaanutaniyani, shacantuuca quijiaca pa quiniuria juhua nojuajuhuj. <sup>3</sup>Majaari saa cunojua. Paari shuquiri-quiaajuhuj, paa jaara taraatia miishaareni. Paacuajaari niishiyani, paa jaara naquiya miishaareni, paari socua juhuajaniya rejeretajaca quiniutianiyani. <sup>4</sup>Naa rejeretajaca pa quishacaritij, paari cumueeca Pueyaso muerasu quiniutianiyani. Naa cumueeca Pueyaso muerasu pa quishacaritij, paari juhuajaniya sashijiaca quiniutianiyani, pa niishishacari Pueyasoori seetanujuanaa maninia miiniutianiya pajaniya, taa na sequequiaaricuajani. <sup>5</sup>Naa pa niishishacaritij, majaari sapojosano pa quiniu quiniutianiya. Pueyasocujaari tari jiyaroquiaari na Sohuanu, poojiajinia quiriqiano, seetanujuanaa Pueyaso paniniu pa jitianura poojiajinia.

<sup>6</sup>Pueyaso tojiyashijiaca pa quishacarijia, majaari pa naata quiquiaari Pueyaso jiyanoootiniu tama pa cuaqueyajaaja. Jesucristoori jiyacari namitia pocuara cusoquiaari na Que na jiyanoootiniuria pajaniya. <sup>7</sup>Sesa miyashijia pueyano jaara monu panishiya juucua, ðtamonu maninia pueyanoteeri quiya na sequenu-ra: “Janiya cuaara mosaaria juhuari cuno pueyano niti”? Majaruhua. Monu panishano pueyano jaara seetanujuanaa maninia pueyano quiri, na rupuena pueyano jaara jiyanoohua na panijia quiri, nojuaja maara sequere: “Janiya cuaara na niti mosaaria juhuari”. <sup>8</sup>Saniniuujia, sesa mijiaca pa quishacarijia, Jesucristoori pa niti cusoquiaari cutara. Naacuajitij, paari niishiyani, Pueyasoori jiyanoohua pa panijia. <sup>9</sup>Quiarjia, paari sesa miyashijia-ca quiya Pueyaso niquiarani, Jesucristo cusunuuca pocuara. Naacuajitij, paa cutaraari niishiyani, Pueyaso saniitiosacari na tojiyashijiaca pueya, Cristoori

pocujaji tacunutaniya cutara, tariucua na jatanishano pueya pa quiniuucua. <sup>10</sup>Na paraa pa quishacarijia, Pueyasocujaari pa jiyanooquiaari, Neyanu cusunuuca pocuara. Quiarjia, nata jeecatoono pa quishacari, Neyanuuri saminio quiya pueyaracaanu pocujaji na tacunura. <sup>11</sup>Majaari saaja cunora shuquiriaatia pa quiniu. Paari shuquiriyajuhuj, pa Jiyaniijia Jesucristo rupuetootenuucua pajaniya na Que Pueyasota.

### Pa supuetana Adánri maja juhua pa Jiyano Cristo

<sup>12</sup>¿Casaara pa cusunuuquiaani? Juhucatecara pa supuetana Adán miiniuucua sesa, naaratej puetunu pueyajanaari sesa mijiicajuhuj. Pueyasocujaari tari sequequiaari: “Cante sesa mijiiani, cuaara shaajeera”. Seetanujuanaa naari. Puetunu pajaniyajanaari shaajeriquianoni, sesa mijiaca pa quiniuucua. <sup>13</sup>Moisés Rootasano quiyaquishacarijia, pueyari tari sesa miini niishijiaca quiquiaari. Jiyacaritij, pueya miishacari sesa, majaari nojoriicuara saquiriojotasaanu quijia sesa nojori miishacari. <sup>14</sup>Cuno pojori, Moisés niyacari quiquiaarini, nojoriiri maja na tojiyaquiniu quiquiaari Pueyaso sequesano taa Adán tojiyaquiquiaari Pueyaso sequesanoocuaani. Naajaa, puetunu nojorijianaari cusunuuquiaarijuhuaj sesa mijiaca nojori quiniuucua, sesa mijiaca Adáncuajinio nojori supuenucua. Quiarjia saniniuujia, nia pohuatareera Adán miishanojiniji, Jesucristo miishanojinijinio.

<sup>15</sup>Adán miishanoori jiyanoohua tamaatia Jesu miishanojiniji. Coteenu shipinishano pueyano miiniuucua sesa, puetunu pueyajanaari shaajenu niishiya. Saniniuujia, Jesucristo miiniuucua maninia, Pueyasoori queraatia pueya jiyatequiaa pueyaracaanu rishijiaca nojori quiniuria

cutara. <sup>16</sup>Pueyaso miishano maninia pajaniyarani, cunoori sesa Adán miishano shocotaa jiyanoohua cutara. Naa niquiriyatu sesa casaa Adán miiniuucuatej, puetunu pueyajanaari saniitiosocoriquiano. Saniniuujia, maninia Jesucristo miiniuucua pajaniyarani, Pueyasoori pa jiyanooquiaa puetunu sesa pa miishanojinijjiana. <sup>17</sup>Niquiriyatu pueyano miiniuucua sesa, puetunu pueyajanaari cusonuujacara quiquiaari. Saniniuujia, niquiriyatu pueyano miiniuucua maninia pajaniyara, cunora, Pueyasoori pa jiyateya juhua sesa miyashijiaca pa quiniuria. Cunoori, Jesucristoocua pa tiushacari. Majaari saaja cuno, naajuhuj, paari shuquiriaatia quijia jiyaniijianucua quiniutianiya maniniushiquini, Jesucristo rupuesano pa quishacari.

<sup>18</sup>Naa Adán miiniuucua sesatej, nojuajaari puetunu nocuajinno supueno pueyajanaa jiyatequiaari sesa miijacara, saniitiosano nojori quiniuria. Naajuhuj, Jesucristo miiniuucua maninia, puetunu pueyajanaari na naata jiyanooshaanu, nojori saniitioyaquishaanuucujaj, pueyaracaanu quijia nojori quiniuria. <sup>19</sup>Adán tojiyaquiniuucua Pueyaso sequesano, puetunu pueyajanaari sesa miijacara jiyatesaaquiarijuhuj. Saniniuujia, Jesucristo tojinuucua Pueyaso sequesano, puetunu nocua tiuujiacajanaari juhua sesa miyashijianucua jiyatesaaquiohua.

<sup>20</sup>Moisés Rootasano jaara niishishaaquiaari, pueyari socua sesa miijacara jiyatequiaari. Naa socua sesa miijacara pa quishacaritij, naajuhuj, Pueyasoori socua jiyatequiaari pocua taraajenuhuaj. <sup>21</sup>Sesa miiniu tarinitianu niishiyashijia pa quiniuucua, puetunu pueyajanaari cusonuuriquiano quiquiaari. Saniniuujia, Pueyaso taraajenuucua pocua, nojuajaari Neyanu Jesucristo

motequiaari pa niti, pa jiyanooshaanura. Naacuajitij, nojuajaari juhua pa samiitianiijioquiaariuhua, pueyaracaanu rishijiaca pa quiniuria pa Jiyaniijia Jesucristota.

**Pablo niishitiojosano moojinia  
tiuquinijionujiniji**

**6** <sup>1</sup>Pueyaso jaara naa pa jiyanooquiaa pocua na taraajesacari, ¿taa nia sequeyani pueyanaa? <sup>2</sup>Paate socua pueyaracaanu sesa miijia quiniutianiyan, pueyaracaanu Pueyaso jiyanooniuria pajaniya, pueya niishiniuria, Pueyasocuaquijia jiyanoohua maninia na jiyanooniuria pajaniya? <sup>2</sup>iMaja pueyanaa! iMaja naa nia niishiriojonu! Pueyaso jaara tari poojia sesoriquia seque jataniquiaari Neyanu Jesucristo na rupuetesacari pajaniya, ¿paatucua casaara socua sesa miijia quirini? Pueyasora, paacuajaari tari cusonuquiaari Jesutani. <sup>3</sup>¿Niiaateeri cuno niishiyaqiyajaa? Naajuhuj, paa jaara moojinia tiuquinishaare Jesucristoocua pa tiushacari, Pueyaso niqira, paari Jesu rupuequiaari niyacutesanojiniani. Nojuacuajaari pa niti saniitiosaaquiaari. <sup>4</sup>Naacuajitij, paa jaara moo cariquimia shishaareni, jiyacaritij, paari juhua Jesuta jamoshiyajuhuj. Naa juhua macu pa quishacaritij, paari samiitianiijosanohuani, taa Jesucristo samiitaniishaaquiaariuhua macujiniji jiyanoohua Pueyaso cumaacatacuani. Naa samiitaniijosanohua pa quishacaritij, maninia miijia pa quiri juhua quiarinio pueya.

<sup>5</sup>Paa jaara Jesucristo rupuetesaaquiaari sesa pa miishanoocua na cusosacari, naajuhuj, paa cutaraari tari samiitaniijosanohua juhua nojuajani, maninia quijia pa quiniuria. <sup>6</sup>Tarijia, majaari pa naata tarinitianu quijia sesa pa miiniu, sesa jiuujaraca pa quishacarijia. Sesoriquia poojia sequeeri Jesuta cojiritiasaaquiaari monu, nocua pa



tiushacari, maja socua cumaaca na jiitianura, sesa na miitiniuria pajaniya. <sup>7</sup>Naacuajitij, sesoriquia poojia seque jaara tari jatanishano quiya, majaari tari sesa miijiaca pa quiniu. <sup>8</sup>Paa jaara tari naa cojiritiasaaquiaari monu Jesuta nocua pa tiushacarini, paari quiarijia niishiya cutarani, paari pueyaracaanu nata quiriquiano saminioni. <sup>9</sup>Cristocua-jaari samiitiaquiaariuhua. Paari niishiyajuhuj, majaari socua na pacutenu quiniutianihua cusunu. Nojuacuajaari tari cusoquiaari puetunu sesa pa miishanoocuarajanaa. Naaratej, nojuajaari maja na naata socua cusojuasaanuhua. <sup>10</sup>Majaari socua Jesucristo pacutenu quiniutianihua cusunu, sesa pa miishanoocua. Nojuacuajaari tari cusoquiaari, Pueyaso jiyanooniuria puetunu mijiria quiniaa sesa miishanojuanaa. Nojuaja jaara samiitiaquiaariuhua, nojuajaari seetanujuanaa pueyaracaanu rishiriquiano Pueyasora cutara. <sup>11</sup>Naajuhuj pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatere juhua macura, maja socua nia miiniuria sesa. Nia niishirijihuj, niaacuajaari Jesucristota samiitiaconohua, Pueyaso tojjijia nia quiniuria.

<sup>12</sup>Naaratej pueyanaa, majaari nia shanacunu sacuaraatia nioojia seque niishiriojosano nia miiniuria. Seetanujuanaa nia niyajetare tama nia cuaqueya panishanojuaja nia miyaquiniuria. <sup>13</sup>Majaari nia cuaqueya nia panitianu sesa nia miiniuria, taa na paniya nia miiniuria juucuacujani. Saniniuujia, nia cuaqueya nia jiyatere cutara saaja Pueyaso panishano miijia na quiniuria. Niaacuajaari tari samiiticoquiaariuhua juhua macunucua nia quiniujiniji. Naacuajitij, nia cuaqueya nia jiyatere saa maninia miijia na quiniuraja. <sup>14</sup>Niaa jaara nioojiajinia cuno sesa niishiriojosano ruuretajaca quiri, niaari na

shocotanutaniya, Pueyaso cumaquishacari niajaniya. Nia niishiri, niaari quiarijia Pueyaso tojtiajaca cutara, maja tari Moisés Rootasano tojjijia.

**Pueyaso tojjiyashijia pueyani, nojoriiri  
Sesaaca pueya**

<sup>15</sup>Cua sequesacari niajaniya, pajaniya maja tari Moisés Rootasano tojjijiacani, ¿niaateeri cunora sesa miiniutianiya, Pueyaso quishacari pa jiyanoojia? ¡Maja naa nia miiniu pueyanaa! <sup>16</sup>Niaacuajaari niishiya, paa jaara tama pa cuaqueyajaaja jiyatere tamonu camarnu seru pa quiniuriani, naacuajitij, paari pueyaracaanu na tojjijia quiniutianiyani. Naajuhuj, niaa jaara sesa miijia quiriuhua, niaari Sesaaca tojjijia. Naa sesa miijia nia quishacari, niaari cusonutaniya. Saniniuujia, niaa jaara Pueyaso tojjiacara quiri, niaari sesa miyashijia quiniutianiya. <sup>17</sup>Tarijia, niaari Sesaaca tojjijia quijia, juhua na seya, sesa miijia nia quishacari. Quiarijia, janiyari Pueyaso timitiaani nia tojjiniucua Jesucristo rootasano puetunu nioojiatajanaa, taa nia niishitiojosaaquiaaricujani. <sup>18</sup>Jesucristo rupaa nia tojjishacari, Pueyasoori nia jiyatequiaari na muerasu nia quiniuria, maja Sesaaca seya nia quiniuria socua. Naacuajitij, niaari Pueyaso tojjijiacara jatanishano, saaja maninia miijia nia quiniuria. <sup>19</sup>Janiyari naa pohuataa serujiniji niajaniyani, maatia nia tojjiniuria cua niishitiojosano. Majaari juhuanujuaja nia naata puera jiyajeneta niishitiojosano niishiniu, cumueeca Pueyaso muerasu nia quiyaquishacarijia. Tarijia, niaari tama nia cuaqueyajaaja jiyatequiaari Sesaaca panishano nia miiniuria. Naacuajitij, niaari jiyanohua sesa miijiacara jiyatequiaari. Naajuhuj, quiarijia saniniuujia, tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatere Pueyaso panishano nia miiniuria. Naa

jaara naa miiri, niaari tojetaarucujanaa maninia miijiaca quiniutianiya Pueyaso-  
ra.

<sup>20</sup>Niaa jaara sesa miijiaca quiquiaarijia Sesaaca tojjijia nia quishacarijia, niaari juhuajaniya Pueyaso tojjiyashijia quiquiaari. <sup>21</sup>¿Sesaacate maninia nia miiquiaari sesa nia miiniucua nera? ¡Maja! Niaa cutaraari saaja caririquiquiaa sacuraatia casaa nia miiniucua tarijia. Niaari quiarjia niishiyajuhuj, cante sesa miijiaca quiquiaani, nojoriiri shaajasaari-quiano. <sup>22</sup>Naa sesa miyashijia nia quishacari quiarjia saniniuujia, niaari Pueyaso tojjijacara jiyatesaaquiaari, saaja na panishano nia miiniuria cutara. Naa Pueyaso tojjijaca nia quishacarijij, nojuajaari nia jiyatenutaniya seetanujua-naa maninia miijiaca nia quiniuria. Naacuajitij, niaari pueyaracaanu shuquiriaatia rishijia quiniutianiyajuhuj. <sup>23</sup>Saniniuujia, sesoriqia pueya miiniucua sesa saaja, nojoriiri naa na miiniucua shaajasaanutaniya. Saniniuujia, saaja Jesucristoocua tiuujia nia quishacari, Pueyasoori saa cunoraja pa jiyatequiaa pueyaracaanu rishijia pa quiniuria, pa Jiyaniijia Jesucristo rupuejaca pa quishacari.

#### Paari juhua camishanoni

**7** <sup>1</sup>Pueyanaa, niaacuajaari Moisés Rootasano niishijia. Niaari niishiyajuhuj, paa jaara shaajequeeni, paari jiyacari Moisés Rootasano carteeque shushani. <sup>2</sup>Naajuhuj, paacua-jaari rootasaaquiaarini, maaji jaara camishano quiri, cuara tamonu cayata quiyaquiiria, neyaca jaara saminio quiyajaa. Neyaca jaara cusoyare, caminio pueyara Moisés rootasanoori maja tari na quiniu cuno mashiquio tojishocoriquiano. <sup>3</sup>Saniniuujia, maaji jaara tamonu pueyanota quiriqia neyaca quishacarijia saminio, cuno maajiiri sequeshiya

paanatuta, naa na quiniucua tamonu pueyanota. Saniniuujia, neyaca jaara cusoyare, mashiquio camishacari tamonu pueyanota, naajaa, majaari Moisés Rootasano tojjiyashijia na quiniu cunora. Nojuajaari maja paanatu, naa na miishacari.

<sup>4</sup>Niaari naajuhuj pueyanaa. Jesucristo cusonuucua pa niti, niaari juhua cusonuquiaarijuhuaj, maja Moisés Rootasano tojjijaca nia quiniuria socua. Naacuajitij, niaari tamonu tojjijaca quiya cutara. Nojuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo, nooj, macujiniji samiitiaquiaarihuatej. Naacuajitij, quiarjia pa Jiyaniijia Jesucristo tojjijaca pa quishacari, paari maninia miijiaca Pueyasoari. <sup>5</sup>Tarijia, Pueyaso tojjiyashijia pa quishacarijia, Moisés Rootasano pa niishishacari maja quenaaja pa miiniuria sesa casaa, cuno rootasanoori saaja juhua socua pa shiniujuquiaari sesa pa miiniuria. Naacuajitij, tama sesa pa miishacarijaaja, paari tama pa cuaqueyajaaja jiyateriquiaa saniitiosano pa quiniuria maquesaashijia mani quiquojiniani. <sup>6</sup>Tarijia, paari juhua quioosano pueya Moisés Rootasano tojjitishaaquiaarini. Saniniuujia, Jesucristota pa cusonuucua, nojuaja jaara pocuara cusoquiaari, paari tari Moisés Rootasano tojjiniu cartequiaarini. Moisés Rootasano pa tojjiaquishacari quiarjia, naacuajiti pa naata Pueyasojuanaa tojjiniu shitimia cutara, na Sohuanu cumaquishacari pajaniya. Majaari juhua tarijia pueya miishano. Tarijia, paari Moisés Rootasano tojjitijaca quiquiaari maniniani, pa puerenuta paa mariqui saniitiosaareeri pa tojjiaquiniucua niquiriyatu queraatia na rootasanojiniji.

#### Poojiaari saa sesa miiniu niishijia

<sup>7</sup>Tamasaca naasucuaari jiyaniya janiyari Moisés Rootasano soojeani.

Maja. Quiria, jiyano hua maniniacua jaari Moisés Rootasano. Moisés Rootasano jiniji, paacua jaari niishiyani paari sesa miijiacani. Moisés Rootasano jaara quiyaquiriquia, janiya maara niishiyaquiquiaarini, cua jiaatiasacari tamasaca jiitiasano casamiicua, cunoori sesa Pueyasora. <sup>8</sup>Saniniuujia, Moisés Rootasano jiniji cua niishishacari maja tamasaca casamiicua cua jiaatianura, janiyari saaja juhua shiniujishaaquiarini casamiicua jiaatiaja cua quiniuria socuani. Naacujitij, Moisés Rootasano cua niishiyaquishacarijia, coojaari juhuajaniya quiquiaari juhua maqueja. Saniniuujia, janiya jaara Moisés Rootasano niishiquiaarini, coojia sequeeri juhua niucuaquiaari, puetunu sesa casaajanaa na miiniu paniniuria. <sup>9</sup>Moisés Rootasano cua niishiyaquishacarijia, janiyari juhuajaniya quijia quiquiaarini. Saniniuujia, Moisés Rootasano cua niishishacari, janiyari jiyano hua taraajequiaarini, cua niishishacari janiyari jiyano hua sesa miijia Pueyaso niquiarani. <sup>10</sup>Naa sesa miijia cua quishacaritij, janiyari niishiquiaarini, janiyari quera jatashiya saniitiosocoriquianoni. Janiya jaara Moisés Rootasano tojiqiaari shushajanaani, janiyari jiyano quiaarini, janiya jaara cunoro rootasano tojirini, janiya naasucuaari pueyaracaanu rishijia quiniutianiyani. Saniniuujia, Moisés Rootasanoori saaja cucuara tonujuquiaari puetunu sesa cua miishanojinijijianaa. <sup>11</sup>Naacujitij, janiyari jiyano hua jiyajenequiaarini, cua jiyani shacari cua naatacua ja Moisés Rootasano tojiniu maninia, Pueyaso jiyanooniuria janiya. Jaara maja cua naata quiquiaari Moisés Rootasano cua tojiniuria maninia, janiyari niishiquiaarini Pueyasoori cua jiyano yaquiniutianiya.

<sup>12</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia pueyanaa, Moisés Rootasanoori

jiyano hua maninia. Tojetaarucua janaa maninia rootasano. Cunoori seetanujanaa rupaa maniniu Pueyasojiniji.

<sup>13</sup>Moisés Rootasano jaara naa maninia quiri, ¿janiyateeri nia sequeyani cunoro na rootasanoori pa cusouaja? Maja. Janiyari nia sequeyani, Moisés Rootasanojiniji, paari niishiyani sesa pa miishano cutaraari jiyano hua sesa Pueyasora. Naacujitij, paari Moisés Rootasanojiniji niishijiani, paari puetunujuanaa jatasocoriquiano quijia juucua, seetanujuanaa sesa miijia pa quiniucua.

<sup>14</sup>Paacua jaari niishiyani, Moisés Rootasano, cunoori maja nareja pueyano niishitiojosano. Pueyaso niishitiojosanocua jaari pa tojishocoriquiano puetunu poojiatajanaa. Saniniuujia, coojaari Pueyaso tojiyashijia. Janiyari tamajaaja juhua coojia seruni, na panishano cua miiniuria. Naa sesa jiuujaraca cua quishacaritij, majaari cua naata Moisés Rootasano tojiniu.

<sup>15</sup>¿Casaara naa sesa cua miiquiaani? Janiyari saaja cua niishishano sesa casaa miiquiaani. Majaari maninia cua miiniu quiquiaa, taa cua paniyacua jani. <sup>16</sup>Janiya jaara cua panishoo sesa casaa miirini, naacujitij, janiyari sequequiaani, Moisés Rootasanoori seetanujuanaa maninia.

<sup>17</sup>Naa cua panishoo sesa casaa cua miishacaritij, cunoori maja tama cua miishanoori coojiajiniji supueno tamajaaja. <sup>18</sup>Quiarijia niishiya cutaranijia, coojaari tojetaarucua janaa sesa miiniu niishijia. Naacujitij, janiyari juucua maninia miiniucua jiaatiaquiaani. Naajaa, majaari cua naata quiquiaa maninia cua miiniuria tamajaaja.

<sup>19</sup>Naacujitij, cua miishanoori maja maninia, taa cua miiniu paniquiaa juucua cuajani. Cua miishanoori saaja cua miiniu paniyaquishoo quiquiaa.

<sup>20</sup>Naacujitij, janiya jaara cua panishoo

sesa casaa miirini, janiyari niishiyani, cunoori tama coojajinjiji supuenojuaja, majaari tama cua miiniu panishanojuaja.

<sup>21</sup>Quiaririja niishiya cutaranijia, janiyari naa sesa miiijani: janiya jaara maninia casaa miiniu paniyani, janiyari saaja sesa miiquiaani. <sup>22</sup>Janiya cutaraari niishiyani Pueyaso rootasano Moisésri seetanujuaana maninia cua tojishocoriqiano. Na tojiniuucua jiaatiaquiaa juucuanijia. <sup>23</sup>Janiyari niishiyaanihuaj, coojiaari juhua cua niishitiaja paraca quiya. Naacujitij, cua niishiriojosacari, “Maninia miiniutianiyani”, coojiaari saaja sesa cua miitiquiaa. Naacujitij, tama janiyajaaririja juhua coojia seruni, cua miishacari puetunu sesa na panishanojuanaa.

<sup>24</sup>¿Taa cua miiniutianiya socuaarini? ¡Tojetaarucujanaa taraatia quijianijia! Pueyaracaanu sesa miijianijia. Majaari cua naata tamajaaja maninia miiijia cua quiniu. Naa sesa miiijia cua quishacartij, cua cuaqueyari macu quiriqiano. ¿Cante na naata cua jataniniuni, naa sesa miiijia cua quishacartij? <sup>25</sup>¡Pueyaso shuquiritiaanjia cua niishishacari, nojuacuajaari cua Jiyaniijia Jesucristota cua jataniniutianiya tojetaarucujanaa maninia miiijia cua quiniuria! Naacujitij, mijiria cua quishacarijia, janiyari Pueyaso tojjia quiniu paniyani. Saniniuujia, naa coojia quiniuucua sesatej, saaja sesa cua miitiniu paniquaari.

**Pueyaso Sohuanu pa tojishacari, paari maninia miiijia quiniutianiyani**

**8** <sup>1</sup>Pa rupesacari Jesucristo, nocua pa tiuushacari, Pueyasoori pa jiyanoquiaa. Naacujitij, paari tojetaarucujanaa jiyanooshano quiyani. <sup>2</sup>Puetunu pueyajaanaari cusunuuriqiano quijia, sesa miiijia nojori quishacari. Saniniuujia, Jesucristo pa rupesacari,

Pueyaso Sohuanuuri pa jiyatequiaa saaja maninia miiijia pa quiniuria. Naacujitij, majaari tari sesa miiijia pa quiniu pa saniitiosaanura. <sup>3</sup>Moisés Rootasano pa tojishacari juucua, majaari pa naata quiniu jiyanooshano. Cunoori saaja sesa miiijia pa quiniuucua. Naaratej, Pueyasoori Neyanujuaana jiyaroquiaari mijiria, pueyano na quiniuria juhua pajaniya, pa niti na mosaanura. Naacujitij, Jesucristo jiitiasacari juhua pa cuaqueyajuahaj, Pueyasoori juhua sesa miiijia na jiyatequiaari, pa niti na saniitiosocoriqiano. <sup>4</sup>Naacujitij, Pueyaso Sohuanu pa jiitiasacari quiaririja, pa naata maninia miiijia quiniu, taa Moisés Rootasano sequeyacuajani. Pueyaso Sohuanu tojjijia pa quishacari, majaari tari pa quiniu sesa miiijia, taa pa quiquaari tarijiaacuajani.

<sup>5</sup>Canapuate tama na panishanojuaja miiquiaani, nojoriiri tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria jiaatiaquiaa. Saniniuujia, canapuate Pueyaso Sohuanu tojjijia cutarani, nojoriiri saaja Pueyaso shuquiritiniuria jiaatiaquiaa. <sup>6</sup>Tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria jiaatiajaacaari saaja shaajecoriqiano cutara. Saniniuujia, Pueyaso shuquiritiniuria jiaatiajaacaari pueyaracaanu rishiriquiano cutara. Nojoriiri juhujaniya shuquiriaatia quijiaacuahuaj. <sup>7</sup>Cante tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria jiaatiaquiaani, nojuajaari Pueyaso paraca. Majaari Pueyaso tojjia na quiniu paniniu. Seetanujuaana majaari na naata Pueyaso tojjia na quiniujihuaj. <sup>8</sup>Naacujitij, canapuate saaja tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria jiaatiaquiaani, cuno pojoriiri maja na naata Pueyaso shuquiritiniu.

<sup>9</sup>Niajanija cutaraari maja nia quiniu juhua cuno pojoririja, tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniuria jiaatiajacani. Naa cutaraari Pueyaso shuquiritijia,

Pueyaso Sohuanu cumaquishacari niajaníya, nojuaja jaara seetanujuanaa nioojiajinia quiya. Cante Pueyaso Sohuanu jiitiaaquiyani, nojuajaari maja Pueyaso pueyano. <sup>10</sup>Cristo quishacari poojiajinia, pa sohuanuuri tari jatanishano quiya maninia miijiaca pa quiniuria, pueyaracaanu rishijiaca pa quiniuriajuhuaj. Pa cuaqueya cutaraari shaajasocoriquiano, sesa miijiaca pa quiniuucua. <sup>11</sup>Naajaa, Pueyaso Sohuanu jaara poojiajinia quiya, nojuajaari pa cuaqueya samiitianijionutaniuhua, taa na samiitianiquiaariuhua macujiniji Jesucuaani.

<sup>12</sup>Naa Pueyaso miishacari maninia pajaniyatej, maninia miijiaca pa quiri Pueyaso Sohuanu cumaquishacari pajaniya. Maja cumaati tama pa cuaqueyajaaja pa shuquiritiniuria pa jiaatianu tari, taa pa miiquiaari tarijiacuajani. <sup>13</sup>Cante naa miijiaca quiyajaani, nojoriiri shaajasaariquiano. Saniniuujiya, niaa jaara Pueyaso Sohuanu cumaacata rejeretariquia saaja tama sesa nia cuaqueya miiniu panishanojuaja, niaa cutaraari pueyaraacaanu shuquiriaatia quijiaca quiniutianiya.

<sup>14</sup>Canapujete Pueyaso Sohuanu tojtiajajacani, nojoriiri Pueyaso niqiohua cutara. <sup>15</sup>Pueyaso Sohuanucuaajaari pa jiyatequiaari Pueyaso muerasuniyojua pa quiniuria. Naacuajitij, cuno pa jiitiasano Sohuanuuri Pueyaso pa sequetequiaa, “cua Quenaa”. Naa Pueyaso muerasuniyojua pa quishacaritij, majaari tari pa puerenu paari saniitiosaanutaniyani, Moisés Rootasano pa tojiaquiniuucua. <sup>16</sup>Pueyaso Sohuanuuri pa sohuanu rupuequiaa, na niishitiniuria pajaniya, paari Pueyaso muerasuni. <sup>17</sup>Naa Pueyaso muerasu pa quishacaritij, puetunu Pueyaso jiitiasanojuanaari pa jiitiasano quiniutianiyajuhua. Pueyasoori Neyanu Jesucristota pa cojiritianutaniya naa

maninia na miiniuria pajaniya, paa jaara naquiya miiniu rejeretajaca quirini, Jesucristoocua tiujujaca pa quiniuucua. Paa jaara naquiya miishaare nocuara mijiriani, paari jiyanoehua maninia quijiacara jiyatesaanutaniyani juhua nojuajuhua.

#### **Pueyasoori maninia miiniutianiya na muerasu**

<sup>18</sup>Quiarijia mijiria naquiya pa miiniuni, cunoori saaja rupaquijia. Janiyara, naajaa, cua niishishacari naa naquiya pa miiniu nuhuajitij, paari jiyanoehua maninia miishaanutaniyani, pueyaracaanu shuquiriaatia pa quiniuria. <sup>19</sup>Quiarijiani, puetunu Pueyaso shipinishano casaajanaari pa niqiniuucua jiaatiaa paa jaara quiariniora jatanishaareni. Na niishiniu paniyari taamueca quijiacara Pueyaso jataniniutianiya pajaniya na cumaacatani, tojetaarucuajanaa maninia jeenucasano na muerasu pa quiniuria. <sup>20</sup>Coteenujuanaa pa supuetana pueyano jaara juhuacatecara sesequiaari, jiyacaritij, puetunu Pueyaso shipinijiosano casaajanaari sesequiaarijuhuaj. Majaari na sesenu quiquiaari tama na panishacarijiaaja. Pueyasocuaajaari naa paniquiaari sesa na quiniuria, na shipinishano pueya sesenucuajuhuaj. Naajaa, majaari pueyaracaanu sesa na quiniu quiniutianiya. <sup>21</sup>Pueyaso muerasu jaara jatanishaare shacantuua quijiaca pa quiniuria, jiyacaritij, puetunu Pueyaso shipinijiosano casaajanaari pata cojiritiasaanutaniya jeecanujuhuaj. Naacuajitij, puetunu Pueyaso shipinijiosano casaajanaari maninaria quiniutianiuhua, maja na sesenura socua. <sup>22</sup>Quiarijiani, puetunu Pueyaso shipinijiosanojuanaari jiyanoehua noojia niojiya taraatia na quishacari. Quiatojiyari juhua maaji noyano, cuara quiariniora jatanishaarejaatijia. <sup>23</sup>Majaari

saaja puetunu Pueyaso shipinishano casaajanaa quiatojonu, poojiaari juhua quiatojiyajuhua, na panishacari tojetaarucuaajanaa jatanishano quijiaca pa quiniuria. Paacuaajaari tari jiitiaa Pueyaso Sohuanu poojiajiniani, pa niishiniuria, paari seetanujuanaa Pueyaso muerasuni. Saaja pa cuaqueya cutaraari juhuanojua jatanishoojua. Paari cunora quiatojiya-jaani. <sup>24</sup>Paacuaajaari tari Pueyaso muerasu quiyani. Jesucristo cutaraari pa saquiriojoquiaari shacantuuca quijiacara pa jatanishaanura. Paari naa na jataniniuria pajaniya sashiyajaani. Pa cuaqueya jaara tari jatanishano quiriquia, paa maara na jataniniuucca jiaatiaquirini. Paa jaara tari jiitariquia pa panishanoni, ¿paatucua casaara nocua jiaatiare socuani? Pa cuaqueya cutaraari juhuanojua jatanishoojua. <sup>25</sup>Naajaa, paacuaajaari niishiyani pa cuaqueyari jatanishaanuta-niya, jiyocuacaanu pa rupuenura pa Jiyanijia. Cunora, paari mijiria taraatia pa quishacari juhuajaniya rejeretaquiaani pueyaracaanu pa sashishacari.

<sup>26</sup>Naa rejeretajaca pa quishacari mijiria pa sashishacari pueyaracaanutej, Pueyaso Sohuanuuri pa cumaquiquiaa, cumueeca pa quiyaquishacari. Naacujitij, Pueyaso pa secojosacari, pa niishiyaquishacari casaacuara pa seconutaniani, Pueyaso Sohuanucuaajaari poojiajiniji Pueyaso sechojoquiaa pocuara. Jiyanojua na secojosacari pocuara, jiyasohua quiatojiya poojiajiniaari. <sup>27</sup>Poojia niishijia Pueyasoni, nojuajaari niishiyacuaja casaa na Sohuanu secojiya nojuaja pocuarani. Na Sohuanucuaajaari maninia sechojua cutara, taa Pueyaso miiniu paniya na muerasuracuajani.

#### **Jesucristo pa shocotanijia cutara**

<sup>28</sup>Paacuaajaari niishiyani, paa jaara maninia miishaareni, paa jaara sesa miishaarejuhua, Pueyasoori puetunu

cuno miishanojuanaa jiyatequiaa saaja maninia na quiniuria na panijiacara. Nojuacuajaari pa saquiriojoquiaari na muerasuniyojua pa quiniuria. <sup>29</sup>Naaju-hua, jiya shipiniyaquishacarijia, Pueyasoori tari niishiquiaari na panishano pueyarano. Pueyasoori jiyacari sequequiaari cuno pojoriiri juhua Neyanu Jesucristo quiriquianojuhua. Naa sequequiaariiri Jesucristo quiniuria pa puerana, queraatia tapueyocucaraca na quiniuria. <sup>30</sup>Naacujitij, canapue Pueyaso saquiriojoquiaari na muerasu nojori quiniuriacuajani, juhua Jesucristo nojori quiniuriajuhua, Pueyasoori cuno pojori niishitiquiaa nojori tiuniuria Neyanuu-cua. Jesucristoocua nojori tiuushacari, Pueyasoori nojori jiyatequiaa juhua sesa miyashijiacara. Jiyanooshano nojori quishacari, Pueyasoori nojori niquitioquiaa na Sohuanu, na Sohuanu jataniniuria nojori shacantuuca quijiaca nojori quiniuria juhua Neyanu.

<sup>31</sup>Naa Pueyaso miishacari maninia pajaniyaratej, ¿taa pa sequeyani? Pueyaso jaara pa jiyano quiya, ¿tamonute na naata sesonu pajaniya? ¡Maja!

<sup>32</sup>Pueyasoori jiyanojua pa panijia. Nojuajaari Neyanuniyojua jiyaroquiaari pocuara mosocoriquiano. Nojuaja jaara Neyanu jamueyaquiquiaricuaa, ¿maatucua casaara quiarjia niqitioyaquiri puetunu pa panishanojuanaani?

<sup>33</sup>¿Cantucua Pueyaso saquiriojosano pueyacuara saquiriojotare sesa nojori miishanoni? Pueyasojuanaacuajaari pa jiyatequiaari juhua sesa miyashijia pa quiniuria. <sup>34</sup>Jesucristocuaajaari tari cusoquiaari pa niti. ¿Cantucua saniniuu-jia quiarjia Pueyaso sequeriquia pocuarani: “Cuno pojori quia shaajare”? Pocuaji Tacunacuajaari samiitiaquiaarihua. Quiarjia na Que Pueyaso miaquetajara cajiyari, pocuara na Que na seconjura pueyaracaanu. <sup>35</sup>Nojuajaari

jiyanohua pa panijia. ¿Tamonu casaate na naata Cristo tarinitiniu maja na paniniuria pajaniya? ¡Majaari quenaaja casaa quiniu na tarinitiniuria nojuaja! Naaratej, majaari nia jiyaniniu Cristo pa paniyaquiya, paa jaara tارااتيا miishiya-ni, paa jaara casaacua tacayani, tamasaca jaara naquiya miya pajaniyani. Naajuhuj, paa jaara quera titiacoya pa miaajenutani, majaari nia jiyaniniu Cristo pa paniyaquiyani, naajuhuj, paa jaara toqueeju quiyani, paa jaara cocuaatia miyani, paa jaara miananajoshiya monurajaniuhuj. Puetunu niojuanaari maja na tarinitiniu Jesucristo, na paniyaquiniuria pajaniya. <sup>36</sup>Paacuaajaari tارااتيا miishocoriquianoni, naatej, taa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano quiyacuajani. Naa sequeya-ri:

“Canaa Pueyasonaa, canaari puecoo-shiya pueyaracaanuni, quia tojtiajaca canaa quiniuucua. Nojoriiri juhua miaquesocoriquia-no borregohua canaa puecooquiaa juhuajaniya”.

<sup>37</sup>Paari naa miishaaquiaajaaniuhuj. Naajaa, naa tارااتيا pa miishacaritij, Jesucristo panishacari pajaniya, nojuajaa-ri shocotajacara pa jiyatequiaa. Naacuaajitij, majaari saaja pa rejeretanu naquiya pa miishacari. Jesucristoori seetanujuanaa cuno naquiya pa miiniu jiyatequiaa maninia na jeeanura pajaniya, juhua nojuaja pa quiniuria socua. <sup>38</sup>Seetanujuanaa niishianijia, Pueyaso panishacari jiyano-hua pajaniya, majaari quenaaja tamonu casaa na naata rupatanu pajaniya Nojuajiniji. Paa jaara quiri saminiujuani, macu soj, naajaa, pa panijia Pueyasocuaajaari pata quiyajaa. Naajuhuj, Pueyaso seya, samaruhanio, puetunu cunojuanaari maja na naata pa rupatanu Pueyasocuaaji. Naajuhuj, majaari quenaaja tamonu cumaacaraca

quijiaca na naata pa rupatanu Pueyasocuaaji. Pueyaso paniniu pajaniyani, cunoori maja na puequenu quiniutianiya quiarijia, tamacarinio. <sup>39</sup>Naajaariuhuj, tee pa quiyani, jiyocuaacaanu, jiya cariquimia soj, naajaa. Pa panijia Pueyasoori tii quiya patajuhuaj. Naacuaajitij, pa Jiyaniijia Jesucristota rupuetootesano pa quishacari, puetunu Pueyaso shipinijosano casaajanaari maja na naata pa rupatanu Pueyasojiniji.

#### Pueyasojunaari pueya squiriojojua na pueyara

**9**<sup>1-3</sup>Naa Pueyaso pueyano cua quishacaritij, janiyari jiyano-hua cuarta Israel pueyacia tاراajequiaani, nojori tiyaquiniucua pa Jiyaniijia Jesucristoocua. Janiyari pueyaracaanu nojoriicua tاراajequiaa jiyano-huani, maja cua naata quishacari cuarta Israel pueya tiutiniu Jesucristoocua. Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Pueyaso jaara na naata quiri mani quiquiojinia na jatanura janiya nojori niti, janiya maara sequereni, maniacuaajaari naa cua miishaanura. Nojori jaara na naata quiri Jesucristoocua rupuetesaanu cua niti, janiya maara Pueyaso sequereni: “Cua rupatare cutara Jesucristojiniji, saniya cuarta Israel pueya jiyatesaanura Pueyaso muerasura cutara”. Naa cua sequesacari nijaniyatej, janiyari coojiajinia niishiyani, seetanujuanaari cua sequesano. Pueyaso Sohanuuri cua niishitijajuhuj majaari cua sapojonu. <sup>4</sup>Cuarta Judiucuaari pa supuetana Israel niquihuacuajinio supueno pueyacuaja. Pueyasoori nojori jiyatequiaari na muerasu nojori quiniuria, nocua nojori tiuushacari. Pueyasoori nojori niquitiquiaari shacantuua na cumaaca, tariucuacaanu nojoritia na quishacari. Pueyasoori nojori sequequiaari: “Janiyacuaajaari Pueyasoni. Niaari cua pueya quiniutianiya niaa jaara

cucua tiuuri". Naajuhuj, Pueyasoori Moisés niqutioquiaari caapiqui saajianecua na naajosano, saniniuujia Moisés niishitiojonura tiji nojori. Pueyasoori nojori niishitiquiaarijuhuuj taa nojori miintiutianiya, tariucua jiyanooshano nojori rerejonura na niqiuara. Pueyasoori nojori sequequiaari-jiuhuj, nojuajaari puetunujuanaa na sequesano Abraham tohuateenutaniya nojoriria. <sup>5</sup>Israel pueya supuetanaari quiquiaari Abraham, Isaac, Jacobonio. Pa Jiyaniijia Cristoori cuno pojori niqiuoacuajinio supuequiaari. Nojuajaari tari jiyatesaaquiaari Jiyaniijia-janaa na quiniuria, puetunu casamijianaa jiiitiana na quiniurajuhuj. Nojuajaari Pueyasojuhanajaj, juhua na Quejuhuuj. iNojuaja cuara pueyaracaanu maninuhuaqueetasano quiiria! iCuaara naa quiiria pueyaracaanutej!

<sup>6</sup>Quiarijiani, queraatia parta Israel pueyajinijinio pueyari maja Pueyaso muerasu. Naa cua sequesacari nijaniyatej, majaari nia jyaniniu tariucuaaanu Pueyaso sequesano pa supuetanaari tohuateyaquiniutianiya. Maja pueyanaa. Tohuateenutaniyanocuaja. Jaara naa quiriritij, ¿casaara puetunu Israel pueyajanaa maseyaquiniutianiya Pueyaso sequesano nojoririarini? Cua tojitiare pueyanaa. Puetunu pa supuetana Israel niqiuoacuajinio supueno pueyajanaari maja seetanujuanaa Israel pueya Pueyasora. <sup>7</sup>Naajaariuhua Abraham niqiuohua. Puetunu Abraham niqiuohua-janaari maja seetanujuanaa Abraham niqiuohua na quiniu quiquiaari Pueyasora. Pueyasocujaari naa sequequiaari Abraham:

“Cua sequesano quiajaniyari saaja quia niyanu Isaaccuajinio supueno pueyarano quiniutianiya cutara”.

<sup>8</sup>Naa Pueyaso sequesacari Abrahamtej, naacuajiti paari niishiyani, majaari

puetunu Pueyaso saquiriojosano pueyacuajinio supueno pueyajanaa seetanujuanaa Pueyaso muerasu. Saniniuujia, seetanujuanaa Pueyaso muerasu cutaraari noo pojori, Pueyaso sequesanoocua tiuujiacatej, taa pa supuetana Abraham tiuuquiaari Pueyaso sequesanoocuaaani. Pueyasora, nojori cutaraari Abrahamcuajinio supueno pueya. <sup>9</sup>Abrahamri Pueyaso sequesanoocua tiuuquiaari, Pueyaso jaara naa na sequequiaari:

“Abrahamnaa, janiyari quioqua tacatenutaniuhua tamacarini.

Janiyari jiyacari quia niqiuo Saara riuriatanutaniuhua tariucua mueyaracani”.

Naacuajitij, Isaac jaara rasaanquiaari, Pueyaso sequesanoori tohuateequiaari. Naacuajitij, puetunu Abraham niqiuohua-jinijiniojuanaani, saaja Isaacri Pueyaso saquiriojosano pueyano quiquiaari.

<sup>10</sup>Naa quiquiaarijiaariuhua Isaac niqiuohua. Isaac jaara neco Rebeca manajoquiaari, Rebecaari caapueya manajequiaari. <sup>11-13</sup>Cuno caapueya royaquishacarijia, juhuanujuaja nojori niishiyaquishacari maninia miiniu, sesa soj, jiyacariti Pueyasoori na nucua sequequiaari:

“Janiyari quia jiyapueranu jiyatenu-taniya na nuhuajishana tojjiarani”.

Naa Pueyaso sequesacaritij, cunoori juhua Pueyaso sequesano tariucuaaanu. Naa sequequiaari cuno royaquishoojua caapueyajinijiri:

“Jacoboori cua panishano quiniutianiya. Esauuri saniniuujia cua soosano quiniutianiyacujua”.

Naa Pueyaso sequesacaritij, paari niishiyani, Pueyasoori saquiriojoquiaa cana na saquiriojonu paniyacuajani, tama na miiniu panishanojuaja na tohuateenura. Naacuajitij, Pueyaso jaara



saquiriojore pueya, nojuajaari maja na niishiriojonu nojori miishanoinijini; maninia, sesa soj.

<sup>14</sup>Naa Pueyaso miishacari tama na panishanojuaaajatej, ¿taa pa sequeyani? ¿Pueyasote sesa miya, naa rimiajata na saquiriojosacari pueyatej? Maja. <sup>15</sup>Pueyasocuaajaari naa Moisés sequequiaari:

“Janiyari pueya jiyanooniutianiyani teyano pueyano cua jiyanooniutianiyani paniyacuajani. Naajuhuaaj, janiyari pueyanooocua taraajenu teyano pueyanooocua cua taraajenu paniyacuajani”.

<sup>16</sup>Naacuajitij paari niishiyani, pueyano maja na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria. Pueyasocuaajaari tama saquiriojoquiaajaja cana na jiyanooniutianiyani.

<sup>17</sup>Naajuhuaaj, tariucuaaanu Pueyaso sequesano Egipto jiyaniijaraari naa naajiotasano quiyajuhuaaj:

“Faraónnaa\*, janiyari quia jiyatequiaari Egipto pueya jiyaniijia quia quiniuriani, cua cumaacata cua mijiosano cua niqitiniuria quiajaniya. Naacuajitij, puetunu jiyacajinia quiniaa pueyapuejanaari niishiniutianiya, janiyari Pueyasojuaanaa cutarani”.

<sup>18</sup>Naacuajitij, paari niishiyani, Pueyasoori taraajeja teyanooocua na taraajenu paniyani. Naajaariuhuaaj, nojuajaari na tojiyashijia pueyano jiuujia jiyateja cumajiuujiaacara, teyano pueyano jiuujia na jiyatenu paniya naaracuajani.

<sup>19</sup>Naa cua sequesacari niajanijatej, tamonu naasucuaari sequenutianiya: “Pueyaso jaara naa miiquiaa taa na miiniu paniquiaacuajani, ¿maatucua casaara sesa pa miiniuucua pa saniitioreni? ¿Canteeri na naata Pueyaso tarinitiniu na miiniu panishanoinijini?”

<sup>20</sup>Majaari naa sequenu pueyanonaa. ¿Canteeri quiajanianiyani, naa quia juaani-

ria Pueyasotej? Paacuaajaari na shipinishano pueyani. ¿Taa nia sequeyani? Marau jaara pocuanu niishiriquia, ¿nojuajate na naata na paninia juaaniu: “Juaashiquiaracanaa, ¿casaara quia panirii conatura janiyani?”? <sup>21</sup>Paniyojuacuajaari na naata paniniu maraujiniji na panishano casaa, shanohua pataconiyojua, mashaca quiquiora manijinia cajitiariquiano conatunio.

<sup>22</sup>Naajuhuaaj, ¿taa pa sequenutianiyani, Pueyaso jaara niishitiniutianiyani, juaaniu, na cumaacania, na saniitiosacari sesa mijiaa? Naajaa, Pueyasoori jiyanoohua rejeretaquiaa sesa mijiaa, cante tari saniitiosocoriquiano quiyacuajani. <sup>23</sup>Pueyasoori naa tarishiyajaara na saniitionura na tojitiaashijia pueya. Naa na tarishishacarij, nojuajaari pueya niishitiquiaa na shacantuuca cumaaca, maninia na miishacari na jiyanooshano pueya, cante tari saquiriojosano quia na shuriucua quiriqianocuaajani. <sup>24</sup>Paacuaajaari cuno jiyanooshano pueyani, canapue tari Pueyaso saquiriojoquiaari-cuaajani Judiocuacajinijinio, taucuacajinijinionio. <sup>25</sup>Naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso sequesano supuetana Oseas naajioneejinia:

“Cante cua pueya quiaquiquiaarini, janiyari nojori sequenutianiyani: ‘Niaari cua quiquiohuanijoyua’. Naajuhuaaj, cante cua shuquiritia-soo pueya quiquiaarini, nojoriiri cua timitiasano pueyara quiniutianiya”.

<sup>26</sup>Naa naajiotasanoori quiyajuhuaaj:

“Tee cuniqui naa pueya sequesaa-quiaaricuajani: ‘Niaari maja cua pueya’, nojoriiri cuniquijia jiyaniquishaanutianiya: ‘Niaari Pueyaso niquiohuajanaa cutara’”.

<sup>27</sup>Saniniuuja, supuetana Isaíasri naa sequequiaari Jacobo niquiohuacuajinijio supueno pueyajiniji:

“Israel pueyari jiyanhua canenutaniya, juhua shoniniacu caminia shuriuquioco paajia jaaquia, serojosoo. Saniniuujia, saaja secaja nojorijiniinioori Pueyaso pueyara jatanishaanutaniya. <sup>28</sup>Pueyasoori mijiriara na sequesano tohuateenu-taniya. Majaari na tarishiniu quiniutianiya”.

<sup>29</sup>Supuetana Isaíascuajaari naa sequequiaari tarijiajuhuaj:

“Pa Jiyaniijia Pueyaso jaara Israel pueya niquiohua jiyanoyaquiquiaari, Israel pueya maara quiarijia quiyaquiri. Maara tari shaajasaacanu tojetaarucujanaa, naatej, taa Sodoma\* tiacajinia quiniaa pueya puecoosaquiaaricuaani, Gomorra tiacajinia quiniaa pueyanio”.

#### Judiocuacaari Pueyaso rupaacua tiuyashijiaca saaja

<sup>30</sup>Naa cua pohuatasacari niajaniya tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinijitij, paari quiarijia nio niishiyani: taucuaacari maja quenaaja na tacaaniu quijia taate nojori naata Pueyaso jiyanooshano quiniuni. Nojoriiri juhuajaniya quijia saaja. Naajaa, quiarijia, Pueyasoori nojori jiyatequiaa juhua sesa miyashijiacara, saaja Jesucristoocua nojori tiuushacari.

<sup>31</sup>Israel pueyari saniniuujia jiyanhua Moisés Rootasano tojjijaca juucua, nojori jiyanihacari Pueyaso naasucuaari naa nojori miishacari nojori jiyanooniutianiya. Majaari Pueyaso jiyanooniui quijia nojori. <sup>32</sup>¿Niaate niishiya casaara Pueyaso jiyanoyaquiquiaari nojorini? Pueyasoori nojori jiyanoyaquiquiaari nojori tiuyaquiniuucua nocua. Nojoriiri jiyaniquiaari tama nojoriijiaarijia na naata tama nojori cuaqueyajaaja jiyatenu juhua sesa miyashijiacara, Moisés Rootasano nojori tojjishacari. Naaratej, majaari nojori tiuuniu quiquiaa Jesucris-

toocua. Nojoriiri saaja na sooquiaa. Naacuajitij, Jesucristoori juhua saajia nojoriira, nocua nojori tiuriiniuria.

<sup>33</sup>Jesucristojiniji miriqui Pueyaso sequesano cuajaari naa naajiotasaaquiaari tariucuacaanu, Jesucristo niyacarijia:

“Cua tojitiare. Janiyari Sión\* tuhuana nuucua nianutaniya saajiani, pueya tiuriiniuria nocua. Saniniuujia, cante nocua tiuyani, nojoriiri puetunu Pueyaso sequesanojuanaa na muerasurano masenutaniya”.

**10** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, janiyari jiyanhua Pueyaso secojoquiaani parta Israel pueyacuara, Jesucristoocua nojori tiuuniuria, Pueyaso pueya nojori quiniurijahuaj. Janiyari jiyanhua nojoriicua tacayani. <sup>2</sup>Janiyacuajaari seetanujuanaa niishiyani, Israel pueyari seetanujuanaa Pueyaso panishano miiniu panijiaa juucua, na muerasu nojori quiniuria. Nojoriiri naa miiquiaa najuhanaj, nojori niishiyaquishacari maninia. <sup>3</sup>Nojoriiri saaja sequequiaa, majana Pueyaso naata pueya jiyanooniui saaja nojori tiuushacari nocua. Naaratej, nojoriiri jiyanhua saniniuujia maninia nojori quiniuria Pueyaso niquiara tama nojori miishanotajaaja. Naacuajitij, nojoriiri Jesucristoocua tiuyaquiquiaa Pueyaso jiyanooniuria nojori. Pueyasojuaari Cristo jiyatequiaari pa niti mosocoriquiano. <sup>4</sup>Naacuajitij, Cristo jaara mosaaquiaari, nojuajaari Moisés Rootasano tojjiniu tohuateequiaari cutara. Naacuajitij, Pueyasoori puetunu nocua tiuuniaajanaa jiyatequiaa juhua sesa miyashijiacara. <sup>5</sup>Moisés cuajaari naajioquiaari taa na rootasano tojjijaca miiniutianiyan, juhua sesa miyashijiaca nojori quiniuria. Nojuajaari naa naajioquiaari:

“Cante puetunu cua rootasanojuanaa tojjijiani, nojuajaari pueyaracaanu rishijiaa jiyatesaanutaniya”.

<sup>6</sup>Saniniuujia, saaja Jesucristoocua pa tiuushacari, paari juhua sesa miyashijia-cara jiyatesaaquiaani, pueyaracaanu rishijia pa quiniuria. Naacuajitij, majaari naa nia niishiriojonu nioojiajinia nia taacanuusacari: “¿Cante na naata jiyocuacaanu tacanu Jesucristo na roshiniuria Pueyaso pueyara na jataniniuria pajaniyani?” <sup>7</sup>Naajuhuj, majaari naa nia niishiriojonu: “¿Cante na naata macunucua quiquiojinia quianu, Jesucristo na tacaniniuria pocuani?” iPueyanaa, majaari quenaaja naa nia niishiriojonutej! <sup>8</sup>Pueyaso Rupaacuajaari tari naa naajiotasaaquiaari pajaniyara:

“Niaacuajaari cua rupaa jiitiaa.

Niaari na niishiyajuhuj. Nioojiajinia quiyacuajaari”.

Cuno rupaa canaa na pohuataquiaa niajaniani, cunocujaari Jesucristoocua nia tiuuniuria. <sup>9</sup>Naacuajitij, Pueyasoori pueya jiyatequiaa na pueya nojori quiniuria, Jesucristoocua tiuujia jaara pueya niquiara pohuatare: “Jesucristoori seetanujanaa Jiyaniijijanaa cutara”, noojiajinia na niishishacarijuhuaj Pueyasoori Jesu samiitiani quiaariuhua macujiniji. <sup>10</sup>Seetanujanaa naari: poojiata pa tiuushacari Neyanuucua, Pueyasoori pa jiyateya juhua sesa miyashijia pa quiniuria. Naajuhuj, pa rupaata pa pohuataacari: “Janiya Jesucristoocua tiuujiani”, jiyacaritij, Pueyasoori pa jataniquiaa na pueya pa quiniuria cutara.

<sup>11</sup>Tariucuacaanu Neyanujiniji Pueyaso sequesanoori naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Puetunu nocua tiuuniaajanaari puetunu cua sequesanojuanaa cua muerasurano masenutaniya”.

<sup>12</sup>Naacuajitij Judiocuaca, mariyata taucacanio, nojori jiyanooshaanutaniya nojori jaara sequere: “Jiyaniijianaa, cua jiyanoori”. Pa Jiyaniijiaari maja rimiajata

na jiyanooni nocua tiuujia pueya. Nojuajaari jiyanoocua capora. Jiyaniijiana cutaraari. <sup>13</sup>Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniaari naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Puetunu pueyajanaari Pueyaso pueyara jatanishaanutaniya nojori jaara Jiyaniijia sequere: ‘Jiyaniijiana, cua jiyanoori’”.

<sup>14</sup>Jaara naa quiriritij, ¿pueyatucua taa Jiyaniijia secojonuureni, nojori jaara nocua tiuyaquiyajaa? Naajuhuj, ¿pueyatucua taa nocua tiuurini, nojori jaara nojuajiniji pohuataaquishoo quiyajaa? ¿Nojoritucua taa nojuajiniji niishijia quirini, tamasaca jaara quenaaja nojori pohuataaquiri? <sup>15</sup>¿Pueyaso Rupaa pohuataanaatucua taa cuno pojoriucua quiaareni, nojori jaara jiyaramiquiyaquishaare? ¿Pueyaso rupaa pohuataanaate jiyaramiquiyaquishaaquiaari? ¡Maja! Jiyaramiquishaaquiaaricuja. Naaratej, naa naajiotasano quiyari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Jiyanoocua timitiasano pueya cutaraari, noo pojori canapuate tamasacaacua quiajani, nojori na pohuatanura Pueyaso rupaa”.

<sup>16</sup>Naajaa, majaari puetunu pueyajanaa tojinii quiquiaa, Pueyaso Rupaa jaara nojori niquiara pohuataaare. Naacuajitij, supuetana Isafasri naa sequequiaari na taraajenuta:

“Jiyaniijianaa, majaari pueya tojinii paniniu canaa pohuatasano quiajanijiniji”.

<sup>17</sup>Naacuajitij pueyanaa, paa jaara Jesucristo rupaa pohuataaareni, paari pa numaata na tojiyani. Paa jaara pa tojishanoocua tiuurini, Pueyasoori pa jiyatanutaniya na pueya pa quiniuria.

<sup>18</sup>Pa jaara Pueyaso pueyara jiyatesaaquiaa saaja pa tiuushacari Pueyaso rupaacua, jaara naa quiriritij, ¿casaara puetunu Israel pueyajanaa Pueyaso

pueyara jiyateyaquishaaquiaariirini?  
¿Cristo rupaateeri nojori niquiara  
pohuataaquishaaquiaari? Maja. Nojori  
niquiara cuajaari pohuatasaaquiaari. Naa  
naajiotasano quiyacuajaari tariucuacaanu  
Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyaso Rupaacuajaari puetunu  
jiyacajiniajanaa pohuatasaaquiaa-  
ri. Na rupaari tojishaaquiaari  
puetunu tiquiycuajanaa, jiya  
puequeetujinia”.

<sup>19</sup>Jaara naa pohuatasaaquiaariritij, ¿Israel  
pueyateeri Pueyaso rupaa niishiyaquiquiaa-  
ri nojori tojishacari? Maja. Nojoricuajaari  
na niishijiaca quiquiaari. Nojoriiri saaja na  
ruuretajaca quiquiaari. Supuetana  
Moisés cuajaari naa naajiotajacaari Pueyaso  
sequesano Israel pueyara, tariucua na  
tojiyashijiaca nojori quishacari:

“Maninia cua miishacari tiquiycua  
quijiaca taucua nia niti, janiyari nia  
juatiniutianiyani. Niaari jiyano hua  
juaniutianiya cua jiyanooshacari  
mosanucua taucua”.

<sup>20</sup>Na nuhuaji, supuetana Isaíasri naa maatia  
sequequiaari Pueyaso niishitiosano nojuaja:

“Cucua jiaatiaashijiaca taucua  
cutaraari cua riuriataquiaa, cua  
tojijiaca nojori quiniuria cutara.  
Naajuhujaj, janiyari cua pajeyashi-  
jiaca taucuaacua muetaquiaani”.

<sup>21</sup>Saniniuuja, Isaíasri naa Pueyaso sequesano  
Israel pueyajiniji naajiotajacaari:

“Janiyari puetunu juucajanaa Israel  
pueyacuaji masequiaa juucuan,  
maninia cua miiniu panishacari  
nojori. Nojoriiri saaja cua shocote-  
quiaa, cua tojiyashijiaca pueya  
nojori quishacari”.

**Israel pueyajiniji cureenoori  
Pueyaso saquiriojosano**

**11** <sup>1</sup>Israel pueya jaara naa Pueyaso  
tojiyashijiaca quiya, ¿Pueyasote  
seetanujanaa nojori tarinitiacanu, na

tojiyashijiaca nojori quiniucua? ¡Maja  
pueyanaa! Janiyacuajaari Israel pueyano-  
janiuhujaj. Abrahamri cua supuetana.  
Janiyari na jinianu Jacobo niyanu  
Benjamíncuajinio supuenoni. <sup>2</sup>Naacuajitij,  
janiyari niishiyani, Pueyasoori maja  
na cartenu quiquianu puetunu tariucua-  
caanu na saquiriojosano Israel  
pueyajanaa. ¿Niaateeri supuetana  
Elíasjiniji naajiotasano niishiyaquiya?  
Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa  
naajiotasano quiyacuajaari Elías sequesano  
Pueyaso, na tacaashacari Israel pueya  
quiniucua sesa:

<sup>3</sup>“¡Cua Jiyaniijjanaa, cuarta Israel  
pueyari puetunu quia sequesano  
caminiujuuniaa pueyajanaa  
puecoorucuaa! ¡Saa janiyajaari  
cureyani! Naajuhujaj, nojoriiri  
puetunu juhuacutucujanaa  
niyarequetarucuaa, tee quia tojitia-  
jaca pueya catijiaquiaa na seya  
quiocuaracuajani. ¡Nojoriiri quiari-  
jia cua pajenyajuhujaj, na  
motunura janiya!”

<sup>4</sup>Pueyasoori naa Elías riucuaquiaari saaja:  
“Janiyari siete mil pueya jiiitajaani.  
Nojoriiri cua tojitiajaca. Nojoriiri  
maja na mojoquetaconu quiquiaa  
cuno sacuraatia shipinishano  
Baalcuara\* cua niti, taa narta  
Israel pueya miiquiaacuani”.

<sup>5</sup>Quiarijiaari naajuhujaj, Pueyasoori  
secaja na saquiriojosano Israel pueyajini-  
jio jiiitiaa, jiyanoootio na quiniucua.

<sup>6</sup>Naa Pueyaso muerasu nojori quishacari  
saaja Pueyaso jiyanooniucua nojori,  
naacuajiti paari niishiyani, majaari  
Pueyaso saquiriojonu quiquiaari nojori,  
maninia nojori quiniucua. Nojori jaara  
maninia mijiaca quiriquia, nojori maara  
paniyaquiri na jiyanooshaanura.

<sup>7</sup>Naacuajitij, paari niishiyani,  
Pueyasoori saaja na saquiriojosano pueya  
jiyatequiaa na muerasura. Israel pueya

saniniuujia, nojoriiri saaja maninia quiniuria saniniujujia juucua. Naajaa, majaari nojori naata tama na cuaqueya-jaaja jiyatenu quiquiaari Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Cuno nojori jiuujiaari saaja cumajiuujiaacara quiquiaari, tojetaarucujajanaa niishiyashijiaca nojori quiniuria. <sup>8</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniacujaari naa naajiotasano quiya:

“Pueyasoori nojori jiyatequiaari niishiyashijiacara, maja nojori niishiniuria nojuaja. Naaratej, majaari nojori niishiniu quiqija, nojori niquishacari Pueyaso miishano. Majaari nojori niishiniu quiqijajuhuaq, nojori tojishacari na rupaa. Israel pueyari naa Pueyaso tojiyashijiaca quiyajaa quiarjijani”.

<sup>9</sup>Supuetana David sequesanoori nojorijiniji naa naajiotasano quiyajuhuaq:

“Pueyasonaa, Israel pueyari puetunu nojori panishanojuanaa jiitaa, maninia quia miishacari nojori. Saniniuujia, nojori tojiyaquiniucua quiajaniya, nojori shuquiritiasano casaa cuaara quiiria juhua norijia tama nojori-riajaaja, nojori saniitosaanura. <sup>10</sup>Nojori jiuujia cuaara jataara juhua cariojuarujuriria, maja nojori niishiniuria seetanu Pueyaso rupaajanaa. Nojori cuaara porequetacoora socua, pueyaracaanu taraatia nojori miishacari”.

**Pueyaso jiyanooshacari taucuaca,  
Israel pueya niti**

<sup>11</sup>¿Niaateeri jiyaniya Pueyasoori Israel pueya cartequiaarijianaa, tojiyashijiaca nojori quiniuucua? Maja. Pueyaso tojiyashijiaca nojori quiniuucua, taucuacaari saniniuujia Pueyaso muerasura quiquiaa, nojori tiuushacari Jesucristoocua. Cunoori Israel pueya

jiaatianiquiaa taucuacaacua, Pueyaso muerasu nojori quiniurijuhuaq. <sup>12</sup>Quiarijia, puetunu jiyacajiniyajanaa taucuacaari shuquiriaatia quiya, Pueyaso muerasu nojori quishacari Israel pueya tiuyaquiniuucua Jesucristoocua. Saniniuujia, Israel pueya jaara Pueyaso muerasura quiriohua Jesucristoocua nojori tiuushacari, jiyacaritij, socua jiyanoohua maninia quiniutianiyari puetunu pueyapuerajanaa, puetunu jiyacajiniyajanaa.

<sup>13</sup>Taucuacajinijinio cuarta Pueyaso muerasunaa, cua tojiri. Nia sequenu panianijia. Janiyari seetanujuanaa jiyaramiquishaaquiiaari Jesucristo rupaa cua pohuatanura taucuaca niquiarani. Naaratej, janiyari puetunu cua cumaacatajanaa pohuataquiaa Jesucristojiniji taucuaca niquiarani, nojori quiniuria Pueyaso muerasujuhuaq. <sup>14</sup>Janiyari seetanujuanaa naa miiquiaani cuarta Israel pueya jiaatianura niaacua, nojori tiuuniuria Jesucristoocujuhuaq, noojiaqueya nojorijinijinio Pueyaso jiyatenura na pueyara. <sup>15</sup>Pueyasoori juhua taanuuquiaari Israel pueya nocuajij, nojori tiuyaquishacari Neyanuucua. Naajaa, naacuajiti Pueyasoori puetunu mijiria quiniaa pueyapuejanaa jiyanoocua, na muerasu nojori quiniuria. Saniniuujia, Israel pueya jaara jiyanooshaoohua, jiyacaritij, jiyanoohua maninia quiniutianiyari puetunu pueyapuerajanaa. Israel pueya tiuushacari Jesucristoocua, nojoriiri juhua macujiniji samiitiaconutaniuhua. <sup>16</sup>Seetanujuanaa maninia nia niishiniuria nio miriqui cua pohuatasanoni, maatia nia pohuatareeraj. Nia tojiri. Coteenujanaa pa jiuniocotasano neecaruu jaara maninia quiri Pueyasora pa niqitiosocoriquiano, tariquiaari puetunujanaa maninijuhua Pueyasora. Naajuhuaq, naana nujuaca jaara maninia quiri puetunujanaa, na cashacucuaari maniniuquiucujuhuaq.

Nio miriqui cua pohuatasanoori nia niishitiya cutara Israel pueyajiniji. Naacujajitij, Pueyaso jaara Abraham jiyanooquiaaricuaa nocua na tiuushacari, naacujajiti paari niishiyani, Pueyasoori puetunu Israel pueyajanaa jiyanooniutianiyajuhuj, nojori jaara tiuuriquia Jesucristoocua.

<sup>17</sup>Supuetana Abrahamri juhua Pueyaso panishano olivo naana nujuaca. Saniniuujia, na jinianuucujajinio supueno Israel pueyari juhua na cashacucua. Cuno na cashacucujajinijinio jaara Jesucristoocua tiuyaquiquiaari, Pueyasoori na piyotaquiaari. Niajaniya saniniuujia taucacanaa, niari panishoo quiquiaari, juhua nacujiniaacoji olivo naana cama, maja natau. Naajaa, Jesucristoocua nia tiuushacari, Pueyasoori nia rupotaquiaari na panishano naanaacua nia moritianura. Naa Pueyaso panishano naanaacua nia moritiasacari, cuno naana nujuacaari nia nujuacajuhuj. Naacujajitij, niaacujajari puetunu Pueyaso sequesanojuanaa supuetana Abrahamra masequiaa tari.

<sup>18</sup>Naa Pueyaso rupotanuucua niajaniya na panishano naanaacuatej, majaari tama nia cuaqueyajaaja nia shuquiritianu. Majaari nia jiyaniniu niaa cutaraari socua maninia pueya, Pueyaso cartesano Israel pueyajiniji. Naa jaara jiyaniya niari socua maninia pueya nojorijiniji, nia niishiri, niari maja nia nujuaca rishitijia. Naa nujuaca cutaraari nia rishitiya.

<sup>19</sup>Naa naasucuaari sequeya: “Taaquiririnij. Cuno olivo cashacucujajari canaacujajitij piyotasaquiaari, saniniuujia canaa rupotasaanura nocua nojori niti”.  
<sup>20</sup>Taaquiririnij, seetanujanaacuaaquinia-teja nia sequesanojuaj. Saniniuujia nia niishiri, nojori Pueyaso panishano naanajiniji piyotasaquiaari, nojori tiuyaquiniucua Jesucristoocua. Naaari saniniuujia cuno naanaacua rupotanaso quia, saaja Jesucristoocua nia tiuuniu-

cua. Naacujajitij, maja tama nia cuaqueyajaaja nia shuquiritianu nia jyanishacari niaari socua maninia pueya cuno Israel pueyajiniji. Saaja puerejaca nia quiri cutara, cua panishano taucacanaa, niaa mariqui piyotasaarohuari, niaa jaara Pueyaso tojiyashijiacara quiriohua.  
<sup>21</sup>Pueyaso jaara jyanoyaquiquiaari na saquiriojosano pueyacuaa, nojori tiuyaquiniucua nocua, ¿maatucua casaara jyanoori niajanianijia? Naaacujajari taucua. Naaacujajari maja na saquiriojosano Israel pueyacujajinio. <sup>22</sup>Naacujajiti pueyanaa, nia niishiri. Pueyasoori jyanohua maninia. Naajuhuj, nojuajari saniitionu niishijia cutara. Naaratej, nojuajari na tojitiaashijiacara Israel pueya jyanoyaquiquiaari. Saniniuujia, nojuajari jyanohua maninia miiquiaa niajaniya na jyanoooshano pueya nia quishacari, niaa jaara pueyaracaanu nocua tiuujiacara quiriquia. Naa janiya taucacanaa, niaa jaara nocua tiyashijiacara quiriohua, niaari nocujajitij rupotasaanutaniuhua.

<sup>23</sup>Saniniuujia, Israel pueya jaara Jesucristoocua tiuujiacara quiriohua, Pueyasoori nojori rupotanutaniuhua na panishano olivo naanaacua. Pueyasoori jyanohua cumaacaracucujajitij na rupotanutaniuhua na panishano naanaacua. <sup>24</sup>Niajaniya taucacanaa, niari maja seetanujanaa Pueyaso saquiriojosano Israel pueya. Naaari juhua nacujiniaacoji olivo naana cashacucua. Naajaa, nia tiuushacari Cristoocua, Pueyasoori nia rupotaquiaari na panishano olivo naanaacujajanaa. Naaratej, majaari jiyajeneta Pueyasora, na piyotasano olivo cashacucua na rupotanutaniuhua tama neyonaacujajitij, nojori jaara Jesucristoocua tiuujiacara quiriohua.

**Pueyaso jatanishacari puetunu Israel pueyajanaa na pueyara**

<sup>25</sup>Taucacujajinijinio cuarta Pueyaso pueyanaa, tariucacuanu pueyari

niishiyaquijia taa Pueyaso miiniutianiya Israel pueyani. Quiarijia cutara nia niishiri Pueyaso niishitishano janiya, maja nia jiyaniuria Pueyasoori nia paniya socua Israel pueyajiniji. Naarate cua tojitiare. Quera puetunu Israel pueyajanaari Pueyaso tojiyashijiaca quiya. Nojoriiri naa quiniutianiya, puetunu Pueyaso saquiriojosano taucucajinijinio pueyajanaa cuaara Jesucristoocua tiurijiaatijia. <sup>26</sup>Jiyacari-tij, puetunu Israel pueyajanaari jiyatesaanutaniya Pueyaso pueyaraju-huaj, taa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasaaquiaaricujani. Naa sequeyari:

“Sión\* tiacajinia supenuutaniyari pueyacuaji Tacuriquiano. Nojuajaari puetunu sesa casaajanaa jaariutianutaniya Jacobo niquihuacuajinio supueno pueya jiuujajiniji. <sup>27</sup>Naa cua jiyanooshacari puetunu sesa nojori miishanojuanaatej, janiyari jiyacari tohuateenutaniya tariucuacaanu cua sequesano nojori supuetanaani”.

<sup>28</sup>Quiarijia Israel pueya tiyuaquishacari Jesucristo rupaacua saniniuuja, nojoriiri juhua Pueyaso paraa, Pueyaso jiyanooniuria nijaniya saniniuuja, taucucanaa. Naajaa, Pueyasoori cuna Israel pueya paniyajaa, nojori supetanaa quiniucua na saquiriojosano pueya. <sup>29</sup>Pueyasoori maja na jaariutianu quijia na niqutiosano. Na saquiriojosano pueya jiyanoojaari. Majaari nojori na ruuretanu. Pueyasocuaajaari Israel pueya saquiriojoquiaari na pueya nojori quiniuria, maninia na miiniuria nojori. <sup>30</sup>Maniniushiquiari, nijaniya taucucanaa, niaari Pueyaso tojiyashijiaca quijia. Israel pueya tojiyaquiniucua Pueyaso quiarijia saniniuuja, Pueyasoori niaacua taraajequiaa. <sup>31</sup>Nojoriiri Pueyaso

tojiyashijiaca quiya quiarijia, Pueyaso taraajenura nojoriicua taa na taraajeya niaacuacuaani. <sup>32</sup>Naacuajitij, Pueyasora, puetunu pueyajanaari na tojiyashijiaca quiya, Israel pueya, taucucanio. Naacuajitij, Pueyasoori na naata jiyanooni nojorijiuhuaj, nojori tiuushacari Jesucristoocua. Pueyasoori maja rimiajata na jiyanooni.

<sup>33</sup>iPa Pueyasoori jiyanoohua niishijia, maninia na miiniuria! iNojuajaari puetunu niishijajanaa cutara! ¿Cante niishiquaarini casaa Pueyaso miiniutiani-yani? Na miishanoori jiyanoohua jiyajeneta. ¿Cante na naata na niishiniuni? Shaaqui. <sup>34</sup>Naaratej, seetanujuanaari nio tariucuacaanu sequesano:

“¿Cante na naata Pueyaso niishiriojosano niishiniuni? ¿Tamonuteeri na naata Pueyaso rootanu, maninia na miiniuria? ¡Maja! <sup>35</sup>¿Pueyasoteeri na panishano jiiitaaquiquiaari tamonu niqutionura nojuaja na panishano, na nuhuaji na niqutionuhua? ¡Maja!”.

<sup>36</sup>Seetanujuanaa puetunu casaajanaa-cujaari Pueyaso shipinishano. Na camaruuri na rishitiquiaa na cumaacata. Puetunu cunajuanaari nerano. iPueyacaanu pa shuquiritiare pa Que Pueyaso! iNojuajaari jiyanoohua maninia! iCuaara naa quiiriatej!

#### Saaja Pueyasora pa qiriirj

**12** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso niquihuanaa, jiyanoohua maninia Pueyaso jiyanooshacari pajaniya, tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatere tojetaarucuaanaa saa neraja nia quiniuria. Naacuajitij, niaari Pueyaso shuqiritiniutianiya, pueyaracaanu na tojiijia nia quishacari. <sup>2</sup>Majaari socua nia quiniu taa Pueyaso tojiyashijiaca quiquiaacuaani. Saniya Pueyaso Sohuanu tojiijia nia quiri cutara, seetanujuanaa quiariniora

jatanishano pueya nia quiniuria. Naacua-jitij, niaari niishiniutianiya casaa Pueyaso paniya nia miiniuriani. Nia niishitiaja jaara jatanishano quiri, naacuaajiti niaari niishiniutianiya casaate maninia nia miiniuriani, Pueyaso nia shuquiritiniuria. Naa nia miishacari Pueyaso panishanotej, niaari niishiniutianiya, cunoori tojetaarucujanaa jiyanhua maninia.

<sup>3</sup>Jiyanoojia Pueyaso quiniucua, nojuajaari cua jiyatequiaari Neyanujiniji pohuatana cua quiniuria. Naaratej, puetunu niajanijajanaa cua tojitiare quiarijia. Naa jaara Pueyaso cumaaca masequiaari nocua nia tiuushacari, nojuajaari puetunu niajanijajanaa jiyatequiaari tamaatia poonijiosano mijjiaca nia quiniuria. Naaratej, majaari tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatenu paniniu socua maninia quijiaca nia quiniuria tamasacajiniji. Saaja jacaria niishiriojuuca nia quiri, maninia nia miiniuria nia poonijiosano, teyano Pueyaso sequequiaari nia miiniuriacujani. <sup>4</sup>Pa cuaqueyajiniacuma, paari queraatia tamaatia casaa jiitiaani. Puetunu cunojuanaari tamaatia miiniu niishijia, maninia pa quiniuria. <sup>5</sup>Paari naajuhuj, taa pa jiniacuma casaacuaani. Queraatia Pueyaso muerasu pa quishacari, naajaa, paari juhua niquiriyatu cuaqueyani, Cristota rupuetootesano pa quishacari, maninia pa miitioonura.

<sup>6</sup>Naatej, taa pa cuaqueyajiniacuma casaa tamaatia poonijiosano miiniu niishiyacuaani, naajuhuj, Pueyasoori puetunu na muerasujanaa na cumaaca niqutioquiaa, tamaatia miiniu niishijia nia pa quiniuria. Naaratej, cante Pueyaso cumaaca jiitiaani, Pueyaso niishitishano nojuaja na pohuatanurani, nojuaja cuaara seetanujanaa pueya niquiara pohuataara na taacanuyaqiniutia. <sup>7</sup>Naajuhuj, cante Pueyaso cumaaca jiitiaa pueya na

naacunurani, nojuaja cuaara maninia naacuura pueya. Naajuhuj, cante Pueyaso cumaaca jiitiaa Pueyaso rupaa niishitiojona na quiniuriani, nojuaja cuaara maninia niishitiojora Pueyaso rupaa pueya niquiara. <sup>8</sup>Cante Pueyaso cumaaca jiitiaa pueya na shiniujuuniuria-ni, nojuaja cuaara pueya shiniujuuria, maja pueya cartenura Pueyaso rupaa. Cante na jiitiasanojiniji nareja niqutiojua casamijiuucua pueyani, nojuaja cuaara juhujajaniya niqutiojora nareja, nojori na paniniutia. Naajuhuj, cante Pueyaso pueya jiitianani, nojuaja cuaara jiitiaara Pueyaso pueya nojoriicua na tacaaniutia. Cante taraatia miishano pueya naacujani, nojuaja cuaara shuquiriaatia na naacuranoj.

**Pueyaso tojjia nia quiri,  
taa Pablo rootaacujani**

<sup>9</sup>Seetanujanaa panitiojuuca nia quiri. Puetunu sesa casaajanaa soojea nia quiri. Majaari maninia miiniu nia tarinitianu cutara. <sup>10</sup>Jiyanhua panitiojuuca nia quiri, taa nia paniquiaa nia tarajanucuaani. Niarta Pueyaso muerasu nia jiyatere juhua socua maninia pueya niajanijajiniji. Majaari nojori nia rerequetenu.

<sup>11</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cumaquiri maninia nia poonijionura pa Jiyaniijia. Majaari taajecori nia quiniu.

<sup>12</sup>Shuquiriaatia nia quiri pueyaracaanu, nia niishishacari taa Pueyaso miiniutianiya jiyanhua maninia na muerasuni. Saaja juhujajaniya nia rejeretare nia jaara naquiya miishaare. Pueyaracaanu Pueyaso nia secojore. Majaari quenaaja nia tarinitianu na secojonu.

<sup>13</sup>Niarta Pueyaso pueya jaara na panishano jiitiaaquiri, nareja nia niqutiojore nojori nia jiitiasanojiniji. Naacuaajitij, nojori jaara rucoonaa quiri, nojori nia masuure nia tiacora.

<sup>14</sup>Naa jaara naquiya miishaariquia, majaari nia miitianaa nia sesacanu. Saaja



nia secjore Pueyaso nojoriicua,  
Pueyaso taraajenura nojoriicua.

<sup>15</sup>Cante shuquiriaatia quiyacuani,  
nojoritia nia shuquiririjihuaj. Saniniuu-  
jia, cante nujuqueyacuani, nojoritia nia  
nujuquerejuhuaj.

<sup>16</sup>Jyanootioojuaca nia quiriquia,  
jatiqui nia quiniuria maninia. Majaari  
tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatenu  
juhua socua maninia quijiaca pueya  
tamasacajiniji. Majaari pueya rerequeteja  
nia quiniu. Saniniuuja, tama nia cuaque-  
yajaaja nia mueyashitiri cutara, maninia  
nia rupenura paniyaquishoo pueyaju-  
huaj. Majaari tama nia cuaqueyajaaja nia  
jiyatenu juhua socua niishijiaca pueya  
nia quiniuria tamasaajiniji.

<sup>17</sup>Niaa jaara sesa miishaariquia,  
majaari nia paraa nia naminiu saniniuu-  
jia. Puetunu nia miishanojuanaa cuara  
quiiria maninia puetunu pueya niquiara-  
janaa. <sup>18</sup>Maninia nia quiri puetunu  
pueyatajanaa, majaari nojori ruutaquenu  
niaacuara. <sup>19</sup>Socua cua tojtiare cua  
panishano cuarta Pueyaso pueyanaa.  
Niaa jaara sesa miishaariquia, majaari  
nojori nia naminiu. Juhujaniya nia  
rejeretare saaja. Pueyasocuaajaari niaacua  
naminiutianiya nojori. Pueyaso seques-  
nocuaajaari naa naajiotasano quiya na  
rupaajinia:

“Quiria nia tarinitiare puetunu sesa  
nojori miishanojuanaa nijaniya.

Janiyacuaajaari nojori naminiutiani-  
ya niaacuani”.

Cua tojiri. Pueyasojuanaacuajaari naa  
sequequiaari. <sup>20</sup>Naaratej pueyanaa,  
majaari nia paraca nia naminiu. Saaja  
maninia nia miiri nojori taa tariucuaa-  
nu Pueyaso Rupaajinia  
naajiotasaaquiariucujani. Naa sequeyari:

“Quia paraca jaara miaajeya, quia  
miaqueterenoj. Jaara jiyamueyaju-  
huaj, quia raatorenoj. Quiaa jaara  
naa na miiritij, tama nojuajaarijia

jiyanohua caririqiniutianiya  
noojiajinia”.

<sup>21</sup>Naacuajitij, niaa jaara sesa miishaari-  
quia, majaari nia juaaniu, niaa mariqui  
sesa miijiara quirijiaarihuaj. Saaja  
maninia nia miiriquia nia paraca.  
Naacuajitij, niaari Sesaaca shocotanutani-  
ya.

**Pa jiya jiyaniijianucua tojijiaca pa quirij**

**13** <sup>1</sup>Pueyanaa, mijiria nia jiyaniijia-  
nucua tojtiajaca nia quiri.  
Nojoricuaajaari Pueyaso jiyatesano, nia  
jiya jiyaniijianucua nojori quiniuria.  
Majaari pueyano na naata jiyatesaanu  
jiyaniijia na quiniuria, Pueyaso jaara  
paniyaquiri. <sup>2</sup>Naacuajitij, cante mijiria  
jiyaniijianucua tojiyashijiani, nojuajaari  
jiyaniijiaara Pueyaso jiyatesano tojiyashi-  
jia. Cante naa mijiria jiyaniijianucua  
tojiyashijiani, nojuajaari saniitiosaanuta-  
niya. <sup>3</sup>Paa jaara maninia miijiaca quirini,  
¿paatucua casaara pa jiyaniijianucua  
puereriquiani? Jiyaniijianucuaari maja  
na pueretenu maninia miijiaca. Sesa  
miijiaca cuara na puereera cutara, sesa  
miijiaca nojori quiniucua. Saaja maninia  
miijiaca nia quiri. Naacuajitij, nia  
jiyaniijianucuaari maninia poojotanutani-  
ya nijaniyajiniji. <sup>4</sup>Nojoricuaajaari  
Pueyasora poonijionaa, maninia nojori  
jiitianura nijaniya. Saniniuuja, niaa  
jaara sesa miiri, nia puereera cutara.  
Jiyaniijianucua pueyari maja najuhuanaj.  
Nojoricuaajaari jiyaniijianucua cumaaca-  
raca, sesa miijiaca nojori saniitionura.  
<sup>5</sup>Naacuajitij, nia jiyaniijianucua tojijiaca  
nia quiri maja nia saniitiosaanura,  
naajuhuj, maja Pueyaso tojiyashijiaca  
nia quiniuria. <sup>6</sup>Naajuhuj, nia cumanee-  
cainiji nia niquiteore nia jiyaniijianucua,  
taa nojori sequequiaa nia niqutionura-  
cujani. Nojoricuaajaari Pueyasora  
poonijioquiaa pueyaracaanu, maninia  
nojori jiitianura nijaniya. Naaratej,

nojoriiri cumaneeca masequiaa nijaniya-jiniji.

<sup>7</sup>Naaratej, puetunu nojorijianaa nia niqutiore, taa nojori sequequiaa nia niqutionuracuajani. Naacuajitij, niaa jaara sequesaa nia cumaneecajiniji nia niqutionura nia jiya jiyaniijara, nareja nia niqutiore. Naajuhuj, cumaneeca jaara jiya jiyaniijara masenu cojiritiasaa-re, casami nia masesacari, majaari nia juaaniu. Naajuhuj, majaari nia jiyaniijia nia sesacanu, jiyaniijianucua nia jiyatesano pueyano. Majaari nojori nia rerequetenu. Naajuhuj, nia jiyaniijianucua tojjijia nia quiri, nojori quiniucua Pueyaso jiyatesano nia jiyaniijianucua.

<sup>8</sup>Pueyanaa, majaari najuhua casami nia poonu, niaa jaara cumaneeca quiri. Saniniuujia pueyanaa, maja cutaraari niarta pueya paniniu nia puecanu. Pueyara-caanu nojori panijia nia quiri cutara. Naacuajitij, cante narta pueya panijiani, nojuajaari Moisés Rootasano tojjijia cutara. <sup>9</sup>Supuetana Moisés cuajaari nia naajiotiquiaari puera, Pueyaso sequesano nojuaja:

“Maja niyacaraca maaji numuetucunu. Maja pueyano monu. Maja nohua-sejonu. Maja tamasa jiiitasano casamiicua jiaatia nia quiniu”.

Socua queraatia na rootasanoori quiya. Niocuajaari socua pa tojihocoriquiano na rootasano:

“Quiarta pueyano panijia quia quiri, taa quia paniya tama quia cuaqueyacuana”.

Paa jaara saaja nio Moisés rootasano tojjijia quirini, paari tari puetunu na rootasanojuanaa tojjijia quiyani. <sup>10</sup>Cante seetanujanaa pueyano panijiani, nojuajaari maja sesa na miiniu narta pueyano. Naaratej, paa jaara panijia quiriquiani, paari puetunu Moisés Rootasano tojjijia cutarani.

<sup>11</sup>Pueyanaa, nio nia niishiri. Pa Jiyaniijia rijionu juuca pajaniyari tari quenaacoya.

Cuno juucaari quiarjia socua cateca quiya paa jaara nocua tiuquaiarini. Naaratej, cante juhua maqueyajaani, nojuaja cuara niucuaara, pa Jiyaniijara na poonijionura. <sup>12</sup>Mijiria pa quishacari juhua ninishiqui. Paari juhua quera juhuaqueya tarini. Janiyari naa nia sequeyani, pa Jiyaniijiaari quera tiuquihua. Nojuaja cutaraari na cumaacata pa cuhuatanutaniya. Naaratej, puetunu sesa pa miiniujuanaa pa cartere. Majaari juhua ninishiqui quijia pa quiniu socua. Taa pueya cushiquiaa na toque tariquicuajia na poonijionuracuaani, naa nia cushiri Pueyaso cumaacajuhuj. Naa nia miiritij, nera nia poonijionura, puetunu mijiria sesa casaajanaa rejeretajaca nia quiniurajuhuj. <sup>13</sup>Seetanujanaa juhua Pueyaso pueya nia quiri. Majaari juhua ninishiqui quijia pueya nia quiniu. Niaacuajaari cuhashiqui quijia. Naaratej, majaari mashaasequenujuaca nia quiniu. Majaari nia queranacunuunu, cararaatia casaa nia miiniuria. Majaari nia camishoo maaji numuetucunuucua jiaatia nia quiniu. Majaari sacuaratia casaa miiniuucua nia jiiitiniu. Majaari juayonuujata nia quiniujuhuj. Naajuhuj, majaari tamonu pueyano jiiitasano casaacua nia jiaatianu. Naajuhuj, majaari nia juaaniu tamonu jaara nia shocotare. <sup>14</sup>Naacuajiti pueyanaa, majaari nia niishirionu nia cuaqueya nia shuquiritiniuria taa nia paniya sacuaratia nia miiniuracuajani. Saniniuujia, maninia cutaraari Jiyaniijia Jesucristo niishitaja nia jiiitanura, na cumaacano. Naa nia miishacari, niaari juhua soldado-hua miaquetojotaja toque cushiyojua, maja Sesaaca miitiniuria sesa nijaniya.

#### Maja quarta Pueyaso pueyacuara nia rimiaaquenu sacuaratia

**14** <sup>1</sup>Pueyaso pueyajinijinio pueyano jaara Pueyaso rootasanojiniji taacanujua quiriquia pueyaracuanu, naajaa, na rupuejaca nia quiri. Majaari

nata nia juayonuujutanu tamaatia na niishiriojosacari Pueyaso rootasanojiniji. <sup>2</sup>Naacujatij, Pueyaso rootasano niishijia nia quishacari cutara, niaa naasucuaari niishiya nia naata puetunu miaquesanojuanaa miaquenu cutara. Saniniuujia, cante Pueyaso rootasanojiniji taacanuujuani, nojuaja naasucuaari jiyaniya na naata saaja na natau miaquenu, na shuquiritiniuria Pueyaso. <sup>3</sup>Cante puetunu casaajanaa miaqueja cutarani, nojuaja cuaara soyaquiiria narta Pueyaso pueyano, cante na miaquesano miaqueyashijia saniniunijia. Naajuhuj, cante puetunu casaajanaa miaqueyashijiani, nojuaja cuaara sesacaquiiria puetunu casaa miaquejajanaa. Cuno pojori, shu miaquejaca cutarani, nojoricuajaari Pueyaso jiyatesano na muerasu nojori quiniurijuhuj. <sup>4</sup>¿Canteeri pajaniyani, tamonu pueyanora poonijionaa pueya sesacaja pa quiniuriani? Tama nojori camarnucuaajaari nojori sequenutaniya, nojori miishanote maninia, sesa soj. Naajuhuj, pa Jiyaniijia Jesucristocujaaari cumaacaraca, na muerasu na jiyatenura maninia quijiaca nojori quiniuria.

<sup>5</sup>Cua tojiri pueyanaa, noojiaqueya Pueyaso muerasujinijinoori niquiriyatu juuca semaanajiniji jiyatequiaa nojori maniniuhuaqueetanura Pueyaso. Tamasa-caari saniniuujia sequequiaa, puetunu juucajanaanaari maninia, Pueyaso pa maniniuhuaqueetanura. Puetunu nijaniyajanaa cuaara taacanuyaquiiria tama nia miishanojinijiaaja, maja nia macuhujetenura nioojia. <sup>6</sup>Cante niquiriyatu juuca semaanajinia jiyatequiaa samaatenu juucara Pueyaso na maniniuhuaqueetanurani, maniniacuaajaari. Nojuajaari naa miiquiaa Pueyaso na shuquiritiniuria. Naajuhuj, cante puetunu casaa miaquejajanaani, maniniacuaajaari. Pueyaso na shuquiritiniuria,

nojuajaari na miaquequiaa nocuara na secojonu nuhuaji. Naajuhuj, cante shu miaqueyajiia Pueyaso na shuquiritiniuriani, cuaara naa miiria. Nojuajaari Pueyaso shuquiritijuhuj na secojosacari Pueyaso, na natau na miaquenura.

<sup>7</sup>Seetanujuanaa pueyanaa, majaari pa quiniu tama pajaniyarajaaja. Naajuhuj, majaari quenaaja pa shaajenu tama pajaniyarajaaja. <sup>8</sup>Paa jaara mijiria quiyani, paari pa Jiyaniijia rishiquiaani. Paa jaara cusoyareni, paari pa Jiyaniijia cusoqueeni. Naaratej, paa jaara saminio quiyajaani, naajuhuj, paa jaara tariucua macu quiyani, paari pa Jiyaniijia jiiitanononi. <sup>9</sup>Jesucristocujaaari cunora cusoquiaari, macunucua Jiyaniijia na quiniuria. Nojuajaari samiitiaquiaarihua saminucua Jiyaniijia na quiniurijuhuj. Naacujatij, nojuajaari pa Jiyaniijiajanaa cutara.

<sup>10</sup>Naaratej, saaja niquiriyatu Jiyaniijia pa jiiitasacari, ¿paatucua casaara parta Pueyaso muerasu sojeaca quirini, nojori miaqueyajuquiniucua shuni? Naajuhuj, ¿paatucua casaara parta Pueyaso pueya sesacajaca quirini, nojori miaquenucua puetunu casaajanaani? Nia niishiri pueyanaa. Puetunu pajaniyajanaari nujuatejosaanutaniya Pueyaso tacojini, Pueyaso nequesoreenura pajaniya. <sup>11</sup>Tariucuaaanu pa Jiyaniijia sequesanoori naa naajiotasano quiya na rupaajinia:

“Seetanujuanaa sequeyanijia, puetunu pueyajanaari cucuara mojoquetaconutaniya, nojori niishishacari janiyari seetanujanaa Jiyaniijiajanaa cutarani. Puetunu nojorijianaari sequenutaniya: ‘iJiyaniijianaa, quiaari Pueyasojuanaa cutara! Puetunu quia miishanojuanaari maninia’”.

<sup>12</sup>Naacujatij, paari niishiyani, puetunu pajaniyajanaari Pueyaso riuhanenutani-

ya tamajaajani, na nequesoreesacari pajaniya.

**Maja sesa pa miitiniu parta Pueyaso pueya**

<sup>13</sup>Naacuajitij cuarta Pueyaso pueyanaa, maja cumaati pa sesacatoonu, paa jaara tamaatia miiniu niishijiaca quiri parta Pueyaso pueyajiniji saniniunijia. Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare maja niarta Pueyaso pueya niquiara nia miiniuria nojori jyanishano sesa casaa. Nojori jaara saniri miiniu nia miishanocuaa, naacuajitij, niaari tari sesa miitirii nojori Pueyaso niquiara. <sup>14</sup>Janiyacuajaari niishiyani, majaari quenaaja tamonu sumatuu quiniu pa miaquesacari sesa miijiacara na jiyatenura pajaniya Pueyaso niquiara. Janiyari naa niishiyani cua Jiyaniijia Jesu rupaacua tiuujia cua quiniuuca. Saniniuuja, cante jiyaniyanijia tamonu sumatuu na naata na jiyatenu sesa miijiaara nojuaja jaara na miaquere, nojuaja cuara miaqueyaquirianoj. Jaara na pueresano saniri miaquenu, nojuajaari tama noojiaaja macuhujanutaniya.

<sup>15</sup>Naacuajitij, paa jaara parta Pueyaso pueyano macuhujetere pa miaquenuuca na miaqueyaquishoo casaani, majaari seetanujuanaa parta Pueyaso pueyano panijia pa quiniu. Jesucristocujaari tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaari nocuaji na ritianura Sesaaca. ¿Paateeri na sesonutaniya saniniunijia, na miaquesoo casaa pa miaquesacari na niquiarani?

<sup>16</sup>Naacuajitij, majaari nia shanacunu Pueyaso tojiyashijiaca pueya sesacanura Pueyaso rupaa, nia miaquesano casaacua nia juayonuujutanuucua niarta Pueyaso pueyata. <sup>17</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, majaari Pueyaso muerasu pa quiniu casaa pa miaqueyaquiniuuca, casaa pa ratuyaquiniuucuanio. Pueyaso muerasu pa quishacari, nojuaja cutaraari paniya maninia miijia pa quiniuria, jatiqui pa quiniuria juhuajaniya. Pa panitiaajaariu-

hua shuquiriaatia quijiaca pa quiniuria. Paacuajaari na Sohuanu jiiitiaani, naa maninia pa quiniuria. <sup>18</sup>Paa jaara naa quijiaca quiriqiani Cristora pa poonijiosacari, Pueyasoori pa shuquiritiaa. Naacuajitij, Pueyaso tojiyashijiaca pueyari maja na rerequetenu quiniutianiya pajaniya.

<sup>19</sup>Naarate cuarta Pueyaso pueyanaa, jyanohua nia saniniujiuri taate nia naata maninia rupuetosano quiniu puetunu niarta Pueyaso pueyatajanaani. Naacuajitij nia naata tama cumaquitioonuuaaja maninia Pueyaso muerasu nia quiniuria. <sup>20</sup>Majaari nia sesonu Pueyaso miishano niarta Pueyaso pueya jiuujiajinia, saaja nia miaquenuuca nojori niquiara nojori pueresano casaa. Seetanujuanaa, Pueyasora, puetunu miaquesano casaajanaari maninia pa miaquesocoriquiano. Saniniuuja, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare cutara, maja niarta Pueyaso pueya niquiara nia miakenura nojori miaquesoo casaa, niaa mariqu nojori cushioreeri. Naacuajitij, majaari nia naata maninia rupuetosano quiniu niaa jaara nia miishanota taraajoriquia niarta Pueyaso pueya. <sup>21</sup>Naacuajitij, socua maninia juhuari maja pa miaquenura parta Pueyaso pueya pueresano casaa. Naajuhuj, majaari pa ratunu jereeca mashaca nojori niquiara, cuno naa pa miishano jaara quiri nojori shiniujiumiuria sesa nojori miiniuria. Naajuhuj, pa cartere puetunu parta Pueyaso pueya jyanishano sesa miiniu casaajanaa, maja nojori pa taraajonura nojori ruparetanura pocuaji. <sup>22</sup>Naacuajitij, Pueyaso Rupaacua nia tiuushacari seetanujuanaa, niaa jaara niishiya nia miishanoori maja sesa, tamajaaja nia miirinioj saaja Pueyaso niquiara. Shuquiriaatia quijia cutaraari noo pueyano, cante niishiyani na miishocoriquiano casaari maninia Pueyasora, maja noojia na macuhujete-

nura na miiniu nuhuaji. <sup>23</sup>Saniniuujia, cante niishiriojiyani na miaquenu panishano casaa naasucuaari sesa quiniutianiya Pueyasa, jaara naa niishiriojiya, seetanujuanaa naa sesa quiniutianiyaari taa na niishiriojiyacuajani. Paa jaara casaa miaquere seetanujuanaa pa tiyuquiniutia Pueyasoo cuani, pa miaquesacari, paari tari sesa miiriri Pueyaso niquliarani. Seetanujuanaa, puetunu pa miishanojuanaari sesa, paa jaara pa taacanuunuta na miiriquiani. Naaratej poojiaari macuhua-jenutaniya.

**Parta Pueyaso pueya pa shuquiritiri, maja tama pa cuaqueyajaaja**

**15** <sup>1</sup>Noojiaqueya parta Pueyaso muerasuuri juhuanojuaja seetanujuanaa Pueyaso Rupaacua tiuyashijiaca. Naacujitij cuarta Pueyaso pueyanaa, pajaniya, cante tari seetanujuanaa Pueyaso Rupaa tojjijiacuaani, pajaniya cuaara nojori rejeretaara juhuajaniya. Paa jaara socua Pueyaso Rupaa niishijiacuaani, nojori pa cumaquiri. Majaari pa niishiriojonu tama pa cuaqueyajaaja pa shuquiritiniuria tamajaaja. <sup>2</sup>Puetunu pajaniyajanaa cuaara niishiriojooora taate pa naata parta Pueyaso pueyano cumaquiniuni, shuquiriaatia na quiniuria, maninia Pueyaso tojjia na quiniuriajuhuaj. <sup>3</sup>Paacujajaari niishiyani, majaari quenaaja pa Jiyaniijia Jesucristo niishiriojonu quijia tama na cuaqueyajaaja na shuquiritiniuria. Saniniuujia, nojuaja cutaraari taraatia miiniu rejeretaquiaari na rupenura mijiria quiniaa pueya, nojori na jaariuutianura Sesaaca. Naacujitij, nojuajaari nio tariucuaaanu tama nojuajinjijiaaja naajiotasano tohuatteequiaari:

“Cua Quenaa, cuno pojori, canapueete quia sesacajacani, nojoriiri cua

sesacaajuhuj, cua miiniuucua quia panishano”.

<sup>4</sup>Seetanujuanaari pueyanaa, puetunu tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojuanaani, cunoori pajaniyara naajiotasaaquiaari. Cunoori pa niishitiojiya maninia pa rejeretanura puetunu sesa casaajanaa. Pa cumaniijiaajaariuhuj. Naacujitij, paari juhuajaniya sashiya pa Jiyaniijiani. <sup>5</sup>Pueyasocujajaari pa cumaquina, maninia rejeretajaca pa quiniuria, cumaniijasano pa quiniuriajuhuaj. Nojuaja cuaara nia jiyateera jiyanoojiaca nia quiniuria taa Cristo quiquiaari jiyanoojiacuaani, rupuetoojuaca nia quiniuria niarta Pueyaso pueyata. <sup>6</sup>Naacujitij nia naata pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristo maniniuuaqueetanu, juhua niqiriyaatu pueyano, maninia rupuetoojuaca nia quishacari.

**Pueyaso rupaari maja saaja Judiocuacara**

<sup>7</sup>Pueyanaa, jiyanoootiojuaca nia quiriquia, taa Jesucristo jiyanooquiaa pajaniyacuaani, maninia rupuetoosano nia quiniuria. Naacujitij, pueyari Pueyaso timitianutaniya nojori niqishacari Judiocuaca taucucata Pueyaso maniniuuaqueetaano jatiqii. <sup>8</sup>Janiyari seetanujuanaa nia sequeyani, Cristoori mijiria niqiaari Judiocuacaacia, na tohuateenura Pueyaso sequesano nojori supuetanaa. Tariucuaaanu Pueyaso sequesanoori seetanujuanaa. Nojuajaari maja na sequesano na jatanu. <sup>9</sup>Judiocuacara Cristo miishanoori taucucara quiquiaarijuhuaj, nojori maniniuuaqueetanura Pueyaso, na jiyanooniucua nojoriujuhuaj. Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia supuetana David naajiotasanoori naa quiyajuhuj:

“Maninia quia miiniuucua janiya Pueyasonaa, janiyari quiajaniyajiniji poojotanutaniya maniniani

taucuaca jiyacajinia. Maninia quia miiniuucua janiya, janiyari quia timitianutaniya cua jaaquequejosa-notani”.

<sup>10</sup>Tamaqui Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiyajuhuaaj:

“Pueyaso niishiyashijiaca taucuacanaa, Pueyaso saquiriojosano pueya nia cojiri, mariyata jatiqui nia shuquiritianura pa Pueyaso”.

<sup>11</sup>Pueyaso Rupaajinia, supuetana David naajiotasanoori naa sequeyajuhuaaj:

“Pa Jiyaniijia Pueyaso nia maniniu-huaqueetare, puetunu nijaniyajanaa, tamaatia rupaaca pocuajaca taucuacanaa. Pueyasora nia jaaquequenuure puetunu jiyacajinia quiniaa pueyajanaanaa, maninia na miiniuucua pajaniya”.

<sup>12</sup>Supuetana Isaías naajiotasanojinijihuhuaaj, paari niishiyani Pueyasoori taucuaca jiitiano panijia pueyaracaanu, maja saaja Judiocuaca. Naaratej, Isaíasri naa naajiotaquiaari:

“Supuetana Isái niyanujiniji supuentaniyari pueya Jiitiana. Nojuajaari puetunu mijiria quiniaajanaa jiyaniijia quiriQUIANO. Puetunu jiyacajinijinio taucuacajanaari nocua tiuujiaca quiniutianiya”.

<sup>13</sup>Pueyasocuaajaari poojiajinia poonijiojua, juhuajaniya pa sashiniuria pueyaracaanu, nojuaja cuaara miirijiaatijia puetunu na sequesanojuanaa pajaniyara. Pueyanaa, Pueyaso cuaara nia timitiiria jiyano-hua. Naajuhuaaj, nojuaja cuaara nia jiitiaara juhuajaniya, canapute nocua tiuujiacacujani. Naacujitij, mijiria nia sashishacari, niaari shuquiriaatia rejeretajaca quiniutianiya Pueyaso Sohuano cumaquishacari nijaniya, seetanujuanaa nia niishishacari pa Jiyaniijaari pa rijionuucua tacatenutaniu-hua.

<sup>14</sup>Cua panishano Pueyaso niquiohuanaa, naa cua naajiojinia cua nacasusacari

jiyanohua nijaniyatej, majaari nia jiyaniniu janiyari niaacuaji taacanuyajaan. Maja. Janiyacuajaari niaacua tiuyani niaacuajaari seetanujuanaa maninia quijiaca. Niaacuajaari Pueyaso rupaa niishijiacajuhuaaj. Naacujitij, nia naata tama nacasutoojonujuaaja maninia, maninia rupuetoojuaca nia quiniuria Pueyaso niquiara. <sup>15</sup>Naajaa, quiarijia janiyari niaacuara naajiyani cua niishitiniuhuaa nijaniya tarijia nia niishishano. Cua jiyanootiuri, nio cua naajiojinia jiyano-hua cua nacasunuucua nijaniya. Naa nia rootaanijia Pueyaso jiyatenuucua janiya Neyanu Jesucristo jiyaramiquishano, taucuaca cua pohuata-nura na rupaa. <sup>16</sup>Pueyaso jiyatenuucua janiya nera poonijionara, janiyari cunora Jesucristo rupaa pohuataquiaa taucuacani. Naacujitij, Pueyaso Sohuano poonijionuucua nojori jiuujiajinia, nojoriiri Pueyaso shuquiritasano muerasu quiniutianiyajuhuaaj.

<sup>17</sup>Pueyasora cua poonijosacari, janiyari jiyano-hua timitiaa Jesucristoni, cua niquishacari taa taucuaca tiuuquiaa na rupaacuani. <sup>18</sup>Majaari cua timitianu tama cua miishanojuaja. Janiya cutaraari Jesucristo miishano timitiaani. Nojuacuajaari taucuaca tiuutiquiaa na rupaacua. Nojoriiri nocua tiuuquiaa nojori niquiara cua pohuatasacari na rupaa, naajuhuaaj, Pueyaso Sohuano cumaacata cua miiniuucua nojori niquiara. <sup>19</sup>Nojori niquishacari Pueyaso Sohuano cumaacata cua mijiosano, nojoriiri niishiquiaa cua pohuatasanoori seetanu rupaajanaa. Janiyari pocuaji Tacuna Jesucristojiniji tari pohuataquiaari puetunu tiqiyocujanaani, Jerusalén tiacajiniji, puetunu Iliria jiyajiniarajanaano. <sup>20</sup>Naa cua pohuatasacari pa Jiyano Jesucristojiniji puetunu cuno jiyacajiniajanaatej, janiyari pueyaracaanu pohuataquiaari cuniquini, tee Jesucristojiniji tojiyaquishaquiaari

juhuanojuajacujani. Majaari cua pohuatanu paniniu quiquiaari tee tamasa-ca pohuataquiaari tari Jesucristojinijini. <sup>21</sup>Naa cua pohuatasacari Jesucristojiniji cuno pueya niquiaratej, janiyari nio tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tohuateeriquiaani. Naa sequeya Jesucristojinijiiri:

“Nojuajiniji pohuatasoojua pueyari nojuajiniji pohuatasaanutaniya. Nojoriiri jiyacari niishiniutianiya cante nojuajani”.

**Pablo naquerejosacari Roma tiacajiniara**

<sup>22</sup>Pueyaracaanu nio jiyacajinia cua pohuatasacari Jesucristojiniji, majaari jeya cua quiniu quiquiriaa nia niquiniucua cua quianura. <sup>23</sup>Quiarijia cutara, janiyari Jesucristojiniji pohuatantu cutarucuaa tarini, tee Jesucristo rupaa tojiyaquishaaquiaari juhuanojuajacujani. Janiyari Espania jiyajinia pohuatantu pania Jesucristojinijihuhaj. Queraatia marijiaari tari cua shocojocanu pueyaracaanu cua naquerejosacari niaacua cua quianura. <sup>24</sup>Naacuajitij, Espania jiyajiniara cua quiasacari, janiyacua nia tiacajinia jateemani. Janiya jaara pasaja camueenujusee niaata shuquiriaatiani, na nuhuaji, janiyari paniniutianiyan nia naacunura janiya, cua quianura Espania jiyajiniara. <sup>25</sup>Janiyari coteenu Jerusalén tiacajinia tacatenuitaniuhua tii quiniaa parta Pueyaso muerasu cua niqutionuhua cumaneecani, niya quiniaa parta Pueyaso pueya niqutiojosano nojoriria. <sup>26</sup>Puetunu parta Pueyaso pueya maapuejanaa Macedonia jiyajinia, mariyata niya Acaya jiyajiniani, nojoriiri jiyanohua maninia miya. Nojoriiri tama niishiriojonnucantujuaaja nareja na cumaneeca niqutiojonura Jerusalén tiacajinia quiniaa casamijuniucua Pueyaso pueyara. Cunora, nojoriiri quiarijia na

rerateya cuata na jiyarosocoriquiano. <sup>27</sup>Nojoriiri naa miya nojori niishiriojosacari, maniniacuajaari nojori naacunura narta Pueyaso pueya. Seetanujuanaa maniniacuajaari nojori miishano. Judiocuacaari maja na jamuenu quiquiaari Pueyaso rupaa pohuatasaanura taucuaca niquiara. Naaratej, taucuaca cuara saniniuujia quiarijia naacuura casamijuniucua Judiocuaca, nojori jittiasano cumaneecata. <sup>28</sup>Naacuajitij pueyanaa, janiyari nojori jiyarosocoriquiano cumaneeca niqutionutaniya Jerusalén tiacajinia parta Pueyaso pueya jiiitianaani. Na nuhuaji, janiyari Espania jiyajiniara quianutaniya cutarani. Cua quiasacari, janiyari nia tiacajinia tacanutaniyani cua niquiniuria nijaniya. <sup>29</sup>Janiyari seetanujuanaa niishiyani, Cristoori cua naacunutaniya maninia pa shuquiriniuria jatiqii, niaacua cua tiuquishacari.

<sup>30</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, cua Jiyaniijia Jesucristo nia jiiitanuucujuhaj, mariyata Pueyaso Sohuanu panitiootesacari pajaniya, janiyari jiyanohua paniani nia cojiniuria janiya, Pueyaso nia secojonuta cucuara.

<sup>31</sup>Cucuara nia secojore Pueyaso, na cojuanura janiya Jesucristo rupaa paraa Judiocuacaacujia, Jerusalén tiacajinia cua quiasacari. Naajuhuj, nia secojore Pueyaso, Jerusalén tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara. Nojoriicuara nia secojore, nojori masenura shuquiriaatia narta Pueyaso pueya taucuaca jiyaroso-coriquiano cumaneeca nojoriria.

<sup>32</sup>Naajuhuj, quiria nia secojore, niaacua Pueyaso tiuquitiniuria shuquiriaatia janiya, nojuaja jaara naa paniri. Tii cua quishacari niaata, janiyacua tii samaateese nia shuriucuan. <sup>33</sup>Pa jiyanoojia Pueyaso cuara maninia jiiitiaara puetunu nijaniyajanaa. Cuara nia quiiriatej.

**Nata quiniaata Pablo saruhatasacari  
nojori niishishano pueya**

**16**<sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nio maaji niaacua tiuquiniutianiyani, nojuajaari maninia maaji, Pueyaso tojjia. Na sesaari Febe. Nojuajaari Cencrea tiacajinia Pueyaso pueya maanu naacujua maninia. <sup>2</sup>Pa Jiyaniijia panijia nia quishacari, nia paniniutia nia masuure nia tiacora nio parta Pueyaso muerasu naacuna maaji. Niocua nia tiaco jiitiarenoj, taa nia jiitiaquiaacuaa parta Pueyaso muerasuni, maninia na quiniuria na camueenujusacari nia tiacajinia. Nojuaja nia naacure maninia, puetunu na panishanotajanaa. Nojuajaari queraatia parta Pueyaso pueya naacujua-cuaa. Cua naacujuaariuhuj.

<sup>3</sup>Quiria nia saruhatate Priscila, neyaca Aquilano. Nojoriiri cua cojiniaa pa Jiyaniijia Jesucristora poonijionura. <sup>4</sup>Nojoriiri tama nojori cuaqueyajaaja panitaciaaari cucuara, nojori tacunura cucuaji cua moyaquishaanura. Janiyari cunora jiyanhua nojori timitiaani, naa nojori jiyanootiuniucua cucuatej. Majaari saa janiyaja nojori cua timitianu. Seetanujuanaa puetunu parta Pueyaso muerasu taucucacajiniujojanaari nojori timitiaajuhuj, naa nojori miiniucua. <sup>5</sup>Quiria nia saruhatatejuhua parta Pueyaso pueya, noo pojori Priscila, Aquila tiajinia rerejoquiaa Pueyaso secojonuunuratej. Quiria nia saruhatatejuhua cua rupuena Epéneto. Nojuajaari coteenujuanaa Jesucristoocua tiuquiaaari Asia jiyajinia. <sup>6</sup>María nia saruhatate quiriajuhuj. Nojuajaari jiyanhua poonijioquiaari niaara. <sup>7</sup>Quiria nia saruhatatejuhua Andrónico, Juniasnio. Nojoriiri cuarta Judiocuaca. Nojoriiri cuata nujatejosaquiaari nujuatejojuajinia, canaa pohuatanuucua Jesucristojiniji. Puetunu cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueyajanaari nojori

panijiacajuhuj. Andrónico, Junias, nojoriiri socua coteenu janiyajiniji tiuquiaaari Jesucristoocua.

<sup>8</sup>Nia saruhatatejuhua Ampliato. Nojuajaari cua panishano pueyano, Jesucristoocua na tiuuniucua.

<sup>9</sup>Naajuhuj, quiria nia saruhatate Urbano. Nojuajaari pa Jiyaniijia Cristora poonijionajuhuj. Cua rupuena Estaquis nia saruhatatejuhuj. <sup>10</sup>Apeles nia saruhatate quiriajuhuj. Nojuajaari puetunu casaajanaa rejeretaja cutara, Jesucristoocua tiuujia na quiniucua. Aristóbulo tiajinia quiniaa pueya nia saruhatate quiriajuhuj. <sup>11</sup>Naajuhuj, quiria nia saruhatate Herodión, parta Judio pueyano. Naajuhuj, Narciso tiajinia quiniaa pueya nia saruhatate quiria, noo pojori pa Jiyaniijiaacua tiuujia pueyatej. <sup>12</sup>Trifena nia saruhatate quiria, Trifosajuhuj. Cuno maajipohuari pa Jiyaniijia poonijionuujuaca. Naajuhuj, pa panishano maaji Pérsida nia saruhatate quiria. Nojuajaari jiyanhua poonijiojua pa Jiyaniijia. <sup>13</sup>Rufo nia saruhatatejuhuj. Nojuajaari maninia tojjia pa Jiyaniijia. Na nucua nia saruhatatejuhuj. Nojuajaari juhua cua nucua quiquiaaari quiria. <sup>14</sup>Nio pojori quiria nia saruhatatejuhuj, Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermasnio, mariyata nojoritia quiniaa parta Pueyaso pueyano. <sup>15</sup>Naajuhuj, nio pojori nia saruhatate quiria, Filólogo, necocua Julianio, Nereo, na rimiatunio, Olimpasjuhuj, mariyata nojoritia quiniaa parta Pueyaso muerasunio.

<sup>16</sup>Niarta Pueyaso pueya nia saruhatate seetanujuanaa nia paniniutia nojori. Puetunu niiquijinio parta Pueyaso pueya maapuejanaari cua sequecanuni cua saruhatatanura nijaniya.

<sup>17</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia numooteyanijia, jiyanhua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja najuhuaana tamaatia niishitijonuujuaca pueyacuaji.



Nojoriiri Pueyaso pueya maapue cushitio-joquiaa, sesa nojori niishitiojosanota. Naacuaajitij, Pueyaso pueyari juaatooquiaa. Majaari nojori niishitiojonu pueya taa coteenujuanaa nia niishitiojosaaquiaari seetanu rupaajanaa cutarani. Naa sesa niishitiojonuuuacaacuaji nia rupatere. <sup>18</sup>Nojoriiri maja seetanujuanaa na poonijionu pa Jiyaniijia Jesucristora. Nojoriiri poonijioquiaa tama nojori panishanojuajaaja nojori masenura. Najuhuaana shanohua nojori pohuatasanota, nojoriiri niishiyashijiaa pueya sapojoquiaa. <sup>19</sup>Puetunu tamonu jiyacajinijinio parta Pueyaso pueyajanaari niishiya, niaari seetanujuanaa Jesucristo rupaa tojitiajaca cutara. Naaratej, janiyari jiyanoehua nia timitiaani. Naajuhuaaj, janiyari paniyani niishijiaa nia quiniuria, saaja seetanu rupaajanaa tojjijaca nia quiniuria, maninia miijiacaa nia quiniuriajuhuaj. Saniniuujia, sesa niishitiojosano niishiyashijiaa nia quitiriquiani, maja sesa miijiacaa nia quiniuria. <sup>20</sup>Naacuaajitij, poojia cajitijia Pueyasoori nia cumaquiniutianiya, Satanás nia shocotanura na sapojosacari nijaniya juucua. Niaari juhua na tanacunutaniya jiyocuara, Pueyaso tojjijaca nia quiniuucua. Pa Jiyaniijia Jesu cuara nia cumaquiiria, shuquiriaatia nia quiniuria.

<sup>21</sup>Timoteo, cuata poonijiona Jesucristorani, nojuajaari cua sequeya nera cua saruhuatana niajaniya. Cuarta Judiocuaca Lucio, Jasón, Sosípater, nojoriiri nia saruhuataajuhuaaj.

<sup>22</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyari Tercioni. Janiyari Pablora nio naajiyani, niaacua jiyarosocoriquiano. Janiyari nia saruhuataajaaniuhuaaj Cristoocua tujia cua quishacarijuhuaaj. Niojuanaa, pueyanaa.

<sup>23</sup>Parta Pueyaso pueyano Gayoori nia saruhuataajuhuaaj. Nojuajaari na tiajinia cua quiniuria cua masuucanu. Nojuajaari

puetunu parta Pueyaso pueyajanaa masuujua, na tiajinia nojori maquenura, nojori tiuquijiosacari nio tiacajinia. Parta Pueyaso pueyano Erastoori nia saruhuataajuhuaaj. Nojuajaari jiyatesaacanu nio tiacajinia jiyaniijia cumaneeca cojuana na quiniuria. Parta Pueyaso pueyano Cuartoori nia saruhuataajuhuaaj.

<sup>24</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuara cumaquiiria puetunu nijaniyajanaa.

**Pablo maniniuhuaqueetasacari Pueyaso, quera na tucuatatasacari na naajio**

<sup>25</sup>iPueyanaa, jiyanoehua pa maniniuhuaqueetare pa Pueyaso! Nojuajaari na naata cumaquiniu nijaniya, seetanujuanaa na muerasu nia quiniuria na rupaacua nia tiuushacari. Janiyari naa rootaquiaa nijaniyacujani, cua pohuatasacari Jesucristojiniji. Pueyasojuanaacuajaari tarijia cua niishitioquiaari Neyanu Jesucristojiniji cua pohuatanura. Jiya shipiniyaquishaacarijiyojua, Pueyasoori jiyasohua tamajaaja na niishishano jiiitajia Neyanu Jesucristojiniji. <sup>26</sup>Saniniuujia, quiari naataja, paari niishiquiaarini, Jesucristocuajaari mijiria niquiaari puetunu pueyajanaa na jaariuutianura Sesaaca. Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujuniana naajionuutasanoiniji paari quiarijia seetanujuanaa na niishiya cutarani. Pueyaracaanu Quijia Pueyasocuaari naa paniquiaari quiarjia pa niishiniuria Neyanujiniji. Quiarjiani, Pueyasoori Neyanujiniji pohuataniquiaa puetunu jiyacajinijinio pueya niqiarajanaa, Neyanuucua nojori tiuniuria. Naa na pohuataniquiaariiri Neyanu Jesu tojjijaca nojori quiniuria, Judiocuaca, taucacanio.

<sup>27</sup>Pa Pueyasoori jiyanoehua niishijia cutara. iPueyaracaanu pa maniniuhuaqueetare nojuaja, maninia na miiniuucua pajaniya, Neyanu Jesucristoocua pa tiuushacari! Cuara naa shuquiritiasaaria pueyaracaanutej.

## COTEENU PABLO NAAJIONEE CORINTO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatascari Corinto pueya**

**1** <sup>1-2</sup>Corinto tiacajinia quiniaa Pueyaso muerasunaa, ¿niaate qiyijaa? Janiya, pa tarajanu Sóstenesjuhuaj, canaari nia saruhuataani. Janiya Pablóni, Jesucristo jiyarosano na rupaa cua pohuatanura taa Pueyaso paniquiaaricua-jani. Canaa niaacuara naajiyani, socua canaa niishitiojonura nijaniya, Pueyaso saquiriojosano pueya nia quiniuucua. Niaari maninia quiya Pueyaso niquiara, Jesucristo nia rupesacari. Niaari seetanujanaa Pueyaso muerasu, puetunu jiyacajinia pueyatajanaa, canapuete Jesucristoocua tiujuacacujani. Jesucristocua jaari nojori Jiyaniijia, pa Jiyaniijiajuhuaj. <sup>3</sup>Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristo cuara cumaquiiria nijaniya, juhuajaniya nia quiniuria.

**Paari maninia miishaaquiaani  
Cristo pa rupesacari**

<sup>4</sup>Maninia nia quiniuucua, janiyari pueyaracaanu Pueyaso sequequiaani “Paacarasho”. Pueyasocua jaari jiyano hua maninia miiquiaari nijaniya, nia rupesacari Jesucristo. <sup>5</sup>Nia rupesacari Jesucristo, Pueyasoori puetunu cumaqui- quiaarijanaa nijaniya na cumaacata, nia poojotanura puetunu na rupaajanaa, puetunu na rupaajanaa nia niishiniuraju- huaj. <sup>6</sup>Maninia nia tojtiasacari Cristojiniji pohuatasano, niaari maninia

miishaaquiaari taa canaa sequequiaari nijaniyacujani. <sup>7</sup>Naacujitij, niaari tari masequiaari puetunu Pueyaso niqutionu panishanojuanaa, maninia na muerasu nia quiniuria, nocua nia jiaatianuta nia sashishacari pa Jiyaniijia Jesucristo tiuquishacarihuua. <sup>8</sup>Pueyasoori nia cumaquiniutianiya pueyaracaanu, maja quenaaja niaacua casaa tiutiasoo quiniuria, sesa nia miishanoiniji. Naacujitij, pa Jiyaniijia Jesucristo jaara tiuquiriohua na ruuretajaca na saniitio- nura, niaa cutaraari juhuajaniya quiniutianiya. <sup>9</sup>Pueyasocua jaari maninia tohuateequiaa na sequesano. Nojuacua- jaari pa sequequiaari pa cojiniuria Neyanu, maninia pa miishaanura Neyanutajuhua. Cuno Neyanuni, nojuacua jaari pa Jiyaniijia Jesucristo.

**Pueyaso muerasu juhua  
tamasaca niqutiooquiaari**

<sup>10</sup>Cuarta Jesuucua tiuniaanaa, cua tojtiaare. Pa Jiyaniijia Jesucristoori cua sequeteya nio. Maninia nia niishiriojore. Maja juhua tamasa nia niqutioonu. Maja tamasa nijaniya. Maninia nia niishiriojore, maja tamaatia. Nia jiuujiaa- tioorejuhua. <sup>11</sup>Naa nia sequeyanijia cuarta Jesuucua tiuniaanaa, Cloe niquiohua pohuatanuucua janiya nijaniyajiniji. Nojoriiri cua sequerucuaa niaana juayonuujutaquiaa. <sup>12</sup>Naa pohuatasaarucuaa nijaniyajinijiniija:

puetunu pueyajanaana tama sequequiaa-  
jaaja: “Canaari Pablo pueyani”.  
Tamasacanaari saniniuuja sequequiaacu-  
jua: “Canaari Apolo pueyani”.  
Tamasacanaari sequequiaajaacuhuj:  
“Canaari Pedro pueyani”. Tamasacanaari  
sequequiaajuhuj: “Canaari Cristo  
pueyani”. ¿Naatee pueyanaa? ¿Casaara  
tamajaaja naa nia raquitijiquianuni?  
13 ¿Majateeri nia niishiniu? Paari Jesucris-  
to cuaqueyani. ¿Pa Jiyaniija  
cuaqueyateeri neequeresetanocuaa?  
¿Janiyateeri niacuara cusoquiaari  
niyacutesanojiniani, cua pueya nia  
quiniuria? ¿Niaateeri cua sesajinia  
tiuquinijosaaquiaari moojiniajuhuaj?  
iMaja, cuarta Pueyaso pueyanaa!  
14 Janiyaquiiri namitia nia tiuquinijiya-  
quiquiaari moojiniani. Naacujitij,  
majaari nia naata sequenu niaa cua  
sesajinia tiuquinijosaaquiaari. Janiyari  
niishiya cutarani, janiyari saaja Crispo  
tiuquiniquiaarini, Gayonio. 15 Naacujitij,  
majaari quenaaja tamonu na naata  
sequenu janiyari na tiuquiniquiaarini.  
16 Quera niyajetaanjia. Janiyari Estéfanos  
tiuquinijioquiaarijuhua necohuatajani.  
Majaruhua socua pueya cua tiuquinijionu  
quiquiaari.

17 Jesucristoori maja na jiyaronu  
quiquiaari janiya pueya cua tiuquinijionu-  
ra. Cristo cutaraari cua jiyaroquiaari na  
rupaa cua pohuatanura. Majaari cua  
maniniushitini na rupaa cua pohuatasacari,  
pueya mariqui shanohua cua  
pohuatasanoocua tiuuri najuhuaanaari.  
Cuaara tiuutiuria cutara Jesucristoocua,  
na miiniucua maninia pocuara.  
Pueyasoori pa jiyanoocua saaja Jesucris-  
to cusionucua niyacutesanojinia pocuara.

**Cristoori Pueyaso cumaaca jiiitiaa,  
Pueyaso niishitajajuhuj**

18 Canaa pohuatasano Cristo cusionujini-  
ji niyacutesanojinia pocuarani, cunoori

juhua mosanucua pohuatasano shaajeco-  
riquiiano pueyara. Naajaa, Jesucristo  
rupaari Pueyaso cumaacaracacuja na  
tojitiaanaara, Pueyaso muerasura na  
jataniniuria pajaniya. 19 Pueyaso seques-  
nocujaari naa naajiotasaaquiaariti:  
“Janiyari niishijiaa niishishano  
cushitionutaniyani. Mijiria pueya  
niishishano jiyatenutaniya  
najuhuanaranijia”.

Naacujitij, cante mijiria pueya niishisha-  
noocua tiuyani, nojuajaari maja na  
jiyanoochaanu quiniutianiya.

20 ¿Pueyanoteeri jiyanhua niishitaja-  
raca Pueyaso muerasura na jataniniuria  
pajaniya? iMaja! Niishijiajanaa jaara  
jiyanohua niishiriojore, ¿pa naatate na  
sequesanooocua tiuuniu, Pueyaso na  
jiyanootiniuria pajaniya? Maja. ¿Niishi-  
tiojona rootasanote na naata Pueyaso  
pueyara jiyatenu pajaniya nocua pa  
tiuushacari? Maja. Naacujitij, puetunu  
mijiria niishishanojuanaari najuhua  
quiaa Pueyasora. 21 Pueyari maja na  
naata Pueyaso niishiniu quiquiaari tama  
nojori niishitajatajaaja. Pueyasoori tama  
sequequiaarijaaja na niishitajata cutara:  
“Jaaja. Maninia naatej. Pueya  
jiyanooriira saaja nojori tiuusha-  
cari cua Niyanuucua”.

Pueyari saniniuuja jiyaniya Jesucristo  
rupaari nareja sequesanojuhanajaj,  
tojishoo. 22-23 Naaratej, cuarta Judiocua-  
caari maja Jesucristoocua tiuuniaara na  
quiniu ritia. Nojoriiri Pueyaso cumaacata  
miishano niquiniu paniquiaa coteenu  
saaja. Cunora, nojoriiri canaa tojtiaaqui-  
quiaa canaa pohuatasacari Jesucristo  
mosaanujiniji niyacutesanojinia  
teetesano. Nojoriiri saaja sequequiaa:  
“¿Pa Jiyaniijiaranotucua casaara naa  
caraataia mosaareni?” Griego pueyari  
najuhuj. Majaari ritia nojori quiniu  
paniniu Jesucristoocua tiuuniaara.  
Nojoriiri saaja niishiniucua jiaatijaca.

Nojoriiri jiyaniya Jesucristoori najuhuana cusoquiaari juhua moseeca. Naacujitij, canaa pohuatasacari Jesucristo niyacutesanojinia mosaaquiaari, Judiocuacaari jiyaniya Jesucristoori cumaacaaju quiquiaari. Nojoriiri jiyaniyajuhua Pueyaso Jiyarosocoriquianoori ritia Judiocuaca jiyaniijara quiniutianiya cutara. Majaari na niishitiuniu quijia Cristo cuara coteenu miishaaria naquiya, jiyanooshano nojori quiniuria sesa nojori mijiosanojiniji. Griego pueyari canaa pohuatasano tojiyaquiquiaajuhua. Nojoriiri jiyaniya Pueyasoori niishiyashijia quiquiaari Neyanu na motenura. <sup>24</sup>Paa cutaraari niishiyani Cristoori pocuara cusoquiaari. Naacujitij, Pueyasoori cumaacaraca cutara na saquiriojosano pueya na jaariutianura Sesaaca, na muerasura na jataniniuria pajaniya, Judiocuaca, Griegohanio. iPueyasoori jiyanoohua niishijia cutara!

<sup>25</sup>Pueyari jiyaniya Pueyasoori niishiyashijia quiquiaari. Cunora Neyanu cusojuaquiaari niyacutesanojiniaari. Naajaa, naacujiti Pueyasoori pa jiyanoohua. Pueyasoori jiyanoohua socua niishijia cutara mijiria niishijiacajiniji. Pueyari jiyaniyajuhua, Pueyasoori cumueecaaju quiquiaari Cristo cusosacari niyacutesanojinia. Naajaa, naacujitij, iCristoori Sesaaca shocotaquiaaricuaaja! Pueyasoori jiyanoohua socua cumueeca pajaniyajiniji.

<sup>26</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, niaacuajaari niishiya taamueca pueya nia quiquiaari pueya niquiarani, Pueyaso sequesacari nijaniya na muerasu nia quiniuria. Saaja secaja nijaniyajinijinoori niishijiaa quiriqiaa. Saaja secaja nijaniyajinijinoori tojishano pueya quiriqiaajuhua. Saaja secaja nijaniyajinijinoori jiyanijianucua niquiohuacuajinio supueno quiriqiaa. <sup>27</sup>Mijiria quiniaa pueyara, Pueyasoori

socua niishiyashijia pueya saquiriojoquiaari, na muerasu nojori quiniuria. Naacujitij, mijiria niishijiaaari tamajaja caririquiniutianiya nojori jaara saquiriojiyaquishaare. Pueyasoori tojishoo pueya saquiriojoquiaarijuhua, na muerasu nojori quiniuria, mijiria tojishano pueya caririquiniuria nojori jaara saquiriojiyaquishaare. <sup>28</sup>Pueyasoori soosano pueya saquiriojoquiaarijuhua, tojishoo pueyano. Pueyasoori naa saquiriojoquiaari najuhuana quijiaa. Canapuate tama na cuaqueyajaaja jiyaniya cutara pueyanoni, cuno pojoriiri saniniuujia quejoosaanutianiya. <sup>29</sup>Naacujitij, majaari quenaaja jiyanoohua pocuaja cureenu quiniutianiya Pueyaso niquiara. Tojetaarucujanaa shaaquiri pocuajaca quiniutianiya. <sup>30</sup>Pueyasoojuanaacuajaari nia rupetequiaari Jesucristo. Naacujitij, niaari Pueyaso niishitaja jiiitaa. Nia rupesacari Jesucristo, niaari maninia mijia quiya Pueyasora. Pueyasoori nia jatania saa na tojjiiacaraja nia quiniuria, juhua Neyanu nia quiniuriajuhua. Nijaniyari puetunu jeecasaanutaniyajanaa. Paari naa miishiyani Jesucristo pa rupesacari. <sup>31</sup>Seetanujuaanaari nio sequesano tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniji:

“Cante shuquiriaatia quiniu paniyani, nojuaja cuara shuquiritiaara pa Jiyaniijia”.

#### Jesucristo mosaanujiniji pohuatasano

**2** <sup>1</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaa pueyanaa, janiya jaara niaacua tiuquiquiaarini, niaacuajaari niishiya taa cua pohuataquiaari Pueyasojiniji Jesucristo rupaa nijaniyani. Majaari jiyajeneta cua pohuatanu quiquiaari niishijiaa niishishano rupaacata. Cua pohuatasanoori niishishaatia quiquiaarijia, maja juhua cutara pueyano pohuatasano. Janiyari jacia pohuataquiaari Pueyaso

rupaa nijaniyani. <sup>2</sup>Janiyari tari tama sequequiaarijiaanjia: “Janiyari saaja Jesucristojiniji pohuatanu paniya Corinto pueya niqiarani, naajuhuj, taa na cusoquiaari pocuara niyacutesanojiniani”.

<sup>3</sup>Cua pohuatasacari Jesucristo rupaa nia niquiara, janiyari sasaca quiriquiaa cua puerenutani. Janiyari tetecariquiaani. <sup>4</sup>Majaari cua paniniu quiquiaari cua tiutuniuria nijaniya Jesucristoocua tama cua niishitajatajaaja. Naaratej, majaari cua pohuatasano quiniu quiquiaari juhua shanohua pohuataja sequesano. Naacuajitij, cua pohuatasacari Jesucristo rupaa nia niquiara, Pueyaso Sohuanu cutaraari nioojiacajinia poonijioquiaari Pueyaso cumaacata cutara. <sup>5</sup>Naacuajitij, niaari Jesucristoocua tiuquiaari Pueyaso cumaaca miishacari maninia nioojiajinia. Maja cutaraari nia tiuuniu quiquiaari saaja pueya niishishanoocua.

#### **Pueyaso Sohuanucuaajaari pa niishitiya Pueyaso**

<sup>6</sup>Naajaa, canapuate Pueyasoocua tiuuja seetanujanaa cutarani, nojoriiri niishiya canaa pohuatasano Jesucristojiniiri seetanu niishishanojuanaa cutara. Nio niishishanoori maja saa pueya niishishanojua. Maja mijiria jiyaniijianucua niishishano. Mijiria niishijiaacari shaajeconutaniya. Nojori niishishanoori najuhua qiniutianiya. <sup>7</sup>Canaa pohuatasano cutaraari Pueyaso niishishano tarijia, jiya shipinishaacarijiojua. Pueyasoori jiyacari niishiriojoquiaari jiyanohua maninia na miinuria pajaniya, shuquiriaatia pa quiniuria pueyaracaanu pa Jiyaniijia Jesucristo shuriucua. Nio rupaari maja pueya niishishano tari. Pueyasoori maja nio na niishitionu quiquiaari pueya tari. <sup>8</sup>Mijiria jiyaniijianucuaari nio niishiyaquiaari. Nojori jaara na niishiquiaari tarijia, nojori

maara pa Jiyaniijia moyaquiquiaari niyacutesanojinia. iNa Shipininia motuquiaarijiaari, pueyaracaanu shacantuua quijia! <sup>9</sup>Naa naajiotasano quiyacuajaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyasoori jiyasohuaja casaa jeenucuasano jiitiaa na panijiaa pueyara. Cunoori maja pueya niquishano quenaaja. Majaari cunojiniji nojori tojishano quenaajajuhuj. Majaari quenaaja pueya niishiriojonu quiquiaari jiyano casaate na naata quiniu nojoriira”.

Quiarijiani, canaari saniniuujia pueya niquiara na pohuataani. <sup>10</sup>Pueyasocuaajaari quiarjia canaa niishitiquiaari canaa jiuujiajinia na miiniu panishano pajaniyara. Canaa niishitiquiaariiri na Sohuanuta. Na Sohuanuuri puetunu Pueyaso niishiriojosanojuanaa noojiajinia niishiya.

<sup>11</sup>¿Cante pueyano niishiriojosano noojiajinia niishiyani? ¿Majate saa na camaru sohuanujua niishiniu? Taaquiriirinj. Naajuhuj, saaja Pueyaso Sohuanuuri Pueyaso niishiriojosano noojiajinia niishiya. <sup>12</sup>Naaratej, Pueyasoori na Sohuanu niqutioquiaari pajaniya, pa niishiniuria Pueyaso niishishano. Naacuajitij, majaari pa jiitanu saaja tama pa sohuanujuaaja Pueyaso niishishano pa niishiniuria. Paa cutaraari Pueyaso Sohuanuracajaniuhuj. Naacuajitij, Pueyaso Sohuanu cumaquishacari pajaniya, pa naata puetunu Pueyaso niqutiosano pajaniyarajanaa niishiniu. iJyanohua capora Pueyaso! <sup>13</sup>Naacuajitij, canaa pohuatasanoori maja saaja mijiria pueya niishishano. Pueyaso Sohuanujuaari canaa niishitiojoquiaari Pueyaso rupaa canaa niishiniuria canaa jiuujiajinia. Naacuajitij, canaa naata Pueyaso Sohuanu jiitanaa niishitiojonu seetanu Pueyaso rupaajanaa, mariyata taa Pueyaso Sohuanu niishitiojoquiaa canaacuaani.

<sup>14</sup>Mijiria quiniaa pueyari Pueyaso Sohuanu niishitiojosano niishiniu paniyaquiquiaa. Nojoriiri saaja juhua tama mijiria niishiriojosanojuuaaja na jiyatequiaa. Seetanujuanaa, nojoriiri maja na naata na niishiniu. Saa Pueyaso Sohuanutaja pa naata Pueyaso Sohuanu niishitiojosano niishiniu. <sup>15</sup>Cante Pueyaso Sohuanu jiiatiaani, nojuajaari na naata puetunu niishishanojuanaa saniniujiuni. Saniniuuja, tamasaca pueyari maja na naata Pueyaso Sohuanu jiiatiana miishano niishiniu nocuara na rimiaaquenura. <sup>16</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasaaquiaarijihuaj:

“¿Cante pa Jiyaniija jiuujajinia na niishiriojosano niishiyani, socua na niishitiojonura nojuajani? Shaaquí”.

Paa cutaraari Jesucristo niishishano niishiyani Pueyaso Sohuanuraca pa quishacari. Naacuajitij, majaari pa niishiniu saa mijiria pueya niishishanojua.

**Pueyasora poonijionaa pueya cuaara poonijionuuriquia nojori panitioonuta**

**3** <sup>1</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, cua quishacari naata, majaari cua naata jiyajeneta Pueyaso niishishano cua niishitiojonu quiquiaari nijaniya. Niaari quera juhua Pueyaso Sohuanuuju quiquiriaajaa. Niaari juhua Cristo conaaja quiquiriaajaa, maja Pueyaso tojjijaca seetanujuanaa. Nocuaji, janiyari nia niishitiojoriquiaa jacariani, juhua Pueyaso niishiyashijaca pueya nia quishacarijia. <sup>2</sup>Cua niishitiojosano nijaniyari niishishaatia quiquiaarijia, maja jiyajeneta. Majaari cua naata Pueyaso cutara niishishano cua pahuatunu quiquiaari nijaniya. Cuno niishishanoori cumueeca Pueyaso pueyara, naatej, taa shu quiya tariucua pueretuua pueyaracuaani. Juhua

naatujoori nia quishacarijia, majaari nia naata na tojinuu quiquiaari. Juhuanuojuaari maja nia naata na tojinuu quiarijiani. <sup>3</sup>Niaari juhua Pueyaso Sohuanuuju quiyajaa, juhua Pueyaso niishiyashijaca pueya. ¿Naatejaaratej? Niaana niarta Pueyaso muerasu shocotanu paniquiaa juucua. Niaanaari juayonuujuataquiaa. Naa nia quishacarijij, niaari juhua Pueyaso Sohuanuuju quiyajaa pueyaracaanu, juhua Pueyaso niishiyashijaca pueya. <sup>4</sup>Niaana sequequiaa: “Canaari Pablo pueyani”. Tamacanaari sequequiaajuhuj: “Canaari Apolo pueyani”. Naacuajitij, puetunu nijaniyajanaari saaja juhua Pueyaso niishiyashijaca pueya quiyajaa.

<sup>5</sup>Nia sequeretoj: ¿casaate Apoloni? ¿Casaate janiyani? Canaari nareja Pueyasora poonijionaa juhuanani. Canaari saa Pueyaso panishano miiquiaajaani, Jesucristo rupaa nia tojtianura. Canaari Jesucristo panishano miiquiarini taa na sequequiaari canaa miiniuriacuajani.

<sup>6</sup>Naacuajitij, janiyari Pueyaso rupaa nia pahuataquiaarini, naatej, taa casaa jajau pueyano natojojoquiaacuaani. Apoloori saniniuuja socua Pueyaso rupaa nia niishitiojoquiaari na cumaquiniuria nijaniya, naatej, taa pueyano na natau shiijioya mohuacatacuaani, maninia na maashiniuria. Pueyaso cutaraari na rupaa maashitioquiaari nioojiacajinia, na muerasu nia quiniuria cutara. <sup>7</sup>Naaratej, ¿casaateeri canaani; Apolo, janiyano? Canaari Pueyasora poonijionaa narejani. Saa Pueyasojua cutaraari cumaacaraca. Saaja nojuaja cutara na naata pa tojtiniuu na rupaa, seetanujuanaa na muerasu pa quiniuria. <sup>8</sup>Naacuajitij, paari niishiyani, cante natojonani, cante mohuaca shiijiotanani, canaari mariyata saaja Pueyaso poonitijiosanoni. Pueyasocuaajari canaa niqutionutaniya na jiiitasano, nera canaa poonijionuucua. Cante socua

poonijioreeni, Pueyasoori socua na jiiitiasanojiniji na niqutionutaniya taajecori pueyajiniji. <sup>9</sup>Canaari mariyata Pueyasora poonijionaani. Niaari juhua Pueyaso nataacuaca nera. Niaari na muerasu cutara, maja canaa muerasu. Naajuhuj, Pueyasoori juhua nia tiaa saitia, na quiquiorano. Saitia tiasacari, sairi coteenu cumaatia niojoshiya na morijiuria, maja tia matanura. <sup>10</sup>Pueyaso jaara jiyaroquiaari janiya, janiyari Jesucristo rupaa pohuatanu coteequiaari maninia niajaniani, Pueyaso muerasu nia quiniuria nia tiushacari cua pohuatasanoocua. Naacujitij, janiyari juhua Pueyaso tiara shipininu coteequiarini. Cua niishitiojosano niajaniani, cunoori juhua morijiu nujuatejosano quiquiaari. Cua nuhuaji, tamasaacari nia niishitiojoriquiaa socua Jesucristo rupaa, juhua Pueyaso tia tucuatasaanura. Nojori cuara niishiiria maninia, maninia nojori niishitiojonura niajaniani, juhua maninia tiasano nia quiniuria.

<sup>11</sup>Majaari socua tamonu rupaa quini nocua pa tiuuniuria Pueyaso pueya pa quiniuria. Saaja Jesucristo rupaa cutaraari pa jataniija Pueyaso pueya pa quiniuria. Janiyacuajaari na rupaa pohuataquiaari niajaniani. Saa na rupaacuaja nia tiushacari, niocua maninia quiri, juhua maninia morijiu-cuaacua tiasano tia, maja na matanura. <sup>12-13</sup>Cante socua Jesucristo rupaa niishitiojiya niajaniani, cuno cuara niishitiojora jiyanohua maninia. Cuara niyajetaaquiiria cutara, nojuajaari na niishitiojosanojiniji nequesoreesaanutaniya Jesucristo muetasacariuhua pocua, pa miishano na saniniujuniuria juhua manitia. Puetunu niishisaanutaniyaja-naari taa canaa niishitiojoriquiaa Jesucristo rupaani, maninia, sesa soj. Pa naata sequenu, canaa niishitiojosanoori

juhua pueyano tiasano. Pueya jaara tiare orota\*, platatanio\*, shanohua saitanio, maniiri maja na naata na catijianu. Cante saniniuuja tiaree macacatani, tucurutaju-huaj, turequenacotanio, cunoori taratia quiniutianiya na tia jaara sanishaare catijianu. Naaratej, pa niishiriojore, ¿pa rootasanote seetanujuanaa maninia?

<sup>14</sup>Tamonu jaara maninia miiija quiquiaari Pueyaso cumaacata, na miishanoori maja najuhuaana quiniutianiya Pueyasora. Pueyasoori cuno pueyano niqutionutaniya na jiiitiasanojiniji. Cuno pueyanoori niishijia quiquiaari, juhua maninia tiana pueyano. Maninia casaata tiaquiaariri, maja na tia catenura jaara sanishaare senu. <sup>15</sup>Cante saniniuuja tiaquiaari cateja casaatani, na tiasanoori catenutaniya. Puetunu na jiiitiasanojuanaari juurequenutaniya. Saaja nojuajaari Sesaaca jaariutiasaanutaniya juhua manijiniji jaashano. Naa miishaanutaniyari Jesuucua tiuuniaa, canapuate maninia miyahijia quiquiaari mijiriani. Nojuajaari jatarinitiaja Sesaaca jaariutiasaanutaniya, juhua manijiniji jaashano.

<sup>16</sup>¿Majateeri nia niishiniu pueyanaa? Niaacuajaari Pueyaso quiquio, juhua na tia. Na Sohuanuuri nioojacajinia quijia. <sup>17</sup>Tamonu jaara Pueyaso quiquio sesore, Pueyasoori cuno pueyano saniitionutaniya saniniuuja. Puetunu Pueyaso muerasujuanaari juhua na tia quiya. Pueyaso quiquio cuara quiiria tojetaarucujanaa maninia, saa neraja, maja raquiriojotasano. Niaacuajaari na quiquio.

<sup>18</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare tamonu mariqui nia sapojoreeri. Cante tama na cuaqueyajaaja jiyaniya niishijiani, nojuaja niiasucuaari niishijia saaja Pueyaso niishiyashijia niquiara. Cuno pueyano cuara jataara cuno na niishishano juhua niishiyashijia na quiniuria narta pueya niquiara. Na nuhuaji, cuara maseera Pueyaso

niishitiaja, seetanu niishijia na quiniuria-janaa. <sup>19</sup>Mijiria pueya niishishanoori juhua paateca sequesano Pueyasora. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiya:

“Pueyasoori mijiria quiniaa pueya cushiriquiitianiniutianiya, tama nojori niishitiushanoocuajaaja nojori tiuushacari najuhuanaj”.

<sup>20</sup>Naa naajiotasanoori quiyajuhuj:

“Pueyasocujaari mijiria niishijiaa niishiriojosano niishiya. Naa sequeyari: ‘Najuhuaanaari cuno pojori niishiriojonuusano’”.

<sup>21</sup>Naaratej, maja shuquiriaatia nia quiniu saaja niquiriyatu Pueyaso rupaa pohuatana nia tojishacari. Pueyasoori tamasa pueya jiyaramiquiquiaa nia cumaquiniurijuhuj, maja saa niquiriyatu niishitiojonaja.

Puetunu casaajanaari niaara, maninia nia quiniuria. Naaratej, majaari saa niquiriyatu pueyanooouaja nia jiaatianu.

<sup>22</sup>Pueyasoori canaa jiyaramiquiquiaari canaa cumaquiniuria nijaniya. Naacuajitij, janiya, Apolo, Pedro, canaari niaara quiyani, maninia canaa miiniuria nijaniya Pueyaso rupaata. Nio jiyari niaara quiyajuhuj. Pueyaso shipinishanocujaari niaara. Naajuhuj, mijiria nia quishacari, cunoori niaara quiya, socua maninia quijia nia quiniuhua. Taa nia miishiya quiarijiacua-jani, taa nia miishaanutaniyani, puetunu cunojuanaari niaara, cumueeca Pueyaso muerasu nia quiniuria. Nia shaajesacariiri maninia quiniutianiya niaarajuhuj. Pueyasoori nia shaajeteya na shuriucua nia quianura. Naacuajitij, puetunu casaajanaari niaara quiya. <sup>23</sup>Niajanijari Cristora quiya saniniuujia. Cristoori saniniuujia Pueyasora quiyacujua.

**Jesucristo jiyaramiquishano poonijiosano**

**4** <sup>1</sup>Naaratej pueyanaa, nijaniya cuara niishiiria canaari saaja Jesucristo seyani. Canaari maja cutara

pueyani. Pueyasoori canaa jiyatequiaari na rupaa canaa niishitiojonura nijaniya, Pueyaso niishitiojosano canaa. Cunoori tarijia pa niishishoo. <sup>2</sup>Cante Pueyaso niishitiaja jiitiaani, cuno cuara quiriia seetanujuanaa Pueyaso miiniu panishano panijia, na rupaa na pohuatanura puetunu maninijanaa. <sup>3</sup>Niajanija, tamasa pueyajuhuj jaara sequenu paniya taamueca pohuatanate janiyani, quiria, naajaa. Mijiria nequesoreena jaara cua nequesoreere cua niishitiojonu-jiniji, naajaa. ¿Janiyate sesa niishitiojoquiaani? Johuj. Maja cua niishiniu. <sup>4</sup>Janiya jaara sesa miiriquiaa cua Jiyaniijia nia poonijosacariini, majaari cua niishiniu. Majaari coojia macuhajenu quijia. Naajaa, maja cua naata tama cua cuaqueyajaaja sequenu janiya cutara maniniani. Saa cua Jiyaniijia nia naata sequenu taa cua quiquiaari. <sup>5</sup>Naaratej, maja nia rimiaaquenu tamonuucara, Jesucristo tiuquiyaquishacariuhua pocua. Nia sashiri. Pa Jiyaniijia jaara tiuquiriohua, puetunu jiyasohua pa miishanojuanaari niishishaanutaniya. Niishishaanutaniya-jaariuhuj casaara pa miiquiaari puetunu pa miishanojuanaani. Cuno quishacari, pa Jiyaniijiaari maninia pohuatanutaniya cante maninia miiquia quiriquiaa mijiria na quishacari.

<sup>6</sup>Cua tojitiare cuarta Jesucristo tiunianaa. Janiyari nareja nia pohuatariquiaa Apolojinijini, janiyajinijiuuhuj, maninia nia niishiniuria casaa cua niishitiojia nijaniyani. Naacuajitij, nia niishitiojori-quiaanjia saa Pueyaso rupaa nia tojitianura suraatiaja. Majaari socua tamonu niishitiojosano nia tojinu. Naajuhuj, maja nia sequenu tamonu niishitiojonajiniji: “Cuno niishitiojona cutaraari shanohua pohuataja. Na tojiriiraj, na shuquiritiniucua janiya”.



Maja naate pueyanaa. Mariyata nia tojitiare puetunu Pueyaso jiyaramiquishano pueyajanaa, seetanujuanaa nojori pohuatasacari Pueyaso rupaa. <sup>7</sup>¿Niajani-yariuhuj? ¿Taa nia sequeya tama nia cuaqueyajinijiaajani? ¿Niaateeri socua maninia pueya tamasacajiniji, socua niishijiacajuhuj? Majaruhua. Naajaa, niaa jaara seetanujuanaa socua niishijiacacuiru tamonujiniji, ¿taa jiyano hua niishijiacara nia quiqianuni? ¿Tamajaa-jatee? ¡Maja tamajaaja! Niaacujaari Pueyaso niishitaja jitiata. Naaratej, maja nia jiyaniinu niaa socua maninia pueya tamasaca pueyajiniji, tama nia niishishanotajaaja.

<sup>8</sup>Niaa jiyoteeri jiyaniya niaa tari cutara niishijiacara quirii. Niaa jiyoteeri jiyaniyajuhuj, niaa tari jitiata puetunu Pueyaso niqutionu panishanojuanaa niajaniya. Naajuhuj, niaa jiyoteeri jiyaniya Pueyasoori nia jiyateree jiyaniijianucua nia quiniuria. Niaa naasucuaari canaa shocotaree tari. ¿Naatejaaratej? Seetanujuanaa naara nia jiyateriquiani, canaa quiniuria niarta jiyaniijianucujuhuj, shuquiriaatia pa quiniuria mariyata. <sup>9</sup>Janiyari cuarta Jesucristo jiyaramiquishanoocua niishiriojoriqiaaani, Pueyaso naasucuaari canaa jiyatequiaari juhua najuhua quijiacara, saa puecosocoriquianojua. Canaa naasucuaari naa quiya mijiriani, puetunu pueyajanaa shootianura canaa, Pueyaso seya shootianura canajuhuj. <sup>10</sup>Canaa tojitasacari Cristo, canaa naasucuaari niishiyashijiacacuiru tamasacarani. Niajaniyari saniniuujia niishijiacacuiru tamasacara, Jesucristo nia rupesacari. Canaa naasucuaari Pueyaso muerasu sasaca quiya saajani. Niaari saniniuujia Pueyaso muerasu cumueeca quiya tama nia niiquiarajaaja. Pueya jiyoteeri nia shuquiritiaa. Canaari saniniuujia saaja rerequetesano quiyani,

pueya soosanojuhuaj. <sup>11</sup>Canaari pueyara-caanu miaaquequiaaani. Canaari jiyamuequiaaaniuhuj. Canaa cushishano toqueniyojuuari jiyareta sesaruqueniyojua. Pueyari canaa miiquiaa taraatiani. Shaaquiri canaa tia, canaa rucoojonuucua pueyaracaanu.

<sup>12</sup>Canaari samareequiaani pueyaracaanu canaa poonijosacari tama canaa juaashiquiatajaaja. Pueyari canaa sesacaquiaani. Canaari maninia na riucaquiaa saajani. Canaa jaara naquiya miishaareni, canaari na rejeretaquiaa juhuajaniya saajani. Majaari canaa naminiu quiquiaa saniniuujia nojori. <sup>13</sup>Pueya jaara tamasaca niquiara rimiaaquequiaa canaajiniji, canaari nojoritia jeecatoonu saniquiaa juucuaani. Pueyari canaa jiyatequiaa juhua rucucuarani. Canaari naa quiyajaa nojoririani.

<sup>14</sup>Naa cua naajiosacari niaacuaratej, majaari cua cararonu paniniu niajaniya. Janiyari saaja nia niishitiojonu pania cutarani. Janiyari nia rootaa juhua cua muerasuniyojuani. <sup>15</sup>Niaa naasucuaari queraatia Jesucristo rupaa niishitiojonaraca. Naajaa, saa janiyajaari juhua nia queni. Nia tojitasacari Jesucristo rupaa cua pohuatasacari niajaniya, niaari Pueyaso muerasura quiquiaari. <sup>16</sup>Juhua nia que cua quishacari, nia nacasureenijia pueyanaa. Naate taa maninia muerasu na queecua jiaatiaacuaani, naa cucua nia jiaatiarejuhuaj, juhua janiya nia quiniurijuhuj.

<sup>17</sup>Naaratej, janiyari niaacua jiyaroya cua panishano Timoteoni. Nojuajaari juhua cua niyanura quiquiaari na tojishacari Jesucristo rupaa. Timoteori pa Jiyaniijia Jesucristo tojiquiaa maninia. Nojuajaari nia niishitiojonutaniu hua taa cua niishitiojoquiaacuaa puetunu Pueyaso maapuejanaa puetunu jiyacajinijianacuaaani. Naa nia rootanutaniyari nia niishiniuhua maninia cua niishitio-

josano niajaniya tarijia. Nojuajaari nia pohuatanutaniyajuhuaq taa quijia cua quiyani cua tojishacari pa Jiyaniijia Jesucristo, naa maninia nia miiniuriajuhuaj.

<sup>18</sup>Noojiaqueya niajanijajiniijioori shuquiriaatia quiya, juhua jiyaniijianucua nojori jiyatesacari tama na cuaqueyajaja. Nojoriiri naa miiriiqui nojori jiyaniishacari maja naasucuaari cua tacatenu quiniutianihua, cua niqiniuhuara niajaniya socua. <sup>19</sup>Janiyacuaajaari niaacua naquerejiya tarini, cua Jiyaniijia Jesucristo jaara paniri niaacua cua quianura. Cua tiuquishacari niaacua, janiyari cuno niishijiaca pueya saniniujiuniutianiyani, cua niishiniuria casaate nojorini, maja naa sacuaaata nojori quiniuriatej. ¿Cumaacaracate nojori, saaja pocuajaca soj? <sup>20</sup>¿Canteeri seetanujuanaa Pueyaso pueyanoni? ¿Saaja pocuajatee? ¡Maja pocuaja! Cante Pueyaso Sohuanu jiitiaa na cumaquiriquiano Jesucristo na tojiniriani, cunoori seetanujuanaa Pueyaso pueyano cutara. <sup>21</sup>Nia niishiriojore, cuarta Jesuucua tiuuniaanaa. ¿Taa nia paniya cua miiniuria niajaniya cua quiasacari niaacuani? ¿Niaateeri paniya cua saniitionura niajaniya, jacaria cua niishitiojonura niajaniya cua paniniutia soj? ¿Taa nia paniyani?

**Na que niquiocuata  
quijijajiniji pohuatasano**

**5** <sup>1</sup>Niajanijajiniji pohuatasaarucuaa taraatianijia. Tamonu niajanijajinijionaaari jiyanoehua sesa miya. ¡Na que niquiocuata quiyaquiniaari! ¡Pueyanaa, cuno miishanoori socua jiyanoehua cararaatia Pueyaso niishiyashijiaca miishanojiniji! Pueyaso niishiyashijiaca pueyani, majaari quenaaja nojori naa sesa miiniu niishiniutij. <sup>2</sup>Naa cuno pueyano miishacari sesa nia tajiniatej,

¿niaateeri saaja juhuajaniya cuniqui na jiitiaaruhua? ¡Niaa cuaara na tacaatiaara! Cuno sesa miijia cuaara taanuusaaria nia tajiniji, maja na cojinuria socua niajaniya nia rerejosacari. <sup>3</sup>Cua tojiri taa pa miiniutianiyani. Janiyari maja cua quiniu niaata. Naajaa, coojiaari niaata quiya cua niishiriojosacari niajaniya. Naacuajitij, janiyari juhua nia tajinia quiyani. Naacuajitij, janiyari tari cuno sesa miijia saniniujiiriini. <sup>4-5</sup>Naaratej pueyanaa, cua tojitiare. Nia rerejore cuno sesa miijia nia tarinitianura Sesaacara. Coojiaari niaata quiniutianiya nia nia miishacari pa Jiyaniijia Jesucristo cumaquishacari niajaniya. Naacuajitij, Sesaacaari naquiya na miiniutianiya; na cusojuanura naasucua, maja soj. Naajaa, na cuaqueyari naa naquiya miishaanuta-niya noojia na tacatonuhua, Pueyaso tojijiaara na quiniuhua. Naacuajitij, pa Jiyaniijia Jesucristo muetasacariuhua pocua, nojuajaari samiitianishaanutaniuhajuhua puetunu Pueyaso muerasutajanaa.

<sup>6</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, ¿taate nia naata shuquiriaatia quiniu tamajaajani, naa sesa miijia quishacari nia tajiniatej? ¿Majateeri nia niishiniu? ¡Niaa jaara cojiya sesa miijia saniniujiushoojua, socua pueyari mariyata naa sesa miiniutianiyaquij! Sesa miijia niishishanoori tamasaacua paaquenutaniya. Niaacuajaari niishiya, shiitaniyojua pan poreeteja jaara niasaare cashojuajinia, ritia poreeteja puetunu cashojua miniquootasanojuanaari. Naajuhuaq, sesa miijia jaara sequeyaquishaare na miishano, sesa na miishanoori socua paaquenutaniya.

<sup>7</sup>Tarijia, Pueyasoori pa supuetanaa Judiocuaca rotaoquiaari puetunu na pan poreetejajanaa nojori jatanura puetunu marijiajanaa. Nojoriiri naa rootasaaquiaari saaja poreetesoo pan nojori

miaquenura siete juuca, shuquiriaatia nojori quiniuria Pueyaso niqiuara. Pueyasoori naa nojori niishitiojoquiaari miriqaatij, nojori cartenura puetunu sesa nojori miitushanojuanaa, nojori rupuenura Pueyaso. Naajuhuaq quiarijiani, nia taanuure cuno sesa miijia nia tajiniji, seetanujuanaa sesa miyashijiaca nia quiniuria Pueyaso niqiuara. Pueyaso jiyanooniuria pajaniya, Cristoori tari mosaaquiaari pocuara, taa borregohua puecoosaaquiaari Pascua juucacuaani. Tariucuaaanuuri naa miishano quijia, Pueyaso jiyanooniuria pa supuetanaa Judiocuaca, sesa nojori miishanojiniji. <sup>8</sup>Naa Pueyaso pa cojishacari quiarijiatej, tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca pa quiriq, shuquiriaatia pa quiniuria pa Jiyanoonia niqiuara. Pueyaso pueya maanu pa cojuare puetunu maninijanaa, maja sesa miijiacata cojitishano. Seetanujuanaa maninia pa quiri puetunu pajaniyajanaa.

<sup>9</sup>Pueyanaa, janiyari tari niaacuara naajiocanuni cua sequenura nijaniya, maja nia cojiniuria sesoriquia pueya, cuno pojori canapueje na camishoo maaji numuetucuquiaani. <sup>10</sup>Naa cua sequesacari nijaniyatej, majaari cua sequenu nia rupueyaquiniuria puetunu sesoriquia pueya sequejanaa mijiria. Saa nia shaajesacarijia cutara nia naata puetunu sesoriquia pueyacuajijanaa rupatenu. Nio jiyacua, pueyari naa sesa miijiacata quiya: nojori nia sesa miijia tama na niishiriojosanotajaaja. Nojori nia tama nerajaaja paniquiaa socua casami pueyaracaanu. Nojori nia nohuasenuquiaa. Nojori nia tama na panishanoocuaajaaja jiaatiaquiaa puera, maja Pueyasocua. <sup>11</sup>Cua tojitiare casaa cua sequecanu tari nijaniyani. Cante tama na cuaqueyajaaja sequejani: “Janiya Pueyaso muerasuni”, maja cunota nia cojitianu, cuno jaara na camishoo maaji

numuetucuquiaa. Naajuhuaq, majaari nia cojiniu nooj cante casamiriacara quiniucua jiaatiaquiaani. Majaari nia cojiniu nooj cante tama na panishanoocuaajaaja jiaatiaquiaaaniuhuaq, maja Pueyasocua. Majaari nia cojiniu narta pueya sesacaja. Majaari nia cojiniu mashaasequejoja. Majaari nia cojiniu nooj, cante tamonu casami nohuasejoquiaa na sapojonutani. Janiyacuajaari tari naa nia sequecanuni maja jiyano pueyata nia cojitianura. Majaari jiyano pueyanota nia miaquenu quenaaja. <sup>12-13</sup>Naa cua sequesacari nijaniyatej, majaari cua sequenu quiriquiaa tamasa pueyajiniji, canapuetucuaja maja Pueyaso muerasuni. ¿Paate nojori nequesoreenani? Maja. Pueyasocuaajaari nojori saniniujiunianiya. Pajaniya cumaati parta Pueyaso pueya saniniujiuquiaani, nojori jaara sesa miiriquia. Naaratej, nia jatara cuno sesa miijia nia tajiniji, noo cante sacuaratia na que niquicuata quiyacuajani.

#### Sesa miijia cuaara nequesoreesaaria narta Pueyaso muerasu niqiuara

**6** <sup>1</sup>¿Seetanutejanaa naa nijaniyajiniji pueya pohuatasanojuhuaq? Niarta Jesucua tiuunia jaara sesa miiri nijaniya, niaanaari Pueyaso niishiyashijiaca nequesoreenaa tonujuquiaa nocuara. ¿Casaara tamajaaja niarta Pueyaso muerasu niqiuara nia jecatoyaquiquiaani? <sup>2</sup>¿Niaate niishiyaquia, Pueyaso muerasuuri Pueyaso niishiyashijiaca nequesoreeriquianocuaaja, Pueyaso saniniujiushacari nojori? Pueyaso jaara naa nia nequesoreetenunianiya na ruuretajaca, ¿majate nia naata quiarijia niarta Pueyaso muerasu nequesoreenu tamajaaja, nojori jaara sesa miiri shiitianiyojua? <sup>3</sup>¿Majate nia niishiniujiuhuaq, paari Pueyaso seya nequesoreeriquianojuhuaq? Pueyaso jaara pa nequesoreetenunianiya

na seya na tojiyashijiaca, ¿majate quiaririja nia naata maninia nequesoreenu niarta Pueyaso muerasu mijiria? <sup>4</sup>Niaa jaara nia tapueyocuaacuara tonujunu paniya sesa na miishacari, ¿niaateeri Pueyaso ruuretajaca tonujunutaniya nojoriucua? ¡Maja maninia naatej! Cuno pojoriiri maja Pueyaso muerasu jitianaa. <sup>5</sup>Naa nia sequeyanijia cua cararonura quenaaja nijaniya, cua niishiriojotenura nijaniyajuhaaj. ¿Seetanujanaa tojetaarucujanaa shaaquiti niishijia nijaniyajinijinio, cante na naata nia tonujutoosacari nequesoreenu nijaniya maniniani? ¡Quiya jiyotucuaajaari! <sup>6</sup>Nijaniyanaari tama niarta Jesuucua tiuuniaacuarajaaja tonujutoojoquiaa Pueyaso niishiyashijiaca nequesoreenaa niqiuara. Naa nia miishacaritij, iniaari sesa miiquiaa pueyanaa!

<sup>7</sup>Niaari jiyanoehua jiyajeneya nia juayonuujutasacari. Niaa jaara sesa miishaare, niaa cuaara jiyanoootioora saniniuujia, nia casami jaara nohuasesaarejuhuaj. <sup>8</sup>Nijaniyaririjataj, iniaari saaja sesa miiquiaacujua! ¡Niaanaari niarta Pueyaso muerasu miiquiaa sesa! Niaanaari tama niarta Jesuucua tiuuniaajaaja nohuasejoquiaa, sesa miijia nia quiniuucua.

<sup>9-10</sup>Maja tama nia cuaqueyajaaja nia sapojonu, pueyanaa. ¿Niaateeri niishiya-quiya Pueyasoori maja na rijionu quiniutianiya sesa miijia na shuriucua nojori quiniuria? Jiyano pueyari puetunu quejoosaanutaniyajanaa. Quejoosaanutaniyari noo pojori canapueete na camishoo maajipohua numuetucujuquiaani, naajuhuaaj, noo pojori, canapueete tama na panishanoocuaajaaja jiaatiaquiaani, maja Pueyasoocua. Quejoosaanutaniyajaariuhua noo pojori, canapueete narta pueyano niquiocua numuetucujuuani, naajuhuaaj, canapueete maajishuriutia quijia juhua maajitiani. Nohuasenujuacaari

quejoosaanutaniyajuhaaj, noo pojoriujuhuaj canapueete pueyaracaanu socua casami paniquiaa tama nerajaajani. Mashaasequenujuacaari puetunu quejoosaanutaniyajuhaaj, tamasa sesacajacanio, tamasaacuara rimiaaquejajahuhaaj. Naa quejoosaanutaniyajaariuhua noo pojori, canapueete nohuasejoquiaa na sapojonutani. Puetunu jiyano pueyajanaari maja Pueyaso muerasu na quiniu quiniutianiya, Pueyasota nojori quiniuria shuquiriaatia pueyaracaanu. <sup>11</sup>Noojiaqueya nijaniyajinijinoori jiyano sesa miijia pueya quiquiaari tarijia. Na nuhuaji, sesa nia miishanoori jeequesaaquiaari Jesucristoocua nia tiuushacari. Pueyaso Sohuanuuri nioojiajinia tiuquiquiaari, Pueyaso na tojitiniuria nijaniya. Naacuajitij, nia rupuesacari Jesucristo, Pueyasoori nia jiyanoocuaari. Nia sequereeri: “Niaari saa maninija quiya cua niqiuara”.

**Pa cuaqueya cuaara  
quiiria saa Pueyasoraja**

<sup>12</sup>Queraatia pueyari sequequiaa: “Pueyaso jiyanooshacari pajaniya, paari tarinitiasaaree puetunu pa miiniu panishanojuanaa pa miiniuriani”. Seetanujanaa naacuaj. Saniniuujia, majaari puetunu pa miiniu panishanojuanaa maninia na quiniu pajaniyara. Seetanujanaa cua naata miiniu puetunu cua miiniu panishanojuanaa. Naajaa, maja cutaraari cua miiniu puetunu cua miiniu panishanojuanaa, janiya mariqui puera nocua jiyartuureeri. Naa pa jiyartuusacaritij, na nuhuaji majaari pa naata pa jiidishano casaa pa tarinitiano. <sup>13</sup>Pueyari sequequiaa: “Pueyasoori miaquesano shipiniquiaari pa seecora. Pa seeco shipiniquiaari sumatuucuaaji saniniuuriija, shuquiriaatia pa quiniuria”. Seetanujanaari cuno sequesano. Naajaa, majaari nio pa niyajetanu, na nuhuaji,

Pueyasoori na shaajanutaniya puetunu-juanaa. ¿Pa cuaqueyariuhujaj?  
 ¿Pueyasoteeri pa cuaqueya shipiniquiaari pa numuetucunura pa camishoo maajipohua? ¡Maja! Pa cuaqueya cutaraari shipinishaaquiaari pa Jiyaniijiaara, na panishano pa miiniuria. Naajuhujaj, pa Jiyaniijiaari pa cuaqueyara quiyacujua, na cumaquiniuria pajaniya, maninia pa quiniuria pueyaracaanu. <sup>14</sup>Naajuhujaj, taa Pueyaso samiitianiquiaaricuaa pa Jiyaniijia Jesu na cuaqueyatani, nojuajaa-ri macujiniji naa pa samiitianiniutianihua na cumaacatajuhuaj.

<sup>15</sup>¿Niaateeri niishiyaquiyajuhujaj, Pueyaso Sohuanu quiniuucua poojiajinia, pa cuaqueyari seetanujuanaa pa Jiyaniijia cuaqueya quiya? Naaratej, Jesucristo cuaqueya pa quishacari, maja cumaati pa curuushojonu pa cuaqueya, maaji paanatu pa numuetucunuta. ¡Cunoori jiyanhua sesa! <sup>16</sup>Pueyasocua-jaari coteenujuanaa na shipinishano pueyano sequequiaari:

“Quia camishacari maaji, niari niquiriyatu cuaqueyara quiniutianiya”.

¿Niaateeri nio niishiyaquiya, cante paanatu numuetucureeni, Pueyasora, nojoriiri niquiriyatu cuaqueyaracara quiquii? <sup>17</sup>Naajuhujaj, paa jaara Jesucristo rupuereni, pa sohuanuuri rupetoree na Sohuanuta, niquiriyatu sohuanuraca pa quiniuria Jesucristota.

<sup>18</sup>Naaratej, nioojia nia tacatore maja nia numuetucunura tamasaca, cante quia camishoo maajini. Puetunu tamaatia sesa pa miishanojuanaani, cunoori maja pa cuaqueya sesojua. Saniniuujia, cante na camishoo maajipohua numuetucujua, nojuaja cutaraari tama na cuaqueyajaaja sesoya. <sup>19-20</sup>¿Majateeri nia niishiniu, nia cuaqueyari Pueyaso Sohuanu quiquio? Pueyasoori na Sohuanu jiyaroquiaari

poojiajinia na quiniuria. Pueyasoori nia masequiaari tama nerajaaja nia quiniuria. ¡Jiyanhua naquiya na miiniutia nia masereeri Neyanu na motesacari pocuara! Naacuajitij, Pueyasoori quiarijia pa camarnu quiya. Naaratej, quiarijia maja pa quiniu tama pa cuaqueya camarujuaaja. Naaratej, pa shuquiritiri pa Pueyaso pa cuaqueyata, pa sohuanutajuhujaj. Nojuacuajaari pa cuaqueya camaru, pa sohuanu camarujuhujaj.

#### Pablo rootasano pa caminiuria, camiyojua pa quiniuria soj

**7** <sup>1</sup>Quiarijiani pueyanaa, cucuara nia naajosanojinia nia nequesotasano riucuaereeraj. Cante niquiriyatu quiniu paniya tamajaajani, cuno pueyanoori maninia miya, maaji na camiyaquishacari. <sup>2</sup>Saniniuujia, quiarijiani, pueyari puera sesa miiniu niishiquiaa. Nocuaij pueya cuaara camiiria. Maajipohua cuaara camiiriajuhuaj. <sup>3</sup>Pueyano jaara camiri, necocua cuaara na cuaqueya jamueyaquiiria neyaca numuetucunu panishacari. Naajuhujaj, neyaca cuaara na cuaqueya jamueyaquiiria necocua panishacari na numuetucusaanura. <sup>4</sup>Necocuaari maja tari tama na cuaqueya camarujuaaja na quiniu. Neyacaari na cuaqueya camaru cutara. Naajuhujaj, neyacaari maja tama na cuaqueya camarujuaaja na quiniujuhuaj. Necocuaari neyaca cuaqueya camaru cutara. <sup>5</sup>Naacuajiti maajipohuanaa, maja nia niyacaacuaji nia jamuenu nia cuaqueya, na panishacari numuetucunu nijaniya. Naajuhua nijaniya canuunaa, maja nia niquiocua nia tarijionu na panishacari na numuetucusaanura. Saniniuujia, jiyanhua Pueyaso nia secojonu panishacari, jiyacari cutara nia naata tarinitianu numuetucunu rupaquijia, Pueyaso nia secojonura, niaa jaara mariyata naa miiniu paniri. Na nuhuaji

cutara, nia numuetucurohua nia niquiocua, Sesaaca mariqui sesa nia miitiriiri tamonu maaji nia paniniuria, nia camueenujusacari puera. <sup>6</sup>Nioori quiaririja maja niaara Pueyaso rootasano janiya. Janiyari nareja naa sequeya niajaniyani socua panaatia nia quiniuria. <sup>7</sup>Naaratej, nia jiyateriquiani taa cua quiyacuaani, niquiocuaaju. Naajaa, Pueyasoori puetunu pa cumaquiquiaajanaa tamaatia pa quiniuria, taa Pueyaso paniyacuajani. Camishoo, camishano soj, naajaa. Taa pa quiyani, paari shuquiriaatia quiquiaa Pueyaso cumaquishacari pajaniyani.

<sup>8</sup>Camiojua pueyanaa, mashiquiopue-naa, cua tojitiare: niaa jaara juhuajaniya quiya taa camiojua cua quiyacuaani, niaari maninia quiniutianiya. <sup>9</sup>Cante saniniujia maja na naata tama na cuaqueya panishanojuaja rejetenu maninia tamajaajani, cuno cuaara camiriia. Socua maninia cutaraari nia caminiuria, maja maajiicua nia jiaatianura pueyaracaanu. <sup>10</sup>Camiyono pueyanaa, nio nia tojitiare cutara. Nioori pa Jiyaniijia Jesucristo sequesano cutara, maja saa cua sequesanojua. Maajipohuanaa, maja nia cartenu nia niyaca. <sup>11</sup>Cante neyaca carteyani, nojori cuaara jiyanoootoora, na rupuetoonuhua. Jaara maja na naata jiyanoootoonu, cuaara quiiria tamajaaja pueyaracaanu. Cuaara camiyaquiiria socua. Canuunaa, pa Jiyaniijia Jesucristo sequesanoori mariyata niaarajuhuj. Naa sequeyari: “Maja nia cartenu nia niquiocua”.

<sup>12</sup>Quiarijiani, socua nia niishitiojoreeraj. Nioori tama cua niishitiojosanojuaja, maja niaara Jesucristo rootasano. Pueyano jaara Pueyaso tojiyashijia niquiocuaraca quiri, cuaara jiitiaara maninianoj. Quia niquiocua jaara quiata quiniu panijajaa, majaari na cartenu. <sup>13</sup>Naajuhuj, maaji

jaara Pueyaso tojiyashijia niyacaraca quiri, cuaara maninia jiitiaara neyaca. Majaari na cartenu, quia niyaca jaara quiata quiniu panirijia. <sup>14</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, Pueyaso tojiyashijia pueya nia jiyanoori, nojori jaara Jesuucua tiuuniaata caminio quiya. Nojoriiri seetanujanaa maja Pueyaso muerasu. Naajaa, necocuaari Pueyaso pueyano quiya cutara. Naaratej, niajaniya cuaara neyaca jiyanooria necocua quiniucua niarta Pueyaso pueyano. Nareja nia niquirinioj, niaata na rerejonu panishacari. Naajuhuj, nia jiyanoori niarta Pueyaso pueyano niquiocua, naajaa, Jesuucua tiuyashijia na quishacarijia. Naa Pueyaso pueyano neyaca quishacarij, necocua cuaara nareja niquishaarijuhuaj, na rerejosacari niaata. Naajuhuj, maja rimijata nia niquiniu necohua. Necohuari maninacuaa Pueyasora, maja juhua tama maaji muetusanojuaja. <sup>15-16</sup>Pueyaso muerasunaa, canuu, maajipohuanio, Pueyaso tojiyashijia jaara nia cartenu paniri, nia tarinitiare. Pueyaso tojiyashijia cartesacari niajaniya, niaari juhua camishoo quiriocua. Majaari socua nia tojiniu coteenu nia niyaca, coteenu nia niquiocuanio. ¡Maja cutaraari nia cartenuoj! Nia niishiriojore pueyanaa, nia niquiocua jaara Pueyaso tojiyashijia quiri, ¿nia naatate na tojitiniu Pueyaso rupaa, Pueyaso muerasu na quiniuria, jaara quiata quiyajaa? Maja pa niishiniu. Naajuhuj, maja niishishano quia naatate quia niyaca quia tojitiniu Pueyaso rupaa. Naaratej, maja nia cartenu Pueyaso tojiyashijia. Nareja carteshiya cutaraari tama na panishacarijiaaja na cartenura quiajaniya. Naatej, Pueyasoori paniquiaa juhuajaniya pa quiniuria, camishano, cartesano soj.

<sup>17</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, taa nia quiquiaari Pueyaso sequesacari niajaniya

na muerasu nia quiniuriacuajani, naajaa, naa nia quiri Pueyasora. Janiyari naa nia sequeyani, taa cua rootaquiaacuaja puetunu Pueyaso pueya maapuerajanaani. Taa nia quiquiaarini, naajuhuj casaate quia poonijiosano quiquiaarini, cunocujaari Pueyaso panishano quiquiaari niaara. <sup>18</sup>Naacujajitij, cante tarijia na cararaatiuuquia co miatesano quiquiaari Judio pueyano na quiniuriani, naajaa, cuno pueyano cuaara naa quiiria pueyaracaanutej, Jesucristoocua na tiuushacari quiarijia. Naajuhuj, cante miatesoo quiquiaari Pueyaso sequesacari na pueyano na quiniuriani, cuno cuaara quiiria naajuhuj. <sup>19</sup>Cante Judio pueyano na quiniuria miatesaaquiaarini, naajaa. Cante miatesoo quiyani, naajaa. Saaja maninia cutaraari pa tojtianura Pueyaso niishitiojosano pajaniya. <sup>20</sup>Naarate nia sequeyanijia, nia quiri taa nia quiquiaari-cuajani shushajanaa Pueyaso sequesacari na muerasu nia quiniuria. <sup>21</sup>Cante poonitijiotasusano pueyano quiquiaari Pueyaso sequesacari na muerasu nia quiniuriani, naajaa, maja nia niishiriojonu nocua. Juhujajaniya nia poonijiore saaja. Saniniuujia, jaara nia naata quiiriquia cartesano pueyano nia camarnujiniji, maniniacuajaari. <sup>22</sup>Cante poonitijiotasusano pueyano quiquiaari Pueyaso sequesacari nijaniya na muerasu nia quiniuriani, naajaa, niaari seetanujanaa cartesano pueya quiya pa Jiyaniijia. Naajuhuj, cante camarnuuju quijia quiquiaari Pueyaso sequeyaquishacarijia na muerasu nia quiniuriani, quiarijiani, niaari pa Jiyaniijia poonitijiosano pueya quiya cutara. <sup>23</sup>Pueyasoori jiyano hua naquiya miiquiaari na cusojuasacari Neyanuniyosua, na masenura nijaniya, na muerasu nia quiniuria. Nia masequiaariiri tama nerajaaja nia quiniuria. Naaratej, majaari juhua tamonu camarnu poonitijiosano

nia quiniu socua. Quiarijia saa Pueyasoraja nia quiri maninia. <sup>24</sup>Naaratej cuarta Pueyaso muerasunaa, taa nia quiquiaari tarijia Pueyaso muerasu nia quiyaquishacarijiani, naa nia quiri quiarijia Pueyaso cumaquishacari pueyaracaanu nijaniya.

<sup>25</sup>Quiarijia nia sequereera cua niishiriojosano, taa camishoo pueya miiniutianiyani. Nioori maja pa Jiyaniijia rootasano janiya. Majaari na sequenu quiquiaari cunojiniji. Naajaa, pa Jiyaniijiaari cucua tiuuiuquiaa na sequenu panishano cua caminiujiuniuria nijaniya, na Sohuanu cumaquishacari janiya. <sup>26</sup>Naacujajitij, naa nia sequeyanijia: niaacuajaari niishiya, quiarijiani, jiyano hua puereeta quishacari. Nocujia nijaniya cuaara quiiria taa nia quiyacujani. <sup>27</sup>Cante niquiocuaracani, maja nia paniniu na cartenu. Cante niquiocuaaju quiyani, majaari nia niquiocuaaniu paniniu. <sup>28</sup>Naajaa, mashaja jaara camiri, cunoori maja sesa. Naajuhuj, niyacoo jaara camiri, majaari sesa na miishano. Saniniuujia, camishano pueyari socua taraatia miishaanutaniya camishoo pueyajiniji, puereeta quishacari quiniuu-cua mijiria quiarijiani. Majaari cua paniniu taraatia nia miishaanura. Nocujia janiyari naa nia niishitiojiyani puera sesa quishacari quiniuu-cua quiarijiani.

<sup>29</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, nijaniya cuaara niishiiria nio jiyari puequenutaniya. Majaari mijiria pa quiniu quiniutianiya pueyaracaanu. ¿Taariquitijia mijiria pa tarishiniutianiya socuatejaj? Maja pa niishiniu. Majaruhua puera pa tarishiniu quiniutianiya. Naaratej mijiria pa quishacarijia, jiyano hua pa tojtiane pa Jiyaniijia. Naacujajitij, cante niquiocuaraca quiyani, majaari nocua nia niishiriojonu puera. <sup>30</sup>Cante na shaajasanoo-cua sapueyani, naajaa, majaari nia tarinitianu Pueyasora nia poonijionu. Cante queranacuyani,

naajaa, Pueyasora pa poonijiorejuhuaj. Cante casami niquitiojojua quiquiaani, naajaa, maja casamiicua nia niishiriojonu puera. Socua nia niishiriojore cutara Pueyasooqua. <sup>31</sup>Canapue te niishijiacani, queraatia casami na masejonura mijiriani, nojori cuaara niishiiria maja casami panijiaa nojori quiniuria puera. Nio jiyari tari puequeya puetunu pa niquishano casaatajanaa. Naaratej, maja casamiicua nia niishiriojonu. Saaja Pueyaso nia tojiri cutara.

<sup>32</sup>Janiyari panyani mijiria casaacua tacayashijiaa nia quiniuria. Pueyaso nia tojitiare juhuajaniya cutara. Camishoo pueyano na naata saaja pa Jiyaniijiaacua niishiriojonu na tojiniuria maninia, pa Jiyaniijia na shuquiritiniuria. <sup>33</sup>Cante niquiocuaraca saniniunijia, nojuajaari niishiriojoquiaa mijiria casaacua, necocua na shuquiritiniuria. <sup>34</sup>Naacuajitij, noojia niquijioteyari. Naajuhua, camishoo maajiiri pa Jiyaniijiaacua niishiriojoquiaa maninia, tama na cuaqueya na cojuasacarijiaaja Jesucristo- ra, nera na poonijionura puetunu noojiatajanaa. Saniniuuja, cante niyacaraca quiyani, nojuajaari mijiria casaacua niishiriojoquiaa neyaca na shuquiritiniuria. Naacuajitij, majaari puera jeya na quiniu Pueyaso panishano na miiniuria.

<sup>35</sup>Janiyari naa nia sequeyani socua shuquiriaatia nia quiniuria. Maja cua taajetenu paniniu nijaniya puera cua rootasanota. Janiyari nareja naa nia niishitiojiyani, maninia nia quiniuria, pa Jiyaniijia nia tojtianura maninia. Níaa jaara cua niishitiojosano tojiri, nia naata pa Jiyaniijia tojinu maninia. Naacuajitij, niaari nioojia niquijioteyaquiniutianiya.

<sup>36</sup>Pueyano jaara naa niishiriojore: “Majaari maninia cua miiniu cua jamuesacari cua niyatu pueyaracaanu na camiyaquiniuria”, cuno pueyano cuaara

miiria taa na miiniu panyacuajani. Camishocoriquiano maaraja, cuaara camitioora. Quia niyatu jaara camiri, majaari sesa. <sup>37</sup>Cante saniniuuja maja noojia niquijioteyaquiya na niishiriojosa- cari neyatuucuaní, cunoori maninia miiniutianiya na camitiyaquishacari, jaara na naata neyatu cojuanu maninia. <sup>38</sup>Naacuajitij, cante neyatu camitiriini, maninia miyari. Cante neyatu camitiya- quiyajaaniuhua, nojuajaari socua maninia miya. Naacuajitij, cuno neyatuu- ri na naata Pueyaso panishano miiniu socua, camishoo na quishacari.

<sup>39</sup>Camishano maaji cuaara carteyaqui- ria neyaca, saminio neyaca quishacarijia. Pueyasoori naa sequequiaaritij. Neyaca jaara cusoyare, na mashiquioori maja tari na quiniu juhua camishano. Na panisha- cari, cuaara camiiria cana na caminiu panyacuajani. Jaara caminiu paniri, cuaara camiiria Pueyasooqua tiuuja pueyanota cutara. <sup>40</sup>Naajaa, mashiquio jaara camiyaquirohua, socua shuquiriaa- tia quiniutianiya, Pueyaso panishano na miiniuria. Janiyari naa niishiriojiyani pueyanaa. Pueyaso Sohuanu naasucuaari cua sequeteree nio.

**¿Maninate cuno shu pa miaquenura, seya jaara puecoosano quiri nareja shipinishano casaacuara, juhua Pueyasooquarajanaa?**

**8** <sup>1</sup>Cuarta Jesuucua tiuníaa pueyanaa, janiya quiarijia nia niishitiojonutani- yani teyano pa miaquesanojinijiti puereshiyani. Pueyaso niishiyashijiaacari na miaquesocoriquiano seya puecoonu niishijia shipinishano casaacuara juhua Pueyasooquara. Pueyari nequesotaquiaa, ¿maninate cuno shu, Pueyaso muerasu miaquesocoriquianojuhuaj, cuno seru jaara taucuaca jyanishano cumaacaraca quijiaacuara mosano quiri? ¡Janiya cutaraari maja cua miaquenunoj! Nia pohuatareera casaara cua miaqueyaqui-



quiaanoj. Cua tojitiare. Paacuaajaari niishiyani cuno shipinishano casaari nareja pueyano shipinishano najuhuanaj, nojori jiyaniushano na pueyasoni. Naa pa niishishacari, paari maninia niishijiani. Naajaa, maja cutaraari maninia pa niishiriojonu paa jaara nocuara puecoosano miaqueriquiani. Naa niishijiaari shuquiriaatia quiya tamajaaja. Saniniuujia, majaari na niishiriojonu narta Pueyaso pueyanooqua. Cante narta pueya paniquiaani, cunoori narta pueyacu niishiriojoquiaa cutara, nojori jiuujia na cumaquiniuria maninia. Jiyano pueyanoori cumueeca Pueyaso pueyano quiniutianiya. <sup>2</sup>Naacuajitij, cante tama na cuaqueyajaaja jiyaniya niishijiani, cunoori juhuanajuaja maja niishijia seetanjuanaa. <sup>3</sup>Cante Pueyaso panijia saniniunijia, cunoori narta Pueyaso muerasuucua niishiriojoquiaa. Cunoori Pueyaso panishano pueyano cutara. Seetanjuanaa niishijia cutaraari cuno.

<sup>4</sup>Juhuanajuajaari maja cua riuuanu nia niishiniu panishano: “¿Maniniatenaa-ri cuno shu pa miaquenu, seru jaara pueya jyanishano pueyasooacara mosano quiri?” ¿Casaatejaara cuno nojori jyanishano pueyasoni? Paacuaajaari niishiyani cuno shipinishano casaari maja saminio. Pueyano shipinishano casaari maja cumaacaraca quijia. Naaratej, nojori jyanishano pueyasoni, cunoori maja seetanjuanaa Pueyaso. Niquiriyatu Pueyasoori quiya cutara. Jiyocuacaanu Quijia. Maja socua tamonu quiniu juhua nojuaja. <sup>5</sup>Tamasaca pueyari jiyaniya queraatia cumaacaraca quijiaaari quiya juhua Pueyaso, jiya cajiniocua, mijirianio. Nojoriiri na jiyatequiaa nojori cojanara, nojori cumaquiriquianojuhuj. <sup>6</sup>Naajaa, paari niishiyani saa niquiriyatu Pueyasojuaari quiya. Nojuacuajaari pa Que Pueyaso, pa shipinina. Puetunu casaajanaa shipiniquiaariiri. Pa

shipiniquiaariiri tama nerajaaja pa quiniuria. Niquiriyatujua Jiyaniijaari quiyajuhuj. Cunoori pa Jiyaniija Jesucristo. Na Queeri na shipinitiquiaari puetunu na shipinishanojuanaa. Pajaniyajuahuj, paari rishiyani saaja na cumaquishacari pajaniya.

<sup>7</sup>Noojiaqueya Pueyaso pueyari saniniuujia jiyaniyajaa taucuaca shipinijosano casaari seetanjuanaa cumaacaraca quijiaa juhua Pueyasojuhuj. Nojoriiri najuhuaana sesa niishiriojonuujuaca. Jiyano pueya jaara Pueyaso muerasura quiri, juhuanajuaja maja na niishiniu maninia. Majaari tarijia na niishishano na tarinitianu juhuanajuaja. Naacuajitij, nojori jaara shu miaquere teyanote mosaaree nojori jyanishano cumaacaraca quijiaacuarani, nojori miaquenu nuhuaji, noojia niquijitoteyari. Nojoriiri tama sequeyajaaja: “iJaniya naasucuaari sesa miiri Pueyaso niquiariani!” Naacuajitij, nojoriiri noojia macuhuajectequiaa. <sup>8</sup>Pueyanaa, paacuaajaari niishiyani, casaa pa miaquequiaani, naajaa. Pa miaquesanoori maja na naata Pueyaso jyanootiniu pajaniya. Cante cuno shu miaqueyaquiquiaani, naajaa, majaari socua maninia pueyanora na quiniu Pueyasora. Naajuhuj, cante na miaquequiaani, majaari socua sesa pueyanora na quiniujuhuaj. <sup>9-11</sup>Niaacuajaari jyanohua tiuquiquiaa Pueyasooqua. Naacuajitij, niaa naasucuaari na naata juhujaniya tiuquiniu cuno shu miaquenura nojori jyanishano pueyaso quiquiojinia. Niaacuajaari niishiya, cuno, nojori sequesano pueyasoni, majaari seetanjuanaa Pueyaso cuno. Naacuajitij, nia naata nocuara mosano seru miaquenu juhujaniya. Saniniuujia, nia cajishacari cuno miaquenujuajinia, niarta Pueyaso pueyanoori nia niquiniutianiya na pueresano shu miaquenuyano. Na niquishacari nijaniya, tamajaaja

sequenutaniyari: “iJaj! iNojoriqui cuno shu miaquenuyacuaa! Saniriirajataj”. Naa sequejatej, nojuajaari jiyaniyajaa cuno miaquesanoori mosaaree seetanu-juanaa tamonu cumaacaraca quijiaacuara. Naacuajitij, na sanishacariuhua cuno shu miaquenu, tamajaaja noojia macuhujanutaniyari. Naacuajitij, niaari niarta Pueyaso pueyano sesoya, na niquiara nia miaquesacari cuno shu. Na niqiniucua nijaniya cuno shu miaquenuyano, nojuajaari cunora na miaquereejuhuj. Saniniuujia, nojuajaari juhuanojuaja maja jiyanohua Cristooocua tiuniu na niishiniu. Cristo cutaraari nocuara cusoquiaari, sesa na miishanojini- niji na jiyanooshaanura. Niajaniyari saniniuujia quiarijia na sesorohuacuhua nia niishishanota. Nocuaji janiyari nia sequeyani, maja socua nia miaquenu cuno shu, cuno shu miaqueyaquijia mariqui na pueresano shu miaquerohua-riuhua, na rupesacari nijaniya. <sup>12</sup>Nia miaquesacari, niaari na pueresano shu na miaqueteya. Naacuajitij, noojiaari macuhujanutaniya. Naacuajitij, niaari sesa miya niarta Pueyaso pueyano. Niaari pa Jiyaniijia Cristo miya sesajuhuj, naa nia sesosacari tama na pueyanojuaja. <sup>13</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Maniinate shu pa miaquenu, seya jaara taucuaca jyanishano pueyasooacara puecoosano quiri? Janiya cutaraari maja socua cuno shu cua miaquenu quiniutia- niya, cuarta Pueyaso pueyano mariqui sesereeri cua miishanojiniji. Saaja maninia miijiacara nia jiyateriquiani, taa cua miiquiaa saaja maniniacuaani.

**Taa quijia Pablo quiquiaarini, Jesucristo jiyaramiquishano na quishacari**

**9** <sup>1</sup>Janiya jaara cuno shu miaquenu paniyani, cua naata miaquenu cua panishano. Naajuhuj cua naata puetunu cua panishanojuanaa miiniu taa cua

Jiyaniijia sequequiaari na jiyaramiquishano pueyacujani. Janiyacuajaari Jesucristo jiyaramiquishanojaniuhuj. Seetanujuanaa cua namijata Jesucristo niquiquiaarinijia. Nojuajaari cua jiyatequiaari na jiyaramiquishano cua quiniuria. Naajuhuj, cua pohuatasacari Jesucristojiniji nia niquiara, niaari na muerasura quiquiaari cua pohuatasanoocua nia tiuushacari. Naacuajitij niishishiyari janiyari Jesucristo jiyaramiquishanojaniuhuj. <sup>2</sup>Tamasaca jaara jiyaniya janiya maja Jesucristo jiyaramiquishanoni, naajaa. Niaacuajaari na niishiya. Niaacuajaari Jesucristo tiuquiaari nia tojishacari cua pohuatasano nojuajiniji. Naacuajitij, niaacuajaari niishiya janiyari Jesucristo jiyaramiquishanoni. Na jiyaramiquishano cua quiniucua, cua naata miiniujiuhuj taa cuarta Jesu jiyaramiquishano pueya miiquiaacuaani.

<sup>3</sup>Tamonu jaara cua nequesoreere taa cua miiquiaani, janiyari saaja naa na riucuaquiaani: <sup>4</sup>“Pueyasoori sequequiaari, na jiyaramiquishano pueya cuara niquitiosaaria na miaquesocoriquiano”. Naaratej, canaa jaara naa miiniu paniriquiani, canaa maara nia sequereni canaa nia niquitiojonura canaa panishano. Naajaa, majaari canaa masenu quiquiaa canaa panishano nijaniyajiniji, janiya, Bernabeenio. <sup>5</sup>Naajuhuj, canaa jaara niquiocuaraca quiriquiani, canaa maara canaa niquiocua rupojoriquia canaacuaani, taa cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueya miiquiaacuaani. Pa Jiyaniijia Jesu tapueyocuaari naa miiquiaajuhuj. Pedrojuanaari necocuata rucuanajoquiaajuhuj, Jesucristo rupaa na poojotasacari. Naajaa, majaari naa canaa miiniu quiquiaaquij. <sup>6</sup>Jesucristoori sequequiaarijuhuj: “Cua jiyaramiquishano pueya cuara niquitiosaaria cumaneeca, na panishano nojori maseta-

jara". ¿Niaateeri jiyaniya cuno sequesano maja quiria, maja Bernabeerajuhua? ¡Cunocuaaari naa sequesaaquiaari canaarajuhua! Naaratej, canaa jaara naa paniriquiani, canaa maara canaa panishano masere nijaniyajinijini, canaa niishitiojonuucua nijaniya. Naajaa, canaari tama canaa juaashiquiatataja poonijioquiaani, canaa panishano canaa masetajara.

<sup>7</sup>¿Soldadoteeri tamonu poonijosano jiitiaja, na miaquesano na masetajara? ¡Maja! Soldadohua jiyaniijaari na niqutiojua puetunu na miaquesanojuanaa. ¿Pueyanoteeri na cuhuariquia nataja najuhuanaj? ¡Maja! Na nuhuaji na natau mianutaniyari na poonijosanojiniji. ¿Majateeri seru juunu camaru ratunu na seru quitiaaca, jaara na paniri? ¡Taaquiriirinij! Na ratuyacuaaquinatejaj. ¿Maatucua casaara najuhuaa seesaareerini? ¿Canaarijataj? Canaa jaara naa paniriquiani, canaa naata nia masenu canaa panishano nijaniyajiniji. Naajaa, majaari canaa mashiniquijionu quiquiaa quenaaja canaa panishano nijaniyajiniji. Canaari nareja poonijioquiaa tama canaa juaashiquiatajanija, Jesucristo rupaa canaa pohuatasacari nijaniya.

<sup>8</sup>Nio cua pohuatasano nijaniyani, majaari tama canaa niishiriojosanojuaja. Nio niishitiojosanoori tariucuacaanu Pueyaso Rupaa naajiosanojinia quiyajuhua, taa cua sequeriquiaacuajani.

<sup>9</sup>Supuetana Moisés caminiujiushano Pueyasojinijiiri naa naajiotasaaquiaaritij:

“Maja quia juunu rupaa quia seecutanu maja na miaquenura quia carojotasano, quiaa jaara na rapijioteya na coreetanura”.

¿Pueyasoteeri saa juyacaacia niishiriojoriquiaajaa naa na sequenuratej? ¡Maja!

<sup>10</sup>Pueyasoori naa sequeriquiaaqui na niishitiojonura puetunu pajaniyajanaa. Naaratej, Pueyasora poonijionaani, na

niishitiojosano pueya cuaara nojori niqutiojoora na panishano. ¿Taa nia sequeyani? ¿Pueyanote shuquiriaatia cuhuataja na cuhuariquia? Taaquiriirinij. Na camaruuri niishiya na poonijosanojiniji mianutaniya na nuhuajiiri. ¿Majateeri pueyano carojotanunu shuquiriaatia na nataujuhua? Jaa. Niishiyacuajaari na mianutaniyari.

<sup>11</sup>Naajaa, niaata cua quishacari, canaari naa poonijioriquiaa Pueyasorani, nioojiaaca canaa cumaquiniuria maninia. Naacuajitij, canaa cuaara niqutiojosaaria saniniujia canaa panishano. Naajaa, majaari canaa paniniu canaa panishano nia niqutionura canaa. <sup>12</sup>Tamasaca pueya niishitiojosacari nijaniya, niaa cutaraari nojori niqutiojoquiaa nojori panishano. Canaari saniya coteenujuanaa pohuataquiaari Jesucristo rupaa nijaniyani. ¿Majateeri coteenu canaa niqutiojaanu canaa panishanojuhuaj? Naajaa, majaari canaa masenu quijia nia casami. Niaata canaa quishacari, canaari sanaa poonijiojua tamajaajani, canaa masetajara canaa panishano. Canaa jiitiaaquishacari canaa panishano, canaari sanaa rejeretaja saajani. Majaari canaa taajetenu paniniu quijia nijaniya, canaa jiitiaaquishacari canaa panishano. Canaari naa miiquiaaritij, niaa mariqui Jesucristo rupaa tojiniu paniyaquiriiri canaa taajetesacari nijaniya, pueyaraaanu canaa mashiniquijiosacari canaa panishano nijaniyajiniji.

<sup>13</sup>Niaacuajaari niishiyajuhua, Jerusalén tiaajinia Pueyaso Secojojuatiajinia, cuarta Judiocuaca miaquesocoriquianoori puecoosaaquiaa Pueyasocuara, taa Pueyaso rootaquiaari canaa supuetanaacuajani. ¿Niaateeri niishiyaquiyajuhua, shu camaruuri secojojuajinia poonijionaa niqutioquiaa nojori miaquesocoriquianojuhuaj? Naacuajitij, Pueyaso secojojuatiajinia

poonijionaari miaquesanoraca quiquiaa-juhuaj. <sup>14</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristoori na rupaa pohuatanaara naa sequequiaarjiuhaj: “Cua rupaa pohuatanaa cuaara niquitiojosaaria na panishano pueyara-caanu”. <sup>15</sup>Naacuajitij, cua naata puetunu cua panishanojuanaa sequenu nia niquitiojonura janiya, juhuajaniya cua quiniuria, taa cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueya miiquiaacuaani. Naajaa, majaari cua masenu quijia nijaniya cua panishano cua masetajara. Naa naasucuaari jiyaniya janiyari quarijia niaacuara naajiree nioni, cua shiniujiuniuria nijaniya nia niquitiojonura janiya cua panishano. ¡Maja! Majaari cua paniniu nia niquitionura janiya cua panishano. Janiya jaara titiaare cua miaajenutani, naajaa. Janiyari tama cua juaashiquiatajaaja poonijionu paniyani, Jesucristo rupaa nia tojitianura, cua panishano cua maseyaquiniutia nijaniyajiniji. Naacuajitij, janiyari tamajaaja shuquiriaatia quiya Pueyaso niqiarani.

<sup>16</sup>Cua tojitianaa jaara niquitiore janiya cua panishano, maja cua naata shuquiriaatia quiniu tamajaaja, cua pohuatasacari Jesucristo rupaa. Janiya jaara pohuataaquiri Jesucristo rupaani, cua Jiyaniijia mariqui cua saniitioreeri cua tojiyaquiniuucua nojuaja. Cua pohuatasacari na rupaa, janiyari saaja na tojiyani. Nojuacuajaari cua jiyaroquiaari na rupaa cua pohuatanura. Cunoori maja tama cua niishiriojosano cua miiniurijaja. <sup>17</sup>Majaari cua sequenu quiquiaari cua Jiyaniijia: “Cua Jiyaniijianaa, quia rupaa pohuatareera quiajaniyara”. Janiya jaara naa na sequequiaarini, cua Jiyaniijia maara cua niquitiore cua poonijiosanojiniji nera, na shuquiritiasacari janiya. Saniniuujia, tama na panishacarijiaaja cua Jiyaniijijanaacuaari cua jiyaroquiaari na rupaa cua

pohuatanura. Cunora, majaari cua naata na tarijonu. Janiyacuajaari na seruni. <sup>18</sup>Naacuajitij, ¿taa cua miya socuani, cua Jiyaniijia cua shuquiritiniuria socuani? Naa miiquiaacuaajanijia, nareja poonijioquiaanijia tama cua juaashiquiatajaaja cua panishano cua jiitianura, na rupaa cua pohuatasacari. Naaratej, majaari cua sequenu quiquiaa cua tojitianaa, nojori niquitiojonura janiya cua panishano. Jesucristocuaajaari sequequiaari na rupaa pohuatanaa cuaara niquitiosaaria na panishano. Naajaa, majaari naa cua sequenu quiquiaa nijaniya. Naacuajiti cua naata pa Jiyaniijia shuquiritiniu socua, cua pohuatasacari na rupaa cua maseyaquishacari cua panishano cua tojitianaajiniji. Naacuajitij, janiyari shuquiriaatia pohuataquiaa Pueyaso rupaa pa Jiyaniijiarani.

<sup>19</sup>Majaari pueya niquitionu quiquiaa janiya na jiitiasanojiniji cua niishitiojonoocua nojori. Naacuajitij, janiyari maja juhua nojori seruni. Pueyanoori maja cua jiyarona. Naajaa, janiyari tama cua cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua puetunu pueya serujuanaa cua quiniuriანი, socua pueya quiniuria pa Jiyaniijia Jesucristo tojitianaara. <sup>20</sup>Jesucristo rupaa cua pohuatasacari cuarta Judiocuaca niqiaari, janiyari juhua Judio pueyanora quiquiaani. Janiyari naa miiquiaani nojori mariqui cua tojiyaquiriri, janiya jaara juhua tahue quiri nojori niqiarani. Naacuajitij, socua Judiocuacaari Jesucristo rupaa tojitiaa. Jesucristoocua cua tiuushacari, janiyari maja socua cua quiniu juhua cua supuetanaa Judiocuaca rootasano tojjia. Naajaa, na tojiqiaajianijia cua quishacari cuarta Judiocuacata, noo pajoritiatej cante cuno rootasano tojitiaajaani. Naacuajitij, cua quishacari juhua nojori, nojoriiri socua cua tojitiaa cua pohuatasacari Jesucristojiniji.

<sup>21</sup>Naajuhujaj, cua quishacari tamasa

pueyata, janiyari juhua nojori quiquiaani, nojori tojiniuria maninia janiya. Nojoriiri maja Judiocuaca supuetanaa rootasano tojiniu niishiniu. Naaratej, janiyari na tojiyaquiuaajuhuj, nojoritia cua quishacari. Janiyari naa miiquiaani nojori mariqui cua sooreeri, janiya jaara juhua tamaatia quijia quiri nojori niquiarani. Naajaa, Pueyaso rootasano tojiquiaa pueyaracaanu cutaranijia. Naajuhuj, puetunu Jesucristo niishitijosanojuanaa tojiquiaanijia. <sup>22</sup>Noojiaqueya Pueyaso muerasuuri maja na naata tarinitianu najuhua na supuetanaa rootasano. Cuaara tarinitiaara najuhua na supuetanaa rootasano. Naajaa, janiyari mariyata cuno najuhua rootasano tojiquiaajuhuj nojoritia cua quishacari. Nojori jiyanihacari tamonu casaa sesa quiya, janiyari mariyata maja cua miiniu nojori pueresano casaa. Naacuajitij, cua naata nojori cumaquiniu maninia Pueyaso rupaata, nojori tojitasacari janiya, juhua nojori cua quishacari. <sup>23</sup>Janiyari puetunu naa miiquiaajanaani, socua pueya cua tojitiniuria Jesucristo rupaa. Naa maninia poonijioquiaa cua Jiyanijaranijia, cua masenura puetunu maninia na sequesanojuanaa na muerasura.

<sup>24</sup>Niaacuajaari niishiya taa pueya tacuarishiyajoquiaacuajani. Pueya netecuatusacari, puetunu pueyajanaari jiyanhua netecuatumaja jaarajaaja. Cante narta netecuatumaja shocotajani, shanhua casaa niquitioshiyari. Ritiuquua pueyanoori jiyanhua shuquiriaatia quijia na shocotanjini na masesacari casaa. Naajuhuj pueyanaa, jiyanhua nia poonijiore Pueyasora mijiria, shuquiriaatia nia masenura nia poonijosanojiniji na jittiasanojiniji jiyocuacaanu. <sup>25</sup>Naajuhuj, pueya jaara tacuarishijionu paniri, cante shocotanu paniyani, cuno pueyanoori puetunu

najuhua na miiniu panishanojuanaa tarinitiaja, na cuaqueya quiniuria cumueeca. Naa miiquiaari narta pueya na shocotanura, shuquiriaatia na quiniuria. Saniniuujia, na masenano na shocotanuucuan, cunoori saaja shanhua nacaque jaamasujiniji shitiasano. Majaari na rishiniu. Pajaniyari saniniuujia pueyaraaanu shuquiriaatia quiniutianiyani Pueyaso niquitiosanota pajaniya, paa jaara maninia miiri mijiria pa quishacari. Naaratej, pa tarinitiare puetunu najuhua tama pa miiniu panishanojuanaa, pa shuquiritiniuria pa Pueyaso.

<sup>26</sup>Pueya netecuatusacari, netecuatumaja cuaara niishiiria tee netenu puequeetu quiyani. Majaari najuhua na camarucuneejonu. Naajuhuj, cua poonijosacari Pueyasora, majaari cua niqijiotenu coojia.

Mocoritia piyotoosacari, pueyanoori namitia piquiquiaa narta pueyano. Majaari najuhua na piquiniu capa. Naajuhuj, pa cartere najuhua na miiijosano. Saaja pa niishiriojore Pueyasocua, maninia pa tojiniuria nojuaja. <sup>27</sup>Janiyari jiyanhua saniniuujia maja cua miiniuria tama cua cuaqueya miiniu panishanojuajani. Janiyari cua cuaqueya jiyartuutenu paniquiaani saa Pueyaso cua tojiniuraja. Janiyari tari queraatia pueya niishitiojoiuari Pueyaso rupaani. Janiya jaara tama cua niishitijosanojuaja tojiyaquirini, Pueyaso mariqui cua cartereeri, maja na rupaa cua pohuatanura socua.

**Supuetanaa Israel pueya miishanoori pajaniyara naajiotasaaquiaari pa niishiniuria maninia**

**10** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia niishiri taa pa supuetanaa Judiocuaca miishaaquiaaricaaani nojori rucuanijosacari pueyaracaanu cariquia jiyajinia. Majaari nia niyajetanu niaa

mariqui Pueyaso tojiyashijiara quiriohua-juhuaj. Nojori mashishacari Egipto jiyajiniji, Pueyasoori cohuaja najaca shipiniquiaari nojori na cojuanura, nojori puetariquianojuhuaj. Pueyasoori puereetuca shoniniacu caminia raquitiaquiaari nojori nuura caminia cajiniocua. Naacujitij, puetunu pueyajanaari niutiaquiaari joojuashiquio. <sup>2</sup>Naaratej, puetunu nojorijianaari juhua Moisés muerasura jiyatesaaquiaari, nojori nuhuajishacari Moisés puereetuca caminia tajiniaaco, cohuaja najaca cariquiaconio. Majaari socua na quitiuniu quiquiaari Egipto pueya seya. <sup>3</sup>Puetunu nojorijianaari jiya cajiniocujaji casaa miaquenuujua, Pueyaso tinishano nojori miaquesocoriquiano pueyaracaanu cuno cariquia jiyajinia nojori rucuanesacari. <sup>4</sup>Naajuhuj, nojori jiyamuetusacari, Pueyasoori mohuaca pojuartaniquiaari saajijiniji. Puetunu pueyajanaari cuno mohuaca ratuquiaari. Pueyasoori cuno saajijiniji na raatequiaari nojoritij, na niishitiojonura cuno pueya, nojuajaari nojori nuhuajiriquiaa jiyasohuaja, pueyaracaanu nojori na cojuanura. iNojuacuajaari pa Jiyaniijia Cristo quiquiaari! <sup>5</sup>Puetunu cuno supuetanaa Israel pueyajanaari naa maninia cojuasano quiquiaari cariquia jiyajinia. Naajaa, quera puetunu nojorijianaari Pueyaso tojitiaashijia quiquiaari saaja. Pueyasoori cunora nojori shuquiritiaquiaari. Naaratej nojori cusujuuuriquiaari cuno cariquia jiyajinia nojori camaruncetasacari pueyaracaanu, cuara puequequiaarijiaatijia puetunu cuno tojiyashijiacajanaa.

<sup>6</sup>Naa miishaaquiaariti cua supuetanaa Judiocuaca, sesa casaacua nojori jiaatianuucua. Nojorijiniijiri puetunu naajiotasaaquiaarijianaa pajaniyara, pa niishiniuria maja sesa casaacua pa jiaatianurajuhuj. <sup>7</sup>Shushajanaa nojori

cotesacari rucuanenu cariquia jiyaco, noojiaqueya nojorijiniijioori caapiqui casaa shipiniquiaari orojiniji juhua juunu niquishano. Nojoriiri tama nojori shipinijiosano casaajaaja sequequiaari: “Nioori pa Pueyasohua, pa mashiquiniaa Egipto jiyajinia pa camarucuaacujaji”. Naacujitij, nojoriiri na shipinishano casaa shuquiritiaquiaari sacuaratia. Jiyacari nojori miishanoori naa naajiotasaaquiaaritij:

“Pueyari cajituriu queranacunura. Na nuhuaji, nujuatuquiaariiri na shipinishano juyaca tajoji na jiareyocuatunura. Socua sacuaratia casaa miitiquiaariiri”.

iMaja naa pa miiniutu pueyanaa! Maja pa timitianu tamonu casaa Pueyaso niti. Saaja Pueyaso pa timitiare cutara.

<sup>8</sup>Na nuhuaji, tamacari, noojiaqueya nojorijiniijioori sesa miiquiaari taatujuritia, cararaatia taucuaca miishacari nojori shuquirishacari na shipinishano casaa tajoji. Pueyasoori nocujaji naa sequequiaari: “iCuara puecoosaaria cuno sesa miijiaca!” Cunora, veintitrés mil Judiocuacaari puecoosaaquiaari cuno juuca. Cunojiniji pa niishiri maja pa miiniuria sesajuhuj, taa nojori miiquiaaricuaa taatujuritiani.

<sup>9</sup>Na nuhuaji, noojiaqueya nojorijiniijioori Pueyasota juaaquiocuaari, tamonu miaquesanoocua nojori jiaatiacacari, puera nojori jishacari nojori miaquesano. Nocujaji Pueyasoori sacocua satejoquiaari cuno pueya. Queraatia pueyari cusonuquiaari. Naaratej pueyanaa, maja cumaati pa juaaniu, Pueyaso jaara pa saniniujiuri. Maja naa pa miiniutij paa mariqui Pueyaso juaatiriiri.

<sup>10</sup>Tamacari, noojiaqueya cuno pueyajiniijioori Moisésa juayonuutaquiaari. Moiséscajaji nojori jitianara Pueyaso jiyatesano quiquiaari. Nocujaji Pueyasoori

na seru jiyaroquiaari cuno juaajiaca na cusojuanura. Queraatia pueyari cusonuuquiaari jiyacari. Naaratej pueyanaa, majaari pa juaatianu pa jiyaniijianucua.

<sup>11</sup>Puetunu pa supuetanaajiniji naajiotasanojuanaari tariucuacaanu naajiotasaaquiaari, pa numootesaanura quiarrijiani, quera pa Jiyaniijia muetascariuhua. <sup>12</sup>Naaratej pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare nia jiyanishacari niaari Pueyaso tojijia seetanu cutarajanaa, niaa mariqui sesa miiriiri, juhuajaniya nia quishacari tamajaaja. <sup>13</sup>Niaari mariyata saniniujiushaaquiaaju-huaj, taa puetunu parta Pueyaso pueyajanaa saniniujiushaaquiaacuaani. Naajaa, nia naata Pueyasocua tiuuniu maja puera nia saniniujiushaanura. Pueyasocuaajaari niishiya taate nia naata rejeretanuni. Majaari puera pa saniniujiushaanu quiniutianiya. Pueyasocua nia niishitiojore taate nia naata cartesano quiniuhuani taraatia nia miiniucuaaji. Naacuaajiti pa naata rejeretanu, Pueyaso jaara Sesaaca saniniujiutiri pajaniya.

**Maja pa cojiniu tamasaca, na miaquenuusacari na jyanitiushano na pueyasocuaara na puecootusano**

<sup>14</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, maja nia tiuquitianu tamasaca pueya jyanitiushano pueyaso quiqiojinia, na tojtianaa nia cojiniuria, nojori shuquiritiasacari juaashiquiata shipinishano casaa Pueyaso niti. Maja nojori cojiniu, niaa mariqui saniitiosaaereeri. <sup>15</sup>Niaacuaajaari niishijiaca. Naaratej, nia niishiriojore cua sequesanoocua.

<sup>16</sup>Paa jaara rerejore pa Jiyaniijia cusonu juuca pa niishiniuriani, pa ratunu panishacari, paari sequequiaani: “Paacarasho canaa Jiyaniijianaa, quia nanacaari puetunu canaacuarajanaa shooquiaari”. Naa pa ratusacari cuarta Pueyaso muerasunaa, puetunu pajaniya-

janaari pa Jiyaniijia rupuesano quiquiaani, na nanaca shoonuucua puetunu pocuarajanaa. Naajuhuaaj, pa miaquesacari, paari sequequiaani: “Canaa Jiyaniijianaa, quiaari quia cuaqueya nootunequiaari puetunu canaacuarajanaa”. Naa pa miaquesacaritij, puetunu pajaniyajanaari jatiqiqui pa Jiyaniijia cojiquiaani, na cuaqueya cusonuucua pocuara. <sup>17</sup>Cuno pan pa miaquesacari, puetunu pajaniyajanaari niquiriyatu panjiniji neecasequiaani. Naacuaajitij, paari niishiyani puetunu pajaniyajanaari rupuetoono quiya pa Jiyaniijatani, juhua niquiriyatu cuaqueyaja.

<sup>18</sup>Nia niishiriojoriquia taa Israel pueya miiquiaacuaani. Nojori miaquesacari Pueyasocuaara na mosano Pueyaso niquiara, na niti nojori mosano seruuri juhua tama nojorijiaaja, Pueyaso jyanoo-niuria nojori. Naacuaajitij, nojoriiri na naata Pueyaso rupeunu, nojori secojonura nojuaja. <sup>19</sup>Jaara naa qirititij, ¿taateerini, pueya jaara shipinijosano casaacuara mosano shu miaguere? ¿Casaate pueya jyanishano pueyasocuaara mosano shuni? Nareja shucuaajaari. ¿Cumaacaraca quijiate cuno, pueya shipinishano casaa juhua Pueyasorani? ¡Maja! <sup>20</sup>Naajaa, nia tojitiare casaa cua sequenutaniyani. ¡Pueyaso niishiyashijia-cua pueyari na miaquesocoriquano na seya puecooquiaa samarhuacuara! Naa nojori miishanoniquitij, cunoori maja Pueyasora. Naacuaajitij, nojoriiri samarhuahua rupuequiaa, maja Pueyaso. ¡Majaari cua paniniu nia rupeunura samarhuahua! Nocuaaji, maja Pueyaso niishiyashijia nia cojiniu cuno shu nia miaquenura. <sup>21</sup>Majaari pa naata pa Jiyaniijia rupuetoono, samarhuata pa rupeutoosacarijuhuaj. ¿Pueyasho samarhuata cojtishiya? Pa Jiyaniijia cusonu juuca pa niishiniuria, ¿paateeri na sequesano miaquenutaniyani, samarhuacuara

mosano casaajuhua? ¿Cojitishiyatee? ¡Maja pueyanaa! <sup>22</sup>¿Paateeri pa Jiyaniijia paraca cojiniu paniyani, pa Jiyaniijia pa juaatiniuriani? ¿Pajaniyate socua cumueeca pa Jiyaniijiajinijini? ¿Majateeri nia puereu pa Jiyaniijia sanitionu?

#### Taa pa miiniutianiyani

<sup>23</sup>Tari sequereecuajaniijia, pa naata miiniu puetunu pa miiniu panishanojuanaa. Naajaa, majaari puetunu pa miiniu panishanojuanaa maninia pajaniyara. Puetunu pa miiniu panishanojuanaari maja na cumaquiniu quiniutianiya parta Pueyaso pueya. <sup>24</sup>Naaratej, majaari pa niishiriojonu saaja maninia pa quiniuria tamajaaja. Pa niishiriojore parta pueyacia, maninia nojori quiniuriajuhuaj. <sup>25-26</sup>Seetanujuanaari nio naajosano: “Nio jiyari pa Jiyaniijia jiya, puetunu tii quijia casaajanaano”. Naaratej, niaa jaara shu masere shu niqutiojosaquiji cumaneecata, majaari nia nequesotanu: “¿Nio shujiyo casaacuara mosano?” Maja nia nia nequesotantej. Nia panishano nia masere nareja, nia miaquesocoriquiano juhuajaniya. Pa Jiyaniijia shipinishanocujaari. Pa miaquesanoori maja na naata na sesonu pajaniya Pueyasora.

<sup>27</sup>Pueyaso niishiyashijia jaara nia masuure nata nia miaquenura, nia quiaare, niaa jaara quianu paniri. Juhuaaniya nia miaquere na rupojosano niaara. Majaari nia nequesotanoj: “¿Nio shuti casaacuara mosaarucuaa?” Majaari naa nia nequesotanu niaa mariqui nioojia macuhajetereeri niaa jaara niishiri nia miaquesanoori shipinishano casaacuara mosano juhua Pueyasocuara. Juhuaaniya nia miaquere nareja. Puetunujuanaari pa Jiyaniijia shipinishanocuja. <sup>28</sup>Saniniujia, nia cojinia jaara numootere nijaniya: “Nio shuuri mosaaree shipinishano casaacuaa-

ra juhua Pueyasocuara”, majaari nia miaquenunoj, niaa jaara naa sequesaaere. Maja nia miaquenunoj, nia cojinia mariqui na miaquerejaariuhua na cojishacari nijaniya. Nia tarajana jiyoteeri jiyaniyajaacuno shipinishano casaari seetanujuanaa cumaacaraca quijia. Naacuajitij, na miaquesacari nocuara mosano shu, noojia macuhuaanutaniyari. <sup>29</sup>Majaari nio cua sequenu niaara. Niaacuajaari tari niishiya nia naata cuno shu miaquenu. Nia sequeya nio cutarani nia cojiniaa pueyara, maja nia miaquenura cuno shu nojori niquiara, nia cojinia mariqui noojia macuhajareeri cuno shu na miaquesacari niaata.

Niaa naasucuaari cua nequesotanu paniya: “¿Paatucua pa panishano shu miaqueyaquirini saaja tamonu pueyano pueresacari pa miaquenu panishano shu? <sup>30</sup>Paa jaara Pueyaso sequerene ‘paacarsho’ cuno sumaturani, ¿majateeri maninia pa miaquenura? ¿Tamasacatuca casaara pa sesacare cuno miaquesano pa miaquesacari?” <sup>31</sup>Cua tojitiare quenaaja cuarta Pueyaso muerasunaa. Nia miaquesacari, nia ratusacari, casaa nia miishacarinio, pueyaracaanu puetunu maninia nia miirijianaa Pueyaso nia shuquiritiniuria. <sup>32</sup>Puetunu nia miishanojuanaa cuaara quiriia maninia Judiocuaca niquiara, taucuaa niquiara-juhuaj, parta Pueyaso pueya niquiaranio. Jiyanojua tarataa cutaraari, pueya jaara tojiyaquiya Pueyaso, juhuajaniya pa miishacari nojori jiyaniitishano sacuarataa casaa. <sup>33</sup>Naaratej, janiyari pueyaracaanu maninia miiniu paniquiaa puetunu pueya niquiarajanaani, nojori cuaara tojitiara Pueyaso, Pueyaso pueyara nojori jiyatesanura. Majaari nia niishiriojonu tama cua panishanojuaja cua miiniuria. Janiyari socua niishiriojquiaa tamasaacuani, maninia cua miiniuria nojori niquiara.



**11** <sup>1</sup>Naaratej cucua nia jiaatiare, juhua janiya nia miiniuria maninia saaja, naatej, taa Cristoocua cua jiaatiaquiaacuaani, juhua nojuaja cua quiniuria. Mijiria na quishacari, nojuacuaajaari pueyaracaanu maninia miiquiaari pueyacuaa.

**Maajipohuatucua taa quiriquiani Pueyaso pueya rerejosacari**

<sup>2</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, janiyari nia shuquiritiaani, pueyaracaanu nia niishishacari janiya, naajuhuj, maninia nia tojitiasacari puetunu cua niishitiojosoanojuanaa Pueyasojiniji. <sup>3</sup>Janiyari paniya cutarani socua nio nia niishiniuria: Cristocuaajaari caya camarnu. Cayari saniniujia necocua camarnu, taa pa Que Pueyaso pa Jiyaniijia Cristo camarnu quiyacuaani. <sup>4-5</sup>Naaratej, nia secojosacari Pueyaso, nia caminiujiushacari Pueyaso sequenu panishano Pueyaso pueya maanu niquiarajuhuj, jiyacaritij, canuu cuaara jocuaara na nacaque na pocuasacari. Saniniujia, maajipohua pocuanura, nojori cuaara mishiquioora na naca toquerauta. Cararaatia cutaraari caya jaara pocuare Pueyasora, Pueyasotajuhuj, na naca mishiquiosano. Cararaatiajaariuhuj, maaji pocuasacari Pueyasota, Pueyasorano, na naca mishiquiosoo. Maaji jaara caririqiyashijia quiri, ¿casaara na naca na tuqueteyaqiuya puetunujuanaacuaraari ni? ¿Maajiti juhua cayara quiniu paniya? Maja naasucua. <sup>6</sup>Maaji jaara na naca mishiquionu paniyaquiri pueya niquiara na pocuanura Pueyasora, Pueyaso na secojonurano, cuno tojiyashijia cuaara tuqueteera na naca. ¿Cararaatiatee, maaji jaara na naca tuquesano quiri juhua caya? Taaquiririnij. Cararaatia quiyajaariuhuj, na secojosacari Pueyaso, na caminiujiushacari Pueyaso sequenu panishano pueya niquiarajuhuj,

mishiquiosoo na naca quishacari. <sup>7</sup>Maajiiri neyaca shuquiritiya na tojijia na quishacari. Naacuajitij, neyacaari narta pueya shuquiritiasano quiyajuhuj. Naaratej, maaji cuaara mishiquioora na naca na secojosacari Pueyaso, pueya niquiara, maja neyaca na rerequetenura. Canuuri shipinishaaquiaari juhua Pueyaso na quiniuria, Pueyaso shipinishano casami camarnura na quiniurajuhuj. Cayari Pueyaso shuquiritiya Pueyaso tojijia na quishacari. Naaratej, nia rerejosacari, canuuri maja nacaque na cushiniu na caminiujiushacari Pueyaso rupaa, na secojosacari Pueyasojuhuaj.

<sup>8</sup>Pueyaso jaara coteenujuanaa caya shipiniquiaari, majaari maajijiniji na shipininiu quiquiaari caya. Maaji cutaraari caya riuquiocuajiniji shipinishaaquiaari. <sup>9</sup>Naacuajitij, maajiiri cayara shipinishaaquiaari. Majaari caya shipinishaanu quiquiaari maajiria. Naaratej, maaji cuaara caya tojiiria cutara. <sup>10</sup>Naacuajitij, maaji secojosacari Pueyaso, na caminiujiushacari Pueyaso sequenu panishano pueya niquiara, cuno maaji cuaara mishiquioora na naca. Naacuajitij, pueyari niishiniutianiya cuno maajiiri maja neyaca rerequeteja. Naa maninia quiya Pueyaso seya niquiarajaariuhuj. <sup>11</sup>Naajaa, puetunu pajaniyajanaari mariyata Pueyaso muerasuni, Jesucristoocua pa tiuushacari, canuu, maajipohuanio. Naaratej maja pa rerequetenu tamonu. Caya, maaji, nojoriiri mariyata panishano. Maajiiri maja na naata tamajaaja supueno cayaju. Naajuhuj, cayari maja na naata supueno tamajaaja maajijiu. <sup>12</sup>Seetanujuanaari, maajiiri coteenu shipinishaaquiaari caya cuaqueyajiniji. Na nuhaji, puetunu canujuanaari saniniujia supuequiaa maajijiniji. Naajaa, puetunu pajaniyajanaari Pueyasojiniji supuequiaani.

Naacuajitij, caya, maajinio, nojoriiri mariyata panishano pa naacutoojonura.

<sup>13</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Maninateeri, maaji jaara Pueyaso secojore na naca mishiquiosoo pueya niqiara? Maja maninia. <sup>14</sup>Naajuhuaaj, quera puetunu pueyajanaari sequeja, cararaatia niqishanoori caya jaara tucumuejaru quiya juhua maaji. <sup>15</sup>¿Maa-jiirijiataj? Jaara tucumuejaru quiri, cunoori maninia niqishano cutara. Pueyasoori naa maninia shipiniquiaari maaji, tucumuejaru na quiniuria, na naca mishiquioriquiano na muecacata. <sup>16</sup>Tamonu jaara nacoonu paniyajaa socua pa muesujiniji, niocua na sequire: “Pablocajaari tari pa niishitiojoree puetunu na niishishanojuanaa. Naajuhuaaj, puetunu Pueyaso pueya maapuejanaari tamaquiicua naa miiquiaa taa Pablo pohuataree pajaniyacujani. Majaari socua pa niishiniu tamaatia quiniu”. Niojuanaari cua rootasano cunojiniji, pueyanaa.

**Corinto pueyari sesa miiquiaari na miaquenuujajinia, pa Jiyaniijia cusonu nojori niishishacari**

<sup>17</sup>Cuarta Jesuucua tiuuniaanaa, nio, janiya niaacuara na naajiyani, nioori maja cua shuquiritianura nijaniya. Nia rerejosacari pa Jiyaniijia cusosacari nia niishiniuria, niaanaari saaja sesa miiquiaa. Nia rerejonuni, cunoori nia cumaquitioonura juucua. Nia rerejosacari saniniuuja, niaari saaja socua seseyaree. <sup>18</sup>Janiyari naa pohuatasaarucuaa nijaniyajinijini: “Corinto pueyari sesa na niishiriojonuta nojori jiuujajinia raquirijitiaquiaa nojori rerejosacari”. ¿Seetanutejanaa nio pohuatasano nijaniyajiniji? Naa naasucuj. ¿Casaate cua toyani? <sup>19-20</sup>Seetanu naasucujanaa niaari nioojajinia nia niyaquejoquiaa-quiij. Paacujaari tari niishiquiaarin

noojiaqueya pueyari Pueyaso pueya maapuecuaji rupatenutaniya. Naa niishishanote canaputee maja Pueyaso muerasuni. Cante seetanujuanaa Pueyasocua tiuujiani, majaari na rupatenu quiniutianiya narta Pueyaso muerasuucujaji. Cuarta Pueyaso muerasunaa, niaacuajaari Pueyaso pueya maanu. Naaratej, niaa jaara rerejore nia miaquenura pa Jiyaniijia cusonu nia niishiniuria, maja sesa nia niishiriojonu juhua niyaquejono nia quiniuria. Niaa jaara naa niyaquejoriquiatej, majaari pa Jiyaniijia cusonu nia niishiniu quiquiaa seetanujanaa. <sup>21</sup>Niajaniyanaari tama nia patasanojuaja coteetaquiaa miaquenu. Niaanaari nia miaquesano serotaaquiaa. Naacuajitij, casamiijiuniucuaari miaajecoquiaacujua. ¡Saniniuuja casamiriicanaari juhuajaniya mashaasequenuquiaacujua! <sup>22</sup>¡Jiyanohua cararaatiaari naa nia miishanotej! Niaa jaara naa jamuejaca quiriqiatej, ¿majate nia naata tama nia tiajiniajaaja nia miaquenuunu, ratununio? ¿Niaateeri niarta Pueyaso muerasu sooquiaa? Naa nia miishacari casamiijiuniucuatej, niaacuajaari nojori cararoquiaa, casamiijiuniucua nojori quiniucua. ¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Janiyate nia maniniuhuaqueetaani? ¡Maja! Jiyanohua tacayanijia. Majaari cunora cua shuquiritianu nijaniya.

**Pa Jiyaniijia rootasano na cusonu pa niishiniuria**

<sup>23</sup>Janiyacujaari nia rootacanu tari pa Jiyaniijia Jesu pohuatasano janiyani, taa na miaquequiaari na saquiriojosano pueyatani. Cuno niucuaa, Judasri pa Jiyaniijia quateriquiano quiriquiaa taucuaa mosocoriquiano. Cua tojitiarohuacuara pueyanaa. <sup>24</sup>Judas quiateyaquishacarija nojuaja, pa Jiyaniijia Jesucristoori pan riqiaari. Na

Que Pueyaso sequereeri: “Paacarasho cua Quena”. Na nuhuaji, na neecaserohuari na serotanura na pueya. Nojori sequereeri: “Nioori cua cuaqueya, niaacuara cua panitiaca nia jiyanooshaanura. Nia miaquere. Niocua naa miiriquia pueyara-caanutej, nia niishiniuria cua miishano niaacuara”.

<sup>25</sup>Naajuhuj, nojori miaquenu nuhuaji, Jesuuri raatonuque pataquiaari na pueya na serotanura. Coteenu na Que secjoreeri. Na nuhuaji, na pueya sequerohuari: “Pueyaracaanu nia ratusacari nio, nia niishiriquia, cua Queeri cua nanaca seera nia jiyanooquiaa, na muerasu nia quiniuria. Seyari maja socua niaacuara na moonu quishaanutaniya, sesa nia miiniu jiyanooshaanura juucua. Janiya cutaraari nia niti mosaanutaniyani”. Pa Jiyaniijaari naa sequequiaari. <sup>26</sup>Naa nia miaquesacaritij, nia ratusacarijuhuaj, pueyari niishiniutianiya niaari Pueyaso jiyanooshano pueya, pa Jiyaniija Jesu cusunuucua pa niti. Naa nia miaqueriquia pueyaracaanu na sequesano pan, pa Jiyaniija cuaara tiuquiriohuajaatijia.

**Nia niishiri taate pa naata miaquenu pa Jiyaniija cusunu pa niishiniuriani**

<sup>27</sup>Naaratej, niaa jaara sesa miiri, Pueyaso nia secjore ritia na jiyanoonihuara niajaniya, nia miaquenuhuara pa Jiyaniija cusunu nia niishiniuria. Niaa jaara pa Jiyaniija pan miaquere jiyanooshoo nia quishacarijia, niaa jaara na cusunu mashaca rature jiyanooshoo nia quishacarijuhuaj, iniaari na cusunu rerequeteya! Niaari juhua sequeyaruhua, pa Jiyaniija najuhua cusoquiaari. Naa nia miishacarij, niaa cutaraari saniitosaanutaniya.

<sup>28</sup>Naaratej, tama nioojiajiniajaaja nia niishiriojore taa nia quiquiaani, casaa nia miiquianu sesani. Naa nia miiri coteenu, niaa mariqui sesa nia miishano miaqueta-reeri Pueyaso jiyanoaquishacarijia

niajaniya. Naa nia miiniu nuhuajitij, niocua shuquiriaatia juhuajaniya miaquerohua pa Jiyaniija pan. Niocua juhuajaniya raturohua pa Jiyaniija raatonuquejiniji cutara. <sup>29</sup>Cante juhuajaniya miaquereeni, cante juhuajaniya raturee najuhuanani, jiyanooshoo na quishacarijia, cuno pueyanoori Pueyaso saniitotenutaniya tama na cuaqueyajaaja. <sup>30</sup>Naacuajitij, jiyanooshoo nia quishacarijia nia miaquesacari, queraatia niajaniyajinijinioori cunora cusosuhua quiya. Noojiaqueya niajaniyajinijinio cutaraari tari cusunuucanujuhuj, Pueyaso saniitiosacari nojori. <sup>31</sup>Nocuaij tama nia cuaqueyajaaja nia jecare suraatia, pa Jiyaniija mariqui saniniuujia nia saniitioreeri. <sup>32</sup>Pa Jiyaniija jaara pa saniniuujuri, canapute sesa quiyani, Pueyasoori na saniitioquiaa na muerasu nojori quiniucua, maninia nojori quinihuara juhua maninia na muerasu. Naacuajitij, juhuacarijia na saniitiosacari na muerasu, majaari pa saniitiosaanu quiniutianiya na ruuretajacata jiya puequesacari, Pueyaso jaqueroosacari na tojjiyashijiaca.

<sup>33</sup>Naaratej cuarta Jesuucua tiuuniaana, niaa jaara pa Jiyaniija pan sanu paniriquia na cusunu niishiniuria, nia sashiri niarta Pueyaso muerasu, jatiqui nia miaquenura maninia. <sup>34</sup>Miaajeyano maaraja, cuaara miaqueera coteenu tama na tiajiniajaaja, Pueyaso mariqui nia saniitioreeri, sesa nia miiniucua nia rerejosacari nia jamuenua.

Socua nia nequesotasanojiniji janiya, janiyari nia sequenutaniyani cua tiuquishacari niaacua.

**Pueyaso Sohuanu cumaquishacari puetunu Pueyaso muerasujuaana**

**12** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, niaacuajaari tari niishiya Pueyasoori na Sohuanu niqutioquiaa puetunu

pajaniyajanaa, na cumaaca pa jitianura. Quiarijiani, socua nia niishitiojonu paniya cunojinijinjia. <sup>2</sup>Niaacuajaari niishiya taa nia quiquiaari tarini, Pueyaso niishiyashijia nia quishacarijia. Niaari puetunu sapojosaaquiaarijianaa, pueya shipinishanoocua nia tiuniuucua najuhuanaj. Sesaacaari naa nia tojitiqiaari najuhua pueya shipinishano, nia jiyaniishano pueyasohuani. <sup>3</sup>Naaratej cua pueyanaa, maja sapojosano nia quiniu socua. ¿Taate pa naata niishiniuni, cante seetanujuanaa Pueyaso Sohanu cumaacata pohuataa Pueyasojinijini? Naa nia saniniujuritij: Pueyaso Sohanu pohuatesacari pueyano, nojuajaari maja na naata Jesucristo sesacanu. Naajuhuj, saaja Pueyaso Sohanu cumaquishacari pueyano na naata sequenu: “Jesucujaari Jiyaniijajanaa”. Naacuajitij, maja nia tojinu na rupaa, cante Jesucristo sesacajani.

<sup>4</sup>Pueyaso Sohanuuri niquiriyatujua. Naajaa, Pueyaso Sohanuuri puetunu Pueyaso muerasujanaa cumaquiquiaa tamaatia miishano pa miiniuria na cumaacata. <sup>5</sup>Queraatia tamaatia poonijiosanoori Pueyasora quiya. Naajaa, puetunu pajaniyajanaari niquiriyatujua Jiyaniijia poonijioquiaani. <sup>6</sup>Puetunu pajaniyajanaari tamaatia miiquiaa pa poonijiosanoni. Saniniujia, Pueyasojanaari na panishano miiquiaa puetunu pueya jiuujiajinijianaa. <sup>7</sup>Pueyasoori puetunu na muerasujanaa cumaquiquiaa na Sohanuta, maninia pa miitioonura, Pueyaso muerasu maapue cumaquishaanura puetunujuanaa. <sup>8</sup>Pueyasoori pa cumaquiquiaa tamaatia miishano pa miiniuria. Naacuajitij, Pueyaso Sohanuuri tamonu pueyano pohuataniquiaa Pueyaso niishishano na muerasura. Pueyaso Sohanuuri tamonu pueyano niishitiquiaajuhua Pueyaso sequenu panishano pajaniya. <sup>9</sup>Pueyaso

Sohanuuri tamonu cumaquiquiaa Pueyasooocua na tiuniuria jiyanoohua, na shiniujuniuria Pueyaso miiniu panishano pa miiniuria. Pueyaso Sohanuuri tamonu cumaquiquiaajuhuj cusosuhua na naatanijionura Pueyaso cumaacata. <sup>10</sup>Pueyaso Sohanuuri tamonu pueyano jiyajeneta miishano miitijuhuj Pueyaso cumaacata. Tamonuuri niishitishaaquiaa Pueyaso sequenu panishano na pohuatanura pueya niqiuara. Pueyaso Sohanuuri tamonu niishitiquiaa teyano sohanute tamonu pueyano cumaquiyani, Pueyaso Sohanuuri, sapojona samaru soj. Pueyaso Sohanuuri tamonu pueyano pocuatequiaa tamaatia rupaaca, na niishishoo rupaa. Pueyaso Sohanuuri tamonu pueyano niishitioquiaa tamaatia rupaajinia sequesano na pacunura pueya rupaajiniajuhuj, pueya tojiniuria maninia tama nojori rupaajiniajaaja. <sup>11</sup>Naacuajitij, Pueyaso Sohanujuanaari puetunu pa cumaquiquiaajanaa, tamaatia pa miiniuria. Naa pa poonitijioquiaari taa na paniyacuajani, cana na panijajaniuhuj.

#### **Puetunu Pueyaso pueyajanaari juhua niquiriyatu cuaqueya quiya**

<sup>12</sup>Tamaatia poonijiosano puetunu pajaniyajanaa jiiyasacari, paari juhua niquiriyatu cuaqueya quiyani. Mijiria pa cuaqueyari jiyanoohua maninia shipinishano jiyanoohua Pueyaso niishitiajata. Pa cuaqueyari maja saaja shu na quiniu. Pa cuaqueyari queraatia tamaatia casaaraca. Puetunu pa cuaqueya casaajanaari jatiqui poonijioquiaa pa cuaqueyajinia, maninia pa quiniuria. Puetunu pa cuaqueya casaajanaari saa niquiriyatu cuaqueyaja quiya. Jiyano pa cuaqueyatej, Pueyaso muerasoori naa quiyajuhuj. Naacuajitij, Cristota rupuetootesano pa quishacari, puetunu pajaniyajanaari juhua niquiriyatu cuaqueyaja quiyani, pa Jiyaniijia pa

poonijionura jatiqúi. <sup>13</sup>Pueyasoori pa rupuetootequiaa na Sohuanuta, puetunu jatiqúi pa quiniurijanaa. Pueyasoori puetunu na muerasujuaanaa samiitiani-quiaari na Sohuanuta. Pueyaso Sohuanu pa jiiitasacari, puetunu pajaniyajanaari rupuetootesano quiya niquiriyatu Sohuanutani. Naacuajitij, paari juhua niquiriyatu cuaqueya quiyani: Judiocua-ca, taucuaicano, poonitijosano pueyajuhua, camarnuuju pueyano.

<sup>14</sup>Pa cuaqueyajiniji pohuatareeraj. Pa cuaqueyajinia, majaari saa niquiriyatu casaaja quiniu. Queraatia casaari quiya pa cuaqueyajinia. <sup>15</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? Pa niohuaca jaara sequere: “Janiyari maja juaashiquiani. Naaratej, janiyari maja pueyano cuaqueyajinijini”. ¿Taa nia sequeyani cuarta Pueyaso muerasunaa? ¿Pa niohuacate maja pa cuaqueyajiniji, maja juaashiquia na quiniuuca? Maja. Naajuhua, majaari pa soonu tamaatia poonijosano pa jiiitasacari Pueyasora. <sup>16</sup>Naajuhua, pa numaa jaara sequere: “Janiyari maja namijiani. Naaratej, janiyari maja pueyano cuaqueyajinijini”. ¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Pa numaate maja pa cuaqueyajiniji, maja namijia na quishacari? ¿Sooshiyatee? Maja. <sup>17</sup>Paa jaara saaja puereetuca namijia quirini, shaaqui pa cuaqueya, ¿paatucua tojirini? Maja pa naata. Paa jaara saaja numaa quirini, shaaqui pa najuhua, ¿paatucua nujuuriquiani? Maja pa naata.

<sup>18</sup>Pueyasoori namitia pa cuaqueya shipiniquiaari puetunu pa panishano casaatajanaa. Puetunu pa cuaqueya casaajanaari rupuetootesaaquiaari tee Pueyaso paniquiaari nianucujani. Naajuhua, Pueyasoori puetunu na muerasujuaanaa cumaquiuaa mariyata, tamaatia poonijosano pa jiiitianura taa na paniyacujani. <sup>19</sup>Pa cuaqueya jaara quiriquia saa namijiaja puetunujanaa,

¿pa cuaqueyatuma tee quiriquia socuani? <sup>20</sup>Puetunu pa cuaqueya casaajanaari namitia saaja niquiriyatu cuaqueya quiya.

<sup>21</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? Pa namijia jaara pa juaashiquia sequere: “Juaashiquianaa, niaari najuhuaa quijiaca. Maja nia naata niquiniu”, ¿majate pa juaashiquia pa panishanojuhuaj? Taaquiriirinij. Naajuhua, pa naca jaara pa niohuaca sequere: “Niohuacanaa, niaari najuhuaa quijiaca. Maja cua paniniu niya nijaniya”, ¿majate pa niohuaca pa panishanojuhuaj pa rucuanejotajara? Taaquiriirinij. Pueyanaa, naa pa quiri jatiqúijuhua puetunu parta Pueyaso muerasutajanaa, taa puetunu pa cuaqueyajinia pa jiiitasano casaajanaa quiya jatiqúicuaani. Naaratej, puetunu parta Pueyaso muerasujanaari pa panishano quiya, pa cumaquitioonura maninia.

<sup>22</sup>Teyano casaate pa cuaqueyajinia socua sasaca quiya pa niqiarani, cunoori socua pa panishano. Maja pa naata rishiniu cunooju. <sup>23</sup>Naajuhua, teyanote maja puera maninia niquishano pa cuaqueyajiniani, paari toque cushiquiaani pa cararaatuuquia pa mishiquionura, maninia pa niquishaanura. Paari caririquijia cutarani, juhuaasu pa quishacari. <sup>24</sup>Saniniuujia, maninia niquishano casaa pa cuaqueyajiniani, majaari cunoo pa mishiquionu quiquiaa toqueta. Pueyasoori naa puetunu pa cuaqueya casaajanaa shipiniquiaari maninia pa cojuanurajuhua teyanote maja maninia niquishano pa cuaqueyajiniani. <sup>25</sup>Naacuajitij, pa cuaqueya casaari maja rimiaaja cojuasano na quiniu. Puetunu pa cuaqueya casaajanaari maninia miitiooquiaa, puetunu maninia pa cuaqueya quiniurijanaa. Naatej, taa pa tacaquiaa pa cuaqueyaracuaani, naa pa miiri parta Pueyaso muerasujuhua.

<sup>26</sup>Pa niohuaca jaara noore, puetunu pa

cuaqueyajanaari na tacaatiaa. Pa niohuaca jaara shaaterohua, pa cuaqueyari jaarajaaja puetunujanaa shuquiriaatia quiriohua. Naajuhuj, parta Pueyaso muerasu jaara taraatia miishaare, naa nojori pa taraajetarejuhuj. Naajuhuj, parta Pueyaso muerasu jaara maninia miishaare, nojoritia pa timirijuhuj.

<sup>27</sup>Puetunu pajaniyajanaari juhua Cristo cuaqueya quiyani. Naaratej, Pueyasoori puetunu na muerasujanaa rupueteya Cristo cuaqueyajinia, saa niquiriyatu cuaqueyaja pa quiniuria, pa camarnura pa poonijonura. <sup>28</sup>Cristo cuaqueya pa quishacari, Pueyasoori coteenujanaa canaa jiyatequiaari Jesucristo jiyaramiquishano pueya canaa quiniuria. Na nuhuaji, Pueyasoori tamasaca jiyatequiaari na rupaa pohuatanaa nojori quiniuria, nojori caminiujuniuria Pueyaso sequenu panishano pueya niquirarajuhuj. Naajuhuj, Pueyasoori tamasaca jiyatequiaari na rupaa niishitiojonaa nojori quiniuria. Pueyasoori tamasaca jiyatequiaari jiyajeneta casaa nojori miijonura na cumaacata. Tamasaacari jiyatesaaquiaari cusosuhua naatanijionaa nojori quiniurijuhuj, Pueyaso Sohuanu cumaquishacari nojori. Tamasaacari jiyatesaaquiaarijijuhuj Pueyaso muerasu naacunaara nojori quiniuria. Tamasaacari jiyatesaaquiaarijijuhuj Pueyaso muerasu jiitianaa nojori quiniuria. Tamasaacari pohuatesaaquiaari tamaatia rupaacajuhuj. Naacuajitij, queraatia tamaatia poonijiosanoori quiya. <sup>29</sup>¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri jiyaramiquishaaquiaari Jesucristojiniji nojori pohuatanaa tamasaca niquiara? Maja. ¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri Pueyaso rupaa pohuatanaa? Maja. ¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri Pueyaso rupaa niishitiojonaa? Maja. ¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri

jiyajeneta miishano miijiaca? Maja.

<sup>30</sup>¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri cusosuhua naatanijionaa? Maja.

¿Puetunu Pueyaso muerasujanaateeri tamaatia rupaaca pocujaja? Maja.

Tamaatia rupaajinia pohuatanaa jaara quiriquia, ¿puetunu Pueyaso muerasujanaateeri na naata na pacunu tama nojori rupaajiniajaaja? Maja. <sup>31</sup>Naaratej, nijaniya cuara jiaatiaara socua maninia poonijiosano nia jiitianura Pueyaso Sohuanujiniji, niarta Pueyaso muerasu nia cumaquiniuria maninia.

Cuarta Jesuucua tiunianaana, quiarijiani nia niishitiojoreera casaate socua panishanoni, Pueyaso shuquiritianura pajaniya.

### Panijaca pa quirij

**13** <sup>1</sup>Pueyaso Sohuanu jaara cua pohuatere queraatia cua niishishoo rupaaca, Pueyaso seya rupaajuhuj, naajaa, janiya jaara pueya paniyashijia quirini, janiya maara saaja cojuatuneja quiri Pueyasorani. <sup>2</sup>Naajuhuj, janiya jaara Pueyaso cumaacaraca quirini Pueyaso sequenu panishano cua caminiujuniuria, naajaa, cua paniyaquishacari pueya, janiya maara najuhuana quijia quirini. Naajuhuj, janiya jaara niishiri puetunu Pueyaso miiniu panishanojuanaani, puetunu Pueyaso niishishanojuanaanio, naajaa, janiya jaara pueya paniyashijia quirini, janiya maara najuhuana quijia quiri Pueyasorani. Naajuhuj, janiya jaara Pueyaso cumaacaraca quirini, tuhuananuhua cua jatanura tamocora Pueyasocua cua tiuuniucua jiyanoahuani, naajaa. Cua paniyaquishacari pueya, janiya maara najuhuana quijia quiriquia Pueyasorani. <sup>3</sup>Naajuhuj, janiya jaara puetunu cua casamijianaa nareja niquitioe casamijiu-niucua cua paniyaquiniutiani, cua Jiyaniijia maara cua shuquiritiaaquiri.

Naajuhuj, janiya jaara tama cua cuaqueyajaaja panitiare Pueyaso rupaa cua pohuatanurani, naajaa, cua Jiyaniijia maara cua shuqiritiaaquiri, janiya jaara pueya paniyashijia quirini. Naajuhuj, janiya jaara mosaare Pueyaso rupaa cua pohuatanuucuan, naajaa, cua Jiyaniijia maara cua shuqiritiaaquiri, janiya jaara pueya paniyashijia quirini.

<sup>4</sup>Cante pueya panijiani, nojuajaari panaatia sashijia. Cante pueya panijiani, nojuajaari maninia miiijia puetunu pueyarajanaa. Cante pueya panijiani, nojuajaari tamonu pueya jiitiasanoocua jiaatiaashijia. Cante pueya panijiani, majaari tama na cuaqueyajaaja na jiyatenu juhua cutara pueyanora. Naajuhuj, cante pueya panijiani, majaari pueya rerequeteja na quiniu. <sup>5</sup>Cante pueya panijiani, majaari pueya na cararajonu. Cante pueya panijiani, majaari saaja nera niishiriojua tamajaa. Cante pueya panijiani, majaari ritia juajia. Majaari na niishiniu naminiujuhuaj, tamonu jaara sesa na miiri. <sup>6</sup>Cante pueya panijiani, nojuajaari pueyacua taraajeja, nojori miishacari sesa. Saniniuuja, nojuajaari shuquiriaatia quiya pueya miishacari Pueyaso panishano. <sup>7</sup>Cante pueya panijiani, juhuajaniya pueyaracaanu rejeretaari, tamasaca miishacari sesa nojuaja. Majaari na taacanuunu Pueyaso sequesanojiniji, tamonu sequesanojinijinio. Naajuhuj, majaari na tarinitianu maninia miiniu pueyaracaanu. Pueya panijiaari naa puetunu rejeretajanaa, taraatia na miishacari.

<sup>8</sup>Panijia pa quiniuni, cunoori pueyacaanu panishaanutaniya, maja saa mijiria pa quishacarijia. Naaratej, socua cutara panijara pa quirir. Mijiria pa quishacari, Pueyaso Sohuanuuri pa cumaquiya Pueyaso sequenu panishano pa caminiujuniuria, pa niishishoo rupaaca pa

pocuanurajuhuj, Pueyaso niishitishano pajaniya pa pohuatanurano. Puetunu nio niishishanojuanaari puequenutaniya Jesucristo tiuquishacariuhua pocua.

Paniniu cutaraari puequeyaquiniutianiya. <sup>9</sup>Mijiria pa quishacari, paari saaja shiitianiyojua Pueyaso niishishano jiitiaani. Pa niishishano Pueyasojiniji pa pohuatasanon, cunoori saaja shiitianiyojua Pueyaso niishishanojiniji.

<sup>10</sup>Naacuajitij, mijiria pa niishishanoori najuhuaana quiniutianiya paa jaara Pueyaso shuriucua quirini. Pueyasoori jiyacari pa niishitiojonutaniya maninia cutara. Paari jiyacari puetunu maninia niishiniutianiyajanaani.

<sup>11</sup>Janiya jaara naatujua quiquiaarini, juhua naatujua pocuaquiaarinijia. Juhua naatujua niishiriojoquiaarinijia. Saaja naatujua niishitaja jiitiaquiaarinijia. Saniniuuja, janiya jaara cumantumaca quiquiaarini, janiyari cua naatujua quiniu niyajetaquiaarini. Naajuhuj mijiria pa quishacari, paari juhua naatujoori quiyajaa Pueyaso niquiarani. Pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua, paa cutaraari cumueca Pueyaso pueya quiniutianiyani.

<sup>12</sup>Mijiria pa quishacarijia, paari shiitianiyojua niishiyani. Paari juhua ninitia niquiya jariyani, juhua sesarunee niquitiujinia. Pueyaso shuriucua pa quishacari, paari maatia niishiniutianiyani. Quiarijiani, saa shiitianiyojuajaari pa niishishano. Na nuhuaji, Pueyasota pa quishacari, paari puetunu maninijanaa niishiniutianiyani, naatej, taa Pueyaso niishiya puetunu pajaniyajanaacuaani. <sup>13</sup>Quiarijiani, paari Pueyaso rupaacua tiuuni niishiyani. Naajuhuj, paari juhuajaniya sashiniu niishiyani, maatia pa niishishacari nojuajaari maninia miiniutianiya pajaniya. Nioori maniniacua. Naajaa, pa panishacari Pueyaso, pueyano, cunoori socua maninia cutara Pueyasora, puetunu tamonu casaajiniujinaana.

**Niishishoo rupaaca pocuanujiniji  
niishitiojosano**

**14** <sup>1</sup>Naarate cua panishano Pueyaso muerasunaa, nia jiaatiare socua jiyanohua pueya panijiaca nia quiniuria, Pueyaso panijiacajuhuj. Naajuhuj, nia jiaatiare Pueyaso Sohuanu cumaaca nia jiitianura maninia nia miiniuria. Panishano cutaraari Pueyaso Sohuanu niishitija nia jiitianura, Pueyaso sequenu panishano nia caminiujiuniuria Pueyaso pueyara. <sup>2</sup>Cante niishishoo rupaa pocuaa pueya niquiara Pueyaso Sohuanu cumaacatani, cuno pueyanoori maja na cumaquiniu narta Pueyaso pueya. Na pahuatasanoori saaja Pueyaso tojishano, maja pueya tojishano. Cuno pueyanoori jiyasohujaja Pueyaso Sohuanu niishitishano pahuataa pueya niquiara najuhanaj. Majaari pueya niishiniu casaa na sequeyani. <sup>3</sup>Saniniuujia, cante Pueyaso sequenu panishano caminiuujia pueya rupaajiniani, cunoori narta Pueyaso muerasu cumaquiya. Na numooteyari. Na cumanjiaajariuhuj. <sup>4</sup>Na pahuatasanoori maja najuhuaana na quiniu pueyara. Pueyaso pueya maanu tojishacari na pahuatasano, nojoriiri socua cumaquishaanutaniya. Saniniuujia, cante niishishoo rupaajinia pocuaa Pueyaso pueya maanu tajiniani, najuhuaana pocuaari. Saa tama noojia cumaquiyajaarjia. <sup>5</sup>Puetunu nijaniyajanaa jaara niishishoo rupaaca pocuanu niishijiaca quiriquia, janiya maara shuquiriaatia quirini. Naajaa, janiya maara socua shuquiriaatia quirini puetunu nijaniyajanaa jaara Pueyaso sequenu panishano caminiuujiaa quiriquia Pueyaso cumaacata. Cante Pueyaso rupaa pahuatanani, cuno pueyanoori socua tojishano pueyano niishishoo rupaa pocuanajiniji. Naajaa, niishishoo rupaa pocuaari mariyata panishano quiya, na sequesano jaara

pueya rupaajinia pacusaare pueya tojishocoriqiano. Naacuajitij, Pueyaso maapueeri cumaquishaanutaniyajuhuj, maatia Pueyaso sequesano nojori tojishacari.

<sup>6</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, ¿niaatu-cua taa sequereni, janiya jaara Pueyaso rupaa pahuatasee nijaniya nia niishishoo rupaajiniani? ¿Niaatucua cumaquishaare cua pocuasacari najuhuaana naa nia niquiarate? Maja. Niaa cutaraari cumaquishano quiniutianiya, janiya jaara nia pahuatare nia rupaajinia-janaa Pueyaso niishitiojosano janiyani. Maniniaajariuhuj janiya jaara nia niishitiojore Pueyaso rupaa nia rupaajiniani. <sup>7</sup>Nia niishiriojore. Jiuujiaaju casamiiri rupaaracajuhuj. Naaratej, paari shuquiriaatia tojitiaa naajua jonenesacari, jaaquequejotaja taquinio-sacarijuhuaj. Saniniuujia, pueyano jaara naajua jonenejonu saniniuujia na niishiyauishacarijia, saaja nareja cojuatuneyari. Naacuajitij, cante na tojijani, majaari na niishiniu casaa na jonenenu paniya juucuanu. <sup>8</sup>Naajuhuj, trompeta jaara sesa jonenesaare, ¿soldadohuate na naata niishiniu casaa na miiniutianiyanu? Maja. <sup>9</sup>Mariyata naajariuhuj, niaa jaara niishishoo rupaa pocuaa pueya niquiara, ¿pueyatucua taa niishirini casaa nia sequeyani? Niaari saaja nia niti taquiriocuateya najuhuaana nojori niquiara. <sup>10</sup>Niaacuajari niishiya queraatia rupaacari mijiria quiya. Puetunu maniniajanaa cutaraari na niishiniaara. <sup>11</sup>Saniniuujia, janiya jaara niishiyauquiya tamonu rupaani, janiyani tahue quiya cuno rupaa pocuanarani. Cuno rupaa pocuaari tahue quiya quiriujuhuj. <sup>12</sup>Cuarta Jesuucua tiuniananaa, niaacuajari Pueyaso Sohuanuucua jiaatiaquiaa, na cumaaca nia jiitianura. Maniniacujaja. Naajaa, nijaniya cuaara jiaatiaara



Pueyaso Sohuanu cumaquiniuria niajaniya, puetunu tamaatia poonijiosa-nojuanaa nia miiniurijahuaj, maja saaja tamaatia rupaacajinia nia pocuanura. Naacaujiti, nia naata niarta Pueyaso pueya cumaquiniu maninia puetunu nia miishanotajanaa, Pueyaso Sohuanu cumaquishacari niajaniya.

<sup>13</sup>Naaratej, cante niishishoo rupaajinia pocuaquiaa pueya niqiara Pueyaso Sohuanu cumaacatani, cuno cuaara secojora Pueyaso, Pueyaso Sohuanu cumaquiniuria nojuaja, na sequesano na pacutenura pueya rupaajiniajuhuaj. <sup>14</sup>Pa secojosacari Pueyaso pa niishishoo rupaajinia, Pueyaso Sohuanuuri pa sohuanu secojoteya Pueyaso. Majaari pa niishitiaja niishiniu cutara casaa pa sequeyani. <sup>15</sup>Cunora, ¿casaa pa miiniuti-niya Pueyaso pueya maapue tajiniani? Naa pa miiritij: pa sohuanu cuaara secojora Pueyaso pa niishishoo rupaajinia. Pueyaso pa secojorejuhua tama pa rupaajiniajaaja. Naajuhuj, pa sohuanu cuaara jaaquequejora Pueyaso niqiara pa niishishoo rupaajinia. Pa jaaquequejorejuhua tama pa rupaajiniajaaja. <sup>16</sup>Pueyaso Sohuanu jaara nia sohuanu secojotere niishishoo rupaajinia, nia tojitianaari maja na naata sequenu: “Jaa, cuaara naa quiiratej”. Majaari nojori niishiniu tamaatia rupaajinia nia secojosano. <sup>17</sup>Niaa naasucuaari jiyano-hua maninia secojiya Pueyaso. Naajaa, saaja najuhuaa quiyari tamasacara, nojori niishiyaquishacari cuno rupaa. Cuno niishishoo rupaajinia secojosanoori maja na naacunu tamasaca. <sup>18</sup>Pueyanaa, shuquiriaatia quiyanjia Pueyaso niqiara, Pueyaso Sohuanu pocuatesacari janiya cua niishishoo rupaacajinia, tamajaaja cua quishacari. Janiyari tamaatia rupaacajinia pocuaja socua niajanijajini cutarani. <sup>19</sup>Naajaa, janiya jaara pueyaracaanu pocuariquia

niishishoo rupaajinia Pueyaso pueya maapue niqiarani, cuno maara najuhua-na quiriqiaj. Rupaquijia pahuatasano tama pueya rupaajiniajaajani, cunoori jiyano-hua socua maninia tucuyocua pahuatasanojiniji niishishoo rupaajinia. Saaja pueya niishishano rupaajinia cutara cua naata nojori cumaquiniu.

<sup>20</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, niaari najuhuaa shuquiriya niishishoo rupaajinia nia pocuasacari pueya niqiara, naatej, taa naatujoori shuquiritiaquiaa quiarinio tacuarishijotajacuaani. Niaa jaara juhua naatujoori quiniu panijajaa, sesa niishiriojiyashijaca nia quiri, taa naatujoori quiyacuaani. Saniniuujia, majaari seetanujanaa naatujoori niajaniya. Naaratej, cumantumaca nia quishacari, nia niishiriojore maninia nia cumaquitioonura nia rerejosacari. <sup>21</sup>Tariucuaaanu, tama Pueyaso sequesanojaarijia naajiotasaaquiaari. Naa sequeyari:

“Janiyari taucuaa jiyaramiquiniutia-niya cua saquirojosano Israel pueyacuaani, cua sequenu panishano nojori pahuatanura cua pueya. Cua pueya niishiyaquishoo rupaacajinia pahuatanutaniyari. Naajaa, niishiyanjia, tahua pahuatasacari cua rupaa, cua pueyari saa cua ruuretanutaniyajaa, taa nojori ruuretaquiaa cua rupaacuaani jaara tama nojori rupaajiniajaaja pahuataaariquiaa”.

<sup>22</sup>Naa Pueyaso sequesacari, paari niishiyani, Pueyasoori tamaatia rupaacata na tojiyashijaca tojitiniu saniniujuquiaa na rupaa juucua. Paari saniniuujia tari na rupaa tojitiajaca cutarani. Naaratej, majaari socua panishano Pueyaso sequenura pajaniya pa niishishoo rupaajinia, na tojitiniuria pajaniya nojuaja. Pueyaso sequenu panishano caminiujiushano cutaraari

pajaniyara. Cunocujaari tama pa rupaajiniajaaja. Cunoori maja Pueyasocua tiuyashijiacara. <sup>23</sup>Naaratej, Pueyaso pueya maapue rerejosacari, saaja secaja niajaniyajinijinio cuaara pocuaara niishishoo rupaacajinia. Naa pocuanu nia tarinitiare quenaaja, tamasaca Jesuucua tiuyashijiaa quishacari nia rerejojuajinia, nojori mariqui jiyaniiri: “iNio pueyaqui puetunu paatecoorijiuhanajaj!” <sup>24</sup>Saniniuujia, puetunu niajaniyajanaa jaara Pueyaso sequenu panishano caminiujia tama nia rupaajiniajaaja, tamonu pueyano jaara niaacua tiuquiri, nojuajaari maninia niishiniutianiya nia pahuatasano. Puetunu nia pahuatasanojuanaari noojia tacaatiniutianiya sesa miijia na quiniucua. Tama nojuajaari nia niishiniutianiya: “iJaniyaqui sesa miijia Pueyaso niqiarani!” <sup>25</sup>Nia pahuatasano Pueyasojinijii puetunu sesa na miishanojuanaa na niishiniutianiya noojiajinia. Nocuaji, nojuajaari Pueyaso tojijiaa quiniutianiya. Sequenutaniyari: “iPueyasochi seetanujanaa nia taji nia quia!”

**Puetunu nia miirijianaa maninia. Majaari nia riutiocojonu tamonu pocuasacari**

<sup>26</sup>Naaratej, cua tojitiare taa nia miiniutianiyani cuarta Pueyaso muerasuna. Naa nia miiri nia rerejosacari. Puetunu nia miishanojuanaa cuaara quiiria nia cumaquitioonura, socua maninia Pueyaso tojitianaara nia quiniuria. Naacuajitij, Pueyaso Sohuanu cumaacata, tamonu naasucuaari jaaquequejonutaniya. Tamonu naasucuaari Pueyaso rupaa niishitiojonutaniya. Tamonu naasucuaari Pueyaso Sohuanu niishitiojosano noojiajinia caminiujiniutianiya. Tamonu naasucuaari niishishoo rupaajinia pocuanutaniya. Na nuhuaji, tamonu cuaara na pacuura nia rupaajinia,

maninia nia tojiniuria. Naa nia miiri maninia. Niqiriyatujua cuaara pocuaara coteenu, na nuhuaji tamonu, na nuhuaji socua tamonu. Naate nia miiri. Majaari nia riutioconu tamonu pahuatasacari. <sup>27</sup>Niaa jaara niishishoo rupaajinia pocuanu paniri, cuaara pocuaara saa querajaa pueyaja, maja socua. Cuaara pocuaara niqiriyatujua, na nuhuaji tarajanu, na nuhuaji socua tarajanu. Naate maninia. Maja nia pocuanu tamonu pocuasacari. Na nuhuaji, tamonu cuaara pacuura pueya rupaajinia, niishishoo rupaajinia nia sequesano, pueya tojiniuria maninia. <sup>28</sup>Niishishoo rupaa pacuna quiaquishacari, cuaara pocuaaquiiria cante tamaatia rupaajinia pocuanu paniriquiaa nia niqiarani. Na naata sanaa pocuanu noojiajinia tamajajaa, saa Pueyaso niqiaraja.

<sup>29</sup>Naajuhuj, niaa jaara Pueyaso Sohuanu niishitiojosano nioojiajinia pahuatanu paniri, cuaara pocuaara saa querajaa pueyaja, maja socua. Na nuhuaji, Pueyaso Sohuanu cumaaca jitianaa cuaara saniniujuuria nia pahuatasano, nia niishiniuria, cunote seetanujanaa Pueyaso Sohuanu niishitiojosano, maja soj. <sup>30</sup>Nia pahuatasacari Pueyaso rupaa, tamonu jaara pahuatanu paniya shusha Pueyaso Sohuanu niishitiojosano noojiajinia, cante pahuataajani cuaara sanaajeera, na tarajana pocuanura. <sup>31</sup>Naacuajitij, puetunu Pueyaso niishitiojosano jitianaa jaanaari na naata na pahuatanu. Naaratej, niqiriyatujua cuaara pahuataara, na nuhuaji tamonu, na nuhuaji socua tamonu. Naacuajitij, puetunu niajaniyajanaa na naata pahuatanu nia niishishano Pueyasojiniji. Naacuajitij, puetunu Pueyaso muerasujanaari maninia niishitiojosano quiniutianiya, maninia cumaquishanojuhuaj, maninia nia miiniuria. <sup>32</sup>Maja timia

pocuanu jaarajaaja tamonu pocuasacari. Majaari Pueyaso Sohanu pocuatenu tari niajaniya, tari tamonu pocuasacaricuua. Nia naata cutaraari sashiniu nia pocuanura. <sup>33</sup>Pa Pueyaso cutaraari maninia miijijanaa. Maja cushitiojjuua. Naarate pueyanaa, maja tamasa pocuasacari pa riutiocojonu. Saaja maninia pa miiriquia pueyaracaanu.

Cua tojitiare socua. Puetunu Pueyaso pueya maapuejanaa cuaara naa miiria na rerejosacari. <sup>34</sup>Maajipohua cuaara sanaa tojtiaara Pueyaso rupaa pohuatasacari. Maajipohua cuaara niishitiojjiyaquiiria pueya niqiara. Maajipohua cuaara tojijiaa quiiria, taa pa niishitiojosaa-quiiaari Moisés Rootasanojinijicujani. <sup>35</sup>Maajipohua jaara niishiniu paniya socua pohuatana niishitiosanojiniji, nojori cuaara nequesotohuara neyaca tama na tiajiniajaaja, na que maaraja. Cararaatia cutaraari maaji jaara nequeso-reetare caya pohuatasacari, Pueyaso muerasu rerejojuajinia. <sup>36</sup>Nia tojiri nio cua rootasano pueyanaa. Niaacuajaari niishiya, Pueyaso rupaari supueyaqui-quiiaari niajanijajiniji. Naajuhujaj, majaari Pueyaso rupaa pohuatanaa jiyaramiquiniu quishaaquiiaari saa niaacuaja. Tamonu jiyacajinia, queraatia Pueyaso pueya maapueeri cua niishitiojjo-sano tojtiaquiiaa maninia cutara. <sup>37</sup>Niajanijajinijinio, noojiaqueya pueyari Pueyaso Sohanu cumaaca jiitiaa, nia niishiniuria cana cumaacata tamonu pueyano niishitiojjiyani. Naacuajitij, ¿taa nia sequeyani? ¿Majate Pueyaso Sohanu niishitiojosano cua sequesano niajaniya? <sup>38</sup>Cante nio niishiniu paniyaquiyani, cuno jiyoteeri maja Pueyaso Sohanu cumaacaraca quiija. Cuno pueyano cuaara tojijaquishaaria saniniujia. <sup>39</sup>Naacuajitij cuarta Pueyaso muerasuna, nia jiaatiare Pueyaso Sohanu cumaaca nia jiitianura, pueya niqiara

nia pohuatanura Pueyaso Sohanu niishitishano niajaniya. Naajuhujaj, majaari nia tenujunu noo pojori, canapueete niishishoo rupaacajinia pocuanu paniyani, Pueyaso Sohanu cumaquishacari nojori. <sup>40</sup>Nareja maninia nia miiriquia puetunujuaanaa. Naacuajitij, niquiriyatu cuaara pocuaara coteenu, na nuhuaji tamonu, na nuhuaji socua tamonu.

### Cristo samiitiasacariuhua

**15** <sup>1</sup>Cuarta Jesuucua tiuniaanaa, Jesucristo rupaa nia niishiriohua, tarijia cua pohuatasano niajaniya, nia jiyanooshaanurani. Niaari nocua tiuquuaari maninia. Niaari quiarjia maninia na tojtiaajaa. <sup>2</sup>Naacuajitij, Jesucristoori niaacuaji tacuquiiaa quiarjia, maninia nia tojtiasacari na rupaa, taa cua pohuataquiiaari niajanijia-cujani. Niaacuajaari Pueyaso pueyara jatanishano quiya niaa jaara maja najuhuaana na rupaa tojijaquiquiaari. <sup>3</sup>Janiyari niaara caminiujuquiiaari Jesucristo rupaani, taa cua tojiquiaari-cuaani. Nio cutara rupaa nia coteetaquiiaari pohuatanunijia: Cristoori pocuara cusoquiiaari niyacutesanojinia, sesa pa miiniuucua. Tariucuacaanu Pueyaso sequenu panishano caminiujuniaari nia naajiotaqueiaari, taa Cristo miishaanutaniya naquiyani. Seetanujuaana nia miishaaquiiaariiri. <sup>4</sup>Jesucristo cusonu nuhuaji, raaco niasaaquiiaariiri. Jiuujianaraca juuca jaara na shoconuju-quiiaari macu na quishacari, na raaco samiitiaquiiaariuhuari. Naa tohuatee-quiiaariiri puetunu tariucuacaanu Pueyaso Rupaajanaa, taa nojajiniji naajiotasaa-quiiaaricujani. <sup>5</sup>Na nuhuaji, Jesucristoori Pedroocua muetaquiiaariuhua. Na nuhuaji, na jiyaramiquishocoriquiano pueyacua muetaquiiaarijuhuaj. <sup>6</sup>Na nuhuaji, muetaquiiaarijuhuaj na

tojitiaana rerejosaquiiri. Socua quiniento\* pueyari na niquitiaquiaari jiyacari. Queraatia jiyacari na niquniaajinjini pueyari saminio quiyajaa. Noojiaqueyari tari shaajecocanu. <sup>7</sup>Na nuhuaji, pa Jiyaniijaari Santiagoocua muetaquiaari-jiuhuj. Na nuhuaji, muetanu pacutequiaariuhua na doce jiyaramiquishocoriquiano pueyacuuari.

<sup>8</sup>Puetunu cuno pojori nuhuaji, Jesucristoori socua cucua muetaquiaarijiuhuj, nocua tiujia cua quiyaquishacarijia. Naa na paraca cua quishacarijiatej, Jesucristoori cucua muetaquiaari na jiyanooniuria janiya. Ritia cua jiyatequiaariiri na jiyaramiquishano cua quiniuriajuhuaj. <sup>9</sup>¿Casaaraquitijia na saquirojoquiaari janiyatejaj, na jiyaramiquishano cua quiniuriajuhuaj? Janiyari puera sesa miijia quiquiaarini cua niishiyaquishacari Jesucristo. Cucua na muetaaquishacarijia, janiyari Pueyaso saquirojosano pueya miitiaquiaarini. Cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueyari maja naa sesa miijiaca na quituniu quiquiaari. <sup>10</sup>iPueyasoori jiyanhua maninia! Cua jiyanooquiaariiri Jesucristo jiyaramiquishano cua quiniuriajuhuaj, taa cua quiya quiarjia-cuajani. Naa quyanijia Pueyaso jiyanooniucua janiya. Majaari najuhua-na na jiyanooni quiquiaari janiya. Na jiyanooshacari janiya, janiyari socua jiyanhua nera poonijiocanu cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueyajinjini. Naajaa, maninia cua poonijosanoori maja tama cua miishanojuaaja na quiniu. Pueyasocuaajaari cua cumaquiquiaa na Sohuanuta, maninia cua miiniuria na panishano.

<sup>11</sup>Naacuajitij, naa sequeriquiaa nijaniyanijia: cante nia pohuataquiaari Jesucristo rupaani, naajaa. Janiyari Jesucristo rupaa pohuataquiaajaacuhuj, mariyata taa cuarta Jesucristo jiyarami-

quishano pueya pohuataquiaacuani. Majaari rimiajata canaa pohuatasano. Niaari cuno rupaacua tiuququiaari maninia.

#### **Pueyaso muerasu macunucua samiitiasacariuhua**

<sup>12</sup>Cuarta Jesucua tiuuniaanaa, canaa jaara pohuatariquiaa taa Cristo samiitiaquiaariuhua macujinjini, ¿casaara noojiaqueya nijaniyajinjini sequequiaani: “Macunucua maja na samiitiaconu quiniutianihua”? <sup>13</sup>Macunucua jaara samiitianiyaquishaanutaniya taa nia sequequiaacuajani, Jesucristo jiyoteeri macu quiyajaacuhuj. ¿Cristoteeri macu quiyajaa? ¡Maja! <sup>14</sup>Cristo jaara macu quiriquiaja, canaa maara najuhuaana pohuataa na rupaani. Naajuhuj, niaa maara najuhuaana Jesucristoocua tiuya, na pueya nia quiniu paniniuria juucua. <sup>15</sup>Canaacuajaari pohuatanuquiaani Pueyasoori Jesucristo samiitianiquiaariuhua. Macunucua jaara samiitianiyaquishaanutaniya taa nia jiyaniquiaacuajani, canaa jiyoteeri sapojonuujua Pueyaso jiyaramiquishano pueyani. Naacuajitij, nia sequesano jaara seetanujuaana quiri, maja jiyoteeri Pueyaso samiitianiniu quiquiaariuhua Jesu. Saniniujia, iniaari jiyajeneya cutara! iPueyasocuaajaari seetanujuaana Jesu samiitianiquiaariuhua. <sup>16</sup>Macunucua jaara samiitianiyaquishaanutaniya taa nia sequequiaacuajani, Cristo maara samiitiaaquiquiaariuhuj. <sup>17</sup>Cristo jaara samiitiaaquiquiaari, niaa jiyoteeri Cristoocua tiuya najuhuanaj, Pueyaso na jiyanootiniuria juucua nijaniya. ¿Macuteeri na naata pocuaji tacunu? Maja na naata. Niaa jiyoteeri jiyanooshoojua quiya. Sesa nia miishano jiyoteeri tuujusoojua quiyajuhuj. ¿Naatejatej? <sup>18</sup>Cristo jaara macu quiriquiaja, tariucua shaajecono nocua

tiunnaa pueya maara taraatia quiriquiaj. Nojori maara taraatia shaajecanu puetunurajanaa, maja quenaaja nojori samiitiaconuhua. <sup>19</sup>Pajaniyajuhua, canapue te saminio quiyajaani, paa maara jiyanohua taraatia quiyani, pueyaracaanu najuhua na quiya pa miishacari mijiria. Jaara naa quiriritij, pa Jiyaniijia Jesucristo jaara macu quiriquiaja, paa maara najuhua poonijioriquia pa shuquiritiniuria nojuaja juucuan.

<sup>20</sup>iNamitia naa quiyaquiyari! iCristoori seetanujanaa samiitianishaaquiaariuhua! iCanaari na niqititaaquiaarini! Naacuajitij canaari niishiyani Jesucristoori saminio quiyacuaaja. Pueyaracaanu saminio quiniutianiyari. Naa pa Jiyaniijia Jesu samiitiasacariuhua coteenu pocuajicuaatej, naacuajitij paari niishiyani puetunu shaajecono nocua tiunnaajanaari samiitianishaanutaniuhuaaacuahuaj. <sup>21-22</sup>Paacuajaari niishiyani, pa supuetana Adánri coteenujanaa shaajequiaari, Pueyaso na tojiyaquiniucua. Naacuajitij, puetunu nojuajiniji supuenaajanaari shaajecoquiaajuhua. Adán nuhuaji, parta pueyano Jesucristoori saniniuujia Pueyaso tojijia quiquiaari cutara. Naacuajitij, nojuajaari samiitiaquiaariuhua. Naaratej, puetunu nocua tiunnaajanaari samiitianishaanutaniuhua, pueyaracaanu saminio pa quiniuhua pa Jiyaniijia. <sup>23</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristoori coteenu samiitiaquiaariuhua. Cristo nuhuaji, puetunu nocua tiunnaajanaari samiitiaconutaniuhua, pa naacuneetonura nata, na nishacariuhua pocua. Paari naa samiitiaconutaniuhua Pueyaso panishacariini. <sup>24-26</sup>Na nuhuaji, nio jiya puequesacariiri quiniutianiya. Pa Jiyaniijia Jesucristoori mijiria tiuquiniutianuhua, na tucuataniuhua puetunu na Que panishanojuanaa. Na Queeri na jiyaronutaniya puetunu na paraajanaa na puecoonura. Jesucristoori Jiyaniijajanaa

quiniutianiya, na Que cuaara puecoorejaatijia puetunu Neyanu paraajanaa. Jesuuri puetunu mijiria jiyaniijianucua quejoonutaniyajanaa, mariyata puetunu jiya cajiniocua cumaacaraca quijiacajanaanio. Sesaacaari jatasaanutaniyajuhua, puetunu na seyatajanaa. Majaari tamonu Pueyaso ruuretaja cureenu quiniutianiya quenaaja. Pa Jiyaniijia jatanu nuhuaji puetunu na paraajanaa, jiyacari pueya cusojuana shaajanutaniyajariuhua. Majaari cusonu niishishaanu quiniutianiya socua, shaajenunio. Puetunu casaajanaa jaara maninia jiitiasano quiriohua, Jesucristoori na Que na niqitionutaniuhua, na Que jiitianuhua puetunujuanaa.

<sup>27</sup>Na Que Pueyasoori Jesu jiyatequiaari Jiyaniijia na quiniuria jiyanohua na cumaacata. Naacuajitij, nojuajaari na naata puetunu casaajanaa na tojtianiniu. Nojuajaari Jiyaniijajanaa. Saa na Que Pueyasojuuari socua Jiyaniijajanaa, maja tamonu. Pueyasojuanaari Neyanu jiyaroquiaari puetunu na shipinishanojuanaa na jeenucuanura na cumaacata. <sup>28</sup>Na tucuatascari, pa Jiyaniijia Jesucristoori na Que sequenutaniya: “Cua Quena, tari tucuatatee quia panishaninjia. Puetunu quia paraajanaa quejoore tarinijia. Majaari socua sesa na miiniu quiniutianiya. Saa quiajanijajaari pueyaracaanu Jiyaniijajanaa quiniutianiya cutara, maja socua tamonu”. Naacuajitij, pa Que Pueyasoori Jiyaniijajanaa quiniutianiya pueyaracaanu, puetunu na shipinishanojuanaa na jiitianura maninia.

<sup>29</sup>Socua nia niishiriojore pueyanaa. Naa jaara jiyaniyajaa macunucuaari maja na samiitianishaanu quiniutianuhua, ¿casaara pueya tiuquinijosaaquiaa moojinia macu nitini, cuno macu jaara na shaajeyaquishacarijia Jesucristoocua tiuuri? Paa jaara tiuquinijosaaquiaa

Jesucristoocua pa tiuushacarini, paari miriqui miyani taa pa Jiyaniijia Jesucristo miishaaquiaaricuaani. Nojuajaari raaco niasaaquiaari na cusosacari. Na nuhuaji samiitiaquiaariuhuari. Naajuhuaaj, paari mariyata samiitianishaanutaniuhuaani. Niaari sequeya macunucuaari maja na samiitianishaanu quiniutianiuhua. ¿Naatejaaratej? Macunucua jaara samiitianijiyaquishaanutaniuhua taa nia jiyaniyacujani, ¿casaara pueya tiuquini-jiosaaquiaa shusha shaajeno macu niticuaraarini?

<sup>30</sup>Paa jaara samiitianiyaquishaanutaniyani taa nia sequequiaacuajani, canaaquiiri najuhuaana tama canaa cuaqueyajaaja panitiaquiaani, pueyaraaanu canaa poonijiosacari pa Jiyaniijia. <sup>31</sup>Seetanujuanaa nia sequeyanijia, janiyari jiyanhua shuquiriaatia quiyani, Jesucristoocua nia tiuushacari, cua pohuatanuucua na rupaa nijaniya. Seetanujuanaajaariuhuaj, pueyari cua monu paniquiaa pueyaracaanuni, maja socua cua pohuatanura Jesujiniji. Naajaa, janiyari tama cua cuaqueyajaaja panitiaquiaa puetunu juucajanaani, cua niishishacari janiyari samiitianishaanutaniuhuaani. <sup>32</sup>Pa Jiyaniijia jaara macu quiya taa nia sequequiaacuajani, janiyaqui najuhuaana Jesucristo rupaacuaji tacuriquiaani nio sesaaca pueya tajinia cua quishacari niya Éfeso tiacajiniani. Nojoriiri juhua puereeta sayoru quiriquiaa cucuaji. Janiyaqui najuhuaana Jesucristo shuquiritiriquiaa juucuani, nojuaja jaara samiitianiyaquishaaquiaariuhua. Paa jaara samiitianiyaquishaanutaniyani, pa miiriqui taa Pueyaso tojiyashijia sequequiaacuajani: “Pa shuquiriri saminio pa quishacarijia. Pa queranacunuure. Pa mashaasequenuurejuhuaj. Naajaa, pa shaajesacari, pocua puetunu shaajequeejanaani”. Naa sesa miiquio-

quiaari noo pojori, canapuate jiyaniyani macunucuaari maja na samiitianishaanu quiniutianiya.

<sup>33</sup>Pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, niaa mariqui sapojosaareeri naa sesa nia niishiriojonurajuhuaaj. Tamonu pueyanoori naa sequequiaari seetanujuanaatej: “Maninia miiijaari sesa miiijara jatanishaaree na cojiniuucua sesa miiijaca”. Naaratej, majaari nia cojiniu sesoriquia pueya, niaa mariqui seserejariuhuaaj. <sup>34</sup>Niishiriojojuara nia quiri. Sesa nia miiniu nia cartere. Noojiaqueya nijaniyajinijinioori Pueyaso niishiyashijia quiyajaa. Naa nia sequereenijia pueyanaa, quenaaja nia caririquiniuria.

#### **Taamueca pa quiniutianiuhuaani pa samiitiasacariuhua**

<sup>35</sup>Tamonu nijaniyajinijinio naasucuaari niishiriojiya: “¿Taa macunucua samiitianiijosaanutaniuhuaaarani? ¿Taamuecate na cuaqueya quiniutianiyaní?” <sup>36</sup>Maninia nia niishiriojore pueyanaa. Maja niishiyashijia nia quiniu. ¿Majateeri nia jamosano naana jajau co moquenu, neyona moritianura? Naacuaaquiniatejaj. Saa na co moquesacarijia na naata moritianu. <sup>37</sup>Naajuhuaaj, niaa jaara saaco natare, tamaatia jajajuhuaaj, nia natasano jajauri maja juhua neyonarano niquishano. Nia natasanoori saaja shiitianiyojua jajau quiya. Na moritiasacari, jiyanhua tamaatia niquishiyari. <sup>38</sup>Pueyasoori na maashitiya puetunu na jaamasucuatajanaa, taa na paniyacuajani. Pueyasoori puetunu jajaujanaa moritiani-jia tamaatia niquishano na quiniuria. Naa quiniutianiyaajaariuhua macunucua samiitiasacariuhua. Majaari pa cuaqueya quiniutianiya taa na quiya quiarijiacujani. ¡Pa cuaqueyari jiyanhua maninia quiniutianiuhua! <sup>39</sup>Majaari puetunu cuaqueyaraca casaajanaa mariyata na quiniu. Naacuajitij,

pueyano cuaqueyari tamaatia quiya casaa cuaqueyajiniji. Shuhua cuaqueyari tamaatia quiyajuhuj. Sapitiaaja cuaqueyari tamaatia quiyajuhuj, moojinia na quiniuria.<sup>40</sup> Jiyocuacaanu quijiacaari tamaatia cuaqueyaraca, maja juhua mijiria quiniaa cuaqueya. Pueyaso seya cuaqueyari shanohua niquishano. Nojori cuaqueyari tamaatia niquishano mijiria quiniaa cuaqueyajiniji.<sup>41</sup> Naajuhuj, pananuuri jiyanhua shacantuuca quijia. Raca shacantuucaari tamaatia niquishano pananu shacantuucainiji. Riya shacantuucaari socua tamaatia niquishano. Naajuhuj, puetunu riyajanaari tamaatia niquishano narta riyajiniji. Puetunu Pueyaso shipinishanojuanaari naa tamaatia quiya.

<sup>42</sup>Naajuhuj, Pueyaso muerasuuri samiitianishaanutaniya tamaatia cuaqueyata. Moquejacaari jamojosaanutaniya. Moqueyashijiacaari saniniuujia samiitianishaanutaniuhua, pueyaracaanu na quiniuria.<sup>43</sup> Jamosano pa quete sequeeri samiitianishaanutaniuhua, jiyanhua shanohua niquishano na quiniuria. Cumaacaaju jamosanoori samiitianishaanutaniuhua jiyanhua cumaacaraca na quiniuria.<sup>44</sup> Pa cuaqueya jamosanoori saaja jiyacua rucanejaca quiquiaari. Paari samiitianishaanutaniuhua ni tamaatia cuaqueyata, jiyocuacaanu quijiaca pa quiniuria. Naaratej, Pueyaso jaara maninia cuaqueya shipiniquiaari pajaniyara, mijiria pa rucanejona, ¿majateeri Pueyaso niishiniu tamaatia cuaqueya shipininiu na muerasura, na shuriucua pa quiniuria? Taaquiririnij.

<sup>45</sup>Pueyasoori coteenu pa supuetana shipiniquiaari marajiniji. Na nuhuaji, na samiitianiquiaari. Moisés Naajioneejinaari naaajiotasaaquiaariritij:

“Adánri saminiora quiquiaari Pueyaso nooshacari na jiquioco”.

Jesucristoori saniniuujia jiyatesaaquiaari juhua pa supuetanara na quiniuria pa

supuetana Adán niti. ¡Jesucristoori jiyanhua socua cutara Adánjiniji! Adánri samiitianishaaquiaari saminio na quiniuria. Jesucristo cutaraari pa samiitianijijajanaa na Sohuanati.<sup>46</sup> Coteenujuanaa pa supuetanani, majaari na shipinishaanu quiquiaari jiyocuacaanu quijiarano. Cunora, coteenu pa cuaqueyari saaja mijiria quijiara. Na nuhuaji, pa cuaqueyari jiyocuacaanu quijiara jatanishaanutaniya mariyata juhua Jesucristo cuaqueyara.<sup>47</sup> Adánri saaja mijiria quiriquiano quiquiaari. Marajiniji shipinishaaquiaariiri. Jesucristoori saniniuujia jiyocuacaanujinio.<sup>48</sup> Puetunu Adáncuajinio supuenojuanaari saaja mijiria quijiaca. Naaratej, puetunu pajaniyajanaari saaja cusonuujacani, juhua pa supuetana Adánjuhuj. Jesucristo muerasuuri saniniuujia juhua pa Jiyaniijia Jesucristo quiniutianiya, jiyocuacaanu quijiaca pa quiniuria.<sup>49</sup> Mijiria pa quishacari, pa cuaqueyari juhua pa supuetana Adán cuaqueya quiya, marajiniji shipinishano. Majaari pa cuaqueya quiarijia socua maninia Adán cuaqueyajiniji. Pa samiitiasacariuhua, pa cuaqueya cutaraari quiniutianiya mariyata juhua cuno jiyocuacaanu Quijia cuaqueya. Nojuacuajaari pa samiitianinia Jesucristo.

<sup>50</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, maja pa naata Pueyaso rupeenu nio pa cuaqueyataja. Pa rishiyashijia cuaqueyari maja na naata cuno pueyaracaanu Quijia rupeenu.<sup>51</sup> Naajaa, cua tojitiare. Nia pohuatareera pueya niishishoo. Majaari puetunu pajaniyajanaa cusonuuriquianoni. Puetunu pa cuaqueyajanaa cutaraari jatanishaanutaniyani, maninia cuaqueya pa jiitianura, juhua Jesucristo cuaqueyajuhuj.<sup>52</sup> Jiyocuacaanuji trompeta jonesacari, pa cuaqueyari ritia jatanishaanutaniya, naatej, taa pa nimishiniuquiya ritiacuani. Pa Jiyaniijia

naacuneetoonu panishacari pajaniyata, Pueyaso trompetaari tojishaanutaniya joneseshiyano, na muerasu na jiiquioonura. Canapueete macu quiyani, quiarinio cuaqueyata ritia samiitianutaniuhuari. Pajaniyajuhuaaj, canapueete saminio quiyajaani, pa cuaqueyari ritia jatanishaanutaniyajuhuaaj, quiarinio cuaqueya pa jiiitianurajuhuaaj, shaajeyashijiaca pa quiniuria. <sup>53</sup>Cusonuuja cuaqueya cuaara jatanishaaria, rishijia cuaqueya pa jiiitianura saniniujia. Nio moqueja pa cuaqueyani, jataniniu panishiyari, maninia cuaqueya pa jiiitianura, pueyaraanu pa quiniuria Pueyasota.

<sup>54</sup>Moqueja pa cuaqueya jaara maninia cuaqueyara jatanishaarohua; pa rishiyashijia cuaqueya jaara rishijia cuaqueyara jatanishaarohua; jiyacaritij pocua niishirini tariucuacaanu sequesanoori tari tohuateeree. Naa naajiotasaaquiaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniatej:

“iJejee! iPa Jiyaniijiaari na muerasu mashiquiriri macunucua quiquiojini-ji! <sup>55</sup>Cusojuananaa, iquiaaqui tari shocotasaaree! iQuiaari shocotasaaree! Sesaacanaa, quia cusojuatajaari juhua mohuacara qiquii cumaacaaju. iShaajeconoori samiitiacoree!”

<sup>56</sup>Pueyanaa, puetunu pajaniyajanaari cusonuuquiaa sesa miijia pa quiniucua mijiriani. Paari sesa quiquiaani pa tojijaquishacari tariucuacaanu Moisés Rootasano Pueyasojiniji. Naaratej, puetunu pueyajanaari cusonu niishiya. <sup>57</sup>Naajaa, pa Jiyaniijia Jesucristo miishanota pocuara, Pueyasoori pa mashiquiquiaa pa cusoyaquiniuucaji. Naaratej, paari Pueyaso sequequiaani: “iPaacarasho canaa Pueyasonaa! Quiaacuajaari canaa shocotaniutianiya cusonu, quia Niyanu cusonuucua canacuara, pueyaraanu canaa quiniuria quia shuriucua. iJiyano-hua paacarasho!” Paari naa maniniuhuaqueetaa pa Que Pueyasoni.

<sup>58</sup>Naaratej cua panishano pueyanaa, nia numaama nia racatare cua niishitiojosano niajaniya. Saa Pueyaso rupaja nia tojitiare, maja tamaatia niishitiojosano. Pa Jiyaniijia nia poonijiore socua jiyano-hua, na panishano nia miiniuria saaja. Pa Jiyaniijia pa poonijiosanoori maja najuhuaana na quiniu.

#### Casamiijiuniucua Pueyaso pueyara cumaneeca reratesacari

**16** <sup>1</sup>Quiarrijiani, nia riucaareera taa nia miiniutianiyan, cumaneeca nia reratenura casamiijiuniucua. Cuno cumaneecani, paari na jiyaronutaniya parta Pueyaso muerasura Jerusalén tiacajiniani. Niaa cuaara maninia miiria, mariyata taa cua rootacanucuaa Pueyaso pueya maapue Galacia jiyajiniani. <sup>2</sup>Naa nia miiritij. Puetunu domingo\* juuacajanaa, puetunu pueyajanaa cuaara racataara tama na niquitiosocoriqiano cumaneeca, teyano nia niquitionutaniya niarta Pueyaso muerasuracuajani. Naa nia racatare juhuataja nia niquitiosocoriqiano cumaneeca puetunu semaanajanaa\*, maja na reratesaanura shusha cua tiuquishacari niaacua. <sup>3</sup>Niocua maninia pueya saquiriojore, nia niquitiojosano cumaneeca nojori patanura Jerusalén tiacajinia. Naacuajitij, cua tiuquishacari niaacua, janiyari cua naajioneeca jiyarotanutaniya nojorini. Naajioreera parta Jesuucua tiuunaa pueyacuara Jerusalén tiacajinia, nojori cuaara shuquiriaatia maseera cumaneecata nia jiyarotasano pueya. <sup>4</sup>Janiya jaara Jerusalén tiacajinia quianu panirini, cumaneeca jiyatanaari na naata cuata quianujuhuaaj.

#### Pablo naquerejosacari

<sup>5</sup>Cua quiasacari niaacua, janiyari Macedonia jiya tajiniu paniani. Na nuhuaji, janiyari niaacua tiuquiniutianiyan. <sup>6-7</sup>Janiyari maja ritia cua tajiniu panini niajaniya. Niaata camueenujunu pania pueyaracaanunijia, pa Jiyaniijia jaara naa



paniyajuhuj. Janiyari shuniya shocotenu paniya niaatani. Na nuhuaji, nia naata cua naacunu cua jiitianura cua panishano, cua pasocoriquiano tee Pueyaso jiyaronu paniya janiyacujani. <sup>8-9</sup>Janiyari niya Éfeso tiacajinia camueenujijaarani, Pentecostés\* juuca cua sashishacari. Queraatia pueyari Jesucristo rupaa tojtianu paniya niya. Naajuhuj, queraatia pueyari Jesucristo rupaa ruuretaa saniniujia. Naaratej, janiyari jiyanoehua socua Jesucristo rupaa pohuatanu panijajaa Éfeso pueya niqiarani. Naajaa, janiyari niaacua quianutaniyani Pentecostés juucara queranacunuunu nuhuaji.

<sup>10</sup>Timoteo jaara niaacua tiuquishii, niocua na cumaquiri Pueyaso rupaa na pohuatanura na puereyaquiniutia. Timoteocuaajari pa Jiyaniijara poonijioquiaa mariyata taa cua poonijioquiaacuaani. <sup>11</sup>Naaratej, maja Timoteo nia rerequetenu. Niocua na naacure saniniujia, cucua na tiuquiniuhua shuqiriiaatia, maninia nia miiniucua nera. Janiyari niya na sashiya parta Pueyaso muerasutani. <sup>12</sup>Janiyari Apolota pocojoriquiaani. Janiyacujajari na nenecojoriquiaa juucuan, niaacua na quianura parta Pueyaso muerasuta quiarijiani. Nojuajari saaja cua sequeree majana na quianu paniniu quiarijiani. Tamacari niaacua quianutaniyaquiniaari, jaara na naata quiri.

**Pablo sequesano, naajionu na puecasacari**

<sup>13</sup>Cuarta Jesucua tiuuniaanaa, niishirio-jojuaca nia quiri. Jesucristo rupaa nia niishiri maninia, seetanujuaana na tojtianaara nia quiniuria. Juhua cumueeca mashaja nia quiri Pueyaso Sohuanu cumaacata, pa Jiyaniijia panishano nia miiniuria. <sup>14</sup>Puetunu nia miishanojuanaa cuara quiiria seetanujuaana nia paniniutia.

<sup>15</sup>Pueyanaa, niaari niishiya Estéfanasri necohuata coteenu Jesucristo tojtianaara quiquiaari cuniqui Acaya jiyajiniani.

Nojoriiri Pueyaso muerasu naacquiaa pueyaracaanu nojori paniniutia. <sup>16</sup>Naarate nia sequenu paniyanijia, nijaniya cuara quiiria juhua nojori seya, nia cumaquiniuria nojori, maninia nojori miishacari. Naa nia cumaquiriti puetunu jiyano pueyanaa, noo pojori canapuate naa maninia miiquiaa Pueyaso muerasucujani.

<sup>17</sup>Jiyanoehua shuquiririucuaanijia Estéfanas tiuquishacari nijaniyajiniji Fortunatota, Acaicotajuhuj. Nojoriiri cua shuquiriritiucuaa nia niti, cua jiaatiasacari cua niquiniuria nijaniya juucua.

<sup>18</sup>Nojoriiri coojia cajitiriucuaa puera cua niishiriojiaquiniucujaji niaacua. Nojori naasucuaari nioojia cajitiquianujuhuj, nojori pohuatasacari nijaniya janiyajiniji. Nijaniya cuara shuqiritiaara nojori, naa nojori miishacari maninatej.

<sup>19</sup>Pueyaso muerasu maapue niya Asia jiyajiniaari cua sequerucuaa, cua saruhuatana niajaninya. Aquila, Prisciliano, nojoriiri jiyanoehua nia saruhuataajuhuj, narta Jiyaniijia muerasu nia quiniucua-juhuaj. Pueyaso pueya maanuuri nia saruhuataajuhuj, nooj, teyanote Aquila tiajinia rerejoquiaacujani. <sup>20</sup>Puetunu parta Pueyaso muerasujuaanari niya nia saruhuataajuhuj. Nia saruhuatatoosacari, nia saruhuatatoore seetanujuaana Pueyaso paniniutia.

<sup>21</sup>Quiarijiani, tama cua juaashiquiatajaaja saaja nioniyojua naajioreeraj, cua saruhuatana niajaninya. Naacujajitj, niocua niishiri nio naajioneeri seetanujuaana janiyajiniji.

<sup>22</sup>Cante maja pa Jiyaniijia panijia quiyani, Pueyaso cuara jataara cuno, saniitiosocoriquiano.

iJiyaniijianaa, quia nimiohua!

<sup>23</sup>Pa Jiyaniijia Jesu cuara cumaquiriia nijaniya na Sohuanuta. <sup>24</sup>Janiyari puetunu nijaniyajanaa paniyani Jesucristo paniniutia. Tariucujaja, cua panishano pueyanaa.

# TANEE PABLO NAAJIONEE CORINTO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya  
maanu Corinto tiacajinia**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni. Pueyaso panishacari, janiyari Jesucristo jiyaramiquishanora jiyatesaaquiaari na rupaa cua poojotanurani. Janiyari Timoteota naajiya nio niaacuarani. Nojuajaari parta Pueyaso pueyano. Canaari Corinto tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuaara naajiyani, puetunu Acaya jiyajinia Pueyaso tojitiajaca pueyacarajanaano. <sup>2</sup>Pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristo cuara cumaquiiiria niajaniya. Nojori cuara jiyateera niajaniya juhuajaniya quijiaca nia quiniuria.

**Pablo miishacari naquiya**

<sup>3</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo Que pa shuquiritiare. Nojuajaari pa Quejuhuaj, pocua taraajeja cutara. Nojuajaari pa Pueyaso, pueyaracaanu pa cumanijiana. <sup>4</sup>Nojuajaari pueyaracaanu pa cumanijiaquiaa naquiya pa miishacari. Naacuajiti pa naata cumanijianu tamasacajuhuj, naquiya nojori miishacari, taa Pueyaso cumanijiaquiaa pajaniyacuaani. <sup>5</sup>Seetanujuanaa, Cristo rupuejaca pa quishacari, paari naquiya miishaaquiaaju-huj, taa naquiya na miishaaquiaaricuaani. Naajaa, nojuajaari pa cumanijiaquiaa shuquiriaatia pa quiniuria. <sup>6</sup>Naacuajitij, canaa jaara

naquiya miishaaquiaa Cristojiniji canaa pohuatanuucuaani, Pueyasoori canaa cumaquiquiaa saaja canaa rejeretanura. Naacuajitij, majaari canaa tarinitianu Pueyaso Rupaa pohuatanu nia niqiara, seetanujuanaa Pueyaso pueya nia quiniuria, nia cumanijiasaanurajuhuj. Naajuhuj, Pueyaso jaara canaa cumanijiarecuaa, naacuajitij, canaa naata nia cumanijianujuhuj. Canaari nia cumanijiaani, maninia rejeretajaca nia quiniuria naquiya nia miishacari, taa canaa rejeretaquiaacuaani naquiya canaa miishacari. <sup>7</sup>Canaari seetanujuanaa niaacua tiuyani, niaari cumanijiasaanutaniya, maninia rejeretajaca nia quiniuria. Niaari naquiya miiquiaa Pueyaso muerasu nia quiniucujuhuj, taa canaa miiquiaa naquiycuaani. Naacuajitij, Pueyasoori nia cumanijianutaniyajuhuj, taa na cumanijiaquiaa canaacuaani.

<sup>8</sup>Canaa panishano Pueyaso pueyanaa, canaari panyani nia niishiniuria taa canaa tacaakuanuni, jiyanohua naquiya canaa miishacari Asia jiyajinia. Canaari puera jiyanohua taraatia miiquianuni. Jiyacari, majaari tari canaa jitianu quiriquiaa cumaaca canaa rejeretanura socua. Canaari jyaniriquiaani maja naasucua tari canaa rishiniu quiniutianiya. <sup>9</sup>Seetanujuanaa, canaari jyanijiani Pueyaso naasucuari nareja canaa shanacunutaniya canaa cusonuunura. Naajaa, naacuajitij, Pueyasoori jiyacari

canaa niishitiriquiaa maja canaa tiuuniuria tama canaacuajaaja, saaja nocua canaa tiuuniuria cutara. Nojuacuajaari macanucua samiitianijiojua. <sup>10</sup>Nojuajaari canaacua taraajecanu. Cocuaatia canaa miishacari, canaa cojuacanuuri maja canaa cusonuunura. Nojuacuajaari socua canaa cojuanutaniya nocua canaa tiuuniucua, niaa jaara canaacuara secorejehuaj. <sup>11</sup>Naacuajitij, Pueyaso miishacari maninia canaa, queraatia pueya secjonuucua canaacuarajuhuaj, queraatia pueyari Pueyaso sequenutaniya, “paacarasho”.

**Pablo pahuatasano casaara na quiaaquiquiaari Corinto pueyacuani**

<sup>12</sup>Canaari shuquiriaatia quiyani canaa niishishacari canaari maninia quijiaca quiquiaari canaa quishacari niaatani, Pueyaso niishiyashijiaca niquiaranio. Majaari canaa sapojonu quijia nijaniya. Canaari seetanujuanaa niaacua taraajejani Pueyaso jiyatenuucua canaa nia panijiaca canaa quiniuria. Canaari naa maninia quiquiaari niaatani, saaja Pueyaso cumaquishacari canaa, maja tama canaa niishitijataaja. <sup>13</sup>Cunora, janiyari nia nequesotaani, ¿casaara nia cushitiquianu canaa naajione nia serojosacarini? Puetunu canaa naajioneecajinijanaa majaari canaa naajionu quiquiaa jiyajeneta casa, nia cushitiiniuria. Puetunjuanaacuajaari maatia niishishaa-tia quiquiaa nia serojosocoriquiano. <sup>14</sup>Niaacuajaari tari secaja niishiya taa canaa paniya jiyano hua nijaniyani. Pa Jiyaniijia Jesucristo tiuquishacarihua, niaari jiyacari seetanujuanaa canaa timitianutaniya, maatia nia niishishacari canaari seetanujuanaa nia panijiaca quiquiaarini. Naajuhuaj, nijaniyari canaa timitiasano quiniutianiyajuhuaj. <sup>15-16</sup>Cua jiyaniishacari niaa naasucuaari seetanujuanaa cua panijiaca, taa cua

paniquiaa nijaniyacuaani, janiyari cunora naquerejocanu niaacua juucuan. Niiquiji cua quiasacari Macedonia jiyajiniara, janiyari nia niqiniu paniriquiaa juucua nia tiacajiniani. Janiyari Pueyaso rupaata nia cumaquiniu paniriquiaa juucua cunoco cua tajishacari. Naacuajitij, janiyari niishiriojoriquiaani cua naata naasucua nia shuquiritiniu Pueyaso rupaata, cua quiasacari Macedonia jiyajiniara, naajuhuaj, cua tacatesacarihua cunocojihua. Janiyari niishiriojoriquiaani nia naata naasucua cua naacunu cua panishanotajuhuaj, Judea jiyajinia cua quianuhua. <sup>17</sup>¿Niaateeri jiyaniquianu janiyari nareya nia sequecanuni, naa cua sequesacari coteenujuanaa cua naajiojniatej? ¿Niaateeri jiyaniya, naa cua naquerejosacaritij, janiyari tama cua panishanojuuaa miiniu paniquianuni, maja Pueyaso panishano? Seetanujuanaa, majaari coojia cua niqijiotenu quiquianu naa cua sequesacari nijaniyatej. <sup>18</sup>¿Janiyateeri coojia niqijiotejani? Maja. Canaa pahuatasacari Pueyaso rupaa nia niquiara, ¿canaateeri na jataniquiaani? Pueyasocuajaari niishiya, na rupaa canaa pahuatasacari, majaari canaa jataniniu quiquiaa. Pueyaso rupaacuajaari seetanujuanaa. <sup>19</sup>Naajuhuaj, Neyanu Jesucristoori jataashijia. Silvano, Timoteo, janiyajuhuaj, canaari nojuajiniji nia niquiara pahuatanaani. Paari nojuajiniji niishiyani puetunu Pueyaso sequesanojuanaari seetanu rupaa janaa cutara. <sup>20</sup>Jesucristocuajaari tari tohuateequiaari puetunu tariucuaaanu Pueyaso sequesanojuanaa pajaniyara. Naacuajitij, pa tiuushacari Jesucristoocua, paari niishiyani, Pueyaso sequesanoori seetanujuanaa. Naaratej, pa shuquiritiasacari Pueyaso, paari na sequequiaani: “Seetanujuanaari canaa quia sequesano, Pueyasonaa”. <sup>21</sup>Jesucristo rupuejaca pa

quishacari, Pueyasocujaari pa cumaqui-quiaa, socua maninia na tojjijaca canaa quiniuria, nijaniyajuhua. Pueyasoori pa niqutioquiaari na Sohuanu, seetanujuanaa na muerasu pa quiniuria. <sup>22</sup>Pueyaso Sohuanu pa jiitiasacari poojiajinia, naacuajitij, paari tari Pueyaso sesa jiitiaa juhua naajiotasano poojiajiniani, saa neraja pa quiniuria. Na Sohuanu pa jiitiasacari poojiajinia, paari niishiyani, paari puetunu na sequesanojuanaa maseriquianoni.

<sup>23</sup>Niaari cua jiyaniquianu janiyari najuhuaa coojia niqijijotejani, niaacua cua quiaaquiniuucua taa cua sequecanu coteenu nijaniyacuajani. Pueyasocujaaari niishiya, majaari cua quianu quiquianu niaacua Corinto tiacajinia, maja cua tacaatiniuria nijaniya, janiya jaara nia nacasusee jiyanohuani. <sup>24</sup>Canaari maja nia jiyaniijiani canaa shiniujuniuria puera nijaniya, Jesuucua nia tiuuniuria. Niaacuajaari tari maninia Jesuucua tiujujaca. Canaari saaja niarta Pueyaso pueyani, canaa cumaquiniuria nijaniya, socua pa Jiyaniijia tojjijaca nia quiniuria, seetanujuanaa shuquiriaatia quijijaca nia quiniuria.

**2** <sup>1</sup>Janiyari tama sequecanujuaanijia, maja juhuari niaacua cua quianu quiniutianiya, maja cua taraajetenura nijaniya. <sup>2</sup>Janiya jaara nia taraajetere cua nacasusacari nijaniyani, ¿cantucua cua timitiri quenaajani? ¿Cua taraajetesa-no pueyateeri cua shuqiritiniutianiya? Maja. <sup>3</sup>Naaratej, janiyari niaacuara naajiocanuni, cua nacasunura juhuacarijia nijaniya, cua taraajeyaquiniuria niaacua cua tiuquishacari. Janiya jaara sashiri cua nacasunura nijaniya cua tiuquishacari niaacuani, janiya maara jiyanohua nia taraajetere, jecatoojua nia quishacari. Saniniuuja, niaa jaara juhuacarijia jecare puetunu sesa nia miishanojuanaa, naacuajitij, cua

tiuquishacari niaacua, niaari cua cojiniutianiya maninia, shuquiriaatia pa quiniuria jatiqiu. <sup>4</sup>Janiya jaara niaacuara naajiocanu coteenu cua naajioneeni, janiyari jiyacari jiyanohua tacaariquiaa niaacuani. Coojiaari jiyanohua taraajeri-quiaa. Janiyari jiyacari nujuqueriquiaajaaniuhua. Majaari cua naajionu quiquianu cuno naajionee cua taraajonura nijaniya. Cunoori seetanujuanaa quiquianu cutara cua niishitiniuria nijaniya, taa cua paniya jiyanohua nijaniyani.

**Cuno sesa miijia cuaara jiyanooshaaria jaara tari pishirii sesa na miiniujiniji**

<sup>5</sup>Cuno sesa miijiaari maja na taraajetenu quiquianu saa janiyaja. Quera puetunu nijaniyajanaa naasucuuari taraajecanu cuno pueyano miiniuucua sesa. Seetanujuanaa, majaari puetunu nijaniyajanaa taraajenu quiquianu. Janiya jaara sequerene: “Puetunu nijaniyajanaari taraajecanu”, janiya maara puera na maateyani. <sup>6</sup>Puetunu nijaniyajanaa jiyatenuucua nojuaja saniitiosano na quiniuria, nojuajaari tari noojia tacatorohua sesa na miiniujiniji. Tariucujaja. Majaari socua na saniitonu. <sup>7</sup>Quiarijiani nojuaja nia jiyanoorohua. Nia cumanijarohua, nojuaja mariqui puera tacaariiri jiyanohua na taraajesacari. <sup>8</sup>Nocuaari janiyari jiyanohua nia rootaani, maninia nia miiriohua cuno pueyano, na niishiniuria niaaqui na panijajaa. <sup>9</sup>Janiyacujaari cunora niaacuara naajiocanu tarini, taa nia miiniutianiya cuno pueyanoni, cua niishiniuria niaate seetanujuanaa pa Jiyaniijiajiniji cua rootasano tojjitajaca. <sup>10</sup>Cua tojjitiae, cana nia jiyanooriicuani, janiyari na jiyanoyajuhua. Naacuajitij, pueyano jaara sesa miiriquia, janiyari Cristo niqiara na jiyanoquiaajuhua, jatiqiu nia quiniuhua. <sup>11</sup>Naaratej,

niarta Pueyaso pueya nia jiyanooriquia, Sesaaca mariqui pocua riuticoreeri, juaajiaara na jiyatenura pajaniya, pa jiyanootioyaquiniuucua. Paacuaajaari maninia niishiyani taa Sesaaca niishirio-joquiaa sesa mijjiacara na jiyatenura pajaniyani, paa jaara jiyanooyashijia quiriqiuani.

**Pablo tacaashacari Troas  
tiacajinia na quishacari**

<sup>12</sup>Janiya jaara Troas tiacajinia tiuquiquianu Jesujiniji cua pohuatanurani, cuno pueyari jiyanhua tojitianu paniriquiaa Jesujiniji cua pohuatanura juucua. Jiyacaritij, seetanujuanaa nojori niqiuara pohuatasaatia quiriqiuari. Pa Jiyaniijia Jesuuri juhua tiotiu riatacanu cucuaji juucua, cua pohuatanura nojuajiniji tii. <sup>13</sup>Janiyari saaja nojori tiujiacanuhuanu puera cua tacaashacari, cua riuriataaquiniuucua pa tarajanu Tito. Janiyari juucua paniriquiaaani cua pohuatasaanura nijaniyajiniji. Janiyari cunora tacaariquiaa jiyanoahuani. Naaratej, janiyari Macedonia jiyajinia quiaarohuani, Tito cua pajenuhuara tii.

**Pa Jiyaniijia Cristoori pa  
paraa pa shocotaniijia**

<sup>14</sup>Janiyari jiyanhua shuquiritiaa Pueyasoni. Nojuajaari pueyaracaanu pa shocotaniquiaa pa paraca seque, pueyacaanu pa sacuanuucua pa Jiyaniijia Cristoocua. Pueyasoori na rupaa pohuataniquiaa canaa. Naacuajitij, canaa niishishano Jesucristojinijiirihuhua shanhua jaanutaja jaanujuquiaa pueya tajinia puetunu tiqiyocuajanaa. <sup>15</sup>Pueyasora, canaari juhua shanhua jaanutajani, Cristo quishacari canaa jiuujiajinia. Nojuajiniji canaa pohuatanuusacari, canaari puetunu pueyarajanaa jaanujuquiaani: Pueyaso muerasurano, saniitiosaariquiano pueyarano.

<sup>16</sup>Saniitiosaariquiano pueyara, Jesucristo rupaari mocuaatia jaanujua saniniuuja. Naa nojori soonuucua Jesucristo rupaatej, nojoriiri shaajasaariquiano cutara. Pueyaso jiyanooshocoriquiano pueyara saniniuuja, Jesucristo rupaari shanhua jaanujuquiaa. Naa nojori paniniuucua Jesucristo rupaatej, nojori cutaraari pueyaracaanu quijjiacara jiyatesaanutaninya. ¿Canapueeteeri seetanujuanaa Pueyaso jiyaramiquishanoni, na rupaa nojori pohuatanura, pueya na tiuutiniuria Jesucristoocuan? <sup>17</sup>¿Noo pojoritii, najuhua Pueyaso rupaa pohuatanuuquiaa, pueyajiniji na masejonura cumaneeca na sapojonuunutatej? Maja. Majaari canaa pohuatanu quiquiaa Pueyaso rupaani, pueyajiniji canaa masejonura cumaneeca. Canaa cutaraari seetanujuanaa Pueyaso jiyaramiquishano pueyani, na rupaa canaa pohuatanura. Canaari seetanujuanaa pa Jiyaniijia rupaa pohuataquiaa Pueyaso niqiuarani, Cristo rupesano canaa quishacari.

**Quiarinio rupaa Jesucristojiniji**

**3** <sup>1</sup>Naa canaa naajiosacari niaacuara-tej, niaa naasucuaari jiyaniya canaari tama canaa cuaqueyajinijiaaja nia pohuatohuaniuhuj, canaacua nia tiuuniuria. ¿Niaateeri na niishishano pueyanojiniji naajionee paniya, canaajiniji na pohuatanura coteunu nijaniya, canaacua nia tiuuniuria cutara? Tamasa-ca cutaraari naa miiquiaa. Niaacuajaari canaa niishijiaa cutara. Puetunu tiqiyocuajanaa quijjiaca pueyari canaajiniji niishiyacuaja, canaari seetanujuanaa Pueyaso jiyaramiquishano pueyani, na rupaa canaa pohuatanura. Naacuajitij, majaari quenaaja canaa paniniu, canaa nia niqiuonura nia naajionee, canaa patasocoriquiano, tamasa tiuuniuria canaacua. <sup>2</sup>¿Naajioneetucua casaara panishaareni? Puetunu pueyajanaari na

naata niishiniucujaja canaari seetanujua-  
naa Pueyaso jiyaramiquishano pueyani,  
nojori niishishacari taa canaa paniya  
jiyanohua nijaniyani. <sup>3</sup>Cristocujaaari  
nioojiajinia naajiotaquiaari na rupaa,  
nojuajiniji canaa pohuatanuucua nia  
niquiara. Majaari na rupaa na naajiotanu  
quiquiaari nioojiajinia minianata.  
Seetanujuanaa na Sohuanuta na naajiota-  
quiaariiri. Majaari na naajiotanu  
quiquiaari saajianeecua. Seetanujuanaa  
nioojiajiniajanaa naajiotaquiaari na  
rupaari. Naa jatanishano pueya nia  
quishacaritij, puetunu pueyajanaari  
niishiya niaari seetanujuanaa Pueyaso  
pueya, nojuajiniji canaa pohuatanuucua  
niajaniya.

<sup>4</sup>Naacuajitij, canaari seetanujuanaa  
niishiyani canaari Pueyaso jiyaramiqui-  
shanoni. Cristocujaaari naa canaa  
niishitiquiaa maninia. <sup>5</sup>Majaari canaa  
niishiriojonu canaa miiijosanoori tama  
canaa cumaacata canaa miishanojuaja.  
Maja. Canaari saaja Pueyaso cumaacata  
poonijioquiaani. <sup>6</sup>Na cumaacata,  
nojuajaari canaa jataniquiaari quiarinio  
na rupaa pohuatanaa canaa quiniuria.  
Quiarinio na rupaari seetanujuanaa  
Pueyaso Sohuanu cumaacaraca cutara,  
pueya na jataniniuria seetanujuanaa  
Pueyaso niquiohua nojori quiniuria.  
Tariucuacaanu, Pueyaso rupaari naajiota-  
sano quiquiaari pueya tojishocoriquiano  
juucua. Cuno rootasanojiniji, pueyari  
niishiquiaari nojoriiri shaajeriquiano na  
numaa shama nojori tojinuucua saaja.  
<sup>7</sup>Naajaa, cuno rootasano saajianeecaacua  
quejasanoni, cunoori jiyanohua maninia  
quiquiaari. Naacuajitij, Moisés jaara cuno  
rootasano niishitiojosaariquiaa Sinaí  
tuhananuucua, Pueyaso shacantuucaari  
nocua pacuriquiaa. Naacuajitij, na  
rosesacariuhua Israel pueyacia, na  
jiquicoori puera shacantuuca quiquiaa-  
rijia. Naaratej, narta Israel pueyari maja

na naata na jiquioco niquiniu quiquiaari.  
Na nuhuaji, cuno shacantuucaari jacaria  
maquesaquiariuhua. <sup>8</sup>Quiarijiani,  
Pueyaso Sohuanuuri poonijioquiaa pueya  
jiuujiajinia saniniuuja, nojori tiunuu-  
cua canaa pohuatasanoocua. Cunoori  
socua shanohua shacantuuca cutara  
Moisés jiquicojiniji. <sup>9</sup>Moisés pohuata-  
sano Pueyaso rootasano nojuajani, cunoori  
seetanujuanaa jiyanohua maninia  
quiquiaari. Naaratej, Moisés jiquicoori  
shacantuuca quiquiaari. Naajaa, na  
pohuatasanojiniji, Israel pueyari saaja  
niishiquiaari, Pueyasora, nojoriiri sesa  
mijjiaca quiquiaari. Saniniuuja,  
quiarijiaari socua jiyanohua maninia.  
Canaa pohuatanuucua quiarinio Pueyaso  
rupaa Jesucristojiniji, pueyari nocua  
tiuquiaa seetanujuanaa sesa miyashijia-  
cara nojori jiyatesaanura Pueyasora.  
<sup>10</sup>Pueyaso jyatenuucua Moisés tariucua-  
caanu na rupaa pohuatana na quiniuria,  
Moisésri shacantuucara jataquiaari.  
Quiari naataja saniniuuja, Pueyasoori  
canaa niishitiquiaari socua jiyanohua  
maninia rupaa canaa pohuatanura Moisés  
pohuatasanojiniji. <sup>11</sup>Moisés shacantuuca  
maquesaquiariuhua, cunoori maja na  
jataniniu quiquiaari Israel pueya.  
Quiarijia saniniuuja, Pueyaso Sohuanu  
cutaraari pa jataniquiaa seetanujuanaa  
pueyaracaanu shacantuuca quijiaa pa  
quiniuria.

<sup>12</sup>Quiarijiani, canaari niishiyani paari  
pueyaracaanu shacantuuca quijiacarano  
cutarani. Canaari cunora canaa timiniutia  
pohuataquiaa Pueyaso rupaa canaa  
puereyaquiniutiani. <sup>13</sup>Majaari canaa  
miiniu taa Moisés miiquiaricuaani.  
Nojuajaari quenaaruque toqueta na  
jiquioco mishiquioquiaari narta Israel  
pueya niquiyaquiniuria na shacantuuca  
maquesaano. <sup>14</sup>Israel pueya jiuujiaaari  
juhua toqueta mishiquiosano quiquiaari-  
juhuaj. Cumajiuujaaca nojori

quiniuucua, majaari Israel pueya niishiniu quijia Moisés caminiujushano nojoriria. Cuarta Israel pueyari naa quiyajaa. Majaari nojori niishiniu quiquiaa nojori serojosacari tariuucacaa-nu Pueyaso sequesano nojoriria. Cuno, juhua toque nojori jiuujia mishiquioyajaani, cunoori juhuanajuaja tii quiyajaa. Saaja Jesucristo cutaraari na naata pueya jiuujia riatanu, pueya niishiniuria maninia na rupaa cutara. <sup>15</sup>Quiarijiaari naajuhuj. Moisés naajioneeca jaara serojosaariquia Israel pueya niquiara, nojori niishitiajaari juhua toqueta mishiquiosano quiyajaa, maja nojori niishiniuria nojori tojishano. <sup>16</sup>Quiarijiani, pueyano jaara pa Jiyaniijiaacua tiuuri, cuno toqueeri juhua na niishitiajajiniiji jaariutiasaaquiaa, maninia na niishiniuria Pueyaso Rupaa. <sup>17</sup>Pa Jiyaniijiaari Pueyaso Sohuanujuhuanajaj. Pa Jiyaniijia Sohuanu jaara poojiajinia quiya, paari Sesaacajiniiji jaariutiasanoni, maja pa camarnu na quiniuria socua. Naajuhuj, majaari tari poojia quiniu juhua toqueta mishiquiosano. <sup>18</sup>Naacuajitij, puetunu pajaniyajanaari juhua niquitiu nenecuaquiaani, pa Jiyaniijia shacantuuca pacusacari pocua. Cunoori pa sohuanu rupuetosacari nata. Naacuajitij, nojuajaari pueyaracaanu pa jataniquiaa jacaria, socua shacantuuca quijiaa pa quiniuria juhua nojuaja, na Sohuanu poonijiosacari poojiajinia.

**4** <sup>1</sup>Naa pa Jiyaniijia poonijosacari canaa jiuujiajiniatej, majaari canaa pishiniu quiquiaa canaa poonijosacari nera. Pueyaso jiyanooniucua canaa, nojuajaari canaa jiyatequiaari na rupaa pohuatanaa canaa quiniuria. <sup>2</sup>Majaari canaa miiniu quiquiaa cararaatia casaa, taa tamasaca miiquiaacuaa jiyasohuani. Majaari canaa pohuatanu quiquiaa Pueyaso rupaa canaa cuaracashiniutia. Naajuhuj, canaa pohuatasacari, majaari

canaa jataniniu quiquiaa Pueyaso rupaa. Canaari seetanujanaa maatia pohuataquiaa Pueyaso Rupaani, puetunu pueyajanaa niishiniuria nojoriiri na naata canaacua tiuuniu. <sup>3</sup>Teyano pueyate canaa pohuatasano Jesucristojiniiji niishiyaquiyani, cuno pojoriiri shaajasaariquiano. Nojoriiri niishiyaquiya, juhua toqueta mishiquiosano nojori jiuujia quishacari. <sup>4</sup>Pueyaso rupaacua tiuyashijiaca nojori quishacari, nojori jiyaniijia Sesaacaari nojori jiuujia jiyatequiaa juhua cariyojuarura, Pueyaso Rupaa mariqui nojori jiuujia cuhuatareeri. Nojori jaara Pueyaso rupaacua tiuuriquia, nojori maara niishiri, Cristoori seetanujanaa shacantuuca quijia cutara, juhua na Que Pueyasojuhuaj. <sup>5</sup>Canaa pohuatasacari Pueyaso rupaa nijaniya, majaari tama canaajiniijiaaja canaa pohuatanu quiquiaa nia timitianura canaa. Canaari saaja nia pohuataquiaa cutarani, Jesucristoori seetanujanaa Jiyaniijiajanaa cutara. Canaari tama canaa cuaqueyajaaja jiyatequiaa juhua nia seya canaa quiniuriani, canaa panishacari pa Jiyaniijia Jesu. <sup>6</sup>Canaari naa maninia miijiacani, Pueyaso cuhuatanuucua canaa jiuujia. Jiya shipinishacari, nojuajaari sequequiaari:

“Cuhuashiqui cuaara coretaara ninishiquiji”.

Quiarijiaari naajuhuj, nojuajaari poojia cuhuataquiaajuhuj, pa niishiniuria nojuajaari tojetaarucujanaa maninia quijia. Paari cuno niishiyani, Jesucristojiniiji pa niishishacari. Nojuajaari seetanujanaa shacantuuca quijia cutara, Pueyaso Niyanu na quiniuucua.

**Paari maninia quijiaa quiniutianiyani saaja Pueyaso rupaacua pa tiuushacari**

<sup>7</sup>Cuno cumaaca canaa na jiitiaani, cunoori Pueyaso cumaaca cutara. Saniniuujia, canaa cuaqueyari cumaacaa-

ju, saaja juhua maraujiniji panishano pataco. Naacuajiti niishishiyari, cuno cumaaca pueya jatanijiani, cunoori seetanujuanaa Pueyaso cumaaca, maja tama canaa cumaacajaaja. <sup>8</sup>Naacuajitij, canaa paraa cosejosacari canaa, majaari canaa tarinitianu quiquiaa Pueyaso rupaa pohuatanu, cuno cumaaca canaa jiitiasacari. Jiyanoehua canaa tacaashacari, naajaa, majaari canaa tarinitianu quiquiaa Pueyasora poonijionu. <sup>9</sup>Canaari naquiya miishaaquiaajaaniuhuj. Naajaa, majaari Pueyaso cartenu quiquiaa canaa. Naajuhuj, canaari juhua quiaquesano jiyocuara jaqueroosaquiaajaaniuhuj. Naajaa, majaari canaa cusojuasaanu quiquiaani. <sup>10</sup>Puetunu tiqiyocuajanaa canaa quishacari, canaari pueyaracaanu tama canaa cuaqueyajaaja panitiaquiaani, taa pa Jiyaniijia Jesu panitiaquiaari tama na cuaqueyajaaja pocuaracaani. Naacuajitij, canaa na niqitiosano cumaaca poonijosacari canaa rishiyashijaca cuaqueyajinia, pueyari niishiquiaa, Jesuuri seetanujuanaa saminio. <sup>11</sup>Mijiria canaa quishacarijia, pueyari pueyaracaanu canaa puecoonu paniquiaani, Jesujiniji canaa pohuatanuucua. Naacuajitij, saminio na jiitiasacari canaa, Jesu cumaacaari niquishaaquiaa rishiyashijia canaa cuaqueyajinia. <sup>12</sup>Canaari juhua piriuquiuniuquiaani, canaa pohuatanuucua Pueyaso rupaa nia niqiuara. Niaari pueyaracaanu rishijiacara quiriquiano saniniuujia, canaa pohuatasanoocua nia tiuuniuucua.

<sup>13</sup>Tariucuacaanu Pueyaso Rupaaajinia, supuetana David naajiotasanoori naa sequeya:

“Pueyasoocua cua tiuuniuucua, janiyari pocuareeni”.

Canaari naajuhuj. Pueyasoocua canaa tiuuniuucua, canaari na rupaa pohuataquiaani. <sup>14</sup>Canaa jaara puecoosaariquia na rupaa canaa pohuatanuucuanu, naajaa.

Canaacuajaari niishiyani, pa Jiyaniijia Jesu Samiitianiacujaari canaa samiitianijionutaniuhujuhuj, Neyanu Jesu rupesano canaa quiniuucua. Pueyasoori canaa rijionutaniya puetunu nijaniyatajanaa, pueyaracaanu na shuriuucua pa quiniuria. <sup>15</sup>Naacuajitij, canaa jaara rejeretaquiaa naquiya canaa miishaanu Pueyaso rupaa canaa pohuatanuucuanu, puetunu cunajuanaari niaacuara, maninia nia quiniuria Pueyasora. Naa Pueyaso jiyanooniucua nijaniyacuaatej, socua queraatia pueyari na timiniutia na sequenutaniya, “paacarasho”. Pueyasoori jiyanoehua shuquiritiasaanutaniya, queraatia pueya na jiyanooniucua.

<sup>16</sup>Naaratej, majaari canaa pishiniu na rupaa canaa pohuatanura. Canaa cuaqueyari saaquianoshiya. Naajaa, canaa jiuujiaari saniniuujia puetunu juucajanaa socua mashajashiyacujaa. <sup>17</sup>Janiyara, puetunu naquiya canaa miishacarijanaa mijiria, cunoori secaja, rupaquijijuhuj. Cuno naquiya miiniu canaa rejeretanuucua, iPueyasoori cunora jiyanoehua maninia miiniutianiya canaa! Cunora, canaari shacantuca quijiacara jatanishaanutaniyani, pueyaracaanu rishijiacaa canaa quiniuria. <sup>18</sup>Naaratej, majaari canaa jiaatianu quiquiaa canaa jiitianura mijiria canaa niqishano casaa. Canaa cutaraari Pueyaso jiitiasano niquishoo casaacua jiaatiaquiaani. Mijiria niquishano casaari saaja shaajeja casaa. Pueyaso jiitiasano pa niquishoo casaa saniniunijia, cuno cutaraari shaajeyashijia.

**5** <sup>1</sup>Mijiria pa quishacarijia, nio pa cuaqueyari saaja juhua suhuorotu quiya pa sohanura, nareja juhua rucoonaa pa quishacari mijiria. Mijiria pa jiitiasano pa shoque jaara cusoquee, paacuajaari niishiyani, paari tari jiitiaa tamonu cuaqueya jiyocuaaanu. Cuno



cuaqueyari juhua shanohua tia, Pueyaso shipinishano pajaniyara. Cuno cuaqueyari pueyaracaanu rishiniutianiya pa sohanu quiquiora. Cunoori maja pueyano shipinishano. <sup>2</sup>Mijiria canaa quishacarijia nio canaa sohanu suhuorotujiniani, canaari taraatia miishaaquiaani. Cunora, canaari juhua quiatojoquiaani, canaa jiaatiasacari canaa sohanu pacusaanura jiyocuacaanu. Tii quiyacuaajaari canaa sohanuucujaji tiasano quiquio. <sup>3</sup>Canaari cuno qiarinio cuaqueya cushiyonutianiya juhua toqueni, maja juhuasu canaa sohanu quiniuria. <sup>4</sup>Nio cuaqueyajiniaja canaa quishacari mijiria juhua suhuorotujinia, canaari quiatojoquiaani taraatia canaa miishacari mijiria. Maja cutaraari canaa quiniu paniniu cuaqueyaju, juhua juhuasunucua. Canaa cutaraari canaa qiarinio cuaqueya cushiniu paniyani, Pueyaso shipinishano canaarani. Naacujitij, nio shaajeja canaa cuaqueyari puetunu maninia jatanishaanutaniyanaa Pueyaso cumaacata, pueyaracaanu rishijia cuaqueyaraca canaa quiniuria. <sup>5</sup>Pueyasojuanaacuaajaari na muerasura pa saquiriojoquiaari, naa na jataniniuria pajaniyatej. Naaratej, nojuajaari na muerasu niqutioquiaa na Sohanu, pa niishiniuria nojuajaari seetanujuanaa naa pa miiniutianiya.

<sup>6</sup>Naa canaa niishishacaritij, majaari canaa tacaaniu quiquiaa. Canaacuaajaari niishiyani nio cuaqueyajinia canaa quishacarijia, majaari juhuanojuaja pa quiniu pa Jiyaniijia shuriucua. Naacujitij, paari tucuacaanu quiyajaani pueyaracaanu pa quijiarano quiquiojiniji. <sup>7</sup>Cunora, mijiria canaa quishacarijia, majaari canaa quiniu tama canaa niishitajatajaaja. Canaa cutaraari canaa Jiyaniijiaacua canaa tiuuniutia quiquiaani. <sup>8</sup>Naacujitij, canaari shuquiriaatia quiya mijiriani, nocua canaa tiuushacari. Naajaa, canaari nio canaa cuaqueya

tarinitianuucua jiaatiaani, canaa pacunura pa Jiyaniijia shuriucua, tii canaa quiniuria nata. <sup>9</sup>Naacujitij, canaa jaara nio cuaqueyajinia quiyajaa mijiriani, naajuhaj canaa jaara na cartequeni, canaari saaja pa Jiyaniijia shuquiritiniucua jiaatiaani. <sup>10</sup>Puetunu pajaniyanaacuaajaari Jesucristo tacoji na nequesoreesaqui nujatejosaariquianoni. Cuniqiu, puetunu mijiria pueya miishanojuanaari maatia niishishaanutaniya, maninia pa miishano, sesa pa miishano. Na nuhuaji, pa Jiyaniijiaari maninia miiniutianiya maninia miijiaa. Saniniujia, sesa miijiaaari taraatia miishaanutaniyacujua.

#### **Pueyasoori pueya jiyanooniu panijia cutara**

<sup>11</sup>Naaratej, canaa niishishacari jiyanohua puereeta quiniutianiya pa Jiyaniijia saniitiosacari na tojtiaashijiaa, canaari cunora saniniujuquiaa pueya tojtitiniuria Pueyaso Rupaani. Pueyasocuaajaari niishiyaa canaari seetanujuanaa nera poonijionaani. iSeetanujuanaa naa nia niishitiriquiajaaniuhuj! <sup>12</sup>Majaari nia jyaniniu canaari tama canaajiniijiaaja nia pohuatanu coteerohuanihuahua, canaacua nia tiuuniuria. Canaari saaja naa nia pohuataani nia niishiniuria casaarate nia naata timitianu canaani. Canaa nia timitiare cutara, seetanujuanaa Pueyasora poonijionaa canaa quiniuucua. Naacujitij nia naata cuno pueya tacunu canaacuaaji, cuno pojori canapue te sapuenu juhua maninia quijiaa niquishano pueya najuhuanacuajani. Majaari nojori niishiniu tacaaniu taamueca jiuujiaracateja nojorini. <sup>13</sup>Noojiaqueya nijaniyajinijinio naasucuaari jiyaniya canaari juhua paateca puaquiaani. Naajaa, canaa jaara seetanujuanaa paateca quirini, canaari paateca quiya Pueyasorani. Saniniujia, canaa jaara maninia niishiriojojuaca quiriquiani,

canaari naa quiya niaarani, maninia canaa niishitiojonura nijaniya. <sup>14</sup>Cristo paniniuucua canaa, cuno na paniniuuri canaa shiniujuquiaa nera canaa poonijionura. Naaratej, canaari pueyaracaanu nojuajiniji pohuataquiaani. Canacuajaari niishiyani, nojuajaari puetunu pueyacuarajanaa cusoquiaari. Naa na cusonuucua puetunu pueya nitijianaatej, Pueyasora, puetunu pueyajanaari tari cusunuuquiaari Cristota. Naacuajitij, Pueyasoori na naata jiyanooni puetunu Neyanuucua tiuuniaajanaa. <sup>15</sup>Cristocuajaari puetunu pueyacuarajanaa cusoquiaari, na samiitianishano pueya quiniuria saa neraja. Pocuara cusoquiaariiri. Nojuajaari pocuara samiitiaquiaarihuajuhua. Naaratej, paa cuara miiria saa na panishanojua. Majaari socua pa miiniu tama pa panishanojuaja. <sup>16</sup>Tarijia, canaari saaja canaa panishano pueyacua taraajejani. Quiarijia saniniuuja, Pueyaso jatanishano pueya canaa quishacari, majaari rimiajata canaa paniniu pueya. Tarijia, canaari Cristo jiyanjiani nojuaja naasucuaari nareja pueyano, juhua pajaniyajuhua. Quiarijia cutara, majaari naa canaa niishiriojonu nojuajiniji. <sup>17</sup>Naajuhua, cante Cristo rupuesanoni, nojuajaari quiariniora jatanishano pueyano. Tariucuacaanu sesa na quiniuuri tari jatanocua. Saniniuuja, puetunjuanaari quiarinio quiya.

<sup>18</sup>Puetunu cunujuanaari Pueyaso miishano. Nojuajaari Neyanu Cristo cusojuaquiaari pocuara, na jiyanooshano pueya pa quiniuria. Na nuhuaji, nojuajaari canaa jiyaramiquiquiaari puetunu pueyajanaa canaa pohuatanura, nojori jiyanooshaanurajuhua. <sup>19</sup>Naacuajitij, Pueyasoori mijiria quiniaa jiyanooquiaa saaja Neyanu Cristooocua nojori tiushacari. Naa na jiyanooshacari pueyatej, majaari quenaaja sesa nojori miishano na saneenu quiniutianihua socua. Nojuajaa-

ri canaa jiyatequiaari na rupaa pohuataanaa canaa quiniuria, pueya canaa tiutiniuria Neyanu Jesucristooocua, jiyanooshano nojori quiniurajuhua. <sup>20</sup>Naacuajitij, canaari Jesucristo jiyaramiquishanoni, canaa caminiujiuniora niaara na sequesano canaa. Naa canaa caminiujiushacari Jesucristo rupaatej, Pueyasojuaanaari nia masuya na muerasunia quiniuria, Neyanuucua nia tiuushacari. Naacuajitij, canaari Cristo niti nia secojiyani, itama nia cuaqueyajaaja nia jiyanootiri Pueyaso! <sup>21</sup>Pa Jiyaniijiarano Jesucristoni, nojuajaari tojetaarucujanaa sesa miyashijiajuhuanajaj. Naajaa, na Que Pueyasoori nocua tiutiaquiaari puetunu sesa pa miishanojuanaa, pa niti na saniitiosocoriquiano. Naacuajitij, Neyanuucua pa tiuushacari, Pueyasoori pa jiyatequiaa juhua sesa miyashijia pa quiniuria.

**6** <sup>1</sup>Naa Pueyasora poonijionaa canaa quiniuucuatej, canaari jiyanhua nia secojiyani cuarta Pueyaso muerasunaa, saa Pueyasoraja nia quiri, nia jiyanoojia na quiniuucua. Maninia na muerasunia quiri. <sup>2</sup>Tariucuacaanu na sequesano cuajaari naa naajiotasano quiya na rupaajinia:

“Quiaari namitia cua secojocanu, pueya cua naacunu panishacari. Pueya cua jiyanooshacari cua, janiyari quia naacuanujuhua”.

Cua panishano pueyanaa, quiarijaari Pueyaso jiyanooshacari pueya. Nojuajaari quiarija pueya jiyatequiaa na muerasunia nojori quiniuria.

<sup>3</sup>Cunora, canaari tama canaa cuaqueyajaaja cojuaquiaani, maja canaa miiniuria sesa tamasa niquiara. Canaari naa maninia miiquiaani, nojori mariqui Jesucristooocua tiyaquiriri, nojori mariqui Pueyasora canaa poonijosano sesacarejaarihuaj. <sup>4</sup>Canaa cutaraari saaja maninia miiquiaa pueya niquiarani,

puetunu pueya niishiniurijanaa canaari seetanujuanaa Pueyasora poonijionaani. Naaratej, canaari juhuajaniya rejeretaquiaa naquiya canaa miiniuni, canaa panishano canaa jiitiaaquishacarijuhuaj. Naajuhuj, canaari rejeretaquiaani puera canaa tacaashacari, canaa niishiyaquishacari taa canaa miiniutianiya socuani.

<sup>5</sup>Naajuhuj, canaari juhuajaniya rejeretaquiaa canaa jaara majacujusaaquiaani, canaa jaara nujatejojuajinia nujatejosaaquiaaaniuhuj. Nasojosano pueya jaara miitianu paniquiaa canaani, canaari na rejeretaquiaajuhuj, pueya tiuuniuria canaa pohuatasanoocua. Naa Pueyaso jiyaramiquishano pueya canaa quishacaritij, canaari jiyanhua poonijioquiaa nerani. Canaari sequeyarucua sutequiaani. Canaari miaajequiaajuhuj.

<sup>6</sup>Naajuhuj, pueyari na naata niishiniu canaari seetanujuanaa Pueyaso seyani, sesa miyashijiaca canaa quiniucua, maninia canaa niishiniucua Pueyaso rupaajuhuj. Niishishaatiacuajaari, canaari Pueyaso seyani, jacaria pocujaca canaa quishacari juaajiaca pueyata, naajuhuj, maninia canaa miishacari puetunu pueyajanaanio. Naa niishishaatiajariuhua canaari Pueyaso seyani Pueyaso Sohuanu cumaquishacari canaa, seetanujuanaa canaa panishacari pueyajuhuj. <sup>7</sup>Niishishaatiajariuhua canaari Pueyaso seyani seetanu rupaajanaa canaa pohuatanuucua pueya, naajuhuj, casaa canaa miiniucua Pueyaso cumaacata. Canaari Sesaaca nujuataquiaa cumaatiani, Pueyaso jiyanooshano pueya canaa quiniucua. Pueyaso rupaata, canaa cutaraari saaja Sesaaca jiyatequiaa canaacuajini. <sup>8</sup>Naa Pueyasora canaa poonijiosacaritij, noojiaqueya pueyari canaa shuquiritiaquiaani. Tamasacaari canaa rerequetequiaa saniniujia. Naajuhuj, noojiaqueya pueyari maninia pohuata-

nuquiaa tamasaca niquiara canaajiniji. Tamasacaari canaa sesacaquiaa saniniujia. Noojiaqueya pueyari canaa sequequiaa sapojonuujacatani. Tamasacaari saniniujia maninia tojtiaquiaa canaa, seetanu rupaajanaa canaa pohuatasacari. <sup>9</sup>Noojiaqueya pueyari canaa niquiquiaa juhua najuhuaa quijiaca pueyani. Tamasacara saniniujia, canaari tojishano pueya cutarani. Canaari sequeyarucua quera puecoosaaquiaani. Naajaa, canaari saminio quiyajaani. Canaari jiyanhua miitiasaaquiaani. Naajaa, majaari canaa puecoosanu quiquiaani. <sup>10</sup>Taraatia canaa quishacari, naajaa, canaari pueyaracaanu shuquiriaatia quiquiaani, Pueyaso pueya canaa quiniucua. Canaari seetanujuanaa casamijiuniucuaajuhuj. Naajaa, canaari queraatia pueya jiyatequiaa queraatia casamiriaca nojori quiniuria Pueyaso casaatani. Canaari juhua casamijiuniucua niqishanoni. Naajaa, canaari puetunu canaa panishanojuanaa jiitiaacuajani.

<sup>11</sup>Corinto tiacajinia quiniaa cuarta Pueyaso pueyanaa, canaa nia tojitiare. Canaa jiaatiasacari niaacua, canaari seetanujuanaa puetunu canaa jiuujiajinia canaa niishiriojosanojuanaa nia sequereeni. <sup>12</sup>Majaari canaa tarinitianu canaa paniniu jiyanhua nijaniya. Nijaniya sajaraj, majaari nia paniniu canaa, taa canaa paniya nijaniyacuaani. <sup>13</sup>Janiyari nia nenecojiyani, naatej, taa pueyano nenecojoquiaa necohuacuaani, imajaari canaacuaji nia taacanunu! Seetanujuanaa canaa nia paniri, taa canaa paniquiaa nijaniyacuaani, seetanujuanaa panitioojuaca pa quiniuria.

#### **Paari Pueyaso quiquioni**

<sup>14</sup>Saniniujia, maja Pueyaso tojiyashijiaca pueya nia paniniu, nojori nia cojiniuria. Naajuhuj, maja cutaraari nia

caminiu Pueyaso tojiyashijiata, niaa mariqui rimiajata quijiaca quiriiri. ¿Maninia miijiatucua shuquiriaatia quiija quiriquia, sesa miijiaata na quishacari? Maja. Cua riuquareto pueyanaa. ¿Cuhua-shiqui quijiateeri na naata juhuajaniya jatiqui quiniu ninishiqui quijiata? Maja na naata. <sup>15</sup>Seetanujanaa pueyanaa, Cristoori maja Sesaaca rupeua. Naajuhuj, Pueyasocua tiuuja pueyanoori maja na naata maninia rupuetoonu Pueyasocua tiuyashijia pueyana. <sup>16</sup>Paa jaara Pueyaso quiquio quirini, ¿paateeri Pueyaso quiquiojinia shanacunutaniya samaruhua tiuquitianura tiini? ¡Maja! Paacuaajaari pueyaracaanu Quiija Pueyaso quiquioni. Na pueyara na sequesancuaajaari naa naajiotasano quiya:

“Janiyari nojorijinia quiriquianoni. Janiyari nojori tajinia rucanejotunaniyani. Janiyari nojori Jiyaniijajanaa quiniutianiyani. Nojoriiri cua pueya quiniutianiyacujua”.

<sup>17</sup>Cunora, pa Jiyaniijaari na pueya sequeya:

“¡Cua tojitiaashijia pueya tajiniji nia pacure! Nia shiriquire tamocora nojoriicua. Majaari sesa casaa nia saniniu paniniu. Naa jaara cua tojiija quiri, janiyari nia jiyatenutaniya quirianoni. <sup>18</sup>Janiyari nia Que quiniutianiyani. Naacuaajitij, niaari cua niquiohua quiniutianiya. Naa sequeyanijia, puetunu cumaacaracajanaa cua quiniuucua”.

**7** <sup>1</sup>Naacuaajiti canaa panishano pueyanaa, paacuaajaari naa seetanujanaa pa Jiyaniija sequesano pajaniyarano jiitiaani. Naaratej, pueyaraaanu tama pa cuaqueyajaaja juhua jeequesano pa jiitariquia, poojiajuhuaj. Majaari pa shanacunu juhua curuushojo-

sano pa quiniuria sesa pa miishanota. Pueyaso puerejaca pa quiriquia, tojetaarucujanaa sesa miyashijia pa quiniuria, saa neraja pa quiniuriajuhuaj.

#### Corinto pueya tacatosacari nojori jiuujia, maninia nojori quiniuhua

<sup>2</sup>Pueyanaa, ¿taa nia miiquianuni? ¡Canaa panijia nia quiriohua! Majaari canaa miiniu quiquianu sesa nijaniya. Majaari quenaaja niquiriyatu nijaniyajinijinio canaa sesonu quiquianu canaa niishitiojosanota. Majaari canaa sapojonu quiija nijaniya. <sup>3</sup>Naa cua sequesacari nijaniyatej, majaari cua sequenu cua cararonura nijaniya. Janiyacuaajaari tari nia sequereeni, canaari jiyanohua nia paniyani. Naacuaajitij, canaari shuquiriaatia quiniutianiyani canaa jaara puecoosaare canaa cumaquiniuucua nijaniyani, seetanujanaa Pueyaso muerasu nia quiniuria. Naacuaajitij, niaa jaara shaajerejuhuaj, paari pueyaracaanu jatiqui quiija quiniutianiya Pueyasotani. <sup>4</sup>Janiyari seetanujanaa naa nia sequeyani cua panishacari nijaniya. Quiarijiani, janiyari jiyanohua nia timitiaani, maninia cua tojinuuucua nijaniyajiniji. Canaari seetanujanaa naquiya miiquiaani. Naajaa, maninia canaa tojinuuushacari nijaniyajiniji, cunoori cua cumanijacanu. Cunora, janiyari jiyanohua nia shuquiritiaani.

<sup>5</sup>Canaa jaara tiuquiquianu nia Macedonia jiyajiniani, majaari quenaaja rupaquiija canaa quiniu quiquianu juhuajaniya. Canaari puetunu taraatia miishaacanjanaani. Pueyasocua tiuyashijiaacari canaa juaariquiaa. Canaa jiuujiaari niaacua tacaariquiaa saniniuuja. <sup>6</sup>Jiyacaritij, Pueyasoori canaa cumanijacanu Tito tiuquishacariuhua canaacua. ¡Pa Pueyasocuaajaari tacaajiaa cumanijana! <sup>7</sup>Canaa jiuujia canaa cajitishacarini, cunoori maja saaja canaa

niquishacari Tito canaacua tiuquihuano. Canaa cutaraari canaa jiuujia cajitiquianuni, nojuaja jaara canaa pohuatacanu nijaniyajiniji jyanohua na timiniutia. Nojuajaari canaa pohuatacanu, niaanaari canaa niqiniuucua jiaatiaa. Niaanaari cucua taraajeya, jyanohua nia taraajete-nuucua janiya. Niaanaari cucua tacaya jyanohua, cua rootasano tojjijia nia quiniuria quiarjia cutara. Naa cua tojishacari niaacuajitij, janiyari jyanohua shuquiriquianuni.

<sup>8</sup>Niaacuara cua naajioneeri nia taraajete-canu. Janiyari taraajecanujuhuj, naa cua taraajetenuucua nijaniyatej. Quiarjia cutaraari maja cua taraajenu. Cua naajioneecuajaari saaja rupaquijia nia taraajocanu. <sup>9</sup>Quiarjiani, ishuquiriaatia quiyanijia! Majaari nia jyaniniu janiyari shuquiriaatia quiyani naa cua taraajonuucua nijaniyatej. Shuquiriaatia quiya cutaranijia, cua niishishacari, naa cua taraajonuucua nijaniyatej, niaari nioojia tatorohuacuaa Pueyasocua, Pueyaso tojtiajaca nia quiniuhua. Naacuajitij, janiyari quiarjia niishiyani, majaquiiri cua sesonu quiquianu nijaniya, naa cua taraajonuucua nijaniyatej. Pueyasocuaquiiri maninia poonijioriquiaa nioojiacajinia, naa nia taraajesacaritij. <sup>10</sup>Pueyasojuaana jaara pa taraajetere, cunoori maninia, poojia pa tacatonuhuaa nocua, na jyanooniuria pajaniya. Na nuhuaji, paari shuquiriaatia quiya cutarani. Saniniuujia, tama pa taraajesacarijiaaja, cunoori tama poojia pa shaajanurajaaja. <sup>11</sup>Nia taraajesacari cua nacasusacari nijaniya cua naajioneejiniani, cunoori seetanjuanaa Pueyaso taraajetesano quiquianu nijaniya. Naa nia taraajenucuatej, nia niquishuriiraj, majaari nia tarishiniu quiquianu maninia nia miiniuria. Niaari ritia cua niishitiniu paniriquiaa juucua, maja niaacua na tiutiasaanura cuno pueyano miishano

sesa. Niaacuajaari maninia miiquianu nia juaashacari cuno sesa miijia. Niaari na naaqui puerecanujuhuj, niaa mariqui nata cojiritiasaare saniitionuuri. Niaari cua jaqueroojocanu. Niaari ritia miiquianu cua naajiojinia cua sequesano nijaniya. Naacuajitij, niaari ritia cuno sesa miijia taanuucanu nia tajiniji, maja socua nia rupesano na quiniuria. Naa nia miiniuucua puetunu maninijanaatej, janiyari quiarjia niishiyani, majaquiiri nia maniniucuanu quiquianu naa sacuaraatia cuno pueyano miishanotej. <sup>12</sup>Pueyanaa, niaari maninia canaa tojjijia. Seetanjuanaa, cua naajiosacari niaacuara, majaari cua naajionu quiquianu saaja cuno sesa miijia pueyanojiniji, sesa miishano pueyanojinijinio. Janiya cutaraari niaacuara naajiocanuni tamajaaja nio nia niishiniuria Pueyaso niqiyara: niaacuajaari seetanjuanaa canaa panijiaa quiyaja, nia tojishacari canaa. <sup>13</sup>Naaratej, canaari canaa jiuujia cajitiquianuni, canaa tojishacari Tito pohuatasano nijaniyajiniji.

Majaari saaja Tito pohuatasano cumanijianu quiquianu canaa. Canaari Tito timitiacanjuhuj, canaa niquishacari nojuajaari shuquiriaatia tiuquiriohua canaacua. Puetunu nijaniyajanaari na naacucanu, noojia na cajitiniuhua, najuhua na tacaaniuucua niaacuajuhuj. <sup>14</sup>Tito quiaaquishacarijia niaacua, janiyacuaajaari juhuacarijia na pohuatacanu nijaniyajinijini, maja puera na taacanuunura niaacuaji. Naa maninia nia quishacari Tito tiuquishacari niaacuatej, majaari cua caririquiniu quiquianu nijaniyajiniji. Puetunu cua pohuatasanojuanaa Tito nijaniyajiniji seetanjuanaa quiquianu Titara. Naajuhuj, puetunu cua pohuatasano nijaniyajanaari pueyaracaanu seetanu rupaajanaa quijia. <sup>15</sup>Quiarjia Tito niishiriojosacari nijaniya, nojuajaari

socua jiyanhua nia panijia quiya, nia tojiniucua maninia nojuaja. Niaacuajaa-ri tetecatucanu nia puerenuta na tiuquishacari niaacua. Majaari nia rerequetenu quiquianu nojuaja. <sup>16</sup>Janiya-juhuaj, jiyanhua shuquiriaatia quiyanijia, cua niishishacari quiarjia cutara cua naata niaacua tiuuniu seetanujanaa.

### Capora pa quiriquiaj

**8** <sup>1</sup>Quiarjiani pueyanaa, canaari nia pohuatanu paniyani, taa Pueyaso cumaquiya jiyanhua na muerasu maapue niya Macedonia jiyajiniani. <sup>2</sup>Nojoriiri jiyanhua taraatia miiquioquiaa. Naajaa, nojoriiri saaja jiyanhua shuquiriaatia quiya. Naajuhuj, casamii-jiuniucua nojori quishacari, naajaa, nojoriiri caporatuji. Nojoriiri na cumaneecajiniji nareja niqutiojoquiaa queraatia, Judea jiyajinia casamiiuniucua Pueyaso pueyara. Nojori niqutiojosanoori juhua casamiriaca pueya niqutiojosano. <sup>3</sup>Seetanujanaa narta Pueyaso pueyacu nojori taraajenu-  
ta, nojoriiri naa na cumaneecajiniji niqutiojocanu queraatia. Nojoriiri puetunu na jiiitasano cumaneecajanaa niqutiojonuucanu. Naacuajitij, janiyari jiyaniquianuni, maja naasucuaari nojori naata niqutiojonu quiniutianiya socua. Naajaa, na nuhuaji, inojoriiri socua niqutiojocanu! Seetanujanaari cua sequesano nijaniya. Janiyacuajaari nojori miishano niquiniani. <sup>4</sup>Niya Macedonia jiyajinia quiniaa parta Pueyaso pueyani, nojoriiri nijaniyajiniji tojiquianu. Nianaari cumaneeca reratenu paniriquiaacuaa, nia jiyarosocriquiiano Judea jiyajinia quiniaa casamiiuniucua parta Pueyaso pueyara. Naaratej, nojoriiri jiyanhua canaa nenecojocanu canaa masenura nojori niqutiojonu panishano cumaneecajuhuj,

parta Pueyaso muerasura. <sup>5</sup>Seetanujanaa Pueyaso tojijiaa nojori quiniucua, nojoriiri maja saaja na cumaneeca na niqutiojonu quiquianu. Nojoriiri coteenu tama nojori cuaqueyajaaja jiyatecanu seetanujanaa nojori quiniuria saaja pa Jiyaniijara, taa Pueyaso paniya pa miiniuriacuajani. Naajuhuj, nojoriiri tama na cuaqueyajaaja jiyatecanu canaa tojijiaa nojori quiniuriajuhuaj. Cunora, canaari nojoriicuaaji juujiatecanuni. <sup>6</sup>Naa capora niqutiojonaa nojori quiniucuatej, canaari Tito sequerucuaani, niaacua na quianuhuaa quiarjia. Nojuacuajaari tarjia naacucanu nijaniya, nia reratenu-  
ra nia niqutiojonu panishano cumaneeca. Niaacuajaari maninia niqutiojocanu juhua capora pueya. Naaratej, nojuaja cuara nia naacuura, nia tucatanura reratenu puetunu nia niqutiojonu panishano cumaneecajanaa. <sup>7</sup>Nijaniya, Corinto tiacajinia quiniaanaa, niaacuajaari jiyanhua maninia Pueyaso muerasu. Niaari Pueyasoocua tiuujiaa jiyanhua. Naajuhuj, niaari jiyanhua maninia Pueyaso rupaa niishitiojonuujuaca. Niaari Pueyaso niishitija jiiitaajuhuj. Niaari mariyata shitimia poonijionuujuaca, tamasaca nia naacunura. Naajuhuj, niaari canaa panijiaa jiyanhua. Naatej, taa maninia miijiacatucuaa nijaniyani, capora nia quirijuhuj, nia cumaneeca nia niqutiojonura nareja parta Pueyaso pueyara.

<sup>8</sup>Majaari juhua nia jiyaniijia cua sequenu nijaniya, nia cumaneeca cua niqutiojotenura nijaniya. Janiyari nareja nia pohuatariquiaa capora Macedonia pueyajinijini, tama nia niishiniuriajaaja, niaate seetanujanaa canaa panijiacajuhuj, taa Macedonia jiyajinijinio pueya paniya canaacuaani. <sup>9</sup>Niaacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristojiniji niishiya; na Que Pueyaso shuriucua na quishacarijia, nojuajaari puetunu

maninia casaajanaa jiitiaja quiquiaari. Naajaa, nojuajaari juhua casamiijiuria quiquiaari, mijiria na rosesacari pocua. Nojuajaari naa taraatia quijia quiquiaari, saniniuuja jiyanhua shuquiriaatia quijia na jiyatunara pajaniya, juhua jiyanhua queraatia casamiriaca pueya pa quiniuria. Naa jaara seetanujanaa panijia quiriquia, naa nia miirijuhuj, taa pa Jiyaniija miiquiaaricuaani.

<sup>10</sup>Janiyari niishiriojoriqiaani, taate socua maninia nia naata miiniu parta casamiijiuniucua Pueyaso pueyarani, shuquiriaatia nia quiniurijuhuj. Cua tojiri. Naaacujaari niishiya, noo marijia-ra pa shococanutej, niaacujaari juhuacatecara cumaneeca reratejonu coteecanu. Naaari naa maninia miiquianu tama nia tacaashacarijiaaja niarta Pueyaso pueyacua. <sup>11</sup>Naaari shitimia juhuacatecara nia cumaneeca niqutiojonu coteecanucua. Naaratej, quiarijia nia sequeyanijia, niaa cuara naa shitimia niqutiojonu tuucaataara puetunu nia niqutionu panishano cumaneecajanaa. Naa jiitiasano cumaneecajiniji nia niqutiojore, taa cumaneeca nia niqutionu paniyacuajani. <sup>12</sup>Naa tojiri. Paa jaara seetanujanaa nareja niqutionu paniriquia pa cumaneecajinijini, Pueyasoori pa niqutiosano shuquiritiaja, paa jaara juhua capora niqutiojore pa jiitiasanojinijini. Maja cutaraari Pueyaso paniniu pa niqutionura, pa jaara nia jiitiaquiyani.

<sup>13</sup>Majaari Pueyaso paniniu cutara puera nia niqutiojonura nia cumaneeca, tamasaca quiniuria casamiriaca, saniniuuja nia jiitaaquiniuria nia panishano. <sup>14</sup>Maninia cutaraari puetunu Pueyaso muerasujanaa jiitianura na panishano. Naaratej, quiarijiani, niaa cuara niqutiojora nia jiitiasanojiniji, nojori jiitianura na panishanojuhuaj. Tamacari saniniuuja, nojoriiri saniniuu-

jia nia jiitaaquishoo casaa nia niqutionutaniyacujua, niaa jaara nia jiitaaquiri. Naacuajitij, puetunu Pueyaso muerasujanaari na panishano jiitianutaniya mariyata, maja rimiajata.

<sup>15</sup>Naajuhuj, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniani, jiyocuacaanuji Pueyaso tinishano Israel pueya miaquesocoriqiaano panjinijiri nia naajiotasano quiya:

“Cante queraatia reratequiaarini, majaari quenaaja na cureenu quiquiaari. Naajuhuj, cante secaja reratequiaarini, majaari nojoriria na puetanu quiquiaari”.

Naaratej, Pueyasocua tiuujiaca nia quiri. Naa jiitiasanojiniji nia niqutiojore nareja, nia jamueyaquiniutia.

#### **Pablo pohuatasano Titojiniji, Tito cojiniaajinijinio**

<sup>16</sup>Titoori jiyanhua niaacua jiaatiaja, taa cua jiaatiaa niaacuacaani. Pueyasocuaajari na jiyatequiaari nia panijia na quiniuria. Janiyari cunora Pueyaso sequequiaani: “iPaacarasho Pueyasonaa!” <sup>17</sup>Naacuajitij, janiya jaara Tito sequerucuaani nia niquiniucua na quianura, nojuajaari cua timitiriucua. Tama nojuajaari nia niquiniucua jiaatiaa. Naacuajitij, nojuajaari quiarijia quianutaniya niaacua.

<sup>18</sup>Canaari tamonu parta Pueyaso pueyano jiyaroya Titotani, na tarajariquiaano. Cuno pueyanoori puetunu Pueyaso muerasu maapuejanaa shuquiritasano pueyano, maninia na pohuatanuucua pa Jiyaniija Jesucristojiniji. <sup>19</sup>Macedonia jiyajinia quinaa Pueyaso muerasu maapueeri tari na saquirojocanu na tarajanura canaa, pa niqutiojosano cumaneeca canaa jiyatanura nata, Judea jiyajinara. Naa pa niqutiojonuucua pa cumaneeca parta Pueyaso muerasuratej, queraatia pueyari pa Jiyaniija timitianutaniya socua. Naajuhuj, parta Pueyaso pueya Judiocuaari niishiniutianiya,

narta Pueyaso pueya taucuacaquiiri nojoriicua taraajejacajuhuj. <sup>20</sup>Maninia-cuajaari parta Pueyaso pueya maapue saquirojosano pueyano quianura canaata. Naacuajitij, majaari pueya jiyaniniu quiniutianiya canaari nio queraatia canaa reratesocoriquiano cumaneecajiniji nohuasenuitianiya. <sup>21</sup>Canaari pueyaracaanu maninia miiniu paniquiaani puetunu pueya niquiarajanaa, maja saaja Pueyaso niquiara.

<sup>22</sup>Quiarjiani, niaacua canaa jiyarosocoriquiano pueyata, canaari niquijinio tamonu parta Pueyaso pueyano jiyaronutianiya. Pueyaracaanu na poonijosacari pa Jiyaniijiaara, janiyajanaari na niquiquianuni. Nojuajaari seetanujuanaa pueya panijia, Pueyaso panijia na quiniuucua-cuaa. Quiarjia cutara, seetanujuanaa niaacua na tiuushacari, janiyari niishiyani, nojuajaari jiyanohua maninia Pueyaso pueyano. <sup>23</sup>Tamonu jaara nia nequesotare cante Titoni, niocua na riucare: “Nojuacuajaari Pablota poonijiona, na cumaquiniuria pajaniya”. Naajuhuj, Tito cojiniaari niquiji Pueyaso muerasu maapue jiyarosano niaacuajuhuj. Pa Jiyaniijia Jesucristoori socua maniniuhua-queetasano, maninia na tojtiajaca nojori quiniuucua. <sup>24</sup>Naaratej, nio pojori jaara niaacua tiuquijiose, niocua puetunujua-naa maninia miiri nojoriria, nia paniniutia nojori. Naacuajitij, puetunu Pueyaso muerasu maapuejanaari niishiniutianiya niaaqui seetanujuanaa panijia. Naajuhuj, puetunu Pueyaso pueyajanaari niishiniutianiya, majaari cua sapojonu quiquianu, maninia cua pohuatasacari nojori nijaniyajiniji.

**Pablo shiniujiushacari pueya, cumaneeca nojori reratenura narta Pueyaso pueyara**

**9** <sup>1</sup>Janiyaruhua najuhua niaacuara naajiyani, cua sequenura nijaniya, nia cumaneecata nia naacunura Judea

jiyajinia quiniaa parta Pueyaso pueya. <sup>2</sup>Janiyacujaari niishiyani, niaari tarijia na naacunu paniquianucua. Cua shuquiritiasacari cunora nijaniya, janiyari pueyaracaanu niya Macedonia jiyajinia quiniaa parta Pueyaso pueya niquiara pohuataquiaa nijaniyajinijini. Janiyacuajaari nojori pohuataquiaani, nijaniya Acaya jiyajinia quiniaa pueyani, niaari nia cumaneeca niqutionu paniquianu noo marijara pa shococanutej. Naaratej, queraatia niya Macedonia jiyajinia quiniaa Pueyaso pueyari cunora jaarajaaja na cumaneeca niqutionu paniyajuhuj, naa nojori cua pohuata-nuucua nijaniyajinijitij. <sup>3</sup>Janiyari niaacua tiuya seetanujuanaani, niaacuajaari canaacuaji tariucua reratesano jitianutianiya nia cumaneeca, taa cua pohuataquiaa niya nijaniyajinijicujani. Naajaa, janiyari nio parta Pueyaso pueya jiyaronutianiya niaacuani, seetanujuanaa juhuacarjia nia reratenura nia niqutiojosocoriquiano cumaneeca. Majaari cua paniniu cutara cua pohuatasano nijaniyajiniji cuaracashitishaanura. <sup>4</sup>Macedonia jiyajinijinio parta Pueyaso pueya naasucuaari cuata tiuquiniutianiya niaacua. Nojori jaara cuata tiuquishii niaacua, canaa jaara nia riuriatasee nia cumaneeca rerateyojuani, canaari caririqiniutianiya. Niaari caririqiniutianiyajuhuj. <sup>5</sup>Naaratej, janiyari Tito sequereeni, parta Pueyaso muerasuta na quianura coteenu niaacua cucuaji, nia niqutiojonu panishano cumaneeca cuara tari reratesano quiriia canaacuaji. Naacuajitij, nia niqutiojosano cumaneecaari seetanujuanaa nareja nia niqutionu panishano quiniutianiya, maja canaa niqutiojotesano nijaniya.

<sup>6</sup>Pueyanaa, nio sequesano nia niishiri-quia. Naa sequeyari: “Cante secaja natajani, secaja senoonutaniyaajariuhuj. Saniniuuja, cante queraatia natajani,



queraatia senoonutaniyajaarihuaj”. Naajuhuj, paa jaara capora quiriquiani, Pueyasoori saniniuujia socua queraatia pa niqutionutaniya pa niquticosanojiniji. <sup>7</sup>Naaratej, puetunu nijaniyajanaa cuara niquitioora taa nioojiajinia nia niishiriojoree nia niqutiononuracuajani. Majaari nia cumaneeca nia niqutiononu nia jamuenuta, nocua nia taraajenutano. Naajuhuj, majaari nia niqutionu nia cumaneeca saaja tamasaca shiniujiushacari nijaniya. Pueyaso cutaraari shuquiriaatia niqutionuaca timitiaja. <sup>8</sup>Pueyasocuaajari cumaacaraca na niqutionura nijaniya puetunu nia panishanojuanaa nia jiitiasocoriquiano pueyaracaanu. Naacuajitij, niaari pueyaracaanu socua queraatia jiitiajaca quiniutianiya, tamasaca nia niqutiononurajuhuj, nojori jaara jiitaaquiriquia nojori panishano. <sup>9</sup>Niaa jaara naa capora quiriquiatej, niaari nio tariucuacaanu Pueyaso Rupaa naajiotasano tohuateenutaniya. Naa sequeyari:

“Maninia pueyanoori juhua capora nareja niqutionojua na casamijiniji casamijiuniucua pueya. Na miishanoori pueyaracaanu maninia quiniutianiya Pueyasora. Majaari Pueyaso niyajetanu quiniutianiya”.

<sup>10</sup>Pueyano natasacari casaa jajau na cuhuariquiajinia, Pueyasoori na canijiaquiaa. Naacuajitij, na camaruuri socua jiitianutaniya tamacari na natasocoriquianohua, na miaquesocoriquianonio. Naajuhuj, juhua capora nia niqutionosacari nia jiitiasanojiniji, niaari juhua nia cuhuariquiajinia nataa. Naacuajitij, Pueyasoori nia jiyatenutaniya socua queraatia jiitiajaca nia quiniuria, pueyaracaanu maninia nia miiniuria tamasacarajuhuj. <sup>11</sup>Naa capora nia quiniucua nia casaatatej, Pueyasoori juhua capora nia niqutiononutaniya puetunu na jiitiasanojinijijianaa,

queraatia nia jiitianura, tamasaca nia niqutiononura pueyaracaanu. Naacuajitij, canaa jaara nia niqutionosano cumaneeca tiuquitiasee Judea jiyajiniani, parta Pueyaso pueyari Pueyaso timitianutaniya. Capora nia quiniucua, nojoriiri Pueyaso sequenutaniya, “paacarasho”. <sup>12</sup>Naacuajitij, nojori jaara masere nojoririano nia jiyarosano cumaneeca, majaari saaja nojori jiitanu quiniutianiya nojori panishano. Cunoori saniya nojori shiniujiuniutianiya nojori shuquiritiniuria Pueyaso, queraatia nojori sequesacari: “Paacarasho Pueyasonaa”. <sup>13</sup>Nojori jiitiasacari puetunu nojori panishanojuanaa, nojoriiri Pueyaso maniniuuhuaqueetanutaniya jiyanoohua. Nojoriiri naa maniniuuhuaqueetanutaniya Pueyaso, nojori niishishacari niaaqui seetanujuanaa Jesucristo Rupaa tojtiajajuhuj, naajaa, taucuaca nia quishacari nojoriiri. Nojoriiri Pueyaso maniniuuhuaqueetanutaniyajuhuj jiyanoohua capora nia quiniucua nojoriiri, tamasacaranio. <sup>14</sup>Nojoriiri Pueyaso secojonutaniya niaacuarajuhuj, jiyanoohua nojori paniniutia nijaniya, Pueyaso jiyatenuucua nijaniya nojori panijaca nia quiniuria. <sup>15</sup>Naajuhuj, janiyari jiyanoohua Pueyaso sequeyani, “paacasho”, jiyanoohua maninia na miiniucua nijaniya, Neyanu Jesucristo jataniniuucua nioojia.

**Pablo cuara tojishaaria, Jesucristo jiyatenuucua nojuaja na rupaa pohuatanara**

**10** <sup>1</sup>Janiyacuajaari Pablóni. Quenaa-ja cua tojtiare. Cua Jiyaniija Cristoori jiyanoojia quiquiaricuaa, jacaria pocuajajuhuj. Janiyari naa quiniu paniyajuhuj. Naaratej, janiyari quiarijia nia nenecojiyani, cua tojtiare quenaaja. Tamasacanaari cua pocuaquiaa, janiyanaari jacaria pocuaja

quiquiaa juhua puerejani, nia tajinia cua quishacari. Saniniuujia, tucuaaanu cua quishacari, janiyanaari jiyanoehua nia nacasuquiaa cua naajioneerjiniani, juhua nia pueresano jiyaniijia. <sup>2</sup>¿Seetanutejanaa, janiyate naani? Janiya jaara naa quiya niaarani, naajaa. Quiarijia tucuaaanu cua quishacarijia, janiyari nio cua naajiojinia nia nenecojiyani, nia tojiniuria janiya. Saniniuujia, niaacua cua tiuquishacari, janiyari noo pojori nacasunutaniya jiyanoehua, sacuaaraatia cucuaa rimiaaquenuquiaani. Janiyari naa miiniutianiya nojorini, nojori jaara tarinitiaaquiyajaa naa sacuaaraatia na pocoojonutej. Cuno pojoriiri jiyaniya canaari saaja juhua mijiria quiniaa pueya miiquiaani, maninia canaa quiniuria nia niquiara. <sup>3</sup>Seetanujuanaacuaaquinatejaj, canaari nareja pueyani. Naajaa, majaari canaa miaquejonu quiquiaa canaa paraa, taa pueya miaquetojoquiaacuani. <sup>4</sup>Mijiria quiniaa pueyari miaquetojoquiaa cutara tama nojori shipinishano casaatajaaja. Canaa miaquetojotaja saniniuujia, cunoori Pueyaso cumaacajanaa cutara. Naacuajitij, canaa naata Sesaaca niishishano shocotanu. <sup>5</sup>Pueyaso cumaacata, canaari mijiria niishijiaa niishishano shocotaquiaani. Cuno niishishanoori Pueyasojiniji niishishano jataniquiaa juucua, maja pueya niishiniuria Pueyaso. Naajaa, Pueyaso cumaacata, canaari puetunujuanaa najuhuana pueya niishiriojosano jataniquiaani, Cristo tojjijiaa nojori quiniuriajuhuaj. <sup>6</sup>Canaacuajaari Pueyaso jeenucuasano pueyani, canaa nacasunura puetunu tojiyashijiajanaa. Naacuajitij, niaa jaara puetunu Pueyasojiniji canaa niishitiojosanojuanaa tojtiajacara quiriohua, na nuhuaji cutara canaa naata puetunu cureeno tojiyashijiajanaa saniitionu.

<sup>7</sup>Niaari tama cushitiiquiaajaacujua nia tiuushacari cuno sapojonuujuaa

pohuatasanoocua. Nojoriiri sapuenu juhua Jesucristo jiyaramiquishano niquishiya najuhuanaj. Maninia nia niishiriojore pueyanaa, niajaniya cante sapojosaacanucujani. Niaa jaara niishiriniaari seetanujuanaa Cristo saquiriojosano pueya, naacuajitij, niajaniya cuara niishiiria canaari Cristo saquiriojosano pueyajanihuaj. <sup>8</sup>Niaa jaara jiyaniya janiyari juhua pueya shocotaja nia sequeyani: “Canaari nia jiitianaani”, naajaa, majaari cua caririquiniu naa cua sequesacari niajaniyatej. Pa Jiyaniijia Cristojuanaacuajaari canaa jiyatequiaari nia jiitianaa canaa quiniuria. Canaari nia jiyatesaaquiaarini, canaa cumaquiniuria niajaniya na rupaata, seetanujuanaa Cristo pueya nia quiniuria. Majaari canaa jiitianu najuhua na cumaaca, canaa sesonura niajaniya. <sup>9</sup>Naa cua naajiosacari niaacuaratej, majaari nia jiyaniyu janiyari nia piriyojiani nia puerenura janiya. <sup>10</sup>Tamasaca niajanijajiniujo pueyanaari cua sequequiaajuhuj: “Pabloori puera jiyanoehua pa nacasuquiaa na naajioneerjinia. Naajaa, pa tajinia na quishacari, nojuajaari juhua tojishoo pueyano niquishano quiquiaa. Naajuhuj, na pohuatasacari pa niquiara, na pohuatasanoori maja shanohua tojishano”. <sup>11</sup>¿Seetanutejanaa? Cante naa pocuaquiaani, nojuaja cuara niishiiria quiarijia, taa canaa naajiocanu niaacuarcuaja tucuaaanu canaa quishacarijiani, canaari naa miiniutianiyan niaacua canaa tiuquishacari.

<sup>12</sup>Cuniqui niaata quiyajaariuhua tamasa pueya, canapute nia sequequiaacuajani, nojoriniaari socua maninia Pueyaso rupaa pohuatanaa tamasacajiniji, canaajiniijiihuaj. ¿Nojoritiiri seetanujuanaa socua maninia Pueyaso rupaa pohuatanaa canaajiniiji? Johuj. Naajaa. Majaari canaa tacaaniu quiquiaa juhua nojori canaa quiniuria.

Cuno pojoriiri tama na cuaqueya timitiacoquiaajaacujua, nojori soosacari narta Pueyaso rupaa pohuatanaa. Nojoriiri naa quijiacatej, nojori jiyanihacari nojori cutaraari socua tojishano pueya tamasacajiniji. Naa nojori miishacaritij, nojori cutaraari seetanujuanaa mosanucua. <sup>13</sup>Canaa cutara, majaari tamasaca poonijiosano canaa jiyatenu quiquiaa juhua canaa poonijiosano Pueyasora. Canaa cutaraari saaja canaa miishano shuquiritiaquiaani, tee Pueyaso jiyaroquiaari canaacuajani. Nojuacuajaa-ri canaa jiyaramiquiquiaari niaacua Corinto tiacajinia, nia niquiara canaa pohuatanura na rupaa. Naacuajitij, niari na muerasura quiquiaari. <sup>14</sup>Majaari najuhua canaa timitianu nijaniya, Pueyaso muerasu nia quiniuucua. Niaacuajaari Pueyaso muerasura quiquiaari canaa pohuatanuucua nia niquiara seetanu rupaaanaa Jesucristojiniji. Canaa cutaraari seetanujuanaa Pueyaso rupaa pohuatanu coteetanaa nia niquiarani. <sup>15</sup>Majaari canaa shuqiritianu najuhua nijaniya. Canaa cutaraari nia tiutuquiaari Jesucristoocuan, niaacua Pueyaso jiyaronuucua canaa. Naajaa, canaari socua nia pohuatanu paniya Pueyaso rupaani, seetanujuanaa Jesucristo rupaacua tiuujia nia quiniuria. Naacuajitij, niaa jaara seetanujuanaa Pueyaso rupaa tojijiaa quiri, niari saniniuujia na naata canaa cumaquiniu. <sup>16</sup>Niocua canaa cumaquiri canaa quianura tamaqui, tee Jesucristojiniji pohuatasoojua quiyacuajani, tii canaa pohuatanura nojuajinijijuhua. Majaari canaa quiniu paniniu pootia tamasaca poonijiosaqui, taa cuno rimiaacoori quiquioya shuquiriaatia canaa poonijiosa-quicuuaani. ¿Nojori shuqiritiasanoteeri tama nojori poonijiosanojuaja? Maja. Niaacuajaari Pueyaso muerasura quiquiaari canaa nia tojtianuucua.

<sup>17</sup>Pueyanaa, nio tariucuacaanu naajiotasanoori niara, nia niishishocori-quiano. Naa sequeyari: “Cante shuquiriaatia quijia quiniu paniyani, nojuaja cuaara pa Jiyaniijia shuquiritiaara cutara”. <sup>18</sup>¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Cana Pueyaso sequenutaniya socuaarini: “Quiaa cutara maninia cua pueyanoniyojua”? ¿Cunotee, tama na cuaqueyajaaja sequejani: “Janiya cutaraari maninia Pueyaso pueyanoni”? Maja. Pueyaso shuqiritiasano cutaraari noo pueyano, cana pa Jiyaniijijanaa sequenutaniyacujani: “Quiaa cutaraari maninia cua pueyanoniyojua”.

#### Pablo pohuatasano na paraajiniji

**11** <sup>1</sup>Pueyanaa, cua tojtitori nareja. Juhua paateca tama cua cuaqueyajinijijiaa nia pohuatanu paniyanijia. Naajaa, quenaaja nia rejeretare janiya. <sup>2</sup>Janiyar jiyanhua nia tacaatiaquiaani, saaja Jesucristora nia quiniuria. Niaacuajaari niishiya, naatej, taa pueyano cojuaacuaa neyatuniyojua canuucujajini, saaja na camiriquiano pueyanora na quiniuria, naajuhua, janiyari nia cojuanu paniyani sesosoo nia quiniuria nia Jiyaniijia. Cristocujaaari juhua nia niyacarano. Nia jiitiana cua quishacari, janiyari juhua nia queni. <sup>3</sup>Tariija, niaacuajaari saaja Cristo tojtijajaca quiquiaari, na panijiaa nia quishacari. Quiariija saniniuujia, janiyari Sesaaca nia pueretaani, nojuaja mariqui nia sapojoreeri Cristoocujajini nia rupatenura, taa cuno Susanacu sapojoquiaari Eva tariucuacaanuucuaani. <sup>4</sup>Cuno sapojonuujuaca tiuquijiosacari niaacua, tamaatia nojori pohuatanura Jesujiniji nijaniya, niari jaarajaaja ritia na tojiquiaa. Nojori niishitijosanoori tojetaarucujanaa tamaatia canaa niishitijosanojiniji nijaniya. Nojori nia tojishacari, niari juhujaniya samaruhua niishishano

tojitiaquiaajuhuj. Niaacuajaari tari tiuquuaari Jesucristoocua, Pueyaso jiyanooniuria nijaniya. Saniniuujia, cuno pojori pohuatasacari tamaatia, taa nia miiniutianiya Pueyaso pueya nia quiniuriani, niaari jaarajaaja ritia nojori tojiquiaajuhuj. <sup>5</sup>¿Cuno sapojonuujuaateeri socua tojishocoriquiano janiyajiniji, niaa na jiyatecanu juhua seetanujuanaa Pueyaso jiyaramiquishano pueyarani? ¡Janiyara maja! <sup>6</sup>Seetanujuanaa, majaari cua niishiniu maninuhuaqueenu cua pohuatasacari Pueyaso rupaa, taa cuno pojoricuaani. Naajaa, Pueyasojiniji cua niishishano cutaraari seetanu rupaajanaa, tojishocoriquiano cutara. Maja najuhuanaj. Niaacuajaari cuno niishiya, pueyaracaanu saaja maninia cua miishacari nia niquiara, cua pohuatasanojinijinio.

<sup>7</sup>¿Casaara nia tojitiaa cuno pojori quiarijianijia, majaari saniniuujia nia tojitianu janiya? ¿Janiyateeri sesa miiquianu nijaniyani, cua masejoyaquinuucua nia cumaneeca cua pohuatanuucua Pueyaso rupaa, Pueyaso pueyara nia jatanishaanura? Janiyacuaajaari tama cua cuaqueyajaaja mueyashitiquiaarini cua cumaquiniuria nijaniya. Naa cua miiniuucuatej, ¿cunoteeri sesa niaara? <sup>8</sup>Janiyari tamonu jiyacajinia Pueyaso pueya maapuejiniji masejoquiaari cumaneecani, cuno cumaneecata cua quianura niaacua, nia niquiara cua pohuatanura Pueyaso Rupaa. <sup>9</sup>Saniniuujia, nia tajinia cua quishacari, cua jitiaaquishacari cua panishano, naajaa, maja cutaraari cua mashiniquijionu quijia nia cumaneeca. Naa cua jitiaaquishacari cua panishanotej, Macedonia jiyajinijinio parta Pueyaso pueyari namitia tiuquijioquiaari. Nojori cutaraari cumaneeca cua niquitioquiaari, cua panishano cua masetajara. Janiyari naa pueyaracaanu tama cua cuaqueyajaaja-

ja cojuaquiaani, maja cua taajetenura nijaniya cua panishano cua jitiaaquishacari. Janiyari naa miiniutianiya pueyaracaanu. <sup>10</sup>Cua Jiyaniijia Cristocuaajaari niishiya, majaari quenaaja cumaneeca cua masejonu quiquiaari Acaya jiyajinia quiniaa parta Pueyaso pueyajiniji. Naacuajitij, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano Acaya jiyajinijinio naata sequenu janiya: “Pablocuaajaari cumaneeca mashiniquijiojua canaajiniji”. <sup>11</sup>Pueyanaa, ¿niaate niishiya casaara pueyaracaanu cua sequequiaani, maja cumaneeca cua masejonu quiquiaari Acaya jiyajinia quiniaa Pueyaso pueyajiniji? Naa cua sequesacaritij, ¿janiyateeri nia paniyaquiyani? ¡Maja! Pueyasocuaajaari niishiya, janiyari jiyanojua nia panijiani.

<sup>12</sup>Nia sequereera casaara cua mashiniquijiaquiquiaa nia cumaneecani, cua pohuatasacari Pueyaso rupaa nia niquiara. Cuno pojori, nia jyanishano Pueyaso jiyaramiquishano pueyani, nojoriiri nia jiyajenetenu paniquiaa. Nojoriniaari seetanujuanaa Cristo jiyaramiquishanojuhuj, taa canaacuaani. Saniniuujia, nojori mashiniquijiosacari nia cumaneeca, nojori nia niquitiojonura nareja, naacuajiti maatia niishishiyari, inojoriiri jiyanojua tamaatia canaajiniji! Naaratej, majaari quenaaja canaa mashiniquiniu quiniutianiya nia cumaneeca, canaa pohuatanuucua Pueyaso rupaa nijaniya. <sup>13</sup>Seetanujuanaari, inojoriiri maja Cristo jiyaramiquishano pueya! Nojoriiri tama nojori cuaqueyajaaja jiyatecanu sapuenu juhua Cristo jiyaramiquishano pueya nojori quiniuria. Naacuajitij, nojoriiri nia sapojiya. Nojoriiri sapuenu juhua Cristo jiyaramiquishano pueya niquishano najuhuanaj. <sup>14</sup>Cunoori maja jiyajeneta naa nojori miiniuriatej. Satanáscaajaari tama na cuaqueyajaaja jatanijia shacantuucara, juhua Pueyaso seru na

niquishaanura, pueya na sapojonura.  
<sup>15</sup>Naaratej, majaari cua jiuujiatenu cuno pojori jaara tama na cuaqueyajaaja jiyatecanu juhua seetanujuanaa maninia miijiaa pueya nojori quiniuria. Nojoriiri naa miiquiaa, Satanás seya nojori quiniuucua. Naajaa, inojoriiri saniitosaanutaniya sesa nojori miiniuucua!

**Pablo pahuatasacari naquiya na miiniujiniji, Cristo jiyaramiquishano na quiniuucua**

<sup>16</sup>Socua nia sequenu pacuteyanijia, majaari nia jiyaniniu janiyari paatecani cua pahuatasacari tama janiyajinijiaaja. Niaa jaara jiyaniya janiyari seetanujua-naa paatecani, naajaa, rupaquijia cua tojitiare quenaaja. Janiyari juhua paateca tama janiyajinijiaaja niaara pahuatanu panijajaniuhuj, taa nia tojishano pueya miiquiaacuani. <sup>17</sup>Naa cua pahuatasacari tama janiyajinijiaajatej, cunoori maja cua Jiyaniijia Cristo pahuatesano janiya. Cunoori tama cua pahuatasanojuaaja, juhua paateca cua quishacari. <sup>18</sup>Naatej, taa queraatia Pueyaso rupaa pahuatanaa tama nojorinijiaaja pahuatanuquiaacuani, janiyari quiarijia naa tama janiyajinijiaaja pahuatanu panijajuhuj. <sup>19</sup>Jiyanohua niishijacari nia quishacari, niaari cuno paatecoori tojtiaquiaa juhuajaniya. Naatej, taa nia tojtiaquiaa cuno pojoricuaani, quiarijia cua tojitiarejuhuaj. <sup>20</sup>Naajuhuj, niaanaari juhuajaniya rejeretaquiaa cuno pojori, nojori jaara nia poonijotequiaa juhua nojori seya. Niaanaari nojori rejeretaquiaa nojori jaara nia jiitiasano casami riutiocojoquiaa niaacuaji. Juhua nia jiyaniijia nojori quishacari, niaanaari nojoricua shiiniuquiquiaa saaja, naajaa, nojori soosacari niajaniya. Niaanaari juhuajaniya nojori rejeretaquiaajuhuj, nojori jaara nia jiquioco maseteriquia.

<sup>21</sup>iNojoriquiri jiyanijianucujanaa cutara! Saniniuujia, janiyari nojori naaqui caririquiyani juhua nojori cua quiaquiniuucua, maja naa canaa miiniuucua niajaniya, taa nojori miiquiaa sesa niajaniyacuaani.

Naajaa, quiarijia cutara, janiyari tama janiyajinijiaaja pahuatanutaniyani, taa nojori pahuataquiaa juhua paateca tama nojorinijiaajacuani. <sup>22</sup>¿Taa nojori sequequiaani? ¿Nojoritiniaari Hebreo\* pueya, Hebreo rupaa pocuajacajuhuj? Janiyajuhuj. Janiyari Hebreo pueyanohuj, Hebreo rupaa pocuajano. ¿Nojoritiniaari Pueyaso saquiriojoso Israel\* pueyajinijio? Janiyacuajaari Israel pueyacuajinio supuenohuj. ¿Abrahamtenaari nojori supuetana? Abrahamcuajaari cua supuetanajuhuj. <sup>23</sup>¿Nojoritiniaari Cristo jiyaramiquishano pueya? Janiya cutaraari seetanujuanaa Cristo seruni. Janiyari jiyanohua soyani, juhua paateca naa cua pahuatasacari tama janiyajinijiaajatej. Naajaa, janiyari seetanujuanaa nia sequeyani. Janiya cutaraari socua jiyanohua nojorinijii poonijioquiaari Cristorani. Janiya cutaraari pueyaracaanu caminiujiushaquiaari nujuatejojuajinia nujuatejonuni, Jesucristojiniji cua pahuatanuucua. Naajuhuj, janiyari pueyaracaanu caminiujiushaquiaari majacununi. Naajuhuj, janiyari pueyaracaanu cocuaatia miiquiaarini, pueya monu panishacari janiya. <sup>24</sup>Cuarta Judiocuacari cua caminiujiuquiaari majacunu puetunu niquiriyatu pa juaashiquiajanaa. Cuarta Judiocuaca majacusacari, nojoriiri na majanu serojua. Nojori majasano jaara treinta y nueve quiri, nojoriiri jiyacari carteya na majacusano pueyano. <sup>25</sup>Naajuhuj, janiyari jiuujanaraca caminiujiushaquiaari macata piquiniuni. Tamacari, janiyari saitia jacusaaquiaarini. Shoniacu caminiajia nia jaaretasacari

buquejinia, jiuujanaraca buqueeri tiuquitiaquiaari. Naa tamacari buque tiuquitasacarijiuhuj, janiyari na raucua cuataquiaarini puetunu niucujanaa, niqiriyyatu juucanio. Cunoori quiquiaari puereeta shoniacu caminia jiuujajinia. <sup>26</sup>Janiyari pueyaracaanu tiqiyocua rucuanajoja quiquiaarini. Naacujitij, moocua cua niuuniujushacari, janiyari cocuaatia miiquiaarini. Naa cua rucuanajosacaritij, janiyari pueyaracaanu puereeta nohuasenujuaca quishaqui shocoquiaarini. Naajuhuj, tama cuarta Judiocucajaarjia pueyaracaanu cua miitanu panijia, taucucanio. Puereetaari quiquiaarijuhua cua rucuanajosacari tiacajinia, tiqiyocua pueya quiyaquishaqui, shoniacu caminiajiniano. Naajuhuj, puereetaari quiquiaari janiyara, cua jiyanihacari janiyari cuarta Pueyaso muerasu tajinia quiyani, saaja cua paraa nojori quishacari. <sup>27</sup>Jiyanohua cua poonijosacari cua Jiyanijiaara cua samareenuta, janiyari pueyaracaanu sutequiaarini. Janiyari miaajequiaarini. Janiyari jiyamuequiaarijiuhuj. Janiyari noojiaqueya miaqueyaquiquiaarijiuhuj, jeya cua quiyaquishacari. Janiyari naquiya miiquiaari cua rucuanajosacari shiniquiaajinijuhuj, toqueeju cua quishacarijiuhuj.

<sup>28</sup>Janiyari naa naquiya miishaaquiaarini, mariyata tamaatia naquiya miiniujiuhuj. Naajuhuj, janiyari puetunu juucajanaa niishiriojoquiaani, taariquitijia Pueyaso muerasu maapue quiya puetunu jiyacajinijanaatej. Janiyari jiyanohua nojoriicua tacaquiaani. <sup>29</sup>Naacujitij, tamonu cuarta Pueyaso pueyano jaara rejeretaquiriquia Sesaaca saniniujushacari nojuaja, janiyari jiyanohua taraajeja nocuani. Tamonu jaara sesa miitishaare, janiyari na naaqui caririqiyajuhuj. <sup>30</sup>Niaa jaara paniya socua cua pohuatanura nijaniya tama

janiyajiniijiaaja, nia pohuatareeraqui pueyaracaanu taraatia cua miishaanujiniji. Tama janiyajaaja, janiyari maja cumueecani. <sup>31</sup>Pa Jiyanijia Que Pueyaso cuajaari niishiya janiyari seetanujanaa sequeyani. Nojuajanaa cuara pueyaracaanu maniuhaqueetasaaria cutara, maja nojuajiniji pohuataana. <sup>32</sup>Tarijia, Damasco tiacajinia cua quishacari, tamonu pueyanoori Damasco tiaca jiyaniijia quiriqiaa. Nojuajaari cuno jiya jiyaniijia Aretas jiyatesano quiquiaari, Damasco tiaca jiyaniijia na quiniuria. Cuno jiyaniijiaari na soldadohua nujuatejoquiaari tiaca shocua sohuaca tohuateyaji, nojori quianura juucua janiya. Nojoriiri cua quietunu paniriquiaa Jesucristojiniji cua pohuatanucua. <sup>33</sup>Naajaa, cuarta Pueyaso pueyari namitia cua roshinitiaquiaari shuquiriaatia, puereetuca canaasatujinia, cuno tiaca sohuaca tachua shuucuai. Janiyari naa mahuquishaaquiaari cua paraacujini.

**Pablo pohuatasano Pueyaso  
niquitishanojiniji nojuaja**

**12** <sup>1</sup>Paa jaara tama pajaniyajiniji pohuatariquia juhua paatecani, cunoori najuhuanaj. Naajaa, socua nia pohuatareeraj. Nia pohuatareera taa cua niquitishaaquiaari pa Jiyanijia casaa jiyocuaaanuni. <sup>2</sup>Tariucua Jesucristoocua tiuujia cua quishacari, janiyari jiya cajiniocua cacojiria tacanishaaquiaari Pueyaso quiqiojiniarani. Naa cua tacanishaanujinijitij, tari shocorucuaari catorce marijia. Majaari cua niishiniu taariquitijia cua tacanishaaquiaaritij, puetunu cua cuaqueyatajanaa, saaja cua sohuanu soj. Johuaj. Saaja Pueyasocua jaari na niishiya. <sup>3</sup>Cua tojitiare, seetanujanaa majaari cua niishiniu taariquitijia cua tacanishaaquiaaritij, puetunu cua cuaqueyatajanaa, saaja cua

sohuanu soj. Pueyasocuajaari na niishiya. <sup>4</sup>Janiyari saaja niishiya cutarani, janiyari shuquiriaatia quishaqui Pueyaso shuriucua tiuquinishaaquiaarini. Janiyari tii casaa tojiquiaarini. Cunoori maja quenaaja na naata pohuatasaanu mijiria quiniaa rupaajinia. Pueyasoori cua tenujuquiaari maja cua caminiujiuniuria jiyocuaaanu cua tojishano mijiria quiniaa pueyara. <sup>5</sup>Naa Pueyaso niqitiniucua janiyatej, janiya maara tama janiyajiniijiaaja poojotariquia cua timiniutiani, juhua tamasaca shocotaja cua quishacari. Naajaa, majaari cua timitianu tama cua cuaqueyajaaja. Saaja shuquiriaatia quiya cutaranijia, cua niishishacari majaari cua naata tama cua cumaacatajaaja rejeretanu taraatia cua miiniu. <sup>6</sup>Naajuhuj, janiya jaara tama janiyajiniijiaaja pohuatanu paniriquiani, cuno maara seetanujunaan pohuatasano quiriquia, maja juhua paateca pohuatasano. Seetanujunaan majaari naa cua pohuatanu paniniu, pueya mariqui cua pohuatasanojiniji cua jiyaniriiri janiya jiyanhua maninia pueyanoni. Pueya cuaara niishiiria cutara taamueca pueyanote janiyani, saaja nojori namijia-ta nojori niqishacari cua miishano, tama nojori numaatajaaja nojori tojishacari cua niishitiojosanojuhuaj. <sup>7</sup>Pueyaso niqitishano janiyani, na niishitishano janiyajuhuj, cunoori puera jiyanhua maninia quiquiaari. ¡Cunoori jiyanhua cua timitiquiaari! Naaratej, janiyari cua cuaqueyajinia nootusaaquiaari juhua jihocatani, janiya mariqui pueya shocotajara quiriri. Cuno taajeta noonuuri Satanás miishano quiquiaari, na tacaatiniuria janiya. <sup>8</sup>Janiyari jiyanhua secojoquiaari pa Jiyaniijiani, nojuaja cuaara shaataara cua nootunenu. Janiyari jiuujjanaraca pacutejoquiaari secojonuni. <sup>9</sup>Cua Jiyaniijiaari saaja cua sequequiaari: “Janiyacuajaari quia cumaquiniutianiya-

ni, cua panishano pueyano quia quiniucua. Saaja cunocuajaari quiara. Cua naatacuajaari socua jiyanhua poonijiotenu cua cumaaca sasaca cua pueyajinia, tamasaca niishiniuria cunoori seetanujunaan cua cumaaca, maja pueyano cumaaca”. Naa cua Jiyaniijia riucuasacari janiyatej, janiyari shuquiriaatia quiyani cumaacaaju pueyano cua quiniucua pueyaracaanu. Naacuajitij, Cristo cumaacaari socua janiyajinia niqishaaquiaa poonijiyano. <sup>10</sup>Naacuajitij, janiyari shuquiriquiaani cumaacaaju pueyano cua quiniucua, Pueyaso cumaquiniuria janiya. Naacuajitij, tamasaca jaara sacuaraatia casaa sequeriquia janiya na juaashacari, janiyari Pueyaso cumaacata juhuajaniya na rejeretaquiaani. Naajuhuj, janiya jaara cua panishano jiiitaaquiriquiani, naajaa. Pueyaso cumaquishacari janiya, janiyari juhuajaniya rejeretaquiaani. Naajuhuj, janiya jaara naquiya miitiasaaquiaani, taraatia cua miishacari-jihua Cristora cua poonijionuucua, naajaa. Pueyaso cumaacata, janiyari juhuajaniya rejeretaquiaa saajani. Naacuajitij, janiya jaara tojetaarucujanaa cumaacaaju quiquiaani, janiyari jiyacari socua jiyanhua cumaacaraca quiquiaani, Pueyaso cumaquiniucua janiya.

**Pablo tacaashacari Corinto tiacajinia quiniaa Pueyaso muerasu maanuucua**

<sup>11</sup>Janiyari seetanujunaan juhua paateca tama janiyajiniijiaaja pohuatareeni, juhua pueya shocotaja. Niaacuajaari naa cua pohuaterree, niaacujaja naara cucuaji tacuyaquiquianu cua sesacaja pueyatej. Janiyanaari najuhua quijia pueyanoni. Naajaa, niaacuajaari niishiya, janiyari maja socua najuhua quijia cuno pojorijiniijini. Cuno pojori nia tojishano pueyani, nojoriiri tama na cuaqueyajaaja

jiyatecanu juhua seetanujuanaa Jesucristo jiyaramiquishano pueyara cutara. <sup>12</sup>Juhujaniya cua rejeretasacari naquiya cua miiniu nia tajinia cua quishacari, naajaa, janiyari pueyaracaanu jiyajeneta casaa miijioquiaari Pueyaso cumaacata nia niquiarani. Niaari nocuaji jiuujiatecoquiaari. Naacuajitij, niaa cutaraari niishiquiaari janiyari seetanujuanaa Cristo jiyaramiquishano pueyano cutarani. <sup>13</sup>¿Janiyateeri sesa nia jiitiaquiaarini, Pueyaso rupaa cua niishitiojosacari niajaniya? ¡Maja! Janiyari nia miiquiaari maniniani, naajuhuj, taa cua miiquiaari tamasaca jiyacajinia quiniaa Pueyaso pueya maapuecuani. Majaari rimiajata cua miiniu quiquiaari niajaniya, niaata cua quishacari. Maja cutaraari cua mashiniquijionu quiquiaari cumaneeca niajaniyajiniji. ¡Cua jiyanoori cunora, jaara sesa quiquiaari niajaniyara! <sup>14</sup>Quiarijiani, janiyacuajaari quera quiaa niaacuani. Janiya jaara niaacua quiaareni, cunota quiniutianiyari jiuujianaraca cua pacutenu niaacua cua quianu. Majaari nia jianiniu janiyari nia cumaneeca mashiniquijionuucua quianutaniyani. Janiya cutaraari maja cua jiaatianu nia jiitiasano casamiicua. ¡Janiyari saaja niaacua jiaatiaa cutarani! Niaacuajaari juhua cua muerasuniojua. Niaacuajaari maninia niishiya, muerasuuri maja na reratenu cumaneeca na quera. Na que cutaraari saniya cumaneeca rerateja necohuara. Naacuajitij, cua mashiniquijiyaquishacari cumaneeca niajaniyajiniji, janiyari seetanujuanaa juhua nia queni. <sup>15</sup>Janiyari shuquiriaatia tama cua cumaneecajaaja puecanutaniyani cua quishacari niata, socua cua niishitiojonura niajaniya. Naacuajitij, janiyari tama cua cumaacajaaja puecanutaniyajuhuj, niojia cua cumaquiniuria. Janiyara, nioori taraatia: janiya jaara

socua nia paniquiaani, niaari socua jiyacatequiaa secaja nia paniniuria janiya.

<sup>16</sup>Niaacuajaari niishiya, majaari quenaaja nia niqutionu quijia nia cumaneeca janiya. Naajaa, tamasaca niajaniyajinijionaaari soquecoya, janiya naasucuaanaari jiyasohuaja nia cumaneeca nohuasejoquiaani, cua sauponuta niajaniya. <sup>17</sup>¿Seetanutejanaa pueyanaa? ¿Janiyateeri nia saipojoquiaari niaacua cua jiyaramiquishano pueyatani? ¿Nojortiiiri nia cumaneeca masequiaari? ¡Maja! <sup>18</sup>Janiyacuajaari Tito jiyaroquiaari niaacua na quianurani, na cumaquiniuria niajaniya. Janiyari nata jiyaroquiaari tamonu Pueyaso pueyanohujuhuj. ¿Titoteeri jiyacari nia cumaneeca mashiniquiquiaari? ¡Majaruhua! Niaacuajaari niishiya, Titocuajaari cumaneecaacua jiaatiaashijia, juhua janiyajuhuj. Janiya Titota, canaacuajaari jianohua nia paniquiaani.

<sup>19</sup>Sacuaaraatia canaacuara nia rimiaaquenuucua pueyanaa, naajaa, majaari nia jianiniu canaa tama canaacuajijiaaja tacuyani, juhua canaa nequesoreena nia quishacari. Saniniujia, canaari niya Pueyaso niqiara nio naajiya niaacuarani, Cristo pueya canaa quiniuucua. Naajuhuj, puetunu cua sequesanojuanaa niajaniya nio cua naajiojiniani, cunoori cua cumaquiniuria niajaniya cua panishano pueyanaa. Janiyari naa nia nacasuyani, seetanujuanaa Jesucristo tojjijia nia quiniuria. <sup>20</sup>Janiyari puereyani, niaacua cua tiuquishacari, janiyari niaacua taraajenutaniyani cua riuritasacari niajaniya sesa quiyanojua, maja maninia taa cua paniriquiaacuajani. Janiya jaara nia riuriatasee naa sesa quiyanojuani, jeecatoojua, niaari saniniujia taraajenutaniya nia niishishacari taa cua miiniutaniya niajaniyani. Janiyari



puereyani niaa naasucuaari juayonuujutaajaa. Niaa naasucuaari niarta pueyano jiiitiasanoocua jiaatiajaca quiyajaa. Niaa naasucuaari juaaniu porocua quiyajaa. Niaa naasucuaari tama nia panishanojuaaja miijiaca quiyajaa. Niaa naasucuaari niarta pueyacuara coriaacojojuaca quiyajuhuaaj. Naajuhuaaj, niaa naasucuaari niarta pueyacuara rimiaaquenuujuaca quiyajaa. Naajuhuaaj, niaa naasucuaari tama nia cuaqueyajaaja jiyaniya niaa socua maninia pueya tamasaca pueyajiniji. Niaa naasucuaari jatiqiu quiyashijiicajuhuaaj, pueyaracaanu nia juayonuujutanuucua.

<sup>21</sup>Naacuajitij, janiyari puereyani janiya naasucuaari Pueyaso niqiuara caririquiniutianiya nia naaquini, niaa jaara naa sesa miijiaca quiyajaa. Janiyari puereyajaaniuhuaaj, janiya naasucuaari nujuquenutianiya cua taraajenuta noo sesa miijiaca pueyacuani, cuno pojori jaara sesa na miishano tarinitiaaquiquianujua. Noojiaqueya nijajaniyajiniinioori sacuaraatia miijiaca quiquianujua: cararaatia miijiaca sacuaraatia, na camishoo maaji numuetucunu porocujuhuaaj, naajuhuaaj, majaari tama nojori cuaqueya panishanojuaaja nojori rejeten quiquiaa.

#### Socua Pablo nacasusacari Pueyaso pueya

**13** <sup>1</sup>Nioori quiniutianiya jiuujianaraca cua pacutesacari quianu niaacua. Tariucuacaanu Pueyaso rupaajinia, paari nio niishitiojosaaquiarini: querajaa pueya jaara mariyata pohuatate nojori niquishanojiniji, pa naata seetanujuanaa na pohuatasanoocua tiuuniu cutara. Naajuhuaaj, niaacua cua tiuquishacari, janiyari naa miiniutianiyanua cua nequesoreesacari cuno sesa miijiaca. <sup>2</sup>Pueyanaa, janiya jaara pacutequiaariuhua niaacua quianutej, janiyacuaajaari puetunu nijajaniyajiniinioo cuno sesa

miijiacajanaa piriyojoquiaarini. Quiarijiani, tucuacaanu cua quishacarijia, janiyari puetunu cuno sesa miijiacajanaa socua piriyojijiani. Naacuajitij, janiya jaara niaacua tiuquishiini, cuno pojori jaara noojia tacatoyaquiyajaa, majaari nojori cua jiuujiaani quiniutianiya, narta sesa miijiacanio. <sup>3</sup>Cua nequesoreesacari cuno sesa miijiaca, niaari jiyacari niishiniutianiya janiyari seetanujuanaa Cristo sequesano caminiujuniani, taa nia niishiniu paniriquiaacuajani. Niaacuajaaari tari niishiya, pa Jiyaniijia Cristoori maja na jiiitianu nijaniya juhua cumaacaaju pueyano. Niaacuajaari na cumaaca niquiquiaa tama nijajaniyajiniajaaja na saniitiosacari nijaniya. <sup>4</sup>Seetanujuanaa, Cristoori juhua cumaacaaju quiquiaari jaara niyacutesanojinia teetesaaquiaari. Saniniuujia, Pueyaso samiitianishacari nojuaja, nojuajaari quiarijia puetunu Pueyaso cumaacajanaa jiiitiaa. Naajuhuaaj, canaa, na rupaa pohuatanaani, canaari naquiyamiishaaquiaajaaniuhua saaja mijiria quiniaa canaa quiniuucua, taa nojuaja quiquiaaricuaani. Saniniuujia, Cristo rupesano canaa quishacari quiarijiani, canaa cutaraari Pueyaso cumaacaracani, maninia canaa jiiitianura nijaniya.

<sup>5</sup>Naarate pueyanaa, jacaria nia niishiriojore, ¿niaate seetanujuanaa Jesucristoocua tiuujiaa, maja soj? ¿Niaate maninia miijiaca taa Pueyaso muerasu miiquiaacuanaa? ¿Majateerini niishiniu, niaa jaara seetanujuanaa Jesucristoocua tiuujiaa quiri, nojuajaari nioojiajinia quiya? <sup>6</sup>Naajuhuaaj, jacaria nia niishiriojore canaajiniji. Nia niishitiriquiani, canaari seetanujuanaa Jesucristo jiyaramiquishano pueyani, maja sapojonuujuaa. <sup>7</sup>Canaari Pueyaso secojoquiaa niaacuaraani, tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca nia quiniuria, maninia

Pueyaso muerasu nia quiniuria. Majaari naa canaa secojonu quiquiaa saaja pueya niishiniuria canaa seetanujuanaa Jesucristo jiyaramiquishano pueyani. Canaari saaja nia panitiaa cutarani, maninia miijiaca nia quiniuria Pueyasora. Naa jaara naa maninia miijiacara quiriohua, majaari canaa saniitionu quiniutianiya nijaniya Pueyaso cumaacata. Naacuajitij, majaari pueya niqiniu quiniutianiya Pueyaso cumaaca canaa jiitiasano. Naajaa, pueya jaara jiyaniya canaa najuhuaa quijiaca pueyani, naajaa. <sup>8</sup>Canaa jiitiasano cumaacaari maja canaa saniitiotajara seetanujuanaa Pueyaso rupaa tojitiajaca. Canaa cumaaca cutaraari canaa cumaquiniuria nijaniya, socua maninia Pueyaso Rupaa tojitiajaca nia quiniuria. <sup>9</sup>Naacuajitij, canaari shuquiriquiaani niaacua canaa paaretaaquishacari canaa cumaaca, canaa saniitionura nijaniya niaa jaara Pueyaso tojitiaashijaca quiriquia. Naacuajitij, canaari juhua cumaacaaju pueya niquishano quiniutianiyani, cumueeca Pueyaso muerasu nia quishacari saniniuujia. Canaari cunora Pueyaso secojoquiaani, tojetaarucujanaa maninia miijiaca Pueyaso muerasu nia quiniuria seetanujuanaa. <sup>10</sup>Janiyari nio cua naajioneejinia jiyanohua nia nacasuyani tucuaaanu cua quishacarijia, maja

jiyanohua cua nacasunura nijaniya, niaacua cua tiuquishacari. Pa Jiyanijiacuajaari cua jiyatequiaari juhua nia jiyaniijia cua quiniuria, na cumaacata cua canashitijionura nijaniya, seetanujuanaa cumueeca na muerasu nia quiniuria. Pueyaso niquitiosano na cumaaca janiyari maja cua sesonura nijaniya.

<sup>11</sup>Cua tucuatunura nio cua naajioni cua panishano pueyanaa, janiyari nia panitiaani shuquiriaatia nia quiniuria pueyaracaanu. Saaja maninia quiniucua jiaatiajaca nia quiri. Nioojia nia cumaquiri, maninia cua rootasanota. Naajuhuj, nia jiyanoootooriquia maninia rupuetootesano nia quiniuria. Naa nia quishacaritij, Pueyasoori nia rupueja quiniutianiya. Nojuajaari pa panijia, pa jiyanoojiajuhuaj. <sup>12</sup>Pueyanaa, Pueyaso tojijia nia quiniucua, nia saruhujotoori quia nijuunuta, seetanujuanaa nia paniniutia niarta Pueyaso pueya. <sup>13</sup>Puetunu niquijinio parta Pueyaso muerasujuanaari cua sequeya cua saruhuatunura nijaniya.

<sup>14</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara cumaquiria nijaniya pueyaracaanu. Nijaniya cuaara quiiria pa Que Pueyaso panishano pueyaracaanujuhuj. Naajuhuj, niaa cuaara quiiria Pueyaso Sohanu rupesano pueyaracaanu. Puetunu nijaniyajanaa cuaara naa quiiria.

## PABLO NAAJIONEE GÁLATA JIYAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

### Gálata pueyacuara naajionee

**1** <sup>1</sup>¿Niaate qiyajaa pueyanaa? Janiyari Pablóni, pa Que Pueyaso jiyaramiquishano. Janiyari maja nareja pueyano jiyaramiquishanoni. Mijiria quiniaa pueyari maja na jiyatenu quiquiaari janiya Pueyaso jiyaramiquishano cua quiniuria. Jesucristo-juanaacuaajaari cua jiyatequiaari na jiyaramiquishano cua quiniuria. Nojuacuaajaari na Que samiitianishanohua macujiniji. <sup>2</sup>Niya cuata quiniaa parta Pueyaso pueyataní, janiyari nio naajiyani. Nio cua naajioneeri puetunu Galacia jiyajinia quiniaa Pueyaso pueya maapuerajanaa. <sup>3</sup>Pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristoni, nojori cuaara cumaquiiria nijaniya, nioojia cajitishano nia quiniuria-juhuaj. <sup>4</sup>Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaari pocuara na mosaanura. Naacujitij, nojuajaari pa jeequequiaari puetunu sesa pa miishanoinijijianaa. Nojuajaari naa miiquiaari sesa miiniucua jiaatianu pa cartenura. Nojuajaari naa cusoquiaari pocuaratej, taa pa Que Pueyaso paniquiaaricujani, na muerasu pa quiniuria. <sup>5</sup>Naaratej, pa Que Pueyaso cuaara maninihuaqueetasano quiiria. Cuaara naa quiiria pueyaracaanutej.

**Maja tamonu maninia rupaa quiniu socua  
Jesucristo rupaajiniji**

<sup>6</sup>¿Taa nia miiquianuni pueyanaa? Quiarijiani, janiyari jiyanoehua tacaya

niaacuani. ¿Niaateeri ritia cartecanu Jesucristo rupaa, tamaatia niishitiojosano tojitiajaca nia quiniuria? Pueyasocuaajaari Neyanutaja nia cojiritiaquiaari paniniu, Jesucristo miiniucua maninia niaara, na panishano pueya nia quiniuria. <sup>7</sup>Seetanujuanaa, majaari socua tamonu rupaa quiniu Pueyaso pueyara pa jatanishaanura. Noo juhuari nia cushitiojoquiaa saajatejaj, najuhuaana tamaatia nia niishitiojonuuquiaatej. Nojoriiri Jesucristo rupaa cushitiojoquiaa niaara, nojori tacarajosacari najuhanaj, mariyateyacato nojori quiniucua. <sup>8</sup>Cua tojiri pueyanaa, tamonu pueyano jaara pocuaji Tacuna rupaa niishitiojoriquia nijaniya tamaatia canaa niishitiojosanojiniji nijaniya, Pueyasoori na saniitionutaniya. Naajuhuj, janiya jaara tamaatia pohuatare Jesucristojiniji nijaniyani, jiyocuaaanuji roseno Pueyaso serujuhuj, Pueyasojuaanaari canaa saniitionutaniya. <sup>9</sup>Janiyacuaajaari naa sequeja nijaniyani. Quiarijia socua pacuterohuacuara sequenu nia niishishocoriquiano. Cua tojiri pueyanaa. Niaa jaara tamaatia pohuataaariquia Jesucristojiniji, maja naate taa tari cua pohuataquiaari nijaniyacujani, Pueyaso cuaara saniitiooranøj.

<sup>10</sup>¿Niaateeri jiyaniya janiya pueya timitiasano quiniu paniyani? Maja. Janiya cutaraari Pueyaso timitiasano quiniu paniyani. Janiya jaara saaja pueya

timitiasano quiniu paniriquiani, janiya maara pa Jiyaniijia Jesucristo seru quiyaquirini.

**Taa Pablo jatanishaaquiaari Jesucristo jiyaramiquishano na quiniuriani**

<sup>11</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia pohuatareera cante cua niishitiojoquiaari Jesucristo rupaani, cua pohuatasano nijaniyani. Pueyanaa, nio rupaa janiya na pohuataa nijaniyani, nioori maja mijiria quinaa pueya niishitiojosano janiya. <sup>12</sup>Taa cua sequeya nijaniyacujani, majaari nio rupaa cua niishiniu quiquiaari tamasaca pueyajiniji. Jesucristojuanaacujaari na rupaa cua niishitiquiaari.

<sup>13</sup>Naa naasucuaari janiyajiniji tojinuujiacuja tarijia. Seetanujuanaa cuarta Judiocuaca miishano mijia cua quishacarijia, janiyari Pueyaso saquiriojosano pueya puecoonu panijia puetunujuanaani. Janiyari jiyanhua paracajia nojorini. <sup>14</sup>Janiyari seetanujuanaa canaa supuetanaa niishitiojosano tojjia quijia cutarani, socua cuarta Judiocuaca mashiquiorijiniji. <sup>15</sup>Naajaa, jiyanhua panijia Pueyaso quiniucua, cua supueyaquishacarijia, inojuajaquiiri tari cua saquiriojoquiaari na pueyano cua quiniuria! <sup>16</sup>Naacujitij, tama na panishacarijiaaja, nojuajanaari Neyanu cua niishitiquiaari, Neyanujiniji cua pohuata nura taucuaca. Neyanu na niishitiniu nuhuaji janiya, majaari quenaaja tamasaca nequesotanuucua cua quianu quiquiaari, cua niishiniuria seetanutejanaa na niishitishano janiya. Pueyasocujaari maninia cua niishitiquiaari puetunujuanaa Neyanujiniji. <sup>17</sup>Naajuhua, majaari cua quianu quiquiaari Jerusalén tiacajinia, tii cua niquiniuria cuarta Jesu jiyaramiquishano pueya. Nojoriiri coteenujuanaa Jesu jiyaramiquishano pueya quijia. Jiyacari-

tij, majaari quenaaja cua tarishiniu quiquiaari Damasco tiacajinia. Janiyari ritia quiaquiaari pueya quiyaquishaqui Arabia jiyajiniani. Na nuhuaji, janiyari tacatequiaarihua Damasco tiacajiniohuani.

<sup>18</sup>Jiuujianaraca marijia cua shocotejonusu nuhuaji Damasco tiacajinia, janiyari shusha jiyacari quiaquiaari Jerusalén tiacajiniani, Pedro cua niishiniuria shushajanaa. Nata cua quishacari, quince juucaari cua shocojoquiaari tiini.

<sup>19</sup>Jiyacaritij, majaari socua Jesu saquiriojosano pueya cua niquiniu quiquiaari. Janiyari saaja Santiago niquiquiaari cutarani. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesu tarajanu. <sup>20</sup>Pueyanaa, Pueyasocujaari niishiya, janiyari nio cua naajiojinia seetanujuanaa nia pohuataani.

<sup>21</sup>Na nuhuaji, janiyari quiaquiaari Siria jiyajiniani, Cilicia jiyajinianio.

<sup>22</sup>Saniniuujia, Judea jiyajinia Jesu tojitiajaca maapueeri juhanoujaaja maja na niishitiniu quijia janiya. <sup>23</sup>Nojoriiri saaja naa poojotasaaquiaari janiyajinijitij: “Noo pueyano tarijia pa miitiaja naquiya Jesujiniji pa pohuatasacaritij, nojuajanaari quiarjia pa Jiyaniijajiniji pohuataa pueya niqiarajuhua”. <sup>24</sup>Naa nojori tojinuuushacari janiyajinijitij, nojoriiri Pueyaso maninuhuaqueetaquiaari nojori paraca na jataniniucua Jesu rupaa pohuatana na quiniuria.

**Jesu jiyaramiquishano pueya niishishacari, Pablo seetanujuanaa Jesu jiyaramiquishano pueyanojuhuaj**

**2** <sup>1</sup>Catorce marijia jaara shocojoquiaari, janiyari Bernabeeta Jerusalén tiacajinia pacutequiaarihua quianuni. Janiyari jiyacari Tito ropoquiaari cucuajuhua. <sup>2</sup>Pueyasocujaari cua toquiaari cua quianura Jerusalén tiacajinia. Janiyari cunora quiaquiaarini. Tii cua quishacari, janiyari Jesu tojitiaja-

ca jiitianaa pueyata rerejoquiaarini. Maja seetanu puetunu nojoritijanaa, saaja nio pojoritia: Santiago, Pedro, Juannio. Janiyari saaja cuno pojori niquiara pohuataquiaarini taa cua pohuataquiaa Jesujiniji puetunu taucuaajanaacuajani. Na nuhuaji, janiyari nojori nequesotareeni: “¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Janiyate najuhuana sesa niishitiojiya taucuaani?” Cua sequetureeri: “Maja. Quiaacuaja seetanu rupaajanaa niishitiojiya taucuaa, naa Jesucristojiniji quia pohuatasacari nojori”.<sup>3</sup> Naajuhua, parta Pueyaso pueyano Titoni, cuata quiquiaari tiini, nojuajaari Grecia jiyajinijinio tahue. Naajaa, majaari na sequesaanu quiquiaari na cararaatiuuquia co miatesaanura, seetanujuanaa Pueyaso pueyano na quiniuria. Nojuajaari maja naa na sequesaanu quiquiaari. Canaa rerejosacari Pueyaso pueya jiitianaata, nojoriiri Tito niquiquiaari nareja, nojori na rupenurajuhua. Nojoriiri niishiquiaari nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso pueyanojuhua, saaja Jesucristoocua na tiuuniucua.<sup>4</sup> Saniniuujia, noojiaqueya canaa Judiocuacajinijinioori tama nojori cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua Jesu tojjijaca pueyara, nojori cojiniuria canaa. Nojoriiri naa canaa rupuequiaari na sapojonuta. Canaata nojori quishacari, nojoriiri canaa shanacutaja nojori niishiniuria canaate seetanujuanaa Pueyaso muerasuni, saaja Jesuucua canaa tiuushacari. Nojoriiri juucua canaa jiyatenu paniquiaari tariucuaaanu Moisés Rootasano tojjijaca canaa quiniuhua.<sup>5</sup> Canaari nojori niishitiojosano pataquiaari saajani. Majaari quenaaja shiitianiyojua nojori rootasano canaa tojiniu quiquiaari. Canaari naa miiquiaarini seetanu Jesucristo rupaajanaa canaa cojuanura niaara, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nia quiniuria saaja Jesucristoocua nia

tiuuniucua. Majaari canaa cojitiniu paniniu quiquiaari Jesucristo rupaa, tariucuaaanu niishitiojosanota.

<sup>6</sup>Cuno pojori Pueyaso pueya maapue jiitianaa Jerusalén tiacajiniani, nojoriiri jiyanohua tojishano pueya quijia. Janiyara naajaa. Pueyasocuajaari najuhuana quijiaa jiyanooquiaajuhua, taa na jiyanooquiaa tojishano pueyacuaani. Naajaa, cuno tojishano pueya jaara tojiquiaari taa cua pohuataquiaa Jesucristo rupaani, majaari quenaaja niquiriyatu rupaa nojori sequenu quiquiaari, nojori niishitiojonura janiya socua.<sup>7</sup> Nojori cutaraari niishiquiaari Pueyasocuajaari seetanujuanaa cua jiyatequiaari na rupaa pohuatana cua quiniuria taucuaara, taa Pedro na jiyatequiaari Judiocuaca niquiara pohuatana na quiniuracuaani.<sup>8</sup> Pedro Jiyatena Judiocuaca niquiara Jesucristojiniji pohuatariquianoni, cuno Pueyasojuanaacuajaari cua jiyatequiaari jiuhua taucuaa niquiara pohuatana na quiniuria. Naacuajitij, canaari mariyata Pueyaso jiyaramiquishano pueyani.

<sup>9</sup>Santiago, Pedro, Juannio, nojoriiri socua tojishano quijia puetunu Jesuucua tiuunaa cuarta Judiocuacajinijinojuanaa. Nojoriiri seetanujuanaa puetunu Pueyaso muerasu jiyaniijianucuaajanaa quijia. Naajaa, nojoriiri seetanujuanaa niishiquiaari Pueyasoori maninia cua jiyanooquiaari, na jiyatenura janiya Neyanujiniji pohuatana cua quiniuria taucuaa niquiara. Naaratej, nojoriiri na juaashiquia niquitiojoquiaari canaani, janiya, Bernabeenio. Nojoriiri cunota juhua canaa sequeturiquiaa canaari seetanujuanaa nojori cojiniaani. Naa canaa sequetuquiaariijaariuhua: “Maniniacuaja. Nia quiojiyare taucuaacua tii nia pohuatunura Jesujiniji nojoriijuhua. Canaari saniniuujia parta Judiocuaca tajinia poonijionutaniyanijia, nojori niquiara canaa pohuatunura

Jesujiniijihuhaj”. <sup>10</sup>Nojoriiri canaa sequequiaarijihuhaj: “Canaa panishano pueyanaa, majaari nia niyajetanu casamiiuniucua pueya naacunu”. Naaratej cuarta Pueyaso pueyanaa, puetunu tiqiyocujanaa cua rucuanesacari, janiyari naa miiquiaa seetanujuaanaani.

**Antioquiya tiacajinia Pedro  
nacasusaanujiniji pohuatasano**

<sup>11</sup>Tamacari, canaa quishacari Antioquiya tiacajinia, Pedroori canacuca niqiaarijihuhaj, canaata na quiniuria tii. Tii na quishacari canaata, Pedroori sesa miiquiaari cua niqiuara. Cunora, janiyari jiyanohua na nacasuquiaarini. Cuno na miishanoni, cunoori seetanujuaanaa sesa quiquiaari Pueyasora. Naa na miishacari-tij, tamajaaja miiriquiaa cocuaatiari. <sup>12</sup>Pedroori naa miiquiaariti. Coteenu canaa cojiquiaari maniniaari tariucua Jesuucua tiuujiaca taucacuata, canaata na miaquejonura jatiqi. Jiyacaritij, canacuca tiuquijioquiaariiri socua cuarta Judiocuaca Jerusalén tiacajiniji. Nojoriiri Santiago jiyarosano pueya quiquiaari. Cuno Judiocuaca quishacari tii canaata, Pedroori canacuaji rupatequiaari. Majaari tari na miaquenu paniniu quijia canaata, tariucua Jesuucua tiuujiaca taucacuata. Narta Judiocuaca puerequiaariiri maja na sequesaaanura: “Cunoqui sacuaaraatia miaquejojua taucacuata”. <sup>13</sup>Tii quinia Jesuucua tiuujiaca Judiocuaca jaara niqiquiaari naa Pedro miishanocuaatej, nojoriiri jaarajaaja canacuaji rupatequiaarijihuhaj, Pedro na cojitiuniuria. Naajuhaj, iBernabeeri jaarajaaja canacuaji rupatequiaarijihuhaj cuno mosanucua na cojiniuria! <sup>14</sup>Naaratej, janiya jaara naa nojori niqiquiaari tariucua Jesuucua tiuunio taucacuca tamacatiuyanoni, janiyari niishiquiini, cuno pojoriiri maja

maninia na miitiuniu quiriquiaa. Cunoori maja na quiniu quiriquiaa taa nojori rootasaaquiaari Pueyaso rupaacuajani. Cunora, janiyari puetunu Pueyaso pueya maanu niqiarajanaa naa sequequiaari Pedroni: “Quiaari Judio pueyano. Naajaa, majaari seetanujuaanaa juhua Judio pueyano quia quiniu quiquiaa. Quiarjia saniniuuja, quiaari Jesuucua tiuunio taucacuca shiniujiya nojori quiniuria seetanujuaanaa juhua Judiocuaca, nojori rupuenura pajaniya. ¿Casaara naa quia shiniujiya nojoriirini? <sup>15</sup>Paacuajaari Moisés Rootasano tojjijaca cutarani, Judiocuaca pa quiniucua. Paari maja tahuani, Pueyaso tojiyashijia. <sup>16</sup>Naajaa, paacuajaari niishiyani, majaari Pueyaso jiyanooni pajaniya Moisés Rootasano tojjijaca pa quiniucua. Maja. Pueyaso cutaraari pa jiyanoojia, Neyanu Jesucristoocua pa tiushacari. Paari cunora Jesucristoocua tiuquiaani, nojuaja jiyanooniuria pajaniya puetunu sesa pa miishanojinijianaa. Sesa pa miishanoori maja na jiyanooshaanu quiquiaa Moisés Rootasano pa tojishacari. Maja. Naajuhaj, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano jiyanooshaanu quiniutianiya Moisés Rootasano tojjijia na quiniucua. Maja.

<sup>17</sup>Paacuajaari Jesucristoocua tiuquiaarini, jiyanooshano pa quiniuria, maja socua Moisés Rootasano tojjijaca pa quiniuria. Na nuhuaji, paa jaara jiyaniyani paa sesa miijiaca quiriohuani Moisés Rootasano pa tojiyaquishacari tarini, saaja Jesucristoocua pa tiushacari, paari jiyanohua jiyajenyani. Naa pa jiyanishacari, paari juhua sequeyani Cristoori pa jiyaterohua sesa miijiaca pa quiniuhara nocua pa tiuuniucua. ¿Quiaateeri naa sequenu paniya Pedronaa? ¡Maja!

<sup>18</sup>Paacuajaari maninia miiquiaarini pa tarinitiasacari tojiniu Moisés Rootasano, jiyanooshano pa quiniuria saaja Jesucristo

rupaacua pa tiuushacari. ¿Paateeri socua maninia miijiaa quiniutianiya Pueyaso niqiarani, paa jaara Moisés Rootasano tojjijiaa quiriohuani? ¡Maja! Paa jaara naa niishiriojiyani, paari jianohua jiyajeneyani. Paacuaajaari seetanujuanaa pohuatanuquiaa puetunu pueya niqiara-janaani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya saaja Jesuucua nojori tiuushacari. Naa pa pohuatanuusano jaara sapojosano quiriquia, paa maara jyanohua sesa miijiaa quiriquiani. Saniniuujia, Pueyaso cutaraari seetanujuanaa pa jyanooquiaa saaja Neyanuucua pa tiuushacari”.

Janiyari naa nacasuquiaari Pedroni puetunu tii quiniaa Pueyaso pueya niqiarajanaa. <sup>19</sup>Pueyanaa, cua niishishacari maja cua naata Moisés Rootasano tojiniu maninia puetunujuanaa, janiyari niishiquiaarini Pueyasoori cua shaajanutaniya na shuriucujaji. Naaratej, janiyari tama cua cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua tariucua macuni, maja Moisés Rootasano tojjiaa cua quiniuria socua. Naacuajitij, janiyari quiarijia saaja Pueyasora quiya cutarani. Janiyara, janiyari tari cojiritiasaaquiaari monu Cristota niyacutesanojiniani. <sup>20</sup>Naacuajitij, quiarijiani, majaari nio janiya quiyani. Jesucristocuaajaari nio, coojiajini quiyani. Majaari tamajaaja saminio cua quiniu. Jesucristo cua rupesacari, naacuajiti janiyari saminio quiyani. Naa saminio cua quishacari puetunu cua cuaqueyatajanaatej, janiyari rishiyani Pueyaso Niyanuucua tiuujia cua quishacari. Nojuajaari cua paniquiaari. Naaratej, tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaariiri cucuara na mosaanura. <sup>21</sup>Majaari cua ruuretanu Pueyaso jyanoo-niu panishacari janiya. Jaara pa naata quiriquiaa tama pa cuaqueyajaaja jyanootiniu Pueyaso, Moisés Rootasano tojjijiaa pa quiniuucua, Jesucristo maara najuhua-na cusoquiaari pocuara.

**¿Teyano tojjiaa pa quishacari pa jiyanooshaaquiaani, Moisés Rootasano, Jesucristoocua tiuuniu soj?**

**3** <sup>1</sup>Mosanucua Gálata pueyanaa, ¿cante nia shimiojocanuni, naa pa Jiyaniijia Jesuucua tiuuniu nia tarinitianuratej? Canaa jaara shushajanaa nia niqiara pohuataquiaari Jesucristojinijitij, canaacuaajaari maatia nia niishitiquiaarini, nojuajaari pocuara mosaaquiaari pa jiyanooshaanura. ¿Quiarijiaariuhuj, cante tari nia sapojocanuni, Jesucristoocua tiuuniujiniji nia pishiniuriani? Naa nia miishacaritij, ¿niaateeri jiyaniya niaa tama nia cuaqueyajaaja jyanootiniutianiya Pueyaso? Maja nia naata pueyanaa. <sup>2</sup>Quiarijiani pueyanaa, janiya saaja nio nia nequesotanu paniyani. Cua riuacature. ¿Niaateeri Pueyaso Sohuanu tiuquiniquiaari nioojiajinia Moisés Rootasano nia tojiniuucua, Jesucristo rupaacua nia tiuuniuucua soj? ¿Taa nia sequeyani? Niaacuajaari niishiya, niaari Pueyaso Sohuanu tiuquiniquiaari nioojiajinia Jesucristoocua nia tiuushacari, niaa jaara na rupaa tojiquiaari. <sup>3</sup>¡Niaaquiiri tojetaarucujajanaa mosanucujuhuanajaj! Nia niquishuriiraj, niaacuajaari Pueyaso muerasura quiquiaari Pueyaso Sohuanu nia shanacunuucua nioojiajinia na tiuquiniuria, Jesucristoocua nia tiuushacari. Quiarijia saniniuujia, ¿niaateeri jiyaniya nia naata Pueyaso jyanootiniu tama nia cuaqueyajaaja Moisés Rootasano nia tojishacariuhua juucua, tama nia cumaacatajaaja? ¡Maja! <sup>4</sup>Pueyasocuaajaari jyanohua maninia miiriquiaa nijaniya, saaja Neyanuucua nia tiuushacari. Naa Pueyaso miishano niaarani, ¿cunoteeri najuhuaana quiquiaarijuhuaj? <sup>5</sup>Pueyanaa, Pueyaso jaara na Sohuanu niquitioquiaa nijaniya, na nuhuaji na cumaacata miiquiaa nia niishishoo casaari, nia sequeretoj, ¿casaara naa na miiquiaarini?

¿Pueyasoteeri naa maninia miiquiaa nijaniyatej, Moisés Rootasano tojjiaa nia quiniuucua? Maja. Nojuajaari naa maninia miiquiaa nijaniyatej, saaja na rupaacua tiuujiaa nia quiniuucua, canaa pohuatasano nijaniyani.

<sup>6</sup>¿Niaate niishiya, casaara Pueyaso jiyanooquiaari canaa supuetana Abrahamni? Abrahamcuajaari Pueyaso sequesanoocua tiuquiaari. Naaratej, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua tojetaarucujanaa sesa miyashijia pueyanora. Naa na jiyatequiaariiri saaja nocua na tiuuniuucua. <sup>7</sup>Naacuajitij pueyanaa, quiarijia nia niishiri cutara, cante Pueyasooocua tiuujiani taa supueta-na Abraham tiuquiaaricuaani, nojoriiri seetanujanaa canaa supuetana Abraham niqiohuajanaa cutara. <sup>8</sup>Pueyaso jaara na sequenu panishano naajiotaniquiaari tariucuaaanu, nojuajaari tari niishiquiaari taa taucua na jiyanooniutianiyajaaniuhuj, nojori jaara nocua tiuuri. Naaratej, nojuajaari naa sequequiaari supuetana Abrahamtej: “Quiaacuajaari cua sequesanoocua tiuuri, Abrahamnaa. Naaratej, quia jinianuucujajinio supueno pueyanoori jiyanoohua maninia miiniutianiya puetunu pueyapuerajanaa. Noo pojori shuquiritiniutianiyari, puetunu jiyacajini-jiniojuanaa nocua tiuuriquiano pueyatej”. <sup>9</sup>Naaratej, cante Jesucristooocua tiuujiani, Pueyasoori na jiyanooniutianiyajuhuj, taa supuetana Abraham na jiyanooquiaaricuaani, na sequesanoocua Abraham tiuushacari. Cunora, Pueyasoori maninia miiquiaa Jesucristooocua tiuujiaa, taa na miiquiaari Abrahamcuani.

<sup>10</sup>Saniniuuujia, cante jiyaniyani Pueyasoori na jiyanooniutianiya Moisés Rootasano tojjia na quiniuucua, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosaanutaniya. Naa naajiotasano quiyacuajaari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Moisés Rootasano tojjia cuaara tojiiria puetunu Pueyaso naajiotanishanojuanaa. Cante niquiriyatu na sequesano tojiyaquijiani, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosocoriquiano”.

<sup>11</sup>Naacuajitij, niaari niishiyacuaja, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano jiyanooshanu quiniutianiya, Moisés Rootasano na tojiniuucua. Saniniuuujia, naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyaso jiyanooshano pueyanoori pueyaracaanu rishiriquiano cutara, Pueyasooocua na tiuuniuucua”.

<sup>12</sup>Saniniuuujia, Moisés Rootasanoi, cunoori maja na niishitiojonu Pueyasooocua pa tiuuniuria, jiyanooshano pa quiniuria. Maja. Saaja naa sequeyari:

“Cante puetunu nio naajioneejinia rootasanojuanaa tojjiani, nojuajaari cuno na tojiniuucua rishiniutianiya”.

<sup>13</sup>Maja maninia pa tojiyaquiniuucua Moisés Rootasano, paari Pueyaso puecosocoriquiano quiquiaarini. Naajaa, Pueyasoori pa Jiyaniijia Jesucristo jiyatequiaari na sesacasano pueyanora pa niti, pocuara na cusonura. Naa sequeyajaariuhua tariucuaaanu Pueyaso Rupaa:

“Pueyaso sesacasanoori cuno, niyacutesanojinia teetasanoi”.

<sup>14</sup>Naa Jesucristo cusonuucua pocuaratej, saaja nocua nia tiuushacari, Pueyasoori na naata shuqiritini niajaniya taucuaajuhuj, puetunu na sequesanoatjanaa canaa supuetana Abraham. Naajuhuj, saaja pa tiuuniuucua Jesuucua, puetunu pajaniyajanaari Pueyaso Sohuanu masequiaani, taa seetanujanaa Pueyaso sequequiaari tariucuaaanucujani.

**Moisés Rootasanoori maja na naata Pueyaso sequesano Abraham jataniniu**

<sup>15</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, maatia nia pohuatareera maninia nia niishiniuria



cua pohuatasano. Cua tojiri. Pueyano jaara maninia miiniu paniri narta pueyanora, naa miijiaari: na sesa naajiotajaari naajioneejinia, tee cuniqui na miishocoriqiuano naajiotasano quiyacuajani. Jaara naa miiritij, majaari quenaaja tamonu na naata cuno naajioneejinia naajiotasano jataniniu, socua na maatenunio. <sup>16</sup>Tariucuacaanu, Pueyasoori naa sequequiaari Abrahamtej:

“Janiyari seetanujuanaa maninia quia miiniutianiyani, quia jinianuucujinio superiquiano pueyanonio”.

Nia niishiri pueyanaa, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori maja na sequenu: “Abraham jinianuucujinio supueno pueyara”. Maatia sequeyacuajaari: “Abraham jinianuucujinio supueno pueyanora”. Niquireiyatu pueyano sequeyari, maja queraatia. Nojuajaari pa Jiyaniijia Cristocuaja. <sup>17</sup>Cunora pueyanaa, janiyari seetanujuanaa nia sequeyacuajani, Pueyasoori seetanujuanaa sequequiaari Abraham taa nera na miiniutianiyani. Seetanujuanaa Pueyaso sequesanoori maja na naata jatanishaanu. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori maja na naata Pueyaso sequesano Abraham jatanijuuhuj. Seetanujuanaa Pueyaso sequenu nuhuaji Abraham, taa nera na miiniutianiyani, cuno nuhuaji, shocojoquiaarijaaraari cuatrociento treinta marijia. Cuatrociento treinta marijia shocojonu nuhuaji, Pueyasoori jiyacari shusha Moisés niqutioquiaari na rootasano, saajianeeaacua na quejasano. Moisésri saniniuuja pueya na niishitioquiaari. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori maja na naata Pueyaso sequesano Abraham jataniniu, najuhua na quiniuria pajaniyara. <sup>18</sup>Pueyaso niqutionu panishano pajaniya jaara pa niqutiosaariquia saaja pa tojiniucua Moisés Rootasano, na niqutiosocoriqiuano pajaniya maara

nareja niqutiosoo quiri. Saniniuuja, Pueyasocuajaari seetanujuanaa naa Abraham sequequiaari:

“Janiyari nareja quia niqutionutaniya cua sequesanooni”.

<sup>19</sup>Niaa naasucuaari sequeya: “Jaara naa quiriritij, ¿casaarano socuateeri Moisés Rootasano?” Nia sequeereera pueyanaa. Jiyanohua Abraham nuhuaji, Pueyasoori Moisés caminiujuutiquiaari na rootasano, pueya niishinuria nojoriiri seetanujuanaa Pueyaso tojiyashijiaca. Cunora quiquiaariiri Moisés Rootasano. Cuno Rootasanoori quiquiaari Abraham jinianuucujinio supueno pueyano cuaara tiuquiquiaarijiaatijia, taa Pueyaso sequequiaari Abrahamcuajani. Nojuajaari pa Jiyaniijia Jesucristocuaja. Naacuajitij, Jesucristocuajaari Pueyaso jiyaniquishano quiquiaari, na sequesacari Abraham, “quia jinianuucujinio superiquiano pueyano”. Cristocuajaari puetunu Pueyaso sequesano Abrahamjanaa masequiaari pajaniyarajuhuj, taa Pueyasojuanaa sequequiaari Abrahamcuajani. Saniniuuja, Moisésri saaja pueya niishitiojoquiaari Pueyaso seya caminiujiushano nojuaja. <sup>20</sup>Abrahamra saniniuuja, majaari quenaaja tamonu pueyano quiniu quiquiaari nera na caminiujiuriquiano. Pueyasojuanaacujaari nocua muetaquiaari, na sequenura seetanujuanaa taa Neyanuucua tiuujiaca na miiniutianiya maniniani. Cunora, Pueyaso rupaa Jesucristojiniji pa tojishanoni, cuno cutaraari socua pa tojishocoriqiuano Moisés Rootasanojiniji.

#### Casaaranote Moisés Rootasano

<sup>21</sup>Naa cua sequesacaritij, ¿niaateeri jiyaniya, Moisés Rootasano naasucuaari pajaniyarano Pueyaso sequesano paraca? Majaari naa cua sequenutej. Janiyari saaja sequeyani, Moisés Rootasano jaara na naata quiriquia Pueyaso jiyanooniniu

pajaniya, paa maara Moisés Rootasano tojtijajaca quiriqiuani, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. <sup>22</sup>Saniniuuja, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinjini, paari niishiyani puetunu pueyapuejanaanari Sesaaca pueya. Naaratej, majaari pa naata tarinitianu quiquiaari sesa miiniu. Naacuajitij, paari maatia niishiyani, puetunu pueyajanaa cuaara tiuuria Jesucristoocua, Pueyaso sequesano Abraham nojori masenura.

<sup>23</sup>Pa niishiyaquishacarijia Jesucristoocua pa tiuuniuria, paari juhua Moisés Rootasano jiiiasano pueya quijiani. Paari naa quijia taraatia pueyacuani, paa jaara tojiquiaari Jesucristojinjiaatijia, nocua pa tiuuniuria. <sup>24</sup>Naacuajitij, Moisés Rootasanoori juhua pa jiiitiana quiquiaari. Juhua naatujooriniyosua pa pueratejosua Jesuucuaari. Naa na miishacari pajaniyatej, juhuacarijia Jesujiniji pa niishitiojuaari. Naacuajitij, paa jaara Jesuucua tiuquiaarini, paari puetunu sesa pa miishanojinijianaa jiyanooshaa-quiaarini. <sup>25</sup>Naa Jesuucua tiuujiaca pueya pa quishacari qiarijiatej, majaari socua pa tojinu tariucuacaanu pa canashitijiona. Moisés Rootasanoori juhua pataaco seru quiquiaari, Pueyasora na canashitijionura pajaniya, juhua naatujoori pa quishacarijia. <sup>26</sup>Quiarijia cutara, puetunu niajanijajanaanari Pueyaso pueya, Jesuucua nia tiuuniuucua. <sup>27</sup>Naacuajiti pueyanaa, niaa jaara moojinia tiuquinishaacanu, seetanujanaa nioojiata nia tiushacari Jesuucua, niaari na coquetesaquiaa. Naa nia quishacari natatej, na Que niquiara, niaari juhua nojuaja niquishano, na panishano muerasuniyosua nia quiniuucujuhua. <sup>28</sup>Naa Pueyaso muerasu pa quiniuucuatej, majaari Pueyaso niqiniu rimiajata pajaniya. Tamonu jaara Judio pueyano quiri, naajaa. Tamonu jaara tahue quirijihua, naajaa. Poonijotesano

pueyano maaraja, camarnuuju pueyano, cunoori maja rimiajata Pueyasora. Naajuhua, caya, maaji, cunoori maja rimiajata Pueyasora. Jesucristoocua tiuujiaca pa quishacari, Pueyasora, puetunu pajaniyajaanari juhua niqiriyaatu pueyanoni. <sup>29</sup>Naajuhua, niaa jaara seetanujanaa Jesucristo pueya quiri, niaari seetanujanaa canaa supuetana Abraham jihuacuajinio supueno pueya cutara. Naacuajitij, niaari Pueyaso sequesano Abrahamrano maseriquianojuhuaj.

**4** <sup>1</sup>Nia sequenu paniya socuanijia pueyanaa. Cua tojiri. Mijiria, pueyano jaara jiyaniijia quiri, na shaajesacari, neyanuuri camarnura jiyatesano na que niti. Shaajeno pueyano niyanu jaara naatujua quirijia, neyanuuri juhuanajuaja maja na naata na que casami jiiitianu. Nojuajaari saaja juhua pataaco seru, naatujua na quishacarijia. <sup>2</sup>Naacuajitij, tamasaacari cuno mueya canashitijia, cuaara mashajara quirijiaatijia, jiyaniijiaari jiyatesocoriquiani, taa na shipininio sequequiaaricuaani. Juhuaarijia niishitiojoshijajahuaj, maninia na jiiitianura nerano na que riuriotaca. <sup>3</sup>Paari naajuhua. Pueyaso pueya pa quiyaquishacarijia, paari juhua naatujoori quiquiaarini. Paari mijiria niishishano tojtishaaquiaarini, pa supuetanaa niishishanonio. Paari naa taraatia jiiiasaaquiaarini. <sup>4</sup>Na nuhuaji, Pueyaso jaara tari na sequesano tohuateenu paniquiaari, nojuajaari Neyanu jiyaroquiaari pocua, mijiria na rasaanura maninia maajijinjijianaa, pueyano na quiniuria. Mijiria na quishacari, nojuajaari puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojiquiaari pa niti. <sup>5</sup>Naacuajitij, nojuajaari na naata Moisés Rootasano tojijiaa jiyanooni, maja socua pa tojtishaanura Moisés Rootasano. Naaratej, Pueyasoori na naata pa jiyatenu na muerasu pa

quiniuria cutara. <sup>6</sup>Seetanujuanaa na niishitiniuria pajaniya paari necohuani, nojuajaari Neyanu Sohuanu jiyaroquiaari pocua, poojiajinia na quiniuria. Naa poojiajinia na quishacaritij, nojuajaari Pueyaso pa sequetequiaa, “cua Quenaa”. <sup>7</sup>Naacuajitij pueyanaa, majaari tari nia quiniu Moisés Rootasano tojjijaca, juhua pataaco seru. Niaacuajaari seetanujuanaa Pueyaso niquiohua cutara. Naa na muerasu nia quishacaritij, niaari tariucuacaanu Pueyaso sequesano Abrahamrano maseriquianojuhuaj, taa na muerasurano niquitionu na sequequiaari-cujani.

**Pablo tacaashacari Galacia jiyajinia  
quiniaa Pueyaso pueyacua**

<sup>8</sup>Pueyaso nia niishiyaquishacarijia pueyanaa, niaari juaashiquiata shipinijosano nia pueyasohua tojjijaca quiquiaari taraatia. Cuno casaari maja seetanujuanaa Pueyaso. <sup>9</sup>Quiarjia saniniuujia, niaari Pueyasojuanaa niishiya. Pueyasojuanaa cutaraari saniya nia niishiya. Naa Pueyaso panishano muerasu nia quishacaritij, ¿casaara najuhuana supuetanaa pueya niishishano miiniuria nia paniuhua socuani? Cuno, canaa supuetanaa Judiocuaca rootasanoni, cunoori maja na naata cumaquiniu nijaniya. Naaari najuhuana na tojjijaca quiniutianiya. <sup>10</sup>Niaanaari puetunu juucajanaa niishijaca quiya, juhua canaa supuetanaa Judiocuaca. Niaanaari sequetuquiaa: “Cuno juuca, majaari pa miaquenu quiniutianiya. Cunoori pueresano juuca, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya”. Niaanaari naa miiquiaa puetunu shuniyarajanaa, puetunu marijijarajanaa. ¿Casaara naa miijiacara nia quiriohuacuaarini cuarta Pueyaso pueyanaa? <sup>11</sup>Naa nia miiniuucuatej, janiyari jiyanohua tacaya quiarjia niaacuani. Janiyari tama sequequiaajaa-

cujua: “Cuno pueya tajinia Pueyaso rupaa cua pohuatasanoquiiri najuhuana quiquiaari”.

<sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyari seetanujuanaa nia sequenu paniyani. Naa miiriohuarohua taa cua miiquiaaricuaani, shusha cua tiuquishacari niaacua. Moisés Rootasano niishiyashijiacua nia quishacari, janiyari na tarinitiaquiaari tojiniiuni, juhua nijaniya cua quiniuriajuhuaj. Saaja Jesucristo rupaa nia tojiriohua cutara taa cua miiquiaaricuaani. Cua panishano pueyanaa, niaari maninia cua jiitiaquiaari niaata cua quishacari.

<sup>13</sup>Niaacuajaari niishiya, cusosu cua quiniuucua, janiyari shushajanaa Jesucristojiniji pohuataquiaari nia niquiarani. <sup>14</sup>Naa cusosu cua quishacari niaatatej, naajaa, majaari nia ruuretanu quiquiaari janiya, naa sacuaraatia cusosu cua quishacaritij. Majaari quenaaja nia soonu quiquiaari janiya. Saniniuujia, niaari cua tojtiaquiaari juhua Pueyaso serujuanaa, nia niquiara cua pohuatasacari Jesucristojiniji. Naa cutaraari seetanujuanaa cua tojiquiaari juhua Jesucristojuanaa. Niaari naa timitiaquiaari janiyatej, Jesujiniji cua pohuatanuucua nijaniya. <sup>15</sup>Quiarjiaariuhua pueyanaa, ¿casaa nia tojetacanuni? ¿Casaara nia tarinitiarohuacuaa shuquiriaatia nia quiniuurrini, taa nia quiquiaari coteenucujani? Janiyacuajaari niishiquiaarini, jiyanohua nia paniniuucua janiya, jaara nia naata quiquiaari, niaa maara nia namijia samiriootaquiaari nia niquitiosocoriquiano janiya, cucua nia taraajesacari. <sup>16</sup>Quiarjia naa cua sequesacari seetanujuanaa nijaniyatej, ¿niaateeri cunora cua niquiniutianiya juhua nia paraca? <sup>17</sup>Cuno pueya, najuhuana tamaatia nia niishitioquiaa Pueyaso rupaani, quiarjia nojoriiri maninia miiquiaa nijaniya na sapojonuta. Nojoriiri nia shuquiritiya, nojoriicua

nia tiuuniuria. Nojoriiri naa miya, canaa nia cartenura, saniniuujia nojori tojijiaca nia quiniuria. Naacujajitij, majaari tari cua rootasano tojitiacaca nia quiniu quiniutianiya. Niaari cua cartenutianiyajuhuj. <sup>18</sup>Quiarijiani, cuno pojoriiri nia shuquirityacuaja. Majaari nia jiyaniniu janiya nia sequeyani, maja maninia parta pueya pa shuqiritiniuria. Taaquiriirini, maniniacuajaari parta pueya pa shuqiritiniuria, seetanujuanaa pa naacunura nojori. Niaacuajaari niishiya pueyanaa, janiyari jiyanhua nia tojishano pueyano quiquiaarini, Jesucristojiniji cua pohuatanucua nia niquiara. iNaa seetanujuanaa pueyaracaanu cua panijiacara nia jiyateriquiani, maja saaja nia shuriucua cua quishacari! <sup>19</sup>Quiquihuaniyojuanaa, jiyanhua cua tacaashacari niaacua, coojaari jiyanhua noonu pacuterohuacuhuj, naatej, taa maaji nooquiaacuaa na manajani, quera na ranu panishacari. Naajuhuj, janiyari naa pueyaracaanu mijionutaniya naquiya niaacuani, niaa cuara jatanishaarejaatijia, quiarinio pueya nia quiniuria. Niaari naa quiniutianiyajuhuj, seetanujuanaa Jesucristo quishacari niojiacajinia, juhua nojuaja nia quiniuria. <sup>20</sup>iSeetanujuanaa nia shuriucua cua jatariquiani, maninia cua niishitiojonura nijaniya! Naa cua quishacari tucuacaanu nijaniyajinijitij, majaari cua niishiniu taa nia quiya seetanujuanaani. Niaanaari Moisés Rootasano tojijiacara quiriohuacuaa. ¿Niaateeri seetanujuanaa Jesucristo rupaa cartecanu, maja soj?

**Miriqui pohuatasano Agarjiniji,  
Saarajinijinio**

<sup>21</sup>Moisés Rootasano tojitiacacanaa, cua tojiri. ¿Majateeri tariucuaacaanu Pueyaso Rupaajinia nia serojonu quiquiaacuaja, taa Abrahamjiniji na pohuataani?

<sup>22</sup>Moisés Rootasanocujaari Abrahamjini-

ji sequeya, nojuajaari caapiqui niyanuraca quiquiaari, caapiqui nucuaacuajiniojuhuaj. Abrahamri neco seru muetutequiaari. Na sesojoquiaari Ismael\*. Na nuhuaji, saniya necojuanaari nera muetuquiaarijuhuaj. Na sesojoquiaari Isaac\*. <sup>23</sup>Pueyanaa, Agar\* jaara Abrahamra muetuquiaari, cunoori tama Abraham miishanojuaja quiquiaari, mueya na panishacari. Maja cutaraari Pueyaso panishano. Saniniuujia, saniya necocuajanaa jaara nera muetuquiaari na nuhuaji, cunoori Pueyaso panishano quiquiaari cutara, na camishano maajijianaa muetusacari nera. Naacuajitij, Pueyasoori tarijia na sequesano Abraham tohuateequiaari. Naa na sequequiaari: “Abrahamnaa, quiaari niyanuraca quiniutianiya”. Naa Pueyaso sequenucuatej, necocua Saaraari\* muetuquiaari, motaja na quishacari. Cunoori maja tama nojori cumaacatajaaja. Cunora, Isaacri Pueyaso sequesanojuanaa mueya cutara, maja juhua Ismael, seru mueya. <sup>24</sup>Nio caapiqui maajipohuani, Agar, Saaranio, nojoriiri juhua caapiqui seetanujuanaa Pueyaso sequesano na pueyara. Naacuajitij, Agarr miriqui juhua Moisés Rootasano, Siná\* tuhuananujinia Pueyaso niishitiojosano Moisés. Naaratej, Moisés Rootasano tojitiacajacari juhua seya quiquiaa, taa Agar quiquiaari serucuaani. <sup>25</sup>Seetanujuanaari, Agarr miriqui juhua Siná tuhuananu Arabia jiyajinia. Saniniuujia, nio pa quishacari, Jerusalén tiacaari juhua Siná tuhuananu, cuno tiacajinia quiniaa pueya quiniuucua Moisés Rootasano tojijiaca. Cunora, Moisés Rootasanoori juhua nojori jiiitiana quiya, juhua poonijioesano seya nojori quiniuria. <sup>26</sup>Saniniuujia, quiarinio Jerusalén tiacani, jiyocuaacaanu Pueyaso racatasano pa quiquioranoni, cunoori seetanujuanaa Pueyaso muerasurano

cutara. Cunoori maja Moisés Rootasano tojjiacara. Cuno tiacaari miriqui juhua Saara. Paacuaajaari juhua Saara niquiohua cutarani. Majaari tari pa quiniu seru niquiohua. <sup>27</sup>Tariucuacaanu Pueyaso sequesanoajaari naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Niyajaru maajiniaa, shuquiriaatia quia quiri. Quiaacuaajaari mueya noonu saniyashijia. Naajaa, majaa-ri quia taraajenu. Quia shuquiriniutia quia jaaquequejore cutara. Quiaacuaajaari cartesaa-quiaari niyajaru quia quiniuucua. Naajaa, quiaacuaajaari socua queraatia niquiohuaraca quiriquia-  
no cuno niyacaraca maajijiniji”.

<sup>28</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, paacuaajaari juhua Isaacni. Na nucuarano Saara tiuuniucua Pueyaso sequesanoocua, taa na muetunutaniani, naacuajiti nojuajaari neyanu Isaac raquiaari. Quiarijiani, paari naajuhuj. Jesucristo rupaacua pa tiushacari, Pueyasoori na cumaacata pa jataniquiaari seetanujuanaa na muerasu pa quiniuria. <sup>29</sup>Maninia nia niishiri nio pohuatasano, pueyanaa. Abraham jaara mueya paniquiaari, nojuajaari neco seru manajoquiaari tamajaaja. Saniniuujia, saniya necocujanaa jaara nera muetuquiaari, cunoori Pueyaso Sohuanu cumaacata rasaquiaari cutara. Na nuhuaji, seru niyanuuri Pueyaso Sohuanu cumaacata rasano miitiaja quiquiaari. Quiarijiaari naajuhuj, Pueyaso ruureta-jaca pueyari Pueyaso Sohuanu jatanishano pueya miitiaquiaa. <sup>30</sup>Quiarijia nia niishiri cutara, naa naajiotasaaquiaaricuaajaari tariucuacaanu Pueyaso sequesano Abraham:

“Quia niquiocua seru quia taanuure neyanuta puetunujuanaa. Cuno, janiya seetanujuanaa quia sequequiaari niquitionuni, cunoori maja Agar niyanurano. Cunoori

seetanujuanaa quia niquiocua muetusanorano, cua Sohuanu cumaacata rasano mueyaranotuhuj”.

<sup>31</sup>Paari naajuhuj, cuarta Pueyaso pueyanaa. Paari maja seru niquiohuani. Paari Jiyaniijia niquiohuajanaa cutarani.

#### Saaja Jesucristoocua tiuujiaa pa quiri

**5** <sup>1</sup>Jesucristo cusonuucua pocuara, nojuajaari Pueyaso niquiohuara pa jiyatequiaari, maja socua Moisés Rootasano tojjiaca pa quiniuria. Naarate pueyanaa, jiyanohua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja saaja Jesucristoocua nia tiuuniuria, Pueyaso jiyanooshano pueya nia quishacari tari. Majaari supuetanaa rootasano tojjiacara nia quiniuhua. ¿Moisés Rootasano tojjiacateeri jiyanooshaanutaniya? ¡Maja! Maja pa naata tama pa cuaqueyajaaja jiyanootiniu Pueyaso, Moisés Rootasano pa tojiniucua. <sup>2</sup>Cua tojitiare pueyanaa. Janiyari Pablóni. Janiyajanaari seetanujuanaa nia sequeyani, niaacuaajaari Jesucristoocua tiuujiaa, Gálata jiyajinia quiniaa pueyanaa. Cunora, Pueyasoori nia jiyatequiaari na muerasu nia quiniuria. ¿Niaateeri jiyaniya niaa seetanujuanaa Pueyaso pueyara quiniutianiya cutara, nia cararaatuuquia co miatejosaanuucua? ¡Maja! Niaa jaara naa niishiriojia, niari Jesucristo cusonu jiyatenutaniya najuhuaana na quiniuria nijaniyara. ¡Pueyanaa, majaari nia tojiniu cuno Judiocuaca, canapuate nia shiniuujiquiaa nia cararaatuuquia co miatejosaanuracuajani, seetanujuanaa Pueyaso pueya nia quiniuria! <sup>3</sup>Janiyari socua sequenu paniya noo pojoririani, cararaatuuquia co miatejonuuacatej, nojori jiyaniniucua naa nojori miishacarritij, nojori cutaraari seetanujuanaa Pueyaso muerasu. Cante naa miijiani, nojuaja cuara tojiiria puetunu Moisés

Rootasanojuanaa. ¿Niaateeri jiyaniya nia naata puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojiniu, Pueyaso jiyanooniuria niajaniya? ¡Maja! <sup>4</sup>Naa tama nia cuaqueyajaaja nia jiyanoonitiniu panishacari Pueyasotej, Moisés Rootasano nia tojiniuucua, niaari Jesucristojiniji carejerucuaa. Majaari Pueyaso naata maninia miiniu niajaniya socua, taa maninia na miiquiaacuaa na panishano muerasuni. <sup>5</sup>Pajaniya saniniuuja, paari Pueyaso Sohuanuraca cutarani, Jesucristoocua pa tiuuniuucua. Naacuajitij, paari niishiyani paari tojetaarucujanaa sesa miyshijiacara jiyatesaanutaniyani. <sup>6</sup>Quiarijiani, Jesucristo rupuesano pa quishacari nocua pa tiuuniuucua, paa jaara pa cararaatiuuquia co miatesano quirini, maja soj, naajaa. Cunoori najuhuanaj. Socua maninia cutaraari Jesuucua tiuuniu, Pueyaso panijiaa pa quiniuria, parta pueya pa paniniurijahuaj.

<sup>7</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacuajaruha Jesuucua tiuujiaca quijia seetanujuanaa. ¿Quiarijiaariuhuaaj, cante nia tarinitiriohuacuaa seetanu rupaacujanaa nia tiuyaquiniuriani? <sup>8</sup>Cuno pojori niishitiojosano Jesuucua tiuuniu nia tarinitianurani, cunoori maja Pueyaso niishitishano nojori. <sup>9</sup>Cunora, seetanujua-naari nio sequesano: “Shiitianiyojua jereca mashaca jaara shoqueca mashacajinia shuushaare, cuno shiitianiyojuaari puetunu cuno mashacajanaa jereteja”. Naajaariuhuaaj, shiitianiyojua sesa niishitiojosanoori puetunujuanaa pa sesojuajuhuaaj. <sup>10</sup>Naajaa, janiyacuaajaari pa Jiyaniijaacua tiuya seetanujuanaani, majaari nia tojiniu quiniutianiya tamaatia cuno pojori niishitiojosano. Saniniuuja, Pueyasoori noo pojori saniitioriquiano, tamaatia na niishitiojonusanota nia cushitiojoquiaani. Cante nia niishitiojiya sesani, jaara quiri cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueyano,

tama janiyajaaja soj, naajaa, nojoriiri saniitiosariquiano.

<sup>11</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari cua niishitiojonu quiquiaa taucuaacajinijinio Jesucristoocua tiuujiaca, nojori miatejonura na cararaatiuuquia co, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Janiya jaara naa seetanujuanaa niishitiojoriquiaani, cuarta Judiocuaca maara naquiya cua miitiaaquiriquiani. Saniniuuja, Jesucristo cusonuucua niyacutesanojinia pocuara, paari saaja naacua jiyanooshaaquiaani. Naa cua niishitiojonuucuatej, Judiocuacaari jiyanoocua nia juaaquiaani. <sup>12</sup>Majaari nojori nia tojiniu, nojori niishitiojosacari nia cararaatiuuquia co miatejosaanura. Maninia juhuari cuno miatejonuunu porocua jayosaanura nia tajiniji, maja socua nojori cushitiojonura niajaniya.

<sup>13</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, Pueyaso-cuaajaari nia sequequiaari na muerasuniyojua nia quiniuria, Neyanu Jesucristoocua nia tiuuniuucua. Naacuajitij, majaari tari nia quiniu juhua poonijitotesano pueya, taa nia quiquiaari-cuaani Moisés Rootasano nia tojishacari pueyaracaanu. Naa Moisés Rootasano tojijiaa nia quiaquishacari taritij, naajaa, majaari nia jyaniniu nia naata miiniu puetunu nia cuaqueya miiniu panishanojuanaa. Maja. Maninia cutaraari narta Pueyaso pueyeta nia cumaquitiojonura, seetanujuanaa nia panitioonuta. <sup>14</sup>Niaa jaara naa miijiaca quiriquiatej, niaari puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojiyacuaaja, taa na rootasanojinia naajiotasano quiyacuajani. Naa sequeyari:

“Panijia quia quiriquia, taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani”.

<sup>15</sup>Naarate pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Majaari pueyaracaanu nia juayonuujutanu, naatej, taa sareya

sayonuujutaquiaacuaani. Niaa jaara naa quiriquiatej, niaari socua puecotoonutaniyaquij.

**Taa quijiate tama na panishanojuaja miiija pueyanoni, Pueyaso Sohanu tojjia pueyanonio**

<sup>16</sup>Janiya nia sequeya cutarani pueyanaa. Cua tojiri. Pueyaso Sohanu tojjia nia quiri pueyaracaanu. Naacujitij, majaari sacuaraatia tama nia panishanojuaja nia miiniu quiniutianiya. <sup>17</sup>Nio nia niishiri cutara. Cuno, poojiajinia sesa casaa pa panishanoni, cunoori Pueyaso Sohanu paraca. Naajuhuj, Pueyaso Sohanuuri poojiajinia sesa casaa pa panishano paracajuhuj. Naacujitij, cuno pojori miaquetoojosacari poojiajinia, cunora, majaari pa naata miiniu taa pa miiniu panyacuajani. <sup>18</sup>Saniniuujia, Pueyaso Sohanu jaara nia cumaquiquiaacuaja saaja Pueyaso nia tojniuria maninia, cunora, Moisés Rootasanoori tojniu panyaquishaanutaniya tari. Naacujitij, niaacuajaari maninia miiniutianiya saa Pueyaso Sohanutaja.

<sup>19</sup>Maatia niquishanocuajaari taa pueya miiquiaani, noo pojori, canapuate tama na panishanojuaja miijiacani. Nojoriiri juhuajaniya na camishoo maajipohua numuetucunuujua, sacuaraatia miitioojua narta canuutajaariuhuj. Maajipohuari naa sacuaraatia miitioojua narta maajipohuatajuhuaj. Pueyari saaja naa miiniucua jiaatijaca sacuaraatiatej. <sup>20</sup>Naajuhuj, nojoriiri tama nojori pueyasorajaaja nojori shipinishano casaa secojonuujuaca. Nojoriiri shimiacurijuhuj, narta pueyano shimiojonuujuaca. Narta pueyano niquiniu panyashijiajaariuhuj. Nojoriiri juaatioojuacajuhuj. Nojoriiri narta pueyano jiiitiasanoocua jiaatijacajuhuj. Cunora, nojori niquiniu panyaquijiaari. Nojoriiri maja na

niishiniu rejetenu na juaaquiaca. Ritia juaajiacaari. Pueya nasojojua narta pueyanooaruajaariuhuj. Naacujitij, nojoriiri narta pueya raquiriojotaquia narta pueyajiniji. Nojoriiri saaja tama nojori panishano pueyajaaja panijiaa, canapuate maninia miiquiaa nojoricuajani. <sup>21</sup>Cuno pojori, naa sacuaraatia miijiaca pueyaracaanu Pueyaso niquiariani, nojoriiri maja na niquiniu paniniu quijia narta pueyano, cante taquiya maninia miishaaree nocuajicuaani. Nojoriiri sacuaraatia mashaasequenuujacajuhuj. Nojori mashaasequenuusacari, puetunu sacuaraatia casaa miijoquiaajanaari. Jiyanohua miaquenu porocua. Nojori queranacusacari, nojoriiri socua tamaatia sesa casaa miiniu niishijiacajuhuj. Nijaniya saniniuujia cuarta Pueyaso pueyanaa, cua tojiri. Cante naa sacuaraatia casaa miijojuani, nojuajaari maja Pueyaso jiiitiasano na quiniu quiniutianiya, pueyaracaanu rishijia na quiniuria shuquiriaatia.

<sup>22</sup>Saniniuujia, paa jaara Pueyaso Sohanu shanacure poojiajinia na poonijionurani, nojuajaari parta pueya panijia pa jiyateja. Poojia jiyateya shuquiriaatia quijiaari. Poojia cajitijiajaariuhuj. Jacaria pocujara pa jiyateyajaariuhuj, juhuajaniya sashijiano. Pueyaso Sohanuuri maninia pueyanora pa jiyatequiaa, jiyanoojiano. Pa sequesano miijiara pa jiyatejajaariuhuj, pueya tiuuniuria pocua. <sup>23</sup>Pueyaso Sohanuuri pa jiyateja pueya shocoteyashijiarajuhuj. Pa niishitiquiaajaariuhua tama sesa casaa pa cuaqueya panishanojuaja pa rejetenu. Paa jaara naa miijiaca quiriquia Pueyaso Sohanu cumaacatani, majaari quenaaja niquiriyaatu Moisés Rootasanojinijinio sesacanu quiniutianiya pajaniya. <sup>24</sup>Seetanujuanaari, paa jaara Jesucristo pueyanora

quiquiaarini, pa rupesacari nojuaja, paari tari poojia sesoriquia seque cusojuaquiaari Cristotani, puetunu sesa pa jiaatianujuanaanio. <sup>25</sup>Pueyaso Sohuanu jaara nia samiitianijioquiaari Pueyaso muerasu nia quiniuria, quiarijia seetanujuanaa pueyaracaanu na tojjijaca nia quiri cutara. <sup>26</sup>Majaari tama pa cuaqueyajaaja pa jiyaniiniu, paa socua maninia pueyano parta pueyajinijini. Paa jaara pueya shocotejaca quiriquiani, paari parta Pueyaso pueya juaatiniutianiyani. Maja maninia, paa jaara juaatishaareni tamonu jaara socua tojishano pueyano quiri pajaniyajiniji, naajuhuj, tamonu jaara socua maninia miishaare pajaniyajiniji. Majaari naa miijiaca nia quiniu Pueyaso pueyanaa. Saaja maninia quijijaca pa quiri cutara.

**Niarta Pueyaso pueyata nia  
cumaquitioojoriquia**

**6** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia jaara parta Pueyaso pueyano niquiriquia sesa miyano, jacaria nia nacasure. Cuno nijaniyajinijinio canapuate Pueyaso Sohuanu niishitajaraca cutarani, nojori cuaara jacaria na nacasuuranj, sesa miiniu na tarinitianuhuara. Cante cuno sesa miijia nacasuyani, nojuaja cuaara na nacasuura seetanujuanaa na paniniutia narta pueyano. Naajuhuj, jiyanhua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja Sesaaca mariqui nia saniniujiurijiaariuhuj, sesa nia miiniurijuhuj. <sup>2</sup>Maninia cutaraari nia cumaquitioonura niarta Pueyaso pueyata, nia jaara taraatia miishaare. Naa pa cumaquishacari parta Pueyaso pueyatej, paari naa pa Jiyaniijia Cristo rootasano pajaniyarano tohuateenutaniyani.

<sup>3</sup>Najuhuaana quijia jaara jiyaniya nojuaja cutara niishijia pueyano, pueya tojishano pueyanotuhuj, naa niishiriojo-

juaari tama na cuaqueya sapojiyajaacujua. <sup>4</sup>Puetunu nijaniyajanaa cumaati tama niishiriojoquiaajaacujua, taamueca pueyanote nijaniyani, maninia miijia, sesa miijia soj. Niaa jaara seetanujuanaa maninia miijiaca quiriquia, tama maninia nia miishanojuaja nia timitiare. Niarta Pueyaso pueyano jaara socua maninia miijia quiri nijaniyajiniji, socua sesa miijia soj, niaara, naajaa. Maja cunora taraajenu, maja cunora shuquiriaatia quiniujiuhuj. Saaja shuquiriaatia nia quiri, niaa jaara maninia miiquiaa taate nia naata miiniucujani. <sup>5</sup>Puetunu pajaniyajanaari tamaatia poonijiosano jiiitiaani. Tama nijaniyajajaaja cumaati na miiquiaa maninia, Pueyaso shuqiritianura nijaniya, seetanujuanaa shuquiriaatia nia quiniuria.

<sup>6</sup>Canapuate Pueyaso rupaa niishitiojosaaquiaani, cuno pojori cuaara na niishitiojanaa niqitiojooara nojori casamijiniji saniniujjia, nojori niishitiojanaa jiiitianura nojori panishanojuhuaj.

<sup>7</sup>Pueyanaa, maja tama nia cuaqueyajaaja nia sapojonu nia jyanishacari niaari saniitioyaquishaanutaniya sesa nia miiniucua. Majaari quenaaja tamonu pueyano na naata Pueyaso rerequetenu. Pueyasoori saniitiojua cutara. Naaratej, nio miriqui sequesano nia niishiri: “Casaa jajau pa natareeni, paari juhua cuno jajau senoonutanijajaaniuhuj”. Nio miriqui sequesanoori nio niishitiojiya: cante maninia miijiani, nojuajaari maninia miishaanutaniyajaacuhuj. Naajuhuj, cante sesa miijiani, nojuajaari sesa miishaanutaniyajaacuhuj sesa na miiniucua. Cunoori maja rimiajata.

<sup>8</sup>Naacuajitij, canapuate tama na cuaqueyajaaja shuqiritijaca sacuraatia casaa na miishacari mijiriani, Pueyasoori cuno pojori quejoonutaniya cutara, pueyaraacaanu na saniitiosocoriquiano.



Saniniuuja, cante Pueyaso Sohanu tojjiani, Pueyaso panishano na miiniuria puetunujuanaa, nojuajaari pueyaracaanu rishijara jiyatesaanutaniya cutara. Nojuajaari shuquiriaatia quiniutianiya pueyaracaanu. <sup>9</sup>Cunora pueyanaa, niaa jaara maninia miijiaca quiri, majaari maninia miiniuria nia taajenu. Pueyaraaanu maninia miijiaca nia quiri. Niaacuajaari niishiya, pueyano jaara na cuhuariquia natare, nojuajaari na sashijia. Majaari ritia na senoonu. Nio miriqui sequesanoori pa niishitiya, paa jaara Pueyaso Sohanu tojiniu tarinitiaa-quirini, paa cuara sashiirijuhuj. Na nuhuaji cutara paari jiyanohua shuquiriaatia quijiaca jiyatesaanutaniyani, maninia pa miiniucua. <sup>10</sup>Naacuajitij, jaara pa naata quiriquia, maninia pa miiriquia puetunu pueyanaa. Saniya maninia cutaraari puetunu parta Pueyaso pueyanaa pa miiniuria maninia.

**Pablo nacasusacari pueya, quera na tucuatasaari na naajio**

<sup>11</sup>Nia niquiri cua naajio pueyanaa. Naa quera namijaaca cua naajiosacari niaacuaratej, nia niishiri janiyajanaari nio naajiya tama cua juaashiquiatajaani. <sup>12</sup>Socua cua tojiri pueyanaa. Cuno pojori, nia shiniujuquiaa nia cararaatiuuquia co nia miatejonurani, nojoriiri naa nia miitiniu paniya saaja narta Judiocuaca timitianura nojori. Nojoriiri narta Judiocuaca puerequiaa. Nojoriiri niishiya narta Judiocuacaari nojori miiniutianiya naquiya, miatesoo nia cararaatiuuquia co quiniucua. Majaari nojori tieunuu quiquiaa saaja Jesucristoo-cua, Pueyaso pueya nojori quiniuria. Cunora, nojoriiri jiyanohua paniya nia cararaatiuuquia co miatesano pueya nia quiniurajuhuj, taa puetunu Judiocuaca-

janaacuaani. <sup>13</sup>Cuno pojori, canapuate na cararaatiuuquia co miatesanocuaani, nojorijianaari maja nojori tojiniu quiquiaa puetunu Moisés Rootasanojuanaa. Naajaa, nojoriiri nia panitiaa nia cararaatiuuquia co miatesano nia quiniurajuhuj. Niaa jaara miatejosaare, nojoriiri tama timiquionutaniyajaaja, nojori tojtiajaca nia quiniucua.

<sup>14</sup>Janiya saniniuuja, Pueyaso cuara cojuara janiya maja cua shuquiritianura tama cua miishanojuaja. Janiyari saaja pa Jiyaniija Jesucristo shuquiritanu paniquiaani, pocuara na cusonucua niyacutesanojinia. Naacuajitij, janiyari mijiria niishishanoocua jiaatiaashijara jatanishaaquiaarini. Mijiria casaari maja na naata shiniujiunuu janiya, nocua cua jiaatianura socua. <sup>15</sup>Pueyanaa, pa cararaatiuuquia co jaara miatesano quiri, naajaa. Naajuhuj, pa cararaatiuuquia co jaara miatesoo quiri, naajaa. Majaari rimiajata pa quini Pueyaso niqiuara cunora. Saaja panishano cutaraari, quiarinio pueyanora pa jatanishaanura Pueyaso Sohanu cumaacata. <sup>16</sup>Puetunu nio sequesanoocua tiuujiacajanaani, Pueyasoori nojori jiuujia cajitiquiaa, na jiyanooshacari nojori. Cuno pojoriiri seetanujuanaa Pueyaso saquiriojosano pueya.

<sup>17</sup>Tariucuaajaari cua rootasano nio naajionejinia. Quiarjiani, tamonu cuara socua cua taajeteyaquiiria sesa na niishitiojosanota nijaniya. Janiya cutaraari pa Jiyaniija Jesucristojiniji niishitiojonani. Cua cuaqueyajinia nio majacuyashiquiajinijini, cunojiniji maatia niishishiyari, janiya seetanujuanaa Jesu seruni.

<sup>18</sup>Cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, nioojia cuara jiitiaara pa Jiyaniija Jesucristo cumaaca, na niishitiajanio. Cuaara naa quiriariatej.

## PABLO NAAJIONEE ÉFESO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari Jesucristo tojtiajaca**

**1** <sup>1</sup>¿Niaate quiyajaa cuarta Pueyaso pueyanaa? Janiyari Pabloni, Jesucristo jiyaramiquishano na rupaa cua pohuatanura, taa na Que Pueyaso paniquiaaricujajani. Niaacuara naajiyani-  
jia, canapue Pueyaso saquiriojoquiaari tama neracuajani, canapueete Jesucristo tojtianaacuajani. <sup>2</sup>Pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristo cuara taraajeera niaacua, maninia na miiniuria niajaniya. Nojori cuara cajitiiria nioojia pueyaracaanujuhuj.

**Taa Pueyaso miiquiaa pajaniyani Cristo rupuesano pa quishacari**

<sup>3</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo Queeri Pueyaso. Nojuaja pa shuquiritiare. Neyanu Jesucristo pa rupenuucua, Pueyasoori capora pajaniyara. Nojuajaari jiyanhua maninia miiquiaa pajaniya, puetunu jiyocuacaanu na jiiatiasano cumaacatajanaa. <sup>4</sup>Pueyaso niishishacari taa Neyanu miiniutianiya pocuarani, jiya shipiniyaquishacarijia, nojuajaari tari pa saquiriojoquiaari na shuriucua quijiaca pa quiniuria. Pa saquiriojoquiaarijiaariuhua na tojjiaca pa quiniuria, tojetaarucajanaa sesa miyashijia pa quiniuriajuhuaj. <sup>5</sup>Panijia na quiniucua, nojuajaari pa saquiriojoquiaari na muerasura na jiyatenura pajaniya, Jesucristo jaara maninia miiri pajaniyara. Pueyasoori naa miiquiaa pajaniyatej, taa

tariucuacaanu na niishiriojoquiaari na miiniuria pajaniyacuajani. <sup>6</sup>Jiyanhua maninia na panishano Niyanuniyojua miiniucua pocuara, nojuajaari pueyara-  
caanu jiyanooquiaa pajaniya. Nojuajaari jiyanhua capora. Naa maninia na miiniucua pajaniyatej, paari cunora pueyaracaanu na maniniuhuaqueetaquiaani. <sup>7</sup>Niyacutesanojinia Neyanu shootenuucua na nanaca pocuara, Pueyasoori pa jiyanooquiaari na muerasu pa quiniuria. Naaratej, majaari Pueyaso saniitionu quiniutianiya pajaniya. Puetunu sesa pa miishanojinijijianaa pa jiyanoo-  
quiaariiri. <sup>8</sup>Pueyasoori na paniniu niishitiquiaari pajaniya, na niqitiosacari na niishitija pajaniya, puetunu casaa niishijijajanaa pa quiniuria. <sup>9</sup>Nojuajaari jiyanhua tariucuacaanu niishiriojoquiaari taa na miiniutianiya puetunu na shipinishanoocuarajanaani. Quiari naataja saniniuuja, nojuajaari jiyasohua na miiniu panishano niishitiquiaari pajaniya. <sup>10</sup>Pueyanaa, nia niishiri casaa Pueyaso miiniutianiyani. Nojuajaari Cristo jiyatenutaniya Jiyaniijijajanaa na quiniuria. Naacuajitij, puetunu jiyocuacaanu quijiacajanaa, mariyata puetunu mijiria quijiacajanaari na tojjiacara quiniutianiya. Nojuajaari naa tohuateenu-  
taniya tamacari, taa tamajaaja na niishiriojoquiaaricujajani.

<sup>11</sup>Pueyasoori tariucuacaanu pa saquiriojoquiaari Neyanutaja na cojiritia-

nura pajaniya, maninia na miiniuria pajaniya. Pueyasojuanaari tariucuacaanu naa niishiriojoquiaari maninia na miiniuria pajaniya. Nojuajaari pueyaraacaanu tohuateequiaa taa na miiniu paniquiaaricujani, niishijia na quiniucua. <sup>12</sup>Nojuajaari pa saquiriojoquiaari maninia quijiacara na jataniniuria pajaniya. Cuarta Judiocuacajiniinio pueyani, canaari coteenujanaa Jesucristoocua tiuquiarini. Naa jiyanhua maninia Pueyaso miiniucua canaa, nojuaja cuara maniniuhuaqueetasaria jyanohua. <sup>13</sup>Quiari naataja nia tojishacari Jesucristo rupaa, niaari cuno seetanu rupaacuajanaa tiuquiarijihuhaj, Pueyaso muerasura jatanishano nia quiniuria. Naa nocua nia tiuuniucuatej, Pueyasoori Neyanu nia rupetequiaari. Na Sohuanu niqutioquiaari nijaniyajaa-riuhuj taa na sequequiaaricujani. Naacuaji niishishaaquiaari, niaari seetanujanaa Pueyaso muerasu. <sup>14</sup>Pueyaso Sohuanuraca pa quishacari, paacuajaari niishiyani, paari puetunu Pueyaso sequesano Neyanuranोजनाa masenutaniya Neyanutajuhuj. Pueyaso Sohuanu pa jiiiasacari, paari niishiyani, Pueyasoori pa rjionutaniya puetunu na saquiriojosano pueyatajanaa, na muerasu pa quiniuria na shuriucua. Jiyacaritij, paari tojetaarucujanaa jatanishaanutaniya juhua Neyanu pa niqishaanurajuhuj. Cunora, Pueyasoori jyanohua maniniuhuaqueetasano quiniutianiya, jyanohua maninia na miiniucua pajaniya.

**Taa Pablo secojoquiaari Pueyaso pueyacuarani**

<sup>15</sup>Janiyari nijaniyajiniji tojiriucuaani, taa pa Jiyaniijia Jesuucua tiuujia nia quiyani, taa parta Pueyaso pueya panijia nia quiyajaanuhuj. <sup>16</sup>Cunora, pueyaracaanu cua secojosacari niaacuara, majaari cua tarinitianu quiquiaa Pueyaso

cua sequenura “paacarasho”, maninia na muerasu nia quiniucua. <sup>17</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo Queeri shacantushiqui quijia na cumaacajinia. Janiyari niaacuara na secojoquiaani, nojuaja niqutionura nijaniya jiyocuacaanu niishitiaja. Naacuaji nia naata niishiniu na niishitiniu panishano nijaniya, maninia nia niishiniuria nojuajuhuj. <sup>18</sup>Janiyari niaacuara secojoquiaajaanuhuj, Pueyaso cuara cuhuataara nioojia, maninia nia niishiniuria casaara Pueyaso saquiriojoquiaari nijaniyani, casa na miiniutianiya niaarajanuhuj. Janiyari niaacuara secojoquiaajuhuj, maninia nia niishiniuria taa Pueyaso muerasu jiyatesaanutaniya shacantuca quijiaca nojori quiniuriani. <sup>19</sup>Janiyari secojoquiaajuhuj, Pueyaso cuara niishitiria na cumaaca nijaniya, cuno, nioojiajinia poonijiyani. Na cumaacaari jyanohua, puequeyashijia. <sup>20</sup>Pueyasocuaari cuno na cumaaca poonitijioquiaari Cristo quetejinia, nojuaja jaara na samiitianiquiaariuhua macujiniji. Jaara na samiitianiquiaari, cuno na cumaacata na cajitiquiaariiri Jiyaniijiajanaa cajitijinia na miaquetajara jiyocuacaanu. <sup>21</sup>Tii na cajitiquiaariiri puetunu tamasaca cumaacaraca quijiaca Jiyaniijiajanaa na quiniuria. Majaari tamonu socua cumaacaraca quijia quiniu pa Jiyaniijianiji. Nojuajaari puetunu tamasaca jiyaniijanucujanaa Jiyaniijia. Puetunu mijiria quijiaca jiiitasanojuanaari na casa. Nojuajaari puetunu casaajanaa camaru. Pueyaso jaara quiarinio jiya shipiniriohua, Jesucristoori jiyacari Jiyaniijiajanaa quiniutianiyajuhuj, taa quiarijia na quiyacujani. <sup>22</sup>Naacuajitij, Pueyasoori puetunu na shipinishanojuanaa jiyatequiaari Jesucristo jiiitasocoriquiano. Naajuhuj, Pueyasoori Jesucristo jiyatequiaari na saquiriojosano pueya jiiitariquiano, canapueete nocua

tiujujacacuajani. <sup>23</sup>Pueyaso saquiriojosano pueyari juhua Jesucristo cuaqueya. Nojuajaari juhua poojia saniniuujia, pa jiiitiana na quishacari. Puetunu Pueyaso saquiriojosano pueyajanaa jaara Cristo cuaqueyajinia rupuetesaare, Cristo cuaqueyari tucuateenutaniya seetanujuaana maninia jeeccanamitishano na quiniuria. Na cuaqueya pa quishacari, nojuajaari puetunu poojiajiniajanaa quiya. Naajuhuj, nojuajaari puetunu tiquiyocujanaa quijiajuhuanajaj.

**Panijia Pueyaso quiniuucua,  
nojuajaari pa jiyanooquiaari**

**2** <sup>1</sup>Sesa miijia nia quiniuucua tarijia, Pueyaso tojiyashijiacajuhuj, niari macunucua quijia Pueyasora. <sup>2</sup>Niaa jaara naa sesa miijiaa quiquiaaritij, niari juhua puetunu mijiria quiniaa Pueyaso tojiyashijiacajanaa quiquiaari. Niaari samaruhua jiyaniijia tojiijiaa quiquiaari, cuno, paratu piyarojosaqui quijiani. Nojuajaari Pueyaso tojiyashijiaa shiniujitujia, nojori miiniuria sesa, taa Sesaaca seque panyacuajani. <sup>3</sup>Tarijia, puetunu pajaniyajanaari Pueyaso tojiyashijiaa quiquiaarini. Paari tama pa miiniu panishanojuaja miijiaa quiquiaarini. Naacujatij, paari puetunu pa cuaqueya miiniu panishanojuanaa miijiaa quiquiaarini, puetunu sacuararitia pa niishiriojosanojuhuj. Naa sesa miijiaa pa quiniuucuatej, paari tojetaarucujanaa jiyanhua Pueyaso saniitiosocoriquiano quiquiaari juucuan, juhua tamasacajuhuj. <sup>4</sup>Saniniuujia, Pueyasoori pocua taraajeja cutara. Jiyanhua pa paniquiaariiri. <sup>5</sup>Cunora, macunucua pa quishacarijia nera, sesa miijiaa pa quiniuucua, nojuajaari Jesucristota pa cojiritiaquiaari samiitiani-ionu. Jiyanootio Pueyaso quiniuucua, nojuajaari nia jiyanooquiaari. <sup>6</sup>Naa na samiitiani-ionuucua pajaniya Cristoocua

pa tiuuniuucuatej, Pueyasoori tari pa tacanijioquiaari Cristota jiyocuaaanu, tii Cristo cajitianura pajaniya. <sup>7</sup>iNaa Cristota na cojiritianuucua maninia miiniu pajaniyatej, cunoori jiyanhua maninia! Nojuajaari naa pa miiquiaaritij, puetunu quijiacajanaa nio pa quishacari nuhuaji niishiniuria maatia, Pueyasoori jiyanhua pa panijia. Maatia niishishaanutaniyari Pueyasoori tojetaarucujanaa jiyanootio cutara, na jiyanooniucua pajaniya, Neyanuucua pa tiuuniuucua. <sup>8</sup>Naa Pueyaso quiniuucua jiyanootiotej, nojuajaari nia jiyanooquiaari saaja Jesuucua nia tiushacari. Majaari tama nia miishanotajaaja Pueyaso nia jiyanootiniu quiquiaari tama niyajaniyajaaja. Pueyasojuaanaacujajari nia jiyanooquiaari niaacua na taraajenuucua. Naajuhuj, nojuacuajari nia tiutuquiaari Neyanuucua. <sup>9</sup>Majaari Pueyaso jiyanooni quiquiaari pajaniya, maninia miijiaa pa quiniuucua. Paa jaara maninia pa miiniuucua Pueyaso jiyanootiquiaari tama pa cuaqueyajaajani, paa maara tama pa cuaqueyajaaja timitiarenia juhua najuhua pocuaja. <sup>10</sup>Shushajanaa Jesucristoocua pa tiushacari, Pueyasoori jiyacari pa jataniquiaari quiarinio pueyano pa quiniuria, maninia miijiaa pa quiniuria. Nojuacuajari tari naa niishiriojioquiaari, maninia miijiacara na jataniniuria pajaniya.

**Jesucristoori pa jiyateja jiyanootiojuacara**

<sup>11</sup>Éfeso tiacajinia quiniaa pueyanaa, quiarijia nia niishiriohua taa nia quiquiaari tariuucuaanuni, Pueyaso muerasu nia quiyaquishacarijia. Niaari cuarta Judiocuaca soasano taucuaa quiquiaari, nia cararaatiuquia co miatesoo quiyaquiniuucua. Canaa cutaraari canaa cararaatiuquia co miatesanoni. <sup>12</sup>Nia niishirijiuhuaj, naa nia quishacarijij, niari Cristoocu

quiquiaari. Majaari nia naata rupenu quijia Pueyaso saquiriojosano Israel pueya. Puetunu Pueyaso sequesanojuanaa Israel pueyaranoni, cunoori maja niaarano quiquiaari. Majaari nia niishiniu quiquiaari Pueyasoori pueyacuaji Tacuriquiano jiyaronutaniya mijiria. Majaari quenaaja tamonu quiniu quiquiaari nocua nia tiuuniuria, Pueyaso na jiyanoootiniuria nijaniya. Niaari saaja taraatia shaajeriquiano quiquiaari. ¿Cantucua niaacua taraajereni? Niaari seetanujuanaa tojetaarucujanaa Pueyasooju quiquiaari mijiria. <sup>13</sup>Tarijia, niaari seetanujuanaa tucuaaanu quijiaca quiquiaari Pueyasojiniji. Quiarijia saniniuuja, Jesucristo shootenuucua na nanaca niyacutesanojinia, niaari nata rupuetootesaaquiaari, nocua nia tiushacari. Naacuajitij, niaari canaa rupuejacajuhuj. <sup>14</sup>Cristocujajaari pa jiyanoootiootequiaari. Moisés Rootasano ni, cunoori juhua jiyaconaja sohuaca ni quiquiaari pa tajinia, maja nia cojiniuria canaa, maja nia rupenura canaajuhuj, tucua nia quiniuucua. Jesucristocujajaari cunora tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na mosaanura pa niti, cunoo jiyaconaja sohuaca niyartasaanura, pa juaaquiaca tajiyatenura. Naacuajitij, nojuajaari pa jiyatequiaari juhua niqiriyyatu queecujainio supueno pueya, Judiocuaca, nijaniya tucuaacanio. <sup>15</sup>Naa pa niti Jesucristo cusuucuatej, nojuajaari puetunu Moisés Rootasanojuanaa sanaajaquiaari, maja socua na sesacanura pajaniya. Tarijia, paari juhua caapiqui tiaca quiquiaarini. Paari pueyaracaanu paracaatioojua quijiani. Quiarijia saniniuuja, Jesucristo cusuucua, nojuajaari pa jiyanoootiootequiaari jatiqui pa quiniuria juhua niqiriyyatu tiaca, mariyata na rupuejaca pa quishacari. <sup>16</sup>Naaratej, janiyari socua camiya nia sequenuni. Cristo cusuucua niyacutesa-

nojinia, nojuajaari Pueyaso jiyanoootiquiaari pajaniya, na panishano muerasu pa quiniuria puetunujuanaa, nijaniya tucua, canaajuhuj. Naacuajitij, Jesucristoocua pa tiushacari, paari juhua niqiriyyatu tiaca nerani.

<sup>17</sup>Nijaniya tucuaacanaa, niaari juhua tucuaaanu quijiaca quiquiaari Pueyasojiniji. Canaa cutaraari juhua cateca quijia nojuajinijini. Jesucristoori mijiria niqiuari, na niishitiniuria puetunu pajaniyajanaa taa Pueyaso jiyanooni panija pajaniyani. <sup>18</sup>Cristo jiyanoootiniucua na Que Pueyaso pajaniya, naacuajitij, pa naata pa Que Pueyaso rupenu pa secojosacari nojuaja, mariyata na Sohanuraca pa quishacari, nijaniya, canaajuhuj. <sup>19</sup>Jesuucua tiuujiaca nia quishacari quiarijia cua panishano pueyanaa, majaari tari nia quiniu tahue canaara. Majaari nia quiniu juhua tamonu tiacajinijinio rucoonaa. Quiarijiani, niaari seetanujuanaa Pueyaso pueya cutara. Pueyasoori maninia nia jiitiaajuhuj, taa na jiitiaquiaa puetunu na saquiriojosano pueyacuani. <sup>20</sup>Pueyaso pueya nia quiniuucua, niaari rupuetesano puetunu Pueyaso muerasutajanaa, juhua shanhua tia pa quiniuria Pueyaso quiquiora. Jesucristo jiyaramiquishano pueya na rupaa pohuatariquianoni, mariyata na sequenu panishano caminiujunaa pueyani, nojoriiri juhua cunoo tia pacarianaa. Saniniuuja, Jesucristoori juhua cunoo tia morijijunaa cutara, cunoo tia nujuatana. <sup>21</sup>Pueyasoori naa saquiriojoquiaa Neyanuucua tiuuriquiano pueya, na quiquiorano na tucuatunura. Cunoo tia tucuateesacari, tojetaarucujanaa maninia jeenucasano quiniutianiya pa Jiyaniijia-raari. <sup>22</sup>Niaari naajuhuj, Cristo nia rupesacari, niarta Pueyaso pueya nia rupesacarijuhuj, Pueyasora, niaari juhua rianaa, tucurunio. Nojuajaari nia morojotaquiaa na tia na tucuatunura, na Sohanu quiquiorano.

**Pabloori Pueyaso**  
**jiyaramiquishano taucuaacua**

**3** <sup>1</sup>Jesucristojiniji cua pohuatanucua niarta taucua, janiyari cunora nujuatesano quia nujuatejojuajiniani. <sup>2</sup>Niaa naasucuaari niishiyacuaa Pueyasoori cua jiyaramiquiquiaari Jesucristojiniji cua pohuatanura taucua, jiyanooshano nojori quiniuria-juhuaj. <sup>3</sup>Tariucuaaanu, majaari pueya niishiniu quijia, Pueyasoori taucua jiyanoonutianiyajuhuj, taa na jiyanoo-quiaacuaa Judiocuacani. Pueyasojuanaacuaajaari naa jiyasohuaja na miiniu panishano cua niishitiquiaari-tij, taa shusha nio cua naajio coteejajinia cua pohuataa nijaniyacuaajani. <sup>4</sup>Niaa jaara cua naajionee serojore, niari jiyacari seetanujuanaa niishiniutianiya, janiya cutaraari Jesucristo rupaa niishijiani. Naacuaajitij, janiyari niishiyani taa jiyanoohua maninia nia miishaanutaniyani nocua nia tiushacari. <sup>5</sup>Tariucuaaanu, majaari quenaaja tamonu pueyano niishiniu quijia nio jiyasohuaja Pueyaso miiniu panishano. Quiari naataja saniniuujia, Pueyasoori na jiyaramiquishano pueya niishitiquiaari cuno, jiyasohuaja na miiniu panishano taucuaacani. Na sequenu panishano caminiujunia pueya na niishitiquiaari-jaarihuaj. Pueyaso Sohuanucuaajaari cuno canaa niishitiquiaari. <sup>6</sup>Nijaniya taucuaacanaa, niocuajaari Pueyaso miiniu panishano jiyasohuaja nijaniya: Jesucristoocua nia tiuuniucua, Pueyasoori puetunu Judiocuacaranu na sequesanojuanaa jiyatenutianiya niaaraju-huaj. Canaari Judiocuacani. Naajaa, Jesucristoocua nia tiuuniucua, Pueyasoori canaa rupuetequiaa nijaniya, juhua niquiriyatu pueyano pa quiniuria nera. Naajuhuj, cunora, Pueyasoori nia niqutioquiaa na Sohuanujuhuaj, taa na

sequequiaari Neyanu Jesucristoocua tiuujiacuaajani.

<sup>7</sup>Janiyari Jesucristo ruuretaja quiquiaa-rini. Naajaa, jiyanoohua cumaacaraca Pueyaso quiniucua, nojuajaari cua jataniquiaari Neyanu Jesucristojiniji pohuataa cua quiniuria. <sup>8</sup>Jesucristo paraca cua quiniucua tarijia, janiyara, janiya cuaara socua rerequetesano pueyano quiriia puetunu cuarta Pueyaso pueyajinijjianaa. Saniniuujia, jiyanoohua jiyanootio Pueyaso quiniucua, nojuajaari cua jiyanooquiaari. Cua jiyatequiaariiri seetanu rupajaanaa Neyanu Jesucristojiniji pohuataa cua quiniuria taucuaara. Janiyari cunora Pueyaso shuquiritiaa jiyanohuani. Cristo jiitiasano pajaniyara-noni, puetunu cuno casaajanaari pa niishishoojua. <sup>9</sup>Tariucuaaanu, Pueyasoori puetunu casaajanaa shipiniquiaari. Na shipiniyaquishacarijia, Pueyasoori tari niishiriojoquiaari casaa na miiniutianiya puetunu pajaniyarajanaani. Naajaa, tariucuaaanu, majaari na niishitiniu quiquiaari pueya. Nio pa quishacari saniniuujia, nojuajaari cua seerataquiaari puetunu pueyajanaa cua niishitiniuria jiyasohuaja na miiniu panishano. <sup>10</sup>Pueyasoori tariucuaaanu pajaniyara na niishiriojosano racataquiaari pueyara-caanu tama na niishitijajinjiaaja. Saniniuujia, nio pa quishacarini, nojuajaari na niishitiquiaari. Quiarijiani, jiyanoohua maninia Pueyaso miishacari puetunu na saquiriojosano pueyajanaa, puetunu jiyocuaaanu cumaacaraca quijiacajanaari niishiya, Pueyasoori seetanujuanaa jiyanoohua niishijia cutara. Naacuaajitij, Pueyaso seya, Satanás, samaruhanio, nojoriiri tacuriitia shootiaquiaa pajaniya, Pueyaso miiniu-cua maninia pajaniya, niishijia na quiniucua. <sup>11</sup>Quiari naataja, Pueyasoori tariucuaaanu na miishocoriquiano na niishiriojosano tohuateequiaari pa

Jiyaniijia Jesucristo cusosacari niyacutesanojinia. <sup>12</sup>Naacuajitij, Jesucristoocua pa tiuuniucua, pa naata juhuajaniya rupeuena na Que Pueyaso pa puereyaqui-niutia. <sup>13</sup>Naa Pueyaso miiniucua pajaniyaratej, majaari nioojia nia niqijiotenu Pueyasocuaaji nia puerenuta naquiya cua miishacari. Naa naquiya cua miishacari Jesucristojiniji cua pohuata-nuucua nijaniyatej, shuquiriaatia nia quiri juhuari. Naa naquiya cua miishacari-tij, cuno cuaara shiniujuuria nijaniya, socua pa Jiyaniijia tojjijia nia quiniuria.

**Pablo secojosano Éfeso tiacajinia  
quiniaa Pueyaso pueyacuara**

<sup>14</sup>Naa Pueyaso muerasu nia quiniuu-cuajuhuj, janiyari mojuetaquiaani pa Que Pueyaso cua secojonura niaacuara. <sup>15</sup>Nojuacuajaari Que cutara. Puetunu queyajanaari na sesaatiaacuaja. Nojuajaa-ri puetunu parta Pueyaso muerasujanaa Que, mijiria quiniaa, tariucua jiyocuaacaanu quiniaa Pueyaso muerasunio. <sup>16</sup>Naa nia Que na quiniucuaajuhuj, janiyari niaacuara secojoquiaani, nojuaja cuaara cumaquiiria jiyanhua nijaniya na Sohuanuta nioojiajinia. Na Sohuanuuri puetunu pa panishanujuanaa jii-tiana. <sup>17</sup>Naajuhuj, niaacuara secojoquiaanijia, seetanujanaa nia niishiniuria Jesucristo-juanaacuajaari nioojiajinia quijia. Nojuajaari nioojiajinia quiya quiarinio pueyara na jataniniuria nijaniya, nocua tiuujia nia quishacari. Naacuajitij, niocua niishiri taa Jesucristo paniya jiyanhua nijaniyani. Naacuajitij, majaari nioojia nia niqijiotenu quiniutianiya socua. <sup>18</sup>Naa Jesucristo paniniu nia niishishacari taritij, niaari puetunu Pueyaso pueyatajanaa niishiniu-tianiya taamuecate Cristo paniniuni. Naajuhuj, niaari seetanujanaa niishiniutianiya tee na paniniu pueetaani. Jesucristo paniniu jaara shanacujusaatia

quiri shanacujutajata, paa maara nocua puequeetejore najuhuanani. Seetanujua-naa, majaari pa naata shanacujununoj. Paa jaara na jamatu, na tucuanee, na queroni, na jyaconaja shanacujunu paniriquiani, majaari na puequeeja pa riuritanu quiniutianiya. <sup>19</sup>Seetanujua-naa, majaari pa naata niishiniu taa jiyanhua na paniya pajaniyani. Naajaa, janiyari niaacuara secojoquiaa Pueyasoni, seetanujanaa nioojia nia niishiniuria cuno, na paniniuni. Naa jaara na paniniu niishiri, Pueyasojanaa-ri nioojiajinia quiniutianiya. Naacuajitij, niaari tojetaarucujanaa panijiaa quiniutianiya taa Pueyasocuaani.

<sup>20</sup>Naa Pueyaso miiniucua maninatej, nojuaja cuaara shuquiritiasaaria. Naa jiyanhua na cumaacata na poonijiosacari poojiajinatej, nojuajaari na naata miiniu socua jiyanhua queraatia pa masanojiniji nojuaja, pa niishiriojosa-nojinijinio. <sup>21</sup>Puetunu quijiacjanaa cuaara niishiiria Pueyasoori jiyanhua maninia. Nojori cuaara naa niishiiria nojori niquishacari Pueyaso jatanishano na saquiriojosano pueya, Jesucristo miishanonio. ¡Cuaara naa shuquiritiasa-ria pueyaracaanutej!

**Pueyaso Sohuanu pa jii-tiasacari,  
paari rupuetootesano quijiani**

**4** <sup>1</sup>Janiyari niya nujuatesano quiyani pa Jiyaniijiajiniji cua poojotanuucua. Cunora, cua tojitiare. Janiyari nia sequeyani, saaja pa Jiyaniijia tojjijia nia quiri, seetanujanaa maninia na muerasu nia quiniuria. Pueyasocuaajaari nia saquiriojoquiaari naa maninia na muerasu nia quiniuria. <sup>2</sup>Majaari niarta Pueyaso pueya rerequetejaca nia quiniu. Maninia miiitoojuaca nia quiriqia. Puetunu casaajanaa rejeretajaca nia quirijihuj. Naa jiuujiaatoojuaca nia quiri nia panitioosacari. <sup>3</sup>Naa Pueyaso

jiyanootootesacari niajaniatej, pueyara-  
caanu nia jiyanoootoore, juhuajaniya  
nioojia quiniuria juhua rupuetootesano.  
Pueyaracaanu naa nia miiri Pueyaso  
Sohuanu cumaquishacari niajanिया. <sup>4</sup>Naa  
quiija nia quiri pueyanaa, niquiriyatu  
cuaqueyaraca pa quishacari pa Jiyaniijia-  
ra, mariyata niquiriyatu Sohanuraca pa  
quishacarijuhuaj. Naa Jesucristoocua  
tiuujia pa quishacarij, Pueyasoori  
puetunu pajaniyajanaa rijionutaniya,  
pueyaracaanu na shuriucua pa quiniuria.  
<sup>5</sup>Puetunu pajaniyajanaari niquiriyatu  
Jiyaniijiaracani. Nojuajaari Jesucristo.  
Naajuhuj, puetunu pajaniyajanaari saaja  
Jesucristo rupaacua tiuujiacani, maja  
tamonu rupaacua. Naajuhuj, puetunu  
pajaniyajanaari moojinia tiuquinijosaa-  
quiaarini, Jesucristo pa jiyatesacari pa  
Jiyaniijia. <sup>6</sup>Naajuhuj, saa niquiriyatu-  
jua Pueyasoori quiya. Nojuajaari puetunu  
Neyanuucua tiuujiacajanaa Que.  
Nojuajaari puetunu na tojjijiacajanaa  
Jiyaniijia. Nojuajaari puetunu na  
pueyajanaa poonijioteya na panishano  
nojori miiniuria. Puetunu na muerasu  
jiuujiaajanaari na quiqiuo.

<sup>7</sup>Saniniuujia pueyanaa, puetunu  
pajaniyacuaajaari tari jiiitiaa tamaatia  
poonijosano pa miiniuriani, teyano  
Cristo niqutionu paniquaari pajaniya-  
cujani. Naacujitij, puetunu  
pajaniyajanaari maja pa niishiniu miiniu  
saa niquiriyatu casaaja. <sup>8</sup>Tariucuaaanu  
Pueyaso Rupaa naajiotasanojiniji, paari  
niishiyani Pueyasoori na Sohanu  
niqutionu paniquaari na pueya. Cunora  
naa sequeya Jesucristojiniijiri:

“Na quioosano pueya tacataquiaari-  
hua jiyocuaaanuuri. Nareja na  
niqutionu panishano casaa serota-  
quiaari na pueyari”.

<sup>9</sup>Jaara sequeya “tacaquiaariuhua”,  
cunojiniji paari niishiyani nojuaja  
jiyocuaaanuji rosequiaari coteenu,

taraatia mijiria na mosaanura pocuara.  
<sup>10</sup>Nojuajani, jiyocuaaanuji rosequiaarini,  
nojuajaari tojetaarucujanaa jiyocuaaa-  
nu tacaquiaariuhua, Jiyaniijajanaa na  
quiniuria na Que shuriucua. Tacaquiaari-  
ri puetunu jiya cajiniocujanaa na  
mishiniuria na cumaacata, puetunu  
jiyajanaanio. Naacujitij, nojuajaari  
puetunu tiqiyocujanaa quijia. <sup>11</sup>Nojua-  
cuaajaari noojiaqueya na saquiriojosano  
pueyajiniijinio jiyatequiaari na jiyami-  
quishano pueya nojori quiniuria.  
Saniniuujia, tamasaca jiyatequiaariiri  
Pueyaso sequenu panishano caminiuju-  
niaa nojori quiniuria. Saniniuujia,  
tamasaca jiyatequiaariiri Jesucristo  
niishiyashijia niquiara poojotanaa  
nojori quiniuria, Pueyaso jiyanooniuria  
nojorijuhuj, Jesuucua nojori tiuushaca-  
ri. Tamasaca jiyatequiaariiri na tojtiajaca  
pueya jiiitanaa nojori quiniuria. Tamasa-  
ca jiyatequiaariiri na rupaa niishitiojanaa  
nojori quiniuria narta Pueyaso pueyara.

<sup>12</sup>Naacujitij, Jesucristoori na Sohanuta  
cumaquiquiaa cana na paniyani, puetunu  
tamaatia na miiniu panishanojuanaa  
nojori miiniuria. Naa na pueya cumaqui-  
quiaa na Sohanutaari na saquiriojosano  
pueya tiuuniuria nocua, nojori cumaqui-  
shaanurajuhuj. Naa Jesucristoocua  
tiuujia pueya canesacari socuatej,  
Jesucristo cuaqueyari canequiaa.  
<sup>13</sup>Jesucristora poonijionaa pueyari naa  
poonijioquiaatej, paa cuara tojetaaru-  
cujanaa pa Jiyaniijia tojjijia  
quirijiaatijia, juhua rupuetootesano pa  
quiniuria. Cristo pueyari naa poonijio-  
quiaa Pueyaso Sohanu cumaacata, paa  
cuara seetanujanaa Pueyaso Niyanu  
niishijia quirijiaatijia. Naacujitij, paari  
tojetaarucujanaa jeenucuasano  
quiniutianiyani, seetanujanaa juhua  
Jesucristo pa quiniuria. <sup>14</sup>Naacujitij,  
majaari tari pa quiniu quiniutianiya  
juhua naatujua. Niaacuaajaari niishiya



naatujooriiri na niishiriojosano jatanijia ritia. Noojia niqijijotejajaariuhua. Naa juhua tariucua cumueeca mashaja pa quishacaritij, majaari quenaaja tamasaca naata sapojonu quiniutianiya pajaniya, tamaatia nojori niishitiojosanota. Cuno pojori naa tamaatia niishitiojonuujuaca tariucua pa niishishanojinijini, nojoriiri jiyanhua sapojonu niishijia, nojori tojtijajaca na tashuquootenura Pueyaso-jiniji. <sup>15</sup>Nocuaaji pueyanaa, Pueyaso Rupaata pa cumaquitioojore seetanujuaana pa panitioonuta, Cristo rupuejaca pa quiniuria socua. Nojuacuajaari juhua poojia. <sup>16</sup>Pueyanaa, niaacuajaari niishiya, puetunu pa cuaqueyajiniacuma casaa pa jiitiasanojuanaari maninia rupuetootesano. Puetunu cunojuanaa jaara maninia poonijioquiaa jatiqui, paari maninia quiyani. Pueyaso muerasuuri juhua pa cuaqueya jiitiasano casaa. Naacuajitij, puetunu Pueyaso muerasujuaana jaara tama na poonijosanojuaja miiquiaa maninia taa pa Jiyaniijia paniyacuajani, pa Jiyaniijia cuaqueyari maninia canenutaniya, jatiqui rupuetesano pa quishacari, seetanujuaana panitioojuaca pa quiniuria.

#### **Cristoocua tiujujiaari quiarinio pueya**

<sup>17</sup>Jesucristo jiyaramiquishano pueyano cua quiniucua, cua tojiri pueyanaa. Pueyaso saquiriojosano pueya nia quishacari, maja socua nia quiniu taa Pueyaso niishiyashijia pueya quiyacuaani. Nojoriiri najuhuana quijia, najuhuana nojori niishiriojonuuca. Naajuhua, nojoriiri tama na panishanojuaja miijiaca, najuhuana casaaca nojori jiaatianuucua. <sup>18</sup>Nojoriiri naa quijiacatej, juhua ninishiqui nojori niishitijaca quiniucua. Nojoriiri seetanujuaana niishiyashijia, nojori tojijaquiniucua Pueyaso, juhua cumueeca jiuujiaraca nojori quishacari. Majaari

nojori jiyatesaanu quiniutianiya Pueyaso muerasura, pueyaracaanu shuquiriaatia quijia nojori quiniuria. <sup>19</sup>Naa pueyaraacaanu sesa nojori miiijonuucaatej, nojoriiri maja tari na niishiniu caririquiniu, sesa nojori miishacari. Nojoriiri puetunu tama na miiniu panishanojuaja miijiaca. Nojoriiri puetunu sacuaaraatia casaajanaa miiniuucua jiyartuucono.

<sup>20</sup>Niajaniya saniniuujia, majaari naa nia niishitiojosaanu quiquiaari Cristojiniji, naa sacuaaraatia miijiaca nia quiniuria. <sup>21</sup>Niaa jaara Jesujiniji tojiquiaari, niaacuajaari niishiquiaari na rupaari seetanu rupaajanaa cutara. Niaacuajaari na rupaajiniji niishitiojosaquiaari maninia miijiaca nia quiniuria, sesa nia miiniu nia tarinitianurajuhua. <sup>22</sup>Pueyanaa, pa toque mocua jaara mocuaatia jaanure, paari ritia na jocujani. Naa nia jatarejuhua sacuaaraatia miiniu nia niishishano. Sesa nia miiniu panishanoori tama nia sapojoquiaarijiaaja nia sesa miijiaca nia quiniuriatej. <sup>23</sup>Quiaritia saniniuujia, sesa nia niishitijaca nia jatara, maninia niishitijaraca nia quiniuria, maninia jiuujiaracanio. <sup>24</sup>Seetanujuaana juhua quiarinio pueyano nia quiri, quiarinio jiuujiaraca, Pueyaso niquitiosano njajaniya. Naa quiarinio jiuujiaraca nia quishacaritij, seetanujuaana juhua Pueyaso pueya nia quiriqia, maninia miijiaca, tojetaarucujanaa sesa miyashijia. Naa maninia nia quiniuni, cunoori seetanujuaana Pueyaso Rupaa nia tojinuuca.

<sup>25</sup>Naacuajitij pueyanaa, majaari socua cuaracashijionuujuaca nia quiniu. Pueyaso pueya pa quishacari, puetunu pajaniyajanaari juhua pa Jiyaniijia cuaqueyani. Cunora, puetunu nia sequesanojuanaa niarta Pueyaso pueyano cuaara quiri seetanujuaana.

<sup>26</sup>Niaa jaara juaatishaare, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare maja nia

juaaniutia sesa nia miiniuria niarta pueyano. Naajuhuj, nia jaara juaari, majaari nia juaaquiaca nia ninitianu. <sup>27</sup>Ritia nia jeecatoore, Sesaaca mariqui sesa nia miitiriiri nia jiyanoyaquishacari.

<sup>28</sup>Nio nia tojirijiuhuj. Cante nohuase-jojuia quiyajaani, cuaara tarinitiaara nohuasejonu. Saniniuujia cuaara poonijioora tama na numatucutatajaaja cutara. Naacuajitij, nojuaja na naata na jiitiasanojiniji nareja niqutionu tamasa-ca, cante na panishano jiitiaaquiyani.

<sup>29</sup>Naajuhuj pueyanaa, majaari sacuaraatia casaa nia pocuanu quenaaja. Majaari cararaatia nia puenujutoonujuhuj. Saaja maninia pocuajaca nia quiri cutara. Naacuajitij, nia naata niarta Pueyaso pueya niishitiojonu. Nia naata nojori cumaquiniu. Nia naata nojori nacasunujuhuj. Naacuajitij, nia naata nojori shiniujuniu saaja Pueyaso tojijiaca nojori quiniuria. <sup>30</sup>Majaari sesa miijiaca nia quiniu, niaa mariqui nioojiajinia quijia Pueyaso Sohuanu taraajoreeri. Pueyasocujaari juhua na sesa naajiotaquiaari poojiajinia na Sohuanuta. Naacuajitij, na rijionu juuca pajaniya, nojuajaari niishiniutianiya paari na saquiriojosano pueyani.

<sup>31</sup>Pueyanaa, majaari jiyanoashijia nia quiniu. Seetanujuanaa jiyanoojiaca nia quiri cutara. Majaari tamasaca shanacunu niaacua, na nasojonura nijaniya. Majaari nia juayonuujutanu. Majaari nia juaaniutia nia nacajonu. Majaari niarta pueyano paracaajia nia quiniu, nia juaaniutia nia sesacanura nojuaja. Naacuajitij, puetunu juaaniujuanaa nia tarinitiare, puetunu sesa nia miiniujuanaano. <sup>32</sup>Saniniuujia, maninia miitiojuaca nia quiri. Taraajetoojuaca nia quirijiuhuj. Naajuhuj, jiyanoootiojuaca nia quirijiuhuj, taa Pueyaso jiyanooquiaari pajaniyacuaani, Neyanucua pa tiuushacari.

### Seetanujuanaa juhua Pueyaso pueya nia quiri

**5** <sup>1</sup>Pueyanaa, niaacuajaari Pueyaso panishano muerasaniyojuia. Cunora, pueyaracaanu juhua nojuaja nia quiniuria nia saniniuujiri. <sup>2</sup>Puetunu nia miishanojuanaa nia miiri nia paniniutia, taa Jesucristo paniquiaari pajaniyacuaani. Jiyanojua nia paniniucua pajaniya, nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari pa niti na mosaanura. Naa na miiniuucuatej, nojuajaari Pueyaso shuquiritiquiaari jiyanojua. Na miishanoori juhua shanohua jaanutaja quiquiaari Pueyasora.

<sup>3</sup>Pueyaso pueya maanujinijinio nia quiniuucua, majaari nia camishoo maaji nia numuetucunu, maajishuriu, casaanio. Cunoori jiyanojua sacuaraatia Pueyasora. Majaari quenaaja jiyano sacuaraatia casaajiniji nia pocoojonu. Naajuhuj, majaari tamasaca jiitiasanoocua jiaatiajaca nia quiniu. <sup>4</sup>Majaari najuhuaana sacuaraatia pocuajaca nia quiniujiuhuj. Majaari najuhuaana nia niti nia taquirio-cuatenu juhua maninia pocuaja. Naajuhuj, majaari sacuaraatia puenuju-nujuaca nia quiniu. Puetunu cuno sesa pocuanujuanaari sesa Pueyaso pueyara. Saniya nia pocoojore cutara Pueyaso miishanojiniji, socua pueya maniniuhua-quetanura Pueyaso. <sup>5</sup>Niaacuajaari tari niishiya, cante juhuajaniya na camishoo maajipohua numuetucujujani, maajishu-riuhuanio, nojoriiri jiyanojua taraatia quiniutianiya. Pueyaso jiitiasano na tojijiaca pueyaranoni, majaari na quiniu quiniutianiya naa miijiaca pueyara. Naa taraatia miishaanutaniyajaariuhua puetunu tamasaca jiitiasanoocua jiaatiajacajanaa. Pueyasora, jiyano pueyari jiyanojua sesa, juhua juaashiquiata shipinijosano pueyasohua secojonujuaca. <sup>6</sup>Naacuajitij pueyanaa,

majaari nia shanacunu tamasaca sapojonura niajaniya na sequesacari naa sacuaraatia miishanoori maja sesa, sacuaraatia pocuanunio. Naa pueya miiniuucua sesatej, Pueyasocuajaari juaatishaare. Tari saniitioya na tojiyashijiaca pueyari. <sup>7</sup>Cunora pueyanaa, majaari quenaaja naa sacuaraatia miijiaca nia cojiniu.

<sup>8</sup>Pueyaso niishiyashijiaca nia quishacarija tarija pueyanaa, niari ninishiqui quijiaca quiquiaari. Quiarija saniniuujia, pa Jiyaniija rupuejaca nia quishacari, Pueyasoori nia jiyatequiari cuhuashiqui quijiaca nia quiniuria. Cunora, seetanujanaa maninia miijiaca nia quiri, juhua cuhuashiqui quijiaca. <sup>9</sup>Paa jaara seetanujanaa cuhuashiqui quijiaca quirini, paari maninia miijiaca quiniutianiyani. Naajuhuj, paari tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca quiniutianiyani. Paari seetanujanaa Pueyaso Rupa tojiijiaca quiniutianiyajuhuj. <sup>10</sup>Naajuhuj pueyanaa, niaa cumaati niishiya, ¿puetunu nia miishanojuanaate pa Jiyaniija maniniucuasano, maja soj?

<sup>11</sup>Majaari ninishiqui quijiaca nia cojiniu, nojori jaara sesa miya. Saniya nojori nia nacasure juhuari. Maninia nia miishanojini, nojoriiri niishiniutianiya nojori miishanoori tojetaarucujanaa sesa.

<sup>12</sup>Jiyasohua nojori miijosano sacuaraatiaari tojetaarucujanaa jiyanoohua cararaatia. Puhuataaquishoo. <sup>13</sup>Saniniuujia, pa nacasusacari nojori Pueyaso Rupaata, paari nojori jiuujia cuhuataquiaani, nojori niishiniuria nojori miishanoori seetanujanaa sesa. <sup>14</sup>Pueyaso Rupaacuajaari nojori jiuujia cuhuataquiaa na cumaacata, cuhuashiqui quijiacara nojori na jataniniuria. Cunora, naa naajiotasano quiyari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“iMaqueyanonaa, quia niucuaire!  
iMacunucua tajiniji quia sanere,

Pueyaso Jiyarosano cuhuatanura quiajaniya!”

<sup>15</sup>Naacuaajitij cua panishano pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare jiyanoohua, seetanujanaa maninia miijiaca nia quiniuria. Majaari juhua niishiyashijiaca nia quiniu juhuajaniya. Seetanujanaa niishijiaca nia quiri, maninia miijiaca nia quiniuria. <sup>16</sup>Nio pa quishacari, sesa miiniuuri socua caneya puetunu juucajanaa. Majaari pa niishiniu taate tariqui quiniutianiyani. Naaratej, jaara pa naata quiriquia maninia pa miiniuria, maninia pa miiri puetunu juucajanaa. <sup>17</sup>Majaari moseeca nia quiniu. Maninia nia niishiri casaa pa Jiyaniija paniya nia miiniuriani.

<sup>18</sup>Naajuhuj, majaari nia mashaasequejenuunu. Niaa jaara mashaaseca quiriquia, majaari nia rejetenu quiniutianiya sesa nia miiniu panishacari. Saniya Pueyaso Sohuanu nia shanacure niaacua cutara, nioojia na mishiniuria na cumaacata, seetanujanaa cumaacaraca nia quiniuria, shuquiriaatia quijiaca nia quiniurijuhuj. <sup>19</sup>Naa Pueyaso Sohuanu nia quishacaritij, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanojiniji jaaquequejonu nia naminiujiutioore. Naajuhuj, quiari naataja Pueyaso Sohuanu niishitiojosano nia jaaquequejotoore. Nia jaaquequejosacari, pa Jiyaniija nia shuquiritiare puetunu nioojiatajanaa. <sup>20</sup>Pueyaracaanu puetunu casaarajanaa pa Que Pueyaso nia sequere “paacarasho” pa Jiyaniija Jesucristoocua tiuujia nia quiniuucua.

**Taa quijia pa quiyani Pueyaso tojiija pa quishacari**

<sup>21</sup>Pueyanaa, maninia tojitiojuaca nia quiri, taa pa Jiyaniija Cristo paniyacua-jani. Nojuajaari pa Jiyaniija cutara.

<sup>22</sup>Maajipohuanaa, nia niyaca tojiijia nia quiri, taa pa tojiquiaa pa Jiyaniija-

cuaani. <sup>23</sup>Nia niyacaari juhua nioojia quiya niaara, taa Jesucristo quiya na saquirojosano pueya jiuujiacuaani. Nojuajaari pocuaji Tacuna, juhua na cuaqueya pa quiniuucua nera. <sup>24</sup>Naacua-jitij, taa Jesucristo saquirojosano pueya na tojtiajaca quiyacuaani, maajipohua cuaara na pueyaracaanu neyaca tojtiajaca quiirajuhujaj.

<sup>25</sup>Canuunaa, nia niquiocohua nia paniri taa Jesucristo na saquirojosano pueyara-no paniquiaaricuaa jiyanoahuani. Nojuajaari cunora tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na mosaanura. <sup>26</sup>Nojuajaari naa miiquiaariti seetanujunaan nerano pa quiniuria. Tojetaarucujanaa maninia pa quiniuria, nojuajaari poojia jeequequiaa na rupaata, naatej, taa pa jeequequiaacuaa pa cuaqueyani. <sup>27</sup>Paa jaara tojetaarucujanaa tari jeequejosano quirini, pa Jiyaniijajanaari pa tiuquinitia-nutaniya tama nocuajaaja, tariucua jatanishano shacantuucara. Jiyacaritij, paari tojetaarucujanaa sesa miyahijia quiniutianiyani. Paari seetanujunaan shanohua niquishano quiniutianiyani, juhua camishocoriquiano maniniushitishano niyacoo, tojetaarucujanaa jiyanohua cohujaque toqueraca. <sup>28</sup>Pueyanaa, taa nia paniyacuaa tama nia cuaqueyajaajani, naa nia paniri nia niquiocuajuhujaj. Cante necocua panijiani, nojuajaari juhua tama na cuaqueyajaaja paniya. <sup>29</sup>Majaari quenaaja tamonu pueyano quiniu tama na cuaqueya soojeajaaja. Paacuajaari maninia cojuaja pa cuaqueyani. Paari maninia na mianuutequiaani, naatej, taa Jesucristo cojuaquiaa na saquirojosano pueyacuaani. <sup>30</sup>Puetunu na saquirojosano pueyajanaari juhua na cuaqueya nera. Paacuajaari na cuaqueyajinijini. Naaratej, nojuajaari maninia pa cojuaquiaa. <sup>31</sup>Cunora naa naajiotasano quiyari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia. Naa sequeyari:

“Pueyano jaara camiri, nojuaja cuaara shiriquiiria na que, na nucua shiriucauji, necocuata na quiniuria. Jaara camiri, nojoriiri juhua niquiriyatu cuaqueyaraca quiniutianiya”.

<sup>32</sup>Pueyasojuanaacujaari pa niishitioj-quiaari, pueyanoori juhua niquiriyatu cuaqueyaraca quijia jaara camiri necocuara. Cunoori miriqui pa niishitioj-ya, puetunu Pueyaso saquirojosano pueya maanujanaari juhua pa Jiyaniijia niquiorano quiya, juhua niquiriyatu cuaqueyaraca pa quiniuria nata. <sup>33</sup>Pueyanaa, cunोजनाari cua pohuatasano pa Jiyaniijia cuaqueyajiniji. Saniniuujia, puetunu cuarta Pueyaso pueyanaa, nia niquiocua panijia nia quiri juhua tama nia cuaqueyajaaja. Naajuhujaj, puetunu maajipohujanaa cuaara neyaca tojijiaa quiiria.

**6** <sup>1</sup>Muerasunaa, pa Jiyaniijia tojijiaa nia quishacari, nia queya tojijiaa nia quiriijuhujaj. Naa jaara naa miiritij, cunoori jiyanohua maninia Pueyasora. <sup>2</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rootasanojiniji Moisésni, naa sequeyajaariuhua tamonu rootasano:

“Nia que tojijiaa nia quiri, nia nucuanio. <sup>3</sup>Naa nia miiritij, pueyaraaanu shuquiriaatia nia quiniuria, pueyaraaanu nia rishiniuria mijiria, niaa cuaara saaquianoshirijiaatijia”.

Nio rootasanoori coteenujanaa rootasano tee Pueyaso sequeyacujani taa na tojtiajaca na miiniutianiya maniniani.

<sup>4</sup>Niajanya saniniuujia pueyanaa, majaari nia niquihua nia juaatijionu najuhuanaj. Nojori nia canashitijiore maninia. Nia niishitiojore maninijuhujaj. Nojori nia nacasurejuhujaj. Jaara nia tojtiaaquiri, na pishiniuria, nia majacuriquianoj nojori nia paniniutia, maja nia juaaniutia. Naa nia miiritij taa pa Jiyaniijia paniyacujani.

<sup>5</sup>Niajaniya poonitijosano pueyanaa, mijiria nia camaruhua tojtijajaca nia quiri. Majaari nojori nia rerequetenu. Puetunu nojori sequesanojuanaa niajaniya nia miiri nia puerenuta, niaa mariqui saniitiosaareeri nojori sequesano nia miyaquiniuucua maninia. Nojori sequesano nia miiriquia maninia, juhua pa Jiyaniijia Jesucristora. <sup>6</sup>Majaari maninia nia poonijionu saaja nojori niquishacari niajaniya, nojori shuquiritia-nura niajaniya. Maninia nia poonijiore pueyaracaanu puetunu nioojiatajanaa, seetanujuanaa juhua Cristora. Niaa jaara naa maninia poonijionuujuaca quiriquia-tej, niaari Pueyaso panishano miyajuhuj. <sup>7</sup>Puetunu nia poonijosanojuanaa nia poonijiore shitimia, juhua Pueyasaora. Majaari nia miishano nia poonijionu nia taajenuta, juhua niarta pueyanora. <sup>8</sup>Niaacuajaari tari niishiya, pa Jiyaniijia Jesucristoori puetunu pajaniyajanaa niqiuionutaniya maninia pa miiniuucua mijiria, poonijiotosano pueya, camarnuu-ju pueyano.

<sup>9</sup>Niajanijajuhuj seya jiitijacanaa, nio sequesano nia tojiri. Maninia nia jiitiare nia poonitijosano pueya. Majaari na miananajonu. Nia niishirijihuj, niaari mariyata niqiriyatu Jiyaniijiaraca, niajaniya, nojoriijihuj. Nojuajaari jiyocuacaanu quijia. Naaratej, tamonu pueyanoori maja rimiajata nera, narta pueyanojiniji.

#### Taate pa naata Sesaaca nujuatanuni

<sup>10</sup>Quiarjia cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, seetanujuanaa pa Jiyaniijia rupuejaca nia quiri, jyanohua cumueeca nioojia quiniuria jyanohua na cumaacata. <sup>11</sup>Puetunu Pueyaso niqitiosano casaajanaa nia cushiyore juhua toqueya, Sesaaca sapojiaquiniuucuj niajaniya. <sup>12</sup>Pueyaso pueya pa quishacari mijiria, majaari pa quiaquetoojonu

quiquiaa pueyanota. Pa coopueeri maja pueya. Nojoriiri cumaacaraca quijiaca jiya cajiniocua. Sesaacaari cuno na samaruhua jiyatequiaari jiyaniijianucua nojori quiniuria mijiria. Naacuajitij, nojoriiri cumaacaraca, ninishiqui quijiaca pueya nojori jiitianura. Nojoriiri Pueyaso paraajuhuj. <sup>13</sup>Naaratej Pueyaso pueyanaa, puetunu Pueyaso niqitiojosa-nojuanaa nia paracata nia miaquetoojotaqueya nia cushiyore. Naacuajitij, sesashiquari niocua na nujuatare, Sesaaca saniniujiushacari niajaniya. Niaa jaara naa nioojia jeenucuare juhuacarjia puetunu Pueyaso casaatajanaatej, niaari nia paraa nujuata-jaca quiniutianiya.

<sup>14</sup>Pueyanaa, niaacuajaari niishiya taa miaquetoojojuate pueyani. Na miaquetoonu panishacari, nojoriiri shoquejiniji casaa na cajiniocua morotaja. Na turtuconee cushiyonuujuaari, puetunu na jiriqiuajanaa na mishiquiojonura cashiicuj. Naajuhuj, na sapatuhua cushiyonuujuaariuhuj. Na nareenee pootujuaari, nocujia na nujutajara cashi. Naajuhuj, na naca na cojuatajara, cumoco casaa cushiyonuujuaari. Na nijiniaquetucuj mueruu pootujuaariuhuj.

Pueyaso pueya pa quishacari saniniuujia, tama nia cuaqueyajaaja nia jeenucuare Pueyaso casaata. Naacuajitij, seetanujuanaa Pueyaso Rupaa niishijia nia quiri maja nia sapojosanaura. Cunoori juhua pa cajiniocua camarucujua casaa saniniuujia. Pueyaracaanu maninia miijia nia quiri, nioojia nia cojuanura Sesaacaacujia, nojuaja mariqui nia cararoreeri niaa jaara sesa miiri. Cunoori juhua nia turtuconee nia cushishano. <sup>15</sup>Pueyaracaanu jeenucuasano nia quiriqia juhua tariucua sapatu cushinio. Naa tariucua pueca nia quiriqia nia quianura, pueya nia pohuanura

Jesujiniji. Naa nia pohuataretej nojori niishiniuria Pueyasoori nojori jiyanooni paniyajuhuj. <sup>16</sup>Naajuhuj, pueyaracaanu nia tiuuri Jesucristoocua. Naa Jesucristoocua nia tiuuniuni, cunoori juhua nia nareenee Sesaaca cashi nishitiumiacaca nia nujutajara niaacuaji. <sup>17</sup>Nia niishishacari niaacuajaari Pueyaso jiyanooshano pueya, cunoori seetanujuanaa juhua cumoco nia cushishano nacaque, maja nioojia nia niqijiotenura Pueyasooquaji. Naajuhuj, Pueyaso Rupaa nia niishiri maninia. Cunocujara Pueyaso Sohuanu nijiniaquetucuaa mueruu, pueya jiuujiajinia na poonijonura. <sup>18</sup>Naajuhuj Pueyaso pueyanaa, majaari nia tarinitianu Pueyaso secojonuunu. Na Sohuanu cumaacata Pueyaso nia secojonuuriquia pueyaracaanu, naajuhuj, na Sohuanu niishitishacari nijaniya casaacuara nia secojonutaniyani. Majaari secojonu nia tarinitianu nia taajenuta. Juhua sutejaca pueyaracaanu nia secojonuuriquia puetunu niarta Pueyaso pueyacuarajanaa. <sup>19</sup>Naajuhuj, cucuara nia secojonuure, Pueyaso niqutionura janiya na niishitija, maninia cua pohuatanura Jesujiniji cua puereyaquiniutia. Cucuara nia secojorejuhuj, maatia cua niishitiniuria pueya, Pueyasoori puetunu pueyajanaa jiyanooni paniya saaja Jesucristoocua

nojori tiuushacari. <sup>20</sup>Pueyasojuanaari cua jiyatequiaari na jiyaramiquishano cua quiniuria, na niti cua pohuatanura na rupaa pueya niqiuara. Janiyari cunora niya nujuatejojuajinia morotasano quiyani. Naaratej, cucuara nia secojore seetanujuanaa, Jesucristojiniji cua pohuatanura cua puereyaquiniutia.

#### **Pablo pohuatasano Tíquicojiniji**

<sup>21</sup>Pa panishano Tíquicoquajaari niaacua quianutaniya, puetujuanaa na pohuatanura janiyajiniji, naajuhuj, casaa cua miyani. Nojuacuajaari shamaatia poonijiojua pa Jiyaniijia. <sup>22</sup>Janiyacujaari cunora niaacua na jiyaroyani, nioojia nia cumanijianura canaajiniji nia tojishacari, taa canaa quiya niyani.

<sup>23</sup>Pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristota, nojori cuuara cuniqui quiniaa parta Pueyaso pueya jiuujia cajitiiria, juhujaniya nia quiniuria. Nojori cuuara nia jiyateera panitiojuacarajuhuj, seetanujuanaa Jesucristoocua tiuujia nia quiniurajuhuj. <sup>24</sup>Naajuhuj, Pueyaso cuuara puetunu pa Jiyaniijia panijiacajanaa cumaquiiria na Sohuanuta, shuquiriaatia nojori quiniuria, cuno pojori, canapute seetanujuanaa Jesucristo panijiacacuajani.

## PABLO NAAJIONEE FILIPO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni. Janiyari Timoteota nia saruhuataani, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyanaa. Canaari Jesucristo poonitijosano pueyajuhuj. Canaari nio naajiyani puetunu Pueyaso jatanishano pueyacuara, nojori tiuuniucua Neyanu Jesuucua. Canaari cuniqui nia jitianaa pueyacuara naajiyajuhuj, nia cumaquiniaa pueyacuara. ¿Niaate maninia quiyajaa pueyanaa? <sup>2</sup>Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuara cumaquiiria nijaniya na Sohuanuta. Nojori cuara cajitiiria nioojiajuhuaj.

**Pablo secojosano, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacuara**

<sup>3</sup>Pueyaracaanu cua niishiriojosacari nijaniya, janiyari pa Pueyaso sequequiaani “paacarasho”, maninia na muerasu nia quiniucua. <sup>4</sup>Cua secojosacari, janiyari pueyaracaanu puetunu niaacuarajanaa cua shuquiriniutia masequiaa Pueyasoni. <sup>5</sup>Niaa jaara shushajanaa Jesucristoocua tiuquiaari, niaari jiyacari coteequiaari cua naacunura, Jesucristojiniji cua poojotanura tamaquicua. Quiarijiani, niaari naa cua naacuyajaaquij. Janiyari cnora nia timitiaani. <sup>6</sup>Majaari cua taacanuunu niaacuaji. Naatej, taa Pueyaso coteequiaari maninia na miiniuria

nioojiajiniaacuaani, nojuajaari naa nia jeenucuanu tucuatanutaniya, Jesucristota pa naacuneetoosacariuhua. <sup>7</sup>Majaari cua jiyajenenu naa cua taacanuayaquishacari niaacuaji. Janiyacuajaari tari naa niishiyani, jiyanoehua cua paniniucua nijaniya. Naajuhuj, niaari cua cojiritiasaaquiaa cumaaca niqutiosaanujuhuj. Naacuajiti cua naata Jesucristojiniji pohuatanu niya nio nujuatejojuajinia, naajuhuj, janiya jaara jiyaniijianucua tacoji nequesoreesaareni. Naa Pueyaso cumaquishacari janiyatej, cua naata Pueyaso Rupaacuaji tacunu na cuaracashitijiaca. Pueyaso Rupaacuajiiri naa tacusano maatia, nojori niishiniuria, Jesucristoocua nojori tiuushacari, Pueyasoori na naata nojori jiyanooniujuhuj. Naa nioojia rupesacari cojiatej, cunoori jiyanoehua cua shiniujuquiaa Jesucristojiniji cua pohuatanura. <sup>8</sup>Pueyasocuaajaari niishiya taa cua paniya jiyanoehua nijaniyani, Jesucristo paniniucua jitiiasacari coojiajinia. <sup>9</sup>Janiyari niaacuara secojoquiaa Pueyasoni, socua niishijiaca nia quiniuria, socua Pueyaso niishitiaja nia jitianurajuhuj, seetanujanaa maninia panitiojuaca nia quiniuria. <sup>10</sup>Naacuajitij, niaari niishiniutianiya teyano casaate seetanujanaa maninia sesarani, saniniujia, teyano casaate sesani. Naacuajitij, pa Jiyaniijia Cristo jaara tiuquirioehua, niaari seetanujanaa maninia miijiaca quiniutianiya,

tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca.  
<sup>11</sup>Naacuajitij, puetunu maninia nia miishanojuanaa Jesucristo cumaquishacari niajaninyani, cunoori juhua queraatia nia senoosano quiniutianiya, Pueyaso shuquiritiasaanura. Naacuajitij, maninia nia miiniucua, pueyari Pueyaso timitianutaniya.

**Pabloori saaja Jesucristora quiniu panijia**

<sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari cucua nia taraajenu nujuatejojuajinia taraatia cua miishacari. Nio nia niishiri cutara: nujuatejojuajinia nujuatesocori-quiano cua quiasaanucua, naquiya cua miishacarijuhuaj, cunoori seetanujuanaa pueya naacuya Jesucristojiniji tojishaanura socua. <sup>13</sup>Naacuajitij, puetunu jiyaniijia César tiajinia quiniaa soldadohuajanaari niishiya, janiyari cumayocua casaata morotasano quiya niyani, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua. Majaari saaja soldadohua niishiniu cuno, mariyata puetunu pueyajanaari na niishiyajuhuj. <sup>14</sup>Parta Pueyaso pueyari namitia niishiya-juhuj, janiyari cumayocua casaata morotasarucaani. Naacuajitij, cunoori quera puetunu nojorijianaa shiniujiuricuaa Jesucristojiniji nojori pohuatanura na puereyaquiniutia, pa Jiyaniijiaacua nojori tiushacari socua.

<sup>15</sup>Seetanujuanaa, noojiaqueya nojorijninijoori Cristojiniji pohuatanuuquiaa socua tojishano pueya nojori quiniuria janiyajiniji, nojori shocotanura janiya. Janiyara, naajaa. Tamasaca saniniujia, nojori cutaraari seetanujuanaa Cristojiniji pohuatanuuquiaa nojori shuquiritiniuria Pueyaso. <sup>16</sup>Nojoriiri naa pohuatanuuquiaaqui, Jesucristo panijiaa nojori quiniucua. Nojoricuajaari niishiya, Pueyasojuanaacuajaari niya cua niacanu, cua tacunura Jesucristo rupaacujia.

<sup>17</sup>Tamasacaari saniniujia Jesucristojiniji pohuatanuuquiaacujua nojori shocotanu

paniniutia janiya. Naa nojori miishacari-tij, nojoriiri socua cua tacaatinu paniya juucua. Majaari nojori pohuatanuunu quiquiaa seetanujuanaa nojori paniniutia pa Jiyaniijia Jesucristo. <sup>18</sup>Naa nojori pohuatanuusacari seetanujuanaa nojori paniyaquiniutia pa Jiyaniijiatej, naajaa. Nojoricuajaari Jesucristojiniji pohuatanuuquiaa. Janiyari cunora shuquiriaatia quiyani.

<sup>19</sup>Socua shuquiriniutianianijia cua niishishacari Pueyasoori puetunu cuno pojori miishanojuanaa jataniniutianiya quiria saa maniniaraja. Naa miiniutianiyari nia secojonuunuucua cucuara, naajuhuj, Jesucristo Sohuanu cumaquiniucua janiya. <sup>20</sup>Naacuajitij, janiyacujaari Pueyasocua tiuyani, nojuajaari cua cojuanutaniya maja cua cararoyaquishaanura janiya jaara nequesoreesaareni. Janiyari Pueyasocua tiuyajaaniuhua na cumaquiniuria janiya, cua puereyaquiniutia cua pohuatanura Jesucristojiniji puetunu pueya niquiarajanaa, taa cua miiquiaacuajani. Janiya jaara rishiriquiani, janiya jaara mosaari-quiajuhuaj, naajaa, janiyari jiyanohua paninyani cua Jiyaniijia Jesucristo timitiasaanura. <sup>21</sup>Mijiria cua quishacarijia, janiyari saaja Jesucristora quiyani. Saniniujia, janiya jaara mosaareni, cunoori socua maninia janiyara, na shuriucua cua quianura, nata cua quiniuria shuquiriaatia. <sup>22</sup>Naajaa, janiya jaara mijiria rishiriquajani, cua naata socua poonijionu cua Jiyaniijia. Naacuajitij, quiarjia, majaari cua naata saquiriojonu; rishiniu, shaajenu soj. <sup>23</sup>Naaratej, janiyari coojia niquijioteyajani. Majaari cua niishiniu teyano cua saquiriojonutaniyani. Janiyara maara socua maninia quiri janiya jaara cusoqueeni, Cristo shuriucua cua quianura nata cua quiniuria. <sup>24</sup>Saniniujia, socua maniniaruhua mijiria cua



rishiniuriaja, pa Jiyaniijiaacua cua shiniujiuniuria socua nijaniya. <sup>25</sup>Naa cua niishiriojosacaritij, janiyacuaajaari tari seetanujuanaa niishiyani, janiyari juhuanojuaja mijiria niaata rishiniutiani-yani. Naacuajitij, cua naata socua nia naacunu, socua pa Jiyaniijiaacua nia tiuuniuria. Cua naata nia naacunujuhuaj, socua shuquiriaatia quijiaa nia quiniuria nocua nia tiuushacari. <sup>26</sup>Naa cua rishishacari mijiriatej, janiyari niaacua quianutaniyani cua niquiniuria nijaniya. Naa cua quishacariuhua niaatatej, niari Jesucristo timitianutaniya maninia na miiniucua janiya.

<sup>27</sup>Pueyaso pueyanaa, nio nia sequenu panianijia, seetanujuanaa maninia mijiaa nia quiri taa Jesucristo rootaacuajani. Janiya jaara niaacua quiaareni, janiya jaara quiaaquiyarejuhuaj, naajaa. Saaja nijaniyajiniji pohuatasaariquiani, taa jiyanoehua Jesucristo tojjiaa nia quiyajaani, jiyanoehua panitioojuacajuhuj. Naajuhuj, jatiqui Jesucristora nia poonijioteriquiani, na rupaa nia pohuata-nucua. <sup>28</sup>Naajuhuj, Jesucristo Rupaa paraa puereyashijiacara nia jiyateriquia-ni. Nojori piriyojosacari nijaniya, majaari nojori puerenu quenaaja. Naa jaara naa nojori puereyashijiaa quiritij, nojoriiri cunojiniji niishiniutianiya, nojoriiri seetanujuanaa saniitosocori-quiano taa nia pohuatanuuquiaa nojori niquiaracuajani. Saniniuujia, Pueyaso cajitishacari nioojia, nojori miananajosa-cari puecoonu nijaniya, niaari cunojiniji niishiniutianiya, niaaqui Pueyaso rijiosocoriquiano cutara. Pueyasocuaajaari naa cumaquijia na pueyatej, puereyashijianucua nojori quiniuria. <sup>29</sup>Pueyasocuaajaari nia tiuutiquiaari Neyanuucua, na muerasu nia quiniuria. Naajuhuj, Neyanu rupuejaca nia quishacari quiarijia, Pueyasoori nia

jiyatequiaari Neyanuucuaa naquiya nia miitishaanurajuhuj, taa Neyanu miiquiaari naquiya pocuaracuaani. <sup>30</sup>Nia niishiri, janiya, nijaniyajuhuj, paari mariyata naquiya miiniu rejeretaquiaani, pa Jiyaniijiaa pa poonijiosacari. Niacuaajaari tari niquiquiaari naquiya cua miiniu. Majaari cua tarinitianu quiquiaari Jesucristojiniji pohuatanu. Quiarijiani, niaari janiyajiniji tojinutiani-yajuhuj, taa cua tarinitiaaquia Jesucristojiniji pohuatanuni, naajaa naquiya cua miishacari.

#### **Juhua Cristo pa quirij, taa na quiquiaaricuaani**

**2** <sup>1</sup>Naacuajitij pueyanaa, naquiya nia miishacari, nia niishiri taa Cristo shiniujuquiaa pueyaracaanu nijaniyani, maja nia tacaaniuria. Naa niishirijuhuj taa na paniniu cumanijiaquiaa nijaniyani, naajuhuj, taa Pueyaso Sohuanu jiuujiaatio-tequiaa nijaniyani. Naa niishirijuhuj taa Cristo taraajequiaa jiyanoehua niaacuaani. Naa panitioojuaca nia quirijuhuj. <sup>2</sup>Jiuujiaatioojuaca nia quirijuhuj, seetanujuanaa panitioojuaca nia quishacari. Naajuhuj, nareja nia shanacure Pueyaso Sohuanu niaacua, nojuaja cuara puetunu nijaniyajanaa rupeteera, jatiqui nia poonijionura pa Jiyaniijiaa. Naa jaara naa puetunu nio cua sequesanojuanaa mijia quiritij, niari tojetaarucujanaa shuquiriaatia quijiaa cua jiyatenutaniya. <sup>3</sup>Maninia nia miishacari, majaari na miiniu juhua tamasa nia shocotanura, nia jianishacari nia naasucuaari socua maninia mijiaa tamacajiniji. Puetunu maninia nia miishanojuanaa nia miiri tamasa nia rerequeteyaquiniutia. Puetunu niarta Pueyaso pueyanaa nia jiyatere juhua socua maninia mijiaa nijaniyajiniji. <sup>4</sup>Naa jaara maninia mijiaa quiri-quiacuaa, majaari tama maninia mijiacajaaja nia quiniu. Niarta Pueyaso pueyacu nia taraajereju-

huaj, maninia quijiaca nojori quiniuriahuhuj.

<sup>5</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia tarinitiare niarta pueyacia nia taraajesacari, taa Jesucristo tarinitiaquiari tama na cuaqueyajaaja pocuaracuaani. <sup>6</sup>Nojuajaari naa miiquiaaritij: tariucuaacaanu, nojuacuajaari Pueyaso quijijuhuanajaj, juhua na Que. Naajaa, nojuajaari maja na cuaqueya na jiyatenu quiquiaari seetanujuanaa juhua na Que Pueyaso na quiniuria. <sup>7</sup>Nojuajaari jiyanohua cumaacaraca Jiyaniijia na quiniu tarinitiaquiari, juhua nareja poonijiootesano pueyano na quiniuria. Naaratej, mijiria rasaanquiaari seetanujuanaa pueyano na quiniuria. <sup>8</sup>Naa pueyano na quishacari mijiriatej, nojuajaari juhua nareja pueyanora tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaari. Pueyaracaanu na Que tojijia na quishacari, nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiari na mosaanura. Seetanujuanaa cararaatia cusoquiaari niyacutesanojinia teetsano, juhua sesa miiija pueyano. <sup>9</sup>Naaratej, Pueyasoori seetanujuanaa Jiyaniijiarajanaa na jiyatequiaari puetunu jiyaniijianucujinijijianaa. Na sesojoquiaari-jiariuhuj “Jesu”. Nioori sequeya “pocujaji Tacuna”. Majaari socua tamonu pocujaji tacuna quiniu mijiria, jiyocuaaanunio. <sup>10</sup>Puetunu pueyajanaari niishiniutianiya Jesuuri Jiyaniijijanaa. Maja tamonu. Cunora, nocuara mojoquetaconutaniyari puetunu jiyocuaacaanu quijiacajanaa, puetunu mijiria quijiacajanaajuhuj, puetunu jiya cariquimia quijiacajanaanio. <sup>11</sup>Puetunu tamaatia rupaaca pocujacajanaari niishiniutianiya Jesucristoori Jiyaniijijanaa cutara. Naa Pueyaso miiniuucua Neyanutej, puetunu nojorijianaari niishiniutianiya, Pueyasoori tojetaarucujanaa maninia miiija.

**Pueyaso pueyari juhua ninishiqui cuhuataja mijiria**

<sup>12</sup>Quiarijiani cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, cua rootasano

tojitiajaca nia quiri. Naatej, taa pueyaraacaanu cua tojitiajaca nia quiquiaaricujani niaata cua quishacari, quiarijia socua cua tojitiajaca nia quiri, tucuacaanu cua quishacari niajanijijini. Naacuajitij, seetanujuanaa pa Jiyaniijia tojitiajaca nia quiri nia niishiniuria niaari seetanujuanaa Pueyaso pueya. Majaari na rupaa ruuretanu. Jiyanohua puereeta quiniutianiyari na tojiyashijianucua. <sup>13</sup>Pueyasojuaanaacuajaari nioojiajinia poonijioquiaa maninia nia miiniu paniniuria. Na cumaaca nia niquitioquiaajaariuhuj maninia nia miiniuria nera nia panishano, taa na paniyacuajani.

<sup>14</sup>Cunora, puetunu nera nia miishanojuanaa nia miiri shitimia, maja nia ririjiotanuta. Majaari nocua juayonuujutanuhuj. <sup>15</sup>Niaa jaara naa maninia miijiaca quiritij, majaari Pueyaso niishiyashijia pueya naata quiniutianiya sesa na saquiriojotanura niaacuara. Naaratej, tojetaarucujanaa sesa miyashijia Pueyaso niquihua nia quiri, mijiria sesa miijiaca pueya niquiara. Nojoriiri seetanujuanaa sacuraatia, Pueyaso tojiyashijia. Cuno juhua ninishiqui quijiaca pueya tajinia nia quishacari, niaari juhua riya nojoriria, naatej, taa riya cuhuataquiaa ninishiquicuaani. <sup>16</sup>Pa samiitianijia rupaa Jesucristojiniji nia jiiitianoni, niaari cunota cuhuataquiaa mijiria quiniaa. Naa maninia Pueyaso pueya nia quiniuucuatej, Cristo jaara tiuquiriohua na rijionuhua pajaniya, janiyari jiyanohua nia timitianutaniyani. Janiyari naa nia timitianutaniya cua niishishacari puetunu cua poonijosanojuanaari maja najuhua na quiniu quiquiaari. Naajuhuj, majaari najuhua naquiya cua miiniu quiquiaarijuhuj. <sup>17</sup>Niaacuajaari maninia miijiaca Pueyasocua tiuujia nia quiniuucua, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua niajaniya. Cuno maninia nia miishanoni,

cunoori juhua shanohua jaanutaja Pueyasora. Janiya jaara nacatasaare Jesucristojiniji cua pohuatanuucua niajaniani, cua nanacaari shoonutaniya juhua Pueyasora niqitiosocoriquiano. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari cua nanacata tucuatanutaniya puetunu cua miishanojuanaa Pueyasorani. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari seetanujuanaa shuquiriaatia quiniutianiyani. Janiyari puetunu niajaniyatajanaa jiyanoehua timiniutianiyani. <sup>18</sup>Shuquiriaatia nia quirijihuaj, janiya jaara mosaareni, cua Jiyaniijia tojjijia cua quiniuucua. Cua cojitiuri shuquiriniujuhuaj.

**Pablo pohuatasano Timoteojiniji, Epafroditojinijinio**

<sup>19</sup>Janiyari niaacuaji tojinu paniany taa nia quiyani, shuquiriaatia cua quiniurajuahuaj janiya jaara niaacuaji tojirini. Janiyari cunora Timoteo jiyaronutaniya niaacuani. Naacuaajitij, cuniquiji na tacatesacariuhua, nojuajacua cua pohuatasuhua niajanijajiniji saniniuuja. Janiyari cua Jiyaniijia Jesuucua tiuyani na rishitiniuria janiya, niajanijajiniji cua tojinuria. <sup>20</sup>Janiyari Timoteo jiyaronutaniya niaacuani. Saa nojuaja cutaraari seetanujuanaa niaacua tacaajia juhua janiyajuhua, na naacunura niajanija, maninia nia quiniuria. <sup>21</sup>Tamasacaari saniniuuja saaja tama nojori panishano casaacuaajaaja tacaajiacua, maja Jesucristo casaacua. <sup>22</sup>Niaacuajaari tari na niishiya, taamuecate Timoteoni. Nojuajaari pueyaracaanu cuata poonijioquiaa juhua quiyanu, Jesucristojiniji mariyata canaa pohuatanura. <sup>23</sup>Janiya jaara niishirini taa cua miishaanutaniyani, janiyari Timoteo jiyaronutaniya ritia niaacuani. <sup>24</sup>Naajaa, janiyacuaajaari cua Jiyaniijiaacua tiuyani cua cartesaanura niiquiji, niaacua cua quiyanura ritiajuhuaj.

<sup>25</sup>Cua sashishacari Timoteo cua jiyaronura niaacua, maniniacuajaruhua ritia cua jiyaronura niaacua Epafrodito, parta Pueyaso pueyano. Niaacuajaari nojuaja jiyarotaquiaari cumaneeca quiriario, nojuaja cumaquiniuria janiyajuhua. Nojuajaari maninia cua naacuquiaa. Cuata miiquiaa naquiya jaarajaarijia Jesucristojiniji cua pohuatanura. <sup>26</sup>Nojuajaari puetunu niajanijajanaa niqiniuucua jiaatiaa. Na niishishacari niaari jiyanoehua nocua tacaquioya nia niishiniuucua nojuaja cusosu quiqianu, cunora, nojuajaari ritia nia niqiniuria tacaya. <sup>27</sup>Seetanujuanaa nojuajaari cusosu quiqianu. Quera cusocanujuanaari. Pueyaso cutaraari nocua taraajecanu. Cucua taraajecanuajaarihuaj, maja cua taraajenu jiyacatenura socua. <sup>28</sup>Janiyari cunora ritia niaacua na jiyaroyani, nia shuquiriniuria nia niqishacari nojuaja niaacua tiuquihuaano. Naa shuquiriaatia nia quishacarihuatej, janiyari coojia cajitiniutianiyajacuhua. <sup>29</sup>Niarta Pueyaso pueyano na quiniuucua, seetanujuanaa juhua nia tarajanu nia timitiarenoj, niaacua na tiuquishacariuhua. Puetunu jiyano pueyajanaa panijiacua nia quiri, noo pojori pa Jiyaniijiaa poonijionuujuacatej taa Epafroditocuaani. <sup>30</sup>Nojuacuajaari quera shaajeyarucuaa Cristora na poonijiosacari. Cocuaatia miijocanuajaarihuaj. Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiacanu, na naacunura janiya nia niti. Tucuaaanu nia quiniuucua janiyajiniji, majaari nia naata naacunu janiya.

**Nio rootasano tojjijiacua pa quiri cutara**

**3** <sup>1</sup>Quiarijia saniniuuja, cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia nia shuquiritiare, pocuaji Tacuna na quiniuucua. Janiyara, maja taajeta cua pacutenuhuara socua cua sequenura

niajaniya tari cua sequesano niajaniya. Cunoori seetanujuanaa maninia niaara. <sup>2</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare cuno sacuaraatia niishitiojonuujuaca pueyacuaji, cuno pojoriicuaji, sesa miijiacani. Nojoriiri pueya cararaatiuquia co miatejonuujuaca najuhuanaj, nojori jiyanishacari nojori miatesano pueyari seetanujuanaa Pueyaso pueya. <sup>3</sup>Paa cutaraari seetanujuanaa Pueyaso pueyani, Pueyaso Sohuanu jiyatenuucua pajaniya Pueyaso tojjijaca pa quiniuria. Paari timiquiaaanihuaj Jesucristo rupesano pa quishacari. Taa pa cararaatiuquia casaa quiyani, naajaa. Jesucristoocua pa tiuushacari, paari seetanujuanaa Pueyaso pueyani. <sup>4</sup>Tamasaca jaara tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja seetanujuanaa Pueyaso pueyano, maninia Judio pueyano na quiniuucua, janiya cutaraari nojori shocotaani. Janiyari tari naa jiyaniquiaarijiuhuaj. <sup>5</sup>Naatej, janiya jaara raaquaaarini, ocho juuca jaara cua shocoquiaarini, cua cararaatiuquia coori miatesaaquiaari. Janiyari naa miishaaquiaarini taa canaa rootasaaquiaari Moisés Rootasanojinijicujani, seetanujuanaa Judio pueyano cua quiniuria. Naajuhuj, janiyari Israel pueyanoni, cua supuetana Benjamín\* jinianuucujinino supueno pueyano. Na queeri quiquiaari Jacobo, Pueyaso saquiriojosano pueyano. Naa cua supuetanaa quiniuucua Pueyaso saquiriojosano pueyatej, janiyari naajuhuj, nojoriicuajinino cua supuenucua. Naajuhuj, janiyari Hebreo\* rupaa pocujani taa cua supuetanaacuaani. Cua que, cua nucuaari mariyata Hebreo rupaa pocujaca quiquiaarijiuhuaj. Mashaja cua quishacari, janiyari Fariseo\* pueyanora quiquiaarini. Cuarta Fariseocuaari socua jiyanohua supuetana Moisés Rootasano tojjijaca puetunu cuarta Judiocuacajinijinijuanaa. <sup>6</sup>Jiyacaritij,

janiyari cua niishitiojonaa tojjija quiquiaari jiyanohuani. Majaari cua taajenu quiquiaari nojori sequesano cua miiniuria. Naaratej, janiyari Jesucristo tojtiajaca miijia naquiyani, cua jiyanishacari nojori naasucuaari Pueyaso paraa. Naajuhuj, maninia cua tojiniuucua Moisés Rootasano, janiyari sesacasoo quiquiaarini Moisés Rootasano niishitiojonaara. <sup>7</sup>Puetunu nio cua sequesanojuanaani, janiyari jiyanohua na timitiaquiaarini cua jiyanishacari janiya naasucuaari naa seetanujuanaa Pueyaso pueyanoni. Quiarjia saniniuuja, Jesucristoocua cua tiuushacari, tarjia cua jiyanishano maninia casaani, puetunu cuno casaajanaari quiarjia najuhuaana janiyara. <sup>8</sup>Quiarjiani, janiyari socua cua Jiyaniijia Jesucristo niishiniuria jiaataa jiyanohuani. Naaratej, puetunu tariucuaaanu cua timitiasano casaajanaari najuhuaana janiyara quiarjia. Cristo pueyano cua quiniuucua, janiyari juhua taanusaquiaari puetunu cuarta Judiocuacajinijijianaani. Naa Cristo tojjijara cua quiniuucuatej, cua shipininojiniji cua casaarano maseyaquiaarini. Naajaa, puetunu cuno casaajanaari juhua rucucua quiya janiyara. Janiyari seetanujuanaa saaja cua Jiyaniijia Jesucristo niishiniu paniya socuani, nata rupuetootesano cua quiniuria seetanujuanaa. <sup>9</sup>Majaari cua jiyaniniu janiya sesa miyashijiani, Moisés Rootasano cua tojiniuucua. Saniniuuja, Jesucristoocua cua tiuushacari, Pueyasoori puetunu sesa cua miishanojuanaa tuujuquiaa. Cua niishishacari Jesucristoori mosaaquiaari cua niti, Pueyasoori cua jiyanoquiaari, maja na sesacanura janiya, Neyanuucua cua tiunuuucua. <sup>10</sup>Janiyari Jesucristo niishiniu paniya jiyanohua socuani, seetanujuanaa nata rupuetootesano cua quiniuria. Janiyari na samiitianitija cumaaca panyajaaniu-

huaj, coojiajinia na poonijionura, seetanujuanaa quiarinio pueyanora cua jatanishaanura juhua Cristora. Nojuajaari jiyanoehua taraatia miishaquiaari mijiria na quishacari, na Que tojjia na quiniucua. Janiya cuara naa miishaariajuhuaj cua tojjiniucua nojuaja, juhua nojuaja cua quiniuria. Tama nojuajaarjia na cuaqueya tarinitiaquiaari na mosaanura. Naajuhuj, tama janiyajaarjia cua cuaqueya tarinitiaja quiniu paniyani, cua miiniuria puetunu cua Jiyaniija sequesanojuanaa janiya. <sup>11</sup>Janiyari tojetaarucujanaa maninia miijia quiniucua jiaatiaquiaani, juhua quiarinio pueyano cua quiniuria, juhua tariucua macujinijinio samiitianishano pueyano.

**Maninia pueya pa quirij,  
Pueyaso muerasu pa quishacari**

<sup>12</sup>Juhanojuaja majaari cua quiniu tojetaarucujanaa maninia miijia. Sesa miiniu niishiyajaanijia. Jeeasoojuaanijia. Naajaa, majaari cua tacaani. Jesucristocuaajaari cua jiyatequiaari na pueyano cua quiniuria. Naaratej, janiyari jiyanoehua saniniujuquiaani maninia na pueyano cua quiniuria. <sup>13</sup>Cua panishano cuarta Pueyaso muerasunaa, janiyari niishiyacujani, juhanojuaja maja maninia cua quiniu taa cua Jiyaniija quiyacuani. Naajaa, majaari cua tarininiu. Janiyari juhua ritia netena miiquiaani na shocotanura narta netecuatunaa pueya. Maninia netenaari na nijiniara niqiyashijia. Naajuhuj, majaari cua niishiriojonu maninia cua miishano tariucucua. Janiyari saaja cua tacoji niqiquiaani, socua maninia miijia cua quiniuria tari cua quiniujiniji. <sup>14</sup>Pueya tacuarishijiosacari, netena jaara narta netecuatunaa shocotare, nojuajaari shanohua casaa niqitiosaaquiaa. Majaari najuhuana na netenu jiyanoehua. Janiyaraari naajuhuj.

Majaari najuhuana jiyanoehua cua saniniujiuniu quiquiaa, maninia cua quiniuria juhua Cristojuhuj. Mijiria cua quiniu cua tucuatascari, Pueyasoori cua jataniniutianiya juhua Cristo cua quiniuria, Cristoocua tiuuja cua quiniucua.

<sup>15</sup>Pueyanaa, niajaniya, cante seetanujuanaa Pueyaso tojjiaquiya quiyani, mariyata naa nia niishiriojore taa cua niishiriojiyacuaani. Naatej, jiyanoehua nia saniniujiuri juhua Cristo nia quiniurajujuhuaj. Cante tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja tariucua tojetaarucujanaa sesa miyashijiani, Pueyaso cuara na niishitiiria maninia. <sup>16</sup>Paa jaara maninia miiniu niishijia quiirini, majaari pa jiyacatenu saaja sesa miiniucua. Saniya maninia miijiacara pa quiri socua.

<sup>17</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, maninia miijia nia quiri taa canaa nia niqiquiaari maninia miyanocuaani. Naajuhuj, maninia miijia nia niqiri, cante maninia miiquiaani taa canaa niishitiquiaari niajaniyacujani, maninia canaa miishacari. Nojorijiniji nia niishiriquia, maninia nia miiniurajujuhuaj.

<sup>18</sup>Jesucristocuaajaari pocuara cusoquiaari niyacutesanojinia teetesano, maninia miijiacara pa jatanishaanura. Saniniujuja, queraatia pueyari juhuajaniya miiquiaa sesa. Janiyacuajaari nojorijiniji pohuatunu pacutejoquiaari niajaniyani, maja juhua nojori nia quiniuria. Quiarjia cua nujuquenuta, janiyari nia pohuatarohuanuhua jiyano sesa miijiacajiniji. Nojoriiri pa Jiyaniija cusonu sojeaca. Nojoriiri maja na paniniu naquiya na miishaanura Cristo tojjiaquiya nojori quiniucua.

<sup>19</sup>Nojoriiri puetunu quejoosanutaniyanaa mani quiquiojinia. Nojoriiri tama nojori panishanojuaja jiyatecanu juhua nojori pueyasora. Naa sesa miijiaquiya nojori quishacari, majaari nojori niishiniu caririquiniu. Saaja sesa na miitiushano

timitiatuyari. Nojoriiri saaja mijiria casaacua jiaatiyajaca. <sup>20</sup>Pajaniya saniniuu-  
jia, paa cutaraari tari jiyatesaaquiaari  
jiyocuaaanu quijiacaranoni. Paari  
cuniquiji pocuaji Tacuna niniuria sashiya-  
ni. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo.  
<sup>21</sup>Jiyanohua na cumaacata, nojuajaari pa  
cuaqueya seque jataniniutianiya,  
shacantuuca quijia pa quiniuria juhua na  
cuaqueyajuhuj. Nojuajaari cumaacaraca  
puetunu casaajanaa na tojitiniuria  
nojuaja. Naacuajitij, nojuajaari na naata  
moqueja pa cuaqueya jataniniu, pueyara-  
caanu rishijiaca pa quiniuria.

**Pueyaracaanu pa Jiyaniijia pa  
shuquiritiare**

**4** <sup>1</sup>Cunora, cua panishano cuarta  
Pueyaso pueyanaa, pueyaracaanu pa  
Jiyaniijia tojijiaca nia quiri. Janiyari  
jiyanohua nia niqiniuuca jiaatiaani.  
Nia niqiara cua pohuatanuucua Pueyaso  
rupaa, niaaquiiri seetanujuanaa na  
tojijiaca quiquiaari. Naa jiyanohua  
maninia Pueyaso muerasu nia quiniuu-  
cuatej, cunoori jiyanohua cua timitiquiaa.

<sup>2</sup>Janiyari Evodia sequeya cutarani,  
narta maaji Sintiquenio, nojori cuara  
jiyanootioora juhua seetanujuanaa  
Pueyasocua tiuujiaca maajipohua.  
<sup>3</sup>Quiajaniya saniniuuja Sicigona,  
quiaacuajaari cuata poonijioja jaarajaa-  
ja. Cunora, janiyari quia sequenu  
paniyani, cuno maajipohua quia jiyanoo-  
tooterohua, nojori rupuetoonuhua.  
Cuno maajipohuacuajaari jaarajaja  
cuata poonijionuuquiaari, Clementeju-  
huaj, pa Jiyaniijajiniji cua pohuatasacari.  
Naa cuata poonijionuuquiaarijiaariuhua  
tamasaca, canapue te cuata quiquiaaricua-  
jani. Nojori sesacacuajaari tari  
naajiotasano quiya Pueyaso nequesoree-  
tuneejinia, tee cuniqui pueyaracaanu  
rishijiacarano sesaca naajiotasano  
quiyacuajani.

<sup>4</sup>Cua panishano pueyanaa, pueyaraca-  
anu pa Jiyaniijia nia timitiare. Nia  
sequerohuacuaraaj, pueyaracaanu nia  
timiri. <sup>5</sup>Puetunu pueyajanaa cuara  
niishiiria niaari seetanujuanaa maninia  
pueya, maja juaajiaca. Pa Jiyaniijiacua-  
jaari quera tiuquihua.

<sup>6</sup>Majaari quenaaja nia tacaaniu.  
Saniniuuja, nia tacaashacari, Pueyaso  
nia pohuatare puetunujuanaa, nia  
secojosacari nojuaja. Nia secojosacari,  
nojuaja nia masere nia panishano.  
Jiyacaritij, nojuaja nia sequerejuhuaj  
“paacarasho”. <sup>7</sup>Naa nia miishacaritij,  
Pueyasoori nioojia cajitiniutianiya. Naa  
Pueyaso cajitiniuucua nioojiatej, majaari  
socua nioojia tacaaniu quiniutianiya,  
nia niishitajanio. Naacuajitij, niocua  
juhuajaniya panaatia quiri Jesucristo  
cojishano nia quiniuucua. Naa Pueyaso  
miishano pajaniyani, cunoori jiyanohua  
jiyajeneta. Nocuaji jiuujiatesano.

**Saaja maninia casaacua  
niishiriojojuaca nia quiriqia**

<sup>8</sup>Naajuhua cuarta Pueyaso pueyanaa,  
nio tojijiaca nia quirijihuhuj. Pueyaraca-  
anu saaja seetanujuanaa rupaacua  
niishiriojojuaca nia quiriqia. Naajuhuj,  
saaja rerequeteyaquishoo casaacua nia  
niishiriojore. Saaja maninia casaacua  
niishiriojonuujuaca nia quiri, maja  
cararaatia casaacua. Naajuhuj, saaja  
Pueyaso shuquiritiasano casaacua nia  
niishiriojore, maja Pueyaso sesacasano  
casaacua. Naacuajitij, puetunu maninia  
casaacuajanaa nia niishiriojore, casaajini-  
jiti pueya naata Pueyaso shuqiritianuni.

<sup>9</sup>Maninia nia miiriqia pueyaracaanu,  
taa cua niishitiojoquiaari nijaniyacua-  
jani. Niaacuajaari cua rootasano tojiqiaari.  
Naajuhuj, niaacuajaari cua niqijia taa  
mijia cua quiquiaarini. Naa jaara naa  
mijia quiriijuhuj, poojia cajitinia  
Pueyasoori niaata quiniutianiyajuhuj.

**Pablo pahuatasano, Filipo tiacajinia  
quiniaa Pueyaso pueya jiyaronuucua  
cumaneeca nera**

<sup>10</sup>Janiyari jiyanoehua cua Jiyaniijia timitiaani juhua shusha nia niishiniu-quioghua janiya, cucua nia jiyaronuucua nia reratesano cumaneeca. Naa cua sequesacari niajaniatej, majaari nia jyaniniu janiya nia sequeyani niaari cua niyayetacanu. Maja. Janiyacuajaari niishiyani, majaari tarijia nia naata cua naacunu quijia nia cumaneecata, nia juuretasacari niaatucua canta cucua na jiyaroriquiani. <sup>11</sup>Majaari naa cua sequenu niajaniatej cua panishano cua jiitiaaquiniuucua. Maja. Janiyacuajaari tari jiyartuunoni, juhuajaniya cua quiniuria cua jiitiasanonioyuata.

<sup>12</sup>Naajuhuj, janiyari niishiyani juhuajaniya cua quiniuria cua panishano cua jiitiaaquishacari. Naajuhuj, janiyari niishiyani taa quishanote puetunu cua panishanojuanaa cua jiitiasacari. Janiyari tariucua saniniujiushanoni puetunu casaajanaa cua rejeretanura. Juhujaniya quiniu niishiyani miaajaaraca cua quishacari, miaajeeju cua quishacarijuhuaj. Cua naata juhuajaniya quiniu casamiiju cua quishacarijuhuaj, maja saaja casamiriaca cua quishacari. <sup>13</sup>Cua naata rejeretanu puetunujuanaa, Cristo cumaquishacari janiya. <sup>14</sup>Naajaa, niaari maninia miiriuucua nia cumaneeca nia jiyarosacari cucua, naquiya cua miishacari niya. Niaari niarta pueyanoocua taraajeja cutara.

<sup>15</sup>Naajuhuj, Macedonia jiyajiniji cua quiasacari nia shuriucuaji Filipo tiacajiniji, tamonu jiyacajinia cua pohuatanura Pueyaso rupaa, saaja niajaninya cutaraari cucua jiyanooquiaari. Cunoori quiquiaari shushajanaa Jesucristoocua tiuujia nia quishacari. Jiyacaritij, niaari nia reratesano

cumaneeca jiyaroquiaari cucua, shuquiriaatia nia quishacari cua pohuatanuucua nia niquiara Jesucristojiniji. <sup>16</sup>Juhuanajuaja nia Macedonia jiyajinia cua quishacarijia, Tesalónica tiacajinia, niaari cucua pacutejoquiaari jiyaronu nia cumaneeca, cua panishano cua masetajara. <sup>17</sup>Majaari saaja cua paniniu pueyaracaanu nia niquitiojonura nia cumaneecajiniji janiya. Janiya cutaraari nia panitiaani capora pueya nia quiniuria. Naacuajitij, Pueyasoori saniniuuja socua queraatia nia niquitio-nutanianiyacujua. <sup>18</sup>Epafroditocujaari puetunu nia jiyarosano cumaneecajanaa cucua tiuquitiaseecua. Janiyari cunota puetunu cua panishanojuanaa maserucua tarini. Cureyajaari nia jiyarosano cumaneecajiniji. Cuno cumaneeca cucua nia jiyarosani, cunoori juhua Pueyasora niquitiosano casaa. Nera, cunoori juhua shanohua jaanutaja catijiasano nocuara. Na shuquiriritiri. <sup>19</sup>Naaratej, cua Jiyaniijia Pueyasoori puetunu nia jiitiaaquishoo casaajanaa nia niquitio-nutaniya. ¿Pueyasoteeri casamiiju? ¡Maja! Nia rupesacari Neyanu Jesucristo, puetunu na jiitiasanojuanaari niaaranojuhuaj. <sup>20</sup>¡Pa Que Pueyasoori jiyanoehua maninia! Saaja nojuaja pa shuquiritiare pueyaracaanu. Cuaara naa quiiriatej.

**Nata quiniaata Pablo saruhuatasaari  
narta Pueyaso pueya**

<sup>21</sup>Quiria nia saruhuatate puetunu Jesucristo jiyanooshano pueyajanaa. Niya cuata quiniaa Pueyaso pueyari nia saruhuataajuhuj. <sup>22</sup>Naajuhuj, Jesucristoocua tiuujia jiyaniijia Césarra poonijionaa pueyari nia saruhuataajaacuhuj, puetunu nia Jesucristoocua tiuujiajanaanio.

<sup>23</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara cumaquiiria puetunu nioojijanaa. Tariucuja pueyanaa.

## PABLO NAAJIONEE COLOSA TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

---

**Pablo Colosa tiacajinia Pueyaso pueya maanuucuaara naajioquiaari**

**1** <sup>1</sup>¿Niaate quiyajaa, Colosa tiacajinia quiniaa cuarta Pueyaso pueyanaa? Janiyari Pablóni, Jesucristo jiyaramiquishano na rupaa pohuatariquiano taa na Que Pueyaso paniquiaaricuajani. Pa tarajanu Timoteota naajiya nionijia.

<sup>2</sup>Niaacuara naajiyanjia, canapue Pueyaso saquiriojoquiaaricuajani tama nerajaaja nia quiniuria. Niajanியacuajaari maninia tiuquuaa Pueyasocua, Cristo rupuesano nia quishacari. Pa Que Pueyaso cuara cumaquiiria niajaníya, shuquiriaatia nia quiniuria, juhuajaniya nioojia quiniuria-juhuaj.

**Pablo secojosano Jesuucua tiuuniaa pueyacuara**

<sup>3-4</sup>Canaari pohuatasaaanuni taa nia tiuquuaa Jesucristoocua, naajuhua, taa nia paniya puetunu niarta Pueyaso muerastujuanaani. Naaratej, pueyaracaanu canaa secojosacari Pueyaso niaacuara, canaari na sequequiaani: “Paacarasho canaa Quena”. <sup>5</sup>Niaari naa maninia quiyatej, nia niishishacari Pueyasoori jiyanhua maninia pa miiniutianiya na niqitiosacari pajaniya jiyocuaaanu na jiitiasanojiniji. Niaacuajaari naa pohuata-saaquiaari tarijiatej, shushajanaa nia tojishacari seetanu Pueyaso rupaajanaa. <sup>6</sup>Cuno maninia rupaari puetunu jiyacaji-

niajanaa paaqueyaree, mariyata taa na paaquecanucuaa na pohuatasacari nia tiacajiniacuaani. Pueyaso Rupaari maninia caneyaree queraatia pueya jiuujiajinia, mariyata taa na caneya nioojiacajiniacuaani. Naa caneyari nia niishishacari Pueyasoori seetanujuanaa pa paniya, taa nia pohuatasaaquiaaricuajani. <sup>7</sup>Pa panishano Epafrasri naa pohuataquiaari niajaníyatej. Nojuajaari Pueyasora poonijiona, juhua canaa. Nojuajaari canaa niti poonijioriquiaa niaara. <sup>8</sup>Nojuajaari canaa pohuatarucuaa niajaníyajinjiji, naajuhua, taa Pueyaso Sohuanu panitiooteya niajaníyani.

<sup>9</sup>Naaratej, canaa jaara tojiqianu niajaníyajinjijini, majaari canaa tarinitianu quiriquiaa Pueyaso secojonu niaacuara. Canaari Pueyaso secojoquiaani, nojuaja cuara nia jataniiria niishijiara nia quiniuria na Sohuanu cumaacata. Canaari naa secojoquiaani, maninia nia niishiniuria taa Pueyaso paniya maninia nia quiniuriani, maninia nia miiniuriahuhua. <sup>10</sup>Niaa jaara Pueyaso panishano niishijiaca quiri, naacuajitij, niaari maninia quiniutianiya taa pa Jiyanjia paniya na pueya quiniuriacuajani, nojuaja shuquiritianura niajaníya, pueyaracaanu maninia nia quishacari. Niaari puetunu maninia casaajanaa miiniutianiya. Naajuhua, niaari socua maninia niishiniutianiya Pueyaso.

<sup>11</sup>Canaari Pueyaso secojoquiaa niaacuara-



juhuaj, Pueyaso cumaquiniuria nijaniya puetunu na cumaacatajanaa. Jiyano hua maniniaari na cumaaca, shuquiriaatia nia rejeretanura juhuajaniya puetunu casaajanaa. <sup>12</sup>Canaari Pueyaso secojoquiaajuhua j niaa cuaara pueyara-caanu sequeera nia shuquiriniutia “paacarasho”, pa Que Pueyaso miishano-jiniji. Nojuacuajaari pa jataniquiaari maninia na muerasu pa quiniuria, puetunu na muerasutajanaa pa masenura na jitiananojiniji pajaniyara, cuhuashiqui quiquiojinia pa quishacari. <sup>13</sup>Pueyasoori ninishiquiji pa jayoquiaari, maja Sesaaca jitianura socua pajaniya. Pa jiyatereeri cuhuashiqui quijiaca pa quiniuria, Neyanuniyojua jitianasano pa quiniuria maninia cutara. <sup>14</sup>Tama Neyanu cusonutajaaja pa jiyanooriiri sesa pa miishanojiniji. Naacuajitij, paari na pueyara jatanishaareeni.

**Paari maninia quiya Pueyasotani,  
Cristo cusonuucua pa niti**

<sup>15</sup>Pueyasoori maja niquishano quijia. Cristo cutaraari niquishano. Nojuajaari mariyata juhua na Que Pueyaso. Nojuaja cutaraari coteenujanaa quiquiaari Pueyaso shipiniyaquishacarijia puetunu casaajanaa. <sup>16</sup>Na Que Pueyasoori na shipinitiquiaari puetunu casaajanaa jiya cajiniocua, mijirianio; niquishano casaa, niqiyaquishoo casaanio. Naacuajitij, Cristoori puetunu tamonu cumaacaraca quijiacajanaa shipiniquiaari tama nerajaaja. Nojori shipiniquiaariiri nojori jitianura nera jiyocuacaanu casaa, jiyocuacaanu quijiacanio, mariyata mijiria casaa, mijiria quijiacanio. Nojuajaari puetunujuanaa shipiniquiaari. Tama nerajaaja na shipiniquiaariiri. <sup>17</sup>Puetunu shipinishano casaajanaa jaara shipinishoojua quiquiaari, Cristo cutaraari tari quiquiaari. Nojuajaari puetunu na shipinishanojuanaa cojuaa, maninia na

quiniuria. <sup>18</sup>Cristoori Pueyaso muerasu Jiyaniijiajuhuaj, taa poojia quiya pa cuaqueya jiyaniijiacuaani. Puetunu Pueyaso muerasujuaanaari juhua Cristo cuaqueya quiya, pa miiniuria na panishano mijiria. Nojuajaari juhua poojia. Nojuajaari pa samiitianijia, juhua na cuaqueya pa quishacari. Nojuajaari coteenu samiitiaquiaariuhua macujiniji, juhua Pueyaso jiyapueranu na quiniuria. Naacuajitij, Cristoori coteenu quijia. Nojuajaari Jiyaniijiajuhuanaj. <sup>19</sup>Pueyasoori paniquiaari Neyanu Cristo jitianura puetunu tama na cumaacajanaa, juhua nojuaja na quiniuriajuhuaj. Naacuajitij, Cristoori maja rimiajata quenaaja na quiniu na Quejiniji. <sup>20</sup>Naajuhua, Pueyasoori paniquiaari Cristo rupuetenuhuara nocua puetunu casaajanaa, maja socua tari juhua na paraa na quiniuria. Naaratej, Cristoori na Que Pueyaso jiyanootiquiaari puetunu casaajanaa tama na cusonutajaaja niyacutesanojinia. Na Que rupetequiaariuhua puetunu casaajanaari, jiyocuacaanu casaa, mijiria casaanio.

<sup>21</sup>Tarijia, niaari Pueyaso paraa quiquiaari, juhua taanusano pueya Pueyasojiniji, sesa miijiaca nia quiniucua. <sup>22</sup>Saniniuujia quiarijiani, Pueyasoori nia rupetequiaariuhua nocua, Cristo cusonuucua pocuara, cuaqueyaraca na quishacari mijiria. Naacuajitij, Pueyasoori na naata nia tiuquininiu nocua, tojetaarucujanaa jeequesano nia quishacari sesa nia miishanojiniji. Majaari niaacuara tonujusaanu quiniutianiya quenaaja sesa nia miishanojiniji. Majaari quenaaja shiitianiyojua sesa nia quiniu quiniutianiya na niqiaari. <sup>23</sup>Niaari naa quiniutianiya maninia, niaa jaara cumaatia rupaquiaa Cristoocua, nocua nia tiushacari, nioojia nia niqijioteya-quiniutia. Majaari nia niishiriojonu Pueyaso naasucuaari maja na miiniu

quiniutianiya puetunu na sequesanojuanaa niaara, taa nia tojiquiaaricuajani. Nia tojishano Pueyaso rupaacuajaari tari pohuatasaacanu puetunu jiyacajiniajanaa. Janiya, Pablóni, janiyari na pohuatanu naacutaajaanihuaj.

**Pablo Pueyaso pueya maanu  
cumaquiniara jiyatesaaquiaari**

<sup>24</sup>Cristoori naquiya miishaaquiaari pocuaji na tacunura. Juhua na cuaqueya pa quishacari, naquiya pa miiniu pa rejeretarejuhua na rupaa pa pohuatasacari, puetunu na saquiriojosano pueyajanaa tiuniuria nocuajuhuj. Naaratej, janiyari shuquiriaatia quiya niyani, naquiya cua miishacari niaacuara. Naa naquiya cua miishacari Cristojiniji cua pohuatanuucua tiqiyocuatej, janiyari Cristo naquiya miiniu tucataa tama cua cuaqueyajiniajaajani. <sup>25</sup>Pueyasocujaari cua jiyatequiaari na saquiriojosano pueya cua jiitianura, cua cumaquiniuria nijaniya puetunu na rupaatajanaa. <sup>26</sup>Cuno rupaari saaja Pueyaso jiyasohua niishishano quiquiaari tarijia. Majaari na pohuatanu quiquiaari supuetana pueya, tariucuaacanu quijia. Quiari naataja cutara, Pueyasoori jiyasohua na rupaa niishitiquiaari tama na saquiriojosano pueyarajaaja. <sup>27</sup>Pueyasoori pa niishitiniu paniquiaari taa jiyanhua shacantuuca na cumaaca quiya nijaniyarani, canapueete maja na saquiriojosano Judiocuaca quiquiaaricuajani. Niocuajaari jiyasohua Pueyaso miiniu panishano tarijia: ¡Cristoori nioojiajinia quiya! Nia jiitiasacari Cristo, niari niishiya niari shacantuuca quijara jatanishaanutaniyajuaj.

<sup>28</sup>Naaratej, Cristocujaari canaa pohuatasano. Canaari puetunu pueyajanaa nacasuquiaani. Canaari nojori niishitioquiaani puetunu canaa niishishanotajanaa, maninia Pueyaso

muerasu nojori quiniuria, juhua tojetaarucuajanaa maninia canashitishano pueya, Cristo rupuesano nojori quishacari. <sup>29</sup>Naaratej, puetunu Cristo niquitiosano cumaacatajanaa jiyanhua poonijioquiaanijia, na cumaquishacari janiya.

**2** <sup>1</sup>Pueyanaa, janiyari paniyani nia niishiniuria taa jiyanhua cua poonijioquiaa Pueyaso cua secojonuta niaacuarani, Pueyaso muerasuacuara Laodicea tiacajiniajuhuaj, puetunu juhuanojuaja cua niqiyaaquiniaa pueyacuarajanaano. <sup>2</sup>Jiyanhua secojoquiaa niaacuaranijia, nioojiaca cumaquishaanura, nioojiaca rupuetoonura jatiqijiuhuaj, jiyanhua nia panitiosacari. Naajuhuj, secojoquiaanijia maninia niishijiacara nia quiniuria, maninia nia niishiniuria tariucuaacanu Pueyaso niishishano tamajaaja, taa Neyanu seera maninia na miiniutianiya pajaniyani. <sup>3</sup>Neyanu Cristocujaari puetunu niishijiajanaa. Majaari tamonu niishijia quiniu juhua nojuaja. Jiyanhua maninia miiijia puetunu na niishishanotajanaari. <sup>4</sup>Janiyari nio sequeya nijaniyani, tamonu mariqui nia sapojoreeri najuhuaana tamaatia na pohuatasanota. <sup>5</sup>Majaari cua quiniu quiquiaa niaata. Naajaa, cua sohanuuri niaata quiquiaa. Nia shuquiritiaanijia, maninia jatiqui nia quishacari, mariyata seetanujuaana maninia nia tiuushacari Cristoocua, maja jatasano nia quiniuria.

<sup>6</sup>Niaacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo masequiaari, nia jiyaniijia na quiniuria. Naaratej, pueyaracaanu maninia nia rupuerenoj, maninia nia quiniuria mijiria na cumaacata. <sup>7</sup>Maninia nia rupuetooore Cristota, naatej, taa naana cumaatia nujuacuuaani, jaara tucumaaca nujuacacara quiri. Naacujatij, majaari nia naata jatasano quiniu, maninia nia tiuushacari nocua, taa nia niishitiojosaaquiaaricuaja-

ni. Cunora, pueyaracaanu nia sequeriquia Pueyaso: “Paacarasho canaa Quenaa”.

**Niaari quiarinio pueya,  
Cristo quishacari nioojiajinia**

<sup>8</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, tamasaca mariqui nia sapojoreeri tamaatia nojori niishishanota najuhuanaj. Niaa jaara nojori niishitiojosano tojitiariquia, niaari juhua nojori quioosano pueya quiniutianiya. Nojori niishishanoori maja Cristojiniji. Nojori niishishanoori saaja mijiria niishishano, supuetanaa pohuatasano najuhuanajuhua.

<sup>9</sup>Nocuaji saaja Cristo nia tojiri. Tama Cristo cutarajaarijia puetunu Pueyaso cumaacajanaa jiitiaja, puetunu na niishitijajanaano. <sup>10</sup>Naajuhua, niaari Pueyaso cumaaca jiitiaa, na niishitijajano, nia rupesacari Cristo. Naacuajitij, niaari puetunu nia panishanojuanaa jiitiaa tari, maninia quijia nia quiniuria. Cristojuanaari Jiyaniijajanaa. Cristo jaara na jiyarore, puetunu tamonu cumaacaraca quijiacajanaari na tojitiaa; jiyocuacaanu camarnu, mijiria camarnunio. <sup>11</sup>Cristo nia rupesacari, niaari seetanjuanaa jatanishaaree maja sesa nia quiniuria socua. Majaari nareja nia cararaatiuuquia co miatesaanu quiquiaari, taa Judiocuaca miiquiaacuaani. Nojoriiri miatesaquiiaa nojori niishiniuria nojori cuaara quiriia saa Pueyasaraja, maja sesa miijia nojori quiniuria socua. Cuno, miatenuni, majaari pueyano na jataniniu sesa na miiniujiniji. Cristo cutaraari sesa nioojia jataquiari, seetanjuanaa sesa nia quiniu jatasaanura puetunjuanaa. <sup>12</sup>Puetunu sesa nia quiniujianaari juhua jamosaquiari Cristota, niaa jaara moojinia tiuquiniijaosaare. Nia tohuatasacariuhua, niaari juhua samiitianishaarohua Cristota, Pueyaso cumaaca nia tiushacari. Niaari samiitianishaarohua taa Pueyaso

samiitianiquiaariuhua Cristocuaani.

<sup>13</sup>Niaari juhua macu quiquiaari tarjia, sesa miijia nia quishacarijia, sesa jiuujiaraca nia quishacarijiano. Jiyacari-tij, Pueyasoori nia samiitianiquiaari Cristota, na jiyanooshacari nijaniya puetunu sesa nia miishanojinijijianaa.

<sup>14</sup>Pa tojijaquishacari tariucuacaanu Pueyaso rootasano, paari puecoosocoriquiano quiquiaari juucuan. Sesa pa miishanoori juhua naajiotasano quiquiaari Pueyasora. Pueyaso cutaraari sesa pa miishano naajiotasano tuujuquiaari puetunjuanaa. Pueyasoori puetunu sesa pa miishanojuanaa tiutiaquiari Cristocua. Cristo teetesacari niyacutesanojinia, puetunu sesa pa miishanojuanaari cuniqui puequequiaari. Naa Cristo miishacari pocuaratej, majaari sesa pa miishano tiutiasaanu pocua. <sup>15</sup>Na cusosacari niyacutesanojinia, Cristoori puetunu tamasaca sesa cumaacaraca quijiacajanaa shocotaquiari. Nojori cumaaca jaariutiareeri. Nojori rerequete-reeri, naatej, taa quioosano pueya jaatucunusaaquiacaani, pueya niquiara macaatiashocoriquiano.

**Saaja Pueyaso casaacua nia jiaatiariquia**

<sup>16</sup>Naaratej, majaari nia tojinuu noo pojori, canapuate nia tojitiniu saniniujia supuetana niishitiojosanocujani. Nojoriiri najuhua niishitiojoquiiaa casa sumatuute puereshiyani, ratasanonio. Nojoriiri niishitiojoquiiaajuhua teyano juucate poonijiaquishiyani, naajuhua, Pueyaso niquiara pa queranacunuunura raca macura. Nojoriiri naa niishitiojonuquiaa nojori jyanishacari paa jaara naa miyaquirini, Pueyaso mariqui pa saniitio-reeri. <sup>17</sup>Puetunu cuno supuetana niishitiojosanojuanaari tariucuacaanu quiquiaari, miriqui na niishitiojonura pueya taate seetanjuanaa quiniutianiya ni Niriqiano jaara tiuquiri. Cuno

Niriqianocujaari Cristo. Tari tiuquiquiaariiri. Nojuajaari pocuaji Tacuna. Naaratej, majaari socua pa tojiniu cuno miriqui niishitiojosano. Quiarjija saaja Cristo pa tojiri cutara. <sup>18</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, tamonu niishitiojonaa mariqui nia sapojoreeri, niaa mariqui Pueyaso niqutionu panishano niajaniya maseya-quiriiri. Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja shuquiritiaquiaa na jiyanihacari nojori maja Pueyaso shocotaja na quiniu nojori secojosacari Pueyaso seya, maja Pueyaso-juanaa. Nojoriiri tama na maquenujinia na niqishanoocujaaja tiuujiaca, maja Pueyaso rupaacua. Naacuajitij, nojori tiuushacari tama na niishiriojosanoocua-jaaja, nojoriiri seetanujuanaa pueya shocotajaca quiya. <sup>19</sup>Nojoriiri maja na rupueno Cristo, juhua poojia Cristo quishacari, na cuaqueya pa quishacarijuhuaj. Paa jaara maninia rupuetesano quiri poojiatani, poojiari maninia maashitiya puetunu pa cuaqueyajanaa, paa jaara maninia rupuetoonu quiya puetunu pa nucuhuatajanaani, pa cusorohuatano. Pueyasoori naa pa maashitiniu panijajuhuj Cristota rupuetootesano pa quishacari.

<sup>20</sup>Niaari juhua tari cusoquiaari Cristota, maja socua juhua mijiria quijiaca nia quiniuria. ¿Macutucua taa supuetana rootasano tojirini? Maja na naata. ¿Niajanियariuhuj? ¿Casaara nia tojitiaa-jaa cuno tariucuaaanu rootasano? Niaari juhua nareja mijiria quiniaa quiyajaa, nia tojishacarijia cuno rootasano. <sup>21</sup>Supuetanaari naa piriyojoquiaaritij: “Maja pa quianu cuno. Maja pa miaque- nu cunojuhuaj. Maja cuno pa cooniu”. Pa supuetanaari naa sequejatej. <sup>22</sup>Naajaa, puetunu cuno pueresano casaajanaari saaja shaajeja pa seecojinia. Majaari poojia na miiniu sesa. Cuno tariucuaaanu rootasanoori saaja tama pueya

niishishanojuaja quiquiaari. <sup>23</sup>Paa naasucuaari jiyaniyani cuno rootasanoori maninia quiya Pueyaso shuquiritianura pajaniya socua. ¿Paatucua socua maninia pueya quirini paa jaara casaa sumatuu puerereni, naajuhuj, paa jaara naquiya miiri tama pa cuaqueyajaajani casaa pa puerenutani? Maja. Pa pueresacari casaa, cunoori najuhuaana Pueyasora. Cunoori maja na naacunu pajaniya sesa casaacua pa jiaatiaaquiniuria.

**3** <sup>1</sup>Niaa jaara samiitianishaaquiaari Cristota, jiyocuaaanu Pueyaso jiiitiasanoocua nia jiaatiare, tee Cristo cajiya na Que Pueyaso miaquetajaracua-jani. <sup>2</sup>Pueyaso casaacua nia niishiriojore saaja, maja mijiria casaacua. <sup>3</sup>Puetunu tarijia sesa nia quiniuujianaari tari juhua jamosaaquiaari, niaa jaara Cristo cusonu jiyatere tama nia nitijiaaja. Quiarjijiani, niaari saminio quiya nia rupuesacari Pueyaso, Neyanu Cristota. Nojuacujaari pa samiitianijia. Saniniuujia, juhuanuujaja maja niishishano taamueca quijiaca pa cuaqueya quiniutianiyani. <sup>4</sup>Cristo jaara muetarohua pocua mijiria, shacantuuca cumaacaraca quijia na quishacari, jiyacaritij, paari jatanishaanutaniyani shacantuuca cumaacaraca quijiaca pa quiniuria nata, juhua nojuajuhuj.

#### **Maninia rootasano Pueyaso muerasura**

<sup>5</sup>Naaratej, nia cuaqueya cuaara quiiria juhua macu tama nia niquiarajaaja, nia cuaqueya nia ruuretanura na jiaatiasacari sesa miiniuucua. Naaratej, maja nia numuetucunu nia camishoo maaji. Maja sesa nia miiniu niarta canuuta, niarta maajitianio. Nia cartere puetunu sesa miiniuucua nia jiaatiasanojuanaa. Maja sesa casaacua nia jiaatianu. Maja puera casamicua nia jiaatianu. Casaacua jiaatijaari juhua Pueyaso ruuretaja quiya, tama na jiiitiasano casaacujaaja na tiuushacari juhua Pueyasoojuaja.

<sup>6</sup>Pueyasoori jiyanhua saniitionutaniya na tojiyashijiaca, canaputee naa sesa quijiacacujani. <sup>7</sup>Pueyaso tojiyashijiaca nia quishacari tarijia, niaari naa sesa miijiaa quiquiaari. <sup>8</sup>Quiarijiani, nia tariniare puetunu naa sesa nia quiniujianaa. Maja juaajia nia quiniu. Maja naseeca pueyano nia quiniu. Maja jiyanoashijia nia quiniu. Maja sesa miijia nia quiniu. Maja pueya sesacaja nia quiniu. Maja sacuaraatia najuhua nia niti taquiriocuateja nia quiniu. <sup>9</sup>Maja nia cuaracashijiootonu. Niaari tari jatanishaaquiaari tarijia sesa nia quiniujiniji, sesa jiuujiaraca nia quishacarijia, sesa miiniucua jiitinio nia quishacarijiuhua. <sup>10</sup>Niaari quiarinio jiuujiaraca quijiaa tari. Quiarijiani, tama nia cuaqueyajaarijia tari jataa juhua nia Shipinina Pueyaso nia quiniuria, seetanjuanaa Pueyaso niishijia nia quiniuria. <sup>11</sup>Pueyaso jatanishano pueya pa quishacari quiarijiani, majaari tari rimajata pa quiniu, paa jaara Judiocuaca quiyani, tamasaca pueyano; na cararaatiuuquia co miatesano pueya, miatesoo pueyano. Paa jaara tahue quiyani, juhua mococori, poonijioesano pueya, camarnuaju pueyano, naajaa. Cristo pa rupesacari, puetunu pajaniyajanaari mariyata na muerasu quiyani. Nojuajaari puetunu poojiajinia quiyajuuhua.

<sup>12</sup>Pueyasoori nia saquiriojoquiaari saa maninia nia quiniuria nera. Niajanijari na panishano muerasu. Naaratej, pueyacu taraajeja nia quiri. Maninia miijia nia quiri. Majaari nia jyaniniu tama nia cuaqueyajaarijia socua maninia tamonujiniji. Maja juaajia nia quiniu. Jacaria pocuaja nia quiri. <sup>13</sup>Jacaria nacasutoojua nia quiri. Maninia nia jyanoori cante sesa miirii najaniyani. Taa pa Jiyaniijia jyanooquiaari pajaniyacuaani, naa nia jyanootioorejuhuaj. <sup>14</sup>Seetanjuanaa pueya panijiaa nia

quirijiuhuaj. Cunoori socua jiyanhua panishano. Panitiojuaca nia quishacari, puetunu nia miishanojuanaari jiyanhua maninia quiniutianiya, jatiqiu nia quiniuriajuhuaj. <sup>15</sup>Naajuhua, Pueyaso nia shanacure nioojia na cajitiniuria pueyaracaanu. Nojuacuajaari nia saquiriojoquiaari juhuajaniya quijiaa nia quiniuria, maninia rupuetootesano. Pueyaso muerasu cuara jatiqiu poonijionuujuaca quiiria, naatej, taa pa cuaqueyajiniacuma casaa puetunujanaa jatiqiu quiyacuani. Majaari nia juaatiojonu. Naajuhua, Pueyaso nia shuquiritiare pueyaracaanu, puetunu maninia na miishanojinijianaa niaara.

<sup>16</sup>Nioojia cuara quiiria mishaja Cristo rupaata, jiyanhua na tojiijiaa nia quiniuria. Pueyaso Rupaa nia niishitiojotoore nia jaaquequejosanota. Naa nia cumaquitiojore puetunu Cristo niishishanotajanaa. Nia jaaquequejonuure Pueyaso Rupaa naajiosanojiniji, pueya naajiosanojinijijiuhuaj, Pueyaso Sohanu niishitiojosano najaniyani. Naa nia jaaquequejore Pueyasora, nia shuquiritinuta nojuaja. <sup>17</sup>Jesucristocujaari nia Jiyaniijia quiya. Naacujitij, niaari na sesaanucua. Naaratej, nia sequesano, nia miishanojuhuaj, puetunu cunojuanaa cuara quiiria maninia nera. Naa nia miiriquia pa Que Pueyaso nia sequenuta “paacarasho”, Neyanu cumaquiniucua najaniya.

#### **Maninia miijia pa quiri Pueyaso muerasu pa quishacari**

<sup>18</sup>Maajipohuanaa, nia niyaca tojtiajaca nia quiri. Pa Jiyaniijiaacua tiuujiaca cumaati naa miiquiaaquij. <sup>19</sup>Pueyanaa, nia niquocua nia paniri. Majaari na juaaniu. <sup>20</sup>Mueraasapuenaa, nia queya tojiijiaa nia quiri, nia shuquiritiniuria pa Jiyaniijia. <sup>21</sup>Pueyanaa, maja nia juaatiniu nia niquiohua, nojori mariqui maninia

miiniuucujaji pishiriiri, puera nia juaashacari nojori. <sup>22</sup>Poonitijosano pueyanaa, puetunu nia camarnu sequesanojuanaa nia tojiri. Maja na tojjia nia quiniu saaja na shootiasacari niajaniya, na shuquiritianura niajaniya. Majaari saaja na niquishacari nia poonijionu nia sapojonura nojuaja. Seetanujuanaa maninia nia poonijiore pueyaracaanu nia puerenuta saniya nia camarnujuanaa Pueyaso.

<sup>23</sup>Puetunu nia miishanojuanaa nia miiri shitimia, juhua pa Jiyanijia Cristora. Naa nia miiritij, maja juhua nareja pueyara.

<sup>24</sup>Maja nia niyajetanu, pa Jiyanijiaari nia niqutionutaniya jiyocuaaanu niaara na jiiatianojiniji. Mijiria camarnura nia poonijosacari, niaa cutaraari Cristora poonijiya. Nojuacuajaari nia camarnujuanaa. <sup>25</sup>Pueyasoori sesa mijiaa saniitionutaniya cutara, sesa nojori miishanojiniji. Pueyasoori maja rimiajata saniniujujia. Mijiria camarucua, poonitijosano pueyano, naajaa, nojoriiri maja rimiajata Pueyasora.

**4** <sup>1</sup>Camarucuaana, pueyaracaanu maninia nia miiriquia nia poonitijosano pueya. Majaari nojori nia miiniu sesa. Maja nia niyajetanu, niaari jiyocuaaanu Camarnuracajuhuj.

<sup>2</sup>Pueyanaa, Pueyaso secojojuia nia quiri pueyaracaanu. Nia secojoriquia maninia nia niishiniutia. Pueyaracaanu Pueyaso nia secojosacari, nia sequerenoj, “paacarahosh”. <sup>3</sup>Naajuhuj, canaacuara nia secojore Pueyaso, nojuaja cuara canaa pohuata-niiria pueya niquiara na rupaa Cristojiniji. Majaari pueya niishiniu quiquiaari tarjia Pueyaso miiniu panishano pajaniyara Cristo seera. Cua pohuatanuucua Cristojiniji, cunora nujuatesano niya quianijia nio nujuatejojuajinia. <sup>4</sup>Pueyaso nia secojore cucuara, maninia cua pohuatanura Cristojiniji, pueya niishiniuria maninia cua pohuatasano, taa Pueyaso paniya cua pohuatanuracujani.

<sup>5</sup>Maninia nia niishiriojore taa nia miinutianiya noo pojorini, canapuetucuja maja Pueyaso muerasuni. Maninia nia miiri nojori, mijiria nia quishacarjia. <sup>6</sup>Nia pocoojosacari nojoritia, maja najuhua nia pocuanu. Pueya nia cumaquiri nia sequesanta. Nia niishiriojore taa nia riucuanutaniya tamasa pueyani, nojori jaara nequesotariquia niajaniya Pueyasocua nia tiunuijiniji.

**Nata quiniaata Pablo saruhuatasacari pueya, naajionu na puecanura**

<sup>7</sup>Pa panishano pa tarajanu Tíquicoori nia pohuatanutaniya janiyajiniji. Nojuacuajaari cua cumaquinia maninia. Nojuacuajaari cuarta Pueyaso seru, pa Jiyanijiaari canaa poonijionura. <sup>8</sup>Niaacua na jiyaroyanjia na pohuatanura niajaniya taa canaa quiyani, naajuhuj, na cumanijanura niajaniya. <sup>9</sup>Pa panishano Onésimoori nata quianutaniyajuhuj. Nojuacuajaari niajanijianijinio pueyano. Maninia poonijiojua Pueyasora. Nojoricuajaari nia pohuatanutaniya puetunu niiquijianaa.

<sup>10</sup>Aristarco, cuata nujuatesano pueyanoni, nojuajaari cua sequeya cua saruhuatanura niajaniya nera. Marcoori nia saruhuataajuhuj. Nojuajaari Bernabé cuna. Niaacuajaari tari rootasaacanu Marcojiniji. Nojuaja jaara niaacua quiaare, niocua maninia na tiuqiniri nia tiajinia. <sup>11</sup>Jesu sesaanucua pueyanoori nia saruhuataajuhuj. Na sesaari Justojuhuj. Saa nio pojorjia Judiocuacajinijioori cuata poonijioquiaa Pueyasora, canaa niishitiojonura Cristojiniji pueya niquiara. Nojoriiri cua cumanijianaa quiquiaa. <sup>12</sup>Epafrasri nia saruhuataajuhuj. Nojuajaari Cristo seru niajanijianijiniojuhuj. Nojuajaari pueyaracaanu niaacuara secojoquiaa queraatia, jiyanohua cumaatia Pueyasocua tiuujiaca nia quiniuria.

Secojoquiaajaariuhua ritia Pueyaso tojijiaca nia quiniuria, puetunu Pueyaso panishanojuanaa nia miiniuria maninia. <sup>13</sup>Seetanujuanaa, Epafrasri jiyanoehua tacaquiaa niaacua, Laodicea tiacajinia quiniaa Pueyaso muerasuucajuhuj, Hierápolis tiacajinia Pueyaso muerasuucuanio. <sup>14</sup>Pa panishano naarajona Lucasri nia saruhuataa. Demas nia saruhuataajuhuj.

<sup>15</sup>Canaara nia sarhuatare Laodicea tiacajinia quiniaa parta Pueyaso muerasu. Ninfas nia sarhuatarejuhuaj, na tiajinia rerejonaa Pueyaso pueya maanujuhuj. <sup>16</sup>Niaa jaara nio naajionee serojorecuaa nia rerejosacari, Laodicea tiacajinia nia jiyarotarejuhuaj, cuaara

serojosaaria Pueyaso pueya maanu niqiara tiijihuj. Naajuhuj, cua naajionee Laodicea pueyacuara nia serojore, niaacua nojori jiyarotasacari Laodicea tiacajiniji. <sup>17</sup>Naa Arquipo nia sequere quiria: “Tama quia cuaqueyajaja quia cojuare quia tucuanura quia poonijosano pa Jiyaniijiara. Nojuajaari quia jiyatequiaari nera poonijioriquiano”.

<sup>18</sup>Janiyari Pablóni. Quiarijiani, tama cua juaashiquitataaja naajiyanjia saaja cua saruhuatanura nijaniya. Nia niishiriquia, janiyari moronucua nujuatesano quiyani. Pueyaso cuaara cumaquiiria nijaniya na cumaacata jiyanoehua. Tariucujaja.

# COTEENU PABLO NAAJIONEE TESALÓNICA TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni. Janiyari nio naajiya Tesalónica tiacajinia quiníaa Pueyaso pueya maanuucuarani. Niaacua-jaari pa Que Pueyaso rupuejaca, pa Jiyaniijia Jesucristo rupuejacanío. Canaari mariyata nia saruhuataani, Silvano, Timoteonio. Pueyaso cuaara maninia jiitiaara na cumaacata niajaniya, maninia nia quiniuria. Cuaara nioojia cajitiirijahuaj, juhuajaniya nia quiniuria.

**Tesalónica pueyanaari Jesuucua tiuujiaca quiquiaari seetanujuanaa**

<sup>2</sup>Maninia nia quiniucua, canaari pueyaracaanu Pueyaso sequequiaani, “paacarasho”. Canaa secojonuusacari, canaari pueyaracaanu niaacuara secojonuuquiaani. <sup>3</sup>Pa Que Pueyaso canaa secojosacari, canaari pueyaracaanu niishiquíaa niajaniyani, taa pueyaracaanu nia poonijioquiaa Pueyasorani, Neyanuucua nia tiuuniucua. Canaari niishiquíaa juhuaj taa nia paniniutia nia naacuquiaa niarta pueyani. Naajuhua, niari maninia rejeretaquiaa taraatia nia miiniu, nia niishiniucua pa Jiyaniijia Jesucristoori pocua niniutianíuhua. <sup>4</sup>Pueyaso panishano pueyanaa, canaacua-jaari niishiyani, nojuajaari nia saqiriojoquiaari na panishano muerasu nia quiniuria. <sup>5</sup>Canaa jaara nia niquiara

pohuataquiaari Pueyaso rupaa Jesucristo-jinijini, cunoori maja najuhuaana pohuatasano quiquiaari. Canaa pohuata-sanoori jiyano hua Pueyaso cumaacaraca quiquiaari. Pueyaso Sohanuuri jiyano hua poonijioriquíaa nioojiacajinia. Naacujitij, niari niishiquíaa canaa pohuatasanoori seetanu rupaajanaa. Niaacua jaari niishiya taa quijiaca canaa quiquiaari canaa quishacari niaatani, maninia Pueyaso muerasu nia quiniuria.

<sup>6</sup>Niari canaacua jiaatiaquiaari, juhua canaa nia quiniuríajahuaj, juhua pa Jiyaniijia Jesu nia quiniuríajahuaj. Niari seetanujuanaa naa miijiacara quiquiaari, Pueyaso tojjijaca nia quiniuríajahuaj taa canaacuaani. Pueyaso rupaa nia tojjishacari, niari jiyano hua na timitiaquiaari. Cunora, niari jiyano hua naquiya miishaaquiaari. Naajaa, Pueyaso Sohanuuri nia cumaquiquiaari saaja, shuquiriaatia nia quiniuria. <sup>7</sup>Naa shuquiriaatia Pueyaso tojjijaca nia quiniucuatej, niari niarta Pueyaso pueya shiniujuquiaari, seetanujuanaa Pueyaso tojjijaca nojori quiniuríajahuaj. Niari naa shiniujuquiaari puetunu niarta Pueyaso pueyajanaa Macedonia jiyajinia quiniatej, Acaya jiyajinia quinianio. <sup>8</sup>Pa Jiyaniijia rupaari niajaniyajinijí tucuaaanu paaquequiaari, maja saaja Macedonia jiyajinia, Acaya jiyajiniano. Cuno rupaari puetunu tiqiyocujanaa poojotasaquiaari.



Naacuaajitij, puetunu tiqiyocua quijiaca pueyajanaari tari niishiya taa Pueyasocua tiuujiaca nia quiya seetanujuanaani. Naacuaajitij, ¿canaatucua casaara niishitiojore Jesujiniji socuani, tee cuniqui pueya niishiya tari nojuajinijicua-jani? <sup>9</sup>Tee cuniqui canaa tiuquiquiaani, pueyari canaajiniji poojotanuya tari, taa Jesujiniji canaa pohnataquiaaricua niajaniani. Nojoriiri niishiyajuhuaq taa canaa nia tiuquinitiaquiaari maninia nia tiacajiniaqueyani, canaa pohnatasano nia tojinuria. Naajuhuaq, niaanaari pueya shipinijiosano nia jiyatesano nia pueyasora cartequiaari, pueyaracaanu rishijia seetanu Pueyasojunaan tojitiajaca nia quiniuria. <sup>10</sup>Naajuhuaq, niaanaari Neyanu sashiya, jiyocuaaanuji na tiuquiniuhua-ra, teyano Pueyaso samiitiani quiaariuhua macujinijicuaajani. Pueyari niajanijajiniji niishiyajaacuhuaq, Jesuuri pocuaji Tacuna, maja mani quiquiojinia pa quejoosaanura, Pueyaso saniitosacari na tojitiaashijia.

**Pablo niishitosacariuhua pueya, taa na quiquiaari nojoritiani**

**2** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacua-jaari niishiya, majaari najuhua canaa quiniu quiquiaari, niaata canaa quishacari. <sup>2</sup>Niaacuaajaari niishiya, Filipo tiacajinia canaa quishacari, niaacua canaa tiuquiyaquishacarijia, canaari cuno tiacajinia sesacasaaquiarini. Canaari jiyano hua taraatia miishaaquiarinijuhuaq. Naajuhuaq, nia tiacajinia canaa tiuquijiosacari, pueyari canaa pohnatasano ruetaquiaari saaja. Naajaa, Pueyasoori canaa cumaquiquiaari juhua jiuujiaaju canaa pohnatanura Jesucristojiniji nia niishiyajuhuaq. <sup>3</sup>Canaacuaajaari niishiquiaarini canaa pohnatasanoori seetanu rupajaanaa. Majaari canaa pohnatanu quiquiaari canaa miiniuria sesa niajaniani, canaa sapojonura

niajanijajuhuaq. <sup>4</sup>Pueyasojuaanaari canaacua tiuquiquiaari. Cunora, canaa jiyatequiaariiri Neyanujiniji pohnatanaa canaa quiniuria. Naacuaajaari taa canaa poojotaquiaa pueya tiuuniuria nocuaajani, Pueyaso jiyanooniuria nojori. Canaari seetanujunaan Pueyaso timitiniu paniani, maja saaja pueya. Pueyasocua-jaari canaa jiuujia niishijia. <sup>5</sup>Niaacuaajaari niishiyajuhuaq, majaari canaa sapojonu quiquiaari niajaniani shanohua canaa sequesano, canaa nia maniniucuanura. Naajuhuaq, majaari canaa cuaracashijionu quiquiaari niajaniani, canaa nia niquitiojora nia cumanecajiniji. Pueyasoori na niishiyacuaaja. <sup>6</sup>Majaari quenaaja canaa niishiriojonu quijia pueya timitiasano canaa quiniuria, nia timitiasano pueya canaa quiniurijuhuaq. Maja. <sup>7</sup>Canaacua-jaari seetanujunaan nia jiyanijianucuanu, Jesucristo jiyaramiquishano pueya canaa quiniucua. Naajaa, niaata canaa quishacari, majaari naa canaa miiniu quiquiaari niajaniani, juhua canaa seya nia quiniuria. Saniniuuja, canaari tojetaarucuaajaanaa juhua naatujoori quiquiarini, niaata canaa quishacari. Naatej, taa maaji jitiaa maninia necohuacuaani, canaari naa nia jitiaquiaarinjuhuaq. <sup>8</sup>Jiyano hua canaa paniniucua niajaniani, majaari saaja Pueyaso rupaa canaa pohnatanu quiquiaari niajaniani. Canaa cutaraari tama canaa cuaqueyajaaja panitiaquiaari niaacuarani, naajaa, canaa cuara puecoosaariaqui. Canaari naa jitiaquiaari niajaniani, jiyano hua canaa paniniucua niajaniani. <sup>9</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacuaajaari niishiya taa canaa poonijioquiaari jiyano huanu, tama canaa panishanojuaja canaa masetajara. Canaari naa poonijionuquiarini juuca, niucuanu, canaa pohnatanura Pueyaso rupaa niajaniani. Canaari naa miiquiaarini maja canaa taajetenura niajaniani canaa mashiniquijionuta nia cumaneece.

<sup>10</sup>Naacujitij cuarta Pueyaso pueyanaa, nijaniya, Pueyasojuhuaj, niacuajaari niishiya canaari saaja maninia miiquiaarini, niata canaa quishacari. Majaari quenaaja canaa miiniu quiquiaari sesa. Naacujitij, tamasacaari maja na naata canaacuara saquiriojotanu, canaa jaara tojetaarucujanaa sesa miyaquiquiaarini. <sup>11</sup>Niaari niishiyajuhuj taa canaa shiniujuquiaari nijaniyani Pueyaso nia tojiniuria. Niaari niishiyajuhuj taa canaa cumanjiaquiaari puetunu nijaniyajanaani taraatia nia quishacari, naatej, taa pueyano miiquiaa na panishano niqiuhuacuaani. <sup>12</sup>Naajuhuj, canaacuajaari jiyanoahua nia nacasuquiaarini maninia miijiaca nia quiniuria juhua seetanujanaa Pueyaso pueya. Pueyascuajaari nia saquiriojoquiaari pueyaracaanu nata nia quiniuria, jiyaniijianucua nia quiniuriajuhuaj, juhua nojuajuhuj. Nojuacuajaari na shacantuca cumaacajinia quijia.

<sup>13</sup>Canaa jaara Pueyaso rupaa pohuataquiaari nia niquiarani, majaari nia jiyaniinu quiquiaari cunoori saaja pueyajiniji canaa tojiniuushano. Maja. Niaari seetanujanaa na tojtiajacara quiquiaari, nia niishishacari cunoori seetanujanaa Pueyaso rupaa cutara. Canaari cunora canaa timiniutia sequequiaa Pueyasoni, "paacarasho". Canaa pohuatasanoori seetanujanaa Pueyaso rupaa. Naacujitij, na rupaari nioojiajinia poonijioquiaa, maninia miijiacara na jataniniuria nijaniya, Jesucuaa tiuujiaca nia quiniucua. <sup>14</sup>Naa Jesucristoocua tiuujiaca nia quiniucuatej, niarta pueyari nia miiquiaari naquiya, taa Judea jiyajinia parta Pueyaso pueya maapue miishaquiaaricuaani. Tama narta Judiocuacajaarijia nojori miiquiaari naquiya, Jesucristo tojijia nojori quiniucua. <sup>15</sup>Nio cuarta Judiocuaani, nojori supuetanaajuhuj, nojoricuajaari

pa Jiyaniijia Jesucristo motuquiaari. Nojori supuetanaari naa tariucuaacaanu puecoquiaarijiihua Pueyaso sequesano caminiujunaa pueyatej. Naajuhuj, Jesucuaa tiuyashijaca cuarta Judiocuacaari canaa taanuquiaari canaa Judea jiyajiniji. ¿Cuno pojoritiiri Pueyaso timitiasano? ¡Maja! Cuno pojoricuajaari juhua puetunu mijiria quiniaa paraajanaa. <sup>16</sup>Naacujitij, canaa jaara taucuaa pohuatanu paniriquia Jesucristojinijini, Pueyaso pueyara nojori jiyatesaanurajuhuj, Judiocuacaari canaa tenujuquiaa juucua. Naacujitij, Pueyasora, sesa Judiocuaca mijiosanoori tari tojetaarucujanaa puera. Cunora, Pueyasoori nojori saniitioquiaa jiyanoahua.

#### **Pablo naquerejosacari juucua Tesalónica tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacua**

<sup>17</sup>Cua panishano pueyanaa, canaacuajaari rupaquijia nia shuriucujia quiaquiaarihuani. Jiyacari canaa niquiaquishacari nijaniya, naajaa, canaacuajaari juhua niata quiquiaajaani, pueyaracaanu canaa niishiriojosacari nijaniya, niacuara canaa secojosacari. Canaari juucua jiyanoahua nia niqiniu paniriquiaani. <sup>18</sup>Cunora, canaari niacua naquerejoquiaari juucua. Janiyari niaacua naquerejonu pacutejoquiaarini. Satanásri canaa cushitioquiaari saajani. <sup>19</sup>¿Janiyatucua casaara nia niqiniu paniaquiriirini? Niaacuajaari jiyanoahua cua timitiasano pueya. Pa Jiyaniijia Jesucristo tiuquishacarihua, janiyari niishiyani, nojuajaari canaa shuquiritia-nutaniya maninia na tojijia nia quishacari canaa niishitiojonuucua na rupaa nijaniya. Pa Jiyaniijia pa quishacari, jiyacarijij, canaari jiyanoahua nia timitianutaniyani, maninia na tojtiajacara nia quiniucua mijiria. <sup>20</sup>Taaquiriirini, canaacuajaari tari shuquiriaatia quiyani, maninia na

tojitiajaca nia quiniuucua. Niaacuajaari seetanujuanaa canaa timitiasano pueya.

**3**<sup>1</sup>Naa jiyanhohua canaa niishiniu panishacari juucua nijaniyajinijitij, majaari socua canaa sashiniu paniniu quiriquiaa. Cunora, canaari niishiriojoquiaarini, maniniacuajaari canaa jateenura tamajaaja Atenas tiacajinia.

<sup>2</sup>Naacuajitij, canaari saaja parta Pueyaso pueyano Timoteo jiyaroquiaari niaacuani. Nojuacuajaari jaarajaaja cuata poonijiona Pueyasora, Jesucristojiniji canaa pohuatanura. Janiyari niaacua na jiyaroquiaarini na cumaquiniuria nijaniya, mariyata socua na shiniujuiniuria nijaniya Jesuucua nia tiuuniuria saaja. <sup>3</sup>Na jiyaroquiaarinijia na cumaquiniuria nijaniya maja quenaaja niquiriyatu nijaniyajinijinio pishiniuria Pueyasocuaji, naquiya nia miishacari. Niaacuajaari tari niishiquiaari, paari naquiya miishiyani Jesucristocua pa tiuuniuucua. <sup>4</sup>Canaa quishacari niaataja, canaacuajaari tari nia numootequiaarini, puetunu pajaniyajanaari naquiya miishaanutaniyani Jesucristo tojitiajaca pa quiniuucua. Niaacuajaari niishiya, seetanujuanaa naa tohuatecanuuri cua sequesano. <sup>5</sup>Cua niishishacari nijaniyajiniji, niaanaari naquiya miishaaquiaa, janiyari puereriquiaani Sesaaca naasucua nia miitiriucuaa sesa. Jaara naa quiritij, puetunu canaa miishanojuanaa niaara maara najuhuana quiquianu. Naa cua tacaashacaritij, majaari socua cua tarishiniu paniniu quiquianu, nijaniyajiniji cua niishiniuria. Cunora, janiyari ritia jiyarocanu niaacua Timoteoni, saniniuuja nojuaja pohuatanuhuaa janiya, niaate Jesuucua tiuyajaa.

<sup>6</sup>Timoteocuajaari tari nijaniyajiniji tiuquiriohuacuaa. Nojuajaari canaa pohuatasuhucuaa, niaanaari Jesuucua tiuyajaa. Niaanaari panitiojuaca quiyajaa. Canaa pohuatasuhucuaajaari-

huaj, niaanaari canaa niishiriojoquiaa jiyanhohua nia paniniutia canaa. Niaanaari canaa niquiniuucua jiaatiaa, naatej, taa canaa jiaatiaa canaa niquiniuria nijaniyacuaani. <sup>7</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, seetanujuanaa canaari taraatia miishiya niyani. Canaari tacayajuhua. Naajaa, canaa niishishacari niaanaari seetanujuanaa Jesuucua tiuyajaa, canaari canaa jiuujia cajitiriucuaani. <sup>8</sup>Naa canaa tojishacari niaacuajitij, canaari juhua samiitiacorohuani, pa Jiyaniijia tojitiajaca nia quiniuucua. <sup>9</sup>Cunora, canaari jiyanhohua nia shuquiritiaa Pueyaso niquiarani. Naacuajitij, majaari canaa niishiniu taate canaa naata sequenu nojuajani "paacarasho". Naa maninia nia quiniuucuatej, canaari jiyanhohua shuquiriaatia quiyani. <sup>10</sup>Naajuhua, canaari juuca, niucua secojoquiaa Pueyasoni, nojuaja cuaara canaa tiuquiti-huara niaacua. Canaari maninia nia niishitiojonu tucatanu paniyani, seetanujuanaa maninia jeenucuasano Pueyaso pueya nia quiniuria.

<sup>11</sup>Canaari paniyani pa Que Pueyasojuaana, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuaara canaa naacuura niaacua canaa tiuquiniuria. <sup>12</sup>Pa Jiyaniijia cuaara nia jiyateera socua jiyanhohua panitiojuaca nia quiniuria, tamasa panijia nia quiniuriajuhuaj, taa canaa pania nijaniyacuaani. <sup>13</sup>Naa panijia na jiyatesacari nijaniyatej, niaari niojia niquijioteyashijia quiniutianiya cutara. Naajuhua, niaari tojetaarucujanaa sesa miyashijia quiniutianiya, pa Jiyaniijia Jesucristo tiuquishacarihuua puetunu na jiyanooshano pueyatajanaa.

#### Taate pa naata Pueyaso shuquiritiniuni

**4**<sup>1</sup>Quiarijiani cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia Jesu jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua, canaa sequesano nia tojiri.

Quiarrijiani, canaari nia shiniujiyani socua maninia miijiaca nia quiniuria. Canaari nia niishitiojoquiaari maninia miijiaca nia quiniuriani, Pueyaso nia shuquiritiniuria. Niaacuaajaari naa maninia miya.

<sup>2</sup>Niaacuaajaari canaa rootasano pa Jiyaniijia Jesujiniji niishiya tari. <sup>3</sup>Canaacuaajaari nia rootaquiaarini, Pueyasoori nia panitiaa saaja nera nia quiniuria, tojetaarucujanaa maninia jeequesano nia quiniuria sesa nia miishanojiniji. Majaari nia numuetucunu nia camishoo maaji. <sup>4</sup>Puetunu mashiqiorijianaa cuaraa niishiiria maninia na cojuanura necocuarano, maja ritia na numuetucunura, nata na camiyaquishacarijia. Cuaara na cuaqueya panishano rejetenu niishiiria. <sup>5</sup>Majaari sacuaraatia nia miiniu taa Pueyaso niishiyashijiaca pueya miiquiaacuaani, jiyanohua nojori jiaatiasacari maajicua. <sup>6</sup>Naajuhuj, majaari quenaaja jiyasohuaja niarta pueyano niquiocua nia numuetucunu, neyaca nia sapojonuta. Cuno maajicuaajaari saa neyacaraja, maja tamonura socua. Pueyasocuaajaari naa miijiaca saniitionutaniya jiyanohua, taa canaa numootequiaari tari nijaniyacujani. <sup>7</sup>Pueyasoori maja na saquiriojonu quiquiaari pajaniya sacuaraatia miijiaca pa quiniuria. Pa saquiriojoquiaariiri tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca pa quiniuria, saa neraja. <sup>8</sup>Naacuajitij, cante nio rootasano ruuretajani, nojuajaari maja saaja na rerequetenu nio rootasanojiniji pohuatana. Nojuajaari Pueyasोजना rerequeteya cutara, cante na Sohuanu niqutioquiaari nijaniyacujani.

<sup>9</sup>Quiarrijiani cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyara, najuhuanaruhua niaacuara cua naajionura cua niishitiniuria nijaniya, panitioojuaca nia quiniuria. Pueyasocuaajaari tari nioojiajinia nia niishitiquiaari panitioojuaca nia quiniuria. <sup>10</sup>Niaacua-

jaari seetanujuanaa puetunu Macedonia jiyajinia niarta Pueyaso pueya panijiaca quiyacuaja. Naajaa, cuarta Pueyaso pueyanaa, canaa nia tojiri. iSocua panijiaca nia quiri! <sup>11</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cumaquiriquia juhujaniya quiijiaca nia quiniuria. Tama nia poonijosanojiniaajaaja nia cojeriquia, tama nia juaashiquiatajaaja nia poonijosacari, taa canaa rootaquiaari nijaniyacujani. <sup>12</sup>Naacuajitij, Pueyaso niishiyashijiaca pueyari nia rerequeteyaquiniutianiya. Naajuhuj, niari puetunu nia panishanोजनाa jiitianutaniya.

#### **Taa pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua quiniutianiyan**

<sup>13</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, canaari juhucarijia nia tonu paniyani taa Jesuucua tiuuijiaca shaajecono pueya miishaanutaniyani. Canaari nia niishitiniyu paniyani maja nia taraajenura juhua Jesuucua tiuyashijiaca pueya. Nojoriiri maja na jiitianu nojori Jiyano, nojori na samiitianijionuhua. <sup>14</sup>Paacuaajaari niishiyani Jesuuri cusoquiaari. Na nuhuaji samiitiaquiaariuhua. Naajuhuj, paari niishiyani, Pueyasoori Jesuucua tiuuijiaca shaajecono pueya samiitianijionutaniuhua, nojori na rijionura Jesuta, Jesu tiuquishacariuhua.

<sup>15</sup>Canaajanaacuaajaari nia sequeyani, niocuaajaari pa Jiyaniijia niishitishano canaa: pajaniya, canapuate pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua saminiucua quiniutianiyajaani, majaari macunucua pa puetanu quiniutianiya pa Jiyaniijia pa naacuneetonura jiya cajiniocua. <sup>16</sup>Naa quiniutianiyanari. Pa Jiyaniijia nacanuari tojishaanutaniya, Pueyaso seya jiyaniijia jonenuonio. Jiyacaritij, pa Jiyaniijiajaanaari jiyocuaaanuji rosenutaniya cohuaja najacajiniara. Jiyacarijuhuj, puetunujanaa Jesuucua tiuuijiaca

shaajecono pueyari samiitiaconutaniuhua coteenu. <sup>17</sup>Na nuhuaji pajaniya, canapue-te saminiucua quiyajaani, paari nojoritia ritia rijiosaanutaniya cohuaja najacajiniarani. Paari tii coquetoootunaniya pa Jiyaniijata paratujiniani. Jiyacaritij, paari tari pueyaracaanu nata quijiacarano quiniutianiyani. <sup>18</sup>Cua panishano pueyanaa, nio cua pohuatasanota nia cumanijiatooriquia.

**5** <sup>1</sup>Majaruhua maninia cua naajionura niaacuara cua niishitiniuria nijaniya socua, taacari pa Jiyaniijia tiuquiniutianiuhuani. Niaacuajaari tari na niishiya, naajuhuj, taate mijiria quiniutianiyani na tiuquiyaquishacarijia. <sup>2</sup>Niaacuajaari maninia niishiya, pueya jyanishacari juhuanojuaja maja pa Jiyaniijia tiuquiniu quiniutianiuhua, nojuajaari jiyacari tiuquiniutianiya. Nojuajaari canashiyaquiji tiuquiniutianiya, taa nohuasejojua tiuquiquiaa niucua tiajiniaacocuaani, juhuajaniya tia camaru maquesacari. <sup>3</sup>Naajuhuj, quera pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua, mijiria quiniaa pueyari naa sequejaca quiniutianiya: “Paacuaja maninia quiyani. Shaaquicuaja miaquetoojonu”. Canashiyaquiji jiyacari, Pueyaso saniitiosacari na tojiyashijiacaari quiniutianiya. Naa quiniutianiyari taa maaji nooquiaa juhuacatecara canashiyaquiji na manajacuaani. Majaari quenaaja niquiriyatu curosaanu quiniutianiya saniitiosoo. <sup>4</sup>Nijaniya saniniuujia cuarta Pueyaso pueyanaa, niaari maja juhua ninishiqui quijiaca, pa Jiyaniijia cariyatunura nijaniya. <sup>5</sup>Puetunu nijaniyajanaacuajaari cuhuashiqui quijiaca. Pueyasojuanaacuajaari nioojiaca cuhuataquiaari. Majaari tari juhua ninishiqui quijiaca pueya pa quiniu. <sup>6</sup>Cunora, pa Jiyaniijia sashijiaca pa quirij. Maja juhua tamasaaja, juhuajaniya quiquioyari. Nojoriiri juhua maquetiuya. Pajaniya saniniuujia cuarta Pueyaso

pueyanaa, juhua sutejaca pa quirij, maninia niishiriojojuacajuhuj. <sup>7</sup>Maquetuuaacaari niucua maquetuquiaa. Naajuhuj, mashaasequenuuuaacaari niucua mashaasequenuuquiaa. Naa miijiacaari Pueyaso tojiyashijiaca. Majaari na maniniucuanu cuhuashiqui. <sup>8</sup>Pajaniya saniniuujia, paari cuhuashiqui quijiaca cutarani. Naaratej, pueyaracaanu maninia niishiriojojuaca pa quirij. Romano pueya miaquetoosacari, nojoriiri turtuco cushiyonuujua, nocuaji na nujutajara cashi. Cumueeca casaa cushiyonuujajaa-riuhuj, na naca na cojuatajara. Naajuhuj, naa poojia pa cojuare, saaja Jesuucua pa tiuuniutia, seetanujuanaa panijiaca pa quishacarijuhuaj. Seetanujuanaa pa niishiri, Pueyasoori pa saquiriojoquiaari na muerasu pa quiniuria pueyaracaanura. Naacuajitij, pocua pa niishitija cojuareni, maja poojia pa niquijiotenura najuhuanaj. Naacuajitij, Sesaacaari maja na naata shocotanu quiniutianiya pajaniya. <sup>9</sup>Pueyasoori maja na saquiriojonu quiquiaari pajaniya na saniitiosocoriquiano. Pa saquiriojoquiaari cutaraari na jyanooniuria pajaniya, na muerasu pa quiniuria, Neyanu Jesucristoocua tiuujica pa quishacari. <sup>10</sup>Neyanucuaajaari pocuara cusoquiaari, nata rishijiaca pa quiniuria pueyaracaanura. Naacuajitij, naajaa, paa jaara cusoyareni, paa jaara saminio quiyajuhuj, pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua, puetunu nocua tiuujiacajanaari pueyaracaanu saminio quiniutianiya nata. <sup>11</sup>Naaratej, pueyaracaanu nia cumaquitiooriquia Pueyaso rupaata. Nia shiniujiutiooriquiajuhuaj, seetanujuanaa pa Jiyaniijia tojijiaca nia quiniuria, taa nia miiquiaacuja tarini.

**Socua Pablo rootasacari Pueyaso pueya**

<sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, canaa nia tojiri. Cuniqini nia jiitianaa tojijiaca nia

quiri. Majaari nojori rerequetenu. Nojoriiri jiyanhua poonijioquiaa pa Jiyaniijiaara nojori niishitiojonura nijaniya, na nacasunura nijaniyajuhuj. <sup>13</sup>Cunora, jiyanhua nojori nia paniri. Majaari na rerequetenu. Nojoriiri pa Jiyaniijiaara poonijioquiaa na cumaqui-niuria nijaniya. Maninia nia quiri pueyanaa. Majaari juayonuujutatu.

<sup>14</sup>Nio nia tojirijiuhuj cuarta Pueyaso pueyanaa. Taajecori nia nacasure. Noojia niqijijotejaca nia shiniujiuri, seetanujua-naa cumueeca Pueyaso pueya nojori quiniuria. Noo pojori nia cumaquiriquia-juhuaj, Satanás saniniujiushacari na cuaqueya miini panishano rejeretaashi-jiacatej. Majaari cuno pojori cartenu. Nia juaaniu nia rejeteriquia, maja quenaaja nia juaaniuria tamasacata.

<sup>15</sup>Naajuhuj, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuariquia maja nia naminiuria niarta pueyano, nojuaja jaara sesa miiriquia nijaniya. Saniniuujia, pueyara-caanu maninia nia miitooriquia niarta Pueyaso pueyata. Naa nia miiriquia puetunu pueyajuhuj.

<sup>16</sup>Pueyaracaanu nia shuquiririquia, Pueyaso pueya nia quiniucua. <sup>17</sup>Naajuhuj, pueyaracaanu nia secojoriqia Pueyaso. <sup>18</sup>Niaa jaara maninia miishaare, niaa jaara sesa miishaarejuhuaj, naajaa, puetunu naa nia miishaanuucujanaa Pueyaso nia sequeriquia, “paacarasho”. Pueyasojuanaacuajaari naa paniya pa miiniuria, Jesucristo Sohuanu pa jiiitianuucua poojiajinia. <sup>19</sup>Majaari Pueyaso Sohuanu nia ruuretenu, nojuaja jaara nioojiajinia nia shiniujiya maninia

nia miiniuria. <sup>20</sup>Naajuhuj, majaari nia soonu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa pohuatasano. <sup>21</sup>Coteenu nia saniniujiuri cutara, nia niishiniuria seetanutejanaa nojori pohuatasano. Teyano nojori pohuatasanojinijiniote maniniani, cuno tojijiaca nia quiri. <sup>22</sup>Puetunu sesa niishishano casaajanaa soojeaca nia quiri.

<sup>23</sup>Poojia cajitinia Pueyasojuanaa cuaara nia jeenucuaara juhuacarijia, tojetaaru-cujanaa sesa miyashijiaca nia quiniuria pa Jiyaniijiaacuaji. Nojuaja cuaara naa cojuara nia sohuanu, nioojia, nia cuaqueyano, tojetaarucujanaa soosoo nia quiniuria pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara tiuquiriohuajaatijia. <sup>24</sup>Cante nia saquiriojoquiaaricuja nia pueya nia quiniuriani, nojuajaari puetunu shusha cua sequesanojuanaa nijaniya miiniutia-niya niara. Nojuajaari maja na niishiniu na rupaa jatanu. Nojuaja cutaraari na sequesano miijia pueyaracaanu.

#### **Pablo sequesano na naajionee na tucuatasaari**

<sup>25</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, Pueyaso nia secojonuuriqia canaacuarajuhuj.

<sup>26</sup>Canaara nia saruhuatate cuniqui quiniaa parta Pueyaso pueyajuhua nojori nia nujuunuta, seetanujuaanaa Pueyaso paniniutia.

<sup>27</sup>Pa Jiyaniijia jiyaramiquishano cua quiniucua, cua tojitiare pueyanaa. Nio cua naajionee nia serojore puetunu Pueyaso pueyarajanaa.

<sup>28</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara cumaquiiria nioojia. Cuaara naa quiiriatej.

# TANEE PABLO NAAJIONEE TESALÓNICA TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

**Pablo saruhuatasacari  
Jesucristoocua tiuujiaa**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pabloni. Silvano, Timoteo-nio, canaari nio naajiya niaacuarani, puetunu Tesalónica tiacajinia quiniaa parta Pueyaso pueyarajanaa. Nio naajioneeri niaara, canapue te pa Que Pueyaso rupuejacacuajani, pa Jiyaniijia Jesucristo rupuejicanoio. <sup>2</sup>Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristojuhua, nojori cuaara nioojia cumaquiiria. Cuaara nia jiyateera juhuajaniya quijiacaraju-hua.

**Pueyasoori na tojitianu panyashijiaa  
saniitioriquiano Jesucristo  
tiuquishacariuhua**

<sup>3</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, canaari jiyanhua nia timitiaani jiyanhua Pueyasocua tiuujiaa nia quiniucua socua, panitiojuaca nia quiniucua socuajuhua. Cunora, canaa secojosacari Pueyaso, canaari pueyaracaanu na sequequiaani, “paacarasho”. <sup>4</sup>Naa maninia nia quiniucuatej, canaari shuquiriaatia poojotaquiaa niajanijiniijia Pueyaso pueya maapue niquiara tamaquiicua canaa rucanejosacarini. Canaari nojori poojotaquiaani taa nia rejeretaquiaa juhuajaniya naquiya nia miiniuni, taraatia nia miiniujihua, Pueyasocua tiuujiaa nia quiniucua. <sup>5</sup>Pueyaso saquiriojonuucua niajanija

pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaca nia quiniuria na shuriucua, cunoori maja najuhua quiquiaari. Niaacujaari seetanujanaa na pueya. Cunoori maatia niishishiyacua juhuajaniya nia rejeretasacari naquiya nia miiniu, Pueyasocua nia tiuuniucua. Pueyaso niishiyashijiaa pueyari naa naquiya miiquiaa niajanijiatej, Jesucristoocua tiuujiaa nia quiniucua.

<sup>6</sup>Naajaa, Pueyasocujaari tojetaarucua-janaa sesa miyashijia. Nojuajaari niaacua naminiutianiya noo pojori, naquiya miitijaca niajanijiatej. <sup>7</sup>Niajanija saniniujia, naquiya miijosaaquiaarini, niaari canaata samaraatasaanutianijuhua, Jesucristo tiuquishacariuhua pocua. Jiyacarij, nojuajaari niquishaanutianiya mani rimianuqueyano tiuquithuano, jiyanhua cumaacaraca na seyata jiyocuaanu. <sup>8</sup>Tiuquiniutianihuari na saniitionura noo pojori, canapue te Pueyaso niishiniu panyaquiaani, noo pojoriujuhua, pa Jiyaniijia Jesu rupaa ruuretatacatej. <sup>9</sup>Puetunu cuno pojorijianaari pueyaracaanu saniitosocoriquiano jiyatesaanutianiya. Nojoriiri tucuaaanura quejoosaanutianiya pa Jiyaniijia shuriucua. Naacujitij, majaari nojori niquiniu quiniutianiya na jiquioco, shacantuuca na cumaacanio, nojuaja jaara mijiria tiuquiriohua pa shuquiritiana nojuaja. <sup>10</sup>Jiyacarij, puetunu na jeenucasano pueyajanaari jiyanhua na

timitianutaniya. Puetunu nocua tiuujiaa pueyajanaari jiyanhua jiuujiateconutaniya, pa Jiyaniijia na shootiatuacari. Niaari na niquniutianiyajuhua, nojuajiniji canaa pohuatasanoocua nia tiuuniucua.

<sup>11</sup>Canaari cunora pueyaracaanu niaacuara secojoquiaa Pueyasoni, maninia na pueya nia quiniuria, maja nojuaja caririquniuria na saquiriojonuucua nijaniya. Canaari niaacuara secojoquiaajaaniuhua, Pueyaso cuara nia tucuataniiria na cumaacata puetunu maninia casaa nia miiniu panishanojuanaa. Cuaara nia tucuataniiriajuhua puetunu nia miishanojuanaa, cuno, Pueyasooocua nia tiuuniutia nia poonijiosanoni. <sup>12</sup>Naacuajitij, pa Jiyaniijia Jesuuri socua timitiasanutaniya naa nia miiniuucua maninatej. Naajuhua, nojuajaari nia timitianutaniyahua. Naa maninia quiniutianiyari pa Pueyaso pa Jiyaniijia Jesucristota na cumaquishacari nijaniya.

**Maatia pohuatasano, taate mijiria  
quiniutianiyani, pa Jiyaniijia  
tiuquishacariuhua**

**2** <sup>1</sup>Quiarijiani cuarta Pueyaso pueyanaa, socua nia pohuatarohuacuara pa Jiyaniijia tiuquiniujiniji, taa pa coquetoonutaniya natajaniuhua. <sup>2</sup>Canaa sequesano nijaniya nia tojiri, pueyanaa. Majaari nia niyajetanu tariucuacaanu canaa niishitiojosano nijaniya, nia jiyajeneyaquiniucua nia tamasaca sapojosacari nijaniya. Majaari nia shiriiquiniu tamasaca jaara sequere nijaniya: “Pueyaso Sohuanuuri cua niishitirii, pa Jiyaniijia tiuquishacariiri quiarjia”. Tamasaca jaara naa nia pohuatare, majaari na sequesano tojinu. Naajuhua, tamasaca jaara naajionuure tamajaaja, niaara na jiyatesocoriquiano juhua canaa naajionee, majaari nojori

tojinu. Nojoricuajaari nia sapojiya.

<sup>3</sup>Pueyanaa, majaari niaacua nojori nia shanacunu nojori sapojonura nijaniya. Nia niishiri, pa Jiyaniijia tiuquiyaquishacariuhua, queraatia pueyari Pueyasooocua nia pishiniutianiya. Jiyacarijiuhua, Pueyaso rootasano Ruuretajajanaari supenutaniya. Nojuacuajaari tariucua Pueyaso saniitiosocoriquiano na riuriotaca.

<sup>4</sup>Nojuacuajaari Pueyaso paraca. Nojuajaari puetunu pueyajanaa tenujunutaniya maja nojori tojiniuria Pueyaso, pueya shipiniijosano nojori pueyasohuara nojori tarinitianurajuhua. Nojuaja cutaraari tama na cuaqueyajaaja jiyatenutaniya juhua Pueyasora. Pueyaso Secojoua tiajinia cajiniutianiyari, Jiyaniijiajanaa cajitujinia. Jiyacari sequenutaniya: “Janiyacuajaari Pueyasoni”.

<sup>5</sup>Pueyanaa, ¿majateeri nio nia niishiniucua? Janiyacuajaari nojuajiniji nia poojotajani niaata cua quishacari.

<sup>6</sup>Niaa naasucuaari niishiyacuaja canteeri juhua na quiaajaani, maja juhuanoujaaja mijiria na miiniuria tama na panishanojuaja, Pueyaso paniyaquishacarijia.

<sup>7</sup>Seetanujuanaa, Sesaaca cumaacaari tari mijiria poonijiya jiyasohuaja. Naajaa, Pueyaso paracaari juhuanoujaaja maja na naata muetanu, pueya niishiniuria nojuaja, na tenujuna cuara niiquiji rishaarejaatijia. <sup>8</sup>Na tenujuna jaara rishaare niiquiji, jiyacaritij cuno sesaaca sequeeri muetanutaniya, jiyanhua sesa na miiniuria. Naajaa, pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua na shacantuca cumaacajinia, nojuajaari cuno sesaaca sequeeri muetanutaniya saaja na rupaata na noonutia, na shaajanura puetunujuanaa.

<sup>9</sup>Cuno sesa miiija sequeeri muetanutaniya Satanás cumaquishacari nojuaja. Naacuajitij, nojuajaari jiyanhua cumaaca jitianutaniya jiyajeneta casaa



na miiniuria, pueya jiuujiatenura nocuaji. Queraatia niishishoo casaa miiniutianiya-jaariuhuj, pueya na sapojonura.

<sup>10</sup>Nojuajaari puetunu tamaatia sesa miiniu niishishanojuanaa miiniutianiya na sapojonura noo pojori, canapuete saniitosocoriquiano pueyacuajani. Nojoriiri sapojosaanutaniya, Pueyaso Rupaa ruuretajaca nojori quiniuucua. Nojoriiri maja na tojiniu paniniu quiquiaari seetanu rupaajanaa, Pueyaso jiyanooniuria nojori. <sup>11</sup>Naaratej, Pueyasoori nojori tarinitianutaniya nojori sapojosaanura, nojori tiuuniuria seetanujuanaa sapojonuunuucua. <sup>12</sup>Naacuajitij, puetunu noo pojorijianaari saniitiosaanutaniya, canapuete seetanu rupaacuajanaa tiuuniu paniyaquijiani, sesa miiniu maniniucujaca nojori quiniuucua.

**Pueyaso muerasuranoori  
tariucuaaanujiniji saquiriojosano**

<sup>13</sup>Niajaniya saniniuuja, niaari pa Jiyaniijia panishano pueyacuaja. Jiya shipiniyaquishacarijia, niaacuajaari tariucua Pueyaso saquiriojosano pueya quiquiaari. Niaari Pueyaso pueyara quiquiaaricujaca, na Sohuanu jataniniuucua niajaniya quiarinio pueya nia quiniuria, seetanu rupaacuajanaa nia tiuuniuucua. Cunora, canaari pueyaracaanu Pueyaso sequequiaa niaacuarani, “paacarasho”. <sup>14</sup>Canaa pohuatasacari Pueyaso rupaa nia niquiara, niaari Jesucristoocua tiuquiaari. Naacuajitij, Pueyasoori nia jiyatequiaari na pueya nia quiniuria, shacantuuca quijiacara nia jatanishaanura, taa pa Jiyaniijia Jesucristo quiyacuaani.

<sup>15</sup>Naaratej cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari nioojia nia niquijiotenu Pueyasooajaji. Naajuhuj, nia numaama nia racatare canaa niishitiojosano niajaniya niaata canaa quishacari, canaa naajioneecajinia canaa rootasano

niajaniyajuhuj. <sup>16</sup>Jiyanoojia pa Jiyaniijia Jesucristo quiniuucua, pa Que Pueyasojuhuaj, nojoriiri pa paniquiaa. Naajuhuj, poojia cajitiquiaa pueyaracaanuraari. Na rupaacua pa tiuutiquiaariiri, pa niishiniuria paari jiyanoohua maninia miishaanutaniya pueyaracaanuni.

<sup>17</sup>Naajuhuj, nojori cuaara nioojia shiniujiiria, maninia nojori tojitiajaca nia quiniuria pueyaracaanu. Nojori cuaara cumaquiiria niajaniya, tojetaarucujanaa maninia nia sequesano quiniuria, nia miishanonio.

**Pueyaso rupaa pohuatanaacuara  
pa secojore**

**3** <sup>1</sup>Pueyanaa, socua nia sequerohuacuaraj. Canaacuara nia secojore, pa Jiyaniijia rupaa paaquetesaanura puetunu tiquiyocujanaa. Nia secojorejuhuaj, cuno rupaa pueya tojishacari, nojori jatanishaanura, naatej, taa na jataniquiaari niajaniyacuuaani. <sup>2</sup>Canaacuara nia secojorejuhuaj, Pueyaso cojuanura canaa na tojiyashijiacua pueyacuaji, maja nojori miiniuria sesa canaa. Niaacuajaari niishiya, puetunu pueyajanaari maja na tiuuniu Pueyasoo-cua. Cuno pojoricuajaari canaa paracaajiacua. <sup>3</sup>Naajaa, paacuajaari niishiyani pa Jiyaniijiacuajaari na sequesano miiquiaa. Nojuacuajaari nia cumaquiniutianiya, maja nioojia nia niquijiotenura nocuaji. Sesaacaacuaji nia cojuanutanijajaariuhuj. <sup>4</sup>Pa Jiyaniijiaacua canaa tiuushacari, majaari canaa taacuanunu niaa naasucuaari canaa rootasano tojitiaaquiniutianiya. Maja. Niaa naasucuaari na tojitiaacuaja. <sup>5</sup>Pa Jiyaniijia cuaara niishitiiria nioojiajinia, panijiacua nia quiniuria taa Pueyaso paniyacuuaani. Naajuhuj, cuaara nia niishitiiria naquiya miiniu rejeretajaca nia quiniuria, Jesucristo cumaquishacari niajaniya.

### Poonijiojuaca pa quiri

<sup>6</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia Jesucristo jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua, canaa nia tojitiare. Majaari noo pojori nia rupenu: taajecoritij, noo pojoriujuhuaj, canaa rootasano tojiyashijiacatej. <sup>7</sup>Niaacuaajaari niishiya taa quijiaca canaa quiquiaari niaata canaa quishacarini. Naa quijiaca nia quirijiuhuaj. Majaari canaa taajeyaca canaa matanu quijiani. <sup>8</sup>Majaari najuhua-na canaa miaquenu quijia nia miaquesano. Canaa cutaraari pueyaracaanu canaa samareenuta poonijionuujuaca juucani, niucuanio. Canaari naa poonijionuuquiaarini canaa panishano canaa jiitianura, maja quenaaja canaa taajetenura nijaniya, maja nia tacaatiana nra canaajuhuaj. <sup>9</sup>Pueyaso jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua, canaa naata quiquiaaricuaajaari canaa panishano canaa mashiniquiniuria nijaniyajiniji. Naajaa, majaari naa canaa miiniu quiquiaari. Canaari tama canaa juaashiquiacatajaaja poonijioquiaarini, canaa niishitiojonura nijaniya, poonijionuujuaca nia quiniuria juhua canaajuhuaj. <sup>10</sup>Canaa quishacari niaata jiyacarijuhuaj, canaari nio nia niishitiojuquiaarini: “Cante poonijionu paniyaquiyani, cuara miaqueteshiyaquiriajuhuaj”. <sup>11</sup>Canaari pohuatasaarucuaajaanihuaj, noojiaqueya nijaniyajinijionaaari juhuajaniya quiquiaa. Majanaari na poonijionuunu

quiquiaa. Nojoriniaari noo pojori cushitiojuquiaa, poonijionuujuaca cutaratej. <sup>12</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua, canaari cuno taajecori sequeyani, nojori cuara poonijionuura, nojori panishano nojori jiitianura.

<sup>13</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, teyano nijaniyajinijiniote maninia miijiacuaani, majaari maninia miiniu nia tarinitianu. <sup>14</sup>Saniniuujia, cante nio naajioneejinia canaa sequesano tojinu paniyaquiyani, nojuaja nia niishiri cantenonjoni. Majaari na rupenunoj, na caririquiniuria quenaaja. <sup>15</sup>Maja cutaraari nojuaja nia jiyatenu juhua nia paracara. Saaja nia nacasure cutara nojuaja, niarta Pueyaso pueyano na quiniuucua.

### Pablo sequesano na naajio na tucuatasaari

<sup>16</sup>Poojia cajitijia pa Jiyaniijiani, nojuajanaa cuara nioojia cajitiiria pueyaracaanu, naajaa, niaa jaara taa miishaariquia. Pa Jiyaniijia cuara pueyaracaanu jiitiaara puetunu nijaniyajanaa.

<sup>17</sup>Janiyari Pablóni. Cua saruhatanura nijaniya, janiyari tama cua juaashiquiatajaaja nio naajiyani. Nia niquiri cua naajiosano, taamuecatenonjoni. Janiyari naa puetunu cua naajionecajanaa tucuatquiaani, cua sesa cua naajionuta. <sup>18</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuara cumaquiiria puetunu nijaniyajanaa. Cuaara naa quiiriatej.

## COTEENU PABLO NAAJIONEE TIMOTEOCUARA

**Pablo saruhuatasaacari Timoteo**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni, Jesucristo jiyaramiquishano. Pa Jiyanoojia Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojoriiri nera poonijionara cua jiyatequiaari. Paari Jesucristoocua tiuujiacani, nojuaja jataniniuria pajaniya juhua nojuaja pa quiniurajuhuj. <sup>2</sup>Timoteonaa, janiyari nio naajiya quiarani. Quiaari juhua quiyamura quiquiaari, Pueyaso pueyanora quia jatanuucua, quia niquiara cua pohuatasaacari Pueyaso rupaa. Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristojuhuj, nojori cuara cumaquiiria quiajaniya. Nojori cuara quioocua taraajeerajuhuj. Nojori cuara pueyaracaanu quioojia cajitiiriajuhuj.

**Pablo sequesacari sesa niishitiojonuujuaca cuara sanaajasaaria**

<sup>3</sup>Janiya jaara Macedonia jiyajiniara quiaquiaarini, janiyacuajaari quia sequequiaarini Éfeso tiacajiniaja quia jiyojenura. Janiyari naa quia sequequiaarini, quia tenujunura cuno pojori, najuhuana tamaatia niishitiojonuya pueyani. <sup>4</sup>Janiyari quia sequequiaarijiu-huj, nojori quia sequenura, maja nojori niishiriojonura najuhuana nojori supuetanaa pohuatanuusanoinia. Janiyari quia sequequiaarijiu-huj, maja nojori niishiriojonura nojori supuetanaa sesacajinia, cuno, najuhuana tucuyocuarra naajionuutasanoni. Pueya

niishiriojonuusacari pueyaracaanu cuno najuhuana casaajinia, nojoriiri cunoocua juayonuujutaquiaa saaja. Saniniuujia, nojori cuara Pueyaso rupaacua niishiriojooa cutara. Nocua pa tiuushacari, paari cumaquishaanutaniyani Pueyasora pa poonijionura maninia.

<sup>5</sup>Naa cua sequesacari Éfeso tiacajiniaja quia jiyojenuratej, janiyari quia sequenu paniriquiaani, pueya quia niishitiojonura panitioojuaca nojori quiniuria. Nojori cuara shitimia panitioojuaca quiriira, juhua jeequesano nojori jiuujia quishacari. Seetanujuanaa Pueyasoocua nojori tiuushacari, nojori cuara panitioora maja noojia macuhajenuta sesa nojori miishanojiniji. <sup>6</sup>Noojiaqueya cuno pojorijinijinioori tari tarinitiacanu tojini nio maninia niishitiojosano. Nojoriiri cushitiquianu na pocojonuucua, na nacojonuucua najuhuana tama nojori niishishanojinijiaaja. <sup>7</sup>Nojoriiri Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaara quiniu paniya juucua. Majaari quenaaja nojori niishiniu tama nojori sequesanojuaja, nojori shiniujiushacari pueya, pueya tojiniuria najuhuana capa nojori niishitiojosano.

<sup>8</sup>Paacuaajaari niishiyani, Pueyaso rootasano Moisésni, cunoori maniacuaaja, paa jaara niishirini casaara naa Pueyaso rootaquiaari pa supuetanaani. <sup>9</sup>Paacuaajaari niishiyani, Moisés Rootasanoori maja na pueretenu maninia miijiaca pueya cutara. Pueyasoori maja

na rootasano na niishitiniu quiquiaari maninia miijiacara. Na niishitiquiaari cutaraari na tojtiaashijiacara, tama na panishanojuaaja miijiacara, Pueyaso soojeacarajuhuaaj, sesa miijiacarani. Moisés Rootasanoori Pueyaso rerequetejacara, Pueyaso casaa rerequetejacarajuhuaaj, noo pojorirajuhuaaj, tama na que tacartaja monutej, na nucuanio, pueya puecoojuacarajuhuaaj. <sup>10</sup>Moisés Rootasanoori na camishoo maajipohua numuetucunuujucara, maajishurihuara, na numuetucunuujucarani. Moisés Rootasanoori pueya nohuasenuujucara juhua casami na niqutiojosocoriquiano tamasaca seyara; sapojonuujucarajuhuaaj; na sapojonuta na sequesano maatejacarani, nocua na tiuushaanura; puetunu noo pojorirajanano, maninia niishitiojosano tojiyashijiacatej. <sup>11</sup>Cuno maninia niishitiojosanoni, cunocuaajaari cua pohuatasano Jesucristo rupaaajiniji, pueya jatanura Pueyaso pueyara. Pueyasoori jiyanhua maninia, cuno rupaa pohuata nara na jiyatenuucua janiya.

**Pablo shuquiritasacari Pueyaso, na rupaa pohuatanara na jiyatenuucua nojuaja**

<sup>12</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristoori cucua tiuquuaari nera cua poonijionura maninia. Cunora, na rupaa pohuatanara cua jiyatequiaariri. Nojuajaari cua cumaquiquiaa. Cunora, janiyari na sequequiaani, “paacarasho”. <sup>13</sup>Tariucuaanu, janiyari nocuara rimiaaqueja quiquiaari sacuaraatiani. Janiyari naquiya na miiquiaarijuhuaaj, nocua tiuujiaa cua miitiasacari. Janiyari jiyanhua na paracaaja quiquiaarijuhuaaj. Naajaa, Jesucristoori saaja cucua taraajequiaarini cua niishiyacquiniucua casaa cua miiriquiaani, nocua tiyashijia cua quishacarijia. <sup>14</sup>Naa cucua na taraajenuucuatej, nojuajaari seetanujua-

naa cua jiyanooquiaari. Na jiyanooshacari janiya, nojuajaari cua jataniquiaari nocua tiuujia cua quiniuria, panijia cua quiniuriajuhuaaj.

<sup>15</sup>Timoteonaa, nioori seetanujuaana. Puetunu pueyjanaa cuaara niishiiria nio. Cua tojiri. Jesucristoori mijiria niquiaari na Que Pueyaso na jyanootiniuria sesa miijiaa. Janiyacuaajaari tojetaarucuaajanaa cuno sesa miijiaa pueyajinijinio na jiyanooshanoni. <sup>16</sup>Janiyari naa jiyanooshaaquiaarini puetunu pueyjanaa niishiniuria taa jyanohua jyanootiote Jesucristoni, pueyaracaanu na rejeretanucua cua juaaniu. Naa Jesucristo jyanooniucucuaa janiya, sesa miijia cua quishacarijiatej, Jesucristoocua tiuujiacarano cuaara niishiiria, nojoriiri na naata jiyanooshanujuhuaaj Jesucristoocua nojori tiuushacari. Naacuajitij, nojoricua pueyaracaanu quijacara jiyatesarejuhuaaj. <sup>17</sup>Naa jyanootio pa Jiyaniijia quiniucuatej, nojuaja pa timitiare pueyaracaanu. Nojuajaari Jiyaniijiajuhuanajaj. Nojuajaari Pueyasocuaaja, shaajeyashijia, namijiata niqiyaquishoo. ¡Jiyanhua maniniaari pa Jiyaniijia! ¡Naa seetanujuaanaari!

<sup>18</sup>Timoteonaa, quiaacuajaari niishiya taa Pueyaso cumaquiquiaari quiajaniyacuajani, nera quia poonijionura. Cunoori quiquiaari Pueyaso pueya jiidanaa jaara caminiujuquiaari Pueyaso sequenu panishano quiara, nera poonijiona quia quiniuria. Naacuajitij quiyanunaa, cua tojiri. Pueyaso cumaaca quia jiidiasacari, quioojia quia cumaquiri maninia quia poonijionura Pueyasora. Seetanujuaana juhua quiaquejojua pueyano quia quiri, senota samareyashijia. <sup>19</sup>Naa quia quiri Pueyaso rupaa quia pohuatasacari, seetanujuaana na rupaacua tiuujia quia quishacari, seetanujuaana na rupaa tojijia quia quishacarijuhuaaj. Naa quijia quia quiriritij, quioojia mariqui quia macuhua-

jareeri quiaa jaara sesa miiriquia. Noojiaqueya pueyari tari Pueyasooocua tiuuniu tarinitiacanu nojori ruuretanuucua Pueyaso Sohuanu numootesacari nojori jiuujiajinia, sesa nojori miishacari. <sup>20</sup>Naa miitiuquianuuri Himeneo, Alejandronio. Janiyari cunora Pueyaso secorjorucuaani, Pueyaso cuaara nojori tarinitiaara Satanásra, Satanás miiniuria naquiya nojori. Naacuajitij, nojori cuaara niishiiria maja socua sacuaraatia nojori rimiaaquenura Pueyasooocua.

### Secojonuunura niishitiojosano

**2** <sup>1</sup>Cua tojiri Timoteonaa, niaa jaara Pueyaso secojonuuriquia, nia secojonuure puetunu pueyacuarajanaa. Nia panishano casaacuara nia secorjoriquiajuhuaj. Naajuhuj, Pueyaso nia sequeriquia “paacarasho”, pueyaracaanu maninia na miiniuucua. <sup>2</sup>Jiya jiyaniijianucuaacuara nia secojonuuriquiajuhuaj, puetunu pueya camarucuaacuarajuhuaj. Nojoriicuaara nia secojonuuriquia, juhuajaniya pa quiniuria panaatia, juhuajaniya pa tojiniuria Pueyaso, maninia pa quiniuria parta pueyatajuhuaj. <sup>3</sup>Pa Jiyanoojia Pueyasoori naa paniquiaa pa secojonuratej. Naa pa secojosano maniniucuaquiaari. <sup>4</sup>Nojuajaari paniya puetunu pueyajanaa tiuuniuria Neyanuucua, na pueyara nojori jatanishaanura, puetunu seetanu rupaajanaa niishijiaa nojori quiniuriajuhuaj. <sup>5</sup>Pa Que Pueyasoori niquiriyatujua. Majaari tamonu Pueyaso quiniu socua. Naajuhuj, niquiriyatujua pueyanoori quiaa Pueyaso Jiyanoootijia pueya. Nojuajaari Jesucristocuaaja. <sup>6</sup>Puetunu pueyajanaa quishacari saniitosocoriquiano, Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na mosaanura narta pueya niti. Naacuajitij, na Que Pueyasoori na naata jiyanooniu pajaniya saniniuuja. Quiarijiacuajaari Pueyaso panishacari Neyanujiniji

pohuatasaanura pueya niquiara, nojori jiyanooshaanura. <sup>7</sup>Nio rupaa cua pohuatanurajuhuj, Pueyasojunaari cua jiyatequiaari Jesucristojiniji pohuatanaa cua quiniuria. Cua jiyaramiquiquiaariiri taucuaca cua niishitiniuria Jesuucua nojori tiuuniuria, seetanu rupaajanaa nojori niishiniuriajuhuaj. Nio cua sequesanoori seetanujuanaa. Majaari cua sapojonu.

<sup>8</sup>Cunora, cua tojiri. Janiyari paniyani puetunu tiqiyocujanaa pueya secojonuunura Pueyaso. Jiyocuaaanu nojori shiitosacari nojori juaashiquia nojori secjonura, nojori jiuujia cuaara quiiira jeequesano sesa nojori miishanojiniji. Naajuhuj, cuaara quiaquiiiria najiquitishano, maja sesa niishiriojonutajuhuj. <sup>9</sup>Naajuhuj, janiyari paniyani maajipohua cuaara cushiyaquiiiria puera maniniuquiya toqueya, narta maajipohua na shocotanura. Cuaara cushiyaquiiiria cararaatia niquishano toqueyajuhuj. Maniniacuajaari nojori maniniushiniuria. Sesa cutaraari nojori maniniushiniuria puera, pueya shootianura nojori. Nojori cuaara jiyaniyaquiiiria nojori seetanujuanaa shanohua niquishano, nojori muecaca jeeacasano quishacari puera, nojori cushishacari orojiniji shipinishano casaanio. ¿Maajitiiri seetanujuanaa shanohua niquishano maaji, na cushitianuucua queraatia cumaneecata masesano noturu shipinijiosano sai tiujiau, queraatia cumaneecata masesano maniniuquiya toqueyano? Maja. <sup>10</sup>Nojori cuaara maniniucuaariquia cutara, maninia miijiaa maajipohua nojori quiniuucua. Nojori cuaara quiiira juhua noo maajipohua, canapuetucuaja tama nojori cuaqueyajaaja jiyatecanu Pueyasora na quiniuria seetanujuanaani. <sup>11</sup>Pueyaso rupaa niishitiojosacari, maajipohua cuaara tojitiariquia sanaa, maja Pueyaso rupaa pohuatanaa na

rejetenuta. <sup>12</sup>Maja cutaraari cua shanacunu maajipohua niishitiojonura Pueyaso rupaa pueya niquiara. Naajuhuj, majaari cua shanacunu maajipohua jiyatesaanura narta Pueyaso pueya jiitiana na quiniuria. Nojori cuaara sanaa tojtiriariquia cutara, narta Pueyaso pueya rerejosacari. <sup>13</sup>Quia niishiri Timoteonaa, casaara naa cua sequeyani. Pueyasocuaajaari coteenu Adán shipiniquiaari. Na nuhuaji Adán niquiorano Eva shipiniquiaariiri. <sup>14</sup>Quia niishirijiuhuj, Soconurano\* jaara sapojoquiaari Evatej, majaari na sapojonu quiquiaari neyaca Adán. Eva cutaraari sapojosaquiaari. Naacujitij, na sapojosaanuucua, Evaari Pueyaso tojiyashijiara quiquiaari. <sup>15</sup>Naaratej, maajipohua cuaara maninia canashitijioora necohua. Cuaara panijiaa quiriirajuhuj. Cuaara maninia miijiaa quiriirajuhuj, maninia niishiriojojuaca nojori quishacari. Naa maajipohua miishacaritij, Pueyasoori nojori jiitianutaniya maninia, Jesucristoocua tiujujiaca nojori quishacari.

**Pueyaso pueya jiitianatucua taamueca pueyano quiriqiani**

**3** <sup>1</sup>Nio sequesanoori seetanujuanaa: cante Pueyaso pueya jiitianara quiniu paniyani, nojuajaari maninia poonijiosano miiniucua jiaatiaa. <sup>2</sup>Naaratej, cante Pueyaso pueya jiitianani, nojuaja cuaara quiiria sesacasoo pueyano. Nojuaja cuaara quiiria saaja niquiriyatu maaji niyaca. Cuaara quiiria noojia niqijioteyashijia, maninia niishiriojojuajuhuj, pueya rerequeteyaquishoonio. Cuaara quiiria maninia pueyano, rucoojuaca pueya tiuquinitiaja na tiajinia. Cuaara quiiria Pueyaso rupaa niishitiojojuaca maninia. <sup>3</sup>Naajuhuj, nojuaja cuaara quiyaquiiria mashaasequejoru. Cuaara quiyaquiiria ritia juaajia, pueya na piniuria. Cuaara quiiria pueya riuhuane-

yashijia, pueya juaashacari nojuaja. Cuaara quiiria shiniquiajuhuaj. Cuaara cumaneecaacua jiaatiaashijia quiriirajuhuj. <sup>4</sup>Naajuhuj, nojuaja cuaara na tiajinia quiniaa jiitiaja quiriia maninia. Cuaara necohua niishitiojojuaca quiriia maninijuhuj, tojtiajaca nojori quiniuria, pueya rerequeteyashijiacanio. <sup>5</sup>Naacujitij, pueyano jaara maninia casaa necohua niishitiojiyashijia quiriquia, ¿maatucua taa maninia jiitiriaria Pueyaso pueya maanuni? <sup>6</sup>Naajuhuj, Pueyaso pueya maanu jiitiriario cuaara quiiria seetanujuaanaa Pueyaso tojijia pueyano cutara. Cuaara quiyaquiiria shusha Pueyasocuaa tiuunio pueyano, nojuaja mariqui jiyaniiri nojuaja tojishano pueyano cutara. Nojuaja jaara jiyaniiri nojuaja socua maninia pueyano narta Pueyaso pueyajiniji, nojuajaari cocuaatia miya taa Satanás\* miiquiaaricuaani. Pueyaso panishano seru Satanás quishacarijia, nojuacuajaari taanuusaquiaari Pueyaso shuriucujia, na jiyaniishacari nojuaja na naata na Jiyaniijia Pueyaso shocotanu. <sup>7</sup>Naajuhuj, Pueyaso pueya maanu jiitiriario cuaara quiiria maninia miijia pueyano, Jesuucua tiuyashijiaa pueya mariqui na sesacareeri maninia miyashijia na quishacari. Nojuaja jaara naa rerequetesano quiritij, nojuajaari juhua Sesaaca norijiosano quiniutianiya. Naacujitij, pueya tojiyaquishano quiniutianiyari.

**Narta Pueyaso pueya naacunaatucua taamueca pueya quiriqiani**

<sup>8</sup>Naajuhuj, parta Pueyaso pueya naacuna cuaara quiiria tojishano pueya, rerequetesoo. Cuaara quiiria na sequesano miijiaa. Cuaara quiyaquiiria puera mashaca jereeca ratunuucua jiitinio. Cuaara quiiria cumaneecaacua jiaatiaashijia, jiyasohuaja na nohuasejonura, na

sapojonuta na masenuranio. <sup>9</sup>Naajuhuj, nojori cuaara seetanujuanaa Pueyaso rupaa tojijaca quiiria, teyanooocua tiuujiaca pa quiyacuajani. Naacujitij, nojori jaara naa miijaca quiriritij, ¿nojori-tiucua casaacua cararosaariquiani?

<sup>10</sup>Cunora, pueya cuaara senota jiyateya-quishaaria Pueyaso pueya naacunaa nojori quiniuria. Cuaara coteenu maninia niishishiiria nojori seetanujuanaa Pueyaso tojtiajaca. Nojori jaara maninia miijaca pueya quiri, na nuhuaji cutara, nojori cuaara jiyatesaaria narta Pueyaso pueya naacunaa nojori quiniuria.

<sup>11</sup>Naajuhuj, Pueyaso pueya naacunaa niquiocohua cuaara quiiria tojishano maajipohua, maja rimiaacaturjuri. Cuaara quiiria niishiriojojuaca, na sequesano miijaca pueyaracaanunio. <sup>12</sup>Cante Pueyaso pueya naacunaani, nojori cuaara jiitiaara saa niqiriyatu niquiocua. Cuaara quiiria necohua niishitiojua maninia casaa, na tojtiajaca necohua quiniuria. Naajuhuj, cuaara quiiria maninia jiitiaja na tiajinia quiniaa pueya. <sup>13</sup>Naacuajitij, Pueyaso pueya naacunaa jaara maninia poonijioquiaa na naacuscari narta Pueyaso pueya, nojori seetanujuanaa pueya tojishano pueya quiniutianiya. Naajuhuj, nojori socua jiyanhua Jesucristoocua tiuujiacara jatanutianiya, na puereyaquiniutia nojori poonijionura pa Jiyaniijiaara.

**Jesucristojiniji Pueyaso niishitishano pueyani, paari nocua tiuujiacani**

<sup>14-15</sup>Timoteonaa, janiyari quiocua naquerejiyani. Naajaa, janiyari quiara naajiya nioni. Naacuajitij, janiya jaara tarishirini, janiyari paniyani juhuacarijia quia niishiniuria taa quijia quia quiniutianiya, Pueyaso pueya maanujinia quia quishacari. Pueyaso pueya maanucuaajaari pueyaracaanunio rishijia Pueyaso quiquio. Na saquiriojosano

pueya nojori quiniucua, nojoriiri na rupaa jiitianaacuaaja, nocuaji tacunaajaarihuaj. <sup>16</sup>Seetanujuanaa nocuaji jiuujiatesanoori Pueyaso niishitishano Jesucristojiniji pajaniya. Paari nio sequesanoocua tiuujiacani:

Pueyaso Niyanuuri pueyanora jataquiaari, na rupuenura pajaniya. Pueyaso Sohuanuuri pa niishitiquiaari, nojuajaari tojetaarucujanaa sesa miyashijia. Naajuhuj, Pueyaso seyacuajaari Jesu niquiquiaari na samitiasacarihua. Nojuajiniijiri pohuatasaquiaari Judiocuaca niquiara, taucuaca niquiarajuhuj. Pueyapueeri nocua tiuquuaari. Na Queeri na tacaniquiaarihua Jiyaniijiajanaa na quiniuria.

**Pueyaso Rupaa carteriquiano pueyajiniji pohuatasano**

**4** <sup>1</sup>Pueyaso Sohuanuuri maatia pa niishitiquiaa, nio pa quishacari nuhuaji noojiaqueya pueyari Pueyaso rupaa tarinitianutaniya tojinii, tamaatia niishitiojosano nojori tojiniiucua. Nojoriiri seetanujuanaa sapojosaanutaniya naa nojori tojiniiucua samaruhua niishishano. <sup>2</sup>Nojoriiri sapojonuujuaca pueya tojtiajacara quiniutianiya, noo pojori, sapenu juhua maninia niquishano pueyatej. Cuno sapojonuujuacaari tariucua sesa miiniucuaa jitiqunio. Majaari tari na niishituniu caririquiniu. <sup>3</sup>Cuno pojoriiri pueya niishitiojua maja na caminiuria. Niishitiojonuuquiaaarihuaj maja pueya miaquenura noojiaqueya miaquesanojuhuaj, teyano Pueyaso shipiniquiaari Jesucua tiuujiacaracuajani, cante seetanu rupaaajanaa niishijiacacuajani. Cuno miaquesanocuaajaari pa timitiasocoriquiano, Pueyaso pa sequenura, “paacarasho”. <sup>4</sup>Puetunu Pueyaso shipinishano casaaja-

naari maninia. Puetunu miaquesano casaajanaa cuaara puereyaquishaaria miaquenu, paa jaara coteenu nocuara Pueyaso sequereni, “paacarasho”.<sup>5</sup>Pueyaso rupaacua tiuujiaca pa quishacari, naacuajitij, nocuara pa secosacari, Pueyasoori na jiyatequiaa maninia na quiniuria pajaniyara.

**Jesucristora poonijiona pueyanotucua taamueca pueyano quiriquiani**

<sup>6</sup>Pueyaracaanu parta Pueyaso pueya quia niishitiojoriquia nio cua rootasano quiajaniya. Naajuhuj, pueyaracaanu tama quia cuaqueyajaaja quia cumaquiriquia Jesucristojini pa niishishano rupaata, tama Jesucristojuaaja rootasano-tanio, taa quia tojiquiaacuajanoj. Quiaa jaara naa miijia quiritij, quiaari maninia poonijiona quiniutianiya Jesucristora.

<sup>7</sup>Majaari najuhuaana tariucuaaanu supuetanaa pohuatanuusano tojjia quia quiniu, najuhuaana tama pueya niishishanojuajaanio. Majaari cuno tojiniucua quia cojenu najuhuanaj. Jiyanohua quia jiaatiare cutara, saaja Pueyaso tojjia quia quiniuria. Naa miiniu quia saniniujiuri jiyanohua, seetanujanaa Pueyaso panijia quia quiniuria.<sup>8</sup>Pueyari queraatia casaa miiniu niishiya, cumueeca pueya nojori quiniuria. Supuetanaari pueyaracaanu nanoojoquiaari na cuaqueya na jiyartuutenura, cumueeca na quiniuria. Cunoori maniniacuaja pa cuaqueyara, mijiria pa quishacari. Saniniujia, socua jiyanohua maninia cutaraari Pueyaso panijia pa quiniuria seetanujanaa. Cunoori jiyanohua maninia, mijiria pa quishacariria, Pueyaso shuriucua pa quishacaririajuhuaj. <sup>9</sup>Nio cua sequesanoori seetanujanaa. Puetunu pueyajanaa cuaara na tojiiria. <sup>10</sup>Cunora, pueya jaara pa miitariquia, naajaa, paari jiyanohua poonijioquiaa pueya pa tojtiniuria Pueyaso rupaani. Majaari naa miiniu pa

tarinitianu. Paacuaajaari niishiyani, paari pueyaracaanu rishijia Pueyasocua tiuyani. Nojuacuajaari puetunu pueyacuaji Tacunajanaa, canapue cutarare nocua tiuujiacuajani.

<sup>11</sup>Nio cua sequesano quiajaniya quia niishitiojore pueya. Nojori quia nacasuriquia jiyanohua, na tojtianura quiajaniya.

<sup>12</sup>Majaari pueya shanacunu quiocua, nojori rerequetenura quiajaniya, mashaja quia quiniucua. Saniya maninia quijia quia quiriquia cutara, pueya jiaatianura quiocua, juhua quiajaniya nojori quiniu paniniuriajuhuaj. Naaratej, tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, taa quia pocuaani, taa quia quiyani. Naajuhuj, seetanujanaa panijia quia quiri, Pueyaso rupaacua tiuujiajujuhuaj. Majaari rucuaajeejojuua quia quiniu. Naa maninia miijia quia quiri, pueya jiaatianura quiocua.

<sup>13</sup>Naacuajitij, cua tiuquiyaquishacarijia quiocua, pueya niquiara maatia quia serojoriquia Pueyaso Rupaa. Parta Pueyaso pueya quia nacasuriquia jiyanohua, Pueyaso tojtiajaca nojori quiniuhua seetanujanaa. Seetanujanaa nojori quia niishitiojoriquia maninia. <sup>14</sup>Pueyasocuaajaari na cumaaca niqutioquiaari quiajaniya. Pueyaso Sohanucuaajaari naa pohuatequiaari Pueyaso pueya maanu jiitiaanaa pueyatej, nojori jaara niojoquiaari na juaashiquia quiocua, quia jiyatesaanura Pueyasora poonijiona quia quiniuria. Cuno cumaaca quiaa na jiitiaani, quia poonijiotere pueyaracaanu. Majaari najuhuaana na jitianu.

<sup>15</sup>Puetunu niya cua rootasanojuanaa quiajaniyani, cuno tojjia quia quiriquia. Naa quia quiritij, puetunu pueyajanaa niquiniuria taa seetanujanaa socua maninia Pueyaso tojijara quia quiyareeni. <sup>16</sup>Naacuajitij, tama quioojiaaja quia cojuare. Naajuhuj, tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare seetanu rupaajanaa



quia niishitiojonura pueya. Majaari quia tarinitianu miiniu cua sequesano quiajaneya. Naacuajitij, quiaa jaara naa maninia miijia quiri, quiaari tama quia cuaqueyajaaja jiyateya maninia Pueyaso pueyanora. Quia tojitiajaca pueyari Pueyaso pueyara qiniutianiyajuhuj.

**Paatucua taa jiitiariquia parta  
Pueyaso pueyani**

**5** <sup>1</sup>Majaari quia saaquiapue quia nacasunu quia juaaniutia, Pueyaso rupaa nojori tojiyaquiniucua. Nojori quia nacasure jacaria, juhua quia que. Mashiquiori quia nacasure jacariajuhuaj, juhua quia tapueyocuaca. <sup>2</sup>Naajuhuj, motajoori quia nacasure juhua quia nucua. Niyacoori quia nacasure juhua quia rimiatuhujuhuj, maja nojoriicua quia jiaatianuta.

<sup>3</sup>Mashiquiopue jaara tojetaarucujanaa niquiohuaju quiri, jinianuhujunio, Pueyaso pueya cuara nojori naacuura.

<sup>4</sup>Saniniuujia, mashiquio jaara niquiohuaraca qiriquia, jinianuhuaraca soj, cuno pojori cuara coteenu tama na nucujajaaja cojuatunu niishiiria, na jijiuhuj. Naacuajitij, necohua cuara na queya cojuaara, taa na queya cojuaquiaari nojoricuaani, naatujoori nojori quishacari. Pueyasoori naa na queyaca taraajejaca timitiaja. <sup>5</sup>Noo mashiquio, cante seetanujanaa jiyopueejuni, nojuajaari saaja Pueyasocua tiuquiaa. Majaari na tarinitianu secojonu juuca, niucuanio. <sup>6</sup>Noo mashiquio saniniuujia, tama na cuaqueyajaaja shuquiritijatej, nojuajaari tariucua juhua macu Pueyasora, saminio na quishacarijia. <sup>7</sup>Parta Pueyaso pueya quia niishitiojore nio cua rootasanojuhuaj, sesacasoo nojori quiniuria. <sup>8</sup>Canapue te na queecua, na nucuaacua taraajejaquijiani, tama na tiajinia quijia pueyacuajuhuj, naa miijiacatej, nojoriiri Pueyaso Rupaa

tojiyashijiacara jiyaterohua tari tama nojori cuaqueyajaaja. Naacuajitij, nojoriiri socua tojetaarucujanaa sesa, Pueyasocua tiyauquijia pueyajiniji.

<sup>9</sup>Mashiquio jaara Pueyaso pueya jiitianaa naacunara jiyatenu panishaare, cuno mashiquiopue cuara quiiria tariucua sesenta marijia shocotejono. Cuaara quiiria noo mashiquio, cante saaja na camishano pueyanota quiquiaari maninia pueyaracaanuni. <sup>10</sup>Cuno mashiquio cuara niishishano maaji quiiria, maninia miijia na quiniucua. Cuaara quiirijuhuj, cante maninia canashitijioquiaari necohuani. Cuaara rucojuacaacua taraajeja quiirijuhuj, na tiajinia na maquiojojua. Cuaara maninia miijia quiirijuhuj, narta Pueyaso pueya niohuaca jeequejojua. Cuaara taraatia miishano pueyacuara taraajeja quiirijuhuj, nojori cumanjia-najuhuj. Cuaara puetunu maninia na miiniujianaa tarinitiaquijia quiirijuhuj.

<sup>11</sup>Saniniuujia, noo mashiquio, teyanote juhuanajuaja maja na shocotejonu sesenta marijiani, nojori cuara jiyateya-quishaaria Pueyaso pueya jiitianaa naacunaara. Nojori na naata Cristo samiritianu, niyacaaniucua nojori jiaatiasacari. <sup>12</sup>Naacuajitij, nojori camishacariuhua, nojoriiri tari sesa miiri, nojori jatanucua nojori sequesano saaja Jesucristora na poonijionura. <sup>13</sup>Naajuhuj, niyaco naata mashiquio nojori quishacarijia, nojoriiri saaja rucuanefonu maniniucujia, na tiuquijionura puetunu tiacojuanaa. Naa tama na poonijosanojuaja na jiitiaaquishacaritij, nojoriiri taajecatujuriria quijia. Majaari saaja taajecara na quiniu, juura tojiyajaa pueya sequesanoori, tariucua na caminiujiuniu tamasacaraj. Naajuhuj, sacuaaraatia neteyocoyari juhua paateca, na taajetenura pueya, na caminiujiusha-

cari jiyasohuaja niishishano casaa.

<sup>14</sup>Naaratej, janiyari cunora paniyani niyacoojori naata mashiquiope cuaara camiyora neyacaara. Cuaara mueturaju-huaj. Cuaara na tia camarucua quiquioora. Nojori jaara naa maninia miiritij, nojori miishanoori maja quenaa-ja na quiniu quiniutianiya pa paraa rimiaaquenura Pueyaso pueyacuara.

<sup>15</sup>Noojiaqueya niyacoojori naata mashiquiopeeri Pueyaso tojiniu tarinitiacanu tari, Satanás tojjijaca nojori quiniuria saniniuuja.

<sup>16</sup>Pa Jiyaniijiaacua tiuujiaca maajipohuajinijinio jaara tama na pueyajinijiniojuuaja jiitiare mashiquiope, nojori cuaara na naacuura tamajaaja. Naacuajitij, majaari Pueyaso pueya cojetanu quiniutianiya nojori, jiyopueraca nojori quishacari. Naacuajitij, Pueyaso pueyari na naata naacunu cutara noo mashiquiope, canapueete tojetaarucujanaa jiyopueejuni.

<sup>17</sup>Pueyaso pueya jiitianaa, noo pojori canapueete maninia jiitianaa narta Pueyaso pueyani, nojori cuaara narta Pueyaso pueya tojishano quiiria. Naajuhuj, nojori cuaara nareja niqutiosaaria, na panishano nojori jiitianura. Pueyaso pueya maanu jiitianaajinijinio, canapueete Pueyaso rupaa pohuatanaacua-jani, Pueyaso rupaa niishitiojanaano, nojori cutara cuaara socua queraatia niqutiosaaria, maninia poonijosano nojori miiniucua. <sup>18</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori naa niishitiojiyajuahuaj, naa na sequesacari miriqui:

“Majaari quia juunu rupaa mishiquio-nu na miaqueyaguiniuria quia casaa, quia rapijjotesacari quia natau, na jocuanura na sucujiniiji”.

Naa sequeyajaarihuaj:

“Poonijjotesano pueyano cuaara niqutiosaaria na poonijionu sami”.

<sup>19</sup>Pueyano jaara saquirojotariquia Pueyaso pueya maanu jiitianaacuara, majaari na tojiniu, jaara nocuara cojitiaa-quiri saquirojotanu. Querajaa pueya jaara nocuara cojitiare saquirojotanu, cuno pojori sequesano cutaraari seetanu-juanaa. <sup>20</sup>Naacuajitij, Pueyaso pueya maanu jiitianaajinijinio jaara sesa miiriquia, Pueyaso pueya maanu niquiara quia nacasurenoj, puetunu narta Pueyaso pueyajanaa puerenura, maja sesa nojori miiniurijahuaj. <sup>21</sup>Timoteonaa, janiyari nio quia sequeya Pueyaso niquiarani, Jesucristo niquiarajuahuaj, na saquirojoso-ano seya niquiaranio. Nio cua rootasano quia tojiri. Majaari maninia, paa jaara ritia nacasure parta Pueyaso pueyani, seetanujuanaa maninia pa niishiyaquishacari na miishano. Naajuhuj, majaari pa naata jiuujiaaniu pa panishano pueyano, nojuaja jaara sesa miiri. Naacuajitij, majaari rimiajata miijionu sacuraatia. <sup>22</sup>Naajuhuj, majaari senota quia juashiquia quia nianu quia niishishoo pueyanooqua, nojuaja quia jiyatenura Pueyaso pueya jiitianara. Maninia cutaraari coteenu quia niishiniuria taamueca pueyanotenojoni, maja sesa miijia pueyano quia jiyatenura Pueyaso pueya jiitianara. Quiaa jaara naa Pueyaso pueya jiitianara jiyatere quia niishiyaquishoo pueyanotej, Pueyasoori quiocua tiuutianutianiya cuno pueyano miishano sesa. Cunora quia sequeyanijia, tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, tojetaarucujanaa sesa miyaquijia quia quiniuria.

<sup>23</sup>Timoteonaa, naa quia seeco noojonuucuatej, majaari saaja mohuaca ratunu. Sequeyarucua susosu quia quiniucua, secaja vino\* quia raturiquia-juhuaj quia jiniacuma na jeecanura.

<sup>24</sup>Noojiaqueya pueya, sesa nojori miishanoori maatia niishishanocuaaja, Pueyaso saniitionu juuca quiaquishaca-

rijia. Tamasacara saniniuujia, sesa nojori miishanoori maja na niishishaanu quiniutianiya juhuanajuaja, Pueyaso cuaara nojori nujatejore na tacojijiaati-  
 jia, na nequesoreesocoriquiano.

<sup>25</sup>Naajaariuhuj, maninia pa miishanoori maatia niishishano mijiria. Jiyasohuaja maninia pa miishanojuhuaj, cunoori na nuhuaji niishishaanutaniya maatiajuhuaj.

**6** <sup>1</sup>Parta Pueyaso pueyajinijinio, canaputee poonijjotesano pueyani, nojori cuaara na camarucua tojtiajaca quiiria. Nojori cuaara rerequeteyaquiiria na camarucua, na camarucua mariqui Pueyaso sesacareeri, pa niishitiojosano, na tojyashijia na seru quiniuucua. <sup>2</sup>Poonijjotesano pueyano camarnu jaara Pueyaso pueyano quiriquia, juhua na serujuhuaj, na seru cuaara na tojijia quiiria. Cuaara na rerequeteja quiyaquiiria, narta Pueyaso pueyano na camarnu quiniuucua. Nojuaja cuaara seetanujuaana maninia poonijjioora nera, na niishishacari na camarnucujaari narta panishano Pueyaso pueyano.

**Cante seetanujuaana  
 shuquiriaatia quijiacani**

Timoteonaa, nio cua sequesano quia niishitiojore pueya. Nojori quia shiniuujiri na tojtianurajuhuaj. <sup>3</sup>Tamonu jaara tamaatia niishitiojori quia cua niishitiojosanojiniji, nojuajaari tojetaarucujajanaa moseeca. Pa Jiyaniijia Jesucristo rupaari jiyanhua maninia. Na niishitiojosano pa tojishacari, cunoori pa naacuquiaa juhua Pueyaso pa quiniuria socua. <sup>4</sup>Cante cuno niishitiojosano ruuretaja tama na niishishanojuaja na niishitiojonurani, nojuajaari tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja niishijia cutara. Nojuajaari juaatioonu porocujahuaj, Pueyaso rootasanojiniji na taacanusacari. Naa quijiaca pueya quishacaritij, nojoriiri juaajiacara jataquiaa, nojoritia

juayonuujtajaca shocotanuucua nojori. Nojoriiri juhuacatecara ruutaquetoquiaa na juayonuutanura. Sesacatoquiaajaa-  
 rihuaj. Naajuahuaj, nojoriiri najuhuaana soquequiaa, narta Pueyaso pueya naasucua sesa miiquiaa. <sup>5</sup>Nojoriiri juayonuujatanu tarinitiaaquiijaca. Nojoriiri maja na naata maninia niishirionu socua. Nojoriiri maja na niishiniu seetanu rupaajanaa Pueyasojiniji. Nojoriiri Pueyaso pueya jiitiajacara quiniu paniya, nojori jiyanishacari nojoriiri naacuaji jiyanhua casamiriacara quiniutianiya. <sup>6</sup>Taaquiriirinij, Pueyasocua tiuujia pa quishacari, paacuaaquiinatejaj seetanujuaanaa juhua queraatia casamiriaca quijiacani. Paacua-  
 jaari shuquiriaatia quijiaca Pueyaso rupaacua tiuujia pa quishacarini, juhuajaniya quijiaca pa quishacarijihuaj pa jiitiasano casaaniyojuata. <sup>7</sup>Paacujaari juhuanuucua roosaaquiiaari mijiriani. Naajuahuaj, paari juhuanuucua tacateriquianohuani. <sup>8</sup>Naaratej, paa jaara pa miaquesocoriquiano jiitariquiani, paa jaara pa cushishocoriquiano jiitariquia-  
 juhuaj, saa cunotaja shuquiriaatia pa quirij. <sup>9</sup>Saniniuujia, noo pojori, jiyanhua casamiriaca quiniuucua jiaatijacatej, nojoriiri maja na niishiniu rejetenu, na panishano na miyaquiniuria. Naacuajitij, nojoriiri cocuaatia miiquiaa. Nojoriiri juhua norijosaaquiaa, najuhuaana casamiicua nojori jiaatiasacari, sesa casaacuanio. Puetunu cuno sesa casaajanaari pueya sesoquiaa, nojori saniitiosaanura taraatia. <sup>10</sup>Cumaneeacua jiaatianu jiyanhuanu, cuniquiji supuejaari puetunu sesa casaa pa miiniurajanaa. Naacuajitij, noojiaqueya parta Pueyaso pueyajinijioori Pueyaso rupaa tojiniu tarinitiacanu tari. Nojoriiri tama nojori cuaqueyajaaja miitiquiaa naquiya, naa cumaneecaacua jiaatijaca nojori quishacaritij. Naaratej Timoteonaa,

majaari cumaneeacaacia jiaatiaja quia quiniu.

**Pablo shiniujiushacari Timoteo, Pueyaso tojjia na quiniuria pueyaracaanu**

<sup>11</sup>Quiajaniya Timoteonaa, quiaacuajaa-ri Pueyaso saquiriojosano pueyano. Naaratej, puetunu sesa casaajanaa miyashijia quia quiri. Tojetaarucujanaa saaja maninia mijia quia quiri, juhua pa Jiyaniijiaja. Pueyasooqua tiuujia quia quiri socua. Socua panijia quia quirijiu-huaj. Puetunu casaajanaa rejeretaja quia quirijiuhuaj. Jacaria pocuaja quia quirijiuhuaj, maja pueya rerequetaja. <sup>12</sup>Pa paraca nujuataja quia quiri quia, jiyanoehua quia tiuuniutia Pueyaso rupaacua. Pueyasocuaajaari quia saquirio-joquiaari na pueyano quia quiniuria. Cunora, quiaari queraatia pueya niquiara pohuataquiaari Jesucristoocua quia tiuuniujiniiji. Naa pueyaracaanu rishijiarano quia quishacaritij, cunora, majaari Pueyaso niquitiojonu panishano quiajaniya jaaretenu. <sup>13</sup>Quiaacuajaari niishiya taa Jesucristo seetanujuanaa pohuataquiaari Poncio Pilato niquiara-cujani, nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso Niyanu. Naajaa, nojuajaari niishiquiaari nojuajaari cunora mosaanuta- tania. Na Que Pueyasocuaajaari na samiitiani quiaariuhua. Pueyasocuaajaari saminiara jiyateja puetunu saminio casaajanaa. Naa quia niishishacaritij Timoteonaa, janiyari nio quia sequeya Pueyaso niquiarani, pa Jiyaniijia niquiarajuhua. Cua tojiri. <sup>14</sup>Puetunu cua rootasano quiajaniyajanaa quia tojiri. Majaari na jataniniu quenaaja, pa Jiyaniijia mariqui quia niishitiojosano tamacareeri. Taa cua rootaa quiajaniya- cuajani, na tojjia quia quiri pueyaracaanu, pa Jiyaniijia Jesucristo cuara tiuquiriohuajaatijia, Jiyaniijiaja- naa na quiniuria. <sup>15</sup>Na Que Pueyasoori na

tiuquitiniutianiya na panishacari, taa na sequequiaaricujani. Pueyasocuaajaari jiyanoehua pa timitiasano, saaja maninia na quiniucua. Nojuajanaari Jiyaniijia. Nojuajaari puetunu tamasaca jiyaniijia- nucujanaa Jiyaniijia. Nojuajaari camarucujiniiji Camarnujuanaa cutara. <sup>16</sup>Saaja nojuajaari pueyaracaanu quijiaju- huanajaj. Majaari na supueno quiquiaari. Majaari na shaajenu quiniutianiyajuhua. Nojuajaari jiyanoehua na shacantuuca cumaacajinia quijiajuhuanajaj. Cunora, majaari quenaaja tamonu pueyano na naata nocua catecanonu. ¿Canteeri na niquiquiaari quenaajani? Shaaqui. Pueyanoori maja na naata na niquiniu. iNojuaja cuara pueyaracaanu timitiasaa- ria! iNojuajaari namitia na cumaaca jitianajuhuanajaj! Cuaara naa quiriara pueyaracaanutej.

<sup>17</sup>Timoteonaa, parta Pueyaso pueya quia tojtiri nio, noo pojori, queraatia casamiriacatej. Nojori cuara niishiiria maja pueya shocotejaca nojori quiniuria, casamiriaca nojori quiniucua. Nojori cuara niishiiriajuhuaj, maja na casami- cua nojori tiuuniuria, nojori jiyaniishacari nojoriiri pueyaracaanu shuquiriaatia quijia quiniutianiya casamiriaca nojori quiniucua. Pa jiiitiasano casamiiri shaajeri quiano. Nojori cuara Pueyasoo- cua tiuuria cutara. Nojuajaari capora cutara, na niquitiojura puetunu pa panishano casaajanaa, shuquiriaatia pa quiniuria. <sup>18</sup>Cunora, nojori quia niishitio- jore, pueyaracaanu maninia mijia quia nojori quiniuria. Naatej, taa queraatia casamiriacatucuaa nojorini, maninia nojori miishano cuara naa queraatia quiriirajuhua. Nojori cuara ritia niquitio- jojuaca quiriara nojori jiiitiasanoinijia, narta Pueyaso pueyano jiiitaaquishacari na panishano. <sup>19</sup>Naa capora nojori quishacaritij, nojoriiri juhua tari jiyocua- caanu racataa nojori casaa. Naacuajitij,

nojoriiri seetanujuanaa shuquiriaatia  
quijiaca quiniutianiya pueyaracaanu,  
mijiria, jiyocuacaanunio.

**Pablo rootasano Timoteo,  
naajionu na tucuatasaari**

<sup>20</sup>Timoteonaa, Pueyasocujaari quia  
jiyatequiaari na rupaajiniji pohuatana  
quia quiniuria. Maninia quia cojuare  
seetanu Pueyaso rupaajanaa. Majaari  
najuhuana tama pueya niishitiojosano-

juaaja tojjia quia quiniu. Noo  
niishishanojuhuaj, pueya sequesano:  
“Seetanu niishijiajanaa niishishano  
cutaratej”, majaari cuno tojiniu. Cuno  
niishishanoori seetanu niishishanojuanaa  
paraca, najuhuanaari. <sup>21</sup>Noojiaqueya  
parta Pueyaso pueyari Pueyaso rupaa  
tojiniu tarinitiacanu tari, cuno najuhuana  
niishishanoocua nojori tiuuniuucua.  
Niojuanaa Timoteonaa.

Pa Jiyaniijia cuaara quia cumaquiiria.

## TANEE PABLO NAAJIONEE TIMOTEOCUARA

---

**Pablo saruhuatasacari Timoteo**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pabloni, Jesucristo jiyaramiquishano, taa Pueyaso paniquiaaricuajani. Naacuajitij, janiyari Jesucristojiniji pohuatanara jiyatesa-quiaarini, pueya niishiniuria seetanujuanaa, nojoriiri pueyaracaanu rishijiacara jiyatesaanutaniya Jesucristoo-cua nojori tiuushacari. <sup>2</sup>Naaratej quiyanu Timoteonaa, janiyari nio naajiya quiarani. Janiyari quia panitiaani pa Que Pueyaso, pa Jiyaniiija Jesucristojuhuj, nojori cuara cumaquiiria quiajaniya. Naajuhuj, nojori cuara taraajeera quiocua, nojori cuara pueyaracaanu quioojia cajitiriājuhuaj shuquiriaatia quia quiniuria.

**Jesucristojiniji quia  
pohuatariquia tamasaca**

<sup>3</sup>Pueyaso cua secojosacari pueyaracaanu, juuca, niucuanio, janiyari quiocuara secojoquiaani. Cua niishiriojosacari quiajaniya, maninia Pueyaso tojjijia quia quiniuucua, janiyari Pueyaso sequequiaani, “paacarasho”. Janiyari nera shitimia poonijioquiaa coojia najiquitishooni, taa pa supuetanaa tojtiaquiaari Pueyaso-cuaani. <sup>4</sup>Majaari cua niyjetanu quiquiaa quia nujuquenu cucua, janiya jaara quia shuriucuaji quiaquiaarini. Janiyari cunora jiyanohua jiaatiaa cua niquiniuria quiajaniyani, shuquiriaatiaa cua quiniuria quia shuriucua. <sup>5</sup>Janiyacuajaari niishiya-

ni quiaari seetanujuanaa pa Jiyaniiijaacua tiuujiacuaja. Quia ji Loida, quia nucua Eunicenio, nojoriiri coteenu-juanaa quiocuaji Pueyasoo-cua tiuujiaa quiquiaari. Majaari cua taacanuunu quiaari seetanujuanaa Jesucristoo-cua tiuujia quiquiaājuhuaj, taa nojori quiquiaaricuaani.

<sup>6</sup>Pueyasocujaari na cumaaca niqutio-quiaari quiajaniya, cua secojosacari quiocuara, cua juaashiquia cua niasacari quiocua. Naacuajitij, quiaacuajaari Pueyaso Sohuanu cumaacaraca quioojiajini. Naaratej, Pueyaso Sohuanu quia shanacure quiocua, na cumaaca na poonijiotenura socua quioojiajini.

<sup>7</sup>Pueyasoori maja na niqutionu quiquiaari na Sohuanu, puereja pa quiniuria. Na Sohuanu niqutioquiaari pajaniya cutaraari, cumaacaraca pa quiniuria, panijiaa pa quiniuriajuhuaj, maninia niishiriojuacaranio. <sup>8</sup>Naacuajitij, majaari quia caririquiniu pa Jiyaniiija Jesucristojiniji quia poojotanura. Naajuhuj, majaari cua naaqui quia caririquiniu, nujuatejojuajiniua cua nujuatesaanuucua Jesucristojiniji cua pohuatanuucua. Pueyaso cumaquishacari quiajaniya, juhuajaniya quia rejeretare, quiaa jaara naquiya miishaari-quiajuhuaj, Jesucristojiniji quia pohuatasacari. <sup>9</sup>Pueyasocujaari pa jiyatequiaari na pueyara. Nojuajaari pa saquiriojoquiaari saa neraja pa quiniuria. Na jiyanoonu pajaniyani, majaari na quiniu quiquiaari maninia miijiaa pa

quiniuucua juucua. Maja. Nojuacuajaari naa pa jiyanooquiaari saaja naa na miiniu paniniuucua, jiyanoojia na quiniuucujahuaj. Jiya shipiniyaquishacarijia, Pueyasoori jiyacari niishiriojoquiaari taa na jiyanooniutianiya pajaniyani, Jesucristo cusosacari pa niti. <sup>10</sup>Quiari naataja pocuaji Tacuna Jesucristo niniuucua, Pueyasoori pa niishitiquiaari taate na naata jiyanooni pajaniyani. Cunora, Jesucristoori pa niti cusoquiaari. Na samiitiasacariuhua, nojuajaari cusonu shocotaquiaari. Naacujajitij, nocua pa tiuushacari, paari pueyaracaanu rishijiaari jiyatesaanutaniyani.

<sup>11</sup>Pueya niishiniuria nio rupaa, Pueyasoori cunora na jiyaramiquishano pueyanora cua jiyatequiaari, pueya cua niishitiojonura Jesucristojiniji. <sup>12</sup>Naacujitij, janiyari niya naquiya miya nujuatejojuajiniani. Naajaa, majaari cua caririqiniu. Janiyacuajaari niishiyani canaacua cua tiuquuaarini. Nojuacuajaari pocuaji Tacuna Jesucristo. Cunora, janiyari seetanujanaa niishiyani, nojuajaari cumaacaraca na cojuanura janiya, nojuaja cuaara tiuquiriohuajaati-jia. Naajuhuj, nojuacuajaari cumaacaraca na jataniniuria pajaniya, tojetaarucujanaa quiarinio pueya pa quiniuria na tiuquishacariuhua pocua.

<sup>13</sup>Timoteonaa, maninia niishitiojosano tojjia quia quiriqia taa cua niishitiojoquiaari quiajanuacuajani. Naa quia miiriquia Pueyaso rupaacua tiuujia quia quishacari, pueya panijia quia quiniuucujahuaj, Jesucristo rupuesano pa quiniuucua. <sup>14</sup>Pueyasocujaari quia niishitiquiaari seetanu rupaajanaa. Pueyaso Sohanu quiniuucua poojiajinia na cumaquiniuria pajaniya, cuno niishitiojosano quia jiitiare maninia, maja tamaatiara na jatanishaanura.

<sup>15</sup>Quiaacuajaari tari niishiya, puetunu Asia jiyajinijinio parta Pueyaso pueyari

cua tiujiatuquiaari tamajaaja. Majaari na naacutunu paniniu quiquianu janiya. Nojorijinijinioori quiquianujuhua Figelo, Hermógenesnio. <sup>16-17</sup>Saniniuujia, Onesiforo cutaraari cucua tiuquitiyasucanu. Cunora, pa Jiyaniijia cuaara nocua taraajeera, puetunu na tiajinia quijiacaacujahuaj. Nojuaja jaara Roma tiacajinia tiuquiquianu, nojuajaari ritia coteecanu na pajenura janiya, cuaara cua riuriatare-jaatijia. Jaara cua riuriatacanu, nojuajaari coojia cajitiquianu. Nojuajaari pueyaracaanu cucua tiuquijiocanu niya nujuatejojuajinia, na naacunura janiya. Majaari cucuaji na caririqiniu quiquianu nujuatesano cua quishacari. <sup>18</sup>Quiaacuajaari niishiyajuhuj taa nojuaja naacuquiaari pajaniyuacuajani, Éfeso tiacajinia pa quishacari. Naa maninia na miiniuucua pajaniyuacuatej, pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua pocua, nojuaja cuaara maninia miiria Onesiforo saniniuujia.

#### Jesucristora poonijiojua quia quiri quia puereyaquiniutia

**2** <sup>1</sup>Quiajanuua saniniuujia quianunaa, quioojia quia cumaquiriquia Jesucristo niquitosano cumaacata.

<sup>2</sup>Nocua tiuushano pueya quiarta Pueyaso pueyajinijinio quia niishitiojore Pueyaso rupaa, nojori niishitiojonura tamasaca saniniuujia. Cuno maninia pueya quia niishitiojore puetunu Pueyaso rupaajanaa, taa quia tojjiquiaari queraatia pueya niquiara cua pohuatasacaricuajani.

<sup>3</sup>Juhujajaniya naquiya miiniu rejeretaja quia quiriqia juhua pa Jiyaniijia Jesucristo soldado, puereyashijia.

<sup>4</sup>Pueyano jaara soldadora saquiriojosaare, cuno pueyanoori maja na naata tama na panishanojuaja miiniu socua. Nojuajaari pueyaracaanu na camarnu tojjia, na camarnu timitianura nojuaja. Naa pa Jiyaniijia tojjia quia quiriqiajuhuaj Timoteonaa. <sup>5</sup>Naajuhuj, pueya

tacuarishijosacari, nojori cuaara quiiria tacuarishijionu camarnu tojjijaca. Tamonu jaara shocotare na tojyaquiniutia camarnu, cuno na shocotanuuri najuhuanaj. Naacujitij, majaari na niquitiosaanu casaa, sesa na miiniutia na shocotasacari. <sup>6</sup>Nio quia niishirijihuaj: cante cuhuariquia cuhuatajani, nojuaja cuaara coteenu na senoosanojiniji racataara na panishano. Na nuhuaji cutara, nojuaja na naata tamasaca niqutiojonu na senoosanojiniji. <sup>7</sup>Nio miriqui cua sequesanoocua quia niishiriojore. Pa Jiyaniijiacuajaari quia niishitiniutianiya puetunujuanaa.

<sup>8</sup>Majaari nio niyajetanu: Jesucristoori macujiniji samiitianishaaquiaariuhua, Pueyaso Niyanu na quiniucua. Pueyano quiquiaarijiaariuhuj. Nojuacuajaari pa supuetanaa jiyaniijia David niquiohuacuajinio supueno pueyano quiquiaari. Naacujitij, nojuajaari Pueyaso Jiyarosano quiquiaari mijiria quinia pueya niti na mosaanura. Cunocujiaari cua pohuatasano Pueyaso Rupaa. <sup>9</sup>Naa cua poojotanuucuatej, janiyari naquiya miyani. Janiyari cumayocuata moronucua quiyajaaniuhuj, juhua sesa miijia. Naajaa, Pueyaso rupaa cutaraari maja na naata sanaajasaanu. <sup>10</sup>Cunora, janiyari puetunu naquiya miiniujianaa rejeretaquiaani, Pueyaso saquiriojosano pueya tojinuria Jesucristojiniji. Naacujitij, nojoriiri na naata nocua tiuuniu, Pueyaso pueyara nojori jiyatesaanurajuhuj, taa na jatanishano pueya pa quiyacuaani. Naacujitij, paari mariyata shacantuuca quijiacara jatanishaanutaniyani, Jesucristota pa quiniuria pueyaracaanu.

<sup>11</sup>Nio sequesanoori seetanujuanaa:

Jesucristoocua pa tiuushacari,  
Pueyasoori Neyanu mosaanu  
jiyateya pa niti na quiniuria sesa  
pa miishanojiniji. Naacujitij,  
Jesucristo mosaanu jaara pocuara

quiquiaari, na samiitianuhuari pajaniyara quiyajuhuj, pueyaracaanu rishiriquiano pa quiniuria. <sup>12</sup>Naajuhuj, paa jaara naquiya miitiasaariquia nocua pa tiuuniucuaniani, nojuajaari camarucua pa jiyatenutaniya narta jiyaniijianucua pa quiniuria. Saniniujia, pa jaara pa Jiyaniijia tamacariquia Pueyaso niishiyashijia pueya niqiarani, nojuajaari pa tamacanutaniyajuhuj. <sup>13</sup>Paa jaara na sequesano tojiyashijia quiquiaani, naajaa, nojuajaari pueyaracaanu na sequesano miijia. Pueyasoori na sequesano jataniyashijia cutara.

#### **Taamueca quijiate Pueyaso shuquiritiasano nera poonijonani**

<sup>14</sup>Parta Pueyaso pueya quia niishitiojorohuarohua maja najuhua nojori juayonuujutanura tamaatia niishitiojosanoocua. Jiyanhua quia nacasure nojori Pueyaso niqiuara, maja naa nojori nacojonura najuhua supuetanaa niishitiojosanoocua. Naa tamaatia niishitiojosanoocua juayonuujutanuni, cunoori maja na cumaquiniu na tojiniaa. Socua nojori sesoya cutaraari. <sup>15</sup>Tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, saa maniaja quia niishitiojonura Pueyasojiniji cuno seetanu rupaajanaa. Naacujitij, Pueyasoori quia timitianutaniya nera poonijona maniniu quia quiniucua. Majaari capa quia niishitiojonu, quiaa mariqui tamajaaja caririquiriiri. <sup>16</sup>Naatej, majaari najuhua tama mijiria pueya niishishanojuaja quia tojinu. Pueya tojishacari cuno, nojoriiri socua jiyacatenutaniya Pueyaso tojiyashijia nojori quiniuria. <sup>17</sup>Cuno najuhua niishitiojosanoori jiyanhua puereeta. Cunoori Pueyaso pueya tajinia paaqueja, na sesonura puetunu Pueyaso pueya



maanujuanaa. Naa nojori tajinia paaqueyari taa pueyano cusouaja sapueja pueyano cuaqueya moquijiaquiaacuaani, na camaru na cusoujanura. Himeneo, Filetonio, nojoriiri naa miiquioya quiarijia. <sup>18</sup>Nojoriiri seetanu rupaajanaa jataniquianu tamaatiara. Nojoriiri pueya niishitiojiya, paanaari tari tojetaarucuaajanaa samiitianishanocuaajani. Naacujatij, majanaari pa cuaqueya jatanishaanu quiniutianiya, shacantuuca cuaqueyaraca pa quiniuria taa pa Jiyaniijiacuaani. Naa nojori niishitiojosacari najuhuanatej, nojoriiri noojiaqueya Pueyaso pueya cushitiojiya, nojori tiuyaquiniuria pa Jiyaniijia sequesanoocua. <sup>19</sup>Naajaa, Pueyasojuanaacuaajari pa niishitioquiaari na rupaari seetanujuanaa. Majaari na naata jatanishaanu. Naa naajiotasano quiyacuaajari:

“Pa Jiyaniijiaari na saquirojosano pueya niishiyacuaaja”.

Naa naajiotasanoori quiyajuhuaaj:

“Canapuete pa Jiyaniijia Jesucristoo-cua tiuujiacani, nojori cuaara sesa na miijionu tarinitiaara”.

<sup>20</sup>Sanajanaa, cua tojiri. Jiyanhua queraatia casamiriaca pueyano tajinia, cuno tajiniaari maja saaja orojiniji shipinijiosano coshiquia quiniu, miacojuaanio, platajiniji casaanio. Puetunu tamaatia casaajiniji shipinijiosano casamijianaari quijia. Quijiajaariuhua mati, suruhuatu numajiniji quejasano. Quijiajaariuhua maraujiniji panishano patacocua, conaanio. Puetunu cuno casamijinijinojuanaani, noojiaqueyari racatasano saaja masu miaquetejarano quiya, na raatojotajaranonio. Quiyajaariuhua rucucuaacuaaji casaa, rucucua cajitiaja. <sup>21</sup>Paari naajuhuaaj. Paa jaara tama pa cuaqueyajaaja cojuariquia tojetaarucuaajanaa sesa pa miiniuucuaajini, saaja pa Jiyaniijia pa quiniurajuhuaaj, naacujatij, pa naata juhua pa Jiyaniijia timitiasano

tohuatashiniyojua quiniu. Naacujatij, pa Jiyaniijia na naata poonijiotenu pajaniya puetunu maninia casaajanaa pa miiniuria.

<sup>22</sup>Sanajanaa, quiaacuaajari niishiya, casaa miiniuucuaa jiaataajacate mashiquiorini. Puetunu cuno sesa niishiriojosanojuanaa quia tarinitiariquia. Saniniuujia, saaja maninia miijia quia quiriquia. Saaja Pueyaso rupaacua tiuujia quia quiriquia, pueya panijajuhuaaj. Jiyanoojia quia quiriquiajuhuaaj. Naa quia quiriquia, taa puetunu Pueyaso jiyatesano sesa miyashijiaca pueyajanaa miiquiaacuaani, pa Jiyaniijiacuaa nojori tiunuucua. <sup>23</sup>Pueya jaara nacojoriquia nojori niishiyaquishoo casaajiniji najuhuanaj, nojori quia ruuretare saaja, nojori jaara quia nequesoretare cuno casaajiniji. Quiaacuaajari niishiya, pueyari jiyano casaacua paracaatiojua. <sup>24</sup>Pueyasora poonijiojua pueyano cuaara quiyaquiriia pueya paracaajia. Saniya cuaara quiriia cutara puetunu pueya panijajanaa. Cuaara quiirijuhua maninia niishitiojua. Cuaara juhujaniya rejeretaja quiiria, tamasaca jaara na taajetere. <sup>25</sup>Cuaara Pueyaso rupaa tojiyashijiaca nacasuura jacaria, nojori na paniniutia, maja nojori na juaniutia. Naa quia miishacari, Pueyaso naasucuaari nojori jiuujia tacatonutianiya seetanu rupaajanaa niishijiaca nojori quiniuria. <sup>26</sup>Naacujatij, nojoriiri maninia niishiriojojuaca quiniutianiya, nojori jaaretenura Sesaacaacuaaji, maja Sesaaca miitiniuria nojori taa na paniyacuaajani.

**Taa quijiaa mijiria quiniaa quiniutianiya quera jiya puequesacarani**

**3** <sup>1</sup>Quia niishirijuhua Timoteonaa, jiya puequenu panishacari, pueyari socua jiyacatenutianiya sesa mijiacara. <sup>2</sup>Pueyari saa tama nerajaaja niishiriojojuaca quiniutianiya. Majaari tamonura na niishiriojonu quiniutianiya. Pueyari

queraatia cumaneeca jitianuucua jiaatiajaca quiniutianiyajuhua. Naajuhua, pueyari najuhua narta pueya niquiara pocuajaca quiniutianiya, na jyanishacari nojori cutara socua niishijiac narta pueyajiniji, socua shanohua niquishano tamasacajinijinio. Pueyari Pueyaso sesacajaca quiniutianiya, narta pueya sesacajacajuhua. Pueyari na queya tojiyashijiac quiniutianiya. Majaari quenaaja pueya timitianu quiniutianiya maninia na mijiaca. Pueyari maninia miyashijiac quiniutianiya, Pueyasojiniji maninia casaa rerequetejaca nojori quiniuucua. <sup>3</sup>Naajuhua, majaari quenaaja na queya panijiac pueya quiniu quiniutianiya, tapueyocua, tama necohuaajanio. Pueyari tojetaarucujanaa jyanoyashijiac quiniutianiya. Sacuaraatia rimiaacatuji quiniutianiyajaariuhua. Naajuhua, majaari quenaaja tama nojori cuaqueya panishanojuaaja rejetejaca pueya quiniu quiniutianiya. Pueyari naquiya narta pueya mijiaca quiniutianiya, nojoricua na taraajeyaquiniutia. Pueyari puetunu maninia mijiacajanaa soojeaca quiniutianiyajuhua. <sup>4</sup>Pueyari tama na cojiniaajaaja tacartajaca quiniutianiya. Pueyari cocuaatia casaa mijiaca quiniutianiya, mosanucua nojori quiniuucua. Pueyari juhuajaniya quijiaca quiniutianiya, tama nojori cuaqueyajaaja shuquiritiajaca nojori quishacari. Shuquiriaatia pueya miishacari tama na panishanojuaaja pueyaracaanu, majaari jeya nojori quiniu quiniutianiya nojori shuquiritanura Pueyaso. <sup>5</sup>Pueyari sapuenu juhua Pueyaso pueya niquishaanutianiya. Naajaa, nojori miishanojiniji, maatia niishishaanutaniyari, nojori Pueyaso cumaaca maseyaquiquiaari seetanujanaa jatanishano pueya nojori quiniuria. Cunora cua tojiri Timoteonaa. Majaari jiyano pueya quia rupenutej.

<sup>6</sup>Tamasaca cuno pueyajinijinioni, nojori tiaco tiuquitiajaca, noo maajipohua na sapojonura, najuhua pueya

pohuatasanoocua ritia tiuujiacatej. Cuno maajipohuari tama na cuaqueya miiniu panishanojuaaja rejetyashijiac. Naa sesa mijiaca nojori quiniuucatej, nojori najuhua tacaquiquiaa. Cunora, nojori cuno sapojonuujuaca tojtiaquiaa. <sup>7</sup>Cuno maajipohuari najuhua pueyacaanu tojtiaquiaa cuno sapojonuujuaca niishitiosano. Saniniuujia, majaari Jesucristojiniji seetanu rupaajanaa niishijiacara nojori quiniu quiquiaa, Pueyaso jiyanooniuria nojori. <sup>8</sup>Cuno sapuenu juhua Pueyaso rupaa niishitiojonaari seetanu rupaajanaa ruuretaquiaa, taa nio shimiacuri, Janes\*, Jambres ruuretaquiaari supuetana Moiséscaani. Naacuajitj, nojori niishitiajaari juhua ninishiqui, sesa nojori miishano timitiajaca nojori quiniuucua. Seetanu rupaajanaa nojori tojiyaquiniuucua, pueya cuara tojiyaquiri nojori saniniuujia. Nojoricuajaari Jesucristoocua tiyashijiac. <sup>9</sup>Naajaa, majaari queraatia pueya tiunu quiniutianiya nojoricua. Ritia niishishaanutaniyacuajaari, nojori seetanujanaa niishiyashijiac, taa pa supuetanaa niishiquiaaricuaano cuno shimiacuri sapojonuujuaca.

**Pablo tucuatascari naajionu,  
socua rootaa Timoteori**

<sup>10</sup>Timoteonaa, quiaacuajaari pueyacaanu cua cojiquiaari maninia quia niishiniuria puetunu cua niishitiosanojuna. Quiaacuajaari niishiya taa mijiaca quiquiaarini, pa Jiyaniija cua shuqiritiniuria. Quiaari niishiyajuhua taa seetanujanaa pa Jiyaniijaacua tiuujia cua quiquiaarini, jacaria pocuajajuhua, pueya panijiano. Quiaari niishiyajuhua, majaari cooja cua najiquitiniu quijiani, pueya miishacari naquiya janiya. <sup>11</sup>Quiaari niishiyajuhua taa cua miitiasaquiaari Antioquiya tiacajiniani, Iconio tiacajiniajuhua, Litra tiacajiniano. Seetanujanaa, janiyari naquiya miishaquiaarini. Naajaa,

pa Jiyaniijaari cucua taraajequiaari maninia na rishitiniuria janiya. <sup>12</sup>Seetanujuanaa naquiya miishaanutaniyari puetunu noo pueyajanaa, tama na cuaqueyajaaja jiyatejaca saaja Jesucristo tojjiaca nojori quiniuriatej. <sup>13</sup>Saniniuujia, sesa miijiaca pueya, sapojonuujucanio, nojoriiri socua sesa miiniuria jiyacatenutaniya. Nojori sapojonuusacari tamasaca, nojoriiri naa tama na cuaqueyajaaja sapojonutaniyajaacujua.

<sup>14</sup>Quiajaniya saniniuujia Timoteonaa, majaari quia cartenu puetunu maninia niishitiojosanojuanaa, taa quia niishitiojosaaquiaaricujani. Quiaacuajaari niishiyaa, cuno niishitiojosanoori seetanu rupaajanaa. Quiaari niishiyajaacuhuaq canapuate quia niishitiojoquiaarini. <sup>15</sup>Quiaacuajaari quia naatujajini tariucuacaanu Pueyaso Rupaa niishijia. Cunoori quia niishitioquiaari Jesucristoocua quia tiuuniuria, Pueyaso jiyanooshano pueyano quia quiniuria. <sup>16</sup>Puetunu Pueyaso Rupaajanaacuajaari Pueyaso naajiotanishano na pueya. Cunora, puetunu cuno rupaajanaari maninia pajaniyara. Cuno rupaari cumaacaraca na niishitiojonura pajaniya, na niishitiniuria pajaniyajuhuaq pa miishanoori sesa, na nacasunura pajaniya maninia miijiaca pa quiniuhuara. Pa rootaajaariuhuaq tojetaarucujanaa maninia miijiaca pa quiniuria. <sup>17</sup>Naacuajitij, Pueyaso Rupaari Pueyasora poonijionaa pueya jeenucujaja tojetaarucujanaa, puetunu maninia casaa miijiacajanaa nojori quiniuria.

**4** <sup>1</sup>Quiaacuajaari niishiyaa, Jesucristo tiuquishacarihua mijiria, Jiyaniijajanaa na quiniuria, nojuajaari puetunu na tojitiajacajanaa nequesoreenutaniya mijiria pa miishanojiniji, saminiucua, macunucuanio. Cunora, janiyari na niquiara, pa Que Pueyaso niquiara quia sequeya seetanujuanaani. Cua tojiri.

<sup>2</sup>Majaari pueya niquiara Pueyaso rupaa

pohuatanu quia tarinitianu. Pueyaracaanu quia pohuatariquia, naajaa, quia jyanishacari jiyacari naasucuaari maja maninia quia pohuatanura. Pueyaso rupaata quia niishitiri sesa miijiaca nojori miishanoori sesa Pueyasora. Pueyaso rupaa tojiyashijia quia nacasuriquia. Pueya quia shiniujiuriquia Pueyaso rupaacua nojori tiuuniuria seetanujuanaa. Puetunu cunojuanaa quia miiriquia jacaria quia pocuanuta, maja juaaniutia. <sup>3</sup>Naa quia poojotariquia pueya niquiara, nojori tojini panishacarijia Pueyaso rupaa. Na nuhuaji, pueyari seetanu rupaajini niishitiojosano tojini paniaquinutianiya. Saaja na ruoretanutaniyajaariuhuaq. Naa Pueyaso rupaa nojori tojini paniaquishacarijia, nojoriiri queraatia tamaatia niishitiojonuuca rerejotenutaniya, cuno pojori shuquiritiniuria nojori najuhuaa pohuatasana. <sup>4</sup>Nojoriiri seetanu Pueyaso rupaajanaa tarinitianutaniya, najuhuaa sapojonuusano tojitiajaca nojori quiniuria saniniuujia. <sup>5</sup>Quiajaniya saniniuujia, maninia niishiriojua quia quiriquia, maja quia sapojosaanurajuhuaq. Naquiya miini rejeretaja quia quiriquia. Pueyaso rupaa Jesucristojini pohuatanuucua cojeja quia quiriquia, pueya tiuuniuria Jesucristoocua. Puetunu quia poonijosanojuanaa Pueyasora quia tucuatere maninia, taa pa Jiyaniija sequequiaari quiajaniyacujani.

<sup>6</sup>Janiya saniniuujia, janiyari quera quianutaniya jiyocuacaanu cua quiniuria pa Jiyaniijatani. Cua nanaca jaara shootesaare, janiyara, cunoori juhua Pueyasora cua niqutiosano quiniutianiya. <sup>7</sup>Majaari cua taajenu quijia, pueyaracaanu cua poonijosacari cua Jiyaniijara. Janiyari tari tucuatcanu miini puetunu na sequesanojuanaani. Pueyaracaanu cua poojotasacari Pueyaso rupaa, majaari cua jatanini quiquiaari quenaaja. <sup>8</sup>Naacuajitij, shanohua tuhuajaari quiriano

jiyocuaaanu racatasano quiya tari, maninia miiija cua quiniuucua. Cua Jiyaniijaari cuno tuhuaja cua niqutionutaniya na samiitianishacariuhua janiya. Pa Jiyaniijaari jiyanohua maninia. Na jiyanooshano pueya pa quiniuucua, majaan socua na saneenu quiniutianiya sesa pa miishano. Majaan saaja janiya na niqutionu quiniutianiya cuno tuhuaja. Puetunu noo pojorijianaa niqutionutaniyajaariuhuj, canapuate nojuaja na paniniutia sashiyajaani, cuaara tiuquihuara shacantuca na cumaacatajaatija.

#### **Pablo sequesano Timoteo miishocoriqiano**

<sup>9</sup>Majaan puera tarishiniu. Quia secoore, cucua quia tiuquiniuria ritia. <sup>10</sup>Demasri cua tiujiarucuaani. Tesalónica tiacajinia quiaarucuaari. Nojuacuajaari tama na panishanojuaja miiniu panijara jatarohuacuaa. Crecenteeri saniniuujia Galacia jiyajinia quiaarucuaa. Titoori Dalmacia jiyajinia quiaarucuaajaacuhuj. <sup>11</sup>Saaja Lucasri niya cuata quiya. Quiaa jaara cumaji niyare, quiocua Marco rupoyare quiocua. Nojuajaari na naata cua naacunu niya, pa Jiyaniijaari cua poonijosacari. <sup>12</sup>Janiyari saniniuujia Tíquico jiyarorucuaa Éfeso tiacajiniani. <sup>13</sup>Taa cua sequeya quiajanियacuajani, quiaa jaara cumaji niyare, quiocua cua tucuaque toque paare quiria, Carpo tiajinia cua tiujiasano, Troas tiacajinia. Quiocua quiria patootaare cua nequesoreetunecajuhuj. Janiyari socua noo paniya quia patootanurani, shoqueecua naajionuutasano Pueyaso Rupaatej.

<sup>14</sup>Noo Alejandro, cumueeca casaajiniji shipinijiojua casamitij, nojuajaari jiyanohua cua paracaajara quiqianu. Naajaa, pa Jiyaniijaaruajaari saniniuujia cucua na naminiutianiyacuajua, naa na miiniuucua janiyatej. <sup>15</sup>Tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare maja na miiniuria sesa quiajanियajuhuj. Nojuajaa-

ri pa pohuatasano cuaracashitiya saaja, Pueyaso rupaa ruuretaja na quiniuucua.

<sup>16</sup>Janiya jaara shushajanaa nujuatesaacanu jiyaniijaanucua tacojitij, nojori nequesoreenura janiya, majaan quenaaja tamonu Pueyaso pueyajinijinio quiniuquiriquiaa tii, cucuaji na tacunura quenaaja. Puetunu cua cojiniaajanaari cua cartecanu tamajaaja. Naa nojori tarinitianuucua tamajaaja janiyatej, Pueyaso cuaara jyanooria nojori. <sup>17</sup>Naajaa, pa Jiyaniijaari cua cojiquianuni. Cua cumaquiquianuajaariuhuj, nojuajiniji cua pohuatanura puetunu cuniqui quiniaa Pueyaso niishiyashijiaca pueyajanaa. Pa Jiyaniijaari cocuaatia cua miiniuujiniji juhua nojori juaashiquiajiniji cua jaaquianu, maja nojori monura janiya. <sup>18</sup>Janiyari nocua tiuyani, nojuajaari cua mashiquiniutianiya puetunu sesa casaacuajijianaa. Cua cojuanutaniyajaariuhuj, pueyaracaanu rishijia cua quiniuria na shuriucua jiyocuaaanu, Jiyaniijaajanaa na quishacari. ¡Jyanohua maniniaari pa Jiyaniija! ¡Nojuaja cuaara shuquiritiasaaria pueyaracaanu! Cuaara naa quiiriatej.

#### **Pablo sequesano na naajionee na tucuatasaari**

<sup>19</sup>Quiria quia saruhuatere Prisca, neyaca Aquilano, puetunu Onesiforo pueyajanaajuhuj, na tiajinia quiniaani. <sup>20</sup>Erastoori Corinto tiacajinia jateecanu. Janiyari saniniuujia Tróximo tiujiacanu Mileto tiacajiniani, cusosu na quiniuucua. <sup>21</sup>Cucua quia niniuria quia secoore, shuniya coteyaquishacarijia quia tiuquiniuria cucua. Niya cuata quiniaa parta Pueyaso pueyari cua sequereeni, nojoriria cua saruhuatanaura quiajanिया. Nojoriiri Eubulo, Pudente, Lino, Claudiano, puetunu parta Pueyaso pueya maanujuaanaano.

<sup>22</sup>Pa Jiyaniija cuaara quioojiajinia quijia quiriia pueyaracaanu. Pueyaso cuaara cumaquiiria puetunu niajanियajanaa.

## PABLO NAAJIONEE TITOOCUARA

---

### Pablo naajiosacari Titoocuara

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pablóni, Pueyaso seru. Jesucristoori cua jiyaroquiaari na Que Pueyaso saquiriojosano pueya cua tiuutiniuria Jesuucua, Pueyaso pueya nojori quiniuria. Cua jiyaroquiaarijiaariuhua Jesuucua tiuuniaa cua niishitiniuria seetanu rupaajanaa Pueyasojiniji, nojori jatanishaanura maninia quijiacara.

<sup>2</sup>Nojori tojishacari cuno rupaa, nojoriiri niishiquiaa nojori cutaraari samiitiani-shaanutaniuhua Pueyaso muerasu nojori quiniuucua, pueyaracaanu quijiacara nojori quiniuria Pueyasota. Cunocuaajari tariucuacaanu Pueyaso sequesano, jiyanoehua tarijiatej, jiya shipinishaacarijioyua. Nojuajaari maja na naata sapojonu.

<sup>3</sup>Quiari naataja, Pueyasoori na rupaa niishitiniuria paniquiaari pueya, taa na paniquiaari jiyasohuajari tariucuacaanucujani. Naaratej, pa Jiyanoojia Pueyasoori cua jiyatequiaari na rupaa pohuatanarani, pueya cua tiuutiniuria nocua. <sup>4</sup>Quiarijiani, quiocuara naajiyani-jia Titonaa, juhua cua niyanuniyojua quia quishacari. Quiaari Pueyaso pueyanora quiquiaari quia tiuushacari Cristojiniji cua pohuatasanoocua, taa cua tiuquiaari-cuaani. Naacuajitij, paari mariyata nocua tiuujiacani. Pa Que Pueyaso, pocuaji Tacuna Jesucristonio, nojori cuara cumaquiiiria quiajaninya. Nojori cuara jiitiaara quioojia maninia, shuquiraatia quia quiniuria pueyaracaanu.

### Titora Pablo sequesano, Creta jiya tucuaatiajajinia na miishocoriquiano

<sup>5</sup>Janiyari quia tiujiaquiaari Creta jiya tucuaatiajajiniani, quia tucuatanaa cua poonijiosano cureeno. Naaratej, quia sequecanunijia quia jiyatenura jiyaniijianucua, Pueyaso muerasu maapue jiitianaa quiniuria puetunu cuno jiya tiacajiniajanaa, taa cua sequequiaari quiajaniyacuajani. <sup>6</sup>Pueyaso pueya jiitariquiano cuara quiiiria maninia pueyano, sesa miyashijia, maja pueya pocuanura sesa nojuajiniji. Cuaara jiitiaara niquiriyatujua niquiocua. Necohua cuara quiiiria Pueyaso muerasujuhujaj, maja sesa miijiaca, maja tojiyashijiacajuhujaj. <sup>7</sup>Cante Pueyaso muerasu jiitianani, nojuajaari Pueyasora poonijiojua. Naaratej, nojuaja cuara quiiiria maninia quijia, sesacaso, maja tojiyashijia. Cuaara quiaquiiiria ritia juaajia, mashaasequejojua, piyojotaja. Cuaara quiaquiiiria cumaneeca panijia sesa na miishanota na masenura. <sup>8</sup>Naajuhujaj, Pueyaso pueya jiitiana cuara quiiiria rucoonaacua taraajeja. Cuaara quiiiria maninia miiijia, maninia niishiriojojua. Cuaara quiiirijuhua seetanujuanaa Pueyaso rootasano tojjia, maja rimiajata maninia miiijia. Cuaara quiiirijuhua Pueyaso panijia cutara, tama na cuaqueyajaaja jiitiaja maninia, maja sacuaatia casa porocua. <sup>9</sup>Cuaara quiiiria Pueyaso rupaa tojjia cutara, taa na niishitiojosaa-

quiaaricujani. Naacuaajitij, nojuaja na naata pueya cumaquiniu, maninia na niishitiojosanota Pueyaso Rupaaajiniji. Naacuaajijihuhaj, nojuaja na naata pueya tacatonuhua Pueyasoooca sesa nojori niishishanojiniji, noo pojori canapueete Pueyaso Rupaa ruuretajaca quiyacuajani.

<sup>10</sup>Naa quia sequereenijia, queraatia tojiyashijiaca pueya quiniuucua, canapueete juhua niishiyashijia niishitiojoquiaa najuhuana niishitiojosanocujani. Nojoriiri Pueyaso muerasu sapojia. Queraatia cuno pojoriiri cuarta Judiocua. Nojoriiri pueya niishitiojia pueya cararaatuuquia co miatesaanura, taa Moisés niishitiojoquiaari tarijiacuajani, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria juucua. <sup>11</sup>Nojoriiri queraatia niquiohuaraca pueya jiyajeneteya sesa na niishitiojosanota, puetunu tapueyocuaatajanaa nojori juayonuujutanura. Cuno niishitiojonaa cuaara sanaajasaaria. Nojoriiri niishitiojoquiaa saaja cumanee-ca nojori masenura sesa na niishitiojonuunujiniji.

<sup>12</sup>Creta jiya tucuaatiaja pueyajinijinio tamonu shimiacuuri tama na pueyajinijijaaja naa sequequiaaritij: “Creta pueyari pueyaracaanu saaja sapojonuujua. Nojoriiri jiyanhua juaajiaca juhua sayoru. Nojoriiri puera miaquenuujua. Nojoriiri taajecorijihuhaj”. <sup>13</sup>Seetanujua-naari cuno shimiacu sequesano. Nocuaji, jiyanhua quia nacasure nojori, nojori cuaara Pueyaso tojjijaca quiiria, maninia quijijaca nojori quiniuria. <sup>14</sup>Quia rootare nojori maja na tojtianura Judiocuaa nareja najuhuana pahuatasano, naajuhuhaj, maja nojori tojiniuria pueya rootasano, canapueete Pueyaso seetanu rupaaajanaa tojiyashijiaca quiyacuajani.

<sup>15</sup>Pueyano jaara maninia jiuujjaraca quiri, puetunu casaajanaari maninia quiya nera. Saniniuujia, pueyano jaara sesa jiuujjaraca quiri Pueyaso rupaacua

tiuyashijia na quiniuucua, majaari quenaaja niquiriyatu casaa maninia quiniu nera. Na niishitiajaari juhua curuutuuca, noojiano. <sup>16</sup>Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja sequeya: “Pueyaso niishiyanjia”. Naa nojori sequesacaritij, najuhuana sequeyari. Nojori miishanojiniji, paari niishiyani nojori maja seetanujuanaa Pueyaso muerasu. Nojoriiri jiyanhua soosano pueya, puera sesa na quiniuucua. Nojoriiri jiyanhua sesa, tojiyashijiacajuhuhaj. Majaari na naata quenaaja maninia miiniu.

#### Maninia niishitiojosano cutara

**2** <sup>1</sup>Nocuaji, pueya quia niishitiojore maninia nojori quiniuria taa pa niishitiojosaquiaaricujani. <sup>2</sup>Naaratej, socua saaquiapue quia niishitiojore nojori cuaara quiyaquiiria miaquejoru, mashaasequejorunio. Nojori cuaara quiiria tojishano pueya cutara, maja rerequetesano. Nojori cuaara quiiria maninia niishiriojojuaca. Cuaara quiiria maninia quijiacajuhuhaj, na tojishacari puetunu Pueyaso niishitiojosanojuanaa, na panishacari pueyano. Nojori cuaara quiirajuhua maninia rejeretajaca taraatia na miishacari, juhuhajaniya nojori sashishacari pa Jiyaniijia. <sup>3</sup>Naajuhuhaj, socua motaja maajipohua quia niishitiojore nojori quiniuria maninia Pueyaso niquiara pueyaracaanu, maja rimaacatu-juri, maja mashaasequenuujua. Nojori cuaara pueyaracaanu miiria maninia tamasaca niquiara, tamasaca miiniuria juhua nojori miishanojuuhaj. <sup>4</sup>Nojori cuaara niishitiojora niyacaraca maajipohua, maninia na paniniuria neyaca, necohuano. <sup>5</sup>Cuno jiyaniyuacua cuaara niishitiojora narta maajipohua, maninia niishiriojojuaca nojori quiniuria, saaja neyaca panijiacara nojori quiniuria, maja tamonu caya panijiacara. Nojori cuaara niishitiojosaariajuhuhaj, maninia poonijio-

juaca na tiajinia nojori quiniuria, caporatujuri nojori quiniuria, neyaca tojtiajacanio. Nojori cuaara naa miiria, Pueyaso Rupaa mariqui rerequetesaareeri.

<sup>6</sup>Naajuhuj, mashiquiori quia niishitiojore maninia niishiriojojuaca nojori quiniuria. <sup>7</sup>Puetunu quia miishanojuanaa cuaara quiiria maninia nojori niquiara, nojori jiaatianura quiocua, juhua quiajaniya nojori quiniurajuhuj. Quia niishitiojosacari nojori, tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, tama quia niishitiojosanojuaja tojjia quia quiniuria. Majaari puenujua quia quiniu quia niishitiojosacari. <sup>8</sup>Maninia quia niishitiojore Pueyaso Rupaa, taa quia niishitiojosaaquiaaricujani. Naacujitij, tamasacaari maja na naata ruuretano quiniutianiya quia niishitiojosano pueya niquiara. Naa maninia quia niishitiojosacaritij, quia niishitiojosano rerequetejacaari caririqiniutianiya. Naacujitij, nojoriiri maja tari na naata pocuanu quiniutianiya sesa pajaniyajiniji. Nojoriiri sanaajetanutaniya.

<sup>9</sup>Poonitijosano pueya quia rootare, puetunu na camarucua sequesanojuanaa nojori tojiniuria, na camarucua shuquirianura nojori. Cuaara quiiria na camarucua panijaca, maja rihuanejaca. <sup>10</sup>Cuaara nohuaseyaquiiria na camarucua casami. Cuaara quiiria seetanujanaa maninia miijiaca, pueya niishiniuria pa Jiyanoojia Pueyaso rootasanoori jiyanhua maninia cutara. Poonitijosano pueya jaara maninia quiiriquia, Pueyaso Rupaari juhua maniniushitishano quiya tamasaca niquiara.

<sup>11</sup>Paacujajaari niishiyani Pueyasoori jiyanhua jiyanoojia seetanujanaa, Jesu cusonuucua puetunu pueyacuaraajanaa, sesa pa miishanojiniji pa jiyanooshaanura. <sup>12</sup>Pueyaso jiyanooshacari pajaniya, cunoori pa niishitiojia pa cartenura

puetunu sesa pa miishanojuanaa, maja mijiria casaacua pa jiaatianura sacuaratiahuhuj. Naajuhuj, Pueyaso jiyanooniucua pajaniya, cunoori pa shiniujia maninia niishiriojojuaca pa quiniuria mijiria pa quishacarijia, maninia miijiacajuhuj, Pueyaso tojjianio pa paniniutia nojuaja. <sup>13</sup>Naa Pueyaso jiyanooshacari pajaniya na muerasu pa quiniuriatej, cunora paari na sequesanoocua tiuquiaajuhuj. Nojuacujajaari pa sequequiaari pa Pueyaso Cristoori pocua metanutanihua, shacantuuca na cumaacajinia. Naacujitij, paari shuquiriaatia sashiya pa Jiyanoi. <sup>14</sup>Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaari pocuara, sesa pa jiiitishano casaacua na tarinitinuria pajaniya. Pocuara cusoquiaariiri poojia seque jeequesano quiniuria puetunu sesa pa quiniujinijianaa. Naa miiquiaariiri saaja tama na pueyarajaaja pa quiniuria, jiyanhua maninia miiniucua jiaatiajaca pa quiniurajuhuj.

<sup>15</sup>Naa quia niishitiojore pueya Titonaa. Pueyaso pueya quia niishitiojore, quia shiniujiuri, quia nacasure. Naa quia cumaquiniuria nojoritij, quia cumaaca quia paaretare juhua cutara jiyaniijia, tojishano pueyano quia quiniuria. Saaja maninia quia miiriquia pueyaracaanu, tamonu mariqui quia rerequetereeri.

#### Maninia rootasano Pueyaso pueyara

**3** <sup>1</sup>Quia pueya quia niishitiojorohua jia jiyaniijia tojjia nojori quiniuria, jiyaniijianucua na jiyatesano pueya nojori tojiniurajuhuj. Nojori cuaara cuno pojori naacutaara jaara sequesaae maninia casaa nojori miiniuria. <sup>2</sup>Pueya quia niishitiojore nojori cuaara pueya sesacaashijaca quiirajuhuj. Nojori cuaara quiiria juhujaniya quijia, maja juaajaca. Cuaara quiiria jiyanoojia. Cuaara maninia niquiiria puetunu

pueyajanaa, juhua socua maninia pueya nojorijinjiji, maja rimiajata na miiniuria tamasa.

<sup>3</sup>Tarijia, paari mariyata mosanucua quiquiaarini, Pueyaso tojiyashijiacanio. Paari juhua tashucuanu quiquiaarini, sapojosano pa quishacari. Paari sesa miiniuucua jitiquiaarini. Majaari pa naata sesa pa miiniu tarinitianu quiquiaari. Paari pueyaracaanu shuquiriaatia quiniuucua jiaatiajaca quiquiaarini sesa pa niishishanota. Paari sesa mijiaca quiquiaarini. Paari tamasa jitiisanooocua jiaatiajaca quiquiaarini, juhua nojori pa quiniuriajuhuaj. Paari pueya soosano qijjiaca quiquiaarini. Paari niquitiojuaca quiyaquiquiaarini. <sup>4</sup>Naajaa, pa Jiyanoocua Pueyaso cutaraari maninia miiquiaari pajaniya. Naacuajitij, paari niishitishaaquiaarini taa Pueyaso paniya puetunu pueyajanaani, na jiyaronuucua Neyanuniyojua pocuara na cusonura. <sup>5</sup>Na muerasura pa jiyatequiaariiri saaja pocua na taraajesacari, maninia miyashijia pa quishacarijia. Sesa miyashijacara na Sohuanuta pa jataniquiaariiri, na Sohuanu jeequesacari poojia, maninia jiuujiaraca pa quiniuria. Pueyaso Sohuanuuri pa jataniquiaa juhua quiarinio pueya pa quiniuria. <sup>6</sup>Pocujaji Tacuna Jesucristo miiniuucua maninia, Pueyasoori jiyanhua queraatia na Sohuanu niquitioquiaari pajaniya. Juhua pocua totasaareeri na Sohuanu. Maja shiitianiyojua quenaaja. <sup>7</sup>Naacuajitij, pa jiyatereeri maninia quijiaca pa quiniuria na jiyanooshacari pajaniya. Naa pa jiyatequiaariiri na muerasu pa quiniuria, pa masenura puetunu na jitiisananojuanaa puera, jiyocuaaanu na racatasano. Naaratej, paari juhuajaniya sashiquiaani, pa niishishacari paari pueyaracaanu quijiaca quiniutianiya natani.

<sup>8</sup>Nio cua sequesanoori seetanu rupaajanaa. Nio rupaata quia nacasure Pueyaso tojtiajaca puetunu quioojiatajanaa, nojori

cuaara niishiriojora, maninia nojori miiniuria pueyaracaanu. Nio rootasanoori jiyanhua maninia. Maninia cutaraari puetunu pueya cumaquitajarajanaa. <sup>9</sup>Maja cutaraari quia rupenu cuno pueya, noo pojori canapueete najuhuaana nacojoquiaani, naajuhujaj, noo pojori canapueete pueyaracaanu na supuetanaa sesaca serojoquiaa najuhuanani, juhua pueya shocotajaca nojori quiniuria. Naajuhujaj, maja quia rupenu noo pojori canapueete juaatooquiaani, canapueete tariucuaaanu Moisés Rootasanoocua juayonuutaquiaacuajani. Puetunu cuno nojori niishishanojuanaari najuhuanaj. Majaari na naacunu nojori.

<sup>10</sup>Quia piriyojore cuno, cante Pueyaso muerasu maanu raquirijitiaani, capa na niishitiojosanota najuhuanaj. Nojuaja jaara quia tojiyaquiri coteenu quia sequesacari nojuaja, quiocua socua na camiriohua piriyojonu. Jaara tojiyaquiri quiajaniya jiyacaritij, nojuaja cuaara quiriiaqui juhua taanusano. <sup>11</sup>Naa na tojiyaquishacari quiajaniyatej, quiocua niishiri cuno pueyanotari seseree. Tama sesa na miishanojuarijia juhua nocuara saquiriojataa.

#### Pablo sequesano Titora

<sup>12</sup>Janiya jaara Artemas jiyarore quiocuanu, jiyanhua quia saniniujiuri cucua quia niniuria Nicópolis tiacajinia. Janiyari quiniqui shuniya tajitiniyu paniyani. Janiya jaara Artemas jiyaroyaquiri quiocuanu, janiyari Tíquico jiyaronutaniya quiocuanu. <sup>13</sup>Zenas, Apoloori quiocua tiuquiniutianiya. Nojori quia naacutare quia jitiisananota, nojori jitianura puetunu na panishanojuanaa nojori quianu panishacari quia quiijajinjiji. Zenasri pueyacuajaji tacuna pueya nequesoreenaa.

<sup>14</sup>Parta Pueyaso muerasu cuaara niishiiria maninia mijiaca nojori quiniuriajuhuaj, maja najuhuaana quijiaca na quiniuria. Maninia cutaraari nojori naacutanura na panishano jitiashijia.



**Naajionee puequesacari saruhatasano**

<sup>15</sup>Puetunu cuata quiniaajanaari cua sequeya cua saruhatanura quiajaniya. Canaara quia saruhatare parta Pueyaso

muerasujuhuj, canapute canaa panijiacacuajani. Pueyaso cuaara cumaquiiria puetunu nijaniyajanaa. Cuaara naa quiiriatej. Tariucuaja Titonaa.

## PABLO NAAJIONEE FILEMÓNCUARA

---

### **Pablo saruhuatasacari Filemón**

<sup>1</sup>¿Quiaate quiyajaa canaa panishano Filemónnaa? Janiyari Pablóni. Quiasano pueyanonijia, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua. Janiyari parta Pueyaso pueyano Timoteota nio naajiya quiarani, jaarajaa pa Jiyaniijia poonijona quia quiniuucua. <sup>2</sup>Canaara quia saruhatatare pa rimiatucua Apia, Arquiponio, jaarajaa pa Jiyaniijiajiniji pohuatanani. Canaara quia saruhatatarejuhua parta Pueyaso pueya maanu, noo pojori, quia tijinia rerejoquiaa Pueyaso secojonuunuratej. <sup>3</sup>Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuaara cumaquiiria niajaniya, jiyanoojiaca nojori quiniuucua. Nojori cuaara cajitiiria nioojiajuhuj, juhujaniya nia quiniuria.

### **Filemón paniniujiniji pohuatasano, Pueyasooqua na tiuuniujinijino**

<sup>4</sup>Pueyaso cua secojosacari, janiyari quia seera pueyaracaanu Pueyaso sequequiaani, “paacarasho”. <sup>5</sup>Janiyari naa sequequiaa Pueyasoni, quiajanijajini-ji cua tojinuucua taa quia paniquiaa pa Jiyaniijia Jesuni, puetunu na pueyajanaa- nio. Quiaanaari seetanujuanaa pa Jiyaniijiaaqua tiuujia. Janiyari cunora quia timitiaani. <sup>6</sup>Janiyari quiocuara secojoquiaani, seetanujuanaa quiarta Pueyaso pueya jiyanoojia quia quiniuria, nojoriicua quia taraajenura. Naacuajitij, nojori quia cumaquishacari, quiaari

maatia niishiniutianiya puetunu quioojia- jinia quia jiitiasanojuanaa Jesucristojiniji, Jesucristooqua tiuujia quia quiniuucua. <sup>7</sup>Parta Pueyaso pueya panijia quia quiniuucua, quiaanaari nojori cumanjia- canu, nojoriicua quia taraajesacari. Naa cua niishishacari quia miishanojinijitij, janiyari coojia cumanjiaacanjuhuj. Cunora, shuquiriaatia quiyaniija.

### **Pablo sequesacari Filemón, nojuaja jiyanooniuhuaa tama na seru Onésimojuaja**

<sup>8</sup>Jesucristo jiyaramiquishano pueyano cua quiniuucua, cua naata sequenu quiajaniya quia miiniuria cua sequesano. <sup>9</sup>Naajaa, majaari cua sequenu paniniu quiajaniya juhua quia jiyaniijia. Saniniuujia, panijia quia quiniuucua, janiyari quia sequenu paniani quia miiniuria nio cua sequesano quiarijia. Jesucristojiniji cua pohuatanuucua, janiyari quiarijia moronucua quiyani tariucua saaquiano. Naajaa, quia rupueña Pablo cua quiniuucua, cua tojiri Filemón- naa. <sup>10</sup>Cucua quia taraajere quenaaja. Quia nenecojianijia cua niyanuniyojua Onésimooqua. Nojuajaari seetanujua- naa juhua quiyamura quiriucua Jesucristooqua na tiuuniuucua, na tojishacari cua pohuatasano Jesucristo- jiniji, moronucua cua quishacari. <sup>11</sup>Tariija, Onésimoori sesa seru quiquiaari quiaara. Quiarijia saniniuujia, nojuajaari na naata maninia quiniu

quira, taa quiria na quiyacuaani.

<sup>12</sup>Janiyari quiarjia quiocua jiyaroya quiyani. Quiocua na maserohua quia timiniutia, taa quia masequiaa janiyacuaani. <sup>13</sup>Moronucua cua quishacari Jesucristo rupaa cua pohuatanuucua, janiyari niyaja na jiyojetenu paniriquiaa juucuaani, na naacunura janiya quia niti.

<sup>14</sup>Naajaa, majaari naa cua miiniu paniniu quiriquiaa jiyasohuaja, coteenu cua nequesotaquishacari quiajaniya. Janiya jaara quia sequereni janiya niya na jiitianutaniya na naacunura janiyani, quiaa maara cua ruuretaaquiri. Naajaa, janiyari seetanujuanaa saaja quia panishano miiniu paniyani. Cunora, janiyari na jiyaroya quiocuaani. <sup>15</sup>Onésimo jiyoteeri quiocuaji rupatecanu rupaquiriaja, quiarjia quira na quiniuhua pueyaracaanu cutara.

<sup>16</sup>Quiarjiani, nojuaja naasucuaari socua quia panishano pueyano quiniutianiya serujiniji, seetanujuanaa quia tarajanu na quiniuucua quiarjiani, Jesuucua tiujia na quishacarijuhuaj. Nojuajaari jiyanhua cua panishano parta Pueyaso pueyano. Naajaa, quiaa cuaara jiyanhua na panijia quiiria socua janiyajiniji, maja juhua nareja quia panishano seru. Seetanujuanaa nojuaja quia paniri cutara, quiarta Pueyaso pueyano na quiniuucua.

<sup>17</sup>Naacuajitij, janiya jaara seetanujuanaa quiarta Pueyaso pueyano quiri quiarani, Onésimo tiuquishacari quiocua, nojuaja quia miiri maninia, taa quia miiquiaacuaa janiyani. <sup>18</sup>Onésimo jaara sesa miiquiaari quiajaniya, jaara quia casaa nohuasequiaarijuhuaj, nojuaja quia jiyanoori. Saniniuujia cucua quia tiutiare puetunu sesa na miishanojuanaa quiajaniya. <sup>19</sup>Janiyacua saniniuujia cua

cumaneeajiniji quia niqutioreni puetunu sesa na miishanojinijianaa quiajaniya. Janiyari Pablóni. Janiyari tama cua juaashiquitajaaja nio naajiyani, cua sequesanoocua quia tiuuniuria. Janiyari quia niishitini paniyajuhuj, Jesucristojiniji cua pohuatasanoocua quia tiuushacari, quiaacuajaari pueyaracaanu quijiaara jatanishaaquiaari. Naacuajitij, cua naata sequenu quiajaniya, cua serura quia quiniuriajuhuaj. Naajaa, janiyari saaja quia sequeyani Onésimoocua quia taraajenura. <sup>20</sup>Naa quiria quia miiri quenaaja, mariyata Jesuucua tiuujiaa pa quiniuucua, cua panishano Filemónnaa. Quiaa jaara Onésimo jiyanoori, Cristo panijia quia quiniuucua, quiaari seetanujuanaa coojia cumanjianutaniya.

<sup>21</sup>Janiyari naa quiocuara naajiyani, cua niishishacari quiaacuajaari cua sequesano miiniutianiya. Janiyari niishiyajanihuaj, quiaari socua maninia na miiniutianiya cua sequesanojiniji.

<sup>22</sup>Naajuhuj, janiyari juhuacarijia quia sequeyani, cua maquejara quia jeenucua-re cucuaji quia tiajinia. Naa pueyaracaanu cucuara nia secojosacari Pueyaso niqiji quia cartesaanuratej, nojuajaruhua niaacua cua tiuquitiniutianiya, niaata cua quiniuria.

#### **Pablo sequesano na naajio na tucuatasaari**

<sup>23</sup>Epafrasri cua sequeree cua saruhatanura niajaniya. Nojuajaari cuarta moronucua juhuaj, Jesucristojiniji canaa pohuatanuucua. <sup>24</sup>Jaarajaaja cuata Jesucristojiniji pohuataanaa pueyari nia saruhataa juhuaj. Nojoriiri Marco, Aristarco, Demas, Lucasnio.

<sup>25</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara cumaquiiria niajaniya.

## HEBREO PUEYACUARA NAAJIONEE

### **Pueyasoori pajaniyara na rupaa pohuataniquiaari Neyanujiniji**

**1** <sup>1</sup>Tariucuacaanu, Pueyasoori pueyara-caanu na sequenu panishano caminiujiunიაa pueya poojotaniquiaari pa supuetanaara. Nojuajaari nojuajiniji caminiujiunიაa miijiotequiaari queraatia tamaatia casaa, nojori na niishitiniuria casaa nojuaja sequenu paniriquiaa nojorini. <sup>2</sup>Quiari naataja saniniuujia, Pueyasoori tama Neyanujuaaja pohuataniquiaari na sequenu panishano pajaniyara. Nio Neyanu shipinitiquiaari puetunu casaajanaacuajaari; nio jiya, jiya cajiniocuajuhuj, puetunu pa niqiyaquishoo casaajanaano. Naajuhuj, Pueyasoori Neyanu jiyatequiaari puetunu tama na shipinishanojuanaa jiitiana quiriquiano. <sup>3</sup>Neyanuuri tojetaarucujanaa maninia, juhua na Quejuhuaj, juhua na Que niqishanojuhuaj. Naacuajitij, nojuajaari jiyanohua shacantuuca cumaacaracajuhuj. Naacuajitij, nojuajaari puetunu na shipinijosano casaajanaa rucanetequiaa maninia, saa na rupaa cumaacataja. Nojuaja jaara cusoquiaari puetunu sesa pa miishanojuanaa na tuujunura, na nuhuaji, jiyocuacaanu tacaquiaariuhuari, na Que Pueyaso miaquetajara na cajiniuria Jiyaniijajanaa quiquiojinia.

### **Pueyaso Niyanuuri Jiyaniijajanaa cutara Pueyaso seyajiniji**

<sup>4</sup>Naacuajitij, Pueyaso Niyanuuri Jiyaniijarajanaa quiquiaari Pueyaso

seyajiniji. Nojuajaari na Que sesaanucua. <sup>5</sup>¿Pueyasoteeri quenaaja tamonu na seyajinijinio sequequiaari: “Nioori cua Niyanu”? ¡Maja! Neyanu sequequiaari cutaraari:

“Quiaari quiyanu. Janiyari pueyanora quia muerateree jiyacuani, cua saquiriojosano pueya Jiyaniijia quia quiniuria”.

Neyanujiniji sequequiaarijiaariuhuj:

“Nera, janiyari na Queni. Quiria saniniuujia, nojuajaari quiyanu”.

Pueyasoori maja quenaaja niqiriyatu na seyajinijinio naa na sequenu quiquiaari.

<sup>6</sup>Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, naa naajiotasaaquiaariiri casaa Pueyaso sequenutaniyani, Neyanu na tiuquitishacarihua mijiria, Jiyaniijajanaa na quiniuria:

“Puetunu cua seyajanaa cuara Quiyanu tojitiaara, Jiyaniijajanaa na quiniucua”.

<sup>7</sup>Pueyaso seyajiniji saniniuujia, naa naajiotasano quiyari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyasoori na seya jataniquiaa juhua paratura, juhua maniriano, na panishano nojori miiniuria”.

<sup>8</sup>Neyanu sequeya saniniuuriija:

“Quiyanunaa, quiaacuajaari Pueyaso-juhanaj. Quiaari Jiyaniijia. Quiaari naa quiniutianiya pueyara-caanutej. Quiaari cumaacaracajuhuj, maninia quia jiitianura puetunu pueyajanaa.

<sup>9</sup>Quiaari maninia miiniu porocua. Quiaari sesa miiniu soojea saniniuuja. Cunora, Pueyasonaa, janiyari quia jiyatequiaari Jiyanii-jiajanaa quia quiniuriani, quia Jiyaniija cua quiniuucua. Janiyari quia jiyatequiaarijiuhua socua shuquiriaatia quijia quia quiniuria puetunu quia cojiniaajiniijianaa”.

<sup>10</sup>Pueyasoori naa sequequiaari Neyanuju-huaj:

“Jiyaniijanaa, quiaacuajaari coteenu-juanaa casaa shipinijia. Quiaari jiya shipiniquiaari, puetunu jiya cajiniocua niqishano casaajanaa-  
nio. <sup>11</sup>Puetunu quia shipinishanojuanaari shaajeriquia-  
nohua. Quiajaniya saniniuuja, quiaari pueyaracaanu quiriqiano cutara. Puetunu quia shipinishano casaajanaari tariucushiriquiano juhua toqueja. <sup>12</sup>Naa na tariucua-shishacaritij, quiaari juhua toque mocua na jiunocoriquiano, quia jatasocoriquiano. Quiaari naa miiniutianiyaquij taa pueyano jocuaquiaacuaa na toque mocua-cuaani, quiariqui toque na cushiniuria saniniuuja. Quiajaniya saniniuuja, majaari quia jatanu quiniutianiya tamaatiara. Quia quiniuuri maja puequeriquiano”.

<sup>13</sup>Pueyasoori Neyanu sequequiaarijiu-huaj:

“Miji, cua miaquetajara quia cajishii, janiya jaara quia paraa shocojotare puetunujuanaajaatijia, maja quenaaja niquiriyatu cureenura na miananajonura quiajaniya”.

Majaari naa Pueyaso sequenu quiquiaari quenaaja niquiriyatu na seyajiniinio.

<sup>14</sup>Puetunu nojorijianaacuajaari Pueyasora poonijionaa. Pueyasoori nojori jiyarami-quiquiaa Jesuucua tiuuriquiano pueya nojori cojuanura.

### Maja cumaati Jesucristo tojiyashijiacara pa quiniu

**2** <sup>1</sup>Naaratej, Jesucristojiniji pa tojishano tojiijaca pa quiriqia socua, paa mariqui Pueyasocuaaji rupatereeri. <sup>2</sup>Tariucuaacaanu, Pueyaso seya caminiujiushano Pueyaso rootasano pueyarani, cuno rootasanoori seetanujuanaa pueya tojishocoriquiano cutara. Cuno rootasano ruuretajaca, na miyashijiacaju-huaj, nojoriiri saniitosaaquiaari.

<sup>3</sup>Pueyaso seya caminiujiushano tojiyashi-jiaca jaara saniitosaaquiaaricuaa, çpaateeri jiyaniyani Pueyaso pa jiyanooniutianiya juhuajaniya Neyanu rupaa tojiyashijiaca pa quishacari? ¡Maja! Cuno rupaa nocua pa tiuushano pa jiyanoo-shaanurani, cunoori pa Jiyaniijiajanaa pahuatasano. Pa Jiyaniija nuhuaji, cuno pojori, canapuede pa Jiyaniijiajanaa tojiquiaari pueyaracaanuni, nojoriiri saniniuuja cuno rupaa caminiujuquiaari pajaniyara. Canaa sequetuquiaariiri nojori tojishanoori seetanu rupaaajanaa.

<sup>4</sup>Naajuhua, nojori pahuatasacari Jesucristojiniji, Pueyasoori nojori miitiquiaari jiyajeneta casaa jyanohua na cumaacata, maatia pueya niishiniuria nojori pahuatasanoori seetanujuanaa. Pueyari cunora jyanohua shiriqitui-  
quiaari queraatia Pueyaso cumaacata miishano nojori niqishacari. Naajuhua, Pueyasoori Jesuucua tiuujiaca niqitio-  
quiaa na Sohuanu, tamaatia pa miiniuria na cumaacata, taa na paniyacuajani. Cunora, paa cumaati seetanujuanaa Pueyaso rupaa Jesucristojiniji tojtiajaca quiyani.

### Jesucristo mijiria rasaanquiaari pa puerana na quiniuria

<sup>5</sup>Cuno quiarinio jiyaranojiniji teyano pa sequeriquiaacuajani, Pueyasoori maja na seya na jiyatenu quiquiaari cuno

quiarinio jiya jiyaniijianucuarano nojori quiniuria. <sup>6</sup>Naajaa, tariucuaacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasaaquiaa-riiri pueyano nequesatasano Pueyaso:

“Pueyasonaa, ¿casataateeri pueyanoni, nocua quia niishiriojonurani? ¿Casaara quia taraajeya pueyacua-ni? <sup>7</sup>Quiaacujaari na shipiniquiaari rupaquijiara socua cumaacaaju na quiniuria quia seyajiniji. Naajaa, quiaari na jiyatequiaari jiyaniijia na quiniuria, cumaacaraca quijia na quiniuriajuhuaj. <sup>8</sup>Quiaari na sequequiaari puetunu quia shipinishano casaajanaa jiyaniijia na quiniuria”.

Naa Pueyaso sequesacari pueyanotej, puetunu na shipinishano casaajanaa jiyaniijia na quiniuriatej, naacujitij, majaari quenaaja niquiriyatu casaa cureenu quiniutianiya na jiitiasoo. Saniniuuja, paacuaajaari niishiyani, pueyanoori juhuanajuaja maja seetanujanaa cumaacaraca na quiniu puetunu casaajanaa na tojitiniuria tama nojuajaja. <sup>9</sup>¿Jesuurijataj? Pueyano na quiniuria, na Que Pueyasoori rupaquijiara na miiquiaari socua cumaacaaju na quiniuria na seyajiniji. Naacujitij, pueyano na quishacari, Pueyaso taraajenuucua puetunu pueyacuajanaa, Neyanuuri mosaaquiaari pocuara. Naa na cusonuucua pocuaratej, Pueyasoori na jiyatequiaari Jiyaniijiajanaa na quiniuria, jiyanohua cumaacaraca na quiniuriajuhuaj.

<sup>10</sup>Jamueyashijia Pueyaso quiniuucua, nojuajaari puetunu na muerasuranोजनाa panitiaquiaari na cojiniaa nojori quiniuria. Paniquiaariiri jatiqui nata shuquiriaatia pa quiniuria, puetunu tama nerajaaja na shipinishano casaatajanaaju-huaj. Jeenucuasano pa quiniuria pa cojiniuria Pueyaso, nojuajaari jiyanohua

maninia miiquiaari pocuara, Neyanu na miitishacari naquiya pa niti. Naacujitij, Neyanuuri tojetaarucujanaa maninia quiquiaari Pueyaso muerasuranooquaji Tacuna na quiniuria. <sup>11</sup>Jesucristo jeequenuucua pajaniya sesa pa miishano-jiniji, jatanishano pueya pa quiniuria, paari cunora seetanujanaa Pueyaso muerasuni. Naacujitij, Pueyasoori pa Que, taa pocuaji Tacuna Que na quiyacuaani. Cunora, Jesucristoori maja na caririquiniu na Que na sequenura pajaniyajiniji, “cua tapueyocuaata”.

<sup>12</sup>Tariucuaacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasano quiyacujaari na sequesano na Que:

“Cua Quenaa, janiyari cua tapueyocuaa pohuatanutaniyani taamuecate quiajaniyani. Janiyari quia saquiriojosano pueya niqiuari quia jaaquequejotanutaniyani cua shuquiritiasacari quiajaniya”.

<sup>13</sup>Tamaqui, Jesu sequesanoori naa naajiotasano quiyajuahuaj:

“Janiyari cua Queecua tiuuja quiniutaniyani”.

Naacujitij, mijiria na quishacari, Jesuuri na Que Pueyasooqua tiuuquiaaricuaa taa pa tiuuquiaa nocuanijia. Socua naa naajiotasano quiyari tamaqui taa Jesu sequenutaniyani, jiyocuaacaanu na tiuquitasacari pajaniya na shuquiriniutia:

“Nio pojoriiri cua Que jiyatesano cua tapueyocuaaca, nojori tojtianuu-cua janiya”.

<sup>14</sup>Cuaqueyaraca pa quiniuucua, Sesaacaari cumaacaraca quiquiaari na shaajanura pajaniya, Pueyaso tojtiaashijia pa quiniuucua. Naaratej, Jesuuri cuaqueyaraca na quiniuria jataquiaarijuhuaj, taa pajaniyacuaani. Naacujitij, nojuajaari na naata mosaanu quiquiaari pa niti. Naacujitij, nojuajaari Sesaaca jaariuutiaquiaari pajaniya. <sup>15</sup>Naacujitij,

nojuajaari juhuajaniya quijiacara jiyatequiaari pajaniya, nocua pa tiuuniucua. Paari niishiyacujani, pa cusosacari, paari pa Jiyaniijia quiniuria quianutaniyani. Cunora, majaari tari pa puerenu pa cusonura. Nocua tiuyashijia-ca pueyari seetanujuanaa cusonu puerejaca cutara. <sup>16</sup>Seetanujuanaa, majaari Jesucristo niniu quiquiaari Pueyaso seya na naacunura. Niquiaari cutaraari pueyacuaji na tacunura, noo pojoriicua, nocua tiuujacate taa supuetana Abraham quiquiaari Pueyasoocua tiuujiacuaani. <sup>17</sup>Maninia pa naacuna na quiniuria, Jesucristoori puetunu naquiya miiniujanaa rejeretaquiaari mariyata taa narta pueya miishaaquiaacuaani. Naacua-jitij, nojuajaari pocua taraajeja, pocuaji na tacunura Pueyaso. Taraatia pa miiniu niishijia na quiniucua, pa naata nocua tiuuni pueyaracaanu na Que Pueyaso na jiyanootiniuria pajaniya, sesa pa miishanojiniji. Na cusonuucua, naacujiti Pueyasoori na naata pa jiyanooniu puetunu sesa pa miishanojinijijianaa. <sup>18</sup>Mijiria na quishacari, nojuajaari pueyaracaanu taraatia miishaaquiaari. Nojuajaari jiyanohua saniniujiushaa-quiaari sesa na miiniuria juucujahuaj. Naacujitij, nojuacuajaari jiyanohua niishijia na cumaquiniuria pajaniya, paa jaara sesa miiniuria saniniujiushaariquia-ni, paa jaara taraatia miishaariquiajuhuaj.

**Jesucristo cutaraari  
Jiyaniijijanaa Moisésjiniji**

**3** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacua-jaari Pueyaso saquiriojosano tama na pueyajaaja nia quiniuria. Nojuajaari Neyanu Jesu jiyaroquiaari na rupaa na niishitiniuria pajaniya, Pueyaso pueyara pa jatanishaanura. Neyanuuri na jiyanootijia pajaniya, nocua pa tiuushacari. Cunora, jacaria pa niishiriojore socua

Jesucristojiniji. <sup>2</sup>Mijiria na quishacari, Jesuuri na Jiyarona tojjia quiquiaari pueyaracaanu, taa Moisés\* quiquiaari Pueyaso tojjiacuaani, Israel pueya jiiitiana na quishacari. <sup>3</sup>Naajaa, Jesucristo cutaraari Jiyaniijijanaa Moisésjiniji. Moisésri saaja narta Pueyaso pueyajinijinio pueyano quiquiaari. Saniniuujia, Jesucristoori puetunu Pueyaso pueyajanaa shipininia cutara. Naaratej, Jesucristo cuaara tojishaaria socua cutara. <sup>4</sup>Puetunu pueyapuejanaari supuetanaaraca. Naajaa, Pueyasojuanaari nojori shipininia seetanujuanaa. <sup>5</sup>Naacua-jitij, Moisésri pueyaracaanu Pueyaso sequesano caminiujuquiaari Pueyaso saquiriojosano narta Pueyaso pueyara, maninia Pueyaso seru na quiniucua. <sup>6</sup>Saniniuujia, Jesucristoori Pueyaso Niyanujuanaa cutara. Nojuajaari Pueyaso saquiriojosano pueya Jiyaniijijanaa. Nojuajaari nojori jiiitaa saa maninijia, taa na Que paniyacuajani. Naaratej, majaari pa cartenu Jesucristo rupaa. Paa jaara Jesucristoocua tiuquiaani, naajuhuj, paa jaara shuquiriaatia na sashiquiaa na rijionura pajaniyani, naacujitij, paari niishiyani paari seetanujuanaa Pueyaso muerasuni.

**Pueyasoori na pueya samaraataja**

<sup>7</sup>Pueyaso pueya pa quishacari, Pueyaso Sohanu sequesano pa tojiri, maja pa rupatenura Pueyaso Rupaacuaji. Na sequesanoori naa naajiotasano quiya tariucuaanu Pueyaso Rupaajinia pajaniyarajuhuj:

“Pueyanaa, niaa jaara quiarjia tojiriquia Pueyaso sequesano niajaniya, majaari na sequesano ruuretajaca nia quiniu. <sup>8</sup>Majaari naa nia quiniu taa nia supuetanaa quiquiaaricuaani, cariquia jiyajinia nojori camarucuneejotacari pueyaracaanu. Nojoriiri

Pueyaso juaatijiojuaca quiquiaari, pueyaracaanu na tojiyashjiaca nojori quishacari. <sup>9</sup>Nojoricuajaari pueyaracaanu cua cumaacata cua miijosano niqituiquiaari. Cuarenta marijaari shocojoquiaari, pueyaracaanu jiyajeneta casaa cua miijosacari cua cumaacata, maninia cua jiitiasacari nojori. Naajaa, nia supuetanaari cua juaatijioquiaari, pueyaracaanu nojori taacanuusacari cucuaji.

<sup>10</sup>Janiyari cunora seetanujuanaa juaaquiaari puetunu cuno pojortiajanaani. Naaratej, janiyari sequequiaarini: ‘Nojoriiri juhua cucuaji tashuquioonon rucoojiya tamajaaja. Nojoriiri cua niishitiojoso ruuretaquiaa saaja’.

<sup>11</sup>Janiyari cunora jiyanhua cua juaaniutia naa sequequiaarini: ‘Majaari nojori rupeunu quiniutianiya janiya, shuquiriaatia cua quishaqui, cua samaraatanura nojori, pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaca nojori quiniuria cuata’.

<sup>12</sup>Naarate cuarta Pueyaso pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare jiyanhua, niaa mariqui Pueyaso Rupaacua tiuyashjiacara quiriohuari, Pueyasoo cuaji nia rupatenura puetunujuaana. Pa Pueyasocuaajaari quiijajuhuanajaj. Nojuajaari na tojiyashjiaca saniitiojua.

<sup>13</sup>Cunora, seetanujuanaa Pueyaso Rupaa tojtiajaca nia quiniuria, puetunu juucajanaa nia shiniujiutiooriquia pueyaracaanu. Naa nia miiriquia nio pa quishacari Pueyaso jiyanooni puequeyaquishacarijia taa na Rupaa sequeyacuajani. Naa nia shiniujiutiooriquiatej nia jiitiyaquiniucuaaji sesa miiniuria. Saniniujia, niaa jaara sesa miijiaca quiriquia, tama sesa nia miiniujaarijia nia sapojonutaniya Pueyaso tojiyashjiacara nia jatanuhuaa.

<sup>14</sup>Jesucristoocua pa tiuuniucua, paari na

cojiniaara jiyatesanoni. Naacuajitij, puetunu na jiitiasanojuanaari puera quiriquianojuhuaj, paa jaara nocua tiuquuaa pueyaracaanuni, taa shushajanaa seetanujuanaa nocua tiuujiaca pa quiriquiaacuajani.

<sup>15</sup>Cunora, naa naajiotasano quiyari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyanaa, niaa jaara quiarijia tojiriquia Pueyaso sequesano nijaniya, majaari na sequesano rejetejaca nia quiniu, taa nia supuetanaa quiquiaaricuaani. Nojoriiri Pueyaso juaatijiojuaca quiquiaari, pueyaracaanu na tojtiaashjiaca nojori quishacari”.

<sup>16</sup>¿Canapueeteri cuno pojorini, Pueyaso tojtiaashjiacani? ¿Secaja pueyatee? Maja. Puetunu noo pojoricuajaari Egipto jiyajiniji Moisés mashiquishano pueyatej. Nojorijianaacuajaari Pueyaso tojiquiaari pocuaano. Naajaa, nojoriiri saaja na ruuretajaca quiquiaari. <sup>17</sup>Nia niishiritioj, ¿canapueete cuno pojorini, Pueyaso juaatijioquiaarini, pueyaracaanu nojori camarucuneejotasacari cariquia jiyajinia-ni? Noo pojoricuajani sesa miijiacatej. Nojoriiri cunora cusonuquiaari nojori quiojosacari nucuaco cariquia jiyaco. Na cusonuuasquijia jamojosaaquiaariiri.

<sup>18</sup>Nia niishirijihuaj, ¿canapue naa Pueyaso sequequiaari seetanujuanaa na juaaniutiani: “Majaari nia tiuquitianu quiniutianiya niaarano cua niqitioonu panishano jiyajinia, tii juhuajaniya shuquiriaatia nia quiniuria cuata”? Puetunu Pueyaso tojtiaashjiacajanaacuajaari naa sequesaaquiaaritij. <sup>19</sup>Naacuajitij, paacuajaari quiarijia maatia niishiyani, Pueyasoo cua tiuyashjiaca nojori quiniucua, majaari nojori tiuquitianu quiquiaari Pueyaso niqitioonu panishano jiyajinia.

**4** <sup>1</sup>Pueyasocuaajaari pa masuyajaa panaatia pa quiniuria nata. Cunora, jiyanhua pa cojuare tama pa cuaqueya-



jaaja Pueyaso sequesanoocua pa tiuuniuria, tamonu pajaniyajinijino mariqui jiyanoyaquishaareeri. Na sequesanoocua tiuyashijiaaari maja na rupenu quiniutianiya Pueyaso, shuquiriaatia na quiniuria Pueyasota. <sup>2</sup>Pueyaso rupaacuajaari tari pa niquiara pohuatasaaquiaarijuhuaj, nocua pa tiuuniuria, taa pa supuetanaa niquiara na pohuatasaaquiaaricuani. Nojoriiri Pueyaso rupaa tojiqiaari najuhanaj. Majaari nocua na tiutuiniu quiqiaari. <sup>3</sup>Cunora, Pueyasoori pa supuetanaajini nna sequequiaari:

“Cua sequesanoocua nojori tiuyaqui-niuucua, janiyari cunora seetanujuanaa nna sequequiaari cua juaaniutiani: ‘Majaari nojori tiuquitianu quiniutianiya cua niqutionu panishano jiyajinia, cuata nojori quiniuria shuquiriaatia’”.

Pajaniya saniniuujia, Jesuucua tiuujiaa pa quiniuucua, paa cutaraari panaatia quijiacara jatanishanoni, pueyaracaanu Pueyaso rupuejaca pa quiniuria. Pueyasoori naajuhuaaj: jiya shipininiu na tucuatano nuhuaji, nojuajaari panaatia quiya. <sup>4</sup>Cunora, tamaqui tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, nna naajiotasaa- quiaariiri:

“Seis juucajinia Pueyaso tucuatasa- ri puetunu na poonijosanojuanaa, na nuhuaji nojuajaari séptimo juucajinia samaatequiaari”.

<sup>5</sup>Pueyaso sequesanoori tariucuacaanu na Rupaajinia nna pacutejosaaquiaari naajiotanu:

“Majaari cua tojtiaashijiaa rupenu quiniutianiya janiya, panaatia nojori quiniuria cuata”.

<sup>6</sup>Naa sequesanojinijitij, maatia niishishi-yari Pueyasoori pueya masuyajaa, nojori rupenura nojuaja, panaatia nojori quiniuria nata. Noo pojori, coteenujuanaa

Pueyaso Rupaa pohuatasaaquiaaritij, nojoriiri maja panaatia quijiacara na jatanishaanu quiqiaari, Pueyaso tojtiaa-shijiaa nojori quiniuucua. <sup>7</sup>Naa Pueyaso panitianuucua pueya, shuquiriaatia nojori quiniuria natajuhuaj, nojuajaari quiarjia masuyajaa pueya. Cunora, jiyanohua Moisés nuhuaji, Pueyasoori supuetana David naajiotaniquiaari pajaniyara saniniuujia. Naa sequeyari:

“Niaa jaara quiarjia tojiri Pueyaso rupaa, Pueyaso sequesano niara- no, majaari na ruuretano”.

<sup>8</sup>Supuetana Moisés shaajenu nuhuaji, supuetana Josué cutaraari Israel pueya tiuquitianiquiaari nojoririano Pueyaso niqutionu panishano jiyajinia. Naajaa, nojori tiuquitasacari cuno jiyajinia, majaari seetanujuanaa panaatia quijiacara nojori jatanishaanu quiqiaari. Cunoori quiqiaari Pueyasooocua tiuyashi- jiaa nojori quiniuucuaajuahuaj, taa nojori supuetanaa quiqiaaricuani. Naacuajitij, cuno jiyajinia Josué tiuquitasacari nojori, majaari panaatia quijiacara nojori jatanishaanu quiqiaari. Nojori jaara panaatia quijiacara tari jatanishano quiriqia, ¿Pueyasotucua casaara quiarjia pa masuuriquiaa Jesuucua pa tiuuniuriani, seetanujuanaa panaatia quijiaca pa quiniuria natani? <sup>9</sup>Naacuajitij, paacuajaari niishiyani, Pueyaso pueyara- noori panaatia quijiacara jatanishaanutaniya, shuquiriaatia pa quiniuria Pueyasota pueyaracaanu. <sup>10</sup>Naacuajitij, cante Jesucristoocua tiuujiani, nojuajaari panaatia quijiara jatanishaanutaniya. Majaari socua na tacaaniu quiniutianiya taa tama na cuaqueyajaaja na jyanootiniutianiya Pueyasoni. Naacuajitij, nojuajaari juhuajaniya quiija quiniutianiya, tarijia najuhuaana na poonijosanojiniji, naatej, taa Pueyasojanaa samaatequiaari na poonijionu nuhuajicuani. <sup>11</sup>Naaratej,

panaatia pa quiniuria Pueyasota, seetanujuanaa na Rupaa tojjiacara pa quiriquia quiarijia. Naa na rupaa tojjiaca pa quiri paa mariqui saniitosaareeri taa pa supuetanaa Israel pueya saniitosaaquiaaricuaani, Pueyaso sequesano tojiyashijiaa nojori quiniuucua.

<sup>12</sup>Pueyaso Rupaari samiitianijia, cumaacaracajaariuhua pueya jiuujiajinia na poonijionura. Pueyaso Rupaari jiyanoehua socua shamatucujaja nijiniaquetucujaja mueruujiniji. Nijiniaquetucujaja mueruuri saaja na naata pa cuaqueya jiyatanu. Pueyaso Rupaa cutaraari pa sohanu tohuariquijia, pa niishitijia tohuariquijianio. Na naata cuhuatanu poojiajinia jiyasohuaja pa niishiriojosano casaa, poojiajinia pa niishishoo casaanio. Naacuajitij, Pueyaso Rupaari poojiajinia sesa casaa pa niishiriojosano nequesoreeja, jiyasohuaja pa miiniu panishano poojiajinia pa niishiriojosanonio. <sup>13</sup>Puetunu Pueyaso shipinishano casaajanaani, majaari na cureenu quiniutianiya na nequesoreyaquishoo. Majaari quenaaja niquiriyatu jamaaniu quiniutianiya nocuaji, nequesoreeso na cureenura. Nojuacuajaari maatia niishiya puetunu pa miishanojuanaa, puetunu pa niishiriojosanojuanaanio.

#### Jesujuanaari Pueyaso jiyanootijia pueya

<sup>14</sup>Pueyaso Niyanu Jesuni, nojuajaari na Que jiyanootijia pajaniya. Nojuajaari jiya cajiniocua tohuariquiquiaari na Queecua na tiuquiniuria. Nojuajaari quiarijia tii pocuara secojiya na Que. Naacuajitij, Jesucristoocua tiuujia pa quiniuucua, maja cumaati pa pishiniu nocuaji. Paacuajaari na muerasuniyojuani. <sup>15</sup>Jesu, Pueyaso pa jiyanootijiani, nojuacuajaari pocua taraajenu niishijia paa jaara saniniujiushaariquia sesa pa miiniuriani. Nojuacuajaari naa saniniujiushaquiari-

jiuhua sesa na miiniuria juucua, naate taa pa saniniujiushaquiacaanaani. Maja cutaraari sesa na miiniu quiquiaari quenaaja. <sup>16</sup>Cunora, pa jiyanoojia Pueyaso pa rupueriquia pa puereyaquiniutia. Nojuacuajaari pa tojiquiaa pa secojosacari nojuaja, na jiyanooniuria pajaniya sesa pa miishanojiniji. Ritia pa cumaquiquiaajaariuhua, pa rejeretanura paa jaara sesa miiniuria saniniujiushaariquiani.

**5** <sup>1</sup>Puetunu pueyacuara\* secojonaa jiyaniijiajanaari pueyaracaanu narta pueyajinijinio saquiriojosano pueyano quiquiaa, taa Pueyaso niishitiquiaari supuetana Moisés cuajani. Nojuajaari jiyatesaquiiaa pueyacuaji na tacunura Pueyaso. Naacuajitij, nojuajaari nareja pueya niqitiojosano Pueyasorano masejojua. Naajuhua, pueya jaara sesa miiri, pueyacuara secojonaari pueya seya nanaca shootequiaa, Pueyaso jiyanooniuria nojori, sesa nojori miishanojiniji. <sup>2</sup>Pueyacuara secojona quiniuucua pueyanojuhua, nojuajaari sesa miijiajuhua. Naacuajitij, nojuajaari na naata narta pueyacuara taraajenu, sesa nojori miishacari, nojori niishiyaquishacari maninia miiniujiuhua. <sup>3</sup>Naacuajitij, nojuajaari tama nocuarajaaja seya nanaca shootequiaa sesa na miiniuucua, taa na miiquiaacuaa narta pueyacuaraani, sesa nojori miishacari. <sup>4</sup>Niaacuajaari niishiya, majaari quenaaja tamonu pueyano na naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu pueyacuara secojona na quiniuria. Pueyasojuanaacuajaari tamajaaja saquiriojojua na panishano pueyano, cuno pueyano quiniuria pueyacuara secojona. Pueyasocujaari naa saquiriojoquihaaricuaa Moisés tarajanu Aarón\*, pueyacuara secojonaa jiyaniijia na quiniuria. <sup>5</sup>Naajuhua, Jesucristoori maja tama na cuaqueyajaaja na jiyatenu quiquiaari pueyacuara secojona na quiniuria, Pueyaso na jiyanootiniuria pajaniya. Tama Pueyasojuarijia na jiyatequiari pueyacuara

secojona na quiniuria. Nojuajanaacuaajaari naa sequequiaari Jesu:

“Quiaari quiyanu. Janiyari pueyanora quia muerateree jiyacuani cua saquiriojosano pueya Jiyaniijia quia quiniuria”.

<sup>6</sup>Pueyaso sequesanoori tamaqui tariucua-caanu na Rupaajinia naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Pueyaracaanu rishijia quia quiniucua, quiaari pueyaracaanu pueyacuara secojoriquiano cutara, taa Melquisedecuaani”.

<sup>7</sup>Naa pueyano na quishacari mijiriatej, Jesucristoori jiyanhua saniniujiushaaquiaari. Naquiya na miyaquishaanuucujaji juucua, nojuajaari na Que Pueyaso secojoquiaari jiyanhua na nujuquenuta. Jiyanhua martequiaariiri na Que na secojosacari, maja na mosaanura. Nojuajaari niishiquiaari na Que na naata nocua taraajenu, maja na mosaanura. Naajaa, na Que tojjijia na quiniucua, na Que sequequiaariiri: “Naajaa, quia miiri quia panishano cua Quenaa, taa quia panitiaquiaari miiniu janiyacujani”. Na Queeri na tojiquiaari. <sup>8</sup>Jesucristoori seetanujuanaa Pueyaso Niyanu quiquiaari mijiria na quishacarijuhuaj. Naajaa, na niishishacari nojuajaari jiyanhua naquiya miishaanutaninya nojuaja jaara na Que tojiri, naajaa, nojuajaari saaja na tojiquiaari. <sup>9</sup>Naacuajitij, tojetaarucujanaa maninia mijijia na quiniucua, nojuajaari pueyacuaji Tacunara quiquiaari, puetunu na tojtijajacajanaa na jiyatenura pueyaracaanu rishijiacara. <sup>10</sup>Cunora, na Que Pueyasoori na jiyatequiaari pueyacuara secojona na quiniuria pueyaracaanu, juhua Melquisedec\*.

**Jiyanhua puereetaari  
Jesu tojinu tarinitianu**

<sup>11</sup>Janiyari queraatia socua nia niishitiojonu paniya Jesucristojinijini, nia niishiniuria nojuajaari seetanujuanaa

juhua Melquisedec. Cunoori puera jiyajeneta, maatia cua niishitiojonura nijaniya, juhua niishiyashijiacara nia quiniuuquiohua. Niaacuajaari tari nijajetarucuaa tariucuaaanu nia tojjishano. <sup>12</sup>Tariucuaacanjijiji Pueyaso rupaa tojjijia nia quiniucua, ¿taateni? Niaa mariqui na niishitiojonuujuaca quiriquia tari. Saniniuuja, niaari quiarijia paniya socua nia niishitiojosaa-nuhua maatia niishishaatia casaa Pueyasojiniji. Niaari juhua naatujooriria quiriohuacuaa, juhua shipiyataaquishoosua. Naacuajitij, majaari nia naata jiyajeneta niishitiojosano casaa niishiniu. <sup>13</sup>Naa maatia niishitiojosano niishijia nia quishacari saajatej, niaari juhua conaaja quiyajaa, saaja quitiaacaaca naataja. Majaari Jesucristo niishitiojosano tojtijajaca nia quiniu, maninia mijijia nia quiniuria. <sup>14</sup>Juhua tariucua mashiquioriria nia jiyateriquiani. Mashiquori cutaraari puetunu casaajanaa miaquenujuaca. Naajuhuj, puetunu Jesucristo niishitiojosanojuanaa niishijia nia quiriquia. Niaa jaara na niishitiojosano tojjijia quiriquia, saaja maninia mijijia nia quiniuria, niaari maninia niishiniutianiya teyano casaate maniniani, teyano casaate sesa saniniunijia.

**6** <sup>1</sup>Naacuajitij, majaari juhua naatujoori nia quiniu pueyaracaanu. Seetanujuanaa socua Pueyaso rupaa tojtijajaca nia quiriquia, juhua tariucua cumantumaca mashaja nia quiniuria, cumueeca. Niaacuajaari tari coteenujuanaa Jesucristojiniji niishitiojosano niishijia. ¿Niaatucua casaara socua niishitiojosaarohua nioojia nia tacatonurani, maja nia tiuuniuria maninia nia miishanoocua najuhuananij? Niaacuajajari tari niishiya, majaari nia naata maninia nia miishanota tama nia cuaqueyajaaja jiyanoonitini Pueyaso. Cunora, niaari

Jesucristoocua tiuujiacara quiquiaari tari, Pueyaso jiyanooniuria nijaniya. <sup>2</sup>Naajuhuj, niaacuaajaari tari niishitiojosaaquiaari moojinia nia tiuquinishaanura Pueyaso pueya nia quiniucua. Niaari niishitiojosaaquiaari-jiuhua Pueyaso pueyacia nia nianura nia juaashiquia nojoriicua nia secojosacari, Pueyaso cumaquiniuria nojori. Niaari niishiyajuhuj, macunucuaari samiitiacanutaniuhua. Nojorijinijinio saniniuujia, Pueyaso tojiyashijiacaari pueyaracaanu saniitosocoriquiano jiyatesaanutaniya. <sup>3</sup>Quiarijiani, majaari socua cua niishitiojonu quiniutianiya nijaniya nio shusha cua sequesanojiniji nijaniyani. Pueyaso cumaquishacari janiya, janiyari socua jiyajeneta casaa Jesucristojiniji niishitiojonutaniya nijaniyani.

<sup>4-5</sup>Pueyano jaara Pueyaso Rupaa tojiyashijiara quiriohua, najuhuaanaari na niishitiojonu pacutenuhua, nojuaja jaara tari Pueyaso Sohuanu cuhuatasano jiuujiaraca quiquiaari. Najuhuaanaari nojuaja jaara tari jiyanooshano quiquiaari, nojuaja jaara tari Pueyaso Sohuanu cumaaca niishijia quiquiaari. Najuhuaanaariuhua nojuaja jaara tari Pueyaso Rupaa shuquiritajia quiquiaari, nojuaja jaara tari Pueyaso cumaacaraca quijia quiquiaarijiuhuj. <sup>6</sup>Jiyano pueyanotej, majaari tari na naata sesa miijia na quiniucua taraajetesaanuhua, Jesucristoocua na tiuuniuhua seetanujuanaa. Nojuajaari juhua Pueyaso Nyanu teetenu pacuteya niyacutesanojinia, naa na ruuretajaca na quiniucua. Naa Jesucristo tacartaja na quiniucuatej, tamasaacari Jesu rerequeteqiaajuhuj. <sup>7-8</sup>Naacuaajitij, cuno pueyanoori juhua noo cuhuariquia tee cuniqui sesa jiyasocua maniniucuaa moritianucujani, riyocucanio. Pueyasoori najuhuaana maru niyojotequiaa. Majaari cuno cuhuariquiajinia nataacuaca muetunu.

Jiyano cuhuariquatej, na camaru cuara catijitaaranoj. Pueyasoori naa saniitio- nutaniya nocuaji ruparequeno pueyajuhaaj. Saniniuujia, Jesucristo rupaa tojijiacani, nojoriiri juhua maninia cuhuariquia. Pueyasoori maru niyojotequiaa nocua, maninia na muetutenura tii natoosano casaa. Naacuaajitij, na camaruuri queraatia miajajauraca quiniutianiya. Naajuhuj, Pueyasoori na tojitianu tarinitiaashijiaca shuquiritiniutianiya pueyaracaanura.

**Pa niishishacari Pueyasoori maninia pa miiniutianiya, paari cunora na tojinu tarinitiaaquiuaani**

<sup>9</sup>Miriqui cua pohuatasano sesa cuhuari- quiajinijini, cunoori maja nijaniya cua panishano pueyanaa. Majaari cua taacanuunu nijaniyajiniji. Niaacuaajaari pa Jiyaniijia tojtitaajaca quiquiaa. <sup>10</sup>Pueyasocuaajaari jiyanoohua maninia. Nojuajaari maja na niyajetanu quiniutianiya maninia nia miishano niarta Pueyaso pueya, Pueyaso panijiaca nia quiniucua, taa quiarijia nia miyajaacua- jani. <sup>11</sup>Naatej, taa shitimia niarta Pueyaso pueya naacujuacatucuaaja nijaniyani, naajuhuj, janiyari nia panitiaani pa Jiyaniijia nia sashiniuria nia timiniutiajuhuaj, nojuaja jaara pa rijionucua tiuquiriohuajaatijia. Nia niishitiriquiajaaniuhuj, Pueyasoori jiyanoohua maninia miiniutianiya pajaniya. <sup>12</sup>Majaari nia macuhuajeconu juhua taajecori nia quiniuria pa Jiyaniijia. Saniya nia quiriquia cutara juhua tariucuaaanu parta Pueyaso pueya. Nojoriiri shamaatia Pueyasoocua tiuujiaa quiquiaari pueyaracaanu. Naquiyaa miiniu rejeretajacaari quiquiaa- rijihuuj. Naaratej, Pueyasocuaajaari tari maninia miiquiaa nojori, taa seetanujua- naa na sequequiaari na pueyarano na miiniuriacujani.

<sup>13</sup>Pueyasoori seetanujuanaa saaquiano Abraham sequequiaari taa na miiniutianiya maninia nojuajani. Majaari na naata sequenu, tamonu cuaara na saniitiooranoj, nojuaja jaara miyaquiri na sequesano saaquiano Abraham. ¿Cantucuaa cumaacaraca Pueyaso na saniitionurani? Shaaqui. Nojuajanaacuaajaari Jiyaniijajanaa. <sup>14</sup>Naaratej, Pueyasoori naa sequequiaari saaquiano Abraham:

“Janiyari seetanujuanaa maninia miiniutianiya quiajaniyani. Janiyari quia jihuahua muetutenutaniya jiyanoehua queraatiarani”.

<sup>15</sup>Naa Pueyaso sequenu nuhuaji saaquiano Abrahamtej, Abrahamri juhuajaniya sashiquiaari Pueyaso cuaara na sequesano miiquiaarijiaatijia. <sup>16</sup>Pueyanaa, niaacuaajaari niishiya taa pa miiquiaani, parta pueyano niishiniuria paari nojuaja pa sequesano miiniutianiya seetanujuanaani. Paari naa sequequiaani: “Seetanujuanaa quia sequeyanijia. Majaari cua sapojonu. Pueyaso cuaara saniitioora janiya, janiya jaara cua sequesano miyaquirini”. Naa pa sequesacarij, parta pueyanoori juhuajaniya pocua tiujia. Majaari tari na taacanuunu pocuaji. <sup>17</sup>Naajuhuj, Pueyaso sequesacari taa seetanujuanaa na miiniutianiya na pueyaranoni, nojuajaari jiyanoehua panitiaquiaari pajaniya, na sequesanoocua pa tiuuniuria seetanujuanaa. Majaari na paniniu quiquiaari pa taacanuunura quenaaja na sequesanojiniji. Cunora, nojuajaari naa sequequiaari: “Janiyacuaajaari Pueyasoni. Majaari cua niishiniu sapojonu. Cua sequesanoori seetanujuanaa”. <sup>18</sup>Naacuajitij, Pueyasoori maatia sequequiaari taa na miiniutianiya nocua tiuujiacarano pueyarani. Majaari saaja cuno na sequenu quiquiaari. Nojuajaari sequequiaarijuhuj: “Cua sequesanoori seetanujuanaa”. Pueyaso sequesanoori maja na naata jatanishaanu. Naacuajitij,

pajaniya, nocua tiuujiaa pueyani, paari poojia cajitiquiaani maatia pa niishishacari, pocuaji Tacunaari puetunu na sequesanojuanaa miiniutianiya pajaniyara. Naacuajitij, majaari pa taacanuunu quenaaja. <sup>19</sup>Naa Pueyaso sequesanoocua tiuujiaa pa quishacarij, paari juhuajaniya naquiya miiniu rejeretajaca quiquiaani. Sesaacaari maja na naata Pueyaso jaariutianu pajaniya. Naacuajitij, paari juhua buqueni, pootioyaquishoo, niiquia casaacuaji na jaasutanuucua. Cuno niiquia casaari niquishoo, moo cariquimia pojiyari. Naajuhuj, nocua pa tiuushanoni, nojuajaari jiyocuacaanu quiya, niquishoojaariuhua na Que Pueyaso shuriucua na quiniucua. <sup>20</sup>Nojuajaari na Queecua quianu pa puetaquiaari. Nojuajaari tii pueyaracaanu secojoquiaa na Que pocuara, na Que jiyanooniuria pajaniya. Naacuajitij, Pueyasoori na jiyatequiaari pueyaracaanu secojona na quiniuria pueyacuara, taa Melquisedec quiquiaaricuaani.

#### Jesuuri pueyacuara secojona, taa Melquisedec quiquiaaricuaani

**7** <sup>1</sup>Cuno Melquisedecni, nojuajaari Salem tiaca jiyaniijia quijia. Nojuajaari Pueyasojuanaa secojona pueyacuara. Pa supuetana Abraham tacatesacariuhua na naminiu nuhuaji na paraa, tamasaca tiacajinijinio jiyaniijianucua, Melquisedecri nocua tohuataquiaari Salem tiacajiniji. Naa na sequequiaari: “Abrahamnaa, quiaari Pueyaso timitiasano. Pueyasoori quia miiniutianiya jiyanoehua maninia”. <sup>2</sup>Jiyacarij, Abrahamri na paraa casami nitariquiohua na quiqiojiniohuara. Naacuajitij, nojuajaari puetunu cuno casamijinijiojuanaa Pueyasona na riuriosano niqutioquiaari Melquisedec. Abrahamri naa miiquiaari na niishishacari Melquisedecri Pueyaso secojona

pueyacuara quiquiaari. Pueyanaa, nio Melquisedecjiniji nia niishiri. Pueyano rupaajinia, na sesaari sequeya, “Saaja maninia miijia jiyaniijia”. Naajuhua, na tiaca sesa Salemni, cunoori pueyano rupaajinia sequeya, “Juhuaaniya quiijia pueya tiaca”. Na sesaari naa quiquiaari na pueya jiuujia cajitijia na quiniuucua. <sup>3</sup>Majaari tojetaarucujanaa na niishishaa-nu, ¿queraca quiquiaaritiai, nucaracajuhua, supuetanaaracanio? Majaari quenaaja na pohuatasaanujuhua na rasaanujiniji, na shaajenujinijinio. Naacujitij, pajaniyara, Melquisedecri juhua pueyaracaanu quiijajuhuanajaj. Majaari na niishishaanujuhua, tamonute na niti jiyatesaaquiaari pueyacuara secojona na quiniuria. Maja. Naacujitij, nojuajaari juhua Pueyaso Niyanu, pueyacuara secojona na quiniuria pueyaracaanura.

<sup>4</sup>Pueyanaa nia niishiri, Melquisedecquiiri seetanujanaa tojishano pueyano quiquiaari socua pa supuetana Abrahamjiniji. Naaratej, pa supuetana Abrahamri nareja na niqutioquiaari na paraa na shocotasano casamijinijinio. Secaja niqutioquiaariiri taa Pueyaso rootaquiaari pa supuetanaacujani, nojori niqutiojonura nera. Tariucuaaanu, Pueyasoori pa supuetanaa niishitioquiaari nojori niqutiojonura secaja, puetunu nojori jiitiasano casaajinjijianaa. Naacujitij, pueyano jaara diez casaa jiitiare, cuara Pueyasora niqutioora niquiriyatujua. <sup>5</sup>Pueyasocujaaari supuetana Leví\* niqiuoacuajinio supueno pueya jiyatequiaari narta Israel pueyacuara secojona nojori quiniuria. Nojoriiri jiyatesaaquiaari Pueyasorano pueya niqutiojosano masejoja nojori quiniuriajuhuaj. Naa Pueyaso sequesancujajaari Moisés Rootasanojinia naajiotasaaquiaari. Abrahamcujajaari puetunu Israel niqiuojuajanaa supuetana

quiquiaari, maja saaja Leví supuetana. Naajaa, Leví niqiuoacuajinio supueno pueyari Pueyasora narta Israel pueya niqutiojosano masejoja. <sup>6</sup>Melquisedecri pueyacuara secojona quiquiaarijuhuaj. Maja cutaraari Leví niqiuoacuajinio na supueno quiquiaari. Naajaa, seetanujanaa pueyacuara secojona na quiniuucua, Abrahamri Pueyasorano na riuriotaca na niqutioquiaari. Abrahamri seetanujanaa Pueyaso timitiasano pueyano quiquiaari. Naaratej, Pueyasojanaacujajaari tari Abraham sequequiaari, nojuajaari maninia na miiniutianiya. Naajuhua, Melquisedecri pa supuetana Abraham sequequiaari Pueyasoori jiyanojhua maninia miiniutianiya nojuaja. <sup>7</sup>Paacujajaari niishiyani, Pueyaso jaara maninia miiniutianiya tamonu pueyano, na sequesano caminiujunia pueyanoori socua tojishano pueyano maninia na miishocoriquiano pueyanojiniji. Naacujitij, paari niishiyani Melquisedecri socua tojishano pueyano quiquiaari Abrahamjiniji. <sup>8</sup>Quiarijiani, Pueyasorano pueya niqutiojosano masejojuacani, puetunu nojorijianaari shaajajaca pueya. Saniniujia, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia pa serojosacari Melquisedecjiniji, juhua saminiujiniji pohuatashiyari. <sup>9-10</sup>Nia niishirijuhua, Leví niqiuoacuajinio pueyacuajajaari Pueyasorano pueya niqutiojosano masejojuaca, pueyacuara secojona nojori quiniuucua. Cua tojiri pueyanaa, Melquisedec naacuneetoosacari Abrahamta, Abrahamri jiyacari tari na cuaqueyajinia jiitariquiaa puetunu nocujajinio superiquiano pueyajanaa. Naacujitij, Abraham niqutiosacari Pueyasorano na riuriotaca Melquisedec, pa naata sequenu Leví quiriqiuojuanaari jiyacari Melquisedec niqutioquiaari, Abraham quiniuucua na jiyasorano tari.

<sup>11</sup>Leviicujajinio supueno pueyari pueyacuara secojona quiquiaari, nojori

miiniuria taa Moisés Rootasanojinia sequequiaaricujani. Naacuajitij, narta Israel pueya jaara sesa miiquiaari, nojoriiri sesa miijiaca seya puecooquiaari pueyaracaanu tama na camarahuacuara-jaaja, nojori na jyanootiniuria Pueyaso. Naa nojori miishano jaara pueya jiyateriquia tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara, paa maara tamonu pocuara secojoriquiano paniyaquiriquiani. iTamonu pocuara secojoriquiano cutaraari panishaaquiaari! Juhua pueyaracaanu rishijia Melquisedec panishaaquiaari cutaraari, maja juhua Aarón\* saniniuujia, nocuajinio supueno pueyano. Nojoriiri shaajejaca cutara. <sup>12</sup>Aaróncuajaari narta pueyacuara secojonaa jiyaniijiaara jiyatesano quiquiaari, taa Moisés Rootasanojinia sequeyacuajani. Naacuajitij, tamonu pueyano jaara jiyatesaarecuaa pueyacuara secojona na quiniuria, tamonu rootasanoori panishiyajuhua, Moisés Rootasano niti na quiniuria. <sup>13</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia, maatia sequeyacuajaari, Pueyasoori tamonu pueyano jiyatenutaniya pocuara secojori-quiano. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesu. Nojuajaari maja Leví niquiohuacuajinio supueno. Nojuajaari supuetana Israel niyanuucujiniocuaja, saniniuujia tamonu neyanuucujiniojaarohua, teyanooacuajinio quenaaja niquiriyatu pueyacuara secojona supueyaquiquiaari-cujani. <sup>14</sup>Maatia niishishiyacuajaari, pa Jiyaniijiaari Judá\* niquiohuacuajinio supueno quiquiaari. Judaari Leví tarajanucuaja. Moisés pohuatasacari pueyacuara secojonaajinijini, majaari quenaaja Judá na jiyaniquini quiquiaari. <sup>15</sup>Quiarijiani, quiarinico pocuara Secojona quishacari juhua Melquisedec, paari maatia niishiyani Leví niquiohuacuajinio supueno pueyacuara secojonaari sanitishaaquiaari. <sup>16</sup>Nojoriiri pueyacuara

secojonaa quiquiaari saaja Leví niquiohuacuajinio supueno pueya nojori quiniucua. Jesucristo cutaraari pocuara secojonara jiyatesaaquiaari pueyaracaanu rishijia na quiniucua. <sup>17</sup>Cunora, Pueyasoori naa sequequiaari nojuajiniji: “Quiaari pueyacuara secojona quiniutianiya pueyaracaanura, juhua Melquisedec”.

<sup>18</sup>Naacuajitij, puetunu Moisés rootasanojuanaa pueyacuara secojonaa pueya miishocoriquianoori tari jatasaaquiaari, najuhua na quiniucua. Cuno miishanoori cumaacaju quiquiaari pueya na jataniniuria. <sup>19</sup>Seetanujuanaari, Moisés Rootasanoori maja na naata quiquiaari saaja maninia miijiacara na jataniniuria na tojitiajaca. Quiarijia saniniuujia, paari Pueyaso rupaa Jesucristojiniji jiitiaani. Nocua pa tiuushacari, Jesucristoori pueyaracaanu pa jyanootiquiaa na Que, juhujaniya pa rupuenura nojuaja.

<sup>20</sup>Na Que sequesacari Neyanu quiniuria pocuara secojona pueyaracaanura, nojuajaari naa sequequiaari seetanujua-naa. Naacuajitij, paari panaatia quiquiaani pa niishishacari Jesucristoori na Que shuriucua quiya, pueyaracaanu pocuara na secojonura na Que. Saniniuujia, majaari naa Pueyaso sequenu quiquiaari Leví niquiohuacuajinio supueno pueya, seetanujuaana pueyaracaanu pueyacuara secojonaa nojori quiniuria. <sup>21</sup>Saniniuujia, Neyanujiniji na sequesano, cunoori seetanujuanaa. Majaari na sequesano jatanishaanu quiniutianiya. Naacuajitij, naa naajiotasano quiyari tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia:

“Jiyaniijia Pueyasoori seetanujuanaa sequere na miishocoriquiano. Majaari na sequesano na jatanini quiniutianiya. Neyanu sequerecujiaari: ‘Quiaari pueyacuara secojoriquiano pueyaracaanu’”.

<sup>22</sup>Naacuaajitij, pueyaracaanu na Que shuriucua Jesu quiniuucua pocuara na secojonura, paari seetanujuanaa niishiyaani paari Pueyaso pueyani, Neyanuucua pa tiuuniuucua. Naacuaajitij, Pueyaso rupaa Jesujinijiiri socua jiyanoohua maninia Moisés Rootasanojiniji. Cunoori pueyaracaanu rishijia Jesu quiniuucua. <sup>23</sup>Saniniuujia, Leví niquiohuacuajinio supuenoni, queraatia pueyacuara secojonaari quiquiaari pueyaracaanu rishiyashijia nojori quiniuucua. <sup>24</sup>Jesu cutaraari shaajeyashijia. Naa pocuara secojona na quishacaritij, majaari quenaaja tamonu sanitiniu quiniutianiya nojuaja. <sup>25</sup>Naacuaajitij, nocua pa tiuushacari, nojuajaari pueyaracaanu pocuara secojoquiaa, tojetaarucujanaa maninia miijiacara pa jatanishaanura, Pueyaso pa rupuenura. Majaari pocuara na Que na secojonu na tarinitianu quiniutianiya, shaajeyashijia na quiniuucua.

<sup>26</sup>Jesuuri namitia pocuara secojona na Que. Majaari tamonu quiniu juhua nojuaja. Nojuajaari tojetaarucujanaa maninia miijiajuhuanajaj, juhua na Que Pueyaso. Majaari quenaaja sesa miiniu na niishiniu. Sesa miijiaca tajinia na quishacari mijiria, naajaa, majaari sesa na miiniu quiquiaari quenaaja. Saaja maninia miijiaca na quiniuucua, nojuajaari tojetaarucujanaa tamaatia quijia mijiria quiniaa pueyajiniji. Naaratej, Pueyasoori jiyocuacaanu quijia na jiyatequiaari, Jiyaniijajanaa na quiniuria na shuriucua, tii na secojonura na Que pocuara. <sup>27</sup>Leví niquiohuacuajinio supueno pueyacuara secojona jiyaniijianucuaari pueyaracaanu tama sesa nojori miishanoocuarajaaja seya puecootujua coteenu, Pueyaso jiyanooniuria nojori. Naa nojori miiniu nuhujitij, nojoriiri jiyacari narta Israel pueya seya puecooquiaari sesa cuno pojori miishanoocua saniniuujia. Maja cutaraari naa Jesu miiniu quiquiaari.

Nojuaja jaara tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari pocuara na mosaanura juhua borregoniyojua sesa pa miishanoocua, cunojuanaari na cusonu quiquiaari. Majaari socua na caminiu quiniutianihua cusonu. Naa na cusonucua pocuaratej, puetunu sesa miijiacajanaari na naata jiyanooshaanu puetunu sesa na miishanojinijijianaa. <sup>28</sup>Moisés Rootasanojinia, Pueyasoori tii sequeyacuaja canapuetu pueyacuara secojona jiyaniijia jiyateshiyani. Puetunu cuno pueyacuara secojona jiyaniijianucujanaari sesa miijiaca quiquiaari, juhua puetunu pueyajuhujaj. Jiyanoohua Moisés nuhujaj, Pueyasoori saniniuujia tama Neyanujaja jiyatequiaari pocuara secojonajanaa na quiniuria pueyaracaanu. Na Que tojjia na quiniuucua pueyaracaanu, naquiya miiniu rejeretaja na quiniuucujuhujaj, naacuaajitij, nojuajaari tojetaarucujanaa maninia, pocuara secojonara na jiyatesaanura.

**Quiarinio Pueyaso Rupaacua pa tiuushacari, Jesuuri pa jiyanootiquiaa na Que**

**8** <sup>1</sup>Nio, janiya na pacutenutaniuhua sequenuni, cunoori socua panishania niishiniuria. Cua tojiri. Pueyaso Niyanu quiniuucua pocuara secojona, nojuajaari na Que miaquetajara cajiquiaari jiyocuacaanu. <sup>2</sup>Nojuajaari tii na Que secojoquiaa pocuara Pueyaso Quishaquijianaa. Cunoori Pueyasojuanaa shipinishano quiquio, maja pueyano tiasano.

<sup>3</sup>Puetunu pueyacuara secojonaajanaari jiyatesaquiaari nojori masejonura narta pueya poosano casaa, Pueyaso nojori niquitojosano. Naajuhujaj, nojoriiri seya puecoojuaca, Pueyaso nojori jiyanooniuria. Naacuaajitij, Jesucristo quiniuucua pueyacuara secojonajuhujaj, nojuaja



cuaara casaa jiitiaara, Pueyaso na niquitioscoriquianojuhuaj. Cuno casaacuaajaari tama na cuaqueyajaaja quiquiaari, pocuara na mosaanura, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. <sup>4</sup>Leví niquiohuacuajinio supueno pueyacuara secojonaacuajaari pueya nitiasano nojoriicua masejoquiaajaa, Pueyasora nojori niquitiojoscoriquiano taa Moisés Rootasanojinia sequeyacuajani. Naacuajitij, Jesucristo jaara mijiria qiriqiaaja, nojuaja maara pueyacuara secojona quiyaquiriqiaj. Pueyacuara secojonaacuajaari queraatia quiya. <sup>5</sup>Pueyacuara secojonaa jeecajosano casaa Pueyaso Secojojuua tiajinia nojori jiitiasanoni, nojori miishanonio, puetunu cunojuanaari saaja juhua jiyocuacaanu casaa naaqui. Cunora, Moisés jaara tari shipiniriquiaa Pueyaso Secojojuara suhuorotu, puetunu na casamitiajanaanio, jiyacaritij, Pueyasoori naa Moisés sequenu pacutequiaari:

“Moisésnaa, cua tojiri. Maninia quia miiri jacaria puetunujuanaa, naatej, taa cua niqutiqianucuaaja quiajaniania, Sinaí tuhananuucua quia quishacari”.

<sup>6</sup>Pocuara Secojonajanaa miishanoori jiyanohua maninia socua pueyacuara secojonaa Leví niquiohuacuajinio supueno miiijosanojiniji. Pocuara Secojona cutaraari tama na cusonutajaaja pa jiyanoootiquiaari Pueyaso. Naacuajitij, Pueyaso rupaa Jesucristojinijiri jiyanohua socua maninia Moisés Rootasanojiniji.

<sup>7</sup>Pueya jiuujia jaara na naata qiriqia seetanujuanaa sesa miyashijiacara jatanishano Moisés Rootasano tojjiaa nojori quiniuucua, Pueyaso maara quiarinio rupaa niishitiyaquiquiaari pajaniya. <sup>8</sup>Saniniuujia, Pueyasoori niishiquiaari Israel pueyari maja na naata quiquiaari puetunu Moisés Rootasanojuua-

naa tojiniu. Cunora, tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujunia sequesanoori naa naajiotasano quiya:

“Jiyaniijia Pueyasoori sequeya:

‘Tamacari, janiyari quiarinio rupaa niishitiniutianiya Israel jiyajinijinio pueyani, Judá jiyajinijinio pueyano. Teyano pojoriti nocua tiuyani, nojoriiri seetanujuanaa cua pueya quiniutianiya. <sup>9</sup>Quiarinio cua rupaari tamaatia quiniutianiya Moisés cua niishitiojosano rupaajiniji puetunu Israel pueyarajanaa. Jiyacaritij, janiyari nojori mashi-quiquiaari Egipto jiyajinijini.

Juhua nojori que, janiyari nojori jaatucunuuriquiaa juucuanu nojori cua niquitioscoriquiano jiyajiniera. Saniniuujia, nojoriiri Moisés cua rootasano nojoriria tojiniu paniyaquiquiaari saaja. Janiyari cunora nojori cartequiaarini’.

Jiyaniijia Pueyasoori naa sequeeree.

<sup>10</sup>Socua sequeyari: ‘Nio pa quishacari nuhuaji, janiyari naa miiniutianiya cua saquiriojosano pueyarani: janiyari coojia nianutaniya nojori jiuujiajiniani.

Naacuajitij, cua rootasanoori juhua naajiotasano quiniutianiya nojori niishitiajajinia, seetanujuanaa cua tojitiajaca nojori quiniuria.

Naacuajitij, janiyari nojori Jiyaniijajanaa quiniutianiania. Nojoriiri saniniuujia cua pueya quiniutianiyacujua. <sup>11</sup>Jiyacaritij, pueyano jaara janiyajiniji pohuatanu paniri narta pueyano, na cojiniajuhuaj, tapueyocucanio, cunoori najuhua na quiniutianiya. Puetunu pueyapejanaacuajaari tariucua cua niishijiaa quiniutianiya; jiyaniijianucua, poonijjotesano pueyano. <sup>12</sup>Janiyari nojoriicua taraajeja quiniutianiania. Majaari

cua saniitionu quiniutianiya nojori, sesa nojori miishanojiniji. Naa cua jiyanooshacari nojoritij, majaari socua cua saneejonu quiniutianiya sesa nojori miishano. Janiyari puetunujuanaa na niyajetanutaniyani’”.

<sup>13</sup>Naa Pueyaso sequesacaritij, taa nojuaja quiarinio na rupaa niishitiniutianiya pajaniyani, nojuajaari tariucuacaanu Moisés na rootasano jiyatequiaari tariucaneera. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori quera shaajasaanutianiya puetunujuanaa.

**Tariucuacaanu Moisés suhuorotesano  
Pueyaso quiquioranoni, cunoori juhua  
jiyocuaacaanu Pueyaso quiquiojuhuaj**

**9** <sup>1</sup>Tariucuacaanu, Pueyasoori Moisés sequequiaari mijiria na quiquiorano na suhuorotenura. Na niishitiojquiaari-jiariuhua taa pueyacuara secojonaa poonijionutianiya cuno na quiquiojiniani. <sup>2</sup>Pueyaso Secojouja suhuorotuuri caapiqui sohuacaraca quiquiaari. Samari nujuatacojujaari coteenu sohuacajinia quiquiaari, miaquejania, tee Pueyaso tacoji pan niojosaquiaari pueyaracaanucujani. Cuno sohuaca sesa quiquiaari “Pueyaso Shuriucua Quiquio”. <sup>3</sup>Cuno coteenu sohuaca puequeetujiniani, tii tunusano quiquiaariiri shiquiaruque toque. Cuno toque tamajiria quiquiaariiri Pueyaso quiquiojuanaa cutara. Naaratej, na sesa quiquiaari “Pueyaso Quishaquijianaa”. <sup>4</sup>Pueyaso Quishaqui tacoji nujuatajaari juhuacutu, orojiniji shipinishano. Cuniqiu catejaari shanohua jaanutaja Pueyasora. Pueyaso Quishaquijianaa cutarani, tii nujuatajaari puereetuca casaa, juhua caaja niquishano. Naananeecajiniji shipinishaaquiaariiri. Puetunu na cuaqueyajaanaari orota mishiquiosano quiquiaari. Na jiniacuma, casamiiri mii racatasano

quiquiaari. Pataconiyojua orojiniji shipinishanoori tii cajitiaquiaari “maná\*”.

Manaari quiquiaari Pueyaso tinishano casaa, Israel pueya miaquesocoriquiano cariiquia jiyajinia nojori camarucuneejotasacari. Mii matariquiaajaariuhua Aarón nataca catuutianohua, puetunu na jajautajanaa. Mii maturiquiaajaariuhua sai neeca quejasano, nocua Pueyaso naajiotasano na rootasano, Moisés na niqutiojosano. <sup>5</sup>Cuno caaja tiotiu caco nujuatejosano quiquiaariiri caapiqui shipinishano casaa, nesuhuaraca, juhua Pueyaso seya niquishano. Nojori nesuhuari coqueetesano quiquiaari. Teecojujaari, teje Pueyaso shacantuuca mueranacujuquiaari Moisésucujani. Cuno caaja tiotiuuri seya nanaca majiriuutiasaquijiuhuaj, Pueyaso jiyanooniuria puetunu Israel pueyajanaa. Tariucujaja puetunu cuno casaajiniijianaa cua pahuatasano nijaniya.

<sup>6</sup>Pueyaso Secojouja tia jaara tari na maninia tiasano quiquiaari puetunu na casamitajanaa, na nuhuaji, pueyacuara secojonaari pueyaracaanu tiuquijioquiaari Pueyaso Shuriucua quiquiojinia. Nojoriiri tii tiuquijioquiaari nojori miiniuria taa Moisés Rootasanojinia sequeyacuajani. Maja cutaraari nojori tiuquitianu quiquiaari Pueyaso Quishaquijianaa sohuacamara. <sup>7</sup>Saaja nojori jiyaniijia cutaraari tii tiuquiquiaari saaja rupaquijia puetunu marijijarajanaa. Na tiuquishacari Pueyaso Quishaqui, seya nanaca pataquiaariiri Pueyaso jiyanooniuria nojuaja, narta Israel pueyanio, sesa nojori miishanojiniji. <sup>8</sup>Naa Pueyaso Quishaqui quiniucua mishiquionucua pueyacuajitij, Pueyaso Sohuanuuri pa niishitiya, pueyari juhanoujaaja maja na naata rupeenu quiquiaari Pueyaso. <sup>9</sup>Naacuajitij, puetunu cunujuanaari quiquiaari juhua miriqui miishano, saniniuujia nio pa quishacari pa

niishiniuria pocuara Secojonajanaa miishano pocuara. Puetunu pueyacuara secojona catijiasano casaajanaari miriqui miishano quiquiaari saaja. Naajuhuj, pa supuetanaa niqitiojosano casaa Pueyaso jiyanooniuria nojorini, puetunu naa miishanojuanaari miriqui miishano quiquiaari. Naacuajitij, cunoori maja na naata cuno pueya jiuujia jeecanu seetanujuanaa, juhuajaniya nojori rupuenura Pueyaso. <sup>10</sup>Naaratej, cuno tariucuacaanu rootasanoori saaja panishaaquiaari Pueyaso cuara na sanitiquiaariijaatijia quiarinio rupaata. Cuno tariucuacaanu rootasanoori pueya niishitiquiaari teyano sumatuuteja miaqueshiyani, teyano mashacateja ratushiyani. Naajuhuj, nojoriiri niishitishaaquiaari taacari pueya jeequeya na cuaqueyani, nojori casaanio, juhua maninia jeequejosano nojori quiniuria Pueyaso niqiuara. Puetunu naa pueya miishanojuanaari maja na naata pueya jiuujia jeecanu sesa nojori miishanojiniji.

<sup>11</sup>Quiari naataja saniniuujia, Jesucristoori pocuara Secojonajanaara jiyatesaaquiaari, Pueyasojiniji na masenura Pueyaso jitiasano pajaniyara. Cuno quiquio, tee na secojoquiaa na Que pocuaracuajani, cunoori seetanujuanaa Pueyaso quiquio jiyocuacaanu, maja pueyano tiasano. <sup>12</sup>Naa Cristo tiuquishacari na Que quiquiojinia Pueyaso na jiyanoootiniuria pajaniyatej, nojuajaari maja na tiuquitianu quiquiaari cabra nanaca, juunu niquiohua nanacanio. Nojuaja cutaraari tama na nanacatajaaja Pueyaso jiyanoootiquiaari pajaniya. Nojuajaari maja pueyaracaanu na tiuquijionu na Queecua, taa mijiria pueyacuara secojona jiyaniijianucua miiquiaaricuaani. Maja. Nojuajaari na Queecua tiuquiquiaari puetunujuanaa. Naa pocuara na cusonuucuatej, na Queeri

Neyanuucua tiuujiaa jiyanooquiaa puetunujuanaa. Naacuajitij, majaari Pueyaso shuriucuaji pa taanuusaanu quiniutianiya. <sup>13</sup>Pueyasoori Moisés niishitiquiaari, pueyano jaara macu masaqui tiuquimia, jaara na quiarejuhuaj, jiyacaritij, nojuajaari juhua curuutuucua Pueyasora. Naacuajitij, cuno pueyanoori maja na naata narta pueya rupeenu. Majaari na naata Pueyaso Secojojua tiajinia tiuquiniujuhuaj. Naajaa, nojuajaari na naata jeequesano quiniuhua, seru nanaca jaara nocua majiriuutiasaaquiaari. Cabra nanaca, juunu nanaca, niyacoo juunu catijiasano juacani, puetunu cunojuanaari maninia quiquiaari pueyara, juhua jeequesano nojori quiniuhua Pueyasora. <sup>14</sup>Naa pueya cuaqueya quiniuucua juhua jeequesano saaja seya nanacatacuatej, Cristo nanaca cutaraari seetanujuanaa cumaacaraca pueya jiuujia na jeequenura seetanujuanaa, puetunu sesa casaajiniijianaa. Naatej, taa pueyacuara secojona jiyaniijianucua tiuquitiaquiaari seru nanaca Pueyaso Quishaquicuaani, pueya jiyanooshaanura, Jesucristoori naa miiquiaarijuhuaj. Pueyaracaanu quijia na quiniuucua, Jesucristojuanaari tama na nanacajaaja tiuquitiaquiaari Pueyasoo-cua, pa jiyanooshaanura puetunu sesa pa miishanojinijijianaa. Nojuajaari tojetaarucuajanaa sesa miyashijia quiquiaari. Naacuajitij, na nanacaari poojia cajitiquiaa, nocua pa tiuushacari. Majaari socua pa jiyaniniu pa naata tama pa cuaqueyajaaja jiyanoootiniu Pueyaso tama pa miishanotajaaja. Naacuajitij, quiarijia cutaraari pa naata pa Pueyasora poonijionu shitimia, seetanujuanaa jiyanooshano pa quishacari.

<sup>15</sup>Jesucristo cusonuucua pocuara, nocua pa tiuushacari, nojuajaari pa jiyanoootiniara quiquiaari taa quiarinio Pueyaso rupaa sequeyacuajani.

Naajuhuj, noo pojori, Pueyasooocua tiujujiaca mijiria Jesu niyacarijiani, sesa nojori miishanoori jiyanooshaaquiiaari Jesu cusonuta quiari naatajajuhuj. Naacujitij, puetunu Pueyaso saquiriojosano pueyapuejanaan na naata puetunu Pueyaso niqutiojonu panishanojuanaa masenu, taa na sequequiaari niqutionu seetanujuanaacuajani, pueyaracaanu shuquiriaatia jatiqui pa quiniuria nata. <sup>16</sup>Pueyanaa, pa shaajeyaquishacarijia, paari pa miiniu panishano naajiotanu niishijiani. Paari naa miijiani pa casami serotasaanura maninia, tevano pueya pa panitiaa nojori jitianura pa casamicuajani pa shaajenu nuhuaji. Naacujitij, paa jaara tari jamosaareni, pueyari maninia miiquiaa taa pa naajiotajuaricujani, saminio pa quishacarijia. <sup>17</sup>Naacujitij, saminio pa quishacarijia, najuhuaanaari pa naajiotasano. Pa shaajesacari, jiyacari cutara pa casamiiri niqutiojosano. <sup>18</sup>Tariucuaaanu naajuhuj, seya nanacaari shootesaquiiaari, Israel pueya niishiniuria Moisés Rootasanoori seetanujuanaa, nojori tojishocoriquiano. <sup>19</sup>Naa quiquiaariiri: Moisésri puetunu Pueyaso rootasanojuanaa nojuaja caminiujiquiaari puetunu Israel pueya niquliarajanaa. Na nuhuaji, Moisésri juunu niquiohua nanaca, cabra nanaca cojitiqiaari mohuacata. Cunojinia shitiaquiaari borrego cajaca naatusu hisopo\* cashacucuaataari. Cunota, mohuacanacu majiriutiaquiaari Pueyaso Rupaa na naajiotasanoocuaari, puetunu Israel pueyacuajanaanio. <sup>20</sup>Jiyacaritij, nojori sequequiaariiri: “Nio nanacaari pa niishitiya Pueyasoori seetanujuanaa pajaniyara miiniutianiya puetunu na sequesanojuanaa, paa jaara na rootasano tojijiaca quirini”. <sup>21</sup>Moisésri Pueyaso Secojojua tiaacua majiriutiaquiaari nanacajuhuj, puetunu Pueyasora poonijiotajara shipinijiosano casamiicua-

janaanio. <sup>22</sup>Moisés Rootasanojiniji niishishiyacuajaari, quera puetunu casaajanaari saaja nanacata juhua jeequesano quiya Pueyasora. Pueya miishano sesani, cuno cutaraari maja na naata jiyanooshaanu nanaca jaara shooteyaquishaare.

#### **Sesa pa miiniuuri jiyanooshaaquiiaa Cristo cusonuucua pocuara**

<sup>23</sup>Mijiria Pueyaso Secojojua tia, puetunu na casaatajanaa quiniucua juhua jiyocuacaanu casaa naaqui, seya nanacaari maninia quiquiaaricuja cuno mijiria casami quiniuria jeequesano. Saniniuujia, jiyocuacaanu casaa quiniuria jeequesano, socua maninia nanacaari panishaaquiiaari seya nanacajiniji. <sup>24</sup>Majaari Cristo tiuquitianu quiquiaari seya nanaca mijiria pueyano tiasano Pueyaso Quishaquijianaa. Cuno quiquioori saaja juhua jiyocuacaanu Pueyaso quiquiao naaqui. Cristo cutaraari seetanujuanaa Pueyaso Quishaquijianaa tiuquiquiaari. Nojuajaari tti na Que Pueyaso secojoquiaa pocuara. <sup>25</sup>Mijiria pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari puetunu marijarajanaa pueyaracaanu tiuquijioquiaari Pueyaso Quishaqui saaja seya nanacata, pueya na jiyanootiniuria Pueyaso. Jesucristo cutaraari maja naa na miiniu quiquiaari. <sup>26</sup>Jesu jaara Pueyaso pa jiyanootiriqia puetunu marijarajanaa taa pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua miiquiaaricuaani, nojuaja maara jiya shipinishaanujiniji mosaariquia puetunu marijarajanaa. Quiari naataja saniniuujia, Jesucristoori mijiria rasaanquiaari tama na cuaqueyajaaja na tarinitianura pocuara na mosaanura, pueya jiyanooshaanura puetunu sesa nojori miishanojinijianaa. Majaari socua na pacutesaanu quiniutianiuhua monu. Naa na mosaanuucuatej, cunoori tariucuaja puetunu nocua tiujujiaca

pueyajanaa jiyanooshaanura. <sup>27</sup>Naatej, taatucuaa pueyani, nojoriiri shaajecori-quiano. Majaari nojori samiitiaconuhua mijiria nojori quiniuhua, socua na cusonuhua juhua coteenu na cusonu. Nojori shaajenu nuhuaji, nojoriiri saaja sashiya Pueyaso nequesoreenura nojori. <sup>28</sup>Naajuhua, naa Jesucristo mosaanuucua jiyacaritij, saaja cunojuanaari na mosaanu quiquiaari, queraatia pueya jiyanooshaanura sesa nojori miishanojini. Naacujitij, pocua na muetasacariuhua, majaari jiyacari socua na mosaanu quiniutianihua pueya jiyanooshaanura sesa nojori miishanojini. Jiyacaritij, nojuajaari saaja nocua tiuujiaa rijionuucua tiuquiniutianihua, noo pojoriria canapute na sashiyacuajani.

**10** <sup>1</sup>Moisés Rootasano pueya miishocoriquianoni, pueyacuara secojona miishocoriquianojuhuaj, puetunu cunojuanaari juhua seetanujanaa Pueyaso jiyocuacaanu casaa naaqui, Pueyaso racatasano Jesucristoocua tiuujiaa pueyarano. Moisés Rootasano tojitiyajaca pueya cutaraari puetunu marijarajanaa na seya puecootequiaari, Pueyaso jiyanooniuria nojori juucua. Naajaa, majaari na naata seetanujanaa maninia miijiaca pueyara na jatanishaanu seya nanacata. <sup>2</sup>Naajuhua, pueya miishacari puetunu Moisés Rootasanojuanaa, naajaa, nojoriiri maja seetanujanaa tama nojori jiuujiajaaja na cajitiniu quiquiaari. Cunora, majaari nojori tarinitianu quiquiaari nojori seya puecootenu tama sesa nojori miishanoocarajaaja. Seya nanacaari maja na naata tuujunu quiquiaari sesa nojori miishano, seetanujanaa juhuajaniya nojori quiniuria. <sup>3</sup>Naa seya puecoosacari puetunu marijarajanaa Pueyaso jiyanooniuria pueyatej, cunoori saaja nojori niishitiquiaariuhua tarijia

nojori miishano sesa. <sup>4</sup>Paari seetanujanaa niishiyacuajani, juunu nanaca, cabra nanacano, cunoori maja sesa pa miishano tuujujua seetanujanaa.

<sup>5</sup>Cunora, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, mijiria Jesucristo nishacari na sequesocoriquianoori juhuacarijia naajiotasano quiquiaari. Naa sequeyari: “Cua Pueyasonaa, janiyacuaajaari niishiyani, majaari quioojia quia cajitiniu quiquiaa seya puecoosacari quiocuara, puetunu nataacuacajiniji pueya niquitiojosacari quiarajuhua. Saniniuujia, quiaari cuaqueyaraca quia quiniuria cua jiyateree, quiocuara cua mosaanura. <sup>6</sup>Majaari quia timiniu quiquiaa seya catijiasacari quiocuara, naajuhua pueya shootesacari na seya nanaca, quia jiyanooniuria nojori sesa nojori miishanojiniji. <sup>7</sup>Naaratej, janiyari quia sequeyani: ‘Niya quiyacuajanjia cua miiniuria quia panishano cua Que Pueyasonaa, taa janiyajiniji tariucuacaanu naajiotasaaquiaaricuaajani’”.

<sup>8</sup>Moisés Rootasanojiniji pueyari maatia niishitiojosaquiaari nojori puecootenura tama na seyajaaja Pueyasooacara, na nataacuacajinijino nojori niquitiojonura nerajuhua. Nojoriiri niishitiojosaquiaarijuhua nojori catijanura na seya Pueyasooacara, tama nojori seya nanacajaaja shootesaanurajuhua, sesa nojori miiniucua. Naajaa, Jesucristo sequesanojiniji, paari quiarijia niishiyani, puetunu naa pueya miishanojuanaari maja na timitiniu quiquiaari Pueyaso. <sup>9</sup>Nocujia, Jesucristoori naa sequequiaari na Que: “Niya quiyacuajanjia, cua miiniuria quia panishano”. Naacujitij, Jesucristojuanaari mijiria niquiaari pocuara na mosaanura, seetanujanaa jiyanooshano pa quiniuria cutara, maja

najuhuana seya puecoosaanura socua. <sup>10</sup>Pueyaso tojijia na quiniucua, Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari pocuara na mosaanura, tojetaarucujanaa jiyanooshano pa quiniuria pueyaracaanu. Naacuajitij, na Que Pueyasoori juhua tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara pa jiyatequiaari, seetanujuanaa na pueya pa quiniuria tama nerajaaja.

<sup>11</sup>Israel pueyacuara secojonaa pueya poonijiosacari Pueyaso Secojojua tijajinia, nojoriiri pueyaracaanu seya puecooquiaa narta pueya miishanoocura sesa. Naajaa, naa nojori miishanoori maja seetanujuanaa na tuujunu pueya miishano sesa.

<sup>12</sup>Saniniuujia, Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari pocuara na mosaanura niyacutesanojinia. Cunojuanaari na mosaanu quiquiaari. Majaari socua na pacutesaanu quiniutianihua monu. Na cusunucua pa niti, puetunu nocua tiuujia pueya sesa miishanojuanaari tojetaarucujanaa jiyanooshaaquiaa. Naa na tucuatano nuhuaji Pueyaso miiniu panishano pueratej, nojuajaari na Que miaquetajara cajiquiaari. <sup>13</sup>Quiarijia tii sashiyari, Pueyaso cuara na paraa shocotare puetunjuanaajaatijiaj. <sup>14</sup>Naa niquiriyatu pueyano mosaanucuatej, puetunu nocua tiuujia pueyanaari maninia mijiacara jatanishaaquiaa, tojetaarucujanaa maninia pa quiniuria, Pueyaso rupuejaca pa quiniuria pueyaracaanu. <sup>15</sup>Pueyaso Sohuanucujaari naa pa niishitijuhuj naa Pueyaso sequesacari tariucuaanu na rupaajinia:

<sup>16</sup>“Pa Jiyaniijia Pueyasoori naa sequeya: ‘Nio pa quishacari nuhuaji, janiyari tamaatia miiniutianiya cua saquiriojosano pueyani, quiarinio cua rupaacua nojori tiuushacari. Janiyari quiarinio cua rupaa nianutaniya nojori jiuujiaji-

niani, na tojijiaa nojori quiniuria. Naajuhuj, janiyari juhua na naajiotanutaniya nojori niishitijajiniani. <sup>17</sup>Janiyari puetunu sesa nojori miishanojuanaa niyajetanutaniya seetanujuanaani”.

<sup>18</sup>Naacuajitij, sesa pa miishano jaara tari seetanujuanaa jiyanooshano quiya, cunora, majaari tari na panishaanu seya puecoosaanura, sesa pa miishanojiniji pa jiyanooshaanura.

#### **Pueyaso pa rupuere jeequesano poojiata**

<sup>19</sup>Naacuajiti cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, quiarijia cutara pa naata pa puereyaquiniutia tiuquijionu Pueyaso Quishaquijianaa, Jesucristo shootenuucua na nanaca pocuara.

<sup>20</sup>Nojuajaari quiarinio nucuaco pa jaatiaquiaa na Queecua. Nojuajaari juhua pocuaji nuunuquiaari Pueyasooocua. Mijiria Pueyaso Secojojua tijajiniani, Pueyaso Quishaquiri shiquiaruque toqueta mishiquionucua quiquiaari, pueya tiuquitiaaquiniuria Pueyasooocua. Cuno shiquiaruque toque cutaraari sutequiaari Jesu cusosacari. Cunocujaari pa niishitiya, pocuajiiri juhua nuunusano quiya Pueyasooocua. Neyanu Jesucristocujaari cuno quiarinio nuu. Nocua pa tiuushacari, paari pueyaracaanu rishijiacara jatanishaaquiaani juhua nojuajuhuj. <sup>21</sup>Nojuacuajaari pocuara Secojonajanaa cutara. Na Que Pueyaso secojoquiaari puetunu Pueyaso muerasuucuarajanaa. <sup>22</sup>Cunora, Pueyasooocua pa catecanoriquia seetanujuanaa pa paniniutia nojuaja. Nojuaja pa secojoriquia, seetanujuanaa nocua pa tiuuniutia, maja quenaaja nocuaji pa taacanuunuta. Naa pa rupერიquia nojuaja, jatanishano jiuujiaa, juhua poojiaacua Jesu nanaca majiriutiasano quishacari. Naajuhuj, puetunu sesa pa miishanojuanaa cuara jiyanooshano

quiiiria, naatej, taa pa cuaqueyacuaani, pa nanasacari maniniuniacu mohuacata.

<sup>23</sup>Niaa jaara moojinia tiuquinijosaa-quiaari, niaari maninia pohuataquiaari pueya niquiara Jesuucua nia tiuuniujiniji.

Nocua nia tiuushacari, niaacuajaari niishiya puetunu Pueyaso sequesanojua-naari pajaniyara tohuateenutaniya, pueyaracaanu shuquiriaatia pa quiniuria nata. Majaari nia taacanunu nocuaji.

<sup>24</sup>Parta Pueyaso pueyacua tacaajiaca pa quiriquia. Panijiaaca pa quiniuria pa shiniujiutooriquia, maninia miijiaca pa quiniuriajuhuaj. <sup>25</sup>Noojiaqueya parta Pueyaso pueyari tari jiitiquiocanu maja na rerejonura narta Pueyaso pueyata. Majaari naa nia miiniujihuaj. Maninia cutaraari pueyaracaanu pa rerejonura parta Pueyaso pueyata, pa shiniujiutioo-nura. Naa pa miiriquia pueyaracaanu cutara, pa niishishacari pa Jiyaniijia tiuquiniuari tari catecanoya.

<sup>26</sup>Nia niishiri pueyanaa, maatia pa niishiniu nuhuaji seetana Pueyaso rupaajanaa, paa jaara saaja sesa miijioquiaa tama pa panishacarijiaajani, ¿cantucua socua pocuara cusonu pacuterohua saajaniuhuj? Shaaqui.

<sup>27</sup>Naa sacuaraatia miijiacani, nojori cuaara niishiiria, nojoriiri cocuaatia miya. Nojori jaara nojori jiuujia tacatoya-quiri sesa nojori miiniujiniji, nojoriiri jiyanohua saniitiosaanutaniya. Narta Pueyaso paraata cojiritiasaanutaniya quejooonu mani quiquijiniaari pueyara-caanura. <sup>28</sup>Pueyano jaara Moisés Rootasano tojiyaquiquiaari, querajaa pueya jaara nocuara saquiriojotaquiaari, nojori sequesanoori seetanujuanaa quiquiaari. Naacuajitij, majaari nocua na taraajenu quishaaquiaari na mosaanura.

<sup>29</sup>Moisés Rootasano tojiyashijiaaca jaara naa miishaaquiaaricuaa, ¿paateeri jiyaniyanijia Pueyaso Niyanu soojeaca jiyanooshaanutaniya, na nanaca

shootesaanu jiyatejaca juhua najuhuanaratej? ¿Noo pojoritiiri

jiyanooshaanutaniyajuhuj, Pueyaso Sohuanuucua rimiaaquejaca sacuaraatia-tej? ¡Maja! Pueyaso Sohuanuuri nojori cumaquiniu paniriquiaa juucua. Jesu nanacacujaari Pueyaso jiyanootiquiaari nojori, Pueyaso pueya nojori quiniuria juucua. Naacuajitij, Pueyaso Niyanu soojeaca pueyari socua jiyanohua saniitiosaanutaniya Moisés Rootasano tojiyashijiaaca pueyajiniji. <sup>30</sup>Paacuajaari tari tojiquiaari naa Pueyaso sequesano: “Janiyacujaari naminiani. Janiyari sesa miijiaca saniitionutaniyani”. Naa naajiotasaaquiaarijiaariuhuj: “Pa Jiyaniijia Pueyasoori na pueya nequesoreenutaniya”. <sup>31</sup>iJiyanohua puereeta quiniutianiya cutaraari Pueyaso jiyanooni ruuretajaca pueyara, Pueyaso nequesoreesacari nojori!

<sup>32</sup>Pueyanaa, tariucuacaanu naquiya nia miishaanu nia niishiriquia, niaa jaara shushajanaa Jesuucua tiuquiaari. Naa pueya miitiasacari naquiya nijaniyatej, niaari juhuajaniya rejeretaquiaari saaja.

<sup>33</sup>Noojiaqueya nijaniyajinijinoori cararaatia macaatishaaquiaari. Niaari pueya niquiara naquiya miishaaquiaari-jiuhuj. Niarta Pueyaso pueya niquishacari naa nia miishaanutej, nojoriiri na puereyaquiniutia nia cojiquiaari saaja, niaacua nojori taraajesacari. <sup>34</sup>Naajuhuj, niarta Pueyaso pueyajinijinio jaara nujatejosa-no quiquiaari nujatejojuajinia, Jesu tojitiajaca nojori quiniuucua, niaari nojoriicua tiuquijioquiaari, nojori nia cumanijanura nocua nia taraajenuucua. Naajuhuj, nia paraa jaara nia jiitiasano casami riuticojoquiaari tama nojoririjaaja, nojori soosano Jesu pueya nia quiniuucua, niaari juhuajaniya nojoriria tarinitiaquiaari saaja. Niaari saaja shuquiriaatia quiquiaari nia niishishacari

niaari jiyocuacaanu jiitiaa socua maninia casaa cuno casamijiniji, pueya jaariutuia-sano najaniyajinijini. Cuno, Pueyaso jiitiasano niaaranoni, cunoori shaajeyashijia casami cutara. <sup>35</sup>Naatej, taa juhuajaniya naquiya miiniu rejeretajaca nia quiquiaaricuajani, Pueyaso sequesanoocua tiuujiaca nia quiniuucua, naa Pueyaso sequesanoocua tiuujiaca nia quiriquia pueyaracaanu. Pueyasocuajaari jiyanohua maninia miiniutianiya nocua tiuuniu tarinitiaashijia. <sup>36</sup>Naquiya nia miishacari pueyaracaanu, juhuajaniya nia rejeretariquia saaja, maninia nia tucuatnura puetunu Pueyaso panishano nia miiniurijanaa. Naacuajitij, niaari puetunu Pueyaso sequesanojuanaa masenutianiya, pueyaracaanu shuquiriaatia nia quiniuria. <sup>37</sup>Tariucuacaanu Pueyaso sequesanoocua jaari naa najiotsano quiya:

“iNiaaj! iQuera tiuquiya pueyacia Niriqiuano! Maja na tarishiniu.

<sup>38</sup>Cua jiyanooshano pueyari pueyaracaanu rishijiacara jatanishaanutianiya saaja Quiyannuucua nojori tiuushacari. Saniniuujia, tamonu pueyano jaara nocua tiuuniu tarinitiare, nojuajaaari cua soosano pueyano quiniutianiya”.

<sup>39</sup>Cuno pojoriiri saniitiosocoriquiano seetanujuanaa. Pajaniya saniniuujia, paa cutaraari maja jiyano pueyajinijinioni. Paacuajaari pa Jiyaniijiaacua tiuujiacani, pueyaracaanu nata pa quiniuria shuquiriaatia.

#### Pueyasooocua tiuuniujiniji pahuatasano

**11** <sup>1</sup>Pueyaso sequesanoocua pa tiuushacari, paari niishiyani paari puetunu Pueyaso sequesanojuanaa masenutianiya. Nocua pa tiuushacari, paari maatia niishiyani puetunu na sequesanojuanaa pajaniyarano pa

niquishoo casaani, cunoori seetanujuanaa quiya. <sup>2</sup>Noojiaqueya pa supuetanaajinijiniori seetanujuanaa Pueyaso sequesanoocua tiuujiaca quiquiaari. Naaratej, Pueyasoori nojorijiniji naa sequequiaari: “Cuno pojorini, nojoriiri maninia cua pueya, cua sequesanoocua nojori tiuuniuucua seetanujuanaa”.

<sup>3</sup>Pajaniyara naajuhuj. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaacua pa tiuushacari, paari niishiyani Pueyasoori jiya shipiniquiaari saaja na pocuanuta. Naacuajitij, puetunu pa niquishano casaajanaari shipinisha-quiaari niquishoo casaajiniji.

<sup>4</sup>Supuetana Abel tiuuniuucua Pueyasooocua, Pueyasooocua na catijiasanoori socua maninia quiquiaari Pueyasora tarajanu Caín catijiasanojiniji. Naa Abel tiuuniuucua Pueyasooocuatej, Pueyasoori na jiyatequiaari maninia na pueyano na quiniuria. Pueyasoori Abel catijiasano timitiaquiaari, nocua Abel tiuuniuucua. Cunora, tarajanu Caínri Abel moquiaari. Naajaa, naa macu na quishacaritij, nojuajaari pa niishitiojiyaja Pueyasooocua pa tiuuniuria taa nojuaja tiuuquiaaricuuaani.

<sup>5</sup>Supuetana Enoc quiniuucua Pueyasooocua tiuujiaca, Pueyasoori puetunujuanaa na riquiaari jiyocuacaanu, mijiria na shaajeyaquiniuucua. Narta pueya pajesacari nojuaja, majaari tari na quiniu quiquiaari. Pueyasoori tari na riquiaari. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, nojuajiniijiiri pahuatashiyacuaja, Enocnaari Pueyaso timitijia pueyano quiquiaari mijiria na quishacarijia. <sup>6</sup>Seetanujuanaari, paa jaara Pueyasooocua tiuyashijia quirini, majaari pa naata timitiniu Pueyaso. Naacuajitij, cante Pueyaso niishiniuucua jiaatiaani, nojuaja cuara tiuuria Pueyasoori seetanujuanaa quijia. Nojuaja cuara tiuuriajuhuaj, Pueyasoori na seconujuuaca tojiquiaa. Nojori panishano miiquiaa nojoriirajaarihuaj.



<sup>7</sup>Pueyasoori supuetana Noé numoote-  
quiaari nojuajaari nio jiya  
pajaashitianiniutianiya, puetunu mijiria  
sesa miijiacajanaa na shaajanura.  
Pueyasoori na sequequiaarijiuhuj  
puereetuca buque na shipiniuria tii na  
tacatajara pajaacuaji. Jiyacaritij, Noeri  
maja na niishiniu quijia pajaa. Naajaa,  
Pueyaso sequesanoocua na tiuuniuucua,  
nojuajaari Pueyaso tojiquiaari. Naacuajitij,  
nojuajaari necocuata, puetunu  
necohuatajanaa cureequiaari, necohua  
niquicohuatajuhuaj. Puetunu narta  
mijiria quijia pueyajanaari cusunuu-  
quiaari pajaajinia, nojori tiuyaquiniuucua  
Noé pohuatasanoocua Pueyasojiniji. Noé  
cutaraari juhua sesa miyashijara  
jiyatesaaquiaari pueyaracaanu Pueyasota  
rishijara na quiniuria, Pueyasooocua  
tiujia na quiniuucua.

<sup>8</sup>Abrahamri Pueyasooocua tiuquiaari-  
jiuhuj. Pueyaso sequesacari nojuaja  
tamonu jiyajiniara na pacunura,  
Abrahamri na tojiquiaari. Tama na  
jiyajinijiaaja na quiasacari, majaari na  
niishiniu quiquiaari tee cuniquiria na  
quiaani. Nojuajaari saaja niishiquiaari  
Pueyasoori na quijia na niqutionutani-  
ya tama na jiyaranojuaja. <sup>9</sup>Pueyaso  
niqitiosocoriquiano jiyajinia na  
tiuquishacari, Abrahamri cuno jiyajinia  
quiquiaari juhua rucanejojua pueyano.  
Abrahamri juhanojuaja maja cuno jiya  
camaru na quiniu quiquiaari. Naajaa,  
Pueyaso sequesanoocua tiujia quiquiaari  
pueyaracaanuuri. Nojuajaari saaja seya  
cajacajiniji shitiasano suhuorotujinia  
quijia quiquiaari pueyaracaanu. Abraham  
niyanu Isaacri naa quijia quiquiaarijiu-  
huaj, Isaac niyanu Jacobonio. Pueyasoori  
cuno pojori sequenu pacutequiaarijiuhua  
coteenujanaa na sequesano Abraham.  
Naacuajitij, nojoriiri Pueyaso sequesanoocua  
tiujia quiquiaari pueyaracaanujuhuj. <sup>10</sup>Pueyaso jaara

Abraham sequequiaari, nojuajaari  
pueyaracaanu na quijiarano quiquio na  
niqutionutaniya, Abrahamri niishiquiaari  
Pueyasoori miriqui sequeriquiaa tama na  
shipinishano tiacajinijiaaja. Cuno  
pueyaracaanu rishijia tiacaari Pueyaso  
niishiriojosano tiaca na saquiriojosano  
pueyarano. Abrahamri cuno tiacara  
sashijia quiquiaari pueyaracaanu,  
Pueyaso sequesanoocua na tiuuniuucua.

<sup>11</sup>Naajuhuj, seetanujanaa Pueyaso  
sequesacari Abraham, nojuaja na  
muetutenutaniya, Abrahamri jiyacari  
tariucua saaquiano quiquiaari. Neco  
Saaraari puera motaja quiquiaarijiuhua  
na manajenura. Naajaa, Abrahamri  
niishiquiaari Pueyasoori cumaacaraca  
quijia na sequesano na tohuateenura. Naa  
Pueyasooocua na tiuuniuucuatej,  
Pueyasoori na cumaquiquiaari neco na  
manajonura. <sup>12</sup>Naacuajitij, mueya  
shipiniyashijia saaquianoori mueya  
mueratequiaari. Cuno neyanuucujinjo  
supueno pueyari queraatiara canequiaari,  
queraatiara juhua riya, serojiaquishoo,  
juhua shoniacu caminia shuriuquico  
paajia jaaquia.

<sup>13</sup>Puetunu cuno pa supuetanaajanaari  
Pueyasooocua tiujiaaja shaajecoquiaari.  
Nojoriiri juhanojuaja maja na jitianu  
quiquiaari seetanujanaa Pueyaso  
sequesano nojori na niqitiosocoriquiano.  
Naajaa, seetanujanaa nojori tiuushacari  
Pueyasooocua, nojoriria, Pueyaso sequesanoori  
juhua tariucua tucuaaanuji nojori  
niquishano quiquiaari. Nojoriiri na  
timitiaquiaari juhua tariucua nojori  
jiitiasano. Naacuajitij, nojoriiri juhuajani-  
ya quiquiaari juhua rucojuaca nojori  
quishacari mijiria. Nojoriiri niishiquiaari,  
mijiria nio jiyani, majari seetanujanaa  
nojori quiquiorano. <sup>14</sup>Naacuajitij, paari  
niishiyani nojoriiri tamonu jiya jitianu-  
cua jiaatiariquiaa, pueyaracaanu nojori  
quiquiorano cutara. <sup>15</sup>Nojori jaara saaja

mijiria jiya camaruhua quiniuria panijiaqui quiquiaari, nojori maara na supuetujua jiyajiniara riujiuquiaariuhua. <sup>16</sup>Saniniuujia, nojori cutaraari socua maninia jiya jiitianuucua jiaatiaquiari, pueyaracaanu nojori quiquiorano cutara. Cunoori jiyocuacaanu quiquio, Pueyaso jeenucuasano nojoriria. Naaratej, majaari Pueyaso caririquiniu quiquiaari nojori sequesacari: “Pueyasoori canaa Jiyaniijia”. Nojuacuajaari tari jeenucuasano tiaca jiitiaa nojoririano jiyocuacaanu.

<sup>17-18</sup>Pueyaso sequesano Abraham na mueratesano mueya jaara tari mashajaniyojua quiquiaari, Pueyasoori Abraham saniquiaari, na niishiniuria nojuajate seetanujuanaa na tojjia. Naacuajitij, na sequequiaariiri cuara na panishano niyanu moora, nocuara na catijasocori-quiano. Cuno neyanu Isaaccuajaari Pueyaso sequesano quiquiaari, nojuajiniji canenutaniyari queraatia pueya. Naajaa, Pueyaso sequesacari Abraham, neyanu na monura, nojuajaari maja na ruuretano quiquiaari Pueyaso. Nojuajaari tari Pueyaso sequesanoocua tiuuriquiaa saaja. <sup>19</sup>Seetanujuanaa Abraham tiuuniuucua Pueyasooocua, nojuajaari niishiquiaari Pueyaso na naata neyanu Isaac samiitia-niniuhua, nojuaja jaara na more. Naacuajitij, quera Abraham mosacari neyanu Isaac, Pueyasoori nocuaji na tenujuquiaari, tari maatia na niishishacari Abrahamri seetanujuanaa na tojjia. Naacuajitij, Abrahamri neyanuniyojua jaatucuquiaariuhua shuquiriaatia na quiquiojiniohuara, juhua macu samiitianishanohua. Naa Abraham miishanoni, cunoori miriqui quiya pajaniyara taa Pueyaso miiquiaari Neyanu quiari naatajacuaani.

<sup>20</sup>Isaac tiuuniuucua Pueyasooocujuhua, nojuaja jaara saaquiano quiquiaarijiuhua, nojuajaari necohua

sequequiaari, Jacobo, Esaúnio: “Pueyasoori jiyanohua maninia miiniutianiya niaara, niaacuajinio supueno pueyano, taa na sequequiaari janiyacujani”.

<sup>21</sup>Jacoboori Pueyaso sequesanoocua tiuujia quiquiaarijiuhua. Naacuajitij, quera na cusono panishacari, nojuajaari neyanu José niquiohua sequequiaari: “Pueyasoori jiyanohua maninia miiniutianiya niaara, niaacuajinio supueno pueyano”. Naa na sequenu nuhuaji na jiuhuatej, nojuajaari na natacaacua tanishiquiaari. Pueyaso secojoquiaari na timiniutiaari, na niishishacari Pueyasoori pueyaracaanu miiquiaa puetunu na sequesanojuanaa.

<sup>22</sup>Jacobo niyanu Joseeri Pueyaso sequesanoocua tiuujia quiquiaarijiuhua. Naacuajitij, quera na cusosacari, nojuajaari niishiquiaari Pueyasoori tamacari Israel pueya mashiquiniutianihua Egipto jiyajiniji. Naacuajitij, nojuajaari narta Israel pueya sequequiaari nocua nojori taraajenura. Nojuajaari nojori sequequiaari maja nojori tiujanura na nucuhua Egipto jiyajinia, nojori jaara quiojorohua Pueyaso niquitiosocori-quiano jiyajiniara.

<sup>23</sup>Moisés queya quiniuucua Pueyasooocua tiuujia, nojoriiri Moisés jamoquiaari jaara shusha rasaaniquiaari, mueya maniniuniyojua na quiniuucua. Naa na shocojoquiaariiri jiuujianaraca raca, pueyaracaanu jamosano na quishacari. Egipto jiyaniijia Faraónri tarijia sequequiaari, puetunu Israel pueya niquiocohua shusha roosano canuujuanaa cuara moojinia quejoosaaria. Naajaa, nojoriiri cuno sequesano tojiyaquiquiaari nojori puereyaquiniutia saaja, Pueyasooocua tiuujia nojori quiniuucua.

<sup>24</sup>Naajuhua, Moisés quishacari tariucua cumantumaca, Pueyasooocua tiuujia na quiniuucua, nojuajaari na canashitinia Faraón\* niyatu tamacaquiaa-

ri. Nojuajaari tama sequequiaarjiaaja: “Majaari Faraón jinianu cua quiniu paniniu. Janiyacuajaari Israel pueyano-ni”. <sup>25</sup>Egipto jiyaniijia jinianu na quiniuucua, Moisésri na naata juhuajaniya miiniu quiquiaari puetunu na miiniu panishanojuanaa, shuquiriaatia na quiniuria. Naajaa, nojuajaari niishiquiaari cuno shuquiriaatia quiniuuri saaja rupaquijia mijiria. Nocuaji, majaari na tamacanu quiquiaari narta Israel pueya, shuquiriaatia na quiniuria tamajaaja. Nojuaja cutaraari narta Israel pueyacuaraajequiaari, Egipto jiya jiyaniijia poonijitenuucua nojori puera. Cunora, nojuajaari niishiriojoquiaari nojuaja cuaraa cojiritiasaaria naquiya miishaanu narta Israel pueyatajuhuaj. <sup>26</sup>Pueyaso sequesanoocua tiuujia na quiniuucua, nojuajaari niishiquiaari Pueyasoori na tojtiajaca miiniutianiya maninia pueyaracaanu cutara. Nocuaji nojuajaari saquiriojoquiaari narta Israel pueyata soosano na quiniuria mijiria, maja puetunu Egipto casami jitiaja na quiniuria mijiria, Faraón jinianu na quiniuucua.

<sup>27</sup>Pueyaso sequesanoocua tiuujia Moisés quiniuucua, na nuhuaji, nojuajaari Israel pueya jaatiaquiaari Egipto jiyajiniji. Majaari na puerenu quiquiaari Egipto jiya jiyaniijia juashacari jyanohua. Seetanujuanaa Moisés tiushacari na niquiyaquishoo Pueyasoo-cua, nojuajaari Pueyaso niquiquiaari noojiata, juhua na shuriucua quiyano pueyaracaanu. Naacuajitij, Moisésri tama na cuaqueyajaaja cumaquiquiaari maja na tarinitianura miiniu Pueyaso sequesano nojuaja. <sup>28</sup>Quera Israel pueya mashishacari Egipto jiyajiniji, Pueyasoori Moisés sequequiaari: “Janiyari niucua cua seru jiyaronutaniyani, cua tojijashi-jiaca jiyapueranuhua na puecoonura puetunujuanaa. Nocuaji Israel pueya quia

numootere, borrego nanaca nojori shuquiujiutianura na tia tohuatheyaji, maja nia jiyapueranuhua cusojuasaanurajuahuaj”. Moisésri Pueyaso sequesanoocua tiuquiquiaari. Naacuajitij, puetunu Israel pueya jiyapueranuhujinijiojuanaani, majaari quenaaja niquiriyatu niyanu mosaanu quiquiaari cutara.

<sup>29</sup>Israel pueya mashishacari Egipto pueyacuaji juucua, Naatunacu jiyanishano caminiaari nojori ritiaquiaari saaja. Nocuaji, Pueyasoori caminia raquitiaquiaari nojori nuura. Na nuhuaji, Pueyasoori Moisés sequequiaari puetunu nojorijianaa cuaraa niuutiaara caminia taquijiria. Israel pueya tiuuniuucua Pueyaso sequesanoocua, nojoriiri joojuashiquio niuutiaquiaari juhua puereetunu nucuaco. Egipto jiya jiyaniijia soldadohua jaara juhua nojori niuutianu paniquiaarijuhuaj, nojoriiri saaja shushiniuquiaari.

<sup>30</sup>Israel pueya tiuquishacari Pueyaso niquitiosocoriquiano jiyajinia, nojoriiri na paraa Jericó tiaca shocua camarucuneetaquiaari siete juuca, naatej, ta Pueyaso rootaquiaari nojori miiniuriacujani. Naa nojori tiuuniuucua Pueyaso sequesanoocuatej, Jericó tiaca shocua sohuacaari puetunu pojotaquiaarjianaa. <sup>31</sup>Puetunu Pueyaso tojtiaashijiacajanaari puecoosaaquiaari. Rahab cutaraari jiyanooshaaquiaari. Rahabri naa jiyanooshaaquiaari Israel pueyajinijinio namenujunaa na jamojonuucua tarjia narta pueyacuaji. Rahabri naa maninia miiquiaari Pueyasoo-cua tiuujia na quiniuucua. Naaratej, Israel pueyari cuno paanatu jiyanooquiaari.

<sup>32</sup>¿Teyano pa supuetanaajiniji cua pohuatanutaniya niajanija socuani? Socua queraata pa supuetanaari Pueyasoo-cua tiuujia quiquiaari. Tariucujaja cua pohuatasano, maninia nia niishiniuria Pueyasoo-cua tiuujia

pueyari Pueyaso jiyanooshano. Naajuhuj, majaari jeya cua quiniu cua pohuatanura maninia nio pojorijiniji: Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samueljinijinio, socua narta Pueyaso sequesano caminiujuniaa pueyajinijinio. <sup>33</sup>Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri tamasaca jiyaniijianucua miaquejoquiaari na jiyajiniji. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri maninia jiyaniijianucua quiquiaari, maninia na jiitianura narta Israel pueya. Pueyaso sequesanoocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri Pueyaso sequesano nojori na niquitiosocoriquiano masequiaari. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, juurunu sareya rupaari juhua seecujutasaquiaari saaja, maja na soonura nojori. <sup>34</sup>Pueyasocua nojori tiuuniucua, nojori jaara manijinia quejoosaaquiaari, nojoriiri maja na catenu quiquiaari. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri na paraacuaji mashiquiaari saaja, maja na puecoosaa-nura nijiniaquetucujaja mueruuta. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, sasaca pueyari jiyanhua cumaacaraca quijiacara quiquiaari. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri jiyanhua cumaquishaquiaari na paraa nojori miaquejonura, na paraa nojori mashiquiniuria nojori jiyajinijijuhuj. <sup>35</sup>Naajuhuj, Pueyasocua tiuujiaa maajipohua quiniucua, nojori macuuri samiitiacoquiaariuhua nojoriria. Tamasacaari jiyanhua taraatia miishaquiaari Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua. Cunora, nojori paraa jaara nojori quiooquiaari, nojoriiri puecoonura miananajosaaquiaari nojori jaara Pueyaso tojinu tarinitiaaquiri. Nojori jaara na paraa sequesano tojiquiaari, nojori maara cartesaaquiaariuhua. Pueyasocua tiuujiaa nojori quiniucua, nojoriiri saaja paniquiaari

nojori cuara puecoosariaqui, naajaa, jiyanhua naquiya na miiniutia. Nojoricujajaari niishiquiaari, Pueyasoori nojori samiitianijionutaniuhua, jiyanhua shuquiriaatia nojori quiniuria pueyaraanura cutara. <sup>36</sup>Tamasaca quiniucua Pueyasocua tiuujiacajuhuj, nojoriiri cararaatia macaatishaaquiaari, jiyanhua majacusaquiaarijiaariuhuj. Naajuhuj, tamasacaari cumayocua shipinishano casaata morojosaaquiaari. Nujuatejojuajinia nujuatejosaaquiaariiri. <sup>37</sup>Tamasacaari saitia jacusaquiaari na puecoosaa-nura. Tamasacaari na cajiniocua rashiquiojosaaquiaari jacaria jiyaratajata juhua juhuana, socua jiyanhua naquiya na miishaanura. Naajuhuj, tamasacaari nijiniaquetucujaja mueruuta puetujusaaquiaarijianaa piyonu. Naajuhuj, tamasaca quiniucua Pueyasocua tiuujiacajuhuj, nojoriiri juhua taanuusano rucoojoquiaari puetunu tiqiyocujanaa. Casamiijunucua nojori quiniucua, nojoriiri saaja borrego shoque, cabra shoque cusupuequiaari nojori cushishocoriquiano. Nojoriiri taraatia miitiasano quiquiaari, naquiya miishanojuhuj. <sup>38</sup>Juhua taanuusano nojori quiniucua, nojoriiri juhua tashuquioono rucoojoquiaari cariquia jiyajinia, tuhananuhujjiniano. Tiaajunucua nojori quiniucua, nojoriiri saaja raaco maquiyonuujuaca quiquiaari. Mijiria quijiaa pueyari nojori jiyatequiaari juhua najuhua quijiaa pueyara. Naajaa, nojori cutaraari seetanujanaa Pueyaso timitiasano pueya quiquiaari, nocua tiuujiaa nojori quiniucua. <sup>39</sup>Pueyasocujajaari nojori jiyanooquiaari, seetanujanaa nojori tiuuniucua nocua. Naajaa, nojoriiri juhuanujuaja maja nojori masenu quiquiaari seetanujanaa Pueyaso sequesano nojori na niquitiosocoriquiano. <sup>40</sup>Pueyasoori nio pa

quishacari nojori sashitijayaara, jiyanoehua maninia na miishacari pajaniya na Sohuanuta, Neyanu Jesucristoocua pa tiuuniuucua. Na nuhuaji, Pueyasoori puetunu nojoritijajanaa pa cojiritianutaniya jataniniu tojetaarucujajanaa maninia mijiaca pa quiniuria, na shuriucua na rijiosacari puetunu pajaniyajanaa.

**Jesu miishano pa niishiriojoriquia, naquiya rejeretajaca pa quiniurijuhujaj**

**12** <sup>1</sup>Naa pa niishishacari taa queraatia pueya maninia miiquiaari Pueyasooocua tiuujiaca nojori quiniuuucuaani, cunora, tama pa cojetasano najuhuana casaa pa tarinitiariquia. Tarinitiashiyari puetunu najuhuana casaajanaa, teyanooocua pa cojequiaa Pueyaso panishano pa miyaquiniuriacujani. Naajuhujaj, puetunu sesa miiniujianaa pa tarinitiare, puetunu pa cumaacajanaa pa jiitianura, juhuajaniya rejeretajaca pa quiniuria. Naacuajiti pa naata maninia tucuatunu puetunu Pueyaso panishanojuanaa pa miiniuria. <sup>2</sup>Jesu miishano pa niishiriojoriquia pueyaracaanu. Nojuajaari tojetaarucujajanaa na Que Pueyasooocua tiuuji quiquiaari. Nojuajaari niishiquiaari, naquiya na miiniu nuhuaji, na Queeri jiyanoehua shuquiriaatia quijiara na jiyatenutaniya. Naaratej, nojuajaari juhuajaniya rejeretaquiaari naquiya na miiniu niyacutesanojinia, cararaatia na miishaanujuhujaj. Cunora, nojuajaari na Que miaquetajara cajiya, Jiyaniijajanaa na quishacari.

<sup>3</sup>Majaari nia niyjetanu taa Jesu rejeretaquiaari juhuajaniyacuaani, pueyaracaanu sesa mijiaca paracaashacari nojuaja. Nocua nia niishiriojoriquia, niaa mariqui Pueyaso tojinu tarinitianu paniriiri nia taraajenuta naquiya nia miishacari. <sup>4</sup>Niaacuajaari naquiya

miishaaquiaa, Jesucristoocua tiuujiaca nia quiniuucua. Naajaa, majaari pa Jiyaniijia nia tacartanu, naquiya nia miyaquishaanuucujaji. Nia rejeretariquia saaja. Majaari juhuanojuaja nia puecoosaaun quiquianu na tojtijajaca nia quiniuucua. <sup>5</sup>¿Niaateeri Pueyaso rootasano niyajetarucuaa tari, na rootasano pajaniya juhua necohujaja? Naa sequeyari:

“Quiyanunaa, majaari cua rootasano quia soonu, janiya jaara quia niishitiojiya naquiya cua miitishacari quiajaniyani. Janiya jaara quia nacasure socua maninia mijiaca quia quiniuriani, majaari cucujaji pishiniu. <sup>6</sup>Quia Jiyaniijia cua quiniuucua, janiyacujajari cua panishano pueyano jiuujiyashijiani sesa na miishacari. Naajuhujaj, janiyari cua niyanura cua jiyatesano pueyano saniitiojuani jaara sesa miiriquia”.

<sup>7</sup>Naaratej, juhuajaniya na rejeretajaca nia quiriquia. Pueyasoori juhua necohua nia niishitiojiya, maninia na canashitiniuria nijaniya, seetanujuanaa necohua nia quiniuucua. ¿Pueyanoteeri nareja niqijia neyanu, neyanu jaara na tojiyashijia quiriquia? ¡Maja! <sup>8</sup>Naajuhujaj, Pueyasoori puetunu necohuarajanaa na jiyatesano pueya saniitioquiaa sesa nojori miishacari. Naacuajitij, Pueyaso jaara nareja niquiriquia nijaniya sesa nia miishacari, cuno maara quiri maja seetanujuanaa necohua nia quiniuucua, juhua tamonu queecuajinio nia quishacari. <sup>9</sup>Naajuhujaj, naatujoori pa quishacari, pa queyari pa majacujua, nojori pa tojiyaquishacari. Majaari cunora nojori rerequetejaca pa quiniu quiquiaari. Naacuajitij, pa Que Pueyaso jaara pa saniitioriquia, ¿paateeri na rerequetenutaniyani? ¡Maja! Nojuacuajaari seetanujuanaa pa sohanu Que, pueyaracaanu rishijaca pa

quiniuria. <sup>10</sup>Pa queyari pa canashitijio-  
quiaari taa nojori paniquiaaricujani.  
Nojori rootasacari pajaniya, nojori  
saniitiosacari pajaniya, cunoori quiquiaa-  
ri saaja mijiria pa quiniuria maninia. Pa  
Que Pueyaso saniniuujia, nojuajaari pa  
saniitioquiaa seetanujuanaa maninia  
mijjiaca pa quiniuria, juhua nojuaja pa  
quiniurijahuaj. <sup>11</sup>Seetanujuanaa,  
puetunu saniitonujuanaari taraatia  
pajaniyara. Majaari pa timiniu paa jaara  
majacusaareni. Naajaa, na nuhuaji, paa  
jaara na ruuretaquirini, paari socua  
maninia mijjiara jatanishaaquiaani, socua  
Pueyaso tojjiara pa quiniuria juhuajani-  
yajuhuj.

**Jiyanohua cocuaatiaari Pueyaso pa  
tojjiyaquishacari**

<sup>12</sup>Naacujatij, majaari nia pishiniu  
pueyanaa, Pueyaso saniitiosacari  
niajaniya. Nocua nia tiuuri saaja. Nioojia-  
ca nia cumaquiriohua. <sup>13</sup>Saaja Jesucristo  
rupaa tojjiaca nia quiri, jatarinitiaja  
Pueyasocua tiuujica mariqui noojia  
niquijiotereeri. Nojori cuaara sanya  
cumaquishano quiiria cutara.

<sup>14</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cumaqui-  
riquia, juhuajaniya quijiacca nia quiniuria  
puetunu pueyatajanaa. Majaari juayonuu-  
jutanu. Nia saniriquia seetanujuanaa sesa  
miyashijiacca nia quiniuria. Saaja noo  
pojori cutaraari pa Jiyanijia niquiniutia-  
niya, seetanujuanaa maninia mijjiacara  
jatanishano pueyatej. <sup>15</sup>Pueyasocuaajaari  
pa jiyanoojia. Tama nia cuaqueyajaaja  
nia cojuare niaa mariqui Pueyaso  
ruuretareeri na naacunu panishacari  
niajaniya. Nojuajaari cumaacaracacuaja  
na cumaquiniuria niajaniya nia panisha-  
cari. Naacujatij, niarta Pueyaso pueyano  
jaara juatishaare tamonu miiniucua  
sesa nojuaja, nojuaja nia naacure na  
jiyanooniuria sesa na miinia. Jaara naa  
miyaquiritij, cuno pueyano juaaquiacaari

narta pueyacua paaquenutaniya na  
sesonura queraatia pueya. <sup>16</sup>Naajuhuj,  
tama nia cojuatooriquiaajaaja. Naa nia  
miitiooriquia tamonu niajanijajiniinio  
mariqui Pueyaso sequesano na niquitioso-  
coriquiano pajaniya soojeara quiriiri,  
sanya tama na cuaqueyajaaja na  
shuquiritiniuria mijiria. Supuetana  
Jacobo puerana Esauucuaajaari naa  
miiquiaaritij. Tamacari na miaajesacari,  
nojuajaari Jacobo sequequiaari: “Cua  
tarajanunaa, pa que niquitiosocoriquiano  
janiya, na jiyapueranu cua quiniucuaani,  
cuno cuaara quiiria quiara, quiaa jaara  
quia sumatuujiniji rupore quiria.  
Jiyanohua miaajeyanijia”. <sup>17</sup>Niaacuaajaari  
niishiya, na nuhuaji, Esauri paniquiaari  
na que secojonura nocuara, jiyanohua  
maninia Pueyaso miiniuria nojuaja, na  
que jiyapueranu na quiniucua. Na  
queeri na ruuretaquiaari saaja. Esauri  
jiyanohua na que nenecojoquiaari na  
nujuquenuta. Naajaa, na queeri maja na  
naata jataniniu quiquiaari tariucua  
neyanu Jacobo na sequesano Pueyaso  
niquiara.

<sup>18</sup>Nio pa quishacari, pajaniyara,  
Pueyasoori maja juhua tariucuaacaanu na  
quishacari pa supuetanaa Israel pueyata.  
Jiyacaritij, Pueyaso jaara Moisés  
tacaniquiaari Sinaí tuhuananuucua,  
Moisés na niishitiojonura na rootasano na  
pueyara, tuhuananuuri jiyanohua  
puereeta niquishano quiquiaari.  
Tuhuananuuri puereeta noshiriquiaa. Na  
najacaari tacariquiaa mueruucatej.  
Jiyanohua ninishiquiiri quiriqiaajuhuj.  
Paratuuri jiyanohua piyarojoriquiaa  
puereetajuhuj. <sup>19</sup>Trompeta jonenenu-  
nuuri jiyanohua tojishaariquiaa. Pueyaso  
pocuanuuri jiyanohua tojishaariquiaaju-  
huaj. Israel pueya tojishacari Pueyaso  
pocuaano, nojoriiri jiyanohua pueretu-  
quiaari. Naaratej, nojoriiri Moisés  
sequetuquiaari maja socua Pueyasojua-

naa pocuanura nojoricuara. <sup>20</sup>Nojoriiri maja socua na rejeteranu quiquiaari puera puereeta Pueyaso sequesacari nojori. Pueyasoori jiyacari naa sequeriquiaa nojoritij, cuno tuhananuucua nojuajanaa quiniucua:

“Cante nio tuhananu rupueyani, cuno pueyano cuara mosaaria saitia jacusano, cashanata soj. Naa mijia seru cuara naa puecoosarijuhuaj”.

<sup>21</sup>Puetunu Israel pueya niquishanojuanaari jiyanhua puereeta quiquiaari seetanujuanaa. Moisésjanaari na puerequiaarijuhuaj. Nojuajaari na puerenuta sequequiaari: “Cua puerenuta teteaanijia”.

<sup>22</sup>Nio pa quishacari saniniuujia, majaari pa catecanonu quiquiaa cuno tariucuacaanu pueya pueresano tuhananuucua. Jesucristo cusonuucua pocuara, paari Pueyaso quiquojinijanaa tiuquitiaquiaani. Cuno na quiquio sesaari miriqui sequeshiya “Sión\* tuhananu”. Na pueya pa quiniucua, nojuajaari jiyocuacaanu pueyaracaanu pa quijarano tiaca jiiitiaa. Cunoori seetanujuanaa jiyocuacaanujinio Jerusalén tiaca. Naacuajitij, paari jiyanhua queraatia Pueyaso seya rupuequiaani, Pueyaso pa manihuuaqueetanura nojoritajuhuj. <sup>23</sup>Paari tii rerejonutaniya puetunu parta Pueyaso pueyatajanaani. Pueyaso saquiriojosano pueya pa quiniucua, pa sesacaari jiyocuacaanu Pueyaso nequesoreetuneejinia naajiotasano quiya. Paari Pueyasooocua catecanoquiaani. Nojuajaari puetunu pueya nequesoreenajanaa. Jesucristo niyacarijia Pueyasooocua tiuujiaa sohanuhuari tii quiyajuhuaj, canapue Pueyaso jiyatequiaari tojetaarucujanaa sesa miyashijiacaracujani. <sup>24</sup>Jesucristoori tii quiyajuhuaj. Nojuajaari tama na cusonutajaaja Pueyaso jiyanooti-quiaari nocua tiuujiaa. Tama na

nanacajaaja na shootenuucua pocuaraju-huaj, paari cunota jeequejosaquiaari tojetaarucujanaani. Naacuajitij, Jesu nanacaari jiyanhua socua maninia Abel nanacajiniji. Cañ monuucua tarajanu Abel, Abel nanacaari Pueyaso shiniujiya na mona cuara mosaariajuhuaj. Jesucristo nanaca saniniuujia, cunoori Pueyaso pa jiyanooti-quiaacujia.

<sup>25</sup>Cunora pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare maja nia ruuretanura Jesucristo Rupaa. Tariucuacaanu, pueyari jiyanoaquishaquiaari nojori ruuretascari Pueyaso sequesano, nojuaja jaara nojori piriyojoquiaari Sinaí tuhananujiniji. Nojoriiri jiyanoaquishaquiaari nojori tojiyaquiniucua mijiria Pueyaso quishacari na sequesano. Nojori jaara naa jiyanoaquishaquiaaricuaa, nio pa quishacari saniniuujia, çpaatucua taa jiyanooshaariquia pa ruuretascari Pueyaso quiarijiani, jiyocuacaanuji na piriyojosacari pajaniyani? <sup>26</sup>Pueyaso pocuasacari Sinaí tuhananujiniji, jiyari na pocuasacari tetequiaari. Quiarijia saniniuujia, Pueyasoori seetanujuanaa sequeya: “Janiyari socua caminiutianuhua jiya jiuuquitianuni. Maja saa jiyaja. Jiya cajiniocuanio. Jiyacunojuanaari quiniutianiya naa cua miiniu”. <sup>27</sup>Naa na sequesacari taa socua na caminiutianuhua jiya jiuuquitianuni, naacuajiti paari niishiyani, puetunu na shipinishano casaajanaari shaajeyaquishaquiji shaajenutaniya. Saaja noo casaari cureenutaniya, maja na naata pootiosano casaatej. <sup>28</sup>Quiarinio quiquio, Pueyaso shipinishano na niqitiosocoriquiano pajaniyani, cunoori maja na naata shaajasaanu quiniutianiya cutara. Paari jiyaniijianucua quiniutianiya tii pueyaraanuni. Pa Pueyasoori jiyanhua maninia miiniutianiya pajaniya. Cunora pa shuquiritiare nojuaja. Paari na shuquiritiyani pa timitiasacari nojuaja.

Naacuajitij, nojuaja pa timitiare jiyanhua pa paniniutia nojuaja, pa puerenutanio. <sup>29</sup>Nojuajaari puereta mani, Neyanu ruuretajaca shaajaja, sesa pa miishano catijiajahuaj.

Taa pa miyani Pueyaso pa timitiniuria

**13** <sup>1</sup>Majaari panitioonu nia tarinitianu. Naa Pueyaso pueya nia quiniuucatej, pueyaracaanu panitioojua-ca nia quiriquia. <sup>2</sup>Naajuhuj, majaari rucojuaca ruuretanu, niaacua nojori tiuquishacari. Nojori panijaca nia quiriquia. Noojiaqueya pa supuetanaajiniiniocuaajaari Pueyaso seya masuuquiaari na tiacora, nojori jiyanishacari nareja pueyano naasucua.

<sup>3</sup>Nujuatejosano pueyacua taraajejaca nia quiriquia. Tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatere juhua nojoritia nujuatejosanojahuaj, nojoriicua nia taraajenura seetanujuanaa. Naquiya miitiasano pueyacuara taraajeja nia quiriquiajahuaj. Nia niishiriquia, niaari na naata naa miitiasaanujahuaj.

<sup>4</sup>Pueyasojuanaacuaajaari pa niishitioquiaari pa camitioonura. Cunora, camitioonu pueya cuara saaja neyacata, necocuata quijia quiiria. Cante camiyojuani, nojuaja cuara tama na cuaqueyajaaja cojuara maja narta pueyano niquiocua na numuetucunura, na camishoo maajinio. Nia niishiri, Pueyasocuaajaari naa sacuraatia miijaca saniitionutaniya.

<sup>5</sup>Majaari cumaneeca porocua nia quiniu tama niaarajaaja nia jitianura. Juhujaniya quijaca nia quiriquia nia jiiitiasanota. Nia niishiri, Pueyasocuaajaari sequequiaari: “Majaari cua cartenu quiniutianiya nijaniya juhua japueyojua nia quiniuria. Majaari quenaaja cua tiujianu quiniutianiya nijaniya”. Cunora pueyanaa, maja nia tacaaniu. <sup>6</sup>Naa seetanujuanaa na sequesanoocua pa

tiuushacaritij, pa naata sequenu taa supuetana David naajiotaqueiaari na sequesanoocuaajani. Naa sequequiaariiri:

“Jiyaniijia Pueyasocuaajaari cua naacuna. Naacuajitij, majaari cua puerenu quiniutianiya. Majaari pueyano na naata taa miiniu janiya”.

<sup>7</sup>Coteenujuanaa nia jitianaa pueya nia niishiriojoriquia, noo pojori canapuate shushajanaa nia tojitioquiaari Pueyaso rupaacuajani. Nojoriiri seetanujuanaa Pueyaso tojjijaca quiquiaari, Jesucristoocua tiuujiaca nojori quiniuucua. Juhua nojori quiniuucua jiaatiajaca nia quiriquiajahuaj, taa nojori quiquiaari-cuaani.

<sup>8</sup>Taa quijia Jesucristo quiquiaari tariucuaaanuni, nojuajaari naa quiyajaa. Naa quiniutianiya pueyaracaanuuri. Majaari na jatanu. <sup>9</sup>Naaratej, majaari tamaatia niishitiojosano nia tojinuu. Miaquenu pueresanoinijia niishitiojosano cutaraari najuhuanaj. Cunoori maja quenaaja na cumaquiniu quiquiaari na tojitiajaca. Naajuhuj, majaari pueyacuara secojonaa jiuujia cumaquishaanu quiquiaari nojori miaquesacari Pueyasorano puecoosano seya shujiniji. Pueyaso Sohanu cutaraari poojia cumaquiquiaa, panijaca pa quiniuria. <sup>10-11</sup>Saniniuujia, pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari maja noo shu na miaquenu quiquiaari cutara, Israel pueya jiyanooshaanura puecoosaaquiaaritij. Pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari cuno seya nanaca tiuquitiaquiaari Pueyaso Quishaquijianaa puetunu marijiajananaa, cuno nanaca na majiriuutianura tii. Na nanaca shootesano seruuri saniniuujia tiacajiniji jiyatasaaquiaari mij, tii na catijiasaanura puetunujuanaa. Pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari tojetaarucujanaa tenujusaquiaari maja na miaquenura cuno shu. Nio pa quishacari saniniuujia, paari jiyanhua



cumaquishaaquiaani Jesucristo cusonuu-  
cua pocuara. Cunojiniji, paari  
seetanujanaa Pueyaso rupuesano  
quiyacuajani. <sup>12</sup>Naajuhuj, Jesucristo  
mosaanura pocuara, nojuajaari Jerusalén  
tiacajiniji jiyatasaaquiaarijuhuaj, naatej,  
taa na nanaca shootesano seya jiyatasaa-  
quiaari tamaquiriacuaani. Nojuajaari naa  
tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na  
mosaanura, tojetaarucuajanaa jeequesano  
pa quiniuria puetunu sesa pa miishanoini-  
jijianaa. <sup>13</sup>Nojuajaari jiyanoehua cararaatia  
teetsaaquiaari niyacutesanojinia pa niti.  
Naa Jesu miiniuucua pocuaracuaatej,  
Pueyaso niishiyashijiaca jaara cararaatia  
miiriquia pajaniya Jesuucua pa tiuuniu-  
cuani, juhuajaniya na rejeretajaca pa  
quiriquiajuhuaj. <sup>14</sup>Pajaniyara, Jesuucua  
tiuujiacani, nio jiyari maja pa quiquio.  
Mijiria, shaaquiiri pueyaracaanu rishijia  
quiquio pajaniyarano. Cunora, paari  
jiyocuaaanu pajaniyarano Pueyaso  
shipinishano tiacaacua jiaatiaani. <sup>15</sup>Naa  
Pueyaso jiiitianuucua pueyaracaanu  
rishijia quiquio pajaniyarantej, nojuaja  
pa timitiariquia pueyaracaanu. Neyanu  
Jesucristo quiniuucua pocuara Secojona,  
nojuajaari pa tiuquitiaquiaa na Queecua.  
Nio pa quishacari quiarijiani, majaari  
Pueyaso panini pa seya nanaca.  
Nojuacuajaari paniquiaa pa shuquiritianu-  
ra nojuaja cutara. Naacujitij, pa rupaa pa  
jiyaterere Pueyasora na quiniuria saaja,  
pueyaracaanu nata pa maniniuhuaqueeta-  
nura nojuaja. Cunocujaari na panishano.  
<sup>16</sup>Naajuhuj, majaari nia niyajetanu  
maninia nia miiniuria niarta Pueyaso  
pueya. Nojori jiiitaaquishacari nojori  
panishano, nia jiiitasano casaajiniji nia  
niquitiojoriquia nareja nojori. Paa jaara  
naa miijiaca quirini, paari juhua Pueyaso-  
ra pa casaa niqutiioyani. Cuno cutaraari  
na timitiquiaa.

<sup>17</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia  
jiiitianaa tojtiaajaca nia quiriquia. Majaari

nojori niishitiojosano nia ruuretano.  
Nojoricuajaari nioojiaa cojuaquiaa  
pueyaracaanu, nojori niishishacari  
Pueyasoori nojori nequesoreenutaniya  
nia jiiitajaca nojori quiniuucua. Naaratej,  
shamaatia nojori tojtiaajaca nia quiriquia  
maninia, Pueyaso nojori pohuatanura  
shitimia niajanijajiniji. Naa jaara nojori  
tojtiaashijiaca quiri, nojoriiri Pueyaso  
pohuatanutaniya na taraajenuta  
niajanijajiniji. Jaara naa quiritij, niaa  
cutaraari taraatia quiniutianiyajuhuj.

<sup>18</sup>Canaacuara nia secojonuuriquia.  
Canaacuajaari saaja maninia miiniuria  
saniniujuquiaa pueyaracaanuni. Naacua-  
jitij, canaa jiuujiaari panaatia quiya  
Pueyaso niquiara. <sup>19</sup>Janiyari jiyanoehua  
paniyani cucuara nia secojonura, Pueyaso  
tiuquitiniuhuara ritia janiya niaacua.

**Nio naajiona panishacari maninia Pueyaso  
miiniuria pueya, na saruhuatasacari  
pueyajuhuj**

<sup>20</sup>Jesucristo shootenuucua na nanaca  
pocuara, paari niishiyani puetunu  
Pueyaso sequesanojuanaari seetanujua-  
naa pajaniyarano quiniutianiya  
pueyaracaanu. Naa Jesucristo miishano-  
cua pa tiushacaritij, na Que Pueyasoori  
pa jiyanooquiaa, juhuajaniya pa rupuenu-  
ra nojuaja. Pueyasojuaanaacuajaari pa  
Jiyaniijia Jesucristo samiitianiquiaariu-  
hua macujiniji. Nojuacuajaari pa cojuana,  
na panishano pueya pa quiniuucua.  
iJiyanoehua maninia pa Pueyaso! <sup>21</sup>Neyanu  
Jesucristoocua nia tiuuniuucua,  
nojuaja cuara jataniiria niajaninya  
tojetaarucuajanaa jeenucuasano nia  
quiniuria, taa na paniyacuajani. Nojuaja  
cuara naa miiria niajaniyatej, maninia  
nia tucuatana puetunu na panishano-  
juanaa. iPaa Jiyaniijia Pueyaso cuara  
pueyaracaanu shuquiritiasaaria  
jiyanoehua maninia na quiniuucua!  
Cuara naa quiiriatej.

<sup>22</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, jiyanhua nia secojiyanijia maja nia ruuretanura secaja rupaata cua shiniujiushacari nijaniya nio cua naajiojinia. <sup>23</sup>Nia niishiri pueyanaa, parta Pueyaso pueyano Timoteori nujuatejojuajiniji tari tohuatesaaroahuacuaa. Nojuaja jaara tarishiyaquiri cucua na tiuquiniuria, janiyari cucua na

ruponutaniyani nia niqiniuucua cua quiasacari.

<sup>24</sup>Naajuhuaaj, quiria nia saruhuatate puetunu nia jiitianaa pueyajanaa, puetunu cuniqui quiniaa parta Pueyaso pueyajanaano. Italia jiyajinijinio parta Pueyaso pueyari nia saruhuataajuhuaaj.

<sup>25</sup>Pueyaso cuaara na Sohuanuta cumaquiiria puetunu nijaniyajanaa.

## SANTIAGO NAAJIONEE

---

### Santiago naajiosano niyaquejeno pueycuara

**1** <sup>1</sup>Janiyari Santiagoni, Pueyaso seru, Neyanu Jesucristo serujuhuaj. Nia saruhuataanijia puetunu tiqiyocua jiyacajinijanaa niyaquejeno Israel doce niqiohuacuajinio caneno pueyanaa.

### Niishitiaja Pueyasojiniji masesano

<sup>2</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, shuquiriaatia nia quiriquia niaa jaara taraatia miishaare, niaa jaara naquiya miishaare-juhuaj. <sup>3</sup>Niaacuaajaari niishiya, niaa jaara Pueyasocua nia tiuuniucua saniniujishuare, niaari socua juhuajaniya sashijacara quiniutianiya. Niaaraari naa miishaanutaniyaqui nia sashishacari Pueyaso cuara puetunu maninijanaa miiria niaarajaatijia. <sup>4</sup>Nia rejeretare seetanujanaa maninia sashijaca nia quiniuria, majaari quenaaja nia taacanuunu. Niaa jaara naa mijia quiriritij, niaari maninia jeenucuasano quiniutianiya, pueyaracaanu maninia mijia nia quiniuria.

<sup>5</sup>Tamonu nijaniyajinijinio jaara niishiyaquiri taa na miiniutianiyani, nojuaja cuara Pueyaso maseera, Pueyaso na secojosacari. Pueyasoori na niishitiaja niqitionutianiya. Nojuajaari puetunu pueyajanaa niqutioquiaa, capora na quiniucua. Majaari na juaanu niaa jaara na masere. <sup>6</sup>Nia masesacari, seetanujanaa nia tiuuri Pueyasocua,

majaari quenaaja nia taacanuunu. Cante na masesacari taacanuujuanu, nojuajaari juhua paratu piyarojosano mohuaca, naatej, taa paratu tacarojiya mohuaca na piyarojosacaricuaani. <sup>7</sup>Jiyano pueyanotej, Pueyasoori maja na masesano na niqitionu quiniutianiya, noojia niqijio-teja na quiniucua. <sup>8</sup>Noojia niqijio-teja pueyanoori quiarijia maseya na panishano. Tariqui na secojosacari saniniujia, tamonu casaa maseyari, na paniyaquishacari coteenu na masesanocuaa. Jiyano pueyanoori noojia niqijio-teja pueyara-caanu. Majaari quenaaja na miinu panishano na tucatanu quiniutianiya.

<sup>9</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, niaa jaara casamijitu quiri, naajaa, shuquiriaatia nia quiriquia. Pueyasocua-jaari nia jiyatequiaari na muerasura, na jitiananojiniji nia jitianurajuhuaj.

<sup>10</sup>Saniniujia, niaa jaara casamiriaca pueyano quiri, shuquiriaatia nia quiriquia Pueyaso jiyanooshano nia quishacari. Niaacuaajaari niishiya niaari tojetaarucua-janaa saniitiosocoriquiano quiquiaari juucua sesa mijia nia quiniucua tarijia. Casamiriaca pueyanoori seetanujanaa juhua naana shuu, majaari na rishiniu. Saaja rupaquijia niqishiya shanohuari.

<sup>11</sup>Pananu jaara nasaatia jama, neyonaari sorequee. Na shuuri tiqiii. Shanohua niquishanoori shaajequeejuhuaj. Casamiriaca pueyanoori naajihuaj. Na casami niquitiojosacarijia na canijianura juucua, canashiyaquiji shaajenutaniyaariuhuaj.

### Naquiya pa miishacari

<sup>12</sup>Shuquiriaatia quijia cutaraari Pueyasoo-cua tiuujia, cante taraatia na miishacari rejeretaja saajani. Naa taraatia na saniniuju-shaanuucatej, nojuajaari juhua cutara jiyaniijia tuhuaja niquitiosaanutaniya, pueyaracaanu rishijia na quiniuria. Cunoori Pueyaso niqutionu panishano na panijia, taa na sequequiaaricujani. <sup>13</sup>Niaa jaara sesa miiniucua jiaatia, majaari sequenu: “Pueyasoqui sesa cua miitini paniya”. Pueyasoori maja sesa mijia. ¿Pa Jiyaniijia-tucua casaara sesa miitiri pajaniyani? <sup>14</sup>Saniniujia, tama poojia sequejaarijia pa shiniujuquiaa sesa pa miiniuria. Naajuhuj, tama pa niishitajajaarijia pa sapojoquiaa sesa pa panishano pa miiniuria. <sup>15</sup>Naa sesa miiniucua pa jiaatiasacartij, cunora paari sesa miiquiaani. Naa sesa mijia pa quishacartij, paari cunora shaajasaanutaniyani.

<sup>16</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, maja tama nia cuaqueyajaaja nia sapojonu. <sup>17</sup>Puetunu maninia casaajanaa pa masesanoni, cunoori Pueyaso niquitiosano jiyocuacaanuji. Nojuajaari puetunu jiyocuacaanu pa niqishano casaajanaa shipinijioquiaari, mijiria pa cuhuatariquiano. Pueyasoori pueyaracaanu maninia quijia. Majaari na jatanu tamaatia na quiniuria, na cojuaaquiniuria pajaniya. <sup>18</sup>Pueyasocujaari pa sohuanu samitianijioquiaariuhua na rupaacua pa tiushacari. Nojuajaari pa jiyatequiaari quiarinio na muerasu pa quiniuria. Naacuajitij, taa pueyano tutaacuaa na shuquiriniutia na saaco rishishacariacuaani, Pueyasoori naa juhua pa tutaquiaari na shuquiriniutiajuhuaj, coteenujanaa na jiyapueranuhua pa quiniucua. Nojuajaari tariucuaanujiniji naa pa riurioquiaaritij.

### Seetanujanaa Pueyaso tojtijajaca

<sup>19</sup>Naacuajiti cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, cua tojtitiare. Puetunu

nijaniyajanaa cuaara quiiria ritia tojjia, jacaria pocuja. Cuaara quiiria shiniquiajuhuaj, maja ritia juaajia. <sup>20</sup>Pueyanoori maja na naata Pueyaso panishano miiniu na juaaniutia. <sup>21</sup>Naaratej, nia cartere puetunu sacuraatia nia miiniujanaa, puetunu sesa nia niishiriojosanojuanaa-nio. Nio pa quishacari, puera sesa miiniuari quiquiaa. Naajuhuj pueyanaa, juhua maninia naatujua nia tojiri Pueyaso rupaa, taa nia niishitiojosaa-quiaaricujani. Majaari na ruuretanu. Pueyaso rupaacujaari cumaacaraca tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara na jiyatenura pajaniya.

<sup>22</sup>Pueyaso rupaa tojjijia nia quiri seetanujanaa. Majaari nia numaa shama nia tojtianunoj. Niaa jaara Pueyaso rupaa tojijiaquiri, niaari tama nia cuaqueyajaaja sapojia. <sup>23</sup>Pueyano jaara Pueyaso rupaa tojijia saaja na numaa shama, nojuajaari juhua noo pueyanojua, na jiquioco niqiriri niqutiujinia narejaari. <sup>24</sup>Jaara tacateyarohua, na jiquioco niyasetaseequiohuari taamuecate na jiquioco quiriquiaani. <sup>25</sup>Pueyaso rootasanoori jiyanojua maninia, maja quenaaja sesa. Sesa miiniucua jiiitino pueyano jaara na tojjijia quiri, nojuajaari na naata sesa na miiniu tarinitianu. Cante na numaama na racatajani, nojuajaari shuquiriaatia quijia quiniutianiya cutara. Puetunu na mishanojuanaari maninia quiniutianiya pueyaracaanujuhuj.

<sup>26</sup>Cante na niti rejeteyashijiani, nojuaja jaara tama na cuaqueyajaaja jiyaniya: “Janiya cutaraari Pueyaso tojjijiani”, cunoori tama na cuaqueya sapojijiaacujua. Saaja sacuraatia pocuja quiya pueyaracaanuuri. Nojuajaari najuhua Pueyaso rupaa tojjia. <sup>27</sup>Cante seetanujanaa pa Que Pueyaso rupaa tojjijiani, nojuaja cuaara japueyojuaca niqiniucua rucaneera, nojori na naacunura. Cuaara naa miiria mashiquopuerajuhuj,

nojori taraajenucujusacari nojori na cumanjianura. Naajuhuj, cuara tama na cuaqueyajaaja cojuara, narta pueya na miyaquiniucujaji sesa. Naa miijia pueyanotej, nojuajaari Pueyaso pueyano cutara.

**Maja cumaati rimiajata pa paniniu pueya**

**2** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia Jesucristoori shacantuca cumacajinia quijia. Nojuacuajaari tojetaarucujajanaa maninia quijia. Nocua tiuujia nia quishacari, majaari rimiajata nia niqiniu tamasaca. ¿Pa Jiyaniijiateeri pa sooquiaaricuaa, ninishiqui quijia pa quishacarijiani? Maja. <sup>2</sup>Cunora cua sequesanojinia nia niishiriojore: casamiriaca pueyano jaara nia secjonuujua tiajinia tiuquimia, maniniuqui toqueraca, jaanishoracajuhuj, ¿taa nia miiniutianiyani? <sup>3</sup>Niaari naa sequeja: “Niya quia cajishii pueyanaa, cajitii maniniujiniani”. Saniniuujia, toqueeju pueyano jaara jiyacari tiuquimiajuhuaj, jiyareta curuutuquenanijojua, niaari na sequereecujua: “Cuniquijia quia nujuare”. Casaa maaraja: “Cuniquijia quia cajiri quiaa tii nujuaani”. <sup>4</sup>Niaa jaara naa miiritij, niaari tama nia cuaqueyajaaja jiyateree juhua niarta pueya nequesoreenara. Niaari casamiriaca pueyano jiyaniya nojuaja naasucua socua maninia pueyano casamiiju pueyanojiniji. Naaratej, niaari casamiriaca pueyano shuquiritini panijia.

<sup>5</sup>Cua tojitiare cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿majateeri nia niishiniu, Pueyasocujajaari casamiijuiniucua pueya saquiriojoquiaari nocua tiuujia nojori quishacari, nojoriiri juhua jyanohua casamiriaca Pueyasora. Naajuhuj, Pueyasoori nojori jiyatenutaniya jiyaniijanucua nojori quiniuria, puetunu

Pueyaso jiiitasanojuanaa nojori jiiitanura. Naa miiniutianiya na panijiaaari taa na sequequiaari seetanujuanaacujajani.

<sup>6</sup>Niajaniyarijijataj, niaari nojori cararojoquiaacujua. ¿Majateeri nia niishiniujuhuj, cuno casamiriaca pueyacuajaari nia nohuasejoquiaa na sapojonuta? Nojoriiri nia jaamitiquiaa nequesoreenaacua, niaacuara na saquiriojotanura. Nojoriiri nia miitiquiaaqui nia jiiitasano casaaniyojua na jaariuutianura puetunujuanaa. <sup>7</sup>¿Majateeri nia niishiniu, nojoricujajaari pa shuquiritiasano Jiyaniijia sesacajiaajuhuj? Pa Jiyaniijia sesa jiyaniquitiuquiaa na soonutaari.

<sup>8</sup>Puetunu Pueyaso rootasanojinijianaani, nioori socua tojishocoriquiano. Naa naajiotasano quiyari:

“Pueya nia paniri taa nia paniya tama nia cuaqueyacuuaani”.

Pueyanaa, niaa jaara cuno rootasano miijia quiriquia, niaacuajaari maninia miijia. <sup>9</sup>Saniniuujia, niaa jaara rimiajata paniri pueya, niaari sesa miya. Niaari saniitiosocoriquiano, Pueyaso niishitiojosano tojiyashijia nia quiniucua.

<sup>10</sup>Pueyano jaara puetunu Pueyaso rootasanojuanaa tojiquiaa maninia, saniniuujia, jaara niquiriyatu cuno rootasanojiniji tojiyashijia quiri, cuno pueyanocujajaari Pueyaso tojiyashijia. <sup>11</sup>Pueyasojuanaacujajaari sequequiaari: “Maja nia camishoo maaji nia numuetucunu”. Sequequiaarijuhuaj: “Maja monu”. Naacuajitij, pueyano jaara na camishoo maaji numuetuqueyajuquijia quiri, saniniuujia narta pueyano moyari, cuno pueyanoori Pueyaso rootasano tojiyashijiajuhuaj. <sup>12</sup>Niaa cumaati niishiya, Pueyasoori na muerasu nequesoreenutaniya taa nojori tojitiaquiaari na rootasanocujajani. Nocujia tama pa cuaqueyajaaja pa cojuare taa pa miiquiaani, taa pa pocuquiaani. Nia

niishiri, paari nequesoreesaanutaniya pa miishanojinijini, taa pa miiquiaari parta pueyani. Cante pueya panijia quiyani taa Pueyaso rootaquiaaricujani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya taa nojori jiyanoo- quiaaricuaa tamasacani. <sup>13</sup>Saniniuujia, canapue te narta pueyano jiyanyashijia- ca quiquiaarini, Pueyaso nequesoreenu juuca puetunu pueyajanaa, nojoriiri jiyanyoquishaanutaniyajuhuj. Canapue te jiyanoojia cutarani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya cutara, taa tamasaca nojori jiyanooquiaacuaani. Nojoriiri shuquiriaatia quiriquiano cuno juuca, Pueyaso nequesoreesacari nojori.

#### **Pueyasooocua tiuujiaacari maninia miijiaca**

<sup>14</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿maninate pueyano jaara sequere: “Janiyacuaajaari Pueyasooocua tiuujiani”, nojuaja jaara maninia miyashijia quiyajaa? Nojuaja jaara maninia miijiara jatanishoo quiyajaa, najuhuana sequeyari: “Pueya- soocua tiuujianijia”. <sup>15</sup>Naacujitij, tamonu parta Pueyaso pueyano jaara pa sequesee: “Maja cua jitianu toque. Maja quenaaja cua miaquesocoriquiano cua jitianujuhuj”, ¿taa pa miyani? <sup>16</sup>¿Mani- niateeri paa jaara na sequereni: “Juhujaniya quia quiaarohua. Quia miaquesuhua. Toque quia cushishuhaju- huaj”? Maja. Paa jaara quenaaja na niquitioyaquiri na panishanoni, pa sequesanoori najuhuanaj. <sup>17</sup>Naajuhuj, pueyano jaara sequere: “Jesucristoocua tiuujianijia”, jaara seetanujuanaa Pueyaso rootasano tojiyaquiri, na sequesanoori najuhuanajuhuj. Jiyano pueyanoori maja seetanujuanaa Jesuucua tiuujia. Paa jaara seetanujuanaa Jesuucua tiuujia quirini, pocua maninia miijiaca quirijuhuj. Maninia miyashijiaari maja seetanujuanaa Pueyasooocua tiuujia.

<sup>18</sup>Pueyano jaara tamonu sequeriquia: “Quiaari sequeya quiaa Jesuucua tiuujia

cutara. Janiyari saniniuujia maninia miijiiani. ¿Taa cua niishiniutianiyani quiaari seetanujuanaa Jesuucua tiuujia, quiaa jaara maninia miyaquiri? Maja cua naata na niishiniu. Janiya cutaraari quia niishitiniutianiyani janiyari seetanujuanaa Jesuucua tiuujia cutarani, maninia cua miishacari”. <sup>19</sup>Pueyaso Rupaacua quia tiuuniuucua, quiaari niishiyacuja Pueyasoori Jiyaniijajanaa. Cuno quia tiuuniuuri maniniacuja. Naajaa, nia niishiri, samaruuari cuno niishiyajuhuj. Na puerenuta nocuaji tetecatiyuari.

<sup>20</sup>Mosanucuaanaa, ¿majateeri nia niishiniu? Jesuucua tiuujia nia quishacari, niaa jaara maninia miyashi- jiaca quiyajaa, Jesuucua nia tiuuniuuri najuhuanaj, nia tojiyaquishacari Pueyaso.

<sup>21</sup>Niaacuaajaari niishiya taa Pueyaso saniquiaari pa supuetana Abrahamni, na niishiniuria seetanujuanaa nocua tiuujiatee. Pueyasoori naa na saniquiaari: na sequequiaari: “Abrahamnaa, quia niyanuniyoyua quia more cucuara quia catijiasocoriquiano”. Majaari Abraham\* ruuretanu quiquiaari Pueyaso sequesano nojuaja. Naaratej, Pueyasoori naa sequequiaari: “Jiyanohua maninia Abraham, cua tojjia cutara”. <sup>22</sup>Naacujiti cuarta Pueyaso pueyanaa, naa Abraham tojinuucua Pueyasotej, paari maatia niishiyani nojuajaari seetanujuanaa Pueyasooocua tiuujia quiquiaari. Naajuhuj, Pueyaso sequesano na miishacari, nojuajaari Pueyasooocua tiuujia quiquiaari tojetaarucujanaa. <sup>23</sup>Naa Abraham miiniuucuatej, nojuajaari tariucuaaanu Pueyaso rupaajinia nojuajiniji naajiotasano tohuateequiaari. Naa sequeyari:

“Abrahamri Pueyasooocua tiuujiaari.

Naa na tiuuniuucua Pueyasooocua- tej, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua tojetaarucujanaa sesa miyashijia na quiniuria”.

Naa Abraham quiniuucua Pueyaso tojijiatej, nojuajaari sequesaaquiaari Pueyaso rupuenata.

<sup>24</sup>Naacuajiti pueyanaa, Pueyasocuaajaari na sequesano miijia jiyanoquiaa. Maja cutaraari na jiyanooni noo pojori, nocua tiuuniu sequeja najuhuanatej. <sup>25</sup>¿Niaate niishiyajuhuaaj taa Pueyaso jiyanoquiaari Jericó tiacajinijinio paanaticuaani, nooj, Rahab jiyanishanotej? Pueyasoori na jiyanoquiaari neyatu na quiniurijuhuaaj. Na jiyanoquiaariiri maninia na miiniuucua caapiqui pueyano Israel pueyajinijinio. Rahabri cuno pueya jamojoquiaari na tiaco. Na nuhuaji, nojori mashiquiaariuhua tamocoori, narta Jericó tiacajinijinio pueya puecya-quiniuucuaaji cuno pojori. Rahabri naa maninia miiquiaariti jiyasojiniji na tojishanoocua na tiushacari. Niishiquiaariiri Pueyasoori Israel pueya cumaquinia quiquiaari. <sup>26</sup>Nio pahuatasa-noori pa niishitiojia, naatej, taa pa cuaqueya macu quiya sohanuujucuaani, naajuhuaaj, paa jaara Pueyaso sequesano miyashijia quirini, paari najuhuaana sequeyani: “Jesuucua tiuujianijia”.

#### Pa niti juhua mani

**3** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, maja cumaati puera nijaniyajinijinio jiaatianu Pueyaso rupaa niishitiojanaa nia quiniuria. Niaacuajaari niishiya, Pueyaso rupaa niishitiojanaari socua jiyanohua saniitiosaanutaniya tamasacajiniji, nojori tojtiaaquiniuucua tama nojori niishitiojosanojuaaja. <sup>2</sup>Puetunu pajaniyajanaari sequeyarucua miiquiaa sesani. ¿Teyano pueyanote tojetaarucua-janaa narta pueyano najiquitiyaquijia na pocuasacari? Shaaqui. Pueyano sequesano jaara puetunu maninijanaa quiri pueyaracaanu, cuno pueyano maara seetanujanaa maninia pueyano quiri cutara. Cuno pueyano maara na naata

puetunu tama na cuaqueyajaaja jiiitanu niishiriqiajuhua sesa na miyaquiniuucuaaji. <sup>3</sup>Niaacuajaari nishiya, caballo rupaama jaara niasaare na niqitijiotaja, na camaru na tojinuria, na netesacari, na camaru puetunu na caballo cuaqueyajaanaa niqitijiotaa na panishaco.

<sup>4</sup>Puereetuca buqueeri naajuhuaaj. Shiitaniyojua na niqitijiotaja jiiitajaa-riuhuaaj. Jiyanohua paratu piyarojosacari, naajaa, na camaru saa cunotaja na niqitijiotaa na panishaco. <sup>5</sup>Pa nitiiri naajuhuaaj, shiitaniyojua casaaniyojuaari pa cuaqueyajinia shipinishano. Naajaa, jiyanohua pocuanu niishijiaari. Sesa pa miitiyari. Nojuajaari juhua maniyashi. Maniyashi jaara jaare puereetuca cuhuariquiajia, cuno maniyashiiri puereetuca maniria pacusee. Cuhuariquiaari puetunu catemaajanaa. Pa nitiiri naajuhuaaj. <sup>6</sup>Pa nitiiri seetanujanaa juhua mani quiya pa cuaqueyajinia. Paa jaara sesa pocuareni, paari puetunu pa cuaqueyajaanaa sesoyani. Pa nitiiri puetunu sesa niishijajanaa. Paa jaara sesa pocuare pueya niquiarani, puetunu pueyajaanaari pa sequesano caminiujuquiaa tamasaca niquiara. Pa nitiiri Sesaaca poonijjotesano. Naacuajitij, sesa pa pocuasacari, paari puetunu mijiria pa quiniujianaa sesoquiaani. <sup>7</sup>Pueyanoori na naata jiyartuutenu puetunu casaajanaa: jaacuatujuaca, roshiyocuatujuacajuhuaaj, moojinijinio casaanio. Seetanujanaari, pueyari tari naa na jiyartuutejoquiaa. <sup>8</sup>Maja cutaraari pa naata jiyartuutenu pa niti seque, saa maninia pa pocuanuraja. Pueyaracaanu sesa taquiriocuaa saajaari. Nocua quiyari juhua soconu noonacu, puetunu pueyajaanaa na sesonura. <sup>9</sup>Paari jiyano pa nititija pa Que Pueyaso maninihuaqueetaquiaani. Naajuhuaaj, paari Pueyaso shipinishano parta pueya sesacaquiaa natajuhuaaj. <sup>10</sup>Naacuajitij, pa rupaamaji tohuataari maninia sequesano,

sacuaraatia sequesanojuhuaj. Cuarta Pueyaso pueyanaa, imaja cumaati naa pa quiniutij! Maja maninia naatej. <sup>11</sup>Samo nacajinjiji pueyaracaanu pacaretajaari shocuanacu mohuaca. ¿Jataquiaate soj? ¿Pianacate saniniujija pacaretaquiaacujua? Maja. Samo nacaari pueyaracaanu maniniuniacu quijia. <sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿mariyajate na naata muetunu shucuenajara? ¿Nateecate sacamanajara muetujuajuhuj? Maja. Naajuhuj, maja pa naata pianacu mohuaca taquitianu cuari maniniujinjiji. ¿Mohuacatucua casaara jatate tamaatiuniacurani? Naajuhuj, paa cuara pueyaracaanu maninia pocuara saaja. Maja cumaati pa pocuasano pa cojitiniu sesa pocuasanota.

#### Niishijia pueyano

<sup>13</sup>Tamonu nijaniyajinjiniu jaara niishijia quiri, nojuaja cuara juhuajaniya maninia mijia quiria nareja, maja pueya shocoteja. Jaara naa maninia quijia quiri, pueyari niishiniutianiya nojuaja seetanujuanaa niishijia. <sup>14</sup>Saniniujija, nioojia jaara najiquitishano quiri, niishijia nia quiyaquiniuucua juhua niarta Pueyaso pueyano, niaari seetanujuanaa mosanucua. Naajuhuj, nia miishano jaara quiri nia shocotanura niarta Pueyaso pueya saaja shuquiriaatia nia quiniuria tamajaaja, majaari nia jyaniniu niaari niishijica. Naa mijijaca nia quishacaritij, niaa jaara tama nia niishitajajaaja shuquiritiare, niaari mosanucua saaja. Nia sequesacari: “Niishijia cutaranijia”, niaari sapojiya. <sup>15</sup>Cuno nia niishitajaari maja jiyocuacaanuji Pueyaso niishitaja. Cuno niishitajaari tama nia niishishanojuaja, mijiria niishishanojuhuaj, Sesaacajanaa niishishanonio. <sup>16</sup>Pueyanaa, tee Pueyaso pueya juaatishano quiya tamasa jaara na shocotare, naajuhuj, pueya miishacari saaja tama na panishanojuaja, tii

quiyari juayonuujutanu, puetunu sesa miiniujianaanio. <sup>17</sup>Saniniujija, cante Pueyaso niishitaja jiiitaa cutarani, nojuajaari maninia mijia pueyano cutara. Jiyano pueyanoori maninia quijia puetunu pueya niquiarajanaa, jyanootio, jacaria pocuaja. Majaari na niishiniu ritia juaaniu. Pueyacuara taraajejaari. Majaari na niishiniu cuaracashijionu pueyacuara. Pueyaracaanu seetanujuanaa sequeyari. <sup>18</sup>Naajuhuj, cante juaatoyano jyanootiootejani, nojuajaari jyanohua shuquiriaatia quiniutianiya Pueyaso shuquiritishacari nojuaja maninia na miiniuucua.

#### Mijiria casaacua jiaatijacajinjiji pohuatasano

**4** <sup>1</sup>¿Niaate niishiya casaara nia juayonuujutaquiaa tamajaaja pueyaracaanuni? Niaari naa quiyaquij sesa miiniuucua nia jiaatiasacari. Nioojiaari najiquitishano quiquiaa nia panishanoocua nia jiaatiasacari sacuaratia. <sup>2</sup>Naaratej, nia panishano nia maseyaquishacari, niaari na casamiicuajji pueyano moquiaa. Niaari naa miiquiaa puera nia jiaatiasacari nia panishanoocuatej. Nia panishanoocua nia jiaatiasacari jyanohua, niaari cunora miriyojotaquiaa. iNiaari socua piyotaariquiaaqij! Niaari naa quiyaquij Pueyaso nia secojiyaquiniuucua nojuaja niqutio-nura nijaniya nia panishano. <sup>3</sup>Naajuhuj, niaa jaara na secojore, majaari nia masenu quiquiaa nia masesano. ¿Casaara nia maseyaquiquiaanoj? Nia sequereeraj. Niaari sesa nia jiaatianuta na masequiaajuhuanajaj. Niaari nia jiaatiasanoocua masequiaa juucua, tama nia cuaqueyajaaja nia shuquiritiniuria. <sup>4</sup>iPueyanaa, niaaqui Pueyaso rootasano ruuretajacajuhuanajaj! ¿Majateeri nia niishiniu? Cante mijiria sesa mijijaca miishano timitijacani, nojuajaari



Pueyaso paracara quirii. Niaa jaara naa miijiaca quiniu paniyajuhujaj, niaari tari Pueyaso paracara quirii. <sup>5</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiyauquij:

“Pueyasoori na Sohanu niaquiaari poojiajinia, nera na cojuanura pajaniya. Jiyanoherua na paniniutia pajaniya, Pueyaso Sohanuuri pa jamuequiaa juucua saaja Pueyaso- ra pa quiniuria”.

<sup>6</sup>Naajuhujaj, Pueyasojuanaari jiyanoherua maninia naacuquiaa pajaniya, jiyanoootio na quiniuucua. Na Rupaajiniaari naa naajiotasano quiyajuhujaj:

“Pueyasoori noo pueya paracaajia, narta pueyajiniji juhua socua cutara pueyano quiniu panijiatej. Saniniuujia noo pojori maniniu- cuaarijia, naa sequejatej: ‘Maja cua naata miiniu maninia tamajaa- ja. Pueyaso cuara cua naacuura’”.

<sup>7</sup>Naarate pueyanaa, seetanujuanaa Pueyaso tojtiajacara nia quiriqia. Cumaatia nia nujuatare Sesaaca, maja na shocotanura niajaniya. Niaa jaara naa miiritij, niaacuaji mashiniutianiyari.

<sup>8</sup>Niaa jaara Pueyaso rupere, Pueyasoori nia rupenutaniyajuhujaj. Sesa miijiaca- naa, cua tojtiare. Taa curuutucojuanucua shuquirioyacuanaa, naa tama nia cuaque- yajaaja nia jeequejorejuhua sesa nia miishanojiniji. Noojiaqueya Pueyaso panijiaaari mijiria sesa miishano paniquiaajuhujaj. Cuno pueya cuara noojia jeequejooora maja socua noojia na niquijiotenura najuhuanaj. Cuaara saaja Pueyaso panijiacara quiriira cutara. <sup>9</sup>Sesa nia miiniuucua nia nujuquette, nia taraajerejuhujaj. Nia sapiyonuure. Sesa miishano nia saroojotanu nia jataniri namijiaacatenuucua. Sesa miiniuujiniji nia shuquiriniu nia jataniri taraajenuucujahu- huaj. <sup>10</sup>Niaa jaara nioojiajinia sequeriquia Pueyaso niquiara: “Maja cua

naata tamajaaja maninia miiniu”, Pueyasoori nia naacutaa maninia nia quiniuria mijiria. Nojuajaari nia jiyatenu- taniya jiyaniijianucua nia quiniuria.

#### **Parta Pueyaso pueyacuara rimiaaqueyashijiaca pa quiriqiaj**

<sup>11</sup>Pueyanaa, maja sacuraatia nia rimiaaquenu niarta Pueyaso pueyacuara. Maja maninia naatej. Cante narta Pueyaso pueya sesacaani, Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tojijashijiari jiyanootej. Niaa jaara naa miiritij, niaari Pueyaso Rupaajinia naajiotasano sesaaca. Naajuhujaj, niaari tama nia cuaqueyajaaja jiyateya juhua jiyaniijiaara, niarta pueya nequesoreena nia quiniuria. Naa nia miishacaritij, niaari Pueyaso rupaa tojijashijiacara quiquii. <sup>12</sup>Pueyasojuanaa- ri tamajaaja Jiyaniijiajanaa. Nojuacuajaari na rootasano niishitijia pajaniya. Nojuajaari niquiriyatujua pa nequesoreena, pa saniniuujiriquireanoju- huaj. Nojuajaari cumaacaraca pocuaji na tacunura, na shaajanura pajaniyajuhujaj. ¿Canteeri quiajanianijia, quia saniniuujiu- niuria tamasa, juhua nojori jiyaniijiani?

#### **Majaari pa niishiniu tariquiria**

<sup>13</sup>Pueyari naa sequejaca: “Canaari tariqui quianutaniya tamonu tiacajiniani. Canaari cuniqui shocotenutaniya niquiriyatu marijiani canaa niquitiojosa- cari tii canaa casami. Canaari queraatia cumaneeca masenutaniya canaa casami samini”. Cua tojtiare naa sequejicanaa. <sup>14</sup>Majaari nia niishiniu taa nia juhuaque- nutaniyani. ¿Niaatucua taa sequereni niaa jaara macu juhuaquema saaja? Nocuaji majaari naa sequenute pueyanaa. Pa quiniuuri juhua shushiquiani. Naatej, taa shushiquiacuaani rupaquijia niquishiyari, na nuhuaji tajimiohuari, paari naajuhujaj. <sup>15</sup>Naaratej, naa nia sequere

cutara: “Pueyaso jaara paniri, canaari tariqui quianutaniya poonijionuucuaní”. Naa cutarate maninia sequenu. <sup>16</sup>Niaari saniniuuja sequequiaacujua: “Janiyari tariqui quianutaniyani cua miiniu panishano cua miiniuria”. Naa nia sequesacaritij, niaari jiyaniya nia naata tamajaaja miiniu puetunu nia panishanojuanaa. Naa nia sequesacari juhua nia miishocoriquianotej, niaari najuhuana nia rupaa riutioconeetequiaa puera, juhua niishijia pueyano. Naa jaara tama nia cuaqueyajaaja naa jiyateya juhua tariqui miishocoriquiano niishijiatej, cunoori jiyanhua sesa. <sup>17</sup>Naajuhua pueyanaa, niaa jaara maninia miyaquiri, maninia miiniu niishijia nia quishacari, niaari tari sesa miijiaca.

#### Casamiriaca pueya nacasusaanu

**5** <sup>1</sup>Nia tojitiare, casamiriaca pueyanaa. iJuhucarijia nia sapuere! iNia sariyocuateure! iNiaari naquiya miiniutianiya taraatia! <sup>2</sup>Niaari jiyanhua casamiriaca. Cuno nia jiitiasano casamini, najuhuana moqueyari. Surequeyari nia maniniuquiya toqueya miaqueyajuhuj. Naacuajitij, puetunu nia jiitiasanojuanaari moquenutaniya. <sup>3</sup>Nia paatijiosano oroni, nia cumaneecanio, najuhuana tiyarashiyari. Naacuajitij, pa Nequesoreenaari maatia niishiniutianiya niaari sacuraatia jamuejaca quiquiaari. Naa miijiaca nia quiniuucuatej, niaari saniitiosaanutaniya. Naaari socua shaajasaanutaniyaquij. Naaari najuhuana queraatia casami paatijiya shuquiriaatia nia quiniuria tamajaaja mijiria. Saniniuuja, nio pa quishacariiri quera pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua na saniniujiuniuria pajaniya. <sup>4</sup>iJiyaniijiajanaari nia poonijiotosano pueya tojiquiaa! Nojoriiri sariyocuatuiya nia cumaneecajiniji nia niqutioyaquiniuucua nojori poonijionuunujiniji, niaara na senoonuucua

nataacuaca nia cuhuariquiajiniji. <sup>5</sup>Mijiria nia quishacarijia, niaari shuquiriaatia quiquiaa puetunu nia panishanojuanaa nia jiitiasacari. Naa shuquiriaatia nia quishacaritij, niaari juhuajaniya shiyoshiya juhua puecosocoriquiano cushiya. Naaari nia miishaanutaniyajuhuj. <sup>6</sup>Niaari maninia miijiaca puecooquiaa. Majaari nojori nujuatanu quiquiaa najaniya, nocuara nia tonjusacari nia cuaracashiniutia najuhanaj. Naacuajiti casamiriaca pueyanaa, niaa cumaati puetunu nio niaara sequesanojuanaa tojitiaa.

#### Juhujaniya pa sashiri pa Jiyaniijia

<sup>7</sup>Naacuajiti cuarta Pueyaso pueyanaa, juhuajaniya nia sashiri pa Jiyaniijia cuaara tiuquihuara. Cuhuariquia camaruuri na natanu nuhuaji naa sashiquiaa marujuhuj, maninia na natau moritanura. Maru sashiyajaariuhua cuaara niiria, na natau jajau na querajaa-caatiniuria. <sup>8</sup>Naa nia sashirijihuaj. Majaari pa Jiyaniijiaacuaji nia pishiniu. Nojuacuajaari quera tiuquiniutianihua. <sup>9</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari niarta pueyacuara nia rimiaaquenu nojori nia soonuta, niaa mariqui saniitiosareeri. Naa niishiri, pa saniniujiunia Pueyasoori pocua catecanoya. Tari juhua pa tohuateyaji nujuuari. Nojuajaari seetanujuanaa pa saniniujiunia cutara. Nocuaji maninia pa quirij. <sup>10</sup>Pueyanaa, juhuajaniya pa rejeretarejuhuaj, paa jaara naquiya miishaareni. Naatej, taa tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa rejeretacoquiaari taraatia nojori miishacariuaani, naa nia rejeretarejuhuaj. <sup>11</sup>Paari niishiyacuajani, Pueyasoori naquiya miiniu rejeretajaca pueya shuquiritaja. Maninia na miiniutianiyaari. Naaacuajaari tari pohuatasaaquiaarijuhuaj taa supuetana Job rejeretaquiaari naquiya nia miishaca-

ricuaani. Na nuhuaji cutara, Pueyasoori jiyanoohua maninia na miiquiaariuhua, jiyanoohua pueyacia taraajeja na quiniucua, jiyanoojiaariuhuj.

<sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia tojitiare. Nia pocojosacari, tamonu jaara quia sequesanoocua tiuyaquiri, naajaa, majaari najuhuana sesa pocuanu. Maja cutaraari sequenu: “Cua sequesanoori seetanujuanaa juhua jiya cajiniocuaja. Majaari na shaajenu quiniutianiya”. Majaari sequenujuhuj: “Cua sequesanoori juhua nio jiya. Majaari na shaajenu quiniutianiya”. Majaari naa pocuanu sacuraatiatej. Nia sequesano jaara seetanujuanaa quiri, nareja nia sequere: “Taaquiririni”. Naajuhuj, nia sequesano jaara quiri “maja”, cuaara naa quiiira seetanujuanaa. Majaari nia sequesano nia maatenu socua, Pueyaso mariqui nia saniitioreeri.

<sup>13</sup>Tamonu nijaniyajinijinio jaara naquiya miishiya, nojuaja cuaara Pueyaso secojoora. Shuquiriaatia nia quishacari saniniuujia, Pueyasora nia jaaquequejore. <sup>14</sup>Cusosu nia quishacari, Pueyaso pueya jiitianaa nia sequere nojori cuaara secojoora niaacuara. Nojori cuaara shiyocua cojuata cusosu quiaara, pa Jiyaniijia sesajinia nojori secojosacari. <sup>15</sup>Nia secojosacari Pueyaso seetanujuanaa nocua nia tiuuniutia, cusosuuri naatanutaniuhua. Nojuaja jaara sesa miiquianu, Pueyasoori na jiyanooniutianiya sesa na miishanojiniji.

<sup>16</sup>Cunora, sesa nia miiniu nia sequetoore nia jiyanooshaanura. Majaari sesa nia miishano nia seetanu. Na nuhuaji Pueyaso nia secojore tama niaacuarajaa. Pueyasocua nia naatanijiorohua.

Maninia pueyano secojosacari jiyanoohua, cunoori jiyanoohua cumaacacara. Pueyasoori na secojosano tojijia.

<sup>17</sup>Tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia Elfasni, nojuajaari nareja pueyano quiquiaarijuhuaj taa pajaniyacuaani. Naajaa, nojuaja jaara Pueyaso secojoquiaari maja maru niniuria, majaari maru niniu quiquiaari jiuujianaraca marijia cuaara shocojoquiaarijiaatijia, socua seis racanio. Majaari maru niniu quiquiaari tojetaarucujanaa. <sup>18</sup>Elías jaara pacutequiaariuhua secojonu maru na panishacari, maruuri shusha niqiuariuhua. Pueya nataacuacaari jiyacari shusha moritiaquiaariuhua.

<sup>19</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, tamonu nijaniyajinijinio jaara Pueyaso rootasano tojyashijiara quiriohua, tamasaca jaara na niquiri, cuaara na rootaaranaj, maninia miijia na quiniuhua. <sup>20</sup>Nia niishiri, cante sesa miijia tacatorohua Pueyasocua sesa na miiniuiniijini, nojuajaari cuno sesa miijiaacuaji tacuya maja senota na shaajasaanura. Pueyaso na jiyanootiyaariuhua puetunu sesa na miishanojinijianaa. Tariucujaja cua panishano pueyanaa.

## COTEENU PEDRO NAAJIONEE

---

**Pedro saruhuatasaacari narta Pueyaso pueya**

**1** <sup>1</sup>¿Niaate quiyajaa cuarta Pueyaso pueyanaa? Janiyari Pedroni, Jesucristo jiyaramiquishano na rupaa pohuatana cua quiniuria. Janiyari nio naajiya niaacuarani, noo pojoriicuara canapueete tiquiyocua niaquecojoquiaari-cuajani: Ponto jiyajinia, Galicia jiyajinia, Capadocia jiyajinia, Asia jiyajinia, Bitinia jiyajinianio. <sup>2</sup>Tariucuaacaanu, pa Que Pueyasocujaari nia saquiriojoquiaari na pueyarano nia quiniuria. Naaratej, nojuajaari na Sohuanu jiyaroquiaari nioojiajinia na poonjionura, Jesucristoo-cua nia tiuniuria. Naacuajitij, Jesucristo shootenuucua na nanaca, Pueyasoori nia jiyanooquiaa, juhua tojetaarucujanaa jeequesano nioojia quiniuria. Na Sohuanuuri nia jataniquiaa tojetaarucujanaa maninia miijiacua nia quiniuria, seetanujuanaa Jesucristo tojjijiacua nia quiniuriajuhuaj. Naa Pueyaso panishano pueya nia quiniucua, nojuaja cuara cumaquiiria jiyanhua niajaniana. Cuaara nioojia cajitiiria pueyaracaanujuhuaj.

**Pa niishiri, paari jiyanhua maninia miishaariquianoni**

<sup>3</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristo Que Pueyaso pa maniniuhuaqueetare, jiyanhua maninia na miiniucua pajaniya. Jiyanhua na taraajenuucua pocua, na pueya pa quiniucujahuaj, nojuajaari pa niishitiquiaari paari juhua quiariniora

samiitianijiosaanutaniuhuani. Paari naa samiitianijiosaanutaniuhuani, naatej, taa Jesucristo samiitiaquiaarihuacuaani. Naa pa niishishacari taa pa miishaanuta-niyani, paari shitimia sashiquiaani pa miishaanura taa Pueyaso miiniu paniya pajaniyacujani. <sup>4</sup>Naacuajitij, niaari niishiya niaari seetanujuanaa masenuta-niya puetunujuanaa niaarano Pueyaso jiiitiasano jiyocuaacaanu. Cuno, Pueyaso racatasano niaaranoni, cunoori maja na naata shaajasaanu. Majaari na naata sesosaanu. Maja na naata tariucuaashiniu-juhuaj. <sup>5</sup>Pueyasocua nia tiuniucua, nojuajaari na cumaacata nia cojuaquiaa. Pueyaracaanu nia cojuanutaniyari nojuaja cuara nia rijiorejaatijia mijiria taraatia nia quiniujiniji, tojetaarucujanaa jatanishano quijiacua nia quiniuria. Jiyanhua maninia Pueyaso miiniu panishano na pueyaranoni, shusha jiyacari niquishaanutaniyari.

<sup>6</sup>Cunora niaari shuquiriaatia quiya. Saniniuujia, niaa naasucuaari taraajeya rupaquijia nia miijosacari naquiya mijiria. Naajaa, niaa jaara naquiya miishaare, cunoori maja najuhuanaj. <sup>7</sup>Naquiya pa miiniuni, cunoori pa saniniuujishaanura paate seetanujuanaa Pueyasocua tiuujiacani. Niaacuajaari niishiya, pueyari jiyanhua oro\* panijiacua. Saniniuujia, Pueyasocua pa tiuniuni, cunoori jiyanhua socua panishano orojiniji. Niaacuajaari niishiya, pueyari oro catijijaja, na sanishaanura

maninia oro seetanutejanaa. Naajaa, seetanujuanaa maninia oroori shaajejaju-huaj. Saniniuujia, paa jaara mijiria naquiya pa miiniu rejeretajaca quirini, Pueyasocua tiuujiaca pa quiniucua, cunoori socua jiyano-hua maninia cuno shaajeja orojiniji. Pueyasocua nia tiuuniu jaara saniniuujushaare juhua orojuhuj, jaara seetanujuanaa maninia quiri, Pueyasoori nia timitianutaniya. Naacuajitij, Jesucristo muetasacari pocua, Pueyasoori jiyano-hua maninia miiniutianiya nijaniya. Jiyaniijianucua nia jiyatenutaniyari.

<sup>8</sup>Majaari juhuanajuaja Jesucristo nia niqiniu. Naajaa, niaacuaajaari na panijiaca. Nia niquishoo na quishacarijia, naajaa, niaari nocua tiuquiquiaa. Niaari na timitiaquiquiaa jiyano-hua. Tojetaarucua-janaa jiyano-hua nia timiniu quiniucua nioojiajinia, majaari nia naata na pohuatanu nia rupaata. <sup>9</sup>Niaari naa timiquiaa, tariucua jatanishano nioojia quiniucua, Jesucristoocua nia tiuushacari.

<sup>10</sup>Tariucuaaanu, pueyara Pueyaso sequesano caminiujuninaa pueyari poojotaquiquiaari taa Pueyaso jiyanooniutianiya nio pa quishacari pueyani, na pueya nojori quiniuria. Nojoriiri tama nojori naajiotasanojuaja suraatia serojojuaca quiquiaari, Pueyaso Sohuanu niishitishano nojori naajiotasanoni. Nojoriiri jiyano-hua niishiniu paniquiaari taa Pueyaso jiyanooniutianiya pueyani. <sup>11</sup>Jesucristo Sohuanucuaajaari juhuacarijia nojori niishitiquiaari taa Pueyaso jiyarosocoriquiano Pueyano miishaanuta-niya naquiya coteenuni. Nojori niishitiquiaariijaarihuaj, naquiya na miiniu nuhuaji saniniuujia, nojuajaari Jiyaniijiarajanaa jiyatesaanutaniya, shacantuuca quijia na quiniuria. Naaratej, nojoriiri maninia na niishiniuria saniniu-juiquiaari juucua, cantejaara cuno

quiniutianiyani, Pueyaso Jiyarosocoriquianoni, naajuhuj, taacari na muetanutaniyani. <sup>12</sup>Pueyasoori saaja nojori niishitiquiaari, na Sohuanu poojotaniishano nojorini, cunoori maja tama nojoririjaaja na quiniu quiquiaari. Cuarta Pueyaso pueyanaa, icunoori niaarano quiquiaari seetanujuanaa! iTariucuaaanu poojotasano Pueyaso Jiyarosocoriquianojinijiiri tari tohuatee-quiaari! Jiyocuaaanuji jiyarosano Pueyaso Sohuanuuri Pueyaso rupaa pohuatanaa cumaquiquiaa, taa na cumaquiquiaari Pueyaso Jiyarosocoriquianojiniji pohuatanaacuaani. Naacuajitij, quiari naataja nia tojishano Jesucristojinijini, cunoori supuetanaa pohuatasano quiquiaaricuaaja. Pueyaso seyajanaacuaajaari pueyarano Pueyaso miishocoriquianoocua maatia niishiniuucua jiaatiaajuhuj.

#### **Pueyasoori paniya saaja maninia mijiaca pa quiniuria**

<sup>13</sup>Cunora, cuarta Pueyaso pueyanaa, jeenucuasano nia quiri-quia. Jesucristo muetasacari pocua, Pueyasoori jiyano-hua maninia miiniutianiya pajaniya. Cunora, saaja naa nia miiniu panishaanucua jiaatijaca nia quiri. Majaari nioojia niquijotejaca nia quiniu. Maninia niishiriojojuaca nia quiri-quia. <sup>14</sup>Tarijia, niaari tama nia cuaqueya panishanojuaja mijiaca quiquiaari, Pueyaso niishiyashijiaca nia quishacarijia. Quiarijia saniniuujia, niaari na tojijiaca cutara. Naaratej, na muerasu nia quiniucua, majaari naa quijiaca nia quiniu socua. <sup>15</sup>Saniniuujia, saa maninia mijiacaja nia quiri-quia. Pueyasocuaajaari nia saquiriojoquiquiaari nia tojetaarucua-janaa maninia mijiaca nia quiniuria, juhua nojuajuhuj. <sup>16</sup>Tariucuaaanu Pueyaso sequesanoori nia naajiotasano quiyaju-huj:

“Tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca nia quiri, taa janiyacuaani”.

<sup>17</sup>Nia secojosacari, niaari Pueyaso sequequiaa, “cua Quenaa”. Cunoori maniniacuaja. Naajaa, majaari nia niyajetanu cutara, nojuajaari puetunu pueyajanaa nequesoreenutaniya sesa pa miishanojiniji, maninia pa miishanojinijinio. Majaari rimiajata na saniitionu quiniutianiya. Cunora, mijiria nia quishacarijia, nia puerenuta tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare, niaa mariqui na tojiyashijiacara quiriohuari. <sup>18</sup>Pa supuetanaa quiniuucua sesa mijiaaca, paari naa mijiacara quiquiaarijuhuaj. Pueyaso cutaraari naa sesa pa quiniujiniji pa jataniquiaari maninia na muerasu pa quiniuria. Niaacuajaari niishiya, majaari Pueyaso masenu quiquiaari pajaniya orota, platatanio\*, shaajeja casaata. <sup>19</sup>Nojuajaari pa masequiaari tama Neyanuniyojua nanacatajaaja. Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari pocuara na mosaanura, na nanaca shoonuucua pa jiyanooshaanura. Tariucuacaanu, borrego jaara Pueyaso niqiuara mosaaquiaari na camaru niti, cuno borregoori tojetaarucujanaa borrego maniniu quiquiaari. Naajuhujaj, Jesucristoori tojetaarucujanaa maninia mijia quiquiaari. Naacuajitij, nojuajaari tojetaarucujanaa maninia pueyano quiquiaari pa niti na mosaanura. <sup>20</sup>Jiya shipiniyaquishacarijia, Jesucristoori tariucua pueya niti mosocoriquiano sequesaaquiaari, sesa mijiaaca jiyanooshaanura. Saniniuujia quiari naataja, nojuajaari shusha mijiria muetaquiaari pocuara na mosaanura, taa Pueyaso miiniu paniquiaari pajaniyaracujani. <sup>21</sup>Naa Jesucristo miiniuucua pocuratej, niaari Pueyasocua tiuuquiaa. Pueyasocujajaari Neyanu samiitianiquiaariuhua. Na jiyatequiaariiri Jiyaniijijajanaa na quiniuria, shacantuuca cumaacaraca

quijia na quiniuria. Naacuajitij, niaari quiarijia Pueyasocua tiuya, na samiitianiuria niajanijuhujaj. Naaratej, niaari juhuajaniya sashiya, shacantuuca quijiacara nia jatanishaanurajuhujaj.

<sup>22</sup>Seetanu rupaajanaa tojitijajaca nia quiniuucua, nioojiaari tari jeequejosaaquiaari, niarta Pueyaso pueya panijia nia quiniuria seetanujanaa. Naaratej, seetanujanaa panitiojuaca nia quiriquia puetunu nioojiatajanaa, maja sesa nia niishiriojonuta quenaaja. <sup>23</sup>Naa panijia nia quiri, jatanishano pueya nia quiniuucua. Pueyaso rupaacua nia tiuushacari, niaari juhua roosaaquiaariuhua, pueyaracaanu quijiaca nia quiniuria seetanujanaa. Pueyaso Rupaacuajaari pueyano samiitianijia, saminio na quiniuucua. Naacuajitij, niaari shaajeyashijiacara jatanishaaquiaari pueyaracaanu Quijia rupaacua nia tiuuniuucua. <sup>24</sup>Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanocujajaari naa sequeya:

“Puetunu pueyajanaari rishiyashijiaaca juhua jiyasocua. Na cumaaca, puetunu na jiitiasanojuanaajuhujaj, cunoori soreja, juhua naana shuu. Jiyasocuaari soreja. Naana shuuri tijia. <sup>25</sup>Saniniuujia, Pueyaso Rupaacutaraari pueyaracaanu quijia”.

Cuno rupaacuajaari nia niqiuara pohuata-saaquiaari pueyaracaanu quijiacara na jataniniuria niajanija.

**2** <sup>1</sup>Naaratej, nia tarinitiare puetunu sesa nia miiniuujanaa. Seetanujanaa nia tarinitiare cuaracashijionu. Naajuhujaj, majaari sapuenu juhua maninia pueyano niquishano nia quiniu najuhanaj. Majaari tamasaca jiitiasanocua jiaatijaca nia quiniujuhujaj. Majaari coriaacojuaca nia quiniu socua. <sup>2-3</sup>Niaa jaara tari niishiyacuaja pa Jiyaniijiaari seetanujanaa maninia, na rupaacua jiaatijaca nia quiricuarajaj. Naatej, taa

shusha rasano conaaja jiaatiaa supuenucuaacuaani, naa Pueyaso Rupaacua jiaatiajaca nia quiriqiajuhuaj, cumueeca Pueyaso muerasu nia quiniuria seetanujuanaa. Naacujitij, niocua tojetaarucujanaa jatanishano pueya quiri.

**Cristoori juhua saminio saajia,  
Pueyaso quiquiorano tiataja**

<sup>4</sup>Saijiniji shipinishano tiari pueyaraaanu rishijia. Naaratej, pa Jiyaniijaari miriqui sequeshiya juhua saminio saajia Pueyaso quiquiora. Mijiria Pueyasora tiajonaari jiyaniquiaari cuno saajiaari sesarujaujau. Naaratej, nojori jiyajenetasacari cuno saajia, nojoriiri na jataquiaari na ruretasacari. Nojuaja cutaraari Pueyaso saajia maniniu, tama na saquirojosanojuaja. Naaratej, nocua pa tiuuri. <sup>5</sup>Naajuhuj, puetunu Jesuucua tiuujia pueyaranojuanaari pueyaracaanu rishijia quiquiorano Pueyasora. Naacujitij, Jesuucua pa tiuushacari, paari juhua maniniujiaa sai Pueyasorani, na quiquiora na tiatajara. Naajuhuj, Pueyaso quiquio pa quishacari Neyanuucua pa tiuuniucua, Pueyasoori pa jiyateya pueyacuara secojona pa quiniuria na tacoji. Majaari seya pa niquitiojonu quiquiaa Pueyasoni, taa tariucuaaanu pueyacuara secojona pueya miqiaaricuaani. Paa cutaraari tama pa cuaqueyajaaja jiyatequiaa Pueyasora pa quiniuriani, puetunu pa miishanojuanaano. Puetunu naa pa miishanojuanaa Jesucristoocua pa tiuuniucuaani, cunoori Pueyaso timitiquiaa. <sup>6</sup>Cunora, tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia, miriqui Pueyaso sequesano Jesucristojiniijiiri naa naajiotasano quiya:

“Janiyari Sión\* tuhananuucua jiyanoehua cua panishano saajia nianutaniani. Cuno saajiaari tama

cua saquirojosanojuaja. Maniniu-  
jiajau saajia seetanujuanaari.  
Cante nocua tiuyani, nojuajaari  
maja na cararosaanu quiniutiani-  
ya”.

<sup>7</sup>Cua panishano pueyanaa, cuno saajiaacua tiuujia nia quiniucua, cuno saajiaari jiyanoehua nia timitiasano. Nocua tiuyashijia cutaraari cararosaa-nutaniani. Nio tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasanoori tari tohuateecanu nojoriria. Naa miriqui sequeyari:

“Tiajonaa jatasano saajia, nojori jiyanihacari cuno saajia naasucua sesarujaujau, cuno saajiacuaari socua jiyanoehua panishano saajia-  
ra jiyatesaaquiaariuhua”.

<sup>8</sup>Tamaqui, nojuajiniijiiri naa miriqui naajiotasano quiyajuhuj:

“Pueyari cuno saajiaacua tiuriiniutiani. Nocua jiriatanutaniyajaariuhua na tiuriiniuria”.

Nojoriiri nocua tiuriiquiaa, nojori tojiyaquiniucua Pueyaso rupaa Jesucristojiniiji. Pueyasocuaari tariucuaaanu sequequiaari Neyanuucua tiuyashijiaacari tiuriiniutiani puetunurajanaa.

<sup>9</sup>Niajaniya saniniuujia, niaari tama Pueyaso saquirojosano pueyajaaja. Nojuajaari puetunu niajanijajanaa jiyatequiaari nojuaja secojona nia quiniuria pueyacuara, pueyaracaanu na panishano miijia nia quiniuriajuhuaj. Puetunu niajanijajanaari tamasa pueyapuejinijinio saquirojosaaquiaari saaja Pueyaso pueya nia quiniuria. Neyanu cusonuta, Pueyasoori naa pa masequiaari tama nerajaaja, maninia Pueyaso miishano pa pohuatanura tamasa niquiara. Tarija, niaacuaajari juhua ninishiqui quijiaa quiquiaari. Pueyaso cutaraari nioojia cuhuataquiaari, seetanujuanaa shacantuua cumaacajinia quijia nia quiniuria nata. <sup>10</sup>Tariucua-

caanu, Jesucristoocua tiuyashijiaca nia quishacarijia, niaari juhua soosano taucuaca quiquiaari Pueyasora. Quiarjia saniniuuja, niaari Pueyaso panishano pueya. Tariucuacaanu, majaari Pueyaso taraajenu quiqia niaacua. Quiarjia cutara, niaacua taraajeyari. Cunora, nia jiyanoocuaaari.

#### **Pueyaso panishano miijiaca pa quiriquiaj**

<sup>11</sup>Cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, nia tojiri cua sequesano. Niaari juhua rucoonaa mijiria. Nio jiyari maja pueyaracaanu pa quiqia. Naaratej, majaari tama nia cuaqueya miiniu panishanojuaaja miijiaca nia quiniu, saaja shuquiriaatia nia quiniuria mijiria. Sesa casaacua pa cuaqueya jiaatianuni, cunoori poojia sesojua. <sup>12</sup>Saaja maninia miijiaca nia quiriquia Pueyaso niishiyashijiaca niquiara. Naacujitij, nojori jaara niaacuara rimiaaqueriquia juhua sesa miijiacara nojori jiyatesacari niajaniya, naajaa. Jiya puequesacari, Pueyasoori puetunu pueyajanaa nequesoreenutaniya. Jiyacari, niaacuara rimiaaquejacaari niishiniutianiya, Pueyasoori tojetaarucujanaa maninia miijia na saniitiosacari nojori, maninia na miishacari niajaniya saniniuuja.

<sup>13</sup>Pa Jiyaniijia tojjijaca nia quiniucua, puetunu mijiria pa jitianaa jiyaniijianucua tojtijaca nia quiriquiajuhuaj. Naacujitij, nia jiya jiyaniijajanaa tojjijaca nia quiri. Nojuacuajaari jiyaniijajanaa cutara. <sup>14</sup>Cunora, na jiyatesano jiyaniijianucua tojjijaca nia quiriquiajuhuaj. Nojoricuajaari na jiyaramiquishano, sesa miijiaca saniitiosaanura, maninia miijiaca maninihuaqueetasaanura saniniuuja. <sup>15</sup>Naacujitij, saaja maninia miijiaca nia quishacari, niaari niishiyashijiaca sesa miijiaca sanaajanutaniya, najuhuaa nojori sesacasacari niajaniya. Cunora,

Pueyasoori paniya maninia miijiaca nia quiniuria.

<sup>16</sup>Tariucuacaanu, Moisés Rootasanoori juhua nia jiyaniijia quiqia puetunu niaarajanaa nia tojishocoriqiano. Quiarjia saniniuuja, Jesu cusonuucua nia niti, nojuajaari Moisés Rootasano tohuateequiaari. Naacujitij, nojuajaari Moisés Rootasano sanaajaquiaari niaara. Naacujitij, Moisés Rootasano tonujiya-quishacari niaacuara tari, naajaa, majaari nia jiyaniniu naacujiti nia naata tama nia panishanojuaaja miiniu. Pueyasojua-naacuajaari nia Jiyaniijajanaa cutara. Naaratej, seetanujanaa na tojtijaca seya nia quiriquia cutara. <sup>17</sup>Majaari quenaaja niquiriyatu pueyano rerequeteja nia quiniu. Niarta Pueyaso pueya panijia nia quiriquia cutara. Seetanujanaa Pueyaso tojjijaca nia quiriquia. Majaari jiya jiyaniijajanaa rerequetejaca nia quiniu.

#### **Naquiya pa miishacari, sanaa pa rejeretariquia juhua Cristo**

<sup>18</sup>Poonijjotesano pueyanaa, seetanujanaa maninia nia camarnu tojjijaca nia quiriquia. Nia camarnu jaara juaajaca quiriquia, naajaa, saaja na tojjijaca nia quiriquia. Majaari saaja maninia nia jitiacajaca tojjijaca nia quiniu, nia jiyanoociacano. <sup>19</sup>Niaa jaara juhuajaniya rejeretariquia najuhuaa nia camarnu saniitiosacari niajaniya, cunoori jiyanohua maninia Pueyasora. <sup>20</sup>Pueyaso cutaraari maja na timiniu niaa jaara juhuajaniya rejeretare nia camarnu saniitiosacari niajaniya seetanujanaa sesa nia miiniucua. Saniniuuja, nia camarnu jaara saniitiore niajaniya maninia nia miiniucua, niaa jaara na rejeretare juhuajaniya, Pueyasoori cunotimitiaja cutara. <sup>21</sup>Pueyasocuaajaari nia saquiriojoquiaari naquiya rejeretajaca nia quiniuria maninia nia miiniucua.



Cristojuanaacujaari naquiya miishaa-quiaari maninia na miiniuria pajaniya. Nojuajaari naa miiquiaariti, pa niishiniuria juhua nojuaja pa miiniurijuhuj. <sup>22</sup>Cristoori maja quenaaja sesa na miiniu quiquiaari mijiria na quishacari. Majaari na cuaracashijionu quiquiaari quenaajajuhuj. <sup>23</sup>Jaara sesacasaaquiaari, nojuajaari maja quenaaja nojori na riuuanu quijia na juaaniutia. Jaara miitiasaaquiaari, majaari quenaaja nojori na miananajonu quiquiaari. Nojuajaari saaja na Que Pueyasocua tiuquuaari, na niishishacari nojuajaari seetanujuanaa maninia nequesoreena cutara. <sup>24</sup>Cristo jaara niyacutesanojinia cusujuasaaquiaari, nojuajaari tari puetunu sesa pa miiniujianaa cusotaquiaari. Naa pa niti Cristo cusonuucatej, cunoori quiquiaari maninia miijia pa quiniuria saniniujia, maja socua sesa miijia pa quiniuria. Naajuhuj, nojuajaari na niti nootusaaquiaari, pa naatanijiosaanura saniniujia. <sup>25</sup>Tarijia, niaari juhua tashuquioono borregohua\* rucojuaca quiquiaari. Quiarjia saniniujia, niaari nia cojuana Cristoocua tiuquuijioquiaari. Nojuacuajaa-ri nioojia jiitiana maniniu.

#### Camiyono pueyara rootasano

**3** <sup>1</sup>Camishano maajipohuanaa, nia niyaca tojitiyajaca nia quiriquia maninia. Naacuajitij, nia niyaca jaara Pueyaso rupaacua tiyashijia quiriquia, naajaa, nojori tojitiyajaca nia quiniucua nojoriiri niishiniutianiya Pueyaso Rupaari seetanujuanaa. Nojoriiri naa niishiniutianiya saa maninia miijiacaja nia quishacari, nojori nia pahuataaquishacarijia Pueyaso Rupa. <sup>2</sup>Nojori niqishacari tojetaarucujanaa maninia miijia nia quishacari, nojori tojijiacajuhuj, saa cunotaja nojoriiri maatia niishiniutianiya Pueyaso Rupaari seetanujuanaa. <sup>3</sup>Maajipohuanaa, majaari

nia tacaaniu saaja nia maniniushiniuria, maninia nia niqishaanura. ¿Maajitiiri maniniucuasano, saaja na muecaca na canuusacari maninia, na cushitiasacari orojiniji shipinishano tuhuajashiquia, na cushishacari shanhua toquejuhuaj? ¿Jiyano maajitiiri maniniucuasano jaara juaaniu maniniu quiriqiajuhuaj? Maja. <sup>4</sup>Naaratej, maninia cutara nia tacaaniuria nioojia nia maniniushitiniuria. Cunora, saaja maninia maaji quiniucua jiaatijaca nia quiriquia cutara, jacaria pocuajuhuj, maja juaajia. Jiyano maajitij, cunoori seetanujuanaa maninia niqishano Pueyasora cutara. Naa jaara nioojia maniniushitiri cutara, cunoori seetanujuanaa shaajeyaquiriqiano. <sup>5</sup>Naajuhuj, Pueyasocua tiuujia tariucacaanu maajipohuari neyaca tojijia quiquiaari. Naa nojori miiniucuatej, nojori jiuujiaari seetanujuanaa shanhua maniniushitishano quiquiaari Pueyasora cutara. <sup>6</sup>Supuetana Abraham niqiuocua Saaraari naa neyaca tojijia quiquiaari. Seetanujuanaa neyaca tojijia na quishacari, nojuajaari na jiyaniquijia na jiyaniijata. Naacuajitij, nia jaara maninia miijia quiriquia, nia jaara nia puereyahuiniutia nia niyaca tojijia quiriqiajuhuaj, Pueyasora, niaari Saara niqiojori.

<sup>7</sup>Najaniyarijata canuunaa, nia niqiuocua nia jiitariquia maninia, nia niishishacari maajiiri maja cumueeca juhua cayaja. Majaari na rerequetenu. Maajipohuacujaari Pueyaso jiyanoosha-nojuhuaj, taa na jiyanoocuaari najaniyacuaani. Pueyasoori naata nojori cojiritianutianiya samiitianijionu, pueyaracaanu rishijia nojori quiniurijuhuj. Naacuajitij, maninia nia jiitariquia nia niqiuocua, Pueyaso mariqui nojuaja nia secojosano tojijiaquiiri.

**Paatucua taa miiriquia parta pueyani**

<sup>8</sup>Pueyanaa, cua sequesano quiarijiani, noori puetunu Pueyaso pueyarajanaa. Pueyaracaanu jiuujiaatiojuaca nia quiri. Majaari juayonuujatanu. Niarta Pueyaso pueya nia cojiriquia taraatia nojori quishacari, shuquiriaatia nojori quishacarijuhuaj. Seetanujuanaa panitiojuaca nia quiri juhua nia tapueyocucata. Taraajetoojuaca nia quirijuahuaj. Naajuhuj, majaari tama nia cuaqueya-jaaja nia jiyatenu juhua socua tojishano pueyano nia quiniuria tamonu pueyanoniji. <sup>9</sup>Niaa jaara sesa miishaariquia, majaari na naminiu. Naajuhuj, niaa jaara sesacasaariquia, majaari nojori nia riuucuanu nojori nia sesacanurajuhuj. Saaja maninia nia riuhuanere nojori. Tariucuaaanu, Pueyaso paraca nia quishacarijia, nojuacuaajaari nia saquirio-joquiaari maninia na miiniuria nijaniya. Naaratej, saaja maninia nia miiriquia nia paracajuhuj. <sup>10</sup>Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajiniacuaajaari naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Cante pueyaracaanu mijiria rishiniucua jiaatiaani, shuquiriaatia na quiniurijuhuj, nojuaja cuaara na niti cojuaraa maja sesa na pocuanura. Cuaara na rupaa cojuarajuhua maja na cuaracashijionura. <sup>11</sup>Naajuhuj, cuaara sesa na miijonu tarinitiaara saaja maninia na miiniuria. Nojuaja cuaara pueya jiyanooteja quiiria. Cuaara naa maninia na miiniu tarinitiaaquiiria. <sup>12</sup>Cante naa maninia miiijiani, Pueyasoori na cojuaja, na secijosano tojjia-jaariuhuj. Saniniuujia, Pueyasoori sesa miijiaca samiritiaja saaja”.

<sup>13</sup>¿Cantucua sesa nia miiriquiani niaa jaara saaja maninia miijiaca quiriquia?

<sup>14</sup>Naajaa, niaa jaara saaja maninia nia

miiniucua miitiasaare, nia timiquiore. Pueyasocuaajaari jiyanoohua maninia miiniutianiya nijaniya saniniuujia. Mijiria quiniaa miananajosacari nijaniya, majaari puerenu, majaari nioojia nia niqijiotenu. <sup>15</sup>Saniniuujia, nioojiajinia Cristo nia jiyatere nia Jiyaniijjajanaara, seetanujuanaa na tojjijia nia quiniuria. Juhucarijia nia niishiriojoriquia, jeenucuaasano nia quiniuria, maninia nia pohuatanura Jesucristojiniji. Naacujitij, niaari jeenucuaasano quiniutianiya, maninia nia riuucuanura tamasaca jaara nequesotare nijaniya, casaara juhujaniya naquiya miiniu rejeretajacate nijaniyani. <sup>16</sup>Jacaria nia pohuatere nia paniniutia nojori, maja nia rerequetenuta nojori. Pueyaracaanu maninia miijiaca nia quiriquia, sesa nia miiniu mariqui nioojia macuhujareeri. Naacujitij, pueyaracaanu shitimia maninia miijiaca nia quishacari Jesucristoocua tiuujiaca nia quiniucua, niaacuara rimiaaquejacaari tama sesa na pocuanuucuaaja caririquiniutianiya.

<sup>17</sup>Nio nia niishiri pueyanaa. Pueyaso jaara paniri naquiya nia miishaanura, socua maninia cutaraari naquiya nia miishaanura maninia nia miiniucua, maja sesa nia miiniucua. <sup>18</sup>Cristojuanaa-cuaajaari mosaaquiiaari sesa miijiaca pa quiniucua. Majaari socua na pacutenu quiniutianiya cusonu. Nojuajaari tojetaarucujanaa maninia miiji quiquiaari. Naacujitij, nojuajaari sesa miijiacaacuara cusoquiaari, Pueyasocua na jiyatanura nijaniya. Pueyano cuaqueyaraca na quishacari, mosaaquiiaari. Pueyaracaanu rishijia sohanuraca na quiniucua, nojuajaari samiitiaquiariuhua. <sup>19</sup>Naa sohanu na quiniucuatej, nojuajaari macunucua quiquiojinia rosequiaari tii tama nojuajiniijiaaja na pohuatanura macunucua sohanu. Cuno

pojoriiri nujuatejojuajinia mishi quionucua quiya. <sup>20</sup>Cuno pojoriiri, noo pojoricuaja tariucuaaanu supuetana Noé tojiyashijiaca quiquiaariti, pueyaracaanu Noé poojotasacari Pueyaso rupaa nojori niquiara juucua. Pueyaracaanu Noé tarishishacari na puereetuca buque na shipinishacari, pajaacuaji na tacajara, Pueyasoori jiyacari cuno sesa miijiaca sashiquiaari juucua. Pueyaracaanu sashiquiaariiri nojori tacatonuhuaa noojiaca nocua juucua. Puetunu mijiria quijiaca pueyajiniinjiojuanaani, saaja ocho pueyari cureequiaari, buquejiniacuma nojori tiuquitianuucua. Puetunu pueya shushiniushacari pajaajinia, cuno pajaari saniniuujia Pueyasooocua tiuujiaacua cuataniquiaari na buquejini. <sup>21</sup>Quiarjia pajaniyara saniniuujia, cuno pajaari miriqui pa niishitiojiya taa Pueyaso miiquiaa pajaniyani, paa jaara moojinia tiuquinishaareni Jesuucua pa tiuushacari. Naatej, taa Noé juhuajaniya cuataquiaari pajaajiniacuaani, Pueyasooocua tiuujia na quiniuucua, pueraari naajuahuaj. Naacuajitij, paa jaara moojinia tiuquinishaareni, paari pa timiniutia moojiniji tohuataquiohuani, poojia cajitishano seetanujanaa pa niishishacari paari tari jiyanooshanoni, pocuaji Tacuna Jesucristo samiitianuucua macujiniji. Majaari pa tiuquinishaanu quiquiaa pa seca pa jatanura. <sup>22</sup>Jesucristo samiitiasacariuhua, nojuajaari jiyocuacaanu tacaquiaariuhua. Quiarjia cajiya Pueyaso miaquetajaraari. Jiyaniijijajanaa na quiniuucua, nojuajaari cumaacaraca, tama nojuajaaja na tojitiniuria Pueyaso seya, puetunu cumaacaraca quijiacajanaa, samaruhanio.

**Maninia miijiaca pa quiriquia, Pueyaso cumaaca pa jiitianuucua**

**4** <sup>1</sup>Naacuajiti pueyanaa, naatej, taa Cristo rejeretaquiaari naquiya miiniu mijiria na quishacaricaaani, naa rejeretaja-

ca nia quiriquiajuhuaj, niaa jaara naquiya miishaariquia. Naquiya pa miishacari, cunoori sesa pa miiniu pa tarinitijia. <sup>2</sup>Naacuajitij, paa jaara naa naquiya miishaariquiani, na nuhuaji paari saaja Pueyasora quiniu paniyani. Paari saaja na panishano miiniu paniyani, maja tama pa cuaqueya panishanojuuaja pa miiniuria socua. <sup>3</sup>Tarijia, Pueyaso tojiyashijiaca nia quishacarijia pueyanaa, niaari jiyanohua sesa miijiaca quiquiaari, taa Pueyaso niishiyashijiaca miiquiaacuaani. Niaari saaja nia cuaqueya miiniu panishanoocua shiiniuquijia quiquiaari. Niaari queraatia tamaatia sesa miiniuucua jiaatijaca quiquiaari. Niaari saaja mashaasequenuujuaca quiquiaari. Nia queranacunuusaqui, niaari tojetaarucujanaa sacuraatia miijiaca quiquiaari. Niaari rerejojuajuhua puera nia ratunura, jiyanohua nia mashaasequenuunurajuhuj. Naajuahuaj, niaari juaashiquiata shipinishano nia pueyasora nia jiyatesano shuquiritijaca quiquiaari. Niaari na tajoji sacuraatia pueresano casaa miiquiaarijuhuaj. <sup>4</sup>Quiarjia saniniuujia, Pueyaso niishiyashijiaca nia cojiyaquishacari naa sacuraatia nia miiijnuratej, nojoriiri jiuujiatequiaa nojori shaacasacari nijaniya. Nojoriiri cunora nia sesacaquiaa. <sup>5</sup>Cuno pojori cuara niishiiria nio, Pueyasoori nojori nequesoreenutaniya na nequesoresacari puetunu pueyajanaa, saminiucua, macunucuanio. Jiyacaritij, nojori cuara tama nojoriicuaji riucuaaraajaaja. <sup>6</sup>Cunora, pa Jiyaniijia Jesucristoori macunucua niquiara pohuataquiaari Pueyaso rupaa tama nojuajinjijiaaja, nocua tiuujiacara na jiyatesocoriquiano. Nocua tiuujiaacari pueyaracaanu rishijiaacra quiriquiano, taa Pueyasocuaani. Sesa miijiaca mijiria nojori quiniuucua, nojoriiri pajaajinia cusonuquiaari taa puetunu pueyajanaa shaajecoquiaacuaani. Naajaa, Jesuucua tiuujia cutaraari samiitianijio-saanutaniuhua.

<sup>7</sup>Nio pa quishacarini, paari socua quenaacoya jiya puequesacariicuarani. Naaratej, niishiriojuuca nia quiriquia. Maninia nia jiitariquia tama nia cuaqueya-jaaja, saaja Pueyaso secujojuuca nia quiniuria pueyaracaanu. <sup>8</sup>Jiyanohua panitiojuuca nia quiriquiajuhuaj. Cunoori socua panishano cutara. Paa jaara panijiacua quiriquiani, paari queraatia sesa miishano jiyanoojia quiniutianiyani. Naaratej, seetanujanaa panijiacua nia quiriquia. <sup>9</sup>Niarta Pueyaso pueya jiitaaquishacari na maquejara, na miaquesocoriquianojuhuaj, nojoriicua taraajeja nia quiriquia. Nojori nia tiuquiniariquia nia tijajinia nia timiniutia. Majaari nojori nia ririjiotanu nia taajenuta. <sup>10</sup>Pueyasocujaari na Sohuanu niqutioquiaa puetunu na pueyajanaa, tamaatia maninia casaa miiniu niishijiacua pa quiniuria. Naaratej, puetunu nijajaniyajanaa cuaara maninia miiria niarta Pueyaso pueya pueyaracaanu, taa Pueyaso cumaquiquiaa nijajaniya maninia nia miiniuracuajani. Maninia nia poonijioteriquia Pueyaso cumaaca, nojuaja niqutiojosano nijajaniyani. <sup>11</sup>Naacuajitij, nia pocuasacari, Pueyasoocua nia tiuuri nojuaja cumaquiniuria nijajaniya na panishano nia sequenura. Naajuhuj, niaa jaara casaa miiriquia niarta Pueyaso pueya nia naacunura, nojori nia miiriquia maninia Pueyaso niqutiosano cumaacata. Naa nia miiriquiatej, Pueyaso timitiasaanura socua, Jesucristoocua tiuujiaca nia quiniuucua. Nojuaja cuaara maninuhua-queetasaaria pueyaracaanu, tojetaarucujanaa maninia miiijia na quiniuucua, puetunu cumaacaracajanaa na quiniuucujahuaj. Cuaara naa quiiriatej.

**Juhujaniya pa rejeretare naquiya miiniu, Pueyaso pueya pa quiniuucua**

<sup>12</sup>Cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari nia shiriiquiniu niaa jaara jiyanoohua naquiya miishaariquia.

Majaari nia jiyaniujuhuaj saa nijajaniyaja naa miishiya. <sup>13</sup>Niaa jaara naa naquiya miishaariquiatej, nia timiri. Jesucristoocua tiuujiaca nia quiniuucua, niaacuaajari nia miishiya taa Jesucristo miishaaquiari naquiyaacuaani. Naa naquiya miiniu nia rejeretasacaritij, niaari jiyanoohua timitianutaniya Jesucristo, shacantuuca na cumaacata na tiuquishacariuhua, na jataniniuria nijajaniya juhua nojuaja nia quiniuraju-huaj. <sup>14</sup>Naajuhuj, niaa jaara sesacasaariquia Jesucristo tojjijiacua nia quiniuucua, shuquiriaatia nia quiriquia. Pueyari naa nia sesacaquiaa, shitimia maninia miiijiacua nia quishacari, Pueyaso Sohuanuraca nia quiniuucua. <sup>15</sup>Niaa jaara naquiya miishaariquia pueyanaa, cuno cuaara quiiria maninia miiijiacua nia quiniuucua, maja sesa miiijiacua nia quiniuucua. Niaa cuaara caririquiiria cutara niaa jaara mojuja quiri, nohuasej-juja, sesa miiijia, timia niishiniu panijia tamasaca casaa. <sup>16</sup>Saninuujiaca, maja cutaraari nia caririquiniu niaa jaara naquiya miishaariquia Jesuucua tiuujiaca nia quiniuucua. Saaja Pueyaso nia shuquiritariquia cunora.

<sup>17</sup>Quiarijiani, Pueyasoori tama na pueyajaaja saniitioquiaa na tojitiaaqui-shacari na rupaa. Paa jaara naa saniitiosaaquiacaanaani, ¿taariquitijia noo pojori miishaanutaniya socuatejaj, Jesucristojiniji pohuatasano ruuretajacatej? <sup>18</sup>Naacuajitij, Pueyaso jiyanooshano pueya jaara queraatia naquiya miiiquiaacuaa, ¿taariquitijia Pueyaso tojjiyashijiacua miishaanutaniyatej? ¡Juhuej! Puereeta miishaanutaniyari Pueyaso ruuretajaca, sesa miiijacanio. Nojoriiri jiyanoohua socua naquiya miishaanutaniya, Pueyaso saniitiosacari nojori. <sup>19</sup>Naacuajitij, Pueyaso jaara naa naquiya nia miishaanura paniya, juhujaniya nia rejeretariquia naquiya nia miiniu.

Majaari nia tarinitianu maninia nia miiniu, naquiya nia miishacari. Saaja Pueyasooocua nia tiuuriquia nioojia na cojuanura maninia. Nojuacuajaari na Shipininia. Nojuacuajaari saa maniniaja. Naquiya pa miitiqiaacuajaari socua na jeenucuanura pajaniya.

#### Socua rootasano Pueyaso pueyara

**5** <sup>1</sup>Quiarijia saniniuujia cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyari nia jiitianaa nacasuyani. Niajaniya, Pueyaso pueya maapue jiitianaanaa, cua tojitiare. Janiyacuajaari Pueyaso pueya maanu jiitianajuhujaj, juhua nijaniyajuhujaj. Janiyacuajaari pa Jiyaniijijajanaa niqiniani, nojuaja jaara naquiya miijioquiaari mijiria na quishacarijia canaata. Naajuhujaj, nojuajiniji cua pohuatanuucua, janiyari naquiya miishaaquiiaajaniuhujaj. Naacuajitij, pa Jiyaniijia muetasacariuhua na shacantuuca cumaacajinia, janiyari jaarajaaja niaata cojiritiasaanutaniya jatanishaanuni, juhua nojuaja pa quiniuria mariyata. <sup>2</sup>Cunora Pueyaso pueya jiitianaanaa, shamaatia nia cojuare Pueyaso pueyaniyojua, teyano jiitianaara Pueyaso jiyatequiaari nijaniyacujani. Maninia nia cojuariquia nojori, seetanujuanaa nojori nia paniniutia, taa Pueyaso paniya nojori nia cojuanuracuajani. Majaari nojori nia jiitianu nia taajenuta saaja nojori jiitianaa nia quiniuucua. Naajuhujaj, majaari nojori jiitianaa nia quiniu saaja cumaneecaacua nia jiaatianuta. Saniniuujia, seetanujuanaa nojori nia paniniutia nia jiitariquia niarta Pueyaso pueya. <sup>3</sup>Majaari niarta Pueyaso pueya nia jiitianu juhua tama nia seyajaaja. Nijaniya saniya cuara maninia miijiaa quiiria nojori niqiuara, nojori niishiniuria nia quijiacate Pueyaso pueya, naa nojori miiniurajuhujaj. <sup>4</sup>Naacuajitij, pa Jiitianajanaa tiuquisha-

cariuhua jiyocuaaanuji, niari shacantuuca quijiacara jatanishaanutaniya, pueyaracaanu rishijiaca nia quiniurajuhujaj.

<sup>5</sup>Nijaniya mashiquioriniaa, Pueyaso pueya jiitianaa tojjiaca nia quiquiriajuhuujaj. Puetunu nijaniyajanaa Pueyaso pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia jiyatere niarta Pueyaso pueyano cumaquiniaa nia quiniuria jaarajaaja. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniacuajaari naa naajiotasano qiya:

“Pueyasoori na juaniutia niqijia narta pueya shocoteja. Saniniuujia, narta pueyano shocoteyashijia naacujua cutaraari”.

<sup>6</sup>Naarate pueyanaa, puetunu niarta Pueyaso pueyajanaa nia jiyateriquia tojishano pueya nojori quiniuria niaara. Majaari quenaaja nojori nia rerequetenu. Naa juhuajaniya niarta Pueyaso pueya tojjijia nia quishacaritij, pa Jiyaniijia Jesucristo jaara tiuquiriohua, Pueyasoori na cumaacata nia jiyatenutaniya jiyaniijianucua nia quiniurajuhujaj. <sup>7</sup>Pueyanaa, puetunu nia tacaaniujiwanaa nia niqitiore Pueyaso. Nojuacuajaari niaacua taraajequiaa.

<sup>8</sup>Pueyanaa, nia Paraca sequeeri nia shanacujuquiaa, juhua sare, taa sare shanacujiya na sanura casaacuaani. Cunora, soquejaca nia quiquiria pueyaracaanu. Juhua sutejaca nia quiquiria, pueyaracaanu nia secojonura, Sesaaca mariqui juhua sare nia sareeri. <sup>9</sup>Cumaatia nia nujuatariquia nojuaja, seetanujuanaa Pueyasooocua tiuujia nia quishacari. Majaari Pueyaso Rupaacuaji nia taacuanunu. Naa nia miiriquiatej, nia niishishacari niarta Pueyaso pueyari puetunu tiqiyocujajanaa naa naquiya miiquioyajuhujaj. <sup>10</sup>Niaa jaara rupaquijia naquiya miishaariquia mijiria, Pueyasoori na nuhuaji nia jataniniutianiya tojetaarucaujanaa maninia pueya nia quiniuria.

Tojetaarucujanaa pa jiyanoojia na quiniuucua, nojuacuajaari nia saquirojoquiaari nata nia quiniuria shacantuuca na cumaacajinia, Neyanu Jesuucua nia tiuuniuucua. Naaratej, nojuacuajaari nia jiyatenutaniya seetanujuanaa nioojia niqijioteyashijiaca nia quiniuria, socua jiyanhua na cumaaca jiitiajaca nia quiniuria, maja quenaaja Sesaaca pootionura nijaniya. <sup>11</sup>iJiyanhua maniaari pa Que Pueyaso! Nojuacuajaari puetunu cumaacaracajanaa pueyaracaanura. ¡Cuaara naa quiiriatej!

**Pedro sequesano quera na  
naajio na tucuatascari**

<sup>12</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyari parta Pueyaso pueyano Silvano naajioteree nio posunee naajioneeni. Nojuajaari shamaatia poonijiojua pa Jiyaniijia. Janiyari niaacuara

naajiotereeni, cua nacasunura nijaniya, cua shiniuuniuria nijaniyajuhaaj maja nia pishiniuria Pueyasooquaji. Seetanujuanaa jiyanoojia na quiniuucua, naarate nojuajaari nia jiitia maninia, naquiya na miitishacari nijaniyajuhaaj. Cunora, nocua nia tiuuriquia, pueyaracaanu na cumaquiuria nijaniya.

<sup>13</sup>Babilonia tiacajinia quiniaa parta Pueyaso pueyari nia saruhuataa. Nojoriiri Pueyaso saquirojosano na pueyaranojuhuaj, taa na saquirojosanotucuaa nijaniyani. Marcoori nia saruhuataajuhaaj. Nojuajaari juhua quiyanu. <sup>14</sup>Nia saruhuatasacari niarta Pueyaso pueya, seetanujuanaa nia paniniutia nia nujuutoore.

Pueyaso cuaara nioojia cajitiiria, canapuate Jesucristoocua tiuujiacacuajani.

## TANEE PEDRO NAAJONEE

---

**Pedro saruhuatascari narta Pueyaso pueya**

**1** <sup>1</sup>Janiyari Simón Pedroni, Jesucristo seru, na jiyaramiquishanojuhuaj. Janiyari cunora niaacuara naajiyani. Pa Que Pueyasoori nia tiuutiquiaari pocuaji Tacuna Jesucristoocua, taa nocua canaa tiuquiaaricuaani. Nocua nia tiuuniuni, cunoori jiyanoehua panishano. Naacuajitij, Pueyasoori nia jiyanooquiaa juhua sesa miyashijiaca nia quiniuria na niqiara, taa canaa quiyacuaani. <sup>2</sup>Seetanujuanaa maatia nia niishitiriquia Pueyasoni, pa Jiyaniihia Jesunio. Naacuajitij, niaari socua jiyanoehua cumaquishaanutaniya. Nioojaari cajitishaanutaniyajuhuj, juhuajaniya quijiaca nia quiniuria.

**Pueyaso pueya cuaara nio niishitiojosano mijiaca quiiria**

<sup>3</sup>Jesucristojuanaacuajaari pa sequequiaari na pueya pa quiniuria. Paari na masuunu tojiqiaarini, pa niishishacari nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso Niyanu, tojetaarucujanaa maninia mijiaca. Seetanujuanaa maatia pa niishiniucua nojuaja, paari Pueyaso cumaacaraca sesa miyashijiaca pa quiniuriani, seetanujuanaa na tojihiaca pa quiniurijuhuj. <sup>4</sup>Naa jiyanoehua maninia mijiaca Jesucristo quiniucuatej, nojuajaari pa niishitiquiaari casaa na miiniu panija pajanijarani. Pajanijarano na sequesanoori seetanujuanaa maninia, tojishocoriqiano. Paa jaara na sequesano

tojitiajaca quiri seetanujuanaani, paari jatanishaanutaniyani juhua nojuaja pa quiniurijuhuj. Naacuajitij, paari quiariniora jatanishaaquiaari na cumaacatani maja pa sesenura. Paa jaara Pueyaso tojiyashijiaca quiriqiani, paa maara tojetaarucujanaa seseriquiani, taa mijiria quiniaa pueya sesequiaacuani tama nojori panishano mijiacaaja nojori quiniucua. <sup>5</sup>Cunora, tamajaaja nia saniniujiuriquia tojetaarucujanaa maninia quijiaca nia quiniuria, juhua Pueyaso. Niaacuajaari tari nocua tiuuijaca. Naa nocua tiuuijaca nia quiniucuatej, jiyanoehua nia saniniujiuri maninia mijiaca nia quiniuria pueyara-caanu. Naa maninia mijiaca nia quishacaritij, jiyanoehua nia saniniujiuri socua niishijiaca nia quiniuria, sesa miiniu nia ruuretanura. <sup>6</sup>Naa niishijiaca nia quishacaritij, jiyanoehua nia saniniujiuriquia tama nia cuaqueya miiniu panishanojuaja rejejeaca nia quiniuria, maja nia miiniuria sacuraatia casaa nia panishano. Naa tama nia cuaqueyajaaja rejejeaca nia quishacaritij, jiyanoehua nia saniniujiuriquia juhuajaniya sashijiaca nia quiniurijuhuj. Naa juhuajaniya sashijiaca nia quishacaritij, jiyanoehua nia saniniujiuriquia seetanujuanaa Pueyaso panijiaca nia quiniuria. <sup>7</sup>Naa Pueyaso panijiaca nia quishacaritij, jiyanoehua nia saniniujiuriquia niarta Pueyaso pueya panijiaca nia quiniuria socua. Naa niarta Pueyaso pueya panijiaca nia quishacaritij,

jiyanohua nia saniniujiuriquia tojetaarucujanaa panijia nia quiniuria.

<sup>8</sup>Niaa jaara puetunu nio niishitiojosa-nojuanaa tojjia quiriquia seetanujuanaa, majaari najuhuana pa Jiyaniijia Jesucristo niishijia nia quiniu quiniutianiya. Naajuhuj, majaari najuhuana quijia nia quiniu quiniutianiya. <sup>9</sup>Nio rootasano tojiyashijia saniniujia, nojori juhua cariojuaru, niishiyashijia. Naa nojori quiniucuatej, nojori niyjetaquiaa nojoricujaari juhua jeequejosaquiaari sesa nojori miishanojiniji. <sup>10</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, Pueyasocujaari nia sequequiaari na pueya nia quiniuria. Nojuajaari nia saquiriojoquiaari. Cunora, puetunu nio cua rootasanojuanaa tojjia nia quiriquia seetanujuanaa. Naacuajitij, niocua niishiri niaari seetanujuanaa Pueyaso pueya. Majaari quenaaja nocuaji nia rupatenu quiniutianiya. <sup>11</sup>Naa maninia quijia nia quiniucuatej, niaari shuquiriaatia tiuquinitiasaanutianiya jiyocuaaanu pocuaji Tacuna Jesucristoocua, pueyaraanu nata nia quiniuria, pueyaracaanu Jiyaniijajanaa na quiniucua.

<sup>12</sup>Niaacujaari maatia niishitiojosaquiaari Pueyaso rupaa Jesucristojiniji. Niaari cuno seetanujuanaa rupaacua tiujuia. Naajaa, janiyari pueyaracaanu nia niishitiniutianiyan, maninia nia racatanura nia numaama. <sup>13</sup>Mijiria cua rishishacarijia, Jesucristo jiyaramiquishano cua quiniucua, maniacujaari pueyaracaanu cua shiniujuniuria nijaniya, maja tariucua nia niishishano Jesucristo rupaajiniji nia niyjetanura. <sup>14</sup>Pa Jiyaniijia Jesucristoori tari cua niishitiriucuaa janiyari quera mosaanutaniani. <sup>15</sup>Cunora, janiyari nio naajiyaniarani. Naacuajitij, janiya jaara mosaareni, niaari nio cua naajionee jitianutaniya cua nuhuaji nia serojosoco-

riquiario. Maniacujaari nia jitianura cua naajionee maja nia niyjetanura puetunujuanaa cua niishitiojosano nijaniya.

#### **Shacantuuca Jesucristo cumaaca niquiniaajiniji pohuatasano**

<sup>16</sup>Canaa niishitiojosano nijaniya pa Jiyaniijajinijini, cunoori maja canaa tojishano tamonujiniji. Naajuhuj, cunoori maja tama niishijiacajaaja pohuatasano na sapojonura pueya. Jesucristo cumaacajiniji canaa pohuatasanoni, naajuhuj, taa na tiuquiniutianiuhuani, puetunu cunojua-naari maja tama canaa niishishanojuaja. Canaajanaacujaari canaa namijiatjanaa na niquiquiaarini nojuaja jaara shacantuucara jataquiaari canaa niquiara. <sup>17</sup>Jiyacaritij, na Que Pueyasoori jiyano nia timitiariquiaa canaa niquiara. Canaari na tojiquiaarini naa na sequesacari Neyanujinijitij: “Nojuajaari Quiyanuniojua. Jiyano nia cua timitiasano”. <sup>18</sup>Canaa quishacari pa Jiyaniijata shacantuucara na jatasacari tuhananucua, canaajanaari naa Pueyaso tojiquiaari jiyocuaaanu pocuaanoni.

<sup>19</sup>Canaa tojinuucua Pueyaso sequesanojuanaa Neyanujiniji, canaari cunora seetanujuanaa niishiyani, tariucuaaanu nojuajiniji pueyara Pueyaso sequesano caminiujuninaa sequesanoori seetanujua-naajuhuj. Naaratej, maniacujaari nia tojiniuria nojori naajiotasano Pueyaso Jiyarosocoriquiano Pueyanojiniji. Nojori naajiotasanoni, cunoori poojajinia cuhuataquiaa, naatej, taa samaritiu cuhuataa ninishiquicuaani, cuara juhuaquemajaatijia. Pananuuri saniniujia muetanutanuyacujua, seetanujuanaa na cuhuatanura pajaniya. Naa quiniutianiyajaariuhua pa Jiyaniijia muetasacariuhua pocua. <sup>20</sup>Maninia nia niishiri nio, pueyanaa. Puetunu tariucua-



caanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajiotasanojuanaari maja na naata niishishaanu maatia tama pa niishitiajajaaja. <sup>21</sup>Tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa naajionuutasanoni, cunoori maja tama nojori niishishanojuaja. Pueyaso Sohuanujua-naacuajaari nojori niishitiquiaari nojori pohuatanura Pueyaso sequenu panishano pueyara.

**Sacuraatia miijiaca niishitiojonaajiniji pohuatasano**

**2** <sup>1</sup>Tariucuacaanu, noojiaqueya Israel pueyajinijinoori tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniaa nojori quiniuria. Naacujitij, nojoriiri narta Israel pueya sapojonuquiaari. Naajuhua cua panishano pueyanaa, sapojonuujacaari nia tajinia supuentaniyajuhaaj. Nojori niishitiojosacari sacuraatia tama nojori niishishanojuaja, nojoriiri nia sapojonutaniya. Nojori niishitiojosanoori Pueyaso pueya sesojua cutara. Naacujitij, nojoriiri tama nojori Camarnujuaaja tamacanutaniya, cante nojoriicuaa mosaaquiaaricujani, na pueya nojori quiniuria juucua. Cunora, nojoriiri canashiyaquiji niiquiji puetunu shaajasaanutaniyajanaa saniitiosocoriquiano. <sup>2</sup>Queraatia pueyari sacuraatia miijiaca quiniutianiyajuhaaj, sacuraatia cuno pojori niishitiojosano tojjiaaca nojori quiniuucua. Naa nojori miiniuucuatej, Pueyaso niishiyashijiaacari seetanu rupajanaa sesacanutaniya. <sup>3</sup>Cuno sacuraatia niishitiojonuujacaari jiyanhua casamiriaca quiniuucua jiaatiajaca quiniutianiya. Naaratej, nojoriiri najuhua shanohua nojori niishitiojosanota nia sapojonutaniya, nareja nia niqutiojonura nojori nia cumaneeca, nia casaminio. Naajaa, naa sacuraatia miijiaca nojori quiniuucuatej,

nojoriiri tariucuacaanujiniji Pueyaso riuriosanocuaa na saniitiosocoriquiano. Majaari Pueyaso jiyanooni quiniutianiya nojori.

<sup>4</sup>Naajuhuaaj, Pueyaso seya jaara sesa miiquiaari, majaari Pueyaso jiyanooni quiquiaari nojori. Pueyasoori puereeta nojori quejooquiaari ninishiqui. Tii nujuatejosano quiyari, nojori saniitiosaanu juuca cuaara quirijaatijia.

<sup>5</sup>Naajuhuaaj, Pueyasoori Noé quishacari sesa miijiaca pueya jiyanoayquiquiaarijuhuaaj. Cuno sesa miijiaca pajaashitianiquiaariiri nojori cusonuunura puetunujanaa. Saaja Noé curoquiaariiri Pueyaso tojjia na quiniucua, socua siete pueyanio. Noeri pueyaracaanu cuno sesa miijiaca pueya numootequiaari juucua, nojori tacatonura noojia Pueyasocua, sesa nojori miiniujiniji. <sup>6</sup>Naajuhuaaj, Sodoma\* tiacajinia quiniaa pueya quiniuucua jiyanhua sesa miijiaca, Pueyasoori cuno tiaca catijiatiquiaari tojetaarucujanaa juacara. Naa catijiatiquiaari Gomorra tiacajaarihuhaaj. Cuno caapiqui tiaca naa catijiatasaaquiaarini, cunoori quiquiaari cuno nuhuaji quiriquiano pueya na numoote-nura maja naa sesa miijiaca nojori quiniuriajuhuaaj, nojori mariqui saniitiosaarejaarihuhaaj. <sup>7</sup>Sodoma tiaca Pueyaso catijiatasacari, saaja Lot curoquiaariiri maninia pueyano na quiniuucua. Sodoma tiacajinia quijia Lot quiniuucua, nojuajaari jiyanhua taajequiaari tari, cuno pueya miijionuucua sacuraatia casaa, tariucua nojori jiiitishano casaacua.

<sup>8</sup>Puetunu juucajanaa, Lotri narta Sodoma tiacajinia quiniaa niquiquiaari cararaatia miitioojiano. Sacuraatia nojori pocoojonu tojiquiaarijiaarihuhaaj. Maninia pueyano Lot quiniuucua, nojuajaari jiyanhua naquiya miiquiaari noojiajinia. Cunora, quera Pueyaso saniitiosacari cuno pojori, Pueyasoori Lot

maskhiquiquiaari cuno pueya tajiniji. <sup>9</sup>Naacuajiti pueyanaa, paari niishiyani, Pueyasoori na tojtiajaca pueya cojuaja, maja nojori miitishaanura sesa. Saniniuujia, Pueyasoori sesa miijiaa racatajajaara nujuatejosano, nojori saniitiojosaanu juucara. <sup>10</sup>Pueyasoori socua jiyanhua nio pojori saniitioriquiano: na camishoo maajipohua numuetucunuucua jiaatiajajacani, maajishuriu numuetucunuujucajuhuj, noo pojoriijuhuj, pa Jiyanijia rootasano ruuretajaca saajatej. Naa sacuaraatia miijiacani, nojoriiri tojetaarucujanaa tojiyashijiaa. Majaari na pueretunu quiquiaa sacuaraatia tama nojori panishanojuaja nojori miiniuria. Naajuhuj, nojoriiri maja na pueretunu quiquiaa jiyocuacaanu cumaacaraca quijiaa na sesacanura. <sup>11</sup>Saniniuujia, Pueyaso seya cutaraari jiyanhua socua cumaacaraca cuno sesa miijiaa pueyajiniji. Naajaa, majaari nojori riutioconu quiquiaa Pueyaso, cuno jiyocuacaanu cumaacaraca quijiaa nojori sesacanura.

<sup>12</sup>Cuno pojori, saaja sacuaraatia miiniuria niishitiojonaani, nojoriiri niishiyashijiaa. Nojoriiri juhua nacujiniaaco quijiaa casami, teyanote saaja puecosocoriquiano roosaquiaacuajani. Tojetaarucujanaa niishiyashijiaa nojori quiniucua, nojoriiri maninia quijiaa pa quiniuria pa Jiyanijia rootasano sesacaquiaa. Cunora, nojoriiri juhua puecosocoriquiano nacujiniaacoji casaa. <sup>13</sup>Naacuajitij, nojoriiri naquiya miishocoriquianojuhuj, naquiya nojori miitianuucua narta pueya. Nojoriiri jiyanhua timiquiaa nojori jaara naata quiriquia sesa miini juucajuhuj taa nojori miiquiaa niucuacaani. Cuno pojoriiri sacuaraatia miijiaa. Majaari na niishiniu caririquiniu. Nojori sapojonucua nijaniya, nojoriiri jaarajaaja nia cojiquiaa nia queranacunuusaqui. Naa

nojori quishacari nia tajinatej, nojoriiri jiyanhua timiquiaa tariucua nojori jiitishano sesa casaacua nojori niishiriojosacari. <sup>14</sup>Naacuajitij, nojoriiri maja nareja na niqiniu quiquiaa maajipohua. Puetunu maajipohujanaa niqitiquiaa nocua na jiaatianutaari. Nojoriiri maja na taajenu sesa na miiniuria pueyaracaanu. Canapuate jatarinitiaja pa Jiyanijia tojjiani, cuno pojoriiri nojori shiniuujiquiaa na sapojonuta, sesa nojori miiniurajuhuj. Naajuhuj, cuno pojoriiri tariucua jiitino puetunu nojori panishanojuanaa nojori jiitianura, jaara na naata quiriquia. Nojoriiri tariucua Pueyaso jiyatesano na saniitosocoriquiano. <sup>15</sup>Pueyaso rootasano tojiyashijiaa nojori quiniucua, nojoriiri juhua tashuquioono Pueyasooqua neteja nuujiniji. Nojoriiri casamiriaca quiniucua jiaatiajaca juhua supuetana Beor niyanu Balaam\*. Jiyacaritij, Moab jiya jiyaniijiaari Israel pueya paraca quiquiaari. Naaratej, nojuajaari Balaam sequequiaari, nojuajaari jiyanhua queraatia casami na niqitionutaniya, nojuaja jaara nocua quiaare, Israel pueya na shimiojonura nera. <sup>16</sup>Casamicua jiaatiaja na quiniucua, Balaamri na seru nijinia cajiquiaari. Quiaareeri. Nucua na quiasacari, Pueyasoori Balaam seru pocuatequiaari pueyano rupaa, Balaam na nacasunura. Naacuajitij, pocuaashijia seruuri Balaam tarinitiquiaariuhua, juhua moseeca sesa na miini panishacari juucua.

<sup>17</sup>Cuno pojori, pueya sapojoua na niishitiojosanotani, nojoriiri juhua cuari joojequetano. Naajuhuj, nojoriiri juhua niqitioocua paratu piyarojosano, tamoco quiamaa saajaari. Nojori niishitiojosanoori naajuhuj. Majaari na tojtiajaca na naacunu. Pueyasoori jiyanhua ninishiqui quiquio tari jiitiaa nojoriicujia, pueyaracaanu nojori quiqiorano.

<sup>18</sup>Nojori pahuatasanoori najuhuana shanohua tojishano. Saaja sapojonuuri. Naacuaajitij, nojoriiri shusha Jesuucua tiuujiaa shiniujuquiaa nojori miinuhua-ra tama nojori cuaqueya panishanojuaja. Cuno Jesuucua tiuujiaacuaajaari shusha naataja sesa miijiaca pueyajiniinio jatanishaariquiaa juucua, Pueyaso tojjiaca nojori quiniuria juucua.

<sup>19</sup>Sapojonuujuaca cuno niishitiojonuujuaca quiniucua, nojoriiri pueya niishitiojoquiaa sacuaaata. Pueya niishitiojoquiaari, nojoriniaari seetanujuaana juhuajaniya quijiaa quiniutianiya shuquiriaatia, nojori jaara nojori niishitiojosano tojjiaca quiriquia. ¿Nojori niishitiojosano pueyatucua taa juhuajaniya quijiaa quiriquiani, tama nojorijiaaja jaara sesa miiniucua jitiinio quiyajaa? Seetanujuaanaari, pueyano jaara maja na naata quiriquia sesa casaa na mijionu tarinitianu, cuno pueyanoori seetanujuaana juhua tama sesa na mijiosano serujuaaja. Majaari na naata na tarinitianu. <sup>20</sup>Pueyanaa, niaacuaajaari niishiya, pueyano jaara pocuaji Tacunaacua tiuujiaa quiri, pa Jiyaniijia Jesucristoori na cumaquijia na tarinitianura sesa miiniuria na jitiishano. Saniniuujia, cuno pueyano jaara sesa mijijara quiriohua, nojuaja jaara sesa mijionura jitiiriohua socua, neraari socua puereeta quiniutianiya Pueyaso niishiyashijiaa pueyajini. <sup>21</sup>Naacuaajiti pueyanaa, pueyano jaara seetanu rupaajanaa niishijia quiriquia, nojuajaari cocuaatia miya jaara na samiritiarohua sesa mijia na quiniuhua-ra. Cuno pueyanora maara socua maninia quiquiaari maja na niishiniuria Jesucristo rupaa, teyanote na niqiaara pahuatasaaquiaaricuaajani, jatanishano pueyano na quiniuria. <sup>22</sup>Naa pa Jiyaniijia samiritiajaca pueya quiniucuatej, sesa mijiaa nojori quiniuhua, nojoriiri nio tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia naajiotasano

tohuateequiaa. Naa miriqui sequeyari: “Sareeri coteenu macayoree. Na miaque-rohuari”. Naajuhua: “Cushiiri nanatosaaree juucua. Saaja na cooquiojini neeneecuasuhuariuhua”.

### Pa Jiyaniijia tiuquiniuhua cuaracashitishacari

**3** <sup>1</sup>Cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, nioori tanee cua naajionee niaacuara. Coteenu cua naajiojina, janiyari nia nacasuquiaarini socua cua shiniujiuniuria nijaniya maja nioojia niqijijotejaca nia quiniuria Pueyaso rootasanojiniji. Janiyari naa miya quiarijia nio cua naajiojiniajuhuaj. <sup>2</sup>Maninia nia numaama nia racatariquia tariucuaaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujuninaa pahuatasano, pa Jiyaniijia jiyaramiquishano pueya pahuatasanonio. Cuncuajaari pocuaji Tacuna rootasano pajaniyara.

<sup>3</sup>Nio nia niishiriquia cutara pueyanaa. Quera nio jiya puequesacari, pa Jiyaniijia soojeacaari supuentaniya. Nojoriiri tama na cuaqueya miiniu panishano mijiacajaaja. Na macatiniuria nijaniya, nojoriiri nia nequesotanutaniya: <sup>4</sup>“¿Taa nia Jiyaniijia miiquiaarini? Nojuacuajaari nia sequequiaari: ‘Tacatenutaniuhuanijia’. Majaari na tiuquiniu. Tariucuaaanu na niquiniaa pa supetanaacuajaari tari puequecanu. Nio jiyajinia, puetunu casaajanaari quiyajaa, juhua shusha na shipinishaanujini. Majaari quenaaja tamonu casaa jatanu quiquiaa tamaatia-ra”. <sup>5</sup>Majaari naate pueyanaa. Cuno pojoriiri tariucuaaanu Pueyaso miishanojiniji niishiniu paniyashijiaa. Jiyanohua tariucuaaanu, Pueyasoori jiya cajiniocua shipiniquiaari saaja na pocuanata. Na sequesacarijuhuaj, jiyari mohuacajini muetaquiaari, mohuaca jiuujijinia na quiniuria. <sup>6</sup>Na nuhuaji, Pueyasoori cuno mohuacaja pajaashiti-

quiaari puetunu mijiria quijiacajanaa na cusojuanura. <sup>7</sup>Quiarijia saniniuujia, jiya cajiniocua, nio jiyanio, Pueyasoori na cumaacata nojori jiitiaajaara. Na nuhuaji cutara, puetunujuanaari catenutaniya, Pueyaso saniitiosacari puetunu na ruuretajaca pueyajanaa.

<sup>8</sup>Naajuhujaj cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, pueyaracaanu nio nia niishiriquia. Pa Jiyaniijia, niquiriyatu juucaari juhua mil\* marijia. Naajuhujaj, mil marijiaari juhua niquiriyatu juuca nera. <sup>9</sup>Majaari nia jiyaniniu maja pa Jiyaniijia tacatenu quiniutianihua. Majaari na tarishiniu najuhuanaj, taa tamasa ca jiyaniyacujani. Maja. Maja cutaraari na paniniu pueya quejoosaanura mani quiquiojinia. Naacuajitij, nojuacuajaari pueya sashiyajaara nojori tacatonura nojori jiuujia sesa nojori miiniujiniji, Pueyaso pueya nojori quiniuria.

<sup>10</sup>Naajaa, nojuacuajaari tiuquiniutianihua. Pueya jiyanihacari Jesucristo maja na tiuquiniu quiniutianihua, jiyacaritij, canashiyajuiji tiuquiniutianihuari. Juhua nohuasejojua tiuquiniutianihuari, sesa miijia ca na saniitionura. Na nuhuaji, jiya cajiniocuaari shaajenutaniya. Jiyanoehua cojuatunenutaniyari na shaajesacari. Casajiniiji jiya shipinishaaquiarini, cunoori puetunu catenutaniyajanaa. Naacuajitij, jiyari puetunu mijiria na jiitiasano casaatajanaa shaajasaanutaniya jiyanoehua naseeca manijinia.

<sup>11</sup>Quiarijia pa niishishacari taa pa jiya shaajasaanutaniyani, cunora, seetanujanaa Pueyaso panijia ca nia quiriquia saa maninia miijiacaja nia quiniuria. <sup>12</sup>Naa maninia miijia ca nia quiriquia, Pueyaso cuara pa Jiyaniijia mueraterohua pocuajaatijia. Pa Jiyaniijia sequesano tojjia ca nia quiriquia, na tiuquiniu juuca nia secootenura. Jiyacaritij, Pueyasoori

jiya cajiniocua setanutaniya. Naacuajitij, casaata na shipiniquiaari puetunu casaajanaani, cunoori manijinia mohuaquenutaniya. <sup>13</sup>Naajaa, Pueyaso cutaraari seetanujanaa sequequiaari pajaniya, nojuajaari quiarinio jiya cajiniocua shipininiutianiya pajaniyara, quiarinio jiyanio. Cunora, paari shuquiriaatia na sashiyani. Jiyacaritij, majaari quenaaja sesa miiniu niishishaanu quiniutianiya socua. Puetunu casaajanaari tojetaarucujanaa maninia quiniutianiya.

<sup>14</sup>Naa nia niishishacari casa pa sashiya nio pa quishacari, cunora, jiyanoehua nia saniniuujia saaja maninia miijia ca nia quiniuria. Tojetaarucujanaa jiyanooshano nia quiriqiajuhuaj, juhuajaniya nia quiniuria pa Jiyaniijia taccoji, na nequesoresacari pajaniya.

<sup>15</sup>Naacuajiti pueyanaa, nio nia niishiriquia: pa Jiyaniijiaari tarishiyajaara pueyaca na taraajenuucua, nocua nojori tiuuniuria, Pueyaso jiyanooniuria nojori. Tarishiyajaariuhuj tojetaarucujanaa jeenucuasano pa quiniuria nera. Pa panishano parta Pueyaso pueyano Pablori naa naajioquiaari niaacuara juhuaj, Pueyaso niishitiaja na jiitianuucua.

<sup>16</sup>Nojuacuajaari puetunu na naajioneecajinijanaa mariyata nio cua pohuatasano pohuataa. Noojiaqueya na pohuatasanoori seetanujanaa jiyajeneta pueyara. Naacuajitij, mosanucua, noojia niquijotejacanio, nojoriiri Pablo niishitiojosano jataniquiaa tamaatiara, nojori niishiyaquishacari cuno rootasano. Nojoriiri naa jataniquiaa puetunu Pueyaso Rupaajanaa. Naacuajitij, nojoriiri tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaa Pueyaso saniitiosocoriquiano nojori quiniuria.

<sup>17</sup>Cunora cua panishano Pueyaso pueyanaa, niaacuajaari tari niishiya cuno Pueyaso rootasano tojiyashijiacajiniji. Nocuaji jiyanoehua nia cojuariquia tama

nia cuaqueyajaaja maja nia sapojosaanura sesa miijiaca nia quiniuhuara. Saaja Pueyaso rupaacua tiuujia nia quiriqquia cutara, taa nocua tiuujia nia quiyacua-jani, cuno pojori mariqui nioojia niqijiotereeri. <sup>18</sup>Naajuhuj, socua pocuaji Tacuna niishiniucua jiaatiajaca

nia quiriqquia. Naa maninia nia niishiri pa Jiyaniijia Jesucristo, socua na panijia nia quiniuria, socua na cumaaca nia jiitianurajuhuj. ¡Pa Jiyaniijaari jiyanojua maninia! ¡Nojuaja cuaara shuquiritiasaaria quiarjia, pueyaracaanujuhuj! Cuaara naa quiiriatej.

## COTEENUJUANAANAA JUAN NAAJIONEE

### Pueya samiitianijia rupaa

**1** <sup>1</sup>Jiya shipinishaacarijijyojua, Jesucristoori quijiajuhuanajaj. Canaari niaara naajiyani, canaa niishitiniuria nijaniya nojuajiniji canaa tojishano, canaa niquishanojuhuaj. Pueyanaa, canaari seetanujuanaa na niquiquiaari canaa namijiatani, pueyaracaanu nata canaa quishacari mijiria. Canaari na cooquiaarijiu-huaj canaa rupuesacari nojuaja. Nojuajaari pueyaracaanu quijia cutara, pa Samiitianijia-jaarihuaj, pueyaracaanu quijia pa quiniurijahuaj, na sequesanoocua pa tiuushacari. <sup>2</sup>Cuno pueyaracaanu Quijiani, nojuajaari pueyanora jataquiaari. Canaari na niquiquiaarini. Naaratej, canaari pueya pohuataquiaarini, nojuajaari seetanujuanaa pa Samiitianijia. Canaari quiarjia cuno pueyara-caanu Rishijiajiniji nia pohuataajaanihuaj. Coteenu na Queta quijia jiyocuaaanuuri. Na nuhuaji, canaacua muetaquiaariiri. <sup>3</sup>Canaari seetanujuanaa nia pohuataa canaa niquishano-ni, canaa tojishanojuhuaj. Canaa pohuatasanoocua nia tiuushacari, pocua rupuetooreni, taa canaa quiya pa Que Pueyaso rupuesanocuaani, Neyanu Jesucristo rupuesanonio. <sup>4</sup>Niaa jaara nio naajiojinia canaa sequesano tojiri, niaari seetanujuanaa shuquiriaatia quijiaa quiniutianiya. Canaa jaara niaacuaji tojiriqiani, canaari shuquiri-niutianiyajacuahuaj.

### Pueyaso pa cuhuatana

<sup>5</sup>Jesucristocuaajaari nio rupaa canaa niishitioquiaari, canaa nia pohuataani.

Nojuajaari naa canaa sequequiaari:

“Pueyasoori Cuhuatana cutara. Nojuajaari maja ninishiqui quijia quenaaja”. <sup>6</sup>Naacua-jitij, paa jaara sequereni: “Pueyaso rupueja cutaranijia”, na rupaa pa tojiyaquishacari, paari saaja najuhuana sapojiyani. Paari juhua ninishiqui quijia quiyajaani. <sup>7</sup>Paa jaara seetanujuanaa cuhuashiqui quiyani, taa Pueyaso quiya cuhuashiquicuaani, paari juhua rupuetootesano quiya parta Pueyaso muerasuta cutarani. Naa juhua rupuetootesano pa quishacartij, Neyanu Jesucristo nanacaari puetunu sesa pa miishanojuanaa tujuquiaa poojiajiniji.

<sup>8</sup>Paa jaara sequereni: “Janiya sesa miyashijiani”, paari tama pa cuaqueyajaaja sapojiyani naa pa sequesacartij. Majaari Pueyaso rupaa tojjia pa quiniu. <sup>9</sup>Paa jaara sesa pa miishano pohuatare saniniunijia, Pueyasoori jiyanoootio cutara, na jiyanooniuria pajaniya, taa na sequequiaari-cuajani. Poojiajiniji jeequenutaniya puetunu sesa casaajanaari. <sup>10</sup>Paa jaara saniniuuja sequereni: “Maja sesa cua miiniu”, paari Pueyaso jiyateya juhua sapojuarani. Paa jaara naa quirini, majaari seetanujuanaa na rupaa quiniu poojiajinia.

### Jesucristo pocuaji tacuna

**2** <sup>1</sup>Quiquihuanijyojuanaa cua tojitiare. Nio naajia niaaranijia, maja juhuajaniya nia miiniuria sesa. Paa jaara sesa miirini, paacuajaari pa Que Pueyaso shuriucua jittiaa pocuaji Tacunani, na Que Pueyaso na jiyanoootiniuria pajaniya.

Nojuajaari Jesucristo, pueyaracaanu maninia miijia cutarani. <sup>2</sup>Sesa pa miishanoori jiyanooshaaquiaa Jesucristo cusonuucua pocuara. Majaari saaja jiyareta pa sesa miishano jiyanooshaanu quiquiaa, mariyata puetunu mijiria quiniaa sesa miishanojuanaari jiyanooshaaquiaajuhuj.

<sup>3</sup>Paa jaara pa Jiyaniijia rootasano tojirini, paari niishiyani paa tari Pueyaso niishirii cutarani. <sup>4</sup>Jesu rootasano tojiyashijia jaara sequeriquia: “Pueyaso niishiyaniijia”, jiyano pueyanoori sapojoua. Majaari na jitianu Pueyaso rupaa noojiajinia. <sup>5</sup>Cante saniniuujia pa Jiyaniijia sequesano tojjia cutarani, nojuajaari seetanujuanaa pa Que Pueyaso panijia cutara. Naacuajitij, paari niishiyani paari jatiqui quiya natani. <sup>6</sup>Cante sequejani: “Janiyari Pueyaso rupuejani”, nojuaja cuara quiiria juhua Jesucristo, taa na quiquiaari maniniacuaani, mijiria na quishacari.

#### **Quiarinio Pueyaso rootasano pajaniyara**

<sup>7</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, majaari quiarinio nio rootasano, janiya niaara na naajiyani. Niocuajaari tariucuaaanu nia tojishano, majaari quiarinio. Niaacuajaari tari na tojiquiaari, Pueyaso rupaa jaara shushajanaa nia niquiara pohuatasaaquiaari. <sup>8</sup>Naajaa, nio rootasano quiarjia cua naajiosanoni, nioori seetanujuanaa juhua quiarinio niaara. Niaari tari na tojiquiaa, pueya panijia nia quishacari, taa Jesucristo quiquiaari pueya panijiacuaani mijiria na quishacari. Na rootasano nia tojishacari, niniquiaari tari quiamacuaa nioojiajiniji. Pueyasoori nioojiajinia cuhuataa nia panitioosacari quiarjia.

<sup>9</sup>Niaa jaara sequeriquia: “Pueyasoori coojia cuhuatarucuaani na rupaa cua niishishacari”, na nuhuaji majaari nia niquiniu paniniu niarta Pueyaso pueyano,

niaari ninishiqui quiyajaa. <sup>10</sup>Cante narta Pueyaso pueya panijia cutarani, nojuajaari cuhuashiqui quijia cutara. Tamasacaari maja na naata sesa na miitiniu, naajuhuj, tama nojuajaarijia maja sesa na miiniu quiniutianiya, pueya panijia na quishacari. <sup>11</sup>Cante narta Pueyaso pueya niquiniu paniyashijiani, cuno pueyanoori ninishiqui quiyajaa, juhua ninishiqui canujuucuaajaariuhuj. Majaari na niishiniu tee na quiaani. Naa na quiniucua juhua ninishiquitij, nojuajaari juhua cariyouaru quiya. Majaari na niishiniu Pueyaso casaa.

<sup>12</sup>Quiquihuaniojuanaa, niaara naajiyani nionijia, Pueyaso jiyanooshano muerasu nia quiniucua, Neyanu Jesucristo mosaanuucua pocuara.

<sup>13</sup>Queyanaa, niaara naajiyani nia niishiniuucua pueyaracaanu Quijia, cante tari pocuaji quiquiaari jiya coteyaquishacarijiajani. Mashiquioriniaa, janiya niaara naajiyajaniuhua cua timishacari nia shocotanuucua Sesaaca.

Janiyari niaara naajiocanuni quiquihuanua, nia niishiniuucua pa Que Pueyaso, Neyanu Jesucristoocua nia tiuushacari. <sup>14</sup>Janiyari niaara naajiocanujuhua queyanaa, nia tiuuniucua tariucua pocuaji Quijiaacua, nio jiya coteyaquishacarijia. Janiyari niaara naajiocanujuhuj mashiquioriniaa, seetanujuanaa maninia nia tojinuucua Pueyaso rupaa, niaa jaara na masequiaari nioojiajinia, Sesaaca nia shocotanuucua-juhuj.

<sup>15</sup>Majaari mijiria sesa miiniuucua nia jiaatianu, mijiria casamiucuanio. Cante mijiria casaacua jiaatiajani, cunoori maja pa Que Pueyaso panijia. <sup>16</sup>Mijiria niishijiaa coretanijosano tama nojori niishishanojinijiajani, puetunu cunojuanaari maja pa Que Pueyaso niishitishano. Cunoori sacuraatia tama mijiria pueya niishishanojuaja. Naacua-

jitij, pueyano pa quishacari, paari sesa pa jiaatianuta pueyaracaanu casaa paniquiaani tama pa cuaqueya pa shuquiritiniuriajaaja. Paari pa niquishano pa maniniucasano casaa paniquiaa pueyaracaanuni. Naajuhuj, paari pueyaracaanu timiquiaani tamasaca timitiasacari pajaniya. Puetunu naa sacuaraatia pa niishishanojuanaani, cunoori mijiria niishishano. Majaari Pueyaso niishitiojonu naa pajaniyatej. <sup>17</sup>Nio jiyari tari tariucashiyaree. Socua shaajasaanutaniya puetunujuanaari. Puetunu sesa pa jiaatianujuanaari cojiritiasaanutaniya shaajanu puetunu nio jiyatajanaa. Cante Pueyaso panishano miiquiaa saniniunijia, nojuaja cutaraari pueyaracaanu rishiniutianiya Pueyasota.

#### Jesucristo paraa

<sup>18</sup>Quiquiohuanaa, quiarijiaari quera jiya puequesacari tari. Niaacuajaari tari pohuatasaaquiaari Cristo Paracaari niniutianiya. Quiarijiani, queraatia na paraari tari supueree. Naacuajitij, paari niishiyani nio pa quishacariiri jiya puequesacari quera. <sup>19</sup>Cuno Cristo paraani, nojoriiri pajaniyajinijinio pueya quiquianucuaaja. Pocuaji rupatetucanuuri maja seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quishacari. Jaara seetanujuanaa Pueyaso muerasu quiquianu, mariqui pata quiyacuaateni. Naa nojori miiniucuatej, paari niishiyani majaari puetunu pata rerejonaajanaa seetanujuanaa parta Pueyaso muerasu.

<sup>20</sup>Saniniuuja niajaniya Pueyaso muerasunaa, Jesucristoori nia niquitioquiaari na Sohanu. Naaratej puetunu niajanijajanaari Pueyaso niishitijaraca. <sup>21</sup>Majaari niaacuara cua naajonuni nia niishiyaquishacari Pueyaso rupaa. Niaacuajaari na niishiya cutara. Niaari niishiyajuhuj, sapojoua sequesanoori maja Pueyasojiniji.

<sup>22</sup>Pueyano jaara sequere: “Jesuuri maja Pueyaso Jiyarosano”, cunoori sapojoua. Cante sequejani: “Pueyasoori maja Jesu Que”, cunocuaajaari Cristo paraca. Jaara sequerejuhuaj: “Jesuuri maja Pueyaso Niyanu”, cunoori Cristo paracajuhuj. <sup>23</sup>Cante Pueyaso Niyanu Cristo tamacajani, majaari Pueyaso na jitianu na Querajuhuj. Cante Pueyaso Niyanu Cristo jitiaa cutarani, pa Que Pueyaso jitiaa na Querajaariuhuj.

<sup>24</sup>Naaratej, Pueyaso rupaa nia racatare nia numaama taa nia tojiquiaari tariucacaanucuaajani jaara shushajanaa pohuatasaaquiaari nia niquiara. Niaa jaara naa racatariquia na rupaa nioojajinate, seetanujuanaa nocua nia tiuushacari, niaari jatiqui quiya pa Que Pueyasota, Neyanu Jesucristotanio. <sup>25</sup>Jesucristocuaajaari na Sohanu niquitioquiaari pajaniya, pueyaracaanu pa rishiniuria. Nojuajanaari naa pa sequequiaari.

<sup>26</sup>Nio naajioree niaaranijia cua niishitiniuria niajaniya, nia niishiniuria taa Jesu paraa niishitiojonuuquiaa sesa najuhua na cuaracashiniuniutiani. <sup>27</sup>¿Casaara nojori nia tojiquiaani? Niaacuajaruhua tari Pueyaso Sohanu jitiaa, Jesucristo niquitiosano niajanijiani. Naacuajitij, majaari tari panishaanu tamasaca niishitiojonura socua niajaniya. Pueyaso Sohanucuaajaari nia niishitiojoquiaa puetunu casaajanaa. Puetunu na niishitiojosanojuanaari seetanujuanaa cutara, maja sapojonu. Naaratej, pueyaracaanu jatiqui nia quiquiria Jesucristota, taa Pueyaso Sohanu niishitiojoquiaa nia quiniuriacuajani.

<sup>28</sup>Quiarijiani quiquiohuaniyojuanaa, jatiqui nia quiri Cristota, seetanujuanaa juhuajaniya nia quiniuria pa Jiyaniijia jaara tiuquiriohua pocua. Naa nia quiritij maja nia caririquiniuria nojuaja jaara pa jitiashuhua. Na rupaa tojiyashijiaacari



caririquiniutianiya cutara. <sup>29</sup>Niaacuajaari seetanujuanaa niishiya, Jesucristoori tojetaarucujanaa sesa miyashijia cutara. Niaa cumaati niishiyajuhua, puetunu maninia miijiacajanaari Pueyaso muerasu.

#### Pueyaso muerasu

**3** <sup>1</sup>Pueyanaa, pa Que Pueyasoori jiyanoehua pa panijia. Pa sequeyari, “cua niquiouhua”. Seetanujuanaa, paari necohuani. Naaratej, majaari mijiria quiniaa pueya niishiniu pajaniya. Pa niishitiyuaquiyari nojori niishiyaquiniuu-cua pa Que Pueyaso. <sup>2</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, paari tari Pueyaso muerasucujani. Maja cutaraari pa niishiniu taamuecaquitijia pa quiniutiani-ya na nuhuajitijaj. Paari saaja niishiya cutarani, Jesucristo jaara nimiohua, paari juhua nojuaja quiniutianiya. Na tiuquishacariuhua, paari na niqiniutiani-yani taa na quiyacujani. <sup>3</sup>Puetunu na sashijiacajanaari tama na cuaqueyajaaja jeequequiaa sesa nojori miishanojiniji saaja maninia nojori quiniuria, taa Jesucristocuaani sesa miyashijia tojetaarucujanaa.

<sup>4</sup>Cante sesa miijiani, cunoori Pueyaso rootasano na rupaajinia tojiyaquijia. Puetunu sesa miinijianaari Pueyaso rootasano tojiyaquiniu. <sup>5</sup>Niaari niishiyajuhua, Jesuuri mijiria pocua niqiaari poojia seque na jataniniuria. Nojuajaari tojetaarucujanaa sesa miyashijia cutara. <sup>6</sup>Naacuajitij, cante jatiqui quiya pa Jiyaniijatani, nojuajaari maja sesa na miiniu quiquiaa cutara. Cante saniniuujia sesa miijiani, majaari na niishiniu Jesu. Majaari nojuaja na niqiniu quiquiaari-jiuhua. <sup>7</sup>Quiquiouhuaniojuanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare niaa mariqui sapojosaareeri. Cante maninia miijiani, nojuajaari maninia pueyano cutara, taa pa Jiyaniijia Jesucuaani,

pueyaracaanu maninia quijia cutara.

<sup>8</sup>Saniniuujia, cante sesa miijiani, nojuajaari Sesaaca pueyano. Shusha jiya coteenujiniji, Sesaacacujajaari tari sesa miijia quiquiaari. Pueyaso Niyanuuri cunora niqiaari puetunu sesa na miijiosanojuanaa na shaajanura.

<sup>9</sup>Puetunu Pueyaso pueyajanaari maja sesa miiniuucua na shiiniuquiniuni, quiarinio pueyara Pueyaso rootasano nojori quiniucua. Nojoriiri quiarinio pueyara jatanishano quiya Pueyaso Sohanu nojori jitiiasacari. Naacuajitij, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quishacari, majaari na naata sesa miijiaa nojori quiniu pueyaracaanu. <sup>10</sup>Naacuajitij, maatia niishishanocujajaari cante Pueyaso muerasuni. Saniniuujia, cante maninia miyashijiani, nojuajaari maja Pueyaso pueyano. Naajuhua, cante narta pueya paniyaquijiani, nojoriiri Sesaaca pueya. Naa niishishanoori cante Pueyaso muerasuni, cante Sesaaca muerasujaniuhua.

#### Panitiojuaca pa quirij

<sup>11</sup>Pueyanaa, shushajanaa Pueyaso rupaa nia tojishacari, niaacuajaari naa niishitiojosaaquiaaritij: “Panitiojuaca nia quiri”. <sup>12</sup>iMaja cutaraari pa quiniu juhua Cañ! Nojuajaari tama tarajanujaja moquiaari, Sesaaca tojiija na quiniucua. Nia niishiritio casaara Cañ moquiaari tarajanuni. Nojuajaari tama tarajanujaja tacartaquiaari monu, tarajanu miishano quiniucua maninia. Saniniuujia, tama na miishanojuaarjia sesa quiquiaari. Cunora tarajanu moquiaariiri.

<sup>13</sup>Cuarta Pueyaso muerasunaa, majaari nia jiyajenenu Pueyaso ruuretajaca jaara niqiniu panyaquiriquia niajanija.

<sup>14</sup>Paacuajaari juhua macu samiitianijio-saaquiaarihuani, seetanujuanaa saminiucua pa quiniuria. Paari seetanu-

juanaa na niishiyani panitiojuaca pa quishacari parta Pueyaso pueyata. Cante tapueyocuaca paniyaquijiani, nojuajaari juhua macu quiyajaa. <sup>15</sup>Naajuhuj, narta pueyano niquiniu paniyashijiacani, nojuajaari juhua pueya mojua Pueyasora. Niaacujaari niishiya, pueyano mojujaari Pueyaso samiitianiyaquishoojuua pueyaraaanu na rishiniuria. <sup>16</sup>Paacujaari niishiyani, Cristoori jiyanojua pa panijia na cusonuucua pocuara. Naacuajiti paari niishiyani taamuecate seetanujuaana paniniuni. Paa cuara naa panijia quiirijuhuj, tama pa cuaqueyajaaja pa tarinitianura parta Pueyaso pueyacuara, jiyanojua pa paniniutia nojori. <sup>17</sup>Niaa jaara nareja niquiya niarta Pueyaso pueya casamijuniucua, puetunu nia panishanojuanaa nia jiiiasacaricuua, niaari najuhuaana sequeya: “Pueyaso panijianijia”. ¿Pueyaso panijia pueyano-teeri jiyano pueyano, narta Pueyaso muerasu niquitioyaquijia na jiiiasanojiniji? ¡Maja! <sup>18</sup>Quiquihuanijoyuanaa, majaari najuhuaana pa sequenu: “Cuarta Pueyaso pueya panijianijia”. Paa jaara seetanujuaana nojori panirini, nojoriicua pa taraajere, taraatia nojori miishacari. Pueyaracaanu maninia pa miiri, seetanujuaana pa paniniutia pueya. Majaari najuhuaana pa sequenu: “Nojori paniyanijia”.

**Pueyaso tojjiaari juhujaniya quijia  
Pueyaso niquiara**

<sup>19</sup>Naacuajitij, paa jaara pueya panijia quirini, paari niishiyani paa seetanujuaana Pueyaso tojjiani. Paari niishiyani paa pueyaracaanu rishiriquiano Pueyasotani. Majaari pa shaajenu quiniutianiya. <sup>20</sup>Pueyaso muerasu pa quishacari, poojia jaara pa taacanuutere saaja nocuaji, naajaa, Pueyaso cutaraari jiyanojua maninia niishijia socua poojia niishishanojiniji. Nojuacuajaari pa niishiya cutara.

<sup>21</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, poojia jaara pa macuhuaajaquiri, paari shuquiriaatia quiya Pueyaso niquiarani. <sup>22</sup>Nojuajaari puetunu pa masesano niquitionutianiya pajaniya, na rupaa pa tojjishacari, puetunu na panishanojuanaa pa miishacarijuhuaj. <sup>23</sup>Pueyaso sequesano puerari nio: Neyanu Jesucristoocua pa tiuuniuria, pa panitioonurajuhuj taa na sequequiaaricujani. <sup>24</sup>Canapute Pueyaso rootasano tojjiacani, nojoriiri Pueyasota rupuetootesano quijia. Naajuhuj, Pueyasoori nojoriinia quiyacujua. Nojuacuajaari na Sohuanu niquitioquiaari pajaniya. Naa na Sohuanu pa jiiiasacaritij, paari maatia niishiyani Pueyasoori poojiajinia quiya.

**Pueyaso Sohuanujiniji pohuatasano, Cristo  
Paraca sohuanujinijinio**

**4** <sup>1</sup>Cuarta Pueyaso pueyanaa, quiarijiani, queraatia Pueyaso sequenu panishano caminiujuniana pueyari supueya. Majaari ritia nia tiuuniu puetunu nojoriicujanaa. Coteenu nojori nia saniniujiuri, nia niishiniuria nojori caminiujiushanote seetanujuaana Pueyaso Sohuanujiniji, tamonujiniji soj. Mijiria, queraatia sapojonuujuaacari caneya. Nojoriiri najuhuaana cuaracashiniuya na sequesacari: “Janiyacuajaari Pueyaso sequenu panishano caminiujuniani: Pueyaso Sohuanu niishitishano janiya”. <sup>2</sup>Niaari naa niishiniutianiya cante seetanujuaana Pueyaso Sohuanu niishitishano caminiujuniani: Pueyaso Sohuanu jiiitajaari naa sequeja: “Pueyaso jiyarosano Jesucristoori pueyanora quiquiaari, mijiria pocuara cusoriquiano”. <sup>3</sup>Cante saniniujia jiyaniyani Jesu maja pueyanora na quiniu quiquiaari, cunoori maja Pueyaso Sohuanu na jiiitanu. Saaja Sesaaca sohuanu jiiitaa noojiajinia cutaraari. Nojuacuajaari Jesucristo Paraca. Niaacujaari tari pohuatasaa-

quiaari, Cristo Paraca sohuanuuri niniutianiya. Nojuacuajaari tari mijiria quiya.

<sup>4</sup>Quiquiohuaniojuanaa, niaacuajaari Pueyaso muerasu. Naacuajitij, niaari cuno sapojonuujuaca shocotacanu Pueyaso cumaacata. Nioojiajinia Quijiaari socua cumaacaraca nojori jiitiasano Sesaaca cumaacajiniji. <sup>5</sup>Cuno sapojonuujuacaari saaja Pueyaso niishiyashiya, maja Pueyaso muerasu. Naacuajitij, nojoriiri saaja mijiria casaajiniji pohuata-nuquiaa. Naarate narta Pueyaso ruuretajaari nojori tojitiaquiaa. <sup>6</sup>Paa cutaraari Pueyaso pueyani. Naacuajitij, cante Pueyaso tojitiajacani, nojoriiri pa tojitiaquiaa. Canapuate saniniuujia maja Pueyaso pueyani, nojoriiri maja na tojitianu quiquiaa pajaniya. Naacuajitij, pa naata niishiniu cante seetanujuanaa Pueyaso Sohuanu jiitiaa cutarani, cante saniniuujia sapojoua sohuanu jiitiaanjia.

#### **Pueyaso pa panijia cutara**

<sup>7</sup>Cua panishano Pueyaso pueyanaa, jiyanhua panitiojuaca pa quirij. Pueyasocujaari pa panijia. Nojuajaari pa panitijia na Sohuanuta, jiyanhua panijia pa quiniuriajuhuaj. Canapuate puetunu pueya panijiacajanaani, nojoriiri Pueyaso muerasu cutara, seetanujuanaa Pueyaso niishijacajarihuaj. <sup>8</sup>Canapuate pueya paniyashijacani, nojoriiri maja na niishiniu Pueyaso. Pueyasocujaari panijia cutara. <sup>9</sup>Nojuajaari pa niishitiquiaari taa na paniquiaa jiyanhua pajaniyani, Neyanuniyujua na jiyarosacari mijiria pa samiitianijiori-quiano, pocuara na cusosacari. <sup>10</sup>Naa cutarate seetanujuanaa paniniu sequesano: Pueyasoori pa panijia. Paari maja pa coteetanu quiquiaari Pueyaso paniniuni. Nojuajaari saniya coteetaquiaari na paniniuria pajaniya. Neyanu jiyaroquiaari ri pocuara mosocoriquiano, sesa pa

miishano jiyanooshaanura. Naa cutarate seetanujuanaa paniniuni.

<sup>11</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, Pueyaso jaara naa pa paniquiaricuaa, ¿casaara pa panitioyaquirinijia? Naa panitiojuacara pa quirijihuaj. <sup>12</sup>Majaari quenaaja pa niquiniu quiquiaari Pueyaso, taamuecatejanononi. Naajaa, paa jaara tamacata panitiojuaca quirini, Pueyasoori poojiajinia quiyacuaja. Naacuajitij, paari tojetaarucujanaa panijiacara quiniutianiyan, na paniniuni quishacari poojiajinia. <sup>13</sup>Nojuajaari na Sohuanu pa niquitioquiaari poojiajinia na quiniuria. Naacuajitij, paari niishiyani paacuajaari nata rupuetoojua quiyani. <sup>14</sup>Canaajanaari seetanujuanaa canaa niquishano pohuataani: Pueyasoori Neyanu jiyaroquiaari mijiria, mijiria quiniaa niti mosocoriquiano, nocua tiuujiaca jiyatesaanura Pueyaso pueyara. <sup>15</sup>Cante pueya niquiara sequejani: “Jesuuri seetanujuanaa Pueyaso Nyanu”, Pueyasoori noojiajinia quiya. Nojuajaari Pueyasota rupuetoojua quiyajuahuaj.

<sup>16</sup>Naacuajitij, paari niishiyani Pueyasoori jiyanhua pa panijia. Paari na niishiyajaanihuua na rupaacua pa tiuushacari. Pueyaso cutaraari panijia. Paa jaara pueyaracaanu panijia quirini, paari seetanujuanaa Pueyaso rupuejani. Naajuhuaj, Pueyasoori poojiajinia quiya. <sup>17</sup>Naa Pueyaso quishacari poojiajinatej, paari pueya panijia jiyacatequiaa socuani. Naa seetanujuanaa panijia pa quishacaritij, paari juhuajaniya quiniutianiya Pueyaso nequesoreesacari puetunu pueyapuejanaani. Majaari pa puerenu quiniutianiya panijia pa quishacari taa panijia nojuaja quiyacuani. <sup>18</sup>Cante seetanujuanaa Pueyaso panijiani, majaari na niishiniu puerenu. Naa pa paniniuni puetunu pa puerenu jataajanaa. Cante puereja quiya saniniunijia, majaari juhuanojuaja na paniniuni Pueyaso

puetunu noojiatajanaa. Puerejaari niishiriojiya: “Saniitiosaanutaniyanijia”.

<sup>19</sup>Niaacuajaari niishiya, Pueyasoori coteenujanaa pa paniquiaari, naarate paari saniniuuja na panijani.

<sup>20</sup>Saniniuuja, cante sequejani: “Janiyari Pueyaso panijiani”, narta pueya niqiniu paniaquiya saajaraarihuaj, jiyano pueyanoori sapojoua. Naa na paniaquishacari tarajanu na niquishano na namijiata cutaratej, ¿maatucua taa Pueyaso panirini, na niquishoo socuani? <sup>21</sup>Pueyasocujaari naa pa rootaquiari: “Cante cua panijiani, cuaara paniiria narta pueyajuhuj”.

#### Taa pa shocotanutaniya mijiria niishishanoni

**5** <sup>1</sup>Niaa jaara Jesucua tiuuri nojuaja seetanujanaa Pueyaso Jiyarosano quiquiaari, niaari Pueyaso muerasu. Mijiria, cante muerasu que panijiani, necohua panijajaarihuaj. <sup>2</sup>Naacuajitij, pa panishacari Pueyaso, pa tojishacari na rootasanojuhuaj, jiyacariti paari niishiyan paari parta Pueyaso muerasu panijajaacuhuj. <sup>3</sup>Paa jaara Pueyaso panijia quiri seetanujanaani, paari na sequesano tojjijaca quiyajaanihuaj. Na rootasano pajaniyani, majaari jiyajeneta na quiniu pajaniyara. <sup>4</sup>Cante seetanujanaa Pueyaso muerasuni, nojuajaari mijiria sesa niishishano shocotaa. Paari na shocotajani Pueyasoocua pa tiushacari. <sup>5</sup>Cante Jesu jiyateya seetanujanaa Pueyaso Niyanurani, saaja jiyano pueyano na naata mijiria niishishano shocotanu cutara.

#### Pueyaso Niyanujiniji pohuatasano

<sup>6</sup>Pueyasoori canaa niishitiquiaari Jesuuri seetanujanaa Neyanujuhanajaj, Jesu jaara moojinia tiuquinishaaquiaari. Canaa niishitiquiaarijaarihuaj Neyanu jaara niyacutesanojinia naatequiaari.

Jesuuri maja saaja moojinia na tiuquinishaanu quiquiaari canaa niishiniuria nojuaja. Maja. Naajuhuj, janiyajanaari na niquiquiaari na nanaca shooteyano na shuucujini. Naajuhuj, poojiajinia quijia Pueyaso Sohanuuri pa niishitiquiaa cunoori seetanujanaa Pueyaso Niyanu quijiajuhanajaj. Pueyaso Sohanu cutaraari maja na niishiniu sapojonu.

<sup>7</sup>Jiuujianaraca jiyocuaaanu quijiacari pa niishitiya Jesucristoori mijiria niquiaari pueyano na quiniuria seetanujanaa. Cuno pojoriiri nio: Pueyasojuanaa, na Rupaa, na Sohanunio. Nio jiuujianaraca quijiacani, nojoriiri Pueyasojuhanajaj. <sup>8</sup>Paari mijiria jiidia Jesujiniji pa niishitijiacajuhuj. Cunoori jiuujianaraca quiyajuhuj. Cuno pojoriiri nio: poojiajinia quijia Pueyaso Sohanu,

jiyocuaaanu tojishano rupaa Jesu tiuquinishacari moojinia, naajuhuj, na nanaca, pueya niquishano na shuucujaji shoyano. Puetunu cunोजनाari mariyata pa niishitiya Jesuuri seetanujanaa Pueyaso Niyanu. <sup>9</sup>Paa jaara tojiri quia pueya pohuatanuusanoni, ¿casaara sanya Pueyaso sequesano pa tojijaquiyarini? Pueyaso sequesano Neyanujinijiiri socua seetanu rupajanaa cutara pueya pohuatanuusanoiniji. <sup>10</sup>Cante Pueyaso Niyanuucua tiuujiari, Pueyaso Sohanuuri noojiajinia na niishitiya Jesuuri seetanujanaa Pueyaso Niyanu. Saniniuuja, cante Pueyaso sequesano Neyanujiniji ruuretaja saniniunijia, nojuajaari Pueyaso jiyateya sapojuara, na tiyuaquishacari tama Pueyaso sequesanoocujaaja Neyanujiniji. <sup>11</sup>Pueyasocujaari sequequiaari, Neyanuucua tiuujiacari pueyaracaanu rishijiaa quiniutianiya.

<sup>12</sup>Cante Pueyaso Niyanu jiidia noojiajiniani, nojuajaari tari samiitianishaarohua pueyaracaanu rishijia na quiniuria. Pueyaso Niyanu jiidiaashijiaari saniniuuja maja na rishiniu quiniutianiya.

**Nio naajio puequenu panishacari rootasano**

<sup>13</sup>Nio naajiya niaaranijia nia niishiniuria, Pueyaso Niyanuucua nia tiuushacari niaari tari samiitianijiosaarohua pueyaraanu nia rishiniuria.

<sup>14</sup>Paari Pueyasocua tiuquiaani, pa niishishacari nojuajaari pa tojiquiaa pa secojosacari nojuaja, pa masesano jaara quiri taa na paniyacujani. <sup>15</sup>Naatej, taa pa niishiyacuaani Pueyasoori pa secojosano tojiquiaa, paari naa niishiyajuhuj paari nojuaja pa masesano maseree tarini.

<sup>16</sup>Cante narta Pueyaso pueyano niquiya sesa miyanoni, cuara Pueyaso secojoora nocuara, sesa na miishano jaara na cusojaashijia quiri. Naacujitij, Pueyasoori cuno sesa mijia naataniniutianihua, sesa na miishano jaara cusojaashijia quiri. Quiyajaariuhua tamonu sesa casaa miiniu. Paa jaara cuno sesa casaa miirini, paari cusoqueeni. Naa cua sequesacari nijaniyatej, majaari cua sequenu nijaniya nia secojonura jiyano sesa miishanoocuaratej. <sup>17</sup>Seetanujuanaa, puetunu sesa miishanojuanaari sesa Pueyasora. Naajaa, majaari puetunu sesa miishanojuanaa cusojuanu quiniutianiya pajaniya.

<sup>18</sup>Paacuaajaari niishiyani pueyanaa, cante Pueyaso jiitaa juhua na Que cutarani, nojuajaari sesa miyaquiquiaa, Pueyaso Niyanu cojuasacari nojuaja. Naacujitij, Sesaacaari maja na naata sesa na miitiniu. Majaari na naata sesa na miiniujuhuaj.

<sup>19</sup>Paari niishiyani paa cutaraari Pueyaso muerasuni. Sesaacaari saniniujia puetunu mijiria quiniaa Pueyaso niishiyashijiacajanaa jiitiaacujua. Nojuajaari nio jiya camarnu.

<sup>20</sup>Paari niishiyajuhuj Pueyaso Niyanuuri mijiria pocua niquiaari. Nojuajaari na niishitiaja niquitioquiaari pajaniya, maninia pa niishiniuria na Que, na Que quiniuria pa Quejuhuaj. Nojuajaari Pueyasojuanaa cutara. Paari nata quiya jatiquini, Neyanu Jesucristo-ta pa rupuetosacari. Nojuajaari Pueyasojuhanajaj, pa Samiitianijiajariuhuj, pueyaracaanu rishijia pa quiniuria. <sup>21</sup>Quiquihuaniojuanaa, saaja Pueyaso pa paniri. Tama pa cuaqueyajaaja pa cojuare, maja tamonu casaacua pa jiaatianura socua Pueyasojiniji. Paa jaara tamonu casaacua jiaatiareni, paari Pueyaso shocoteya nocuarani. Niojuanaa pueyanaa. Tariucujaja.

## TANEE JUAN NAAJIONEE

---

### **Pueyaso Rupaa seetanjuanaa panijiara pa jiyateja**

<sup>1</sup>¿Quiaate quiyajaa cua panishano cua rimiatucuaanaa? Quiaacuajaari Pueyaso saquiriojosano, neyatu quia quiniuria. Quiocuara naajiyanjia, quia panishano muerasuucuaranio.

Janiyari saaquiano Juanni, Pueyaso muerasu jiiitiana. Seetanjuanaa nia panianijia, taa puetunu Pueyaso rupaa tojiniaa pueya paniya niajanicyaani. <sup>2</sup>Pueyasojiniji seetanu rupaajanaari poojiajinia quiya. Naaratej, canaari, nia paniani. Cuno rupaari poojiajinia quiniutianiya pueyaracaanu. <sup>3</sup>Nia tojishacari seetanu Pueyaso rupaajanaa, nia panitioosacarijuhuaj, naacuaajitij, pa Que Pueyasoori Neyanu Jesucristota nia cumaquiniutianiya. Niaacua taraajenutaniyajaarihuaj. Nioojia jiyatenutaniya juhuajaniya quijiacarajaarihuaj.

<sup>4</sup>Noojiaqueya quia niquiohuajinijinio niquiquianunijia. Nojori timitiacanunijia nojori tojtianuucua maninia seetanu rupaajanaa, taa pa rootasaaquiaari pa Que Pueyasojinijicuaajani. <sup>5</sup>Quiocuara naajia quiarianijia cua panishano cua rimiatucuaana, cua sequenura quiajaniya: “Jiyanohua pa panitioore”. Majaari quiarinio rootasano nio, cua naajiosano quiocuarani. Nio rootasanocuaajari pa jiiitiasano pueyaracaanu Jesucristojiniji. <sup>6</sup>¿Taate pa naata paniniuni? Paari pueya panijiaa quiyani Pueyaso rootasano pa

tojishacari. Niocuajaari na rootasano: puetunu pa miishanojuanaa cuaara quiriia Pueyaso pa paniniutia poojiajinia.

### **Cristo paraari sapojonuujuaca**

<sup>7</sup>Quiarijiani, queraatia sapuenu juhua Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniaari mijiria quiya. Nojoriiri pueya niishitiojoquiaa: “Majaari Jesucristo rosenu quiquiaari jiyocuaaanuji, cuaqueyaraca na quiniuria, seetanjuanaa pueyano na quiniuria”. Canapueete naa sequejancani, nojoriiri sapojonuujuaca. Nojoricuaajari Cristo paraa. <sup>8</sup>Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare cuno pueyacuaji, maja nia tojiniuria nojori, niaa mariqui Pueyaso niqutionu panishano pajaniya maseyaquiriiri, pa Jiyaniijia nia poonijionujiniji na niqutionu panishano. Suraatiaja nia tojiriohuarohua seetanu rupaajanaa, nia masenura puetunu Pueyaso jiiitiasanojuanaa niaara. <sup>9</sup>Cante tama na cuaqueyajaaja jiyateja Pueyaso casaa niishijia socua Jesucristo jiyaramiquishano pueya niishitiojosanojinijini, cuno shocotajaari Pueyasoojura quiquii, na shocotanuucua Cristo rupaa. Cante saniniujia seetanu rupaajanaa tojitiaquiaa maniniani, taa pa rootasaaquiaari Cristo rupaacuajani, Pueyaso-cuaajari na Que, Neyanuuri nocuaji Tacunajuhuj. <sup>10</sup>Seetanu rupaajanaa jiiitaashijia jaara niaacua tiuquiniu paniya tamaatia na niishitiojonura niajaniya, majaari niaacua na shanacununoj. Majaari quenaaja na saruluatanujuhuj nia cumaquiniuria nojuaja. <sup>11</sup>Cante na sequeyani: “Pueyaso cuaara cumaquiriia

quiajaniya”, naa sequejaari cuno sapojua  
cojiritiasaaree tari sesa na miishanotaja.

**Juan puecasacari naajionu**

<sup>12</sup>Socua queraatia sequenu paniya  
niajaniyanijia. Naajaa, majaari cua  
naajionu paniniu. Janiyacuajaari

niaacua naquerejiyani, maninia pa  
pocoojonura, shuquiriaatia pa quiniuria  
seetanujuanaa. <sup>13</sup>Quia tarajanu  
niquiohuari cua sequeree nojoriria cua  
saruhuatanura quiajaniya. Nojuacuajaari  
Pueyaso saquiriojosano maajjiuhuj.  
Tariucujaja.

## SOCUA TANEE JUAN NAAJIONEE

---

### **Juan maninia pahuatasaaquiaari Gayojiniji**

<sup>1</sup>¿Quiaate quiyajaa cua panishano Gayonaa? Janiyari saaquiano Juanni, Pueyaso muerasu jiitiana. Seetanujuanaa quia paniyanijia, Pueyaso rupaa quiniuu-cua coojiajinia. <sup>2</sup>Quiocuara secojoquiaanijia, puetunu quia miishano-juanaa cuaara quiriia maninia. Janiyari quiocuara secojoquiaajaaniuhuj, maninia quia cuaqueya quiniuria, maja cusosu, taa quiooja quiya maniacuaani, Pueyaso tojjia quia quishacari maninia.

<sup>3</sup>Parta Pueyaso muerasujinjinio pueyari cucua tiuquiquianu quia quijia tiacajiniji. Janiyari jiyanohua shuquiriaatia quiquianuni nojori pahuatasacari quiajanijiniji. Quiaanaari seetanujua-naa maninia miiijia quiquiaa taa pa rootasaaquiaari Jesucristo rupaacuajani. Quiaacuajaari maninia tojiquiaa seetanu rupaajanaa, sanajanaa. <sup>4</sup>Jiyanohua timiquiaanijia cua tojishacari cua muerasuuri maninia miya, taa cua rootaquiaari Jesucristo rupaa nojoricuajani. Naa cua tojishacaritij, cunoori jiyanohua cua timitiquiaa socua tamonu casaajiniji.

<sup>5</sup>Sanajanaa, quiaacuajaari maninia miiijia, maninia quia miishacari parta Pueyaso muerasu. Quiaa cutaraari maninia miiquiaa, quia tiuquitishacari quia tiajinia quia niishishoo tamaquicua-jinio Pueyaso muerasu. <sup>6</sup>Pueyaso muerasu rerejosacari niya, Pueyaso rupaa

pohuatanura rucoojuacaari canaa niqiara pahuatacanu maninia quia miishanojiniji nojoriria, quia paniniutia nojori. Quiarijiani, nojori quia niquitiore nareja nojori panishano na jiyatajara, socua nojori quianu panishacari cuniquiji. Naa quia miiri quenaaja, Pueyaso quia shuquiritiniuria. <sup>7</sup>Nojoriiri Jesucristojiniji pohuatanura rucoojia. Majaari nojori panishano na masetunu paniniu quiquia-nu Pueyaso niishiyashijiacajiniji.

<sup>8</sup>Naaratej, pajaniya cuaara naacuura jiyano pueya, noo pojori canapuate pa Jiyaniijia rupaa pohuatanura rucoojia-cuajani. Naa pa miiriti Pueyaso rupaa pohuatanu naacunaa pa quiniuriajuhuaj.

### **Sesa Diótfes miishanojiniji pahuatasano**

<sup>9</sup>Janiyari quia quijia tiacajinia Pueyaso pueya maanuacuara naa naajioquiaarijuhuaj. Janiyari nojori sequequiaarini nojori cuaara Pueyaso Rupaa pohuatanura rucoojuaca naacuura, cuno pojori jiitianura na panishano. Diótfesri saaja tama na cuaqueyajaaja shuquiritiaja, Pueyaso pueya maanu jiitiana na quishacari. Nocuaji cua sequesano ruuretacanuuri. Cua rerequetequiaajaa-riuhuj. <sup>10</sup>Naajaa, janiya jaara niaacua quiaareni, janiyari naa sacuaraatia na miiniucua na nacasunutaniani. Nojuajaari tamasa niqiara canaa sesacaquiaa na sapojonuta. Naa socua sesa miiquiaajaariuhuj; majaari na tiuquinitianu quiquiaa Pueyaso Rupaa



pohuatanaa na tiajinia. Canapue te saniniuujia nojori tiuquitiniu paniquiaa nojori tiajiniani, Diótfesri nojori tenujuquiaa saaja. Canapue te Pueyaso rupaa pohuatanura rucoojuaca tiuquintianu paniquiaajaa na tiajiniani, Diótfesri puetunu nojori tenujuquiaajanaa, maja socua nojori rerejonura narta Pueyaso muerasuta.

<sup>11</sup>Sanajanaa, majaari quia jiaatianu cuno sesa miiijaacua, quiaa mariqui juhua nojuaja qiriijaariuhuj. Saaja quia jiaatiare cutara maninia miiijaacua, juhua nojuaja quia quiniuria. Cante maninia miiquiaani, cunocuaajari Pueyaso pueyano. Sesa miiija saniniuujia, nojuajaari Pueyaso niishiyashijia.

**Maninia Demetrio miishanojiniji  
pohuatasano**

<sup>12</sup>Puetunu pueyajanaari saniniuujia maninia pohuatanuuquiaa Demetriojini-

ji. Tama Demetrio miiijosanojinijiaaja, pueyari niishiya Demetrioori maninia pueyano. Seetanujuanaa, nojuajaari maninia pueyano, taa tamasaca sequequiaacuajani. Niaacuajaari niishiya canaari seetanujuanaa sequequiaani, naa canaa sequesacari Demetriojiniji.

**Naajio puequesacari**

<sup>13</sup>Janiyari queraatia sequenu paniyajaa quiajaniyani. Naajaa, majaari cua sequenu paniniu saaja cua naajiojinia.

<sup>14</sup>Janiyacuaaja quiocua naquerejiyani. Jiyacaritij, pocua maninia pocoojore cutarani.

<sup>15</sup>Pueyaso cuaara quioojia jiiitaara maninia, juhujaniya quia quiniuria. Niya pa rupuenari cua sequeturee cua saruhatanura quiajaniya. Puetunu cuniqui pa rupuenajanaa quia saruhuatatare canaarajuhuj. Tariucuaaja.

## JUDAS NAAJIONEE

---

### **Judas naajiosano Pueyaso saquiriojosano pueyacua**

<sup>1</sup>Janiyari Judasni, Jesucristo seru, Jacobo tarajanu. Niaacuara naajiyaniija canapue te pa Que Pueyaso panishano muerasucujani. Nojuajanaari nia saquiriojoquiaari nera nia quiniuria. Niajaniyari Neyanu Jesucristo cojuasano, nia rupesacari nojuaja. <sup>2</sup>Pueyaso cuaara nia jiuujiaaria. Cuaara nioojia cajitiirijahuaj. Cuaara paniiria niajanijahuaj. Pueyaso cuaara naa miiria jiyanohua niajanijatej.

### **Sapojonuujacuajiniija pohuatasano**

<sup>3</sup>Cua panishano pueyanaa, janiyari niaacuara naajionu paniriqiaa jiyanohuani, cua pohuatanura niajanijataa maninia pa miishaanutaniyani, Pueyaso saquiriojosano pueya pa quiniuucua: niajanijataa, canaajuhuj. Saniniuujia, quiarijiani, socua maninia cutaraari cua naajionura niaacuara, cua nacasanura niajanijataa seetanujuanaa Pueyaso tojjijata nia quiniuria. Jiyanohua nia tiuuri pueyaracaanu Pueyaso rupaacua, cumueeca Pueyaso pueya nia quiniuria. Pueyasocujaaari na rupaa pohuataniquiaari maninia pa niqiiara. Maja cumaati na jatanishaanu. Cuaara pueyaracaanu maninia pohuata-saaria, taa pa pohuata-saariacuajani. <sup>4</sup>Naa nia sequeyanijia Pueyaso rerequete-jaca supesacari jiyasohua nia tajinia.

Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniacuajaaari cuno sesoriquia pueyajiniija naajiotasaaquiaaricujaja. Nojoriniaari quejoosaanutaniya pueyaracaanu saniitiosocoriquiano. Nojoriiri sequequiaa: “Shuquiriaatia juhuajaniya pa miiri tama pa cuaqueya miiniu panishanojuaja, pa jiyanoojia Pueyaso quishacari. Paa jaara sesa miirini, naajaa, majaari Pueyaso saniitonu quiniutaniya pajaniya”. Nojoriiri naa sequetuquiaa sesatej. Nojoriiri pa Jiitanajanaa jiyatequiaa juhua saniitioyashijia, pa Jiyaniijajanaa Jesucristoni.

<sup>5</sup>Niaari niishiyacuaja, Pueyasoori Israel pueya supuetanaa mashiquiquiaari Egipto jiyajiniija, Egipto pueya seya nojori quishacari. Socua nia niishitiorohuaraj. Na nuhuaji, Pueyasoori na pueyajiniijinio nocua tiuyashijata puecoquiaari. <sup>6</sup>Naajuhuj, Pueyasoori tama na seyajaa-ja nujuatejoquiaari na nujuatejojuajinia, noo pojori canapue te na shuriucua quijiaa quiquiaari jiyocuaacaanucujani. Nojoriiri Pueyasora na poonijosano tiujiaquiaari. Nojori poonijosasqui tiujiatuquiaarijiaarihuaj. Cunora, cumayocuata morojosaaquiaariiri, pueyaracaanu ninishiqui nojori quiniuria, cuaara qiriijaatijia Pueyaso saniitiojonu juuca cutara. Cuno juuca, Pueyasoori puetunu na tojjiyashijiacajanaa saniitiojonutaniya. <sup>7</sup>Nia niishirijihua Sodoma\* tiacajinia quijia pueya, Gomorra tiacajinia quijia pueyano, nojori tiaca

shocua quiniaa pueyajuhuj. Puetunu nojorijianaari maninia miiniu ruureta-quiaari tama nojori cuaqueya panishanojuaaja nojori miiniuria, jiyanohua sacuraatia. Nojoriiri maajishuriu numuetucujuaa quiquiaari. Cayashuriuuri narta maaji numuetucujuaa quiquiaarijuhuaj. Pueyasoori maja na shipininiu quiquiaari naa pueya quiniuriatej. Naa Pueyaso tojiyashijiaca nojori quishacaritij, mariyata taa tama Pueyaso seyajaaja na tojiyashijiaca quiquiaaricuaani, Pueyasoori nojori quejooquiaari mani quiquiojinia, tii naquiya nojori miishaanura pueyaracaanu. Naa nojori saniitiosaanuucuaatej, cunoori quiquiaari puetunu pueyajanaa niishiniuria maja Pueyaso tojiyashijiaca pa quiniuria taa nojori quiquiaaricuaani.

<sup>8</sup>Cuno pojori, sacuraatia niishitiojonaa nia tajinia quiyani, nojoricuajaari Pueyaso saniitionujiniji niishiya. Naajaa, nojoriiri juhuajaniya miiquiaa puetunu sesajanaa taa noojiajinia nojori niishiyacuajani. Nojoriiri tama nojori jiuujiacajaaja curuushojuquiaa nojori miishacari tama nojori niquishanojuaaja na maquenujinia. Pa Jiyaniijia sootiuyajaarihuaj. Nojoriiri jiyanohua cumaacaraca quijiaca sesacaquiaajuhuj, jiyocuaaanu quijiacani. <sup>9</sup>Supuetana Moisés shaajesacari, Pueyasoori na seya jiyaniijia Miguel jiyaroquiaari Moisés quete na jamonura. Sesaacaari Moisés quete paniquiaari juucua. Nocua Miguelta juayonuutaquiaariiri. Miguel cutaraari seetanujanaa cumaacaraca quiija. Naajaa, majaari na saarijionu quiquiaari Sesaaca. Na sequeree saajaari: "Pueyasojuaana cuaara juaria cutara quiajaniya". <sup>10</sup>Saniniuujia cuno seya niishitiojonaa nia tajinia quiyani, nojoriiri na niishishoo cumaacaraca casaa sesacaquiaa. Naajuhuj, nojoriiri tama nojori cuaqueyajaaja sesoquiaa sesa na

miishanota, taa nacujiniaacoji casaa miiquiaa sesa juhuajaniyacuaani, maja na niishiniutia. Naaratej, nojoriiri saniitiosocoriquiano puetunurajanaa.

<sup>11</sup>Nojoriiri jiyanohua cocuaatia miiquioquiaa. Nojoriiri narta pueya niqiniu paniyaquiquiaa, taa supuetana Cañ niqiniu paniyaquiquiaari tarajanucuaani. Nojoriiri sesa pueya timitiquiaa casamiriaca nojori quiniuriajuhuaj, naatej, taa supuetana Balaam\* miiniu paniquiaari juucuaaani. Nojoriiri mariyata puetunu quejoosaanutaniyajanaa nojori ruuretanuucua Pueyaso, taa supuetana Coré\* cusoquiaaricuaani na ruuretasacari Moisés. <sup>12</sup>Nia queranacacari Pueyaso niqiara nia panitioonuta, cuno sacuraatia niishitiojonuujaacari jiyanohua cararaatia nojori miaquesacari niaata. Majaari nojori paniniu tamasaca. Nojoriiri saaja tama na cuaqueyajaaja shuquiritiniu niishijiaca. Puera miaquenujuaca nojori quishacari, cunoori cararaatia. Jiyano pueyari maja na cumaquiniu niajaniya. Nojoriiri najuhuaana quijiaca, juhua niqutioocuaari tajimiaquiaa paratu piyarojosacari. Majaari maru ninu. Nojoriiri najuhuaana quiya, juhua muetuhuo naana. Nojoriiri tariucua macu Pueyasora, naatej taa naana sorenocuaani, juhua puetunu na nujacatajanaa majaratasano. <sup>13</sup>Nojori nuhuaji, pueyari saaja taraatia quiquiaa, cararaatia nojori miishanojiniji. Sesa nojori miishanoori juhua jiyanohua shoniacu caminia queyocuasacari cushau, curuutuua. Nojoriiri shanohua niquishiya rupaquijia, juhua rijia tiyano. Na nuhuaji, nojoriiri ninishiqui quiniutianiya pueyaracaanu Pueyasooju. <sup>14</sup>Pa supuetana Adánri coteenujuanaa shipinishano pueyano quiquiaari mijiria. Enocri séptimo jiyaniijia quiquiaari Adán nuhuaji. Enocri Pueyaso niqutishano nojuaja pohuataquiaari taa nio sesa

mijiaa pueya miishaanutaniyani. Nojuajaari naa sequequiaariti: “Janiyari Jiyaniijia niquirii cunocoji niyano jiyanhua queraatia na pueyatani. <sup>15</sup>Nijioriquiaari sesa mijiaa na saniitio-nura. Rerequetejacaacia tiutianutaniya puetunu sesa nojori miishanojuanaari. Puetunu na soojeacajanaari saniitosaanutaniya puetunu nojori sesacanuucujanaa pa Jiyaniijia”. <sup>16</sup>Cuno sesa niishitiojonuujacaari naa miiquiquiaa nia tajinia. Nojoriiri saa juayonuutaquiaajaa. Majaari shuquiriaatia nojori quiniu quiquiaa na jiitiasanota. Nojoriiri tama na cuaqueya panishanojuaaja miiquiaa. Puera pocujaca quiyajaarihuaj. Nojoriiri na sapojonuta maniniuhuaqueetaquiaa narta pueya, maninia nojori miishanura. Majaari naa nia quiniu pueyanaa.

#### **Pueyaso pueyara rootasano**

<sup>17</sup>Cua panishano pueyanaa, nia niishiriohua pa Jiyaniijia Jesucristo jiyaramiquishano pueya sequesano nijaniya. <sup>18</sup>Nojoricujaaari nia pohuataquiaari taate quera jiya puequesacari quiniutianiyani. Nojoriiri naa sequetiquiaariti: “Quera jiya puequesacari, Pueyaso sesacajaca pueyari Pueyaso casaa soojeaca quiniutianiya, na rupaa sojeacajuhuj. Nojoriiri sesa miiniutianiya tama nojori cuaqueyajaaja nojori shuquiritiniuria”. <sup>19</sup>Naa cuno pueya miiniucuatej, nojoriiri Pueyaso muerasu jiuujia niaquejotequiaa maja rupuetoosano nojori quiniuria. Nojoriiri saaja tama sesa nojori niishishano miiquiaajaacujua, Pueyaso Sohuanuju nojori quishacari.

<sup>20</sup>Cua panishano Pueyaso muerasunaa, Jesucristo rupaacia nia tiuuri jiyanhua socua, seetanujanaa na pueya nia quiniuria maninia. Pueyaso nia secojore Pueyaso Sohuanu cumaacata. <sup>21</sup>Naacujati, niocua Pueyaso panishano pueya quiri

pueyaracaanu. Juhujaniya nia sashiri pa Jiyaniijia Jesucristo, nojuaja cuaara pueyaracaanu quijiacara pa jiyaterejaatia, shuquiriaatia pa quiniuria na shuriucua pueyaracaanu. Naa pa miiniutianiyari maninia jiyanoojia na quiniucua.

<sup>22</sup>Canapue te pa Jiyaniijiaacujia taacanuyajaani, nojori nia niishitiojore jacaria, seetanujanaa nojori tiuuniuria maninia pa Jiyaniijiaacua. <sup>23</sup>Tamasaca nia piriyojorejuhuaj Pueyaso pueya nojori quiniuria, nojori mariqui manijinia puetunu quejoosaarejanaari. Tamasacaari jiyanhua sesa mijiaa. Naajaa, nojori nia naacure, Jesucristo nojori niishiniuriajuhuaj. Saniniuujia, tama nia cuaqueyajaaja jiyanhua nia cojuare niaa mariqui sesa miitishaarejarihuaj nia cojishacari nojori. Jiyano pueyacia nia taraajere. Saniniuujia, puetunu sesa nojori miishanojuanaa nia soore cutara.

#### **Naajio puequesacari Pueyaso maniniuhuaqueetasano**

<sup>24</sup>Pa Que Pueyasoori pa cojuaquiaa maja pa catenura nocuaji. Nojuacujaaari cumaacaraca na tiuquinitianura pajaniya nocua, puetunu tari maniniushitishanojuanaa pa quishacari, shanohua na cumaaca pa shootianura pueyaracaanu. Pa niquishacari nojuaja, paari jiyanhua na nimitianutaniyani.

<sup>25</sup>iJiyanhua maniniaari pa Que Pueyaso! Nojuajaari niishijijanaa. Pa jiyatequiaari na muerasuraari pa Jiyaniijia Jesucristo cusonuucua pocuara. iJiyanhua shanohua na cumaaca! iNojuajaari Jiyaniijijanaa! iJiyanhua maninia pa Jiitiana! iNojuajaari puetunu cumaacarajanaa cutara! iNojuacujaaari pa Que Pueyaso! Jiya shipinishaacarijiyojua, nojuajaari quijiajuhanaj. Naa quiyajaari. Naa quiniutianiya pueyaracaanuuri. Taaquiriirinij, naacuaquinatejaj.

## JESUCRISTO NIQUITISHANO JUAN

### Jesucristo niquitishano pajaniyara

**1** <sup>1</sup>Janiyari Pueyaso seru Juanni. Niya naajiotaa Pueyaso niquitishano Jesucristonijia, saniniuujia nojuaja niishitiniuria na tojitiajaca, taa quiari naataja Pueyaso miiniutianiya mijiria quijiacani. Jesucristoori jiyocuacaanuji na seru jiyaroquiaari cucua, na niishitiojonura janiya taa mijiria quijiaca miishaanutaniyani. <sup>2</sup>Janiyari puetunu na niquitishanojuanaa caminiujiya nijaniya seetanujuanaani. Niocuajaari seetanujuanaa Pueyaso rupaa, Jesucristojiniji cua caminiujiushano niaara.

<sup>3</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapueete nio cua caminiujiushano Pueyasojinijini serojonutaniya Pueyaso pueya maapue niquiarani. Na tojitiajacaari shuquiriaatia quijiaca quiniutianiyajuhuj, nojori tiuuniucua nio naajiojinia cua pohuatasanoocua. Nio pohuatasano tohuateenuraari tari catecanoya.

### Juan naajosano siete Pueyaso pueya maapueecura

<sup>4</sup>Janiyari Juanni. Asia jiyajinia quiniaa siete Pueyaso pueya maapueecura naajianijia. Pueyaso cuara cumaquiiria nijaniya, cuara nioojia cajitiirijuhuj. Pocua niriqiano pa Que Pueyasoori jyanohua maninia. Nojuajaari pueyaraaanu quijiacuaja. Quiarijia quiyajaariuhuj. Na Sohanuuri juhua

siete saminio casaa niquishano, puetunu tiqiyocuajanaa quijia na quiniuucua. Nojoriiri Pueyaso cajishaqui taccoji quituiya. <sup>5</sup>Pueyaso Niyanu Jesucristoori seetanujuanaa puera caminiujiunia puetunu na Que Pueyaso Rupajanaa. Nojuajaari quiarinio na cuaqueyata pa coteetaquiaari samiitianuhua macujiniji. Nojuacuajaari puetunu mijiria jiyaniijia-nucujanaa Jiyaniijia. Nojuacuajaari pa panijia. Tama na nanacajaaja shootequiaariiri sesa pa miiniujiniji na jayonura pajaniya, tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara na jataniniuria pajaniya. <sup>6</sup>Nojuajaari pa jiyatequiaari jiyaniijianucua pa quiniuria, na Que Pueyaso secojonaa pa quiniuria pueyacuara, nojuaja pa shuquiritianurajuhuj. iPa Jiyaniijiaari jyanohua maninia! iPa Jiyaniijia cuara shuquiritiasaaria pueyaracaanu! iNojuacuajaari puetunu cumaacaracajanaa pueyaracaanura! Cuaara naa quiiriatej.

<sup>7</sup>iNia maure! iPa Jiyaniijia Cristoori cohuajajinia tari cunocojiuhua! Puetunu pueyajanaari na niquiniutianiya, noo pojorijihuhuj, na motenaatej. Puetunu mijiria quijiaca pueyapuejanaari nocuaji nujuquenutaniya nojori martentuta. Taaquiriirinij. Naa quiniutianiyacuaaquiinateja na tiquishacariuhua.

<sup>8</sup>Pa Jiyaniijia Pueyasoori tama nojuajinijiaaja sequeya:

“Janiyacujaari puetunu casaajanaa coteetanani, na shaajariquianojuhuaj.

Puetunu cumaacaracajanaanijia. Janiyacuajaari pueyaracaanu quijiani. Majaari cua supueni quiquiaari. Janiyari niaacua tiuquiriquianohuani”.

**Juan niquishacari Cristo puereeta na shacantuua cumaacajinia quiyano**

<sup>9</sup>Janiyari niarta Pueyaso pueyano Juanni. Pa Jiyaniijia Jesuucua tiuujia cua quiniuucujuhuj, janiyari jaarajaaja niaata cojiritiashiya naquiya miiniuni. Naaratej, paari mariyata jiyaniijianucua- ra jiyatesocoriquianoni. Cunora, paari juhuajaniya naquiya miiniu rejereta- quiaani Jesucristo cumaquishacari pajaniya. Pueyaso rupaa Jesucristojiniji cua poojotanuucua, janiyari shoniniacu caminia jiuujiajinia jatasano quiyani jiya tucuaatiajaacua. Nio jiya tucuaatiaja sesaari Patmos. <sup>10</sup>Tamonu juuca, pa Jiyaniijia samiitianuhua pa niishiniu juucani, Pueyaso Sohanuuri cucua niqianu jiyanhua na cumaacata. Janiyari jiyacari rupaa tojirii nacaano cua nijiniarani, juhua trompeta jonenenu. <sup>11</sup>Cua sequeriquiaari:

—Casa cu niquitiniutianiya quiajani- yani, cuno quia naajiotare nequesoreetuneerano. Quiocua na nuhuaji na jiyarore Asia jiyajinia nio siete cua saquiriojosano pueya maapueecua. Nojoriiri Éfeso tiacajinia quiniaa, Esmirna tiacajinia, Pérgamo tiacajinia, Tiyatira tiacajinia, Sardis tiacajinia, Filadelfia tiacajinia, Laodicea tiacajinia- nio.

<sup>12</sup>Janiyari cua nijiniara tacatequeeni cua niqiniuria cante cucua pocuari- quiaani. Cua tacatesacari, janiyari siete samari nujuatacojua niqiriini, orojiniji shipinijosano. <sup>13</sup>Cuno samari nujuataco- jua tajiniani, janiyari pueyano niqiriini, juhua Pueyaso Niyanu niquishano. Tucuaque toque cushiriquiaari. Na niohuacaacuma puecariquiaari. Na

jiriquiajinia camarucuteriquiaa orojiniji shipinishano casaari. <sup>14</sup>Pueyaracaanu quijia na quiniuucua, na muecacaari tojetaarucujanaa jiyanhua cohuaja quiriquiaa juhua sohanuatu. Maatia pueya jiuujia niqijia na quiniuucua, na namijiaari juhua mani rimianacuriquiaa. <sup>15</sup>Na niohuacaari nenecuariquiaa juhua jiyanhua naseeca casaajinia mohuaqui- shano bronce. Naa shacantuua niquishano quiriquiaari puetunu sesa casaajanaa paracaajia na quiniuucua. Cumaacaraca Jiyaniijia na quiniuucua, na pucasacari, jiyanhua tojishaari- quiaari juhua sararojua, jiyocuacaanuji mohuaca tijia. <sup>16</sup>Na miaquetajata siete riya muetujuriquiaari. Naajuhuj, nijiniaquetucua mueruuri na rupaamaji mueranacuriquiaa, na rupaa ruuretajaca na puecoonura. Na jiquiooori jiyanhua shacantuua quiriquiaa juhua jiyanhua pananu jasacari panacari.

<sup>17</sup>Cua niquishacari nojuaja, janiyari cua puerenuta na pajama pojiyaree juhua macuni. Nojuajaari saaja na miaquetaja niaree cucua. Cua sequereeri:

—Maja puerenu. Janiyacuaja Jesuni. Janiyari puetunu casaajanaa coteetjani, na shaajariquianojuhuaj. <sup>18</sup>Janiyari pueyaracaanu quijiani. Macu quiquiaari- nijia. Naajaa, janiyari samiitiaquiaariuhuanu pueyaracaanu saminio cua quiniuria. Janiyari macunu- cua quiquio riatataja camaruni. Naacuajitij, janiyari cumaacaracani cua tojiyashijia cua quejooonura macunucua quiquiojinia. <sup>19</sup>Pueya niishishocoriquia- no, quia niquishano quia naajiotare Juannaa, taa na quiyacuajani, naajuhuj taa mijiria quijia miishaanutaniya na nuhuajini. <sup>20</sup>Quiarijia quia pohuatareera maatia quia niishiniuria cua niquitishano quiajaniya. Cuno siete riya quia niquisha- no cua miaquetajata cua muetujanoni, cunoori siete cua seya. Nojoriiri siete cua

saquiriojosano pueya maapue jiitianaa. Cuno siete samari nujuatacojua orojiniji shipinijiosano quia niquishanojanihuaj, cunoori siete cua saquiriojosano pueya maapue.

**Éfeso tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuaa naajione**

**2**<sup>1</sup> Juhucatecara naa cua sequereeri: —Éfeso tiacajinia quijia cua seruucuaa quia naajiore, Pueyaso pueya maanu jiitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Nojuaja, cante siete riya cacaa na miaquetajatacuajani, cante siete samaritiu nujuatacojua tajinia rucuanajojuacuajani, nojuajaari naa quia sequeya: <sup>2</sup>Janiyari puetunu quia miishanojuanaa niishiyani. Quiaari jiyanhuaa poonijioquiaa quiria. Naajuhuaaj, quiaari puetunu casaajanaa rejeretaquiaa juhuajaniya. Janiyari niishiyajuhuaaj, majaari quia shanacunu quiquiaa sesa miijiacaa nia tajinia. Naajuhuaaj, quiaari cuno sapojonuajuaca nequesoreecanu, noo pojori canapueete tama sequeriquiaajaajani: “Canaari Jesu jiyaramiquishanoni”. Naa quia nequesoreesacari nojoritij, quiaari niishiquianu nojoriiri sapojonuajuaca seetanujuanaa. <sup>3</sup>Quiaari puetunujuanaa taraatia quia miiniu rejeretaquiaa, cucua tiuujia quia quiniuucua. Quiaari pueyaracaanu quiria poonijiojua maninia. Quia samareesacari, naajaa, majaari quia tarinitianu quiquiaa. <sup>4</sup>Puetunu naa quia miishanojuanaani, cunoori maninia. Saniniuujia, cua sequesano quia tojiri. Majaari panijia quia quiniu tari, juhua coteenujua. Majaari cuno cua maniniucuanu cutara. <sup>5</sup>Cunora, quia niishiri taa jiyanhuaa cua panijia quia quiquiaarini. Quioojia quia tacatorohua cucua, maninia mijia quia quiniuhuaa, taa quia quiquiaari coteenucuajani. Quiaa jaara quioojia tacatoyaquiri, janiyari quiocua niniutiani-

yani, Éfeso tiacajiniji cua patanura quia samaritu nujuataja. <sup>6</sup>Quiaari maninijuhuaaj, sacuaraatia casaa Nicolás\* niishitiojosano tojijiaa miishano soojea quia quiniuucua. Janiyari cuno pojori miishano soyajuhuaaj. Nio cua sequesano quiajanianani, cunoori puetunu cua pueyarajanaa. <sup>7</sup>Cante numaaracani, nojori cuaara tojiiria Pueyaso Sohuanu sequesano Pueyaso pueya maapuera. Pueyaso quishaqui, samiitianijia naanaari nujuataa. Cante puetunu sesa casaajanaa nujuataja cumaatiani, janiyari nojori jiyatenutaniya cuno naanajiniji mioojuarani, pueyaracaanu rishijiaa nojori quiniuria’”.

**Esmirna tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuaa naajione**

<sup>8</sup>Jianijia Jesucristoori naa cua sequereejuhuaaj:

—Esmirna tiacajinia quijia cua seruucuaa quia naajiore, Pueyaso pueya maanu jiitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Naa sequeyari cante puetunu casaajanaa coteetenacuajani, na tucuatajanio. Nojuacuajaari cusoquiaari, na nuhuaji samitiaquiaariuhuari. Janiyacuajaari nojuajani. <sup>9</sup>Janiyacuajaari niishiyani, quiaari naquiya miishaaquiaa. Quiaari casamijiujuhuaaj. Naajaa, quiaari jiyanhuaa casamiriacuaja niya cua shuriucuanu. Janiyari niishiyajuhuaaj, cuno Judiocuacaari quia sesacaquiaa. Nojoriiri tama sequequiaajaacujua nojoriniaari Pueyaso pueya cutara, Judiocuaca nojori quiniuucua. Maja naatej. Nojori cutaraari Satanás\* pueya maanu. Satanásacuajaari samaruha jiyaniijia. <sup>10</sup>Quiaari naquiya miishaanutaniya. Naajaa, majaari puerenu. Satanásri noojiaqueya nianianijinijinio nujuatejotenutaniya nujuatejojuajinia nia sanishaanura, niaate cucua tiuujiaa seetanujuanaa. Naajaa, niaari saaja

rupaquijia miishaanutaniya naquiya. Quia rejeretariquia saaja. Cua tojjia quia quiriquia pueyaracaanu, quiaa cuara shaajeyarejaatijia. Quiaa jaara naa miiritij, janiyari quia jiyatenutaniya jiyanoehua shuquiriaatia quijia quia quiniuria pueyaracaanuni. Nio cua sequesano quiajaniyani, cunoori puetunu cua pueyarajanaa. <sup>11</sup>Cante numaacani, nojori cuara tojiiria Pueyaso Sohanu sequesano Pueyaso pueya maapuera. Cante cucua na tiuuniucua naquiya na miishaanu rejeretaja pueyaracaanuni, nojuaja cutaraari maja quenaaja naquiya na miishaanu quiniutianiya Pueyaso saniitiosacari na ruuretajaca. Na ruuretajaca cutaraari quejoosaanutaniya mani noshijia caminiajina'’”.

**Pérgamo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucua naajione**

<sup>12</sup>Jiyaniijia Jesucristoori socua cua sequere:

—Pérgamo tiacajinia quijia cua seruucua quia naajiorejuhuaj, Pueyaso pueya maanu jitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Nijinaquetucua mueruu jitianari naa sequera: <sup>13</sup>Janiyari niishiyani, cunoori tiaca quiaa tii quiyani, cunoori Satanás quiqiojuhuaj. Naajaa, quiaari cua tojjia quiquiaa. Majaari cucua quia tiuuniujiniji quia seetanu quiquiaa. Cua seru Antipas cutaraari mosaquiaari janiyajiniji pohuatanu na tarinitiaquiniucua, cuniqui nia tajinia Satanás quishaquini. Naajaa, majaari quenaaja jiyacari quia seetanu quiquiaari cucuaji. Puetunu naa quia miishanojuanaari jiyanoehua maninia. <sup>14</sup>Saniniuujia, maja cutaraari nio cua maniniucuanu: tamasaca nijaniyajinijinioori maja na tarinitianu paniniu sesa na mijionu. Nojoriiri supuetana Balaam\* niishitiojosano tojjijaca quiyajaa. Balaamcuaajari Israel pueya paraca Balac\* niishitiojoquiaari na

pueya cuara shiniujuuria Israel pueya, jaarajaaja Israel pueya miiniuria sesa nojoritia. Naaratej, Balac pueyari Israel pueya mianuutequiaari noo shu, teyanote juaashiquata shipinijosano casaacua puecoosano quiquiaaricujani juhua Pueyasocua. Naa sacuaatia nojori queranacujusacari nojori paraatatej, Israel pueyari cuniquijia cunoo taatujuri numuetucujuquiaarijuhuaj. <sup>15</sup>Naajuhuj, majaari nio cua maniniucuanu: nojiaqueya nijaniyajinijinioori maja na tarinitianu paniniu jiyanoehua sacuaatia casa Nicolás\* niishitiojosano. <sup>16</sup>Quiaari nareja niquiquiaa sacuaatia nojori mijionu. Cunora, quioojia quia tacatorohua cucua, janiya mariqui quioqua quiaareeri cunoo sacuaatia mijijaca cua miaquejonura cua rupaamaji mueranacujua mueruuta. <sup>17</sup>Cante numaacani, nojori cuara tojiiria Pueyaso Sohanu sequesano Pueyaso pueya maapuera. Cante tama na cuaqueya miini panishanojuaja rejetejani, janiyari na mianuutenutaniya jiyocuaaanu cua racatasano cua pueyano cua riuriotacajinijini. Janiyari na niqutionutaniya cohuajajau saajiajuhuaj, teyanocua quiarinio sesa naajiotasano quiniutianiyacujani. Majaari tamonu niishiniu quiniutianiya cunoo sesa. Saaja na camaruuri na niishiniutianiya, cana cua niqutionutaniya cunoo saajiacujani'’”.

**Tiyatira tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucua naajione**

<sup>18</sup>Jiyaniijia Jesucristoori socua cua pacuterohua sequenuhuaj:

—Tiyatira tiacajinia quijia cua seruucua quia naajiore, Pueyaso pueya maanu jitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Pueyaso Niyanu, juhua mani rimianacuyano namijiaaracani, juhua bronze mohuaquishano shacantuca niohuacaracajuhuj, nojuajaari naa quia sequera: <sup>19</sup>Janiyari puetunu quia



miishanojuanaa niishiyani. Janiyacuajaari niishiyani, quiaari Pueyaso panijia, pueya panijianio. Quiaacuajaari Pueyasocua tiuuja. Quiaari maninia poonijiona Pueyasora, pueya quia naacunura. Naajuhuaaj, quiaari juhuajaniya rejeta-quiaa quiaa jaara taraatia miishaariquia. Janiyari niishiyajuhuaaj, puetunujuanaa quia miishano quiria quiarijiani, cunoori socua queraatia coteenu quia miishanojini. <sup>20</sup>Saniniuujia, nio cutaraari cua maniniucuaaquishano: cuno Jesabel\* niaata quiyani, tama na cuaqueyajaaja sequequiaani, nojuajanaari Pueyaso sequesano caminiujiumia pueyara. Quiaari juhuajaniya na shanacuquiaa saaja, sacuaraatia na niishitiojosanota na sapojonura cua pueya. Naa sacuaraatia na niishitiojosanotatej, cuno maajiiri cua pueya shiniujuquiaa juhuajaniya nojori numuetucujunura na camishoo maajipohua. Cua pueya shiniujuquiaajaariuhuaaj nojori miaquenuunura noo shu, teyanote juaashiquiacata shipinijosano taucuaa pueyasohuacuara puecoosano quiquiaacuajani. <sup>21</sup>Janiyacujaari tari cuno maaji sashiquianu juucuani, noojia na tacatonura cucua. Majaari na tarinitianu paniniu paanatu na quiniu. <sup>22</sup>Cunora, cua tojiri. Cua saniitionura nojuaja, janiyari na cusotenutaniyani na maquetujinia na matanura. Naajuhuaaj, na numuetucunuujuaca jaara noojia tacatoyaquiri sesa nojori miiniujiniji, janiyari jiyanohua naquiya miiniutianiya nojorini. <sup>23</sup>Noo maajipohuaajuhuaaj, paanaturirria quinioni, cuno paanatujuanaa niishitiojnuucua nojori juhua necojorini, janiyari puetunu nojorijianaa pueconutaniyani. Naacuajitij, puetunu Pueyaso pueya maapuejanaari niishiniutianiya, janiyari puetunu nojori jiuujajimijanaa nojori niishiriojosano niishijiani, nojori panishanoocua nojori jiaatianunio. Naacuajitij, janiyari maninia miijiaca niajaniyajiniji-

nio maninia miiniutianiyani. Niajaniyajinijinio sesa miijiaca saniniuujia, nojoriiri saniitiosaanutaniyacujua. <sup>24</sup>Tiyatira tiacajinia quiniaa noojiaqueya niajaniyajinijinio saniniuujia, niaari sacuaraatia cuno maaji niishitiojosano ruuretaquiaa saaja. Naajuhuaaj, majaari nia niishiniu paniniu quijia cuno sacuaraatia casaa jiyasohuaja niishishano, sacuaraatia miijiaca jiyaniquishanoni “jijajeneta casaa, Satanásjiniji niishishano”. Naa nia ruuretanuucua puetunu cuno sesa niishitiojosanojuanaani, cunoori maniniacuaja. Cunora, majaari socua na nacasunu quiarijia niajaniya. <sup>25</sup>Saaja tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare jiyanohua, maja nia tarinitianura maninia nia miiniu taa nia miiquiaacuajani. Naa nia miiriquia pueyaracaanu, janiya jaara niaacua tiuquiriohuajaatijia. <sup>26</sup>Cante cua panishano miiquiaa pueyaracaanuni cuaara shaajeyarejaatijia, janiyari cuno pueyapue jiyaniijia na quiniuriani, taa cua Que jiyatequiaari janiya jiyaniijia cua quiniuriacuani. <sup>27</sup>Jiyaniijianucuaa cua jiyatesano pueyani, nojoriiri cumaacaraca quiniutianiya na jiitiasano pueya na tojitiniuria nojuaja. Na tojitiaashijiaa na saniitiosacari saniniuujia, nojori pionyutaniya jacanauraari, juhua cumamacata pishano conatu. <sup>28</sup>Naajuhuaaj, janiyari joojea na niquitionutaniyani, juhuaquetaja rijiani, shacantuca quijia na quiniuria juhua janiyajuhuaaj. <sup>29</sup>Cante numaacani, nojuaja cuaara tojiirria Pueyaso Sohanu sequesano puetunu Pueyaso pueya maapuerajanaa’”.

**Sardis tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuaa naajione**

**3** <sup>1</sup>Jiyaniijia Jesucristoori socua cua sequere:

—Sardis tiacajinia quijia cua seruucuaa quia naajiorejuhuaaj, Pueyaso pueya

maanu jiitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Naa sequeyari cante Pueyaso Sohuanu jiyaramiquiquiaa cuno siete Pueyaso pueya maapueecuacuajani, nojori jiuujiajanina na poonijionura. Nojuacuajaari cuno siete Pueyaso pueya maapuee jiitianaa Jiitianajanaa. Janiyacuajaari cunoni. ‘Janiyari puetunu quia miishanojuanaa niishiyani. Pueyari quia jiyaniya quiaari saminio. Janiya cutaraari niishiyani quiaari juhua macu. <sup>2</sup>iQuia maquenu quia jatate! iSuteja quia quiri! Quia cumaquiri noo pojori canapue te jatarinitiaja rishiyajaani. Quera cusonuyari. Janiyari Pueyasora quia miishano niquiquiaani. Majaari maninia na quiniu cua Pueyasora. <sup>3</sup>Quiaacuajaari maninia niishitiojosaa-quiaari Pueyaso rupaa. Taa quia niishitiojosaaquiaaricuajani, cuno quia niishiriohua. Quioojia quia tacatorohua Pueyasooqua, seetanujuanaa na rupaa tojjia quia quiniuria. Quiaa jaara suteja quiniu paniaquiri, janiyari canashiyaquiji quiocua niniutianiya juhua nohuasejojuani, quia jiyaniyacari maja naasucua juhuanujuaja cua tiuquiniu quiniutianihua. <sup>4</sup>Quia jiitiasano pueyajinijinio cuniqui Sardis tiacajiniani, secaja nojorijinijinioori sesa miiniu ruuretajaca saaja. Naa sesa miiniuria nojori na cojiyaquiniucuatej, nojoriiri juhua curuushojiaquishano janiyara. Naaratej, janiyari nojori cushiyotenutaniya cohuajaqueya toqueni, cuata nojori rucuanefonura, cua rupuenaa nojori quiniucua. Cunoori seetanujuanaa sesa miiniu ruuretajaca nojori quiniucua, cucua tiuujiaa nojori quishacari. <sup>5</sup>Canapue te naa sesa miiniu ruuretajacani cua tojjitajaca nojori quiniucua, nojoriiri naa cohuajaqueya toqueya cushiyotesocoriquianojuhuaj. Cunoori quiniutianiya tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara cua jiyatesacari nojori.

Naajuhuj, majaari cua tuujunu quiniutianiya nojori sesaca cua naajioneejiniji, tee cuniqui pueyaracaanu rishijiacarano cua saquiriojosano pueya sesaca naajiotasano quiyacuajani. Naajuhuj, janiyari nojori jaatianutaniya cua Queecuan, na seya tacojirianio, cua sequenura nojoriiri cua timitiasano pueyaniyojua. <sup>6</sup>Cunora, cante numaaracani, nojuaja cuaara tojiiria Pueyaso Sohuanu sequesano Pueyaso pueya maapuera”’.

**Filadelfia tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucara naajione**

<sup>7</sup>Jiyaniijia Jesucristoori socua cua sequeree:

—Filadelfia tiacajinia quijia cua seruucua quia naajiorejuhuaj, Pueyaso pueya maanu jiitianani. Naa quia sequere nojuaja: “Cua tojiri. Janiyacuajaari tojetaarucujanaa maninia miijiani, cua Que tojjia quia quiniucua. Puetunu cua sequesanojuanaari seetanujuanaa. Jiyaniijiajanaa cua quiniucua cua supuetana David niti, janiyari cua Que tiootiu riatajata jiitianani, cua saquiriojosano pueya cua tiuquinitianura cua Queecua. Janiya jaara cuno tiootiu riatareni, tamonuuri maja na naata na tionuhua. Janiya jaara na tioreni, majaari quenaaja tamonu na naata na riatanuhua. <sup>8</sup>Janiyari puetunu quia miishanojuanaa niishiyani. Naajuhuj, janiyacuajaari juhua tiootiu riatarucuaa quiocujani, cua rupaa quia poojotanura. Naacuajitij, tamasaari maja na naata tenujunu quiajaniya. Quiaacuajaari saaja secaja cumaacaraca. Naajaa, quiaari cua rootasano tojjiacuaja. Naajuhuj, majaari cua soojeaca pueya niqiuara quia tamacanu quiquianu janiya. <sup>9</sup>Naa maninia quia miiniucua janiyaracuatej, janiyari naa maninia miiniutianiya quiarajuhuj. Janiyari noojiaqueya Satanás pueya

maanujinijinio mojoquetanijionutaniya quiocuarani. Cuno pojoriiri tama na cuaqueyajaaja sequeja, nojoriniaari seetanujanaa Pueyaso pueya, Judiocuaca nojori quiniuucua. Naa nojori sequesaciritij, nojoriiri sapojonuya. Nojoriiri maja Pueyaso pueya. Nojori cutaraari niishiniutianiya janiyari quia panijia cutarani. Quiaacuajaari Pueyaso pueyano, cucua tiuujia quia quiniuucua. <sup>10</sup>Janiyari quia sequequiaarini maja quia tarinitianura quiria poonijionu, quiaa jaara naquiya miishaariquia. Quiaari seetanujanaa naa miiquianu. Naaratej, Pueyaso saniniujuishacari puetunu mijiria quiniaajanaa puereeta naquiya na miiniutia nojori, janiyacuajaari jiyacari nia cojuanutaniyani. <sup>11</sup>Quia niishiri: janiyari quera tiuquihuanu. Majaari quia tarinitianu cua rupaa tojiniu, quiaa mariqui sapojosaareeri cucuaji quia rupatenura. Naacuajitij, quiaa jaara cucuaji catere, majaari Pueyaso niqutionu quiniutianiya quiarano na racatasano. <sup>12</sup>Cante sesa miiniu samiritiaja saajani, cua rupaa tojjia na quiniuucua, janiyari jiyocuacaanu Pueyaso Secojoua tiajinia na nujuatenutaniya juhua morijiuni Pueyaso quishaquijianaa, tii cua Que Pueyaso na shuquiritianura pueyaracaanu. Majaari socua cuniquiji na pootiosaanu quiniutianiya. Naajuhujaj, janiyari cuno pueyanocua naajiotanutaniya cua Que Pueyaso sesani, quiarinio cua sesajuhujaj, cua Que Pueyaso tiaca sesanio. Cuno tiacacuajaari quiarinio Jerusalén\* tiaca, jiyocuaanuji roshinitiasaariquiano. <sup>13</sup>Cante numaaracani, nojuaja cuaara tojiiria Pueyaso Sohuanu sequesano Pueyaso pueya maapuera”.

**Laodicea tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuaru naajionee**

<sup>14</sup>Jiyaniijia Jesucristoori socua naa cua sequeere:

—Laodicea tiacajinia quijia cua seruuucuaru quia naajiorejuhujaj, Pueyaso pueya maanu jiiitianani. Naa quia sequeere nojuaja: “Cua tojiri. Naa sequeyari noo pueyano cana sequesante seetanu rupaajanaacuajani. Puetunu na caminiujushanojuanaa Pueyasojiniji quiarani, cunoori seetanujanaa. Pueyasoori na shipinitiquiaari puetunu na shipinishano casaajanaa. Cunocujaari janiya. Cunora, cua tojiri. <sup>15</sup>Janiyari puetunu quia miishanojuanaa niishiyani. Quiaari najuhuaana quijia, quia miyaquiniuucua cua sequesano. Seetanujanaa cua tojijiaquiniu panijia quia quishacari, maara socua maninia quiquiaari cutara maja quia niishiniuria janiya. <sup>16</sup>Quiaa jaara cua niishiyashijia quiriquia, janiya maara quiocua taraajereni. Saniniuuujia, quiaa jaara seetanujanaa cua tojjia quiriquia, janiya maara quia timitiaren. Saniniuuujia, najuhuaana cua pueyano quia quiniuucua, janiyari quia soyani. Naa quia quiniuucuatej, janiyari quera quia saniitioyani. <sup>17</sup>Quiaari tama sequequiaajaacujua: ‘Janiyari casamiriacani. Janiyari puetunu cua panishanojuanaa jiiitiaani maninia miiijia cua quiniuucua’. Maja cutaraari quia niishiniu quioojaari cusosu. Janiyara, quiaari tojetaarucujanaa casamijiu, cariyoujaru, juhuasunio. Quiaa jaara na niishiriquia, quiaa maara tama quia cuaqueyajaaja taraajetaja quiriquia. <sup>18</sup>Cunora, janiyari quia numooteyani moseeca pueyanonaa, cua rupaa tojjia quia quiri, seetanujanaa casamiriaca quia quiniuria. Naajuhujaj, maninia miiijia quia quiriquia cua cushitiniuria quiajaniya cohuajaque toque, maja cararaatia quia quiniuria juhuasu. Naajuhujaj, cua niishitiaja quia masere cutara, quiooja namijia riatenu-ra, seetanujanaa maninia niqijia quia quiniuria. <sup>19</sup>Janiyari puetunu cua panishano pueyajanaa nacasujani,

nojori saniitiojuajuhuj. Cunora, quioojia quia tacatore cucua. Tama quioojiajaaja quia shiniujiurijuhuj shamaatia cua tojjia quia quiniuria. <sup>20</sup>Cua tojiri. Janyari quioojia tiotitujiniji jiiquioonuujiyani. Cante cua tojiyani, nojuaja cuaara na tiotiu riataara cucuaji. Janyacua nocua tiuquiumiani, nata cua miaquenu-ra, shuquiriaatia cua pocojonura nata. <sup>21</sup>Janyari cua Paraca shocotaquiaarini cua Que tojjia cua quiniucua. Naaratej, cua Queeri cua cajitiquiaari na shuriucua, Jiyaniijajanaa cajitujinia. Naajuhuj, janyari Sesaaca shocotajaca cajitijionutaniya cua shuriucua, jiyaniijianucua nojori quiniuriajuhuaj. <sup>22</sup>Cante numaaracani, nojuaja cuaara tojiiria Pueyaso Sohuanu sequesano Pueyaso pueya maapuera'".

**Juan niquishacari Jiyocuaaanu Quijiaari maninuhuaqueetasariquiaa**

**4** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janyari mauquiaarini. Janyari saaja jiya cajiniocua tiotiu niqiquiaari riatasanoni. Shushajanaa cua tojishano rupaa juhua trompeta jonenenuni, cuno rupaajaari cua pacutequiaariuhua sequenu. Naa cua sequereeri:

—Miji quia tacama. Janyari quia niqitiniutianiyani taa nio pa quishacari nuhuaji mijiria quiniaa miishaanutaniyani.

<sup>2</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri cucua niqiaari. Cua sohuanu tacaniquiaari jiyocuaaanuuri. Janyari jiyacari Jiyaniijajanaa cajitu niquiriini. Pueyanoori tii cajiriquiaa. <sup>3</sup>Nojuajaari shanohua niquishano quiriquiaa, jiyanhua shacantuuca juhua jaspe saajia, jiyanhua naatucajuhuaj, juhua cornalina saajia. Naashiiri na cajitii caco nujuariquiaa. Jiyanhua shacantuuca quiriquiaari neeruua, pocojuanaque juhua esmeralda saajia. <sup>4</sup>Janyari socua

veinticuatro cajitiucua niquiri Jiyaniijajanaa cajitu shocua. Tii cajituriquiaari veinticuatro niishijiaa jiyaniijianucua. Cohuajaque toqueya cushiyonuuriquiaari, orojiniji shipinijosano nacaqueyano. <sup>5</sup>Jiyaniijajanaa cajitujiniji, miacanaari nunujuriquiaa. Jiyanhua majacuriquiaajaariuhuj. Jiyaniijajanaa cajitu tajoji, tii noshiquioriquiaari siete samari. Cunocujaari siete Pueyaso Sohuanu, puetunu tiqiyocujanaa quijia na quiniucua. <sup>6</sup>Jiyaniijajanaa cajitu tajoji, juhua jiyanhua puereetuca caminiaari quiriquiaajuhuj, juhua cohuaja motiiquio maatia niquishiyari na tamajiria.

Jiyaniijajanaa cajishaqui, cuatro saminio casaari quiriquiaajuhuj, puetunu na shocujanaa. Nojoriiri jiyanhua queraatia namijiaraca quiriquiaa, na jiriquiaacumaji, na nijiniaacumajinio. <sup>7</sup>Cuno cuatro saminiucua casaari tamaatia niquishano quiriquiaa tamonujiniji. Niqiriyatuuri juhua juuruunu sare niquishano quiriquiaa. Tamonuuri juhua seru juunu caya niquishano quiriquiaa. Tamonu casaa jiquicoori juhua pueyano jiquioco niquishano quiriquiaa. Tamonuuri juhua surohua miooru jaano niquishaariquiaacujua. <sup>8</sup>Puetunu cuno cuatro saminio casaajanaari seis nesuhuaraca quiriquiaa. Puetunu nojori cuaqueyacamajanaa quiriquiaari na namijiaa, nocuaji na niqitijaja, na nijiniara na niqitijajano. Nojoriiri pueyaracaanu Pueyaso maninuhuaqueetariquiaa, juuca, niucuanio. Majaari nojori tarinitianu quiriquiaa naa na sequetunu:

—iJiyaniijajanaanaa, quiaari saa maninijaja, jiyanhua maninia, tojetaarucujanaa maninia mijia! Quiaacujaari Pueyaso, puetunu cumaacaracajanaa. Quiaari quijiajuhanajaj. Majaari quia supueni quiquiaari. Quiaari quia pueyacua tacateriquianohua.

<sup>9</sup>Cuno cuatro saminio casaari naa pueyaracaanu maninihuquaquetariquiaa Jiyaniijijajanaa, na cajitijinia cajiyano, pueyaracaanu Jiyaniijijajanaa quiriqiano na quiniuucua. <sup>10</sup>Naa pueyaracaanu cuno cuatro saminio casaa timitiasacari Jiyaniijijajanaacuaatej, cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucuaari jaarajaaja mojuquetacoqueequiaa Jiyaniijijajanaacuaara. Nojoriiri na tuhuajaa jartaqueequiaa Jiyaniijijajanaa cajitij pajama, naa na sequenuta:

<sup>11</sup>—Niiori quiara, Jiyaniijijanaa. Quiaa cutaraari Jiyaniijijajanaa, maja canaa. Quiaacuaajaari canaa Pueyaso. Quiaa cuaara timitiasaaria pueyaracaanu, jiyanoa maninia shacantuuca quijia quia quiniuucua, puetunu cumaacaracajanaa quia quiniuucujuhuaaj. Quiaacuaajaari puetunu casaajanaa shipiniquiaari. Tama quia paniniuucuaajaaja, quiaari na shipiniquiaari.

**Rupanacujusano naajioneejiniji  
pohuatasano, Borrego Niquiojuajinjinio**

**5** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janyari Jiyaniijijajanaa cajitijinia cajinia juaashiquiajinia niquirii naajioneeni. Na miaquetajara na cacariquiaari. Cuno tucanee naajioneeri jiuniososano quiriquiaa. Naajioori nocua quiriquiaa, na nijinia, na jiniacumano. Cuno naajioneejinia, siete naajioori tii naajiotasano quiriquiaa. Cuno siete naajio coteejajiniani, juhua roshitia rupanacujutasanoori quiriquiaa. <sup>2</sup>Jiyacaritij, janyari jiyanoa cumaacaraca Pueyaso seru niquiriini. Naa nequesoreeriquiaari jiyanoa na nacanuta:

—¿Cante seetanujanaa maninia miiija cutarani? Cuno cuaara rupartaara rupanacutasano, na riatanura cuno naajionee.

<sup>3</sup>Jiyacaritij, majaari quenaaja maninia miiija quiniu quiquiaari jiyocuaanu, jiyajinia, jiya cariquimianio na riatanura

cuno jiuniososano naajionee. Tojetaarucuaajanaa shaaqui quiquiaariiri cuno naajionee serojoriquiano. <sup>4</sup>Naaratej, janyari jiyanoa nujuqueriquiaani, tojetaarucuaajanaa shaaqui maninia miiija quiyacuiniuucua cuno naajio na riatanura, na serojonuranio. <sup>5</sup>Cua nujuquesacari, tamonu cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucuaajinjinioori cua sequeree:

—Maja nujuquenu. Quia cumantare. Quia niquiri. Pa Jiyaniijijajanaacuaajaari jiyanoa cumaacaraca. Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia, nojuacuajaari miriqui sequeshiya Juuruu saretá, Judá niquiohuacuajinio supueriquiano, Jiyaniijijajanaa na quiniuria na supuetana David niti. Nojuacuajaari pa paraca Satanás shocotana, tojetaarucuaajanaa Jiyaniijia Pueyaso tojjia na quiniuucua. Naaratej, nojuaja na naata cuno siete naajio coteeja rupanacujutasano rupareetanu na serojosocoriquiano.

<sup>6</sup>Jiyacaritij, janyari Borrego Niquiojuaj niquiriini Jiyaniijijajanaa cajitij tajoji nujuuano, cuno cuatro saminio casaa tajiniano. Cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucuaari na shocua quiriquiaajuhuaaj. Borrego Niquiojuaj seetanujanaa juhua mosano samiitianoa niquishaariquiaa. Nojuajaari siete jiyaniijia tuhuajaaraca quiriquiaa, puetunu cumaacaracajanaa na quiniuucua. Naajuhuaaj, siete namijiaaraca quiriquiaari. Cuno na siete namijiaani, cunocuaajaari Pueyaso Sohuanu, Pueyaso jiyaramiquishano puetunu mijirijajanaa. <sup>7</sup>Cua niquishacari, Borrego Niquiojuaj Jiyaniijijajanaa cajitijinia cajiyano juaashiquiajiniji jiuniososano naajionee masetaree. <sup>8</sup>Nojuaja jaara cuno naajionee cacariquiaa tari, cuno cuatro saminio casaari nocuara mojuquetacoquiaari, cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucuanio. Puetunu nojorijianaari taquiniojosano casaa jiitariquiaa.

Naajuhua, orojiniji shipinijosano suhuococua mueetacoriqiaari, mishaja shanohua jaanutajata. Nojori mueetaco-sano shanohua jaanutajani, cunoori nio jiyajiniji Pueyaso muerasu secojonuusano Pueyaso. <sup>9</sup>Nojoriiri Borrego Niquiojua jaaquequejotariquiaa nio quiarinio jaaquequejosano:

—Saaja quiajanियari seetanujuaana maninia miijia. Naaratej, quia naata cuno naajionee patanu quia rupareetanura na rupanacujusano. Quiaari jiyano-hua maninia. Naaratej, quiaari jiyajinia quiniaacuara mosaaquiaari. Quiaari quia nanacata pueya masequiaari Pueyasora puetunu tamaatiuucua pueypuejinijiniojuanaa, puetunu tamaatia rupaa pocuajacajinijiniojuanaa, puetunu tiacajinijiniojuanaajuhua, puetunu jiyacajinijiniojuanaano. <sup>10</sup>Quiaari nojori jiyatequiaari tama quia pueyarajaaja, puetunu nojorijianaa quiniuria jiyaniijianucua, pueyacuara secojona, pueyaracaanu nojori maniniuhuaqueetanura pa Pueyaso. Nojoriiri jiyacua jiyaniijianucua quiriqianojuhuaj.

<sup>11</sup>Na nuhuaji janiyari tojetaarucujanaa jiyano-hua jiyano-hua queraatia Pueyaso seya niquiriini. Jiyaniijajanaa cajitii shocua mariquiaari, cuno cuatro saminio casaa shocujuhua, niishijiaca jiyaniijianucua shocuanio. Nojoriiri jiyano-hua queraatia quiquiaari, juhua jaaquia, serojiyaquishoo. Janiyari nojori tojirii pa Jiyaniijia Jesu maniniuhuaqueetanonio. <sup>12</sup>Nojoriiri naa na sequeturiquiaa na nacanuta:

—iPa Jiyaniijiaari jiyano-hua maninia! Pueyacuara mosaaquiaari juhua borrego niquiojua. Naaratej, saaja nojuaja cuaara quiiria Jiyaniijajanaa pueyaraca-

nura. Saaja nojuaja cuaara jiitiaara puetunu casamijianaa. Saaja nojuajaari tojetaarucujanaa niishijia. Nojuajaari puetunu cumaacarajanaa. Cuaara naa quiiria pueyaracaanutej. Puetunu quiijia casaajanaa cuaara tojitiaara pa Jiyaniijia. Saaja nojuaja cuaara quiiria jiyano-hua timitiasano. Puetunu quiijiacajanaa cuaara na maniniuhuaqueetaara.

<sup>13</sup>Naajuhua, janiyari puetunu Pueyaso shipinishano saminio casaajanaa tojiriini, jiyocuaanu quiijia, jiyajinia quiijia, jiya cariquimia quiijacajuhua, shoniniacu caminijinia quiijacanio. Puetunu nojorijianaari jiyano-hua na timiniutia sequeturiquiaa:

—iCuno, na shacantuuca cumaacajinia cajiyani, Borrego Niquiojuanio, nojori cuaara maniniuhuaqueeta-saaria pueyaracaanu! iPuetunu casaajanaa cuaara tojitiaara nojori pueyaracaanu! iNojori cuaara timitiasaariajuhuaj! iSaa nojorijia cuaara na cumaaca jiitiaara pueyaracaanura!

<sup>14</sup>Jiyacaritij, cuno cuatro saminio casaari nojori riuhaneriquiaa saniniujia:

—iTaaquiriirinij! iCuaara naa quiiriatej!

Cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucuaari saniniujia mojuquetacoqueecujua cuno pueyaracaanu Quiijiaacuara, nojori na shuquiritiana.

**Jiunicosano naajionee-cua seis rupanacujutasano rupareetasacari**

**6** <sup>1</sup>Na nuhuaji, cua shootiasacari, Borrego Niquiojuari coteenujuanaa cuno naajioneejinia rupanacutasano rupartaree. Naa miiriiri cua niquitishaanura taa mijiria quinia miishaanutaniya

jijanhua naquiyani, quera nio jiya puequesacari. Jiyacaritij, janiyari tamonu cuno cuatro saminio casaajinijinio tojirii sequeyanoni: “iMiji!”. Na pocuanuuri juhua miacana majanu tojishano quiriquiaa. <sup>2</sup>Naa na sequesacaritij, janiyari cohuajohuana caballo niquirii nocua canujiyanoni. Na nijinia cajiniaari balista cacariquiaa. Jiyacaritij, jiyaniijia-ra shipinishano nacaque cushitishaareeri. Na nuhuaji, na caballoori na netetaaree jiyocua na quianura, tii na miaquejonura Pueyaso paraa. Majaari quenaaja na nujuatasaanu quiniutianiya.

<sup>3</sup>Na nuhuaji, Borrego Niquiojuuari segundo\* rupanacutasano rupartaree. Janiyari jiyacari segundo saminio casaajinijinio tojirii sequeyanoni: “iMiji!”

<sup>4</sup>Naa na sequesacaritij, naatuhuana caballoori nocua canujumaa. Na nijinia cajiniaari cumaaca niqutiosaare. Naacua-jitij, nojuajaari mijiria quijiaca tojetenutaniya tama nojori miaquetoojo-nurajaaja. Cunora, nojuajaari puereetunee nijiniaquetucujaja mueruu niqutiosaaree.

<sup>5</sup>Na nuhuaji, Borrego Niquiojuuari tercero\* rupanacutasano rupartaree. Janiyari jiyacari tercero cuno saminio casaajinijinio tojirii sequeyanoni: “iMiji!” Jiyacaritij, janiyari mueruhuana caballo niquirii nocua canujiyanoni. Na nijinia cajiniaari niiquia shanacujutaja jaasuteta-riquiaa, mijiria quiniaara miajajau shanacujusaanura nojori serotasaanura. <sup>6</sup>Jiyacaritij, janiyari cuno cuatro saminio casaajinijinio rupaa tojirii naa sequeyanoni:

—Niquiriyatu juuca poonijionu sami, cuara niqutiosaaria saaja niquiriyatu kilo trigo jajau. Jaara trigo jajau paniyaquiri, cuara niqutiosaaria tres kilo cebada jajau. Saniniuujia, majaari shiyocua shanacujunu cutara, vinonio\*. Cunocujaja queraatia quiniutianiya cutara.

<sup>7</sup>Na nuhuaji, Borrego Niquiojuuari cuarto\* rupanacutasano rupartaree. Jiyacaritij, janiyari cuarto saminio casaajinijinio tojirii naa sequeyanoni: “iMiji!” <sup>8</sup>Janiyari jiyacari tiirihuana caballo niquirii nocua canujiyanoni. Na nijinia cajinia sesaari quiriquiaa “Cusojuana”. Macunucua Quiquioori na neteyotariquiaa, Cusojuana puecoosano na rionjura na miitasocoriquiano. Nojoriiri cumaaca niqutiosaaree jiyanhua queraatia pueya na cusojuanura. Naacua-jitij, jiyanhua queraatia pueyari puecoosanutaniya miaquetoojosacari. Tamasacaari cusunuu-nutaniya jiyanhua miaajesacari. Tamasacaari paaqueja cusonuu cusunuu-tutaniya. Naajuhua, tamasaacari sareya sootesaanutaniya. Sacocua satejosaanuta-niyajaarihuaj. Naacua-jitij, jiyanhua jiyanhua queraatia pueyari cusojuasaa-nutaniya. Na nuhuaji, puetunu macunucujanaa jaara serojosaare, puetunu nojorijianaari na cajiniocua quiniutianiya puetunu mijiria quijiaca pueya cajiniocuaajinijiniojuanaa.

<sup>9</sup>Na nuhuaji, Borrego Niquiojuuari quinto\* rupanacutasano rupartaree. Jiyacaritij, janiyari Pueyasocua catijiasaqui juhuacutu cariuiaco niquirii Pueyaso pueya sohuanuhuana, noo pojori canapueete puecoosaaquiaricujani Pueyaso Rupaa tojijica nojori quiniucua, Jesucristojini nojori pohuatanuucujahuaj. <sup>10</sup>Jiyacaritij, nojoriiri naa jiyanhua nacaree:

—iJiyaniijianaa! iQuiaari saa maniniaja! Quiaari quia sequesano mijia seetanujanaa. ¿Taa quia tarishiniutianiyajaara canaa puecoona quia nequesoreenurani, nojori quia naminiuria canaacua saniniuujia?

<sup>11</sup>Jiyacaritij, puetunu nojorijianaari cohuajaque toqueya niqutiojosaaree. Nojoriiri naa sequesaaaree:

—Socua rupaquijia nia samaaterejaara, Pueyaso saquiriojosano niarta Pueyaso

pueyajinijinio cuaara puecoosaaria nia shirijaatijia, taa nia puecoosaquiaari-cuaani.

<sup>12</sup>Na nuhuaji, Borrego Niquiojuuari sexto\* rupanacutasano rupartaree. Jiyacarijij, rijaari jiya jiuuquiujiutaree jiyanhua. Janiyari na niquiriqiaani. Pananuuri mueruucara quiqui juhua muerueque toque. Racaari naatuucara quiqui juhua nanaca. <sup>13</sup>Riyari jiya cajiniocuaji toteree jiyocua, taa satuna totequiaa jiyanhua paratucaricuaani. <sup>14</sup>Jiya cajiniocuuari shaajequejuhuaj, juhua tucanee naajioneeri jiuniosaa-ree. Shoniniacu caminiajina, puetunu jiya tucuaatajajanaa, puetunu tuhuana-nuhajuahuaj, puetunu cunojuanaari jiyajeetaquee na nujuatusaqui. <sup>15</sup>Nojori puerenuta, mijiria jiyaniijianucuaari raacajinia jamaatiushii, sai tajinia tuhuananuhujinijahuaj. Naa jamaatiushiiariuhua noo pojori: pueyacua paaretajaca na cumaacatej, soldadohua jiyaniijianucua, jiyanhua casamiriaca pueya, pueya tojishano pueya, poonitijio-sano pueyajuhuj, puetunu narta pueyajanaano. Puetunu pueyajanaari naa mashiriquiaa juucua. <sup>16</sup>Nojoriiru tuhuananuhua sequeriquiaa, sainio:

—iCanaacua nia tiyare canaa nia jamonura cunoocuaji, na cajitujinia cajiya na shacantuuca cumaacajiniani! iCanaa nia jamojore maja na niquiara canaa quiniuria, naajuhuj, maja Borrego Niquiojua saniitionura canaa, jiyanhua na juaashacari! <sup>17</sup>Quiarijiacuajaari Pueyaso saniitionu juuca. Jiyanhua puereeta. ¿Cante na naata na nujuatanuni? Shaaqui.

**Pueyaso saquiriojosano pueyajiniji  
pohuatasano, Israel niquiohuacuajinio  
supueno pueyajinijinio**

**7** <sup>1</sup>Naa cua niquiniu nuhuajitij, janiyari socua cuatro Pueyaso seya niquirii nio jiya shocua nujuatiuyano

tuhuaquini, pananu muetasamaji, na tiuquishocora, na muetasamaji na muenecara, na miaquetajaranio. Nojoriiru na nujuatusaqui paratu tenujuriquiaa maja na piyarojonura jiya, shoniniacu caminia, nacuhuanio. <sup>2</sup>Jiyacarijuhuaj, janiyari socua tamonu Pueyaso seru niquirii jiya pajamaji niyanoni. Pueyaso naajio jiriataja casaa cacariquiaari. Nojuajaari narta cuatro Pueyaso seyacua nacaree jiyanhua, noo pojoriicua canapueete cumaacaraca quiriqiaacuajani nojori sesonura jiya, shoniniacu caminia-no. Naa nojori sequereeri:

<sup>3</sup>—iCuaara! iMaja juhuanajuaja jiya nia sesonu, shoniniacu caminia, nacuhuanio, canaa niojiyaquishacarijia Pueyaso sesa, na pueya jiniji, na niishishaanura nojoriiru Pueyaso pueya!

<sup>4</sup>Janiyari jiyacari tojiriini taa pueyate na jiniji jirioosaareeni. Puetunu supuetana Israel doce niquiohuacuajinio supueno pueyapuejinijioori ciento cuarenta y cuatro mil pueya jirioosaaree. <sup>5</sup>Naacuajitij, supuetana Judá niquiohuacuajinio supueno pueyajinijionio, doce mil pueyari jirioosaaree. Supuetana Rubén niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Gad niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. <sup>6</sup>Supuetana Aser niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Neftalí niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Manasés niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. <sup>7</sup>Supuetana Simeón niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Leví niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Isacar niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. <sup>8</sup>Supuetana Zabulón niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana José



niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Supuetana Benjamín niquiohuacuajinio supueno pueyajinijinio, doce miljuhuaj. Puetunu nio pojorijianaari na jiniji jirioosaaree.

**Cohuajaque toqueya  
cushitishano pueya maanu**

<sup>9</sup>Naa cua niquitishaanu nuhuajitij, janiyari jiyanoehua queraatia pueya niqiriirí maanoni juhua tereya. Nojoriiri puetunu nio tiqiyocua jiyacajinijinojuanaa pueya quiriquiaa, puetunu tamaatiuucua pueyapuejinijinojuanaano. Quiriquiaajaariuhua puetunu tamaatia rupaaca pocuajacajinijinojuanaa, puetunu tiqiyocua tiacajinijinojuanaano. Naa tojetaarucujanaa jiyanoehua queraatia nojori quiniuucuatej, majaari na naata serojosaanu quiriquiaa. Nojoriiri Pueyaso shacantuuca cajitíu tacoji nujuaturiquiaa, Borrego Niquiojua tacojinio. Puetunu nojorijianaari tucuaqueya cohuajaque toqueyaraca quiriquiaa. Shuquiriaatia nojori quiniuucua, nojoriiri juhua teruhua-najaquera niquishano mueetacoriquiaa. <sup>10</sup>Puetunu nojorijianaari naa mariyata sequeriquiaa na nacanuta:

—iJiyanoehua maniniaari pa Que Pueyaso, na shacantuuca cajitíu-jinia cajiyani, Borrego Niquiojuajuhua. Nojoricuajaari pa jiyanooquiaari, tojetaarucujanaa quiariniora jatanishano pa quiniuria!

<sup>11</sup>Naajuhua, puetunu Pueyaso seyajanaa, canapuate shacantuuca cajitíu shocua nujuaturiquiaacuajani, niishijiaa jiyaniijianucua shocujuhua, cuno cuatro saminio casaa shocuanio, nojoriiri Pueyasoocuara jacamaturee nojori timitianura nojuaja. <sup>12</sup>Pueyaso na timitiatúsacari, naa sequetureeri:

—iTaquiriirini, seetanujuaacuaj!  
iCanaari pueyaracaanu quia

maniniuhaqueetanutaniyani!  
iQuiaacuajaari canaa timitiasano!  
iSaaja quiajaniyari seetanujuaanaa niishijia cutara! iPacarasho, canaa Pueyasonaa! iQuiaa cuara tojishaaria pueyaracaanu! iQuiaari canaa Jiyaniijiajanaa pueyaracaanura! iQuiaari puetunu cumaacaracajanaa maninia quia jitianura quia shipinishano!  
iCuaara naa quiriia pueyaracaanu, pueyaracaanutej!

<sup>13</sup>Jiyacaritij, tamonu cuno veinticuatro niishijiaa jiyaniijianucujinijinoori cua nequesotaree:

—¿Canapuate cuno pojorini, cohuajaque toqueyaracani? ¿Tejenote nojorini?

<sup>14</sup>Janiyari na riucaaree saajani:

—Quiaa cutara na niishiya, jiyaniijianaa.

Cua sequereeri:

—Nojoricuajaari jiyajinijinio pueya. Jiyajinia nojori quishacarijia, nojoriiri cuno jiyanoehua naquiya miishacari rejeretajaca quiquiaari. Nojori tiuniuucua Borrego Niquiojuaacua, nojoriiri puetunu sesa nojori miishanojiniji juhua nojori toqueya jeequejoquiaari Borrego Niquiojua nanacajinia. Naacuajitij, nojoriiri cohuajaqueya toqueya cushiyonuya. <sup>15</sup>Naa Pueyaso jiyanooshano pueya nojori quiniuucuatej, nojoriiri Pueyaso cajishaqui tacoji quijiaca. Nojoriiri pueyaracaanu tii Pueyaso Secojoua tiajinia miiquiaa Pueyaso panishano, juuca, niucuanio, nojori timitiasacari nojuaja. Na shacantuuca cumaacajinia cajijiani, nojuajaari na cumaaca teetenutaniya nojori caco, jatiqui na quiniuria nojoritia pueyaracaanu.

<sup>16</sup>Naacuajitij, majaari socua nojori miaajenu quiniutianiya, jiyamuenunio. Pananuuri maja socua nojori na catijianu quiniutianiya. Naajuhua, majaari socua nasaatia pananu jartanu nojori niishiniu quiniutianiya. <sup>17</sup>Borrego Niquiojuacuajani,

Jiyaniijajanaa cajituu jiuuijajinia cajijiani, nojuajanaari nojori jitianutaniya juhua tama na borregohuajaja. Nojuajaari nojori rucuanejotanutaniya, nojori na raatenura pueya samiitianijia mohuaca pacartajajiniji, pueyaracaanu shuquiriaatia quijiaa nojori quiniuria. Pueyasojuaanaa-cuajaari nojori namijiaaca tujuunutaniya nojori namijajiniji.

**Séptimo rupanacutasanojiniji pahuatasano, shanhua jaanutaja patajajinjinio**

**8**<sup>1</sup>Borrego Niquiojua jaara séptimo\* rupanacutasano rupartaree, cuno naajionee saacatanura puetunujuanaa, tojetaarucujanaa sanaacara quiquiiri jiyocuaaanu pueyaracaanura. Maja cua niishiniu, media horaruhua\*. <sup>2</sup>Na nuhuaji, Pueyaso tacoji, janiyari siete Pueyaso seya niquirii nujuatiuyanoni. Nojoriiri jiyacari siete trompeta niqutiojosaaree. <sup>3</sup>Na nuhuaji, socua tamonu Pueyaso seruuri shanhua jaanutaja pataja pamaa, orojiniji shipinishano. Orojiniiji shipinishano Pueyasooacara catijiaja casaa tacoji nujuaseeri, Jiyaniijajanaa cajituu tacoji. Queraatia shanhua jaanutaja niqutiosaa-reeri Pueyasooacara na catijianura. Jaanutajaari catijiasaariquiano puetunu Pueyaso pueya secojonuusantotajanaa, Pueyasooacara na jaanujunura cuno catijiaja casaajiniji. <sup>4</sup>Naacuajitij, Pueyaso seruuri Pueyaso pueya secojosano tacanirii Pueyasooacara, shanhua jaanujua najacata. <sup>5</sup>Na nuhuaji, cuno Pueyaso seruuri catijiaja casaajiniji na shanhua jaanutaja pataja mishinirii nishiyata. Jiyanhua na majiriataree nio jiyacuaari. Miacanaari ritia nunujuquee. Jiyanhua majacureeri. Jiyanhua cojuatunereeri. Rijiaari jiuquiujuutareejuhuj.

**Trompetaa jonenejosacari**

<sup>6</sup>Cuno siete Pueyaso seya, trompetaa cacariquiaani, nojoriiri jeeacanecoree na

trompetaa na jonenenura. <sup>7</sup>Jiyacaritij, niquiriyatu cuno Pueyaso serujinijinoori na trompeta jonenenu coteeree. Jiyacari-tij, miacanajaa shiniituijiaacaari, mariyata mani cojtitishano nanacata jiyocua jartasaaree. Jiyari quera na cajiniocua cateree, puetunu na nacuhua-tajanaa, na jiyasocuatano.

<sup>8</sup>Segundo Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Jiyacaritij, casaa juhua puereetuca tuhananu noshiyanoori shoniniacu caminiajina jatasaaare. Quera shoniniacu caminia cajiniocuaari nanacara quiquii. <sup>9</sup>Puetunu shoniniacu caminiajina quijiaa casaajanaari, quera na cajiniocua cusonuuree. Naajuhuj, shoniniacu caminiajina ruhanetasano puereetuca buqueyajinijinoori, quera puetunu na cajiniocujanaa sesosaaree.

<sup>10</sup>Tercero Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Jiyacaritij, puereetuca rijiaari jiyocuaaanuji tiquii, jiyanhua nishitiuucua juhua shucuenaja jaamasu noshitishano. Tiyareeri quera na cajiniocua nio jiyacua moocujajina, mijiria cuariyajinijuhuj. <sup>11</sup>Cuno rijia sesaari quiriqiaa “Piiquia”. Cunora, tee cuno rijia tiyareeni, puetunu cuno mohuacajanaari piiquiara quiquii. Pueya ratusacari cuno mohuaca, queraatia pueyari saaja cusonuuree.

<sup>12</sup>Cuarto Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Jiyacaritij, casaari pananucua pitiaree, racaaca, quera na cajiniocua riyacuano. Cunora, puetunu mijiria cuhuatajaca casaajanaari quera na cajiniocua sesosano quiquii. Quera na cajiniocuaari ninishiqui quiriqiaa. Cunora, pananuuri maja na cuhuatanu quiriqiaa quera juuca cajiniocua. Naajuhuj, riya, racanio, majaari na cuhuatanu quiriqiaa quera niucua cajiniocujuhuj.

<sup>13</sup>Na nuhuaji, janiyari juhua puereetu-ca surohua miooru niquirii jiya

cajiniocuani. Na jaasacari naa nacariquiaa jiyanoahuari:

—iPuereeta, puereeta, puereeta!  
Seetanujuanaa jiyanoahua puereeta quiniutianiyari jiyacua quijiaca pueyara, jiuujianaraca cureecono Pueyaso seya jaara jonenere, canapueete joneneyaquiyajaa juhuanojuajacujani.

#### Quinto trompeta jonesacari

**9**<sup>1</sup>Na nuhuaji, quinto Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Jiyacaritij, janiyari jiyocuaaanuji jiyocua tinio rijia niquiriini. Cuno rijiaari tiotiu riatataja niquitiosaaree, puequeetuaju raa na riatanura. <sup>2</sup>Na riatasacari, najacaari nojomaa juhua puereetuca cuhuariquia sesacari. Pananu namijia tiomaari. Jiya cajiniocuaari mueruucara quiquiijihuaj. <sup>3</sup>Sequeruuri cuno najacajiniji mueratuumaa. Puetunu nio jiyacuajanaa paaquemaari. Sequeruuri cumaaca niquitiosaaree noojuaraca na quiniuria juhua turucuaniniu. <sup>4</sup>Sequeruuri rootasaaree maja nojori miaquenura jiyasocua, nacuhua jaamasujuhuaj, puetunu moritijaca jaamasunio. Sequerucutaraari jiyaramiquishaare puetunu pueyapuejanaa na sojonura, canapueete na jiniji jirioyaquishoo quiriquiaa Pueyaso sesatacujani. <sup>5</sup>Sequeruuri rootasaareejuhuaj, maja nojori cusojuanura pueya. Cinco raza cuara nojori shocojooora cutara, pueyaracaanu sequeru saashi noosacari. Cuno sequeru saashiiri juhua turucuaniniu saashi noonutaniya.

<sup>6</sup>Naa pueya miishacari naquiya na noonutatej, pueyari cusonu paniniutianiyajuucua. Saaja cusoyaquiniutianiyari. Jiyanoahua na shaajenu panishacari juucua, nojoriiri saaja rishiniutianiya, jiyanoahua naquiya nojori miishacari.

<sup>7</sup>Sequeruuri puereeta niquishano quiriquiaa juhua miaquetoojonura jeenucuasano caballohua. Sequeruuri

casaa jiitiariquiaa na nacajinia juhua jiyaniijianucuaa orojiniji shipinijosano nacaqueya. Nojori jiquiocoori juhua pueyano jiquioco niquishano quiriquiaa. <sup>8</sup>Nojoriiri juhua maaji muecacaraca quiriquiaa, tucuumuejarujuri. Juhua juurunu sare quiacaraca quiriquiaajaariuhaj. <sup>9</sup>Nojori jiriquireeeri cumueeca quiriquiaa juhua turtuco. Nojori jaacuatusacari, na nesuhuari jiyanoahua cojuatuneriquiaa juhua caballohua jayotasacari queraatia rucuanejotaruhua, miaquetoojonuucua na netecuatusacari. <sup>10</sup>Cuno sequeruuri juhua turucuaniniu noojuacaraca quiriquiaa. Jiyanoahua noonacuracajuhuaj. Jaara nojori saare, cunoori quiquiaari nojori na noonura cinco raza. <sup>11</sup>Cuno sequeruuri jiyaniijiaraca quiriquiaa. Nojuajaari Sesaaca seru. Cuno puereeta puequeetuaju raa camarujaariuhaj. Hebreo rupaajinia, na sesaari “Abadón”. Griego rupaajinia saniniuuja “Apolión”. Pueyano rupaajinia saniniuuja, nioori sequeya “Pueya Puecoona”.

<sup>12</sup>Janiyari naa niquitishaareeni taa coteenujuanaa naquiya miishaanu quiniutianiyani, cuno jiuujianaraca naquiya miishocoriquianojiniji. Socua caapiquiiri cureyajaa na nuhuajiria.

#### Sexto trompeta jonesacari

<sup>13</sup>Sexto Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Janiyari jiyacari rupaa tojiriri pocuaanoni, shanohua jaanutaja catijitaja juhuacutu cuatro tuhuajaa tajiniji, Pueyaso taccoji nujuatajani, orojiniji shipinishanoni. <sup>14</sup>Cua tojishano rupaani, noo sexto Pueyaso seru sequereeri, na trompeta cacariquiaani:

—Cuno cuatro Sesaaca seya quia saacarojore, puereetuca Eufrates moo shuriucua morojosano quiyani.

<sup>15</sup>Jiyacaritij, cuno cuatro Sesaaca seyari samaacarojosaaree jiyanoahua queraatia pueya nojori puecoonura, quera na

cajiniocua puetunu mijiria quijiaca pueyajinijiniojuanaa. Cuno Sesaaca seyari tariucuaaanu naa morojosano quiquiaari, jeenucuasano nojori quiniuria namitia jiyacari nojori cartesaanura, cuno hora, cuno juuca, cuno racara, cuno marijiara. <sup>16</sup>Janiyari tojiriini cuno cuatro Sesaaca seya soldadohuari, dosciento millones\* pueya quiriquiaa saa caballohuaracaja.

<sup>17</sup>Janiyari cuno caballohua niquitishaa-ree juhua cua maquenujiniani, na nijinia cajitiniuaanio. Jiyanohua tamaatia niquishano quiriquiaari. Puetunu nojori jiriqiacajanaari turtucojiniji shipinijiosano casaata mishiquiojosano quiriquiaa. Cuno, nojori naatiyaquishaanuucujaji nojori cushiyosano turtuconi, cunoori puereeta niquishano quiriquiaa; naatuuca juhua mani, nentuuca juhua jacinto saajia, pocojuanaque juhua azufrejuhuaj. Puetunu cuno caballohua nacacajanaari juhua juurunu sare nacaca niquishaariquiaa. Maniiri nojori rupaamaji rimianacuriquiaa. Najacaari nojonuucuariquiaajuhujaj, azufrenio. <sup>18</sup>Cuno jiuujianaraca puereeta casaata quera na cajiniocua puetunu pueyajinijiniojuanaari cusojuusaaree. <sup>19</sup>Naacuajitij, caballohuari cumaaca jiitariquiaa na rupaama, na pititujiniajuhuaj, nojori puecoonura pueya. Na pituucuaari juhua sacocua niquishano quiriquiaa. Juhua sacocua nacacaraca quiriquiaajaariuhujaj pueya na sajitiajara.

<sup>20</sup>Cureeno pueya, canapuete maja na puecoosaanu quirii cuno jiuujianaraca puereeta casaatani, nojoriiri sesa miiniu tarinitiaaquiriquiaa saaja. Nojoriiri samaruhua secojonu tarinitiaaquiriquiaa. Naajuhujaj, nojoriiri orojiniji shipinijiosano casa shuquiritariquiaa Pueyaso niti, platajiniji shipinishano, broncejiniji, saajajinijijihuhujaj, macajinjinio. Puetunu cunojuanaa, nojori jiyatesano tama na pueyasohuarajaajani, cunoori maja na

niquiniu. Majaari na tojinu. Majaari na rucuanenujuhuaj. <sup>21</sup>Naajuhujaj, majaari pueya tarinitianu quiriquiaa narta pueya monu, shimiojonujuhuaj. Naajuhujaj, majaari nojori tarinitianu quiriquiaa na camishoo maajipohua numuetucujunu, maajishuriu numuetucujunujuhuaj. Nohuasejonu tarinitiatuuyaquiriquiaajaariuhujaj.

**Pueyaso seru mueetasano tucanee naajioneeniyojuajiniji pohuatasano**

**10** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari socua tamonu jiyanohua cumaacaraca Pueyaso seru niquirii jiyocuacaanuji roseyanoni. Cohujaja najacajinia cuhuajaja-tiariquiaari. Na nacaacua camarucuteriquiaa naashiiri. Na jiquiocoori jiyanohua shacantuuca quiriquiaa juhua pananu. Na cashacucuaari juhua mani niquishano quiriquiaa, naatej, taa mani nujuaa na noshishacaritij. <sup>2</sup>Na miaquetajara mueetariquiaa shiitiniyojua naajioneeri, tariucua riatasano. Nio jiyacua nujuaseeri. Na miaquetajara na niohuaca niaree shoniniacu caminiaacuuarri. Tacujua niaree nio jiyacua saniniuurijia. <sup>3</sup>Nocua na nujuasacari, jiyanohua nacareeri juhua juurunu sare sariyocuanu. Na nacasacari, siete miacanaari jiyacari majacuree, juhua pueyano pocuanu. <sup>4</sup>Cuno siete miacana pocuanu nuhuaji, janiyari na sequesano naajiotanu paniriquiaa tari juucuanu. Jiyacaritij, janiyari tamonu rupaa tojirii jiyocuacaanuji naa cua sequeyano saajani: —iMaja pueya niishitiniu cuno siete miacana sequesano! iMaja na naajiotanu! Tama quioojajinijiaaja quia racatare.

<sup>5</sup>Jiyacaritij, Pueyaso seru cua niquishano shoniniacu caminiaacua nujanoni, nio jiyacuajuhujaj, nojuajaari na miaquetajara na juaashiquia shiitioree jiyocuacaanu, seetanujuanaa na sequenu-ra. <sup>6</sup>Naa sequeereeri:

—Cuno, pueyaracaanu Quijiani, nojuajaari jiya cajiniocua shipininia, jiya shipininia, shoniniacu caminia shipininia-juhuaj, puetunu tii quijiaca casaajanaa shipininiano. Nojuajaari seetanujuanaa naa cua pohuataniya: “Majaari tari na tarishiniu quiniutianiya. <sup>7</sup>Séptimo Pueyaso seru coteesacari jonenenu na trompeta, cuno juucaja, puetunu jiyasohuaja Pueyaso miiniu panishano-juanaari tari tohuatesano quiniutianiya. Naa quiniutianiyari taa na pohuataquiaari na sequenu panishano caminiujiuniaa pueyacuajani”.

<sup>8</sup>Cua tojishano rupaa jiyocuacaanuji pocuaanoni, socua cua pacuterohua naa sequenuuri:

—Pueyaso seruucua quia quiaare, cuno, shoniniacu caminiaacua nujuaani, jiyacuanio. Nojuaja quia masetasee cuno riatasano naajioneeniyojua, na mueetaani.

<sup>9</sup>Janiyari Pueyaso seruucua quiaareeni. Janiyari na sequeseeni na naajioneeniyojua na niqutionura janiya. Cua riuacuareeri:

—Jajaa, quia patare. Quia miaquerenoj. Shoqueeca quiniutianiya quia rupaamaari juhua samiyatu. Quia seecojinia jatanutaniya piiquiara saniniuurijia. Cunoori, pueya na saniitotaja rupaa na quiniuucua.

<sup>10</sup>Janiyari jiyacari cuno naajioneeniyojua pataree Pueyaso seru juashiquiajinijini. Janiyari na miaqueareeni. Seetanujuanaa shoqueeca quiriqiaari juhua samiyatu. Cua miasacari, cua seecojinia jatasee piiquiarari.

<sup>11</sup>Jiyacaritij, janiyari naa sequesaaareeni:

—Quiocua Pueyaso sequesano caminiujiurihuhua pohuatanu queraatia pueyapue niqiuara, queraatia tamaatia jiyacajinia quiniaa niqiuara, queraatia tamaatia rupaaca pocuajaca niquiarajuhuj, queraatia jiyaniijianucua niquiaranio.

### Caapiqui Pueyaso sequesano caminiujiuniaa miishanojiniji pohuatasano

**11** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari tia shanacujutaja naajua niquitiosaareeni, juhua nataca niquishano. Janiyari naa sequesaaareeni:

—Quiarijia cutara quia quiaare Jerusalén tiacajinia. Tii nujuataja Pueyaso Secojojua tia quia shanacujusee quia shanacujutajata, orojiniji shipinishano shanohua jaanutaja catijiajanio. Quia serojorejuhuaj puetunu Pueyaso secojonuujuacajanaa tii. <sup>2</sup>Maja cutaraari quia shanacujunu Secojojua tia carijiniacuma. Cuncuajaari taucuaa niquitiosaarucuaa tari. Pueyaso soojeaca taucuaacari Pueyaso saquiriojosano na tiacarano jiitianutaniya pueyaracaanu, cuarenta y dos raza cuara na shocojorejaatijia. <sup>3</sup>Janiyari caapiqui cua saquiriojosano pueya jiyaronutaniyani, janiyajiniji nojori pohuatanura pueya niqiuara. Nojoriiri janiyajiniji pohuatanutaniya cuara shocojorejaatijia mil doscientos sesenta juuca. Nojoriiri cocuaque toqueya cushiniutianiya taa pueya cushiyocuaacuajani nojori taraajesacari.

<sup>4</sup>Cuno caapiqui janiyajiniji pohuatananaani, nojoriiri cuno caapiqui olivo naana, tariucuaacuanu Pueyaso Rupaajinia pohuatashiyacuajani. Naajuhuj, nojoriiri cuno caapiqui samari nujuatacojua, Jiyaniijajanaa tacoji nujuatacojuani. Cuno, nojori Jiyaniijiani, nojuajaari jiya Jiyaniijajuhuj. <sup>5</sup>Tamonu jaara sesa miiniu paniri cuno caapiqui pueya, nojoriiri na paraa catijianutaniya nojori rupaamaji mueranacujua manitia, nojori na puecoonura. Nojoriiri saaja naa cusojuanutaniya noo pojori, canapuete nojori miiniu paniya sesa juucuacuajani. <sup>6</sup>Nojori, janiyajiniji pohuatananaani, nojoriiri cumaaca jiitianutaniya maja na

nitiniuria maru pueyaracaanu mijiria nojori pahuatasacari Pueyaso rupaa. Naajuhuj, nojoriiri cumaaca jiitianutaniya mohuaca na jataniniuria nanacara. Nojoriiri cumaaca jiitianutaniyajuhuj nojori sesonura jiya puetunu puereeta tamaatia casaatajanaa. Nojoriiri pueyacaanu naa miijionutaniya nojori panishacari. <sup>7</sup>Nojori jaara janiyajiniji pahuatanu tucuatere, jiyacaritij, puequeetuju raamaji tohuatariquiano pueresano sacuaraatia Casaani, cunoori nojori paracaaniutianiya. Nojori shocotanutaniya. Naacujitij, nojori puecoonutaniya socuaari. <sup>8</sup>Nojori queteeri cuno puereetuca niishishano tiaca nuucujinia pojoconutaniya, tee nojori Jiyaniijia mosaaquaaari niyacutesanojinia teetesanocujani. Cuno tiacaari miriqui jiyaniquishiya Sodomata, Egiptotanio. <sup>9</sup>Naacujitij, jiuujianaraca juuca, socua niquiriyatu juuca cajiniocuanio, queraatia tamaatiuucua pueyari nojori quete shootianutaniya. Naa nojori queteya shootianutaniyari queraatia tiqiyocua tiacajinijinio pueya, tamaatiuucua rupaaca pocujaca pueyajuhuj, queraatia tamonu jiyacajinijinio pueyanio. Nojori paraari maja na shanacunu quiniutianiya nojori jamojosaanura. <sup>10</sup>Puetunu mijiria quiniaajanaari shuquiritiunutianiya, macunucua cuno caapiqui Pueyaso sequesano caminiujunuaa quishacari. Pueyari jiyanoahua timiquionutaniya, naquiya nojori miitiajaca puecoosaanucua. Naaratej, mijiria quijiacaari tama na casaminiijiaaja nareja niqutiojotoonutianiya nojori shuquiriniutia.

<sup>11</sup>Naajaa, jiuujianaraca juuca, socua tamonu juuca cajiniocua nuhuaji, Pueyasoori nojori samiitianiijiorohua. iNojoriiri na matusaquiji saneecuaturhua! Puetunu nojori niquiniaajanaari jiyanoahua shiriqitiurii. <sup>12</sup>Jiyacaritij,

cuno caapiqui Jesucristojiniji pahuatanaari puereetuca rupaa tojitiurii jiyocuaaanuji pocuaano. Naa nojori sequeriquiaari:

—iMiji nia tacatama!

iJiyacaritij, nojoriiri na paraa niquiara tacataquee cohuajajinia jiyocuaaanura! <sup>13</sup>Na paraa shootiasacari nojori, jiyacaritij, rijiaari jiyanoahua jiuuquiujiutiaaree. Naa rijia jiuuquiuutiasacaritij, Jerusalén tiacajinia queraatia tiacaari niyarequeta-quee. Siete mil pueyari tii cusonuuree. Cureeno pueyari jiyanoahua jiuujiateree Pueyasocuaaji. Nojoriiri jiyacari niishirii Jiyocuaaanu Quijiaari seetanujanaa Pueyaso cutara.

<sup>14</sup>Janiyari naa segundo naquiya miiniu niqutishaareejaaniuhuj, taa na nuhuaji na miishaanutaniyacujani. Tercero naquiya miishacariiri quera ritia cuno nuhuajijia quiniutianiya.

#### Séptimo trompeta jonenesacari

<sup>15</sup>Séptimo Pueyaso seruuri na trompeta joneneree. Jiyacaritij, puereetuca rupaacaari jiyocuaaanu tojishaaree. Naa sequeturiquiaari:

—iQuiarijiani, pa Jiyaniijia Pueyasoori tari jiitianutaniya puetunu jiyacua jiyaniijianucua jiitiasanojuanaa! iNojuajaari pa Jiyaniijia Cristota Jiyaniijianucua-janaa quiniutianiya! iNojoricuajaari pueyaracaanu Jiyaniijiajanaa quiriqiano!

<sup>16</sup>Jiyacaritij, cuno veinticuatro niishijaca jiyaniijianucua, shanohua cajitijinia cajituriquiaa Pueyaso tacobini, nojoriiri Pueyasocuaara jacamaturee jiyanoahua na shuquiritianuta nojuaja. <sup>17</sup>Naa sequetere Pueyasoori:

—iPaacarasho canaa Jiyaniijianaa! iQuiaari puetunu cumaacaracajanaa! iQuiaari quijiajuhanajaj! iQuiaari pueyaracaanu quijia!

iQuiaari tari juhuacatecara quia cumaaca poonijioteree, Jiyaniijia-janaa quia quiniuria pueyaracaanu! <sup>18</sup>Cunora, puetunu jiyacua jiyaniijianucujanaari juaaquioya. Naajaa, quiarijiaari quia juaashacari cutara. Quiarijiaari macunucua quia nequesoreenu juucajuhuj. Saniniuujia, quiaari pueyara quia sequesano caminiujiunia pueya niqutiojonutaniya nojoririano quia riuriotaca, puetunu quia saquiriojosano pueyajanaajuhuj, puetunu quia timitiajaca pueyajanaanio, jiyaniijianucua, narejaca pueyanio. Naajuhuj, quiaari jiya sesojuaca pueya shaajanutaniya.

<sup>19</sup>Jiyacarijiuhuj, jiyocuaaanu Pueyaso Secojojuu tiaari riataasaaree. Janiyari Pueyaso Quishaquijianaa niqiriini. Tii matariquiaari Pueyaso caaja, seetanujuanaa na Rupaajanaa na racataja. Cuno na Rupaari na pueya na jiyanootiaja, na tojiyashijiaca na saniitotajajuhuj. Jiyacaritij, miacanaari nunujuree. iJiyanhua majacureeri! iPueetatej, jiyanhua cojuata! iRijiaari jiyacari jiuuquiutiaaree! iJiyanhua queraatia miacanajaa shiniitijuaacaari juhua maru totereejuhuaj! iJiyanhua pueretaari quiriquiaa!

**Miriqui pohuatasano maajijiniji, puereetuca Naaquerujinijijuhuj, juhua cohuaniquia niquishano**

**12** <sup>1</sup>Na nuhuaji, pueya jiuuujiatenura, casaari jiya cajiniocua niquishaa-ree. Maajiiri quiriquiaa cuno, cua niquishanoni. Juhua toqueta pananujinia cuhuaajaariquiaari. Racaaca nujuariquiaari. Doce riyari na nacaque quiriquiaa. <sup>2</sup>Cuno maajiiri manajaraca quiriquiaa. Nooriquiaari. Cunora na sariyojotariquiaari quera na ranu

panishacari. <sup>3</sup>Jiyacaritij, janiyari socua tamonu casaa niqutishaaree jiya cajiniocua. iPueereetuca Naaqueruuri quiriquiaa, naatuhuaa! Juhua cohuaniquia niquishano quiriquiaari. Siete nacacaracaari quiriquiaa, diez tuhuajaa-racanio. Jiyaniijianucua shipinijosano nacaqueya niqutiacoriquiaari na siete nacacaacua. <sup>4</sup>Cuno naatuhuaa Naaqueruuri quera na cajiniocua riyajinijinio nocuara rerecoree jiyocuaaanuji na pitiutia. Nio jiyocua na jacutareeri. Naaqueruuri rariquiano maaji tacoji shanacuriquiaa. iNa sashiriquiaari cuaara raara, mueya na mianura jaara rasaare! <sup>5</sup>Maajiiri cayaniyojuu raree. Nojuajaari puetunu mijiria quijiaa pueyapuejanaa Jiyaniijiajanaa quiriquiano. Nojuajaari pueyaracaanu na maca mueturiquiano, na tojiyashijiaca na piyotajara. Mueyari na nucua jaariutiasaaree Naaqueruucua. Pueyasoori na shuriucuaa na ririi, tii na cajitiniuria, Jiyaniijia quiriquianoni. <sup>6</sup>Maajiiri saniniuujia cariquia jiyajinia mashirii, tee Pueyaso jeenucuaquiaari tari nocuaji na quijiaracuajani, tii na mianuutesaanurajuhuj, cuaara shocojorejaatijia mil dosciento sesenta juuca.

<sup>7</sup>Na nuhuaji, janiyari Pueyaso seya jiyaniijia Miguel niqirii narta Pueyaso seyatani, cuno naatuhuaa Naaqueruhuj puetunu na seyatajanaa. Puetunu nojorijianaari puereeta quiaquetooriquiaa jiyocuaaanu. Cuno Naaqueruuri na seyata jiyanhua quiaqueriquiaa Pueyaso seya juucua. <sup>8</sup>Naajaa, majaari nojori naata quiriquiaa Pueyaso seya shocotanu. Pueyaso seya paracaaniucua jiyanhua nojori, majaari quiquio quiniu quiriquiaa socua nojoriria jiyocuaaanu. <sup>9</sup>Naacujitij, cuno Naaqueruuri jiyocuaaanuji taanuusaaree. Nojuacujiaari cuno tariucuaaanu Soconu\*, Eva saipojuquiaarini. Cuno Sesaaca seque sesaari "Satanás". Nojuajaari puetunu mijiria

quiniaajanaa sapojoquiaa. Pueyaso seya shocotanuucua nojuaja, nojuajaari puetunu na seyatajanaa nio jiyacua quejoosaaree.

<sup>10</sup>Jiyacaritij, janiyari jiyocuacaanu quijiaca queraatia pueya rupaa tojiriini. Juhua niquiriyatu rupaari tojishaariquiaa jatiqui nojori paaretasacari na rupaa. Naa sequeturiquiaari:

—iPueyasoori parta Pueyaso pueyacuara Saquiriojotana jataree tari! Nojuajaari pueyaracaanu Pueyaso saquiriojotaja Pueyaso pueyacuara, juuca, niucuanio. Naa pa Paraca jataaanuucuatej, Pueyasoori quiarijia tohuateentutaniya puetunu na sequesanojuanaa na jiyanooshano pueyara. iNojuajaari maninia jiitianutaniya pajaniya, jiyanhua na cumaacata! iPa Jiyaniijia Cristoori tari jiyatesaaree Jiyaniijajanaa na quiniuria! Naa na miishaanuni, cunoori na Que saquiriojosano na quiniuucua.

<sup>11</sup>iPueyaso Borrego na quiniuucua, nojuajaari na nanaca shootequiaari, tojetaarucujanaa jiyanooshano pa quiniuria sesa pa miishanojiniji! Naacuajitij, Satanás saquiriojotascari parta Pueyaso pueyacuara, nojoriiri na sanaajaquiaari nojori tiuuniuucua Jesucristoocua. Nojoriiri na shocotaquiaarijianaa, nojori pohuatanuucua Jesucristoocua nojori tiuuniujiniji. Nojoriiri maja na puerenu quiija na mosaanura. Nojoriiri seetanujanaa juhuajaniya tama na cuaqueyajaa-ja panitiaquiaari nojori mosaanura.

<sup>12</sup>iNaaratej, jiyocuacaanunaa, shuquiriaatia quia quiri! iNaa Sesaaca jataaanuucuatej, nia timiquiore jiyocuacaanu quijiacanaa! iNiajaniya saniniujia, jiyacua quijiacanaa, shoniniacu

caminiajinia quijiacanio, jiyanhua nia taraajere! iSesaaca niishishacari maja puera Pueyaso tarishiniu quiniutianiya na saniitionura nojuaja, nojuajaari niaacua roseyarucuaa jiyanhua na juaaniutia!

<sup>13</sup>Cuno puereeta niquishano Naaqueru niishishacari nojuaja tari jataasaaree jiyocua, nojuajaari cuno mueya nucua neteyojotanu coteeree na mianura juucua. <sup>14</sup>Cuno maajiiri querajaa puereetuca nesu niqutiosaaree saaja, juhua jiyanhua puereetuca surohua miooru nesu. Cuno nesuta, maajiiri na quiquojiniara jaaree cariquia jiyajinia, tucuaaanu cuno Naaqueruucujaj. Tii mianuutesaanutaniya pueyaracaanuuri cuaara na shocojorejaatijia jiuujianaraca marijia, socua seis racanio. <sup>15</sup>Jiyacaritij, Naaqueruuri mohuaca quecaree juhua moo, maaji nuhuaji na saquitiniuria, maaji na jaatinitianura juucua. <sup>16</sup>Jiyari maaji naacutaree. Jiyari juhua na rupaa riataree. Naaqueru rupaamaji pojuaretano moo raturee saajaari. <sup>17</sup>Naaqueruuri jiyamitia maajiicua macaarii jiyanhua. Quiaareeri maajiicujajinio supueno pueyata miaquetojonura. Cuno pojoricujajaari Pueyaso rootasano tojitiajaca, canapueete Jesucristoocua nojori tiuuniu seetaashijiacacujajani.

<sup>18</sup>Naaqueruuri shoniniacu caminia casaqueyajaj nujuasee.

#### Caapiqui puereeta niquishano Casaajiniji pohuatasano

**13** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari puereeta niquishano Casaa niquirii shoniniacu caminiyajiniji tacaanoni. Siete nacacaraca quiriquiaari, diez nacajaaracanio. Puetunu na diez nacajaacua jiitariquiaa jiyaniijianuucua shipinijosano nacaqueyari. Puetunu na nacacaacujanaa, sesacaari nocua naajiotasano quiriquiaa. Na nacacaacua



naajiotasano sesacani, cunoori Pueyaso rerequeteriquiaa, juhua Pueyaso shocotaja na quiniuucua. <sup>2</sup>Janiyara, cuno cua niquishano puereeta niquishano Casaani, cunoori juhua marucatuque sare niquishano quiriquiaa. Na niohuacaari juhua oso\* niohuaca niquishano quiriquiaa, tucuacocua juaashococuaraca. Na rupaari juhua juurunu sare rupaa quiriquiaajuhua. Cuno tari cua pohuatasano naatuhuana juhua cohuaniquia niquishano Naaqueruuri na cumaaca na niqutioree. Tama na cajituijiniajaaja na cajitiriiri jiyaniijajanaa na quiniuria jiyacua. <sup>3</sup>Cuno puereeta niquishano Casaa siete nacacaracani, niquiriyatu na nacacajinijiniori pishano quiriquiaa na mosaanura juucua. iCuno puereetuca piyashi na nacaacua quiriquiaani, saaja cushiriikiiri! Puetunu mijiria quiniaa pueyajanaari jiuujiateree na cushiriishacariuhua. Cunora, puetunu nojorijianaari cuno puereeta Casaa tojjijacara quirii. <sup>4</sup>Jiyacaritij, mijiria quiniaa pueyari cuno naatuhuana Naaqueruucuaa jacamaturee juhua Pueyasooocua, cuno puereeta niquishano Casaa na jiyatenuucua nojori jiyaniijajanaa na quiniuria. Pueyari cuno siete nacacaraca puereeta niquishano Casaacuaa jacamatureejuhua. Nojoriiri naa sequetooree tamajaaja:

—Maja socua tamonu jiyaniijia quiniu juhua nio pa jiyaniijia. ¿Tamonu jiyaniijiateeri cumaacaraca, nata na miaquetojonura? Shaaqui.

<sup>5</sup>Jiyacaritij, cuno naatuhuana Naaqueruuri cuno siete nacacaraca puereeta niquishano Casaa niishitiojoree sacuaratia na rimiaaquenura Pueyasooocua, Pueyaso na rerequetenurajuhua. Naa miiriiri na jyanishacari nojuajaari socua maninia quijia Pueyasojiniji. Naajaa, nojuajaari jiyaniijiaa jiyatesaaree saaja cuarenta y dos racara. <sup>6</sup>Naacuajitij, cuno puereeta niquishano Casaari Pueyaso

rerequetenu coteeree. Pueyasooocuaa rimiaaquereeri. Jesuucua tiuujiaa pueya sesacareejaariuhua, jiyocuaaanu Pueyaso quiquionio. <sup>7</sup>Mijiria quijiaa Pueyaso saquiriojosano pueya paracaati-shaareejaariuhua.

Cumaquishaareejaariuhua Pueyaso pueya na shocotanura. Cumaaca niqutiisaareejaariuhua jiyaniijajanaa na quiniuria, puetunu tamaatiuucua pueyapuejanaa na jitianura, puetunu tiqiyocua tiacajinijinio pueyajanaa, puetunu tamaatia rupaaca pocujaca pueyajuhua, puetunu tamonu jiyacajiniajanaa quijiacanio. <sup>8</sup>Naacuajitij, puetunu mijiria quijiaa pueyajanaari cuno puereeta niquishano Casaacuaa jacamaturee na shuqiritianura nojuaja, nojori pueyaso na quiniuucua. Cuno pojoriiri maja Pueyaso saquiriojosano pueya. Naaratej, jiya shipinishaanujiniji, nojori sesacaari maja na naajiotasaanu quiquiaari Borrego Niquiojua jitianasano naajionejinia, cante pocuara mosaaquiaaricuaani. Pueyaso muerasu sesaca cutaraari cuno naajionejinia naajiotasaaquiaari jiya shipinishaacarijiojua, pueyaracaanu rishijiaa pa quiniuria.

<sup>9</sup>Cante numaacani, nojuaja cuara tojiiira nio: <sup>10</sup>“Cante Pueyaso jiyatesano quiasocoriquianoni, nojuajaari seetanujanaa quiasano pueyano quiniutianiya. Naajuhua, cante nijiniaquetucuaa mueruuta mosocoriquianoni, seetanujanaa naa mosaanutaniyari”. Naaratej, Pueyaso pueya cuara puetunu casaajanaa rejeretajaca quiriira, seetanujanaa nojori tiuushacari Pueyasooocua.

<sup>11</sup>Na nuhuaji, janiyari tamonu puereeta niquishano Casaa niqiriiri jiyajiniji muetaanoni. Caapiqui nacajaraca quiriquiaari, juhua borrego niqiojua nacajaa niquishano. Juhua cumaacaraca jiyaniijia na rupaa paaretariquiaari.

<sup>12</sup>Jiyano hua cumaacaraca quiriquiaari, juhua narta puereeta niquishano Casaa, teyano naca pishanotucujaja cushiriiriohuani. Nojuajaari na naca cushiriinohua narta puereeta niquishano Casaa naacuriquiaa. Naacuajitij, nojuajaari puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa mojoquetanijioree juhua Pueyasooacara, nojori timitianura na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaa.

<sup>13</sup>Naajuhuj, nojuajaari na cumaacata miiri jiyajeneta casaa pueya jiuujiatenura nocuaji. Jiyano hua cumaacaraca na quiniuucua, pueya niquiara, nojuajaari mani tinirii jiyocuacaanuji jiyocua. <sup>14</sup>Naa na cumaacata na miiniuucua cuno na naca cushiriinohua puereeta niquishano Casaa tacojitij, puetunu mijiria quiniaa pueyajanaa sapojoreeri. Naacuajitij, nojuajaari pueya shipinitirii casaa. Juhua cuno siete nacacaraca puereeta niquishano Casaari quiriquiaa, teyanote na nacajinia mueruuta pishano na quishacari samitiarohua saajacuajani. <sup>15</sup>Jiyacaritij, nojuajaari cumaaca niqutiosaree pueya shipinishano Casaa na jiyatenura saminiara, pocujara na quiniuria, nocuara jacamatuyashijia na puecootenurajuhuj. <sup>16</sup>Naajuhuj, cuno caapiqui nacajaraca puereeta niquishano Casaari na pueya sequeree nojori naajiotanura puetunu pueyacujanaa narta puereeta niquishano Casaa sesa. Naajiotasaareeri nojori miaquetaja juaashiquiaacua. Jaara nojori juaashiquiaacua naajiotaaquishaa-re, nojori jiniji naajiotasaareeri. Naacuajitij, puetunu mijiria quiniaa pueyacujanaa naa naajiotasaareeri, tojiaquishoo pueyacua, tojishano pueyacua, casamiriaca pueyacua, casamijiuniucua pueyacua, tama nojoriria poonijionuujacuajaja pueyacujuhuj, poonijiotasano pueyacuanio. <sup>17</sup>Jiyacaritij, canapute cuno puereeta niquishano Casaa sesa

naajiotasano jiitiaaquiriquiaa na cuaqueyacuani, nojoriiri maja na naata na panishano masenu quiriquiaa na cumaneecata. Naajuhuj, majaari nojori naata na casami niqutiojonu quiriquiaa na cumaneecata. Pueya jaara cuno puereeta niquishano Casaa sesa jiitiaaquiri naajiotasano na cuaqueyacua, na naata na sesa número\* jiitianu nocua naajiotasano.

<sup>18</sup>Nio niishishaanura maninia, jiyano hua niishitajaari panishiya cutara. Niishijia pueya cuara serojoora puereeta niquishano Casaa sesa número. Na númeroori pueyano sesa número. Cuno númeroori seisciento sesenta y seis. iCunora pueyanaa, tama nia cuaqueyajaja nia cojuare maja cuno puereeta niquishano Casaa sesa naajiotasaanura niaacuajuhuj!

#### Borrego Niquiojua cojiniaajiniji pohuatasano

**14** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari Borrego Niquiojua niquiriini, Sión tuhuanuucua nujuaano. Ciento cuarenta y cuatro mil pueyari na cojiriquiaa. Borrego Niquiojua sesaari naajiotasano quiriquiaa puetunu nojori jinijijianaa, na Que Pueyaso sesajuhuj. <sup>2</sup>Na nuhuaji, janiyari casaa tojirii juhua sararojua cojuatuneyano jiyocuacaanujini, juhua miacana majacuyano, juhua queraatia pueya arpa taquinionuanojuhuaj. <sup>3</sup>Cua tojishanoori quiarinio jaaquequejosano quiriquiaa. Jaaquequenuunaari Pueyaso cajituu tacoji jaaquequenuuriquiaa, cuno cuatro saminio casaa tacojijuhuj, cuno veinticuatro niishijiaa jiyaniijianucua tacojinio. Majaari quenaaja tamonu naata quiriquiaa cuno jaaquequejosano niishiniu nojori jaaquequejonurajuhuj. Saaja cuno ciento cuarenta y cuatro mil pueya cutaraari cuno jaaquequejosano niishiriquiaa. Cuno pojoricuajajaari mijiria

quiniaajinijinio saquiriojosaaquiaari  
 Pueyaso pueya nojori quiniuria. <sup>4</sup>Nojoriiri  
 tojetaarucujanaa maaji  
 numuetuqueyashijiaca quiquiaari, saaja  
 pocuaji Tacunaacua jiaatijaca nojori  
 quiniucua. Naaratej, tiqiyocua Borrego  
 Niquiojua rucuanajosacari, nojoriiri  
 pueyaracaanu na cojiquiaa. Nojoriiri  
 saquiriojosaaquiaari mijiria quiniaa  
 pueyajinijinio, saaja Pueyasora nojori  
 quiniuria, Borrego Niquiojuara nojori  
 quiniuriajuhuaj. Nojoriiri socua Pueyaso  
 timitiasano pueya puetunu Pueyaso  
 saquiriojosano pueyajinijiniojuanaa, taa  
 pa shuquiritiaa shushajanaa pa carojosa-  
 no pa nataujinijicuaani. <sup>5</sup>Nojoriiri  
 tojetaarucujanaa sapojonu niishiyashi-  
 jiaca quiquiaari, tojetaarucujanaa sesa  
 miyashijiaca nojori quiniucua.

#### Jiuujianaraca Pueyaso seya pahuatasano

<sup>6</sup>Na nuhuaji, janiyari tamonu Pueyaso  
 seru niqiriiri jiya cajiniocua jaanoni.  
 Jaariquiaari mijiria quijiaca pueya  
 niqiara na pahuatanura Pueyaso Rupaa,  
 puetunu jiyacajinia quiniaa pueyaraja-  
 naa, puetunu tamaatiuucua  
 pueyapuerajanaa, puetunu tamaatia  
 rupaaca pocuajaca pueyarajanaajuhuaj,  
 puetunu tiqiyocua tiacajinia quijiaca  
 pueyarajanaanio. Na pahuatasanoori  
 seetanu rupaajanaa pueyaracaanura.  
<sup>7</sup>Pueyaso seruuri mijiria quiniaa  
 pueyacua nacariquiaa naatej:

—iPueyaso puerejaca nia quiriquia!  
 iNojuaja nia maniniuhuaqueetare!  
 iQuiarijiaari na nequesoreesacari pueya!  
 iNocua nia mojqetacore nia shuquiri-  
 tianura nojuaja! iNojuacuajaari  
 jiyocuaaanu shipinina, nio jiya,  
 puereetuca shoniniacu caminiajuhuaj,  
 puetunu samocua nacaca pacartacojuaca-  
 janaanio!

<sup>8</sup>Jiyacaritij, tamonu Pueyaso seruuri  
 narta Pueyaso seru nuhuajimiaajuhuaj.

Naa miriqui sequeriquiaa Roma tiacajini-  
 jiiri:

—iBabilonia\* tiaca tari saniitioshiya!  
 iCuno puereetuca tiaca tari saniitioshi-  
 ya! Babilonia tiacaari puetunu jiyacajinia  
 pueyajanaa niishitiojojua, sacuaaratia  
 nojori miiniuria juhua nojuajuhuaj.  
 Babilonia tiacani, nojuajaari puetunu sesa  
 casaa na miiijosanotajanaa juhua  
 mashaasequetejoquiaari puetunu mijiria  
 quijacajanaa. Naacuajitij, puetunu  
 pueyajanaari tama na cuaqueya miiniu  
 panishanojuaja miijiacara quiquiaari,  
 jiyanhua nojori jiaatianuta sacuaaratia  
 casaa na miiniuria, taa Babilonia  
 tiacajinia quiniaa miiioquiaacuaani.

<sup>9</sup>Na nuhuaji, socua tamonu Pueyaso  
 seruuri narta caapiqui na puetanaa  
 Pueyaso seya nuhuajimiaajuhuaj. Mijiria  
 quiniaa pueyacua nacaree naari:

—iJiyanhua puereeta quiniutianiyari  
 noo pojoriria, canapute cuno puereeta  
 niquishano na naca pishano cushiriinio-  
 hua Casaacuara mojqetacojua juhua  
 Pueyasooocarani! iJiyanhua puereeta  
 quiniutianiyari noo pojorirajuhuaj,  
 canapute juhua na naca cushiriiniohua  
 niquishano shipinishano Casaacuara  
 jacamatujucani! iNaajuhuaj, puereeta  
 quiniutianiyari noo pojoriria, canapute  
 na cuaqueya tarinitiajacani, cuno  
 puereeta niquishano Casaa sesa naajiot-  
 saanura nojori jinijini, nojori  
 juaashiquiaacua soj! <sup>10</sup>iPueyasoori  
 puetunu cuno pueyajanaa saniitionutani-  
 ya jiyanhua na juaaniutia! iMajaari  
 quenaaja Pueyaso jiuujiaaniu quiniutiani-  
 ya nojori! iPueyaso seya niqiara,  
 Borrego Niquiojua niqiarajuhuaj,  
 nojoriiri pueyaracaanu naquiya miisha-  
 nutaniya manitia, azufretanio! <sup>11</sup>iNaa  
 Pueyaso miitiasacari nojoritij, najacaari  
 pueyaracaanu nojonutaniya! iMajaari  
 quenaaja nojori samaraatasaanu  
 quiniutianiya juuca, niucuanio! iNaquiya

miiniuuri naa nojori miitianutaniya pueyaracaanu! iNaa miishaanutaniyari cuno pojori, canapueete na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaacuara jacamatujuaca juhua Pueyasoocuarani, juhua nojuaja niquishano shipinishano Casaacuarajuhuj! iNaa miishaanutaniyajaariuhuj noo pojori, canapueete cuno puereeta niquishano Casaa sesa naajiotaniniutianiya tama nocuajaajani!

<sup>12</sup>Cunora, Pueyaso saquiriojosano pueyani, canapueete na rootasano tojtijacani, Jesuucua tiuuniu tarinitiaa-shijiacajuhuj, nojori cuaara juhujaniya rejeretaara naquiya nojori miishacari.

<sup>13</sup>Jiyacaritij, janiyari rupaa tojirii jiyocuaaanuji naa cua sequeyanoni:

—Nio quia naajiotare: “iQuiarijiani, jiyanhua shuquiriaatia quijiaa cutaraari cuno macunucua, canapueete tariucua Jiyaniiija Jesucristoocua tiuujiaca cusonuunutaniyani!” Pueyaso Sohuanuuri naa sequeyajuhuj: “iTaaquiririnij! Nojoriiri samaateya, pueyaracaanu na Jiyaniijara na poonijionuunu nuhuaji. Maninia nojori miishanocuaajari niyajetaaquishaanutaniya. Cunora, nojoriiri maninia miishaanutaniya”.

**Pueyaso seya senoosacari pueya juhua nataacuaca nio jiyajiniji**

<sup>14</sup>Na nuhuaji, janiyari cohuaja najaca niquiriini. Cuno cohuaja najaca caco cajiniiaari juhua Pueyaso Niyanu niquishano quiriquiaa. Jiyaniijara shipinishano nacaque cushitariquiaari, orojiniji shipinishano. Nataacuaca na senootajara shamaticuaja jacatunee mueruu mueturiquiaari. <sup>15</sup>Jiyacaritij, tamonu Pueyaso seruuri Pueyaso Quishaquiji tohuatamaa. Cohuaja najaca caco cajiyanoocua nacaree jiyanhuari. Naa na sequereeri:

—iQuia mueruuta quia canuujure, nataacuaca quia senoonura! iJiyajinia

nataacuacacuaajari tari noshuriujua! iCuaara quiarijia senoosaaria!

<sup>16</sup>Jiyacaritij, cohuaja najaca caco cajiyanoori na jacatunee mueruuta canuujuree jiya caco. Nataacuaca senooreeri. Cuno nataacuacaari Pueyaso pueyacuaja. Nojoriiri naa rijiosaanutaniya jiyocuaaanu.

<sup>17</sup>Jiyacaritij, socua tamonu Pueyaso seruuri tohuatamaa jiyocuaaanu Pueyaso Quishaquiji. Nojuajaari shamaticuaja jacatunee mueruu mueturiquiaajuhuj. <sup>18</sup>Na nuhuaji, socua tamonu Pueyaso seruuri tohuatamaa Pueyasoocuaa catijiaa casaajiniji. Nojuajaari mani camaru. Nojuajaari narta Pueyaso seruucua nacaree, shamaticuaja mueruu muetuyanooocua. Na sequereeri:

—iQuia shamaticuaja mueruuta uva quia carojotare, jiyajinia moritiaconuni! iTari noshuriujacuaja!

<sup>19</sup>Jiyacaritij, Pueyaso seruuri uva carojotare na mueruuta, puetunu nio jiyajinia cuhuariquiaajinijijianaa. Uva jaapuejoree saajijainia quejasano puereetuca surocohuamaari. Pueyasoori tii na rapijiotenutaniya jiyanhua na juaaniutia. Cuno uvani, nojoriiri Pueyaso ruuretajaca pueyacuaja. <sup>20</sup>Cuno uvaari rapijiosaaree tucuaaanu naata tiacajiniji. Uva rapijiosaquiji, nanacaari tojetaarucujajanaa jaateriquiaa juhua mohuaca. Jiyanhua nanaca quiniucua, cabollohua rupaacuma puecariquiaari. Pueyaso tojiyashijiaa pueya nanacaari jiyanhua tucuaaanu jaateree juhua moo. Tresciento kilómetro\* jaatereeri.

**Siete Pueyaso seya, siete naquiya miitiaja na mueetacosacari**

**15** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari jiya cajiniocua socua niqitishaareeni, cua niishiniuria taa mijiria quiniaa saniitiosaanu tucuatasaanutaniyani. Cua niquishanoori jiyanhua puereeta

quiriquiaa. Janiyari nocuaji jiuujiatereeni. Janiyari siete Pueyaso seya niqiriini. Siete Pueyaso naquiya miitija mueetacoriqiaari. Pueyaso jaara cuno siete casaata naquiya miitiri pueya, nojujaari cunota na juaaniu tucuatantuniya puetunjuanaa.

<sup>2</sup>Janiyari casaa niqiriijiaaniuhuj juhua puereetuca caminia motiiquiojini-ji shipinishano. Manitia cojitishanoori quiriquiaa. Pueyari cuno caminia shocua nujuaturiquiaa. Nojoriiri noo pojori quiriquiaacuaja, canapue te na naca pishano cushiriinohua Casaa shocota-quihaaricujani, juhua nojuaja niquishano shipinishano Casaajuhuj. Naajuhuj, nojoriiri maja na shanacunu quiquiaari cuno Casaa sesa naajiotasaanura nojoriicua. Puetunu nojorijianaari Pueyaso niqutiojosano arpaa taquinio-nuuriquiaa. <sup>3</sup>Nojoriiri Pueyaso seru Moisés jaaquequejosano jaaquequenuuriquiaa, Borrego Niquiojua jaaquequejosanonio. Nojoriiri naa jaaquequenuuriquiaa:

—Jiyaniijanaa, puetunu quia miishanojuanaari jiyano hua maninia, nocuaji jiuujiatesano. ¡Quiaari seetanujuanaa puetunu cumaacaracajanaa! Casaa quia miishacari, quiaari maninia na miiquiaa. Majaari quenaaja quia jiyajenenu. Quiaacuajaari puetunu jiyacajinia quijiaca pueya Jiyaniijajanaa. <sup>4</sup>¡Quiaari pueresano, Jiyaniijanaa! ¡Quiaari tojetaarucujanaa maniniuhua-queetasano seetanujuanaa! ¡Saaja quiajaniya cutaraari tojetaarucujanaa maninia miijia pueyaracaanu! Naaratej, puetunu jiyacajinijinio pueyajanaari quiocua nijionutaniya nojori shuquiritia-nura quiajaniya, maninia quia saniitiojonuucua quia paraajuhuj.

<sup>5</sup>Naa cua tojiniu nuhuajitij, janiyari jiyocuaanu Pueyaso Quishaquijianaa niqiriiri riateyanoni, tee cuniqui seetanu

Pueyaso rupaajanaa racatasano quiyacua-jani. <sup>6</sup>Cua niquishacari, cuno siete Pueyaso seyari Pueyaso Quishaquijianaa tohuareetariquiaa, canapue te cuno siete naquiya miitija patootariquiaacuajani. Nojoriiri tojetaarucujanaa cohuaja linojiniji\* toqueyaraca quiriquiaa, shacantuqueya. Nojoriiri orojiniji shipinijosano casaa na jiri quiacajinia camarucuteriquiaa. <sup>7</sup>Jiyacaritij, niquriyatu cuno cuatro saminio casaajinijinioori miacojua niqutiojoree puetunu cuno siete Pueyaso seyajanaa. Cuno miacojuuari orojiniji shipinijosano quiriquiaa. Pueyaracaanu rishijia Pueyaso juaaquiacata mishinijosano quiriquiaari. <sup>8</sup>Jiyacaritij, Pueyaso Quishaquijianaari maatia najacata mishiquimiam. Cunora, majaari tamonu na naata Pueyaso Quishaqui tiuquiniu quiriquiaa, cuno siete Pueyaso seya cuaara puecaarajati-jia naquiya nojori miitijaca pueya. Cuno najacaari Pueyaso shacantuca cumaacajiniji quiriquiaa, naa na saniitiojosacari na paraa.

#### Saniitionujiniji pohuatasano

**16** <sup>1</sup>Jiyacaritij, janiyari tamonu rupaa tojirii Pueyaso Quishaquiji nacaanon. Naa cuno siete Pueyaso seya sequereeri:

—¡Nia siete miacojuajiniji Pueyaso juaaquiacata nia taroosee jiyocua!

<sup>2</sup>Niquriyatu Pueyaso seruuri juhuacate-cara coteeree. Quiaareeri. Na miacojuajiniji jaapuesee jiyocuaari. Jiyacaritij, jiyano hua nootuca sapueyari pueyacia supereere. Noo pueyacia supereeri, canapue te nocua naajiotasano jiitariquiaa na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaa sesacuajani. Sapueyaraca pueyari cuno puereeta niquishano shipinishano Casaacuara jacamatujuaca quiriquiaajuhuj. Jiyano hua nootujaaca sapueyari quiriquiaa.

<sup>3</sup>Segundo Pueyaso seruuri na miacojuajiniji Pueyaso juaaquiaca jaapuesee puereetuca shoniniacu caminiyajinia. Mohuacaari puetunu nanacara quiquijiana, juhua shusha mosano pueyano nanaca. Cunora, puetunu shoniniacu caminiyajinia quijia casaajanaari cusonuuree.

<sup>4</sup>Tercero Pueyaso seruuri miacojuajiniji Pueyaso juaaquiaca jaapuesee puetunu moocujinijanaa, puetunu samocua nacaca pacartacojuacajinijanaano. Jiyacaritij, nanacara jataquee puetunu juanaari. <sup>5</sup>Cuno nuhuaji, janiyari mohuaca camaru Pueyaso seru tojirii naa Pueyaso sequeyanoni:

—Pueyasonaa, quiaari quijiajuhanajaj. Majaari quia supuenu quiquiaari. Quiaari tojetaarucujanaa maninia. Naa quia miitiasacari quia tojtiaashijacatej, quiaari seetanujanaa maninia namirii nojori. <sup>6</sup>Nojoricuajari quia saquiriojosano pueyajinijinio nanaca shootejoquiaari pueyaraaanu, quia sequesano caminiujunias nanacanio. Quiarjia saniniujia, naa miijia nojori quiniuucatej, quiaari nojori raatejoree nanaca. iManiniacuaja Jiyaniijianaa!

<sup>7</sup>Jiyacaritij, janiyari Pueyasocuara catijaja casaa tojirii juhua pueyano pocuaanoni. Naa sequeriquiaa Pueyasoori:

—Taaquiriirini Jiyaniijianaa, puetunu cumaacaracajanaa Pueyasonaa. Quiaacuaajari maninia saniitioree quia tojiyashijia, taa quia sequequiaari tariucuaaanu nojoricuajani, quiaari quia tojiyashijia saniitionutaniya. Quiaari seetanujanaa sequequiaari quia miishocoriqiano. Quiaari puetunu sesa nojori miishanojuanaa niishijia.

<sup>8</sup>Na nuhuaji, cuarto Pueyaso seruuri miacojuajiniji Pueyaso juaaquiaca

jaapuesee pananuucua. Naacuajitij, pananuuri socua jiyanoehua naseecara quiqui, pueya na catijianura juhua mani. <sup>9</sup>Naa pananu januucua jiyanoehua nasaatiatej, pueyari jiyanoehua cateree. Nojoriiri Pueyaso sesacaree saaja, cumaacaraca na quiniuucua, naa nojori na saniitionuucatej. Majaari quenaaja nojori pishiniu quirii sesa nojori miiniujiniji, nojori tacatonuhua noojia Pueyasocuua, nojori jiyaniijara nojori jiyatenura Pueyaso. Pueyaso rerequeteturee saajaari.

<sup>10</sup>Na nuhuaji, quinto Pueyaso seruuri miacojuajiniji Pueyaso juaaquiaca jaapuesee. Na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaa cajishaquij na jaapuesee, tee cuniqui juhua jiyaniijijanaa na cajiriquiaacuajani. iJiyacaritij, puetunu na jiiitiasano jiyacajanaari ninishiquiria quiqui! Cunora, na pueyari na niti saaquioriquiaa jiyanoehua noeta naquiya na miiquiosacari. <sup>11</sup>Naa Pueyaso saniitiosacari nojoritij, naajaa, majaari nojori pishiniu quiriquiaa sesa nojori miiniujiniji. Nojori nootunenuucua, nojoriiri jiyocuacaanu quijia Pueyaso sesacaree saaja, nootujuaaca sapueyaraca nojori quiniuucujuhua.

<sup>12</sup>Cuno nuhuaji, sexto Pueyaso seruuri miacojuajiniji Pueyaso juaaquiaca jaapuesee cuno puereetuca Eufates moojinia. Moori joojequetaquee jiya pajamaji niriqiano jiyaniijianucua niuutijara.

<sup>13</sup>Jiyacarijuhuaj, janiyari jiuujianaraca samaruhua niquiriini, juhua sacaruhua niquishano. Cuno samaruhuari tohuareetariquiaa juhua cohaniquia niquishano naatuhua Naaqueru rupaamaji. Tohuareetariquiaajariuhua na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaa rupaamaji, narta puereeta niquishano Casaa rupaaminio.

Cuno puereeta niquishano Casaari mijiria quiniaa pueya sapojoriquiaacuaja, nojori tojiniuria na naca pishano cushiriiniohua puereeta niquishano Casaa. <sup>14</sup>Cuno jiuujianaraca samaruhuari cumaacaraca quiriquiaa, na cumaacata nojori miiniuria nocuaji jiuujiatesano casaa, pueya tiuuniuria nojori sequesanoocua. Nojorii-ri naa miiriquiaatej, puetunu mijiria jiyaniijanucuaajanaa nojori rerejotenura. Jiyaniijanucuaari naa rerejotesaaree nojori miaquetojonura puetunu cumaacaracajanaa quijia Pueyasota. Pueyasocuaajaari tariucuacaanu niishirio-joquiaari naa cuno juuca na miaquetojonura nojoritia. Naa paniquiaaricuaajaari na paraa na puecoo-nura.

<sup>15</sup>Jiyacaritij, janiyari pa Jiyaniijajanaa tojirii naa sequeyanoni:

—Cua tojitiare cua pueyanaa. Janiyari canashyaquiji tiuqiniutianihuani nia niishiyaquishacari. Janiyari naa niaacua tiuqiniutianihuani taa nohuasejojua tiuquiquiaa casami nohuasenucuacuaa-ni, juhuajaniya casami camaru quishacari. Shuquiriaatia quijia cutaraari noo pueyano, cante juhua suteja quiquiaani, pueyaracaanu na secojosacari, na sashishacari janiya. Tojetaarucuaajanaa sesa miyaquijia nia quiri, niaa mariqui cua tiuquishacariuhua cararaatia juhua juhuasunucua quiri cua niquiaraari.

<sup>16</sup>Cua Jiyaniijia sequesano cua tojini nuhuaji, janiyari cuno samaruhua niquirii mijiria jiyaniijanucua rerejoteyanoni. Hebreo rupajinia, nojori rerejosaqui sesaari, “Armagedón\*”.

<sup>17</sup>Séptimo Pueyaso seruuri miacojuajini Jiyayaso juaaquiaca jaapuesee paratujinia. Jiyacaritij, jiyocuacaanu Pueyaso Quishaquijianaa Jiyaniijia cajititujiniji, janiyari rupaa tojirii naa nacaanoni:

—iTari miishaaree puetunujuanaacua-ja!

<sup>18</sup>Jiyacaritij, miacanaari nunujuree. iJyanohua majacureeri! Cojuataari quiriquiaa puereeta. Rijiaari tojetaaru-cuajanaa jyanohua jiuuquiujitiaree. Pueyano shipinishaanujiniji, majaari naa rijia jiuuquiujituanu quijia juhua nio rijia. <sup>19</sup>iNaa rijia jiuuquiujituanuucua jyanohuatej, cuno puereetuca tiacaari neequeresetaquee! Jiuujianaracara raqititijiquiri. Puetunu jiyacajinia tiacajanaari niyarequetaree. Jiyacaritij, Pueyasoari cuno puereetuca Babilonia tiaca saniitioree, taa tariucuacaanu na niishiriojoquiaari cuno juuca na saniitio-nuracuajani. iJyanohua na juaaniutia na saniitioreeri! Niya sequeshiya Babilonia tiacatani, cunoori Roma tiacacuaja. <sup>20</sup>Jiyacaritijuhuj, puetunu shoniniacu caminiajinia jiya tucuaatiajacajanaari shaajequee, puetunu tuhuananuhuaajanaa-nio. <sup>21</sup>Naajuahuaj, jiyocuacaanuji jyanohua puereetujuaaca miacanajaa shiniitujiaacaari toteree pueyacia. iNoojiaqueyari jyanohua niiquia quiriquiaa; cuarenta kilo! Mijiria quiniaa pueyari Pueyaso sesacaree, naa nojoriicua na totinijanucua shiniitujiaaca miacanajaatej.

#### Miriqui pohuatasano Roma tiacajiniji, juhua paanatu

**17** <sup>1</sup>Na nuhuaji, cucua nimiaari niquiriyatu cuno siete Pueyaso seyajinijinio, canapuate siete miacojua patootariquiaacuajani. Cua sequeseeri:

—Miji quia nimia. Janiya quia niquitiniutianiyani taa Pueyaso saniitio-nutaniya cuno Paanatuni, puetunu jiyajinia mohuacaacuajanaa cajiyani. <sup>2</sup>Mijiria jiyaniijanucuaari cuno Maaji numuetucujuuaca. Sacuaraatia cuno Paanatu niishitiojosanota, nojuajaari juhua mashaasequetojojua puetunu

jiyacua quiniaa pueyajanaa. Naacujatij, nojoriiri sacuaraatia miijiacara quiquiaari, juhua nojuajuhuj.

<sup>3</sup>Pueyaso seru niquitiniuria janiya na niquitiniu panishano, nojuajaari cua sohuanu jiyataare cariquia jiyajinia. Janiyari tii niquishii Maajini, naatuhuana puereeta niquishano Casaa nijinia cajiyano. Queraatia sesacaari cuno naatuhuana Casaa cuaqueyacia quiriquiaa, Pueyaso rerequetēja sesaca, juhua Pueyasora na jiyatesacari tama na cuaqueyajaaja. Siete nacacaracaari quiriquiaa, diez tuhuajaaracanio. <sup>4</sup>Cuno Maajiiri shanohua toqueya cushiriquiaa, naatuque, shaarukejuhuaj, juhua jiyaniijianucua cushishano. Queraatia shanohua maniniushitiaja casaa cushitariquiaari: orojiniji shipinijosano casaa, shanohua saijiniji shipinijosano tiujiaujuhuj, noturu shipinijosano saijiniji tiujiaunio. Orojiniji shipinishano miacojua mueetariquiaari. Mishaja quiriquiaari puetunu sacuaraatia na miijijosano casaatajanaa, numuetucujusaanu porocua na quiniuucua. <sup>5</sup>Na sesaari miriqui naajiotasano quiriquiaa na jiniji. Naa naajiotasano quiriquiaari: “Janiyari puereetuca Babilonia tiacani. Janiyari paanatumjuri nucuani, puetunu mijiria sacuaraatia miishanojuanaa coretanijiojua nucuanio”. <sup>6</sup>Maninia cua niquishacari, cuno Paanatuuri juhua mashaaseca quiriquiaa na puecootesano Pueyaso pueya nanacata. Nojuajaari jiyanoehua timijia, Jesujiniji pohuatanaa puecoonu porocua na quiniuucua.

Naa cua niquishacari nojuajatej, janiyari jiyanoehua jiuujiatereeni. <sup>7</sup>Pueyaso seruuri jiyacari cua sequeree:

—¿Casaar quia jiuujiateya nocuajini? Quiarijia quia pohuatareera quia niquishanojiniji. Cuno puereeta niquishano Casaa, siete nacacaracani, diez nacajaaracanio, Maaji cajitiya na nijiniani, puetunu

cunojuanaari miriqui. <sup>8</sup>Cuno puereeta Casaa quia niquishanoni, cunoori tariucuaacaanujiniji quijia quiquiaari. Quiarijia saniniuujia, majaari tari na quiniu. Naajaa, quera tacanutaniuhua cuno puequeetuuju raamajiiri, seetanujuanaa puetunujuanaa na shaajasaanuhuara cutara. Pueyaso ruuretajaca pueyari jiyanoehua shiriquitiniutianiya nojori jaara cuno puereeta niquishano Casaa niquiri tacatehuano, teyanote tariucuaacaanu quijia quiquiaari-cujani, quiarijia saniniuujia majaari na quiniu. Jiya shipiniyaquishacarijia, cuno pueya sesaca naajiotasacqui naajiotasoo quiquiaari.

<sup>9</sup>Cante niishijiani, nojuaja cuaara niishiiria cua pohuatasano. Cuno puereeta niquishano Casaa, na siete nacacani, cunoori siete jiyaca jiyaniijianucua, mariyata siete tuhuananuhua, teyanooocua cuno Paanatu cajiyacuajani. <sup>10</sup>Cuno siete jiyaniijianucuaajinijinioni, cinco nojorijinijinioori tari shaajasaquiquiaari. Cuno caapiqui cureenoinijini, niquiriyatuuri jiyaniijia quiya quiarijia. Tamonuuri supueyojua. Nojuaja jaara supuere, saaja rupaquijia rishiniutianiyari jiyaniijia na quishacari. <sup>11</sup>Cuno puereeta niquishano Casaa, teyanote tariucuaacaanu quijia quiquiaaricujani, nojuajaari cuno cinco shaajasano jiyaniijianucuaajinijinio quiquiaaricujaja. Majaari quiarijia na quiniu. Na nuhuaji supuentaniuhuari octavo jiyaniijia na quiniuria rupaquijia. Na nuhuaji shaajasaanutaniya cutaraari.

<sup>12</sup>Cuno diez nacajaa quia niquishanojanuhuj, cunoori diez jiyaniijianucuaranocujaja. Nojoriiri cumaaca niquitiosaanutaniya saaja niquiriyatu hora jiyaniijianucua nojori quiniuria cuno puereeta niquishano Casaata. <sup>13</sup>Cuno diez jiyaniijianucuaari mariyata niishiriojonutaniya nojori cumaquiniuria cuno puereeta niquishano Casaa puetunu nojori cumaaca-



tajanaa, jiyaniijiajanaa cuno puereeta niquishano Casaa quiniuria. <sup>14</sup>Nojoriiri Borrego Niquiojuata miaquetojonutaniya. Borrego Niquiojuuari nojori shocotanutaniya saaja, seetanujuanaa Jiyaniijiajanaa na quiniucua. ¡Nojuajaari puetunu jiyaniijianucujanaa Jiyaniijia! Nata quiniaa pueyari Pueyaso saquiriojosano pueya, Neyanu tojtijajacatuhaaj.

<sup>15</sup>Pueyaso seruuri socua cua sequeree: —Quiaacuajaari cuno Paanatu niquirii puetunu mohuacaacujanaa cajiyo. Cuno mohuacaacuajaari queraatia tiaca, tamaatiucua pueypape, tamaatia rupaaca pocuajacajuhaaj, tamaatia jiyacajinia quijiaa pueyano. <sup>16</sup>Cuno puereeta niquishano Casaa quia niquishanoni, na diez nacajaanio, nojoriiri cuno Paanatu niquiniu paniyaquiniutianiya tojetaarucujanaa. Na cartetunutaniyari. Tojetaarucujanaa juhuasu na tiujiatunutaniyari. Nojoriiri cuno Paanatu miaquenutaniya. Na nuhuaji, na nucuhua catijiatunutaniyari. <sup>17</sup>Pueyasajuanaacuajaari cuno Paanatu paraa niishitiniutianiya naa nojori miiniuria cuno Paanatutej, taa Pueyaso paniya na miishaanuracujani. Naajuhuaaj, Pueyasoori cuno diez jiyaniijianucua niishirojotenutaniya jatiqui. Naacuajitj, cuno jiyaniijianucuaari roojotoonutaniya nojori cuaara cumaquiiria cuno puereeta niquishano Casaa puetunu nojori cumaacatajanaa. Naacuajitj, Pueyaso panishanoori tohuateesaanutaniya taa na sequequiaaricujani. <sup>18</sup>Naajuhuaaj, cuno Paanatu quia niquishanoni, nojuajaari cuno puereetuca Roma tiacacuaja, miriqui sequeshiya Babiloniatani. Nojuajaari puetunu mijiria jiyaniijianucujanaa tojtiquiaa nojuaja.

#### **Babilonia tiaca catetanujiniji pohuatasano**

**18** <sup>1</sup>Naa Pueyaso seru niquitiniu nuhuaji janiyatej, janiyari socua tamonu Pueyaso seru niquirii jiyocuaa-

nuji roseyanoni. Jiyanoehua cumaacaracaari quiriquiaa. Na shacantuuca cumaacaari jiya cuhuatariquiaa. <sup>2</sup>Jiyocuaaanuji na rupaa paaretaree jiyanoehuari. Seetanujuanaa miishocoriquiano na sequesano quiniucua, nojuajaari juhua tariucua miishano na nacatariquiaa:

—iTari saniitiosaaree Babilonia tiaca! iJuhua niyarequetasaareeri cuno puereetuca tiaca! Samaruhua quiquiora jatanishaaree quiarijia saniniuuriija. Naaquiya quiquiora quiniutianiyaajariuhaaj, puetunu pueya soosano pueresano jaacuatujuaca casaajanaa quiquioranio. <sup>3</sup>Puetunu jiyacajinijiojuanaa pueyari sapojonuusaaquiaari Babilonia tiacajinijio niishitiojosanota, juhuajaniya sacuaraatia mijiaa nojori quiniuriajuhuaaj, juhua mashaaseca. Naajuhuaaj, jiyaca jiyaniijianucuaari Babilonia tiacajinia sacuaraatia mijijosano mijiojiaaajuhaaj, cuno paanatu shiniuujuniucua nojori. Babilonia tiacajinia quiniaa pueyari puetunu na panishano casamijianaa masejoquiaa puetunu jiyacajinijijianaa, saaja tama nojori cuaqueyajaaja nojori shuquiritiniuria. Naacuajitj, cumaneecara na casami niquitiojonuujuaca pueyari jiyanoehua cumaneecara pueya.

<sup>4</sup>Na nuhuaji, janiyari tamonu rupaa tojirii jiyocuaaanujini. Babilonia tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya sequereeri:

—iCua muerasunaa, cuno tiacajiniji nia quiojore, niaa mariqui sesa mijiacara quiriohuari, cuno sesa mijiaa nia cojiniucua! Nojorijiniji nia carajere, niaa mariqui puetunu nojortiajanaa cojiritiasaare naquiya miiniuuri. Nojoricuajaari quera saniitioshiya. <sup>5</sup>Cuno tiacajinia sacuaraatia miishanoori puera jiyanoehua caneyaree. Juhua tuhuananuari maashiyaree jiyocuaanura.

Pueyasocuaajaari sacuaraatia nojori mijijosano niishiya. Majaari socua tari na naata rejeretanu. <sup>6</sup>Babilonia cuaara namishaaria taa naquiya na mijioquiaa tamascacuaani. iNojuaja cuaara saniitio- nu caminiujiushaaria saniniuuja, sesa na miiniuuca tamasa! Babiloniaari juhua pueya raatejoquiaari sacuaraatia na niishishano, sesa mijiaa nojori quiniuria juhua nojuajuhuj. Cunora, nojuaja cuaara puetunu Pueyaso juaaquiacaanaa raatesaaria, tama na suhuocojiniajaaja mishinishanoni. <sup>7</sup>Naatej, taa tama na cuaqueyajaaja na shuquiritiquiaa sacuaraatia na miishacaricaaani, saniniuuja cuaara naa jiyanhua miitiasaariajuhuaj. iJiyanhua tama na cuaqueyajaaja timitiaja na quiniuucajuhuaj, cuaara saniitiosaaria! Nojuajaari tama sequequiaajaacujua: “Janiyari niya cajiya shuquiriaatiani, cumaacaraca maaji, pueya tojishano jiyaniija. Janiyari maja mashiquioni. Majaari quenaaja cua taraajenu quiniutianiya”. <sup>8</sup>Cunora, niquiriyatu juucajiniaja, cuno Paanatuuri jiyanhua taraatia miitiasaanutaniya. Jiyacaritij, cusuunuuru quiniutianiya, naquiya miiniu, miaajenujuhuaj. Jiyacari catijiatasaanutaniyajaariuhuj. Jiyanhua cumaacaraca Jiyaniija Pueyaso quiniuu- cua, nojuajaari naa saniitionutaniya cuno Paanatu.

<sup>9</sup>Mijiria jiyaniijanucuaari sacuaraatia miiniuria cojiquiaa cuno Paanatucaja, tama nojori cuaqueyajaaja nojori shuqiritiniuria. Cunora, nojoriiri jiyanhua nujuquetunutaniya cuno Paanatu jaara saniitiosaare. Nojori niquishacari najaca tacaano jiya cajiniocua, Babilonia tiaca catesacari, nojoriiri nocua sapiyoonunutaniya. <sup>10</sup>Nojoriiri na puerenuta na shootianuta- niya tucuaaanuji, nojori mariqui saniitiosaarejaariuhuj. Nojoriiri jiyacari naa sequenutaniya Babilonia tiaca:

—iJuhuej! iQuiaa taraatia miishiya tiaca maniniunaa! iQuiaari jiyanhua cumaacaraca quijia juucua Babiloniana! iQuiaari canashyaquiji saniitiosaare!

<sup>11</sup>Puetunu jiyacajinijanaa, cumanee- ca ra na casami niqutiojonaa pueyari Babilonia tiacaacua nujuquetunutaniya. Nojoriiri jiyanhua taraatia quiniutianiya nojori niishishacari, nojoritiucua tee na casami niqutiojore na cumanecarani. <sup>12</sup>Tucuaaanuji Babilonia tiacajiniara nojori nitiasano casami quijiaari nio: oro, plata, jiyanhua panishano saijjuhuaj, noturu shipinijosano sainio. Nitiasaa- quiaajaariuhua maniniuqui toqueya linojiniji\*, sedajiniji\* toqueya, shaaruke toqueyajuhuaj, juhua jiyaniija cushisha- no, naatuque toqueyano.

Nitiasaaquiaajaariuhua puetunu tamaatia shanhua jaanujua juhuana raquiquia, elefante quiaajiniji shipinijosano casamijjuhuaj, shanhua naanajiniji shipinijosano casaminio. Nitiasaaquiaa- jaariuhua broncejiniji\* shipinijosano casami, cumueeca casaajiniji shipinijosano casamijjuhuaj, shanhua mármol saajiajiniji shipinijosano casaminio.

<sup>13</sup>Naajuhuj, nio shanhua jaanujua casami: canela, muesu nunacuhua, catijasocoriquiano shanhua jaanujua casaa, mirrajuhuaj, cuaqueyacua shuquijutiasano shanhua jaanutajanio. Nitiasaaquiaajaariuhua jereeca uva caaca, shiyocua, maninia cashojuajuhuj, trigo jajaunio. Nitiasaaquiaajaariuhua casami niyotesano seya, borregohua, caballohua, caballohua jayotasocoriquiano shipinijosano casaanio, cumanee cara niqutiojosocoriquiano pueyajuhuaj seya nojori quiniuria. <sup>14</sup>Jiyacaritij, Babilonia tiacaari naa sequesaanutaniya:

—iMajaari socua quia mioonu quiniutianiya jiyanhua quia maniniu- cuasano naana jajau, jiyanhua quioojia jiaatiasano nocuani! iPuetunu quia

timitiasano casaajanaari maja tari na quiniu quiniutianiya quiara, shanohua niquishano casami, jiyanhua cumaneecata quia masesano casaminio!

<sup>15</sup>Puetunu cuno casami niqutiojonaa pueyajanaari jiyanhua casamiriaca quiya Babilonia tiacajinia quiniaa masejonuucua nojori casami. Maja nojori saniitiosaanurajuhua, cuno pojoriiri tucuaaanuji na puerenuta nocua nujuquetunutaniya. Nojoriiri na sapuenu-ta naa na sohuarejotanutaniya:

<sup>16</sup>—iJuhuej! iBabiloniaari tiaca maniniu quiija juucua! Jiyanhua shanohua niquishano quijiaari, taa casamiriaca maajicuaani, na cushishacari na maniniushitiaja casaa. Naa shanohua niquishiyari juhua maaji linojiniji cohuaque toqueya cushitishano, shaaruque toqueya, naatuque toqueyano juhua jiyaniija cushishano, orojiniji shipinishano casaata na maniniushishacarijuhuaj, noturu shipinijosano saitiajuhuaj, shanohua niquishano saitianio. <sup>17</sup>iJiyanhua queraatia puetunu na jiiatiasano casamijianaari canashyaquiji catijiasaaree juhua sohuanatuu!

Puetunu pueyajanaa, canapuate shoniniacu caminiajinia poonijionaa na cumaneecaracujani, nojoriiri tucuaaanuji shootiariquiaa Babilonia tiaca catetasacari. Naa shootiaturiquiaaariuhua casami jaquerojuaca tamaquiicua tiaca tacatajajiniaqueya, rucoona pueya, buquejinia poonijionaa pueyajuhua, nojori camarucuanio. Puetunu cuno pojorijianaari tucuaaanuji shootiariquiaa Babilonia tiaca catetasacari. <sup>18</sup>Nojori niquishacari najaca nujuaano jiya cajiniocuara, nojoriiri naa sariyocua-turee:

—¿Socua tamonu tiacateeri quiya juhua cuno Babilonia tiacajuhua? iShaaqui!

<sup>19</sup>Jiyanhua nojori taraajenuta, nojoriiri jiyojua nanooree na nacaacua. Nojori

nujuquenuta, nojoriiri naa sariyocua-turee:

—iJuhuej! iBabiloniaari tiaca maniniu quiija juucua! iPuetunu shoniniacu caminiajinia buque jiiitianaajanaari jiyanhua casamiriaca quiya, jiyanhua casamiriaca Babilonia quiniucua! iQuiaritia saniniuujia, canashyaquiji puetunujuanaari shaajasaaree!

<sup>20</sup>Jiyacaritij, Pueyaso seruuri naa nacaree:

—iNia shuquiriri, jiyocuaaanu quiijacanaa! iBabilonia saniitiosaanuucua nia timiquiore, Pueyaso saquiriojosano pueyanaa, Jiyaniija Jesu jiyaramiquishano pueyajuhua, Pueyaso sequesano caminiujuniano! iPueyasocuaari niaacua namirii Babilonia!

<sup>21</sup>Jiyacaritij, cumueeca Pueyaso seruuri jiyanhua puereetua saajia paree, juhua trigo jajau jacanojotaja saajia. Shoniniacu caminiajinia na jatasacari, naa sequeereeri:

—iTaa cua jatasano saajia shaajemaa shoniniacu caminia queronijiniacuaani, quiaari naa shaajasaanutaniya canashyaquijiuhua, Babilonia tiacanaa! iMajaari socua quia niquishaanu quiniutianiya!

<sup>22</sup>iQuia nuucuaari tojetaarucujanaa sanaaca quiniutianiya! iMajaari arpa taquiniojonu tojishaanu quiniutianiya socua, turequenaco jonenenujuhuaj, trompeta jonenenuunio! iPuetunu tamaatia poonijosano niishijiaa juashiquiaraca pueyajanaari shaajasaanutaniyajuhua! iMajaari quenaaja niquiriyatu cureenu quiniutianiya quia quishaqui! iNaajuhua, majaari socua riiquiniunio tojishaanu quiniutianiya! <sup>23</sup>iMajaari quenaaja niquiriyatu samaritanu niquishaanu quiniutianiya noshiano quia quishaqui! iNaajuhua, majaari camishacari queranacunuunu cojuatunenu tojishaanu quiniutianiya socua! iQuiaari naa saniitiosaaareequij,

jiyanohua cumaacaraca quia casami niqutiojonaa pueya quiniuucua puetunu jiyacajiniajanaa! iNaajuhua, quiaari puetunu jiyacajinia quijiaca pueyajanaa shimiojona, sapojosano nojori quiniuria puetunu sacuraatia casaa quia miiijosanotajanaa! <sup>24</sup>iQuiarijia saniniuujia, quiocua tiutiashiyari pueyara Pueyaso sequesano caminiujuninaa puecoosaanu, Pueyaso saquiriojosano pueya puecoosaa-nujuhuaj, puetunu jiyacajiniajanaa pueya puecoosaanunio!

**19** <sup>1</sup>Naa cua tojiniu nuhuajitij, janiyari jiyocuaaanu tojirii queraatia rupaacani. Naa sequeturiquiaa jiyanohuari:

—iJiyanohua maninia pa Pueyaso! iNojuaja pa shuquiritiare! iNojuacuaajaari pa Jiyanoojia! iNojuajaari jiyanohua shacantuuca, tojetaarucujajanaa maninia miiijia na quiniuucua! iPuetunu cumaacarcajaiuhua! <sup>2</sup>iManinia na niishiniuucua puetunu cuno Paanatu miishano sacuraatiajanaa, nojuajaari maninia na saniitioree! iCuno Paanatuuri jiyacua quijiaca pueya sesoquiaari tojetaarucujajanaa, sacuraatia na miiijosano na niishitiojosanota! iPueyasoori cunora na saniitioree! iNaajuhua, Babilonia puecoonuucua Pueyaso tojtiajaca pueya, Pueyasoori na namiriijuhuaj!

<sup>3</sup>Jiyocuaaanuji rupaaca cua tojishano-ni, nojoriiri na sequerohuacuhua:

—iJiyanohua maninia pa Pueyaso! iNojuaja pa timitiariquia pueyaraaanu! iPueyaraaanu cuno Paanatu saniitosacari, majaari na najaca turetano quiniutianiya quenaaja!

<sup>4</sup>Cuno veinticuatro niishijiaca jiyaniijianucua, cuno cuatro saminio casaajuhua, nojoriiri jiyacari jiyocuara

jacamaturee Pueyasoocua. Nojoriiri naa timitiaree Pueyaso, cante na shacantuuca cumaacajinia cajiriquiaacua-jani. Nojoriiri naa na sequeturiquiaa:

—iCuaara naa quiiriatej! iPaa Jiyanii-jia cuara timitiasaaria pueyaracaanu!

<sup>5</sup>Jiyacaritij, tamonu rupaari tojishaaree Pueyaso cajishaquijijianaa. Naa sequeriquiaari:

—iPa Pueyaso nia timitiariquia, puetunu na tojtiajaca pueyanaa! iNojuaja nia shuquiritiare, tojishano pueyanaa, niajanijuhua, tojishoo pueyanaa!

#### **Borrego Niquiojua camishocoriquiano maaji maniniushishacari**

<sup>6</sup>Jiyacaritij, janiyari queraatia pueya tojirii jiyanohua nacaanoni, juhua puereetuuca sararojua, juhua miacana majacunujuhua. Puetunu nojorijianaari naa sequeriquiaa:

—iJiyanohua maninia pa Jiyanijia Pueyaso! iNojuaja pa timitiariquia pueyaracaanu! iNojuacuaajaari Jiyanijijajanaa! iPuetunu cumaacarcajanaajuhua! <sup>7</sup>iPa shuquiriri! iPaa timiri! iQuiarijiacuaajaari Borrego Niquiojua caminiu juuca, pueyaracaanu na saquiriojosano pueya rupenura nojuaja! iCunora, nojuaja pa timitiaree jiyanohua! Necoranoori tari maniniushirii na caminiuria. <sup>8</sup>Maniniuqui lino toque cushitishaareeri, cohuajaque shacantuque. Necoranoni, nojori-cuaajaari puetunu nocua tiuujica pueyajanaa. Naajuhua, cuno cohuajaque na toqueni, cunocua-jaari puetunu maninia nojori miiijosanojuanaa.

<sup>9</sup>Pueyaso seruuri jiyacari cua sequeree: —Quia naajiotare nio: “Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapete

Borrego Niquiojua camishacari queranacujujaniara masuusanoni”.

Naa cua sequeree socuuari:

—Cua sequesanonni, cunoori seetanu Pueyaso rupaajanaa.

<sup>10</sup>Jiyacaritij, janiyari Pueyaso seruucuarajoquetareeni, juhua Pueyasooacara, nojuaja cua timitianura juucua. Cua sequequee saajaari:

—iMaja pueyanonaa! iMaja naa quia miiniu! Janiyari nareja Pueyaso seruni taa quiajanuyacuaani, juhua quia tapueyocucajuhuj, noo pojori canapuepa Jiyaniijia Jesujiniji pohuatanu tarinitiaashjiacani. iPueyasooacara quia mojoquetare cutara, quia timitianura nojuaja! Puetunu Jesujiniji pohuatasanojuanaani, cunoori Pueyaso Sohuanu niishitishano na pohuataana, janiya, niajanijajuhuj.

#### **Cohuajohuana caballo nijinia cajiniajiniji pohuatasano**

<sup>11</sup>Na nuhuaji, janiyari jiyocuaaanu Pueyaso quiquio niquiriri tariucuaritasanonni. Janiyari tii niquiriri cohuajohuana caballoni. Na nijinia cajiniaari caapiqui sesacaraca quiriquiaa. Nioori na sesaca: “Na sequesano mijia”, “Seetanu sequejajanaa”. Naari na sesaca. Tojetaarucujajanaa maninia mijia na quiniucua, puetunu niishijajanaajuhuj, nojuajaari seetanujanaa maninia saniitiojua sesa mijiacaa. Naajuhuj, majaari najuhuana na miaquetojonu na paraata. <sup>12</sup>Puetunu casaajanaa niquijia na quiniucua, na namijiaari juhua mani rimianacuyano niquishaariquiaa. Jiyaniijianucuarano shipinijosano nacaqueya pasacoriquiaa na nacaacuaari. Cunoori seetanujanaa Jiyaniijajanaa na quiniucua. Tamonu na sesaari naajiotasano quiriquiaajuhuj. Cuno sesaari tama na niishishanojuaja cutara. <sup>13</sup>Na toqueeri nanacatuque quiriquiaa. Nojuajaari tariucuaaanu nio

sesaraca quijiacuaja, “Pueyaso Rupaa”.

<sup>14</sup>Jiyocuaaanu nata quiniaa na soldadohuari na nuhuaji sacuariquiaa. Puetunu nojorijianaari cohuajohuanaca caballohua nijinia cajituriquiaa. Naajuhuj, nojoriiri linojiniji cohuajaquijiasano toqueyaraca quiriquiaa, jiyanohua cohuajaqueya tojetaarucujajanaa. <sup>15</sup>Nojori Jiyaniijajanaa rupaamaji, nijiniaquetucua mueruuri puereeta mueranacuriquiaa. Cunoori puetunu mijiria jiyacajinijajanaa na tojitiaashjiaca na puetujutajara. Nojuajaari jiyacari nojori Jiyaniijajanaa quiniutianiya, nojori na jitianura jiyanohua na cumaacata. Puetunu cumaacaracajanaa Pueyaso juaaquiacata nojori saniitionutaniyari, naatej, taa uva rapijioshiya na caaca shoonuracuaani. <sup>16</sup>Na tucuaque toqueecua, na ruhuajacuucajuhuaj, naa naajiotasanoori quiriquiaa: “Jiyaniijianucua Jiyaniijajanaa”, “Camarucua Camarnujajanaa”.

<sup>17</sup>Na nuhuaji, janiyari tamonu Pueyaso seru niquiriri pananuucua nujuaanonni. Nojuajaari puetunu jiya cajiniocua jaacuatujua casaajanaa jiiquioonuuriquiaa jiyanohua, teyano jaacuatujucate shu miojonuujucacujani. Naa cuno jaacuatujua casa sequeriquiaari:

—iMiji, niya nia rerejose! iPueyasoori nia queranacutenutaniya! <sup>18</sup>iNojuajaari queraatia shu nia mianuutenutaniya! iCuno shuuri jiyaca jiyaniijianucua shu, soldadohua camarucua shu, jiyanohua cumueeca puereyaquijiacaa shu, caballohua shu, na nijinia cajituniaa pueya shujiuhuj! iCamarucuaaju pueya shuuri quiniutianijajuhuj, poonijjotesano pueya shu, tojishoo pueya shujiuhuj, tojishano pueya shunio!

<sup>19</sup>Jiyacaritij, janiyari cuno puereeta niquishano Casaa niquiriini, mijiria jiyaca jiyaniijianucuanio, puetunu nojori soldadohuatajanaa. Puetunu nojorijianaa-

ri tariucua rerejonu quiriquiaa na miaquetojonura cohuajohuana caballo nijinia cajiyana, nata quiniaa na soldadohuatano. <sup>20</sup>Cuno na naca pishano cushiriinohua puereeta niquishano Casaari jiyacari quiasaaree, narta puereeta niquishano Casaanio. Nojuajaari cumaacaraca quiriquiaacuaaja mijiria quijiaca pueya na sapojonura na cumaacata na miishanota, nojori na tiutiniuria na naca pishano cushiriinohua Casaacua. Naa na sapojonuucua mijiria quijiaca pueyatej, nojori nojori cuaqueya tarinitiaquiiaari na naca pishano cushiriinohua Casaa sesa naajiotasaanura nojoriicua. Naajuhuj, nojori juhua cuno puereeta niquishano shipinishano Casaacuara mojoquetacojua quiquiaari juhua Pueyasocuar. Jiyacaritij, cuno caapiqui puereeta niquishano Casaari azufreta noshiyano mani quiquiojinia quejoosaaree saminiucua. Nojori tii pueyaracaanu naquiya miishaanutaniya. <sup>21</sup>Puetunu nojoritia quiniaajanaari saniniuujia puecoosaaree nijiniaquetucuaaja mueruuta, teyanote cohuajohuana caballo nijinia cajiyano rupaamaji mueranacuriquiaacujani. Puetunu jiya cajiniocua jaacuatujua casaajanaari nojori shu tooquieree jiyanhua.

**Mil marijiaa Satanás  
morosaanujiniji pohuatasano**

**20** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari tamonu Pueyaso seru niquirii jiyocuaacuanuji roseyanoni. Puequeetuaju raa riatataja patariquiaari, puereetiuyocua cumayocua shipinishano casaanio, Pueyaso Paraca na morotajara. <sup>2</sup>Pueyaso seruuri cuno naatuhua Naaqueru juhua cohuaniquia niquishano quiasee. Na morojoreeri mil marijiaa. Nojuacuajaari cuno tariucuaaanu Soconu, samaruhua jiyaniijijanaatuhuj. Na sesaari

“Satanás”. <sup>3</sup>Maninia na morojonu nuhuaji, Pueyaso seruuri puequeetuaju raama na jartaree. Raa tiootiu mishiquiorohuari. Tiootiu rupanacureeri, maja na riatasaanura. Sesacaari naa mishiquio-saareequij mijiria quijiaca pueya na sapojiaquiniucuaaji cuaara na shocojorejaatijia mil marijia. Cuno mil marijia jaara na shocojore, rupaquijiaa cartesaanutaniuhuari na saniitiosaanuhuarajanaa cutara.

<sup>4</sup>Janiyari jiyacari queraatia pueya niquirii jiyaniijia cajitiucujinia cajitiuyanoni. Nojori nequesoreenaara Pueyaso jiyatesano pueya quiriqiaa, mijiria quijiaca nojori jitianura. Janiyari noo pojori sohuanuhua niquiriijaanuhuj, canapue nacaraesaaquiiaaricujani nojori poojotanucua pa Jiyaniijia Jesujiniji, Pueyaso rupaa tojitajaca nojori quiniucujuhuj. Nojori cutaraari cuno na naca pishano cushiriinohua Casaacuara jacamatiuyaquiquiaari tojetaarucujanaa, juhua nojuaja niquishano shipinishano Casaacuarajuhuj. Naajuhuj, majaari nojori shanacunu quiquiaari cuno puereeta niquishano Casaa sesa naajiotasaanura nojoriicua. ¡Cua niquishacari, nojori cua niquiara samiiticoquee, jiyaniijianucua nojori jiyatesaanura! Mil marijiaari nojori shocojoree, jiyaniijianucua nojori quishacari pa Jiyaniijia. <sup>5</sup>Saniniujia, narta macunucuaari maja na samiitiani-jiosaanu quiriquiaa cuno mil marijia cuaara shocojorejaatijia. Nio macunucua samiitianiijosacari cua niquishanoni, cunoori coteenujanaa Pueyaso samiitianiijosacari pueya. <sup>6</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapue Pueyaso samiitianiionutaniya coteenujanaacujani. Nojori jiyacari tojetaarucujanaa maninia quijiacara jatanishaanutaniya pueyaracaanu rishijia nojori quiniuria. Naacuajitij, Pueyaso ruuretajaca pueya

jaara puetunu shaajasaarejanaa, jiyacari majaari Pueyaso pueya pacutenu quiniutianihua cusonu. Saniniuujia, nojoriiri pueyaracaanu shamaatia timitianutaniya Pueyaso, Cristonio. Naajuhuj, nojoriiri jiyaniijianucua quiniutianiya Cristota, mijiria quijiaca nojori jittiasacari cuno mil marijiaara.

#### Sesaaca saniitosacarijianaa cutara

<sup>7</sup>Cuno mil marijia shocojonu nuhuaji, Satanásri tohuatesaanutaniuhua na nujuatesaquiji. <sup>8</sup>Nojuaja jaara tohuatesaare, quianutaniyari puetunu jiyacajinia quijiaca pueyajanaa na sapojonura, Gog\* pueya, Magog pueyano. Nojori na sapojonuta, nojuajaari puetunu jiyaca jiyaniijianucua-janaa rerejotenutaniya, puetunu nojori soldadohuatajanaa, nojori miaquetojonura pa Jiyaniijata, puetunu na pueyatajanaa-nio. Nojori soldadohuari jiyano-hua queraatia pueya quiniutianiya, juhua shoniniacu caminia quishueroico paajia jaaquia. Majaari na naata serojosanaa.

<sup>9</sup>Cua niquishacari, tojetaarucujanaa jiyano-hua queraatia pueyari nijioriquiaa. Jiya pueturiquiaa puetunujanaari, juhua tereya nojori quiniucua. Nojoriiri Pueyaso panishano tiaca cosejoree, cuno tiaca shocua quijiaca Pueyaso pueyano. Jiyacaritij, maniiri jiyocuaaanuyi tinishaa-re nojoriicua. Puetunu cuno pueyajanaari catijiasaaree tojetaarucujanaa. <sup>10</sup>Satanás, cante puetunu cuno pueyajanaa sapojoree-cujani, nojuajaari caminiajina jatasaa-ree tee cuniqui mani noshiya azufretacujani. Tariucuaaanu tii jaqueroosaaquiaricua-jaari na naca pishano cushiriinohua Casaa, narta puereeta niquishano Casaano. Cunocuaari mijiria quijiaca pueya sapojoquiaaricua, na naca cushiriinohua Casaacura jacamatujaca nojori quiniuria. Nojoriiri tii miitiasaanutaniya tojetaarucujanaa pueyaracaanura, juuca, niucuanio.

#### Macunucua nequesoreesacari cohuaja cajitii tajoji

<sup>11</sup>Na nuhuaji, janiyari Jiyaniijajanaa cohuaja puereetuca cajitii niquirini, tii cajiniano. Na niquiara, jiyari puetunu shaajequeejanaa, jiya cajiniocuanio. Majaari socua na niquishaanu quiriouhua. <sup>12</sup>Jiyacari-tij, janiyari puetunu macunucujanaa niquirii nujuatuyano cuno cohuaja cajitii tajojini; jiyaniijianucua, tojishoo quijiaca pueyano. Jiyacaritij, na cohuaja cajitijinia cajiniaari na nequesoreetuneeca riataquere, socua tamonu nequesoreetuneeeno. Cuno nequesoreetuneejina naajiotasano quiyacuaajari Pueyaso saquiriojosano pueya sesaca, pueyaracaanu rishijiaca nojori quiniuria. Puetunu cuno tariucuaaanu macunucuaajanaari nequesoreesaaree puetunu nojori miishanojinijijianaa, taa cuno nequesoreetuneecejinia na naajiotasaa-quiaaricujani. <sup>13</sup>Cua niquiara, macunucua quiquiojina racatasano puetunu cusunuohuahuanuhuaajanaari na cuaqueya rupetesaa-rohua, shoniniacu caminiajina moquecono, jiyacua moquecononio. Puetunu nojorijia-naari nequesoreesaaree taa miijiaca nojori quiquiaaricujani. <sup>14</sup>Na nuhuaji, Cusojuana, macunucua Quiquiojuhuaj, nojoriiri mani noshiyano caminiajina jaqueroosaaree. Canapuede cuno mani noshiyano caminiajina quejosocoriquiano pueyacujani, nojoriiri cusunuunu pacuteriquianocujaja. <sup>15</sup>Naacuajitij, canapuede Pueyaso samiitiani-jiosocoriquianohua nequesoreetuneejina naajiotasoo quiriquiaani, nojoriiri mani noshiyano caminiajina quejoosaaree pueyaracaanura.

#### Quiarinio jiya cajiniocujiniji pohuatasano, quiarinio jiyajinijinio

**21** <sup>1</sup>Na nuhuaji, janiyari quiarinio jiya cajiniocua niquirini, quiarinio jiyano. Coteenujanaa jiya cajiniocuaari tari shaajasano quiriquiaa,

jiyano. Naajuhuj, majaari shoniniacu caminia quiniu quiriquiaa tari. <sup>2</sup>Janiyari jiyacari quiarinio Jerusalén tiaca niquirii Pueyaso Quishaquiji roseyanoni. Tojetaarucujanaa shanohua maniniushitishano quiriquiaari, juhua neyacarano camishocoriquiano niyaco. <sup>3</sup>Naajuhuj, janiyari Jiyaniijajanaa cajitujiniji tojirii jiyanhua nacanuni. Naa sequeriquiaari:

—iPueyaso Quiquoori pueya tajinia quiya tari! iNojuajanaari nojoritia quiniutianiya! iNojoriiri na pueya quiniutianiyajuhuj! iNojuajaari nojori kojiniutianiya, nojori Jiyaniijajanaa na quiniuria, maninia na jitianura nojori! <sup>4</sup>iNojuajaari puetunu nojori namijiaacajanaa tujunutaniya! iJiyacaritij, majaari pueya niishiniu quiniutianiya shaajenu, sapuenu, taraajenu, nootunenunio! iPuetunu cuno taraatia miiniucua-jari tari shaajasano quiriquiaa!

<sup>5</sup>Na nuhuaji, Jiyaniijajanaa cajitujinia cajiniaari naa sequeree:

—iCua tojiri! iJaniyari quiariniora mijia puetunu casaajanaani!

Cua sequereejariuhuj:

—Cua sequesano quia naajiotare.

Seetanujanaari cua sequesano.

Janiyacujaari cua sequesano tohuatee-quiaa pueyaracaanuni.

<sup>6</sup>Cua sequerohuariuhuj:

—Cua sequesano cua miishocoriquiano-ni, janiyari tari na tucuateree miiniuni.

Janiyari quiijajuhuanani. Janiyari pueyaracaanu quiriquianojuhuaj.

Janiyari puetunu casaajanaa coretanijiani, na shaajajuhuj. Cante jiyamueyani,

janiyari pueyaracaanu pacartaja samo nacajiniji na raatenutaniyani, na naatanuhua. Cuno samiitianijia mohuacani, cunoori cua Sohuanucuja.

Janiyari nareja na niquitioquiaani.

Majaari na sami cua masenu quiquiaa na

ratuna. <sup>7</sup>Cante puetunu casaajanaa rejeretaja quijiani, cua tojjia na quiniucua, nojuajaari puetunu cua jiiatiasanojuanaa jiiatiana quiniutianiya. Nera, janiyari na Pueyaso quiniutianiya-ni. Nojuajaari quiyanu quiniutianiyacujua. <sup>8</sup>Sesa pueya saniniuujia, nojoriiri puetunu quejoosaariquianojuanaa azufreta noshiyano mani caminiajinia. Naa quejoosaanutaniyari nio pojori: Pueyaso tojitiaashijia pueya, puerejaca nojori quiniucua, Pueyaso Rupaacua tiuyashijia, soosano pueya tama sesa nojori miiniucujaja seseno, pueya moojuaca, na camishoo maajipohua numuetucunujuaca, shimiacuri, shipinijosano casaacua jacamatujuaca juhua Pueyasoocua, puetunu cuaracashijionujuaca pueyajanaano. Puetunu cuno pojorijianaa jaara nequesoreesaare, nojoriiri puetunu taanuusaanutaniyanaa Pueyaso shuriucua. Nojoriiri mani noshiyano caminiajinia quejoosaanutaniya, pueyaracaanu naquiya nojori miishaanura tii. Cunocujaari sequeshiya, “pueya pacutesacariuhua cusonu”.

#### Quiarinio Jerusalén tiacajiniji pohuatasano

<sup>9</sup>Janiyacujaari tari nia pohuataree cuno siete Pueyaso seyajinijini, canapuede siete miacojua patootanaa quiquiaaricujani, mishaja Pueyaso saniitiotajata. Niquiriyatu nojorijinijinoori cucua nimiaa. Nojuajaari cua sequeese:

—Miji. Quia niquitiriiria Borrego Niquiojua niquiorano. Nojuacujaari pa Jiyaniijia pueya, na quiquiojaariuhuj.

<sup>10</sup>Jiyacaritij, nojuajaari cua sohanu jiyataaree jiyanhua puereetuca jiyaconaja tuhananuucua. Tiji cua niquitirii cuno puereetuca quiarinio Jerusalén tiacaari, Pueyaso shuriucujaji roseyano. Tojetaarucujanaa shanohua maniniushitishano quiriquiaari. <sup>11</sup>Nene-



cuariquiaari Pueyaso shacantuca cumaacata. Na nenecuanuuri juhua jiyanoehua panishano saajia nenecuanu quiriquiaa, juhua jaspe saajia. Maatia niquishiyari na tamajiria, juhua cohuaja motiquio. <sup>12</sup>Cuno tiaca shocua matacaari jiyanoehua puereetuca quiriquiaa, jiyaconajajuhuj. Tiaca shocua matacaari doce tiotiuhuaraca quiriquiaa. Niquiryatu Pueyaso seruuri puetunu cuno tiotiuujinijianaa nujuaturiquiaa. Naajuhuj, supuetana Israel doce niquiohuacujainio supueno doce pueyapue sesacaari puetunu cuno tiotiuhuacujanaa naajiotasano quiriquiaa. <sup>13</sup>Jiuujianaraca tiotiuhuari pananu metasamajiria quiriquiaa, cuno tiaca matacaacua. Socua jiuujianaraca tiotiuhuari quiriquiaa pananu metasamaji miaquetajara. Naajuhuj, socua jiuujianaraca tiotiuhuari pananu metasamaji muenecara quiriquiaa. Socua jiuujianaraca tiotiuhuari quiriquiaa pananu tiuquishocora. <sup>14</sup>Cuno tiaca matacaari doce puereetujuaaca saicua nujuatariquiaa. Borrego Niquiojua doce jiyaramiquishano pueya sesacaari cuno doce saicua naajiotasano quiriquiaa.

<sup>15</sup>Cuno Pueyaso seru cuata pocojori-quiaani, nojuajaari orojiniji shipinishano shanacujutaja maca mueturiquiaa. Na mueturiquiaari nata na shanacujunura cuno tiaca, na tiotiuhua, tiaca shocua matabanio. <sup>16</sup>Cuno tiacaari jiyanoehua tucuhua quiriquiaa. Na cajiniocuaari mariyata juhua na tucuhua quiriquiaa-juhuaj. Maninia tiasano quiriquiaari, maja rimajata. Pueyaso seru shanacujunu nuhuaji puetunu cuno tiacajanaa, mariyata dos mil\* doscientos kilómetro\* quiriquiaari na tucuhua, na jiyaconaja, na cajiniocuanio. <sup>17</sup>Na nuhuaji, tiaca mataca shanacujureejaariuhuj. Setenta y cinco metro jiitariquiaari. Pueyaso seru shanacujutaja tucaneeri mariyata juhua

mijiria pueyano shanacujutaja quiriquiaa. <sup>18</sup>Cuno tiaca matacaari puetunu jaspe saijinijianaa shipinishano quiriquiaa. Tiacaari saniniuujia saaja orojiniji shipinishano quiriquiaa, maja quenaaja tamonu casaata cojitishano. Naacuajitij, cuno oroori juhua cohuaja motiquio quiriquiaa. Maatia niquishiyari na tamajiria. <sup>19</sup>Cuno mataca nujuataja doce sairi queraatia tamaatijuaaca shanohua niquishano saitia maniniushitishano quiriquiaa. Cuno mataca nujuataja doce saijinijinioni, coteenu saajiaari jaspe saitia maniniushitishano quiriquiaa. Jaspe sairi neeruua cojitishano pocojuanaqueta. Segundo saajiaari zafiro saitia maniniushitishano quiriquiaa. Zafiro sairi nentujuaaca naata. Tercero saajiaari ágata saitia maniniushitishano quiriquiaa. Ágata sairi tejatujuaaca neeruua. Cuarto saajiaari neeruua esmeralda saitia maniniushitishano quiriquiaa. <sup>20</sup>Quinto saajiaari ónice saitia maniniushitishano quiriquiaa. Ónice sairi pocojuanaque naatuua cojitishano. Sexto saajiaari naatuua cornalina saitia maniniushitishano quiriquiaa. Séptimo saajiaari crisólito saitia maniniushitishano quiriquiaa. Crisólito sairi tijiaaca. Octavo saajiaari berilo saitia maniniushitishano quiriquiaa. Berilo sairi neerujuaaca juhua naashi. Noveno saajiaari topacio saitia maniniushitishano quiriquiaa. Topacio sairi jiyanoehua pocojuanaque. Décimo saajiaari crisoprasa saitia maniniushitishano quiriquiaa. Crisoprasa sairi jiyanoehua neerujuaaca. Undécimo saajiaari jacinto saitia maniniushitishano quiriquiaa. Jacinto sairi jariya naata naatuua. Duodécimo saajiaari jiyanoehua nentuaa amatista saitia maniniushitishano quiriquiaa. Puetunu cuno saijianaari jiyanoehua shanohua sai, shacantujuaaca. <sup>21</sup>Tiaca shocua mataca doce tiotiuhuari noturu shipinijosano saijiniji shipinijio-

sano quiriquiaa. Niquiriyatu tiotiuuri niquiriyatu noturu saajiajiniji shipinishano quiriquiaa. Naa shipinijiosano quiriquiaari puetunu cuno doce tiotiuhuajanaa. Tiaca nuucuaacari tojetaarucujanaa orojiniji shipinishano quiriquiaa. Jiyano hua maninia cuno oro quiniuucua, Pueyaso shacantuucaari na tohuariquiriquiaa, juhua motiiquio cohuajaco na quiniuucua.

<sup>22</sup>Cuno tiacajinia, majaari cua niquiniu quirii Pueyaso Quishaqui, tii pa rupenu-  
ra nojuaja. Cuniqiu, majaari socua Pueyaso Secojoua tia panishaanu. Puetunu cumaacaracajanaa Pueyasojua-  
naari tii quiyacujaja, Borrego Niquiojuajuhuj. Puetunu cuno tiacajanaari nojori quishaquicujaja, pueyaracaanu nojori rupuesano pa quiniuria. <sup>23</sup>Cuno tiacaari maja na paniniu pananu na cuhuatariquiano, racajuhuj. Pueyaso shacantuuca cumaacacujajaari na cuhuataa. Borrego Niquiojuacujajaari na cuhuatana. <sup>24</sup>Puetunu jiyacajinia quijiaca pueyajanaari cuno tiaca caaniuji quijiaca quiniutianiya. Puetunu jiyaca jiyaniijianucujajanaari socua nojori panishano casami patootanutaniya nojori cuhuatana tiacajiniara, Jiyaniijajanaa nojori niquitiosocoriquiano. <sup>25</sup>Cuno tiaca tiotiuhuari pueyaracaanu riataquesano quiniutianiya, juuca na quiniuucua pueyaracaanu. Cuniqiu, majaari quenaaja niucua niishishaanu quiniutianiya. <sup>26</sup>Jiyajinia quijiaca pueyari socua na panishano casami patootanutaniya cuno tiacajiniara. Cuno tiacaari jiyano hua nojori timitiasano quiniutianiya. <sup>27</sup>Saniniuujia, maja cutaraari sesa casaa tiuquinishaanu quiniutianiya cuno tiacajinia. Naajuhuj, majaari sesa mijiaca tiuquinu quiniutianiya tii, sapojonuujacanio. Saaja noo pojori cutaraari tii tiuquitianutaniya canapue sesacate pueyaracaanu

rishijiacarano Borrego Niquiojua naajioneejinia naajiotasano quiyacujani. **22** <sup>1</sup>Na nuhuaji, Pueyaso seruuri cua niquitirii pueya samiitianijiotaja moo, cohuajanacu tojetaarucujanaa. Nenecuariquiaari. Cuno mohuacaari Jiyaniijia Pueyaso cajitijuniji pacartariquiaa, tee Borrego Niquiojua cajiyajaniuhuj. <sup>2</sup>Samiitianijia naanaari tiaca nuu jiuujiaaco nujuaturiquiaa, cuno moo shuriuquicojuhuaj, niqijjiria, na taquijjiriano. Cuno naanaari puetunu racarajanaa muetujuaca. Naacuajitij, puetunu marijarajanaa, doce caminiujiya muetunuuri. Na muecacaari maninia, puetunu jiyacajinia quijiaca pueyajanaa naarajotajara. <sup>3</sup>Cuniqiu, majaari socua Pueyaso sesacasano casaa quiniu quiniutianiya. Naacuajitij, Pueyasojua-  
naa, Borrego Niquiojuajuhuj, nojoricujajaari cuno tiacajinia quijiaca quiniutianiya, Jiyaniijajanaa cajitii quiniuucua tii. Nojori tojitiajacaari nojori timitianutaniya pueyaracaanu tii. <sup>4</sup>Nojoriiri Pueyaso jiquioco shootiajaca quiniutianiya. Na sesaari nojori jiniji naajiotasano quiniutianiya. <sup>5</sup>Cuniqiu, majaari niucua niishishaanu quiniutianiya. Tii quijiaca pueyari maja na paniniu quiniutianiya samaritiu, pananunio. Jiyaniijia Pueyasojuaacujajaari nojori cuhuatanutaniya. Nojoriiri jiyaniijianucua quiniutianiyajuhuj, puetunu Pueyaso shipinishanojuanaa nojori jiiitianura pueyaracaanura.

#### Jesucristo quera tiuquihua

<sup>6</sup>Na nuhuaji, Pueyaso seruuri cua sequeree:

—Cua niquitishano quiajaniani, cua sequesanojuhuaj, puetunu cunojuanaari seetanujuanaa. Puetunujuanaari tohuateeriquiano. Pueyasoori na Sohuanuta niishitiquiaa na sequesano caminiujiuninaa pueya, nojori pohuanu-

ra pueya niquiara na niishitiniu panishano. Naajuhuj, nojuacuajaari quiarijia na seru jiyaroree, na tojtiajaca na niishitiniuria taa quari naataja nojuaja tucuatanutaniya puetunu na sequesanojuanaani. <sup>7</sup>Pa Jiyaniijacuajaari naa sequeya: “Janiya quera tiuquihua niaacuani”. Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapue te nio naajioneejinia Pueyasojiniji niishitishano tojjiacani.

<sup>8</sup>Janiyajanaacuajaari nio cua naajiotasano niquiniani, na tojiniajuhuaj. Janiya Juanni. Naa cua niquiniu nuhuajitij, cua tojiniu nuhuajijuhuj, janiyari Pueyaso seru pajama mojoquetareeni. Janiyari naa mojoquetaree nojuaja cua timitianura juucuan, juhua Pueyaso. <sup>9</sup>Nojuajaari cua sequequee saaja:

—iMaja naa miiniu pueyanonaa! Janiyari Pueyaso serujuhuj, juhua quiajanijuhuj, juhua puetunu quiarta Pueyaso sequesano caminiujiunia pueyajuhuj. Naajuhuj, nio naajioneejinia naajiotasano tojjiaca pueyani, nojoriiri cuarta Pueyaso seyajuhuj. iPueyasojuanaa quia timitiare cutaral!

<sup>10</sup>Cua sequeereejaariuhuj:

—Pueyaso niishitishano nio naajioneejinia quia naajiotasanoni, cunoori maja saa quiaraja. Puetunu pueyajanaa cuara na niishiirianoj. Puetunu niya naajiotasano cuajaari quera tohuateya.

<sup>11</sup>Naacuajitij, canapue te sesa na miiniu tarinitianu paniyaquiyani, sacuaraatia miijiojuacajuhuj, cuara na tarinitiaa-quiiriaqui. Saniniuujia, canapue te maninia miijiojuaca cutarani, saaja Pueyasora poonijionuujuacajuhuj, nojori cuara tarinitiaaquiiria maninia nojori miiniujuhuaj.

<sup>12</sup>Pa Jiyaniijacuajaari naa pa sequeya:

—iTaaquiriirinij! ¡Quera tiuquihuanijia! Janiyari cua tojtiajaca cua niquitiosocoriquiano casa tiuquitianu-

taniuhuani. Janiyari puetunu nojorijianaa nareja niquitiojonutaniyani, maninia nojori miiniuucua quiria, nojori miishano jaara maninia quiri. <sup>13</sup>Pueyaso Rupaa cua quiniuucua, janiyari puetunu Pueyaso sequenu panishanojuanaa caminiujiunia. Janiyari quijiajuhanani. Majaari cua supueni quiquiaari. Janiyari puetunu casaajanaa coretanijiani, na shaajariquia-nojuhuaj.

<sup>14</sup>Shuquiriaatia quijiaca cutaraari noo pojori, canapue te juhuacarijia nojori jiuujia jeequecanu Borrego Niquiojua nanacatani. Nojoriiri juhua cohuajaque toqueyaraca quiniutianiya cua niquiara. Naacuajitij, nojoriiri tiuquitianishaanuta-niya Pueyaso quijia tiacajinia, nojori mioonura pueyaracaanu pueya rishitijia naanajiniji. <sup>15</sup>Saniniuujia, nio pojoriiri Pueyaso tiaca mataca tamajiria jateenutaniya: sacuaraatia casa miijia, shimiacuri, na camishoo maajipohua numuetucunujuaca, narta pueya puecojuaca, shipinijosano casaacuara jacamatujuaca juhua Pueyasocucara, cuaracashijionu porocua pueyanio.

<sup>16</sup>Janiyacujaari cua seru jiyarorucuaa quiocuan, na niishitiniuria quiajanija puetunu niya quia naajiotasanojuanaa, saniniuujia Pueyaso pueya maapue niquiara na caminiujiushaanura. Janiyacuajaari Jesuni, supuetana David niquiohuacuajinio caneno pueyajinijinio supueno, Jiyaniijijajanaa cua quiniuria David niti. Naajuhuj, Pueyaso Niyanu cua quiniuucua, janiyari noo rijiani, joojeatej, taa janiyajiniji naajiotasano quiya tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia-cujani.

<sup>17</sup>Pueyaso Sohuanuuri Borrego Niquiojua niquioranota naa sequetiuya: “iMiji Jiyaniijianaal!” Canapue te naa nio naajioneejinia naajiotasano tojiyani, nojori cuara naa sequeerajuhuj: “iMiji!” Cante jiyamueyani, nojori cuara

niiria, Pueyaso samiitianijiotaja mohuacajiniji nojori ratunura. Na ratunaa pueyari, maja na ratunu sami na cumaneeca mashiniquishaanu.

<sup>18</sup>Cante nio naajioneejinia juhuacarijia Pueyaso niishitishano tojiriini, taa Pueyaso miiniutianiyani, janiyajanaari nia numooteyani, majaari quenaaja na pohuatasano nia jataniniu. Cante niya pohuatasano maateya socuani, Pueyasoori na saniitionutaniya nio naajioneejinia na pohuatasano naquiya na miitiaja casaata. <sup>19</sup>Naajuhuj, cante nio naajioneejinia pohuatasano cuaracashitijiani, Pueyasoori cuno pueyano

taanuunutaniya, maja na quijia tiacajinia na tiuquiniuria. Naacujitij, majaari nojori mioonu quiniutianiya cuno tiacajinia naana jajau, pueyaracaa-nu rishijiaca nojori quiniuria, taa nio naajioneejinia na pohuatashiyacuajani.

<sup>20</sup>Cante nio sequeyacuajani, nojuajaari naa sequeya: “Taaquiririnij, quera tiuquiuhuanijia”.

Jaa, Jiyaniijia Jesunaa. iNaacuaaqui-niatejaj! iRitia quia nimiohua canaacua!

<sup>21</sup>Pa Jiyaniijia Jesu cuaara puetunu niajaniyajanaa cumaquiiria na Sohuanu-ta.

## MAATIA POHUATASANO JIYAJENETA RUPAACAJINIJI

**Aarón:** Moisés puerana. Pueyasoori na jiyatequiaari coteentjuanaa Israel pueyacuara secojonara. Naacuajitij nojuajaari narta Leviicujainio supueno pueya jiyaniijia quiquiaari-jiuhuj, Pueyasora nojori poonijionura Pueyaso Secojoua suhuorotujinia. Aarón cusosacari, neyanuuri jiyatesaaquiaari pueyacuara secojona jiyaniijia. Aarón nuhuaji, necohuacujainio supueno pueyari pueyaracaanu jiyatesaaquiaari pueyacuara secojona jiyaniijia. Pueyaracaanu naa miishaquiaariiri. Pueyacuara secojona jiyaniijia cusosacari, neyanuuri saniniuujia na niti jiyatesaaquiaari jiyaniijia. (Lc 1.5; Mii 7.40; He 5.4; 7.11; 9.4)

**Abraham:** Nojuajaari Pueyaso rupena quiquiaari Pueyaso tojjia na quiniucua, seetanujanaa Pueyasocua tiuujia na quiniucua. Pueyaso tojjia Abraham quiniucua, nojuajaari Caldeo jiyajiniji pacuquiaari tucuaaanu na niishishoo Canaán jiyajinia. Necocua Saaraari neyanu Isaac raquiaari tariucua motaja na quishacari, Pueyaso cumaquishacari nojuaja, saaquiano Abrahamjuhuaj. Pueyasoori seetanujanaa Abraham sequequiaari maninia miiniutianiya nojuajaari, puetunu nocuaji supueno pueyajuhuj, puetunu Pueyasocua

tiuuriquiano pueyajuhuj. Seetanujanaari, Pueyasoori nocua tiuujia pueya jiyatequiaa juhua Abraham niquiohua nojori quiniuria, maninia nojori miishaanura taa Pueyaso sequequiaari Abrahamcujani. (Mii 3.25-26; 7.2-8; Gá 3.6-9; Ro. 4.13-22)

Abrahamri Hebreo rupaa pocuaja quiquiaari, naacuajitij nojuajinijainio supueno pueyari sequesaaquiaari Hebreo pueyatajuhuj. (He 11.8-12; 17-19)

**Agar:** Abraham niquiocua Saara seru. Agarrí Egipto jiyajinijainio taatu quiquiaari. Niyajaru Saara quiniucua, nojuajaari na seru Agar niquitioquiaari neyaca, nocua neyaca Abraham mueratenura mueya. Saniniuujia, Agar jaara manjaraca quiquiaari, na camarutu Saara soojeara quiquiaariiri. Na nuhuaji, Pueyaso jaara Abraham niquiocujanaa muetutequiaari, Agar niyanu Ismaelri Saara niyanu Isaac macaatijia quiquiaari. Cunora Agarrí puetunu taanuusaquiaarijianaa neyanuta. Naacuajitij Pueyaso sequesano Abraham na niquitiosocoriquianoni, cunoori maja na quiniu quiquiaari Agar niyanura. Naajuhuj, Moisés Rootasano tojiniaari miriqui juhua Agarrí supueno pueya, serujuhuj, maja seetanujanaa Pueyaso muerasu. (Gá 4.21-31)

**Arquelao:** (Quia pajere “Herodes”.)

**Baal:** Canaán jiyajinia quiija ca taucuaca jiyatesano na pueyasora. Baalcuajaari pueya shipinishano casaa quiquiaari nocuara nojori jacamatunura juhua Pueyasoo cuara. Baal jiyopueeri jiyano hua sacuaratia casaa miijo quiaari nojori jiyani shacari cunoori Baal panishano. (Ro 11.4)

**Babilonia:** Tariucuacaanu tiaca Mesopotamia jiyajinia. Israel pueya ruuresacari Pueyaso pueyaracaanu, Pueyasoori Babilonia jiyaniijia jiyate quiaari Israel pueya paracara. Naacuajitij nojori miaquetoosacari, Israel pueyari shocotasa quiaari. Babilonia jiyajiniara quioosaa quiaari. Tii nojori quishacari, setenta marijaari nojori shocojo quiaari. (Mt 1.11, 12, 17; Mii 7.43)

Nio pa quishacari saniniuujia, Roma tiacaari miriqui sequeshiya Babiloniata, puetunu mijiria quiijacajanaa na sesonuucua taa tariucuacaanu Babilonia tiacajinia quiniaa mi quiaaricuaani. (Niq 14.8; 17.5; 18.1-24; 1 Pe 5.13)

**Balaám:** Tariucuacaanu cumaacaraca quijia shimiacu. Quera Israel pueya tiuquishacari Canaán jiyajinia tii quiniaa taucuacata nojori miaqueto ojonura, nojoriiri Moab jiya tajimia quiaari. Pueyasoori Moisés sequequiaari maja Moab pueyata na miaqueto ojonura. Moab pueyacua jaari Lot niyatuu cuajinio supeno pueya qui quiaari. Naajaa, Moab pueya jiyaniijia Balacri Israel pueya puere quiaari. Na niishishacari nojuaja maja na naata qui riquiaa nojori shocotanura na miaqueto ojonuta, cunora shimiacu Balaám masuu quiaariiri nocua na niniuria, Israel pueya na shimiojonu-

ra nera. Jiyaniijia Balacri na sequequiaari: “Janiyacua jiyano hua queraatia casami quia niqutioreni quiaa jaara Israel pueya shimiojoo quee quiria” Balaámri jiyano hua casamiriaca quiniuucua jiaatiaja qui quiaari. Pueyasoori saaja na piriojo quiaari maja na shimiojonura Israel pueya. Naajaa, Balaámri Balacri niishitiojo quiaari Israel pueya na shiniujiuniuria sesa nojori miinuria, Pueyaso paracaaniuria nojori tamajaaja. (Números 22-25; 2 Pe 2.15-16; Ju 11; Niq 2.14)

**Balac:** (Números 22-25; Niq 2.14) (Quia niquirijihuaj “Balaám”.)

**Borrego:** Seru. Niishiyashijia borrego quiniuucua, borregohuari pueyaracaanu cojuanaraca quijia. Borregohuari na camaru rupaa niishijia, tama nojori sesacajaajanio. Nojoriiri na cojuana nuhuajijia. Na camaru jiyaniquishacari na sesa, cuno borregoori nocua catecanojua. Israel pueyari queraatia borregohua jiitiajaca qui quiaari. Borregohuari Pueyasoo cuara pucoosano quijia Pueyaso jiyanooniuria na camaru. Majaari borrego niishiniu sariyocua nu na cajaca jaara miatejoshiya. Majaari quenaaja na sariyocuanujuhua na mosacari. Naacuajitij, Jesuuri jiyaniquishaa quiaari “Pueyaso Borregota”. Nojuajaari sanaa rejereta quiaari pueya mosacari nojuaja. (Jn 1.29, 36; 10.1-16; Mii 8.32; Niq 5.6-17; 7.9-17; 14.1-5; 19.6-10; 21.22—22.4)

**Bronce:** Cumueeca casaa. Cunoori shipinishano cobrejiniiji tamonu cumueeca casaata cojitishano. Na cojititijaari “estaño”. Na cojitishaanura, jiyano hua jiyano hua naseeca manijinia mohuaquishiyari.

- Jaara mohuaquishaare, bronce shacantuucaari shanohua nenecuaquiaa. (Niq 1.15; 2.18)
- Cebada:** Tamonu jiyasocua juhua arroz jiyona niquishano. Na jajauri maninia miaquesano. Cebada cashojuajiniji panri shipinishaaquiaa. Trigojiniji panri socua maniniucuaano. (Jn 6.9; Niq 6.6)
- César:** Italia jiyajinia Roma tiacajinia quijia jiyaniijaari sequesaaquiaari Césarta. Césarri queraatia jiyaca jiitiana quiquiaari, Israel jiyajuhuj Cristo quishacari mijiria. Queraatia Césarri quiquiaari: Augusto (Lc 2.1), Tiberio (Lc 3.1), Calígulo, Claudio (Mii 11.28), Nerón (Mii 25.21), socua tamasacanio. Puetunu Césarjanaari jiyaniijianucuaa tamasaca jiyateja quiquiaari puetunu jiyacajanaa nojori jiitianura nojoriria. Naacuajitij, Herodesri jiyatesaaquiaari Galilea jiyajinia quiniaa jiyaniijara. Naajuhuj, Poncio Pilatoori Judea jiyajinia quiniaa jiyaniijia quiquiaari César Tiberio jiyatesano jiyaniijia na quiniuria tii.
- Cién:** Nioori sequeya cinco pueya juaashiquiaca, na niohuacaca serojosanonio. Naajioshiyaariuhuj “ciento”.
- Cobre:** Socua sasaca casaa cumueeca casaajiniji. Naacuajitij cobre na naata pishaanu, jiyaniijia naaqui quiniuria nocua, cumaneeca na quiniuria. Cobrejiniiji shipinishano cumaneeca maja puera panishano. Queraatia casaa maja na naata masesaanu cuno cumaneecata. (Mr 12.42)
- Coré:** Na jiyaso queeri quiquiaari Leví. Na quecuajaari Moisés que tarajanu quiquiaari. Coreeri socua querajaa Israel pueyata nasajoquiaari queraa-
- tia narta Israel pueya camarucua, nojori ruuretanura Moisés, Aarónnio. Pueyasojuanaacuajaari Moisés jiyatequiaari Israel pueya jiitiana na quiniuria. Naaratej, Pueyasoori jiyanoohua Coré juaaquiaari. Jiya jiaquetequiaariiri Coré totenura jiya jiaqueyama puetunu na casamitajanaa, caapiqui na jiyopuetajuhuj. (Ex 6.16-18; Nm 16; Ju 11)
- Cristo:** Nioori Griego rupaa. Pueyano rupaajinia saniniujia, Cristoori sequeya “Pueyaso jiyatesano Jiyaniijajanaa na quiniuria”. Pueyano na quishacari mijiria, nojuajaari sesojosaaquiaari “Jesu”. Naacuajitij, nojuajaari sequeyarucua sequesaaquiaari “Jesucristota”. (Quia pajere “Jesu”.) (Jn 7.41-42; Gá 3.16)
- Cuarenta:** Nioori sequeya caapiqui pueya juaashiquiaca, na niohuacaca serojosanonio.
- Cuarto:** (Quia pajere “décimo”.)
- Cuenta:** Nioori tahua rupaa. Pueyano jaara cumaneeca niqutioyaquiri casami na poosanoiniji, casami niqutiojonaari naajiotaja taa cumaneeca casami poona niqutionutaniya nojuajani, cuno pueyano jaara cumaneeca jiitiare. Cuno naajiosanoori sequesano “cuenta”. (Mt 18.25)
- Daniel:** Jerusalén tiacajinjinio mashaja. Babilonia jiyaniijia jaara Israel pueya shocotaquiaari, Danielri saquiriojosaquiaari jiyaniijia tiaco seru na quiniuria. Saquiriojosaquiaariiri maninia niquishano na quiniucua, niishijia na quiniucuajuhuj. Pueyasoocua tiuujia Daniel quiniucua, nojuajaari Babilonia tiaca jiyaniijianucua tojishano pueyanora quiquiaari. Nojuajaari Pueyaso niqutishano nojuaja naajiotajuaari pueya niishiniuria taa na nuhuaji pueya

miishaanutaniyani. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia quiyacuajaari Daniel naajiotasano. (Mt 24.15)

**David:** David supuetana quiquiaari Judá, Isaac jinianu. Nequesoreena Samuelri David jiyatequiaari Israel pueya jiyaniijia na quiniuria, coteenujuanaa Israel pueya jiyaniijia Saul niti. Samuelri naa miiquiaari Pueyaso ruuretasacari Saul, na tojiyashijia Saul quiniuucua, saniniuujia David quiniuucua Pueyaso panijia jiyanoehua. Davidri jiyanoehua maninia jiyaniijia quiquiaari narta Israel pueyara. Puetunu nojori paraajanaa shocojotaquiaariiri. Shanohua jaaquequejiojua quiquiaarijiaariuhua. Na jaaquequejioneecaari Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia quiyacuaja. Na naajiosanoori sequesano “Salmos”. (Quia pajere “Salmo”).)

Pueyasoori David sequequiaari, nocuajinio supueno pueyajinijinio, tamonuuri supenuutaniya Jiyaniijia-rajanaa quiriquiano cutara. Cunocua-jaari Jiyaniijiajanaa Jesucristo. (Mii 13.20-23)

**Décimo:** Tahua serojosacari casami, nojoriiri casami sesojoua cutara. Maja saaja “coteenujuanaa, cunoujanaa, jiyacunojuanaa”. Naacuajitij, caapiqui casaa jaara quiri, coteenujuanaa sesaari “primero”. Tarajanuuri saniniuujia “segundo”. Jaara quiriquiaa jiuujianaraca casaa, cunoori “tercero”. Jaara socua quiya, tercero nuhuaji sequeshiyari “cuarto”. Cinco casaa jaara quiya, sesojoshiyari “quinto”. Quinto nuhuaji quiyari “sexto”. Cuno nuhuaji quiyari “séptimo”. Séptimo nuhuaji, “octavo”. Na nuhuaji, “novenos”, “undécimo”, “duodécimonio”.

**Domingo:** Nioori semaana coteeja juuca sesa. Jesucristoori domingo juuca samiitiaquiaariuhua macujiniji. Cunora, quera puetunu na tojitiajacajanaari domingo juuca rerejoquiaa nojori maniniuuaqueetanura nojoriicuaaji Tacuna. (Mr 16.9; Mii 20.7)

**Esau:** Jacobo puerana. Pa supuetanaari sequeja, jiyapueranuuri socua panishano quijia tapueyocucajiniji. Pueyaso cuaara jiyateera cunocua casamiriacara, socua tojishano pueyanohuhua, socua jiyaniijia na quiniuria na nuhuajishanaajiniji. Esauuri saaja puetunu cunoujuanaa soojea quiquiaari, nera na que Isaac riuriotacanio. Naacuajitij, nojuajaari tarajanu Jacobo sequequiaari puetunu cunoujuanaa cuaara quiiria Jacobora, Jacobo jaara na mianuutere na sumatasano. (Ro 9.10-13; He 12.16-17)

**Faraón:** Egipto jiyajinia, nio rupaari sequeya jiyaniijiajanaa. (Mii 7.9-10, 19-22; Ro 9.17)

**Fariseo:** Fariseocuaari noo Judiocuaca, canapueete puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojijiaa quiquiaaricuaajani. Naajuhua, nojoriiri queraatia nojori supuetanaa miishano tojijiaa quiquiaari. Nojoriiri puera maatejiojua Pueyaso rootasano. Saniniuujia, majaari nojori niishiniu quiquiaari pueyacia taraajenu, pueya panijiaa nojori quiniuriajuhuaj. Nojoriiri narta Judiocuaca juaajiaa, nojori tojiyaquishacari nojori rootasano puera nojori maatejosano. Pablojuanaari Fariseo quiquiaari na mashajajiniji, taa na que quiquiaaricuaani. (Mt. 3.7-10; 5.20; 15.12-14; 23.2-36; Jn 3.1; Mii 23.6-9)

**Gog, Magog:** Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, Gogri Magog jiya jiyani-



jia quijia. Jesucristo Niquitishano Juan naajioneejinia, Gog, Magognio, nojoriiri miriqui sesaca. Nojoriiri puetunu mijiria jiyacajinijiniojuanaa Pueyaso pueya paraca. Sesaacaari nojori sapojonutaniya nojori cosenu- ra Pueyaso tojitiajaca, na puecoonu- ra puetunujuanaa. Nojori cutaraari saniya puecoosaanutaniya jiyocua- caanuji manitia. (Niq 20.7-9)

**Hebreo:** Supuetana Abrahamri Hebreo rupaa pocuaja quiquiaari, puetunu nocuajinio supueno pueyajuhuj. Naacujitij, Israel pueyari sequeshiya “Hebreo pueyata”. Hebreo pueyari mariyata sesojosaaquiaari “Judocuacata”. (Mii 21.40; Fil 3.5)

**Herodes:** Pueyaso Rupaaajinia, cuatro jiyaniijianucuaari jiyaniquishaquiaari “Herodesta”:

1. Coteenujuanaa Herodesri Judea jiyajinia jiyaniijia quiquiaari Jesu raquishacarijiyojua. Nojuajaari Pueyaso Secojojua tiatequaiaruhua Judocuacara, Judocuaca maniniucuanura nojuaja. Tariucua saaquiano na quishacari, nojuajaari conaaja Jesu motenu paniquiaari juucua. Nojuaja jaara shaajequiaari, neyanu Arquelaori jiyaniijia quiquiaari Judea jiyajinia rupaquijia. (Mt 2.1-8, 16-19; 2.22)

2. Arquelao tarajanu cutaraari pueyaracaanu jiyaniijia quiquiaari Galilea jiyajinia. Na sesaari quiquiaari Herodes Antipas. Nojuajaari tarajanu Felipe niquiocua Herodías jaariutiaquiaari necocuara. Tiuquini- jiona Juan nacataniquiaarijiaruahuaj. Nio Herodesri Jesu nequesoreequiaari juucujuhuj. (Mr 6.14-29; Lc 23.6-12)

3. Na nuhuaji, coteenujuanaa Herodes jinianu Herodes Agripaari

jiyaniijia quiquiaari. Nojuajaari Jesuucua tiujujaca paracaajia quiquiaari. Juan tarajanu Santiago nacataniquiaarijiaruahuaj. (Mii 12.1-23)

4. Tamonu Herodes quiquiaarijiu- huaj. Pablo nequesoreequiaariiri. (Mii 25.13—26.32) Nojuajaari na que Agripa sesaanucua quijia. Nojuajaari na que niyatu Bereniceta camiquiaari.

**Hisopo:** Jiyasocuaari cuno. Na shuucua- ca corequetano cashacucuanioyjuuari cajatucucua. Pueyacuara secojonaari nanacatanacujinia shiquiaari hisopo cashacucua, pueyacua na majiriu- tianura, Pueyaso Secojojua tiajinia casamiucuanio. Cuno pojoriiri naa miitujia pueya, juhua jeequesano pueya quiniuria Pueyaso niquiara. (He 9.19)

**Hora:** Nioori tahua rupaa. Horaari sequeya juuca raqui. Niquiriyatu juucaari doce hora jiitiaa. Niucuaari doce hora jiitiaajuhuj. Shiyaquiyajiniji, horaari coteesano serojonura. Naacujitij, shusha pananu muetasacari, cunoori sexta hora. Pa naca suhuojuajinia pananu quishacari, sequeshiyari “doce”. Panacari nuhuaji socua serojoshiyari hora. Na nuhuaji, sexta hora quisha- cari, pananuuri tiuquimiam. (Mii 5.7; Niq 8.1)

**Isaac:** Tariucua saaquiano Abraham quishacari, tariucua motaja necocua quishacarijuhuaj, nojoriiri mueya mueratequiaari. Neyanu Isaacri Pueyasocua tiujia quiquiaari juhua na que Abrahamjuhuaj. Isaac niquio- cuuari caapueya rooquiaari. Nojoriiri quiquiaari Esaú, Jacobonio. (Mii 7.8)

**Ismael:** Abraham niyanu. Ismael nucua cutaraari maja Abraham niquiocua. Tarijia, Pueyasoori Abraham

sequequiaari, tama neyanuucujijiaaja supueno pueyari jiyano-hua canenutaniya queraatia pueya nojori quiniuria, serojosoo. Naa Pueyaso sequesacaritij, nojuajaari Abraham niquiocuajanaa Saara niyanurano sequeriquiaa, maja Ismael. Naajaa, Pueyasoori maninia miiquiaari Ismaeljuhuaj, Abraham niyanu na quiniucua. Naacuajitij, Ismaelri queraatia niquiohwaraca quiquiaari, doce niquiohua. Nojoriucujinio supueno pueyapueeri doce pueyapue quiquiaari. Nojoriiri cariiquia jiyajinia quijiaa quiquiaari. (Gá 4.22-23)

**Israel:** Pueyasoori Jacobo sesojoquiaariuhua “Israel”. Naacuajitij, puetunu Jacobo niquiohuacuajinio supueno pueyajanaari sesojosaaquiaari “Israel pueyata”. Nojori quijia jiyari jiyaniquishiya “Israeltajuhua”, “Canaan jiyatuhua”. Jiyaniijia Salomón nuhuaji saniniuujia, neyanu tojitiajaca jiyari jiyaniquishaaquiaari “Judeata”. Na ruuretajaca jiya cutaraari jiyaniquishaaquiaarijia “Israelta”. Jesucristo nuhuaji, puetunu Jacoboocujinio supueno pueyajanaari taanuu-saaquiaari nojori quijia jiyajiniji. Shusha nio pa quishacarini, 14 de mayo de 1948, Judiocuacaari Israel jiya jitianara quiquiaariuhua. (Ro 9.1-3; 11.11-12)

**Jacobo:** Nojuajaari Isaac niyanu, Abraham jinianu. Cuno pojoriiri puetunu Israel pueya panishano supuetanaajanaa (Mr 12.26-27). Pueyasoori Jacobo sesojoquiaari “Israel”. Naacuajitij, puetunu nocujinio supueno pueyajanaari jiyaniquishaaquiaari “Israel pueyata”. Jacoboori doce niquiohwaraca quiquiaari: Rubén, Simeón, Leví,

Judá, Dan, Neftalí, Gad, Aser, Isacar, Zabulón, José, Benjamínio. Cuno pojoriucujinio supueno pueyapueeri Hebreo pueyata jiyaniquishano quijia, Israel pueyatajuhua, Judiocuacatanio. (Mii 7.8-9; Ro 9.10-13)

**Janes, Jambres:** Nio pueyajiniji saaja nio tanee Timoteocuara naajioneejinia pohuatashiyari. Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia, nio pojorijiniji pohuatashiyajaariuhua. (Exodo 7.11-13, 22) Majaari nio pojori sesaca jiyaniquishaanu Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajiniajuhuaj. Judiocuacaari pueyacaanu niishijia poojotanu tariucuacaanu pueya miishanojiniji. Janes, Jambresnio, nojori naasucuaari Satanás cumaaca jiitiajaca quiquiaari jiyajeneta casaa nojori miiniuria. Naacuajitij Faraónri shiniujuushaaquiaari Moisés masesano na ruuretanura. (2 Ti 3.8)

**Jerusalén:** Tariucuacaanu Cananeo pueya tiaca quijia. Jiyaniijia Davidcuajaari cuno taucuaca shocotaquiaari. Naacuajitij, Jerusalén tiacaari pueyaracaanu Judiocuaca jiyaniijia quijia quiquiaari. Pueyaracaanu Jesuucua tiuujiaca quijiaranoori miriqui sequeshiya “Quiarinio Jerusalénta”. Cunoori Pueyaso jeenucusano jiyocuacaanu. (Niq 21.10—22.5)

**Jesabel:** Jesabelri Israel pueya jiyaniijia Acab niquiocua quiquiaari. Jesabelri Sidón tiacajinijinio quijia. Na queeri Sidón tiacajinia quijiaa jiyaniijia quiquiaari. Cuno taucuacaari jiyano-hua sacuaraatia miijiaca quiquiaari, Baal quiniucua nojori jiyanishano pueyaso. Naacuajitij, Jesabelri neyaca Acab shiniujuquiaari Baal jiyatesanura Israel pueyapue pueyasorajuhua Pueyasojuanaa niti.

Jesucristo Niquitishano Juan Naajioneejinia saniniuujia, tamonu

Jesabeljinijiiri tii pohuatashiya. Nojuajaari sapuenu juhua Pueyaso sequesano caminiujiunia quiquiaari. Nojuajaari Pueyaso pueya niishitiojoquiaari na camishoo maajipohua nojori numuetucujunura, naajuhuj, nojori miaquenura shu, teyanote shipinijosano casaacuara mosaaquiaari juhua Pueyasoocuaracuajani. Naa sacuaraatia niishitiojonacuajaari miriqui jiyaniquishiya “Jesabelta”, taa na sesaanucua maajijiniji tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia pohuatashiyacuajani.

(1 Reyes 16.29-31; 19.1-2; Niq 2.20)

**Jesu:** Pueyano rupaajinia, Jesuuri sequeya “Pueyasoori pueyacuaji Tacuna”. Naacuajitij, Pueyaso Niyanu raaquishacarijia, Pueyaso seru Gabrielri na nucuarano Maria sequequiaari neyanurano cuaara sesojosaara “Jesu”. (Mt 1.21)

**Jesucristo:** (Quia pajere “Jesu”, “Cristonio”.)

**Job:** Supuetana pueyano. Jiyanohua casamiriaca quijiaari. Na nuhuaji, Pueyasoori Sesaaca shanacuquiaari Jobcua, na saniniujiuniuria Job. Jiyanohua jiyanohua taraatia na miiquiaariiri. Naajaa, majaari Job pishiniu quiquiaari Pueyasocua na tiuuniu. Sesaacaari Job jaariutiaquiaari puetunu na jiiitiasanojuanaa, puetunu necohuajanaanio. (Tiaari necohua shiniacaquiaari.) Na nuhuaji cutara, Pueyasoori Job jiyatequiaari socua queraatia casamiriaca na quiniuria, queraatia niquiohuaracanio. (Stg 5.11)

**Jonás:** Nojuajaari tariucuaaanu Pueyaso sequesano caminiujiunia quiquiaari narta Israel pueyara, taucucaranio. Pueyaso jiyarosacari Jonás Nínive tiacajinia, cuno taucuaaca na pohuatanura Pueyaso sequenu

panishano, Jonásri saaja tamacora mashiquiaari juucua. Puereetuuca buquejinia tacaquiaariiri tucuaaanu na quiaanura tamaquiria. Pueyasoori jiyanohua piyarojotequiaari paratu, shoniniacu caminia queyocuanura jiyanohua. Jiyanohua puereeta quiquiaariiri. Jonáscuajaari niishiquiaari Pueyasoori naa miiriquiaa na ruuretanuucua nojuaja. Naartej Jonásri buquejiniaacuma poonijionaa sequequiaari nojori cuaara jataara nojuaja caminiajinia. Naa nojori miishacaritij, paratuuri suraajequiaari. Maja cutaraari Jonás shushiniu quiquiaari. Pueyasoori tari jeenucuaquiaari puereetuuca sapitiaaja, Jonás na mianura. Naacuajitij, Jonásri sapitiaaja seecojinia quiquiaari saminio. Tii noojia tacatoquiaariiri Pueyaso tojjija na quiniuhua. Naartej, Pueyasoori caminia casaqueyaji cuno sapitiaaja macayotequiaariuhua Jonás. Jonásri jiuujianaraca juuca, jiuujianaraca niucua shocotejoquiaari sapitiaaja seecojinia na quishacari. Naacuajitij, nojuajaari miriqui quiquiaari juhua Pueyaso Niyanu, cante jiuujianaraca juuca shocojotequiaari raacocuajani, macu na quishacari, na nuhuaji samiitiaquiaariuhuari. Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia quiyacuajaari Jonásjiniji pohuatasano. Na naajioneeri na sesaatiaajuhuj. (Mt 16.4)

**Judá:** Judaari Jacobo doce niquiohuajinijinio quiquiaari. Puetunu Judaacuajinio supueno pueyajanaari sesojosaaquiaari “Judicuaa”. Jiyaniijia Davidri Judio pueyano quiquiaari, Jesucristonio. Davidri puetunu narta Israel pueya jiyaniijia quiquiaari, neyanu Salomónjuhuaj. Na nuhuaji, Israel pueyari Salomón

niyanu ruuretaquiaari maja nojori jiyaniijia na quiniuria. Naacuajitij, Israel pueyari tamonu pueyano jiyatequiaari jiyaniijia na quiniuria nojoriria. Salomón niyanu Roboamri saaja narta Judiocuaca jiyaniijia quiquiaari, Benjamíncuajinino supueno pueya jiyaniijianio. Puetunu nojorijianaari jiyaniquishiya “Judio-cuacata”. Puetunu nojori quijia jiyari jiyaniquishaaquiaari “Judeata”. (Quia pajere “Judío”, “Judeanio”). (Mt 2.6; He 7.14; Niq 5.5; 7.5)

**Judea:** Supuetana Jacoboocujinino supueno pueya jiyari jiyaniquishaaquiaari “Judeata”. Judeari tariucuacaanu sesaraca quiquiaari “Canaán”. Judea jiya sesa tarajanuuri quiquiaari “Israel”. Jesu quishacari mijiria, supuetanaa Israel jiyari tariucua raquiriojotasano quiquiaari jiuujianaraca jiyacera: Galilea jiya, Samaria jiya, Judea jiyano. (Quia pajere “Israel”, “Judaanio”). (Mt 2.1, 6, 21-22)

**Judio:** Judaacuajinino supueno pueyari sesojosaaquiaari “Judioacuaca”. Na nuhuaji, puetunu Jacoboocujinino supueno pueyajanaari jiyaniquishaaquiaari “Judioacuacatajuhuaj”. Taucuacaari naa Israel pueya jiyaniquiquiaari. Naacuajitij, Samaria jiyajinijinio taatuuri Jesu jiyaniquiquiaari “Judiota”, naajaa, Jesuuri Galilea jiyajinijinio quiquiaari. Saniniuujia, narta Judiocuacaari Jesu jiyaniquiquiaari “Galilea jiyajinijinio pueyanote”, nojori niishiyaquiniucua nojuaja cutaraari Judea jiyajinia rasaanquiaari, Belén tiacajinia. (Jn 4.9)

**Kilómetro:** Cunoori mil metro. (Niq 14.20; 21.16)

**Lepra:** Tariucuacaanu, queraatia tamaatia cusonu shoquejinaari

jiyaniquishaaquiaari “leprata”. Seetanujuanaa, lepraari jiyanohua puereeta cusonu quiquiaari. Majaari na naata naarajosaanu quijia. Quiaritia cutaraari na naata naarajosaanu. Paaqueja na quiniucua, lepraraca pueyari taanuusaaquiaari tucuacaanu nojori quiniuria tamajaaja, maja quenaaja nojori catecanonura narta pueya. Lepra cusonuuri jacaria miaqueya na camaru juaashiquia, na niohuacajuahuaj, na najacuanio, pueyano cuaraa cusoyarejatijia. (Lc 17.11-13)

**Leví:** Jacobo niyanu. Leviucuajinino supueno pueyari Pueyaso saquiriojosano pueya quiquiaari narta Israel pueyajinijinio, nera nojori poonijionura Pueyaso Secojouja rerejojuajinia. Nojoriiri jiyaniquishaaquiaa “Levitata”. Moisésri Levita pueyano quiquiaari, tarajano Aarónnio. (Quia pajere “Aarón”). (He 7.11)

**Levita:** Puetunu supuetana Leviucuajinino supueno pueyajanaari jiyaniquishaaquiaa “Levitata”. (Mii 4.36)

**Lino:** Tamonu jiyasocua. Na jiyona rareyari socua jiyanohua cohuaja shiquiamuejiniji. Jiyanohua maninia toqueeri shipinishano quijia lino rareyajiniji. Cuno toqueeri mariyata sesojosaaquiaa lino toque. (Mr 14.51; Niq 15.6; 18.16; 19.7-8)

**Lot:** Lotri Abraham nuhuajishana Harán niyanu quiquiaari. Lotri na que tarajanuta pacuquiaari Canaán jiyajinia, Ur tiacajiniji. Sodoma tiacajinia quishiiri. Sodoma tiacajinia quijiaacari jiyanohua sacuaraatia miijiaca quiquiaari: maajishuriu numuetucunuujuaa, maajishuriohuanio. Lotri saniniuujia maninia pueyano quiquiaari. Naacuajitij, Pueyaso jaara Sodoma

tiacajinia quiniaa puecoonu paniquiaari, Pueyaso seyari Lot mashi quiquiaari Sodoma tiacajiniji necocuataja, necojoritiano. Necocua cutaraari shoniria jataquiaari na nijiniara na niquishacari Sodoma tiacajiniji na mashishacari juucua. Pueyaso seyari tari maatia na numootequiaari juucucuaaja maja na nijiniara na niquiniuria. (2 Pe 2.7-8)

**Magog:** (Quia pajere “Gog”).

**Maná:** Pueyaso jaara Israel pueya mashi quiquiaari Egipto jiyajiniji, nojoriiri pueyaracaanu rucuanajoquiaari cariiquia jiyajinia, cuarenta marijia cuara nojori shocojoquiaari jiaatijia. Shaaqui nojori miajajaura quiniucua cuno puereeta jiyajinia, Pueyasoori jiyocuaanuji casaa tinijioquiaari nojori miaquesocori-quiano. Shushajanaa Israel pueya niquishacari cuno casaa jiyacua maano cohuajata, nojoriiri nequeso-reetooquiaari: “iNia niquiri! ¿Maná?” Pueyano rupaajinia, manaari sequeya: “¿Casaatucuaanojoni?” Naacujitij cuno jiyocuaanuji tinishano panri sesojosaaquiaari “maná”. Puetunu tariquicuajijianaa tinijiosaaquiaariiri. Saaja sábado juucaari maja na quiniu quiquiaari, pueya samaatenura. Viernes juuca nojori reratesanoori tariucuaaja quiquiaari sábado juucarajuhuj. (He 9.4)

**Melquisedec:** Nojuajaari tariucuaaanu pueyacuara secोजना quiquiaari, Abraham quishacarijuhuaj. Majaari nojuajiniji pohuatasaanu quiquiaari naasaanujiniji, na shaajenujininio. Naacujitij, nojuajaari miriqui juhua pueyaracaanu quijia, maja juhua Leviicujinino supueno pueyacuara secोजना. Naajuhuj, Melquisedecri

socua jiyaniijianaa quiquiaari Levita pueyajiniji. Levita pueya supuetana Abrahamcuajaari Melquisedec niquitioquiaari Pueyasora na riuriotaca. Naacujitij, Hebreo Pueyacuara Naajioneejinia, paacuaajaari niishitiojoshiyani Jesucristo quiniucua juhua Melquisedec, pueyaracaanu quijia, nojuajaari socua jiyaniijianaa Leviicujinino supueno pueyacuara secोजनाajiniji. (He 7.1-3, 6-9)

**Miguel** Jiyanhua cumaacaraca Pueyaso seru. Nojuaja naasucuaari Pueyaso jiyatesano na saquiriojosano Israel pueya jitianara. Pueyasoori jiyanhua queraatia seyaraca. Paari saaja querajaa nojori sesaca niishiyani: Miguel, Gabriel, Luciferonio. Luciferocuaajaari Sesaacara jataquiaari. (Ju 9, Niq 12.7-9)

**Mil:** Paa jaara queraatia casami serojoni, paa jaara cien serojonu pacutejore pueyaracaanuni, cien casami maapue jaara quiri diez maapue, puetunu cunojuanaari mil. Mil naa naajiosano: 1000. (Mr 6.44)

**Millón:** Mil maapue jaara quiri, puetunu maanujanaa jaara mil casaa quiri, puetunu cunojuanaari niquiriyatu millón quia. Un millón naa naajiosano: 1'000,000. (Mt 18.24; Niq 9.16)

**Mirra:** Terebinto naana riyaca. Shanohua jaanujua. Jaara cojitishaare vinota, naarajotaja quiquiaari noonuucua. Jaara cojitishaare olivo jajau shiyocuata, macuucua shuquiujiutiasaaquiaari, cuaqueya jeenucusaanura raaco niasocori-quiano. (Mt 2.10-11; Jn 19.39-40)

**Moisés:** Abraham jinianu Jacobo jaara pacuquiaari Egipto jiyajinia, neyanu Joseeta na quiniuria, puetunu

necohuajanaari nata quiojoquiaari-  
 jiuhuaj, nojori niqiuohuanio.  
 Puetunu Jacoboocujainio supueno  
 pueyajanaari jiyanoehua canequiaari  
 pueyaracaanu nojori quishacari cuno  
 jiyajinia. Na nuhuaji, nojoriiri Egipto  
 jiya jiyaniijia seyara quiquiaari.  
 Jiyanoehua taraatia  
 miijiosaaquiaariiri. Jiyacaritij,  
 Moisésri rasaaquiaari. Juhua Egipto  
 pueyano canashitishaaquiaariiri  
 jiyaniijijajanaa tiajinia (Faraón  
 tiajinia). Naajaa, narta Israel  
 pueyacia taraajeja quiquiaariiri. Na  
 nuhuaji, Pueyasoori Moisés saquirio-  
 joquiaari Israel pueya na mashiqui-  
 niuria Egipto jiyajiniji. Moisésri  
 queraatia jiyajeneta casa  
 miijioquiaari Faraón cuara carteera  
 Israel pueyajaatijia. Egipto pueya  
 jaara Pueyaso cumaacata queraatia  
 miitiasaaquiaari, Faraónri socua  
 Israel pueya cartequiaari. Na nuhua-  
 ji, Moisésri narta Israel pueya  
 jiyataquiaari Canaán jiyajiniara.  
 Cunoori Pueyaso sequesano jiya,  
 Abrahamcujainio supueno pueyara  
 quiriqiano. Cariiquia jiyajinia  
 nojori rucanejosacari, Pueyasoori  
 Moisés niishitiojoquiaari queraatia  
 rootasano, Israel pueya tojishocori-  
 quiano. Moisésri puetunu cuno  
 rootasanojuanaa naajiotaquiaari.  
 Naajiotaquiaariijaariuhua Pueyaso  
 niishitishano nojuaja jiya shipini-  
 shaanujiniji Pueyaso miishano, cuno  
 nuhuaji miijiosanonio. Puetunu  
 cunojuanaari coteenujuanaa cinco  
 naajioneeca tariucuaaanu Pueyaso  
 Rupaajinia quiyacuaja. Pueyaso  
 niishitiojosano Moisésri  
 jiyaniquishaaquiaa “Moisés  
 Rootasanota”, “Moisés  
 Niishitiojosanotajuhuj”, “Moisés  
 Naajioneecatano”. Cuno niishitiojo-

sanoori socua maninia niishitiojosa-  
 no tamasaca pueya niishitiojosanoji-  
 niji. Cuno niishitiojosanoori maatia  
 rootaa taa pueya maninia miiniutia-  
 niya jatiqui nojori quiniuriani,  
 naajuhuj, nojori cuara jeecatoora  
 jaara sesa miishaare. Tii rootaajaa-  
 riuhuaj taa pueya miiniutianiya  
 Pueyaso jiyanooniuria nojorini,  
 Pueyaso Niyanu cuara  
 mosaarijaatijia, seetanujuanaa  
 Pueyaso jiyanooniuria pajaniya.  
 (Mii 7.20-38; He 11.24-28)

**Moloc:** Mesopotamia jiyajinijinio  
 taucuaca jiyaniishano pueyaso. Israel  
 pueyari Moloc jiyatequiaari nojori  
 pueyasora tamacarijuhuaj. Moloc  
 tojitiajacaari jiyaniquiaari Moloc  
 nojori shuquiritiniuria, nojori cuara  
 tama nojori niqiuohuajaja quejoora  
 manijinia, cuno Moloccuara na  
 catenura. Cunoori jiyanoehua  
 sacuaratia miishano quiquiaari  
 seetanu Pueyasorajanaa. (Mii 7.43)

**Mostaza:** Tamonu nacujua. Na jajauri  
 jiyanoehua shiitianiyojua. Naajaa,  
 jaara maashiri, shiyojuaari na naata  
 jesuuniu na cashacucuaaca.  
 (Mt 13.31-32; 17.20)

**Necanuru:** Supuetana rupaa. Pueyano  
 niqiuocua niyatu. Maja tama  
 neyatujuaaja. (Mt 14.7)

**Neftali:** Nojuajaari niquiriyatu Jacobo  
 doce niqiuohujinijinio quiquiaari.  
 Neftaliicujainio supueno pueyari  
 sequesaaquiaari “Neftali pueyata”.  
 (Mt 4.13-16)

**Nicolás:** Majaari pa niishiniu cante  
 nojuajani. Saaja niishishiya cutaraari  
 na niishitiojosanoori sacuaratia. Na  
 niishitiojosano tojitiajajanaari na  
 camishoo maajipohua numuetucu-  
 nuujuaca quiquiaari. Noo shu  
 miaquejacajuhuj, teyanote shipini-  
 josano casaacuara mosaaquiaari

juhua Pueyasoocaracuajani. Naa cuno shu nojori miaquenura nojori queranacusacaritij, nojoriiri juhuajaniya cararaatia miijioquiaari nojori tojishacari Nicolás jiyanishano pueyano niishitiojosano. (Niq 2.6, 15)

**Noveno:** (Quia pajere “décimo”.)

**Número:** Tahue rupaa. Pa serojosacari taa casaate quiyani, paari númerohua sequejani: uno, dos, tres; casaa maraja: shuc, ishca, quimsa. (Niq 13.17-18)

**Octavo:** (Quia pajere “décimo”.)

**Olivo:** Tamaatia naana sesa, na jajau sesajuhuj. Na jajauri jiyanohua panishano. Na jajaujiniji shipinishanoori shiyocua sumatutajara, naarajotajara, shanohua jaanutaja cojitijotajarajuhuj, caaniuji noshitishocoriquianonio.

**Oro:** Socua panishano narta cumueeca casaajiniji. Tariucuaaanu cumanee-caari orojiniji shipinishaquiaari. Maja puera cumueeca na quiniuucua, na naata piquishaanu shanohua tiujiau shipinishaanura, jaanishonio. Majaari na niishiniu tiyarashiniu. Shiitaniyojua orota queraatia casami na naata masesaanu.

Oro jaara riuratasaaare curuutuucata cojitishano, cumueeca coshijinia mohuacashiyari jiyanohua nasecajinia. Naacuajitij, curuutuucaari cuataja. (1 Pe 1.7; Niq 1.12-13; 21.21)

**Oso:** Nacujiniaacoji tamaatia puereeta casaa sesa. Osoori puereetuca, socua puereetuca juunujiniji. Na nacaari juhua cayaca naca niquishano nareja socua puereetuca cutaraari. Na quiajaari tucuarucua juhua sare quiaja. Na juaashacoori jiyanohua puereetajuhuj. Jaara juaatishaare, jiyanohua puereeta

quijiaari. Pueyano mojuua. Puetunu casaajanaa miaquejajanaari. (Niq 13.2)

**Pan:** Taucuaca neecaruu. Trigo cashojuajiniji shipinishano, casaa maaraja, cebada cashojuajiniji. Pueyaso Rupaajinia pohuatasanoni, majaari saaco quiniu quiquiaari puetunu cuno jiyacajiniajanaa. Panri poreetaja casaata shipininiu jiiitishaaquiaari. Saaja Pascuara queranacusacariria panri poreetajaa-ju shipinishaquiaari ocho juuca sasocoriquiano. (Lc 22.7, 19; Jn 6.9, 35)

**Pascua:** Queranacunu juuca sesa.

Pascuara queranacunu juuca, Israel pueyari puetunu marijiajanaa cuno juuca niishijia. Nojoriiri cuno juuca queranacujua jiyanohua maninia Pueyaso miiniuucua nojori supuetanaa, Egipto jiyajinia nojori quishacarijia. Cuno juuca, Pueyasoori Moisés niishitiojquiaari pueya cuara borrego nanaca shuquiujituaara nojori tia tohuatayaji. Naacuajitij, Pueyaso jiyarosano seru Egipto pueya jiyapueranuhua puecooriquiano jaara nanaca niquiquiaari, nojuajaari cuno tia shocoquiaaricujaja. Majaari jiyapueranu na monu quiquiaari na tia tohuatayaji nanaca shuquiutiasano quijia tiajinia. Saniniuujia, Pueyaso sequesano ruuretajaca Egipto pueya jiyapueranuhuari puetunu puecoosaquiaarijianaa. Nocuaji Faraónri socua Israel pueya cartequiaari nojori quiojonura Pueyaso sequesano jiyajiniara.

Pascua juucara miishanoori miriqui niishitiojquiaari supuetanaa pueya, Pueyaso Niyanuuri juhua borrego mosocoriquiano puetunu nocua tiuujicajanaa jiyanooshaanu-

ra, naatej, taa supuetanaa pueya jiyanooshaaquiuaricuaani borrego jaara mosaaquiaari nojori jiyapueranuhua puecoyaquishaanura.

Pueyaso seru shoconuucua tia tee borrego nanaca niqushaaquiuarini, cunora cuno juuca sesojosaaquiaari “Pascua juuca”. Pueyano rupaajinia, Pascuaari sequeya “shoconu”. (He 11.28)

**Pentecostés:** Tamonu queranacunu juuca sesa Supuetanaa Israel pueyari Pentecostés juuca queranacujua nojori shuquiritiasacari Pueyaso, nojori coteesacari carojotanu trigo. Pueyano rupaajinia, Pentecostésri sequeya “cincuenta”. Naa sesojosaaquiaariiri siete semaana Pascua juuca nuhuaji na quiniuucua. Naacujajitij, Jesucristo cusosacari Pascua juuca, cincuenta juuca nuhuaji, Pueyasoori na Sohuanu jiyuquiaari Neyanuucua tiuujiaca jiuujajinia na tiuquiniuria, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria. (Mii 2.1, 5)

**Pilato:** Nojuajaari Judea jiya jiyaniijia quiquiaari pueyaracaanu Jesu pohuatasacari Pueyaso rupaa Galilea jiyajinia, Judea jiyajinianio. César Tiberioori Pilato jiyatequiaari Judiocuaca jiitianara. Pilatocuaajaari Romano pueyano. Na sesaari Poncio Pilato. Judiocuaca jiyaniijianucua maniniucuanura nojuaja, nojuajaari socua sequequiaari Jesucristo cuaara mosaaria niyacutesanojinia. Seis marijia shocojonu nuhuaji Jesu, na cusonu nuhuaji, Pilatojuanaari jiyarosaaquiaari Roma tiacajinia, tii tama cusoquiaarijiaarijia, johuaj, mosaaquiaari naasucuaari. (Lc 3.1; 13.1)

**Plata:** Cumaneecaari shipinishaaquiaa platajiniji, maaji maniniushitiaja

casami, coshiquiano. Oroori jiyano-hua socua panishano platajiniji, naajaa, plataari socua cumueeca quijia. Naacujajitij, plataari socua maninia cumaneecara. (Mii 19.19, 23-24)

**Primero:** (Quia pajere “décimo”.)

**Pueyacuara Secojona:** Pueyasoori Leviicujinio supueno pueya jiyatequiaari narta Israel pueyacuara secojonaa nojori quiniuria. Pueyacuara secojonaa nojori quishacari, nojori poonijosanoori queraatia quiquiaari. Israel pueya rucuanajosacari Egipto jiyajiniji Canaán jiyajinira, pueyacuara secojonaari Pueyaso Secojojua suhuorotu niyaretaja poosocoriquiano. Puetunu casamijianaari jiuiocojosaaquiaari toqueyata. Naajuhuj, socua puereetuca casaa mishiquiotuquiaari toqueyataari maja na niqushaanura. Narta Levita pueyari na patootanaa quijia.

Israel pueya jaara pootia quiquiaari, pueyacuara secojonaari Pueyaso Secojojua suhuorotujinia poonijionuujua. Nojoriiri pueyaraaanu seya puecootujua Pueyasocua catijiasocoriquiano, tariquicuaji, tenacarijiuhuj. Naajuhuj, nojoriiri narta pueyacuara na seru moojua, na nanaca shootesaanura Pueyaso jiyanooniuria na camaru.

Pueyacuara secojonaari Pueyaso Secojojua suhuorotujinia samari cojuajajuhuj, pueyaracaanu samari noshitishano quiniuria Pueyaso Quishaquijianaa tacoji. Naajuhuj, puetunu seamaanajanaa, nojoriiri shusha majeetejosano pan niojoquiaari miaquejajinia Pueyaso niqiuara tii na quiniuria pueyaracaanu. Cuno pan jaara tari tariucuariquia quiquiaari, cunoori pueyacuara secojonaa sasocoriquiano quiquiaari.



Pueyacuara secojonaari narta pueya niishitiojua Pueyaso Rootasanojuhuaj.

Israel pueya tojishacari Moisés Rootasano, nojoriiri pueyaracaanu Pueyaso niqutiojua na casaajiniji, nojori nataacuacajinijinio. Pueyacuara secojonaari puetunu cuno casaajanaa masejua tama nojori miaquesocoriquianojuaja, Pueyasoocuaa catijasocoriquianonio. Nojoriiri Pueyaso Secojoua tiajinia shanohua jaanutaja catijaja pueyaracaanujuhua. (He 7.5, 11, 26-28; 8.3-5; 9.1-10)

**Quiniento:** Cién jaara serojonu pacutejosaare cinco, cunoori sequeshiya “quiniento”. Quiniento rupaari shipinishano nio caapiqui númerojiniji: cinco, cientonio. Quinientoori mil cajiniocua. Númerota naajioshiya naari: 500. (Lc 7.41; 1 Co 15.6)

**Quinto** (Quia pajere “décimo”).

**Refam:** Rijiaari quiquiaari, taucuaa jiyatesano na pueyasora. Cuno rijiaari quiarjia jiyaniquishiya “Saturnote” tahua rupaajinia. Tariucuaacaanu, queraatia Pueyaso niishiyashijiaa pueyapueeri jiyaniquiaari jiyocuacaanu cuhuatanaa casaa naasucuaari cumaacaraca quijiaa, niishijiacanio. Naaratej cuno pueyari cuno casaa shuquiritiquiaari juucua, cuno casaa miiniuria maninia nojori. (Mii 7.43)

**Roma:** Puereetuca tiaca Italia jiyajinia. Cuno taucuaaari puetunu jiyacajanaa jiitiaquiaari Jesucristo quishacari mijiria. Nojori jiyaniijajanaari jiyaniquishaquiaari “Césarta”. (Quia pajere “César”). (Lc 3.1, 12; Mii 18.2; Niq 14.8)

**Romano:** Roma tiacajinijinio pueyari jiyaniquishiya “Romano”. Césarri

tamasaca tiaca tamonu jiyacajinia jiyatequiaari Romano quijiacaraju-hua. Naacuajitij, canapuate cuno Romano pueya tiacajinia rasaquiaa-rini, nojoriiri Romano pueya quijiacajuhaaj. Naacuajitij, Pablo rasaanuucua Tarso tiacajinia, nojuajaari Romano pueyano quiquiaari. César jiitiasacari queraatia jiyaca, pueyari jiyanohua panijia Romano pueyano quiniuria, maja juhua tahue na quiniuria nojoriria.

Pueyano na naata Romano pueyana jiyatesano quiquiaarijuhuaj nojuaja jaara queraatia cumaneeca niqutioquiaari naa na jiyatesaanura. (Mii 22.25-28)

**Rubén:** Niquiriyatu Jacobo niqiuohuajinijinio.

**Saara:** Abraham niqiuocua. Saara queeri Abraham que quiquiaarijuhua, saniniuujia na nucuaari tamonu maaji quiquiaari. (Génesis 20.12) Saaraari niyajaru quiquiaari. Naacuajitij, Saaraari Pueyaso sequesano sorequetaquiaari Pueyaso jaara neyaca sequequiaari tariucua motaja Saara quishacari: “Quia niqiuocua Saara mueyaraca quiniutianiya”. Cunora Saara niyanuuri sesojosaaquiaari “Isaac”. Pueyano rupaajinia, Isaacri sequeya “sorequenu”. (Gá 4.24-28; He 11.11; 1 Pe 3.6)

**Sábado:** Semaana puequeetu juuca sesa. Pueyasoori puetunu na shipinishanojuanaa tucuaquiaari seis juuca shocojosacari. Séptimo juuca samaatequiaariiri. Na nuhuaji, nojuajaari Moisés rootaquiaari Israel pueya cuara samaateera puetunu sábado juucajanaa. Jesu quishacari mijiria, Fariseocuaari tari jiyano-hua maatejoquiaari sábado juucara Pueyaso rootasano. Naacuajitij,

nojoriiri pueyaracaanu Jesu juaaquiquiaari cusosuhua na naatanijiosacari samaatenu juucajuhua. (Jn 5.8-10; 19.31) (“Domingo” quia niquirijiuhua.)

**Saduceo:** Saduceocuacaari noo Judiocuaca, canapuede Moisés Rootasano tojtijajaca quiquiaaricua-jani. Maja cutaraari nojori tojinu quijia nojori supuetanaa caminiuju-shano taa Fariseocuaca tojiqiaaricuaani. Naajuhua, Saduceocuacaari sequejaca, pa cusosacari majaari pa cuaqueya samiitianu quiniutianuhua. Sequetujuajaariuhua shaaquinaari Pueyaso seya, pueyano sohanujuhua. Socua queraatia Fariseocuacaari quijia Saduceocuacajiniji, naajaa, Saduceocuacaari socua tojishano pueya quijia. Jesu quishacari mijiria, pueyacuara secojonaa jiyaniijaari Sesaaca quiquiaari, queraatia narta Judiocuaca jiyaniijanucujuhua. (Mt 3.7-10; Mr 12.18; Mii 5.17)

**Salmo:** Pueyano rupaajinia, salmoori sequeya jaaquequejonee. Supuetana jiyaniija Davidri queraatia jaaquequejosano naajioquiaari. Tariucuaaanu Pueyaso Rupaajinia, cuno naajioneecaari sesojosaaquiaari “Salmos”. Salmoori maninia jaaquequejosocoriquiano Pueyaso pa maniniuhuaqueetanura. Queraatia salmoori Pueyaso Jiyarosocoriquianojiniji miriqui pahuataacuaja. Jesucuaaari raaquiaari mil marijia jaara shocojoquiaari jiyaniija David nuhuaji. (Mii 13.32-33)

**Salomón:** Jiyaniija David niyanu. Na que shaajesacari, Salomónri Israel pueya jiyaniijaara jiyatesaaquiaari. Pueyasoori Salomón jiyatequiaari jiyanohua socua niishijia na quiniuria puetunu tamasa pueyajinijia-

naa, socua casamiriicano. Nojuajaa-ri narta Israel pueya jitiiaquiaari maninia. Na saaquianoshishacari saniniujia, nojuajaaari mosecara quiquiaari Pueyaso rootasano na tojiyaquiniucua. Cunora, na shaajesacari, Pueyasoori Salomón niyanu jaariutiaquiaari diez Jacobo niquihuacuajinio supueno pueyapue. Naacuajitij, Salomón niyanu Roboamri saaja Benjamínacuajinio supueno pueya jiyaniija quiquiaari, na supuetana Judaacuajinio supueno pueya jiyaniijiano. (Mt 1.6-7; 6.29; 12.42; Mii 7.46-47)

**Samaatenu juuca:** (Quia pajere “Sábado”).

**Samaru:** Tariucuaaanu, Pueyasoori queraatia seya shipiniquiaari na panishano miijionaa nojori quiniuria. Saniniujia, queraatia nojoriinijini-noori Pueyaso ruuretaquiaari Sesaaca tojijia nojori quiniuria. Naacuajitij, nojoriiri tamajaaja samaruhua jataquiaaricuaaja. Nojoriiri Pueyaso paracaajia. Pueyaso pueya taajetajacajariuhua, nojori sapojojuacajariuhua. Nojoriiri na naata pueya miiniu queraatia tamaatia sesa casaa, cusojuanujuhua. Pueyaso Sohanuraca pueya cutaraari na naata Sesaaca nujuatanu, samaruhuanio. (Quia pajere “Satanás”). (Mr 1.23-28; 9.17-29; Lc 8.27-33; Mii 16.16; Ef 2.1-2)

**Samuel:** Moisés nuhuaji, Josuéri narta Israel pueya jitiiana quiquiaari. Josué nuhuaji, Israel pueyari jiyaniijaaju quiquiaari pueyaracaanu. Saniniujia, Pueyasoori pueyacaanu nequesoreenara saquirioquiaari Israel pueyajiniji. Na nuhuaji Samuelri nequesoreena quiquiaari Israel pueya jitiariquiano. Nojuajaa-

ri pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia quiquiaarijuhuaj. Naacujitij, Israel pueya jaara jiyaniijia paniquiaari taa nojori shocua jiyacajinia quijiaca taucuaca jiiitaquiaaricuaani, Pueyasoori Samuel niishitiquiaari Saúl na jiyatenura jiyaniijia. Saúl jaara sesequiaari, Pueyasoori Samuel niishitiquiaari David na jiyatenura jiyaniijia na quiniuria Saúl niti. Samuelri jiyanojua Pueyaso tojjia quiquiaari pueyaracaanu. (Mii 3.24; 13.20-21)

**Sanedrín:** Sanedrín pueya maanuuri Israel pueyacuara secojonaa jiyaniijia nacasunaa quiquiaari, narta Israel pueya nequesoreenaajaarihuaj. Nojoriiri niishijia quiquiaari puetunu narta Israel pueyajiniji saquiriojosano. Sanedrín pueyari quiquiaari setenta y uno pueya. Pueyacuara secojonaa jiyaniijiaari Sanedrín pueyano quiquiaarijuhuaj. Queraatia Sanedrín pueyari Moisés Rootasano niishitiojonaa quiquiaari, Fariseocuaanio. Sanedrín maanu naasucuaari juhua pa gobierno senadores, juhua corte supremonio. (Mr 15.43)

**Satanás:** Pueyano rupaajinia, Satanásri sequeya “paraca”. Satanáscuajaari Pueyaso paraca seetanujuanaa, Pueyaso pueya paracajuhuj. Nojuacuajaari Sesaaca. Tariucuaaanu, nojuajaari socua shanohua, socua cumaacaraca quijia quiquiaari puetunu Pueyaso shipinishano quijiacajinijijianaa. Nojuajaari shacantuuca quijia quiquiaari. Naacujitij na sesaari quiquiaari Lucifer, Luceronio. Na nuhuaji, tama na cuaqueyajaaja shuquiritiajara jataquiaariiri. Juhua Pueyasora quiniuri paniquiaariiri. Naacujitij

nojuajaari sesequiaari. Ninishiqui quijiara jataquiaariiri. Queraatia Pueyaso seya sapojoquiaariiri nojori tojtianura nojuaja Pueyaso niti. Naacujitij Satanásri samaruhua jiyaniijia. Satanás seyacuajaari samaruhua. (“Miguel” quia niquirijuhuj.) (Niq 12.9-12; 20.1-3)

**Seda:** Tamaatia jiyaporojua taaqueyari jiyaniquishano “sedata”. Cuno taaqueyari nishiyocosano toqueyara. Jiyanojua panishano toqueyari cuno sedajiniji shipinishano. (Niq 18.12)

**Segundo:** (Quia pajere “décimo”).)

**Semaana:** Pueyasoori seis juucajinia tucuaatiquiaari na poonijiosano, na shipinishacari jiya, jiya cajiniocuaanio. Na nuhuaji, niquiriyatu juuca samaatequiaariiri. Cunora, Pueyasoori supuetanaa pueya niishitiojoquiaari juuca serojonura, nojori poonijionura saaja seis juucajuhuj. Na nuhuaji, nojori cuaara samaateera niquiriyatu juuca, naatej, taa Pueyaso samaatequiaaricuaani. Cuno siete juucaari sequeshiya niquiriyatu semana. Niquiriyatu marijiaari cincuenta y dos semaanaraca. (Quia niquirijuhuj “sábado”). (Jn 20.1; Mii 20.7; 27.27; 1 Co 16.2)

**Séptimo:** (Quia pajere “décimo”).)

**Sinaí:** Puereeta cariquia jiya Arabia jiyajinia tee Israel pueya rucuaanejoquiaaricuaajani nojori jaara Egipto jiyajiniji mashiquiaari (Mii 7.30). Sinaí tuhuananuuri Sinaí jiyajinia quiya. Sinaí tuhuananuucua Moisés quishacari, Pueyasoori Moisés niishitiojoquiaari puetunu Israel pueyara na Rootasocoriquianojuanaa. Pabloori niishitiojoquiaarijuhuaj, Sinaí tuhuananujinia niishitiojosanoocua tiuujacanaari juhua poonitijosano pueya quiyajaa, naatej, taa Saara

seru Agar niyanu quiquiaari serucujani. Jesuucua tiuujiaa cutaraari juhua seetanujuanaa Abraham niyanu Isaac. (Gá 4.21-31; He 8.5; 12.18-21, 25)

**Sión:** Siónri tuhuananu sesa, tee tariucuaaanu Jerusalén tiaca quiquiaaricujani. Jerusalén tiaca canesacari, Sión tuhuananuuri sequeshiya, tee Salomón tiatequiaari Pueyaso Secojuacuajani. Puetunu Jerusalén tiacajanaari socua sesojosaquiaari Sión. Naajuhuj, Siónri miriqui sequeya “Pueyaso Quishaqui jiyocuaaanu”, “Quiarinio Jerusalénno”. Cunocujaari juhuanojuaja jiyocuaaanu quiya. (Mt 21.5; Jn 12.15; Ro 9.33; 11.26; He 12.22; 1 Pe 2.6; Niq 14.1)

**Soconu:** Pueyasoori puetunu na shipinijosano casaajanaa shipini-quaiari maniniara. Susanacuuri shanohua niquishano quiquiaari. Maninia quiijaari. Naacuajitij, Sesaaca jaara Pueyaso shipinishano pueyano sesonu paniquiaari, nojuajaari Evaacua susanacu pocuatequiaari. Eva sapojoquiaari cutaraari. Evaari nocuaji Pueyaso sequesano tojiaquiaari. Naacua-jitij, pueyano sesesacari, Pueyasoori susanacu sesacuaiarijuhuaj. Naacuajiti soconuuri supuequiaari. (Génesis 3.1-15)

Sesaacaari soconurano sesotequiaari pueya. Naaratej, Sesaacaari jiyaniquishaquiaa “Soconuta”. Nojuacuajaari jiyanhua sapojonu niishijia. (Quia niqiri Satanás.) (1 Ti 2.14; Niq 12.9; 20.2)

**Sodoma:** Tariucuaaanu taucuaa tiaca sesa, Canaan jiyajinia. Jordán moo jamatujinia quiquiaariiri. Abraham pacusacari Canaan jiyajinia, na raquia Lotri Jordán moo jamatu

saquirojoquiaari na quijiara, jiyanhua queraatia jiyasocua quiniucua tii, maninia puetunu na seyarajanaa. Lotri socua pacuquiaari Sodoma tiacajinijanaa na quiniuria. Sodoma tiacajinia quijiacaari jiyanhua sesa miijiaca quiquiaari. Maajishuriu numuetucunuunu porocua.

Naajuhuj, queraatia casamiriaca nojori quishacari, naajaa, majaari nojori taraajenu quiquiaari casamiijiuniucuaacua. (Ezequiel 16.49-50) Naa sesa pueya nojori quiniucuatej, Pueyasoori Sodoma tiacajinia quijiaca puecooquiaari jiyocuaaanuji na tinishano manitia. Sodoma tiaca, Gomora tiaca, socua na shocua quijiaca tiacanio, puetunu tii quijiacajanaari naa puecoosaaquiaari mariyata sesa miijiaca nojori quiniucua. (Quia pajere “Lot”.) (Mt 11.21-24; 2 Pe 2.6-8)

**Tahue:** Pueyaso Rupaajinia, saaja Judiocuaari pueyano quiquiaari cutara, Israel pueyatuhuj. Puetunu tamasaca pueyapuejanaari taucuaa quiquiaari nojoriria. (Mii 10.28, 34, 45; Gá 2.11-14)

**Tercero:** (Quia pajere “décimo”.)

**Trigo:** Tamonu jiyasocua juhua arroz. Trigo jajauri maninia, miaquesocori-quiano. Trigo cashojuari socua panishano panra. Na naataari poreetesaanu. Saaco cashojuari poreyashijia cutara. (Mt 12.1; Mii 27.38)

**Trompeta:** Jonenejosano casaa, broncejiniji shipinishano. Shanohua tojishano na rupaa. Tucuaaanuji tojishiyari. Naacuajitij, joneneshiyari pueya numootesaanura. Pueyasoori cunota maniniuhuaquetasanojuhuaj. Trompetaari quera juhua corneta niquishano. (Mt 24.30-31; 1 Co 14.8; 15.52; Niq 8.6)

**Uva:** Natau. Jiyanohua panishano. Jajauraca, quera juhua tuhuaracona niquishano. Socua shoqueecaari. Neyonaari jiyocua. Israel pueyari uva cuhuariquiaca jiitiajaca quiquiaari. Uva jaara sacuanijiasaare pananujinia, pueyaraaanu rishijiaari. Majaari na moquenu. Cuno uva sacuanijiasa-noori sequeshiya “pasas”. Uva caacaari jiyanohua panishano ratusocoriqianojuhuaj. Naajuhuj, na naata racatasaanu maninia morosano na quiquio shoque rupaa. Naa racatasanoori maja na sesenu. Nareja jerejaari. Jaara jerere,

cunoori tahue rupaajinia sequeshiya “vino”. Najatunacutuhuj. (Mt 9.17)

Maninia muetujua uva jiyona quiniuria, na cashacucuaari piyotasa-no puetunu marijiarajanaa socua queraatia na muetunuhuara. (Jn 15.2, 5-6)

**Vino:** Uva caaca jaara jerema, sequeshiyari “vino”. (Quia pajere “uva”.) (Lc 1.14-15)

**Zabulón:** Nojuajaari Jacobo doce niqiuohujinijinio quiquiaari. Zabulóncuajinio supueno pueyari sequesaaquiaari “Zabulón pueyata”. (Mt 4.13-16)